

CAUCE

MP 140 DEL 26 DE DICIEMBRE AL 1 DE ENERO DE 1980 RECARGO AEREO \$20

PRECIO \$290



Entrevistada:
LAURA RODRIGUEZ,
Precandidata
presidencial del
Partido Humanista



FUSIONES BANCARIAS

VUELVEN LOS GRUPOS ECONOMICOS

¿Empresas de papel volverán a tener crisis como en 1981-82?

• ¿PIÑERA CANDIDATO?

• A PATADAS EN EL FUTBOL

• EL AÑO NUEVO DE LOS POLITICOS



Paz,
Alegría
y Democracia
para
1989

desea a todos los chilenos

Fortín Diario



PORTADA

Las fusiones bancarias son examinadas in extenso en el tema de portada de la presente edición: Vuelven los grupos económicos. Trabajadores piden inamovilidad laboral por 18 meses.

Págs. 6 a 10

Nº 190

Alenda en esta edición:

Nacional: El fútbol tiene su propia calle Pucará.
Humor: El Kiosko.
Págs. 22 a 25
Informe Especial: Un sistema electoral para una democracia estable.
Págs. 26 a 29

Economía:
¿Porqué el régimen abandona Iquique?
Empresarios temen que la crisis se repita
...y le doblaron la mano al equipo de Böchi.
Págs. 30 a 33

Internacional:
Alan García, un jubilado a los 39 años.
Comienza retiro cubano de África.
¿Qué pasa en Colombia? (I).
Italia: la paz no da ganancia.
Págs. 34 a 37

Mujer:
El malestar psicológico de la mujer.
Depresión post-parto.
Págs. 38 a 40

Sociedad:
Jóvenes: hebillas con hebillas.
Retrato: Piero, si vos regresás.
Visto por, Videonotas.
Fin de año, Pasarlo bien.
Catalejo.
Págs. 41 a 49

ENTREVISTA

Laura Rodríguez, candidata presidencial del Partido Humanista señala que su colectividad "tiene la exclusividad de la eficacia y de lo moderno", así como que "los comunistas viven en el siglo pasado.

Págs. 11 a 13



POLITICA

Crónica Política: la derecha, identidad y precandidato.
El año nuevo de los políticos.
¿Piñera candidato?

Págs. 14 a 21



DIRECTOR
Francisco J. Herreros M.

EDITOR NACIONAL
Ernesto Saul
EDITOR INTERNACIONAL
Iván Witker

EDITOR ECONOMIA
Victor

EDITOR SOCIEDAD
Freddy Cancino

EQUIPO MUJER
Patricia Villanueva, Clarise Straus,
Rebeca Salazar

REDACTORES Y COLABORADORES

Gregorio Angelos, Armando Arancibia,
Guillermo Bown, José Joaquín Brunner,
Enrico Bucci, José Cayuela, Enrique
Dávila, Angel Flisfisch, Alexis Guardia,
Javiera Jiménez, Arodys Leppe, Percy
Matas, Violeta Medina, Pierre Randall,
Patricio Ríos, Fabio Salas,
Jacqueline Tiohauer,

CAUCE

Victor Vaccaro, Pedro Vicuña,
Pilar Walker.
FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Jorge Carrasco
CORRESPONSALES
Alemania: Víctor Bóquez
Argentina: Javier Artiguez
Centroamérica: Boris Yopo
Colombia: Juan Jorge Faindez
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
España: Tito Drago, Rubén Valenzuela
Francia: Francisco Cruz
Italia: Mario Dujisin
Venezuela: Miguel León Prado
HUMOR
El Giotto, Boggart
DOCUMENTACION
Myriam Antognoni

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

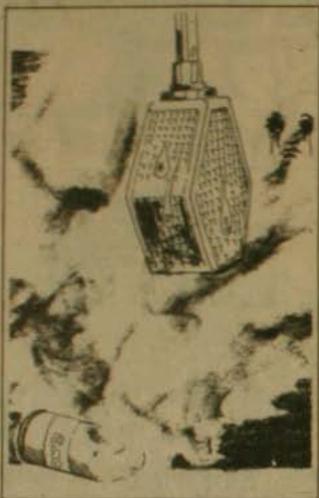
DIAGRAMACION
Jorge Ramirez
PRODUCCION
CONYRE Ltda.
PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES
José Ramirez
SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press Service,
Revista Proceso, La Jornada
GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Luis De la Cortina
SURGERENTE
Ranón Montes

Dirección: Calle del
Arzobispo 0603.
Teléfono: 375230.
Impresa en Alborada, que
actúa sólo como impresora.

Bomba radial

Que Cooperativa es bombástica es algo que nadie discute en Chile. Su compromiso con la democracia, probado una y otra vez y principalmente con ocasión del último plebiscito han servido para probarlo fehacientemente. Por eso, todos los chilenos estamos agradecidos. Lo raro -o no tan raro considerando que hay tanta gente picada- es que a esa bomba radial le lancen bombas, pero ocurrió. El pasado martes a las 23.40 horas, cuando en la emisora se encontraban trabajando tres periodistas, tres radiocontroladores y cuatro personas dedicadas a la limpieza, los desconocidos de siempre, que se movilizaban en un auto Nissan blanco con cuatro individuos a bordo, lanzaron un artefacto al segundo piso de sus instalaciones en donde operaba los controles Hugo Lecroix. El aparato resultó ser una bomba lacrimígena de alto poder, que afortunadamente rebotó en una ventana explosando en el jardín. El daño a los sufridos trabajadores radiales fue igualmente grande y Cooperativa debió silenciarse durante 20 minutos.

Pero fue todo. La radio sigue en funciones, proporcionando entretenimiento e información a todo el país y los picados del Nissan blanco mejor



que se cuiden, porque la denuncia ya fue presentada al Sexto Juzgado y Carabineros está investigando.

Amino amigos de Cooperativa, que unas pocas lágrimas ahora valen la pena a cambio de toda la felicidad del futuro. ■

Asaltan sede Radical

El delito de asalto con fuerza en las cosas -puertas, ventanas, claraboyas- se ha visto incrementado por una nueva modalidad: el asalto a las sedes de los partidos políticos. Este tipo de delito, desconocido en los últimos catorce años debido a que los partidos políticos se encontraban en receso por disposición del régimen militar, ha recobrado actualidad luego de dictarse la Ley de Partidos Políticos que les permitió recobrar su legalidad. Una muestra de esta curiosa situación en que la ley impulsa una actividad delictual es el asalto a la sede del Partido Radical de Chile, que preside Enrique Silva Cimma, ocurrido en la noche del martes recién pasado.

Los delincuentes ingresaron a la sede radical ubicada en Av. Santa María 281, en la ribera norte del río Mapocho, a través de una ventana. Una vez en el interior procedieron a revisar toda la documentación partidaria interna guardada en el local, ignorándose hasta el momento si sustrajeron documentación. Los asaltantes no se interesaron por diversos objetos de valor utilizados para el trabajo de oficina.

A juicio de Ricardo Navarrete, Vicepresidente de la colectividad, "no cabe duda que este asalto tiene por único objeto revisar archivos y documentos de nuestra colectividad". El dirigente, que estampó la denuncia en Carabineros, agregó que se estudia la posibilidad de presentar una querrela "en contra de quienes resulten responsables de este vandálico hecho, con extrañas connotaciones, el que debe ser investigado" ■

Año Nuevo Salsero



No podía ser menos. Los amigos de la salsa van a recibir el año nuevo como corresponde: bailando y echando el pelo por el campeonato. Bajo la consigna "Feliz Año Para Todos, Menos

Para Uno", (usted sabe quién), los salseros y sus amigos se van a reunir a celebrar por adelantado todo lo bueno que va a traer el próximo año. La cita es en el Burlitzer, de Providencia, a las 1.30 horas de la madrugada del domingo 1 de enero, o sea como quien dice a las 1.30 de la noche del sábado 31, después de la cena familiar y los abrazos. El compromiso es juntarse y pasarlo bien hasta que las velas no ardan. No faltará el incomparable ritmo de Willie Colon, Rubén Blades, Oscar de León y la formidable agitadora del ritmo salsero, Celia Cruz, además del destructor merengue dominicano y toda la embajada del caribe en pleno. A prepararse entonces para volver a casita de día claro o, como dice un amigo salsero, con la "clarisa". ¡Ahí nos vemos! ■



Sus amigos de Cauce
les desean una
¡¡ Feliz Navidad !!

La última que pasemos así...

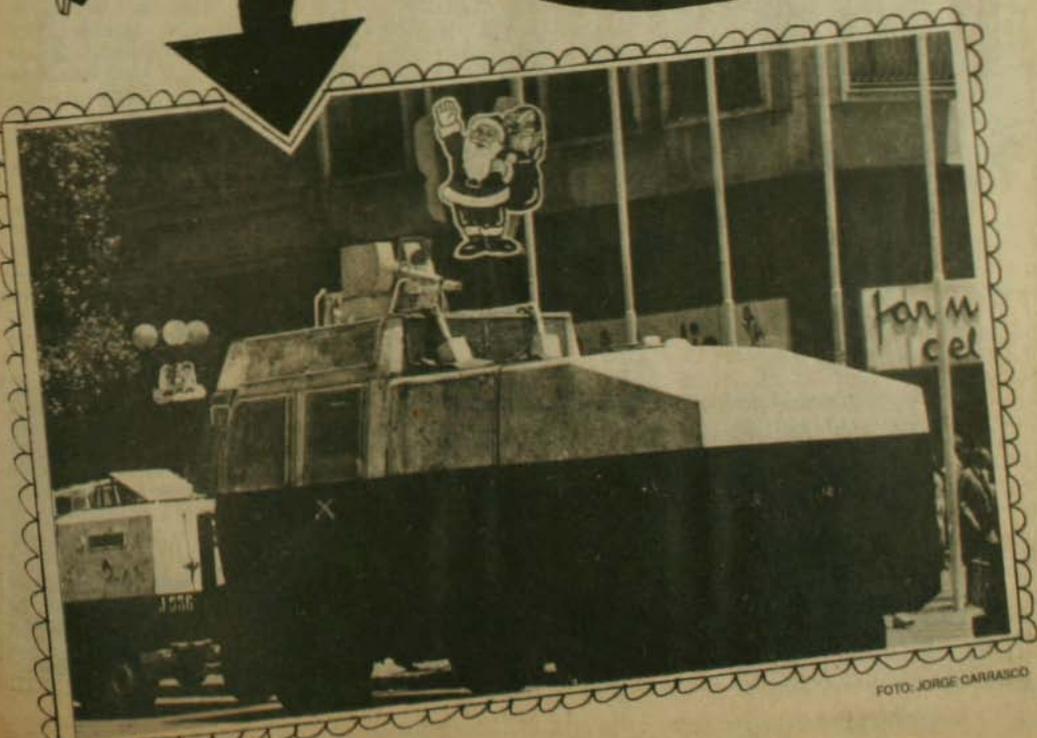


FOTO: JORGE CARRASCO



FUSIONES BANCARIAS (I PARTE)

Vuelven los grupos económicos

Nueva fórmula para abaratar costos. Surgen nuevos grupos en el horizonte financiero. La primera fusión después del plebiscito.

Javiera Jiménez

1 983 se inició con un verano caliente. El alto endeudamiento generado a partir del 80, la apertura indiscriminada a los mercados externos, los créditos relacionados entre los propietarios de la banca y de las empresas productivas, el dinero fácil que circulaba entre los que tenían el po-

der económico, constituyó una bomba de tiempo. El estallido se produjo, cuando el entonces biministro de hacienda y economía, Rolf Lüders decreta la intervención estatal para cinco bancos, liquida otros dos, mantiene bajo vigilancia estricta tres y se desencadena la peor debacle en el mundo financiero

y de los negocios, que se conozca en el país.

El verano de 1983 significó la cesantía para miles de trabajadores, la quiebra de innumerables empresas y la caída de los dos principales grupos económicos de la época: Vial (BHC) y Cruzat.

Posteriormente, el propio Lüders, poderosos inversionistas, un Superintendente de bancos y numerosos ejecutivos bancarios caen a la cárcel como consecuencia de lo sucedido.

El Estado apoyó indiscriminadamente a la banca, entregando recursos de todos a través del Banco Central, bajo la conocida modalidad de comprar la cartera vencida: es decir, aquellos créditos que no se pagaron y que tal vez, muchos de ellos, nunca se cancelen. La banca es salvada. Se dijo entonces que el sistema financiero no podía quebrar porque -simplemente- todo se derrumbaría. Las empresas y los propios bancos van cambiando de dueños. Aparecen otros grupos y comienza a perfilarse con singular nitidez la presencia extranjera, ávida de negocios que le cuesten poco y que puedan funcionar bien.

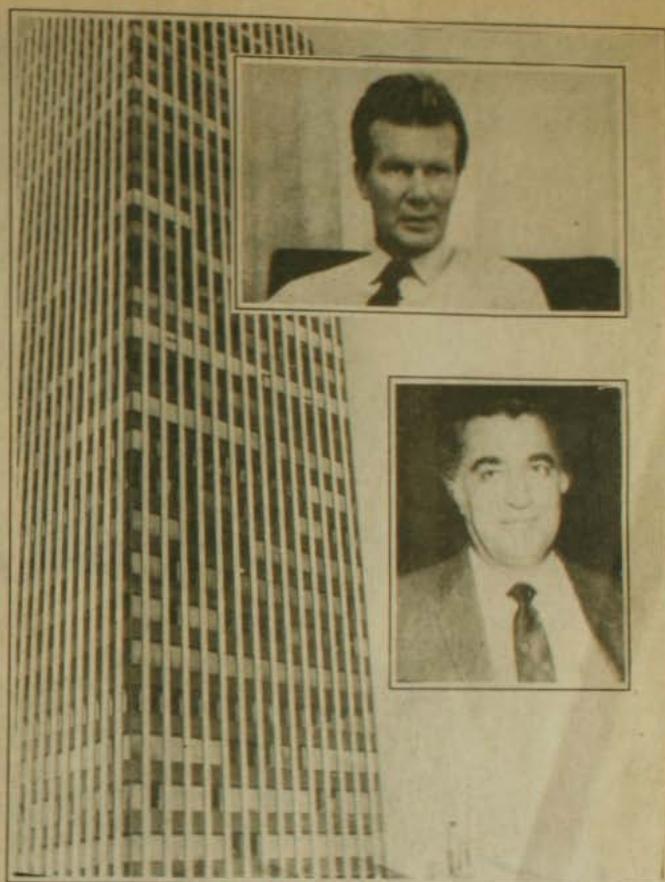
Miles de millones de dólares apoyan a un sistema, técnicamente quebrado y con su patrimonio y reservas comprometidos sin salvación. Todo sirvió para apuntalar a las agonizantes instituciones financieras, mientras miles de pequeños y medianos empresarios, artesanos, industriales o agricultores simplemente quebraban y sus trabajadores quedaban en la calle. Lo último que se ideó fue el denominado capitalismo popular, en donde centenares de personas, a través de una propaganda insostenible, fueron convencidas de lo bueno que era "ser propietarios y no proletarios".

El 13 de enero se cumplen cinco años del estallido del sistema financiero, en medio de un clima que expele solvencia pero que mantiene problemas no resueltos... aún.

Las fusiones

Luego del plebiscito del cinco de octubre, tanto el Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, como el Presidente de la Asociación de Bancos, Jorge Yarur, reiteraron la normalidad del sistema. La tranquilidad del mismo. La ausencia absoluta de los vaticinios catastrofistas de quienes intentaron sembrar el terror económico en los meses previos a la votación que demostró la opción por la democracia de la mayoría de los chilenos.

En un cambio de política informativa, la Asociación empresarial del sistema financiero, adoptó la modalidad de



Rolf Lüders, Javier Vial

una conferencia de prensa mensual para informar de los resultados logrados.

Las cifras son espectaculares: \$ 456.635, 5 millones de utilidad de la banca nacional y \$ 70.214 millones de la banca extranjera.

Es entonces, en medio de este clima en donde se concreta la fusión de dos importantes Bancos de la plaza, Osorno y del Trabajo y se empieza a hablar de una decisión similar para el Banco de Santiago y el O'Higgins.

Los trabajadores bancarios, alertados por la propia historia ya vivida, exigen garantías de estabilidad. El Superintendente Ramírez declara a la prensa su determinación de proteger el empleo de los funcionarios de las instituciones fusionadas, pero la realidad da

finalmente la razón al sector laboral: 360 trabajadores del nuevo banco (UNION) son notificados de despido, 54 renuncian a su cargo en el Banco del Trabajo y seis toman igual determinación en el Osorno. Se trata de renunciaciones voluntarias en las cuales pierden sus posibilidades de indemnización.

La fusión bancaria iniciada por los Bancos Osorno y del Trabajo, recrea un nuevo tipo de grupo económico y el temor, no sólo a los despidos sino -quizás- a que tarde o temprano la historia de aquel verano candente del 83 pudiera repetirse.

Quiénes son

La negociación para lograr la fu-



Guillermo Ramirez



Jorge Yarur

sión se realizaron tanto en Miami, EE.UU., como en Santiago de Chile. En nombre del Banco Osorno representó a los accionistas mayoritarios Carlos Abumohor y por el lado del Banco del Trabajo lo hizo Luis Vallenilla, del grupo venezolano Cavendes y dueño del 75% de las acciones de la Institución.

La Operación contempló la compra del 60% del Banco del Trabajo por parte de los once más importantes accionistas del Osorno por un valor aproximado a lo US\$ 21 millones (dólar oficial).

La fusión fue considerada un excelente negocio. El Banco del Trabajo con un capital de \$ 7.830 millones cuenta con 41 sucursales, de las cuales 12 están en Santiago y las restantes distribuidas desde Arica a Punta Arenas, con presencia importante de Valparaíso al norte.

Por su parte, el Osorno, con un capital de \$ 10.967 millones posee 34 sucursales, 12 en el área metropolitana y 22 concentradas de Valparaíso al sur.

Esto significa que en varias ciudades las sucursales del banco fusionado se "topen", lo que provocaría el cierre de algunas y por lo tanto la pérdida de su fuente laboral de un sector de los tra-

bajadores de ambas instituciones.

Para darse cuenta de lo poderoso que resulta el nuevo banco, sólo algunas cifras. Su capital consolidado ascendería a \$ 18.793 millones, con lo cual quedaría en el tercer lugar luego de los Bancos Chile y Santiago. En cuanto a las colocaciones suman \$ 254.638 millones, cifra levemente inferior a las del segundo banco del sistema financiero.

En el rubro comercio exterior, el banco fusionado contaría con un monto de \$ 55.723 millones, superando al Banco Chile. Y por último, en lo que toca a captaciones y ahorro la cifra consolidada se elevaría a \$ 109.732 millones.

Pero, ambos bancos también vendieron cartera al Central en los momentos de la gran crisis, la que alcanzaba a \$ 28.500 millones. De acuerdo a las informaciones que se manejan por el momento, la nueva institución estaría en condiciones de recomprarla en un plazo de cinco a seis años.

De acuerdo a las informaciones que se poseen y que ha trascendido la estructura de propiedad sería la siguiente:

1.- Las once sociedades que poseían cerca del 99% del Banco Osorno pasarían a controlar el 80% de la nueva en-

tidad.

Entre ellas se cuentan Inversiones Chileno Árabe SA y el National Bank of Canadá (con un 9,9%).

2.- Luis Vallenilla (grupo venezolano) poseería el 6%.

3.- El resto se distribuiría entre pequeños accionistas los cuales se opusieron a la fusión, perdiendo finalmente

la batalla.

La unión de bancos pretende en definitiva abaratar costos, hacer más rentable la operatividad de las instituciones e iniciar una política agresiva en términos de mercados y competencia.

Según ha trascendido esta ola de fusiones la seguiría el Banco del Santiago y el O'Higgins y tal vez el Concepción con el Chile. En todo caso, lo último no ha sido confirmado ni desmentido por autoridad alguna. Sin embargo, habría que considerar que el caso del Osorno y del Trabajo sólo fue reconocido luego de tres meses de negociaciones intensas que llevaron a cabo en medio del más absoluto silencio.

En este cuadro siguen siendo los trabajadores, una vez más, los que pagan y pagarán los costos.

Más aún, informaciones extraoficiales apuntan que el gobierno y su equipo económico estudian un mecanismo para que la banca comprometida con el Central solucione su situación antes de la llegada de la democracia. Si eso resulta así estaríamos en presencia de un nuevo escándalo financiero, pues a la fecha y pese a los resultados obtenidos, no existe ninguna institución financiera que haya cancelado lo debido o que esté muy cerca de hacerlo. ■

FUSIONES BANCARIAS (II PARTE)

Trabajadores piden inamovilidad por 18 meses

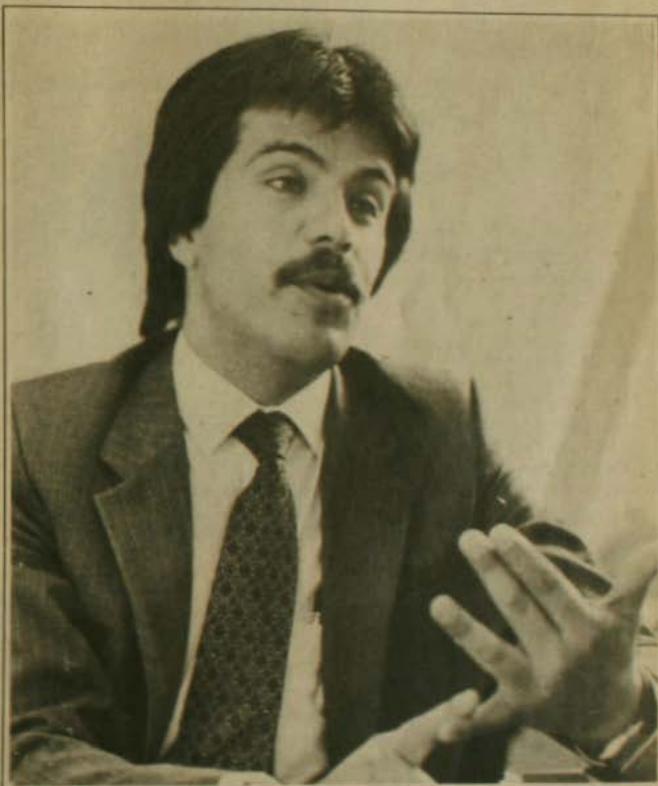
Sus sueldos han perdido un 31,6% de poder adquisitivo. El promedio alto (\$118 mil) lo dan cuatro o cinco ejecutivos que perciben sobre los 2 millones.

Una simple comparación entre diciembre de 1987 y junio de 1988 demuestra que en 14 de los 37 Bancos de la plaza existe una menor cantidad de trabajadores, señaló la Confederación de Trabajadores Bancarios que lideran Diego Olivares y Raúl Requena. Ellos hablan de rotativa laboral. Requena denunció a CAUCE que una modalidad ideada por esta nueva casta empresarial bancaria, surgida luego del desastre del año 1983, consiste en despedir a un antiguo trabajador con experiencia y eficiencia, y en su reemplazo colocar a dos o tres que no cumplen con dichas condiciones, pero a los cuales se cancela un salario equivalente a un tercio del que obtenía el trabajador despedido. Agregó que "el avance tecnológico indiscriminado y el aumento de las enfermedades profesionales revela un cuadro laboral que nada tiene que ver con el éxito económico que están obteniendo las instituciones financieras.

Requena planteó que "el éxito del modelo sigue sustentándose en la inestabilidad laboral y en la inseguridad que experimenta cada trabajador del área". Señaló asimismo que "una nueva forma de originar reducción en las fuentes laborales la constituye la fusión, cuyos sinónimos son atomización, reducción de puestos de trabajo, cesantía en buen castellano".

En estos momentos son 360 los trabajadores notificados de despido en el banco fusionado. En total son tres mil 118 empleados cuyo destino es incierto y sobre el cual nadie, ninguna autoridad pública o privada entrega garantías.

Requena, Secretario General de la Confederación de Trabajadores Bancarios recordó con ira y dolor que entre tres mil y cinco mil funcionarios de las instituciones financieras jamás pu-



Raúl requena, dirigente de la Confederación de Trabajadores Bancarios

dieron recobrar sus puestos de trabajo, perdidos luego de la gran crisis iniciada en el año 83. "En esa época todos pusimos nuestra cuota. Los sueldos se rebajaron, apoyamos el sistema para que no quebrara, pusimos el hombro en los tiempos difíciles. Ahora, que se dice que la situación marcha bien, no pasa nada. Nada hay para los trabajado-

res. Sólo incertidumbre y temor. Y aquellos que una vez fueron alejados de sus fuentes laborales, jamás las recuperaron".

Guerra epistolar

Nadie podría decir que la Confederación ha permanecido indiferente a la si-



Diego Olivares de la Confederación de Trabajadores Bancarios



Guillermo Ramírez

tación que viven sus representados. Una verdadera guerra epistolar se ha dado con autoridades públicas y privadas en un desesperado intento por defender los derechos de los trabajadores.

Uno de los sujetos protagónicos ha sido el Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, a quien Diego Olivares y Raúl Requena, antes de conocerse oficialmente la fusión de los bancos Osorno y del Trabajo, pidieron reiteradamente una audiencia para conversar el tema.

Textualmente Ramírez les dio la misma respuesta que a la prensa. "Cumplo con expresar a ustedes que hasta la fecha (24 de agosto), no obra en poder de este organismo ningún antecedente oficial acerca de la posible fusión de las citadas entidades bancarias, de la que sólo ha tomado conocimiento por medios informales". Y agrega que por lo tanto, resulta prematuro recibir a la directiva de los trabajadores bancarios. En honor a la verdad, a esas alturas la fusión era ya un secreto a voces.

Los trabajadores insisten en carta del ocho de septiembre. Ramírez responde el 14 y alude a que nada puede decirse mientras no se realicen las juntas de accionistas de ambas sociedades. Promete una entrevista "para los próximos días".

Los datos ya están echados. La situación aparece clara para el futuro laboral de los trabajadores. La Confederación entonces decide hacer uso de su de-

recho a petición, que incluye nominalmente el artículo 19, N° 14 de la Constitución del 80 y se dirige al Poder Legislativo. Piden la modificación de la Ley General de Bancos, en lo que se refiere a otorgar seguridad a los trabajadores y a impedir que se produzcan despidos masivos como consecuencia de las fusiones de instituciones financieras.

"Nos asiste la certeza de que hoy el sistema bancario es uno de los más fuertes del país, en términos de dinero, recursos, poder e influencia. También es un sector que otorga empleo a una gran cantidad de trabajadores, plantean en su petición. Olivares y Requena envían a la junta el proyecto de Ley sobre Estabilidad en el empleo de los trabajadores bancarios.

Entre los considerandos, el proyecto de la Confederación establece:

1.- Que como es de conocimiento público, existe una tendencia en nuestro sistema bancario hacia la fusión de las entidades que la conforman.

2.- Que la fusión de entidades bancarias, implica una reducción de su personal, lo que no favorece el descenso de la cesantía.

3.- Que es necesario lograr el máximo de justicia y seguridad respecto de las partes involucradas en los procesos de fusión, respetando la libre empresa y los derechos de los trabajadores.

4.- Que la seguridad proporcionada por las normas, no sólo debe alcanzar a los inversionistas, sino también a quienes resultan afectados o favorecidos por sus decisiones.

Artículo único

"En caso de fusión, compra o absorción a cualquier título de una o más empresas bancarias, los trabajadores que formen parte de ellos desde el momento de solicitarse la respectiva autorización, NO PODRAN SER DESPEDIDOS durante el lapso de tiempo comprendido entre dicha solicitud y hasta 18 meses después del día en que la nueva entidad dé inicio a sus actividades..."

La respuesta vino de parte del General Inspector Jefe del Gabinete de Carabineros de la Junta de Gobierno, Rigoberto González. Acusa recibo de la nota. Y agrega que "la legislación laboral vigente resguarda los intereses de los trabajadores". Luego aclara: "Es del caso de dejar constancia que el patrocinio de una normativa legal en la materia no corresponde a las atribuciones del Poder Legislativo y por el contrario, pertenece a la iniciativa exclusiva de SE, Presidente de la República, por intermedio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social".

Las fusiones están en marcha. El sistema trabaja con normalidad y obtiene utilidades. Los trabajadores temen por su futuro. Nuevos grupos, distintos a los actuales surgen en el horizonte del poder económico. Y una vez más, como siempre en estos quince años, son los trabajadores chilenos los que no tienen ninguna garantía y a quienes nadie se las da. El período de transición a la democracia ha mantenido inalterable las reglas del juego, para quienes aportan su esfuerzo y sacrificio. ■

"Tenemos la exclusividad de lo moderno y eficaz"

Victor Vaccaro

*Seguiremos luchando
por rebajar el límite
de edad para los
candidatos a Presidente.
Yo creo que el PC está
viviendo en el siglo pasado.*

Era Vicepresidenta del Partido Humanista en la directiva encabezada por José Tomás Sáenz y se hizo conocida con su inteligente participación en la primera época del programa "De Cara al País". Hoy, Laura Rodríguez Riccomini, 31 años de edad, ingeniera civil, un hijo, se ha convertido en la primera mujer chilena precandidata a la Presidencia de la República. Curiosamente, todavía algunas personas se preguntan si esta nominación es en serio. Por eso, para empezar, quisimos saber cómo le cae a Laura que le planteen así el tema:

"No me cae particularmente mal, pero una nunca sabe a qué se están refiriendo cuando preguntan si es broma: si es broma el PH, sí lo es mi edad, o porque soy mujer. Esas tres cosas juntas sorprenden".

—¿Y cuándo escucha a Lagos o al PS-Núñez decir que puede ser candidato un hombre o una mujer?

—El PPD se ha ido renovando en toda su temática y especialmente en cuanto a la discriminación de la mujer. Para romper los esquemas imperantes nosotros planteamos que hay que eliminar las ramas femeninas de los partidos. En eso los partidos más tradicionales tienen que ir avanzando de a poco también.

—¿Con su precandidatura el PH quiso subrayar una postura distinta?

—Marcar un estilo nuevo, un punto de vista que emana del humanismo y que se plantea al ser humano como valor central. En él no cabe ningún tipo de discriminación por sexo, edad, reli-

tando a mí, sino que están discriminando a un gran sector de la población. En esta situación el PH se reserva el derecho de seguir luchando en forma independiente por esta modificación constitucional.

—¿Podrían llegar a mantener una candidatura propia?

—Hemos dicho que el candidato debería ser único. Si en definitiva yo no estoy entre las postulaciones que examine la Concertación, el PH tendrá que resolver cuál de esas propuestas le parece más adecuada para llevar adelante el programa de gobierno común.

—Usted acompañó a Sáenz en la directiva anterior. ¿A qué se debió su repentina salida y su desaparición del primer plano?

—Lo que pasó con José Tomás fue lo que entonces se dijo. Nosotros en ese momento teníamos elecciones internas que coincidieron con un fuerte cuestionamiento a la centralización de la toma de decisiones. Era muy importante definir la estrategia porque venía todo el trabajo de formación de apoderados y de otras tareas del plebiscito.

—¿Al precio de prescindir de un dirigente carismático como Sáenz?

—Eso corresponde a los esquemas tradicionales que identifican organizaciones con personas. A nosotros nos parece más interesante identificarlas con equipos de trabajo. Sin duda el aporte de José Tomás ha sido enorme. A mí me ayudó a sobreponerme a la discriminación de la mujer y a sacar adelante mis propuestas. Sin embargo necesitamos pasar a otra etapa y él lo entiende y renuncia.

—¿Cómo concilian su crítica al personalismo con la adhesión al teórico Mario Rodríguez Cobo que da pautas a 40 partidos en el mundo?

—Eso es totalmente errado. Rodríguez Cobo lideriza la Comunidad para el Desarrollo Humano en 1975 y a partir de ésta surge el Partido Humanista, pero no existe ninguna otra conexión directa. El PH existe en 40 países en forma independiente y en enero vamos a formar la Internacional Humanista. Personalmente considero que Mario Rodríguez es un gran ideólogo y filósofo, pero no existe una dirección política suya en lo que respecta al PH.

—En su momento no se desmintió que hubo un desacuerdo de Rodríguez respecto a cómo se estaba dirigiendo el PH chileno...

—La noticia fue publicada por El Mercurio. Yo estuve en ese momento en Mendoza y sé muy bien lo que allí se conversó. Allí se habló también de Chile como parte de la situación mundial, pero nada de lo informado por esa cadena de diarios.

—Existe la impresión que desde hace un tiempo el Humanismo ha perdido su empuje y fuerza inicial.

—Lo que pasa es que hasta ahora las cosas que habíamos hecho eran muy vistosas. Pero nosotros estamos haciendo mucho. Después del Congreso Ampliado que tuvimos y en el que se lanzó la precandidatura, aprobamos cuatro líneas de trabajo: 1.-la profundización orgánica del partido en las distintas regiones, lo que da participación a muchísima gente; 2.-el trabajo en el interior de la Concertación, con la inserción de nuestros representantes en todos los comités de trabajo existentes; 3.-hoy terminamos la encuesta que hemos estado haciendo a lo largo de Chile. Esta semana tendremos los resultados de las 50 mil consultas sobre la opinión mayoritaria respecto a los derechos humanos, reforma constitucional, economía, futuro gobierno y candidatura única.

—¿Qué aplicación práctica darán a los resultados de esa encuesta?

—Después del plebiscito vemos que se produce una fuerte frustración en la gente. Hoy se pregunta ¿qué hacemos después que nos movilizamos y ganamos? Con esta consulta nosotros recogemos el desecho de opinar, de decir lo que piensa y cuáles son las demandas al futuro gobierno que tiene la gente. Los resultados los llevaremos como un aporte a la Concertación para que se tenga en cuenta la opinión de la gente de la calle.

—¿Sólo ustedes están preocupados de recoger esas opiniones?

—Los partidos tradicionales se movilizaron para el plebiscito, porque era un momento netamente electoral. Ahora entraron en un período de cuestionamiento interno y sólo se movilizarán el próximo año, que también será electoral. A nosotros nos parece que la movilización debe ser permanente y los partidos no deben aislarse de la realidad social.

—¿La campaña exigiendo la renuncia de Pinochet interpretaba esa realidad?

—Esa propuesta interpretaba y sigue

Los partidos tradicionales entraron en un período de cuestionamiento interno. La campaña por la renuncia de Pinochet sigue interpretando a la gente

gión o ideología. También eso es parte de los nuevos tiempos, del avance de la incorporación de la mujer en la sociedad. En Chile tenemos 15 años de atraso. Las organizaciones y las personas deben adaptarse a los nuevos tiempos.

—¿El que no tenga edad "legal" para ser candidato significa un desafío a la institucionalidad del régimen?

—Con mi precandidatura se quiere denunciar que la Constitución está legitimando la discriminación a la juventud, al exigir 40 años como edad mínima para ser candidato a la Presidencia. Nosotros hemos enviado una carta a los distintos partidos para que se pronuncien sobre la necesidad de modificar también este punto e idéntico planteamiento hicimos al comité técnico de la Concertación.

—¿Cómo se entiende la ausencia de este punto en las modificaciones pedidas por los 17 partidos?

—Nos ha sorprendido bastante que ningún partido de la Concertación se haya pronunciado a favor de esta modificación, aunque sí se acogió el bajar a 18 años la edad para ser diputado y a 30 años para ser senador. Nosotros vamos a seguir exigiendo esta reforma, en la Concertación, en el Parlamento, en el futuro gobierno. Pensamos que ésta es una forma tradicional de hacer política que pone un freno a las nuevas generaciones y al desarrollo del país.

—¿Esto pudiera significar que los otros partidos están descartando la precandidatura humanista?

—Yo no siento que me estén descartando...

interpretando a la gente. Nosotros lanzamos una campaña para la formación de los "Comandos Por La Renuncia" sin pretender monopolizarlos. Hay muchos comandos a nivel comunal y barrial. A nivel regional es más difícil que se pongan de acuerdo distintas organizaciones.

-Pero a estas alturas todo indica que Pinochet terminará el período...

-Nuestra sensación ha sido otra. Que la gente cuando votó NO decía que no quería más con Pinochet y quienes lo acompañan. Con el plebiscito culmina una movilización social. Esa movilización había que mantenerla. En ese momento no era contra el sentido común pedir la salida de Pinochet.

-En esto coincidieron ustedes sólo con los comunistas...

-No solamente. Nos parece que los Comandos Por La Renuncia han sido un éxito en las comunas, aunque no se haya conseguido el objetivo. Uno se ha podido movilizar por algo. La prueba es que el preproyecto de programa de la Concertación Democrática será enviado a los distintos comités de base, incluidos los Comandos por la Renuncia.

-¿Así que no es un fracaso de ustedes que Pinochet siga en el cargo?

-Nosotros creemos que ya obtuvimos un resultado práctico al canalizar las aspiraciones de la gente. Sólo ahora comienzan a reactivarse los Comandos por la Democracia en las comunas. Los Comandos Por La Renuncia suplieron esa parálisis. En consecuencia han sido útiles aunque no alcancen su objetivo. Creemos que muchas cosas se solucionarían si Pinochet renuncia.

-Pero sólo con deseos no se consiguen las cosas...

-¡Ah! Yo creo que sí. Es con deseos y con ganas que se consiguen las cosas. La emoción y el sentimiento son muy importantes.

-¿Las últimas coincidencias indican una aproximación al PC?

-No. Yo plantearía eso en forma totalmente opuesta. El PH lanza una propuesta no violenta y a ella se suman sectores de la Izquierda Unida. El Comando Por La Renuncia no ha sido responsable de ningún hecho de violencia. De modo que si el PC comienza a renovarse, al adoptar posturas no violentas, a no subirse al carro a última hora y empieza a modificar sus esquemas tradicionales de hacer política, a

nosotros nos parece muy necesario para el PC.

-¿Eso lo ve concordante con la convocatoria al XV Congreso del PC?

-No me parece coincidente con el tipo de lucha que se plantea ahí. Por eso es tan difícil que el PC se sume a las propuestas concretas del PH, porque tendrían que modificar muchísimas cosas que le harían muy bien al país. Yo creo que lo que le pasa al PC es que está viviendo en el siglo pasado, como otros partidos también.

-O sea que los modernos y renovados son ustedes y punto.

-Yo diría que Los Verdes también son un partido nuevo.

-¿No estarán cayendo en una nueva forma de sectarismo?

-No. Es una forma de hacer un aporte crítico.

-¿Y el espejo dónde está?

-El espejo está en los resultados. A nosotros se nos ha criticado o se nos ha dicho que somos un circo. Dijimos que nos íbamos a inscribir y lo hicimos. La alegría nuestra fue incorporada después en la campaña del NO. De modo que nuestro espejo es clarísimo.

-¿Acaso tienen la exclusividad de lo moderno, simpático, de lo eficaz y lo ligado a las masas?

-De eso estoy totalmente segura. Nosotros en ningún caso descalificamos personas. Lo que descalificamos son formas viejas de hacer política, que la gente ya no quiere más.

-¿Qué opina de lo que está pasando con la Democracia Cristiana?

-Creo que están dañando a su partido, a sus militantes, a Chile y a mucha gente. Como ocurre ante cualquier dificultad, lo complicado no es el problema mismo sino cómo salir de él.

-¿Lo mejor sería que renunciaran los tres precandidatos?

-De antemano yo planteo que la DC, como ningún otro partido, tiene un derecho anticipado, porque no están claros aún ni los mecanismos ni los criterios. Veo que allí hay un problema grave que tiene que ver con la transparencia y la honestidad. No sé si el mejor mecanismo es que renuncien los tres. Podría ser que se aclarara el problema. Por eso creo que todavía no es conveniente juzgar.

-¿Y hasta cuándo el resto de los partidos seguirán esperando?

-Entiendo que hasta el 17 de enero, porque en esa fecha estaba previsto

efectuar la junta del PDC.

-¿Le parece que la DC ha perdido puntos para lograr que su candidato sea elegido por el resto de la Concertación?

-De todas maneras. Uno se pregunta: Si han tenido estas dificultades internas cuán difícil será trabajar con otros partidos con puntos de vista, se supone más distintos, que los de las corrientes de ese partido. En todo caso siempre es posible que se modifiquen las cosas.

-¿Tal vez ahora sería mejor un candidato independiente?

-No me pronuncio sobre eso. Obviamente para el PH el mejor candidato sería yo. Si nosotros hemos llevado adelante esta precandidatura es porque la consideramos muy interesante para el país. Lo importante aquí es definir el mecanismo para la nominación y en eso estamos en la Concertación.

-¿Coincide con Lagos en considerar un grave error el desmantelamiento de la red de comités comunales del Comando del NO?

-Por supuesto. Estoy totalmente de acuerdo porque esa red es la que le dió coherencia a todo el trabajo del plebiscito. En ningún caso podemos decir que el triunfo del NO fue de las cúpulas políticas, sino de todos los chilenos. Nosotros siempre hemos estado por reactivar el trabajo en la base social.

-¿Y qué opina de la reunión del PDC con Renovación Nacional?

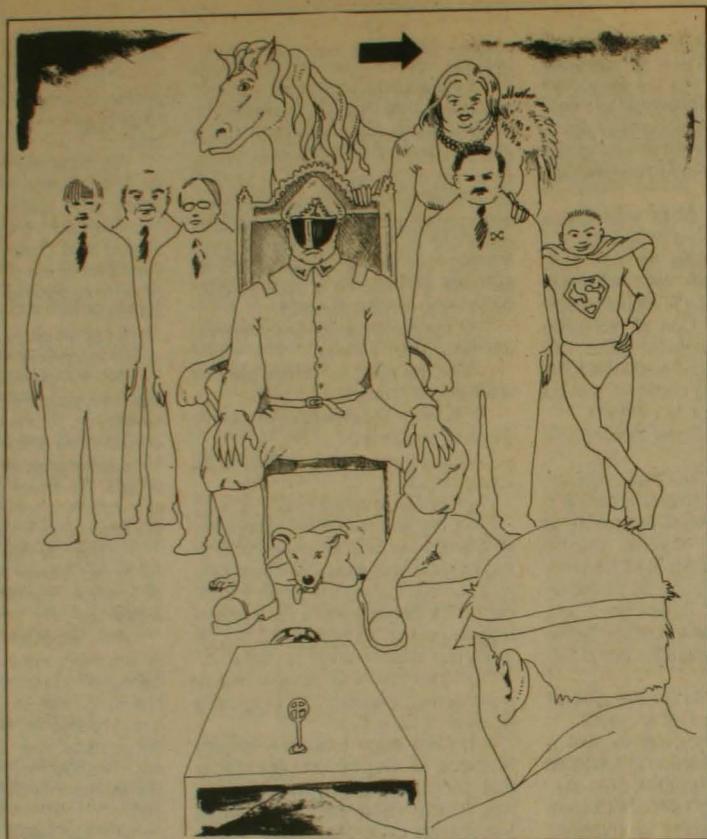
-A nosotros nos parece interesantísimo que hayan partidos que estaban a favor del gobierno y que no se planteaban una reforma constitucional, que ahora se declaren partidarios de eso. Nosotros estamos dispuestos a conversar con cualquier partido.

-¿No la desalientan las negativas de Pinochet y Merino?

-Eso demuestra que Pinochet está cada vez más aislado y representa cada vez a menos gente, incluso entre la que votó Sí en el plebiscito. Pinochet está terminando y dando sus últimos balbuceos.

-¿Así que pese a todo, ve el futuro inmediato con optimismo?

-Sí, yo soy muy optimista. La Concertación hará anuncios muy importantes el próximo 2 de febrero sobre el programa, los mecanismos para designar el candidato único y respecto a pactos electorales. ■



La derecha: identidad y precandidato

José Joaquín Bruner

La derecha - en sentido lato - está compuesta actualmente por varios grupos o "sensibilidades". Sin considerar a los grupos ya incorporados o cercanos a la Oposición, la derecha post-plebiscito presenta el siguiente cuadro de corrientes principales:

1) *El nacional-pinochetismo*, cuya base social es típicamente "inorgánica", con un perfil que los marxistas llamarían "pequeño burgués". Grupos del

más diverso origen, asociados a sectores postergados de las clases medias, con una ideología militarista y autoritaria, se congregan aquí. Su unidad se encarna en torno del líder, el general Pinochet. Sus dirigentes son personalidades relativamente menores de la política y la sociedad. Políticamente se hallan nucleados en torno a la Alianza Unitaria Nacional (AUN) donde concurren la Avanzada Nacional de Miranda Carrington y Alvaro Corvalán; el

grupo de Arturo Venegas; el Partido del Sur de Eduardo Díaz; el Gran Frente Cívico de Cabello; el Padechi de Apolonides Parra; el Frente de Profesionales de Fidel Reyes, etc.

2) *El neoliberalismo tecnocrático*, organizado en torno a la confluencia entre las dos vertientes que dieron sustento al "modelo" y a la "institucionalización" del régimen pinochetiano: los técnicos herederos de Kast, de Castro y su círculo, y los gremialistas hoy

transformados en la UDI de J. Guzmán. Se trata de un sector, cuyo peso político lo proporciona la UDI y cuya influencia mayor la proveen los tecnócratas en puestos de Gobierno y distribuidos a lo largo del aparato estatal y de la empresa privada. Tiene una característica generacional y un sesgo que sus adversarios en la derecha suelen motejar de "elitista".

3) *La derecha tradicional en vías de renovación*, tras la cual se sitúa probablemente gran parte del electorado de derecha y a través de la cual se expresa la antigua clase política de origen en los Partidos Liberal, Conservador y Nacional y sus hijos en línea directa. Es en este sector, asimismo, donde el empresariado (al menos sus cúpulas) se siente mejor representado o en cuya cercanía política se encuentra más cómodo. El eje de esta corriente la conforma Renovación Nacional, pero a ella se integra además el sector Phillips del PN y lo sigue, desde atrás, la Democracia Radical.

Candidatos y juegos de fuerza

Cada uno de los sectores antes mencionado se aproxima a la arena electoral desde un ángulo diverso.

Los nacional-pinochetistas, que se saben marginales al tronco de la derecha -tanto política como económica y socialmente- han levantado la candidatura temprana de Pablo Rodríguez, que actúa como "escudero" del Jefe, guardándole por ahora su plaza. Algunos en la derecha sostienen que a través de la candidatura de Pablo Rodríguez, Pinochet "castiga" a los restantes sectores derechistas por su derrota del 5 de octubre y los pone en antecedentes de que él sigue en el juego, aunque sea momentáneamente por interposición persona. Se trata de una interpretación débil. La verdad es que Pinochet pierde poder lenta, silenciosa pero efectivamente. Junto con su poder se desvanece, asimismo, el nacional-pinochetismo. Con el tiempo quedará en medio de la sociedad como el "franquismo" sin Franco; un desfile de cofradías exaltadas que recuerdan al Jefe, saludan con los viejos ritos, sueñan con un nuevo golpe y una purificación de la sociedad por las armas y se van luego a casa a descansar.

El neoliberalismo tecnocrático -de-

bilitado por la derrota del 5 de octubre busca recuperar su imagen por el lado de la conducción económica y ofrece gestos de unidad hacia Renovación Nacional. Visto que este último sector avanza por su camino propio, como veremos de inmediato, la UDI se ha apresurado a "animar", sin endosarlas públicamente, las candidaturas-globos-sonda de Büchi y Piñera. De hecho, este último aparece más bien como un corredor solitario que mantiene en pie su pretensión merced a su solo esfuerzo: en la TV, mediante su bien hecha revista, a través de sus contactos con empresarios y gentes variadas de la derecha, dentro y fuera del Gobierno. A su lado, Büchi surge como un precandi-

Decía Francisco Bulnes hace algunos días en una entrevista "Mire, yo confío en que la derecha, la centroderecha, los partidarios de la sociedad libre -la verdad es que no sé bien como nos llamamos ahora- tengan un solo candidato" Y expresó acto seguido su confianza de que así sería Doble problema pues: el de la identidad de la derecha, por un lado; el del candidato, por el otro.

dato más fuerte. Cuenta con el apoyo la UDI, con la "buena voluntad" del empresariado (no necesariamente con su adhesión) y con apoyos en La Moneda. Pinochet no apoya ni frena su candidatura. Lo mismo hace el propio Büchi. Se deja llevar por la ola de las adhesiones y mide, junto a sus asesores, las reacciones de la derecha y de la opinión pública frente a su postulación.

Renovación Nacional, que posee el peso mayor en la derecha, se encuentra embarcada en una operación más compleja y de mayor alcance:

-tomar distancia, lenta pero sostenidamente, de Pinochet y su pretensión de proyectar el régimen sin modificación alguna;

-convertirse en el factor articulador de una posible *reforma constitucional*, sirviendo de mediador hacia su derecha e izquierda;

-ganarse la confianza de los "factores de poder" de la derecha; entre ellos, sus empresarios, intelectuales, órganos de prensa, líderes de opinión, y del electorado de la derecha desde las regiones hasta Santiago;

-proyectar, en el despliegue de este trabajo, a sus propios hombres desde Jarpa hasta Allamand, sabiendo que en esta etapa lo más seguro es que Jarpa tenga en sus manos la llave para acceder a la candidatura de la derecha. Pues Jarpa es el único con posibilidades reales de aglutinar a la derecha, arrastrando tras de sí a los nacional-pinochetistas y subordinando a lo neoliberales tecnocráticos. A la vez, su figura es electoralmente conocida y su aparente hosquedad lo hace aparecer como un negociador duro y un contrincante dispuesto a "dar y recibir" frente a la Oposición.

Las figuras de reserva

La verdad es que frente a la posibilidad de la candidatura Jarpa avalada por su propio trabajo durante los últimos dos años y el apoyo de su Partido, las demás precandidaturas de la derecha aparecen por el momento como mera ficción. Büchi semeja una creación de laboratorio, un invento de tecnócratas para otros tecnócratas; Piñera se ve aún más liviano y fugaz; y los restantes precandidatos no pasan de ser buenos jugadores de reserva, para el caso que se lesione la primera figura.

De hecho, algunos UDI's sueñan con una precandidatura Büchi que, al crecer suficientemente, permitiese más adelante negociar un "ni Jarpa ni Büchi, sino un tercer hombre" momento en el cual, recién, podría entrar al ruedo Diez, Feliú u otros más inesperados pero a veces nombrados como Alessandrí Besa o Fernando Léniz.

En fin, como se ve, la derecha se encuentra recién al comienzo de un proceso que será también para ella tan arduo, difícil y desgastador como está resultando para la Oposición. ■

El Año Nuevo de los señores(as) políticos(as)

Jacques Tchauer

Clodomiro Almeyda



—¿Qué fue lo más negativo y positivo del 88?

—Lo más positivo a escala nacional, el triunfo popular en el plebiscito por el que Chile repudió a Pinochet. A escala latinoamericana, el creciente protagonismo del grupo de los 8, verdadero germen de la unidad de América Latina. Y a escala mundial, los avances en la causa por la paz, la distensión y el desarme, producidos como consecuencia de la nueva, audaz y renovadora política de la Unión Soviética encabezada por Gorbachov.

Lo más negativo, en Chile la negativa de Pinochet para asumir su derrota plebiscitaria; en América Latina, los rebotes del militarismo en Argentina y Brasil; y en el mundo, la victoria del

Partido Republicano en las presidenciales norteamericanas.

—¿Qué espera del 89?

—Que se mantenga, robustezca y amplíe la unidad democrática opositora y que ésta triunfe abrumadoramente en las elecciones de diciembre de 1989.

—¿Cómo va a pasar la noche de Año Nuevo? (Con quién, dónde).

—Con la parte de mi familia que tengo en Chile, fuera de Santiago. Pero pensando en los míos que todavía no han retornado a Chile.

Mensaje para el año que viene.

—Para nuestro pueblo, sólo dos palabras: Unidad y Lucha, que se fortalezca la izquierda y que se logre la reunificación del socialismo. ■

Jaime Hales



—¿Qué fue lo negativo y positivo de 1988?

—Lo malo de 1988 es que sigue la dictadura. Lo bueno, es que se han abierto caminos hacia la esperanza de li-

bertad y democracia.

—¿Qué espera para el 89?

—Espero que tengamos pasos concretos de democratización: un Presidente de todos, un Congreso de verdad, un marco institucional distinto y otra disposición por parte de los dirigentes políticos.

—¿Cómo va a pasar la noche de Año Nuevo?

—Con amor, con alegría, tal vez bailando.

Mensaje para el año que viene.

—Que nos energicemos, nos unamos y busquemos soluciones que alejen la violencia de nuestra sociedad. Rompamos esquemas y abramos nuestro corazón generosamente.

Al llegar a fin de año, normalmente, nos ponemos a hacer balances sobre lo bueno y lo malo. Trazamos planes y esperamos que el nuevo año nos traiga lo

Tomás Hirsch

—Lo más negativo de 1988.

—Termina el año y Chile sigue gobernado por un Dictador. (QUE RENUNCIE)

—Lo más positivo de 1988.

—Fue el claro avance de la no-violencia activa. A nivel internacional se manifestó en las iniciativas de Gorbachov en pro del desarme. A nivel nacional en la legalización del Partido Humanista como primer Partido opositor del régimen, la participación masiva de jóvenes en la Campaña del NO y su compromiso como apoderados y por supuesto el contundente triunfo del NO (le ganamos con un lápiz).

—¿Qué se espera para 1989?

—A nivel Internacional: Que se acople la propuesta lanzada por Gorbachov en la ONU de postergar por 100 años el pago de la deuda externa en beneficio del desarrollo social de los países del Tercer Mundo.

En Chile: Que se Vaya Pinochet y su equipo.

Se comience a construir una verdadera Democracia participativa, no discriminatoria en la que los jóvenes puedan volver a ser protagonistas principales.

—¿Cómo pasará el Año Nuevo?

—En las calles de Florencia con amigos Humanistas de 40 países celebrando la formación de la Internacional Hu-

que no se logró en el año que se va. CAUCE quiso saber cómo pasarán, los políticos, la noche de Año Nuevo, el resultado de sus balances y esperanzas.



manista.

—Mensaje.

—A quienes tienen el poder o aspiran a él, que consideren: que si su influencia llega a un pueblo deben cuidar muy bien de sobrepasar su propio egoísmo y su violencia a fin de no envenenar con ellos el aire que todos los demás respiran. ■

Eugenio Velasco



—¿Qué fue lo más negativo y positivo del 88?

—Lo negativo fue la campaña del candidato no nominado, del general Pinochet y su posterior nominación por los comandantes.

Lo positivo fue el triunfo del histórico 5 de octubre que ya está en los anales de la historia de Chile.

—¿Qué espera del 89?

—Espero del año 1989 que se mantenga la unidad de la oposición democrática y, en consecuencia, triunfemos en las elecciones presidenciales y

en las parlamentarias, consolidando así el restablecimiento de la democracia plena en Chile.

—¿Cómo va a pasar la noche de Año Nuevo?

—Como desde hace muchos años, espero recibirlo en mi hogar, con mi familia, y por este año, con la visita de mi hija mayor y mi hijo menor que viven en Estados Unidos.

—Mensaje para el año que viene.

—El mensaje es que 1989 tiene que ser el año del restablecimiento definitivo de la dignidad, decencia, libertad y democracia en el aporreado Chile. ■

—Lo positivo y lo negativo del año '88.

—Lo positivo: la derrota de Pinochet y de su institucionalidad el 5 de octubre.

Lo negativo: que algunos dirigentes políticos aún no toman en cuenta este hecho y actúen como pidiendo permiso a la dictadura para poner una reforma por aquí y otra por allá a la Constitución de 1980.

—¿Qué espera del año 1989?

—Que el pueblo retome la iniciativa, que dé solución a los problemas más acuciantes del país, movilizándolo y presionando con su fuerza.

—¿Cómo pasará la noche de Año Nuevo?

—Esperando con ansiedad el año '89.

—Un mensaje para el año 1989.

—Que cada hombre y mujer de esta

Mireya Baltra



tierra comprenda y sepa que todo lo que se ha conquistado y se conquistará ha sido con sacrificio y esfuerzo; con energía y decisión. Tenemos que seguir luchando para alcanzar la plena democracia. ■



Luis Maira

la economía, el sistema político y la organización social chilena. Al mismo tiempo las organizaciones sociales se fortalecieron, nació la CUT, se amplió el movimiento poblacional y estudiantil, se consolidaron y reforzaron todos los partidos políticos democráticos. En 1988, en síntesis, lo positivo fue más importante. Hechos negativos, hubo dos esenciales: el desencanto de los sectores populares al ver que luego del 5 de octubre sus condiciones no cambiaron y que la represión sigue más fuerte aún. Y el segundo es Pinochet: el obstáculo principal para el cambio democrático, mientras esté en el poder.

—¿Qué espera del 89?

—1989 es un año en el cual la agenda está clara y establecida. Será un año dominado por elecciones presidenciales y parlamentarias. Espero que los sectores democráticos, con generosidad y grandeza sean capaces de ponerse de acuerdo y obtengamos una gran victoria que sepulte a la dictadura y reabra los espacios de libertad y dignidad para todos los chilenos.

—¿Cómo va a pasar la noche de Año Nuevo?

—Estaré con mis hijos de mi primer matrimonio, que vinieron desde México, mi nueva hija, mi mujer y mis amigos más íntimos. Haremos un brindis por Chile y renovaremos la amistad.

—Un mensaje para el nuevo año.

—El aspecto principal de este mensaje tiene que ver con la esperanza, con la confianza en nosotros mismos. Con la capacidad para hacer de Chile un país posible para la convivencia y el desarrollo del hombre. Las históricas batallas que libramos en el 88 debieran devolvernos la confianza en nuestras propias capacidades, tenemos que saber que contamos con los recursos naturales y humanos para ofrecer una vida digna a todos los chilenos sin excepción, para desterrar la pobreza y establecer un mínimo aceptable que incluya trabajo estable y bien remunerado, educación, salud, vivienda y participación. Chile puede volver a ser una comunidad nacional donde todos sus hombres y mujeres sean solidarios entre sí, compartan la suerte de los más postergados y tengan una pasión indomable por la libertad. ■

—Lo positivo y lo negativo del año 1988.

—En 1988, ha acontecido el hecho más importante en 15 años: el 5 de octubre fue el momento más importante de la historia de Chile. Sus significados y sus efectos son inmensos: se desplomó la más fuerte de las dictaduras de este continente. Se puso término a la pretensión "fundacional" del general Pinochet de reestructurar para siempre

Ricardo Lagos



—Lo positivo y lo negativo del 88.

—Lo positivo del '88 fue el pueblo que se reencontró con su historia.

Derrotamos la dictadura y fuimos capaces de retomar el camino de la reconstrucción democrática por una vía

civilizada. Hace un año atrás no se pensaba posible este triunfo, hoy nadie duda que se logró en base a la unidad, la organización y la eficacia de la acción de la oposición.

Lo negativo: que Augusto Pinochet no cumple lo que dice. Dijo: si pierdo el plebiscito hago las maletas y me voy, la oposición debiera ofrecerle a Pinochet asesoría técnica para que aprenda a hacer las maletas y se vaya. Dignidad, es la palabra que uno piensa. Dignidad que tuvo el pueblo cuando le dijo NO a Pinochet y dignidad que le falta a Pinochet para entender el sentido de lo que el pueblo dijo e irse. Eso es lo negativo, porque es negativo para un país un dictador a plazo fijo durante 15 meses.

—¿Cómo pasará la noche de Año Nuevo?

—En mi casa con mi familia.

—¿Qué espera para 1989?

—Que las fuerzas democráticas tengan un candidato común que nos encarnen a todos y mantener el sentido de unidad para construir la democracia entre todos. Al mismo tiempo espero que aquellos que aún no han escuchado el sentido del NO, mediten sobre el mismo y lo escuchen: es la única forma de evitar mayores tensiones para Chile.

—Mensaje para el nuevo año.

—Envío un mensaje de optimismo y esperanza. Lo que logramos el 88 lo vamos a consolidar el 89, no me cabe la menor duda que este año va a ser el fin de la dictadura de 16 años de oscurantismo. Quedan muchas tareas por delante, pero creo que la estrategia victoriosa del 88 se va a repetir el 89: la responsabilidad y el compromiso que tenemos todos los dirigentes políticos. ■



Ricardo Núñez

entender lo que ha sucedido en el país.

Chile cambió el 5 de octubre. Conquistó una victoria que marcará la historia cívica y democrática del mundo contemporáneo. Perdió el miedo, se organizó y se alzó con firmeza para derrotar a quienes han sido sus brutales verdugos.

El regreso a Chile de Tencha Bussi de Allende y su hija Isabel simbolizaron el fin del exilio. La constante presión ejercida por la comunidad internacional y la movilización nacional hicieron imposible la mantención de tan injusta condena.

—¿Qué espera del 89?

—Materializar pronto la convivencia democrática en paz y en justicia social; el conjunto de las fuerzas opositoras tenemos la responsabilidad de interpretar la esperanza de la gran mayoría de los

chilenos. Los días que se avecinan requieren de la máxima generosidad para resolver los múltiples problemas y dificultades que pueden presentarse para avanzar hacia el objetivo de conquistar la democracia plena que anhelamos.

—¿Cómo va a pasar la noche de Año Nuevo?

—En familia.

—Un mensaje para el nuevo año.

—El general Pinochet debe asumir su derrota. Debe entender que su gobierno terminó. Sólo debe administrar responsablemente los pocos meses que quedan.

Una nueva victoria, obliga a los hombres y mujeres que aman la libertad a comprometerse con la democracia, a practicarla y a participar en todas las instancias que permitan avanzar hacia una sociedad más justa y solidaria.

—Lo negativo y lo positivo del 88.

—Por primera vez en 15 años debemos reconocer que lo positivo supera con creces los aspectos negativos, aunque no podemos dejar de mencionar que la dictadura ha continuado asesinando, reprimiendo y relegando sin querer

—¿Qué fue lo más negativo y positivo del 88?

—Lo más positivo fue la expresión abrumadora de los chilenos por el retorno más expedito posible a la democracia expresada en el plebiscito del 5 de octubre. Ese día no sólo triunfaron las fuerzas democráticas, sino que se expresó la gran cultura cívica, madurez política y responsabilidad de todos los chilenos. También hay que destacar el profesionalismo de las FF.AA. y de Orden, que se impuso a cualquier presión o tentación tendiente a evitar la expresión de soberanía popular y el que durante este año se haya consolidado el desarrollo económico del país.

Lo negativo, por el lado del gobierno, es la incapacidad de los sectores duros por entender la realidad histórica de que el gobierno militar llega a su fin. Por parte de la dirigencia política, a su vez, es la incompreensión de la necesidad de que la sucesión del régimen autoritario necesariamente debe ser un gobierno de centro.

—¿Qué espera del 89?

—Básicamente que se superen los dos aspectos negativos que he señalado anteriormente, de tal manera que haya una elección libre que permita que se consolide el gobierno de centro que yo

creo necesario y que a través de la mayoría ciudadana amplia, no sólo se elija un buen Presidente de la República, sino que le dé a este gobierno la mayoría parlamentaria suficiente para realizar los cambios constitucionales y legales necesarios, y para sacar adelante un programa de gobierno que en lo socioeconómico signifique continuar el crecimiento del país, asegurando que los beneficios del progreso lleguen a los sectores más necesitados.

—¿Cómo va a pasar la noche de Año Nuevo?

—En familia, a la orilla del mar, conociendo en el mismo lugar que lo hemos hecho durante los últimos 15 años. Luego veremos los fuegos artificiales en Valparaíso, agradeceremos todos juntos lo bueno que nos ha deparado la suerte en el último año y pediremos a Dios que nos acompañe no sólo en el ámbito personal y familiar, sino que a todos los chilenos en el mismo año donde el país deberá asegurar su retorno a lo que fue nuestra tradición histórica: la Democracia.

—Mensaje para el año que viene.

—Debemos tener confianza porque hemos demostrado tener capacidad política, y madurez suficiente para ponernos de acuerdo todos los demócratas,

Germán Riesco



ganando un plebiscito en condiciones muy difíciles. Por esa razón podemos pensar que en definitiva vamos a superar los problemas que se están presentando en algunos partidos políticos, de manera que oportunamente podremos presentarle al país una fórmula que signifique la materialización de un proyecto de centro con respaldo mayoritario, que dará garantías y seguridades a todos los chilenos y permitirá una transición pacífica y ordenada con respeto para todos sean civiles o uniformados. ■

JOSE PIÑERA Y LA EXTREMA DERECHA

Un candidato con "debilidades"

Explotación del sector laboral (Plan Laboral) y entrega de recursos mineros a transnacionales juegan en su contra

Ernesto Saul

Los sectores de la centro-derecha están desconcertados. Así lo reconoce al menos El Mercurio en un artículo titulado "Buscando un candidato", en el que se refleja la frenética actividad de la derecha proclive al régimen por encontrar un candidato presidencial que logre el milagro de la unidad de las fuerzas que la integran. Y la tarea no es fácil. El principal obstáculo es el "currículum" de cada candidato, afectado en casi todos los casos por su colaboración con el régimen militar.

Y para que no se crea que exageramos, basta leer el citado artículo de El Mercurio para comprobar cómo se deja expresa constancia de tres elementos fundamentales de cada "currículum": "Cargos en este gobierno"; "Fortalezas"; "Debilidades". Las "fortalezas" se refieren a aspectos de la personalidad: "prestigio", "brillante oratoria", "buenas dotes para el debate", etc. En cambio, entre las "debilidades" se mencionan antecedentes concretos: *Hernán Búchí*, "deberá cargar con las aperturas económicas de los últimos años"; *Sergio Diez*: "defensa del gobierno en las Naciones Unidas frente al problema de los derechos humanos"; *Sergio Onofre Jarpa*, "resistido fuertemente por algunos sectores".

Entre los posibles postulantes propuestos por El Mercurio figura *José Piñera Echeñique* (40 años, casado, dos hijos, Doctor en Economía), ex Ministro del Trabajo (1978-1979) y ex Ministro de Minería (1980) del régimen militar. Autor y/o impulsador de tres iniciativas legales de gran importancia: el Plan Laboral, el nuevo sistema previsional y el Código de Minería.

Un problema de marketing

Resulta curioso que el diario oficialista ponga énfasis en las debilidades de los candidatos que presenta. En el ca-



so de José Piñera se sostiene que eso no es sino una "hábil estrategia de marketing", ya que quienes así piensan creen que éste es capaz de "revender" el Plan Laboral en pocos meses. Así como lo vendió en 1979.

El planteamiento no es descabellado si se piensa que Piñera es el único de los pre-candidatos que dispone de un programa en Televisión Nacional: "Conversando con los Jóvenes" y que conduce Juan Guillermo Vivado, y en el que responde a consultas sobre diferentes materias.

Curiosamente, ninguno de sus biógrafos recuerda que fue autor de las "Siete Modernizaciones", hechas públicas en una entrevista concedida a la re-

vista *Qué Pasa* en su edición de fines de 1979: Plan Laboral; Previsión, Educación, Salud, Justicia, Agricultura y Reforma Administrativa. Como se ve no tienen nada que ver con las "Siete Proyecciones" enunciadas por el Ministro director de Odeplan, Sergio Melnick, el 10 de agosto de 1987. Las "modernizaciones" de Piñera están presentes en buena parte de las medidas implementadas por el gobierno.

El Plan Laboral

¿Será capaz José Piñera de vender nuevamente a los trabajadores su Plan Laboral que tantos sufrimientos ha costado a la clase trabajadora? Sus seguidos

res dicen que sí; lo dudamos. Recorde-mos su fundamentación: "El Plan Laboral confronta un sindicalismo libre y pluralista cuyo poder radica fundamentalmente en la base. Al conflicto colectivo irremediable, con una huelga unilateral y violentadora del derecho de propiedad de la empresa y de los derechos del resto de las partes de la comunidad, el Plan confronta una *huelga moderna*, que minimiza el prejuicio social y se orienta a alcanzar acuerdos salariales que recompensen a los trabajadores por la productividad entregada a la empresa."

La realidad de esta "huelga moderna" es muy diferente: "Se hace el trámite con una comisión negociadora que presenta el *proyecto de contrato colectivo*, y espera un máximo de diez días la propuesta del empleador. Si al final la oferta no es aceptada, se puede votar la huelga por mayoría de la asamblea. Iniciada la huelga, los trabajadores quedan sin trabajo, sin salario ni imposiciones. El empleador puede contratar trabajadores de reemplazo y mantener su empresa en producción o, si lo prefiere, puede cerrar total o parcialmente hasta por 30 días desde iniciada la huelga, siempre que ésta afecte a más de la mitad de los trabajadores. En todo el proceso de negociación y huelga, cada trabajador, libre e individualmente, puede retirarse para negociar solo su caso con el patrón. Si los demás siguen insatisfechos, al cabo de 60 días quedan en libertad para aceptar la oferta mínima del patrón o incluirse entre los "renunciados voluntarios", conformándose con el subsidio de cesantía."

Esas disposiciones, sumadas a las que limitan las posibilidades de negociar sólo a los sindicatos de empresas y las limitaciones establecidas a las federaciones y confederaciones, se traducen en definitiva en la existencia de una mano de obra barata que sirve de incentivo a la inversión extranjera.

Un Código modelo Chicago

Junto al Plan Laboral, José Piñera dio un impulso decisivo a la Ley Orgánica Constitucional sobre Concesiones Mineras y más tarde al Código de Minería. Según el ex candidato presidencial Radomiro Tomic, el Código establece que si bien el Estado es el dueño del subsuelo, "en adelante serán los in-

versionistas privados -compañías transnacionales o países, encubiertos bajo la apariencia de "empresas privadas" los que podrán explorar y explotar los nuevos yacimientos. Para ello se creó la estructura jurídica llamada *concesión plena*, a la cual se le otorgan, entre otras garantías y privilegios, la de ser indefinida en el tiempo; no quedar subordinada a decisiones posteriores del Poder Ejecutivo o Legislativo; la de no estar sujeta a "controles financieros de parte del Gobierno ni a ninguna obligación impuesta por el Estado", con la sola excepción del pago de la patente minera. Además los inversionistas pueden vender, hipotecar o arrendar la concesión plena sin pedir autorización a nadie." (HOY, agosto 1983).

Las disposiciones anteriores, sumadas a aquella que establece que en caso de expropiación por el Estado, éste pagará previamente el valor total del yacimiento hasta la última libra de mineral que contenga, hacen de las disposiciones del Código una garantía excepcional para los inversionistas, así como el Plan Laboral les permite disponer de mano de obra barata.

¿Y entretanto qué es de José Piñera, ex Ministro del Trabajo y de Minería? Pues dirige una empresa; Asesoría y Estudios Chile Ltda. ASSET, que se especializa en la entrega de datos a potenciales inversionistas extranjeros.

El candidato

Pero sus actividades no se limitan a eso. También da conferencias y dialoga con los jóvenes desde la tribuna del Canal Estatal. Antes del plebiscito anunciaba que "el triunfo del NO significa-

ría un verdadero salto al vacío." Más tarde, derrotado el SI, su discurso toma un carácter más conciliador y se aproxima a ciertas posiciones de los partidos de oposición: efectuar algunas reformas constitucionales (no especificadas) y no privatizar, por el momento, el canal 7 de televisión.

En cuanto a privatizaciones como las de la ENAP y ENAMI, Piñera sostiene que: "no se había hablado en los últimos ocho años de privatizar estas dos empresas. No se habían hecho los estudios fundamentados que deben llevar a esa privatización." Y agrega: "creo que a esta altura, si no se estudió antes, no debe improvisarse una privatización, que se puede hacer en desmedro del interés del Estado."

Un giro sorprendente. ¿Bastará para hacer olvidar las consecuencias del Plan Laboral y la consecuente explotación de los sectores laborales, y la Ley sobre Concesiones Mineras que entregó las riquezas del sector a empresas extranjeras? ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS
de María Asunción Requena
de Abril a Julio y
MARTIN RIVAS
de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)
de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART 
COMPAÑIA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346



El fútbol tiene su propia calle Pucará

Osvaldo Muray

A la Olimpiada de los años 60, asistió una delegación de la Federación de Remo, cosa que dio para mucha tinta en la época. Y no es que el Remo chileno no tuviera calidad olímpica sino que la delegación la integraban... un remero, y tres dirigentes.

Con esa breve anécdota se puede resumir una situación común al deporte chileno y, por qué no decirlo, mundial. En mis tiempos de cronista deportivo Juan Gofí, dirigente de excepción en nuestro medio, me dijo cierta vez que la problemática de la dirigencia deportiva en el fútbol se debía a que el fútbol profesional estaba en manos de dirigentes amateur. Y eso no ha cambiado. Lo que sí ha variado notablemente, es la calidad de los dirigentes. Se podría decir justicieramente que "en mis tiempos

los hacían mejores".

¿Hay dudas?: Gofí, Pinto Durán, Carlos Dittborn, Antonio Labán, Antonio Losada, Mauricio Wainer y tantos otros. Claro que también había algunos que realizaban malabares con las contrataciones de extranjeros (éramos importadores, casi nunca exportadores) y que incuestionablemente iban en la parada, pero muy escasos. Era tal la clase de los directivos de primera línea, que los patos malos pasaban casi inadvertidos. No constituían el problema de esos tiempos. El fútbol se las veía negras y era común que dirigentes de billete largo se pusieran con las arcas del club, dinero que rara vez recuperaban.

Ahora las cosas han cambiado, y mucho. Hay gente que acusa a los periodistas de no perder ocasión de pegar-

le patadas en las canillas al régimen y echarle la culpa de todos los males existentes. Pero ¿quién puede desmentir que los grandes y graves problemas del fútbol profesional comenzaron hace menos de 15 años?

Veamos: las platas de la Universidad de Chile; las platas de Colo Colo; las platas del Mundial Juvenil (con su gerente entre rejas largo tiempo); las platas de la Asociación Central de Fútbol; y ahora, las platas de Ivo Basay.

Y siguiendo este razonamiento: ¿quiénes han sido los sospechosos en cada caso?

Un paréntesis obligado: en este tema sólo hay que hablar de sospechosos, puesto que hasta ahora, aparte de un gerente que se dijo (y nadie lo ha desmentido) era palo blanco de gente más poderosa, no se sabe de otra gente

metida en el baile. Las platas del deporte, y del fútbol en especial, sencillamente desaparecen. Se conoce de operaciones escandalosas y fraudulentas pero los sospechosos tienen arsenales de recursos y explicaciones como para empapelar el planeta. Pero las platas siguen perdidas. Es cuestión de recordar el buillado proceso que se tramita (perdón, se tramitaba) en el Segundo Juzgado del Crimen y donde un juez de hierro, don Haroldo Brito, investigaba las denuncias de un abogado de hierro: don Sergio Dunlop (ex Ministro de la Corte de Apelaciones). ¿Y qué pasó? Pese a que hay un delito tipificado y sospechosos por kilos, el dichoso proceso se fue a las pailas, junto con las platas perdidas; y, como la Asociación Central que era la querellante, no demuestra el menor interés en saber quién metió las manos al cajón, el asunto duerme, quizás para siempre.

Así que lo mejor que se puede hacer en este tema, es ponerle encima unas grandes letras: Q.E.P.D.

Pero esta es apenas una larga introducción al asunto de moda. La rosca entre los clubes poderosos del fútbol profesional chileno y don Miguel Nasur Aulei, Presidente de la Federación de Fútbol de Chile, parece que recién comienza. Y nadie da ni pide cuartel. Por lo menos esa era la situación el jueves.

Y no se ría estimado lector si le digo que entre el balco de calle Pucará y el balco entre dirigentes del fútbol, la cosa anda por ahí no más. Fíjese: en el asesinato del mayor (R) Molina de la CNI, a manos del joven Manuel Contreras Valdebenito, los testigos y familiares se están sacando los trapitos al sol y la opinión pública ya sabe que Cristián es mariguano; que Contreras baleaba opositores, que "Pulgarcito" Neira apedreó las tejas de Zaldívar (de la casa) y así van las cosas, incluyendo la acusación (desmentida luego) que el Fiscal Torres había regalado una pistola encontrada en un allanamiento.

Y en el fútbol, gracias a que Nasur cocinó un reglamento Ad-Hoc para echarse al saco a todos los clubes y al fútbol en general, sabemos que algo turbio hubo en la transferencia de Bassy, con unos 80 mil dólares "extraviados" en algún bolsillo directivo; que este dirigentes antes era de la UP y ahora

es furibundo oficialista... y quizás qué otras prendas sin lavar van a ir saliendo.

Peligroso oficio el ser dirigente amateur de fútbol profesional. Pero creo que ahora los dirigentes no son tan aficionados como los de antes. Los antiguos, metían la mano al bolsillo para contratar a un crack. Hoy, parece que se venden los cracks para echarse algo al bolsillo. Bueno, signo de los tiempos.

Esto comienza señores

Mi viejo amigo Carlos González Márquez, popularizó en el relato deportivo la frase de "esto comienza señores", cuando el trío central ponía en movimiento la pelota.

Ahora, tiempos modernos, donde la libre empresa lo permite casi todo (y lo del casi también), podríamos decir que esto comenzó señores desde que don Miguel Nasur llegó a los grados superiores del escalafón directivo. Don Miguel, hombre de empresa, ex arquero de Palestino y descendiente de árabe, llegó a la vieja y señorial casona de calle Erasmo Escala, y de inmediato se mostró como un hombre ejecutivo y, casi en el estilo del Fiscal Torres: Competente en todas las jurisdicciones del fútbol.

El año 1984, el fútbol estaba normal, es decir, caótico. En palabras del propio Miguel Nasur, que ya había desempeñado la presidencia del Club Palestino "...la mayoría de los clubes estaban quebrados y debieron solicitar préstamos para pagar las deudas. Desgraciadamente, la mayoría de los ban-

cos se negó a hacerlo, debido a la poca credibilidad que tenían los clubes. Así, Finasur, y en eso tuve ingerencia, accedió a hacer préstamos al fútbol chileno, en un momento en que yo no era dirigente, pues me había retirado dos años antes."

Nasur se refiere a que la administración de Rolando Molina había dejado al fútbol con una deuda de mil 800 millones de pesos, tras renunciar porque el barco le hacía agua por todos lados y el asunto prometía terminar en la justicia del crimen (como casi terminó en el Segundo Juzgado). A Molina le sucedió Antonio Martínez, dirigente de Everton y socio de Nasur en Finasur, casinos de Viña y Arica, empresa extractora de basuras y otras actividades. Luego de Martínez, Ricardo Abumohor pero el 85 el fútbol queda acéfalo y en una elección donde nadie se quiere hacer cargo del tremendo bollo, es elegido Miguel Nasur.

Del período de Molina quedaban dos años y a Nasur se le elige por el período restante, es decir, dos años. De ese tiempo, Nasur señala que "...cuando asumí en la dirigencia del fútbol chileno, lo primero que hice fue cancelar y repactar todas las deudas que tenía la Asociación Central de Fútbol -ACF- como aval de los clubes. Le pagamos a todos los bancos y financieras. Una de ellas era Finasur, a la cual se le debía el pago de los intereses acumulados".

De esa gestión viene ya la nube negra sobre el dirigente.

Saltando a grandes trancos sobre la historia, tenemos que para el comienzo de 1987, vencidos los dos años por los



Carlos Ojeda, Ivo Bassay y Manuel Córdova

que fue electo, 14 clubes de Primera y Segunda División, piden la creación de una Liga Independiente de Fútbol, como una manera de desligarse de Nasur y, a la vez, crear condiciones que favorezcan a los clubes "grandes". Obviamente, la rebelión la encabezaron Colo Colo, la Católica y la Chile (¿No vimos esta película hace poco?). Al mismo tiempo, ha renunciado al Directorio de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Eduardo Menichetti, ex dirigente de Colo Colo quien deja su cargo al lado de Nasur y se convierte en su enemigo, tras lanzar graves acusaciones, Nasur responde con una querrela por injurias (¿de nuevo la misma película de hace algunas semanas?).

Como Nasur lleva el asunto a la justicia pero no se pronuncia sobre la creación de la Liga, los disidentes solicitan al Ministerio de Justicia que llame a elecciones en la antigua Asociación Central de Fútbol, puesto que en la ANAF debía renovarse el Directorio, en noviembre de 1986 pero Nasur está apurado y no suelta el cargo, con la excusa que reformó los Estatutos (cosa que parece, nadie conoce) y que debe seguir gobernando hasta pagar toda la deuda (casi dos mil millones). Al mismo tiempo, se solicita una auditoría a las cuentas del fútbol.

Con el arbitraje de Digoder-general Carlos Ojeda- el fútbol pacta una tregua y como concesión, los directores de la ANAF suben de cinco a siete, incorporando dos disidentes. Pero la tregua es tan endeble que ese mismo día, el general Ojeda le prohíbe a los dirigentes hacer declaraciones para que no vayan a echar a perder el arreglo. Y el árbitro proclama algo muy original: "No hay vencedores ni vencidos; sólo ganó el fútbol".

Pareciera que, a la luz de los acontecimientos recientes, fue una frase muy apresurada.

Como los problemas continúan y hay vencedores y vencidos el general Ojeda busca nuevos culpables y en una entrevista le echa la culpa a los jugadores que "...no mojan la camiseta, no hay fútbol espectáculo". Defiende a Nasur y dice que no se trata de sacar a Nasur sino de cambiar las estructuras y afirma que los dirigentes deben dedicarle no una o dos horas al deporte sino

diez horas diarias (¿)

Eso fue en noviembre del 87.-El viernes 18 de diciembre, hay elecciones y en la Asociación sale elegido Manuel Córdova (Deportes Concepción) y en la Federación, Miguel Nasur. Ambos asumen en febrero del 88 y comienza de nuevo la guerra, primero so-terrada.

Pero la bomba la hace estallar el presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, quien es reelecto el martes 22 de noviembre de 1988 y en la euforia del triunfo (no tuvo rivales, corrió solo y ganó) dice las siguientes cosas: "El arbitraje de Ojeda es una grotesca comedia de argumento conocido"; "el sistema de distribución de recursos es injusto para Colo Colo"; "El caso Basay y el de Figueroa son muestras de esta corrupción protegida que existe en el fútbol y que muy pocos se atreven a denunciar"; ¿Por qué se pide tanto que las cosas del fútbol se ventilen sólo en el fútbol, dónde está el temor a la justicia?"; "con los nuevos reglamentos, el señor Nasur será un todopoderoso emperador del fútbol".

Y el caso Basay, que sólo estaba en conocimiento de algunos muy allegados a la dirigencia, salta al tapete de la noticia. ¿Y qué pasó con Basay?

Magallanes, club dueño de Basay, sufre de agudos problemas de caja. Entonces surge Miguel Nasur y le dice a los dirigentes albicelestes que vendan a Basay a Everton y solucionen las deudas. Magallanes acepta y Basay es vendido a Everton en 13 millones de pesos. De esa venta, ocho millones están documentados como recibidos por Magallanes, pero los cinco restantes, sepa Moya. Una versión dice que los cinco millones están en un bolsillo evertoniano. Otra señala que en bolsillos magallánicos y que Nasur tiene documentos.

Pero el asunto recién empieza. Poco después del traspaso, Everton ofrece vender al jugador al Atlas de México en 60 mil dólares (16 millones 800 mil pesos aproximadamente), pero en eso Basay va a jugar la Copa América por la selección chilena a Buenos Aires y allí lo observan veedores franceses del Stade de Reims.

Las versiones aseguran que allí se pactó la venta, ahora a los franceses, en una suma que oscila entre los 400

mil y 600 mil dólares, harto superior a los modestos 60 mil del Atlas. Por lo tanto, no había donde perderse. Total, Basay estaba en manos bien expertas en cuestiones de negocios, aunque no de fútbol.

De todas maneras, ni el Reims ni el Everton sueltan la papa y si se calcula que Basay fue vendido en sólo 400 mil dólares, cosa que nadie cree. Ni en Chile ni en Francia. De los supuestos 400 mil, Everton recibe 170 mil dólares (más de 47 millones de pesos) es decir, una ganancia neta sobre lo pagado a Everton, de 34 millones.

Basay debe recibir 80 mil, el empresario que hizo la transacción (un argentino) otros 50 mil y la Federación recibe el 8 por ciento, ilegalmente, puesto que cobra basada en un reglamento que no existe pues fue retirado de la Contraloría. Lo cierto es que esa es la repartición de las platas que produce Basay quien desde Francia, asegura que de sus 80 mil dólares, no ha visto un peso. Y el martes último, llega Basay a Chile en medio del temporal Nasur y remacha: no he visto un veinte y con un lenguaje que no hace nada de honor a la cultura francesa dijo a su llegada a Pudahuel: "sería flor de gil si dijera haber recibido los 80 mil dólares, sin haber visto ni un peso".-Pero no hay de donde agarrarse: no existe ningún contrato a la vista y todo se cocinó entre gallos y medianoche.

Pero el asunto tenía otra alternativa. Cuando el Atlas se enteró que la venta de Basay no se formalizaba, pidió a través de la Fifa una indemnización de 26 mil dólares. Pero al conocerse que el jugador fue vendido en 300 mil dólares, los mexicanos agregan otros 46 mil dólares a la pedida, lo que suma 72 mil. Y aquí vienen las diabluras típicas chilenas: el fallo de la Fifa a la indemnización es inapelable pero la Federación apela defendiendo a Everton de la multa. Se vence el plazo en esta tinterillada y como al Atlas no le llegan los 46 mil dólares restantes, la Fifa suspende al fútbol chileno. Es allí cuando realmente el asunto toma caracteres de escándalo y le da fuerzas a los clubes disidentes para pedir la salida de Nasur.

Para equipararse al caso de calle Pucará, sólo falta un Ministro en Visita...lo que no sería mala idea. ■

CASA
LA
MORADA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

MATUCANO NUEVO.
EN EL GARAGE INTERNACIONAL

LA AMENAZA DEL FIN



LA GRAN FIESTA
DE LA URBE

ADHESION \$ 700 SOLO Y \$ 1000 PAREJA*
DESDE LAS 24 H. HASTA EL FIN
MATUCANA '89

El Kiosko

Por El Giotto

Hola, hijo. Dime, ¿qué vas a querer?

¿Yo, de un deshellador? Pero si no tengo chimenea

Digo que vas a querer de regalo
¿O es que no me reconoces?

Yo diría que no... Casi me parece
que fuera el logotipo del smag...

¿Qué mal debo estar? Si soy el Pasovero...

¿Don Santa Claus? No lo había reconocido...

Es que entré a Morandé
30 por la chimenea...

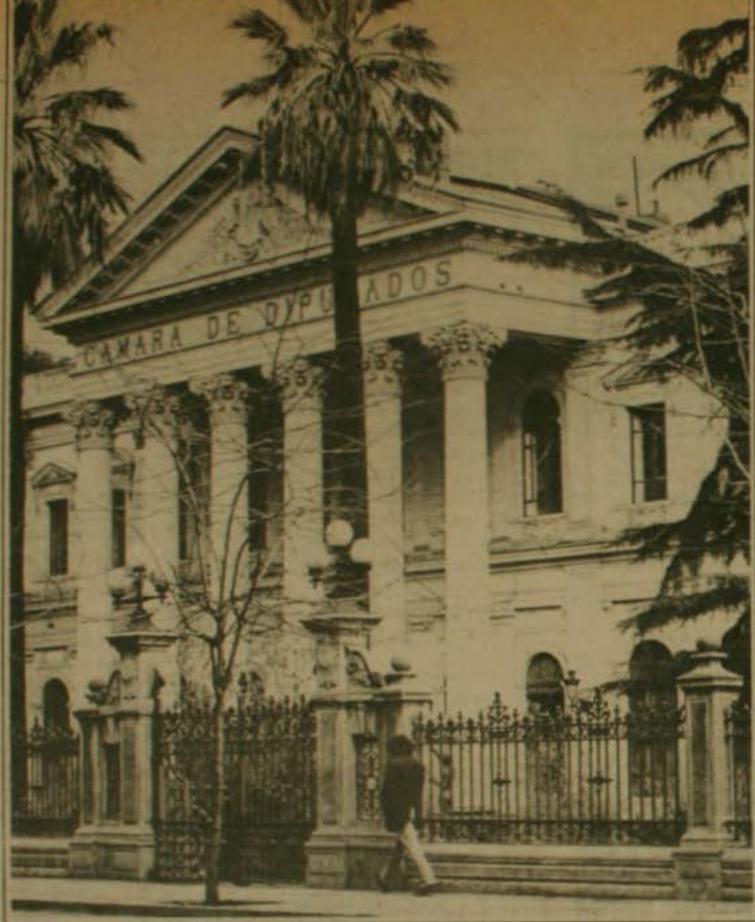
¿A quién se le ocurre? Si esa
chimenea ya no tiene tiraje

Así no más quedé... como negro

Va a tener que ir
a darse una ducha

Claro, por lo que me
el tito a cementero





Un sistema electoral para una democracia estable

Carlos Portales Cifuentes

1 Voto igual y sistema electoral.

El principio cardinal de la representación democrática es la igualdad del sufragio, es decir que el voto de cada ciudadano sea de valor equivalente. La Constitución de 1980 establece, en su artículo 4°, que Chile es una república democrática y señala, en su artículo 15°, que en "las votaciones populares el sufragio será personal, igualitario y secreto".

Este principio debe ser incorporado

a la ley electoral, puesto que la Constitución establece, en su artículo 19 N°3, "la igual protección de la ley en el ejercicio de sus derechos" y, en su artículo 19 N°26, otorga "la seguridad de que los preceptos legales que por mandato de la Constitución regulen o complementen las garantías que ésta establece o que las limiten en los casos que ella autorice, no podrán afectar a los derechos en su esencia, ni imponer condiciones, tributos o requisitos que impidan su libre ejercicio."

La Constitución ha establecido una

Cámara de Diputados integrada por 120 miembros elegidos en votación directa por los distritos electorales que establezca la ley orgánica constitucional respectiva. La Constitución, sin embargo, no ha autorizado al legislador para imponer condiciones que desvirtúen el sufragio igual en la determinación de los distritos electorales para la elección de la Cámara de Diputados, por lo que el respeto de la igualdad del voto es un requisito de constitucionalidad para esta ley orgánica constitucional.

El proyecto electoral presentado

por el gobierno establece una división en 60 distritos que tienen una distribución poblacional completamente arbitraria que determina desde la elección de un diputado cada 13.619 habitantes en las provincias de Aysén, General Carrera y Capitán Prat hasta la elección de un diputado cada 187.849 habitantes en las Comunas de Conchalí, Huechuraba y Recoleta, es decir otorgando 13,79 votos a cada ciudadano de la agrupación provincial del extremo sur en comparación al voto de los ciudadanos de las comunas de Santiago mencionadas.

La Ley orgánica constitucional debe proteger el sufragio igual, de manera tal que cada elector debe disponer del mismo peso o valor de decisión política que los demás ciudadanos. Para ello los distritos electorales deben conformarse con circunscripciones de similar número de habitantes. Este requisito es insoslayable para no transgredir el principio constitucional.

Sin romper este principio, se deberá tener en cuenta las limitaciones que surgen de la realidad geográfica y demográfica del país. De esta manera, para lograr mantener una relación similar entre habitantes y diputado sin tener que establecer distritos de una extensión territorial enorme será preciso crear circunscripciones con un número variable de diputados.

mentos que proporciona la ciencia política moderna y en particular las investigaciones sobre el efecto de las leyes electorales en el sistema de partidos.

El proyecto presentado por el gobierno propone un sistema electoral mayoritario *sui generis*, que divide al país en sesenta distritos electorales, cada uno de los cuales elige dos diputados que deben ser asignados a las listas que obtengan las dos más altas votaciones, salvo que la primera obtenga más del doble que la segunda, circunstancia que le otorgaría los dos escaños (en la práctica esta asignación de escaños aplica la fórmula D'Hont). Se trataría de un sistema que buscaría "un efecto reductivo sobre aquellos partidos de escasa representación popular".

Como ha demostrado el cientista político Giovanni Sartori, "un sistema electoral pluralista (de la simple mayoría) no puede producir por sí solo un formato bipartidista a nivel nacional, aunque bajo todas las circunstancias contribuirá a mantener uno ya existente." Según Sartori el formato bipartidista es imposible, bajo el sistema electoral que sea, si subsisten minorías que no pueden ser representadas por uno u otro de los dos grandes partidos de masas. Dada la realidad histórica del sistema de partidos chilenos, seguramente sería imposible lograr imponer

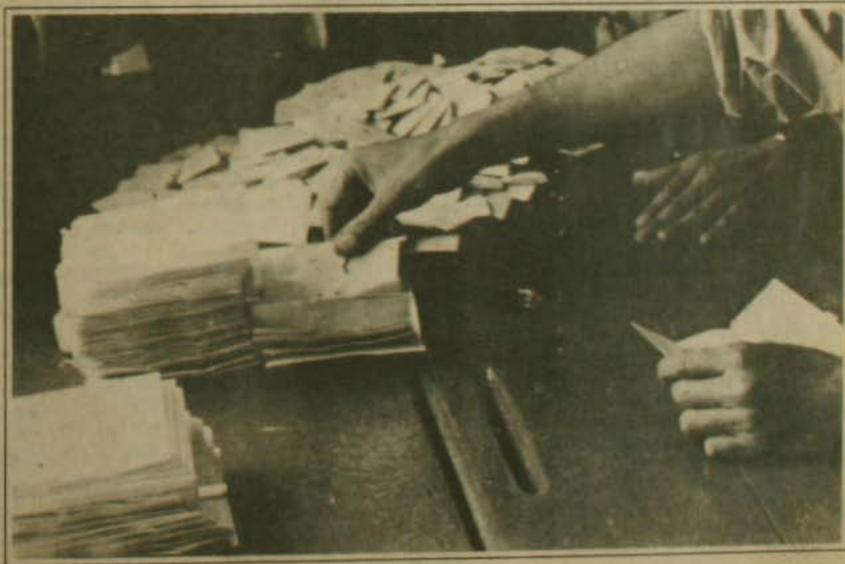
un sistema bipartidista, puesto que este no sería eficaz para representar las principales corrientes de opinión prevalecientes en el país.

Esto no significa necesariamente establecer un sistema electoral que refleje pura y simplemente la dispersión de opiniones políticas agrupadas en múltiples partidos políticos. En teoría existen diversos sistemas, que van desde los sistemas mayoritarios -en los cuales el candidato o las listas ganadoras obtienen todos los escaños en disputa en un determinado distrito- hasta los sistemas de representación proporcional, que tienden a reflejar las principales corrientes de opinión que existen en cada distrito. Debe tenerse presente que la representación de las diversas tendencias en un sistema proporcional será más fiel a la distribución de tendencias en la población mientras menor sea el número de distritos en que se divida el territorio, esto significa que habrá mayor representatividad si en las circunscripciones se elige un alto número de diputados.

Los sistemas electorales de representación proporcional con grandes distritos tienden a reflejar el multipartidismo. Sin embargo, existen fórmulas adecuadas para mejorar la situación de las tendencias mayoritarias y ayudar de esta manera a la formación de mayo-

II Régimen electoral y sistema de partidos.

El establecimiento de un nuevo sistema electoral ha generado la posibilidad de incidir en el sistema de partidos políticos que deberá sustentar el régimen democrático. Esta decisión será crucial para la nueva institucionalidad democrática y deberá ser adoptada teniendo en cuenta los complejos ele-



rias más sólidas contribuyendo a la gobernabilidad del sistema.

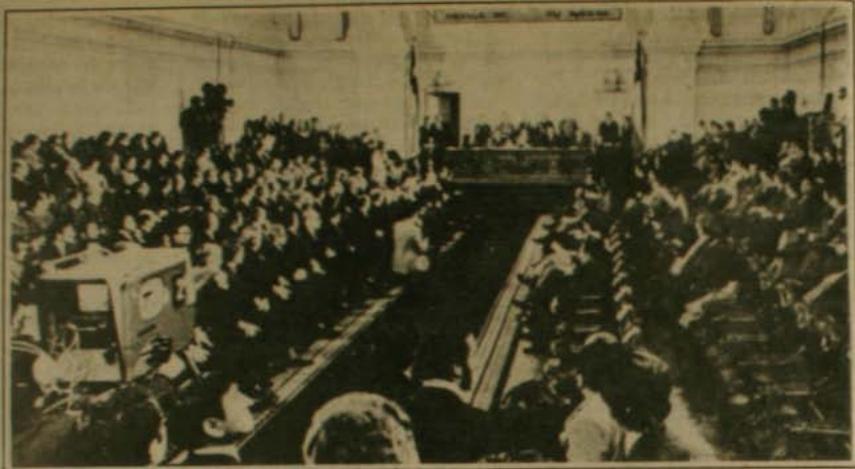
Se pueden lograr efectos reductivos a través de sistemas de representación proporcional:

- Si se reduce el tamaño de los distritos electorales, "corrigiendo" de esta manera la proporcionalidad a favor de los partidos con más votos en cada distrito;

- si se establece un umbral de representación, como la regla del 5% para obtener representación parlamentaria existente en la República Federal de Alemania; o,
- si se asignan premios al partido que obtenga la más alta votación, ya sea a nivel nacional o en cada distrito.

Bajo estas condiciones, el sistema de representación proporcional eliminará a los partidos menores cuyo electorado se halle disperso a través de los distritos, aunque incluso un sistema de representación proporcional altamente impuro no eliminará a los partidos pequeños que disponen de plazas fuertes donde concentran votos por sobre la cuota mínima para obtener representación.

Junto con establecer los distritos electorales, la ley orgánica constitucional deberá fijar la forma de elección entre los diferentes candidatos. El establecimiento de un sistema electoral de representación proporcional corregida mediante la creación de múltiples distritos de tamaño mediano a pequeño es la fórmula más adecuada para lograr un efecto reductivo sobre el sistema de partidos políticos en Chile, sin llegar a la imposición de un sistema electoral completamente ajeno a la realidad del país. El método de la reducción del tamaño de los distritos presenta una ventaja sobre el del umbral, pues deja abierta la posibilidad de la elección de candidatos independientes y el acceso al Congreso de partidos regionales. Estos no podrían tener representación si



se aplicara la fórmula de un umbral mínimo de votación. La reducción del tamaño de los distritos indirectamente establece una sobrerrepresentación de los partidos con mayor votación, sin tener las dificultades de un sistema de otorgamiento de premios.

La aplicación de un sistema de representación proporcional en distritos que elijan entre cinco y dos diputados -variación indispensable dada la configuración geográfica y demográfica del país- obligará a obtener porcentajes significativos de la votación de cada distrito para obtener representación parlamentaria.

Finalmente, las normas sobre alianzas y coaliciones entre los distintos partidos políticos influirán en la asignación de escaños. La supresión de los pactos electorales en la legislación electoral chilena fue un eficaz medio para eliminar los pequeños partidos políticos.

III Criterios para establecer el sistema electoral para la Cámara de Diputados.

a) *Determinación de los distritos y límites que impone la realidad geográfica del país.*

La concentración de la población chilena en centros urbanos y en determinadas zonas dificulta el establecimiento de distritos de igual población que elijan un número igual de diputa-

dos. Así, por ejemplo, si se decidiera dividir al país en treinta distritos de igual población que eligiera cada uno cuatro diputados, el tamaño de algunos distritos abarcaría el territorio de más de una región -en los casos de la I, III, XI y XII regiones. Por el contrario, si se eligiere un criterio para establecer distritos del mismo número de habitantes con un límite máximo de territorial equivalente a la superficie de una región, sólo podría hacerse con distritos que eligieran uno o dos diputados, optándose indirectamente por un sistema mayoritario o cuasi mayoritario, que no tendría en cuenta el criterio de adecuada representatividad.

Una solución razonable sería establecer distritos que no eligieran necesariamente el mismo número de diputados, pero en los cuales la relación habitantes/diputados fuera similar. En esta fórmula se establecería un número ideal de diputados por distrito -conforme a los criterios de representatividad y de gobernabilidad- y se fijaría como unidad territorial máxima para cada distrito la extensión de una región. De esta manera, la determinación de los distritos no podría exceder esa división político-administrativa. En aquellas regiones en las cuales dado el número de habitantes correspondiere establecer más de un distrito electoral, éstos deberían fijarse sobre la base de agrupaciones comunales, de manera tal que mantuvieran una relación habitantes/diputado si-

milar, que tuvieran contigüidad territorial y que, en lo posible, respetaran la división provincial.

b) Sistema electoral, representatividad y gobernabilidad.

En nuestro país se ha configurado un amplio abanico de corrientes y opiniones políticas que han dado origen a un sistema de partidos multipartidista. Los sistemas de representación proporcional son los que mejor reflejan en los órganos de elección popular la diversidad de puntos de vista existentes en las sociedades. Los sistemas mayoritarios, en cambio, tienden a restringir drásticamente las opciones políticas a ser representadas.

La aplicación de un sistema electoral mayoritario sobre un sistema de partidos multipartidista generaría una distorsión en la representatividad de la Cámara, pero sus efectos podrían ser diversos dependiendo de la distribución de los sufragios entre las listas en pugna. Muy probablemente llevaría a la formación de coaliciones -formales o informales- en las que los grupos más pequeños tendrían a lograr una representación parlamentaria mínima a fin de conseguir su supervivencia. Los partidos grandes estarían incentivados a formar coaliciones para mejorar su opción a la obtención de cada escaño. La transformación de un sistema multipartidista en uno bipartidista por esta vía seguramente fracasaría.

En cambio, para contribuir a la gobernabilidad se puede establecer una corrección a la proporcionalidad que premie a los grupos mayores, sin eliminar el acceso a los órganos de representación ciudadana de otras corrientes de opinión electoralmente significativas. Para lograrlo, se aplica el sistema electoral de representación proporcional a

distritos electorales de tamaño pequeño (de hasta cinco escaños). De esta manera, los grupos políticos que obtengan las votaciones más altas tendrán a lograr una sobrerepresentación, que puede facilitar la formación de mayorías estables en la Cámara de Diputados.

c) Pactos Electorales.

La legislación electoral permanente debería suprimir los pactos electorales de manera de contribuir a la mantención de aquellos partidos políticos más sólidos y evitar la proliferación de organizaciones. No obstante, la reconstrucción de los partidos políticos como entes de representación ciudadana debe pasar por un período de transición. Para lograr una adecuada expresión de la voluntad del electorado en este período de reorganización del sistema de partidos políticos se debería establecer una norma transitoria que permitiera pactos electorales en la primera elección de Congreso Nacional. Estos pactos deberían operar a nivel nacional mediante la configuración de listas integradas, permitiéndose así la competencia al interior de la alianza entre diversos grupos. Así sólo obtendrían representación los grupos con real significación electoral.

En *síntesis*, la ley que fije los distritos electorales y que establezca el sistema electoral debería combinar los siguientes criterios:

a) El establecimiento de una relación similar entre habitantes y diputados en todos los distritos. Como hemos señalado, se trata de un requisito de constitucionalidad de la ley.

b) La aplicación de un sistema electoral de representación proporcional rectificado, que refleje en el Parlamento las principales tendencias políticas existentes.

c) El establecimiento preferente de distritos que elijan 4 diputados (hasta 5 si se reforma la Constitución para establecer una Cámara de 150 diputados), junto con distritos de 3 ó 2 diputados (4,3 ó 2 si se reforma la Constitución)- en aquellos casos que se trate de regiones que por su población no les corresponda elegir 4 (ó 5) diputados o de distritos que surjan de la división de una región en dos o más distritos por corresponderles una cantidad mayor de 4 (ó 5) escaños.

ch) La fijación de un límite mínimo de representantes por región. Cada región tendría un mínimo de 2 escaños, de manera tal que si la relación habitantes/diputados es menor de dos se agregarían diputados a ese distrito regional para completar 2 representantes.

Dado que la Constitución establece un número cerrado de 120 diputados en la Cámara de Diputados, los escaños que se agreguen en las regiones que no alcanzan al mínimo de dos se disminuirán de la región con mayor número de diputados (Un procedimiento similar debería aplicarse si se aumentan a 150 los miembros de la Cámara de Diputados).

d) Aquellas regiones a las que les corresponda más de 4 (ó 5) escaños deberían tener dos o más distritos.

Para dividir los distritos dentro de una región se crearían agrupaciones comunales siguiendo un criterio de contigüidad territorial y -si se puede mantener la misma relación habitantes/diputados- respetando la unidad provincial.

f) Establecimiento de una norma transitoria que permita los pactos electorales en la primera elección de Congreso Nacional y su prohibición en el articulado permanente. ■



ANA M. PALMA

COMPANIA TEATRO DE CAM

 Y
 TEATRO ABRIL
 Presenta

"A FUEG VACACIONES EN VACACIONES HASTA EL 3 DE ENERO"

de éxito

Popul... ites, Miércoles y Jueves

 De Martes a Dom... 30 horas Sábado 19,30 y 22.00 horas
 Huérfan... San Antonio Reservas Fono 335932


ANIBAL REYNA



AGRICULTORES

...Y le doblaron la mano al equipo de Büchi

Javiera Jiménez

Hubo presiones de toda índole. Discusiones fuertes. Palabras duras contra el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi y su equipo, e incluso algún tipo de amenazas. Finalmente, los empresarios agrícolas ganaron la pelea y le doblaron la mano al equipo económico.

El escándalo se inició cuando Cotrisa, la comercializadora de trigo (entidad estatal dependiente de Corfo) anunció que no intervendría en la comercialización del producto, dejando que las leyes de la oferta y la demanda funcionara.

Sin embargo, los agricultores no aceptaron que las reglas del juego en que se mueve la actividad de gran parte del país, fueran iguales para ellos.

Comenzaron con reuniones con el

titular de agricultura, Jaime de la Sota. Emitieron declaraciones públicas, hablaron con los periodistas y finalmente le pidieron una reunión al general Pinochet.

Un alto funcionario de gobierno relacionado con el sector confesó que los agricultores eran de temer. "Muy poderosos, forman verdaderos 'carteles' cuando quieren conseguir algo y no descansan hasta que lo obtienen". La misma autoridad manifestó su sorpresa que gran parte de la prensa no se preocupara de los consumidores en este affaire trigo, harina y pan.

Lo concreto fue que luego de tres horas de reunión en la mañana y otras dos en la tarde, el general Pinochet les dio la razón. Ordenó a Cotrisa que actuara como poder comprador de trigo y

acopiara el cereal, para que los productores pudieran vender cuando los precios fueran mejores. Ello, para evitar que el exceso de oferta en los días de cosecha provocara una baja en los valores.

En buenas cuentas, Cotrisa tendrá un papel similar al de la antigua ECA, la Empresa de Comercio Agrícola, organismo estatal de la época democrática, que los mismos agricultores se dedicaron a descalificar y condenar.

Cuando les conviene los productores agrícolas chilenos pueden ser y practicar las políticas más socialistas que ellos piensan que existen.

La orden del general fue más allá. Instruyó a Cotrisa a no vender, sino más adelante, el millón y medio de quintales de trigo que tiene en sus bode-

cas, con lo cual se evita la competencia para quienes están hoy cosechando.

La Sociedad Nacional de Agricultura se mostró satisfecha. José Moreno, presidente del organismo empresarial simplemente sonría ante el triunfo sobre el equipo económico.

—¿Así que le doblaron la mano al Ministro de Hacienda?

—No, si aquí no hay ninguna doblada de mano. Simplemente que el general Pinochet entendió el problema, porque se habían cambiado las reglas del juego. Incluso le dijimos que cualquier medida no haría subir el precio del pan, por ahora.

El reclamo también fue por los precios que se les iban a pagar. "Si Chile importara trigo, si hubiera que comprarlo fuera costaría \$ 5.600. Nosotros pedíamos \$ 4.500 y finalmente se nos pagará \$ 4.300 por quintal", dijo Moreno.

El cálculo es sui géneris: "Los chilenos se están ahorrando US\$ 70 millones".

—Eso es si no hubiera producción.

—Exacto, si hubiera que comprarlo fuera.

—Pero, producción hay, ¿no es así?

—Claro, hay producción.

—Y si Cotrisa no actúa como poder comprador, ¿qué pasa con los precios?

—Lo más probable es que hubieran caído mucho a nivel de productores y no se habrían beneficiado los consumidores.

Ese es el punto central. Suba o baje el trigo en los mercados externos o internos, los chilenos cada año pagan un mayor valor por la harina y por el pan. Jamás las "bondades" de una política económica diseñada para los que tienen más, alcanza a las grandes mayorías.

Un largo NO fue la respuesta de Moreno, luego que él mismo reconociera que aun cuando el valor del cereal fuera menor internamente el producto industrializado no descendería de precio. Y entrega cuentas alegres. "Yo he visto avisos en que las papas están a menos de \$ 800 el saco. Chochos, 20 por \$ 100. Eso es comida barata".

Se le recordó que se estaba hablando del trigo y por lo demás, hasta el cierre de esta crónica ningún periodista pudo encontrar los productos mencionados al precio que señaló el agricultor. "Igual, insisto, afuera el trigo está más caro", argumentó, como si la op-

ción cuando el trigo estuvo muy bajo en los mercados externos haya sido importarlo para entregar un pan más barato a los chilenos. Eso no ha ocurrido, ni sucederá bajo este gobierno que aplica las reglas económicas para una clara minoría poderosa económicamente.

—Pero en este asunto es claro que hubo dos posiciones. Las del equipo económico y la de los empresarios.

—Bueno, ideas distintas siempre hay, claro. Siempre hay matices. Pero aquí primó la sensatez y el criterio del general Pinochet.

Moreno dio garantías que aun cuando van a tener que pagar el bodegaje por guardar el trigo para esperar mejores precios y menor oferta, igual no habría alzas más allá del IPC esperado para el próximo año: 15%.

Menos trigo y menos pan

La dramática realidad que han vivi-



José Moreno



Jaime de la Sotta



Hernán Büchi

do los consumidores chilenos se refleja en las estadísticas.

Hace quince años en el pick de consumo de pan, éste llegaba a unos 113 kilos per cápita. Hoy, con el aumento de población, apenas se empuja en los 93 kilos por persona.

En el caso del trigo, las cifras del Instituto Nacional de estadísticas revelan que el consumo de proteínas generadas por el cereal ha caído en un 32%, si la comparación se hace con 1972.

Junto con el deterioro en el consumo de alimentos básicos de los chilenos, en el caso de la agricultura subsisten los deprimidos salarios y las deplorables condiciones del trabajo campesino.

Los empleos permanentes del sector agrícola se han reducido progresivamente en estos años, y actualmente,

más de dos tercios de los asalariados agrícolas son temporeros.

Estadísticas oficiales muestran que mientras en los años 1964-1965 los trabajadores permanentes sumaban 208 mil personas, en el último año sólo alcanzaron 120 mil. Duplicándose entre tanto el número de campesinos que sólo trabajan temporalmente en faenas agrícolas.

Además, está confirmado que entre las épocas de cosecha y el periodo invernal, la ocupación agrícola decrece en más de cien mil trabajadores.

Las bandas de precios

Este mecanismo fue introducido para protección de los agricultores, publicitándose el hecho como no discriminatorio.

Sin embargo, a juicio de técnicos de la oposición, el método ha significado una sistemática transferencia

de ingresos por parte de los consumidores hacia los productores. Incluso se dijo: el gobierno ha recurrido a tecnicismos para evitar que el ajuste en la banda reduzca los precios domésticos, manteniendo esta injusta situación. Así el costo es traspasado a los consumidores, de tal forma que con el valor de un sueldo mínimo, si se destina todo su monto sólo a comprar pan, alcanza a 4,5 kilos al día. Y para nada más.

Pero los empresarios agrícolas están satisfechos. ganaron la pelea. El general Pinochet les dio en el gusto, lo cual significa que al equipo económico le importen consumidores más pobres. Simplemente ellos aplican una regla, que está diseñada para que jamás estos salgan beneficiados. La ley de la oferta y la demanda y del libre mercado funciona sólo para los que tienen más. ■

¿Por qué el régimen abandona Iquique?

Javier Jiménez

T ierras secas. Pampa. Sol. Un extenso litoral en que las ganancias son para los buques factorías que se llevan la riqueza de nuestro mar. Ciudad reprimida en que junto a los lujosos chalets ocupados por ejecutivos o grandes comerciantes de la Zofri subsisten, apañadas, encerradas en el halo de las fábricas de harina de pescado, asfixiadas de polvo, las pequeñas casas de madera de sus trabajadores. Iquique. Dos hoteles turismo y una cancha de golf a la orilla del mar. Admiración de los turistas que se desviven por llegar a las riquezas arqueológicas de sus alrededores. Dos clases que conviven en esta ciudad en que el agua potable llega desde unos 140 kilómetros y en donde es un lujo un árbol, una flor, un césped. Pescadores que reclaman porque peces y mariscos sirvan de alimento a los que tienen hambre y dos tragedias que se remontan en la historia: el sacrificio de Prat frente a sus costas y la massacre de los trabajadores salitreros, sus mujeres y sus hijos en la Escuela de Santa María.

Lo que sucede en el norte o en el sur prácticamente no se sabe en la región metropolitana. El silencio informativo de la dictadura es aún más denso tratándose de los extremos del país. Hoy en Iquique hay inquietud, preocupación, molestia. Y ello, por un proyecto del Ministerio de Hacienda de aplicar el IVA a la venta de todo tipo de productos desde la Zona Franca Primaria a la Zona de Extensión.

La medida en la práctica significa el aumento de precios de todos los productos de primera necesidad, en una región geográfica en que el abastecimiento es difícil y en donde se ideó el sistema de liberalización de IVA, para hacer menos dura la subsistencia.

De acuerdo a un estudio legal de las consecuencias del proyecto ministerial estas se resumen en:

1.- Aumento en un 20% del precio de los productos manufacturados en Zofri. Actualmente están exentos del

9%.
2.- Aumento en un 14% del precio de todos los productos extranjeros adquiridos directamente en la Zona Franca de Iquique.

3.- Aumento en un 14% del valor de los productos comprados por los residentes en las Ferias de Iquique y Arica, en el caso de los feriantes que venden sin IVA.

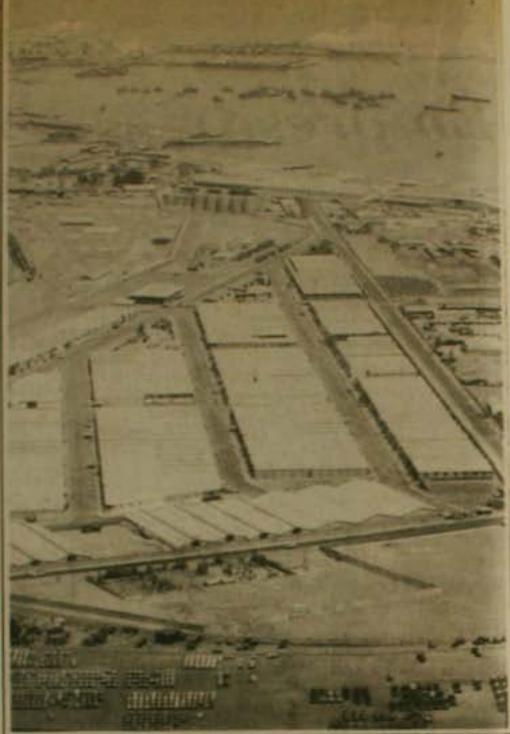
De acuerdo a este estudio la aplicación del IVA a las ventas de la Zona Franca significa que los residentes deberán pagar un mayor costo estimado en \$ 3.000 millones, de los cuales \$ 2.000 cancelarán los habitantes de Iquique y \$ 1.000 los de Arica.

Así también se informó que la carga tributaria para las 38.600 familias de Iquique significará una disminución de 11% en los ingresos de cada una de ellas.

En la zona se señaló que la Zofri actúa como un poder regulador en cuanto a precios en los productos nacionales; de tal manera que si los valores cobrados aumentan en la Zona Franca también subirán aquellos de las mercaderías criollas. De hecho, los iquiqueños compran todos sus alimentos por esta vía a menores precios. De lo contrario su subsistencia sería aún más precaria de lo que es hoy en día.

Traslado de la Zona Franca a Arica.

Otra idea del Ministerio de Hacienda es trasladar la Zona a la ciudad de Arica. Se dice en Iquique, que por razo-



nes de interés de particulares hay muchas. En concreto el proyecto pretende entregar el mercado peruano y boliviano a dicha ciudad, en desmedro de su vecina. Arica podrá aumentar las ventas de productos Zofri a Perú y Bolivia de US 70 millones a US 140 millones. Iquique, bajará sus reexportaciones a ambos países y se generará cesantía por la fuerte caída en la demanda de servicios. Además, existe el temor que algunas industrias cierren sus puertas en espera de mejores tiempos tributarios.

Pareciera que el régimen está dispuesto a abandonar Iquique. Sobre todo que Arica es parte del plan de crear un Centro Financiero Libre. En donde, los depósitos en dólares de propiedad de extranjeros no residentes solo están gravados con un 4%, del 40% que pagaban hasta el 31 de diciembre de 1987. Siendo la idea actual, reducirlos a cero %.

El IVA, la Zona Franca, el Centro Financiero todo forma parte del mismo proyecto, en que se privilegia una ciudad como Arica, abandonándose a Iquique y sus habitantes. Dicen que hay poderosos intereses en juego. ■

Empresarios temen que la crisis se repita

Javiera Jiménez

Un millón de empleos se perdieron entre 1979 y 1982 en Chile cuando el gobierno fijó el precio del dólar durante tres años al mismo valor (\$ 39) y provocó con eso, una verdadera avalancha de importaciones, la quiebra de numerosas empresas y la cesantía de miles de trabajadores.

Durante 1988, el equipo económico ha logrado mantener en similar valor el precio del dólar, según denunció el Presidente de Asexma Gustavo Randorh, lo que se ha comprobado con las dos revaluaciones del peso (noviembre-diciembre) decretada por el Banco Central.

"Pensamos que si esto continúa a futuro se atentará contra la mentalidad exportadora. Las complicaciones serán graves porque un mercado externo cuesta conseguirlo, pero perderlo no cuesta nada y recuperarlo prácticamente es imposible", dijo Randorh. "Tampoco será posible recuperar la credibilidad en las políticas del gobierno, que durante años se orientaron a crear conciencia exportadora".

La preocupación del Presidente de Asexma es compartida por otros sectores empresariales, como el que lidera Fernando Aguero (Sociedad de Fomento Fabril) quien simplemente denunció que de continuarse con esta política de revaluaciones del peso, se podría arriesgar al país a sufrir una crisis similar a la de los años 79-82. Crisis que por lo demás, todavía no se supera en términos de recuperar los puestos de trabajo perdidos, el alto endeudamiento generado y las empresas quebradas.

Aguero pide explicaciones. Dice que el régimen tiene la obligación de darlas en una materia tan importante como la política cambiaria. "No nos gusta nada que las reglas del juego se hayan cambiado, porque aquí, además de los exportadores, quienes están peligrando son las decenas de empresas que se dedican a sustituir importaciones, que dan trabajo y ahorran divisas al país". Hasta ahora, las explicaciones no las ha obtenido, pese a que nadie po-

dría dudar de la cercanía del dirigente empresarial con el equipo gobernante.

El 50% de la deuda se originó en la crisis

Gustavo Randorh es un hombre que habla claro. "Se perdieron un millón de empleos y el 50% de la deuda que enfrenta todo el país se originó en el boom importador, en que a Chile llegó todo tipo de productos, a bajos precios, subsidiados generalmente y que significó el alto endeudamiento externo. Eso no se puede repetir".

El gobierno por su parte, publicita que esto de revaluar el peso frente al dólar significa en la práctica un aumento en el nivel de remuneraciones de los trabajadores en términos reales. Y eso se repite hasta el cansancio. En cada intervención oficial y en boca de todos los economistas adictos al gobierno se escucha lo mismo. "Eso no es verdad" fue la tajante respuesta de Randorh. "Las remuneraciones se arreglan por aumentos otorgados por la autoridad o los empresarios. No vengamos con la mentira que vamos a mejorar las remuneraciones con el cuento de la moneda. Eso no es efectivo, no es cierto. La única forma de mejorarlas es entregando los reajustes que correspondan y no dejando pasar largos periodos de inflación, sin aumentos, como se ha vivido todos estos años".

Lo dicho por Randorh es tan cierto, que aparece corroborado por el dramático informe anual de Cepal, que en el caso chileno, en donde hubo crecimien-



Gustavo Randorh

to económico, control de la inflación, equilibrio de la balanza de pagos y superávit comercial, no ocurrió lo mismo con las remuneraciones de los trabajadores.

Las estadísticas del organismo internacional revelan que entre 1980 y 1988, las remuneraciones mínimas que perciben un alto número de chilenos han caído en términos reales, o sea, han perdido su poder adquisitivo en casi un 27%.

Ahora es el gobierno militar y su equipo económico el que tiene la palabra. Los empresarios están inquietos. Los industriales temen por el futuro. Aquí, se ha dicho, el gobierno, por un dogmatismo que lo empuja a tener como prioridad uno el control de la inflación toma medidas como la de revaluar el peso. Y no le importa tirar por la borda todo lo logrado, la recuperación desde la profundidad de la crisis y los empleos que se han podido entregar a quienes por años no han obtenido ningún trabajo estable. El dogma, el fanatismo es mayor, una vez más, que el bienestar de la gran mayoría del país. ■

INDUSTRIA ITALIANA
DE ARMAMENTOS

La paz no da ganancias

Mario Dujsin, Corresponsal en Italia

La multimillonaria industria italiana de armamentos ha entrado en una fase difícil. La distensión y el cese de conflictos regionales ha provocado una disminución de las ventas en el mercado internacional estimada en un 40 por ciento.

La península es el cuarto exportador mundial de materiales bélicos después de Estados Unidos, Alemania Federal y Francia y comparte el puesto con Gran Bretaña con una facturación anual que supera los 7.000 millones de dólares, según evaluaciones atendibles.

"El acuerdo FNI (Fuerzas Nucleares Intermedias) entre las superpotencias, la inminente reducción de los armamentos convencionales y el cese del fuego entre Irán e Irak, significan una notable reducción del mercado del consumo que la industria debe absorber", admitió el Ministro de defensa Valerio Zanone ante el Parlamento.

Existen en Italia 236 fábricas de armamentos y 50 de ellas son consideradas de "primera línea", suministrando una amplísima gama de productos que van desde sofisticados sistemas de radar a vehículos blindados, armas automáticas y minas, consideradas las mejores del mundo.

Un vocero de la industria señaló que "solamente nos quedan países del tercer mundo, cuya venta de material bélico es siempre problemática, y una remodelización del mercado interno con fines meramente defensivos".

Según cifras extraoficiales, mediante la llamada "triangulación" o venta a terceros a través de exportaciones a países no considerados de "alto riesgo",

los suministros de armas a naciones del tercer mundo, especialmente africanas, significó para Italia una facturación de 2.000 millones de dólares anuales en el período 1980-1986.

"En la última década la producción militar italiana ha entrado en una fase delicada por los cambios que se registraron en el mundo y ahora los fabricantes deben apuntar a una incentivación del mercado interno", precisó el Ministro de Industrias Adolfo Battaglia.

En el presupuesto para 1989, el Ministerio de Defensa ha contemplado el aporte de fondos por 23 mil millones de dólares en los próximos 10 años para un programa de modernización de las estructuras de las fuerzas armadas que ha sido sometido a la aprobación del Ejecutivo.

"Parece una cifra enorme pero en realidad es pequeña en comparación a lo que gastan otros países europeos", señaló Zanone.

Italia emplea en gastos militares el 2,2 por ciento del producto bruto interno (PBI) que pasará al 2,5 por ciento con el nuevo plan si bien siempre sería inferior al 13 por ciento de Alemania Federal, el cuatro por ciento de

Francia y el cinco por ciento de Gran Bretaña.

Fuentes de la industria bélica manifestaron que "el proyecto de modernización llega en un momento decididamente desfavorable, porque el gobierno está comprometido en una maniobra de contención del déficit estatal que a fines de 1988 superará los 100 mil millones de dólares".

Giovanni Spadolini, actual presidente del Senado y ex Ministro de Defensa durante el gobierno socialista de Bettino Craxi reveló que los debates parlamentarios sobre temas militares siempre se dieron en "clave ideológica". Por su parte, la oposición exige la reducción de los gastos por materiales bélicos, ha propuesto la supresión del servicio militar obligatorio y ha denunciado en los últimos cinco años la venta clandestina de pertrechos bélicos a países de alto riesgo como Líbano, Irak, Irán, Etiopía, Somalia, Sudán, Libia, Guatemala, Salvador y Argentina.

"Una normalización de la crisis mediterránea y de conflictos regionales en África podría representar un golpe de muerte para las fábricas de armas que especulan con los problemas del tercer mundo", afirma la oposición. ■

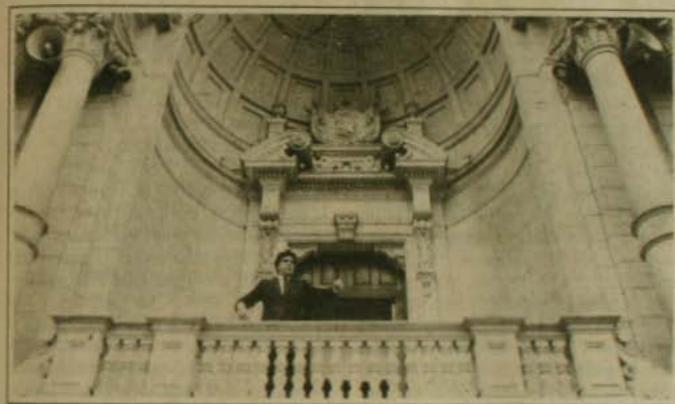


EL INESPERADO DRAMA DE ALAN GARCIA

Jubilado a los 39 años

"Ya no soy la persona indiscutida de hace 3 años", confesó ante el Congreso del APRA. Fracaso de un neo-populismo, dicen analistas.

Iván Witker



"Con dinero o sin dinero, hago siempre lo que quiero y mi palabra es la ley, no tengo trono ni reina, ni nadie que me comprenda, pero sigo siendo el rey..." dice una de las más populares canciones mexicanas y, a la vez, tema favorito del Presidente peruano Alan García, quien la cantó innumerables veces en público, acompañado de mariachis, durante su espectacular visita a México a fines del año pasado.

La indudable sabiduría popular que transmite esta canción intentó ser tomada por García en no pocas oportunidades. Muchas veces contestó entonándola, cuando era consultado respecto a la deuda externa o a problemas políticos puntuales. Los propios camaradas del APRA, sin embargo, fueron quienes obligaron a dejar de lado las ilusiones líricas de su, hasta hace poco, líder indiscutido y, en su décimo sexto Congreso partidario —realizado la sema-

na pasada— García admitió una realidad difícilmente ocultable: su gestión como Presidente del Perú ha estado marcada por una serie de errores graves, voluntarismo y exceso de retórica que han llevado al país del Rímac al borde del colapso económico y a una aguda tensión social.

"Ya no soy la persona indiscutida de hace tres años. Ya no soy el hombre de triunfo. Soy un apриста sobre el que caen todos los insultos", se vio obligado a reconocer García ante el máximo evento partidario. En medio de gritos e improprios renunció al cargo de Presidente del partido, un puesto directivo creado especialmente para él después del amplio triunfo de las elecciones de 1985. Ahora, la mayoría de los mil 500 delegados mostraron abierta disconformidad con el Presidente García y los gritos de "¡El APRA al poder!", que innumerables veces interrumpieron el discurso de García, se re-

ferían a los asesores no apristas que forman el más estrecho círculo de colaboradores del Primer Mandatario, responsables del desastre, según el APRA.

La corriente de oposición a García —al interior del APRA— está encabezada por Luis Alva Castro, ex Primer Ministro y ex titular de Economía entre 1985 y 1987, quien será nominado candidato presidencial a los comicios del próximo año y aspira a renovar a fondo la propuesta política de este partido que, doctrinariamente, acepta al marxismo, pero "enriquecido con elementos característicos de nuestra América Latina" según su fundador Víctor Raúl Haya de la Torre.

Hombre lleno de vitalidad y de gran carisma, Alan García —nacido en 1949 en una familia de clase media— inició su gobierno mostrando lo que sería una constante: dotes de orador y anuncios espectaculares que se convirtieron en el rasgo característico de su mandato. Abogado de profesión, con estudios de postgrado en Madrid y París, García se hizo famoso en Lima por sus "balconazos", esas inesperadas y encendidas alocuciones improvisadas desde algún balcón del Palacio de Gobierno, que hacían el deleite de los transeúntes, pero que provocaba más de alguna irritación entre sus ministros, quienes jamás se enteraban previamente del contenido de los anuncios que García solía hacer a través de sus "balconazos".

Desde su regreso a Lima desde París, donde García cantaba en las calles canciones del folklore andino para financiar sus estudios, el nuevo líder ascendió meteóricamente: en 1979, miembro de la Asamblea Constituyente; en 1980, miembro del Parlamento; en 1982, Secretario General del APRA y en 1985, Presidente de la República.

Por otro lado, contó con la simpatía de amplios sectores de la opinión pública latinoamericana, en especial debido a su altisonante condena al Fondo Monetario Internacional, a su disposición a fortalecer las iniciativas regionales de cooperación, a su ferviente desdeseo por atender los problemas de los sectores más necesitados de su país e incluso debido a su desapego por el protocolo, lo que hizo pensar a más de alguien en el surgimiento de un líder continental; mas García sucumbió ante la crudeza de una realidad, especialmente económica, que, por lo visto, ya no acepta populismo de signo alguno. ■

ACUERDO DE BRAZZAVILLE SOBRE ANGOLA Y NAMIBIA

Comienza retiro cubano de Africa

Iván Witker

Sudáfrica, Angola y Cuba se acaban de comprometer el pasado 12 de diciembre a finalizar un acuerdo de paz en la región meridional de Africa, iniciando así el fin de uno de los conflictos regionales de mayor envergadura. Se trata, pues, de un mérito enorme de parte de los protagonistas, ya que, colateralmente, se allana el camino para lograr la independencia de Namibia.

El acuerdo, firmado en Brazzaville, capital del Congo y logrado después de arduas negociaciones que comenzaron sigilosamente en Lisboa y Londres a comienzos de año, prevé el retiro de casi 50 mil soldados que Cuba mantiene en Angola, el retiro militar de Sudáfrica del territorio de Namibia (ambos supervisados por la ONU) y siete meses después se convocará a elecciones generales en Namibia.

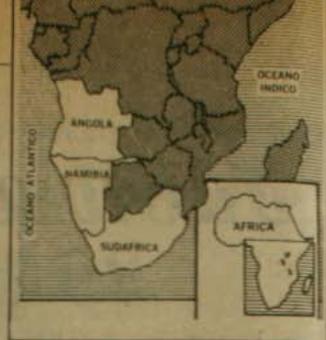
El acuerdo, ha trascendido, fue logrado con mediación norteamericana y con apoyo de la URSS y fue firmado por el presidente del Congo, Denis Sassou-Nguesso, por el canciller sudafricano Roelof Botha, por el vicocanciller cubano Ricardo Alarcón y el jefe de las fuerzas de defensa de Angola, general Antonio Dos Santos Franca. Primeramente saldrán 3 mil soldados cubanos antes del 1 de abril de 1989 y los demás en los próximos 27 meses. Para la fecha de las elecciones en Angola (1 de noviembre de 1989) deberá haber abandonado Angola la mitad de las tropas cubanas que actualmente allí operan, comprometiéndose éstas a no actuar al sur del ferrocarril de Benguela, es decir a 550 kilómetros de Namibia.

Entretanto, la Misión de Verificación de Naciones Unidas en Angola UNAVEM tendrá un mandato de 31 meses, costará poco más de 20 millones de dólares y estará encabezada por oficiales brasileños. Dicha Misión está integrada además por Argelia, Congo,

España, India, Yugoslavia y Noruega.

La noticia ha provocado no pocos comentarios y la mayoría de ellos hablan acerca de las razones—muy poderosas, por cierto—que tuvieron los protagonistas para sentarse en una mesa a negociar, a pesar de toda una serie de tropiezos, malos entendidos e incompreensiones.

Sobre las razones reales se tejen muchas hipótesis, que van desde una presión severa hecha personalmente por Mijail Gorbachov sobre el dirigente cubano Fidel Castro para que "negocie con quien sea" a fin de lograr un arreglo a los diversos conflictos que afectan a Africa, hasta sugerencias claras hechas por los angolanos en el sentido de no querer seguir en esta espiral de dependencia de los cubanos. La perseverancia demostrada indica que algo hay de ambas posibilidades. La decisión mostrada por Gorbachov en este sentido está puesta fuera de dudas, mientras que, por otro lado, hoy en Angola, existe una clara tendencia a culpar de casi todos los males del país a la presencia de los cubanos. Si bien a fines de los setenta se les alabó su capacidad militar, los cubanos nunca han logrado sobresalir en otros ámbitos de su "asistencia" a Angola. La economía angolana no funciona como se ha esperado, la explicación de ello probablemente se deba a que las decenas de miles de cubanos y "cooperantes" (como se denomina allí a los extranjeros que concurren a prestar diversas tareas) no han podido suplir a los 325 mil portugueses que habían monopolizado casi todos los puestos de responsabilidad y poder. Dado que Cuba, en particular, no cuenta ni con el número ni calidad de técnicos que crecientemente demanda Angola (y ésta ya ha formado una buena élite académica propia) se supone que los cubanos se concentrarán ahora en áreas específicas de



ayuda a ese país africano. Ese fue, precisamente, uno de los temas básicos tratados por el presidente angolano Dos Santos durante su reciente visita a Cuba.

Diplomáticos angolanos comentan, asimismo, cada vez con mayor naturalidad, que es necesario depender menos de Cuba y que Angola necesita abrirse a otros países, siendo Brasil una de las inclinaciones favoritas. Por otro lado, la infraestructura petrolera crece y los ingresos por este concepto son cada vez mayores, por lo que parece evidente que Angola, al llegar "a su mayoría de edad", como dijo Dos Santos en La Habana, haya sido uno de los mayores interesados en llegar a un acuerdo con Sudáfrica.

Brazzaville, por tanto, parece ser el inicio de una etapa nueva en el contexto africano. Las aventuras de Cuba en Africa parecen llegar a su fin y Sudáfrica comienza a comprender que también las negociaciones son un método eficaz. ■


Frankie & Johnny
en el claro de Luna
por Roberto Leoni
 con MARIA ELENA DE VAUGHAN y RIBO JUNG

MERCOLES JUEVES Y VIERNES 20 HRS.
 \$ 400 estudiantes convenios y 3ra edad
 \$ 800 entrada general
SABADO 20 Y 22:30 HRS.
DOMINGO 19:30 HRS.
 \$ 500 estudiantes convenios y 3ra edad
 \$ 1000 entrada general.

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
 Los Leones 238 - Fono 2311099

¿Qué pasa en Colombia?

Juan Jorge Faundes, corresponsal en Colombia

Colombia es hoy una caldera donde hierven la guerra y la paz, donde se trabaja un acuerdo nacional que podría ser un ejemplo para América Latina, o una guerra civil que podría desatar en el continente una nueva oleada militarista. Que venga la paz o que prospere la guerra, depende principalmente del gobierno del liberal Virgilio Barco, de las Fuerzas Militares y de las seis organizaciones guerrilleras izquierdistas que operan en el país.

Los civiles quieren la paz, y 1988 ha sido el año en que la sociedad civil más ha luchado para que el diálogo y la paz pongan término a un desangre que se incrementa con el paso del tiempo. Pero los esfuerzos civiles han colisionado con las posiciones antagónicas de los extremos belicistas de la derecha y de la izquierda, y con la ineficiencia del gobierno que permanece en una esdrújula e intransigente ambigüedad.

La guerra se acrecentó en 1988 en magnitudes preocupantes. Respecto de 1987 y medida por las "bajas" en combates, la guerra de guerrillas y de contraguerrillas creció en 1988 un 38,5 por ciento, con un total de más de 1.500 muertos, de los cuales alrededor de la mitad son guerrilleros y la mitad militares y policías. Los combates se registraron a razón de dos diarios en 1988, y abarcaron todo el territorio del país.

Paralelamente, la "guerra sucia", en la que se empeñan 140 grupos paramilitares de extrema derecha cuya existencia ha sido reconocida por el gobierno, ha dejado este año un saldo de 2.500 muertos. El 70 por ciento de ellos campesinos, sindicalistas o políticos izquierdistas y defensores de los derechos humanos. El 30 por ciento restante, políticos conservadores o liberales de orientación progresista.

Las guerrillas han asesinado también a un medio millar de personas, principalmente campesinos y hacendados, acusándolos de ser informantes de Ejército, colaboradores de los servicios



Virgilio Barco, Presidente de Colombia

de seguridad o por negarse a pagar "impuesto de guerra".

El total de asesinatos, entre "guerra sucia" y ejecuciones responsabilidad de las guerrillas, se elevó así a tres mil. Un 150 por ciento más que en 1987.

El total de muertos por causas políticas -sumados combates y asesinatos- fue en 1988 de cuatro mil quinientos, más del doble que en 1987.

Desde el punto de vista de los esfuerzos por la paz, 1988 fue el año de la Comisión de Convivencia Democrática, de la Iniciativa de Paz del presidente Virgilio Barco, y de acuerdos de paz entre guerrilleros y políticos circunscritos a pequeñas regiones, como los de Tolima (centro del país) y Cauca (suroeste) pero hasta ahora sin mayor trascendencia.

La Comisión de Convivencia Democrática, fundada en agosto de 1988 por la Iglesia Católica y representantes de todos los partidos políticos, sindicalistas y otros sectores de la civilidad hizo importantes gestiones que no prosperaron, principalmente por la intransigencia del gobierno que no mostró flexibilidad para incorporarse a la Comisión ni para permitir la participa-

ción en ella de los comandantes guerrilleros (les negó salvoconductos).

Una "Iniciativa de Paz" del presidente Barco, difundida al país el día 1º de septiembre, fue rechazada por los guerrilleros que la calificaron de "últimatum para una guerrilla derrotada". Barco daba oportunidad a las guerrillas de presentar al Congreso sus demandas de reformas políticas, económicas y sociales, siempre que aceptasen deponer las armas, desmovilizarse e incorporarse a la vida civil.

Uno de los argumentos más serios de la Comisión de Convivencia Democrática y de las guerrillas para no aceptar el Plan de Paz de Virgilio Barco, fue la existencia de los 140 grupos paramilitares de extrema derecha y la impunidad con que actúan, lo que no garantiza la vida de quienes se reincorporan a la vida civil.

Los guerrilleros, agrupados en la Coordinadora Nacional Guerrillera "Simón Bolívar" desde septiembre de 1987 (con unos cien frentes y unos 20 mil combatientes), van además más lejos en sus pretensiones: exigen una asamblea constituyente y un gobierno "revolucionario y popular", así como la expulsión de las compañías transnacionales que operan principalmente en el petróleo.

En algunas regiones del centro y sur del país, columnas guerrilleras, principalmente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC, comunistas ortodoxas y del Movimiento 19 de Abril (M-19), de izquierda nacionalista, suscribieron acuerdos regionales con políticos de esas zonas, pero sin mayor oco en las altas esferas del gobierno.

Así, los esfuerzos de paz chocan con las posiciones extremas de la ultraderecha paramilitar y de la izquierda guerrillera, y con la intransigencia del gobierno que no facilita un espacio para que prospere un eventual diálogo. En ese contexto, cualquier salida política (y por lo tanto pacífica) a la confrontación, se observa cada vez más lejos ■

MUJER/SALUD MENTAL

El malestar psicológico de la mujer

Durante los últimos años se ha registrado en la sociedad chilena el aumento de las separaciones matrimoniales, de la violencia doméstica, de la delincuencia, la drogadicción y la prostitución infantil. Asimismo, amplios sectores de la población se ven afectados por sentimientos de inseguridad, angustia y depresión. ¿En qué medida y cómo afectan a las mujeres estos problemas?, ¿las mujeres consultan en mayor proporción que los hombres a psicólogos y psiquiatras?, ¿existen problemas de salud mental específicos de la mujer?, ¿deben realizarse psicoterapias distintas para mujeres que para hombres?, ¿qué factores influyen u originan el malestar psicológico de la mujer?

Equipo Mujer

El interés por estas interrogantes fue el que motivó la realización de las Jornadas "Mujer y Salud Mental" efectuado en Santiago los días 2 y 3 de diciembre bajo el aus-



Soledad Larraín: "El malestar psicológico de la mujer está estrechamente relacionado con su socialización, con su "ser para otros"

picio del Instituto de la Mujer. El comité organizador, integrado por Rosario Domínguez (Psicóloga), Sofía Salamovich (Psiquiatra) y Soledad Larraín (Psicóloga), se planteó como ob-

jetivos de la Jornada abrir un espacio de encuentro para reflexionar y abrir el debate sobre el tema de la salud mental y la mujer; compartir experiencias y sensibilizar a los profesionales de la sa-

hid mental sobre la especificidad de los problemas de la mujer.

Por conversar tanto de la realización de las jornadas como de las temáticas que allí se debatieron, CAUCE entrevistó a Soledad Larraín, Directora del Instituto de la Mujer.

La mujer es educada para satisfacer las necesidades de otros

Las mujeres efectivamente consultan más a los psicólogos y psiquiatras que los hombres y "aunque hay diferencias en el malestar psicológico de cada mujer que tienen que ver con su clase, con sus condiciones materiales de vida o su historia familiar -nos dice Soledad Larraín- hay elementos comunes que se relacionan con su condición de mujer, con sus roles tan fuertemente asignados, con los pocos espacios de realización. En nuestro país se ha reflexionado poco sobre esto. Sin ir más lejos, cuando yo estudiaba psicología no había ningún ramo que hiciera referencia a la especificidad de la mujer. Esto en psicología, disciplina en la que se supone sólo se estudiaban los aspectos diferenciales del desarrollo psicológico. Las reflexiones de esta disciplina la mayoría de las veces están muy teñidas ideológicamente, por ejemplo -señala Soledad- todo esto de la diferenciación de género y de roles que está apoyado por la propia psicología que destaca como características inherentes a las mujeres el ser más tranquilas y más sumisas sin ningún cuestionamiento".

P. ¿Qué factores son lo que se encuentran en la base del malestar psicológico de la mujer?

S. Larraín: "Ese malestar está estrechamente relacionado con la socialización de la mujer, con su "ser para otros" que le desarrolla una gran intuición en relación a cómo satisface las necesidades de otro y posterga las suyas. La preocupación por las propias necesidades todavía es relativamente sancionada como egoísta. Esto genera en la mujer un sentimiento de frustración y conflicto en la medida que sus opciones se han ampliado. Hace 50 años, en nuestro país las alternativas de la mujer eran casi únicas: ser madre-esposa, los roles estaban claramente determinados. Hoy día el rol de la mujer se amplía, incorpora nuevos roles pero

no abandona los anteriores y se ve obligada a "elegir" unos roles y a "renunciar" a otros que le son importantes.

Así la mujer debe elegir entre ser madre o hacer carrera política o dedicarse a su profesión. En cambio, el hombre no tiene que elegir entre ser Ingeniero o ser padre. El conflicto, por lo tanto, genera en la mujer frustración si abandona la posibilidad de ejercer otros roles, o culpa y sobrecarga de roles si se decide por otras opciones para su realización".

P. ¿Cómo afecta psicológicamente a la mujer este conflicto?

S.L.: "La mujer tiende a deprimirse ya que no puede manifestar toda su frustración en forma agresiva como lo hacen otros sectores de la sociedad. La depresión es entonces la transmisión de esa agresividad contra ella misma".

Las redes de mujeres para el trabajo en salud mental: una alternativa

P. ¿Qué alternativas existen para las mujeres de escasos recursos que no pueden asumir el costo de una terapia psicológica?

S.L.: "Nuestra idea es trabajar en fomento, prevención y terapia de reparación. El fomento del trabajo a nivel de las mujeres no es individual, ni siquiera grupal, aunque tendemos a favorecer la experiencia de grupo. Esto im-

plica trabajar con mujeres de distintos sectores que puedan desempeñarse como monitoras, que promuevan la salud mental en los distintos grupos. Se trata de ir delegando funciones sin dejar de lado que hay casos específicos que requieren la atención de terapeutas. La experiencia nuestra nos dice que la terapia parte por conversar. Si tenemos monitoras que realizan esto, ese malestar empieza a ser superado".

P. ¿El hecho que las mujeres recurran a la terapia más que los hombres significa que tienen más problemas o indica que están más dispuestas que ellos a reconocerlos?

S.L.: "Son varios los factores que explican esto. Primero, yo creo que la mujer es más sensible a los estados afectivos porque ha sido educada para percibirlos y esto le facilita para conocer sus propios estados. Segundo, la mujer tiene menos espacio para descargar sus tensiones, para gratificarse o para sublimar; por lo tanto sus problemas afectivos, los problemas de pareja en una mujer que se define por su rol de esposa la dejan terriblemente deprimida.

En cambio el hombre difícilmente expresa que está deprimido, lo niega hasta que hace crisis. En tanto esto ocurre, él puede negar sus tensiones y trabajar 24 horas para descargarlas, o puede reunirse con los amigos a tomar".



Mujeres: una reflexión permanente sobre nuestra propia realidad

P. Simone de Beauvoir afirma que la mujer "no nace, se hace", es decir, su socialización, su educación la hacen mujer. ¿cuándo se inicia este proceso?

S.L.: "La socialización empieza desde los primeros momentos de vida del ser humano. Se puede dar toda una cátedra sobre la igualdad de sexo pero no sirve mucho puesto que el problema es muy complejo, son muchos los agentes socializadores, por ello esa igualdad implica un cambio global del conjunto de la sociedad. Soy una convencida de que mientras no enfrentemos el tema de la familia, de su organización, esa mayor igualdad no se puede dar, ya que la familia es la estructura autoritaria y discriminativa por excelencia. Me refiero a la familia nuclear que existe hoy día con la distribución de roles y jerarquías que contiene.

El discurso que se transmite verbalmente al niño sobre la igualdad es importante pero no suficiente. Los niños y niñas durante sus primeros años de vida aprenden principalmente por modelaje, por conductas y sensaciones que perciben de nosotras, que transmitimos inconscientemente. Si hiciera una encuesta entre 100 mujeres feministas, estoy segura que 99 transmiten a sus hijos una socialización en relación a una serie de características de género que nosotras cuestionamos. Esto da una idea sobre lo largo del camino para lograr la igualdad de sexo. Las mujeres están en el difícil desafío de cambiar el papel de servidoras de otros, respetuosas de otros y de reconocerse mediante la relación con otros a ser individuos por derecho propio".

La realización de esta jornada sobre Mujer y Salud Mental fue muy importante tanto para las panelistas como para la gran cantidad de mujeres que asistieron porque se trataron temas muy controvertidos y que generaban un fuerte compromiso emocional. Particularmente el tratamiento del tema del aborto puso en evidencia que a nadie deja indiferente y que es necesario conversarlo mucho más. Otros temas con los que las mujeres se sintieron directamente involucradas fueron el de la maternidad, la violencia, la autoestima, que permitieron a las mujeres hacer una permanente reflexión sobre sus propias realidades y sobre la necesidad de seguir abriendo espacios para la discusión y el cambio. ■

Depresión post-parto

Pilar Walker



"Después del parto me llevaron a la habitación y me separaron de mi hijo. Estaba exhausta, lo único que quería era descansar. Sabía que había tenido un bebé, era una sensación muy extraña, parece mentira me decía a mí misma. La niña no era como yo me había imaginado, carita colorada, la nariz llena de granitos blancos y está como arrugada... Dios mío... ¿Será normal?... Quizás yo no sea una buena madre... debería estar contenta... y la verdad es que... bueno... mi marido quería un hombre... no sé qué pensar... estoy preocupada... estoy cansada. Me trajeron la niña a la habitación, la dejaron en una cunita al lado de mi cama y me quedé sola con ella. Estaba dormida. Me parecía extraña, es mi hija -me repetía, como intentando tomar conciencia de la situación. No podía dejar de mirarla, observaba y controlaba cómo respiraba una y otra vez. Tenía miedo... miedo de que en cualquier momento... ¿Que te enterías!... no pudiera seguir respirando. Me parecía como incomprendible que esa criaturita pudiera ahora vivir fuera de mi cuerpo. Me preguntaba si sería capaz de cuidarla.

Entonces me comenzó a invadir una angustia terrible... Las lágrimas se agolparon como cataratas que saltaban de mis ojos y que yo no podía controlar. No podía dejar de llorar mientras observaba que mi hija respiraba una y otra vez. Entonces entró una enfermera y me dijo que tenía que ponerme la niña al pecho, me ayudó a tomarla en brazos, porque yo me sentía incapaz de moverme. La guagua dormía y no se agarraba al pezón. Yo estaba desolada... ella no quería mamar... no sé ca-

paz de amamantarla... me sentía frustrada como madre... despreciada por mi hija... la movía para un lado y para otro. De repente la guagua se despertó y se agarró ferozmente del pezón, yo lancé un alarido de dolor y rápidamente la separé de mi pecho, entonces la guagua comenzó a berrear, yo lloraba junto con ella. Me sentí como una niña tonta y completamente inútil".

De una manera u otra, todas las mujeres viven una depresión después del parto. El bebé ya no está más bajo la suprema protección del organismo. Nos invade un terrible miedo sobre si la guagua será capaz de sobrevivir en este mundo. Nos sentimos inseguras sobre nuestra capacidad de ser madres. Sentimos el peso de una gran responsabilidad que ha invadido nuestra vida. A veces sentimos que un extraño ha venido a robarnos nuestra energía, nuestras posibilidades de disfrutar más plenamente la vida.

Para algunas mujeres la relación a través del pecho es difícil. Con una guagua demasiado voraz se retraen, sienten que les "chupan" la fuerza del cuerpo, la sal de la vida. Sienten dolor y no son capaces de amamantar con placer. Al comienzo de la lactancia puede haber una sensación de dolor que se suele superar al segundo o tercer día. En cambio con una guagua floja, con un reflejo de succión deprimido, las madres reaccionan con un sentimiento de decepción y frustración, temen no poder cumplir bien su tarea como madres y se sienten despreciadas por su hijo. Las ansiedades de la lactancia vienen a complicar la depresión normal después del parto. ■

Visto
por



Un conejo invade la realidad

¿Quién Engañó a Roger Rabbit?, de Robert Zemeckis

Éxito absoluto en el poco tiempo que lleva exhibiéndose, esta película marca el inicio histórico de la co-actuación (exitosa) entre humanos y dibujos animados ("brujos", para abreviar). La credibilidad conseguida resulta de dos años y medio de trabajo con los medios más modernos de animación y efectos especiales (como las sombras generadas por computador, para darle tridimensionalidad a los "brujos").

Una historia de "cine negro" -con crímenes, bares concert y detectives- ambientada en Los Angeles de los años 40, y contando además con la actuación de monos animados al estilo de los que se hacían en esa época. Un salvado del mundo de las animaciones -que trabajan en las películas de monitos- quiere apoderarse del barrio-animado de éstas para destruirlo (con diluyente...), y reemplazarlo por su sueño de autos, supercarreteras, moteles y velocidad mecánica. Todo esto, contado en diálogos brillantes, rellenos de alusiones a los múltiples mundos entrecruzados. (Próximamente en cine Central). ■

Neo-fantasmas, qué fatiga

El Super Fantasma (Beetlejuice), de Tim Burton

Cuando Adam y Bárbara caen a un estanque con su auto y salen de ahí empapados, piensan que nada demasiado grave ha pasado. Vuelven a la casa, se secan al fuego, y de a poco se dan cuenta de que algo cambió: están muertos. Se encuentran con un libro: "Manual para el Difunto Novato", y con problemas; su casa es comprada por una familia de neoyorquinos snob que, prime-



ro, redecoran la casa y, después, se divierten mucho con estos fantasmas novatos que pretenden asustarlos para que se vayan.

Como el sistema de vida en el más allá es aún más burocrático que acá, a la pareja no le queda otra que pedir la ayuda de un fantasma profesional: Beetlejuice. A partir de ahí, las cosas se aceleran hasta llegar a niveles de locura rara vez vistos en el cine. (De próximo estreno). ■

Héroes inesperados

Duro de matar (Die Hard), de John McTiernan

Una enorme empresa japonesa es asaltada en su ultramoderno edificio de Los Angeles por unos ex-terroristas que van tras 60 millones de dólares custodiados en sus bóvedas. De paso, toman como rehenes a unas 30 personas, el marido de una de las cuales (Bonnie Bedelia) es un policía de Nueva York, que ha venido a visitar a su familia, John McClane (Bruce Willis).

Aprovechando que no lo han visto, McClane irá ganándole terreno a los doce terroristas por todo el edificio. Armado de su pistola automática y del hecho que se esposa está entre los rehenes. De una violencia continuada e increíble, la cinta parece el combate entre los hombres "de la calle" (McClane, un taxista, un policía común, un empleado de la compañía de electricidad), gente de sentido común, contra los "poderosos" (el jefe de la policía, los del FBI, los mismos terroristas, un periodista o un sicólogo). Además de la acción, el film ofrece la posibilidad de contemplar las armas más refinadas del momento. (Estreno en enero) ■



SALSA JOVEN

Hebilla con hebilla

Maga Vargas

Los chilenos somos tan mal agradecidos. No nos hemos extasiado en la contemplación de los increíbles adelantos ocurridos en el país. Mire usted los paseos peatonales -adocretos incluidos-; caracoles (y muchos); edificios panorámicos, misses universo, exportaciones de kiwi y deuda externa.

Gracias a todo esto, hoy tenemos una nueva visión del mundo. Por los adelantos y las "revoluciones silenciosas", muchos chilenos se empaparon fuera del país de nuevas expresiones culturales. Unas muy "in". Otras marginalotas, como catalogan algunos esfuerzos del pueblo, los "chicos bien".

Entre estas últimas, nada mejor que la dupla retornados-salsa.

Sensual esta cosa de la salsa. Caló hondo en muchos jóvenes y otros no tanto. Vaya uno a entender a los



MUSICA

De Kiruza contraataca

Fabio Salas Z.

Casi al filo del año el grupo De Kiruza ha editado su primer cassette, una autoproducción titulada con el nombre del grupo. El trabajo fue grabado en Filmocentro y contó con la colaboración de Manolo Sáenz como ingeniero de grabación, asistido por Leonardo Rojas y Francisco León; lo primero a destacar es el buen nivel de calidad de la grabación, el sonido es bueno y elaborado, la presentación es sobria y sencilla, de acuerdo con el tono popular de la realización. La selección musical contempla prácticamente todos los temas popularizados por la banda a través de los recitales: *De Kiruza*, *Gonzalo Huerta*, *Algo Está Pasando*; *Ay, La Vida*; *Caramelo*; más los estrenos *Olinka vive en Soweto*; *Elblu* y *Que Me Quiten las Sombras*. De Kiruza funciona como una democracia, nadie ha aca-

parado el papel de compositor lo que se traduce en una diversidad de estilos y mixturas de diversos ritmos y géneros. Está, desde luego el Rap, introducido por Pedro Foncaea, aunque la reiteración de esta clase de ritmo produce cierta saturación ya que se haya distribuido en lugares clave del orden de los temas; los ritmos caribeños; el blues, representado por un hermoso instrumental, para nuestro gusto la mejor interpretación del cassette; y el reggae, revestidos todos de una envoltura pop por donde se filtra el sabor comercial (en el buen sentido de la palabra) y populista que constituye la esencia básica de la música del grupo.

Anteriormente hemos señalado que una propuesta de la clase de los De Kiruza viene a llenar un vacío en el campo de la música popular chilena, tan

contaminada de vulgaridad o de seudof sofisticación. Este primer cassette es un buen aporte para lo realizado por la avanzada de grupos jóvenes este año. Con seguridad que De Kiruza debe atravesar por una depuración en la hibridez y la formalidad de su música, pero el concepto de su propuesta está claro y es lo valioso que hay que rescatar: que aquí se puede hacer música popular moderna de acuerdo a nuestros recursos y con los medios disponibles. Probablemente la banda capitaneada por Mario Rojas no será nunca un grupo de vanguardia, tampoco pretenden serlo, pero el calor que ponen en su empeño creativo confirma que estamos ante un grupo de músicos que saben lo que hacen y que tienen mucho, pero mucho más que ofrecer. ■

ingleses de América Latina, bailando como abrosos centro americanos.

A un nuevo en la cosa, que no se le pase por la mente botarse a macho recio en algún "salsódromo". Si se pone a saltar y a aletear mostrando su "inejorable estado físico" seguro va a terminar sudoroso, exhausto y con arritmia, porque las salsas son interminables, y si no se cuida - cadenciosamente- lo más seguro es que lo tengan que sacar en camilla. Foo espectáculo ¿no?

Si tiene un enganche *ad portas*, póngase ropita liviana y zapatos *ad hoc*. Las comadres, taquito medio y mini, para mover sinuosamente las caderas. Y ¡a pegar hebillas con hebillas!

Pero, como "ingleses" que somos, seguro que en medio de la tanda va a tener problemas. Seguimos tan trancados con los roces de cuerpo: "Los bailes se bailan solo. Cada uno para su santo".

Pero no, señor, el baile es un juego de seducción, y para eso, nada mejor que la salsa. Casi como receta por el sicoanalista, amigo y paletado a la vez.

La Salsa, juego de seducción

Seguramente, la primera vez se producirá más de algún pisotón o descencuentro. Pero eso pasa hasta en las mejores familias. No hay que desanimarse. Con tenacidad se logra casi todo. Entramos a un verano que se augura muy cálido; a guardar rollos y lanzarse a la vida. Además, con el continuo movimiento de las caderas, uno puede lograr una cinturita envidiable.

Si por esas cosas de la vida va solo o sola, no preocuparse, en el Burlitzer pasa. Más de alguien estará en las mismas, y tipito 5.A.M. seguro saldrá convertido en dos.

Otra recomendación, mucha cerveza o "copete", porque el peligro de deshidratarse es serio.

Por ahí se le nomina "carrete fino". Además se va a encontrar con *La Banda*, diez guapos que tocan de miedo, tienen el ritmo en la sangre, y son los pioneros de este ritmo sensualote, que es la salsa en este país.

¿El merengue?...palabras mayores. Cuando aprenda a bailar, conversamos ■

Había una Universidad

Cristián Roa

En 1622 la Real Audiencia dictó un decreto para que Estudiantes pudieran ser graduados de bachilleres, licenciados, maestros y doctores. A esos años se remonta la Universidad de Chile, hija de la Universidad de San Felipe, que fue fundada por cédula del Rey Felipe V. En 1839 pasó a llamarse Universidad de Chile.

Esta antigua Universidad está formada por un gobierno central, doce facultades y tres institutos interdisciplinarios y tiene a su cargo una gran cantidad de asuntos relacionados con la educación superior y otras áreas (la NASA, el proyecto LANDSAT, programas de perfeccionamiento y extensión y convalidación de títulos con Universidades extranjeras).

Sin embargo, esta Universidad atraviesa una grave crisis económica. La áreas menos afectadas son las tradicionales: Ingeniería, Medicina (sin hospital, porque ahora es privado), y Derecho. Pero otras facultades están -literalmente- a la buena de Dios. Lo peor es que los más afectados son aquellos chilenos de bajos recursos que tienen capacidad e interés para entrar a la Universidad.

El problema es que las facultades pequeñas deben generar recursos. ¿Cree usted que hay alguna empresa privada que le interese un proyecto de investigación en literatura chilena o los problemas sociológicos de la marginalidad? No, ciertamente que es un problema, porque, si bien es cierto, no come más gente con una in-

vestigación literaria, si se ha escrito mucho y ésta nos ha dado grandes placeres y triunfos. Por otro lado una investigación sobre la marginalidad sí que ayudaría mucho, pero ¿quién la paga?

¿De dónde sacaremos la plata? Claro está que el Estado no suelta ni chucha y difícilmente se van a generar recursos dentro de esas pequeñas facultades, por último no es labor de una Universidad traficar con el conocimiento. Por lo visto hoy el poder económico es lo determinante.

¿Qué se necesita? Muy simple, que los chilenos seamos consecuentes con la educación y la cultura en nuestro país, empezando por el gobierno. Nos queda la esperanza puesta en el próximo gobierno y su interés en el desarrollo de todos los ámbitos de nuestra sociedad. ■



77-26-26 / 30 de diciembre

ULTIMOS DIAS

Garrascal

40

DE FERNANDO GALLARDO

Con:

FERNANDO GALLARDO
 FERNANDO FARIAS
 GLORIA CANALES
 OSCAR HERNANDEZ

y una extraordinario elenco

**NUEVO CARIOLA
 20 HORAS**

NUEVO TEATRO CARIOLA - SAN DIEGO 246 TEL.6909350

RETRATO

Si vos regresas

Paula Pascual

17 años y algunos festivales de Viña separan al cantautor argentino Piero del público chileno. Dos o tres generaciones conocen de sus canciones, sencillas, sentimentales (Si vos te vas, Mi viejo). Otras profundas y de mayor conciencia, como declara él mismo, famosas a partir de la década de los ochenta. Piero nos habla sobre este cambio de conciencia, sobre los hechos que lo determinaron, y de cómo ellos se manifiestan en sus canciones.

El cantautor, calmadamente, responde las preguntas. De Chile y de sus venidas a Viña, recuerda, "eran otros tiempos, totalmente distintos. Uno estaba en la inconciencia más grande. Recuerdos de amigos, básicamente".

-¿Por qué inconciencia?

"Porque con el tiempo uno se da cuenta. Antes hacía las cosas más espontáneamente, sin mirar tanto las consecuencias. Ahora no es tan así, no puede ser tan así".

Hablando de su propia experiencia, Piero cuenta: "fue una suerte para mí tener estas experiencias, lo puedo decir ahora con la distancia, te hablo de 3, 4, 5 años. Estuve muy mal, con una confusión, esa confusión sumada a la muerte de mi primer hijo de 40 días te descoloca, como que te sacan el piso y no se entiende nada. Luego la muerte de la mitad o de una cuarta parte de la gente que vos tenés en tu libreta de direcciones, de conocidos, de personajes que están a tu alrededor. Eso te alucina, no saber si es verdad, si es real, si es un sueño. Termina en que no tenía más ganas de cantar, que yo decía para qué voy a cantar si pasa cualquier cosa, otra historia. Me desmotivé de golpe; y me digo; no, tengo ganas de irme, de estar solo, de entender algo, una necesidad imperiosa de irme al campo". Y lo hizo en Italia, pero antes (por dos a-



**La muerte de la
mitad o de una
cuarta parte de la
gente que vos tenés
en tu libreta de
direcciones**

ños) estuvo en manos de psicoanalistas, entre ellos dos chilenos, Pancho y Nana, a los que recuerda con afecto.

Cuatro años sin cantar ni componer, con tiempo para leer los libros acumulados y relegados, sobre la India, sobre la "cosa espiritual", tiempo para reordenarse y tratar de entender. "Y ahí fue que cambió, o por lo menos se ordenó adentro. Retomo, recupero una paz interna que yo no tenía desde la ni-

ñez. Creo que lo que más me enseñó fue trabajar la tierra, prepararla, sembrarla, verla nacer hasta que da fruto".

Estando en Uruguay, impedido de ver a su hijo menor debido a una prohibición del gobierno argentino, vuelve a cantar las viejas canciones, ya casi olvidadas: "ahí me empiezan a pedir que cante canciones que las había negado; y me sorprende, estaban vivas y la gente se acordaba, que acompañaban, que seguían vivas dando vueltas. Después me fui a Brasil, Ecuador, Colombia, Panamá, eso me enchufó todas las pilas con Latinoamérica, con volver a componer. Y empecé a hacer canciones nuevamente, a tener necesidad otra vez de cantarlas. Vuelvo, pero vuelvo de una manera también, no a seguir poniéndole leña al fuego, porque lo único que hace es quemar, sino que tratando de trabajar como dice una de las primeras canciones 'que si no es romper la vieja, sino hacer la nueva', a partir de no gastar energía en decir todo lo que estaba mal, sino hacer lo que puede llegar a estar bien, proponer".

-¿Tus canciones son propuestas?

"Propuestas, cambiamos la protesta por las propuestas. Y lo mismo criticando cuando no nos gusta algo. Nosotros, cuando empezamos a trabajar (se refiere a Jorge Tcherkasky y Oscar Colombo, sus amigos y representantes), nos propusimos hacer testimonios de nuestro tiempo y por ende, ser lo más equidistantes de todas las posiciones, simplemente, ser gráficos de las situaciones".

Es precisamente, la situación social y los duros cambios políticos de América Latina, el tema que aborda. El intérprete y compositor argentino ante la realidad latinoamericana, siente "bronca", pero "esa bronca no construye, la bronca la tenemos que re-

trabajar, en positivismo, en unidad y en ser concretos en lo que queremos. No podemos usar las mismas formas, las mismas maneras que se usaron en un estado hasta ahora. Me ha pasado, siete u ocho veces este año, tres o cuatro el año pasado, ir a los E.U.U., y uno ve cómo funciona todo, parte, por supuesto, de lo político. Hay todo un orden, un trabajo, un progreso, una moneda fija, todo lo que puede producir el orden. Entonces uno mira el potencial que hay en América Latina, el resto es un desorden. Te hablo de eso porque lo tengo más fresco, pero en Europa pasa lo mismo: cuando las cosas están estables, cuando la gente tiene proyectos y cuando vos decís, bueno trabajo dos horas más, pero esas horas me rinden y yo puedo hacer otra cosa, qué sé yo. Pero acá es entre muerte, hambre e inseguridad individual, todos morimos y vivimos solos".

—¿Qué opinión te merecen las dictaduras latinoamericanas, los dictadores específicamente?

"Yo creo que son enfermedades muy grandes. Yo decía que esos tipos no tuvieron afecto, que habría que abrazarlos entre todos".

—¿Desde esa explicación, se puede justificar la muerte, la violación a los derechos humanos?

"¿Cómo se justifica? Eso no se puede justificar, con el tiempo las cosas se ordenan, y tienen que revertirse, tanto cuando se hacen bien, como cuando se hacen mal".

El hablar de política partidista, sin serle incómodo, no despierta gran interés en el cantante. Declara no milita en partido alguno, "no, hay doctrinas que me interesan y me gustan, pero en la práctica no las veo, entonces no puedo asociarme del todo con eso, hay mucha contradicción y mucha incoherencia". En cuanto a si la cultura no debe estar supeditada a la política, señala: "según, idealmente tendría que estar supeditada, cuando hay una buena política ejercida, pero en la realidad no pasa eso".

—¿Cómo ves el futuro latinoamericano?

"Yo soy positivo, más que optimista, pero hay que trabajar mucho todavía. Creo que estamos muy desparramados, que somos los estados desunidos de América Latina, y tenemos que jun-

tarnos urgentemente. Para juntarnos, tenemos que juntarnos primero cada uno con cada uno, es un trabajo de tiempo. Los latinoamericanos somos muy 'chantas', como decimos los argentinos (poco serio). Nos gusta mucho la joda, negamos la realidad, y nos gusta emborracharnos todavía mucho, y no pensar. Latinoamérica no es patrimonio de ninguno, es de todos. Yo creo que es una cuestión de tiempo para cortar tantos intentos a medias".

Con un par de días en Chile, y dos actuaciones en vista (Santiago y Talcahuano), el Tano, como le llaman sus

**Creo que estamos
muy desparramados,
que somos los
estados desunidos de
América Latina, y
tenemos que
juntarnos
urgentemente**

amigos, habla de las razones que tuvo para venir: "las razones son muchísimas, por tener muchas ganas y muchas ganas frustradas, porque muchas veces se intentó, como veinte veces. Hubo problemas, han pasado, no te exagero, más de cien empresarios, personas que prometían traernos, que tenían un buen contacto, que podían lograr el permiso. Que sí, que no, yo decía: mira que está duro, y claro, venía y rebotaba, y bueno, hasta que a partir del plebiscito, indudablemente empezó un cambio. Espero que esto sea parte de ese cambio y no decaiga".

¿Se percibe un cambio en tan pocos días de estadía?

"Sí, desde luego, yo creo que todavía hay mucho que desandar y mucho que recorrer. Nosotros en Argentina tenemos cinco años de democracia y la mitad de los aparatos están como antes, con la misma gente, con la misma cabeza, las mismas costumbres. Si es 15 años, de una manera, es muy difícil darlo vuelta, enderezarlo, torcerlo, cómo querás llamarlo".

—¿Sientes temor?

"Yo creo que temor directo no; la

idea mía es hacer una fiesta y aprovechar las circunstancias para hacer un paréntesis y encontrarnos, darle más importancia al afecto y ponernos al día en montón de cosas. La idea no es venir a irritar, sino un descanso, una cosa así".

Al despedirse reflexiona, "lo que puedo decir, de este par de días, de fuerte vivencia, es que me da mucho miedo el futuro, en la medida que no nos juntemos. Específicamente, hablando de Chile, necesitan ponerse de acuerdo en las bases, en las pequeñas cosas que hay que hacer, para sobrevivir. Nosotros tenemos cinco años de experiencia democrática, y cuando hay una democracia sin proyecto claro, se pagan las consecuencias. Ya un 10 ó 20 por ciento está diciendo que estábamos mejor con los militares. Yo no digo que haya rencor, ni revancha, la cosa no es por ahí. Tiene que haber uno que agarre la dirección, y no tiene por qué estar en primera fila, hay que mirar la cosa sin apasionarse, más friamente, más calculado, porque es de vida o muerte".

—¿De no existir los políticos, quiénes deberían dirigir la cosa?

"Los chicos, totalmente, son maestros".

—¿Vuelves a Chile, cuándo?

"La idea es ésta: que vos seas suave en estas circunstancias, y tratar de ser lo menos irritante posible, para poder volver de nuevo al país. Estar prohibido no me hace ninguna gracia, y no es la promoción que más me gusta". ■

**LIBRERÍA
Anáhuac**

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Feliz Año Nuevo

**Novedades
recién llegadas**

En todas las áreas

VIDEONOTAS

Grito por Sudáfrica

Grito de Libertad, de Richard Attenborough.

Este director parece haberse especializado en grandes films sobre los derechos humanos. (Su título anterior fue Ghandi).

En este caso nos narra la historia de la amistad del dirigente de Derechos Civiles, Steven Biko (asesinado, claro) con un periodista blanco liberal y, de cómo este último decide hacer de la causa de su amigo muerto la razón de su vida, sacrificando incluso una tranquila vida familiar.

Es la historia de una toma de conciencia de la realidad, de esa realidad que a fuerza de mirarla día a día suelzarse por natural o normal. El film es algo melodramático, pero incontestablemente eficaz. El servicio prestado a la causa de los oprimidos en Sud Africa (junto con Paraguay los dos pilares de la política exterior chilena) es indiscutible. Como muestra, un botón: en el cine El Golf, cuyo público difícilmente puede ser catalogado de izquierdista, cada sesión era cerrada con un aplauso cerrado. Y no era únicamente dedicado a los valores cinematográficos del film, sino a su problemática.

Distribuye: Chile Video. ■



CINEFILIA

El fatal síndrome de Bogart

F. J. Zañartu

Humphrey Bogart e Ingrid Bergman se juran amor eterno mientras miran, cómo por el otro lado de la ventana los nazis invaden París. Ella promete despedirse al día siguiente, al momento en que una copa se da vuelta sobre la mesa. Ella no cumple la promesa y Humphrey debe abandonar Francia sin el beso final. Años más tarde, en el pueblo de Casablanca, ambos enamorados se reencuentran, cuando ya sus destinos aparecen inexorablemente separados, Bogart se limita a recordar: "Todos vestían de gris y tú estabas de azul".

La escena, una de las clásicas del cine, fue filmada por los años 40, cuando la mayoría de quienes lean estas líneas no habían nacido, y nuestros padres, difícilmente se conocían. Sin embargo, aunque no vieron pasar a los nazis invadiendo París, sus destinos y proyectos sufrieron el síndrome de Bogart.

Este síndrome, que en nuestro país ha causado más muertes que el SIDA, transforma en seres "sin salvación", de esos que se esconden en una taberna de pueblo y sólo atinan a escuchar una canción y a recordar con nostalgia que aquel día, ese día que puede ser cualquiera, todos vestían de gris, menos ella que lo hacía de azul.

Humphrey se salva, si se puede decir que la salvación existe, matando al jefe de la policía y dejando que su amor se vaya con el otro, con el bueno, el de la resistencia francesa, el que impone La Marsellesa mientras los regordetes de la mesa del lado cantan himnos nazis, el que la historia recordará. Así nos llega un "the end", triste para todos, excepto para los alguaciles de la moral combativa. Desde ese día se puede -se podrá- hablar del compañero Bogart, pero Humphrey sigue sin creer en nada.

Es quizás, este no creer en nada lo que justifica -en un acto absoluto de incoherente colectivo- que una gran canti-



dad de jóvenes chilenos vean en el protagonista de Casablanca, un héroe patrio, de esos que como O'Higgins, están dispuestos a abdicar a lo más querido. Bogart abdica a Ingrid Bergman. Hay que reconocer eso sí, que entre los dos, Bogart pierde mucho más. Patrias se encuentran todos los días, mujeres como la Bergman no.

Pero más allá de comparaciones ociosas, no cabe duda que somos una generación de Humphreys, de seres dispersados y dispersos. Las tribus abundan en este Casablanca que limita al norte con el Perú, esas tribus van desde el grupo que aspira neoprén en una esquina, hasta los pool de economistas de alguna institución financiera, pasando por talleres literarios, células partidarias y comunidades teocráticas.

El Bogart con que se reencuentra Ingrid Bergman, es un personaje en el que no caben los grandes discursos, él ya no cree en nada, es un Humphrey post-modernista, o como diría Marco Antonio De la Parra, "post-pinochevista". Es uno de esos escépticos, que siempre con un cigarro en la boca, sólo se limitan a recordar que la tarde en que los nazis invaden Francia, todos vestían de gris, menos ella que lo hacía de azul. ■

FIN DE AÑO

Ojo al Supermarket

Hemos pensado que no les resultaría inútil una orientación (muy general) en la selva de supermercados que nos amenaza, someter ante sus ojos un corto cuadro de precios de artículos que suelen ser consumidos en estas fechas, poniendo el acento en los bebestibles, pues no se trata de dar respiro al hígado gratuitamente.

Los precios se cotizaron entre el 16 y el 19 de este mes, habiendo ya subido notablemente como suele suceder

para estas fechas. Es razonable pensar que no habrán nuevas alzas hasta pasado las fiestas.

El hecho que algunos artículos no estén comprendidos en algunos sitios, no quiere decir que no haya, sino que debe achacarse a falta de rigor u olvido del investigador.

En todo caso, queda claro que para la mayor parte de las cosas, en Almac "no la comprenden, mamá", pues los precios son sensiblemente más altos; que en vinos y alcoholes, Multiahorro

y Marmantini son notablemente más baratos (aunque el surtido de marcas en La Bandera Azul *dobla o triplica* a los anteriores) y que el jamón de La Bandera Azul es superior a sus similares, con la ventaja de que no está cortado, sino que lo hacen para el cliente, pudiéndolo pedir muy fino, que es como debe comerse (y como cunde más). Un dato suplementario: hasta el día 19, en un pequeño supermercado ubicado en Manuel Montt 759, el kilo de pollo estaba a \$ 380 el kilo. ■

	Bandera Azul	Almac	Marmantini	Multiahorro
Champagne Valdivieso	375	378	367	368
Pavo			578 (Fr.)	499 (Cong.)
Pollo	415	438		
Whisky Importado	1.298 (Moirhead)	1.748 (Bell's)	999 (Claymore)	1.180 (Lauder's)
Pisco Control 30°	310	320	289	299
Helados (litros)	215	309		189
Sagta Emiliana	238	279		239
Vino del Rhin	276 (Cunepa)	248 (Carmen)		225 (Undurraga)
Santa Rita 3 Medallas	238	297	239	215
Santa Carolina 2 Estrellas	195	230		
Paltas (kilo)	298	249	248	224
Tomates	158	169	188	138
Limones	210	229	228	234
Jamón Cocido	199 (Schulz)	239 (Winter)	262 (San Jorgo)	187
Asado Cerdo		698	678	

PASEO

Aventuras al aire libre

El verano ha llegado y con él, el calor sofocante que torna irrespirable el smog de la metrópoli.

Pero también llegan -felizmente- las vacaciones, oportunidad propicia para eludir el infierno urbano y buscar ambientes más acogedores.

Para quienes gustan del camping y la aventura al aire libre, les presentamos hoy día una primicia que, son seguridad, sorprenderá hasta los más conocedores. Nos referimos a Tierraverde, un pequeño parque natural enclavado en la precordillera de Ñuble, 55.000m2. de extensión encierran un pequeño bosque nativo rodeado por ríos, quebradas, colinas y cascadas.

Allí, en medio de la vegetación, se

encuentran varios grupos de sólo 5 sitios cada uno tribus o aldeas en torno a una placita central que contiene el lugar para la fogata nocturna o la parrillada compartida. Cada sitio dispone de mesa, bancas, fogón y un excelente sistema de distribución de agua, además -por supuesto- de los servicios básicos.

El entorno es espléndido, el monte ofrece la sombra generosa de sus robles, coigues y avellanos. El río Renegado -entre saltos y cascadas- dibuja cuevas y refugios de entrañable belleza, mientras el Diguillín aporta sus aguas tibias y tranquilas que invitan a bañarse. En un claro del bosque, en medio del canto de las aves y del murmu-

llo del agua se levantan las instalaciones del camping.

En las cercanías se puede conocer la Cueva de los Pincheira, refugio de los legendarios bandidos, o disfrutar las "fumarolas" (en las Termas) diminutos volcanes hirvientes que emergen, desde la roca viva con sus aguas y barro curativos. Numerosos y anónimos lugares le permitirán variadas excursiones donde los amantes del trekking y la pesca verán recompensados sus esfuerzos.

El Parque Natural Tierraverde se encuentra en el km. 55 del camino que une Chillán con Las Termas del mismo nombre. Son 5 ó 6 horas desde la capital por caminos asfaltado hasta la proximidades del recinto. A \$ 2.000 diarios por familia, puede hacer sus reservas en Santiago al fono 375251. ■

PASARLO BIEN

De Ronda

Caro,
pero malo

La competencia de los menús llamados "ejecutivos" es muy sana, pues más allá de lo pretencioso del nombre, permite una elección rápida para comer por poco dinero al mediodía. Pondremos dos ejemplos: uno honesto y otro detestable.

Dar de comer por \$ 300, aunque sea frugalmente, a un cristiano en esta época es cosa difícil. En la calle Dardignac 0175 lo logran de lunes a viernes con gran dignidad. El día que fuimos, había un salpicón de pescado y una chuleta de cerdo con arroz graneado. Todo bueno y sabroso. Además sirvieron una fruta como postre. El sitio se llama "El Tucán" y tenemos información que en la noche ejerce como salsería...

Cuando el precio del menú sube a \$ 650, el comensal tiene derecho a esperar que la calidad sea superior y la cantidad más rotunda. Pues bien, parecería ser que tan simple deducción es falsa, pues hace un par de días pasamos a almorzar a un sitio denominado "El Violín" en Providencia, y verdaderamente lo que nos sirvieron fue indignante: una minúscula ensaladita pomposamente denominada "Primavera" (¡que viva el invierno!) y unos pastosos ravioli con algo de una salsa de tomates (jamás probamos otra peor) picante y sosa. La naranja de postre fue lo menos malo.

Queremos pensar que ordenado a la carta la cosa andaría mejor, pero la verdad es que por mucho menos se sabe de cocineros japoneses que se han hecho hara-hiri. (P. M.) ■

GALANTEOS

Buen cierre de año

Para despedir 1988, el año del Dragón, nada mejor que un exquisito (y posible) homenaje al paladar. Aquí va la receta.

Como entrada proponemos una Primavera de chorritos (de acuerdo al bolsillo se puede agregar colas de camarones, machas, locos picados, etc.).

En una hoja de lechuga escarola disponga la siguiente ensalada: chocho desgranado, tomate, palta, lechuga en tiras finas, aceitunas, alcázaras. Aliñe con sal, pimienta, limón y (poco) aceite. Todo va revuelto, con el o los mariscos claro. Cubra con mayonesa (ojalá hecha en casa).

Como plato de fondo proponemos una Lisa a la Naranja. Para 4 personas, compre una lisa de un kilo y medio o más (vale como \$ 350 el kilo), pídale fileteada. Lávela. Distribuya los filetes en la asadera que previamente ha sido enmantecillada, Súelos y espolvoréc-

los de pimienta.

Ponga un poquito de mantquilla y una rodaja de naranja sobre cada trozo. Luego vierta en la fondo de la asadera el jugo de una naranja y un vasito de coñac o whisky. Cinco minutos a fuego fuerte de horno y quince a fuego medio. Sirva acompañado de papas cocidas. Esa noche hagamos locuras y bebamos sólo champagne (ojalá sec o brut).

Un postre que sorprenderá gratamente a la concurrencia son los *Profiteroles* (son unas masitas huecas. Las venden en panadería de Almac, en bandejas cubiertas de celofán). Las susodichas masitas se rellenan de helado de vainilla o crema y se cubren de salsa caliente de chocolate (también ésta la venden preparada). Un buen café cierra esta cena que trae consigo los mejores augurios de un año que viene repleto de desafíos. ■

DE COMPRAS

De México con arte

Un rincón de arte "cuate" acaba de instalarse en Santiago, en el activo barrio Bellavista Allí Helia y amigos proponen a los amantes de las cosas primorosas excelentes muestras de la artesanía del país de Cantinflas.

Los precios son interesantes y a la altura de la calidad de los artículos. Un par de aros coloradísimos pueden ser llevados por \$2.000, mientras que los clásicos rebozos se empujan a los \$ 4.500. Alegres cajitas pintadas cuestan

desde \$300, y las máscaras de cerámica a partir de los \$ 1.000. Hay una gran cantidad de otras tentaciones para la decoración del hogar.

El local ofrece un momento acogedor al potencial cliente. La profusión de colores y la adecuada iluminación sugerirán la aparición repentina de más de algún mariachi cantor. (Trastos, Vestimenta, usos y arte mexicano. Dominica nº 25) ■





Catalejo

LUNES 26:

CINE:

"El Exilio de Gardel", de Fernando Solanas. 15.30, 19.30 y 21.30 h. El Biógrafo. Lasterria 181. \$ 350 y \$ 250.

"Bailando con un Extraño", de M. Newell. 16.30, 19.30 y 22 h. Espacioal. C. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.

"El Salvaje", de J. P. Rappena. 16, 18 y 20 h. Inst. Francés, Merced 298. Libre.

"Grito de Libertad", de Richard Attenborough. 15.30, 18.30 y 21.30 h. Normandie, Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.

MÚSICA:

"Fulano". (Música de vanguardia). 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 400. (Lu. y Mar.).

VIDEO:

"Irving Berlin". (En inglés) 11 y 17 h. Inst. Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. Libre.

MARTES 27:

EXPOSICION:

"Aquellos Dias en Chile", Fotografías de Gabriela Magistretti (Italia). (Plebiscito de Octubre). Galería E. Bucci. Huérfanos 526.

MÚSICA:

"Clausura del Ciclo de Martes Sinfónicos". 20 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 200.

MIÉRCOLES 28:

MÚSICA:

"Recital de Ópera". 12.30 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.

"Recital de Piano". 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.

"Claudio Homman". (Cantautor). 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. \$ 500.

TEATRO:

"Frankie & Johnny en el Claro de Luna", de T. Mc Nally. Dir. Joanne Potlitzer. Con Julio Jung y Ma. Elena Duvauchelle. 20 h. El Galpón de Los Leones. Los Leones 238. \$ 1.000, \$ 800, \$ 500 y \$ 400.. (Mier. a Dgo.).

VIDEO:

"Lo Mejor del Plebiscito 88". 20 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 200. (Mié. y Vier.).

JUEVES 29:

MÚSICA:

"Recital de Piano". 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.

"Aire Viciado" y "Los Tatas" (Música Joven). 21 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 400.

"Noche de Boleros". con Carmen Ruiz. 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 266. \$ 300.

"Sol y Medianoche". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 600. (Ju., Vier. y Sáb.).

TEATRO:

"La Negra Ester", de R. Parra. Dir. Andrés Pérez, del Théâtre du Soleil (París). 20 h. Parque Forestal (repetición). (Jue. a Sáb.). Libre.

VIERNES 30:

FIESTA:

"Fiesta Sidarte". 22 h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381. Pagado

MÚSICA:

"Felo y Nene". (Música y humor) 0.30 h. (Trasn). Café del Cerro. E. Pinto. L. 192.

"Ximena y Marcela, Grupo Resumen y Carmen Llancavil". 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 266. \$ 300

TELEVISION:

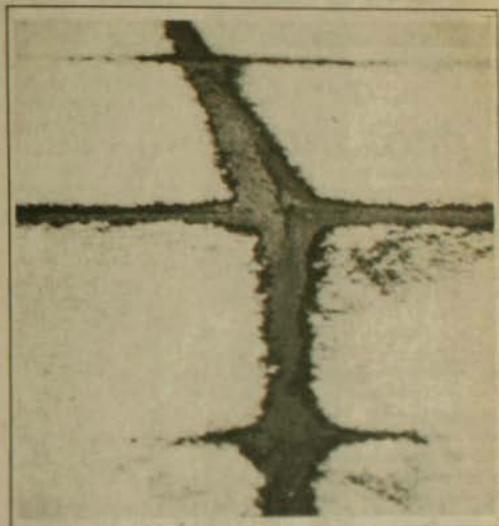
"Rompehielos", programa compuesto de: "Bateau Givre", de Jean Rouch; "Su Majestad el Rompehielos de Estado Frej", de Tizit Tomroth y

de "Historias de Hielo", de Raúl Ruiz. Canal 5 UCV de Televisión. 22.30 h. (Duración aprox. total 90 minutos).

SABADO 31:

"Gran Fiesta de Año Nuevo". h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381. Pagado.

"1989 Bailando Saba y Merequetengue". 0 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 400. (Incluye copa de champagne).



IMPORTANTE EXPOSICION DE FOTOGRAFIA

Acompañando los documentales de Jean Rouch, Tizit Tomroth y Raúl Ruiz que proyectaron la semana pasada en el Normandie, en el Instituto Francés se presenta la Exposición de Fotografías "El Paisaje Blanco", de Katalin Volcsansky. En ella, el paisaje polar adquiere connotaciones abstractas. Sólo que hay que apurarse, que sólo estará abierta hasta el 30 de diciembre. Dentro del gris asfixiante de nuestra televisión aparece el viernes 30 un blanco rayo de luz: se trata del programa cinematográfico anteriormente mencionado que será pasado por una sola vez por Canal 5 UCV de televisión. Es una ocasión excepcional de darse un auténtico banquete de documentales del más alto nivel. Baste nombrar a Rouch, uno de los hombres claves de "cinéma-verité" y a nuestro casi mítológico compatriota Raúl Ruiz, considerado como uno de los cineastas más importantes desde hace varios años. A ver ese programa excepcional... y a grabarlo, los que tengan video. (Consultar el Catalejo).

Deseo Concedido

Sr. Director:

Me ha costado 5 hojas comenzar esta carta tratando de saludarlo y felicitarlo por la valiente labor que realiza la revista que usted dirige en contra de la dictadura... (por fin ya lo hice).

Mi nombre es Carlos Ravest, tengo 18 años, y soy asiduo lector, al igual que mi familia, de la revista CAUCE.

El 14 de octubre pasado viajé a la ciudad de Mendoza con objeto de asistir al recital por los derechos humanos y especialmente por ver el recital de Peter Gabriel. Como es obvio llevé mi cámara fotográfica para guardar algún recuerdo de este acontecimiento, y además decorar con una foto de P.G. mi pieza.

Cuando llegué a Mendoza me encontré con la sorpresa que los periódicos anunciaban que no se permitiría la entrada de cámaras fotográficas, y que éstas serían retenidas por los policías en el estadio.

Por la costumbre a la represión por parte de carabineros, decidí evitar problemas y la dejé en casa de unos familiares.

Tamaño sorpresa (y desilusión) me llevé cuando me di cuenta que sí se permitía la entrada de cámaras fotográficas, no así sacar fotos a los policías inspeccionando a los asistentes (¿?).

Más desilusionado quedé cuando estuve a 5 metros de Peter Gabriel, usted comprenderá.

En CAUCE 180 aparece un reportaje a Peter Gabriel con fotos y todo.

Creo que a esta altura ya comprenderá el motivo de esta carta.

Yo no entiendo el sistema de ustedes con respecto a las fotografías, pero igual quiero rogarle que si existiese la posibilidad de obtener yo algún negativo o fotografía para poder ampliarla se lo agradecería, como también el que me respondiera si no pudiese.

Yo podría viajar a Santiago, o esperar a mi domicilio, no sé, pero haría lo que fuese por conseguirla. También estoy dispuesto a pagar el costo de la fotografía o negativo.

Por favor, le rogaría que tomase en cuenta mi petición, pues es harto pena vivir lo que viví, haber llevado cámara, estar a 5 metros de Peter Gabriel y no tener ni una foto de él.

Esperando tener noticias tuyas se despide y agradece de antemano.

Carlos Ravest.

Si pasas por Santiago, con mucho gusto te reproduciremos la foto que falta en tu dormitorio.

El pago de Chile

Señor Director:

Después de haber servido por más de la mitad de nuestras vidas protegiendo los bienes de todos los ciudadanos, incluso de los mismos bancos que ahora uno de ellos nos da vuelta la espalda, quitándonos nuestras casas. Después de haber pagado durante 15 años ahora nos rematan y venden nuestras casas a personas que ni siquiera se han sacrificado, es por eso que pedimos alguna solución más discreta para llegar a un arreglo en forma más digna y respetuosa.

Ya que fuimos engañados con la venta por parte de la "Empresa Constructora Cordillera" y la directiva de esta Villa, Arcas Verdes N° 2.

En nuestra villa siguen rematando y vendiendo las casas, las que se las adjudica el Centro Banco que es acreedor en la suma inferior a la deuda de los deudores.

Después de esto, nos hemos dirigido a las autoridades de gobierno incluso al señor Ministro de la Vivienda, pero todo ha sido negativo para alguna solución de nuestras casas, es por ello que hemos decidido no hacer entrega de nuestras casas hasta tener una solución como merecemos todos los deudores habitacionales y no rematando y desalojándonos.

Esperamos ser oídos por los autoridades.

Todo esto ocurre a Carabineros de Chile, tanto en retiro como en servicio activo, en la Villa Arcas verdes N° 2 de La Florida.

Manuel A. Berrios Berrios
C.I. 3.163.153-K

Política y Filosofía

Señor Director:

Uno de los mandamientos que dejó Cristo, con el cual echó por tierra al Imperio Romano después de su muere,

te, dijo:

"Brille así vuestra luz ante los hombres. Seremos muy poco cristianos si no manifestamos claramente a las personas que nos rodean nuestra manera de sentir".

Cierto, yo no soy valiente para pelear contra la artillería pesada. Ustedes los periodistas son valientes porque se ponen contra un monstruo a pecho descubierto.

Hago mis disparos también con proyectiles de largo alcance, pero metido en la trinchera.

El primero de octubre anuncié en su revista CAUCE la derrota del capitán general con los diez puntos por los cual iba a ser derrotado.

Y el general fue vencido con proyectiles de papel (los votos) de la democracia.

Cuando una periodista preguntó: ¿Cuánto dinero cree necesario reunir? El señor Cáceres contestó: Unos cinco o seis millones de dólares. El señor candidato no se dio cuenta que las encuestas lo engañaron pero tenían mucha fe en los pesos dólares. Se dejó ver en sospecha por la enorme cantidad de votos nulos y blancos (164 mil 427 votos).

En cambio la oposición fue honrada, sobretudo la mujer chilena que no midió sacrificio para estar paradas haciendo cola desde las ocho de la mañana hasta las tres o cuatro de la tarde para vencer al candidato.

Es aquí donde se antepone la filosofía griega, para hacer del hombre un servidor del hombre.

Y la democracia como producto de la filosofía griega enseña al hombre el contenido de la vida. Esto encierra: la paz, la libertad, sus deberes, sus derechos, la justicia, la honestidad y la dignidad del hombre, que es la herencia más profunda que Dios nos entregó.

Si pueden los militares salvar la patria váyanse por el camino de la democracia.

Leo Petroneo

Agregando: De lo contrario tendríamos que decirles en tono de filosofía:

"Es preferible ser el más andrajoso campesino antes de gobernar sobre cadáveres".

Y después preguntárselo en la historia:

¿Y los muertos dónde están?

LLEGA

1989

EL AÑO DECISIVO.

Infórmese

A diario porque 1989 será un año decisivo. La Epoca le entrega, día a día, en profundidad desde las mejores fuentes del acontecer nacional todas las noticias que usted debe conocer con sus proyecciones y entreteñones. Tenga en sus manos la información más seria que sólo un diario como La Epoca le puede dar.

Adelántese

Una suscripción a La Epoca le garantiza estar siempre adelantado en la noticia. Conocer a fondo de política, economía, el mundo, deportes, espectáculos y cultura. Adelántese al mundo de las noticias, cada mañana con su suscripción del Diario La Epoca.

Suscribase

A diario recibirá a primera hora, en la comodidad de su hogar u oficina, su ejemplar de La Epoca, para que comience su jornada informándose de verdad. Sólo tiene que llamar al 6968161 y un agente lo atenderá.

La Epoca

La verdad a diario

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión. Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de África y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

Nº 181 DEL 2 AL 8 DE ENERO DE 1989 RECARGO AEREO \$20

PRECIO \$290



**OBISPO
CARLOS CAMUS:**
Que un juez sea amonestado
por denunciar la tortura me
parece la corrupción máxima

XV CONGRESO

LA ENCRUCIJADA DEL PC

Comunismo criollo entre duros y blandos



- Dictadura denotada - población vigilada
DEBUTA EL EMPADRONAMIENTO

- Los "éxitos" del régimen
**LA MALA ECONOMIA DE LOS NIÑOS Y
ADOLESCENTES**



Paz,
Alegría
y Democracia
para
1989

desea a todos los chilenos

Fortín-Diario



PORTADA

La dureza y la blandura del comunismo criollo. El PC a la deriva. Comunistas, pero italianos. Una pesadilla llamada perestroika. Coincidencias que aporoblemán.

Págs. 6 a 11

Nº 191

Además en esta edición:

Nacional:
General en Jefe en guerra contra la Vicaría

Elecciones en Sewell
El lento proceso de Jorge Aguilera
El fútbol soluciona su crisis con dos presidentes

Págs. 19 a 25
Informe Especial:
Propuesta para una nueva política exterior de Chile

Págs. 26 a 29
Economía:
¿Qué han hecho con los niños adolescentes?
Ahora es el mar, con todas sus riquezas

Internacional:
¿Qué pasa en Colombia? (II)
Se rompe el Frente Amplio en Uruguay

Perfiles
Págs. 34 a 37

Mujer:
Concertación Nacional de Mujeres por la Democracia
Noche de rumbas

Comunicación
Págs. 38-40

Sociedad:
Leído por
Música joven: pequeña grande Tracy
Los calidos a la calle

Retrato: María E. Duvauchelle, ese amor brujo
TV, Videonotas. Pasarlo bien, Catalejo.
Págs. 42 a 49

POLITICA

Empadronamiento; un fichaje poco claro. Hernán Büchi: ¿Príncipe Valiente o Atila?

Págs. 12 a 15



ENTREVISTA

Obispo Carlos Camus: "El plebiscito trajo la alegría, pero no ha matado los odios" y agrega que "endurecer las cosas para provocar caminos violentos es una gran irresponsabilidad"

Págs. 16 a 18



DIRECTOR

Francisco J. Herreros M.

EDITOR NACIONAL

Ernesto Saul

EDITOR INTERNACIONAL

Iván Witker

EDITOR ECONOMIA

Vector

EDITOR SOCIEDAD

Prody Cancino

EQUIPO MUJER

Patricia Villanueva, Clarise Straus, Rebeca Salazar

REDACTORES Y COLABORADORES

Gingorio Angelos, Armando Arancibia, Guillermo Bown, José Joaquín Brunner, Enrico Bucci, José Cayuela, Enrique Dávila, Angel Flifitich, Alexis Guardia, Javiara Jiménez, Arodys Leppe, Percy Matas, Violeta Medina, Pierre Randall, Patricio Ríos, Fabio Salas, Jacqueline Tichauer,

CAUCE

Victor Vaccaro, Pedro Vicuña,

Pilar Walker.

FOTOGRAFIA

Togo Blaise, Jorge Carrasco.

CORRESPONSALES

Alemania: Víctor Bóquez

Argentina: Javier Artiguez

Centroamérica: Boris Yopo

Colombia: Juan Jorge Faúndez

Comunidad Europea: Agustín Muñoz

España: Tito Drago, Rubén Valenzuela

Francia: Francisco Cruz

Italia: Mario Dujisin

Venezuela: Miguel León Prado

HUMOR

El Giotto, Boggart

DOCUMENTACION

Myriam Antognoni

DIRECTOR ADJUNTO

Alvaro Briones

DIAGRAMACION

Jorge Ramírez

PRODUCCION

CONYRE Lada.

PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES

José Ramírez

SERVICIOS

INTERNACIONALES

Alasi, Inter Press Service,

Revista Proceso, La Jornada

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL

Luis De la Corina

SUBGERENTE

Ramón Montes

Dirección: Calle del

Arzobispo 0603,

Teléfono: 375230.

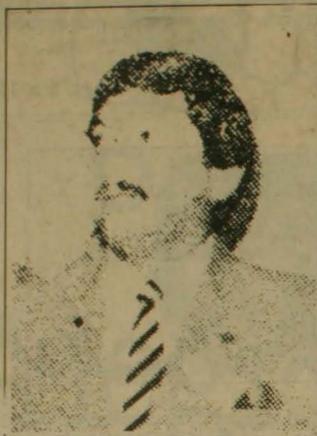
Impresa en Alborada, que

actúa sólo como impresora.

Pianista, cantante, tenista, ex-oficial de la CNI y... político

Hasta hace poco tiempo quien tuviera la osadía de intentar fotografiar a Alvaro Valenzuela, ex-jefe de Operaciones de la CNI, lograba -con suerte- sólo salir golpeado. El 22 de diciembre, sin embargo, la revista COSAS sorprendió al entregar una extensa y exclusiva entrevista con Alvaro Julio Corbalán Castilla, verdadero nombre del ex-oficial de la CNI. La revista, asimismo, ilustró profusamente su interrogatorio a Corbalán, entregándonos fotos de este experto en asuntos de seguridad como bebé, como escolar, con sus padres, como guitarrista, en fin, todo un álbum familiar. Según COSAS se trata de un hombre culto en extremo, "temido por sus adversarios y admirado por quienes le conocen". Nos habla de su talento en el piano, la guitarra y su gusto por la música en general. "Prueba de ello es un contrato como cantante con la empresa ODEON de 1974 y en el que se comprometía a grabar a lo menos dos veces al año".

Como Jefe de Operaciones de la CNI a Corbalán le tocó un sinnúmero de tareas complicadas las cuales, al parecer, superó con éxito. Hoy aparece debutando en política y en un partido que muchos dicen está relacionado fuertemente con la CNI: Avanzada Nacional. Es Director Nacional, Primer Vicepresidente y Coordinador General Nacional



de dicha colectividad.

En la entrevista, Corbalán se muestra como un "profundo" conocedor de Marx y Engels, exalta la grandeza del nacionalismo y asegura que su incursión en la política no significa una ruptura con su pasado. Interrogado si le molesta que se ha conocido como un torturador, el bajo y moreno ex-oficial de la CNI, dice: "los que me conocen no lo piensan" y luego advierte que el sí conoce conoce a los que lo dicen o lo describen. ■

Vuelven las encuestas

Poco a poco, tímidamente reaparecen las encuestas. Hoy, a poco menos de un año de la elección presidencial, los encuestadores comienzan a sondear las posibilidades de los eventuales candidatos.

Esta reaparición, sin embargo, se ve enfrentada a dos problemas: primero, la insistencia del régimen de mantener el secreto en torno a las encuestas realizadas por especialistas de la Universidad de Chile (cuatro) y las dificultades para elaborar una lista de "presidenciables" dado que las proclamaciones recién están comenzando. Tanto es así que, como veremos, de los seis "candidatos" considerados en las primeras tres encuestas conocidas, sólo uno ha sido "relativamente" proclamado.

Veamos las cifras que arrojan las encuestas de Gallup, CEP y Diagnos: Frei (24%, 22% y 18%, respectivamente); Aylwin (10%, 11% y 9.4%); Lagos (5.4%, 8% y 4%); Büchi (3.9%, 8% y 1.8%); Jarpa (3.7%, 4% y 4.6%) y Valdés (1.8%, 3% y 3.8%). Un hecho curioso es que habiendo renunciado Frei y Aylwin a sus postulaciones le correspondería asumir la representación de los partidos opositores a Ricardo Lagos, de acuerdo a las encuestas reproducidas. Lagos, a su vez, aventaja a Büchi, Jarpa y Valdés. ■

Era que no

El veto impuesto por el Ministro del Interior, Carlos Cáceres, al dirigente de la Izquierda Cristiana y presidente del PAIS, Luis Maira, para impedirle participar en la audiencia solicitada por la Concertación de Partidos Políticos por la Democracia a fin de tratar las reformas constitucionales, no hace sino confirmar la "campaña de demagogia dialoguista" denunciada el 5 de diciembre pasado por la oposición.

Según el Secretario General de Gobierno, Miguel Angel Poduje, "no se puede conversar con gente que representa a personas que militan en ese partido con filiación comunista". Luis Maira,

por su parte, calificó la decisión del Ministerio como una agravio a la Concertación, agregando que "corresponde al Tribunal Constitucional y no al Ministro del Interior determinar, de acuerdo al artículo octavo, si ha habido comportamientos ilícitos de nuestra parte".

En una declaración pública, el vocero de la Concertación, Patricio Aylwin, denunció tanto los términos "arrogantes" del comunicado gubernamental, como su intento de "descalificar al señor Maira y a la abierta pretensión de impedir los cambios constitucionales que, como producto de la expresión legítima de la soberanía popular, quiere el país acordar". La declaración señala, por último, que la Concertación acuerda dar por "suspendida" la petición

de audiencia con Cáceres y enviarle formalmente por carta el texto de las reformas constitucionales "con el fin de que el gobierno no tenga pretextos fáciles para eludir su obligación de responder a las demandas concretas de cambios a la institucionalidad vigente". ■





LA ENCRUCIJADA DEL PC

La dureza y blandura del comunismo criollo

Alvaro Briones

Y es necesario sólo de tarde en tarde. Tan de tarde en tarde, que ni siquiera el importantísimo cambio de línea definido por el partido al comenzar la presente década—quizá el más importante de su historia—mereció la gloria de un Congreso: fue preanunciado como conclusión de un simple pleno del Comité Central en 1977 y planteado formalmente... en un discurso de Luis Corvalán en Suecia en 1980, lo que hace presumir que fue la exclusiva decisión de su Comisión Política (o, como se decía en épocas más románticas, de su "polit buró"). Tan importante parece ser el Congreso Comunista, que en la conferencia de prensa en que hizo su debut en sociedad se informó que en su fase final, la de Congreso Nacional propiamente dicho—que es precedido por congresos locales y regionales—, contará con la participación, en Chile, de la totalidad de la dirección del partido.

Con elocuencia irrefutable

El 6 de diciembre, José Sanfuentes, Américo Zorrilla, Guillermo Shering y Mireya Baltra, muy serios y compuestos, entregaron a la prensa el texto de la Convocatoria al XV Congreso Nacional del Partido Comunista de Chile y, aunque doña Mireya declaró posteriormente en entrevista concedida a El Mercurio que ella no era militante del PC, contestaron todas las preguntas relativas a la realización de este evento.

La noticia, que había sido adelantada un mes antes por el ex-diputado comunista José Cademartori, causó un explicado revuelo. Y es que un Congreso del PC no se hace todos los días. Ni todos los años. Ni siquiera cada cierto número de años previamente establecidos: se hace cuándo es necesario.

¿Por qué un Congreso ahora? Los comunistas tienen sus razones y sin duda de mucho peso. Cuando en 1980 optaron la línea de la "rebelión popular" y asumieron "todas las formas de lucha", la institucionalización del régimen de Pinochet mediante un plebiscito a todas luces fraudulento y el inicio de un gobierno "constitucional" de ocho años, con la posibilidad de una reelección por otros ocho estimulada la desesperación aún en los espíritus más fríos y facilitaba los análisis de los más ardientes. Las cosas, entonces, se hicieron simples para el PC, que cediendo a la desesperación de unos y al ardor de otros, despachó con sencillez su nueva línea política. Hoy día, sin embargo, la situación no se presta para análisis simples y el PC se debate en una encrucijada entre la terca realidad y

sus propias afirmaciones de hace siete años atrás. En el "Manifiesto del Partido Comunista de Chile", dado a conocer en 1981, afirmó que los hechos demostraban "con elocuencia irrefutable" que no había posibilidad alguna de apertura pacífica o de "transición a la democracia" mientras Pinochet se mantuviera en el poder y estuviese vigente la "Constitución fascista"; era justamente frente a esa "elocuente" realidad que el PC proclamaba "el derecho del pueblo a la rebelión".

Al finalizar 1988 sin embargo, el PC no puede dejar de constatar que, con la misma "elocuencia irrefutable" con que los hechos parecieran indicarle una cosa, en 1981... hoy le indican otra totalmente distinta. Serán veleidades de los hechos, que no siempre permiten a los partidos la satisfacción de

Coincidencias que aprobeleman

Una de las cuestiones que más problemas ha acarreado al PC es su ambigua relación con el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

Hasta ahora el PC ha mantenido la fórmula de declarar su "respeto y admiración por los patriotas que luchan, pero negando cualquier vínculo orgánico con ellos. Estos, a su vez, también niegan vínculos orgánicos, aunque reconocen que es posible que entre sus milicianos y cuadros militares haya algunos comunistas".

Estas fórmulas, sin embargo, no parecen siempre convincentes y la cruda realidad se encarga de mostrar que hay más vasos comunicantes entre el FPMR y el PC de lo que ellos están dispuestos a admitir. Por ejemplo es notable la semejanza entre las explicaciones que ambos ofrecen para el triunfo plebiscitario del 5 de octubre. Se-

ver probado lo que con tantas ilusiones se predijo. Lo concreto sin embargo es que, con Pinochet en el poder y con plena vigencia de su "Constitución fascista", el país marcha decididamente a la transición a la democracia, mediante un proceso político que cuenta con la participación casi unánime de la ciudadanía... incluidos los comunistas que, así haya sido a regañadientes, participaron de este proceso llamando primero a sus militantes a inscribirse en los Registros Electorales y luego a votar en el Plebiscito. Se comprenderá entonces que el panorama se presente confuso para el PC y que el trámite para aclararlo amerite toda la pompa y la circunstancia de un Congreso Nacional.

Y no sólo por eso. Ocurre que al PC también le ha cambiado el panorama internacional y la nueva situación

gún el documento de Convocatoria del XV Congreso: "Como producto de la heroica y multifacética lucha que el pueblo ha llevado a cabo durante todos estos años de dictadura, ésta fue derrotada en el plebiscito".

La explicación del Frente es absolutamente coincidente con la del PC. Así, en entrevista concedida a la radio "Victor Jara" de Suecia el pasado 6 de diciembre, su vocero Sergio Bushman afirmó: "No me cabe la menor duda que ni siquiera plebiscito habría habido si el pentágono y la derecha fascista no ven la magnitud que alcanzan todas las formas de lucha del pueblo. Entonces, lejos de retrasar, el FPMR aceleró muchas cosas. Y las va a seguir acelerando". Coincidencias que van a seguir aprobelemando al PC y tensionando su relación con el resto de los partidos de la oposición chilena. ■

no contribuye en nada a hacerle las cosas más claras o la vida más llevadera. Mientras en 1980 conducían los destinos de la Unión Soviética (y por lo tanto el padrinazgo del comunismo mundial) un conservador y muy ortodoxo Leonid Brezhnev, hoy día cumple las mismas funciones un renovador y muy heterodoxo Mijail Gorbachov... que el PC chileno no termina de entender y menos de tragar.

"Vía pacífica"
no es "pasividad"

Pero sin duda que el problema principal y peor clavo de la cruz del PC es su línea política. Lo paradójico es que, como todas las cosas en un partido con tanta inercia como el Comunista, el cambio de línea de 1980 fue casi sólo una cuestión de énfasis. Un énfasis suficientemente importante, sin embargo, como para poner al partido en la encrucijada en que está hoy.

Todo comenzó con el X Congreso realizado en 1956, cuando el PC, todavía en la ilegalidad, planteó la posibilidad de "una revolución por medios pacíficos", a la cual describió como "una vía que no es la insurrección". A partir de ese instante quedó asentada su vocación por la "vía pacífica" aunque, como aclaró oportunamente su Secretario General Galo González en el artículo "Vigilancia Revolucionaria en la Lucha por la Línea del Partido", publicado en 1957, con esa definición el partido no desalojaba "la posibilidad que la revolución chilena se abra paso algún día a través de las armas".

A partir de ahí siempre fue igual: el PC defendió su tesis de una "vía pacífica", "no violenta" o "no armada" (que de todas esas maneras la llamó), pero siempre fiel a su ultraortodoxia marxista-leninista nunca dejó de hacer las prevenciones relativas a la posibili-



dad de emplear también, "si fuese necesario", otras formas de lucha. Sólo que esto último no fue tomado en cuenta o simplemente se perdió en medio del revuelo que provocaba la tesis pacifista en un período—la década de los sesenta—en que al influjo de la revolución cubana y en el marco de la mística provocada por el Che Guevara y la guerra de Viet-Nam, los vientos de la teoría revolucionaria soplaban justamente en sentido contrario.

Pero tomada en cuenta o no, el hecho fue que la prevención estuvo siempre presente. Así, en un artículo escrito en octubre de 1961 ("La Vía Pacífica y la Alternativa de la Vía Violenta"), Luis Corvalán—entonces ya Secretario General del Partido—al mismo tiempo que afirmaba que la "vía pacifi-

ca" solamente excluía la guerra civil y la insurrección armada, aclaraba que si las clases dominantes, de las cuales no podía esperarse que "abandonaran el poder sin lucha", recurrían a la violencia, el movimiento popular podría verse obligado a emprender el otro camino.

Esta formulación se repitió en 1964, después de la derrota electoral de ese año. En la oportunidad nuevamente correspondió a Corvalán poner los puntos sobre las íes afirmando que un fracaso en la "conquista del poder político" por la "vía pacífica" no la invalidaba, del mismo modo que "los fracasos iniciales para lanzar un satélite no invalidan la posibilidad de conquistar el espacio cósmico" (hay que aclarar que en ese tiempo el lanzamiento de satélites

todavía era una novedad). El garboso argumento, expuesto en el artículo "Nuestra Vía Revolucionaria" era acompañado de la inevitable prevención con que el PC regularmente rendía culto a su ortodoxia: "vía pacífica" no era igual a "pasividad" y el cambio de vía podía llegar a ser necesario si las clases dominantes acudían al enfrentamiento y la lucha armada.

El triunfo electoral de 1970 obviamente reafirmó esta línea del PC, que la mantuvo por un largo período incluso después del golpe militar de 1973. Así, el "Informe al Pleno" de 1977, que como se ha señalado es tenido por un preanuncio del cambio que vendría en 1980, en realidad no hizo más que insistir en aquello que el partido venía

señalando desde hacía largos veinte años... sólo que esta vez —en un marco bien diferente— la prevención sí fue tomada en cuenta. Allí se planteaba que el partido no consideraba la "vía no armada" como exclusivamente electoral ni suponía que ésta negara todas las formas de violencia. Insistía además en que la "vía pacífica" no era sinónimo de "pasividad" sino que, al contrario, ésta se recorría "en medio de una aguda lucha de clases, de constantes y permanentes enfrentamientos". Se trataba, palabras más palabras menos, de los mismos temas que Corvalán había tocado permanentemente desde 1961.

Un cambio de énfasis

El verdadero cambio ocurrió en

El PC a la deriva

El hecho de que el PC sea perseguido por el Gobierno, y que la conducta de tantos y tantos de sus militantes haya sido heroica frente al terror, sólo hace más doloroso el extravío en que ha ido perdiéndose el PC.

José Joaquín Brunner

Ni siquiera los más amigos del PC han dejado de expresar en estas semanas su sorpresa y su malestar con lo que parece un definitivo viraje del PC hacia una mezcla de ortodoxia ideológica, maximalismo estratégico y confusión táctica.

Ortodoxia ideológica

El documento de "Convocatoria al Congreso Nacional" del PC (de diciembre de 1988) ha venido efectivamente a confirmar la percepción de que dicho Partido ha estado experimentando un proceso de rigidización ideológica. Mientras el mundo socialista real —el de la URSS y su *perestroika*; el de Karoly Grosz en Hungría; el de las reformas y modernizaciones de la China Popular— bulle y se transforma bajo la presión del nuevo siglo y la necesidad de abandonar los esquemas autoritarios y burocráticos, centralistas y represivos, el PC chileno continúa imperturbado su marcha en medio de las consignas y los fantasmas de antaño. Durante los últimos años —y así viene a ratifi-

carlo el documento mencionado— los comunistas chilenos no han dado ningún paso serio en el plano de sus elaboraciones intelectuales. El socialismo que proclaman continúa divorciado de la democracia. La democracia sigue atrapada entre ser burguesa o popular. La clase obrera mantiene imperturbable su marcha hacia el paraíso comunista. El Partido aún se concibe como una vanguardia. La Revolución que el país necesita —como hace 30 años— todavía necesita ser "popular, democrática, anti-imperialista y anti-oligárquica". La meta, ayer como hoy, es una y la misma: tomarse el poder. En suma, el PC —casi al entrar a la última década del siglo— se mantiene fiel a la ortodoxia, cuando ya casi todo el mundo progresista la ha abandonado o puesto en revisión. No hay, en el discurso comunista chileno, reflejo alguno de esos grandes cambios que han afectado a los socialismos reales; no hay señales ni de Gulag ni de la *perestroika*; ni tampoco signos de los grandes debates que han tenido lugar en el

seno del marxismo y que han cambiado, para siempre, la posición de éste en la cultura occidental.

Maximalismo estratégico

El apego a los arcaicos formulismos ideológicos se acompaña en el caso del PC chileno por un intenso desarrollo de las posiciones maximalistas que lo llevaron, después de 1980, a adoptar la política de la *rebelión popular de las masas* (RPM). Ahora, si se lee con cuidado la "Convocatoria al Congreso Nacional", esa estrategia amenazada con volverse un elemento permanente de la política del PC.

Tras la idea de la RPM subyace el equivocado diagnóstico de que en 1973 el Gobierno del Presidente Allende podría haber sobrevivido si las vanguardias políticas hubiesen contado con el necesario poder militar. En breve, si el PC (y sus aliados) hubiesen tenido capacidad de fuego y ascendiente de masas para llevar a sectores del pueblo "hacia una guerra civil abierta" que es donde desembocaría la lucha de clases

1980, aunque como se dijo no pasó de ser un cambio de énfasis. Ese año, una semana antes del plebiscito, Corvalán pronunció un discurso en Moscú en que advirtió que los días que vendrían serían de "lucha ardua, difíciles e inevitables", pues el régimen creaba una situación frente a la cual "el pueblo no tendrá otro camino que recurrir a las formas de combate que lo ayuden, incluso a la violencia aguda para defender el derecho al pan, a la libertad y a la vida".

La nueva línea terminó de hacerse pública poco después del plebiscito, en el mencionado discurso de Suecia (en realidad tiene nombre: es conocido como "Unidad y lucha de masas para derrocar a la dictadura"). Allí se expresa

que con la nueva Constitución "el imperialismo y las oligarquías nacionales se han quitado la máscara", consolidando una modificación de las "condiciones objetivas" que permitan que "las grandes masas vean claro", lo que a su vez modifica las condiciones "subjetivas", esto es que el pueblo adquiera mayor decisión de lucha y se libere del miedo. En esas condiciones para el PC la línea era clara: la rebelión popular.

Como se ha dicho, fue sólo un cambio de énfasis. Hasta 1980 se ponía el énfasis en la "vía no violenta", aunque se tenía presente la posibilidad de las "otras formas de lucha". A partir de 1980 el énfasis se aplicó justamente a esas otras formas de lucha, aunque nunca, hasta ahora, se dejó de tener pre-



en tiempos del cólera revolucionario. Ahora el PC se prepara para no cometer de nuevo los errores y pagar caro las insuficiencias que en 1973, según estiman sus dirigentes actuales, le habrían llevado a la derrota. Como proyecto, la estrategia maximalista de la RPM significó, el año 1986, el intento de derrocar a Pinochet por la fuerza, cuadro en que se produjo el fallido atentado del FPMR que los comunistas nunca se han decidido a condenar. En este marco se produjo además el ingreso de un número importante de armas al país que, eventualmente, terminaron en manos de los aparatos de seguridad del Gobierno de Pinochet. Se trataba, así, de preparar la sublevación nacional, última fase de una RPM exitosa y antesala en que se produciría la fusión "en un solo proceso (del) derribo de la dictadura con el paso hacia una democracia avanzada". Para el futuro, la estrategia maximalista del PC constituye uno de los puntos de más seria divergencia con el resto de las fuerzas políticas opositoras, que aspiran a construir una democracia estable. En efecto, el PC sugiere que si nos encontramos mañana en medio de una "democracia burguesa"—esto es, una en que el PC no está en el poder—entonces puede seguir adelante la estrategia de la RPM y el uso de todas las formas de lucha, puesto que esa estrategia—como señala la Convocatoria al Congreso Nacional—"contiene elementos permanentes que enriquecen nuestra política revolucionaria, la que conside-

ra como lo central la conquista del poder por el pueblo". Mientras esa conquista siga pendiente, y el PC no haya alcanzado el poder total, su estrategia maximalista seguirá pues vigente.

Confusión táctica

Tensionado entre el rigidismo ideológico y el maximalismo estratégico, el PC ha venido de tumbo en tumbo en el terreno táctico. El año 1986 se jugó por derrocamiento, la RPM y la sublevación nacional. El fracaso de esa política es explicada ahora, como hace un dirigente del PC, porque se habría producido una "intervención directa del Departamento de Estado, lo que modificó la correlación de fuerzas en la oposición y hubo un sector importante de ésta que optó por la conciliación con la dictadura y no por la lucha contra ella". Como siempre que se haya en dificultades, el PC recurre a explicaciones mitológicas, parecidas pero de signo inverso a las que emplea Pinochet, cuando lo atribuye todo a una oscura intervención de la URSS. Posteriormente, durante el 87 y parte del 88, el PC quedó aislado, se dedicó a agitar consignas de ultraizquierda y a hacer política testimonial, mientras su discurso y conductas alentaban la acción del FPMR que, eventualmente, terminó dividiéndose una vez que el propio PC empezó a girar de rumbo y fue entrando de lleno en la campaña del plebiscito. Ahora el PC—cuyas posiciones se han demostrado reiteradamente equivocadas y que sólo a última hora

se montó en la estrategia victoriosa—quisiera asumir la vanguardia de los efectos del 5 de octubre y monopolizar para sí esa victoria. Reclama contra el resto de la oposición que habría desmovilizado a la sociedad. Pide exigir la salida inmediata de Pinochet.

Propone un programa de reivindicaciones que es, de nuevo, maximalista y puramente expresivo y demagógico. Todo esto, como si efectivamente el PC estuviera en la conducción real de las cosas. Como si no hubiesen percibido los dirigentes comunistas que—con sus rigideces, maximalismo y confusión—han llevado a su Partido a perder fuerza en la sociedad, prestigio frente a los demás partidos e influencia en los medios de inteligencia y la cultura. El hecho de que el PC sea perseguido por el Gobierno, y que la conducta de tantos y tantos de sus militantes haya sido heroica frente al terror, sólo hace más doloroso el extravío en que ha ido perdiéndose el PC.

El resultado neto de este cuadro negativo por el que atraviesa el PC—al parecer un estado que empieza a ser crónico—repercutirá fuertemente en el futuro desarrollo de la izquierda tradicional. En efecto, esta no podrá ya articularse en torno al PC pero, al mismo tiempo, no podrá hacerlo el margen de éste cuyo poder de veto seguirá por un largo tiempo, favoreciendo con ello— involuntariamente y por una astucia más de la historia—la expansión de la nueva izquierda y la auténtica renovación del socialismo. ■

sente que también existía la posibilidad de la no violencia entendida como la entendían en 1961, esto es excluyendo la guerra civil y la insurrección.

Un cambio de énfasis que, sin embargo, tuvo el mismo efecto que la apertura de las compuertas de una represa, desatando una fuerza que hasta abo-

sólo se recuperó en el marco de la confrontación plebiscitaria.

Blandos y duros

El hecho que se haya convocado al Congreso, sin embargo, no significa que el PC se esté preparando para cambiar nuevamente de línea (o de énfasis) sólo significa que el problema o las tensiones internas son tan importantes que la cúpula partidaria ya no las puede resolver sin apelar a su consagración por el Congreso. Y por los antecedentes disponibles esas tensiones existen y son de grueso calibre. Es que ocurre que quienes en la dirección superior del PC están por hacerse cargo de los nuevos hechos y han manifestado su criterio de poner al día al partido con la realidad, no se encuentran en mayoría. Sin embargo, como en esta posición está el propio Luis Corvalán, no resul-



ta tan sencillo imponer el criterio de continuar por la senda de la rebelión popular y de todas las formas de lucha (o la "lucha multifacética" como la denomina ahora oficialmente el partido). En suma, una especie de empate entre la posición "blanda", encabezada por Corvalán y la "dura", sostenida principalmente por los cuadros dirigentes más jóvenes que tomaron en serio aquello de la "violencia aguda" y no parecen muy dispuestos a dejarse convencer por el hecho de que las circunstancias hayan cambiado.

Por lo pronto, los duros dieron el primer y por lo general decisivo golpe en estos casos, al redactar el texto de la



na el PC parece incapaz de controlar.

Una fuerza que promovió con tal vigor el desarrollo de destacamentos armados y la lucha militar y no política en contra del régimen, que no sólo permitió la creación del FPMR sino que, excedido de empuje, su división en dos sectores uno de los cuales hace tiempo dejó de sentir la influencia del PC y se ha constituido crecientemente en una amenaza para la estabilidad del proceso político que la abrumadora mayoría del país decidió transitar para recuperar la democracia.

Y no sólo este problema ha acarreado al PC su cambio de énfasis de 1980. De hecho también le provocó el aislamiento y una progresiva falta de respeto de las organizaciones políticas democráticas, que tienden a olvidar los años en que el PC ponía un énfasis distinto en su accionar político y a fijarse más en los efectos de su política actual, que en más de una ocasión ellos han debido sufrir directamente, como por ejemplo el fallido atentado en contra de Pinochet que provocó el estado de sitio y un severo retroceso en la organización y movilización social que

Los hijos de Gramsci, Togliatti y Berlinguer también tiene sus gatas que pelar, como se dice en Italia. Pero se tiene la impresión de que el largo conflicto esta llegando a un final feliz.

Desde hace décadas el PC italiano busca la fabulosa "tercera vía", a mitad de camino entre dos rechazos: a la experiencia socialdemócrata y al socialismo real. La primera —a los ojos del PCI— no superó el odiado capitalismo; el segundo es culpable de haber construido un socialismo "liberal", para usar la expresión elegante de Berlinguer.

En el plano conceptual los comunistas italianos han dado pasos que habrían hecho gritar al escándalo a sus pudorosos hermanos chilenos: el formal abandono de la definición leninista, el reconocimiento y aceptación de la defensa de la OTAN, la declaración acerca del "fin del impulso propulsor de la revolución rusa", y la petición de ingreso como observadores a la Internacional Socialista. Todo ello acompañado de un macizo contorno de elaboración teórica y cultural, siempre tras la definición de la "tercera vía". Y sin

embargo, la definición salvadora (ganadora en el plano político) no llega.

Las últimas propuestas indican un deseo vehemente de apurar el paso, de romper el conflicto con las cadenas históricas, por el menos en un nivel emblemático. El verano italiano fue agitado por una foto de Achille Occhetto, el neo-secretario del PCI, besando a su mujer en su yate. Doble horror para el tradicionalismo: el jefe del partido en tan frívola actitud y en un yate (pequeño a decir verdad) de su propiedad. Pero ganó el hedonismo de una sociedad de bienestar, y ya nadie hace escándalo por tan placentera escena. Un diputado comunista propone combinar la lotería nacional con la elección de Miss Italia, nadie mueve ceja. Tampoco pasa nada cuando alguien propone cambiar el nombre de "comunista" por "socialista" al partido, ni cuando un dirigente habla de hoz y martillo "absolutamente anacrónicos en la era del computador". Última transformación ha sido la Internacional tocada a ritmo de rock en las fiestas y actos partidarios. Parece gustar más que la anterior. ■

Comunistas, pero italianos

Fredy Cancino

Convocatoria al Congreso. Este, que tuvo el raro privilegio de convocar la crítica casi unánime de las fuerzas opositoras (en la práctica sólo el MIR no ha manifestado públicamente algún tipo de cuestionamiento), es un documento que no sólo llama la atención como expresión de las más pura y tradicional ortodoxia comunista "a la chilena", sino que principalmente por su orgullosa (un dirigente de otro partido de izquierda la calificó de "arrogante") reivindicación de la línea de rebelión popular. Tanto que llega incluso a afirmar que el triunfo plebiscitario del 5 de octubre fue el efecto de la "heroica y multifacética lucha que el pueblo ha llevado a cabo durante todos estos años de dictadura": es decir, el plebiscito se ganó gracias a que el PC había desarrollado la violencia aguda... Como se comprenderá, el reclamo del resto de los opositores no podía hacerse esperar.

Y suma y sigue, la convocatoria declara además que el PC "se propuso su derrocamiento [de la dictadura] como producto de la resuelta confrontación antifascista y de la extensión generalizada de la rebeldía popular, que desembocaría en un levantamiento o sublevación de masas"; y agrega: "El curso actual de la situación política no desaloja esta perspectiva mientras exista la dictadura y Pinochet esté en el poder". Es decir, la misma posición de 1980.

De acuerdo a la tradición del PC, poco o nada de lo dicho en este documento debería cambiar en el Congreso... al menos que se produjese una sorpresa mayúscula, cosa que nadie espera. En los hechos incluso el poder ya alcanzado por los duros ha llegado a plasmarse en actitudes tales como la sugestiva eliminación del párrafo correspondiente a la "glasnot" y a la "perestroika" del documento que circula entre los regionales. De seguir así las cosas y dado que el Congreso consulta en su orden del día no sólo la definición

de la política sino también la renovación del Comité Central, podría esperarse un importante cambio en la composición de éste, con la salida de algunos de los dirigentes más representativos de la posición blanda (entre otros el ex senador Alejandro Toro, que ha sido obligado a guardar silencio desde que calificara algunas declaraciones de Andrés Pascal Allende como "provocación"). En su lugar deberían incorporarse a la dirección superior comunista algunos connotados dirigentes de la "nueva ola" partidaria, mejor capacitados para poner los énfasis donde el partido ha decidido que se pongan.

Quizás si la única sorpresa -aunque de tanto rumorearse ya va a dejar de ser-

lo- la constituya la remoción de Luis Corvalán de la Secretaría General del Partido. En su reemplazo se han dado varios nombres; uno de los cuales ha sido el de la ex-Secretaría General de las Juventudes Comunistas Gladys Marín. Sin embargo y por aquello que la tradición obliga tanto o más que la nobleza, quien más probablemente suceda a "condorito" Corvalán será el ex-parlamentario Manuel Cantero, que cumple con todos los requisitos de antiguo-cuadro-proletario que exige la tradición para la Secretaría General y que también satisface los requisitos que imponen las nuevas circunstancias, particularmente el de ser muy bien visto por los "duros" del PC. ■

Una pesadilla llamada Perestroika

Iván Witker

El tema de la reestructuración del "movimiento comunista internacional" tiene particularmente preocupada a la cúpula comunista en nuestro país, sobretodo porque desde Moscú hay claras señales de que éste será reformulado, tanto en su dimensión teórica como en sus aspectos de funcionamiento.

Pero no sólo eso tiene al PC en una verdadera encrucijada, en este terreno de las relaciones con Moscú. El proceso de renovación que impulsa el "partido-guía" del comunismo mundial, mantiene a los comunistas chilenos en estado de shock y perplejidad y las otrora abundantes menciones en documentos oficiales a la construcción del socialismo "desarrollado", no se repiten en su Convocatoria al XV Congreso. Allí, en su página 4, se encuentra un escueto subcapítulo de apenas 31 líneas en que se hace referencia a la renovación en la URSS. No hay una sola mención al crudo análisis de la era Stalin ni a la era del estancamiento, como se conoce al período de Brezhnev. No ha dejado pues de extrañar este insólito laconismo de los comunistas chilenos.

Una de las razones más poderosas puede ser que éstos se sentían muy amigos del extinto Leonid Brezhnev. Con motivo del 70 cumpleaños del extinto líder soviético en 1976, el salu-

do, firmado por Luis Corvalán, decía: "permitános expresarle camarada Brezhnev, que vemos en su vida el reflejo real de la lucha del pueblo soviético por la plasmación concreta de los ideales socialistas en esta época que, el balance de la historia, registra grandiosos avances y notables victorias". Más adelante, los comunistas chilenos expresaban su admiración por el ex-líder soviético, en quien veían el paradigma de un estadista comunista moderno que "vincula una permanente preocupación por el fortalecimiento de la dirección colectiva y científica y por el estilo leninista".

Ahora, que Gorbachov sostiene que "pocas veces como en la era del estancamiento (Brezhnev) se había violado tan flagrantemente los estilos leninistas de trabajo", los comunistas chilenos no han emitido su opinión. En una de las pocas referencias públicas sobre el tema, Volodia Teitelboim aseguró en junio de 1988 en una revista santiaguina: "nosotros no poseíamos información de lo que pasaba en la Unión Soviética... había desinformación". Curiosa explicación, sobre todo si se tiene en cuenta que pocos chilenos como ellos han viajado tanto a Moscú y que, durante la era Brezhnev toda la cúpula del PC chileno residió en la capital soviética. ■



EN LA RUTA DE LOS "PRECANDIDATOS"

Hernán Büchi: ¿Príncipe Valiente o Atila?

Violeta Medina

En febrero de 1985, un hombre con cabellera cortada al más puro estilo Beatle, era nombrado Ministro de Hacienda.

Su figura de escaso garbo ministerial llamó la atención de la gente. Su juventud inquietó a quienes entendían la relevancia de su cargo y sobretodo los desafíos que éste implicaba. El gobierno, por su parte, necesitaba un hombre que iniciara la convalecencia de la economía del país, la cual a duras penas lograba emerger de la crisis de los años 1982-1983.

En general, todos esperaban algo del nuevo ministro. Todos, excepto quienes recordaban la participación creciente que este Jefe de Gabinete, aficionado al yogurt y a los trotes sabati-

nos, había tenido la construcción del actual sistema económico.

Desde entonces, dos imágenes contrapuestas rodean la figura del candidato propuesto por un sector de independientes. Por un lado, la pública y difundida cara de un paladín de la economía que ha llevado a nuestro país a ostentar gráficos de ascendentes barras. Por otro, el oculto rostro del gestor (desde comienzos de esta década) de la mayoría de las medidas que han congelado y jibarizado todos los beneficios del sector público chileno.

Despacio y desde abajo

El 6 de marzo de 1949, Hernán Büchi Guzmán, comandante de grupo (R)

de la Fach e hijo de un inmigrante suizo y María Buc, de origen yugoslavo sintieron la alegría de recibir al primero de cinco hijos.

Con el paso del tiempo "Nachito" así apodado por su familia, cursaría sus estudios primarios en el Nido de Águilas y las humanidades en el Instituto Nacional. Luego ingresó a la Universidad de Chile para estudiar Ingeniería Civil con especialidad en minas. De esa época hay quienes recuerdan "extrañas" inclinaciones políticas del actual Ministro, tales como las que lo vinculan al Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

En 1972 egresa de la carrera con las más altas calificaciones. Indiscutiblemente, Hernán Büchi es un hombre ca-

por esta razón es aceptado para que haga clases de su especialidad en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. En esta etapa es cuando obtiene una beca para realizar un master en Minas, el que cambió al llegar a EE.UU. por uno en Administración de Empresas.

Pero en algo más que estudios ocupó su tiempo de becario; formó parte del comité ejecutivo encargado de organizar la celebración del bicentenario de la Independencia de los Estados Unidos.

Una vez terminado su doctorado en Columbia, regresa a Chile (1975) donde de manera casi inmediata se le abren las puertas para formar parte del equipo de gobierno.

Asume como asesor del Ministerio de Economía, puesto que ocupó hasta 1979 cuando fue nombrado Subsecretario de la misma cartera.

Hasta ese momento su actuación fue poco destacada y silenciosa, pero, ya desde 1980, su presencia se deja sentir tras las bambalinas de la Subsecretaría de Salud.

Lanza en ristre

Entre los años 1980 y 1983, el sector salud ve reducido su aporte fiscal, lo que ya se traduce en una alarmante disminución de material y personal. En ese empeño el joven Subsecretario se desenvuelve con real eficiencia, participando además en la puesta en marcha de las Instituciones de Salud Previsional (ISAPRES) y en la nueva Ley de Salud.

Medidas de este calibre son la raíz del actual panorama de este sector: hospitales que carecen hasta de gasa y algodón, mayor descuento imponible para salud por una peor atención, becas de especialización cada vez más costosas para los médicos jóvenes, vacunas inadecuadas, etc.

Pero Hernán Büchi es un hombre trabajador y en su empeño por "modernizar la economía" participó en la iniciativa para municipalizar la educación pública; también tuvo ingerencia en las reformas laboral y previsional.

En 1984 (luego de un año como Ministro Director de Odeplan) y estando al frente de la Superintendencia de Bancos impulsó la normalización de la banca intervenida y en paulatino regreso al área privada.

¿El azote de Pinochet?

Una vez en la cartera de Hacienda, nada parece detener a Hernán Büchi, salvo lo que atañe a los organismos financieros internacionales y a la doblada mano que corto tiempo atrás le hicieron los empresarios agrícolas. Pero más allá de esto, ni siquiera el costo político de sus medidas restrictivas lo han hecho retroceder.

Es así como en su clásico estilo de usar la cara y la firma de otros, presión para la expulsión masiva de profesores "excedentarios", reduce el aporte fiscal de las universidades y auspicia el nombramiento Federici como rector de la U. de Chile.

Para disminuir la deuda externa, hecha andar el sistema de conversión de pagarés en capital de riesgo. Mediante este mecanismo facilita la adquisición extranjera de bienes e instituciones nacionales, a la vez que permite interesantes perspectivas de trabajo a los mediadores de esta maniobra; tales como José Piñera y Javier Vial, entre otros.

Introduce también el "Boom" del

capitalismo popular, respaldo ideológico de su afán privatizador. Y entre todo este torbellino de vender, traspasar al área privada y hacer subir las curvas gráficas, perfila gran parte de la derrota de Pinochet.

Al respecto se cuenta la anécdota que en la larga noche del plebiscito y estando en reunión el Ministro Fernández con Büchi y otros jefes de gabinete habría irrumpido violentamente el candidato derrotado, lanzando a su Ministro de Hacienda la siguiente frase: "Ministro nos sobra plata, pero nos faltan votos".

Lo concreto e inexplicable es que Hernán Büchi continúa en su cargo y a excepción de lo expresado por Herman Chadwick en el programa radial Improvisando, en el sentido de que éste renunciaría antes de marzo para asumir su candidatura, nada parece indicar su salida del ministerio.

Mientras tanto, Hernán Büchi Buc, deportista, hombre austero, Ministro de Hacienda y posible candidato sigue asolando al otro lado de los crecientes gráficos. ■

A su paso

El 17 de junio de 1983 siendo Hernán Büchi Subsecretario de Salud se envió una circular a los servicios y organismos de este sector en la que se consignaba que, luego de un estudio de "gastos en personal" se detectó una leve tendencia al mayor gasto, existiendo algunos organismo de salud donde "las reservas de fondos necesarias para afrontar el pago de ascensos son poco concordantes con la proyección del gasto esperado en esta materia".

Frente a la situación descrita -continúa la carta- esta Secretaría de Estado se ve en la obligación de exigir que los Señores Directores adopten las medidas necesarias y urgentes, para evitar posibles déficits presupuestarios en el ejercicio 1983".

Entre estas medidas, de puño y letra del Subsecretario Büchi, se encuentran las siguientes:

-No proveer los cargos vacantes de los últimos grados de cada escalafón.

-Congelar todos los cupos de contrato no provistos a la fecha.

-Contratar profesionales por media jornada (disminuye asignación profesional).

-Evitar completar el horario máximo de los profesionales de la Ley N° 15.076, por vía del contrato o designación.

-Evitar la recontractación de personal jubilado.

-Disminuir los reemplazos por vacaciones, concediendo este derecho en forma fraccionada, durante el segundo semestre de 1983 y en el futuro.

-Restringir al máximo los permisos con goce de remuneraciones para asistir a congresos, seminarios, cursos, becas, misiones de estudio, estancias de perfeccionamiento, etc.

-Prescindir de nombrar profesionales universitarios en algunos cargos de estructura jerárquica y funciones de responsabilidad, que puedan ser desempeñados por personal administrativo capacitado e idóneo, con lo cual se evita el pago de asignación profesional y la correspondiente diferencia de renta. ■



EMPADRONAMIENTO VECINAL

Un fichaje poco claro

Ernesto Saul

"El hombre tiene derechos naturales anteriores y superiores al Estado (...) El Estado debe reconocerlos y reglamentar su ejercicio, pero no siendo él quien los concede, tampoco podría jamás negarlos". (Declaración de Principios del Gobierno de Chile, marzo 11, 1974).

Esos son los principios, la realidad es otra. El Decreto N° 382 (13-07-88) del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Carabineros, que aprueba el Reglamento de Empadronamiento Vecinal N° 35 y que comenzará a aplicarse a partir del 1° de enero próximo, viola la referida Declaración de Principios, viola la Constitución de 1980, utiliza un resquicio legal —el Decreto con Fuerza de Ley N° 215 de 15 de mayo de 1931— pese a la expresa condena de los "resquicios legales que ha hecho el régimen, contiene un error de transcripción que hace inaplicable sus disposiciones a los arrendatarios, fue objetado en tres oportunidades por la Contraloría General de la República y, por último, no explica claramente los objetivos que persigue el empadronamiento.

Resulta paradójico que un régimen

que condenó lo que llamó "utilización de resquicios" por el gobierno del presidente constitucional Salvador Allende —resquicios que no eran otra cosa que la aplicación de disposiciones legales vigentes— utilice hoy un DFL del año 1931, dictado dentro del marco legal fijado por la Constitución de 1925, para fichar a la población del país. El régimen militar ha insistido en el espíritu de protección a los derechos individuales que animó a los constituyentes que elaboraron la Constitución de 1980. Sin embargo, recurre a un Decreto del año 1931 para reglamentar el empadronamiento vecinal, saltándose olímpicamente disposiciones de su propia Carta Fundamental.

Contradicciones

Antes de entrar al análisis del Reglamento referido, conviene indagar cuáles son los objetivos que persigue el empadronamiento. Una simple confrontación de lo declarado por las autoridades demuestra que hay abiertas contradicciones en torno a esos objetivos.

El jefe de Relaciones Públicas de Carabineros, coronel Mario Salazar, en conferencia de prensa señaló que "el



Patricio Carvajal, Ministro de Defensa

propósito del reglamento (...) es sistematizar toda esta información que Carabineros registra actualmente", y agregó "el procedimiento que se ha venido empleando en esta materia desde hace 57 años, no tendrá variación alguna, ya que no impone nuevas obligaciones a la ciudadanía de las ya existentes; sólo tiene efectos internos institucionales...".

Frente a este dechado de inocencia administrativa sólo cabe preguntarse: ¿qué objeto tiene el Reglamento si "no se impone nuevas obligaciones a la ciudadanía" y sólo "tiene efectos internos institucionales?" La respuesta a esta pregunta está, tal vez, en las declaraciones formuladas casi un mes después por el Ministro de Defensa, vicealmirante (R) Patricio Carvajal, quien afirmó que el empadronamiento que realizará Carabineros tiene por objeto "empadronar a aquella gente que es conveniente mantenerla vigilada", y, para

mayor precisión, agregó que "se busca dar facilidad a Carabineros para tener ubicada a gente que por su pasado son sospechosos de que puedan cometer actos de terrorismo".

Así formulados, los objetivos del Reglamento de Empadronamiento Vecinal toman otro carácter, muy alejado de las emotivas normas contenidas en la Declaración de Principios del régimen y, como veremos, de la propia Constitución de 1980. Cabe preguntarse: ¿se empadronará sólo a aquellas personas a quienes conviene mantener vigiladas? ¿Cuáles son las razones que justifican esa vigilancia y quién las determina? ¿Qué elementos del pasado de una persona la hacen "sospechosa de que pueda cometer actos de terrorismo"? Por último, vistos estos antecedentes, ¿no cabría una querrela por injurias de parte de una persona a quien se pretenda empadronar para mantenerla vigilada y por considerarla un terrorista potencial? Como se ve, hay muchas interrogantes que no han sido aclaradas.

Error imperdonable

Ya hemos criticado en numerosas oportunidades el trabajo legislativo del régimen. Para no ser menos, el Decreto N° 382 contiene un error que escapó a la lectura de los signatarios: Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República.- Patricio Carvajal Prado, Ministro de Defensa Nacional y Juan C. Cancino Causa, Coronel de Carabineros, Subsecretario de Carabineros MDN y al celo de la Contraloría General de la República que, al parecer, aprobó el Decreto por cansancio, luego de rechazar en tres oportunidades otros tantos Decretos "sobre la misma materia" (Resolución N° 24637 de la Contraloría).

Lo extraño en este caso es que no se trató de un error derivado de una compleja elucubración jurídica, sino que fue cometido en una simple "transcripción" de una disposición del DFL 216 de 1931. Es decir, se copió y se copió mal. En efecto, el DFL 231 dice: "Para este efecto (empadronamiento), los arrendatarios o propietarios que vivan en cada uno de estos sectores, estarán obligados a inscribirse en los Registros correspondientes..." Los redactores del Decreto N°382 de 13 de julio de 1988 copiaron: "Para este efecto

(empadronamiento), los arrendatamientos o propietarios que vivan en cada uno de los sectores, estarán obligados a inscribirse en los Registros correspondientes..." (Art. 1°, inciso 2°. Ambos paréntesis y cursivas son nuestros).

"Arrendamiento" es el acto de arrendar, en general mediante un "contrato de arrendamiento". No vemos cómo un "arrendamiento" (hoja de papel en que constan los términos del contrato) podrá inscribirse en el Registro o ser sospechoso de cometer actos de terrorismo. Y como es precisamente ese artículo el que establece la "obligación" de inscribirse, al no ser mencionados los "arrendatarios", estos no están obligados a cumplir ese trámite ya que por ser una disposición que restringe los derechos constitucionales debe ser interpretada en forma restrictiva.

¿Y la Constitución?... bien, gracias

Según el abogado Jorge Ovalle, los antecedentes que se requieren del vecindario "implican una seria violación del derecho al respeto y protección de la vida privada de las personas, consagrado en el art. 19 de la Constitución. No debemos olvidar que medidas de esta naturaleza son las que caracterizaron a otros regímenes dictatoriales, como el de Adolfo Hitler, que le permitieron controlar a la población en todos los aspectos que asume la vida social".

Resumiremos algunas de las disposiciones del artículo 19 de la Constitución que a nuestro juicio son violadas por el Decreto 382: N°1, derecho a la

integridad psíquica (sospecha de ser terrorista potencial); N°2, igualdad ante la ley (empadronamiento discriminatorio); 4°, respeto a la honra de la persona (terrorista potencial); 5°, inviolabilidad del hogar (si el empadronamiento se realiza a domicilio).

Entre los datos que los "arrendamientos" (?) o propietarios deben proporcionar a Carabineros figuran tres que han levantado polémica: N°9: "Sociedades o centros sociales a que pertenece el propietario o arrendatario"; 12) "Servidumbre: número, sexo, y demás datos que fuere necesario obtener" 11) "otras personas que vivan bajo el mismo techo: nombre, nacionalidad, estado civil".

El abogado Alejandro Hales, presidente del Colegio de Abogados, señaló al respecto: "Los ciudadanos se van a preguntar para qué Carabineros necesita la identificación de las personas con las cuales vive, o de las sociedades a las que pertenece. Van a ver en ello un intento de control político, incompatible con la vida democrática".

Las penas por el incumplimiento de las disposiciones sobre empadronamiento son: multa de 10 a 60 pesos o prisión de tres a cinco días, impuestas por los jueces de Policía Local o los Alcaldes municipales (Arts. 5 y 6, Decreto con fuerza de ley 216).

Faltando pocos días, según se dice, para que se comience a aplicar la medida, cabe preguntarse: ¿quién le pondrá el cascabel al Reglamento? el Colegio de Abogados, los juristas de la Concertación opositora, la Comisión de Derechos Humanos? Urge una respuesta. ■



Jorge Ovalle



Alejandro Hales

OBISPO CARLOS CAMUS

'El plebiscito trajo la alegría pero no ha matado el odio'

La iglesia tuvo una gran influencia en el triunfo del NO. Los líderes de la oposición no han mostrado la capacidad para entender el proceso. Endurecer las cosas para provocar caminos violentos es una gran irresponsabilidad.

La iglesia tiene que reconstruir el espíritu profundo de los chilenos. Es lícito juzgar que la jerarquía se ha derechizado. Lo de la CNI parece una guerra de gangster y el Fiscal Torres no se sabe a qué banda pertenece. 1988 va a exigir la máxima sabiduría y mucha paciencia.

Por Víctor Vaccaro

En los más de tres lustros de dictadura la Iglesia Católica ha sido sin duda "la voz de los que no tienen voz", al costo de un deterioro sostenido de sus relaciones con el gobierno. En este interminable vía crucis, hubo momentos en que la autoridad religiosa prefirió también guardar silencio o atenuar el tono de su denuncia. En esos instantes fue cuando más fuerte se escuchó la palabra firme de Monseñor Carlos Camus. Respecto a este hombre de 61 años, un tercio de los cuales ha cumplido como Obispo, el diario "La Época" dijo en editorial: "Su tarea no ha sido fácil. Hablar cuando es más cómodo callar, comprometerse cuando rinde mucho más la abstención, fustigar cuando es más conveniente contemporar, ciertamente acarrea muchos enemigos". El Obispo del Pueblo, como lo llaman los humildes de todo Chile ha pagado todos los precios pero nunca el tributo del silencio. Han sido particularmente impactantes sus pastorales al comienzo de los dos últimos años. Hoy, asilado en la tranquila casa de su hermana en Viña del Mar, tampoco eludió ningún tema.

—Después del 5 de octubre ¿Ha desaparecido el riesgo de transitar por un camino de suicidio nacional que

denunció a principios de 1987?

—No totalmente. El plebiscito fue el acontecimiento más importante de los últimos años y produjo una gran esperanza, porque mostró que pese a tantos años de dictadura el pueblo conservaba su dignidad y su capacidad de reaccionar. Fue una muestra de fuerza moral impresionante. Pero hoy vivimos entre la esperanza que produjo el plebiscito y la frustración que va creciendo y que considero peligrosa. Por eso, creo que el riesgo de un desastre todavía no está superado.

—¿Cuáles son los orígenes de esa frustración?

—El primer factor de esa frustración proviene del gobierno que en la práctica no reconoció su derrota y ha querido acelerar los pasos para impedir el cambio, lo cual va contra la historia y la democracia. El segundo factor lo han aportado los líderes de la oposición que no han mostrado la capacidad para entender el proceso y se han perdido en cosas que son lícitas en tiempos democráticos pero que en este momento son pérdida de tiempo y producen desaliento en la gente.

—¿Se refiere a las declaraciones de Pinochet respecto a que las reformas

constitucionales producirían un "nuevo colapso"?

—Sí. Esa es una posición de una persona derrotada que debió entender que el pueblo escogió un camino y respetarlo, pero no parapetarse en una situación desesperada. Endurecer las cosas para provocar una mayor tentación de los caminos violentos es una gran irresponsabilidad.

—¿Considera posible que Pinochet vuelva a ser candidato?

—No. Yo creo que hay sectores nacionalistas exacerbados que quieren impedir de cualquier manera la llegada de la democracia y buscan provocar la violencia para justificar un segundo golpe.

—En lo que toca a la oposición es la frustración ¿alude a lo que está pasando dentro de la democracia cristiana?

—Claro. Eso ha sido muy lamentable. Creo que los dirigentes todavía no le han tomado el peso a la gravedad de esto. Habría que reclamar una visión más elevada del rol del político en la hora de Chile. Se necesita una gran generosidad y después ubicarse bien en la situación que vivimos y la frustración que la gente siente después del plebiscito. La alegría del NO creó una gran es-



peranza que unió a todos los sectores. En cambio todo lo que sea dividirse o discutir como si estuviéramos en una democracia parlamentaria, confunde a la gente. No ven la grandeza que esperaban encontrar en sus conductores. La destrucción de la imagen de hombres tan respetables como los precandidatos ha hecho un daño enorme no sólo al PDC, sino a Chile. Quizás un hombre nuevo tuviera más posibilidad de recuperar la confianza, con una actitud muy generosa de todos para mostrar que están unidos para llamar a la unidad a todos los demás. Creo que los otros partidos de la oposición han sido muy generosos para quedarse callados.

—¿Cuánto cree que la Iglesia contribuyó al triunfo del NO?

—Decir que no influimos no sería verdad. El principal factor, que no se puede medir, ha sido la fuerza de la oración. En segundo lugar, la defensa de la Iglesia de la dignidad humana y la justicia social fueron determinantes, al señalar más nítidamente los pecados de la dictadura. El tercer gran aporte fue la educación cívica, a través de organismos que sin ser de la Iglesia eran bas-

tante influenciados por ella. Estos le enseñaron a los chilenos a perder el miedo y luego a defender su voto. Todo ello indica que la Iglesia tuvo una influencia grande en el triunfo del NO.

—¿Incluye una mediación para favorecer la transición?

—No es imposible, pero la mediación vale en la medida en que las partes la pidan. En este momento no se ve ánimo de pedirla. Los Obispos no queremos meternos más allá de lo que nos corresponde. Si hemos llegado a intervenir en la vida social y política del país ha sido porque la gravedad de los problemas así lo exigían. La Iglesia tiene la obligación de intervenir para exorcizar el pecado. Pero cuando la vida es libre y la gente tiene opciones legítimas, sería clericalismo meternos más allá de lo que nos corresponde.

—¿Es correcto afirmar que la Jerarquía en Chile se está derechizando?

—Esa es una impresión desde afuera, que puede ser válida porque ciertamente han habido cambios. Se han retirado algunos obispos como el Cardenal Silva Henríquez y Monseñor Santos, dos pérdidas muy lamentables y

han entrado Obispos nuevos con nuevas orientaciones. Es lícito que la apreciación externa puede juzgar que la Iglesia se ha derechizado aunque esos términos al interior de la Iglesia son muy relativos.

—¿Esto se refleja en la última Conferencia Episcopal, cuya declaración final es considerada un poco evasiva?

—Cuando no hay acuerdo fácil, generalmente las declaraciones resultan muy vagas. A mí personalmente me desagrada mucho ese lenguaje que no dice nada. Pero uno es parte de un Colegio y hay que ser leal con sus hermanos. Si pertenecemos a una Conferencia hay que aceptar el juego de mayoría y minorías, colaborando sin destruir lo que se hace. Si yo hubiese hecho una declaración no sería ese lenguaje.

—¿Dónde hubiese puesto usted el acento?

—Lo hubiera puesto, primero que nada, en la necesidad de clarificar que con el plebiscito Chile expresó una opinión que se debía tener en cuenta. Que era importante preparar el camino a la democracia y no detenerlo. Que había que hacer urgentemente una reforma en lo social para darle a los pobres lo que se les ha negado durante tanto tiempo. Los pobres y los jóvenes no pueden esperar. Diría que la esperanza de la democracia en Chile puede verse frustrada.

—¿Diría que la situación de los derechos humanos ha mejorado?

—Yo creo que no ha mejorado. Se han puesto tal vez más selectivos, pero todavía hay muchas violaciones que no se conocen.

—¿Qué opina de la sanción de la Corte Suprema al juez García Villegas por denunciar la tortura?

—Desde el punto de vista moral me parece muy negativo porque eso pone en cuestión todo el sistema. Lo malo es bueno y lo bueno es malo. La peor corrupción de todas ocurre cuando el pecado se constituye en virtud y lo bueno se considera pecado. Esa es la perversión de todo. La tortura aparece como una cosa necesaria, el fin justifica los medios, y eso me parece lo más inhumano que hay. Que un hombre honesto cumpla su deber de juez y por ello sea amonestado me parece la corrupción máxima del sistema.

—¿Y cuando a esto se agrega el que gente del parato de la justicia militar aparece implicado el asesinato de un je-

fe de la CNI?

—Ese es un solo enredo. Parece ser guerra de ganster que había en Chicago y en el caso del Fiscal Torres no se sabe a qué banda pertenece. Lo no no ve dónde termina la justicia militar y dónde comienza el aparato de seguridad. Esta es ya la violencia desafiada. Simplemente lo legal no tiene importancia. Simplemente se emplea la fuerza. Es como en la selva, donde el más fuerte se impone. Los ascensos de los responsables que a veces siguen a estos hechos, son un escándalo.

—¿Usted era de los que se creían que Pinochet tenía que irse pronto?

—Sí, yo creo que era moralmente lo más adecuado. Generalmente los gobernantes entregan el mando muy poco después de una derrota como la del plebiscito. El que se acepte esta situación por parte de la oposición puede que sea una medida política para evitar que viniera la reacción militarista. Había que jugar dentro de la Constitución hecha por la dictadura.

—¿La negativa a las reformas constitucionales, no buscaría crear un marco para sustentar un nuevo "pronunciamiento"?

—Sí, pero creo que hay un buen sector de gobierno que abandonó esa tesis, y tanto Renovación Nacional o incluso el ministro Cáceres, no estarían dispuestos a comprometer su nombre en esa aventura. Creo que Pinochet ya no tiene fuerza para hacerlo incluso dentro de los propios militares. Los jefes militares nuevos pareciera que tienen el deseo de volver a una actitud más profesional y que se cansaron de esta aventura que sólo trae desprestigio y destruye la institución que ellos quieren preservar. Ellos no quieren ser más utilizados ni amparar todos los abusos y errores políticos que se cometen.

—¿Si no se aceptaran las reformas podría hacerse otro plebiscito?

—El problema que otro plebiscito tendría que aprobarlo él. Lo único que cabe en este caso es una presión moral tan fuerte—incluso de sus propios partidarios—que lo convencen de que lo que pretende es absolutamente antipopular y hacerle ver que ya se acabó su tiempo.

—Mientras tanto, proliferan las privatizaciones de todo tipo...

—Eso corresponde a la política capitalista de los grupos económicos que retener aprovechar hasta la última

oportunidad para crear un sistema económico irreversible. Cuando terminamos con la dictadura política se refuerza la dictadura económica, que sumada al poder militar y al control de las comunicaciones, el próximo gobierno democrático va a ser una pura figura literaria.

—¿Qué le parece que la Concertación declare que desconocerá toda privatización posterior al 5 de octubre?

—Me parece una advertencia muy saludable para los que quieren hacer negocios aprovechándose de las ventas rápidas de lo que pertenece a todo el país.

—¿Nota algún cambio positivo en la TV, especialmente en el canal 13?

—En Chile teníamos la TV universitaria y el Canal Nacional creados para interpretar a todo el país con independencia del gobierno de turno o las in-



fluencias de un sector. Creo que la TV privada tiene el inconveniente que utiliza lo más comercial que no siempre es lo más cultural. Por eso en muchos países de Europa es pública. Nosotros nos sentimos especialmente preocupados por la TV de la Universidad Católica, que está intervenida. Por eso estamos permanentemente tratando de ayudar al Cardenal Fresno para que asuma su rol dentro del Canal y la Universidad y pueda influir para hacerlo más abierto y respetuoso de todos los chilenos.

—¿Cómo juzga las exclusiones que el ministro Cáceres quiso imponer a un posible diálogo con la Concertación?

—Creo que esa es una limitación que le han impuesto al Ministro del Interior, quien debiera poder conversar con todos los grupos políticos. Cuando no se conversa se empuja hacia métodos no civilizados. El no querer con-

versar me parece negativo. Todo lo que sea diálogo impide la violencia. Por eso nosotros somos partidarios de favorecer el diálogo. Hay que encontrar caminos de reforma a aquellos aspectos de la Constitución que aparecen contrarios al interés nacional. El hecho que partidos de gobierno las estén apoyando es algo positivo, como lo es la satisfacción expresada por el General Matthei por ese diálogo. Están entendiendo que la única manera de arreglar las cosas es conversando, si no la reconciliación va a ser imposible.

—En ese marco, ¿cómo juzga la convocatoria al XV Congreso del PC?

—Me parece que hay una ruptura mucho más profunda entre el PC y el aparato militar del FPMR de lo que se puede apreciar desde el exterior. El PC tiene miedo de perder a la juventud que se inclina por la aventura y por eso tiene que ceder, aunque sea retóricamente a las ideas de "todas formas de lucha" del aparato militar. Esto podría calificarse como una irresponsabilidad. En todo caso, pegarle hoy al PC que es perseguido no es lo mismo que hacerlo en democracia, donde puede defenderse. En tanto su conducta es importante para el retorno de la democracia, debería pedirle consecuencia en sus actos y el no empleo de la vía violenta para recuperar sus derechos en una democracia. El gobierno, con su proscripción, los está empujando a esa vía violenta. Estratégicamente al PC le convendría que Pinochet siguiera hasta acabar con toda la oposición democrática, para después dar vuelta la tortilla con una dictadura más férrea que la de Stalin en Rusia. En esto hay algo maquiavélico. En el fondo, todas las violencias se encuentran.

—¿Ve 1989 como el verdadero año decisivo?

—Sí. Este va a ser un año de madurez, de mucha paciencia, que va a exigir la máxima sabiduría porque hay que caminar con serenidad cuando aún perdura la dictadura, con tantas provocaciones como está haciendo. Tenemos todavía que hacer un esfuerzo muy grande por vencer el odio. El plebiscito trajo la alegría pero no ha matado el odio. Sobre todo el odio de la gente que tiene miedo de perder su dinero. El odio de clases comienza siempre desde los poderosos. Tengo la esperanza de que los que tanto han sufrido en estos 15 años sean más generosos. ■

ELECCIONES EN SEWELL Y MINA

"Defiende tus conquistas"



Juan Pérez, Eduardo Henríquez, Juan Maldonado (abajo) y Víctor Cantillana (abajo) candidatos socialistas en las elecciones del Sindicato Industrial Sewell y Mina



Este es el lema que los socialistas han unitariamente desplegado en su campaña a las elecciones sindicales que se realizan el 2 de enero en el Sindicato Industrial Sewell y Mina. Después de intensas negociaciones, que se prolongaron por todo el mes de diciembre, los socialistas, tanto renovados como almeydistas lograron unificar criterios en torno a una lista unitaria; que está compuesta por Juan Pérez Muñoz, del Departamento de Ferrocarril Central Mina, Eduardo Henríquez Castro del Departamento Mina, Víctor Cantillana Duarte también del Departamento Mina y por Juan Maldonado Rubio del Departamento de Construcción y Mantenimiento. La lista socialista se encuentra patrocinada por Héctor Olivares, ex Presidente de la Confederación del Cobre, Nicanor Araya, actual Presidente de dicha Confederación y por Luis Vergara Castillo, ex Presidente del Sindicato Sewell y Mina.

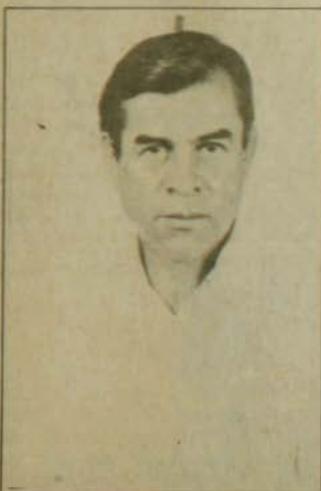
Según explicó a CAUCE el patroci-

nante Héctor Olivares el lema desarrollado "Defiende tus conquistas" expresa "la pérdida y desmejoramiento palpable

de una serie de conquistas que atañen al campo de la salud, de la previsión, de la educación de nuestros afiliados y, además, tocan uno de los asuntos más graves del momento y que puede ahondar este desmejoramiento: la reaparición de empresas contratistas particulares".

Olivares sostuvo que "dichas empresas se habían eliminado casi totalmente hacia el año 73, quedando sólo algunos casos relativos a trabajos esporádicos. En la actualidad, las empresas contratistas particulares están invadiendo incluso el terreno de las obras productivas y el asunto se pone complicado cuando vemos que un trabajador contratista gana a veces sólo el 50% de lo que percibe un trabajador permanente, sin bonificación, sin seguridad y no son pocos los casos en que debe comprar por su cuenta el casco y zapatos de seguridad", denunció Olivares.

Por ello, el slogan de los socialistas "orientado a luchar por el rescate de las conquistas" se ha hecho sumamente popular y Olivares cree, además, que debido al hecho de que los socialistas han logrado unirse ha creado muchas expectativas. Por lo tanto se muestra confiado ante los resultados finales de esta elección, donde deberán ser elegidos los 7 nuevos dirigentes de ese sindicato minero. ■



FALLO DE LA SUPREMA ALINEO BATALLONES PARA GUERRA INMINENTE

Fiscal Torres: General en Jefe en guerra contra la Vicaría

Oswaldo Muray

No cabe dudas: 1989 será un año marcado por el planeta Marte, Dios de la Guerra. Antes que finalizara 1988, los batallones que combatirán a los soldados de Cristo y a los guerrilleros del PC, ya tienen su comandante en jefe: el coronel don Fernando Torres Silva. Las hostilidades ya comenzaron, pero apenas con una guerra de guerrillas.

Quien hizo sonar las primeras trompetas de esta conflagración no declarada pero no por ello menos violenta, fue el abogado y dirigente de Avanzada Nacional, Carlos Cruz Coke. En una conferencia de prensa a que convocó para referirse a su cliente el capitán Pedro Fernández Ditus (comandó la patrulla que quemó mortalmente a Rodrigo Rojas y dejó muy grave a Carmen Gloria Quintana) dijo sin pelos en la lengua que "... existe una confabulación de la Vicaría de la Solidaridad y el Partido Comunista en contra del Ejército, en la persona de mi cliente".

Luego de esta declaración de guerra y para no dejar dudas sobre su pensamiento, acusó de mentirosos a los sacerdotes José Aldunate, Renato Hevia y Julio Straggier, quienes aparecen declarando en el proceso por el asesinato

de Rodrigo Rojas. Y para remarcar sus afanes bélicos, dijo que dos de los testigos, Leiva y Martínez, junto a Carmen Gloria Quintana, manejaban una célula comunista.

Paralelamente a esta conferencia de prensa, la Corte Suprema, ya conocedora de la



Vicario Sergio Valech



Carlos Cruz Coke

decisión del Ejército, en cuanto a designar al fiscal Fernando Torres Silva como Auditor General, le daba su bendición al cargo de general en jefe de la guerra contra la Vicaría y el PC y lo absolvía de cargo y culpa con que lo cargara la Corte Marcial, incluyendo a dos de sus ministros militares.

Esta decisión de los ministros supremos, fue la confirmación que en el campo de batalla están formados ordenadamente los batallones CNI/Investigaciones; fiscales y Tribunales. El fallo de la Corte, más bien fue un toque de atención inequívoco, de qué manera están polarizadas las fuerzas en la batalla político-judicial que se librará encar-

miradamente en 1989.

El detonante

En el interior de la Justicia Militar se estaba incubando una tormenta en contra del super fiscal, Fernando Torres Silva. Esto se mantenía —obviamente— muy en secreto pero algo estaba sucediendo y ya afloraban algunas manifestaciones de descontento. La cosa hizo crisis cuando Torres se consideró competente para investigar el caso de Los Quefes. En la oportunidad, antes que asumiera Torres, el fiscal de Curicó, Francisco Buguéño, les dijo ásperamente a los periodistas que preguntaban por el curso de las pesquisas que "los fiscales estaban para investigar y no para hacer declaraciones a los periodistas", en una obvia referencia a la afición de Torres a investigar de cara a las cámaras de TV y lentes de las máquinas fotográficas.

En CAUCE no dejamos pasar inadvertida esta declaración del fiscal Buguéño y la interpretamos como un mensaje a don Fernando Torres Silva. No estábamos errados.

La cosa se puso castaño oscuro cuando la Vicaría de la Solidaridad presentó un recurso de queja en contra de Torres, luego que éste ordenara allanar las oficinas de la AFP Magister e incautar las fichas de unos 40 trabajadores de la Vicaría, que allí imponen.

La queja fue vista por la Corte Marcial, que integraban dos ministros civiles y tres uniformados. Por lo general, las quejas contra el super-fiscal eran resueltas favorablemente a Torres, pero sorpresa, sorpresa: la Corte acoge la queja por cuatro votos a uno y le dice a Torres que devuelva las fichas y que no aproveche la investigación del asesinato de un carabinero (Panadería Lautaro) para investigar a la Vicaría que nada tiene que ver con el crimen.

El fallo provocó un sismo, puesto que de los cuatro votos en contra de Torres, dos fueron de los ministros del Ejército y la Fach. Los dos restantes de los ministros civiles (Paillás y Correa Bulo). ¡El magistrado del Ejército lo sancionaba!

Pero el asunto no paró ahí. El Fiscal Militar General, Enrique Ibarra Chamorro, por su parte se metió en el queso y dijo que el fallo de la Marcial

¡había sido un fallo político, influenciado por el resultado del plebiscito!!

Fue el acabóse. Y siguiendo la tradición de estos últimos quince años, el Comandante en Jefe del Ejército les pidió la renuncia al Ministro Militar, Joaquín Erlbaum (que votó contra Torres) y al auditor Rolando Melo y se dijo (no, lo dijo el propio Fernando Torres Silva), que sería designado Auditor General del Ejército, cargo máximo de la Justicia Militar, pasando por sobre Erlbaum, Melo, Alberto Márquez y Eduardo Avello, este último, Auditor General Militar, con el grado de brigadier general.

Pero se echó pie atrás, ya que hubo críticas de todos los sectores afines al gobierno y se dijo que la situación la resolvería el Consejo de Generales.

Y el Consejo acordó el martes en

la noche que el cargo de Auditor General sería servido por el coronel Torres y que no era necesario (aunque siempre fue así) que el cargo estuviera en manos de un general. Caso contrario, la Junta de Gobierno debía ascender a Torres "por gracia", pero allí en la Junta los vientos no son favorables al super fiscal, así que mejor se dejó sin tocar el punto. Torres carece de la antigüedad necesaria para ascender a general, y la judicatura castrense ahora está en manos de un coronel.

Pero se había dicho que la Suprema no miraba con buenos ojos a Torres, quien como Auditor General pasa a ser un ministro más del máximo tribunal cuando se tratan casos en que haya militares involucrados.

Y la objeción de la Suprema tenía base: Torres estaba sancionado por la



PRODART
PRODUCCIONES ARTÍSTICAS

PRESENTA

Garrascal



DE FERNANDO GALLARDO

Con:
FERNANDO GALLARDO
FERNANDO FARIAS
GLORIA CANALES
OSCAR HERNANDEZ
y un extraordinario elenco

Esta semana en Temuco y Valdivia

Corte Marcial y, obviamente, eso manchaba sus papeles. De allí la sorpresa cuando el miércoles (Día de los Santos Inocentes), el pleno de la Suprema, por once votos a cero (unanimidad) rechaza la sanción de la Corte Marcial y deja al fiscal limpio y libre como niño inocente para asumir el cargo que el Ejército (léase su comandante en jefe) le había designado.

Esto provocó varios patatús en la Vicaría de la Solidaridad, entre abogados, en el foro en su conjunto y en fin, entre los procesados por Torres, que ahora será juez y parte a muy alto nivel.

Pero el fallo de la Suprema, al cual no concurrieron por "enfermedad" su Presidente, Luis Maldonado y su ex presidente, Rafael Retamal; y por "permisos", otros tres ministros, ha tenido la virtud de colocar en el campo de batalla, perfectamente alineados, a quienes ahora en 1989, han de combatir a los soldados de Cristo y a los pupilos de Gorbachov con Perestroika y todo. ■

El Kiosko

Por El Giotto

¡Hola, hijo! Pasaba a despedirme.

¿Ya se va? Bésalo volando...

No se notó porque tuve harto trabajo.

Cierto, y en general se portó bien.

Eso espero: que no haya muchas quejas.

Más bien pocas. Y en octubre se portó de miedo usted.

Eso me han dicho varios.

Lástima que no alcanzara a llevarse en su partida.

Dejémosle algo al nuevo año, también...

Si, no hay que ser acaparradores.

Bueno, me marcho.

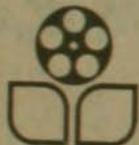
¿Por nomás? ¿Sin un abrazo?

Cierto, Feliz año.

Feliz usted.



13º FESTIVAL CINEUC



Los Mejores filmes
del año

5 al 29 de enero
de 1989

Cine Arte
NORMANDIE

4 funciones diarias
15:30, 18:30, 21:30
y 24:15 horas.

DIRIGENTE ESTUDIANTIL DE LA UNIVERSIDAD
DE TARAPACA

El lento proceso a Jorge Aguilera



Jorge Aguilera, acusado de infringir la Ley de Seguridad del Estado

Como "peligrosamente grave" ha sido calificada por medios opositores la situación por la que atraviesa Jorge Aguilera González, dirigente estudiantil de la Universidad de Tarapacá y que en la época de las "movilizaciones" y "protestas" figuraba como un líder indiscutido del movimiento estudiantil ariqueño.

Aguilera, quien fuera Presidente de la Federación de Estudiantes de la UTA, se encuentra detenido desde el 12 de julio en el Centro de Detención Preventiva de Arica, acusado de "portar explosivos" y su proceso ha sido extremadamente lento. Es más, a principios de diciembre el Ministerio del Interior ha presentado un requerimiento en su contra, por presunta infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, designándose una Ministro en Visita, Adela Manquilef, quien ha comenzado a llevar el caso también con "pasma tranquilidad", según han denunciado dirigentes estudiantiles y amigos del afectado. Entretanto, su situación ha gene-

rado una dramática y angustiada espera por parte de familiares.

Incluso, a fines de noviembre la Federación de Estudiantes de la Universidad de Tarapacá tenía planeado un "Festival de Solidaridad con Jorge Aguilera y todos los Presos Políticos" a realizarse en el Parque Carlos Ibáñez del

Campo, el cual, sin embargo, no llegó a concretarse, pues el gobernador revocó la autorización un día antes.

Aguilera fue Presidente de la Federación de Estudiantes de esa Casa de Estudios en 1984 siendo elegido con la más alta mayoría jamás registrada por algún candidato a dirigente de la FEUT. En 1986 fue encarcelado por 45 días, acusado de infringir la ley antiterrorista, siendo puesto en libertad más tarde por falta de pruebas en su contra.

Según testigos, su detención se produjo el 12 de julio, cuando se interrumpieron las actividades de la Universidad, al fracasar negociaciones con el rector de la época, Dr. Hernán Sudy Pinto (recientemente designado intendente de la Primera Región). Ese día se produjo un choque entre estudiantes y Carabineros, en las afueras del recinto universitario, Jorge Aguilera fue detenido. Había ingresado a una casa vecina en evidente intento por protegerse. De allí fue sacado por la fuerza pública

y llevado a la Primera Comisaría. El cargo inicialmente imputado era el de "violación de domicilio", sin embargo al percatarse que el arrestado era Aguilera, fue cambiado por el de "porte ilegal de armas".

A pesar que días más tarde Sudy Pinto firmó el compromiso aceptando las demandas de los estudiantes, Aguilera fue mantenido en prisión.

El fiscal Juan Romo, ha negado su libertad bajo fianza, así como la reconstitución de la escena solicitada por la defensa de Aguilera. A raíz de esto se ha pedido una sanción contra el fiscal a la Corte Marcial, la cual aún no se resuelve. Entretanto, su familia, compuesta por su esposa Cecilia Bravo Mladinic y su hijo Simón de 5 meses atraviesan por una angustiada situación socio-económica, ya que ella debió congelar sus estudios de Educación Parvularia en la misma universidad.

Hablando ante la prensa local, Cecilia Bravo dijo "sólo exijo lo que es justo, su libertad" y aseguró que a pesar de haber recurrido a diversas instancias gubernamentales no ha tenido respuestas favorables a su desesperada situación. ■



EL NUEVO GRUPO
presenta

Frankie & Johnny

en el claro de Luna

de TERRENCE McNALLY

con

MARIA E. DUVAUCHELLE & JULIO JUNG

Dirección
Joanne Pottlitzer

Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
Sábado 20 y 22:30 Horas
Domingo: 19:30 Horas

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
Los Leones 238 • Fono 231 1099

(CRONICA EN SERIO DE UNA GUERRA
EN CHACOTA)

El fútbol solucionó su crisis

Oswaldo Muray



Guillermo Weinstein

Juan Arrazta

Marcos Araya

Si realmente es cierto que el fútbol es un deporte espectacular, los clubes no necesitan jugadores, entrenadores, kinesiólogos, ni menos utileros: con los dirigentes basta y sobra. Porque en las últimas semanas, ya nadie se acuerda de las habilidades de Lucas Tudor, de Williams Alarcón ni de Jaime Pizarro. Ahora, la afición (y el país entero) sabe de los driblings de Nasur para que no le quiten la presidencia de la Federación; de los fouls de Dragicevic que golpea bajo con el caso de Basay; de los corners de Sergio Stoppel, que trata de meter su candidatura desde una esquina y así, los astros del fútbol profesional están pasando a la historia.

Para el paramédico de la selección chilena de fútbol (la de los jugadores, no de la selección de dirigentes), Hernán "Chamullo" Ampuero, todo se debe a que "los directivos están tratando de asumir los roles que les corresponden a los jugadores", esto es, figurar en primer plano. Ampuero, que ha trabajado con 14 clubes profesionales en sus 23 años de actividad, estima que estamos frente a una lucha por el Poder que nunca presenció en el cur-

so de su carrera.

En una semana, se han anunciado numerosas "soluciones" a la impasse que mantiene al fútbol profesional en la cúspide del escándalo hace un mes, pero ninguno resulta factible. En los momentos mismos de cerrar esta crónica, ya se desmiente que Nasur vaya a entregar la Presidencia de la Federación de Fútbol, cosa que los diarios de la mañana daban como hecho consumado al asumir Stoppel. Así que anticipar lo que puede suceder por la noche o el fin de semana, sería sólo un "carril" sin base.

Hay quienes creen ver en este affair un asunto político. Conocedores de los personajes que se están moviendo en torno al escándalo del siglo, aseguran que Avanzada Nacional y la UDI tienen el control de los grandes clubes -Colo Colo, Universidad Católica, Universidad de Chile, Unión Española y Palestino- y que tratan de apoderarse de la Federación y con ello, asumir el control total de la organización futbolística nacional. La idea, me aseguran, es poner al fútbol-espectáculo al servicio de los intereses políticos que representan.



Sergio Stoppel

Eduardo Menichetti de Colo Colo sería militante de Avanzada Nacional dadas sus vinculaciones como proveedor de legumbres para el Ejército y lo mismo Peter Dragicevic. A otro dirigente de Colo Colo, Jorge Vergara, lo vinculan a los servicios de seguridad (¿En qué manos estás otrora glorioso cacique?).

El dirigente Alfonso Swett, irascible directivo amateur del fútbol profesional, estaría muy ligado al gobierno y, sería militante de la UDI. De Waldo Greene, presidente de la Universidad de Chile, dicen que es un "momio" de tomo y lomo y lo mismo aseguran de los presidentes de Unión Española y Palestino.

Los defensores de Nasur, que los tiene y numerosos, aseguran que esta es la madre del cordero. Pero retruco con el caso Basay y responden: ¿Y qué le han podido probar? (La misma respuesta en el caso de los "degollados"). Nadie ha podido presentar ni un solo cargo documentado que lo ligue a la desaparición de cinco millones de pesos (traspaso del jugador de Magallanes a Everton) ni tampoco de los 80 mil dólares (traspaso de Everton al Stade de Reims). Y los defensores de Nasur atacan: Los 80 mil dólares se perdieron en Everton pero como el presidente de dicho club es socio de Miguel Nasur en una Financiera y en los casinos de juego de Arica y Viña, el caso permanece en las sombras. Nasur, seguramente sabe en qué bolsillo cayeron los dólares, pero no puede hablar.

Para los defensores nasuristas, el caso Basay es un asunto cerrado y no hay más que hablar, mientras alguien no aporte pruebas de culpabilidad.

Pero queda en pie otra duda: Y si efectivamente se trata de una persecución política de Avanzada Nacional y

la UDI en contra del ex simpatizante de la UP ¿por qué no ha robado la cabeza de Nasur por calle Erasmo Escala?

Y como en el fútbol para todo hay respuesta, aseguran: Resulta que Miguel Nasur fue elegido como Presidente de la Federación de Fútbol y su elección se comunicó a la FIFA. La representación del fútbol chileno ante el máximo organismo mundial, la tiene la Federación y de allí que no es cuestión de llegar y echar a su presidente, que es a quien se reconoce en forma internacional. Entonces, finalizan, la UDI y Avanzada Nacional se están estrellando contra doña FIFA y esa pelea no es muy fácil.

El martes último (27 de diciembre) los clubes guerrilleros (disidentes al mismo estilo que el FPMR), acordaron una solución con el nuevo directorio de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional -ANFP- ahora presidida por Sergio Stoppel y anunciaron que la crisis del fútbol llegaba a su fin. Las campanas se echaron al vuelo en las radios y diarios. También en la TV. El acuerdo decía que las nuevas autoridades de la ANFP y los clubes autónomos elegirían una nueva directiva de la Federación y de esta manera, sacaban de su cargo, sin sangre y sin fuego, al porfiado Miguel Nasur.

Estas nuevas directivas, manejarían la organización futbolera hasta que la proximidad del otoño calmara los ánimos, enfriara la pólvora y regresara la paz. Pero se les olvidó un detalle. Y un detalle grande: nadie le preguntó a Miguel Nasur si quería irse de la Federación. Y claro, don Miguel no suelta el timón ni a balazos. Y lo dejó muy en claro el miércoles en una entrevista:

-¿Quién es el Presidente de la Federación, usted o Stoppel?

-"Le voy a contestar exclusivamente que las autoridades de la Federación de Fútbol son elegidos por cuatro años y son totalmente autónomos. El cuerpo jurídico de este organismo va a demostrar a la opinión pública la veracidad de mi afirmación".

-¿El señor Stoppel, en algún momento negoció con usted la salida de la Federación?

-"Con él tomamos el acuerdo de llamar a elecciones dentro de un plazo de 45 días. Nada más".

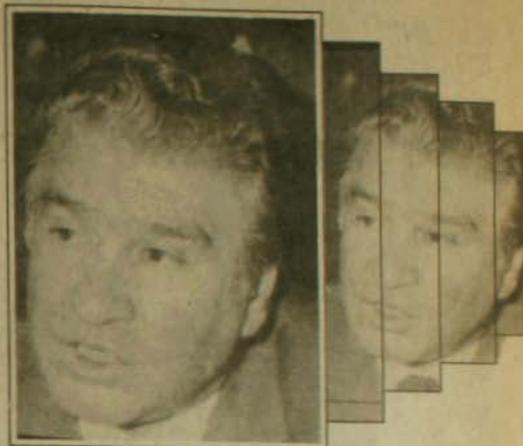
Bueno, está claro. Pero en la ANFP se fueron al chanco y eligieron a Stoppel como super-presidente ya que acumula sobre su persona, los cargos máximos de la Asociación y de la Federación. O sea, Nasur puede irse a sus cuarteles de invierno, es decir, podría... pero el ex arquero de Palestino y también ex Presidente, es más duro que pata cruda y se aferra a un cargo en que nadie lo quiere. Pero lo avala su reconocimiento ante la FIFA y allí tenemos al pobre futbolista profesional, con dos presidentes.

Lo único cierto es que el viernes se reiniciaba la competencia por los puntos y los guerrillero autónomos

volvían a sus rediles de pasto verde a competir de nuevo, tratando de recuperar el liderazgo que ahora tienen los dirigentes.

Pero esta crónica se escribía el jueves y nadie puede asegurar que realmente el viernes volviera la competencia. Esta guerrilla ha estado llena de francotiradores y podría ser que más de alguna bala perdida causara nuevas bajas y toda la programación se fuera al mismo diablo de la noche a la mañana, como ha estado sucediendo hasta ahora.

Para la próxima crónica, creo que habría que hablar del "comandante Miguel", del "comandante Stoppel" y así en lo sucesivo, mientras a falta de patadas en la cancha, el hincha se contenta por ahora con las patadas que por debajo y encima de la mesa, se están pegando sin piedad, los dirigentes amateurs del fútbol profesional. ■



COMPANIA TEATRO DE CAMARA

Y

TEATRO ABRIL

Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito

Populares: Martes, Miércoles y Jueves

De Martes a Domingo 20 horas

Sábado 22 horas

Huérfanos con San Antonio

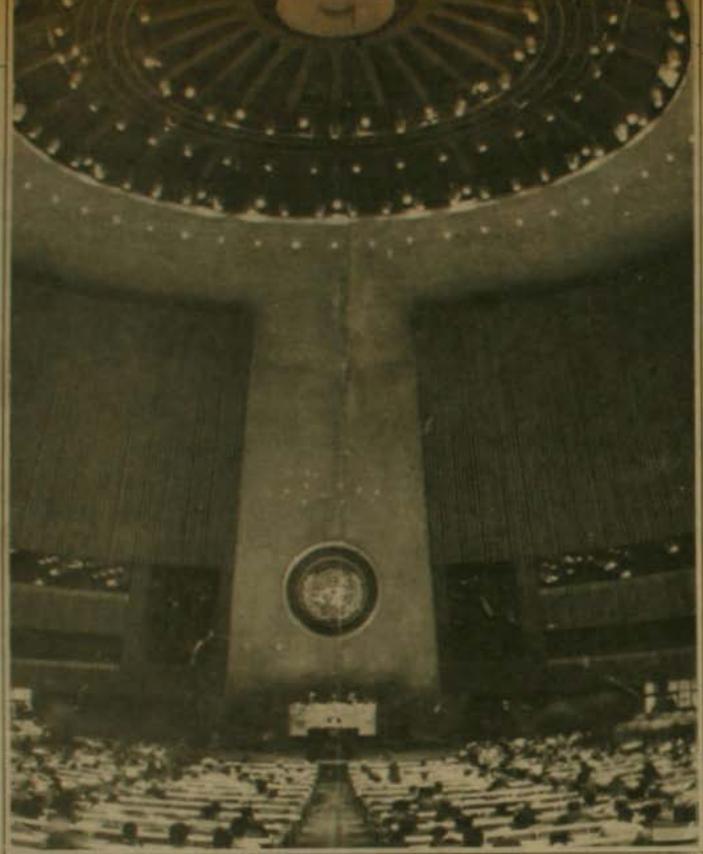
Reservas Fono 335932



JORGE GAJARDO



MONICA CARRASCO



Propuesta para una nueva política exterior de Chile

Heraldo Muñoz

Durante los últimos 15 años, la política exterior de Chile ha pasado por una situación de crisis de graves dimensiones. El gobierno chileno se encuentra aislado políticamente y la imagen del país ha sufrido un marcado deterioro en relación al pasado.

Pese a la dinamización de los vínculos económicos con el exterior durante los últimos años, el gobierno se encuentra solitario en el plano internacional debido a tres razones fundamentales: el atropello sistemático a los derechos humanos y la negación de la demanda democrática; la conducción de la política exterior según un estilo "pretoriano-ideológico", y la orientación mar-

cadamente anti-comunista de la política externa en un contexto mundial de relativa distensión Este-Oeste.

De lo anterior se desprende que es necesario delinear una política exterior alternativa que refleje los intereses nacionales, y que aborde tanto los temas que quedarán pendientes, así como los nuevos asuntos que interesarán al régimen democrático.

-La Democracia como objetivo y fundamento de la política exterior

La política exterior chilena deberá promover el respeto a los derechos humanos y la democracia como compo-

nentes de primer orden de la nueva orientación internacional de Chile. Ello, por una parte, favorecerá el proceso de redemocratización plena y, por otro, constituirá un tema de interés y enlace común entre Chile y la comunidad democrática de naciones.

Asimismo, una política externa que privilegie a la democracia como un factor orientador, contribuirá a otorgar legitimidad a la nueva política exterior chilena.

El fomento del respeto a los derechos humanos y la democracia deberá, no obstante, ser manejado con mesura, sin caer en excesos retóricos o actitudes voluntaristas que puedan, a la larga, restarle credibilidad.

-Realismo- Pragmatismo

Un criterio fundamental para orientar la nueva política exterior chilena será que ser el realismo o pragmatismo. Dicho criterio implica reconocer las realidades objetivas de la política mundial; la posición relativamente secundaria de Chile en el escenario internacional; la importancia de Estados Unidos como el principal actor extraregional, constatando, no obstante, la relativa declinación hegemónica de E.E.UU.; el surgimiento de otras potencias -incluyendo el caso de Japón- como actores claves del nuevo orden internacional; y la emergencia de una nueva economía mundial en que los insumos de conocimiento están desplazando al capital, al trabajo y a las materias primas como aspectos fundamentales que definen el proceso productivo.

-Occidentalismo sin alineamiento

Por razones históricas y orientación cultural Chile pertenece a Occidente. En este sentido, Chile, junto al resto de América Latina, Europa y E.E.UU. comparten valores comunes como es el caso del apego tradicional al sistema democrático de gobierno, al pluralismo ideológico y a la defensa y promoción de los derechos humanos.

Sin embargo, la política exterior chilena tendrá que establecer una tajante diferencia entre valores occidentales compartidos y los intereses estratégicos concretos de la potencia hegemónica de Occidente, es decir, Estados Unidos. En otras palabras, el "occidentalismo" de Chile en ningún caso podrá ser interpretado como un alineamiento con las posturas estratégicas de E.E.UU. En este mismo sentido, será del interés de Chile mantenerse al margen de la confrontación Este-Oeste, cuya lógica tiende a reducir los espacios de autonomía nacional.

-Autonomía nacional y latinoamericanismo

Un criterio clave de la política exterior de Chile será el incrementar los márgenes de autonomía de nuestro país. En virtud de las evidentes asimetrías de poder entre Chile y las grandes potencias, la concertación latinoamericana aparece como la vía más deseable para enfrentar determinadas materias en relación a los países desarrollados, especialmente E.E.UU. En los años re-

cientes América Latina ha ensanchado su autonomía política, aunque, paradójicamente, ha tendido a mantenerse la falta de autonomía económica respecto a Washington. Esta situación de inseguridad o vulnerabilidad económica compromete la independencia plena de la mayoría de los países latinoamericanos.

-Desarrollo socio-económico

Una de las prioridades básicas de todo país en la arena internacional es promover condiciones favorables a su desarrollo económico interno. La importancia del desarrollo en las relaciones exteriores de los países de América Latina quizás explica el énfasis en los aspectos económicos de las relaciones internacionales de la región, mientras que, por ejemplo, el acento desde la perspectiva norteamericana ha estado más bien en los factores estratégicos o geopolíticos.

En el caso chileno la nueva política exterior tendrá que promover soluciones reales a problemas como la deuda externa, y desbloquear otras áreas conflictivas como el acceso a los mercados de los países desarrollados para las exportaciones nacionales, y la promoción de la inversión extranjera productiva en términos que sean democráticamente definidos y aceptados por el pueblo chileno. Independientemente del grado de continuidad económica que exista en Chile en el período post-autoritario, las relaciones comerciales entre Chile y E.E.UU., Japón, Europa Occidental y otras potencias, se vislumbran como un área de disputa potencial.

Priorizar relaciones con E.E.UU.

Seguindo los objetivos y criterios recién esbozados es posible precisar algunas acciones concretas que Chile debería emprender en el período democrático.

Uno de los primeros pasos del gobierno democrático deberá ser el reconocimiento de que E.E.UU. continúa siendo el actor extraregional más importante para Chile. Consecuentemente, la política exterior de Chile respecto a la superpotencia tendrá que tener como prioridad la vinculación con Washington y la resolución de los "nudos bilaterales", entre los cuales destaca el caso Letelier-Moffit. Para resolver este y otros problemas de la "agenda heredada" del régimen autoritario se requeri-

rán decisiones internas difíciles que implican llevar a la justicia a los acusados, particularmente en una etapa de inicio de la redemocratización.

Uno de los errores habituales de las Cancillerías Latinoamericanas en relación a E.E.UU. es que buscan en la política exterior norteamericana un grado de coherencia y armonía que raramente ocurre. De hecho, en términos generales, la política exterior de E.E.UU. es la suma de una colección de política exteriores especializadas de difícil ajuste; y, entre éstas, más que armonía, existen tensiones y conflicto.

La política exterior chilena tendrá que saber distinguir cada decisión y su correspondiente esfera en la política exterior norteamericana, además de su peso específico y estructura jerárquica. Este es un primer paso esencial para implementar una política exterior chilena eficiente hacia E.E.UU. Por otra parte, la política exterior chilena debiera promover el conocimiento de la realidad nacional por parte de los formuladores de la política exterior de Washington, así como por parte de otros actores relevantes de E.E.UU. (empresarios, académicos, etc).

-Retomar y profundizar relaciones con Europa Occidental

Durante los últimos 15 años, Chile ha llegado a ser más conocido y observado que nunca antes en Europa. Esta atención, tanto en los gobiernos como en la fuerzas políticas y sociales, y en la opinión pública de Europa Occidental, tiene que ver con que Chile, a partir de Septiembre de 1973, se transformó en un país símbolo para la recuperación de la democracia y reivindicación de los derechos humanos en el mundo. Sin embargo, paralelamente, ha ocurrido un grave deterioro en los vínculos oficiales entre Chile y los países del Viejo Continente. Por ello, una de las prioridades de la política exterior democrática deberá ser la recomposición y desarrollo de las relaciones con Europa. Dichos vínculos, además servirán como un cierto contrapeso político y elemento de negociación frente a la influencia norteamericana.

Al igual que el caso norteamericano, la política exterior chilena deberá guiarse por un conocimiento acabado de la realidad europea, siendo altamente recomendable -la promoción de un "lobby" informal ante la Comunidad Europea para velar por los intereses

económicos de Chile, debiéndose prestar, además, especial atención a la futura presencia nacional en el Grupo de Jefes de Misión Latinoamericanos (GRULA) acreditados en Bruselas. Por último, la futura política exterior chilena hacia Europa deberá aprovechar los múltiples lazos no-gubernamentales que existen con el Viejo Continente, tomando en cuenta, muy especialmente, la residencia definitiva en Europa de una comunidad de exiliados que podría transformarse en un valioso capital po-

precios y mercados de las exportaciones regionales.

Es necesario destacar que la cooperación de Chile con el resto de América Latina y el Caribe deberá guiarse por criterios de *flexibilidad* y *sentido político* para evitar los vicios burocráticos y juristicistas que han tendido a caracterizar a los esquemas tradicionales de integración y cooperación. Al mismo tiempo, deberá tenerse presente la idea de que la cooperación es un *medio*, y no un fin en sí mismo, para materializar los objetivos de desarrollo interno de una sociedad y para viabilizar

tencia futura de países de la Comunidad Europea como Italia y Francia que se acogerán a las franquicias de la Política Agraria Común).

-Participación en los No-Alineados y vinculación con las demandas económicas del Sur.

La futura política exterior debe considerar el reintegro de Chile como miembro pleno al Movimiento de Países No-Alineados.

Esta participación deberá, sin embargo, guiarse por un sentido reflexivo y sereno. No sería recomendable, por ejemplo, que Chile tratara de ser punta de lanza de un Tercer Mundo altamente



lítico para apoyar y promover los intereses del Chile democrático.

-Reinserción en América Latina y cooperación regional

La nueva política exterior chilena deberá impulsar de manera prioritaria el retorno a América Latina y la concertación regional y subregional.

Chile, por lo tanto, deberá buscar incorporarse al Grupo de los Ocho -la concertación política flexible o informal más interesante surgida en la región en los años recientes- y activar su presencia en los comités de acción del Sistema Económico Latinoamericano (SELA). Paralelamente, Chile tendrá que concertarse con el resto de América Latina para: enfrentar las tendencias proteccionistas en los países desarrollados; contribuir a la consolidación de las democracias regionales; definir una estrategia de control de armas y fomento de la confianza mutua; manejar el problema de la deuda; y defender los

una participación más equitativa y dinámica en la economía internacional. Por lo tanto, Chile debe impulsar una *integración regional selectiva*, pecisando los ámbitos y los países con los cuales la cooperación aparece más factible y realista.

-Una estrategia coherente de comercio exterior

La nueva política exterior chilena deberá promover vínculos comerciales internacionales dinámicos pero equilibrados, evitando una excesiva dependencia de las exportaciones chilenas respecto a ciertos mercados como ocurre en el caso de la uva (77,8% de las exportaciones de 1987 dirigidas a EE.UU.), o bien la saturación y/o estrechamiento de otros como puede acontecer en el caso del kiwi (98,9% de las exportaciones enviadas a Europa en 1987, con la posibilidad de compe-

heterogéneo y fragmentado. Ello sería un esfuerzo desgastador e improductivo. En cambio, Chile tendría que apoyar los planteamientos reivindicativos del Sur y promover la transferencia horizontal de tecnologías, pero sin ocupar en esta esfera un rol protagónico o de vanguardia.

-Una política consecuente de apertura hacia el Pacífico

En los últimos tiempos diversos estudios sostienen que el centro de gravedad mundial se estaría trasladando hacia la Cuenca del Pacífico, donde concurren los dos principales actores internacionales (EE.UU. y la URSS), además de grandes potencias como Japón y China, puesto que la región se ha transformado en una fuerza motriz de la eco-

nomía mundial. Indudablemente, para Chile la zona del Pacífico representa un mercado interesante para ciertas exportaciones y un centro financiero y tecnológico de primera importancia para el desarrollo nacional. En términos más concretos y de corto plazo, la política exterior chilena deberá procurar el ingreso formal a la Pacific Economic Cooperation Conference (PECC), en cuyas conferencias anuales nuestro país participa sólo como observador (5).

Chile debiera intentar un acercamiento especial hacia potencias intermedias del Pacífico como Australia y Nueva Zelandia. Si bien con estos países se ha registrado un estrechamiento de lazos económicos, no habrá un acer-

co y comercial Chile deberá explorar con los países socialistas la apertura de nuevos mercados mediante acuerdos de comercio, así como procurar aquellos aportes tecnológicos que puedan servir al desarrollo nacional.

*-Primacía de la Cancillería,
un estilo de diplomacia
"civil-pragmático"
y conducción experta*

La implementación de la futura política exterior chilena deberá caracterizarse por un estilo "civil-pragmático", una conducción experta, y la primacía

elación a EE.UU. Dicha oficina tendría que estar conformada por el encargado del Departamento de América del Norte de la Cancillería, y por delegados de reparticiones públicas que tengan contactos regulares con EE.UU., como es el caso de los Ministerios de Hacienda, Minería, Defensa, Educación y otros. Paralelamente, en el futuro democrático dicha Oficina o Comité de Enlace, así como la Cancillería en su conjunto, tendría que mantener un contacto estrecho con los miembros del Congreso



camiento político mientras no exista democracia en Chile. Una consideración adicional que justifica el desarrollo de una relación especial con países como Nueva Zelandia es que compartimos una posición similar frente al tema antártico y respecto a las explosiones nucleares en el Pacífico Sur.

*-Restablecimiento de
relaciones con los Países
Socialistas*

La nueva política exterior chilena, siguiendo los objetivos políticos de separación de nuestro país del conflicto global Este-Oeste, pluralismo ideológico y universalidad, debe buscar el restablecimiento pleno de relaciones diplomáticas con los países socialistas.

Por último, en el terreno económi-

de la Cancillería en el manejo de las relaciones exteriores.

Guiado por una línea política clara que lo oriente hacia las metas del gobierno democrático, el Ministerio de Relaciones Exteriores deberá recuperar su papel rector y coordinado de los vínculos gubernamentales del país con el exterior.

*-Un Comité de Enlace para
las Relaciones con
EE.UU.*

Considerando la alta prioridad de EE.UU., y partiendo de la base de que las decisiones respecto a Estados Unidos se toman al más alto nivel entre el embajador de Chile, el Presidente de la República y el Canciller, sería recomendable la creación en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Santiago, una oficina de Enlace que coordinara y apoyara las acciones a emprender en

Nacional dedicados a materias internacionales.

*-Creación de una Agencia
Internacional para el
Desarrollo*

Con la inauguración del gobierno democrático se abrirán puertas para la cooperación con Chile que hasta ahora han estado cerradas. Aunque no hay que abrigar esperanzas excesivas, muy probablemente Chile se verá beneficiado con un aumento de la cooperación por parte de países europeos, de Norteamérica y otros. La obtención de la cooperación al desarrollo no depende solamente de factores políticos. Ella representa también un problema técnico que "exige el conocimiento de las posibilidades existentes, el diseño de programas adecuados, la identificación de prioridades, la convergencia con las orientaciones de los organismos donantes y la adopción de mecanismos de control y evaluación". ■

CONCESIONES Y LIBERTAD TOTAL...

Ahora es el mar, con todas sus riquezas...

Javier Jiménez

Movilizados y dispuestos a paralizar faenas se encuentran los trabajadores del mar... Gente de mar, portuarios, pesqueros. Sus razones son variadas, pero el detonante ha sido el proyecto de la nueva Ley de Pesca que la Junta Legislativa tiene orden de aprobar a la brevedad. Se cumplirá así el plan de dejar todo perfectamente amarrado antes que la Democracia se abra paso. Y la ley, como todas, será sancionada en la oscuridad, sin que se conozca su texto, ni se informe, ni se discuta su contenido.

Desde que se supo que la Junta "estudia" el nuevo proyecto, los trabajadores pesqueros se mostraron preocupados. Al conocer algunos detalles pidieron ser escuchados, pues "teníamos la certeza que nada bueno trae ni para el país, ni para nosotros", señalaron sus dirigentes.

Sin embargo, tanto la opinión pública en general, como los trabajadores del mar en particular están a ciegas. Las autoridades no se han molestado en explicar, y menos aún, entregar el proyecto en cuestión.

El Gobierno Militar al dictar una nueva ley para el área actúa como si en el país nunca se hubiera legislado sobre la materia, aduciendo "que no existe un cuerpo legal estructurado y coherente que regule la actividad pesquera".

¿Qué han hecho?

Con los productos del mar ha sucedido una situación similar a la que ha vivido el país en otros rubros como la minería. Esto es, sacar lo más posible, sin una mayor planificación y sin cuidar si determinados recursos corren peligro de extinguirse con la sobre explotación. En el caso de la minería es aún más dramático, porque se trata de productos no renovables.

Las estadísticas que los funcionarios del régimen enarbolan como éxitos, en realidad muestran la insensatez



de las políticas aplicadas.

Entre 1973 y 1987 los desembarques se han incrementado en un 643%, situando a Chile entre las cinco primeras naciones del mundo en este rubro. La cifra suena fantástica, pero la pregunta es ¿a quién ha beneficiado?

Las exportaciones pesqueras, se espera que en 1988 alcancen US\$ 800 millones, en circunstancias que el año pasado sólo se exportaron productos por US\$ 622 millones. El "esfuerzo productor-exportador ha situado a Chile como el primer exportador de harina de pescado del mundo y el octavo oferente de salmoneidos cultivados en el mercado mundial de estos productos", afirmó el Ministro de Economía, Brigadier General Manuel Concha.

Sin embargo, los trabajadores pesqueros no piensan lo mismo. Estiman que en un país en que cinco millones de personas pasan hambre, constituye

un sacrilegio privilegiar la fabricación de harina de pescado y no entregar los pescados y mariscos que abundan en nuestras playas para el alimento de la población.

Más aún, determinadas especies (como el atún) simplemente han desaparecido del mercado de pescados frescos en el país. Los buques factorías, asociados con empresarios chilenos se llevan lo mejor y a muy bajo costo.

Fue el Ministro Concha quien entregó alguna información respecto al proyecto.

"Establece como principio general que existirá libertad de pesca en las aguas terrestres interiores, mar territorial y zona económica exclusiva, siendo el único requisito para desarrollar actividades pesqueras extractivas la inscripción previa en un Registro Nacional Pesquero."

La libertad de mercado llega enton-

ces en su más amplia expresión al mar territorial chileno y su explotación, incluyendo por sí fuera poco la zona de resguardo de las 200 millas marinas.

El Ministro no aclaró si el proyecto contempla alguna disposición respecto a la nacionalidad de quienes efectúan estas labores. Alguna salvaguarda de los intereses nacionales frente a los extranjeros.

El régimen pretende modificar la actual legislación, que también contempla un régimen de libre acceso a las actividades pesqueras, pero condicionando éste a una autorización expresa de la autoridad pesquera. Se estima que esto "coarta la actividad", por lo cual se cambia la autorización oficial por una inscripción en un Registro.

Sin duda, el punto más rechazado es aquél que establece concesiones de acuicultura, que se entregaran para realizar cultivos de peces, algas, moluscos, crustáceos, etcétera. Las concesiones acuícolas se otorgarán a personas naturales o jurídicas y constituirán derechos de carácter permanente para sus titulares.

Las vedas

Una de las formas en que se ha intentado controlar la extinción de determinados productos, o su captura en el período de crecimiento han sido las vedas. La nueva ley, entrega atribuciones a la Subsecretaría de Pesca para establecer, previo informe técnico-económico, vedas extractivas por especie y área. Sin embargo, la duración máxima es de sólo 75 días, pudiendo fijar tamaños mínimos considerando los márgenes de tolerancia.

El Ministro de Economía reconoció que existe actualmente un "estado de sobreexplotación, puesto que la combinación del régimen de libre acceso y el establecimiento de cuotas de captura máxima permitidas ha derivado en una carrera por extraer los recursos en el menor tiempo posible."

Según él, la nueva ley entregará normas concretas que preserven los recursos renovables del mar. Sin embargo, hasta ahora, nadie sabe cómo. Sobretodo que la libertad será absoluta y total.

La pesca industrial debe frenarse

El planteamiento pertenece a Con-



Manuel Concha. Ministro de Economía

gemar (Confederación Nacional de Federaciones de Sindicatos y Gente de Mar, Portuarios y Pesqueros de Chile), cuyos dirigentes estiman "que debe cerrarse el paso a la voracidad de capitales extranjeros, que con feroz apetito pretenden a vil precio terminar con nuestra Fauna Marina."

En carta dirigida al Ministro del Trabajo, Guillermo Arthur, hablan de la preocupación que tienen por su estabilidad laboral. "Queremos trabajar los 365 días del año y no convertimos en trabajadores transitorios, por causa de la superexplotación de los recursos marinos."

Esta frenética captura de peces y mariscos va unida, sin duda, a la explotación de los trabajadores del Mar. Y en muchos casos, al no cumplimiento,

de elementales normas de seguridad.

El petitorio de los trabajadores marítimos al Ministro Arthur es concreta y se inicia con un reclamo por su exclusión en la discusión del proyecto en manos de la Junta.

Concretamente piden:

1.- Que ningún trabajador contratado o eventual repita turnos seguidos por atender contra la seguridad y ser injusta para el resto de los trabajadores.

2.- Que se fijen dotaciones de acuerdo a la capacidad real de trabajo existente en cada puerto.

3.- Que se termine el tráfico de trabajadores de una empresa a otra.

4.- Que no se ocupen en faenas marítimas a jubilados que perciben pensiones superiores a \$30 mil mensuales.

Los trabajadores del área con este régimen han perdido todos sus derechos y beneficios, sus salarios se han deteriorado, existiendo una verdadera ley de la selva por conseguir un puesto, en el cual arriesgan -a veces- su propia vida.

La Nueva Ley de Pesca, confeccionada para el gran capital, nacional o extranjero es una pieza clave dentro del proyecto final que el Gobierno Militar tiene para la actividad marítima del país. La Transformación de la Empresa Marítima del Estado (Empremar) en Sociedad Anónima y el plan de privatizar Emporchi son las otras piezas del ajedrez que se tiene contemplado antes del fin del régimen.

En definitiva se privilegia las ganancias de unos pocos, en desmedro del futuro de Chile, del alimento de su pueblo y del bienestar de los trabajadores con cuyo esfuerzo ilimitado, esos pocos, pueden ser más ricos cada día. ■



EL BALANCE ECONOMICO DEL
REGIMEN ES POSITIVO PERO...

¿Qué han hecho con los niños y adolescentes?

*Dramático informe de Unicef refleja
una realidad que no dicen las estadísticas.*

Javiera Jiménez

Dos mil millones de dólares de superávit comercial, inflación anual del 12%, mil trescientos millones de dólares por mejor precio del cobre, crecimiento del producto superior al 5% y 500 millones de dólares más por superávit de balanza de pagos es el cuadro que muestra el gobierno militar como balance del año que concluyó.

Sin contar, en el haber, 600 millones de dólares por ventas de empresas estatales y las fantásticas utilidades de exportadores, empresas, bancos y grandes comerciantes.

Sin embargo, la bonanza estadística no se refleja en la vida de los chilenos. Mientras oficialmente se reconocen un 9,7% de desocupación para Santiago, una encuesta del Pet (Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano), revela que ésta afecta al 19% de la fuerza de trabajo y que la cifra casi se duplica en el caso de los más jóvenes (hasta 25 años).

Durante muchos años, el Gobierno ha hablado del boom exportador, de la diversificación de productos y mercados. "Pese a ello -señala Unicef- Chile ha experimentado serias limitaciones para satisfacer expectativas de empleo, salarios y otras necesidades básicas de la población". Y agrega, que "los ajustes económicos que el país se ha visto obligado a realizar, con el fin de cumplir con sus obligaciones externas y estabilizar la economía durante la crisis,



han repercutido en los grupos considerados más vulnerables".

Abordando el publicitado "Gasto Social", la entidad de Naciones Unidas revela que está determinado, en gran medida, por los precios de los productos de exportación, las obligaciones externas y las restricciones del mercado interno. Un 36% de la población del país vive en condiciones de "riesgo", esto es, cesantes y sus familias, trabajadores con bajos salarios, o niños y mujeres con necesidades vitales insa-



tisfechas.

Según el gobierno un 12,4% de ese porcentaje son extremadamente pobres. Fuentes no gubernamentales, indica Unicef, señalan que un 25% de la población es indigente. Y agrega:

"Al respecto puede señalarse que en Santiago el costo de la canasta de alimentos, unos 16 productos básicos, era de US\$ 14,89, por persona y US\$ 74,45, para una familia de cinco miembros, (año 1985). Si se contrasta el costo de la canasta familiar con el ingreso de un trabajador, se deducirá la gravedad de la situación".

Recordemos tan sólo que la inflación en el 85 fue de 26,4%; en 1986, 17,4% y en 1987 de 21,5%. Si se considera que son los alimentos los que más han subido es fácil concluir que la situación en términos de precios de la canasta es hoy más dramática.

Unicef aborda el "esfuerzo" del régimen en esta materia. Y agrega: "Este se ha visto limitado por la severa reducción del gasto social gubernamental. El mismo, como proporción del PGB, que en 1972 era de 43,2% se redujo en 1981 a un 31%". El porcentaje es aún menor hoy en día.

¿Qué pasa con los niños?

Los días previos a la Navidad y el día Nuevo, los niños y jovencitos se recrean como por arte de magia. Se ven trabajadores. Buscaban, y así lo señalaron a CAUCE "ganar algunas monedas para llevar a la casa". Venían cualquier objeto, acarreaban bolsas, limpiaban autos.

Unicef busca la protección del niño abandonado, abandonado, sujeto a abusos, drogadicto o alcohólico, afectado por desastres naturales.

Dice: "Si bien en Chile se dispone de pocos antecedentes estadísticos que permitan determinar la magnitud del problema, es posible mencionar cifras que reflejan o están vinculadas con algunas de las categorías señaladas".

270 mil niños, entre 6 y 14 años están fuera del sistema escolar. 140 mil son repitentes y sugiere estudiar la asociación entre deserción, rendimiento escolar y acceso al mercado de trabajo formal o informal.

Más de 370 mil entre 10 y 19 años están incorporados a la población económicamente activa. Ellos son (en sus edades menores) los que venden flores, ayudan al asco, recolectan frutas y muchas veces acompañan a sus padres a los piquetes del carbón.

Las cifras que maneja Unicef son dramáticas, aun cuando en un país al cual se ha emborrachado con estadísticas, pueden resultar poco espectaculares.

Hace un par de años, según el organismo de NU, concluyeron 22 mil causas criminales en las cuales niños eran protagonistas.

Algunos ejemplos: 3.099 por robo; 1.524 por abandono de hogar; 1.183 por ebriedad; 953 por vagancia y mendicidad; 292 por daños; 294 por drogas y estupefacientes; 266 casos por inhalación de neopren; 151 niños de distintas edades fueron objeto de violaciones. Existiendo además 40 casos en que los delitos fueron homicidios, incendios o cuasi delitos.

"Estos casos reflejan una mínima parte de las dificultades que ha de enfrentar la niñez y la juventud chilena". Y demanda respuesta a cinco interrogantes. "¿Cuáles son las situaciones existentes y prevalentes alrededor de estos menores? ¿Qué hacen estos niños? ¿Dónde se encuentran en este mo-

mento? ¿Quién se ocupa de ellos? y ¿Qué se puede hacer por ellos?"

Son niños y jovencitos en una situación límite. A quienes no ha alcanzado la bonanza económica que se dice vive en Chile. Sus nombres, sus sentimientos, sus frustraciones, sus esperanzas y su dolor no están en las cifras. No se incluyen en el crecimiento del Producto, ni en los excedentes del cobre, ni en el superávit comercial.

Yo no he dicho que los problemas estén superados

Mientras subsistan dos o tres Chile, en donde por ejemplo, la antigua

diendo con la balanza comercial, con el nivel de inflación o el crecimiento del producto, se malinterpreta y se piensa que están todos los problemas resueltos", agregó el Ministro. Según él, jamás se ha dicho eso. Sólo se está en la senda que permite ir resolviendo con esfuerzo, ahorro, inversión los problemas. La alternativa de no hacerlo así no existe, según Büchi. "Si deseamos los chilenos vivir cada vez mejor, tenemos sólo una fórmula de lograrlo a través de una economía que sea estable y esté en crecimiento. Y eso lo hemos logrado. Chile lo está haciendo, no así el resto de las economías latinoamericanas".

Cinco millones de pobres, niños sin futuro, adolescentes sin esperanzas, jóvenes sin trabajo y adultos que deben aceptar cualquier cosa, con la nivelación hacia abajo ideada por el régimen para favorecer a los empresarios, no piensan lo mismo.

En el seno del equipo económico hay satisfacción por los resultados. Otros, abandonan el barco. Juan Eduardo Lecaros, Intendente de Valores, dejó su cargo por emigrar al sector privado. Ocho funcionarios de la Superintendencia de Valores han hecho lo mismo en los últimos meses, aun cuando se dice que el éxodo fue mayor el año pasado. El Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear, también dejó su puesto el 31 de diciembre. Y lo mismo ocurrió con el Negociador de la Deuda Externa, Hernán Somerville. Casos similares se repiten en todo el ámbito económico.

A estas alturas se rumorea que el propio Büchi tal vez dejaría el puesto, para entrar de lleno en su campaña presidencial. Aun cuando el niega ser candidato y rehúsa hablar del tema, se dice que sería el que apoyaría el propio General Pinochet. Una suerte de Delfín del régimen militar. El General ha mostrado, incluso en público, un especial aprecio por su Ministro de Hacienda, a quien llama "su príncipe valiente".

Büchi, entretanto, cuenta sus hazañas de escalador. En estos días se apresta a subir El Aconcagua y cuenta que en dos días subió y bajó el Plomo de unos cinco mil metros de altura. Sus seguidores dicen que es el hombre. Los demócratas señalan que es el hambre. ■



clase media trabajadora y profesional se ha visto pauperizada, el equipo económico se muestra contento con los resultados.

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, en una de sus escasas conversaciones con los periodistas dijo que la economía "está generando las condiciones para entregar progreso y bienestar".

"A veces esto se malinterpreta, y cuando se explican algunos indicadores muy técnicos, como lo que está suce-

¿QUE PASA EN COLOMBIA? (II)

FF.AA.: factor decisivo en la crisis

Juan Jorge Faúndez. (Corresponsal)

El futuro de la democracia representativa colombiana depende de la resolución de tres ejes de tensión principales, cuyo sujeto o polo principal son las Fuerzas Armadas y de Policía. Cada eje se origina por las presiones que las Fuerzas Armadas y de Policía sufren 1) Desde la ultraderecha, 2) Desde las guerrillas izquierdistas, y 3) Desde el Gobierno.

1) Primer eje de tensión

De narco-empresarios, empresarios de ultraderecha, empresarios desesperados y sectores militaristas en su propio seno. Estos efectúan presiones ideológicas y bélicas (fallido atentado al ministro de Defensa) para empujarlas a una aventura golpista. Hasta ahora esos intentos han fracasado: el general "duro" Rafael Samudio Molina, ministro de Defensa, fue obligado a dimitir el pasado 4 de noviembre y enviado como embajador a Chile, tras ordenar a sus tropas una "ofensiva total" contra las guerrillas izquierdistas. El nuevo ministro de Defensa, el "moderado" Manuel Jaime Guerrero Paz, que salvó de un atentado en su contra el pasado día 22 de noviembre, respondió con un pedido de apoyo "a las instituciones democráticas y al gobierno legítimamente constituido", y afirmó que la solución a la violencia política debe ser "integral": militar, política, económica y social.

Función de las presiones ultraderechistas: crece en las Fuerzas



Tropas controlan funeral en zona cercana a Medellín

Armadas y de Policía el convencimiento de que en Colombia se libra una "guerra de baja intensidad" entre el Este (comunismo) y el Oeste (capitalismo), y de que ellas son las defensoras de la "civilización cristiana occidental" aún por encima de la institucionalidad vigente (convencimiento que en el caso de Chile fructificó en el golpe militar del general Pinochet).

También crece el convencimiento de que las organizaciones políticas, sindicales, cívicas y defensoras de los derechos humanos, cumplen un rol de "auxiliadoras" de las guerrillas, funcional al Este, y que deben ser combatidos como "enemigos". En 1988 la "guerra sucia" (asesinatos políticos) creció en un 150 por ciento (en número de muertos) respecto de 1987. Más de tres mil personas, principalmente izquierdistas, han sido asesinadas en 1988 por grupos paramilitares ultraderechistas. En 1988 se inauguró además la táctica de las "matanzas colectivas", de las que se han registrado más de 30 con un saldo

de unos 400 muertos, principalmente campesinos. La justicia detectó que en varios casos aparecen involucrados en la "guerra sucia" narcotraficantes, hacendados, militares y sicarios, formando parte de 140 grupos paramilitares cuya existencia ha sido reconocida por el Gobierno.

2) Segundo Eje de Tensión

Presiones de las guerrillas izquierdistas que las hostigan moral y bélicamente para forzarlas a negociar un cambio político, económico y social. Las guerrillas son seis organizaciones agrupadas en la Coordinadora Nacional Guerrillera "Simón Bolívar" desde septiembre de 1987, que totalizan unos 20 mil combatientes y unos cien frentes en todo el país. En lo corrido de 1988 se ha registrado un promedio de dos combates diarios con un total de más de 1.500 muertos (mitad guerrilleros y mitad fuerzas del Estado). Escenario de esta guerra es todo el territorio colombi-

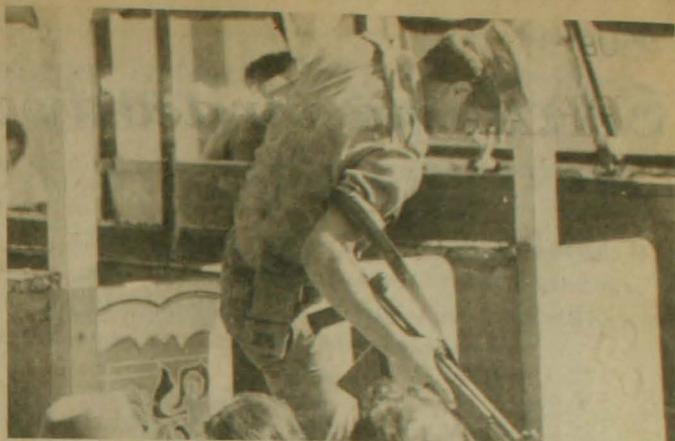
biano sin excepciones. La guerra se incrementó en 1988 (considerando el número de muertos) en un 38 por ciento respecto de 1987. Según los expertos ninguna de las dos fuerzas en pugna parece tener opción de derrotar simplemente a la otra. En los combates de 1988 las Fuerzas Armadas han combinado la acción de infantería, tanques, artillería pesada, helicópteros artillados y aviones cazabombarderos.

Operan en Colombia las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), comunistas ortodoxas, que con más de 45 frentes son las más numerosas. El Ejército Popular de Liberación (EPL), comunista maoísta. La Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional (UCELN), cristiano-marxista. El Movimiento 19 de Abril (M-19), de izquierda nacionalista. El Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), trotskista. Y el Movimiento Indigenista "Quintín Lame". La UCELN ha concentrado sus ataques a la producción y exportación petrolera con más de cincuenta sabotajes en 1988. Además de los combates con las Fuerzas Armadas y de Policía, las guerrillas en general toman poblados, arengan a la población, roban bancos y comercio, y fusilan a civiles que supuestamente colaboran con el Ejército u organismos de seguridad. También cobran "impuesto de guerra" a hacendados de las zonas que controlan, y reclutan obligatoriamente uno o dos hijos por familia de campesinos pobres que no tiene dinero para el "impuesto de guerra". Las fincas de quienes no colaboran son incendiadas, su ganado muerto, y los mismos ganaderos y sus administradores, asesinados.

3) Tercer Eje de Tensión

Presiones del gobierno liberal de Virgilio Barco que pugna por mantenerlas en un cauce constitucional, apoyando la institucionalidad vigente, esta es el soporte de un sistema económico capitalista de libre mercado, abierto a la penetración de la oligarquía transnacional (financiera, industrial y comercial).

La consecuencia objetiva de este sistema es una economía en situación de crecimiento global, pero con gran concentración de la riqueza por parte de una minoría, mientras el 46, 5 por ciento de los 30 millones de colombia-



Soldado colombiano durante un allanamiento

nos padecen de pobreza, y la mitad de los pobres sufren de extrema pobreza.

El gobierno de Barco sostiene una política frente a las guerrillas "de mano tendida y de pulso firme". Las Fuerzas Armadas y de Policía aplauden todo lo que sea expresión del "pulso firme" (como el estatuto Antiterrorista decretado el pasado mes de febrero). Pero rechazan todas las medidas de "mano tendida" (como las que restringen su capacidad de detener sin orden judicial) o las que tienden a facilitar un diálogo con los guerrilleros.

Las presiones sobre el gobierno desde la ultraderecha, y desde el centro e izquierda, se traducen en una política ambigua ("mano tendida y pulso firme") y en medidas también ambiguas ("Plan de paz" del 1 de septiembre de 1988) que no dejan contento a nadie y se pierden en la ineficacia. Iniciativas privadas para lograr un diálogo con las guerrillas, como la Comisión de Convivencia Democrática (integrada por la Iglesia Católica, los partidos políticos, sindicalistas, sectores sociales varios y organismos de defensa de los derechos humanos), también han fracasado porque no han tenido eco en el gobierno que desecha todas sus sugerencias. El gobierno (que pide a las guerrillas desmovilizarse y deponer las armas, y elevar sus propuestas al Congreso), queda así, gracias a su ineficacia, aislado y por sobre una nación cuyos sectores más extremos se enfrentan bélicamente, y cuyos sectores de centro, partida-

rios del diálogo entre los extremos, son cogidos en el fuego de la "guerra sucia" y ponen el mayor número de muertos (más de 3.000 en 1988).

Vías de solución

Ante el panorama anterior, la solución al deterioro creciente de la democracia colombiana pasaría por una voluntad de negociación que anide en los tres actores principales: 1) Fuerzas Armadas y de Policía, 2) Guerrillas y 3) Gobierno.

El objetivo de la negociación debería ser una reforma política, económica y social que evite los esquemas extremos y antagónicos, que tienda a la creación de mecanismo de participación política y de redistribución de ingresos con criterios de justicia social, más que a la reestructuración del sistema de propiedad o a la sustitución del capitalismo por el socialismo. Es decir, metas de democracia política, económica y social.

¿De quién depende la iniciativa? Principalmente de la clase empresarial, Fuerzas Armadas y de Policía y el gobierno, que deberían diseñar una propuesta de reforma política, económica y social (basada en la redistribución de ingresos con criterios de justicia social). La propuesta debería ser lo suficientemente satisfactoria como para ganarse el apoyo del centro e izquierda políticos, del sindicalismo y masa laboral en general.

URUGUAY

Se rompe el frente amplio

Al abandonar la Democracia Cristiana, el Frente Amplio, se produce un hecho significativo: se trataba del último lugar en América Latina donde un partido de esa orientación estaba aliado a la izquierda.

Iván Witker

Tras 17 años de existencia, el Frente Amplio, una coalición de partidos de izquierda y centro izquierda se rompió al parecer de manera definitiva.

En 1971, grupos socialdemócratas, liberales, comunistas, socialistas y demócrata cristianos llegaron a un acuerdo político orientado a enfrentar juntos diversas elecciones y a diseñar una propuesta que rompiera con el histórico bipartidismo que existe en Uruguay (Partido Nacional o Blanco y Partido Colorado). Dicha coalición estuvo encabezada por el general (R) Liber Seregni y aunque no logró su objetivo final de romper la hegemonía de los dos grandes partidos, sí se convirtió en una poderosa tercera fuerza, bordeando en la actualidad el 21% del electorado.

Ya en los últimos meses, las fuerzas de centro avizoraban un desgaste de la coalición y habían propuesto una serie de reformas en cuanto a su funcionamiento y propuesta programática. Por otro lado, los grupos más izquierdistas comenzaron a propugnar la idea de integrar a los Tupamaros a dicha coalición, lo que suscitó una viva polémica.

En medio de fuertes tensiones, el penúltimo fin de semana de diciembre, el Frente Amplio llamó a un Plenario Nacional, del cual se retiraron el Partido por el Gobierno del Pueblo (PGP) (de tendencia socialdemócrata) y el Partido Demócrata Cristiano, PDC.

El golpe provocará, probablemente el colapso de dicha agrupación creen observadores en Montevideo, sobretudo

debido a que el PGP, liderado por el senador Hugo Batalla era el partido más fuerte de la coalición con 11 de los 21 diputados de toda la coalición.

El hecho que el PGP posea tan sólo 12 votos dentro del órgano rector del Plenario (de un total de 121) grafica lo anacrónico de la actual estructura del Frente Amplio, "donde -se quejan los dirigentes socialdemócratas y demócrata cristianos- la mayoría real la tiene el PC". Otro de los puntos de divergencia fue la re-postulación del Liber Seregni como candidato a la Presidencia, ya que el PDC y los socialdemócratas prefieren postular al señor Hugo Batalla.

Por su lado, el Secretario General del PDC, Carlos Vasallo declaró hace unos días a la agencia EFE que "el Frente Amplio murió definitivamente...no tiene sentido que sigamos participando en los órganos de ejecución."

Sin embargo, algunos dirigentes del PGD y PDC, no descartan la posibilidad de que Batalla siga negociando personalmente con otras fuerzas para lograr el dominio de sectores moderados dentro del Frente Amplio. En todo caso, la situación final quedará resuelta dentro de las próximas semanas, pero las dos variables señalan, sin lugar a dudas, que el carácter de esta coalición cambiará radicalmente o ésta se dividirá inexorablemente.

La concreción de esta última significará todo un hito en las relaciones Democracia Cristiana-Izquierda a nivel Latinoamericano, puesto que Uruguay



Liber Seregni, líder del dividido Frente Amplio

era el último lugar donde ambas vertientes del pensamiento político confluyen en una sola coalición. En todos los otros países estos acuerdos no han pasado de ser cuestiones meramente coyunturales y, por ende, momentáneas.

Hasta este momento, pues el Frente Amplio constituía la única coalición, donde demócrata cristianos tenían acuerdos programáticos con la izquierda; por lo que su virtual quiebre tiene trascendencia histórica y está llamado a tener un gran eco en el escenario político uruguayo, siendo muy probable que, dado el debilitamiento del Partido Nacional, comience a producirse un reacomodo de las fuerzas políticas uruguayas de grandes dimensiones. ■

LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Feliz Año Nuevo

Novedades recién llegadas

En todas las áreas

Concertación nacional de mujeres por la democracia

Ingrid Droguett F.

El sábado 17 de diciembre, se reunieron alrededor de 100 mujeres de Partidos Políticos, de Organizaciones de Mujeres, Instituciones, Organizaciones Sociales, del Arte y la Cultura; Mujeres de distintos sectores sociales y de distintas edades para participar en una gran empresa: La Concertación Nacional de Mujeres por la Democracia.

Porque somos cada día más las mujeres que queremos una democracia sin discriminaciones, que incorpore nuestra perspectiva de género, tanto en el ejercicio de hacer política de una manera distinta a la tradicionalmente hegemónica por lo masculino, como en la construcción de una sociedad justa e igualitaria, con oportunidades de desarrollo para mujeres hemos estado presentes en todas las instancias, propuestas y acciones de oposición a este régi-

men autoritario, incorporando cada vez más la conciencia de que en todas partes las mujeres somos discriminadas y que tenemos demandas específicas que hacer en todos los niveles. Así que hemos creado diversas organizaciones, espacios de interlocución y proyectos de trabajo que contienen la problemática de la mujer, creciendo con estas experiencias y arribando ahora a una Concertación donde lucharemos juntas por nuestros derechos y por la democracia que queremos.

A la jornada de constitución de esta Concertación se invitaron doce mujeres, representativas de distintos ámbitos y organizaciones, compartiendo todas ellas los principios expuestos anteriormente. Carmen Gloria Aguayo, Mariana Aylwin, María Elena Carrera, Julia Paulina Correa, Carmen Frei, Liliana Mahn, Adriana Muñoz, Margari-

ta Pisano, Laura Rodríguez, María Antonieta Saa, Clotilde Silva y Moy de Tóhá, junto a la Comisión Organizadora del Evento, encabezada por Josefina Rescetti, invitaron a más de 280 mujeres de organizaciones femeninas, de partidos políticos (de derecha, centro e izquierda), de organizaciones sociales y laborales, de instituciones y del campo del arte y la cultura.

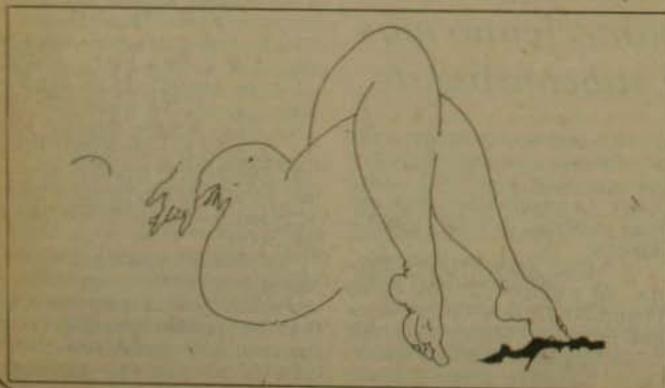
El gran desafío para esta criatura recién parida que se llama Concertación Nacional de Mujeres es conservar un espíritu unitario, amplio, democrático, autónomo, y así lo asumieron las mujeres que participaron en el encuentro del 17 de diciembre pasado.

En cuanto al programa de acción de la Concertación en esta primera etapa, se crearon tres áreas de trabajo:

-Presencia de la Mujer en la vida pública, con las siguientes propuestas

Noche de rumba

Juanita Gallardo Ramírez (Chile)



Primer premio del Concurso FEMPRESS "El Cuento Feminista Latinoamericano" Otorgado por un jurado compuesto por: Diamela Eltit, escritora. Raquel Olea, Doctora en Literatura y crítica literaria. Viviana Erazo, Subdirectora de FEMPRESS. Adriana Santa Cruz, Directora de FEMPRESS.

Humo denso, semioscuridad, muchísima gente... y a pesar de todo, sería imposible no verla. Ocupa el espacio como si fue-



de comisiones: Promoción de figuras femeninas en la política, presencia de la Mujer en los Medios de Comunicación, Relaciones Internacionales, Arte

y Cultura.

-Movilización durante el período de transición a la democracia.

-Programas y políticas sobre la Mu-

jer en el Gobierno democrático, con comisiones en las áreas de Salud, Educación, Trabajo, Legalidad e Institucionalidad. ■

ra un gran sofá rojo, mullido y acogedor. Gordas, blancas y compactas igual que un globo a punto de estallar, termina en unos pies diminutos adornados con zapatos de tacón aguja y moñito de charol. Bailando es una ballena etérea. El escote en V de su vestido insinúa la bocota de un cocodrilo con colmillos que imitan encaje. Los labios de la gorda, de un nacarado fruncido, lanzan risotadas que me molestan, perforan los tímpanos y mi estética. De inmediato encuentro la palabra precisa para clasificarla: "vulgar". Baila con un hombre flaco y alto que junto a ella se ve desvalido, como un ejemplar en extinción. Con sus brazos de jamón celulítico se le ha colgado al cuello. Pareciera que el pobre hombre va a desplomarse en cualquier momento. Por un instante, otra pareja se ha interpuesto

entre ellos y mi ojo. La visión la recupero justo cuando van desapareciendo... Ella lo arrastra hacia la zona de los baños. Es el rincón donde se refugian los necesitados de ayuda para reponerse de la borrachera, el cansancio, el hastío... o para estar a la moda con la acción de Mamacóca.

No sé que hago aquí. No soy observadora crítica ni narradora objetiva. Soy parte de la rumba, habitué del lugar aunque me refugie tras los lentes de la curiosidad por la antropología urbana. Sin la presencia de la ballena etérea, reina de las noches, me siento perdida. No escucho la música, sólo contemplo a un montón de gente haciendo piruetas absurdas, se mueven sin sentido alguno.

Ya puedo agradecer a los arcángeles!. Ella ha vuelto... más alegre y vo-

luminosa aún. La observo con detenimiento, centímetro a centímetro. De seguro no tiene un espejo de cuerpo entero en su casa. Si lo tuviera, no se presentaría así, provocando al mundo con su humanidad enorme y restringida por ese vestido apretado, que al bailar se mueve según la cadencia perfecta de su culo de gelatina. "¡Señoras y señores, estimado público, acá venimos a divertirnos, a olvidar. Nada de conversaciones serias, confusas y trascendentes. ¡A sumergirse en la música, sacudíos de la angustia de vivir de cada día!". Sin duda he bebido demasiado. Me río como boba y permito que me bese este señor de ojos saltones de quién ni siquiera sé el nombre. Quisiera estar con el tipo del saxo. Bailo para no alejarme de la gorda, para seguirla en su ritmo. Pie izquierdo que no se despega

del suelo, petrificado en su simbolización de la esclavitud. Pie derecho que busca volar en el goce pagano del viernes por la noche. No lo logro. La prisión la llevo dentro de mí, en los recuerdos, los sueños futuristas.

Coca, ron, tambores, sudor. "Señoras, señoritas, respetables damas, el secreto del buen bailar consiste en suspender vuestra vana insistencia en existir. Déjense conducir por el hombre, amóndense a sus caderas, fantasías y zapatos. Sólo sientan sus dedos presionando la columna y vuestros cuerpos sabrán adelantarse a sus deseos". Eso dicen, pero es la gorda quien dirige el juego, sabe lo que quiere, conoce las reglas. Yo, la aprendiz que la imita... y me repugno. Distancia. Ella me fascina al igual que todos los seres salidos de un cuadro de Botero. Quisiera estar en un museo.

Nos agrupamos cuando anuncian una sorpresa: presentarán a los mejores bailarines del país, los ganadores del campeonato nacional de salsa. Aparecen dos muchachos traídos de algún pueblo lejano. Se sienten tímidos ante el público y las luces pero muy seguros de lo que hacen, de la virtuosidad de su arte. En medio de un círculo de gente comienzan a bailar a un ritmo frenético, los pies no se les ven debido a la vertiginosidad de los movimientos. Ya sabían que no hay mejor capaz de ser sus acompañantes, ninguna podría estar a su altura de bailarines finos y por eso han traído a sus parejas: dos muñecas de trapo tamaño natural obedecen sin resistencia humana a sus deseos, se ajustan milimétricamente a cada paso y contorsión... El público aplaude enfervorado. Busco a la gorda. Se ha ido a sentar sola a un rincón lejano con un signo de asco que le inunda toda la cara. Nos guñamos solidarias. En los otros ojos y otras bocas sólo hay admiración, envidia o complacencia.

De pronto se escucha un terrible estampido. Es como si un globo sideral hubiese reventado. Fue un gradioso pedo ballenisco. La gorda se levanta para irse. El espectáculo ha terminado. El terremoto de su portazo hace estallar los vidrios de puertas y ventanas, los muros comienzan a desmoronarse. A través de una teja corrida diviso las estrellas. ■

Comunicación

Pilar Walker

Lo que yo digo toma su propia vida fuera de mí, como ecos resonantes de mi voz. Tenía la impresión de que él estaba escuchando algo siempre diferente. Quizás sólo escuchaba lo que quería oír. La transformación de mis palabras en el otro me permitía descubrir la existencia de un misterioso mundo de claves ocultas. Un espacio fuera de mí, unos otros donde todo adquiere un significado diferente. Lo que él reflejaba de mi discurso me dejaba la impresión de que incluso difería mucho del significado académico de las palabras. Yo había penetrado en su mundo interno y él sólo podía escucharme desde la elaboración secreta de su dimensión inconsciente.

Llevábamos varios años juntos y estábamos creando un vínculo que se expresaba en un código propio y particularmente nuestro. Muchas veces confundida en nuestra historia común, me era difícil reconocer lo mío y lo del otro, éramos nosotros, con un mismo espacio y a veces un mismo mundo.

No me detenía demasiado a pensar en el contenido del discurso, mientras la relación fluía en un clima agradable de entrega y confianza mutua. A veces nos enredábamos en discusiones y análisis de nuestra relación en que los dos teníamos puntos de vista diferentes. Y nos gustaba expresarlos. No por eso se cuestionaba la calidad de nuestra relación, habíamos generado un clima de amor incondicional y de seguridad afectiva.

Con el transcurso de los años, las cosas no siempre fueron tan fáciles. De alguna manera se fue desdibujando el fondo de la armonía afectiva y por más cuidado que puséramos en las palabras y por mucho que intentáramos comunicarnos bien, la calidad de la relación se iba deteriorando día a día. La excesiva diferencia en el trato, incluso la tendencia reiterada de decirnos que estábamos bien, mantenía latente y oculta una situación de riesgo. ¡No me pida que le explique con palabras lo que sólo puedo sentir!

El mundo tenebroso y desconocido de nosotros mismos, lleno de nuevos códigos ahora indescifrables se filtra

sobre las sábanas, haciendo cada día menos placentero y más difícil el encuentro sexual. El sabor de la comida se transformó rutinario. Y un velo de desconocimiento de una parte de mí misma y del otro fue cubriendo nuestro mundo. El vivir ya no era más que una adaptación civilizada y funcional a las circunstancias de cada día.

En todo proceso de comunicación existen por lo menos dos niveles. El primero hace referencia al significado literal de las palabras y al contenido del discurso. El segundo nivel es mucho más complejo y difícil de analizar. Aquí incluimos la comunicación no-verbal y el mundo del inconsciente cuando emitimos y/o recibimos un mensaje. Este segundo nivel hace referencia a la calidad de la relación, a su contenido afectivo emocional que está presente en cualquier tipo de comunicación por más impersonal y técnico que parezca. Cuando hay acuerdo entre los dos niveles el mensaje es claramente recibido por el receptor, tanto en un sentido de aceptación, como de rechazo. Por ejemplo cuando un interlocutor disiente sobre el tema que está expresando el otro, su tendencia es a echar el cuerpo hacia atrás y/o buscar una postura física desarmónica con el otro.

Cuando no hay acuerdo entre los dos niveles, el mensaje es ambiguo y produce desconcierto en el otro. Esta situación siempre entraña una contradicción en el emisor del mensaje con respecto al otro.

Muchas veces observamos discusiones fuertes e incluso con palabras agresivas a pesar de todo podemos observar que hay una calidad de relación de simpatía y aceptación mutua. Se expresan verbalmente las naturales contradicciones de la vida y se acepta al otro con sus diferencias. Este tipo de relación no entraña ningún riesgo, al revés, permite el desarrollo sano y el encuentro entre las personas. Sin embargo, cuando verbalmente estamos expresando una cordialidad civilizada y por otro lado se siente y se expresa rechazo, este mensaje ambiguo sitúa al otro en una posición de desvalorización de sí mismo. ■



Manifiesto de los Periodistas por la Democracia

El triunfo del NO en el plebiscito cerró una etapa y abrió una auspiciosa era democrática. Durante los quince años de la dictadura, los periodistas hemos sido testigos de casos de colegas desaparecidos, torturados o fusilados. Hemos asistido impotentes a la usurpación de diarios, radios y revistas. Hemos padecido los efectos de la censura primero y de la autocensura después. Hemos sufrido hasta hace pocos meses la prohibición de cualquier iniciativa para fundar publicaciones disidentes. Hemos conocido muy de cerca las decenas de procesos que se siguen contra nuestros colegas, que se basan en una legislación restrictiva y «que muchas veces son radicados en la justicia militar. Hemos advertido con dolor cómo todos estos mecanismos terminan por degradar nuestro trabajo profesional.

Al mismo tiempo, hemos aprendido a valorar la *democracia* como una concepción de la vida, de la historia y de la sociedad que queremos proyectar hacia el futuro.

Pluralismo

Concientes del impacto social de los medios de comunicación, y de su condición de instrumentos de control y fiscalización por parte de la sociedad, nos parece indispensable que en ellos se desarrolle el principio del pluralismo. Su ausencia ha servido para fortalecer nuestra convicción de que es uno de los ejes centrales de la democracia. Sin efectivo pluralismo, los medios de comunicación no lograrán la credibilidad necesaria para aportar a la construcción del consenso indispensable para la sobrevivencia de la democracia que nacerá tras el autoritarismo.

Libertad de expresión

Creemos que otro aporte de los medios de comunicación a la democracia es garantizar la *libertad de expresión* a todos los sectores sociales, culturales, regionales y políticos. Esto no significa solamente identificar el término libertad con la libertad de empresa, como se intenta hacer con las recientes propuestas de privatización de la TV. Los medios de propiedad privada deben coexistir con los que pertenecen a entidades sociales sin fines de lucro y con los de propiedad estatal. Todo ello dentro de un marco de transparencia que evite el monopolio informativo de cualquier índole y asigne al Estado un papel de fomento de aquellos medios que interpreten o den tribuna a sectores insuficientemente representados en el concierto del sistema de comunicación masiva. En todo caso, reclamamos la participación del Colegio de Periodistas en la discusión de cualquier proyecto legislativo sobre estas materias.

Dignidad profesional

Creemos que dentro de una sociedad democrática es posible restablecer nuestra *dignidad profesional* combinando *seguridad laboral* con salarios dignos y *respeto de la conciencia de los periodistas*. Debe impedirse todo intento de obligarnos a difundir informaciones falsas o calumniosas o a suscribir comentarios o interpretaciones que atenten contra nuestros principios.

Derechos humanos

Los periodistas hemos sufrido directamente los efectos de la constante violación de los derechos humanos por parte de la autoridad. Uno de los más sensibles es el derecho a la información. Por ello, estamos especialmente comprometidos en la lucha por la adopción de mecanismos legales que hagan imposible la repetición de estos abusos y que tiendan en cambio al restablecimiento de los equilibrios que la ausencia de democracia ha creado o profundizado. El desconocimiento de la norma del secreto de las fuentes informativas, la no devolución a sus dueños de los medios usurpados en 1973, el deterioro de la prensa regional, el nulo o insuficiente acceso a la televisión, la imposición de listas negras que coartan la libertad en la concesión de ondas radiales y la tendencia monopólica que se advierte en los medios merecen nuestro más enérgico repudio.

Las nuevas generaciones

La sociedad toda, y nosotros en particular, tenemos una deuda con las *nuevas generaciones de periodistas*. Debemos crear los mecanismos que permitan darles una formación completa en lo que significa el ejercicio profesional dentro de un sistema democrático. Los periodistas que ejercieron la profesión en democracia deben compartir con los "hijos de la dictadura" sus experiencias y tienen a su vez que asimilar o compartir con ellos los nuevos conocimientos tecnológicos y de lenguaje que hoy caracterizan a nuestra profesión.

Todos nosotros, jóvenes y viejos, mujeres y hombres profesionales de la prensa escrita o audiovisual, debemos comprometernos a trabajar en pro de un sistema democrático y luego defenderlo, puesto que la democracia es un requisito indispensable para nuestro adecuado desarrollo profesional.

Hacemos un llamado a nuestro colegas a constituir un amplio movimiento de *Periodistas por la Democracia* que, motivado por este Manifiesto, exprese creativamente su voluntad de verlo muy pronto realizado en Chile.

PERIODISTAS DEL PARTIDO POR LA DEMOCRACIA

MUSICA JOVEN

Pequeña grande Tracy

Tracy Chapman, la última antídota, ha vendido ya 3 millones de discos. Lo ha logrado con el carisma de su voz y redescubriendo el compromiso social.

Santo Catanuto

No hay dudas: la norteamericana Tracy no tiene el clásico aspecto de las *rockstar*. Pequeña, tímida, el peinado en trencillas cortas (a la Bob Marley), sonrisa introvertida, sin gran brillo físico. En suma, es la antítesis de las modernas lolas satinadas y en minifalda. Sin embargo, aun si no ostenta accesorios fascinantes ni curvas de marco, es la indiscutible nueva estrella del rock.

Desde mayo pasado, mes de aparición de su primer álbum (de inmediato bien acogido por la crítica) ha vendido 3 millones de LP, subiendo a los primeros lugares de los rankings americanos y europeos. Un record alcanzado sin el auxilio de un video-clip: en lugar de las canciones filmadas, la Chapman ha elegido la promoción basada en su espléndida voz y en contenidos de denuncia social.

En junio aparece en el concierto inglés por la libertad de Nelson Mandela, encarcelado en las mazmorras de Sudáfrica. Luego, en Septiembre, inicia el largo tour de Amnesty International por los derechos humanos en el mundo, al lado de Sting, Bruce Springsteen, Peter Gabriel y otros grandes del rock. En Chile resonaron ampliamente los ecos desde el concierto de Mendoza (coraje, canal 13, transmitanos esa grabación). El resultado ha sido un consenso casi unánime y ventas extraordinarias para un género, el folk politizado, que se creía extinguido desde los tiempos gloriosos de Joan Bázec y Bob Dylan. Señal de nuevo interés por parte del público hacia la música de contenido.

Todo ello gracias a su carisma vocal, a su guitarra -único instrumento con el cual habitualmente actúa Tracy Chapman- y a canciones que parecen salidas directamente de los años Sesenta. Reivindicaciones sociales: "La po-

bre gente se rebelará / y tomará su parte, / lo que siempre ha sido suyo / ¿No lo sabes? / Están hablando de una revolución", en la famosa canción "Talkin' About Revolution". O historias de violencia cotidiana: "La noche pasada escuché gritar fuerte / más allá de las paredes: otranoche sin dormir. / Pero no llanaré a la policía, / llega siempre tarde, siempre que llegue...", en "Behind the Wall".

Preguntas sin respuesta: "¿Por qué los niños mueren de hambre? / Por qué llaman a los misiles armas para mantener la paz? / ¿Por qué una mujer no está segura en su casa? / ¿Por qué entre tanta gente hay tanta gente sola? / Alguien deberá responder. Y pronto", dice en la canción "Why".

Sin embargo, Tracy Chapman no es la discípula de Joan Bázec que la industria discográfica trata de hacer creer. Según el imparcial Billboard, la revista oficial del mundo musical americano, es sobretudo un talento natural. Charles Koppelman, el editor musical que



la descubrió, cuenta: "En cuanto la vi cantar en un pequeño local de Boston comprendí de inmediato que estaba frente a una artista en condiciones de abatir todas las barreras: jóvenes, viejos, blancos, negros, hombres, mujeres. Es una artista que tiene mucho que decir, la portavoz de una generación que ha estado calma y silenciosa por mucho tiempo".

Tracy Chapman escucha estos elogios a su manera, con genuina humildad "Estoy feliz, de acuerdo, pero no me llamen una cantautora comprometida: yo describo sólo lo que veo, lo que

go alrededor. Con una única, especial atención hacia el individuo, hacia las esperanzas, su rol en la sociedad y a la vida de todos los días". Normal aclaración en una graduada en antropología, como justamente lo es la cantante que cuenta apenas 24 años.

Aun cantando la ira y la infelicidad de los ghettos negros de Cleveland, donde nació y creció, la nueva estrella rock norteamericana logró asistir a la universidad de Medford, en Massachusetts. Allí es que, para mantener sus estudios, comienza a rasgar la guitarra por las calles y en las cafeterías de estudiantes. Y es siempre allí que un compañero de estudios, hijo del editor Lippelmann, la notó y la señaló a su madre.

Después el camino ha sido más fácil. Con el contrato discográfico apareció Elliot Roberts, el mismo manager de Bob Dylan y Joni Mitchell, y comenzó la avalancha de elogios: Dylan, Prince, Neil Young, entre otros, accedieron fascinados a la recién llegada al limpo rockero.

La prestigiosa revista *Rolling Stone* sostiene que Tracy Chapman expresa un nuevo género musical: el post-folk. La verdad es que de nuevo folk se abrió hace tres años, con el boom de Suzanne Vega, la delicada muchacha que se abrió paso en el Village de Nueva York (el barrio de los artistas), plasmada de temáticas sociales y de declaraciones amorosas por cantautores como Leonard Cohen. Suzanne, hoy, después de un par de discos, se ha desplazado hacia un género más rock y sofisticado.

Después de ella el abusado título de "heredera de Joan Baez" ha sido dado a varias: a Phranc, cantautora gay californiana,

a Michelle Shocked, guitarrista de cabellos punk (autor del álbum *Shortly sharpened shocked*), y a Melissa Etheridge, cantautora que debutó en la misma casa discográfica del mítico Bob Marley. Lo cierto es que si del folk se vuelve a hablar cada vez con más insistencia, dentro de poco los expertos deberán ponerse en búsqueda de la "legítima heredera de Tracy Chapman".

En fin, una voz fuera de serie en el panorama actual. Cuando canta sin instrumentos, se produce silencio en la multitud de jóvenes que la escuchan. ¿Cómo es posible un éxito tal entre jóvenes drogados de video clip, de trucos electrónicos, de toneladas de megawatts? No hay respuesta. O si la Hay, está en las palabras de aquellas canciones, pronunciadas con una extraña e inocente dulzura. ■

Bien hecho, jóvenes escritores

Erwin Díaz



Nuestro país tiene una rica tradición en lo que se refiere a las publicaciones literarias. Desde principio de siglo, los propios escritores se preocuparon de crear espacios y maneras para mostrar sus creaciones. Pablo de Rokha, Pablo Neruda y Vicente Huidobro, resultaron ser jóvenes porfiados en el oficio de las ediciones y en la creación de revistas literarias.

Durante los últimos quince años, los escritores jóvenes han asumido la responsabilidad de crear y dirigir revistas literarias contra la voluntad del régimen que con una estúpida censura y una sorda represión trató de silenciar a los intelectuales de oposición. Como respuesta a esta política de muerte e incultura nacieron pequeñas empresas de papel, publicando trípticos y panfletos con poemas de poetas consagrados y poetas inéditos.

La Gota Pura, La Castaña, Contramuro, 100topiés, El Espíritu de la Epoca, El Organillo, el Diario Noreste y Pájaro de Cuentas son algunas de las publicaciones, entre otras, que han cumplido largamente con la tarea de difundir dignamente la creación literaria de estos últimos años.

Esta ardua tarea siempre ha recaído en los jóvenes que han sabido llegar a tierra firme con el preciado cargamento. La cultura no se apaga en quince

años, esto bien lo saben los funcionarios -oscuros funcionarios, decía Neruda- de la autoridad militar que fracasaron una y otra vez en el propósito de borrar la memoria colectiva de Chile.

Las escuálidas hojas mimeografiadas de entonces, hoy son publicaciones que en algunos de los casos llegan a 1000 ejemplares por tirada.

Este año se levantó el "estado de excepción", instancia censora de las publicaciones; ya no se pide autorización al Ministerio del Interior para sacar una revista o un diario determinado. Hoy es más fácil inventar estos medios de comunicación.

Por estos días contamos con dos nuevas revistas literarias profesionales, *Miradas* y *Número Quebrado* que viene a llenar un vacío de muchos años. Son revistas de excelente calidad material y literaria que nos llenan de alegría, un nuevo esfuerzo de los jóvenes creadores que no se cansan de soñar con proyectos que para la mayoría son utopías insostenibles.

Queda solamente afirmar que el esfuerzo de todos estos años no ha sido en vano, y que los escritores jóvenes han sabido proteger y difundir la poesía y la literatura de este país. Salud, pues, a estos nuevos custodios de la cultura y de la inteligencia nacional. ■



PERSONAJES

Los caídos a la calle

Karin Kutscher



9a 10 de la mañana. Los mendigos empiezan a llegar al centro, y se instalan, cada uno en su sitio.

Mediodía. Un periodista se sienta junto a un mendigo, y el mendigo se niega a dar su nombre.

Un segundo después, le aseguro: yo no voy a identificarlo, ni a decir dónde se pone.

Sucede que la gran parte de ellos recibe alguna pensión, no quieren perderla y a casi todos los rechazan sus padres, o hermanos, por pedir en la calle.

Pero la mayoría lleva una vida normal: horario, familia, casa.

Como el ciego que repite a todo grito la misma y única frase: "¿Me puede ayudar, por favor?", gana 60 lucas al mes, "trabajando" medio día, juega a la Polla Gol y espera ganársela para poner un negocio "y dejar esta vida en la calle, porque las hijas de uno cuando crecen ya empiezan a tener compañeras en el mismo liceo que las van a hacer avergonzarse de que a su padre lo vean aquí..."

Como muchos otro mendigos, ha abandonado el comercio callejero porque "los pacos me llevaban preso, me quitaban todo..."

O la ciega casi anciana que sacude

su jarrito de 9 a 18 horas, traída y llevada por una nieta, con la que vive junto a otras dos, e hija y yerno, en una casa donde este último aporta sólo 3 mil pesos al mes, para todo y todos. Dice que a veces se queda dormida, cuando no cae nada; cuando le va bien, se levanta de su banqueta y se va a almorzar papas fritas al Burger Inn. Esperaría "un hombre que fuera mío, un viudo, sin hijos, con quien yo vivir".

Todos coinciden en que "al principio da vergüenza -esto de pedir-, pero después uno se acostumbra."

En una estación del metro, un niño de ocho años con una frazada encima de las piernas, detrás de un envase de Crazy. Los papás trabajan, y mandan a pedir a dos de sus cinco niños. Como en la tarde va a clases -anda de uniforme-, en las mañanas consigue entre \$300 y \$500.

Una parálitica en silla de ruedas, la que hace rodar de ida y vuelta entre su calle en Quinta Normal y el centro; podía andar, con muletas, hasta que los médicos "estudiaron en mí"; tiene 38 años y un hijo, viven de allegados en la casa donde ella "ayuda". Y un futuro esplendor: tener plata, "para que a mi hijo no le falte nada."

Una excepción a la regla: los men-

digos vagabundos, como la vieja que tener 45 ó 40 (representa 75), sonríe con sus 13 dientes, al lado de afuera de la iglesia. Con kilos de ropa y bolsas negras encima y un trapo en la cabeza, duerme en los portales, come de la basura y dice "a mí no me gustan los obreros, ni la gente mal vestida, tampoco". Le pregunto por su vida, me cuenta incoherencias.

Y hartas cuadras más allá, otra sonrisa, desde el suelo: es un hombre de piernas.

No tiene a nadie en el mundo, no se enferma nunca, "estoy acostumbrado así", ¿no le gustaría cambiar?, "no, ya no".

Y en sus manos apoyado -"tubo carrito, y tuve silla de ruedas también, pero no...no me gustan"- recorre las 40 o más cuadras diarias entre su sitio y la hospedería más barata. Allá ve tele, y luego se acuesta a las diez.

Me doy la vuelta. En unas gradas, un ciudadano hace descender sobre una joven con dos niños dos paquetes de galletas y una pregunta: "¿Leyó los libros? ¿Le gustaron?", "Sí, los estoy leyendo. Son...buenos". ■

CASA LA MORADA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HQY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

leído
por



Un lolo poeta

Del *Tártaro y del Firmamento*, de Andrés Claro. Santiago, 1988. Este libro, dividido en veintidos fragmentos numerados e ilustrado sencillamente por Ricardo Walker, da la impresión de ser un trabajo sin mayores ambiciones, en tono menor, sin grandilocuencia, con un acertado sentido de la síntesis. Lenguaje fluido, buena utilización de los espacios en blanco, dejando de lado la puntuación habitual.

Todo esto nos habla muy bien de Andrés Claro que, con sus diecinueve años, ha parido su primer hijo. Como muestra uno de los más logrados fragmentos: "*Nos tomamos las manos con bríos silenciosos / Así amortajados y de tanto pedir auxilio ¡Prometimos seguir viviendo de la alquimia!*".

El lado oscuro de la luna, en este libro, es la inmadurez del poeta que se traspasa a los versos; los finales sin fuerza nos dejan sin poder saborear poemas redondos, hay explicaciones que están demás como en el fragmento nueve: "*Y de nuevo se entumieron las manos / (Las uñas se me cayeron enteras) / También los dientes / (Se desprendieron de sus encías)*".

Esperamos la madurez de este novel poeta que, con mayor calma, puede entregarnos mejores versos que sólo se consiguen con oficio y trabajo. (E. Díaz). ■

Versos para una urbe moderna

El *Deseo Postrero*, de Rolando Silva, poemario. Ediciones La Aldaba, Santiago, 1988. Rolando Silva, como buen romántico, levanta las barricadas del corazón y dispara con metralleta colocando lo humano en primera línea; es "*el hombre con su espalda corvada de espantos*".

En su poemario no hay suicidio, y si lo hubiera habría sido suicidio por amor, porque es en el amor sin duda alguna donde se encuentran las raíces más auténticas de lo humano.

En cuanto a su sensibilidad individual es posible captar en su poemario que la vida humana flota sin norte, ob-



servando a su alrededor sólo superficialidad para caer en el escepticismo de una euforia física, de placer fácil y casi decadente de la refinada vida contemporánea.

Con angustia existencial, el poeta Silva reclama que se ha abandonado lo humano. Comprende que lo humano no es dejar suelto el impulso biológico, ni lo humano consiste en desatar la personalidad de sus vinculaciones interiores. ¿Es que entiende que lo humano es mejor que nada. La acción espiritual del hombre en contacto permanente con el futuro es patrimonio que no perece? Ni siquiera las máquinas y la tecnología lo conforman para liberarse de su posición de "*ateo sentimental cargando la cruz*". (B. Salvo). ■

Lo suntuario femenino

La *mujer de yeso*, de Alejandra Basualto. Ediciones Documentas, Santiago, 1988. En contra de lo que podría pensarse y "prejuiciarse" -un talento muy conocido en esta tierra-, los poetas escriben, fuera de buena poesía, buenas novelas y buenos cuentos. Es el caso de Alejandra Basualto con *La mujer de yeso*. Autora de libros importantes en el género poético como *Los Ecos del Sol* (1970) o *El Agua que Me Cerca* (1983), ahora, nos entrega un libro de cuentos que reúne una buena parte de su premiada producción en prosa (Premios Bata, Javiera Carrera, etc.).

Es curioso mirar por este ojo de Alejandra. La mirada es especial: cuidada, llena de imaginación y, paradoja, de realidad insoslayable. Nos narra a partir de verdaderas imágenes, aunque sin descuidar su estilo narrativo (veloz, explícito, realmente entretenido). Así, cuesta abandonar estos cuentos hasta la última página.

Hay una mirada femenina que evidencia el narrador en muchos cuentos (*Acantilado*, *Los Ojos de los Otros* o *Esquina*, tal vez, los mejores de todo el libro). No se trata de esa sensibilidad mínima con la que han querido caracterizar la literatura escrita por mujeres; todo lo contrario, aquí el ojo se aventura más allá de todo eso, "*desentrañando la muralla de lo femenino*" (a decir de Pía Barros, autora de la contraportada) es decir, describiendo un universo común, ni sexista ni genérico.

Un libro verdaderamente bueno, sin mayores ni grandilocuentes palabras. La invitación a su lectura es más que entusiasta. (A. Morales). ■



RETRATO

Ese amor brujo

Paula Pascual

María Elena Duvauchelle, hace un año en las variadas actividades que desarrolla, nos conversa en su departamento en pleno centro del smog santiaguino. El lugar da la sensación de paz y relax que la actriz expresa en la conversación. Objetos de arte, plantas, antigüedades complementan su espacio, donde la actual presidenta de SIDARTE vive con su hijo de 11 años, separada hace tres meses de su pareja por 22 años, el actor Julio Jung, "un proceso aceptado. Sigo creyendo en lo mejor, en el amor en todos sus sentidos".

Entramos en su tema predilecto: el teatro, que la ha hecho notoria. Quizás porque su rostro no es fácil de reconocer o porque el tipo de personaje y la versatilidad interpretativa no la ha encasillado en un estereotipo reconocible, no es muy "popular"; aclara "no soy una actriz conocida masivamente, conocida sí, pero no soy muy popular".

El bicho del teatro le entro por allá por los sesenta, cuando ya sus hermanos Héctor y Humberto eran nombres importantes en el medio teatral, el recuerdo del primero, muerto en Caracas, le provoca emoción y no puede ni evita las lágrimas. Más serena, añade, "apesar del placer que me produce acordarme de él, éste es un mes llorón mío, es también el mes en que nació mi hijo. Paso del llanto a la risa, es positivo, pero jodido, es una maravilla". A dos años de terminar el colegio y estimulada por el contacto con el ámbito del teatro, accede a participar en una obra, llevada del radioteatro al teatro, como era habitual que ocurriera, por aquellos años en que el campo laboral de los actores fluctuaba entre ambos. Las voces de princesa que se escuchaban por el radio estaban en contradicción con la edad de sus poseedoras; por lo tanto, cuando la obra iba a los escenarios, eran reemplazadas por actrices jóvenes o principiantes. De esta forma, esta coyuntura de-



"Mi carrera es muy importante, pero ante todo está mi vida privada, mi relación con mi hijo, con mis amigos"

terminó para siempre su vocación. María Elena la adquirió por contagio.

Como siempre cuando en la familia hay famosos, el nombre pesa: "yo tenía que ganar mi espacio, "rasque", (los actores dicen así para conseguir un espacio en ese medio), en el buen sentido, encontrar mi centro, mi lugar en el teatro". 21 años de profesión compartida con el que fuera su marido, al que sigue ligada artísticamente, le han permitido ser parte de grupos teatrales impor-

tantes. Su paso por ICTUS lo reconoce como una escuela formadora de actores. Actualmente, forma parte de NUEVO GRUPO, con quienes ensaya: "Frankie y Johnny en el Claro de Luna", del norteamericano Terence Mac Nally.

En su profesión ve que la discriminación hacia la mujer es menor "existe, pero es mínima". ¿Un balance de su actividad teatral? Según sus propias palabras, un trabajo honesto, autocrítico, una entrega con dedicación, "yo trabajo para una obra, obviamente me concentro en el personaje, pero al servicio de la obra. Lo de la crítica me importa hasta cierto punto, tiene que importar. Tú tienes que recibir de todos lados, aceptar el hecho de que estás en una vitrina, públicamente".

María Elena expresa: "soy una actriz que se ha hecho a costalazos, a pedacitos con esfuerzo, y que ha tenido un camino". Muchas veces ha sentido deseos de no subir a escena, lo hace y, "cuando llego a los camarines la cosa cambia, no los camarines me encantan, son la parte más mía. Es muy rica esa preparación, es un training mental".

Mucho ánimo para enfrentar: muerte del padre, exilio, muerte de un hermano, amenazas al gremio de actores, entre ellos, Julio Jung, rol de madre, dirección de SIDARTE, separación. Son hechos extenuantes que ella ha logrado revertir.

En el ascensor, pensamos en esa pasión por el teatro. Pasión que en relación con su hijo, al que define como, "lindo, chévere, un gallo que vibra con lo que hago", disminuye, confesando: "mi carrera es muy importante, pero ante todo está mi vida privada, mira es muy importante, pero ante todo está mi vida privada, mi relación con mi hijo, con mis amigos. Dejé el teatro por 4 años para dedicarme a mi hijo, no fue un sacrificio, ni una frustración. Si lo tuviera que hacer nuevamente, abandonaré el escenario, sin ningún remordimiento". ■

VIDEONOTAS

Mermelada espacial

He aquí un producto típico del excelente olfato de Spielberg (y tal vez del marketing, también) la "conmovedora" historia del tierno extraterrestre que traía entrañable amistad con un pequeño terrícola.

A estas alturas habrán descubierto que "E.T." no le resulta del todo simpático a este comentarista.

No se puede decir que esté mal hecho (Spielberg no sabe hacer mal las cosas), pero el problema es que habiendo vistos "Encuentros en la Tercera Fase", uno se siente que el caballero no tenía derecho a salirnos con esta especie de jarabe dulzón y sensibilero.

El niño (Henry Thomas) está muy bien, los trucos y maquillajes son hermosos, pero...

En todo caso, es muy superior a la mayoría de lo que se ofrece para niños y es innegable que exalta noblemente valores como la amistad e, indirectamente, al anti-racismo. A ellos les gustará mucho, y si los padres tienen un corazón tierno, enjugarán (muchas) futuras lágrimas junto a sus retoños... Distribuye: Chile Video. ■



TELEVISION

No hay problema

Victor Rojas

Junto a las fotos de futbolistas, cantantes, estampas de Sor Teresa y calendarios con mujeres desmedidas, las paredes chilenas se han recubierto con posters de un exitoso extraterrestre: *Alf*. La serie en que aparece esta *Alien Life Form* (A.L.F.), mantiene por meses su alta sintonía, pese a la calidad de los programas que exhibe la competencia en ese horario (Se hará Justicia - por ejemplo-. Es una serie harto más premiada y profunda que el mismo *Alf*, sin embargo, el extraterrestre logra superarla en el gusto popular). La fama del programa que comentamos es tal que aparecieron juguetes - en el comercio ambulante - con la extraña figura del viajero espacial. Incluso programas de radio y T.V. han utilizado el recurso de hacer aparecer a familiares de *Alf*. (El *Japping con Ja* lo hizo para aprovechar en beneficio propio la popularidad del ahora insignie personaje, pero sin ningún resultado).

El tema del "extraño en una sociedad" es uno de los más socorridos en todas las épocas. Hoy, en que el espacio nos cautiva, resulta natural que se filmen historias como "*El Hombre que Llegó del Espacio*" (David Bowie) o *E.T.* Por otro lado, se ha desatado una verdadera fiebre en medios de cine y T.V. por satirizar famosos productos filmicos para hacer reír a la gente: desde las parodias de Meel Broocks (que toman como referentes clásicos de horror o de cine mudo) hasta los muchas veces tediosos domingos del citado *Japping*. (Incluso ha salido una revista cuya especialidad es la parodia - en dibujos - de programas televisivos).

Mezcla de las dos tendencias resulta ser *Alf*, y logra ampliamente sus resultados: el tema del extraño se realiza bien en el inocente, burlón y chascarretero astronauta perdido. Las costumbres

de su planeta natal sirven para establecer un cómico contrapunto con las costumbres de la tierra. (Si allá es un degeneramiento comer espinacas, es loable ingerir gatos; el resultado es que *Alf* debe adaptarse - en un proceso en que radica lo cómico - para terminar siendo una especie de consejero - resuelve problemas.)

El Personaje: encargado por la productora, un equipo de diseñadores se abocó a crear la imagen de *Alf*; desecharon varias posibilidades hasta llegar a esta especie lanuda con un vago aspecto perruno. Por la escasa altura se determinó que el muñeco-personaje sería principalmente una marioneta (por lo que la gran mayoría de las veces se ve en pantalla desde la cintura hacia arriba), aunque a veces un niño o un enano deberían cubrirse con el disfraz para mostrar al personaje corriendo o saltando.

Con la idea y el muñeco, sólo había que pulir los libretos y filmar. (Buenos libretos, y bien pagados, con el respectivo crédito a los autores. En nuestro país es extraño lo que sucede con esta parte de la producción de programas: nombre de guionista, no figura en casi ningún programa humorístico; los libretos mismos son dispares y a veces repetitivos. El mismo ya aludido *Japping con Ja* ha tenido libretos abominables: improvisados, sin espontaneidad, repetidos hasta el tedio y -otros- excelentes, como todos los de *La Oficina*).

El resultado de tales ingredientes está a la vista los martes en la noche: un programa simpático de entretenimiento sano (infrecuente hoy en día), que puede ser visto por todos con deleite (aunque se exhibe en horario nocturno) y que proporciona una grata media hora que inmediatamente después es olvidada. ■

PASARLO BIEN

De Ronda



Plato español con sorpresa

Si hay algo que dé rabia, es sentirse sorprendido por los precios en un restaurant, y fue lo que le sucedió hace algún tiempo a este sufrido cronista. Veamos. Pasando por la calle Lira, casi al llegar a Alameda, encontré un local que ofrecía cocina española. Rápido entré a recordar nuestros días madrileños (y gallegos, y murcianos, y andaluces y catalanes...) La verdad es que era muy temprano, por lo que no había nadie, y se me propuso el plato del día: cordero arvejado. Acepté, entré contento y desilusionado, pues adoro el cordero, pero hubiera preferido algo más típico.

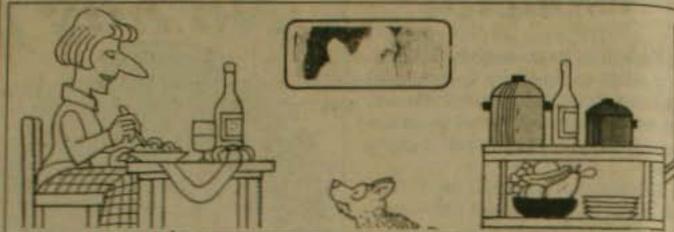
La espera fue larga, pero finalmente llegó el plato, abundante y bien servido, con una guarnición de papas fritas recién hechas. El cordero estaba algo duro, pero bien pudo deberse a que por lo temprano de la hora, no alcanzó su justo punto. Siguiendo la costumbre española, se me puso un litro de vino (de mesa, correcto) y se me cobró lo que consumí (\$150) y un par de hermosos duraznos (\$120), como postre.

Dejando de lado el punto de la carne, lo que de veras molestó es que la media de los pecios de la carta andaba en los \$500, y que el plato del día (suele ser algo más barato) se cobró a \$780, siendo además la carne de cordero bastante más barata que la de cerdo o vacuno.

Hay un día a la semana que hacen paella. Algún día iré y rendiré cumplido informe... RESTAURANT LA BILBAINA, Lira N° 9. ■

DE COMPRAS

Entre salames y jamones



El ser portador de una buena nueva es siempre motivo de regocijo, pero cuando ésta reúne condiciones de alta calidad y precios muy convenientes, cualquiera se apresura a darla antes que otro se anticipe.

Hoy hablaremos de cecinas, más precisamente de una empresa que cría

sus cerdos entre prados y rosales (textual), para luego elaborar una línea de cocina que, aún adoleciendo de ciertas faltas (chorizo tipo Cantimpalo, por ejemplo) ofrece una calidad sobresaliente.

El jamón cocido (de pierna), es excelente y su precio es \$200 1/4kg. El arrollado (riquísimo) tiene igual valor. Jamón crudo (o serrano, como automáticamente lo están llamando) vale \$450 el cuarto. El surtido es muy grande y no se quiere latear con una lista exhaustiva, baste decir que el kilo de chuletas vale \$700 y el lomo \$800.

Un solo pro-

blema: El Criadero y Fábrica de Cecinas Magnère no está en Santiago, lo que puede darnos la excusa de organizar un viaje para pasar el día. Queda en La Calera y su dirección es Carrera 105. Además pueden aprovechar de traer flores, que en esa región son bellísimas y también muy baratas. ■

REGALE
TEATRO
CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena

de Abril a Julio y

MARTIN RIVAS

de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)

de Agosto a Noviembre

ABONOS
EN VENTA

EN PRODART 
COMPAÑIA 1324, 2° PISO
FONOS 6985625 Y 6963346


LUNES 2:

CINE:
 "Bailando con un extraño", de M. Newell. 16.30, 19.30 y 22 h. Espacioal. C. Goyenechea 3820. \$500 y \$400. (Lu. y Mar.).
 "Grito de libertad", de R. Attemborough. 15.30, 18.30 y 21.30 h. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.
 "Tangos, El Exilio de Gardel", de Fernando Solana. 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo. Lastarria 181. \$ 350 y \$ 250.
MUSICA:
 "Johny y su trompeta", 21 h. Picá Tim p'arriba. Zenteno. 14.15. Consumo mínimo \$ 400.
 "Sol y Medianoche". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado.

MARTES 3:

EXPOSICION:
 "Concurso de Fotografía Arte y Artista", Inst. Francés. Merced 298
VIDEO:
 "Missing", de Costa Gavras. 20 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 300. (Ma. Mié. Jue.).

MIÉRCOLES 4:

CINE:
 "Cuando Cae la

Oscuridad", de K. Bigelow. 16.30, 19.30 y 22 h. Espacioal. Cand. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.

MUSICA:
 "Grupo Cometa". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. Entr. Pagada.

TEATRO:
 "Frankie and Johny en el Claro de Luna", de T. McNally. Dir. Joanne Pottitzer, con Julio Jung y M. E. Duvauchelle. 20 h. El Galpón de Los Leones. Los Leones 238. \$ 1.000 y \$ 800. (Mier. a Dgo.).

JUEVES 5:

CINE:
 "Curso de

Aproximación al Cine Fantástico", dictado por el Grupo Enfoque. 19.30 h. Espacioal. Cand. Goyenechea 3820 (Duración 5 semanas. Valor \$ 5.000)

VIERNES 6:

CINE:
 "La Deuda Interna", de M. Pereira. (Argentina). 13^o Festival de Cine CINEUC. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250 (Vier. Sáb. y Dgo.).

FORO:
 "Encuentro de Mujeres". (Video y Poesía). 20 h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381

MUSICA:
 "Patricio Liberona en Recital". 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 500
 "Desiderio Arenas y Banda". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado.

"Carmen Llancauil, Nora y Haroldo, Lito Millache y el Grupo Yanacocha". 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 266. \$ 300.

"Grupo Liverpool". (Música de lo Beatles). 22.30. La Taberna. Suecia 0152. \$ 1.600.
 "Felo y Nene". (Música y Humor). 0.30 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado
 "Cuarteto Eidophon". (Jazz contemporáneo). Eidophon. 22 h. Capellán Abarzúa 4. Pagado.

SABADO 7:

FIESTA:
 "Fiesta de la FESES". 22 h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381. \$ 300.
MUSICA:
 "Schwenke y Nilo". 22 h. Café del Cerro E. Pinto L. 192. Pagado. (Sáb. y Dgo.).



El es cocinero y ella, mesera en un restaurante griego de Nueva York, salen, se conocen y terminan en el lecho. El invento parece haber funcionado, pero es allí que salen a relucir sus "trancas" personales, las que les impiden entregarse lo suficiente. La obra pertenece al dramaturgo norteamericano Terence McNally y fue dirigida por la norteamericana Joanne Pottitzer. María Elena y Julio son los protagonistas. Como hasta ahora no han pasado ni una sola obra que no haya valido la pena, no se corre el peligro de "ensarte".

El Mercurio adula...

Señor Director:

En la página editorial de El Mercurio del 7 de diciembre de 1988, se lee textualmente: "El 43% obtenido fue un éxito para las realizaciones del gobierno militar, reconocido por Chile entero", que se refiere al plebiscito último y que merece la siguiente observación:

Se trata de una sandez o de un error de redacción, ya que el resultado de la encuesta popular del 5 de octubre de 1988 indicó solamente que el 43%, o sea una minoría, quería al Sr. Pinochet como presidente de Chile y no se realizó en el plebiscito "Aprueba las realizaciones del gobierno militar". Esta última pregunta es la única que habría permitido hacer la afirmación en referencia.

Saluda atentamente a Ud.

Guillermo Schwarzenberg Clericus
Ingeniero Civil
C.I. 522.539-6

Abuso de los derrotados

Señor Director:

He sido objeto de una repudiable acción de venganza que, al parecer, se inscribe en el procedimiento públicamente conocido que las autoridades derrotadas el 5 de octubre pusieron en práctica contra el magisterio nacional. Se esgrimen razones de financiamiento, que obligan a la reducción de la planta docente, pero yo y todos los maestros del país sabemos que esas razones son falaces y mentirosas; es el dominio nacional que las razones determinantes de la venganza que soy, y somos, objeto, son de estricto orden político.

"Los derrotados el día 5 de octubre recién pasado, los que recibieron la repulsa abrumadora de una patria que no los quiere" abusan de un poder que perdió legitimidad, violentando a quienes pacíficamente y con estricto apego a la ley y a la buena práctica profesional, cumplimos nuestra función sin doblegarnos a la soberbia prepotente de los mediocres, ni hacer de nuestra función pedagógica una servil comparsa de

quienes se aferran al poder.

Los que hoy abusan, los derrotados que hoy ejercen venganza aprovechándose de la fuerza que conservan, saben que su tiempo es contado, el cuerpo social inevitablemente cambiará su dirección. Quienes hoy nos exoneran por razones políticas, deberán responder, políticamente, cuando sea el momento, de la torpeza de sus actos. La educación, queridos colegas, ha sido objeto de la barbarie; pronto, y el tiempo no pasa en vano, la patria recuperará el digno futuro que se merece, aventando a los bárbaros que creyeron poseerla como un feudo para su propio beneficio.

Me voy, pero mi atención estará puesta en el desarrollo de este Liceo B-24 para denunciar a los que, hoy poderosos, mañana buscarán esconder su mala actuación en disculpas que los legitimen frente a las nuevas autoridades, y frente a una sociedad que vivirá libre y sin temor. Queridos colegas, en mi recuerdo ustedes ocuparán un lugar de privilegio. Señora Alcaldesa, Señor Director, en mi recuerdo, ustedes "también ocuparán un lugar de privilegio".

María Verónica Figueroa Ramírez
Profesora de Estado en Inglés
Liceo B - 24 de San Javier
Séptima Región

Agradecimiento

Señor Director:

Reciba usted y los trabajadores de la revista, un saludo fraternal de la Agrupación de Familiares de Prisioneros Políticos, AFPP.

Una vez más queremos manifestarle nuestro agradecimientos por el maravilloso apoyo que nos brindan, manifestándose éste, en el obsequio de revistas para nuestros familiares prisioneros políticos, que les permite mantenerse informados del acontecer nacional.

Esperando contar siempre con vuestro apoyo y que éste contribuya a la liberación de todos los prisioneros políticos.

Fraternalmente
Agrupación de Familiares de
Presos Políticos

Pobladores organizan festival

Con el objeto de generar una cultura vinculada a la historia del movimiento popular, la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, a través de su Departamento Cultural, y junto a un grupo de artistas populares, ha venido realizando desde el año 1983, el Festival "El Pueblo le Canta a Violeta". La experiencia ganada ha permitido que año tras año, el Festival adquiera mayores dimensiones. De esta forma el evento es hoy día conocido en todo el país y en algunos países amigos del pueblo chileno.

Del mismo modo con humildad, y con un gran sentido de responsabilidad, el Festival ha generado un espacio para las manifestaciones artísticas de los pobladores, especialmente en aquellos sectores que han sido marginados de la cultura oficial.

Este logro se debe fundamentalmente a los dirigentes de base, quienes junto a sus organizaciones han ido gradualmente relacionando la movilización que genera el Festival con las reivindicaciones propias de su sector. Es así como en las poblaciones la actividad cultural ha asumido un papel básico. Los talleres de mujeres, las ollas comunes, los grupos para el desarrollo de los niños, los centros juveniles, los centros culturales, los comités sin casa y todas las organizaciones que se dan los pobladores, se caracterizan por impulsar la cultura popular, destacándose ésta por fomentar la participación, la democratización y el protagonismo popular. Interesan aquí, formar un ser humano solidario, activo, responsable de sus actos, consciente de su responsabilidad en el desarrollo de su pueblo. Con el objeto de generar un gran movimiento cuyo centro sea la cultura emancipadora, se desarrollará el sexto Festival "El Pueblo le Canta a Violeta".

Departamento de Cultura
Coordinadora Metropolitana
de Pobladores.

LLEGA

1989

EL AÑO DECISIVO.

Infórmese

A diario porque 1989 será un año decisivo. La Epoca le entrega, día a día, en profundidad desde las mejores fuentes del acontecer nacional todas las noticias que usted debe conocer con sus proyecciones y entretelones. Tenga en sus manos la información más seria que sólo un diario como La Epoca le puede dar.

Adelántese

Una suscripción a La Epoca le garantiza estar siempre adelantado en la noticia. Conocer a fondo de política, economía, el mundo, deportes, espectáculos y cultura. Adelántese al mundo de las noticias, cada mañana con su suscripción del Diario La Epoca.

Suscribase

A diario recibirá a primera hora, en la comodidad de su hogar u oficina, su ejemplar de La Epoca, para que comience su jornada informándose de verdad. Sólo tiene que llamar al 6968161 y un agente lo atenderá.

La Epoca

La verdad a diario

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión.

Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de Africa y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



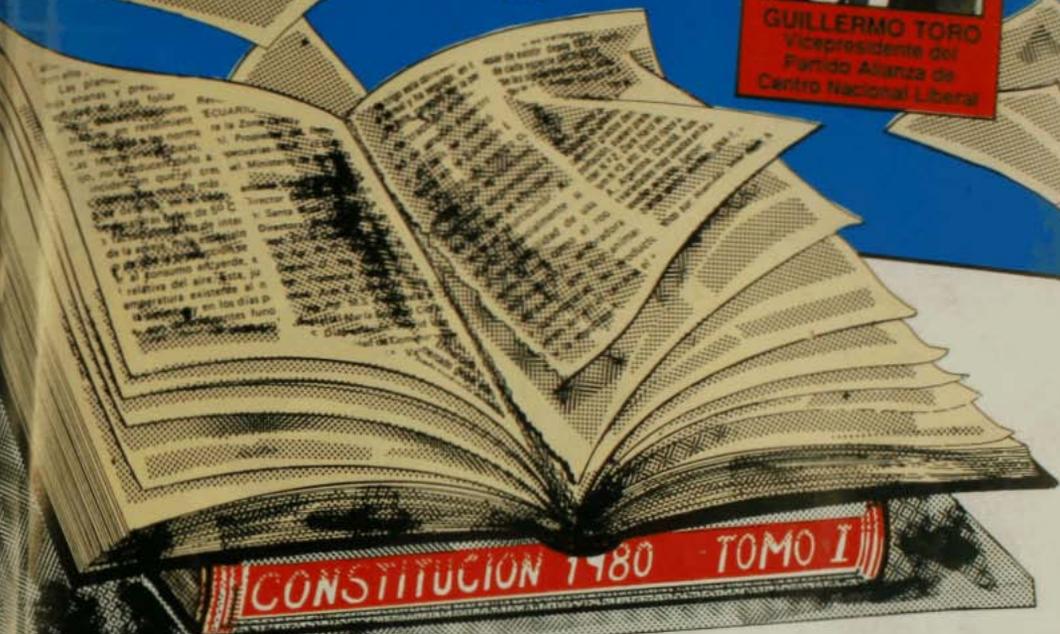
Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

PRECIO \$290



GUILLERMO TORO
Vicepresidente del
Partido Alianza de
Centro Nacional Liberal



La larga marcha de la Reforma Constitucional

- El dilema de Jaime Guzmán: Reformas de la oposición coinciden con proyecto original de... Jaime Guzmán
- Para evitar pérdidas del banco Central
SE REGALA BANCO DEL ESTADO
- Un año de PPD
EL INSTRUMENTO NO DESAFINA

SUSCRIBAS

Idea

Fortín Diario

Agustinas 1849 Tel. 6990376 o 6960293, anexos 138 - 122



PORTAD.

Democracia Rigurosamente Vigila-
da se titula nuestro artículo de portada. En él examinamos la historia de la Constitución de 1980 en sus diversas etapas, las discusiones, a veces apasionadas, en torno a algunos de los textos constitucionales y a la situación actual en torno a las reformas.

Págs. 6 a 12

Nº 192

Además en esta edición:

Nacional:

Trabajadores y empresarios: un diálogo que recién comienza
La rebelión de los muchachos sin mañana

Págs. 22 a 25

Informe Especial:

Normas o principios internacionales que debería contemplar una Constitución democrática

Págs. 26 a 29

Economía:

¿Qué pasa con el Banco Central?
Gobierno modifica ley de patentes farmacéuticas

Págs. 30 a 33

Internacional:

Fidel Castro: Un síndrome llamado plebiscito
¿Qué pasa en Colombia? (III)

Empresarios no temen administración municipal de izquierda en Brasil

Págs. 34 a 37

Mujer:

Simone de Beauvoir, la madre del feminismo
Relación y comunicación complementaria

Págs. 38 a 40

Sociedad:

Diario del Ogro: Esas mortíferas rayas

Visto por, Lugares comunes
Retrato: Mareado marinero en tierra
Videonotas, Pasarlo bien
Catalejo

Págs. 41 a 49

POLITICA



PPD: A un año de existencia, el instrumento no desafina titulamos uno de nuestros artículos sobre el acontecer político. El cumpleaños encuentra al Partido por la Democracia discutiendo su programa y preparando elecciones internas. El otro artículo lo hemos titulado Las Corrientes más profundas del cambio político electoral.

Págs. 14 a 21

ENTREVISTA

Guillermo Toro de la Alianza Nacional-Liberal dice: "Cuando en una casa hay desorden, no puede ser el modelo del barrio".

Págs. 16 a 18



DIRECTOR

Francisco J. Herreros M.

EDITOR NACIONAL

Ernesto Saul

EDITOR INTERNACIONAL

Iván Wítker

EDITOR ECONOMIA

Victor

EDITOR SOCIEDAD

Fredy Cancino

EQUIPO MUJER

Patricia Villanueva, Clarise Struss,

Rebeca Salazar

REDACTORES Y

COLABORADORES

Gregorio Angelcos, Armando Arancibia,

Guillermo Bown, José Joaquín Brunner,

Enrico Buccì, José Cayuela, Enrique

Dávila, Angel Flisfisch, Alexis Guardia,

Javier Jiménez, Arodys Leppé, Percy

Matas, Violeta Medina, Pierre Randall,

Patricio Ríos, Fabio Salas,

Jacqueline Tichauer,

CAUCE

DIRECTOR ADJUNTO

Alvaro Briones

DIAGRAMACION

Jorge Ramirez

PRODUCCION

CONYRE Lada.

PUBLICIDAD Y

SUSCRIPCIONES

José Ramirez

SERVICIOS

INTERNACIONALES

Alasei, Inter Press Service,

Revista Proceso, La Jornada

GERENTE Y

REPRESENTANTE LEGAL

Luis De la Cortina

SUBGERENTE

Ramón Montes

Dirección: Calle del

Arzobispo 0603.

Teléfono: 375230.

Impresa en Alborada, que

actúa sólo como impresora.

FOTOGRAFIA

Victor Vaccaro, Pedro Vicuña

CORRESPONSALES

Togo: Blaise, Jorge Carrasco.

Alemania: Victor Bórquez

Argentina: Javier Antiguez

Centroamérica: Boris Yopo

Colombia: Juan Jorge Faúndez

Comunidad Europea: Agustín Muñoz

España: Tito Drago, Rubén Valenzuela

Francia: Francisco Cruz

Italia: Mario Dujisin

Venezuela: Miguel León Prado

HUMOR

El Gicoto, Boggan

DOCUMENTACION

Myriam Antognoni

El régimen quiere "sanear" la prensa

Por medio de Miguel Angel Poduje, el gobierno dio a conocer que se desistía de un requerimiento en contra de periodistas opositores, acusados de publicar una inserción del Partido Comunista. "La idea es dejar saneada la situación de todos los periodistas que se encuentren sometidos a un grado de proceso judicial", indicó el Ministro. El Colegio de Periodistas y diversos políticos, sin embargo, reaccionaron ante la engañosa medida. El Colegio, en una declaración exige al gobierno y a las Fuerzas Armadas "que se desistan" de todas las causas contra estos profesionales, recordando que el retiro de las querrelas en la justicia ordinaria, es sólo una parte del problema. En estos momentos hay 27 procesos que afectan a 18 periodistas en tribunales militares.

Entretanto, importantes penas, tanto económicas como de reclusión, contemplaría el anteproyecto de ley sobre abusos de publicidad anunciado por el gobierno. Entre otros, la nueva ley prevé penas de reclusión y multas de 15 y 45 ingresos mensuales mínimos a quienes induzcan a la violencia o a una grave alteración del orden público o a la ejecución de delitos previstos en el artículo 480 del Código Penal. También será sancionada la atribución inexacta a una persona de noticias falsas o documentos que "dañen la seguridad nacional, el orden público, la salud, la economía del país o sean lesivos a la dignidad, crédito, reputación o intereses de personas jurídicas". ¿Qué tal regalo de Navidad? ■



La guerra "justa" de monseñor Moreno

En una nota firmada por Maximiliano Salinas, Otto Boye, Domingo Namuncura, Jorge Osorio y Cristián Parker, los Católicos por la NO VIOLENCIA nos hicieron llegar su reflexión acerca de unas inquietantes opiniones emitidas por el obispo auxiliar de Santiago. Nosotros, sin más comentarios, las reproducimos a continuación para nuestros lectores.

En una entrevista concedida por el obispo auxiliar de Santiago Antonio Moreno al periódico "La Segunda", el día 29 de diciembre pasado, señala el personero eclesial: "No toda la vio-

lencia es ilegítima, porque entonces toda guerra sería injusta. La Iglesia sabe muy bien que hay guerras justas". (*La Segunda*, Stgo, 29-12-1988, pág. 11). El contexto de la respuesta es una pregunta acerca de la "justicia" de la intervención militar de 1973.

Llaman la atención estas declaraciones, puesto que el pronunciamiento ético de la Iglesia católica posconciliar es de preparar las condiciones para la prescripción absoluta de la guerra. Esta actitud se hizo famosa -y ¡dramática!- con las palabras del Papa Pablo VI en las Naciones Unidas en 1965: "Nunca

más la guerra".

El magisterio del Concilio Vaticano II fue enfático al plantear la prohibición absoluta de la guerra: "Debemos procurar con todas nuestras fuerzas preparar una época en que, por acuerdo de las naciones, pueda ser absolutamente prohibida cualquier guerra". (*Gaudium et Spes* 82).

Este es un cambio muy importante en la posición del catolicismo contemporáneo, pues se abandona la teoría medieval acerca de la "guerra justa".

El desaparecido obispo auxiliar de Santiago Enrique Alvear, conocido y querido como el "Obispo de los Pobres", hace diez años, cuando vivimos la amenaza de la guerra con Argentina, explicó este cambio de perspectiva en un encuentro de oración por la paz: los pies del Cristo Redentor, el 8 de octubre de 1978: "Algunos fuimos educados en la idea de que la guerra se justificaba en algunos casos, y que para defender o salvaguardar sus derechos las naciones podían recurrir a la fuerza de las armas. Pero en la mentalidad de hoy día, expresada en el Concilio Vaticano y repetida por Pablo VI, la guerra debe ser definitivamente eliminada de las costumbres humanas". (Enrique Alvear, "NUNCA MAS GUERRA QUE REMOS LA PAZ", en *Palabras de Vida*, Santiago 1988, 81-82).

A partir del Concilio Vaticano II toda la Iglesia ha sido llamada a renovarse y a triunfar sobre el pecado, la guerra y la violencia mediante la aspiración universal a la paz, obra de la justicia y del amor, sobre todo con medios no violentos, que son los que están al alcance de los más débiles (*Gaudium et Spes* 78). ■



Pobre fútbol

Nuestro pobre futbolito está cada vez peor. Por si fuera poco el campeonato que están jugando por su cuenta los dirigentes, ahora los equipos hacen a la mitad de los partidos lo que algunos caballeros a la mitad de una fiesta muy movida: "Se visten y se van".

Ocurrió el miércoles pasado, cuando a los 16 minutos del encuentro que protagonizan los cuadros de Cobreloa y Everton en el reducto nortino del primero, los viñamarinos se enojaron y sencillamente no jugaron más. Claro que ellos alegan que tenían sus razones: en tan breve lapso el árbitro, don José María Muñoz, había mostrado tarjeta amarilla a tres de sus jugadores y expulsado a su capitán Leonel Contreras.

Tal parece que con esto de las rebeldías y las disidencias, todos en el fútbol se han puesto nerviosos. Incluidos los espectadores, que ahora no saben con lo que se pueden encontrar cuando van a disfrutar de su deporte favorito. Don Julio Martínez, que es probablemente el hombre que mejor ve el fútbol en Chile y en estas materias se las sabe todas, ya ha advertido que por este camino se puede terminar en la peor de



las situaciones: aquella que se produciría si los clubes que deben descender al final del campeonato también se ponen nerviosos y simplemente deciden quedarse. Hay que recordar que en situación de descender están por lo menos dos de los clubes disidentes -U. de Chile y O'Higgins-, lo que sin duda hace aumentar la incertidumbre. Como en el lío del fútbol en CAUCE tomamos partido por el mismo club de don Julio, es decir el del público, lo comentamos acá para que se tenga presente. ■

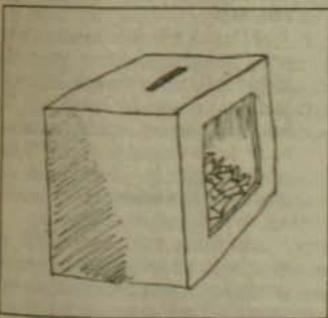
Mujeres con casa

Las mujeres de "La Morada" tienen casa nueva. El pasado jueves 29 de diciembre, con una fiesta a la que no dejaron de asistir los varones -CAUCE por supuesto estuvo ahí-, se inauguró el nuevo local del "Centro de Análisis y Difusión de la Condición de la Mujer". La Morada, en calle Salvador 1498. En la ocasión, aparte de los discursos de rigor, se presentó la nueva serie editorial "La Morada", que se inauguró con el libro "Nuestra Historia de Mujeres", de Edda Gaviola, Lorella Laprestu y Claudia Rojas.

Como se trataba de una fiesta terminó como corresponde: con un espectacular bailoteo. ■



Democracia con discriminación



Elecciones son elecciones y si se quiere que sean democráticas, deben cumplir con todos los formalismos que marca la tradición y la transparencia. De modo que se instaló una urna, se imprimieron (en computadora) los votos, se constituyó una mesa con su respectivo presidente y dos vocales y los votantes hicieron cola pacientemente para emitir su sufragio.

Lo único llamativo de todo este

procedimiento, que sería normal en cualquier otra circunstancia democrática, es que los electores eran los integrantes del Comité Central del Partido Socialista (Núñez), que de este modo designaron, el miércoles de la semana pasada, a las 12 personas que esa colectividad postulará a la Directiva Central del Partido por la Democracia. De esta forma los socialistas materializaron su decisión de "candidatear" a la dirección superior del PPD compuesta por 46 miembros (32 de los cuales se eligen directamente puesto que el resto está constituido por los presidentes regionales), sólo a 12 personas, en aras de la mantención del carácter plural y amplio de ese partido instrumental.

En la elección debutó además la "discriminación positiva" que favorece a las mujeres. Siguiendo el impulso del propio PPD, que acordó que por lo menos el 20 por ciento de todos sus cargos directivos debían ser ocupados por mujeres, el PS decidió que entre sus 12 candidatos debía haber por lo

menos 3 representantes femeninas, lo que equivale al 25 por ciento. El procedimiento adoptado para satisfacer esa autoimposición fue el de reemplazar por las mujeres que hubiesen tenido votaciones más altas a los hombres elegidos que hubiesen tenido las más bajas, en el caso de que en la elección misma ellas no hubiesen alcanzado la cuota de 3. Así se hizo y una vez realizado el escrutinio se comprobó que sólo 2 mujeres (Teresa Chadwick y Soledad Larraín) quedaban entre los candidatos socialistas por sus propios votos. Para completar la cuota de 3, el dirigente Ramón Montes debió dejar su lugar a Mónica Silva, que era la mujer que lo seguía con la votación más alta. Cosas de la democracia con discriminación. ■



LA LARGA MARCHA DE LA REFORMA
CONSTITUCIONAL (I)

Democracia rigurosamente vigilada

CONSTITUCION
POLITICA
DE LA
REPUBLICA
DE CHILE

"Suponer que de la difusión
de todas las ideas el
hombre simplemente
escogerá las mejores, es
desconocer la historia...
(Jaime Guzmán)

Ernesto Saul

La accidentada biografía de la Constitución de 1980 parece haber desembocado en una encrucijada: las reformas constitucionales. El proceso en que están enmarcados los partidos de oposición y algunas de las fuerzas que apoyan al gobierno está plagado de interrogantes. ¿Hasta dónde está dispuesto a ceder el régimen en materia de reformas constitucionales? ¿Qué reformas apoyaría la UDI cuyo presidente, Jaime Guzmán, uno de los principales redactores del texto constitucional que, revisado, dio forma a la Carta Fundamental que rigen? ¿Cuáles son los procedimientos para realizar eventuales reformas en caso de llegarse a un acuerdo?

El temor a la democracia sin apechos y al enfrentamiento ideológico, la desconfianza en la capacidad del pueblo para escoger las "mejores" doctrinas, inspiraron el actual artículo octavo de la Constitución de 1980, que produce, casi en su totalidad, lo dispuesto en el Anteproyecto Constitucional de la Comisión Ortúzar.

Como se sabe, el art. 8º señala que: "todo acto de persona o grupo destinado a propagar doctrinas que atentan contra la familia, propugnen la violencia o una concepción de la sociedad del Estado o del orden jurídico, de carácter totalitario o fundada en la lucha de clases, es ilícito y contrario al ordenamiento institucional de la República. Y dispone un conjunto de sanciones, todas ellas relacionadas con la supresión de derechos y garantías constitucionales a los afectados.

Resulta interesante conocer algunos

de las opiniones vertidas por los constituyentes de la Comisión Ortúzar en torno a esta materia, en las sesiones 242 y 243 de agosto de 1976.

Jaime Guzmán (actual presidente de la UDI y considerado el padre del artículo octavo) señaló en esa oportunidad: "que ha quedado suficientemente claro dentro de la Comisión el ánimo de construir lo que se ha llamado una *democracia protegida* de los adversarios que pretenden destruirla". Y agregó Guzmán que en mérito de ello deben considerarse ilícitos: "los actos de personas o grupos que tiendan a difundir doctrinas que sean contrarias a los principios o valores básicos de la institucionalidad..." ¿Y quién determina qué valores son básicos? Pues el señor Jaime Guzmán y quienes lo acompañaban en la tarea de elaborar el precepto que derivó en el actual artículo 8°. Y agrega, expresamente, que se trata de "los principios que la Comisión estima básicos y fundamentales de la institucionalidad chilena."

A los expuesto por Guzmán se suma Sergio Diez (actual candidato presidencial) quien en la misma oportunidad señala que "creo que debe construirse una democracia protegida". Y, obsesionado por un eventual enemigo ideológico, concluye que "no hay duda que puede existir todo otro sistema -ajeno a la vida política misma y tanto o más peligroso que estando inserta en ella- que tienda a la difusión de doctrinas, de modos de pensar contrarios a las bases fundamentales de la institucionalidad..." que, como el lector ya habrá adivinado, son definidas por el mismo puñado de constituyentes.

Las citas reproducidas entregan un cuadro de cómo se va desvirtuando el concepto de democracia, y Jaime Guzmán le da el golpe de gracia: "termina señalando que tiene perfecta confianza en el pueblo, pero creo que el pueblo está formado por hombres que están expuestos y son víctimas del pecado original y que, por lo tanto, también tienen tendencias al mal y, en consecuencia, suponer que del enfrentamiento de todas las doctrinas y de todas las corrientes y que de la difusión de todas las ideas el hombre simplemente escogerá las mejores, es desconocer la historia..."

Es el fin de la democracia. Con ra-

zón los constituyentes: Alejandro Silva Bascuán, Jorge Ovalle y Enrique Evans, miembros de la Comisión Ortúzar votaron en contra de la disposición que se elaboraba (hoy art. 8°). Enrique Evans, incluso, solicitó: "que se mencione en el Acta el nombre de quienes votaron en contra porque estima que esto es una monstruosidad..."

"Téngase presente"

Una de las materias en que resulta decisivo el pensamiento íntimo de los constituyentes -pese a no quedar establecido completamente en el texto constitucional definitivo- es el Consejo de Seguridad Nacional. Del texto elaborado por la Comisión Ortúzar, la Constitución de 1980 (arts. 95 y 96) acoge dos ideas centrales: primero, que en el Consejo debe haber mayoría castrense, y segundo, que una de sus funciones es la de *representar* a cualquiera autoridad establecida por la Constitución, su opinión frente a algún hecho, acto o materia, que a su juicio atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional".

Tal como en el caso del artículo 8°, las "bases de la institucionalidad" no son sino una elaboración arbitraria de un puñado de constituyentes, y la "seguridad nacional" no se encuentra definida porque, como lo reconoció el propio presidente de la Comisión Constituyente, Enrique Ortúzar, en una de las sesiones, ello es imposible. Sobre estos fundamentos, bastante imprecisos, se elaboró el Capítulo XI: "Consejo de Seguridad Nacional", de la Constitución de 1980.

Veamos algunas de las ideas que se subyacen en el articulado actual que reglamenta el Consejo y que fueron expuestas por los constituyentes en las sesiones 357 y 359 (5 de abril y 31 de mayo de 1978) de la Comisión Ortúzar. Raúl Bertelsen "considera que el organismo en cuestión (Consejo de Seguridad Nacional) debe estar integrado de manera predominante, por miembros de las Fuerzas Armadas, única forma, a su juicio, de conseguir un relativo grado de autonomía en el funcionamiento de aquél, para que pueda actuar eficazmente". Como vimos, esta proposición fue acogida en el texto definitivo.

Con respecto a las "facultades" del Consejo, es interesante reproducir algunas de las que fueron propuestas aunque no acogidas en definitiva. El mismo Bertelsen estima necesario "darle atribuciones al Consejo de Seguridad Nacional que, sin convertirlo en el órgano gobernante, por definición, ejerza una acción de vigilancia o cautela que pueda proyectarse en los distintos ángulos de la acción del gobierno".

Enrique Ortúzar llega al extremo de proponer que se otorgue al Consejo la facultad de "calificar en forma previa a los candidatos a la Presidencia de la República y el Parlamento (...) a fin de evitar que, pese a todas las precauciones adoptadas, puedan llegar a la Primera Magistratura, personas que vayan a atentar contra las bases esenciales de la institucionalidad".

A la acumulación de facultades se suma una última, creación de Jaime Guzmán, que "permita al Consejo, por propia iniciativa, representar su punto de vista ante la autoridad que estime más conveniente según sea el caso".

Esta facultad, recogida en la actual Constitución, es acogida con entusiasmo por Enrique Ortúzar, quien: "piensa que esta atribución es la más importante que se dará al Consejo de Seguridad (...) Se imagina que si el día de mañana llamara la atención a una de las autoridades -y hay que suponer que lo hará con pleno fundamento- sería un *"téngase presente"* de mucha importancia, que obviamente haría pensar dos veces a esa autoridad si pretendiera insistir en el hecho o en el acto que pone en peligro la seguridad nacional (...) En caso de que todo eso no dé resultado y el peligro sea inminente (...) (la fuerza pública) tiene el deber institucional y moral ante la Patria de salvar a la República, como ocurrió el 11 de septiembre de 1973".

Afortunadamente estas ideas no quedaron estampadas en la Constitución. Pero pueden llegar a estimarse como el espíritu o sentir íntimo del constituyente para interpretar el texto constitucional, especialmente en este caso en que no se aclara qué ocurre si la autoridad "representada" no acata el llamado de atención. En el fondo, el constituyente hace un expreso llamado a la Fuerza pública a dar un golpe de Estado.

¿Una Constitución irreformable?

La reforma del Capítulo XIV: "Reforma de la Constitución" de la Carta Fundamental vigente es, más allá del aparente juego de palabras, una de las materias más importantes y urgentes. El análisis de los porcentajes de votos exigidos en el procedimiento de reforma y las restricciones -verdaderos obstáculos casi insalvables- impuestos para llevarla a cabo, explican en gran parte la necesidad de esa reforma.

En esta materia, la Comisión Ortúzar obró discretamente, en especial en lo que se refiere a los quórum y exigencias establecidos en cada caso. Las reformas generales requieren tres quintos de los votos de los diputados y senadores en ejercicio y la insistencia del Congreso en caso de rechazo del Presidente de la República, también tres quintos de esos votos. Para reformas que disminuyan las facultades del Presidente de la República o aumenten las del Congreso, el quórum es igualmente de tres quintos de los votos. Finalmente, la Comisión Ortúzar estableció que no se admitiría la tramitación un proyecto destinado a legitimar conductas declaradas ilícitas por el artículo 8°.

Estas disposiciones, salvo la última resultan mucho más ajustadas a la realidad que los quórum y requisitos draconianos establecidos por la Comisión Fernández en el texto definitivo de la Constitución de 1980. (Ver recuadro "Reforma Constitucional: no dejes...").

Al respecto es importante destacar que fue Jaime Guzmán quien sostuvo que no se debía establecer quórum de demasiado altos -como dos tercios- para modificar la Constitución y estimó que "ir más lejos podría encontrar resistencia en la opinión pública, al considerar ésta que dicho quórum es un impedimento para que otros constituyentes modifiquen lo que los actuales están elaborando".

Conviene tener presente estas declaraciones, casi proféticas, para analizar la conducta actual de Jaime Guzmán, como presidente de la UDI, frente al tema de las "reformas constitucionales".

Senadores a dedo

La Comisión Ortúzar, junto con mantener un Congreso bicameral, integrado por un Senado y una Cámara de Diputados, propone que en cuanto a la composición del Senado, éste lo inte-

Una biografía accidentada

"...no debe darse en la Constitución (de 1980) la impresión de que la Comisión (constituyente) quiera inmovilizar a Chile o proyectarlo hacia el pasado, sino dejar abierta hacia el porvenir la posibilidad de modificaciones", declaró el abogado Alejandro Silva Bascañán, integrante de la Comisión redactora de la Constitución de 1980, en la sesión N° 242 del 5 de agosto de 1976.

La intervención de Silva Bascañán estableció, quizás sin quererlo, el verdadero carácter retrogrado de un Anteproyecto de Constitución que algunos de los siete integrantes de la Comisión redactora (Comisión Ortúzar) estimaban como forjador de "una nueva institucio-

nalidad que recoja los profundos cambios que la época contemporánea ha ido produciendo; un sistema democrático depurado de sus vicios; una sociedad tecnificada y, por último, una incurción en el audaz campo de la creación".

Silva Bascañán, quien renunció pocos meses más tarde a la Comisión (22-3-77), redujo esos sueños institucionales a su verdadera dimensión, simplemente un "retorno al pasado". Un pasado que, por cierto, iba mucho más allá de la Constitución de 1925 para entroncar con muchas de las normas restrictivas del período de la Inquisición (1183) y especialmente de su etapa española (1814-1834).

La biografía de lo que terminó sien-



Junta de Gobierno: actor principal en el primer escenario de reforma

gren treinta miembros elegidos en votación directa en Colegio Electoral único y una cantidad de miembros de generación no electoral. Estos últimos deben ser "exponentes de las más altas calidades de la vida republicana, que no sean ni representantes de intereses ni tampoco del saber o de la técnica".

En cuanto a la Cámara de Diputados Jaime Guzmán informa que se ha pensado en "una Cámara de 150 miembros que representarían, en caso de ratificarse los colegios múltiples uninominales, a 150 distritos o agrupaciones electorales diferentes, generados íntegramente por sufragio popular di-

do la Constitución de 1980 -incluida la etapa previa a las Actas Constitucionales- comenzó el 24 de septiembre de 1973 al constituirse una Comisión designada por el integrante de la Junta de Gobierno, general Gustavo Leigh con el objeto preciso aprobado por la Junta, de "perfeccionar la Constitución de 1925". Sin embargo, los integrantes de la Comisión Constituyente: Enrique Ortúzar, Jaime Guzmán, (actual presidente de la UDI), Sergio Diez (actual candidato derechista a la presidencia de la República), Rafael Eyzaguirre y el abogado constitucionalista Jorge Ovalle (obligado a renunciar más tarde) sabían que su misión era otra: redactar una nueva Carta Fundamental "y no sólo introducirle enmiendas de parche a la actualmente vigente (1925)" como señaló Sergio Diez. La nueva Carta Fundamental recibiría, más tarde, la denominación de "la Constitución del general Augusto Pinochet".

En síntesis, la trayectoria de la nue-

recto".

En el texto definitivo del Anteproyecto, la Comisión Ortúzar mantuvo esa composición tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados, fijando en doce el número de senadores designados, más los ex presidentes de la República por derecho propio. El Consejo de Estado, en cambio, rebajó a 120 el número de diputados -elegidos en votación directa- y rebajó a 26 el número de senadores electos por votación directa (dos por cada una de las trece regiones) más nueve senadores designados y los ex presidentes de la República, por derecho propio.

El texto definitivo de la Constitución (elaborado por la Comisión Fernández) mantuvo las normas del Consejo de Estado tanto en cuanto a la conformación de la Cámara de Diputados como del Senado, incorporando a éste último nueve senadores designados más los ex presidentes de la República.

Esta es otra de las materias en que Jaime Guzmán, junto con Sergio Diez y Enrique Ortúzar, coinciden hoy en parte con una de las reformas propuestas por la oposición: la conformación de la Cámara de Diputados con 150 miembros. ■

va Carta Fundamental fue la siguiente: la Constitución fue redactada, corregida y finalmente mutilada hasta lograr su versión definitiva por un total de treinta y una personas (sin considerar reemplazos o doble participación) que integraron tres organismos; la Comisión Ortúzar, siete miembros, que trabajó desde el 24 de septiembre de 1973 hasta el 31 de octubre de 1976; el Consejo de Estado, presidido por Jorge Alessandri, con dieciocho integrantes, que trabajó entre el 31 de octubre de 1978 y el 8 de julio de 1980; la Comisión Fernández (encabezada por el entonces Ministro del Interior Sergio Fernández) con siete integrantes que utilizó y/o transformó en apenas cuarenta días (8 de julio al 10 de agosto de 1980) la labor de siete años, realizando 175 cambios en el texto de la Carta Fundamental, 85 de ellos importantes y 59 fundamentales.

El trabajo de las dos Comisiones y del Consejo de Estado sufrió una curio-

sa curva de creciente censura; las Actas de la Comisión Ortúzar fueron hechas públicas íntegramente para regocijo de quienes buscan descubrir en ellas conflictos, temores, desconfianza, prejuicios y fobias que inspiraron a gran parte de los constituyentes. Las Actas del Consejo de Estado fueron declaradas "reservadas" por su presidente, Jorge Alessandri, resolución de la cual se arrepintió más tarde. De acuerdo a esa "reserva", las Actas sólo podrán ser publicadas con autorización del Presidente de la República, cosa que no ha ocurrido hasta ahora por razones obvias. Por último, en cuanto a la Comisión Fernández, sublimando el concepto de censura, se ignora si se levantaron Actas de lo tratado; en caso afirmativo, muchos presumen que fueron destruidas.

Los más optimistas, en fin, creen que ellas son de carácter secreto y se encuentran ocultas al abrigo de la curiosidad los analistas. ■

LA LARGA MARCHA DE LA REFORMA
CONSTITUCIONAL (II)

Un acuerdo en perspectiva

Ernesto Saul

Curioso destino el de la Constitución de 1980: siete años para darle forma, cuarenta días para mutilarla y transformarla casi por completo y 24 horas —un cinco de octubre de 1988— para desnudarla y exponerla a la crítica pública silenciada hasta entonces. ¿Cómo explicar ese brusco cambio de orientación de la brújula analítica?

La historia se remonta al 10 de noviembre de 1977, fecha en que el general Augusto Pinochet ponía su firma al pie de una nota dirigida al presidente

de la Comisión de Estudios de la Nueva Constitución, Enrique Ortúzar. En esa nota el general Pinochet reconocía en forma diplomática a los constituyentes por la lentitud del trabajo y bosquejaba "quince ideas básicas para plasmar los criterios institucionales que guían al gobierno". El documento, redactado con la ayuda de Jaime Guzmán, miembro también de la Comisión "sermoneada", fue el que permitió bautizar finalmente a la Carta Fundamental como "la Constitución de Pinochet".

Derrotado el general Pinochet en el plebiscito, el régimen y sus seguidores se enfrentaron a numerosas interrogantes: ¿Qué hacer con una Constitución que llevaba nombre y apellido? ¿Qué ocurriría si llegaba a la presidencia un candidato de oposición? ¿Qué era preferible: mantenerla o convertir algunas modificaciones? La oposición, por su parte, planteó abiertamente seis reformas a la Constitución, "razonables y urgentes" y orientadas a "restituir en toda su plenitud la soberanía popular y asegurar que los representantes que el pueblo elija en la próxima elección parlamentaria puedan ejercer, sin restricciones, su potestad constituyente". Se inició así el período de las "reformas constitucionales", que para los sectores gobiernistas ha significado distanciamiento del gobierno, dudas y contradicciones.

Las dudas de la UDI

En la Unión Demócrata Independiente, UDI, que preside Jaime Guzmán —uno de los redactores de la Constitución— abundan las dudas y las contradicciones. Hace apenas dos semanas, Guzmán señalaba que la UDI: "estaba de acuerdo con algunas de las reformas



Jaime Guzmán, el padre de la cretura, con dificultades para modificarla

propuestas por Renovación Nacional, que discrepaba de otras claramente y que un tercer grupo de reformas debían ser analizadas y discutidas antes de emitir un juicio formal". Pocos días más tarde, el mismo Guzmán declaraba enfáticamente: "la UDI no será comparsa de la estrategia opositora en el tema constitucional; por el contrario, la denunciaremos y la enfrentaremos resueltamente".

Parece oportuno recordar que dos de las principales reformas propuestas por la oposición coinciden casi totalmente

con las normas propuestas por el propio Jaime Guzmán como miembro de la Comisión Constituyente. Las disposiciones sobre reformas constitucionales que apoyó Guzmán en la Comisión Ortuzar, simplifican los trámites y establecían quórumos mucho más bajos que los de la Constitución vigente, ello, según el propio Guzmán, para evitar que hubiera disposiciones casi irreformables. En cuanto a la conformación de la Cámara de Diputados, el presidente de la UDI apoyó en su oportunidad que fuera integrada por 150

miembros, que es lo mismo que solicita hoy la oposición.

Pero las contradicciones dentro de la UDI no terminan allí. Otros de los integrantes de la directiva están abiertos a considerar reformas a la Constitución. Pablo Longueira, secretario general de la UDI, declaró: "estamos dispuestos a hacer algunas modificaciones a la Constitución y ya hace cinco años planteamos una flexibilización de los mecanismos para reformar la Constitución de 1980". Por su parte, Andrés Chadwick, integrante de la Comisión

Reforma constitucional: no dejes para mañana...

"Si se suman los sectores políticos que reclaman una pronta reforma constitucional, la mayoría en favor de éstas es aplastante. Y comprende tanto a la oposición como a significativos sectores del SI". La afirmación es de Jorge Molina, Subsecretario General del Partido Socialista (Núñez), abogado y experto constitucionalista actualmente integrante de la Comisión que estudia el proyecto de reforma constitucional en la Concertación de Partidos por la Democracia. Según Molina, "los escenarios en que se puede producir la reforma constitucional son dos: el primero, tiene como actor principal a la Junta de Gobierno y puede durar un año (el plazo concebido a Pinochet luego de la derrota); el segundo tiene como actores principales a los poderes Ejecutivo y Legislativo y su duración es indefinida".

En el primer caso, reforma vía Junta de Gobierno, debe tenerse en cuenta que según la cláusula Decimonovena transitoria, la Junta ejercerá mediante leyes las Potestades Constituyentes y Legislativas y que según la cláusula Decimocava debe actuar por unanimidad. En este escenario la trama parece simple: si hay unanimidad en la Junta, habrá reforma constitucional con gran rapidez. "Pero esta simplicidad no es tal -explica Molina- puesto que hasta ahora Pinochet y su delegado en la Junta parecen decididos a no abrir el cerro-

jo".

En caso de que la Junta de Gobierno acepte reformar la Constitución, debe convocar a plebiscito (Decimocavo, letra A). Este puede ser convocado para dilucidar entre dos alternativas: la planteada por la oposición y la planteada por los partidos gobiernistas.

Si la Junta de Gobierno no acepta reformar la Constitución, entra a regir el Capítulo XIV de la Carta Fundamental y los actores son: el Presidente de la República y el Congreso Nacional.

Antes de explicar el segundo escenario, Jorge Molina formula unas observaciones previas: "Cualquier diálogo o acomodamiento puede ser posible entre las fuerzas políticas que logren escaños en el Congreso. Asimismo, la situación será muy diferente según la correlación de fuerzas representadas y si el Presidente es o no el candidato triunfante de la oposición".

Todo ha sido estudiado para que el Congreso pueda pasearse con su nuevo y brillante plumaje dentro de una jaula de hierro. El momento comienza cuando, el 11 de marzo de 1990, asuman el Presidente y el Parlamento elegidos por sufragio universal. Ambos pueden iniciar proyectos de reformas de la Constitución, pero para que el proyecto prospere se requiere que las 3/5 partes de los Diputados y Senadores en ejercicio estén de acuerdo. Aún así, el Presidente puede rechazar el proyecto.

El Congreso debe saltar una vara más alta: las 3/4 partes de los miembros en ejercicio, vale decir 117 de 156 parlamentarios deben estar de acuerdo. Y no debe olvidarse que 16 miembros del Senado son designados "a dedo".

Ahora -acota Molina- si Ud. desea reformar la Constitución en lo relativo a las Bases de Institucionalidad (Capítulo I); Tribunal Constitucional (Capítulo VII); Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública (Capítulo X); y Consejo de Seguridad Nacional (Capítulo XI) no le bastará alcanzar esos complicados quórumos para imponer la reforma, sino que debe esperar hasta la próxima renovación conjunta de las Cámaras para que éstas ratifiquen por los 2/3 lo que Ud. ya obtuvo en una votación abierta en el Congreso anterior.

Otros temas como: modificación de las normas del plebiscito, disminución de las facultades del Presidente de la República, mayores atribuciones del Congreso y prerrogativas a los parlamentarios, requieren de la voluntad "conjunta" del Presidente de la República y de los 2/3 de cada Cámara.

"Ese mecanismo artificioso -concluye Molina- está hecho para enfrentar a un Presidente con un Congreso. ¿Pero, qué ocurrirá cuando el Presidente y el Congreso, en su gran mayoría sean opositores? Sin duda en ese momento se abrirán nuevas perspectivas".

Política de la UDI, señaló: "Es necesario introducir ciertas modificaciones a la Constitución que la perfeccionen y estudiar la posibilidad de analizar otras, que, aún cuando no se compartan íntegramente, sea necesario hacer".

Olvido nacionalista

Pablo Rodríguez Grez, proclamado candidato presidencial por el Partido del Sur y por Avanzada Nacional, se ha alzado como ardiente defensor de la Constitución vigente, olvidando las acerbas críticas que le merecieron a los sectores nacionalistas los esfuerzos de la Comisión Constituyente, a la que acusaron de "discrepar de los planteamientos constitucionales de la Junta de Gobierno". Pablo Rodríguez, refiriéndose a las reformas, señaló: Modificar ahora la Constitución será abrir la puerta y eso estaría constituyéndose en el principio del fin. Más tarde buscarán desmantelar la Carta Fundamental y la institucionalidad".

Conviene recordar lo que escribía Carlos Cruz-Coke para referirse al trabajo de la Comisión Ortuzar: "No por que los teóricos del papel de trabajo señalen que se incorporarán a la Constitución los detalles del escudo, la bandera nacional y el himno de Lillo, si es necesario, la Constitución va a ser nacionalista".

Avanzada Nacional, por su parte, en una declaración de su Comisión Política, señaló su "repudio" a las conversaciones sostenidas por Renovación Nacional y el Partido Demócrata Cristiano para concordar en un proyecto de modificación a la Carta Fundamental de 1980. Jorge Arturo Piat, vicepresidente de Avanzada, sintetizaba así esa crítica: "no resulta comprensible la insistencia de ciertos dirigentes políticos minoritarios que tratan de desconocer la decisión del 67% de la ciudadanía que en 1980 aprobó la Carta Fundamental".

No se oye padre

Haciendo caso omiso de las críticas, Renovación Nacional formuló su propio proyecto de reformas constitucionales cuidando de establecer contactos con el régimen, a través del Ministro del Interior Carlos Cáceres, y con



Concertación: primero fue el triunfo del NO, ahora es la modificación de la Constitución

la oposición por intermedio de la Democracia Cristiana.

El secretario general de Renovación Nacional, Andrés Allamand fue claro al definir la estrategia que seguirá esa colectividad en torno al proyecto de modificaciones a la Constitución. El dirigente reiteró que ahora es más fácil hacer cambios, porque terminado el gobierno militar entra en vigencia un sistema de reformas electorales que se revela como altamente "engorroso". "La etapa que vive el país -agregó Allamand- es la adecuada para alcanzar un entendimiento constitucional que afiance la estabilidad del sistema democrático".

En cuanto a las relaciones de Renovación Nacional con la Concertación Democrática, el primer paso lo constituyó la reunión de la directiva de RN, presidida por Sergio Onofre Jarpa, con su homóloga de la Democracia Cristiana, encabezada por Patricio Aylwin quien es también vocero de la Concertación. Al finalizar el encuentro, en el que se acordó la creación de una comisión "político-técnica" con el objeto de buscar fórmulas orientadas a lograr un entendimiento en materia de reformas constitucionales, los presidentes de ambas colectividades se mostraron optimistas. Jarpa señaló que si bien la Constitución conduce a una plena democracia, "hemos estimado que es conveniente introducirle algunas modifica-

ciones para mejorar su texto y adecuar algunas disposiciones a la realidad del país.

Patricio Aylwin, por su parte, destacó el interés de explorar caminos "para llegar a un consenso en torno a las reformas constitucionales entre los partidos democráticos que han manifestado una disposición positiva a esta búsqueda".

La Concertación Democrática, luego de superados los problemas formales derivados de la reunión entre Onofre Jarpa y Patricio Aylwin, que dieron lugar a críticas del Partido Humanista y del Partido Socialista (Núñez), acordó designar un conjunto de especialistas para que se constituyan en un grupo de trabajo junto a contrapartes de Renovación Nacional en la búsqueda de acuerdos en materia constitucional.

En cuanto a las relaciones con el Ministro del Interior, Carlos Cáceres, la Concertación Democrática decidió comunicar por escrito el texto de las reformas constitucionales "con el fin de que el gobierno no tenga pretextos fáciles para eludir su obligación de responder a las demandas concretas de cambios a la institucionalidad vigente". Se reafirmaba así el rechazo de la Concertación al veto del nombre de Luis Maira como integrante de la delegación opositora que debía entrevistarse con el Ministro Cáceres. ■

CASA
LA
MORADA

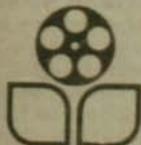
Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HQY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

13^o
**FESTIVAL
CINEUC**



Los Mejores filmes
del año

5 al 29 de enero
de 1989

Cine Arte
NORMANDIE

4 funciones diarias
15:30, 18:30, 21:30
y 24:15 horas.

El Kiosko

Diga, ¿no, ¿tiene "Le Monde"?

¿"Le Monde"?... Este... ¿y qué número?

Ese donde Pinocho dice que
se irá a cultivar la tierra.

Para volver a "Roma" cuando
lo manden llamar...

Ese mismo.

Se lo puedo conseguir. ¿Y por qué le interesa tanto?

Pa' llevárselo a las viejas de mi
tierra y se vayan preparando.

¿Por si se deja caer?

Eso es lo de menos: para preparar nos
por si le dan ganas de volver.

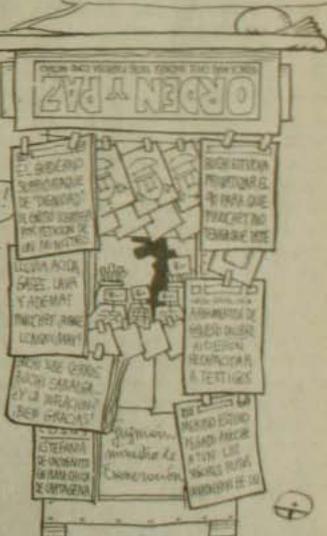
¿Ustedes estarían de acuerdo?

Mesmamente
que no, pus.

¿Y por qué?

¡Porque no somos
na de las chacras!

¡Chupalla!



Las corrientes más profundas del cambio político-electoral

José Joaquín Brunner

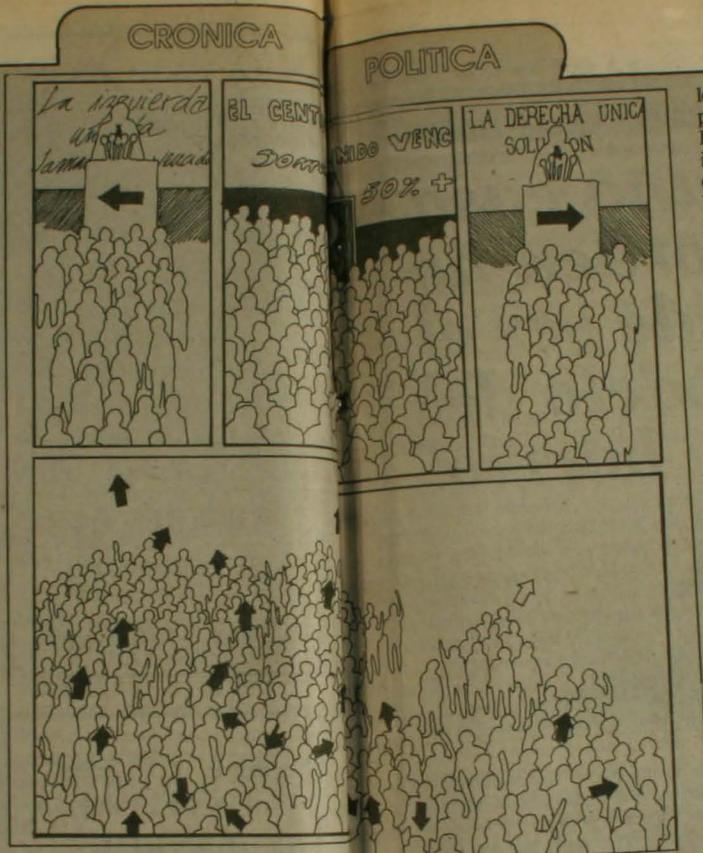
Según muestran las encuestas y parece coincidir gran parte de los analistas de la situación política chilena, la lucha electoral del año 1989 se reducirá, en buena medida, a la disputa por el centro político. En efecto, en torno a las posiciones de centro se sitúa no sólo una masa importante de los ciudadanos que declaran tener una "ubicación" en el espectro de centro-izquierda—alrededor de 30 por ciento de todos los votantes—sino, además, la mayoría de los que no toman posición cuando son interrogados en las encuestas o que manifiestan un bajo interés por la política. Digamos, alrededor de un 20 por ciento adicional de los votantes. Es decir, aproximadamente la mitad del país electoral está situada en el centro. Tiende a tener un voto moderado; se aleja de las propuestas extremas; se identifica con los partidos y con las figuras que expresan a ese centro. Las posiciones llamadas en general de derecha e izquierda comparten la otra mitad del electorado, habitualmente por mitades.

En otras palabras, el país no estaría ya más dividido en tres tercios electorales—una derecha, un centro y una izquierda—con peso similar cada uno—sino no que existiría un centro predominante con dos flancos de peso electoral semejante. A su vez, el centro no sería homogéneamente de centro, puesto que contiene una masa flotante—que alcanza a más de uno de cada tres electores de centro—que puede igualmente desplazarse hacia el centro-derecha o hacia el centro-izquierda, dependiendo de las circunstancias del momento, del tipo de elección, de los asuntos en juego, del clima cultural e intelectual predominante en la coyuntura, de los líderes del caso y de la percepción de riesgos y de ventajas del individuo, especialmente en plano de su seguridad (económica y de vida).

En torno del centro

Lo anterior explica que en confrontaciones a dos bandas—como la del plebiscito reciente—las posiciones en competencia tienden necesariamente a moderarse, aunque la confrontación asume rasgos de polarización; y que tanto la derecha como la izquierda necesitan proyectarse hacia el centro. Esto último en función de disputar a ese sector no-definido de votantes de centro, habitual aunque no exclusivamente ubicado en sectores de menores ingresos, relativamente de baja educación, de más mujeres que hombres, con más peso proporcional en provincias que en la Región Metropolitana, y en ciudades pequeñas antes que medianas o grandes. Este electorado de centro flotante no es moderado por convicción ideológica sino, más bien, por conveniencia y por estar orientado hacia donde se desplacen las mayorías en la búsqueda de cierto bienestar y seguridad.

Miradas las cosas con mayor perspectiva de tiempo ahora, podría decirse que el único éxito de la campaña del Sí, y parcialmente de Pinochet, fue acceder a esa votación de centro flotante, y conquistar una proporción bastante alta del mismo, hasta expandir la votación de la derecha y del nacional-pinochetismo a más de un 40%. En cambio, la votación del centro-por-convicción y de la izquierda no logró superar su marca previsible en demasiados puntos, en parte, tal vez, porque su propia composición la obligó a manejar un discurso y estilo que no logró penetrar en esos sectores flotantes del centro o bien, lo que es más posible, porque el NO carecía de cualquier capacidad real de ofrecer "satisfacciones" a este electorado. Es posible que en la próxima elección, en cambio, dicho electorado pudiera volcarse hacia la Oposición—alternativa esta vez real de Go-

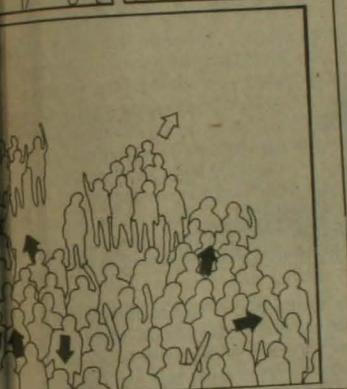
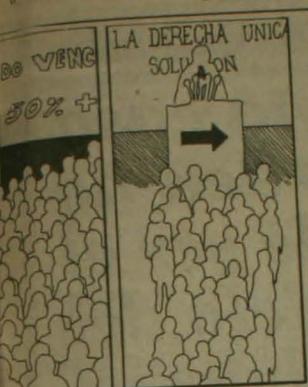


bierno— aumentando con ello la brecha entre la derecha y el resto del país electoral.

El esquema de análisis presentado debe ampliarse señalando que los sectores llamados de derecha e izquierda del espectro suman dentro de sí los votos "duros" de su respectivo extremo y los votos moderados o centripetos del sector. En la suma de ambos la que conforma el 25% de la votación nacional que hemos atribuido a cada uno de ellos. Lo anterior viene pues a reforzar la idea que existe centro predominante—el que incluso "penetra" en las zonas moderadas de la derecha e izquierda—y hace más necesaria aún la disputa por el voto moderado o tendencialmente centripeto.

Desde esta perspectiva, no cabe duda de que el PDC se encuentra en una ubicación históricamente privilegiada dentro del nuevo cuadro de tendencias emergentes. Pero su posición ya no es

POLÍTICA



monopólica como lo fue desde el momento de la declinación del Partido Radical. Ahora cabe imaginar que el PPD entrará a disputarle la votación del centro, desde una aventajada ubicación "a horcajadas" entre el centro y la izquierda. Potencialmente entonces, a corto plazo, el PPD tiene la capacidad efectiva de transformarse en un partido que entre a disputar palmo a palmo la votación desde el centro hacia la izquierda, obligando con ello al PDC a reubicarse en relación con su derecha y a la izquierda extrema a volverse más conservadora aún o renovarse.

Aproximaciones al centro: RN, PDC, PPD

En otras palabras, durante un buen tiempo tenderá a crecer la presión sobre el centro. Ello no sólo por la propia dinámica de un proceso de transición sino, más importantemente, por

los cambios más profundos que se han producido en el mapa electoral chileno. Desde la derecha, Renovación Nacional intenta asumir esos cambios, al igual desde el centro-izquierda lo hace el PPD. Este último tiene la ventaja, frente a RN, de no hallarse identificado por completo con su sector del espectro. RN es la derecha (aunque no toda la derecha) en la imagen del electorado, aunque pretenda proclamarse y ser reconocido como un partido de centro-derecha. En cambio, el PPD no aparece como un partido de izquierda a secas. Es más que esos, sobre todo en la imagen pública; incluso ayuda a ello el que la propia izquierda tradicional considere al PPD como un partido que cubre desde el centro hacia su izquierda.

Para el PDC las disyuntivas son claras, o insistir en su camino propio, creyendo que el mapa electoral no ha cambiado y forzando a los demás potenciales competidores a reconocerle a él solo el control del centro, o aliarse con su derecha o su izquierda. Para ocupar él solo el centro, el PDC necesitaría, primero que todo, que el PPD se descentrara y se corriera hacia la izquierda, ya sea desapareciendo en favor de un proceso de unidad socialista o bien entrando en alianzas sistemáticas con grupos como el PAIS o el PC. Si elige el otro camino, el de las alianzas, el PDC puede en realidad, hoy día, sólo pactar hacia su izquierda—como ocurre con su Coalición—, pues tiene por el momento vedada la "apertura" hacia la derecha.

Las candidaturas frente al desafío de ganar el centro

La designación de los candidatos, vista a la luz de este esquema—y más allá de los avatares de las querellas intrapartidarias e intragrupaciones oficialistas u opositoras—debería resultar, desde el punto de vista de la Oposición, en la figura que mejor le permita ganarse el voto flotante del centro y conquistar al mayor franja posible de la votación desde el centro hacia la derecha. De allí precisamente lo que se ha dado en llamar el "mejor derecho" de la DC y que todas las fuerzas de Oposición, tácitamente al menos, reconocen. En efecto, es un candidato DC el que hoy estaría en las mejores condiciones para llevarse la mayor parte del voto del cen-

tro (ideológico y flotante) y, dependiendo del candidato, irrumpir en la votación del centro hacia la derecha. Por su lado, el voto moderado de izquierda, así como el voto duro de la izquierda está, en principio, asegurado tras cualquiera que sea el candidato de la Concertación, siempre que el proceso de su designación no se vuelva demasiado odioso y provocativo para los aliados de la DC. Para el oficialismo, en cambio, la cuestión es más compleja, puesto que su posibilidad de ganar votos hacia el centro es menor (justamente porque allí están la DC y sus aliados de la Coalición más el PPD), y depende, en alguna medida, de la calidad "comparativa" de su candidato frente al candidato opositor. En otras palabras, los márgenes de nominación del candidato son más amplios para el lado de la Oposición que en el del oficialismo. Este último tiene que designar un candidato con capacidad de captar votos flotantes del centro según cual sea el candidato de la Concertación, cuya capacidad de ganar votos de ese centro flotante es de partida y por definición mayor.

De allí que pueda esperarse que la derecha irá sumiéndose, poco a poco, cada vez en mayores dificultades para decidir entre sus cuatro precandidatos—Rodríguez y Diez ya lanzados a la arena electoral, Büchi en proceso diario a ser proclamado y Jarpa que aguarda, con su partido, para ver cómo presentar su candidatura según cuál sea el candidato de la Oposición.

La gran cuestión que estará en juego este año es acaso los líderes políticos reconozcan o no—y con eso favorecen o detienen—los cambios que han venido produciéndose en el mapa electoral de Chile. Estos cambios apuntan al fortalecimiento de las tendencias democráticas de centro reformista y debilitan a las posiciones que se atrincheran a la derecha o la izquierda del espectro ideológico. Facilitan, asimismo, una completa redefinición del espectro desde el centro hacia la izquierda, proceso en el cual el PPD y los Partidos Socialistas pueden jugar el rol de pivotes, y poner en tensión al centro político del país y por ende, necesariamente, al PDC, fenómeno este último que representará el momento o la fase más delicada de todo el proceso de renovación política en curso. ■

GUILLERMO TORO, DE LA ALIANZA NACIONAL-LIBERAL:

"Cuando en una casa hay desorden no puede ser el modelo del barrio"

Victor Vaccaro

La directiva del Partido Alianza de Centro (PAC) constituido recientemente por la fusión de los Liberales y el Partido Nacional que encabeza Germán Riesco se reunió el miércoles 4 con el Ministro del Interior Carlos Cáceres. Los Nacional-Liberales, que acaban de presentar las firmas de adherentes legales en 5 regiones plantearon al jefe del Gabinete la integración de una comisión de diálogo con representantes del gobierno, de partidos políticos e independientes "para acordar una reforma de la Constitución" que empiece a regir en el próximo período presidencial, así como una nueva redacción para las leyes electorales y actos gubernativos acordes con el resultado del plebiscito.

Mientras los dirigentes del PAC informaban a los periodistas del resultado de su entrevista con el ministro, el Vicepresidente Guillermo Toro Alborno, notoriamente ausente en esa cita, concedía esta entrevista a CAUCE, en las oficinas que antes ocupó la dirección nacional del Partido Liberal (PL). Guillermo Toro, 49 años, master en administración de empresas y presidente del PL hasta 1986 fue principal promo-

tor de la unificación de Liberales y Republicanos, primero, y luego de ambos con el PN-Riesco. Le preguntamos las razones políticas que hicieron necesario el nacimiento del PAC:

"En 1983 nace el Movimiento Liberal, sobre la base de antiguos dirigentes, con el propósito de reconstruir un partido que convoque a todos los liberales dispersos después de 20 años de receso de esta gran corriente política, desde que concurrió en 1966 a la formación del Partido Nacional (PN) que fue el primer partido instrumental. Los dirigentes de la Juventud Liberal de esa época siempre nos definíamos por pertenecer a un centro laico y siempre pensamos en una gran alianza entre el Liberalismo y el Radicalismo. Nos consideramos herederos directos de Balmaceda y Arturo Alessandri. El liberalismo en Chile, a partir de la década de los 30 comenzó a entregarse a las fuerzas conservadoras".

-¿Lo atribuye a la defensa prioritaria de los intereses económicos?

-En Chile se produjo un maridaje entre liberales y conservadores por razones económicas que fatalmente tendría consecuencias políticas. La juventud

no aceptó esto y hoy seguimos siendo uno de los partidos más ideológicos del espectro político nacional, en lo bueno y en lo malo que eso significa. Para nosotros lo malo no es el ideologismo sino el sectarismo, que es algo completamente distinto.

-¿Y hoy esos liberales ideológicos se unen con el PN más pragmático?

-Ya no tenemos 20 años como en los años 60. Siendo ideológicos hemos adquirido un sentido muy práctico. Primero materializamos la Unión Liberal Republicana en 1987. Al poco tiempo recuperamos el nombre de Partido Liberal y ahora tenemos la secreta esperanza que los Nacionales también acepten ese nombre como el más adecuado. En cada fusión siempre hemos entregado la presidencia y los cargos claves, porque esa es la única manera de materializarlas. Miramos las cosas a largo plazo y esto no es muy común en política.

-¿Ustedes van a ser la nueva derecha chilena?

-No. Nuestro proyecto es crear un cuarto polo. Podría decirse que esta alianza con los Nacionales está desfasada en el tiempo. Nuestro trabajo por

muchos años ha sido llegar a una fusión con los republicanos y los socialdemócratas. Se quemó el pan en la puerta del horno. Hubo problemas en la hora undécima. Coyunturalmente se presentó esta fusión con los nacionales, que era nuestro tercer paso. Con esto vamos a tener terribles complicaciones en nuestro proyecto político que es crear un centro laico alternativo a la democracia cristiana.

—¿La complicación es que con el PN se derecha la Alianza de Centro?

—En general la militancia no es de derecha. Nos complica respecto a los socialdemócratas a quienes se les hace mucho más difícil entrar estando los nacionales. Pensamos que hay que reconstruir el Partido Radical en su expresión de los años 40 y eso queremos hacerlo nosotros, con un Estado promotor, con una honda preocupación por los trabajadores y un partido poderoso de clase media. El Radicalismo está atomizado y los pasos siguientes de nuestro proyecto eran integrarnos con las fuerzas radicales moderadas.

—¿Hay conversaciones al respecto con Silva Cimma?

—Los proyectos de fusión nunca tienen éxito si se trabajan desde las cúpulas. Es con encuentros en la base que se van creando puntos de interés común tanto en la contingencia política como en el plano ideológico, de manera que cuando se llega a la mesa de negociación de las cúpulas dirigentes ya la situación está madura. Eso lo estamos haciendo por años con los radicales. Desgraciadamente el PR tiene ciertas estructuras orgánicas un tanto inaccesibles. No están claras las graduaciones jerárquicas que existirían. Parece una pirámide muy ancha con una cúpula muy pequeña, aunque sabemos que no es así la realidad.

—¿Por qué sería imprescindible para Chile una cuarta fuerza?

—Porque la tesis de los tres tercios fatalmente impone una realidad pendular. Cuando fracasa uno de los tercios hay cambios violentos y polarización. Con cuatro polos y dos centros —lo cual es percibido por la ciudadanía como una realidad política— esos problemas se evitarían. Es necesaria una clarificación, hay demasiados partidos políticos y exceso de matices. Aquí se requieren grandes bloques parlamentarios, grandes agrupaciones políticas para dar estabilidad a la democracia y al

futuro gobierno, que va a tener un millón de problemas, por las expectativas.

—¿Esa estabilidad la da el centro de derecha o la centroizquierda?

—El PAC tiene una vertiente nacional y otra liberal, lo que hace que tengamos hasta ahora dos discursos y expresiones. El sector nacional preferiría un independiente de centroderecha como el Dr. Monckeberg o un José Miguel Barros. No es que a nosotros nos desagrade, pero preferiríamos una fórmula radical-socialdemócrata, pensando en nuestro proyecto político a largo plazo.

—¿La DC ha perdido el mejor derecho para proponer el candidato único?

Nuestro proyecto es crear un cuarto polo. El candidato depende mucho de lo que diga el PPD. El espectáculo político es muy malo. Terminar con el autoritarismo es tarea de todos. El proyecto de ley electoral es un suicidio para la derecha. No nos imaginamos un gobierno con un ministro de cada partido. La izquierda puede hacer un gran aporte a la construcción de la futura democracia

—F, obvio que cuando en una casa hay desorden es difícil que se le reconozca a sus moradores ser el modelo del barrio. Eso no quita que la DC siga siendo la primera fuerza política en este país. Lo que pasa es que ellos tienen que llegar a un acuerdo interno si pretenden un acuerdo de carácter nacional.

—¿Eso significa que apoyarían a un candidato de la DC?

—Sí hay bastante consenso en la oposición para que sea un democratacristiano, nosotros vamos a compartir esa candidatura. En nuestra opinión esta depende mucho de lo que diga el PPD.

—¿Por qué es tan decisiva la opinión del PPD?

—Porque el PPD, siendo un partido instrumental tiene una convocatoria de amplio espectro: tiene sectores de derecha significativos y de izquierda socialista que lo hace representativo de la oposición chilena en general.

—¿El que el PPD no haya presentado candidato lo convierte en árbitro?

—Yo no diría en árbitro pero sí en elemento sustantivo para la decisión final, por su representatividad política y por el evidente liderazgo que dentro de la oposición ejerce Ricardo Lagos. Eso hace que el PPD juegue un papel fundamental, a menos que cometa errores de carácter aislacionista respecto a las conversaciones. No parece posible que ello ocurra, por lo que el PPD tiene mucho que decir si el candidato será DC o PSD-PR o independiente de centro derecha. Será muy significativo también lo que diga el eje Núñez-Almeyda.

—¿Sugiere conflictos entre los socialistas y el PPD?

—Veo muy difícil que surjan posiciones disímiles entre el eje Núñez y Almeyda con el PPD. Pero si eso ocurriera neutralizaría este rol decisivo que tiene el PPD. En todo caso esto de los candidatos yo lo llamaría "el baile de los adolescentes tímidos". Todos están sentados esperando que los saquen a bailar y a veces salen solos. Salen algunas parejas a la pista pero cada uno lleva su propia melodía. Y todos están esperando la melodía que impere. Están al cateo de la laucha.

—¿Ustedes van a proponer un candidato propio?

—Personalmente pienso que no. Nosotros más bien planteamos principios y creo que como PAC vamos a tener que jugar en dos carriles por mucho tiempo: nos gusta un independiente de centroderecha pero también una fórmula radical-socialdemócrata.

—¿Cuál es entonces su opción entre Eugenio Velasco y Silva Cimma?

—Para que esta opción tenga real validez tiene que ser una sola. No me haga pelear con ninguno de los dos. Ambos son válidos o un tercero. No es cuestión de personas, sino de un pensamiento que dé respuesta a lo que los chilenos piensan.

—¿Cuando habla de un tercero está pensando en Martínez Sotomayor?

—Definitivamente no, porque Martí-

nez Sotomayor no tuvo una posición clara frente a la dictadura. Cuando hablamos de un radical-socialdemócrata estamos refiriéndonos a personas absolutamente definidas por la desautorización.

—¿Cuán grave es el deterioro que la dictadura produjo en lo político?

—Todo el sistema político ha sido afectado gravemente. Hay que rehabilitar a la clase política. Su nivel de prestigio está cercano al cero y lógicamente la dictadura en nada contribuye a mejorar esta imagen. El espectáculo político es muy malo por culpa del régimen, aunque algunos creen que lo están haciendo muy bien. La gente se aburre y va poco al estadio. Además el árbitro es sumamente saquero, raya la cancha y cambia las reglas como le da la gana. Este es un problema que nos va a acompañar por más de una década. Tenemos que crear una nueva generación que entienda lo que es la democracia y contrarreste la penetración de la dictadura en todo el tejido social y en la conducta individual que hace que el autoritarismo lo impregne todo. Por eso existen las divisiones, los conflictos y la falta de generosidad tanto en la oposición como en los partidarios del gobierno. La sociedad chilena está retrasada en términos cívicos, políticos y democráticos. Terminar con todas las expresiones del autoritarismo es tarea de todos los partidos, o no habrá democracia.

—¿Qué opina del proyecto de ley para elegir el parlamento?

—El proyecto de ley es un absurdo y un suicidio para la derecha. En el corto plazo espera que le dé la mitad del parlamento con una mayoría de votos. Pero significará ya en 1994 la desaparición absoluta de la derecha, lo que sería negativo porque ella es el freno, así como la izquierda es el acelerador de un proceso de cambio, que es un coche cuyo conductor es el centro.

—¿Cree que el gobierno terminará modificando el famoso proyecto?

—O se modifica ahora o no se modifica jamás, porque en ningún país del mundo los beneficiados por una ley electoral la van a cambiar. El 90% de los partidos o se ponen de acuerdo so-

bre esto o desaparecen. Muy pocos han entendido esto y siguen pensando en la reforma constitucional.

—¿Y usted no?

—Personalmente me importa un rábano la Constitución. Ya la cambiaremos. Lo que necesito es una ley electoral que me permita existir para cambiar la Constitución. Pienso que es muy difícil concordar listas compensatorias. La única posibilidad dentro del sistema sería permitir los pactos. En todo caso eso va a liquidar a los partidos pequeños, lo que no es malo, sino que partidos con votación significativa no tengan representación proporcional.

—¿Están por una convención para la designación del candidato?

—El PAC no es partidario de una



convención de todas las fuerzas sociales porque llega mucho contrabando y muchas correas de transmisión. Nosotros estamos por un cónclave para definir el pacto de gobernabilidad en la concertación. En cuanto a fórmulas de gobierno, privilegiamos la Coalición de Centro de seis partidos.

—¿Con eso no achican la base de apoyo del gobierno de transición?

—No nos imaginamos un gobierno con un ministro de cada partido. Es evidente que el PPD y el socialismo renovado tienen un lugar en la Coalición y confiamos que terminarán incorporándose. Les espera un sillón de primera clase.

—¿Por qué usted no fue a la conversación con el ministro Cáceres?

—El criterio que aplicamos es que a cada instancia deben ir aquellas perso-

nas que tengan un mejor discurso para ese interlocutor. Mi planteamiento fue que para conversar con el gobierno debía ir una mayoría Nacional, así como si mañana hablamos con los radicales o la izquierda debe haber una mayoría liberal.

—¿Encabezaría una delegación para conversar con el PAIS?

—Por supuesto. Del PAIS esperamos una conducta absolutamente responsable y una definición perentoria frente a la violencia. Esperaríamos también conocer sus proyectos de mediano y largo plazo para saber a qué atenernos. Esperaríamos un compromiso muy fuerte, si no de apoyo por lo menos de neutralidad frente al futuro gobierno de transición.

—¿Qué esperan de las conversaciones con Cáceres?

—El gobierno dice querer establecer un diálogo con la oposición pero en el fondo no lo quiere. Por eso puso tantas condiciones y vetó a Luis Maira. El diálogo sólo es posible sin condiciones por ningún lado. Lo más lógico es que el diálogo sea entre los partidos. Habrá que hablar con la UDI también. Tenemos que comenzar a conversar en Chile, nos gusten o no nuestros interlocutores.

—¿Este año es el verdaderamente decisivo?

—Creo que es un hito importante más. No pienso ni

en el paraíso ni en el infierno. Yo creo que comenzamos a recuperar la democracia con el plebiscito. La derecha es un proyecto político fracasado y no ha aprendido nada. La izquierda está en un crisol en el cual podemos depositar esperanzas de un gran aporte en la construcción de la futura democracia.

—¿Y el centro sigue mirándose el ombligo?

Exacto. Todavía está narcisista y no ha entrado en ese proceso de reflexión crítica al que los liberales deseamos también contribuir.

Creo que el futuro de Chile va a necesitar mucha generosidad de parte de los dirigentes políticos, mucha paciencia de parte de los ciudadanos y mucha fortaleza de las Fuerzas Armadas para no ceder ante los cánticos de los sectores golpistas. ■

PARTIDO POR LA DEMOCRACIA

A un año de existencia, el instrumento no desafina

Hace exactamente un año, en una multitudinaria reunión en el Círculo Español, nació el Partido por la Democracia, PPD, definido como "un instrumento abierto a todos los chilenos sin exclusiones y sin otra limitación que suscribir los principios básicos del régimen democrático".

La aparición del PPD en la escena política no era la siembra de una semilla buscando terreno fértil para desarrollarse. Había más que

eso: raíces que se habían forjado en la lucha contra la dictadura. "En el año 87 -señala Guillermo del Valle, actual tesoro del PPD- un segmento de la izquierda chilena, o sea el PS-Núñez y los sectores de izquierda que estábamos en el CIEL (Comité de Izquierda por las Elecciones Libres) habíamos asumido la opción de la campaña por elecciones libres, la convocatoria a la inscripción de los chilenos en los registros electorales y la definición clara en torno a un camino de salida política a la crisis nacional. Estas ideas encontraron eco en los sectores independientes de izquierda y de derecha, y en el Partido Republicano. De la suma de estas fuerzas surgió el Partido por la Democracia".

El PPD dio sus primeros pasos en momentos difíciles. El plebiscito que formaba parte del itinerario institucional del régimen, era una realidad, y las inscripciones electorales, aunque mar-

chando a paso lento, alcanzaban ya a cuatro millones de inscritos. Quedaban dos opciones: o marginarse del proceso o inscribir el partido utilizando la legalidad del régimen para luego derrotarlo.

La decisión fue unánime: enfrentar al régimen en su propio terreno. Desde ese momento la Directiva Central presidida por el socialista Ricardo Lagos e integrada por el ex presidente del Partido Republicano, Armando Jaramillo y el presidente del Grupo de los 24 y ex Ministro Manuel Sanhueza, como vicepresidentes; Jorge Schaulson, radical, como Secretario General y Rodrigo González, Mapu, como Tesoro, se dio a la tarea de organizar la campaña destinada a recolectar 35 mil firmas que permitieran la inscripción legal.

Recolectar las firmas necesarias para la inscripción del partido fue una la-

bor de animación democrática en las ciudades, de generación de una mística política en la población. El PPD se mostró como un canal abierto a mucha gente, y ese fue un símbolo que le permitió pese a lo restringido del tiempo, cumplir con la meta de la inscripción.

El trabajo realizado definió un estilo distinto que dio lugar a la participación de la gente común y corriente. "Este es un partido de ciudadanos -dice Del Valle- donde la gente trabaja de puerta a puerta, se inscribe, participa en Juntas de Vecinos, participa de sus sindicatos, de la vida cultural, en definitiva hace las cosas que sabe hacer. Esa es la gran virtud del PPD: un partido en donde la participación de la gente la liga, la conecta a su vida cotidiana".

Este "partido de ciudadanos" tuvo su prueba de fuego en el plebiscito. Surgido justamente como "instrumen-



to" para enfrentar las exigencias que éste demandaba a las organizaciones políticas democráticas, volcó entera su organización a ese efecto. Junto con el Partido Humanista y la Democracia Cristiana, tuvo la misión de cubrir con apoderados del NO las mesas de votación de más de 300 comunas a lo largo del país. Y cumplió: una red de alrededor de 22 mil apoderados del PPD se desplegó el pasado 5 de octubre en casi todos los recintos de votación del país. La mayoría de ellos eran jóvenes que no habían votado nunca y que asumieron esta tarea con una inmensa responsabilidad. Para Gonzalo Daniel Martner, dirigente del PPD que tuvo a su cargo el sistema de cómputo paralelo del Comando del NO, la participación de los jóvenes revela que para ellos "esta lucha cívica se convirtió en alternativa de lucha y participación; era la alternativa de participación a lo que fue la lucha callejera".

¿Sólo "instrumental"?

Y así ha arribado el PPD al primer año de vida. Con una sensación de satisfacción que es fácil de constatar entre dirigentes y militantes que atiborran su nuevo local de calle Padre Luis Valdivia 333. Una satisfacción que se convierte en orgullo no disimulado cuando hacen presente la posición de liderazgo nacional incuestionado que ha alcanzado su presidente, Ricardo Lagos, que conmocionó al país en abril del año pasado cuando por intermedio de las pantallas de televisión interpeló directamente al general Pinochet.

Al cabo de este primer año de existencia, el PPD ha probado sobradamente, además, su capacidad como partido "instrumental". Más aún la idea misma de los partidos-instrumentos ha obtenido tarjeta de ciudadanía entre los conceptos políticos relevantes para cualquier análisis. Tanto que ha sido aceptada como ejemplo a seguir incluso entre quienes la miraban hasta hace poco con una indiferencia no carente de recelo, como ha ocurrido recientemente al constituirse el segundo partido instrumental que ve la luz en menos de un año: el PAIS.

Pero a diferencia de los seres humanos, que deben esperar hasta la pubertad, a los partidos políticos las crisis de identidad le vienen a poco de apren-



Un liderazgo nacional indiscutido

der a caminar. Y ese es el caso del PPD, que no se muestra muy cómodo reducido al marco de esa definición instrumental original y ahora parece buscar algo más. Por lo pronto, está elaborando un programa, lo que si bien no niega tal carácter instrumental, le confiere al "instrumento" una alcumía que no todos tienen y, sobre todo, lo proyecta en el tiempo bastante más allá de la vida útil normal de otros instrumentos. Y no es todo. En la búsqueda de su identidad el PPD ha llegado a configurar un interesante debate interno entre quienes lo entienden como una fuerza política con vida y proyección propia, destinada a ocupar un espacio permanente en el escenario político nacional en el que se situaría en la "centro-izquierda", y quienes son más cautos a la hora de calificar la proyección y permanencia del "instrumento", contentándose con su definición como una "fuerza por cambio" que cumple una función estrictamente relacionada con el momento presente.

Entre los primeros se encuentra el cientista social Eugenio Tironi, quien prácticamente abrió el debate con una opinión expresada en el diario La Época hace un par de semanas atrás. Consultado por CAUCE, Tironi resumió

su punto de vista señalando: "En cierto modo el PPD, quiéranlo o no sus dirigentes, encarna mucho de los valores del viejo centro secular, progresista, que representó en su momento el Partido Radical. Es muy peculiar que buena parte de la intelectualidad radical de los años 60 y de los jóvenes de los años 70 estén en el PPD, además de toda la élite del centro DC de los 60. Su emergencia -agrega- modifica el centro político, que ya no es monopolio de un partido, es un centro político distinto porque la vieja segmentación entre laicos y católicos deja de tener lugar. En cierto modo el PPD se sale de ese dilema, porque supera esa polaridad laico-cristiana, porque tiene tanto laicos como cristianos, pero ambos comparten una visión secular de la política".

Para Tironi, hoy en día todas las fuerzas tienden a mirar al centro, incluida la derecha "que se viste de centro-derecha". Y también el PAIS "aunque lo niegue, pero el sólo hecho que busque ese nombre anodino para bautizarse, que busque a Maira y no a alguien declaradamente marxista-leninista para representarlo, lo hace mirar hacia el centro". Agrega que "no se trata de que el PPD se defina como un partido de centro o de izquierda, ese tipo de posi-

cionamiento no lo define la voluntad de un dirigente sino que se establece a través de la mano invisible de la opinión pública y el juego de interacción con los demás partidos de oposición. El hecho que surja el PAIS empuja automáticamente al PPD hacia el centro; el hecho que surja Renovación Nacional con sus características actuales empuja automáticamente a la DC hacia la izquierda, por decirlo así".

Y termina cáustico: "Entiendo que hay gente que ni siquiera quiere que se hable de esto porque siente vergüenza de estar en el centro. Eso se debe a que el centro está desprestigiado en las élites de izquierda que sienten que ubicarse allí es como tener Sida. Es la típica cultura de los años 60 en que todos fuimos educados, pero la verdad es que hoy quien mejor corporiza al centro, mayor acogida tiene ante la opinión pública".

En el otro extremo del debate se ubica Jaime Estévez, actual Presidente del regional Metropolitano del PPD y miembro del Comité Ejecutivo del Partido Socialista. Para él, la tesis de Tironi es equivocada porque "no corresponde a la realidad nacional". Y explica: "El PPD es una fuerza de cambio; una fuerza que reúne un sentimiento nacional por el cambio y por lo tanto radicalmente opuesta a la situación presente".

Desde esa perspectiva me parece un excesivo ideologismo tratar de hacer un análisis psicológico sobre el centro, la derecha o la izquierda, que son conceptos anacrónicos. Uno de los grandes problemas de la política chilena ha sido el exceso de ideologías. Eso es lo que ha matado gran parte de los proyectos trascendentales que ha tenido este país: el esfuerzo de algunos intelectuales por sobreideologizarlo todo". Y agrega enfático: "¿Qué significa hoy día derecha, centro o izquierda de acuerdo a lo tradicional? La derecha es la conservación, la izquierda es el cambio y el centro es un compromiso. ¿Quién está hoy día por la conservación de lo existente?: la dictadura. Entonces, ¿es posible una situación de centro? no, no lo es; cuando hay una dictadura no hay posiciones intermedias: no hay posición intermedia entre dictadura y democracia".

Estévez no elude ningún problema. Por eso agrega: "La sociedad tiene dos

tipos de conflicto, uno político entre dictadura y democracia y otro económico: los intereses de los capitales y los intereses de los trabajadores. No se puede decir que la posición de centro es la que defiende lo avanzado en lo político y lo conservador en lo económico, porque tampoco corresponde ni a lo que el PPD quiere hacer ni a lo que el país necesita. Es completamente inviable pensar en la mantención del modelo económico, si eso se entiende por centrista, porque esos modelos económicos sólo son posibles con represión dictatorial".

"En síntesis -concluye- hoy día no son válidos los conceptos de derecha, centro o izquierda. No corresponden a la realidad del país, no es la manera en que el PPD asume la política. El PPD es una fuerza nacional de oposición a la dictadura, por lo tanto es una fuerza de cambio".

Ahora elecciones internas

Este adolescente que es el PPD, con sus típicos problemas de identidad y crecimiento, va ahora a elecciones. En su Consejo General realizado los días 9 y 10 de diciembre recién pasados convocó a un proceso eleccionario -que se realizará el próximo 29 de enero- con el objeto de elegir por voto directo y secreto de sus afiliados a todos sus dirigentes, comenzando por las Comunas y terminando en la Directiva Central, compuesta por 32 miembros elegidos y los 13 presidentes regionales. Con esta elección, según los dirigentes del PPD, se intenta corregir el desliz forzado en que incurrió el partido cuando en agosto del año pasado, en plena campaña plebiscitaria, debió designar "a dedo" a sus dirigentes en todos los niveles.

Además unos días antes -el 21 de enero- los pedepistas deberán acudir también a las urnas para aprobar o rechazar el nuevo Reglamento de su organización. Este incluye entre otras cosas la modificación de su lema (antes era "Un Camino Para Chile" y a partir de ahora será "La Fuerza del Cambio") y el principio de estimular la presencia de las mujeres en las instancias directivas del partido. Para esto último se establece que a los menos una quinta parte de todas las instancias de dirección deben estar compuestas por mujeres,

incluida la Mesa Directiva, para la cual se estipula que por lo menos una vicepresidente debe corresponder a una mujer.

María Antonieta Saa, de la Directiva Central del PPD afirma que ese 20 por ciento constituye una "discriminación positiva" y explica: "es una medida correctora, pues en el fondo pone en condiciones de igualdad a las mujeres para ejercer cargos de dirección. Hace posible que el 50 por ciento de la población y el 52 por ciento del electorado esté presente. Lo justo y democrático sería la misma proporción, pero todavía existen razones culturales y sociales que lo impiden. No se trata de darles un regalo a las mujeres, sino de darles oportunidades a las mujeres capaces. Mucha gente están en contra porque se piensa que atropella la libertad, pero la libertad forma un binomio inseparable con la igualdad".

Así, entre crisis de identidad, elecciones y discriminaciones positivas, el PPD cumplió su primer año de vida como partido "instrumental". Y hay que reconocer que se trata de un instrumento que todavía no desafina. (Ramón Montes, Jacqueline Tichauer, Ernesto Saul). ■


EL NUEVO GRUPO
 presenta
Frankie & Johnny
 en el claro de Luna
 de TERRENCE McNALLY

COR

**MARIA E. DUVAUCHELLE
& JULIO JUNG**

Dirección
Joanne Pottlitzer

Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
 Sábado 20 y 22:30 Horas
 Domingo 19:30 Horas

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
 Los Leones 238 • Fono 2311099

TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

Un diálogo que recién comienza

En dos oportunidades se han reunido públicamente representantes del mundo empresarial y dirigentes sindicales. Empresariado prefiere hablar de "integración social" en lugar de "concertación". En la ruta de la concertación los trabajadores plantean salario mínimo digno, políticas tendientes al aumento de la contratación, mayor estabilidad en el trabajo, flexibilidad en la negociación colectiva y la recuperación del derecho a huelga.

Fernando Echeverría



das, los trabajadores activos tendrán presente las situaciones de aquellos que no participan en la producción; pero no todas las demandas que ellos levantan son de carácter económico; están todas aquellas que dicen relación con la legislación laboral, las condiciones de trabajo y tantas otras.

La concertación debe ser un proceso que apunte a la generación de una amplia base de entendimiento entre los actores del mundo del trabajo tendiente a darle estabilidad al funcionamiento de las empresas y por ende al manejo de la economía, a cambio de una mejoría en las condiciones de los trabajadores.

Los temas de la concertación

Los temas de la agenda de la concertación para el futuro inmediato son: salario mínimo digno, que debe ser fijado por el Estado una vez convenido entre las partes; políticas tendientes al aumento de la contratación y de mayor es-

tabilidad en el empleo; flexibilización de los mecanismos de negociación colectiva, donde la pactación de los contratos no tenga como única referencia la empresa, recogiendo los puntos de vista expresados recientemente

sociales de amplio impacto en los sectores más postergados, lo que sólo se puede hacer con una activa intervención del Estado.

Enfrentado así el problema de la desintegración, herencia agravada en estos 15 años, queda saber si con ello están todos los problemas derivados de las relaciones del trabajo resueltos. A simple vista no: las tensiones acumuladas en las empresas y en el manejo general de la economía no se darán por superadas por el simple hecho que el país asuma solidariamente la situación de los excluidos.

Chile requiere avanzar en forma paralela en el proceso de integración y en el de concertación, que es el que se debe establecer entre empresarios y trabajadores. No es porque hay grandes masas excluidas que será posible pedirle a los trabajadores que dejen de plantear sus reivindicaciones. Está claro también que, a la hora de hacer las deman-

zaciones sindicales y que sólo ha venido a prosperar una vez acontecido el Plebiscito.

Es necesario hacer algunos comentarios respecto de la temática planteada por Manuel Feliú, dirigente máximo de los empresarios, en su discurso del Teatro Ducal el Lunes 19 de diciembre. En primer lugar hay que destacar la resuelta petición que han hecho a Pinochet para resolver la situación de los dirigentes Bustos y Martínez, que permanecen relegados. También son interesantes los 8 desafíos pendientes que tiene la empresa: empleo para los jóvenes; capacitación profesional; mejorar la salud; mejor calidad de la educación fiscal; esparcimiento juvenil sano; reintegrar a personas de la tercera edad; y corregir la legislación social, aunque sobre este punto agregó "si es necesario hacerlo".

Entrando en lo medular de su intervención, lo que ha planteado como opción empresarial es la "integración social", en vez de la concertación; la que "se presta para sospechar intenciones de pactar entre empresarios y trabajadores, a costa de terceros más débiles o menos organizados".

Tarea nacional

Es indudable que el país ha vivido un agudo proceso de desintegración social, que ha llevado a millares de com-

intereses de todo el país, materia en la cual de seguro existirán más coincidencias de las que a primera vista aparecen; ya que los trabajadores son y serán partidarios de la estabilidad, la industrialización, el crecimiento, las exportaciones, por nombrar sólo algunos aspectos.

Si este es el camino de avance, los trabajadores responderán elevando compromiso y eficiencia en cada una de las empresas.

La concertación es un medio para enfrentar los puntos de disputa y desacuerdo (expresados o latentes) entre trabajadores y empresarios, que no pueden ser obviados si se trata de encontrar soluciones armoniosas que reduzcan la conflictividad laboral en aras del desarrollo económico.

Entender la concertación como algo propio del mundo del trabajo y diferenciado de la integración social, permitirá que se pueda dar inicio a un proceso de entendimiento, que será la contribución que empresarios y trabajadores a la estabilidad democrática. ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena

de Abril a Julio y

MARTIN RIVAS

de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gerner)

de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART
COMPANÍA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346

INCENDIO Y MUERTE EN LA CALLE SAN FRANCISCO

La rebelión de los muchachos sin mañana

Osvaldo Muray

El 18 de noviembre de 1988, en horas de la noche y cuando las sombras y la calma aquietaban la ciudad, un grupo de unos 15 hombres y mujeres jóvenes comenzaron una extraña operación en los alrededores de la vieja casona ubicada en calle San Francisco 1158, en Santiago. Trepano por el costado de viejas murallas de adobe, algunos de los invasores penetraron por el techo al interior de la casona.

Adentro, unos doscientos muchachos entre seis y 19 años, cobijados allí por disposición de diversos tribunales de Menores y al cargo, esa noche, de unos 10 funcionarios. Eso no era una cárcel, tampoco un colegio. Una mezcla híbrida de ambos sistemas, aunque sin armas, ni sirena ni alarma, ni rejas ni celdas. Algo que sólo puede prosperar en Chile, donde todo está en fase de experimentación; un país que pareciera estar construyendo de nuevo, pero basado en una filosofía del absurdo, de pesadillas dignas de Fellini y no de un régimen militar dispuesto a apretar el gatillo a la primera sospecha.

Porque allí en su interior, hay (había) mocosos de seis años cuyo único pecado fue nacer en el Chile de la Seguridad Nacional, no haber comido nunca dos días seguidos, desconocer los juguetes transformer, los colegios de la "hig society" local, tener un padre seguramente cesante o delincuente, una madre dedicada a la prostitución o, sencillamente haber sido lanzado a la calle por ser un "cachó".

Junto a esos niños, reclusos allí en "protección" (no es un sarcasmo del periodista), también había un centenar de muchachos de 12 a 19 años, casi todos "caneros viejos", según la jerga delictual, ex convictos de los penales de menores (Pueñe Alto, por ejemplo), procesados por robos, hurtos, violaciones, sodomía, agresiones, acuchillamientos y asesinatos.

Los invasores llegaron silenciosamente al interior y de pronto los guardias se vieron enfrentados a varios desconocidos y a un conocido: el "Huacho

Chico", un azevado delincuente que se había dado a la fuga en horas de la mañana. El "Huacho Chico", de 16 años, portaba un arma de fuego. Estaba ebrio y drogado y su misión era liberar a sus compañeros de delitos pero también matar al jefe de turno, por el cual sentía un terrible odio.

El aludido se escapó por entre los camarotes y en la batahola que siguió cuando muchos intentaban ganar la calle, el "Huacho Chico" no pudo consumar su venganza. De esa manera se dieron a la fuga 71 internos de los califica-

do y se dejaron por muerto. Pero Julio no murió y se reponía lentamente de una emboscada que pudo ser mortal.

Esa fue la quinta y más sonada fuga de 1988. Faltaba la "Gran fuga", la que iba a cerrar el año del plebiscito.

Un voluntario

El 31 de diciembre fue día libre para Carlos Manuel Valenzuela Becerra, funcionario experto en el cuidado de menores en situación irregular. Valenzuela cumplía el cargo de jefe de turno



Carlos Valenzuela, conversa con CAUCE

dos como "de alta peligrosidad".

Tras la fuga, los funcionarios recibieron la ayuda de carabineros de la cercana Cuarta Comisaría. Uno de los cuidadores, Cristián Julio, salió acompañado de una patrulla policial y pudo reconocer a varios de los evadidos, los que fueron recapturados.

Varias noches después, Cristián Julio caminaba por calle San Diego rumbo a su hogar. En una esquina sombría, una patota de unos 10 muchachos, le atacó sorpresivamente. Lo apuñalaron, patearon, golpearon con palos

diurno en el Hogar de calle San Francisco. Per esa noche iba a suspender su descanso y su reunión familiar, para cumplir un turno extra de refuerzo, ya que se presumía que la última noche del año podría ser conflictiva.

Mientras en su hogar se preparaba la cena de año nuevo y todo el mundo esperaba con cierta animada tensión las doce de la noche, Valenzuela hacía su entrada a la casona de calle San Francisco a las 20.30 horas. Ese turno extra le iba a significar una gratificación para tonificar su economía hogareña.

En el día hubo una celebración con muchas visitas en el llamado Patio Escolar, con el objeto que participaran del jolgorio los internos que no tenían parientes ni visitantes, para que no se sintieran más alejados de la mano de Dios de lo que ya estaban.

A las 20.30 aún no se acostaban puesto que las visitas recién comenzaban a hacer abandono del establecimiento. Pasadas las 9 de la noche, ya estaban todos en su pabellones-dormitorios. Pero algo había en el aire.

Un poco más temprano, la madre de uno de los internos pidió su carnet para retirarse y le confidenció a un inspector que los muchachos "peligrosos" preparaban un motín y fuga. La mujer sintió miedo (recibió la confidencia de su hijo) y por ello se marchaba.

El encargado del Hogar llamó a Carabineros y tres funcionarios de la 4ª Comisaría fueron a echar una mirada. Esa visita no frustró la fuga, sólo la aplazó. Pasadas las 22 horas, se oía en el ambiente algo raro poco común. Los muchachos del pabellón Villalobos (un ex maestro del hogar) pedían permiso a cada rato para ir al baño. Otros, se mostraban visiblemente drogados (los familiares les entran "pepas" y marihuana), en suma, la tensión se podía cortar con un cuchillo.

En una noche normal, por cada pabellón de internos peligrosos (ex reos comunes) que en el Hogar estaban de paso mientras se juzgaba su discernimiento por los tribunales de menores, hay dos funcionarios.

En suma, diez en el hogar. Pero esa noche de Año Nuevo, había tres hombres de refuerzo y... claro, inquietante coincidencia: tres guardianes.

Luego de servirles la cena, los muchachos fueron sometidos a un severo allanamiento, especialmente los calzoncillos donde esconden cigarrillos (de yerba generalmente), pepas y otros estimulantes. Luego, a la cama. A las 23.30 se ordenó apagar el televisor. Luego, silencio. El pabellón Villalobos tiene (tenía) 7 metros de ancho por 35 de largo y en su interior se alineaban camarotes en ambos lados para albergar, en ese momento, a cincuenta internos de alta peligrosidad. Al centro de los camarotes, quedaba un pasillo de un metro 50 de ancho. La construcción era de adobe y tablas, reseca por los calores de los últimos días y de los últimos sesenta años, antigüedad cronológica del establecimiento.

Faltaban diez minutos para las doce, recuerda Valenzuela, y estábamos

todos tensos, preocupados. Olfamos que algo se estaba fraguando, pero no sabíamos qué, ni dónde.

De pronto, se escucharon dos fuertes detonaciones, muy cercanas, lo que pudo pasar inadvertido en momentos que en toda la ciudad estallaban cohetes, petardos, viejas y voladores. Pero las detonaciones no provenían de la calle, eran del interior del Hogar.

Valenzuela le preguntó a un compañero y éste le tranquilizó diciéndole que no había nada irregular. El reloj caminaba cada vez más aprisa mientras los punteros corrían a juntarse sobre el número doce.

Faltaban siete minutos para el año 1989, cuando del pabellón Villalobos surgió un coro infernal de gritos y pedidos de auxilio. Los guardias corrieron al lugar amagado por los gritos. A media distancia y sobre camarotes colocados al medio del pasillo, ardía un montón de colchones de espuma plástica, altamente combustibles y expidiendo un humo acre que ahogaba.

Los guardias que llegaron a rescatar a los muchachos, fueron repelidos a golpes de palos, puñetes, patadas y atacados con vidrios. Valenzuela corrió donde el telefonista y le gritó que llamara a los bomberos, pero los teléfonos estaban ocupados. Llama a la Cuarta—le urgíó—refiriendo a la Comisaría del sector. La comunicación fue instantánea y se dio cuenta de lo que sucedía.

Fue milagroso, recuerda Valenzuela, cómo llegaron los bomberos y los carabineros.

Entretanto, los cuidadores sacaban niños al patio de la piscina donde estaban a salvo y otros trataban de rescatar a los muchachos atrapados al fondo del pabellón Villalobos, separados por la cortina de fuego de los colchones encendidos. Uno de los guardias, José Salazar, corrió al patio de la piscina con un niño herido cuando fue interceptado por un interno que lo agredió a patadas y puñetes, poniendo en peligro la vida de ambos. Hay gente—dice Valenzuela—que nos acusa de tener las puertas cerradas. Eso jamás se hace por seguridad de los guardias. Si un guardia entra a un pabellón de peligrosos y queda encerrado con los "patos malos", es un hombre muerto: ¿Cómo vamos a cerrar los pabellones que serían trampas mortales para nosotros mismos?

Lo que pasa es que los muchachos encendieron el fuego al medio del pabellón y atrapó a los que quedaron al fondo. Las víctimas encontradas en el baño, pareciera ser que se escondieron an-

tes de iniciar el motín, incendio y fuga, puesto que ya habían comentado que no iban a participar pues quedaban libres en enero, ¿para qué se iban a escapar cuando estaban a punto de salir por la puerta grande? Entonces se escondieron de sus propios cabecillas y allí los encontró el humo y el fuego.

La administradora del Hogar, "Corporación Promesi", estaba a cargo de los dos centros (el de hombres y el de niñas) que le fueran entregados por SENNAME (Servicio Nacional de Menores) todos dependientes del Ministerio de Justicia. Ahora, los 120 trabajadores de Promesi están cesantes y los internos reubicados en distintos establecimientos, mientras se construyen nuevos hogares.

Y han comenzado a aparecer candidatos a culpables. Búsqueda infructuosa y absurda. Los causantes del incendio están a la vista de todos, ahí en las narices del país: 1) Miseria, cesantía, insensibilidad social, miopía al mezclar infantes y adolescentes con asesinos, homosexuales, violadores, lanzas, bandidos en general, en un hogar que debía haber sido demolido hace 30 años.

¿Pero, qué importan, 11, 15 ó 19 niños quemados si el cobre sigue sufriendo; exportamos más manzanas, kiwis y hasta arañas a todo el mundo y el Banco Central rebosa de dólares?

La única pregunta que cabe hacerse es: ¿Para qué sirven todos esos dólares si la gente sigue pasando hambre, si los niños vagos aumentan sin cesar y los peques de 12 años ya andan con la cuchilla en la mano en este país?

Podríamos esperar una respuesta de Milton Friedman o de sus seguidores. ■

LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Feliz Año Nuevo

Novedades recién llegadas

En todas las áreas

La política internacional de Chile en la década de los '90

LET

Se sostiene hoy día que las obligaciones internacionales de un Estado no se limitan a aquellas provenientes de tratados o pactos ratificados por ese Estado. Tales obligaciones pueden tener su origen, también, en principios generales de Derecho; en la ley consuetudinaria internacional; en algunas decisiones de organizaciones internacionales; en sentencias de tribunales internacionales; y en otras normas que si bien no tienen obligatoriedad "per se", derivan tal carácter del reconocimiento a un grupo representativo de Estados.

Es sobre la base de estos nuevos criterios o manifestaciones del Derecho Internacional que se ha tomado conciencia, por ejemplo, del carácter obligatorio de las disposiciones de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y de la fuerza de las normas que sobre esta misma materia contienen los pactos complementarios.

Un estudio sobre este tema, que apunte a definir los aspectos internacionales que podrían incluirse en un texto constitucional, debe referirse, a lo menos, a dos puntos.

El primero se refiere al establecimiento -como lo hacen las Constituciones más modernas- de normas positivas que regulen las materias propias del Derecho Internacional y su efecto en el ordenamiento jurídico interno. Es decir, de normas que regulen, entre otras materias, el conflicto entre la soberanía interna y los poderes que los tratados otorgan a los Organismos Supranacionales; la atribución de competencias internas entre los distintos poderes del Estado para obligarse en los convenios internacionales; las relaciones entre los tratados y la Constitución; la manera

como ellos se incorporan al Derecho Interno, etc.

El segundo punto dice relación con la definición de aquellos principios básicos del Derecho Internacional que una Constitución democrática debe tener en cuenta y que servirían de marco de referencia -en términos muy amplios por cierto- de la filosofía que inspira al texto constitucional. Esta declaración de principios no es ociosa puesto que si bien no tendría carácter imperativo ofrecería, sin embargo, una idea clara de los criterios que en esta materia inspiraron a los constituyentes.

III. Las Normas Internacionales en los textos positivos

La Constitución de 1925 no contemplaba disposiciones expresas sobre esta materia, salvo la que ordenaba la aprobación legislativa de los tratados. En un proyecto de reforma constitucional de 1965 se planteaba la necesidad de aprobar tratados que asignaran, en condiciones de reciprocidad, competencias a instituciones supranacionales tendientes a consolidar la integración latinoamericana.

Luego de intensos debates hubo consenso en que no era necesario modificar la Constitución en esta parte.

La Constitución del régimen militar dispone en su artículo 50 que son atribuciones exclusivas del Congreso: "1) Aprobar o desechar los tratados internacionales que le presentare el Presidente de la República antes de su ratificación. La aprobación de un tratado se someterá a los trámites de una ley".

"Las medidas que el Presidente de

la República adopte o los acuerdos que celebre para el cumplimiento de un tratado en vigor no requerirán nueva aprobación del Congreso, a menos que se trate de materias propias de ley".

"En el mismo acuerdo aprobatorio de un tratado, podrá el Congreso autorizar al Presidente de la República, a fin de que, durante la vigencia de aquél, dicte las disposiciones con fuerza de ley que estime necesarias para su cabal cumplimiento, siendo en tal caso aplicable lo dispuesto en los incisos segundo y siguientes del artículo 61".

Relaciones entre el derecho internacional y el derecho interno

Dos cuestiones fundamentales se plantean a propósito de este punto:

-Cómo se integra el tratado en el ordenamiento jurídico interno, y
-Qué valor tiene el pacto una vez integrado, como fuente de derecho.

En un esfuerzo de síntesis podríamos sostener que los diversos sistemas de recepción de los convenios interna-

cionales en el ordenamiento interno pueden reducirse a dos tipos fundamentales: la recepción automática y la recepción especial.

Según el primer sistema, el tratado, una vez concluido, forma parte integrante del ordenamiento interno. Según el segundo, el pacto internacional, aún debidamente concluido, no forma parte del ordenamiento interno en tanto no ha sido objeto de conversión por una norma interna.

Las tendencias de la doctrina se han orientado en dos sentidos diferentes: el de los internacionalistas, para los que el sistema de adopción automática se completa por la simple conclusión del tratado, sin que a efectos de su validez interna tenga relevancia ni sea necesario ningún acto interno (ni siquiera su publicación); y el de los civilistas y administrativistas, inclinados a considerar que el tratado es fuente indirecta y mediata del derecho interno, bien porque necesita una norma de transformación del derecho internacional en el interno o bien porque se precisa un acto como la publicación que opere la trans-



Tribunal Constitucional, más pompa que circunstancia

formación, convirtiéndolo en fuente directa del derecho interno.

Jurisprudencia del tribunal constitucional chileno

Es interesante dejar establecido que el Tribunal Constitucional chileno -en fallo de fecha 21 de diciembre de 1987, recaído en el proceso incoado a requerimiento del Ministro del Interior en contra de don Clodomiro Almeyda, según el procedimiento establecido en el artículo 8° de la Constitución- declaró lo siguiente en relación con la materia que estamos estudiando:

"Que se sostiene luego en la contestación al requerimiento que el artículo

8° de la Constitución es intrínsecamente ilegítimo porque infringe los artículos 18 y 21 de la Declaración Universal de Derechos Humanos de 1948 y los artículos 18 y 25 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos de 1966, instrumentos ratificados por Chile, los cuales, según el requerido, están incorporados en el ordenamiento jurídico nacional".

"Que la argumentación del señor Almeyda en este orden de ideas plantea diversas cuestiones jurídicas, tales como la incorporación de aquellos instrumentos internacionales en el orden interno, la naturaleza jurídica de la Declaración Universal de Derechos Humanos, el punto de si el artículo 8° de la Constitución efectivamente infringiría los señalados instrumentos internacionales y, en fin, determinar la nor-

Derecho Constitucional Público, pág. 359), esto es, en el caso en estudio, de acuerdo con la Constitución Política de Chile. De conformidad con ella, según se infiere del contexto de los artículos 6, 32 N° 17, 50 N° 1 y 82 N° 2, entre otros; las normas constitucionales, en el orden interno, prevalecen sobre las disposiciones contenidas en los tratados internacionales".

"Que la prevalencia en el orden interno de los preceptos constitucionales sobre las disposiciones de un tratado, resulta por lo demás del todo consecuente con el sistema jurídico, ya que la otra interpretación significaría permitir la reforma de la Carta Fundamental por un modo distinto del establecido en sus artículos 116 al 118. De allí que dicha prevalencia, tanto en la doctrina nacional como extranjera, sea la generalmente aceptada, salvo en aquellos casos excepcionales en que la propia preceptiva constitucional respectiva establezca lo contrario".

El criterio sustentado por la sentencia en comento fue criticado duramente por los profesores de Derecho Internacional Rodrigo Díaz Albónico y Edgardo Riveros Marín. A juicio de los comentaristas, no se puede sostener válidamente hoy en día que un Estado, unilateralmente, recurriendo a su propio ordenamiento jurídico, pueda hacer en la práctica caso omiso de sus obligaciones internacionales válidamente contraídas.

A este respecto, es importante la referencia que ellos hacen a la Convención de Viena sobre Derecho de los Tratados, del año 1969, ratificada por Chile en 1981. Citan, al efecto, el artículo 27 de esa Convención que dice expresamente que "una parte no podrá invocar las disposiciones de su derecho interno como justificación del incumplimiento de un tratado".

Del comentario aludido, aparece claro que las normas del Derecho Internacional convencional deben ser respetadas por el ordenamiento jurídico interno. Por lo tanto, desde la perspectiva de la vigencia de un Estado de Derecho, será imprescindible que la Constitución Política sea modificada en tal sentido.

El control de inconstitucionalidad de un tratado vigente

Como dice Kelsen, ninguna regla



Clodomiro Almeyda, primer penado por el Artículo 8°

de Derecho Internacional se opone al control de inconstitucionalidad de los tratados, ya que el propio Derecho Internacional reconoce a los Estados el derecho a determinar en su Constitución los órganos que pueden concluirlos válidamente.

No puede, por ello, invocarse la regla que establece que los tratados no pueden ser derogados unilateralmente, porque esta regla necesita como presupuesto que el pacto haya sido celebrado en forma válida, tanto material como formalmente. Por ello, dice Kelsen, un Estado que realiza un convenio con otro Estado debe informarse previamente de su Constitución.

Algunos autores consideran que el control de inconstitucionalidad de un tratado está limitado al control previo —en los casos en que se haya previsto— porque no existe compatibilidad entre el control preventivo y el control a posteriori, ya que una vez prestado el consentimiento por el Estado no cabe interponer recurso de inconstitucionalidad. Y ello, por razón de la propia naturaleza de los tratados y de la regulación constitucional consiguiente, al entender que una vez aprobado y publicado un pacto internacional, las normas del mismo forman parte del ordenamiento interno y que los preceptos de aquél no pueden ser derogados, modificados o suspendidos más que conforme a los mecanismos que establezca el convenio o según las normas del Derecho Internacional. Por tanto, estas normas es-

capen al control de la jurisdicción de inconstitucionalidad interna.

La inconstitucionalidad de un tratado está, como es obvio, directamente relacionada con la Constitución y, como ésta, puede ser violada en cuanto a sus disposiciones materiales o bien en cuanto al procedimiento previsto para su aprobación. Esto es, la inconstitucionalidad de un tratado puede ser material (de fondo) o formal. Esta última se produce cuando el convenio no se celebra válidamente, es decir, cuando no se cumplen los requisitos, no se sigue el procedimiento o no intervienen los órganos competentes previstos en la Constitución. En todo caso, dado que los pactos internacionales tienen un status superior al de la ley, su control de inconstitucionalidad no puede ser efectuado por los tribunales ordinarios.

Un tratado que no cumpla los requisitos de celebración previstos en la Constitución es, ciertamente, inconstitucional y una vez declarado como tal carece de validez en el orden interno y en el internacional, porque la validez interna constituye un elemento esencial y determinante de los convenios internacionales y "el reconocimiento de la validez internacional de un tratado inconstitucional está en contradicción flagrante con la conciencia jurídica de los pueblos modernos". En el ámbito de los tratados inconstitucionales se encuentran también los pactos secretos, aunque la Constitución no lo establezca expresamente. Ello porque en toda

democracia el Parlamento es el órgano encargado de ratificar los convenios internacionales.

Cabría preguntarse, por último, si una ley posterior —orgánica u ordinaria— contraria a lo dispuesto en un tratado, es o no controlable por inconstitucionalidad. La respuesta afirmativa parece lógica atendida la jerarquía normativa de aquel.

De las consideraciones anteriores es posible extraer las siguientes conclusiones, en términos de propuestas concretas sobre normativa constitucional:

—Estipular, sea en el preámbulo de la Constitución —si se opta por esta modalidad—, en un párrafo de las disposiciones generales o en un título preliminar, los principios de Derecho Internacional que el Estado de Chile se obliga a respetar, tales como: la renuncia al uso de la fuerza en los conflictos fronterizos; la reafirmación del principio de no intervención, del derecho a la autodeterminación, y de la Paz como objetivo supremo de nuestras relaciones internacionales, la sujeción a la Carta de la Naciones Unidas y a la Declaración de los Derechos Humanos en tanto ordenamiento jurídico supranacional; la primacía de la cooperación como principio regulador de las relaciones entre los países latinoamericanos; etc.;

—Establecer el principio de la primacía de los tratados por sobre el Derecho Interno, de modo que una vez que ellos sean ratificados por el Congreso, promulgados por el Presidente de la República y publicados en el Diario Oficial en el plazo que fije la ley, se incorporen de pleno derecho al ordenamiento jurídico interno;

—Contemplar la existencia de un

procedimiento de revisión constitucional a cargo del Tribunal Constitucional, el que podrá conocer del asunto a requerimiento del Congreso o del Presidente de la República;

—Conferir a determinados tratados —como los relativos a los Derechos Humanos— jerarquía constitucional; y

—Aceptar —en condiciones de reciprocidad— la posibilidad de autolimitación de soberanía tratándose de la creación de organismos supranacionales creados para hacer realidad principios contenidos en la Constitución.

Sobre la base de lo anterior se plantea el siguiente articulado para ser incluido en la futura Constitución:

Artículo...El Estado de Chile propicia la cooperación internacional en todas sus formas: promueve la integración económica, política, social y cultural de los pueblos y en especial de los de América Latina; reafirma el principio de no intervención y de autodeterminación de los pueblos y expresa su propósito de contribuir al establecimiento y defensa de la paz, basada en el derecho y la justicia. Consecuente con estos propósitos, expresa su decisión inquebrantable en orden a no iniciar ninguna guerra de conquista o agresión.

Artículo...Las normas del Derecho Internacional, generalmente aceptadas, forman parte integrante del orden jurídico nacional.

Artículo...Todo Tratado Internacional debe ser aprobado por el Congreso antes de su ratificación por el Presidente de la República de acuerdo con lo establecido en el artículo... En caso de conflicto entre el Tratado y la Ley prevalece el primero.

Artículo...Los Tratados Internacio-

rales una vez aprobados y ratificados deberán promulgarse y publicarse y, desde ese momento, a menos que el mismo establezca una fecha distinta de vigencia, formarán parte del ordenamiento jurídico nacional.

Si la promulgación o publicación no se efectuara dentro de los 30 días siguientes a su aprobación por el Congreso, la ordenará el Tribunal Constitucional a requerimiento de diez Diputados o diez Senadores a lo menos. Sus disposiciones sólo podrán ser derogadas o modificadas en la forma prevista en los propios tratados o de acuerdo con las normas generales del Derecho Internacional. La denuncia de los Tratados se sujeta al mismo procedimiento establecido para su aprobación.

Artículo...Si un Tratado Internacional contiene estipulaciones contrarias a la Constitución, el Tribunal Constitucional deberá así declararlo y en ese marco su aprobación se someterá a los mismos trámites que exige una reforma constitucional.

No obstante, los preceptos relativos a derechos humanos contenidos en los Tratados, tienen jerarquía constitucional y no pueden ser modificados sino por el procedimiento establecido para la reforma de la Constitución.

Artículo...Los Tratados por los que se atribuya a una organización internacional el ejercicio de potestades establecidas en la Constitución, requerirá de la aprobación legislativa por el mismo procedimiento establecido para las leyes orgánicas constitucionales.

Artículo...El Estado de Chile reconoce el asilo político. La calificación del mismo corresponderá al Gobierno que lo concede. ■



ANA MARIA PALMA

COMPANÍA TEATRO DE CAMARA
Y
TEATRO ABRIL
Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito
Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Huérfanos con San Antonio Reservas Fono 335932



MARIO GATICA



¿Qué pasa con el Banco Central?

Javier Jiménez

Ni siquiera en el ejercicio mental más desbocado, pudo haberse ocurrido a algún funcionario de gobierno durante la Democracia, traspasar, entregar, regalar el 45% del capital y reservas del Banco del Estado al Banco Central. Más aún, de haber sido así, habría sido disuadido mediante alguna sugerencia médica y en el mejor de los casos, para él, habría tenido que explicar las razones de su idea al Ejecutivo y al Parlamento. También habría sido difícil imaginar que, en una nación con serios problemas de deuda externa y de balanza de pagos, se pretendiera "privatizar" el propio Banco Central, que es el proyecto que está en juego a través de la denominada Autonomía.

Con la dictadura, las ideas más inimaginables e inaceptables para el interés general se ponen en práctica. Los Chicagos han hecho y deshecho lo que se les ha antojado. El Ejecutivo, representado por el General Pinochet da el pase y todo se santifica en la Junta Legislativa.

De este modo, y aprovechando el fin de año, en la llamada Ley Miscelánea que aprueba todo aquello que el régimen pretende legalizar sin que nadie lo advierta, se publicó el traspaso del patrimonio del principal banco del país.

Los trabajadores de la institución, sobrepasando al oficialista Presidente del Sindicato, Lamberto Pérez unificaron posiciones. Una rotativa de reunio-

nes y manifestaciones, en que las actividades se suspendieron sin reclamo alguno del público, que aprovechaba el último día hábil bancario de 1988, mostraron una actitud decidida para impedir la consumación del plan. La información que manejaban era la privatización del Banco del Estado, pero la realidad era peor. Se estaba entregando casi la mitad del Banco al Central.

Alvaro Bardón, Presidente del Banco del Estado no tomó la cosa en serio. Con su estilo singular, encaramado en un par de almohadones sobre las mullidas sillas del Directorio explicó que la medida se tomó porque "había un exceso de capital, hay dinero demás y no existe nada que temer".

Anunció que el sistema a futuro se-

ría retirar el financiamiento de Pagarés del Banco Central y colocar ese dinero en créditos tradicionales al "sistema propiamente productivo". También se financiarán algunos proyectos (mencionó uno de celulosa) pero todo eso, no implica riesgo —según él—, para las cuentas de ahorro que cinco millones de personas mantienen en el banco estatal, atraídos por su solvencia y seguridad.

Negó la privatización "aun cuando si el pueblo lo quiere, porque se dice que es propiedad de todos los chilenos, o los trabajadores lo estiman, algo podría hacerse". En tono irónico, Bardón, atribuyó varias veces al "pueblo" la propiedad del Banco y no entregó ni una sola idea razonable del por qué de semejante medida.

Habló de "un sistema de bienestar

qué de todo esto. Y pocas o nulas son las posibilidades que a nivel oficial se expliquen. Gustavo Ramdorh, Presidente de Asexma (Asociación de Exportadores de Productos Manufacturados) entregó un perfil descarnado de lo que está ocurriendo. El profesional-empresario ha hecho un seguimiento año a año de la situación por la que atraviesa el Banco Central.

"Desgraciadamente el Banco Central a partir de 1983 ha estado permanentemente con pérdidas tan importantes, que si no hubieran sido cubiertas con Pagarés de Tesorería habría prácticamente "quebrado" los años 83, 84, 85, 86 y 87", afirmó. "Tal vez también está sucediendo lo mismo en 1988, año en que de alguna manera el Fisco tiene que traspasarle dinero al Central para que no se produzca el po-

años.

"En 1985, traspasa 548 mil millones a 29 años plazo. En 1986, de acuerdo a la misma disposición de la Ley N° 18.358 le entrega 134 mil millones al Banco Central".

Ya en 1987, disminuye la cantidad porque sólo se traspasa mediante este mecanismo 24 mil millones.

El Presidente de Asexma piensa entonces que es probable que el Instituto Emisor tenga problemas también en 1988 (de eso no hay cifras aún) y tal vez se haya terminado el caudal de dinero que le entregaba Tesorería de acuerdo a las disposiciones de la Ley comentada y debe buscar recursos en otra parte.

"Espero que no sea eso, porque hay que recordar que los recursos transferidos al Banco Central han tenido el ob-



Alvaro Bardón



Lámberto Pérez



Jaime Estévez



Gustavo Ramdorh

azonable y sin déficit", pero negó que eso significará pérdidas de beneficios para los hasta ahora siete mil funcionarios de la Institución. Otra de sus negativas se refirió a probables despidos, afirmando que habrá una mayor capacitación del personal. Sin embargo, a esas alturas se trata de un problema de credibilidad en un régimen que ha dicho una cosa y ha hecho otra. Nuevamente, la decisión se adopta sin transparencia, discusión, ni información, aprovechando las fiestas de término de año y dejando al país ante hechos consumados.

¿Qué pasa con el Banco Central?

Los chilenos se preguntan el por

tencial colapso".

Según Ramdorh la cantidad que el Fisco ha traspasado al Instituto Emisor a través de pagarés de Tesorería provienen del artículo 39, de la Ley N° 18.267 del 2 de diciembre de 1983.

"El Banco Central en aquella época recibe \$ 100 mil millones a través de dichos pagarés de Tesorería a 25 años plazo".

"En 1984" —continúa Ramdorh— "la ley 18.358 del 19 de noviembre de ese año autoriza al Fisco a transferir al Banco Central la cantidad de 192 millones de Unidades de Fomento".

El dirigente comenta que aquí se está hablando de cantidades realmente importantes. "También en 1984, el Fisco traspasa 117 mil millones al Banco Central a través de Tesorería, a 30

objetivo de suplir un déficit de operaciones, que se origina en el apoyo a las empresas financieras privadas. Podría interpretarse como que la transferencia de los recursos del Banco Central al Fisco y de éste al Banco Central son para privilegiar a la banca privada".

Ramdorh es un dirigente serio y respetable y así lo ha demostrado en toda su vida pública. Comenta que no quisiera pensar que se trata de eso. "Tampoco me gustaría imaginarme que es un objetivo de fijar un menor precio de transferencia ante la descabellada idea de pasar el Banco del Estado al sector privado".

"No puede ser que una medida de tal envergadura como es la rebaja del patrimonio del Banco Estatal sea tratada en las normas complementarias del

Presupuesto de 1989 (Ley Miscelánea). Pienso que debiera haber tenido una total transparencia y no como ha ocurrido en realidad".

Faltan adjetivos

Así resumió el economista del PPD, Jaime Estévez el traspaso de patrimonio del Banco del Estado al Central, reflejando lo que miles de chilenos piensan al respecto. "Inoportuna, inadecuada y produce un grave daño a los sectores modestos. Porque además se está distorsionando el papel principal del Banco Estatal a quien no le corresponde salvar de la quiebra a la banca privada, que es lo que se está haciendo".

El investigador opinó que el traspaso del patrimonio tiene su origen en el hecho que el Instituto Emisor debió hacerse cargo del desastre financiero en la administración de la banca privada".

Estévez recordó que el único banco que se salvó sin mancha y por el contrario acrecentó su solvencia durante la gran crisis fue el que hoy maneja Bardón. Que entonces tuvo una administración cautelosa, segura y sin riesgos inútiles, ni especulativos. A diferencia de lo que fue la conducta de los grupos financieros privados.

"Estamos ante el absurdo que para seguir sosteniendo a los enfermos que son los privados se está tratando de contagiar al único ente con alguna solvencia".

El Banco del Estado con cinco millones de ahorrantes, con 111 mil millones de pesos en cuentas corrientes, y el primero en los rankings es el heredero de la Caja Nacional de Ahorro. Pilar importante de sectores pequeños y medianos, de la agricultura y la producción, que no son atendidos por otros Bancos.

Estévez dijo que la cobertura territorial de la Institución es nacional y está en donde otros bancos no quieren estar por razones de conveniencia.

Estévez declaró que la idea no sólo es privatizar el Banco del Estado, sino también el Central y que siempre se ha operado arreglando, haciendo rentable lo que se quiere entregar. "Aquí el Instituto Emisor se va a regalar a un grupo de Consejeros que se pretenden designar de manera inamovible". Acota que

probablemente uno de ellos sería el propio Bardón.

Estimó que esto va contra toda norma moral y ética y que además preocupa que el Banco Central se encuentre en una situación patrimonial tan comprometida. "Muchos economistas de oposición hemos señalado reiteradamente que ha sido llevado prácticamente a la 'quiebra', lo que ha sido negado por el régimen de manera reiterada". A su juicio, esta medida de última hora, en las postrimerías de la dictadura, daría la razón a las denuncias que se han formulado en tal sentido. Las causas de la actual situación sería el haberse hecho cargo de las carteras vencidas de los bancos con problemas y por la forma en que se ha manejado la deuda externa.

Por último, como la idea es declarar Autónomo al Banco Central con un

manejo autosuficiente en la práctica le están entregando 45 mil millones de pesos para su futuro manejo.

Las leyes económicas dicen que un Banco Central no puede quebrar y de hecho existen variados mecanismos para que así no ocurra. Es casi lo mismo que pensar que un país puede quebrar. Sin embargo, en este gobierno las cosas se han hecho con un dogmatismo y un extremismo de tal calibre, que en determinado momento todo ha sido puesto en juego.

Un solo ejemplo dramático. Las deudas externas nunca se pagan, lo que se cancelan son los intereses. El régimen militar tratando de tener una posición privilegiada ante el resto de los deudores (que no ha conseguido) ha pagado. Y en alguna ocasión lo ha hecho incluso con cargo a las Reservas del Banco Central. Una estupidez. ■



PRODART
PRODUCCIONES ARTÍSTICAS

PRESENTA

Garrascal



DE FERNANDO GALLARDO

Con:

FERNANDO GALLARDO
FERNANDO FARIAS
GLORIA CANALES
OSCAR HERNANDEZ

y un extraordinario elenco

Esta semana en Valparaíso

Gobierno modifica ley de patentes farmacéuticas

Industriales chilenos en pie de guerra. Le dicen al Ministro Concha que los utilizó.

La Asociación de Industriales de Laboratorios Farmacéuticos, Asifla envió una dura carta al Ministro de Economía, General Manuel Concha, en la cual le expresan claramente su "absoluto desacuerdo por el proyecto de ley que se enviará al legislativo, y en el cual el régimen pretende modificar la actual legislación de patentes farmacéuticas".

El affaire se remonta a las presiones ejercidas por las transnacionales farmacéuticas norteamericanas a través del gobierno de Estados Unidos, a raíz del cual, una comisión de industriales chilenos del área, participó en reuniones con representantes del Ministerio de Economía, para entregar sus opiniones sobre la materia.

Sin embargo, el proyecto de ley se redactó sin que se incluyera la opinión de los empresarios chilenos, que insisten en que cualquier modificación al sistema de patentes debe garantizar la libre competencia y evitar el alza de los precios de los medicamentos.

En la carta al General Concha, que firma el presidente de Asifla, José Antonio Plubins se indica: "Nuestra posición la defenderemos donde sea necesario, ya que nos hemos dado cuenta que el camino de colaboración no nos sirvió de nada, y muy por el contrario, tenemos la ingrata sensación de haber sido UTILIZADOS".

El proyecto

CAUCE tuvo acceso al proyecto que se pretende enviar a las Comisiones Legislativas. Se expresa: "Una invención será patentable cuando sea nueva, tenga un nivel inventivo y sea susceptible de aplicación industrial".

Y se agrega: "Una invención se considera nueva cuando no existe anterioridad en el estado de la técnica. Este comprenderá todo lo que haya sido divulgado o hecho accesible al público, en cualquier lugar del mundo, mediante una publicación en forma tangible, una divulgación oral, la venta o comercialización, el uso o cualquier o-



José A. Plubins,
Presidente
Asociación de
Industriales
Farmacéuticos

tro medio, antes de la fecha de presentación de la solicitud de patente en Chile".

Además, "Las patentes de invención se concederán por un periodo no renovable de 15 años, contado desde la fecha de solicitud".

El legislador aclara que "las patentes que se solicitan en Chile para inventos ya patentados o cuya solicitud se encuentre en trámite en el extranjero, sólo se otorgarán por el tiempo que aún falte por expirar el derecho en el país en que se obtuvo o se solicitó la primera patente, sin exceder el plazo señalado".

En buenas cuentas, el gobierno militar chileno cedió a las presiones de las transnacionales, legislando sobre la materia y modificando las leyes existentes sobre la materia. Por lo menos ese es el proyecto.

El artículo 31 del texto indica: "El

dueño de una patente de invención gozará de exclusividad, a partir de la fecha de solicitud para producir, vender o comerciar en cualquier forma el producto u objeto del invento y en general realizar cualquier otro tipo de explotación del mismo".

"Este privilegio se extenderá en todo el territorio chileno, hasta el día en que expire el plazo de concesión de la patente, sin sujeción a ningún otro trámite reglamentario o legal".

En los artículos transitorios, se clarifica aún más la intención del régimen.

"Podrán obtenerse patentes de invención sobre los medicamentos de toda especie, las preparaciones farmacéuticas medicinales y las preparaciones y reacciones químicas, siempre que se hayan presentado, en su país de origen, la solicitud de patente con posterioridad al 31 de diciembre de 1984".

Asifla a través de sus dirigentes J. A. Plubins y Miriam Orellana ha expresado su decisión de llegar hasta el fin para defender sus posiciones. Que a estas alturas se funden en que no se permita un mercado monopolístico en el país en cuanto a medicamentos. La autoridad, que los invitó a participar en comisiones, escuchó sus planteamientos, discutió con ellos. Finalmente, como ocurre en Chile, ha optado por lo que siempre pensó en hacer: dar el vamo a las transnacionales en sus peticiones. Los industriales le dicen al Ministro Concha, anfitrión de estos encuentros "participativos"... "tenemos la ingrata sensación de haber sido utilizados..." (J.J.) ■



General Manuel Concha,
Ministro de Economía

CUBA A 30 AÑOS DE
GOBIERNO
ININTERRUMPIDO DE
FIDEL CASTRO

Un síndrome llamado plebiscito

*Connotados artistas e
intelectuales piden a
Castro que siga ejemplo
chileno y convoque a plebiscito.*

*Federico Fellini, Jack
Nicholson, Octavio Paz,
Ives Montand y personalidades
del exilio cubano, entre los
firmantes.*

Iván Witker

Cuando jóvenes barbudos, rebosantes de vitalidad y energía derrocaron a Fulgencio Batista en 1959 despertaron simpatías por doquier: la intelectualidad europea y la juventud latinoamericana cerraron filas entusiastamente junto al movimiento revolucionario que encabezaban Fidel Castro, Ernesto Che Guevara y Camilo Cienfuegos y, muy pronto, el proceso cubano emergió como el ideal en la búsqueda continental de una sociedad más justa y libertaria. Es más, la izquierda latinoamericana encontró en la experiencia cubana el paradigma de la identidad y la solidaridad ante las proyecciones hegemónicas de Estados Unidos sobre el hemisferio.

Muchos de aquellos barbudos revolucionarios hoy no están y Fidel Castro pasó a ser la figura protagónica y decisiva de una revolución que a poco andar se encauzó por la senda del marxismo-leninismo. Tad Szulc, uno de los más importantes biógrafos de Fidel Castro, cuenta que el carismático Camilo Cienfuegos le dijo a Fidel, poco antes de morir, que "es necesario escri-



"El plebiscito lo realizamos hace 30 años"

bir pronto la historia de la gesta revolucionaria, pues tú envejecerás, terminarás diciendo necesidades y ya no estará a tu lado Camilo para decirte 'haces mal'".

Fidel, sin duda, ya ha envejecido. Hoy se le ve cansado, su barba encaneca rápidamente y las maratónicas jornadas de trabajo de antaño parecen haber hecho mella en su salud.

Y lo más incómodo de todo, es que al cumplir 30 años de gobierno ininterrumpido, un grupo de intelectuales y artistas de fama mundial lo ha incitado públicamente a algo insólito: que imite al general Pinochet y realice un plebiscito con características similares a las observadas en nuestro país. El llamado encontró eco de inmediato en Cuba y grupos disidentes han comenzado la difícil tarea de difundir la proclama.

Observadores creen que ésta puede

ser la detonante de agudos problemas políticos para el régimen, pues durante estos 30 años, que en realidad han estado llenos de sacrificios por un ideal que parece escabullirse definitivamente, nadie les ha preguntado a los cubanos si están conformes a no con la gestión de Castro y con el régimen de partido único.

La misiva, firmada, entre otros por el cineasta italiano Federico Fellini, por el poeta mexicano Octavio Paz, el novelista peruano, Mario Vargas Llosa y por los actores Ives Montand y Jack Nicholson, ha causado revuelo en los ambientes políticos latinoamericanos ya que pocos pensaron los tipos de efectos internacionales que tendría la realización del plebiscito en Chile y el reconocimiento de su resultado por parte de las autoridades.

En el documento se dice: "después

del ejemplo de Chile, donde el pueblo, luego de quince años de dictadura, ha podido manifestar su opinión libremente sobre el destino político del país, nos dirigimos a Ud. para que en Cuba se efectúe un plebiscito, donde el pueblo con un SI o un NO pueda decidir, mediante un voto libre y secreto, su conformidad o rechazo a que Ud. continúe en el poder". Más adelante se agrega: "si triunfara el NO, señor Presidente, debe dar paso a un proceso de apertura democrática y, a la mayor brevedad posible, convocar a elecciones para que el pueblo cubano pueda elegir libremente a sus gobernantes". En la carta se solicita, además, la liberación de todos los presos políticos y la autorización a los exiliados para que retornen al país y puedan participar en el eventual plebiscito, o sea se piden medidas análogas a las tomadas por el gobierno chileno poco antes de la realización del plebiscito del 5 de octubre.

La reacción del gobierno cubano no se hizo esperar y al día siguiente el Director de Prensa de la Cancillería de La Habana, Rolando López del Amo, declaró que le parecía "inconcebible y absurdo comparar a Pinochet con Fidel. El plebiscito lo hicimos hace 30 años y lo hemos mantenido día a día, con nuestra lucha. La opción de entonces era la misma de ahora", aseguró el dirigente cubano.

Asimismo, en México, la carta detonó una polémica inusual en círculos intelectuales al salir en defensa del régimen cubano el escritor guatemalteco Luis Cardoza y Aragón, quien alabó "la obra gigantesca" de Castro estos 30 años. También la novelista mexicana Elena Poniatowska sostuvo que en su opinión "no se puede comparar a Fidel con Pinochet". Sin embargo, Octavio Paz, uno de los firmantes fustigó las declaraciones de la Cancillería cubana e indicó que "los pueblos no se casan con sus gobernantes por el régimen eterno como los matrimonios religiosos; se casan a través de un régimen moderno, donde es posible cambiar de relación cuando las cosas no funcionan". Entretanto, en medios políticos de izquierda en México se acusó a Fidel Castro de "avaluar el fraude electoral que llevó al gobierno a Carlos Salinas de Gortari. Dado ese comportamiento errático, Cuba está comenzando a tener

estos problemas de imagen", señaló un dirigente del opositor Frente Democrático Nacional.

Observadores consideran que la demanda de plebiscito sirvió para fijar la atención no sólo en lo que ha pasado en estos 30 años en Cuba sino para examinar lo que pasaría en esa isla si Fidel Castro, por alguna razón, desapareciera de la escena política; sobre todo teniendo en cuenta que la conducción del estado ha sido altamente personalizada.

Para asegurar la continuidad, hace ya algunos años que Fidel Castro nombró de facto a su hermano Raúl co-

mo su sucesor y aunque hoy nadie niega el poder de éste (controla a las Fuerzas Armadas, los servicios de seguridad y el Ministerio del Interior), especialistas estiman que las reticencias a Raúl Castro, en otros ámbitos del poder como el partido y gobierno, harían inviable una continuidad dirigida por él. Muchos creen que a la muerte de Fidel Castro emergerán finalmente Osmani Cienfuegos y Héctor Rodríguez Llompart (hoy responsables del área económica) como los hombres fuertes de un régimen dominado por tecnócratas y liberales, y que probablemente tome el camino de la renovación. ■

La castroika: retorno a los incentivos morales

La economía ha sido, sin duda, uno de los dolores de cabeza más grandes que ha tenido Fidel Castro en sus 30 años de gobierno. Ha cambiado innumerables veces el equipo responsable del área económica, con resultados que nunca han sido los esperados. Asimismo, la deuda acumulada únicamente con la URSS se estima en cerca de 20 mil millones de dólares y la imposibilidad de pagarla ha obligado a La Habana a enviar contingentes de obreros a trabajar en fábricas de países del bloque oriental. En gran medida, la sobrevivencia de la economía cubana se debe a las generosas regalías soviéticas que, entre otros paga por el azúcar cubana precios por encima del mercado mundial y le entrega petróleo a precios subsidiados con la ventaja adicional de que parte del crudo pueda ser revendido a otros países para obtener así divisas y adquirir bienes y tecnología occidentales.

Sin embargo, las nuevas señales provenientes de Moscú en el sentido de que la deuda debe pagarse, al menos parcialmente, y de que los subsidios no tendrán la generosidad de antes si no hay efectividad económica, junto al hecho que Castro se muestra renuente a cambios al estilo perestroika, han puesto a la economía cubana en una verdadera encrucijada.

Para enfrentar las inclemencias de la nueva realidad, Fidel Castro optó por un camino propio, pero de dudosa viabilidad: un retorno a los incentivos morales. Desde que se lanzara esta nueva directiva, La Habana se ha repletado de afiches y slogans alusivos al Che Guevara, hay constantes llamados a elevar la disciplina laboral y la productividad, así como a olvidarse de los incentivos materiales y otras "trivialidades burguesas". Como resultado, la prensa soviética en español en especial Novedades de Moscú y Sputnik (una especie de selecciones de Reader Digest soviético) se han convertido en la lectura favorita de medios intelectuales y universitarios que ven con preocupación la dinámica de este proceso tan peculiar de adaptarse a los vientos de renovación que recorren el mundo comunista.

Otra de las iniciativas de Castro, en este marco, ha sido abrir algunas playas al turismo internacional, principalmente vía México y vía Panamá, para así captar dólares. Sus esfuerzos publicitarios han llegado incluso hasta países tan distintos y distantes como el nuestro, donde una empresa bajo el lema "Cuba está más cerca de lo que Ud. cree", ofrece excursiones de todo tipo, incluso gestiona algo tan difícil como las visas de entrada y salida de la isla. ■

¿QUE PASA EN COLOMBIA? (III)

El trasfondo económico-social

Juan Jorge Faúndez
Corresponsal en Colombia

Colombia es un país de 1.138.900 kilómetros cuadrados, donde Chile cabe 1,5 veces y El Salvador 54 veces. Un país de 30 millones de habitantes donde la población de Chile es 2,5 veces más la población de El Salvador. Su forma, a grandes rasgos es pentagonal y semeja una mezcla de trapecio y de pirámide, más angosto hacia el norte y más ancho hacia el sur.

El 70 por ciento de la población es urbana y el 30 por ciento, rural.

Colombia exporta unos 1.700 millones de dólares anuales de café, y unos 1.900 millones de otros productos, principalmente petróleo (de mil a 1.200 millones de dólares).

Además, exporta unos 168 millones de dólares anuales de bananos y unos 164 millones anuales de flores.

Paralelamente existe lo que se denomina "economía subterránea" (narcotráfico y contrabando, principalmente cocaína) que mueve al año de mil a 3.000 millones de dólares según estimaciones de expertos.

El sistema político, económico y social que rige en Colombia es el capitalista. Los empresarios privados nacionales controlan el café, el banano, las flores y exportaciones menores, y compañías transnacionales extranjeras, como la Exxon, la Occidental y la Shell comparten la explotación de aproximadamente el 50 por ciento por cada parte.

La deuda externa de Colombia es de unos 17.000 millones de dólares, con un servicio de alrededor de 2.000 millones, pago que se financia con nuevos créditos para ese propósito.

El crecimiento del producto interno bruto es del orden del 5,5 por ciento anual, la inflación es del rango del 25 por ciento al año, y mantiene un ritmo creciente desde 1984 (18 por ciento), esperándose que en 1988 alcance al 28 por ciento.

La balanza comercial tiene un sal-

do favorable de 1.400 millones de dólares. Las reservas internacionales son del orden de los 3.400 millones de dólares.

Las utilidades de las cien mayores empresas alcanzaron en 1987 a una suma cercana a los mil millones de dólares. Las 20 principales, obtuvieron utilidades por 600 mil millones de dólares.

Los activos de las cien principales empresas (el valor de todos los bienes que poseen para lograr su producción) fue en 1987 de 18 mil millones de dólares (más que la deuda externa). Y su patrimonio (lo que los accionistas tienen invertido en sus empresas) alcanzó a 6.000 millones de dólares (un 35 por ciento de la deuda externa).

Excluyendo a la estatal ECOPE-TROL y el Fondo Nacional del Café, los ingresos de las 98 restantes empresas crecieron un 36,4 por ciento. Excluyendo al Fondo Nacional del Café, las utilidades de las restantes empresas fueron en 1987 de un 87,4 por ciento más que el año anterior.

Desde este punto de vista, la economía colombiana aparece en sólido crecimiento.

Sin embargo, la concentración e injusta distribución de los ingresos, ofrece un panorama negativo en lo social.

El ingreso per cápita es de 1.410 dólares. El salario mínimo equivale a unos 75 dólares mensuales (900 dóla-



res anuales, o sea 510 menos que el ingreso per cápita). El Producto Nacional Bruto es de 35.783 millones de dólares.

El desempleo es del orden del 11,5 por ciento de la población activa, lo que corresponde a 2.392.000 cesantes.

Los pobres son el 46,5 por ciento de la población total del país, y los pobres extremos, más de la mitad del total de pobres y el 25 por ciento de la población del país. Pero más del 80 por ciento de la población rural es pobre absoluta.

El analfabetismo es del 12 por ciento (fue de 38 por ciento en 1950, y de 18 en 1985). El 22 por ciento de las viviendas no dispone de energía eléctrica, el 30 no tiene agua potable y el 41 no tiene alcantarillado.

La mortalidad infantil es de 38 por mil, y la expectativa de vida de 67 años.

Esta situación social aparece como la principal causa de la violencia política que en los primeros once meses de 1988 arroja un saldo de al menos 4.431 muertos. ■

IMPACTO DE ELECCIONES EN BRASIL

Empresarios no temen un gobierno de izquierda

El PT gobernará 36 ciudades. Dirigentes empresariales aprueban resultados de elecciones pasadas.

Después del sorprendente desempeño exhibido en las elecciones municipales del mes pasado, el Partido de los Trabajadores (PT) se prepara para asumir los gobiernos comunales de 36 ciudades brasileñas, entre ellas tres capitales estatales: Sao Paulo, Porto Alegre y Vitoria.

A partir de enero, la alcaldesa de Sao Paulo, Luiza Erundina de Souza, tendrá a su cargo uno de los mayores presupuestos administrados por gobiernos de izquierda en América Latina.

De más de mil 200 millones de dólares en 1988, el presupuesto de la mayor ciudad brasileña es poco inferior al del Chile de Salvador Allende o al de la Nicaragua sandinista. Por otra parte, el producto generado en Sao Paulo es superior a 30 mil millones de dólares, o sea, el doble del de Cuba y unas doce veces el de Nicaragua.

A pesar de la magnitud absoluta de las cifras, los recursos de manos de los futuros alcaldes serán insuficientes para atender las tres áreas en las que se circunscriben sus poderes: transporte colectivo, construcción civil y propiedad del suelo urbano.

En el primero de ellos, la futura alcaldesa de Sao Paulo ha manifestado su intención de estatizar los servicios de transporte colectivo de pasajeros, una promesa que provocó cierta aprehensión entre los empresarios.

Sin embargo, teniendo los primeros puentes con el empresariado paulista, Luiza Erundina se reunió la semana pasada con el presidente de la poderosa Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo, Mario Amato, para debatir la deuda del municipio con el sector privado.

"Ya que nuestro gobierno es popular, queremos también el apoyo de los empresarios", dijo la alcaldesa, quien



Luiza Erundina, nueva alcaldesa de Sao Paulo

ha señalado que su gobierno buscará ampliar la democracia brasileña, descartando que su administración se proponga implantar el socialismo.

En la construcción, Erundina se propone crear una empresa de obras públicas, repitiendo una experiencia que se realizó con éxito en la vecina ciudad de Diadema, donde el PT venció en 1982; pero el proyecto más ambicioso para Sao Paulo es una reforma urbana que comenzaría con la expropiación de terrenos vacíos.

El padre Antonio Ferrerira Naves, un líder del Movimiento de los Sin Tierra, calcula que son necesarios dos millones de viviendas en Sao Paulo para albergar a cinco millones de habitan-

tes —la mitad de la población— que viven en condiciones "subnormales", y sostiene que el futuro gobierno tendrá que construir en su primer año, como mínimo, 200 mil viviendas.

El PT está estudiando también nuevas alternativas para abrir nuevos canales de comunicación entre el gobierno comunal y la población. Se está estudiando la creación de "consejos populares" en todos los barrios de Sao Paulo, ampliando una experiencia en vigor en algunas zonas de la ciudad, en el sector de salud pública. Una iniciativa similar se llevará a cabo en el estado de Rio Grande do Sul, donde el PT venció en cuatro ciudades, incluso en la capital.

Por su parte, sectores de la Iglesia católica que tuvieron peso considerable en la victoria del PT están preparando su aporte al gobierno de Luiza Erundina. La pastoral de la vivienda de la arquidiócesis de Sao Paulo realizará próximamente —con la presencia del arzobispo Paulo Evaristo Arns— una asamblea en la que definirá sus propuestas para el futuro gobierno.

Mientras tanto, ante la perspectiva de un eventual agravamiento de la crisis económica y social brasileña, empresarios, políticos y analistas locales están evaluando seriamente la posibilidad de una victoria de la izquierda en las elecciones presidenciales de 1989.

Sin mostrarse preocupado por el avance de la izquierda, el presidente de la *Xerox do Brasil*, Gunna Vikborg, dijo a la prensa local que el resultado electoral mostró que "al pueblo no le gusta lo que está viendo y se necesita una política orientada a la distribución de renta y al crecimiento económico".

Tanto Vikborg como los presidentes de las Cámaras de Comercio norteamericanas de Rio Janeiro y Sao Paulo, Gilberto Prado y Christopher Lund, respectivamente, coincidieron en que "los resultados de las elecciones fueron positivos en el caminar de Brasil hacia una democracia consolidada".

Vikborg afirmó que los partidos de centro tendrán alguna posibilidad de derrotar a la izquierda solamente si presentan un programa aceptable para resolver problemas, como el de la distribución de la renta, el crecimiento económico, la inflación y la deuda externa. (ALASEI). ■

Simone de Beauvoir, la madre del feminismo

"La mujer no nace, se hace. Ningún factor biológico, psicológico o económico determina el papel que la mujer representa en la sociedad. Es la civilización como un todo la que produce a esta criatura a la que se llama femenina, ubicada entre el hombre y el eunuco".

Simone de Beauvoir (9 de enero de 1908- 14 de abril de 1986).

Rebeca Salazar

Hace 81 años, el 9 de enero de 1908, nació en París Simone de Beauvoir, filósofa, ensayista y novelista leída por miles de mujeres que se han sentido identificadas con sus ideas y fielmente retratadas en sus escritos. No son pocas las que también se han sentido irritadas con sus obras, principalmente por el miedo a los profundos cambios que se necesitan para que una mujer sea verdaderamente libre y responsable de sí misma.

Notre Dame de Beauvoir llegaron a decirle, para ocultar tras la sorna el enorme respeto que a pesar de todo logró imponer Simone de Beauvoir con su vida y su obra. Y aún con más mala fe: La Gran Sartreusa, aludiendo a la poderosa influencia que sobre ella ejercía el filósofo francés, su ilustre compañero Jean-Paul Sartre, al lado del cual se desarrolló en plenitud como mujer y como escritora. Nunca atrás de él sino junto a él.

También en Francia, sólo que un siglo antes, a Aurore Dupin -George Sand- su espíritu independiente le valió el nombre de "emancipatriz". (Ahora lo sabemos: la burla es una de tantas maneras para descalificarlo o, por lo menos, neutralizar aquello que se vive como amenazante). Una diferencia fundamental entre Simone de Beauvoir y George Sand: Si bien ésta logró romper en su vida los límites opresivos que la sociedad imponía a la mujer, las heroínas de sus novelas se adueñaron plenamente al prototipo femenino imperante en su época. En el caso de Simone de Beauvoir no sólo no hay discrepancia entre sus ensayos feministas y su obra de ficción sino -y esto es aún más importante- su vida y obra son perfectamente consecuentes: Cumplió en su persona lo que anhelaba para todas las mujeres y lo que escribió



S. de Beauvoir en un mitin pro-aborto, en 1972, firmó con la actriz Catherine Deneuve y otras mujeres el "Manifiesto de las 343" en el que afirmaban haber abortado, cuando hacerlo aún era un delito en Francia

sobre ellas.

A los treinta y nueve años de haber sido publicados por primera vez en francés los dos tomos (I "Los Hechos y los Mitos" y II "La Experiencia Vivida") de su largo ensayo *El Segundo Sexo*, se puede decir, sin exagerar que si algo caracterizará este siglo que está por terminar, queda encerrado en tres

enunciados: marxismo y revoluciones sociales; psicoanálisis; feminismo y revolución cultural.

Revolución cultural

No otra cosa que una verdadera revolución cultural plantea el feminismo; y su nueva ola surgida en los últimos decenios (cuando las luchas sufragistas

quedaron atrás y en casi todos los países le fue concedido finalmente a la mujer el sufragio) reconoce como libro fundamental a *El Segundo Sexo*.

No es por casualidad que en *El Segundo Sexo* la escritora resume críticamente los supuestos de la biología, el punto de vista del psicoanálisis y el punto de vista del materialismo histórico, llevando su análisis a la historia y los mitos.

Sobre el aporte del psicoanálisis, explica cómo esta corriente olvidó el contexto histórico que determina la sexualidad y las relaciones entre hombre y mujer, y por otra parte valoró negativamente la condición femenina al considerar a la mujer como una copia imperfecta de un modelo masculino.

El materialismo histórico, según la autora, puso en evidencia el carácter histórico de las desigualdades, subordinando —en su versión más tradicional— las necesidades y las luchas femeninas a un papel secundario en relación con el destino del proletariado.

La mujer definida históricamente como "lo otro", como un fenómeno de la otredad a quien la mirada del hombre (sujeto en este caso) convierte en lo otro, en cosa, en objeto, como lo que se expone al hombre sin alcanzar la categoría de sujeto, fue explicado por Simone de Beauvoir: "la alteridad es una categoría fundamental del ser huma-



"La mujer oprimida va a desaparecer progresivamente de la civilización, y ése es un fenómeno irreversible"

no... Basta con que haya tres viajeros reunidos por casualidad en un mismo compartimiento para que los viajeros restantes se conviertan en 'otros' vagamente hostiles. Para el aldeano toda la gente que no pertenece a su aldea es sospechosamente 'otra'; para el nativo de un país, los habitantes de países que no son el suyo son 'extranjeros'; los judíos son 'otros' para el antisemita; los negros para los racistas norteamericanos; los indígenas para los colonos; los proletarios para las clases poseedoras".

Asimismo se refiere al problema de la especificidad de la explotación de la mujer en relación con la experimentada por otros grupos étnicos, políticos, religiosos; por qué, en fin, las mujeres forman en la sociedad una "casta inferior", sometida por los hombres.

Hasta hoy, ese libro teórico que no omita los ejemplos reales, que dio un impulso decisivo al movimiento de liberación de las mujeres y que fue traducido en el mundo entero; sigue siendo uno de los ensayos más completos sobre la condición femenina. "Sólo hasta 1968 *El Segundo Sexo* se convirtió realmente en el símbolo de la mujer" —decía su autora. En el documental sobre la entrevista que varias de las personas más cercanas a Simone de Beauvoir le hicieron —entre ellas Sartre—, filmado en abril de 1978, ella diría de *El Segundo Sexo*: "Cuando empecé a escribir, tal vez haya querido redactar un ensayo sobre mí, aunque no exactamente mis memorias. Entonces advertí la necesidad de situarme ante todo como mujer y comprender lo que significa ser una mujer. Primero pensé que era ser una mujer a los ojos de los demás y empecé a hablar de los mitos de la mujer para los hombres y algunos escritores. Luego me dije que había que profundizar en la realidad, es decir, tanto en la fisiología como en la historia, y por fin estudiar la evolución de la condición femenina (...). Me quedé en

Un vida prolífica

1941: Publica su primera novela *"La Invitada"*.

1945: *"La Sangre de los Otros"*, obra reconocida como la más importante novela existencialista de la Resistencia.

"Las Éticas de la Ambigüedad", ensayo filosófico sobre la libertad.

1946: *"Todos los Hombres son Mortales"*.

1948: *"América Día a Día"*.

1949: *"El Segundo Sexo"*, extenso estudio sobre la subordinación de la mujer; su obra más controvertida y la de mayor influencia en el movimiento feminista que resurge a fines de los 60.

1954: *"Los Mandarines"*, novela referida a los campos de trabajo de la

Unión Soviética. Obra distinguida con el Premio Goncourt.

1957: *"La Larga Marcha"*, recuento de su visita a China en 1955.

1958: *"Memorias de una Joven Formosa"*, primer volumen autobiográfico.

1959: *"La Plenitud de la Vida"*, segundo volumen autobiográfico.

1963: *"La Fuerza de las Cosas"*, tercer volumen autobiográfico.

1964: *"Una Muerte muy Dulce"*, escrito sobre la muerte de su madre.

1968: *"La Mujer Rota"*, conjunto de novelas sobre la vida de las mujeres.

1970: *"La Vejez"*, ensayo sobre la condición de los viejos, en el que llega a conclusiones similares a las referidas

a la mujer; considera la vejez no sólo como un hecho biológico sino también cultural, una condición impuesta en el ser humano por la sociedad.

1972: *"Todo Dicho y Hecho"*.

1973: Inicia la Sección Feminista del diario francés *Tiempos Modernos*, fundado en 1945 por De Beauvoir junto con Sartre y un colectivo de políticos de izquierda.

1981: *"La Ceremonia de los Adioses"*, libro en el que cuenta sus últimos diez años de vida con Sartre hasta que él muere, en 1980.

1983: *"Cartas al Castor y Algunas otras"*, cartas de Sartre a Simone de Beauvoir y a otras mujeres, publicación editada por ella. ■

un plano teórico, y ahora, a los ojos de las militantes, este libro puede tener cierto valor porque ellas no tienen textos teóricos. No era un compromiso feminista como el que puedo haber tenido estos últimos años..."

Hoy día, esta obra puede ser crítica desde diversos puntos de vista. La propia Simone de Beauvoir reconocía, posteriormente, que puso más énfasis sobre el rol de las ideas que en las condiciones materiales de la sujeción de la mujer.

A largo plazo los conseguirán

Muchos de sus planteamientos han sido superados. Han pasado casi cuarenta años y el movimiento feminista se ha renovado y junto con él también lo hizo S. de Beauvoir. Ella pensaba, que la revolución socialista traería consigo necesariamente la emancipación de la mujer; al constatar que no era así fue que se decidió, a partir de 1970, declararse militante feminista. "Entiendo por feminismo -decía- el hecho de luchar por reivindicaciones propiamente femeninas, paralelamente a la lucha de clases".

Y más adelante añadiría: "Yo creo que para el proletariado o para el gobierno que lo representa, ser dueños de los medios de producción no es suficiente para cambiar las relaciones entre las personas. Eso es lo realmente importante, cambiar las relaciones entre personas. Aún no se ha dado el cambio que yo esperaba en la condición femenina y no estoy segura de que se realizará la revolución que tanto deseo, pero los cambios por los que las mujeres están luchando sí estoy segura que a largo plazo los conseguirán". Su relación por más de 50 años con Sartre demuestra que el feminismo no es una guerra contra el hombre individual. "El amor es un privilegio -diría en alguna ocasión- el amor verdadero, que es muy raro, enriquece las vidas de los hombres y las mujeres que lo viven".

Al morir Sartre, en 1980 declaró: "Su muerte nos separa. Mi muerte no nos reunirá. Así es; pero ya es hermoso que nuestras vidas hayan podido aversinarse durante tanto tiempo".

Simone de Beauvoir murió el 14 de abril de 1986. Sus restos fueron colocados en el cementerio de Montparnasse, al lado de Sartre. Su vida y su obra nos seguirán enriqueciendo cada vez más. ■

LA PAREJA AGENDA

Relación y comunicación complementaria



"Mientras mi esperanza se perdía en el horizonte, cristales dormidos dibujaban el rastro de la luna y de mi historia en el mar".

"Nos casamos pensando en una nueva forma de convivencia. Los dos trabajábamos, y los dos no encargáramos de las tareas de la casa y de la educación de los niños. Quizás todavía éramos demasiado jóvenes. Ambos ambiciosos en el trabajo, vivíamos intensamente, voraces en aprovechar cualquier oportunidad. Planificábamos nuestra vida familiar, como si el afecto y el amor fuera una cuestión de gestión y administración de empresa; cuánta plata ingresaba mensualmente cada uno, quién se ocupa esta semana de las compras, a quién le toca llevar el auto al garage, etc, etc. Teníamos los mismos derechos y las mismas obligaciones."

"Yo sentía que mi condición de mujer jamás debía llegar a ser una dificultad para mi desarrollo profesional. De alguna manera me esforzaba en demostrárselo. Esto, que en principio él valoraba positivamente, se fue transformando en una razón de disputa y lucha permanente. Competíamos en quién conseguía más logros y reconocimientos profesionales, quién ganaba más, quién estaba mejor informado en política nacional e internacional. También las tareas de la casa, que alguna vez compartimos con placer, ahora constituían una obligación y un impedimento para hacer otras cosas".

"Con la llegada de un hijo los esquemas que nos habíamos planteado hasta la fecha saltaron en pedruzcos. ¿En qué categoría podían quedar registradas las muchas horas que yo necesitaba dormir durante el embarazo? ¿Quién me podía ayudar a compartir esa relación simbiótica que yo tenía con mi hijo a través del pecho? Mi nueva dedicación de mamá me ponía en desventaja en esta carrera loca de éxitos y logros que nos habíamos trazado los dos. Sentía que perdía oportu-

nidades de vida y desarrollo personal, mientras él obtenía ventajas comparativas en su desarrollo profesional. Ya no podíamos compartir, ni competir de la misma manera. Las reglas del juego habían cambiado. De la noche a la mañana me vi como mi madre; doméstica, simple, agobiada de problemas cotidianos. Envidiaba la libertad de que él disponía para moverse, estudiar, leer y trabajar. Mis pequeñas tareas y preocupaciones de cada día no las reconocía nadie. Era igual haber obtenido un doctorado, que haber terminado el colegio en primaria. Un pequeño-gran resentimiento se fue encubriendo en mí".

A partir de los inicios del feminismo se comienza a desarrollar un esquema de pareja que, cuestionando los roles tradicionales, surgen desde criterios de igualdad. Ahí se desarrolla preferentemente un tipo de relación y comunicación que llamaremos simétrica, en contraposición a la complementaria (que trataremos más adelante). El riesgo de esta forma de relación es que el compartir intereses, estudios, trabajos, se transforme en competir en esas áreas en donde la pareja comparte su desarrollo. Hasta ahora incluso en el área de la sexualidad (fisiológicamente complementaria) los criterios de igualdad de derechos y deberes, y la búsqueda de una mayor simetría, habían conseguido superar un esquema tradicional de pareja.

Durante el embarazo y el primer año de vida del hijo, la fuerza de la naturaleza sintoniza al hombre y a la mujer en posiciones bien diferentes. Esta pareja joven, que busca nuevas formas de relación, tiene dificultades y a menudo fracasa en la necesaria transformación hacia una relación más complementaria, que se basa ahora en la diferencia.

(El entrecorriente corresponde a extractos clínicos del discurso de pacientes durante el trabajo terapéutico).

Pilar Walker. Psicóloga. Fono: 2328126. ■

Fredy Cancino

Esas mortíferas rayas

El autoritarismo y la estupidez son una verdadera invitación a fiesta para dibujante de sátira política. Se siente a sus anchas, sus estocadas son más profundas y certeras, reemplaza al editorialista de la palabra escrita, deja una mayor marca en el lector. El dibujo humorístico es lo primero que se hojea después de pagarle al kiosquero.

El dibujante puede decir con sus caricaturas lo que el editorialista no se atreve a decir. Es un mensaje directo. Bien dado, es un golpe al mentón. Un arte político que en Chile (afortunadamente) goza hoy de buena salud y de saludable atención de parte de la población.

Nakor, en *La Epoca*, refresca en medio de editoriales muy sensatos pero a veces francamente aburridos. Pocas páginas más adelante nos regala "El", una tira cómica con un personaje inconfundible, grison, amenazador, de civil y de enorme perla en la corbata. En la sección de economía, Hervi ameniza y hace comprensible cifras, vectores, tasas, holdings, amortizaciones, pasivos, valores nominales, fluctuaciones de mercado, y otros lagajazos con que suelen flagelarnos los economistas.

El Giotto, en estas mismas páginas, deleita al público en medio de informes, entrevistas y denuncias. Una pausa para sobrelevar la fatigosa vida del lector comprometido.

Tantos años atrás la sátira prosperaba en este país. El inolvidable *Topaze* era el tormento semanal de la clase política chilena. Una buena escuela de humor político, porque una cosa es cierta: la sátira necesita democracia. Los dictadores de derecha y de izquierda no tienen sentido del humor, no gustan de que alguien ría de ellos, y cuando lo permiten o hacen por fuerza superior a ellos, en los regímenes autoritarios la única sonrisa posible es la sonrisa de complacencia para el dictador que toma en sus brazos al niño de turquesa.

Pero la caricatura política tiene sus reglas, necesita de algunas condiciones para que llegue al lector y lo punze de verdad. El dibujo debe estar en el contexto de palabras y de signos adecuados a su intención de ruptura. Sin un adecuado marco periodístico, la caricatura es banal y pasa por lo que es: una pura, breve entretención. Por eso los dibujos hu-

morísticos de *El Mercurio* tienen la gracia de una piedra, están inertes, prisioneros de la gravedad de ese diario. Se sabe: no hay nada más fome que los ricos centenarios y conservadores.

Una pregunta final nos da vuelta: ¿por qué los dibujantes no tocan a la izquierda? Para la sátira de verdad no debería haber nada sacro. Y a la izquierda chilena, llena de monumentos y de tipos pesados hace falta un saludable baño de risa y de ironía.

Retrato de fascista

Hojeando una revista nos salió a la vista un retrato de

Mussolini. Escrito por una mujer, Elsa Morante, que vivió la época Duce italiano en su propia piel, el perfil del dictador es verdaderamente eficaz. Aquí va parte del texto.

"Débil en el fondo, pero admirador de la fuerza. Venial, corruptible. Adulador. Católico sin creer en Dios. Corruptor. Presuntuoso. Vanidoso. Bonachón. Sensualidad fácil y regular. Buen padre de familia, pero con amantes. Escéptico y sentimental. Violento en las palabras, huye de la violencia, a la cual prefiere sin compromiso, la corrupción y el chantaje. Fácil para conmovirse en la superficie, nunca en profundidad. Se proclama del pueblo para adular a la mayoría, pero es snob y respeta el dinero. Desprecia a los hombres, pero su admiración lo estimula.

Lo encandila el prestigio de ciertas palabras: Historia, Iglesia, Familia, Pueblo, Patria, etc., pero ignora la sustancia de las cosas; aun ignorándolas las desprecia, por egoísmo o vulgaridad. Superficial, da más valor a la mímica de los sentimientos que a los sentimientos mismos.

Le gusta la literatura amena (tipo húngara), y la música patética (tipo Puccini). La poesía no le importa nada, pero se puede conmovir con aquella mediocre (Ada Negri) y bramaria de gusto si un poeta lo adulase."

El texto fue escrito en 1945, en las postrimerías del régimen fascista italiano. Ante ejemplos así, es fácil entender porqué los dictadores odian tanto la libertad de opinión y la palabra escrita. Puede ser una verdadera bomba de demolición, sutil e imparable. Más temible que las armas de verdad. ■



ROCK ESPAÑOL

Unos chavales locos

Recientemente, el sello Alerce ha editado el primer trabajo de una nueva banda española de música pop: *Pabellón Siquiátrico*. Este hecho no merecería mayor atención que por provenir de España, pero esta nueva agrupación ha despertado toda una serie de polémicas en su país de origen, lo que motiva a una audición atenta. Censurados en todas las radios de la Península, Pabellón Siquiátrico desambuló durante largo tiempo golpeando las puertas de los sellos discográficos en busca de una oportunidad para ver editada su labor, lo que finalmente consiguió bajo la tienda Fonomusic. El origen de la postergación radicaba en el contenido de sus letras, catalogadas como obscenas, inmorales, pornográficas y hasta groseras. Sin embargo, apenas editado, *La Primera en la Frente* (título del cassette) se transformó de inmediato en un superventas, motivando toda una fiebre consumista que llegó sólo en la Argentina a vender más de 35.000 unidades, todo un record.

Pabellón Siquiátrico está liderado por Patachus, un desaliñado vocalista y autor de la mayoría de los temas. Su intransigencia en cuanto a la censura tuvo los efectos deseados: editó las letras originales y se catapultó de inmediato a un primer plano de la escena pop española. "La Primera en la Frente" en realidad no ofrece ninguna novedad en lo musical; es un pop muy primario y débilmente estructurado, consiste en una mezcla de *rockabilly* y anexos como el *twist* y la *canzonetta popular italiana*, obteniendo un híbrido que desilusionará a quien espere encontrar valores puramente musicales. Sin embargo, habría que argüir en su favor que sus letras no tienen nada de ofensivo ni transgresor de sensibilidades susceptibles y educadas. Por el contrario, los textos del cassette son verdaderamente hilarantes y constituyen una buena

muestra del humor aplicado al pop, logrando por momentos niveles cuasi literarios, acercándose al absurdo de Lewis Carroll o Tristan Tzara, por citar una referencia culta. Por ejemplo, en el tema *Inmaculada* cuando Patachus canta: "Ya sé que las mujeres no son perfectas / tienen un defecto entre las piernas / unas lo tienen más o menos pequeño / y otras lo tienen grande / como es mi sueño. / Pero esta chiquita de la que hablo / más que un nido / tenía un establo..." está recurriendo a los lugares más comunes de la temática vulgar popular, pero con un desparpajo y un desenfadado bastante saludable en estos tiempos de pacatería y represión. Lo cual no le impide apelar a la emotividad en temas de contenido social como *Pabellón* o *Emilio el Pocevo*, donde no desmerece para nada la tradición lírico-social de lo mejor de la nueva canción española. Curioso trabajo, este de *Pabellón Siquiátrico*, por lo novedoso de su contenido y lo arcaico de sus cifras musicales. Lo cual pondrá a prueba a los programadores de un criterio tan exótico como destemplado en lo que a programación musical se refiere.

El pop español de la presente década se resiente de un facilismo y un esquematismo reiterado y frustrante. Nadie como los músicos españoles ha sostenido que el rock nunca estuvo mejor que cuando se limitó a consistir en canciones de tres minutos de duración, lo cual es falso y no tiene por qué ser ni alcanzar el carácter de verdad inamovible. Pabellón Siquiátrico no escapa a esta convención, lo valioso de su trabajo reside principalmente en su juego con el lenguaje, pero no viene a ser un aporte serio en lo estrictamente musical. De todos modos vale la pena oírlos, se obtiene una idea de lo que pasa en el plano español y un mérito para Alerce por la edición de este cassette. (F. Salas) ■

MUSICA NACIONAL

El año de Huara



En este cambio de año, cuando se realizan los balances y evaluaciones de lo que ha sido el año anterior, surge nítida, en el campo de la música, la figura del grupo *Huara*. Con la edición de su segundo cassette "Viene el Chaparrón", los *Huara* sentaron un precedente inédito en lo que a música de fusión se realizaba en nuestro país. Su combinación fascinante de ritmos latinos, andinos, jamaicanos con las armonías y texturas contemporáneas produjo un resultado totalmente inesperado para los cánones del medio local. "Viene el Chaparrón" es, sin duda alguna, el mejor trabajo aparecido durante 1988. Con los cambios ocurridos en su formación, la música de *Huara* adquirió una fisonomía más agresiva y menos abstracta que la ejecutada hasta ahora. El aporte de Willy Valenzuela en la batería y Leo Cereceda en el bajo, dotaron al trabajo de la banda de un sentido más directo y punzante que reforzó el poderío que la banda tiene en

sus actuaciones en vivo, donde a la hora de actuar adquieren una categoría insuperable, apoyada en la base bajo-batería y sostenidos por el trabajo brillante y sostenidos por el trabajo brillante de Juan Flores en las quejas y zamponeas y Pancho Araya como segunda guitarra y quenista, lo que permite el lucimiento versátil de Pedro Villagra en el saxo y el clarinete y la expansión sonora de la guitarra de Claudio Araya.

La labor de este último como compositor de la mayoría de los temas de la banda es realizable por el éxito que corona una tentativa musical que a primera vista parece imposible, por lo amplio de su registro y lo heterogéneo de su filiación. Sin embargo, lo espedido de esta propuesta se ha transformado en una realidad incuestionable al apreciar la cascada de sonidos durante sus últimas actuaciones en el Café del Cerro. Lo he repetido hasta el cansancio y no dejaré de hacerlo nuevamente: el valor de una propuesta como ésta no debe perderse en el anoni-

mato y la indiferencia que acompaña a la música de vanguardia hecha en Chile. *Huara* es hoy por hoy, uno de los mejores grupos aparecidos en la última década en este país.

Su nivel, comparable a Inti-Illimani de "Autores Chilenos" o al Gismontu de los primeros tiempos, revela que estamos ante un grupo para el cual no hay que escatimar elogios y estímulos

en esta difícil lucha por la cultura en la que estamos empeñados los jóvenes trabajadores del arte; hemos pagado un precio demasiado alto por el rescate de nuestra dignidad cultural, no lo desaprovechemos ahora que las puertas podrían abrirse.

Por eso no cabe sino alegrarse por las posibilidades de una nueva primavera cultural. (F. Salas) ■

Proceso personal a 1988

Fabio Salas Z.



Los mejores de 1988: *Huara* y su cassette "Viene el Chaparrón". Prodigiosos.

Lo peor de 1988: "Secretos Desvelados" de Alvaro Scaramelli. Insufrible.

El guatazo del año: "El Juicio Final" de Pequeño Vicio. Totalmente desapercibido.

La paliza del año: Fulano y sus enormes contravenciones. Fuerza chicos, vendrán tiempos mejores.

La simpatía del año: Arlette Jecquier. Un ángel con micrófono.

El pesado del año: Alvaro Scaramelli. Insufrible.

La promesa del año: De Kiriza, adelante chicos, el futuro espera.

La pomada del año: Chile Crea. No estuvieron todos los que son, ¿o no?

La mejor película: "El Rayo Verde" de Eric Rohmer. Aún hay historias de amor.

La peor película: "Bailando con un Extraño". Seguro la filmó Scaramelli.

El batatazo del año: El jingle de "La alegría ya viene". Aunque ya pasó.

El mejor recital: Jean Luc Ponty en el Estadio Chile. Un evento.

El peor recital: Los videos que exhibieron durante el recital de agosto de la Víctor Jara Siglo XXI, en el Estadio Nataniel.

El evento del año: Amnistía Internacional en Mendoza. Volverán las oscuras golondrinas...

El esfuerzo del año: la gira a Canadá de Congreso. Lo primero es lo primero.

Mejor trabajo debut: Cometa. Ya era tiempo.

El retorno del año: Tenchita Allende, sigue siendo la Primera Dama.

Los Viejos Estandartes: Illapu, Inti Illimani, Quidapayún. La primavera es inexorable.

El personaje más fome: Patricio Aylwin. Un verdadero galope de vaca.

La performance del año: Ricardo Lagos en "De Cara al País". Por lo mucho que dolió.

El libro del año: "CRAM" de Fabio Salas. Una verdadera ópera-rock.

El taquilla del año: Francisco Zañartu, que a estas alturas se va a ir en collera con Scaramelli.

El deseo del año: Que se abran las Alamedas en el '89, para volver a sufrir. ■

LUGARES COMUNES

Final de fiesta con mariscos

Año Nuevo, vida nueva. Y para empezar con entusiasmo, varios millares de santiaguinos se apropiaron del Mercado Central para devorar unas cuantas toneladas de almejas, piures, choritos y erizos.

Gregorio Angelcos

Matizados con un vino blanco helado, abundante limón, y un estado de ánimo agotado por la farra y trasnochada de fin de año, pero con el convencimiento que un plato bien condimentado permitirá recuperarse y continuar celebrando durante el resto del feriado.

Una de las tantas tradiciones de término de año, es compartir un champañazo y una cena diferente a la que está habituada la familia. También se agregan algunas supersticiones, como los calzones amarillos para la buena suerte, o un plato de lentejas, síntoma de una expectativa de abundancia. Otros escriben sus penas y luego queman los papeles, para volver a comenzar emancipados. Pero una tradición social, casi exclusiva de la bohemia, es concurrir al Mercado junto al primer amanecer del año.

Metidos en un ambiente casi íntimo, iniciamos el recorrido por los estrechos pasillos del Mercado del barrio Mapocho, entre bromas a viva voz, trasnochados y curaditos con deseos de continuar celebrando en torno a un "mariscal" y a otra botella de vino, en cualquiera de los restaurantes o rincones habilitados para la ocasión. El desplazamiento es difícil, aunque se mantiene la cordialidad a pesar de las pugnas por alcanzar una mesa, o un piso orillado a algún mostrador para sentarse. Los parroquianos entran y salen con relativa celeridad, mientras los garzones hacen trato con los recién llegados, informándoles sobre la variedad y calidad de los platos, y las posibilidades de acceder pronto a una mesa.

Cuando algún marisco se ha agotado nos recomiendan con rapidez otro lugar: "Vayan donde el Moncho, ahí se van a chupar los bigotes con los erizos". La Liliana Gajardo, una pinturita que nos acompaña, bromea que ella no



se los "podrá chupar". La contestación es inmediata: "Usted chupa directo del gollite, pus mijita". Risas generales mientras los vendedores corean los precios desde las pescaderías que trabajan en forma simultánea: "¡Congriooo, tooollo y merluzas con minifaldaaa!". "¡Chis, parece que trajiste los finaos del cementerio loco!", responde un visitante. El vendedor sonríe y murmura, pero no alcanzamos a enterarnos de su respuesta. Una pareja de cantores entonan "La Pirlacha", puro sentimiento, garabatos y póngale salud. Las voces desafinadas se pierden en el murmullo del gentío que conversa, se hacen desafíos, expresan sus sueños para el año que empezó en este compartido recinto popular. Inevitablemente los deseos tienen relación con la partida del Capitán General y otros próceres de la cháchara mentirosa y autoritaria. "Todos quieren democracia" me dicen. "Calcule si hasta el Alvaro Vial. Adónde la vio". Un

grupo de jóvenes grita consignas alusivas a su interés de cambio y a su opción política preferida: "¡PPD, PPD! la fuerza del NO, compadre; póngalo a hí no más y diga que fui yo el que le dije". ¿Quién es yo? pregunto. ¡Carátos Villagrán, de Renca! Me comentan que será candidato comunal, luego un brazo de buena suerte y hasta pronto. El público se renueva y la hora nos a rrima a una mañana de sol, la calidez interior se respira. Muchos trabajadores de este recinto han comenzado su jornada, también un público diferente que va en busca de algunos productos para su almuerzo dominical. Es el ambiente de un tiempo nuevo, venido con problemas por vivir y resolver. ¿Los resultados?; quién sabe. Mientras tanto, varios millares de soñadores enemigos de la rutina, reconstruyen su presente y su cuerpo del reventón alegre de la noche anterior. Feliz año nuevo, bienvenida democracia. ■

Visto
por



Esa guerra tan lejana

La Fiera de la Guerra, de Kevin Reynolds

Esta visión de la guerra de Afganistán se centra en un pequeño grupo de combatientes de los dos bandos; por un lado, cinco soldados rusos que tratan de volver a sus bases tras una operación militar; y por el otro, unos *mouhjaideen*, pobladores afganos que persiguen al tanque. A estos se une Konstantin, uno de los soldados soviéticos, cuando queda abandonado en las montañas después de una pelea con su jefe.

La historia es clara y las imágenes también, con una simplicidad y precisión parecida a los dibujos de una historieta. Si la película consigue no tomar abiertamente partido por uno de los dos lados—tratándose de un conflicto actual—es porque se dedica a evaluar a los individuos, diferentes entre sí y por tanto con sus propios conflictos al interior de cada grupo. (K. Kutscher) ■

Tango desde lejos

Posee el Gran Premio Especial del Jurado, Venecia 85, el César 85 a la Mejor Música, y otros. Este film de Fernando Solanas, de gran difusión en Francia, desarrolla la temática del exilio, específicamente del argentino. Los problemas internos y externos de los exiliados y las alteraciones que produce este desarraigo se visionan en el transcurso de la película, desde dos perspectivas paralelas: una enfocada en la voz narrativa de María (Gabriela Toscano), hija de una famosa actriz, exiliada con sus hijos en París. María cuenta a través de sí misma, de la experiencia mejor resultada de los hijos de exiliados



que han asumido rápida y casi optimista-mente esta nueva vida.

La otra perspectiva se va dando al estilo de Saura en "Carmen", mediante el montaje de la tanguedia (tango-tragedia-comedia). En este plano se evidencian los conflictos íntimos y las dificultades que enfrentan los exiliados tratando de sobrevivir en este acomodo a un país innegablemente solidario, pero incomprensible.

La música de Astor Piazzola y los temas de Gardel, Goyeneche, Pugliese, Le Pera y otros célebres compositores e intérpretes de tango argentinos, incluyendo al propio Solanas, y la coreografía logran acentuar la nostalgia y la poesía que el tango como el exilio (sobre todo este último si se tiene en cuenta su origen contemporáneo) tienen como valores intrínsecos. (P. Pascual) ■

Vida de gatos

Las Aventuras de Chatrán, de Masanori Hata

Chatrán es un gatito rojizo que nace en una granja, junto a seis hermanos. Junto con él crece un gracioso perro de nombre Puski. Los dos se hacen muy buenos amigos, así es que, cuando a los tres meses, Chatrán queda atrapado en una caja que se lanza a navegar río abajo, Puski va corriendo en su ayuda. Los dos viajeros van encontrándose con nuevos lugares, amigos, enemigos y aventuras mientras cruzan bosques, playas y prados. El amistoso gato acaricia a lengüetazos a lindos ejemplares de gacelas y chanchitos. Juega y habla con exquisitos zorros, búhos, mapaches y su amada, una dulce gata blanca. Al final del viaje, las familias de Chatrán y Puski han crecido, y sus hijos juegan entre sí.

El director de esta película es también el autor de la historia; además de escritor y cineasta es un notable zólogo, que ha dedicado a los animales un gran parque natural en la isla de Hokkaido, al norte de Japón. Cinco años necesitó el director Hata para hacer esta película, homenaje a la paciencia y a los gatos. (K. Kutscher) ■



RETRATO

Mareado marinero en tierra

Andrés Morales

Como buen hombre de mar (de buque petrolero, naturalmente) Radomiro Spotorno suelta anclas en un lugar semejante al viejo Café de Rick de la película "Casablanca": estamos en el ya histórico del "Mulato Gil". Los ventiladores, las luces, el hiriente olor a tabaco y una música, a lo lejos, sin definición, remedan el escenario trivial del film antológico.

"Tengo un amigo a quien le robé el personaje: últimamente yo me declaro marinero; cuando conozco a alguien le digo que soy marinero, oficial de máquinas del algún Supertanque, y cuento cómo es mi vida a bordo y en todos los puertos adonde llego". Radomiro observa con mirada fija, aunque bizca, siempre inteligente, y escoge este personaje entre la multitud de aquellos que habitan su multiplicidad geminaria. De esos mismos, confundidos entre autor y ficción, que recorren *El Tesoro de la Isla Mariposa*, su última novela, o esos otros reales e imaginarios que ejecutan mil eróticos deberes en su *Glosario del Amor Chileno*.

"Hago un personaje que, claro, bueno... Nunca sin inocentes los personajes que uno elige. Lo hago porque de repente me aburro de mí mismo, de contar quién soy, cuáles son mis preocupaciones. Ahora bien, evidentemente, los marinos tenemos una agresividad contenida y armamos unas peleas brutales... Y, luego, la hermandad... Está muy bien todo aquello".

Y, entonces, el retratista se pregunta: ¿qué hace un marinero en Santiago, en este triste "mundo" literario? Se marean los contesta- viene eso que se llama el "mareo en tierra" y miro, me interesa mucho mirar y participo en lo que se podría nombrar como la observación participativa". Recordemos de nuevo *El Glosario...*, libro que haría palidecer y desmayar a más de alguna damita, o mejor, iniciar alguna aventura de corte francamente pornográfico. "Me i-



Las mujeres primero seducen, después persiguen, manipulan, logran el clímax y luego destruyen el objeto de su amor

magino cosas con las mujeres, eso me interesa, me lo llevo imaginando cosas con ellas". Desde luego, este marinero habla muy bien el castellano aunque su glosario lo desmienta: "Porque este es un marinero que nació en Arica y se hizo español, porque hacerse español incluye ser chileno. Chile fue primero provincia y luego 'reyno' de España... Capitanía General sólo somos ahora". Radomiro evoca desde sus remendados anteojos esto de vivir aquí y allá, en Madrid, en Santiago (¿o Tánger, Singapur, Valparaíso?). Y volvemos al *Glosario...*: "Allí hay mucha cochinada ri-

ca, como todo marinero que se precie también he intentado practicar casi todas las modalidades que allí se entregan: el 69, incluso el 70, he afinado el piano, aventurado a lo pollito pastando, realicé el beso del payaso o lo hice detrás de la puerta, a pesar del aire que a veces, se cuele por las rendijas y pueden resfriarse... Cuando recopilé -afirma ya más seriamente (algo bastante satisfactorio)- hice participar a muchos amigos y amigas que estaban afuera, es un juego de memoria, porque algunos que no vivían en países hispanoparlantes conservaban en forma exacerbada esa parte del lenguaje. No tendría que aprender mucho porque nuestra sexualidad está teñida de agresividad, cuando alguien hace el amor a otro(a), se le daña, se le puede enfermar. Al estudiar este lenguaje no hay incitación al amor sino más bien al dolor y a la nostalgia. Eso me interesa, es más la reflexión, por ejemplo, lo que se proyecta a mi obra narrativa. Aunque me encanta escribir erotismo y mi próximo proyecto es un libro de cuentos sobre el amor. Me intriga saber cómo o man estos chilenos, fundamentalmente que lo hacen todo: las mujeres, primero seducen, después persiguen, manipulan, logran el clímax y luego destruyen al objeto de su amor. Son destructoras de hombres... Las mujeres son bastante histéricas, clínicamente hablando, claro está en el amor son sofisticadas, elaboradas y suicidas en su conducta. Los hombres son tristes, no bailan, y no saben hacerlo, son aburridos, vamos, son unos pelotudos".

Radomiro, ya iluminado por su aritmética amorosa, bebe una copa más de este verano espantoso y se detiene, en ese instante, pensando un poco (buscando el mar con sus ojos) y agrega no sin una buena cuota de ironía: "Estoy aburrido de lo que me pasa a mí provoco situaciones a mí alrededor sistémicamente... Soy un gran mirador. En fin, yo soy un positivista..." ■

VIDEONOTAS

El niño Fellini

Amarcord es uno de los grandes filmes de Federico Fellini. Su descripción de la vida provinciana en tiempos del fascismo es sencillamente extraordinaria. Atravesada por la pereza meridional asistimos atónitos a la evolución y travesuras de un grupo de adolescentes, hijos de notables del lugar, iniciaciones amorosas insólitas, fiestas mitológicas en un hotel local, al terror histérico de los fascistas hacia "La Internacional" y mil otros cuentos, anécdotas e historias que adivinamos que pueblan la imaginación o los recuerdos del gran realizador italiano.

El protagonista de la película se nos antoja que es Fellini, quien por medio de él muestra los infinitos tonos de gris que componían la realidad cotidiana de esos años treinta en Italia, pero sin caer jamás en la pesadez didáctica, sino con una sonrisa semi-irónica y una condescendencia hijas de su inteligencia y de su lucidez. Como ojalá que seamos capaces de mirar estos quince años nosotros desde un futuro no muy lejano...

Si tiene un espejo cerca del televisor, échele una miradita de vez en cuando, constatará que casi siempre tendrá dibujada una sonrisa en los labios. Si no es así, preocúpese. Distribuye: Chile Video. ■

CINE

Qué Actores más Bestiales

Percy Matas

La espectacular irrupción de Roger Rabbit en nuestras pantallas nos lleva a hacer algunos alcances sobre el (viejo) tema de los animales en el cine.

Desde muy temprano los productores se dieron cuenta que los animales podían llegar a ser un excelente negocio.

Los ejemplos de Lassie, Plata (el caballo del Llanero Solitario), el burro parlante y tantos otros nos asaltan la imaginación. Además están los grandes del dibujo animado, como Disney y Lantz. Ellos dieron a sus personajes animales, apariencias y actitudes humanas, logrando que bichos bastante repulsivos (el ratón, por ejemplo) resulten entrañables.

Podemos citar una larga lista de documentalistas que se han preocupado amorosamente de las bestias; algunos con gran talento, como Cocteau y el español Rodríguez de la Fuente, otros como los chilenos televisivos (al Sur del Mundo, etc.) con harta menos gracia, pero con idénticas buenas intenciones.

Algunos han optado por "extraterrestres" que parecen animales, como el infumable Alf de la tele, pero lo indiscutible es que los cuadrúpedos son parte importante de los que muestran nuestras pantallas, grandes o pequeñas.

Actualmente hay en Europa dos estrenos que literalmente cautivan al público: el mentado *Roger Rabbit*, cuya inteligencia y cultura cinematográfica se la quisieran la mayoría de los huma-



nos y *El Oso*, de Jean Jacques Annaud, el autor del excelente film *La Guerra del Fuego*. Esta película, que tardó seis meses en ser rodada, no tiene las características de un documental, sino que es prácticamente ficción. Es la historia de una osita abandonada que es adoptada por un oso algo mayor, con el cual termina formando pareja (también sucede entre los osos, parece). Pero lo verdaderamente nuevo es que está filmada con tres cámaras, lo que logra efectos de campo contra campo, miradas con los ángulos indicados, etc. El talento demostrado por Annaud en su "Guerra del Fuego" y la práctica profesional que le da el haber dirigido más de quinientos (sí, 500) comerciales para televisión avala este intento que, por lo demás, ha tenido gran éxito de crítica y de público. En síntesis, esta temporada es para los animales, sea que éstos se mezclen con los actores de la ficción o que vivan en su medio natural. Ya hay rumores sobre cineastas que se han retirado discretamente de la circulación para amaestrar, cangrejos, boas o cucarachas que esperan sean fantásticas atracciones en las temporadas a venir... ■



PASARLO BIEN

De Roncha



Para amigos

Hay sitios a lo que la gente que los frecuenta les confiere más ambiente y simpatía incluso que los esfuerzos que han hecho los decoradores en su proyecto e instalación. Ese es el caso del "Pit Bar", cuyo frontis es uno de los últimos por Alameda antes de llegar a Plaza Baquedano. Lo primero que sorprende agradablemente es la temperatura de su interior. En verano el aire acondicionado lo mantiene muy fresco y en invierno está agradablemente calefaccionado. Hay en el fondo de la sala una larga y acogedora barra, en la que suelen encontrarse a cambiar opiniones periodistas de distintos medios. También hay algunas mesitas, para conversaciones más privadas.

En el segundo piso se atenúan aún más las luces, y sólo encontramos mesitas, en las que varias parejas departen con más tranquilidad.

Mención aparte merecen la calidad y cantidad de los tragos que se sirven. Una Piscoña o un Pisco Sour valen \$ 400, preparado con Capel de 35° y servidos (como todos los tragos) con un picadillo caliente y canapés. Un Whisky de marca (JB, Johnny Walker, etc.) cuesta \$ 700, y \$ 1.400 si es de 12 años. Un "Old Fashioned" \$ 600, y este sufrido cronista deja expresa constancia que sólo en un bar de Nueva York se lo han preparado mejor y escanciado más generosamente. Para los que prefieren llevar más lejos la fantasía, se les recomienda el "Manuya", trago pascuense (?) que se sirve en vaso-moai (?) y preparado en base a Piña Colada, Pisco, Angostura Bitter y otras pócimas secretas. Va profusamente adomado con frutas y también vale \$ 600. Servicio amable, agradable conversación, intimidad, buenos tragos y precios razonables. Nos vemos en el PIT BAR, Alameda N° 28. ■

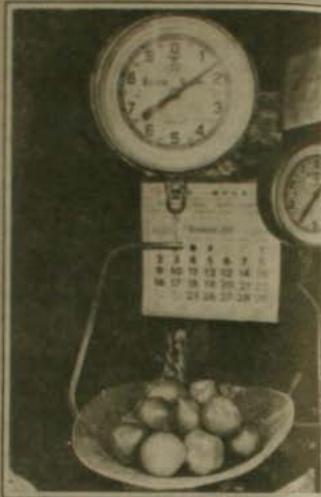
GALANTEOS

Tomate al hielo

Con el calor, el problema de hacer comidas que resulten apetecibles, aún por la noche, es grande. Aquí va un menú estival, no caro, dietético y original, que ninguna dama (incluida la propia) despreciará.

Proponemos un *Gaspacho Andaluz*, es una sopa fría que se prepara de la siguiente manera: Pele un tomate, un pepino, una cebolla, pique (sin pelar) la carne un pimiento verde y añada un diente de ajo. Corte todo en trocitos pequeños y mézclelo en la juguera con un par de tazas de agua. Déle el tiempo necesario para que todo se licúe. Cuele y al líquido restante (no debe quedar demasiado agudado) le agregue sal fina, algo de pan rallado para que espese, aceite (ojalá de oliva) y vinagre. Póngalo un par de horas al refrigerador y tendrá listo este plato que constituye el alimento básico de los campesinos andaluces. En el momento de servir, añada trocitos menudos de tomate, pepino, pimiento, cebolla y pan encima. Esto se conoce como "guarnición".

Sugerimos servir acompañado de pan con chorizo Cantimplio y Jamón



crudo tipo serrano. Riegue tan frescas viandas con un rosado de la casa Torres muy frío. Sirva como postre unas deliciosas cerezas negras. ■

"No sé qué hacer de almuerzo" es muy distinto a

"no tengo con qué hacer almuerzo"

En la Campaña COMPARTIENDO LA MESA hemos regalado a 7.500 personas que mensualmente a 7.500 personas que están organizadas en 50.000. Pero sus acciones van de 50.000 y 5000, madres, jefes de familia y otros, acciones que ayudan muy mucho. Manténgalos su servicio para seguir ayudando a las que se ayudan. Para que, como muchos de nosotros, también tengan alimentación y la pura de comer.

CATERAL 1983 G. 100
FONDOS 888-1166 LANTARNO

FONDOS 888-1166 VIDA DEL MAR



Catalejo

49



LUNES 9:

CINE:
"Cien Niños Esperando un Tren", de Ignacio Agüero. 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.
"Cuando Cae la Oscuridad", de K. Bigelow. 16.30, 19.30 y 22 h. Espaciocal. C. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.
"Tangos, El Exilio de Gardel", de Fernando Solanas. 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo. Lastarria 181. \$ 350 y \$ 250.
"El Último Emperador", de Bernardo Bertolucci (Festival Cine UC) 15.30, 18.45 y 22 h. Normandie, Alameda 139. \$ 350 y \$ 250 (lu y mar).

MUSICA:
"Eduardo Gatti". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado.

VIDEO:
"Greta Garbo". (Documental en español) 11 y 17 h. Inst. Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. Libre.

MARTES 10:

CINE:
"Reina Cristina", de R. Mamoulian. (Ciclo Greta Garbo). 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.

EXPOSICION:
"American Visions", Fotografías de Heinz Magr Panciera (RFA). Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.

"El Pintor Encandilado Por Este Mar de Lágrimas", Gal. Arte Actual. Lastarria 305.
"Penumbra, Color, Fotografía", de P. Molina. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.

MUSICA:
"Música de Cámara". 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.

MIÉRCOLES 11:

CINE:
"Mona Lisa", de Niel Jordan. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. (Festival Cine UC). Normandie, Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.
"Ninotchka", de E. Lubitsch. (Ciclo Greta Garbo, en inglés). 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.
"Duna", de David Lynch. 16.30, 19.30 y 22 h. Espaciocal. C. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.

"Los Deseos Concebidos", de Cristián Sánchez. 19 h. Sala Isidora Zegers. Compañía 1264. Libre.

MUSICA:
"Pablo Herrera y Grupo". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. Pagado. (mie y jue).

JUEVES 12:

CINE:
"Orquídeas Salvajes", de S. Franklin. (Ciclo Greta Garbo, muda). 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.

MUSICA:
"Grupo Geo Música". 19 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.
"Recital de Piano de Paola Urbina". 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.

VIERNES 13:

CINE:
"Cien Niños Esperando un Tren", de Ignacio Agüero. 19 h. Sala Isidora Zegers. Compañía 1264. Libre.
"Educando a Arizona", de Joel Coen. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. (Festival Cine UC). Normandie, Alameda 139. \$ 350 y \$ 250 (vie y sáb).
"La Dama de las Camelias", de George

Cukcor. (Ciclo Greta Garbo, en inglés). 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.
"Totalmente Salvaje", de J. Demme. (vie. 13, 16 y 19 h. sáb 19h). Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.

MUSICA:
"Leo Rojas y Grupo Aranto". 22 h. Casa de San Isidro. Alameda 151. \$ 500.
"Genoveva Oliva, J. Alarcón, Paloma Rodríguez y Grupo Higuera". 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 266. \$ 300
"Transporte Urbano, Raúl Acevedo y Jorge Venegas". 22 h. Mapocho.

Alameda 381. \$ 300.
"Todo Cambia", con Charo Cofré y Hugo Arévalo. 21.30 h. La Candelaria. Purísima 129. \$ 800 incluido vaso vino
"Chamal". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. Pagado

SABADO 14:

"Sexual Democracia". 22 h. C. Cult. Mapocho. Alameda 381. \$ 400.
MUSICA:
"Arak Pachá". 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 381. \$ 300
"Eduardo Peralta". 22 h. La Casa de San Isidro. Alameda 151. \$ 600.
"Oscar Andrade". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado. (sáb y dgo).



LA DIVINA EN EL CHILENO NORTEAMERICANO

"I want to be alone" (Quiero estar sola), era, y seguramente sigue siendo, la frase favorita de Greta Garbo. Pobrellas: ¿cómo no iba a querer estar sola con la vergüenza que debe haberle dado protagonizar las idioticias y subterfugios en que la Metro la hizo actuar.

Los que la conocieron hablaban de una chica modesta por origen y vocación, que no comprendió nunca el efecto que causaba en hombres y mujeres. Nacida en Estocolmo en 1905, a los 14 años pierde a su padre, lo que la obliga a entrar a trabajar en unos grandes almacenes. Desde 1922 hace pequeños papeles en el cine sueco (muy importantes, también en esa época) con el director M. Sjöler. En 1925, dirigida por Pabst, rueda "La Calle sin Alegría", en Alemania. Luego, en USA protagoniza 25 títulos entre 1926 y 1941, así como un romance con John Gilbert, que parece ser real pese a todos los desmentidos. De pronto, se retira en la cúspide de su carrera y se oculta sistemáticamente desde entonces tras unas grandes gafas de sol. Dentro del marco del homenaje que el Instituto Chileno Norteamericano rinde al reciente fallecido director de teatro Eugenio Guzmán, esta semana los santiguos tendremos la rara ocasión de ver cuatro de sus filmes: "Reina Cristina" (1933) dirigida por Rouben Mamoulian y con John Gilbert, "Ninotchka" (1939) dirigida por Ernest Lubitz y con Melvyn Douglas y Bala Lugosi, "Orquídeas Salvajes" (1929) dirigida por Sidney Franklin y con Lewis Stone y "La Dama de las Camelias" (1936) dirigida por George Cukcor y con Robert Taylor. Un verdadero banquete para oñillos. Además, la entrada a todas las funciones es libre.

Sakomónico

Señor Director:

En una ocasión se presentaron ante el rey Salomón, dos mujeres que reclamaban la pertenencia de un recién nacido.

Salomón después de escucharlas discutir, dijo: "Partan en dos al niño vivo y denle la mitad a cada una".

El relato bíblico sigue así: "La verdadera madre del niño, conmovida por la suerte que iba a correr su hijo, dijo al rey: "Por favor mi señor, que le den a ella el niño vivo y que no lo partan".

La actitud de la madre verdadera, es la misma actitud que adoptó Eduardo Frei al renunciar a su candidatura frente al conflicto que afecta al PDC. No soy el autor de esta magistral comparación, lo es Genaro Arriagada.

Durante la última semana del año recién pasado, se dieron a conocer los resultados de dos encuestas realizadas en Santiago por las empresas Centro de Estudios Públicos y, Géminis. Estas encuestas se refieren a las preferencias de los santiaguinos con respecto a candidatas a la Presidencia de la República. El resultado de ambas es muy similar: primera mayoría para Eduardo Frei (22,6%), en segundo lugar y, con un porcentaje muy inferior, Patricio Aylwin (7,8%).

El Tribunal Nacional de Elecciones del PDC ha entregado la mayoría de los resultados de los comicios internos, éstos están dando mayor cantidad de Delegados a la Junta Nacional (JN) para Patricio Aylwin.

Por otra parte, el Tribunal de Disciplina está a punto de entregar un informe al Presidente del Partido sobre las irregularidades que se cometieron en estas elecciones.

Así las cosas, tendríamos pronto, una nueva JN con mayoría Aylwinista y conocimiento oficial de la magnitud y categoría de las irregularidades cometidas.

También sabemos que el precandidato Patricio Aylwin no renunció a su candidatura pese a haberlo ofrecido, con la condición de que lo hicieran los otros candidatos. En cambio pidió que la nueva JN prescindiera de su nombre.

Frente a este cuadro, podríamos decir, que la mayoría detectada en las encuestas mencionadas, se estaría quedando sin su candidato preferido, Eduardo Frei.

Me pregunto: ¿estaría bien que un partido político, nos negara a los chilenos, a uno de sus hombres, sabiendo que es, el que prefiere la mayoría?

Está probada la eficacia de las encuestas en la política, es por eso que digo "sabiendo que es, el que prefiere la mayoría".

Al momento de terminar esta carta, me impongo de que hay una tercera encuesta, de CERC, sobre el mismo tema dada a la publicidad hoy, dos de enero.

La noticia señala que el primer lugar es para Eduardo Frei (20%) y el segundo para Patricio Aylwin (11%). O sea como decía anteriormente: "sabiendo que es, el que prefiere la mayoría."

Christian Didier Fierro

Democracia Poblacional

Señor Director:

Les hacemos llegar mediante esta carta nuestras más sinceras felicitaciones por su revista en su gran difícil labor de informar verdicamente y el haber voz de las muchas demandas y reivindicaciones que tiene nuestro pueblo, no con esto dejando de lado el rescate de la cultura nacional que ha sido tan pisoteada y empujueada en estos largos 15 años de dictadura.

Nosotros somos un grupo de jóvenes que vimos en el triunfo del NO del 5 de octubre una ventana abierta para la democratización del país y consecuentemente con esto nos hemos planteado la democratización de todos los organismos que la dictadura nos ha quitado, empezando por la democratización de la Junta de Vecinos. Referente a ésta hemos logrado la inscripción de alrededor de un tercio de la población, se han llamado a asambleas populares con una participación activa de los vecinos, se han creado comisiones tales como difusión, propaganda, salud y educación.

Como jóvenes vemos la necesidad de la educación como punto principal para aspirar a un nuevo Chile, por esto hemos visto la urgente necesidad de: al ser nosotros un organismo netamente poblacional, no contamos con financiamiento suficiente para adquirir todo el material educativo e informativo necesario. Para esto nos hemos visto en la urgente necesidad de acudir a ustedes pidiendo su ayuda, la cual consistirá en hacernos llegar su semanario, el cual prestará gran utilidad para nuestros objetivos, partiendo de la base que su revista tiene un gran prestigio dentro de nuestra juventud.

Les saludamos atentamente,
Comité Pro Democratización
Junta de Vecinos
Población Santiago

Con mucho gusto les enviaremos nuestra revista. Con ella irán también nuestras felicitaciones por su iniciativa democrática

"Reforma agraria" bancaria

Señor Director:

Quiero hacer la denuncia por intermedio de su prestigiosa revista de los despojos que estamos siendo víctimas los agricultores pequeños y medianos por parte de las instituciones financieras privadas como estatales. Así sucede con el grave endeudamiento que afecta al sector agrario y que las autoridades solamente las han alargado en los plazos siendo cada vez más insostenibles las medidas de parche que se nos ha dado. En cambio a las instituciones financieras se le han dado todas las facilidades que son las mismas que pedimos los agricultores, sin que hasta la fecha se nos den las soluciones.

Nuestra situación se ve agravada más aun cuando la Tesorería General ha anunciado por otra parte apremios y remates de los bienes raíces de los predios agrícolas en cuestión. De esta manera los agricultores estamos siendo despojados en forma masiva por los Bancos quienes están aplicando su propia "Reforma Agraria" a vista y paciencia de las autoridades de Gobierno quienes dicen ser los defensores del derecho de propiedad.

Sin otro particular y deseando sea acogida esta inquietud por su digna dirección les saludan atte.

Por agricultores afectados

Julio Correa Triviño
Ru: 4.849.546-2

Esperan libertad

Estimados amigos:

En esta fecha especial queremos saludarlos con afectos y esperanzas de días más claros y felices para Chile. A través de este saludo solicitamos se publique en vuestra revista esta postal que refleja los anhelos de muchas personas que esperan la libertad.

Atentamente

Gestora pro-Libertad de Presos Políticos. Concepción



LLEGA

1989

EL AÑO DECISIVO.

Infórmese

A diario porque 1989 será un año decisivo. La Epoca le entrega, día a día, en profundidad desde las mejores fuentes del acontecer nacional todas las noticias que usted debe conocer con sus proyecciones y entretelones. Tenga en sus manos la información más seria que sólo un diario como La Epoca le puede dar.

Adelántese

Una suscripción a La Epoca le garantiza estar siempre adelante en la noticia. Conocer a fondo de política, economía, el mundo, deportes, espectáculos y cultura. Adelántese al mundo de las noticias, cada mañana con su suscripción del Diario La Epoca.

Suscribase

A diario recibirá a primera hora, en la comodidad de su hogar u oficina, su ejemplar de La Epoca, para que comience su jornada informándose de verdad. Sólo tiene que llamar al 6968161 y un agente lo atenderá.

La Epoca

La verdad a diario

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión.

Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de Africa y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

Nº 123 DEL 18 AL 22 DE ENERO DE 1989 RECARGO AEREO \$20 PRECIO \$290

LOS PASOS DEL PAIS



ENTREVISTA A
JORGE MOLINA
Subsecretario General
del Partido Socialista
(Núñez)



• Modificaciones a la Ley de distritos electorales
POCOS CAMBIOS, PERO IMPORTANTES

• General Leigh

ENAP: DE LOS CHILENOS Y PARA LOS CHILENOS

SUSCRIBASE

Idea

Fortín. Diario

Agustinas 1849 Tel. 6990376 o 6960293, anexos 138 - 122

PORTADA



- La izquierda tradicional asume la realidad.
- PAIS: parto indoloro, pero con riesgo.
- Luis Maira: "Si el PC opta por el camino de la derrota militar del régimen, la Izquierda Unida no es posible"

Págs. 6 a 12

ENTREVISTA



Jorge Molina, Subsecretario General del Partido Socialista, dice: "Tenemos en Ricardo Lagos a un estupeado candidato -y agregando este año podríamos consumir la unidad socialista".

Págs. 16 a 19

POLITICA

- Pocos cambios, pero importantes. El sistema mayoritario está destinado a destruir partidos pequeños.
- Humor

Págs. 13 a 15



Nº 193

Además en esta edición:

Nacional:

Club Hípico: hobby y pérdidas para muchos.

Sindicatos australianos amenazan con huelgas si llega Colonia Dignidad.

Caso Letelier: régimen militar de nuevo entre la espada y... el Departamento de Estado. Págs. 20 a 25

Informe Especial:

Concertación Social y Reformas Institucionales.

Págs. 26 a 29

Economía:

Devaluación del dólar: ¿en el umbral de otra crisis?

General Leigh: la ENAP debe ser de los chilenos y para los chilenos. Terremoto en CODELCO.

Págs. 30-33

Internacional:

Cortocircuito en Argentina.

Entrevista a Rosario Orellana, asesora de asuntos internacionales de Carlos Andrés Pérez.

¿Qué pasa en Colombia? (IV).

Perfiles.

Págs. 34 a 37

Mujer:

Seguridad puertas afuera.

Relación y comunicación complementaria.

Págs. 38-40

Sociedad:

Diario del Ogro: La cólera de la virtud.

Jóvenes: La libertad en mochila.

Leído por, Teatro.

Retrato: Un Zurita fronterizo.

Pasarlo bien, Catalejo.

Págs. 41 a 49

DIRECTOR

Francisco J. Herreros M.

EDITOR NACIONAL

Ernesto Saul

EDITOR INTERNACIONAL

Iván Wítker

EDITOR ECONOMIA

Vecor

EDITOR SOCIEDAD

Fredy Cancino

EQUIPO MUJER

Patricia Villanueva, Clarise Straus,

Rebeca Salazar

REDACTORES Y

COLABORADORES

Gregorio Angelos, Armando Arancibia,

Guillermo Bown, José Joaquín Brunner,

Enrico Bucci, Enrique Dávila,

Angel Flisfisch, Alexis Guardia,

Javiera Jiménez, Arodys Leppe,

Percy Matas, Violeta Médina,

Pierre Randall, Patricio Ríos, Fabio Salas,

Jacqueline Tichauer, Víctor Vaccaro,

Pedro Vicuña, Pilar Walker.

CAUCE

FOTOGRAFIA

Togo Blaise, Jorge Carrasco.

CORRESPONSALES

Alemania: Víctor Bóquez

Argentina: Javier Artiguez

Centroamérica: Boris Yopo

Colombia: Juan Jorge Faúndez

Comunidad Europea: Agustín Muñoz

España: Tito Drago, Rubén Valenzuela

Francia: Francisco Cruz

Italia: Mario Dujisin

Venezuela: Miguel León Prado

HUMOR

El Gíton, Boggart

DOCUMENTACION

Myriam Antognoni

DIAGRAMACION

Jorge Ramírez

DIRECTOR ADJUNTO

Alvaro Briones

PRODUCCION

CONYRE Ltda.

PUBLICIDAD Y

SUSCRIPCIONES

José Ramírez

SERVICIOS

INTERNACIONALES

Alasei, Inter Press Service,

Revista Proceso, La Jornada.

GERENTE Y

REPRESENTANTE LEGAL

Luis De la Cortina

SUBGERENTE

Ramón Montes

Revista CAUCE es editada por

la Sociedad Administradora

Cóndor Ltda.

Dirección: Calle del

Arzobispo 0603.

Teléfono: 375230.

Impresa en Alborada, que

actúa sólo como impresora.

Premio y castigo



Si alguien duda que la realidad supera a la fantasía, lo ocurrido al pintor Alberto Ludwig y a su esposa Gioconda Oyanedel, supera lo mejor de la literatura fantástica.

Hace un tiempo el artista recibió de manos del actual ex Alcalde de La Florida Walton Ojeda Vargas un galvano y una atenta carta en que le expresaba que "la Municipalidad ha decidido reconocer su significativa labor en el campo de la pintura, puesto que sus dones han puesto en un alto sitial a la Comuna tanto en el ámbito nacional como en el resto de los países en que es conocida su obra".

Ludwig recibió, con modestia y satisfacción, el galvano que reconocía su aporte a la labor cultural de la comuna. Lejos estuvo de imaginar que algún tiempo después, el 26 de diciembre de 1988, el mismo señor Ojeda, todavía en calidad de Alcalde, enviaría a su esposa Gioconda Oyanedel, profesora de francés en un establecimiento educacional de la comuna, con post grado en la Universidad de Estrasburgo y treinta años de servicio, una carta en la que

le comunicaba que la Municipalidad había resuelto: "poner término a su contrato a contar del 1° de marzo de 1989".

"El enviar a un matrimonio dos cartas de contenido tan opuesto—le escribió Ludwig a Walton Ojeda—haría pensar en una inconsecuencia de su parte; sin embargo espero que al firmar la carta de desahucio, Ud. lo hizo sin saber de quién se trataba y basándose exclusivamente en informes de su personal subalterno".

Ese informe, sospecha Ludwig, se refería a razones de índole política a raíz de posiciones adoptadas en el último plebiscito nacional, pero también a la permanente posición crítica de Gioconda Oyanedel cuando ha habido mal manejo en la educación impartida a la población escolar.

Junto con recordar al señor Walton Ojeda que no se gana nada con homenajar artistas si se descuida la base misma de la cultura: la educación a la población infantil, Ludwig devolvió a la Municipalidad el galvano que ésta le había obsequiado. ■

"Lula" visita Chile

No es común que los candidatos presidenciales de otros países hagan un alto en sus tareas políticas para aceptar invitaciones de países extranjeros. Pero hay excepciones. Es el caso del dirigente del Partido de los Trabajadores líder sindical, diputado Federal y candidato a la Presidencia del Brasil, Luis Ignacio "Lula" D' Silva, quien llega hoy a nuestro país invitado por diversas instituciones, organizaciones sociales y el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar.

El líder brasileño, cuyo partido ganó recientemente las elecciones municipales, llega acompañado de su esposa Maritza D' Silva, el asesor político Rui Falcon, el periodista Ricardo Kotscho, el economista Pablo Sandroni y el Diputado Federal José Genuino Neto.

Entre sus actividades en Chile, el político brasilero proyecta reunirse con dirigentes de la CUT y la CDT y con representantes del Partido por la Democracia PPD, de la Democracia Cristiana y el Partido Amplio de Izquierda Socialista PAIS. Además participará en la inauguración de la Escuela de Verano de la Vicaría Pastoral Obrera y se reunirá con organizaciones de defensa de los derechos humanos, destacándose una visita a la Vicaría de la Solidaridad. El regreso a Brasil está fijado para las 13 horas del día miércoles 18 de enero, oportunidad en que ofrecerá una conferencia de prensa. ■



Candidato a un ascenso

La proeza del Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, mereció elogiosos comentarios en la prensa. El Secretario de Estado había escalado hasta la cumbre del Cerro Negro, de 4.980 metros, cumpliendo la última etapa de preparación deportiva que está desarrollando para subir hasta la cima del monte Aconcagua, de 6.959 metros.



La expectativa era justificada. No es habitual que un Ministro de Hacienda llegue a esas alturas. Pero el Ministro Büchi es una excepción. Acompañado de tres expertos escaladores del Club Alpino Italiano, realizó el ascenso en menos de 48 horas y en día de trabajo. Luego recibió el visto bueno de su médico, quien expresó que Büchi demostró estar en muy buenas condiciones físicas y que no enfrentó problemas de puna ni agotamiento. Esto último, nos imaginamos, gracias a una adecuada y balanceada dieta alimenticia indispensable para este tipo de actividades.

Nos permitimos sugerirle al Ministro Büchi que para su próxima ascensión al Aconcagua integre a su equipo a un trabajador del POHJ, a uno del PIMO y a un cesante de alguna población marginal, los que, en general, no tienen problemas de tiempo libre. En cuanto a la dieta no hay dificultad ya que todos ellos se alimentan en una olla común: "lunes porotos, martes carbonada (sin carne naturalmente), miércoles pantrucas... o cuando faltan esos ingredientes, lo que hay a mano, recolectado en ferias, organizando rifas o actos culturales..."

Sería interesante comprobar hasta qué altura del Aconcagua pueden acompañar al Ministro estos singulares com-

pañeros de equipo y si presentan o no problemas de puna o agotamiento. ■

Mal debut de Contesse en Codelco

23 heridos y uno de ellos de extrema gravedad es el saldo de la violenta explosión ocurrida el viernes 13 en el horno FLASH de Chuqui.

Según se supo, a las 10:30 horas de la mañana se produjo una falla en el sistema eléctrico al reducirse intempestivamente el suministro. A pesar de la gravedad de la situación, no se accionó el sistema de refrigeración de emergencia, sino que se "regó el horno con manguera; sin embargo, de pronto se activó el sistema de emergencia y el exceso de agua provocó la explosión.

Lo grave del caso es que se trata de la segunda vez que se accidenta el mismo horno en menos de 3 meses. La vez anterior significó una reducción de 8 mil toneladas en la producción de cobre.

Los daños ocasionados por la explosión del viernes no han sido entregados por Codelco, cuyo nuevo mandamás Patricio Contesse no parece haber debutado con buenos auspicios. ■

Renovación azul

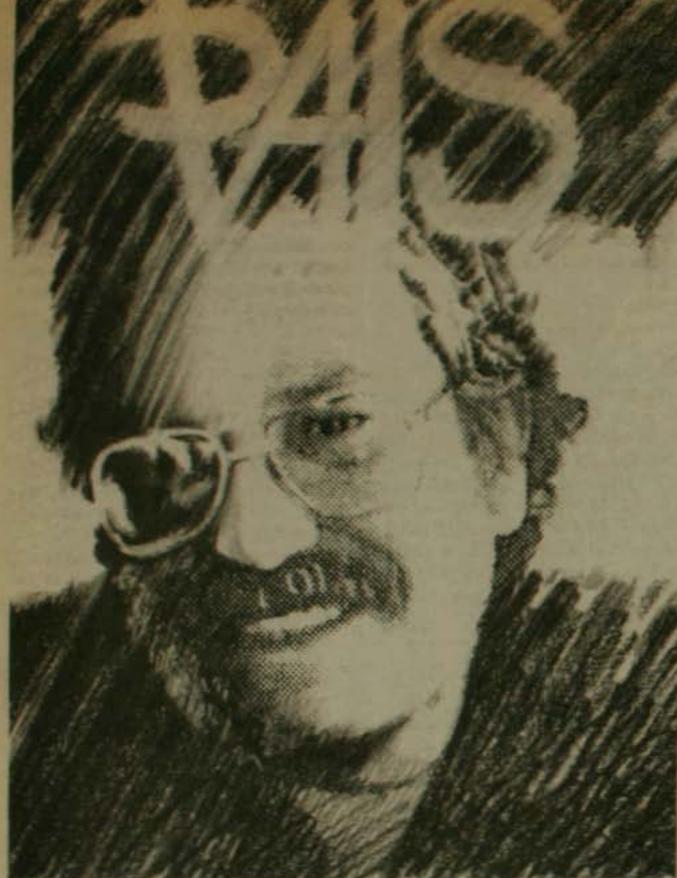
Aunque en el momento de cerrar esta edición de CAUCE aún subsistía el riesgo matemático de que la U descendiera a la Segunda División del fútbol profesional chileno, la verdad es que desde el miércoles pasado los hinchas azules ya respiran tranquilos. Y a pesar de que valió la pena que el susto se pasara gloriosamente, saboreando una victoria sobre el rival de siempre, Colo Colo, en un partido ganado limpio y brillantemente, los azules piensan que no hay derecho de sufrir tanto.

Y es que a los seguidores del chuncho no sólo les pesa la mala campaña del último año (la peor desde 1958, en que la U terminó en el duodécimo lugar entre 16 equipos), sino que también y principalmente el hecho que en 1989 se cumplan 20 años de la última vez que la U fue campeona. Demasiado tiempo en realidad para quedarse tranquilos. Por eso es que, poniéndose a tono con los tiempos que corren en el país, los hinchas azules están hablando de renovación. Recuerdan que cuando la UC marchó al descenso en 1959, se fortaleció por la vía de la renovación y de convertirse en un verdadero club de socios que querían a su institución, si-

tuación en la que se encontraron miles de universitarios católicos.

De modo que la renovación azul comenzó a moverse y seguramente en breve plazo los auténticos universitarios van a ser convocados a trabajar por su club. Los más entusiastas ya han puesto sus ojos en el abogado Darío Calderón, como uno de los hombres que podría encabezar este movimiento. Como se recordará, Calderón fue candidato en oposición a Waldo Green en la anterior elección del Directorio de la U y muchos piensan que corresponde a él, ahora, sacar el chuncho de la posición en que lo puso su rival de entonces. ■





La izquierda tradicional asume la realidad

José Joaquín Brunner

El nacimiento del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS) en noviembre del año pasado, y su posterior registro conforme a la ley vigente de partidos políticos, representa uno de los cambios más significativos que se han producido en la escena política nacional con posterioridad al plebiscito del 5 de octubre.

Un hecho decisivo del post-plebiscito

El PAIS emergió de una necesidad

política clara: dar a la izquierda tradicional una expresión unitaria y propia dentro del nuevo cuadro que conducirá a las elecciones (presidencial y parlamentaria) de diciembre de 1989. En efecto, hasta el plebiscito, la izquierda que gira en torno al PC y al PS Almeyda se encontraba dividida y sin voz autónoma. Por un lado, el PC insistía en su estrategia de "todas las formas de lucha" dentro de una perspectiva de "rebelión popular de masas", conducente a una sublevación nacional. Adicionalmente, el PC mantuvo hasta la última hora su ambigüedad frente al plebisci-

to, descartándolo como un mero expediente del fraude del régimen y como una ilusión para los sectores opositores. De otro lado, el PS Almeyda, colocándose esta vez junto a los demás sectores de la izquierda representada principalmente por el PS renovado a través del PPD, se plegó de lleno tras la estrategia de una *derrota política* de Pinochet y su régimen, integrándose plenamente a la Concertación de partidos por el NO. Por esta división de sus estrategias, la izquierda tradicional perdió perfil, influencia y peso, fenómeno que se veía reforzado por la sucesión de alianzas y "organismos unitarios" -por ejemplo, la Intransigencia Democrática, el MDP, la Izquierda Unida, el COSONO- los que se sucedían uno a otro sin dejar mayor huella en la conciencia nacional.

El PAIS se forma, entonces, porque como señaló uno de sus dirigentes "la izquierda aprendió la lección del 5 de octubre". Desde este punto de vista, el PAIS expresa y proyecta la línea del PS Almeyda, con todo su sentido de responsabilidad y moderación demostrado a lo largo de su participación en la Concertación del NO.

Legalización y conquista de espacios

En una perspectiva de mediano plazo, el PAIS expresa la incorporación más plena de esa izquierda al proceso de transición, al dotarla de un partido legalmente reconocido que es definido como un referente instrumental y electoral. O sea, el PAIS "legaliza" a un sector de la izquierda que no tenía expresión dentro del actual sistema político, debilitando con ello de paso -tal vez irrecuperablemente- la proscriptión impuesta por el artículo 8º de la Constitución a determinados sectores de la vida política nacional. Hacia el futuro, este hecho posee indudable importancia. Significa, en efecto, crear un espacio en el sistema político en vías de democratización para los grupos y partidos hasta ahora excluidos de él, aceptando desde ya, incluso, que algunos puedan tener una definición "anti-sistema", aunque sus comportamientos deberán sujetarse mañana, al igual que los de todos los demás, a las reglas y leyes que rigen el juego democrático.

Moderación y perfilamiento

La conducción del PAIS -encabezada por Luis Maira, dirigente "con licencia" de la IC, y por un grupo de nuevos dirigentes sin gran trayectoria pública previa- ha mostrado por su lado una línea de extrema cautela, de acercamiento permanente al resto de las fuerzas de la oposición y el uso de un lenguaje que busca separarse del consiguismo y la retórica maximalista que a veces seduce a esta izquierda. De hecho, Luis Maira ha mantenido a lo largo de las últimas semanas una actitud extremadamente abierta y positiva frente a la Concertación, pasando por alto incluso la larga querrela democristiana en torno a la nominación de su precandidato, al mismo tiempo que se pronuncia fuertemente en contra de las tesis políticas de "derrota militar" o de "violencia aguda" estilo PC. Más aún, ha señalado Maira recientemente que la propia izquierda que está representada

en el PAIS no es un bloque monolítico, y que dentro de ella se encuentran en proceso de redefinición desde las modalidades de adscripción a la ideología marxista-leninista y el contenido de ésta hasta las conductas de colaboración y pactos electorales futuros con la Concertación de Partidos por la Democracia.

Las dos izquierdas

Efectivamente, entonces, el PAIS representa un momento de desarrollo de la segunda izquierda; aquella que pretende preservar los valores y la utopía de la cultura comunista y la inspiración del protagonismo popular, nueva forma esta última que se emplea para expresar el contenido clasista de este tipo de colectividades políticas. Como ha dicho el mismo Maira, su corriente se presenta frente a la otra izquierda, la del socialismo renovado, como "vinculada a un proyecto de sociedad más al-

ternativo y con un programa de cambios más profundo. (...) Enfatizamos más ciertas demandas populares de protagonismo y participación y vemos las cosas desde abajo...".

Sea como fuere, parece evidente a esta altura que existen en Chile dos izquierdas, pero ambas se encuentran en pleno flujo de definición y recomposición de sus "orgánicas partidarias". Las diferencias entre ellas son tanto políticas como culturales; se refieren por igual al plano de las ideologías y a los programas y medidas que cada una estaría dispuesta a ofrecer al país. Asimismo, hay lideratos, experiencias, sensibilidades y trayectorias divergentes, así como una evaluación diferente respecto de los socialismos reales y su desenvolvimiento futuro.

Ambigüedad y renovación en la vieja izquierda

Para el PAIS su flanco débil y más

Parto indoloro pero con riesgo

El Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), vio la luz formalmente el 19 de diciembre pasado. Se trató de un nacimiento indoloro aunque no precisamente de bajo riesgo. Y es que quienes estaban en el trance tenían sus ojos (y sus historias) y, como se sabe, uno suele acarrear dificultades a la hora del parto. Lós preparativos, por ello, fueron largos. Comenzaron en noviembre mediante debates paralelos sostenidos en el seno de Izquierda Unida (IU), el PS-Almeyda y en la Izquierda cristiana.

Superada la resistencia de algunos actores de la IU a "aceptar la legalidad de la dictadura", todos coincidían en la necesidad de alguna forma de inscripción legal de estos partidos. Las opciones iban desde inscribir directamente a Izquierda Unida (lo que resultaba riesgoso teniendo presente el veto impuesto por el Tribunal Constitucional a su sucesor el "Movimiento Democrático Popular"); La inscripción aislada de los diversos partidos, lo que acarrearía el mismo riesgo con el agravante adicional de que se multiplicaban las dificultades para recolectar las afiliaciones

que estipula la ley, sobre todo en los casos de partidos pequeños como la Izquierda Cristiana; y la inscripción de un partido "instrumental" al estilo del PPD. Finalmente impuso esta última opción, impulsada por el PS-Almeyda y a mediados de diciembre nació la guagua "instrumental".

En su dirección, encabezada por el IC Luis Maira, están representadas todas las organizaciones de IU que concurren al nuevo partido (el MAPU optó definitivamente por el PPD). En las vicepresidencias están Francisco Rivas del PS-Almeyda, Manuel Riesco (que "expresa" al PC, aunque se ha repetido en todas las tonos que no es militante) y Humberto Martones del PRSD; la Secretaría General la ocupó el socialista (de Almeyda) Ricardo Solari y la tesorera la independiente Angela Jeria. La notoria ausencia de primeras figuras de los partidos correspondientes fue explicada a CAUCE por Ricardo Solari como un intento de "evitar contactos demasiado directos con cada uno de los partidos", agregando que "el proyecto PAIS" es "más práctico que simbólico".

Pero simbólico o práctico, el hecho es que el "proyecto" ha marchado y muy bien. A mediados de la semana pasada, se nos aseguró, ya estaban completas las cuotas de afiliación necesarias en la Tercera, Décima, Undécima y Duodécima regiones y muy pronto también lo estarían en siete regiones más. Sólo había alguna dificultad en la Séptima, aunque más bien por problemas operativos de la campaña misma, y en la Novena que, al decir de los paístas, era la única en que se habían encontrado con alguna reticencia política.

Para sacar adelante su campaña de afiliación, el PAIS ha contado con todo el "know how" aportado por el PPD, que tiene la patente en esto de los partidos "instrumentales". Así es como se ha utilizado incluso el sistema de las mesas de inscripción callejeras, que el PAIS ha instalado en un número alrededor de 220 en Santiago y 280 en el resto del país. En ese y en otros terrenos la comparación (y la competencia) con el PPD parecen inevitables. Estableciendo un cuadro compara-



expuesto es la forma como a la larga se exprese en su seno la presencia del PC. Pues efectivamente el PC sostiene hoy una línea diversa de aquella que impulsa el PAIS y su retórica y comportamientos poco tienen que ver con aquellos que predominan en el Partido Amplio. De allí que pueda esperarse, para un futuro no muy lejano, tensiones recurrentes entre los socialistas de Almeyda y los comunistas, y entre éstos y la dirección plural y moderada del PAIS. Por otro lado, según cual termine siendo la presencia del PC en el PAIS será, correlativamente, la credibilidad del PAIS como instrumento de renovación de la izquierda tradicional. En efecto, de mantenerse el liderato de los socialistas de Almeyda y el estilo impuesto por Maira a la conducción del PAIS, entonces no sería extraño que esta colectividad instrumental sirviera, además, como un efectivo instrumento para ayudar a la renovación de este sector de la izquierda.

Por último, son igualmente decisivos la presencia y el peso relativos de la línea del PC en el PAIS para la suerte que pueda correr, en los próximos meses, el acercamiento entre este conglomerado y la Concertación por la Democracia. En realidad, mucho dependerá -en este terreno- del tipo de legislación que finalmente se imponga para regular las elecciones de parlamentarios. Pues en cuanto a la elección presidencial, el PAIS ha manifestado reiteradamente su disposición a apoyar al candidato único de la Concertación. En el otro frente, el parlamentario, las cosas resultarán, seguramente, más difíciles. Pero de continuar el PAIS en su actual estrategia moderada y de corresponsabilidad con el resto de la oposición, no se ve por qué la Concertación no podría encontrar una fórmula de convergencia que favorezca el triunfo más amplio posible de la democracia, dentro del criterio de la mayor unidad políticamente alcanzable. ■

tivo, Ricardo Solari señala que en el momento de su constitución el PPD tuvo la ventaja de ser considerado un instrumento genérico para afrontar el plebiscito, aunque también la desventaja de que entonces el número de inscritos en el Registro Electoral (requisito indispensable para la afiliación a un partido) era considerablemente menor a la actual. En cambio -agrega- el PAIS cuenta hoy con la ventaja de un universo de inscritos mucho mayor y un perfil de izquierda nítido, aunque sufre la desventaja de iniciar su proceso de inscripción en un momento de menor acti-

vidad política en general.

Ante la pregunta de si era cierto que militantes del PPD se estaban desafilando de esa organización para incorporarse al PAIS, Solari señaló que no habían pensado nunca en ese fenómeno y en ningún caso se trataba de una maniobra premeditada. "Lo que ocurre -explicó- es que alguna gente de izquierda que se inscribió en el PPD para enfrentar el plebiscito recuperó la dimensión doctrinaria, pero insisto, no se trata de una maniobra". En ese mismo sentido destacó que el PAIS había recibido apoyo técnico, cooperación y consejos

de parte de muchos otros partidos legales. Y citó como ejemplo una situación suscitada a raíz del hecho que un ex alcalde de Punta Arenas, militante de Renovación Nacional, estaba vetando de múltiples maneras la inscripción del PAIS; según señaló Solari, él mismo había consultado a la Dirección Nacional sobre el hecho, recibiendo la seguridad de que no había disposición alguna de ese partido en tal sentido. Para Solari se trata sólo "de casos aislados... hoy en este país ya no hay ambiente de perseguir a la gente".

El otro tema gravitante en la marcha del PAIS es la contribución del PC a su proceso de constitución. Para Solari esa participación ha sido "bastante calibrada" y destaca tres elementos: de una parte, para el PC se trata de una tarea importante, pero no la principal, que está radicada en la realización de su propio Congreso; en segundo término, el PC ha sido respetuoso del carácter amplio del PAIS y no ha habido "copamientos"; finalmente -según Solari- el PC ha comprendido que el PAIS "es tarea de personas, que guardan lealtades más allá de los partidos". Consultado más directamente acerca de la contribución del PC en término de militantes, responde crítico: "se trata de un aporte acotado en cuanto a militantes". (A.B.) ■





LUIS MAIRA:

Si el PC opta por el camino de la derrota militar la IU no es posible

Victor Vaccaro

A comienzos de la década de los sesenta, Luis Maira —en su época el diputado más joven— fue considerado el "delfín" del Presidente Eduardo Frei. Diez años después renunció al PDC para fundar la Izquierda Cristiana. Hoy, con 47 años de edad, sigue produciendo ideas... y artefactos políticos, algunos en desuso, como la Izquierda Unida o el Comando de Socialistas por el NO (Cosono). Es tan buen polemista que es capaz de contrarrestarse a sí mismo. Implacable crítico de la creación del Partido por la Democracia —metió en el congelador a algunos de sus viejos compañeros por adherir al PPD— terminó creando su propio partido instrumental, el PAIS, cuando las tareas para ganar el plebiscito se habían cumplido. Al triunfo plebiscitario, sin embargo, Luis Maira hizo una importante contribución, como uno de los coordinadores del Comando por el NO. Su paciente empeño para convencer a la dirección del Partido Comunis-

Después del plebiscito la estrategia de la "rebelión popular" esta agotada. O la oposición camina en la misma dirección o la transición no es viable. Cáceres aumentó la respetabilidad y unidad de la Concertación.

Pinochet está jugando a la "ruleta rusa". Aylwin tiene más probabilidades de ser el candidato. Lo mejor sería convertir la Concertación en coalición de gobierno.

ta de que debía optar por la vía política para derrotar a la dictadura parecía estar alcanzándose, hasta que la Convocatoria al XV Congreso del PC volvió las cosas a fojas cero. Pero Maira no lo considera un fracaso:

"Nosotros pensamos que la política del PC experimentó un cambio importante a fines de 1986, después del episodio de los arsenales y el fracaso del atentado. Ahí hubo un viraje importante que se expresó en la declaración de Roma que suscribimos Corvalán, Almeyda y yo afirmando un camino exclusivo de derrota política del régimen".

—¿A qué atribuye que el PC ahora aparezca desdiciéndose y poniendo en crisis la estrategia que ustedes estaban aplicando?

—Mi impresión es que el PC nunca tuvo una política de confrontación militar con el régimen de Pinochet. La rebelión popular de masas se inscribe en un terreno distinto. Yo personalmente



estoy en desacuerdo con los ingredientes de violencia y fuerza propia que esa política tiene, pero no es asimilable a una confrontación militar del régimen, como la que sí propiciaba el sector autónomo del FPMR.

-¿Considera que esa opción tiene algún sentido en Chile?

-Creo que el gran debate pasa por un proyecto socialista de mayorías y el componente militar de éste no es la fuerza propia que captura el Estado, sino la construcción de una fuerza social muy grande que al tomar el Estado es capaz de darle al quehacer de las Fuerzas Armadas una orientación y un sentido democráticos. La otra alternativa es seguir aspirando a la toma del poder total a partir de la acción de un grupo minoritario para instaurar una dictadura del proletariado. Yo creo que en Chile hubo una dicotomía entre la práctica y la teoría de los principales partidos de la izquierda, que oficialmente eran marxistas leninistas y sin embargo su quehacer concreto transcurría por la lucha social y de masa, llegando al poder por el camino de la acumulación de fuerza electoral que hizo posible la victoria con Allende. Con esa misma óptica hay que ver hoy la conducta de esos partidos.

-El PC se autocritica por no haber tenido una fuerza militar...

-Aquí todos se han autocriticado. Hay que darle una ponderación relativa a estas construcciones teóricas y guiar-se más por las conductas concretas. Percibo que el PC va retomando cada vez más su tradición de lucha popular de masas, con un ingrediente electoral como ocurrió en el plebiscito y creo que en esa dirección se mueven las cosas. Probablemente ese no va a ser un proceso lineal. Estas cosas no se arreglan de la noche a la mañana.

-Pero después del plebiscito el PC insiste en la rebelión popular...

-Eso no lo ha dicho. Lo ha propuesto en un documento. No estoy seguro que se pueda modificar pero la discusión se está haciendo aparentemente muy en serio y a fondo. Están empeñados en recoger todas las opiniones. Yo mismo he planteado mi criterio polémico con esta postura. He leído que

han postergado la fase final del congreso de febrero a abril o mayo.

-¿Qué consideraría como una resolución favorable de ese congreso?

-Yo esperaría una nítida reafirmación del camino de derrota política. Creo que el pueblo chileno sabe hacer un cierto tipo de lucha social, reivindicativa, agitativa dentro de claros límites no armados y ésa es la potencialidad mayor del movimiento popular chileno. Dentro de ese contexto el pueblo redefinió muy bien el carácter del plebiscito, convirtiéndolo en una gran movilización de masas nacional que coincidió con la acumulación de fuerza electoral. Después de eso el camino está abierto para profundizar en esa dirección.

-¿Qué pasa con la IU si el PC ratifica la tesis de la convocatoria?

-Ese es un punto que tenemos que evaluar cuando se conozcan las resoluciones finales del congreso. La hipótesis óptima sería que el PC acentuara el perfil de su lucha en el terreno de la acumulación de fuerza de masas, con lo que nadie podría discutirle su definición democrática, salvo los que hicieron el artículo 8º, que tendrá que desaparecer por una cuestión de principios. La hipótesis de que el PC optará por el camino de la derrota militar del régimen es absolutamente inimaginable y está fuera de los márgenes del documento. Si eso ocurriera, evidentemente, se provocaría una imposibilidad de la alianza y probablemente la redefinición de los acuerdos entre los componentes actuales de la Izquierda Unida. La tercera probabilidad es que se prolongue una situación muy parecida a la actual expresada en la tesis de la rebelión popular de masas, que hasta ahora se ha traducido en una actividad para-militar del PC y del sector del FPMR que trabaja con él. Hasta el 5 de octubre esta fue una posibilidad que mucha gente barajó. El triunfo en el plebiscito repuso la política como una actividad nacional y la acción de masas sufrió modificaciones cualitativas, en las que el espacio de acciones como las que imaginamos en 1983 y que el PC caracterizó como de "rebelión popular" se encuentran agotadas, desfasadas.

—¿En la tercera alternativa, están o seguir pagando su costo?

—Yo creo que el mayor costo lo paga Chile si se produce una ruptura en el acuerdo político de sus componentes más representativos. Un elemento común de todas las transiciones es que ella no es viable si un sector significativo de las fuerzas opositoras mantiene una estrategia antisistema por un período relativamente prolongado y desafía por la vía armada u otras parecidas el desarrollo del paso a la transición. O todas las fuerzas opositoras caminan juntas en la misma dirección, o la transición no se hace viable y lo más dra-

tación privada y prefirió el camino público. Esto tiene una sola interpretación: lo que quería era impedir el inicio del diálogo, porque fue a él a quién le quitaron el piso. Consciente que no tenía poder negociador, evitó las conversaciones.

—¿Cáceres le pide que fundamenten mejor las reformas...

—Esa es la desnudez de la falta total de argumentos, porque nada está más fundamentado, más demostrado en Chile que la necesidad de modificar los cuatro nudos críticos de la Constitución de Pinochet. Lo más dramático para e-

malidad casi irrelevante. Cualquiera de nosotros es intercambiable. Nuestra demanda es tan precisa y unánime que la hemos traducido en un articulado. Si hubiera alguna modificación el debate volvería a los jefes de partido de la Concertación. Si yo fuera el ministro Cáceres y tuviera interés en un acuerdo serio, exigiría que estuvieran todos los sectores de izquierda para que pudieran responder de sus conductas.

—¿El partido PAIS se siente interesado por la Concertación?

—Yo diría que sí. Muchos de los que estamos dirigiendo el PAIS somos fundadores de la Concertación y nos sentimos plenamente interpretados. Lo que estamos buscando es un acuerdo unitario muy amplio de todas las fuerzas democráticas. Sin eso creo que vamos a pasar momentos difíciles de aquí a diciembre de 1989. Es absolutamente indispensable ganar por el más amplio margen y en la primera vuelta las elecciones presidenciales y ganar con el mayor número de representantes democráticos el Parlamento.

—¿Eso implica un listado parlamentario y un candidato presidencial únicos de la oposición?

—Nosotros somos abiertamente partidarios de un candidato único de toda la oposición, con un solo requisito: acordar un programa que exprese las aspiraciones populares y pague la deuda social acumulada estos años, se ocupe de los derechos humanos y le dé participación y protagonismo a las organizaciones sociales y populares. En eso podemos alcanzar un consenso muy amplio. Hay acuerdo general y el programa va a salir oportunamente sin problemas.

—¿Las dificultades están en una lista parlamentaria común?

—La cuestión es más aritmética que de principios. El gobierno nos ha metido en un zapato chino con un frío cálculo de lo que más lo favorece electoralmente. Hay que partir de que tendríamos reglas rígidas que significan que el que tenga el 33,4% se lleva la mitad del parlamento y el que alcance 32% tiene cero representación. Lo que convierte en "ruleta rusa" esta apuesta del gobierno es que si la oposición se junta y alcanza el 66,7% se lleva todo



mático es que es muy fácil que se produzcan involuciones en que las FF.A.A. producto de estas contradicciones vuelvan al poder. Eso es lo que nos estamos jugando.

—¿El veto del ministro Cáceres le ha resultado beneficioso?

—Cáceres equivocó la respuesta, porque lo que hizo fue aumentar ante los ojos de los chilenos de modo muy significativo la respetabilidad y el grado de unidad de los dirigentes opositores. Nosotros no nos vamos a dejar manipular ni dividir por el Ministro del Interior de un régimen minoritario. Si quieren conversar, nosotros decidimos quién nos representa. Era negociable entre nosotros que yo no fuera. El tuvo la oportunidad de hacer una represen-

tación privada y prefirió el camino público. Esto tiene una sola interpretación: lo que quería era impedir el inicio del diálogo, porque fue a él a quién le quitaron el piso. Consciente que no tenía poder negociador, evitó las conversaciones.

—¿Significa que Cáceres tiene sus días contados?

—No sé. A Pinochet le puede interesar tener un "no ministro" del interior. Para Cáceres el panorama es muy estrecho. Está haciendo una política de conica. Se puede desplomar en cualquier momento.

—¿Usted hace cuestión de que se converse sin su presencia?

—En absoluto. La Concertación para estos efectos tiene una sola opinión, y un solo texto. Quién vaya es una for-



el parlamento. Nosotros decimos, primero, que esa es una locura y exigimos volver prudentemente al sistema proporcional. Si el gobierno nos coloca ante la agresión de reglas antidemocráticas como éstas, ejerceremos la legítima defensa formando un bloque único que no es ideológico ni programático, sino de defensa básica, con grave riesgo para el gobierno de que se quede sin nada.

-¿Esta posibilidad no reeditaría riesgos de autogolpe?

-Yo creo que esa tentación nunca ha desaparecido. Pero creo que hoy la mayoría de la FF.AA. entienden que experimentaron una derrota política muy profunda y curiosamente no han aceptado nuestro diagnóstico de que el derrotado fue Pinochet. Ellos mismos evalúan la imposibilidad de un camino de esta clase. La precaución que tiene que tomar el bloque democrático hoy y el gobierno de transición mañana es que nuestros eventuales errores no le pavimenten la ruta a una alternativa golpista.

-¿Usted cree que al final será un DC el candidato opositor?

-Son muchos los que pueden ser el candidato. El más probable es un democristiano. Como cálculo de probabilidad me parecía Aylwin.

-Pero Aylwin está dispuesto a apoyar al que logre más consenso entre Sergio Molina y Andrés Zaldívar, ¿a quién prefiere entre ambos?

-Yo no he entendido eso de los acontecimientos de la última semana. Hay opciones abiertas. Yo he dicho que todos esos nombres son viables, no tengo preferencia respecto de ninguno entre la veintena de dirigentes democráticos calificados para cumplir esa función temporal.

-¿Prefiere la Concertación convertida en coalición de gobierno?

-Creo que la Concertación convertida en fórmula de gobierno es la mejor de las opciones, pero me parece que tiene demasiadas dificultades. Creo que a la DC hay que darle el derecho a escoger entre ésta y la coalición chica.

-¿Se siente preocupado con el emergente eje socialista Núñez-Almeyda?

-La existencia de partidos amplios como el PPD y el PAIS nunca me ha parecido un obstáculo para el entendimiento de los socialistas. Creo que los partidos instrumentales no van a permanecer. Que las fuerzas reales tendrán que reaparecer cuando se acabe el artículo 8°. El entendimiento de los socialistas es un problema de ellos.

-¿La Izquierda Cristiana se siente ajena a la unidad socialista?

-Creo que cada una de las dos grandes corrientes socialistas -la de Núñez y la de Almeyda- han tenido éxitos e sus objetivos. Se han fortalecido en la pretransición. Estamos ante dos actores con mucha iniciativa política, con posibilidades de aproximación y entendimiento.

-¿No es curioso que el PS-Almeyda, aliado vuestro, ponga el énfasis en la unidad del tronco histórico, mientras el PS-Núñez incluya a los socialistas de más reciente aparición como el MAPU y la IC?

-El PS-Núñez ha hecho una política de cooptación de determinados sectores del socialismo no histórico que le hacen más proclive a esa actitud, mientras que el PS-Almeyda ha preferido la diferenciación orgánica con esos sectores.

-¿La existencia de dos izquierdas tiende a consolidarse en Chile?

-Ese no es un problema de voluntad. Yo seguiré trabajando por la unificación de la izquierda. Soy tan crítico antes como ahora del eje socialista-comunista. Lo que pasa es que la izquierda se ha hecho mucho más diversa y plural. Hoy creo que las orgánicas pesan mucho menos que en 1972. La izquierda es una identidad social y cultural en Chile que es muy importante recuperarla. Por lo mismo hemos preferido organizar un partido amplio que recoja esta identidad.

-¿No teme volver a sufrir las descalificaciones del PC como cuando anunció la incorporación de éste al Acuerdo Nacional en 1985?

-Yo creo que la decisión del PC de no adherir al Acuerdo Nacional en ese momento fue un error. Importan poco los insultos y espero que algo así no vuelva a ocurrir. ■

CASA
LA
MOANDA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

**13º FESTIVAL
CINEUC**

6 al 29 de enero
de 1989
PROGRAMA

Semana del 16
al 22 de enero

lunes 16
EL AÑO DEL SOL QUIETO
de Krzysztoff Zanussi

martes 17 y miércoles 18
HOMBRE MIRANDO
AL SUDESTE
de Eliseo Subiela

jueves 19 y viernes 20
BAILANDO CON UN
EXTRAÑO
de Mike Newell

sábado 21 y domingo 22
BUSQUEDA FRENETICA
de Román Polanski

Cine Arte NORMANDIE
4 funciones diarias
15:30, 18:30, 21:30 y
24:15 horas.

El Kiosko

¿No has salido de vacaciones?

No tengo para cuando... ¿y tú?

Yo tampoco. Parezo jerarca del gobierno

¿Por qué?

Porque ellos aprovechan que la gente está de vacaciones para tomar decisiones impopulares

Tienes razón.

Es cosa de ver, no más: despidos de profesores, reducciones de personal, privatizaciones varias.

¡Alzas de tarifas!

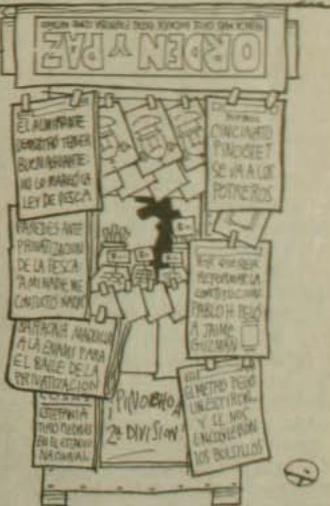
¡También! Y agrega el despacho de leyes conflictivas y temas semejantes

En realidad hacen lo mismo cada año.

¿Y sabes qué es lo que más me indigna?

¿Qué cosa?

Que yo, que no tengo un veinte para veranear, termino quemado



LEY DE DISTRITOS ELECTORALES

Pocos cambios, pero importantes

El sistema mayoritario está destinado a hacer desaparecer los partidos chicos.

Ernesto Saul

"Creemos que el sistema binominal puede aportar transparencia a la política, en el sentido que permite desde el momento en que el electorado puede ver que son pocos los elegidos y que entre dos que puede elegir, o entre pocos que puede elegir, son pocos los que tienen oportunidades de expresar la base de su pensamiento, los sustancial, no los matices, sino lo básico de su posición política, cuando es escaso, cuando es difícil entonces votar y tomar esa decisión, existe en el electorado un impulso para tratar de descubrir realmente cuál es el contenido de las posiciones políticas". (¡¡Sic!!)

La cita corresponde a lo expresado por el abogado Arturo Marín, jefe del Gabinete del Ministro del Interior, en el Instituto de Ciencias Políticas de la U. de Chile, en apoyo al sistema binominal mayoritario (ver recuadro 1) que es la base del proyecto de ley sobre distritos electorales en trámite.

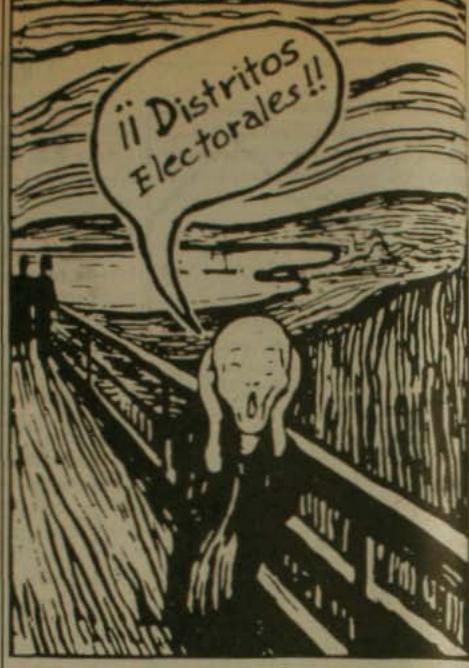
Sospechamos que el lector entendió muy poco de la cita que encabeza la nota. Lo comprendemos. En realidad es tan crítica como los objetivos del sistema binominal mayoritario. Tanto es así, que los partidos políticos adictos al régimen, los partidos de oposición y aún la propia Junta de Gobierno han hecho presente sus dudas y exigencias. Y el Ejecutivo, que había permanecido sordo a los reclamos, cedió finalmente enviando a la Comisión Conjunta que tuvo a su cargo el estudio de la iniciativa una indicación conteniendo, entre otras, dos modificaciones importantes al proyecto: el aumento del número de diputados a elegir en Santiago de 28 a 42 y la recomposición de los distritos electorales agrupando solamente comunas y no provincias como ocurría

en el texto original. (Ver recuadro N° 2).

El problema parecía resuelto. Sin embargo, cuando todos esperaban la aprobación por la Junta del proyecto de ley que "Establece forma para determinar los resultados de las elecciones de senadores y diputados y en los plebiscitos, y fija los distritos electorales para diputados" en la sesión del jueves recién pasado, la Junta resolvió postergar el pronunciamiento hasta el 21 de febrero próximo, fecha en que eventualmente sería aprobado el proyecto.

Los motivos para este aplazamiento los insinuó el almirante José Toribio Merino: "Hay diferentes opiniones sobre varias materias y hemos estado estudiando hasta el último momento hoy -los cuatro- y quedamos de reunirnos el 21 de febrero aproximadamente -salvo que pasara algo- para finiquitar la ley, porque hay bastantes cosas que no están claras". Entre ellas el problema de los pactos electorales, solicitados por casi todos los partidos políticos y resistidos por el gobierno.

Entretanto la UDI, superando sus diferencias internas, proponía nueve reformas a la Constitución Política, entre ellas la de: "Ampliar los miembros de elección popular del Senado, eligiendo en las siete regiones de mayor población, cuatro senadores, dividiendo para ello tales regiones en dos circunscripciones senatoriales que escojan dos senadores cada una. Y mantener la integración mixta del Senado". El proyecto de la UDI hace pensar el número de



senadores elegidos por votación popular de 26 a 40.

Ventajas y desventajas

Las modificaciones analizadas desnudan los defectos del sistema electoral mayoritario diseñado por el régimen para las futuras elecciones parlamentarias.

Para el abogado Maximiano Errázuriz, el sistema mayoritario tiene la ventaja de que va a obligar a desaparecer a los partidos chicos. Una de las críticas que se hace al sistema es que una lista, con apenas el 33,4% de los votos (porcentaje que impide que la otra lista la doble) obtiene un diputado; y la otra lista, con 66,6% de los votos, obtiene igualmente un diputado. Según Errázuriz ello "no es tan absoluto", porque cuando se llega al sistema de compensaciones electorales, muchos simpatizantes e incluso militantes de un partido que no lleva candidato en esa zona son reacios a votar por los candidatos de otro partido afín y es por eso que no resulta fácil medir el resultado de una elección parlamentaria, por ejemplo, a la luz del resultado del último plebiscito.

Por último, señala Errázuriz, el hecho que haya sólo dos candidatos que

se elijan van a obligar a evitar la polarización y los partidos y corrientes de opinión van a ir convergiendo hacia el centro. Y eso le conviene a los partidos y al país.

Para el ingeniero **Eric Campaña** (Jefe del Departamento Electoral de la DC) el sistema binominal mayoritario que está en vías de convertirse en ley de la República, en que con un tercio o menos de la fuerza electoral se controla el 50% o más de la Cámara de Diputados y del Senado, obviamente no cabe dentro de la definición de democracia: gobierno de la mayoría y respeto de la minoría.

En cuanto a la transparencia del procedimiento con que se ha tramitado la ley, Campaña expresa: "No puede ser bueno que una materia tan importante como ésta se legisle a espaldas del país. Los partidos políticos no compartieron en su oportunidad ni la generación de la Constitución ni de las leyes orgánicas políticas que de ella se derivan, pero concientes de que ése y no otro es el camino, nos adecuamos para tomar la opción del NO. Si ese hubiese sido simultáneamente una elección de senadores y de diputados bajo este proyecto, el resultado habría sido: por la opción NO el 56%; por la opción SI, el 44% de los votos. Son doce puntos conceptuales que significan 850 mil sufragios de diferencia. El resultado habría sido 13 senadores para cada una de las opciones. No se habría visto refle-

(Recuadro Nº 1)

Sistema binominal mayoritario

- 1) Se eligen dos candidatos por cada uno de los distritos (60 distritos en todo el país: 120 candidatos elegidos).
 - 2) Cada lista no podrá incluir más de dos candidatos.
 - 3) Se suman todos los votos de cada lista para obtener el total de votos de esa lista.
 - 4) Elige dos cargos aquella lista o nómina cuyo total de votos excediere el doble de los que alcanzare la lista que le sigue en número de sufragios.
 - 5) Si ninguna lista eligiere los dos cargos, elegirán un cargo cada una de las listas que obtengan las dos más altas mayorías de votos de lista. Dentro de las listas se elegirá al candidato que hubiere obtenido la más alta mayoría de su lista.
- Nota: Para mayor información ver CAUCE Nº 183 - 7 al 13-XI-88

jada esa enorme diferencia de 12 puntos conceptuales en la composición del Senado. En cuanto a los diputados, ello se habría reflejado en 61 diputados versus 59 de la posición del SI".

El sistema mayoritario tiende a desintegrar porque las fuerzas que quedan excluidas en virtud de él tenderán a actuar extra constitucionalmente y eventualmente con violencia.

Ingeniería electoral

Casi estamos seguros que los ingenieros deben estar deplorando que se denomine "ingeniería electoral" a las operaciones realizadas por los autores del proyecto para "acomodar" los sesenta distritos en que se divide el país. Las calificaciones del proceso varían: "falta de lógica", "ruleta electoral", "estrategia castrense" (por la penetración

en punta de lanza de un distrito en la retaguardia de otro sin justificación clara). Las modificaciones contenidas en las indicaciones del Ejecutivo no hacen sino comprobar que el acomodo de las distritos no siempre respondía a razones lógicas.

Ricardo Wilhelm, ingeniero experto en materias electorales, estima que con estas modificaciones mejoró en algo la situación (recuadro Nº 2). Antes se había calculado que había variaciones de hasta un 600% (relación población-diputados a elegir); ahora las variaciones son de 100%. Por ejemplo, si tomamos la Duodécima Región, la población total es de 150 mil habitantes, dividida esa cantidad por dos diputados da un diputado por cada 75 mil habitantes. La Región Metropolitana, con 5 millones de habitantes y 42 diputados, tendrá un diputado por cada 119 mil habitantes. La Undécima Región, la más pobre en densidad de población, tiene 76 mil habitantes y elige dos diputados, es decir, un diputado por cada 38 mil habitantes.

Una de las situaciones más curiosas que presenta la distribución de los distritos es que en tres regiones: la III (Atacama), la XI (Aysén) y la XII (Magallanes), las regiones se confunden con los distritos (uno solo en cada región), por lo que en ellas se elegirán dos senadores y dos diputados. Esto genera situaciones de tremenda injusticia, como por ejemplo que en la Undécima Región a un senador le basten 12 mil votos para ser elegido y representa a 35 mil electores. En la Región Metropolitana (dos senadores), un senador debe obtener un millón de votos para salir ungido. Son dos situaciones tan diferentes que van a exigir estrategias electorales totalmente distintas. ■

(Recuadro Nº 2)

Modificaciones en el número de distritos por región de acuerdo al nuevo proyecto

			Diputados
I	Región (Tarapacá):	antes 2 distritos; ahora 2	4
II	Región (Antofagasta):	antes 2 distritos; ahora 2	4
III	Región (Atacama):	antes 2 distritos; ahora 1	2
IV	Región (Coquimbo):	antes 3 distritos; ahora 2	4
V	Región (Valparaíso):	antes 6 distritos; ahora 6	12
	Región Metropolitana:	antes 14 distritos; ahora 21	42
VI	Región (Libertador):	antes 4 distritos; ahora 3	6
VII	Región (Maule):	antes 5 distritos; ahora 4	8
VIII	Región (Bío Bío):	antes 7 distritos; ahora 8	16
IX	Región (Araucanía):	antes 5 distritos; ahora 4	8
X	Región (Los Lagos):	antes 6 distritos; ahora 5	10
XI	Región (Aysén):	antes 2 distritos; ahora 1	2
XII	Región (Magallanes):	antes 2 distritos; ahora 1	2

Notas: Ocho regiones pierden un distrito.

La Región Metropolitana aumenta en siete distritos.

La Región de Bío Bío aumenta en un distrito.

Total de diputados: 120 (dos por distrito).

JORGE MOLINA,
SUBSECRETARIO
GENERAL DEL PS:

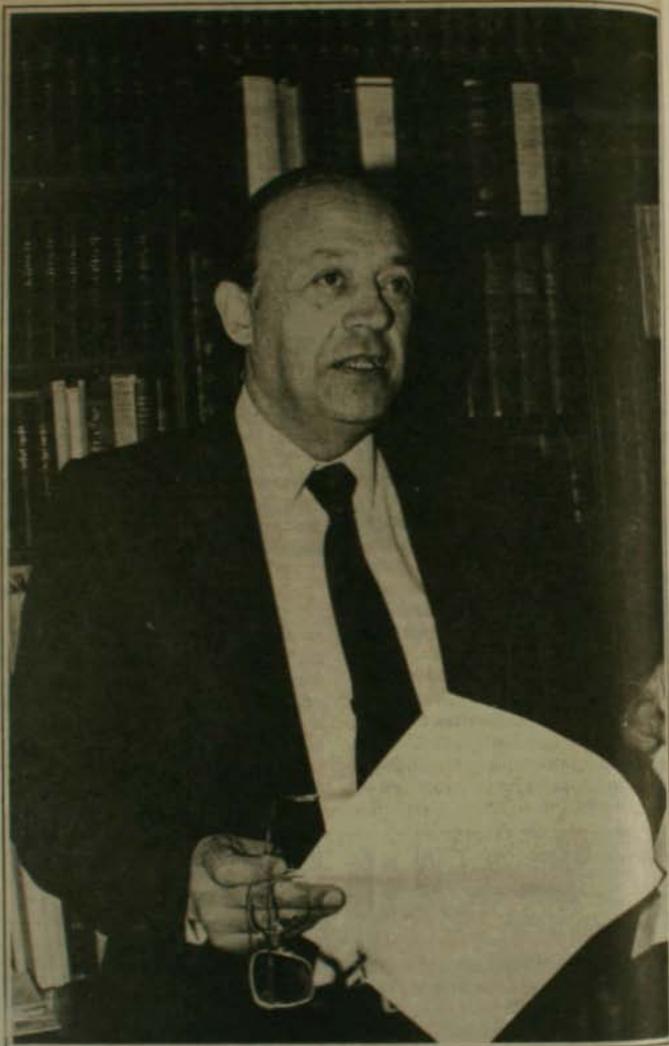
"Tenemos en Ricardo Lagos a un estupendo candidato"

Victor Vaccaro

Los socialistas han estado estos días en el centro de la noticia de un verano intenso en actividad política. Como principal fuerza del PPD, el PS-Núñez está íntimamente involucrado en las elecciones de nuevas directivas que esa colectividad instrumental tiene fijadas para el 29 de enero. La muy moderada proposición de 12 candidatos de un total de 32 consejeros nacionales ha servido de material para que DINACOS incluya en su "pauta blanca" el libreto de una "confrontación PS-PPD".

Paralelamente se confirmó que el actual Secretario General, Ricardo Núñez, no postulará a la reelección en el Congreso previsto para mediados de año y que los aspirantes a reemplazarlo son el ex-senador Erich Schnake y Jorge Arrate. También se han multiplicado las posturas comunes con los socialistas de Almeyda y se encuentran muy avanzadas las conversaciones de unidad con el sector que encabeza Aniceto Rodríguez.

El conductor, por el PS-Núñez, de estas gestiones unitarias es el Sub Secretario General Jorge Molina Valdivieso, ex-rector subrogante de la Universidad Católica de Valparaíso y actor destacado, en estos últimos 15 años, en la búsqueda de una salida política y la defensa de los derechos humanos desde el Grupo de los 24 y como abogado de la Vicaría de la Solidaridad. Consultamos a Jorge Molina en qué punto se encuentra ese delicado proceso de integración del socialismo:



"Estamos en un momento clave. Tengo el convencimiento que si tenemos voluntad política este año podemos consumir la unidad del socialismo chileno".

—¿Cuáles son los sectores que participarían en ese proceso?

—Desde luego nuestro partido, el PS-Almeyda, la Unidad Socialista por la Base de Aniceto Rodríguez y otros sectores provenientes de las vertientes

no históricas que han ido aglutinando en el marco que representa el PPD, donde hay muchos socialistas por convicción, por cultura, por adhesión a sus ideas, sin ser militantes de ninguna orgánica partidaria.

—¿Han desaparecido las causas de la división con el PS-Almeyda?

—Ha ocurrido un cambio muy fundamental en el último tiempo, y es que los socialistas de Almeyda están

haciendo la misma política que nosotros. La práctica de una misma política nos ha ido acercando en todos los frentes de lucha. Lo que parecía ser un difícil cruce del desierto a través del debate puramente ideológico, se ha ido materializando en la vida cotidiana de ambos partidos que sostienen una política común en la Concertación de los 17 partidos y coincide en la apreciación de que el rol del socialismo va a ser fundamental en una transición pacífica a la democracia. Es en este punto donde hemos encontrado con el PS-Almeyda las grandes bases para un encuentro realista, que sin dejar de lado los aspectos ideológicos comprende que sólo a través de la democracia es posible el socialismo.

—¿El que hayan rehusado la incorporación al PPD y creado el PAIS, no le ha agregado más complejidad al problema de la unidad?

—Sí, le ha agregado complejidad, no porque no hayan querido participar en el PPD, porque a fin de cuentas era ya un partido establecido, sino por el hecho que se haya creado, innecesariamente a nuestro juicio, un nuevo partido instrumental. Pero estamos seguros que el tema de los partidos instrumentales no es lo fundamental. Los socialistas podemos hacer la unidad siendo parte de estos espacios que la leyadura nos ha obligado a ocupar.

—Hay quienes sostienen que la unidad debe iniciarse por los componentes del tronco histórico ¿qué piensan ustedes?

—Concordamos en que el componente histórico, siendo fundamental, no es el único y que toda la más reciente generación de socialistas van a aportar también una nueva sabiduría a la opción socialista chilena. Pero básicamente se trata aquí de resolver el tema entre nosotros, el PS Unidad por la Base y el Almeydismo, y que las nuevas corrientes se hagan presentes en un congreso de unidad que espero para este año.

—¿Es correcta la impresión de que a unidad con Aniceto es inminente?

—Con el Movimiento de Integración por la Base estamos llegando prácticamente a un acuerdo final. Es de es-

perar que muy pronto esto se concrete. Nuestro comité central y la comisión política de ellos coincidimos en un esquema de acuerdo que sólo requiere la ratificación del movimiento que dirige Aniceto Rodríguez.

—¿Significa que la integración se producirá antes del Congreso?

—Estamos planteando una forma de fusión progresiva y paulatina que puede culminar antes del Congreso de manera de enfrentarlo como una sola fuerza. Esperamos que Aniceto, junto a Luis Herrera formen parte de nuestro Comité Ejecutivo y los compañeros de esa orgánica vayan incorporándose al

Este año podremos consumir la unidad del socialismo chileno. La práctica de una misma política nos acerca al Almeydismo. La creación del PAIS ha agregado complejidad a este proceso. Con el Movimiento Integración por la Base estamos llegando a un acuerdo final. El ideal es tener varios precandidatos del PDC para elegir. Hay mano mora en la campaña antisocialista dentro del PPD. El programa del gobierno de transición está prácticamente terminado.

proceso de refichaje general del socialismo que ya está en marcha. Queremos constituir una comisión organizadora del Congreso, abierta, para que todas las fuerzas que confluyen en la unidad tengan representación. Es fundamental que en esa instancia participe el PS-Almeyda si realmente queremos la unidad para ahora. Hemos tenido conversaciones al respecto con el Almeydismo y

hemos demostrado nuestra voluntad común en dos recientes declaraciones públicas y en varios hechos que están demostrando que el proceso está en marcha.

—¿El acuerdo de presentar candidatos socialistas a parlamentarios implica que descartaron ya la confección de una lista única opositora?

—No estamos descartando esa posibilidad, sino reafirmando que los socialistas no lucharán entre sí en las elecciones parlamentarias. Ese es nuestro mensaje: busquemos un acuerdo electoral que haga imposible el enfrentamiento entre socialistas. Para ello buscaremos acuerdos a través de listas que esperamos sean consideradas por el PPD y el PAIS, así como por la Concertación en caso que haya un acuerdo parlamentario global.

—El acuerdo con los radicales de conversar con todos los precandidatos ¿Significa buscar un candidato que no sea del PDC?

—No significa eso. Nuestros partidos coinciden en que la etapa que se avecina no sólo exige un consenso sobre el candidato presidencial, sino que un acuerdo muy sustantivo en torno a un programa, a un pacto de gobierno y un acuerdo electoral. Esos aspectos no pueden solucionarse separadamente. Queremos conocer la posición de los precandidatos sobre estos puntos. La DC no tiene derechos adquiridos y sus precandidatos también deben pronunciarse sobre estos tres temas fundamentales.

—¿Están planteando que la DC les proponga varios de sus nombres?

—Es ese el ideal, tener varios nombres dónde elegir, pero tampoco queremos inmiscuirnos en las decisiones de ese partido en esta materia. Pero es bueno que sepan que un abanico de posibilidades es mucho mejor para los socialistas y el resto de la Concertación. La situación del PDC nos preocupa. Todas las cosas tienen un tiempo para hacerlas y hay un tiempo en que se pierde la oportunidad. No creo que la DC deba exponerse a que la Concertación se vea obligada a buscar soluciones distintas.

—¿Cuál es su postura respecto a un

posible candidato socialista?

—Tenemos en Ricardo Lagos un espléndido candidato y muchos derechos a poder levantarlo como tal. Sin embargo queremos demostrar ante el país responsabilidad y sentido de unidad. Queremos agotar las vías de entendimiento para que un candidato de toda la oposición sea posible y en eso la voluntad de Lagos ha sido explícita. Pero esperamos que el PDC y otros partidos entiendan que esto es un asunto que tiene límites en el tiempo porque el país no termina de sorprenderse ante el carácter que ha tomado al interior de la DC un asunto que ya debía estar resuelto.

—Núñez reconoció que no se postularía en la reelección a la Secretaría General ¿Usted hará lo mismo?

—Sí. Yo creo que nosotros hemos cumplido un papel, que con toda modestia creo que ha sido fundamental para la reconstitución del socialismo chileno. Al igual que otros partidos necesitamos renovar nuestras directivas a través del sufragio universal y secreto de los militantes. Necesitamos demostrar que el ejercicio de la democracia comienza en el partido que debe ser un espejo de la sociedad a la que aspiramos. No está cumplida la tarea, pero tampoco es bueno que los dirigentes se perpetúen indefinidamente. Tenemos un equipo de dirigentes capaces que tienen la responsabilidad de conducir el socialismo al destino que se merece.

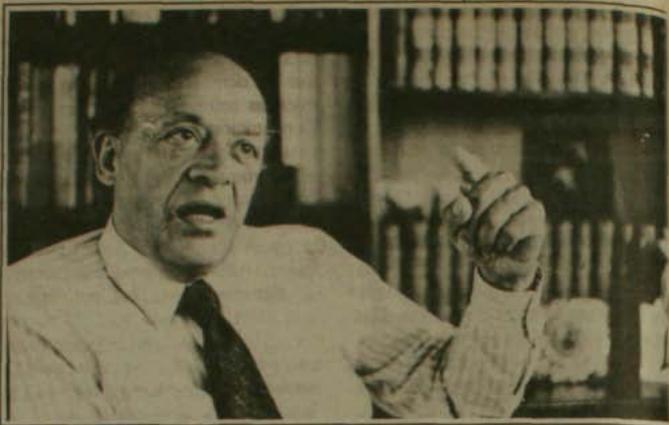
—Se habla abiertamente de las postulaciones de Arrate y Schnake a la Secretaría General. ¿Qué matices puede señalar entre uno y otro?

—Cualquier partido puede estar orgulloso de contar con esos dos candidatos! son probados demócratas y socialistas. La virtud de nuestro partido es que está practicando una política que ha edificado en común y es un bien que pertenece a todos los militantes. La renovación de la dirección se va a dar en torno a estilos de conducción.

—¿Y a usted, cuál es el estilo que más le simpatiza?

—Yo creo que ambos tienen estilos personales muy atractivos. Ambos los considero valiosos y no debo tomar partido como autoridad unipersonal.

—¿Por qué ninguno de los dos pos-



tuló a la dirección del PPD?

—Fue un acuerdo tácito que demuestra la sabia manera que tienen nuestros dirigentes de prepararse para enfrentar sus decisiones internas. Esto demuestra hasta dónde el PS respeta la organización interna del PPD, evitando trasladar a su seno la legítima confrontación partidaria.

—¿A qué atribuye la acusación al PS de querer hegemonizar el PPD?

—Aquí hay mano mora que pretende empañar la trayectoria impecable tanto del PPD como del PS en una de las operaciones políticas más importantes y trascendentes para el proceso de transición. Se quiere iniciar respecto del PPD una campaña destinada a complicar el proceso interno y provocar divisiones en un partido extraordinariamente transparente. Eso no es así y los militantes del PPD y del PS deben cuidarse en todo el país de ser manipulados por esta maniobra externa. No hay que dejarse arrastrar a este juego.

—¿Pudo montarse esa historia sin complicidad interna?

—Hay gente tan miope que es capaz de llegar a proporcionar torcidos antecedentes para satisfacer propósitos de figuración personal. Hay que estar alerta respecto a esas maniobras. El PPD tiene derecho a demostrar lo valiosa que ha sido su experiencia y la mejor manera es evitar que un grupo pretenda luchar contra los socialistas o que éstos se organicen para oponerse a quienes

no lo son. Debemos demostrarle a quienes quieren dividirnos que no lo lograrán.

—¿Es legítimo que el PS aspire a proponer en el PPD los elementos ideológicos que lo identifican?

—Creo que el principal error que podría cometer el PPD es abrir las puertas a una discusión ideológica que traiga como consecuencia la toma de posiciones en ese terreno. Lo que el PPD debe levantar es un programa posible para la transición democrática y que se hace en base a ideas fuerza que representen una cultura y un modo de ser chileno, con su variedad y pluralismo.

—¿En qué punto se encuentra la redacción de ese programa?

—Está prácticamente terminada la elaboración del programa. Es muy simple, muy directo y permitirá conocer desde ya las reglas del juego que van a imperar en el proceso de reconstitución democrática.

—¿La fuerza que ponga el candidato tendrá que hacer compensaciones en el plano parlamentario?

—Eso sería justo. Necesitamos un congreso no para el Presidente sino para la democracia. En consecuencia, el partido a que pertenezca el candidato tendrá que entender que esa ventaja debe ser compensada en beneficio de un Congreso para todos.

—¿Cómo califica la modificación que aumenta el número de diputados en la región metropolitana?

—Parece ser un simple parche destinado a satisfacer los intereses de la derecha, pero resulta impresionante la ceguera para insistir en esa ley con la que se cortarían el cuello, porque la oposición va a demostrar que es capaz de consolidar una mayoría aplastante en el Congreso.

—¿A qué se debió su dura crítica a la DC por reunirse con RN?

—La critiqué duramente y recibí explicaciones correspondientes. Si se actúa concertadamente para proponer reformas, éstas no pueden negociarse por separado. Si se actúa políticamente para indicarle al gobierno cuáles son las reformas, no puede terminarse discutiendo en un mundo académico que toma las decisiones por los partidos políticos. La DC ha aceptado que ése es un camino equivocado.

—¿Ustedes están dispuestos a conversar con los partidos gobiernistas?

—Como socialista estoy dispuesto a conversar con quien quiera hacerlo sea Renovación Nacional, la UDI o Avanzada Nacional, si es necesario para abrirle paso a las reformas constitucionales y están dispuestos a hacerlo.

—¿Aprecia una real voluntad negociadora en el gobierno?

—Cáceres sabe que no tiene poder alguno para negociar reformas constitucionales. Lo que ha hecho es tratar de ganar tiempo para no llegar a una conversación seria. Su posición es más incómoda y precaria que la que tuvo Arpa. Por nuestra parte debemos seguir insistiendo en una negociación con las FF.AA. y con el gobierno, demostrándole al país que estuvimos dispuestos hasta el último momento a conversar con los militares y abrirle paso a la racionalidad.

—¿No es lo más probable que esa negociación no se produzca?

—Esa es la alternativa más lamentable. Pero como ocurrió con el plebiscito, lo mismo sucederá en esta ocasión. Vamos a ganar las elecciones parlamentarias y la Presidencia de la República vamos a tener suficiente fuerza electoral para modificar la Constitución. En ese momento la derecha y el gobierno se van a dar cuenta que el poder que se otorga una Constitución no refor-

mada es inmenso. De modo que me asombra la ceguera con que nuevamente están eligiendo el camino duro para que les demos duro. Si no se aceptan nuestras reformas seguiremos con la Constitución actual y las impondremos una vez ganado el Congreso. Pero en ese momento no tendremos que hablar absolutamente nada con las Fuerzas Armadas. Se les habrá pasado la hora y reformaremos la Constitución utilizando todos los mecanismos lícitos del sistema institucional, por malo que sea.

—¿Por qué entre las reformas constitucionales no se incluye la democratización de los gobiernos municipales, base de todo cambio?

—La Concertación ha propuesto como tema de reforma el régimen municipal, pero no lo incluyó como tema fun-

damental de la agenda. Esta es una situación que debe ser revisada. La reforma del sistema municipal es uno de los puntos claves para la consolidación de la democracia en Chile. Debe ser reclamada desde ahora y es una de las obligaciones que tiene la oposición reclamar poder municipal autónomo y terminar con los alcaldes que son funcionarios en campaña de Pinochet.

—¿Cuál va a ser su futuro. Se presentará como candidato a senador?

—Voy a continuar en tareas partidarias y en la actividad política nacional. Tengo experiencia para asumir responsabilidades si la Concertación concreta un acuerdo parlamentario. Si llego a ser postulante a senador por la Tercera Región, sería para mí un gran honor representarla porque esa región me atrae profundamente. ■



PRODART
PRODUCCIONES ARTISTICAS

PRESENTA

Garrascal

4

DE FERNANDO GALLARDO

Con:
FERNANDO GALLARDO
FERNANDO FARIAS
GLORIA CANALES
OSCAR HERNANDEZ
y un extraordinario elenco

VALPARAISO: CINE IMPERIO - 19.30 horas
19, 20, 21 y 22 de enero



LAS CARRERAS DE CABALLOS

Hobby y pérdida para muchos, gran negocio para muy pocos

Guillermo Bown



La conversación política ha disminuido en la última década en los cafés santiaguinos, pero el tema de negocios, fútbol e hipica no ha variado. La semana pasada, saboreando el cafecito de las 11 horas en el Haití, nos encontramos con dos compañeros de curso Borgoñinos expertos en caballos. Todo surgió por la trágica muerte, en el Sporting de Vifa del Mar, del destacado jinete Oscar Díaz.

Los amigos relataban lo peligrosa y dramática que es la profesión de jinete, ya que en cada caballo que montan y en poco más de un minuto de carrera violenta pueden quedar gravemente lesionados, incapacitados o fallecer. Y los sacrificios: los jinetes deben dejar de comer para hacer el peso, hacer ejercicios para mantener un estado físico eficiente, pensar, dormir y salvar contingencias en la carrera misma, entender, apreciar, dosificar y calibrar el caballo que le toca correr. En la victoria, pocas explicaciones y en las derrotas, todas las explicaciones son pocas.

Cuánto gana un jinete

Un jinete por correr un caballo obtiene una suma cercana a los dos mil pesos, de los cuales hay que destinar

un porcentaje para la asociación gremial y otro para el seguro de accidente de trabajo. (Sí, porque deben pagar un seguro de vida por realizar un trabajo del que otros disfrutan... y profitan). Los jinetes obtienen además un porcentaje del premio que obtienen los caballos que ellos conducen, que varía según la categoría del jinete pero que suele ser de alrededor del 9%. Y de ese monto el jinete debe todavía distraer una plata para cancelar honorarios al secretario del Club y comprar los apuros necesarios para su actividad.

En el caso del jinete Díaz, sus familiares recibirán un seguro de vida cercano al millón y medio de pesos y un montepío. Este suele ser exiguo y es sabido que la viuda del eximio jinete Carlos Rivera recibe una miserable pensión.

Griegos, romanos e ingleses

Nos acordamos de las competencias a caballo de los antiguos griegos y romanos, y como ya en el siglo XVII los ingleses daban forma y brillo a las modernas carreras de caballos, en que la alta sociedad se daba cita para apostar y entregar grandes premios, terminando en suntuosas fiestas. La hipica

lentamente se popularizó y, sólo en Chile, cerca de cien mil personas participan cada semana en las carreras que se realizan en los diferentes hipódromos del país. Allí apuestan, como promedio en cada reunión, \$ 1.500 cada uno y cerca de \$ 135 millones en total. El 70% de esta recaudación se entrega al público apostador en premios.

Uno de los amigos expresa que en el Club Hípico se juntan los más paludosos y en el Hipódromo, o "rotódromo", el sector más popular santiaguino. Poco a poco el grupo del café va creciendo y nos damos cuenta que los chilenos sabemos tanto de tango como de caballos, un poco de fútbol y más de política...

"No responde el general"

Hace más de un siglo surgió la hipica en Chile, y la pregunta de si es un hobby o un negocio se la hacen desde los fanáticos jugadores hasta quienes viven de esta actividad. Hasta la década del 70 y un poco después, los hipódromos eran considerados sociedades de carácter deportivo y sus predios calificados como áreas verdes. Por ello no repartían utilidades sino que eran meros beneficios de orden social. Sin em-

bargo a partir de esa década se convirtieron en sociedades anónimas, lo que significó la explotación comercial avanzada. Hoy en día el grupo mayoritario de accionistas reciben cuantiosas sumas por dividendos y, lo que es más, generosos honorarios que los dejan al margen de cualquier preocupación económica.

En contraste con ellos, el resto de las personas que gira en torno de la actividad hípica vive en continuo sobresalto. Por ejemplo los propietarios, que todos los años tienen que renovar el material de caballos sin que los premios repartidos alcancen a cubrir las inversiones necesarias para ello. La ley 2437, actualmente vigente para regular la actividad hípica, le otorga más importancia a los gastos de administración, honorarios, dietas y gastos de representación, que a las inversiones de renovación de la caballada, sin considerar que sin ella no podrían efectuarse las carreras de selección, los clásicos internacionales o cualesquiera otro de los eventos que semana a semana hacen la delicia de los aficionados.

El gasto de los propietarios de caballos de carreras supera los mil millones de pesos anuales y sin embargo los cuidadores de los mismos ganaban hasta diciembre de 1988 un salario mínimo de \$ 14.080. Esta situación se originó por el cambio de la anterior ley D.F. 807 por el D.L. 2437, que modificó el descuento de la apuesta, eliminando las bonificaciones del bienestar social.

Desde el año 1979 hasta la fecha los gremios hípicos y propietarios de caballos han estado solicitando el cambio de la ley, sin obtener respuesta. Incluso publicaron una carta abierta a Pinochet que hasta ahora no ha sido contestada.

"Al que da y quita le sale..."

En el mes de diciembre pasado se suspendieron las carreras en el Club Hípico de Santiago: los cuidadores de caballos y sus familias habían ocupado las pistas solicitando ser escuchados en sus pretensiones económicas. En las reuniones que siguieron entre el Directorio del Club y representantes de los cuidadores, se acordó que los preparadores debían pagar un salario mínimo de \$ 20.000 mensuales. Para ese efecto llamaron a todos los profesionales que ocupan corrales de propiedad del Club Hípico, conminándolos a solucionar el problema del salario mínimo. Ahora en el Hipódromo Chile, la semana pasada, sucedió lo mismo y en igual forma los ejecutivos llamaron a los preparadores instándolos a las alzas de salarios...

Los comentaristas especializados señalaban, ya en el segundo café, que el mal proviene no solamente del cambio de la ley, sino igualmente de la falta de una autoridad. Está actualmente basada en un organismo denominado Consejo Superior de la Hípica nacional, formada por representantes de los hipódromos y otras instituciones que ya nada tiene que ver con estas actividades por el imperio de la ley 2437.

Han transcurrido 10 años de esta nueva estructura de la hípica, y sólo frente a las perspectivas de un cambio de gobierno, los hipódromos han abierto sus faltriqueras para devolver, mediante beneficios sociales, algunas

granjerías, las mismas que fueron arrebatadas por la ley en 1978.

Se espera que esta iniciativa de ayuda a los cuidadores sea el principio de un futuro halagüeño y que los hipódromos no vayan a quitárselos a la brevedad, "porque el que da y quita..." seña la uno de los conocedores del tema.

La torta para muy pocos

Detrás de la algarabía de una carrera, de esa emoción que dibujan las caras de los apostadores, del splin de una rancia clase social, tan fina como la de algunos caballos, se esconde el drama familiar del vicioso de las carreras que deja su sueldo en los caballos. El otro drama del circo lo viven los que realmente montan la carrera, como los preparadores, jinetes, capataces y cuidadores. Ellos saben que la torta de la fiesta no se reparte como ellos quisieran: de cada 100 pesos jugados, 70 van al público apostador y 30 al descuento legal, que desglosa a su vez en 16,5% para el Hipódromo, 10,5% como premio para carreras y un 3% de impuesto fiscal. El premio de carrera (10,5%) se reparte, aproximadamente, 7,18% para los propietarios, 1,89% para los preparadores, 0,95% para los jinetes, 0,32% para los cuidadores y 0,16% para los capataces.

La última Memoria Anual de la Sociedad Anónima Hipódromo Chile, de 1987, señala en su página 34, que el Presidente del Directorio, don Mauricio Serrano Palma, obtuvo la suma de \$ 5.791.668 sólo en remuneraciones durante este año.

Al final de la larga tertulia nos preguntamos nuevamente para quiénes son hobby las carreras de caballos y para quiénes no. Y quién gana más o menos "por una cabeza". ■



En esto se gastan la plata algunos chilenos

Estas son los volúmenes de apuestas en los tres principales hipódromos del país

Valparaíso Sporting Club	1985	\$	697.367.000
	1986		1.049.074.000
	1987		1.266.438.000
Club Hípico de Santiago	1985	\$	4.062.649.945
	1986		5.506.664.056
	1987		7.416.758.522
Soc. Hipódromo Chile S.A.	1985	\$	4.067.816.010
	1986		5.417.813.210
	1987		6.895.258.660

LE FRACASA EMIGRACION A SECTA DE PAUL SCHAEFFER

Sindicatos Australianos amenazan con huelga si llega "Dignidad"

Gobierno de la RFA amenazó al régimen chileno con retirar su Embajador y no dejan entrar ni una guinda si no se investigaba a la extraña colonia parralina. En Sudáfrica también es negro el panorama para los jerarcas acusados de secuestros y abusos sexuales con niños.

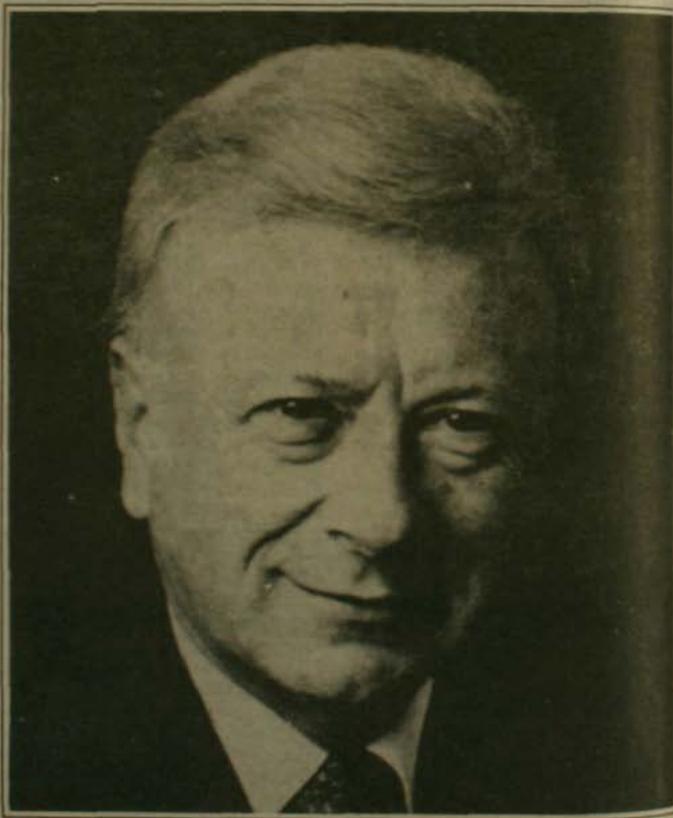
Oswaldo Muray

Dicen que el "líder espiritual" de la Colonia Dignidad —¡qué sarcasmo!— Paul Schaeffer Schneider, quien reside ilegalmente en Chile desde 1966, es del signo Virgo (Virgen). Y de acuerdo a los horoscopistas, 1989 será un año de variadas dificultades para los nativos del signo de la virginidad. Veamos: cuando las papas comenzaron a quemar en Chile luego que el gobierno de la RFA cambiara de posición y embajador el año recién pasado, ya los capos de la secta parralina estaban oteando el horizonte en busca de mejores aires.

Cabía, empero, la posibilidad que el gobierno ganara el Plebiscito y eso les equivalía a otros ocho años de tranquilidad y que Schaeffer siguiera su idílica vida rodeado de lolitos rubios y de piel blanca, día y noche, amén de los remunerativos negocios de cobrar las pensiones de los viejos de Dignidad, que en una suma superior a los 30 mil dólares al mes, iban a parar a una cuenta de Schaeffer en Alemania y los beneficiarios (que nadie sabe si siguen vivos o hace años que están bajo tierra), no veían un miserable Pfening.

Pero por si acaso, uno de sus ex favoritos, el actual médico Harmut Hopp, viajó dos veces a Australia para adquirir terrenos en el inmenso país-continente donde Dignidad podría sumergirse en la impunidad y con ella, todos sus secretos, muchos de los cuales datan de la oscura y nefasta época del nazismo.

La noticia, sin embargo, la filtró



Günther Knackstedt, embajador alemán

en Santiago la revista CAUCE y los cables la llevaron al exterior. En Australia, en cuanto se supo que colonia Dignidad pensaba trasladarse a la tierra de los canguros, los sindicatos en su conjunto adoptaron un acuerdo de cuerpo de diablo: para que Schaeffer se instale en nuestro país, deberá pasar por sobre nuestro cadáver. Y esta resolución le fue comunicada al Ministerio de Relaciones Exteriores en Sidney. De allí a prohibir la emigración de Schaeffer y sus acólitos medió un paso y la decisión fue clara y fulminante: Australia es terreno vedado para Colonia Dignidad.

Esta es la segunda vez en la historia del régimen militar, que los sindicatos australianos adoptan una decisión tan drástica con relación a Chile. La anterior fue cuando la selección chilena de fútbol se aprontaba a participar en el mundial de España y, como cosa previa, iba a sostener varios encuentros en Australia. Los sindicatos consideraron que la selección representaba a la dictadura y amenazaron con huelga si el equipo de la camiseta roja llegaba a la isla-continente. Obviamente, no hubo tales encuentros.

Hacia el paraíso del racismo

Fracasada la posibilidad de emigrar a Australia, un vocero de la colonia dijo que "también" se estaba viendo la posibilidad de viajar al paraíso de la libertad y de la democracia: Sudáfrica. Allí, en la tierra de la más feroz segregación racial, los inventores de la raza aria pura serían bienvenidos... por los blancos ya que están en la misma onda separatista. Pero, según informaciones de fuentes diplomáticas, al conocerse las intenciones de Dignidad de emigrar con todo su cortejo de misterios, se está formando un movimiento de rechazo y pareciera que el gobierno racista de Sudáfrica no quiere echarse encima más problemas que los que ya tiene y le habría negado a su vez la visa a Schaeffer y su cúpula de capos.

Entretanto, en Chile las cosas iban viento en popa para la Colonia en cuanto a tribunales se refiere. Junto con los fallos de la jueza Lidia Villagrán, titular del Juzgado de Letras de Parral, donde Schaeffer jugaba de local y era interrogado en su cama del hospital por la magistrada, la Corte de Chillán tam-



Harmut Hopp: viajó dos veces a Australia a adquirir terrenos para "Dignidad"



Jueza Lidia Villagrán: con ella Schaeffer jugaba de local

bién le acogía bajo su manto protector y todas las peticiones del Gobierno Federal Alemán se estrellaron con un rotundo No Ha Lugar. La Diosa de los ojos vendados, también estaba al lado de Schaeffer.

Pero los jerarcas de la secta parralina se olvidaron de algo muy elemental: cuando la Cancillería de Bonn decidió sacar de su cargo al entonces embajador de la RFA en Santiago, Horst Kullak-Ublick y designar en su reemplazo al actual diplomático Günther Knackstedt, se dijo (y lo dijo CAUCE en su oportunidad) que llegaría a Chile con el hacha de la guerra en la mano y con las pinturas rituales.

Knackstedt venía en el avión leyendo un tremendo dossier con el caso de Dignidad, aparte de las numerosas charlas que sostuvo en el Ministerio de Relaciones Exteriores en su país antes de ser designado oficialmente. Por lo tanto, se podría decir que estaba muy a caballo sobre Paul Schaeffer.

A su antecesor, Horst Kullak-Ublick, quien infructuosamente trató de romper el cerco parralino (casi le matan al jefe de una misión especial enviada por Bonn, cuando le activaron una trampa para helicópteros) le penaba su parentesco con el dictador paraguayo, Alfredo Stroessner y los políticos

alemanes pidieron que se le cambiara puesto que entre el dictador guaraní y muchos jefes nazis (Mengele entre otros) había mucha afinidad y se pensaba que el embajador podría ser víctima de algún tipo de influencia familiar. Un hijo de Kullak-Ublick está casado con una hija de Stroessner.

La elección de Knackstedt —periodista aparte de diplomático y, por tanto, acostumbrado a la acción rápida— pareció que no iba a cambiar las cosas, pero el miércoles 4 de enero, mostró su "estilo".

Curioso vuelco

Ese día, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Hernán Felipe Errázuriz, visitó al Presidente subrogado de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre y en nombre del gobierno de Chile, le solicitó la asignación de un Ministro en Visita para que investigara las numerosas denuncias que se encuentran archivadas en la Corte de Chillán.

Curioso vuelco de nuestra cancillería. Vale la pena recordar que el canciller anterior, Ricardo García, no pasó de promesas de buena crianza al representante de la RFA pero nunca se materializó nada mientras la corte chilleana

seguía archivando peticiones desde Bonn. Y qué hablar del antecesor de García, don Jaime del Valle Alliende, quien reunía la doble condición de Ministro de Relaciones Exteriores y abogado de... Colonia Dignidad. Con eso está todo dicho (¿Este no era un gobierno portaliano, transparente?).

Pero Günther Knackstedt no tenía fama de puntudo ganada en Sábados Gigantes. Y el miércoles 4 de enero, apenas iniciado el año 1989, el propio Canciller Errázuriz llegaba hasta la Suprema a pedir el nombramiento de un Ministro que se constituya en el tribunal de la señora Lidia Villagrán y someta a investigación a la Colonia con Schaeffer y todo lo que contiene en sus 12 mil hectáreas.

Legal y diplomáticamente, la petición del gobierno de Chile, repentinamente tan deseoso de complacer a la RFA, estaba basada en el Artículo 560 del Código Orgánico de Tribunales porque "... Cuando se tratare de la investigación de hechos o de perseguir delitos que puedan afectar a las relaciones internacionales de la República..." y como estos hechos "constituyen un serio obstáculo a las relaciones entre ambos gobiernos" la Suprema en Pleno, acordó el jueves recién pasado (12/1/89), acoger la solicitud del canciller y designó en Visita Extraordinaria en el Juzgado de Parral, al ministro de la Corte de Chillán, Guillermo Navas Bustamante para que investigue "... la organización y las actividades de la Colonia Dignidad", y si alguno o algunos pudieran ser constitutivos de delito procederá a instruir el sumario o los sumarios correspondientes en conformidad a la ley.

La mano del embajador

Pero ¿qué había detrás de esta fraseología que no dice mucho? Bueno, la mano del embajador alemán que, al parecer, sin mucha diplomacia y con más lenguaje de periodista que de diplomático afirmó que si el gobierno de Chile no daba pasos concretos en la dirección correcta y ordenaba investigar a la colonia parralina, la República Federal de Alemania, lisa y llanamente iba a retirar su embajada en Chile.

Pero había algo más: la RFA compra, después a los Estados Unidos, la mayor cantidad de cobre y es el principal comprador de manzanas, guindas, kiwis y otras maravillas de nuestros

campos. Si el gobierno militar no ordenaba pesquisar Dignidad, a la RFA no iba a entrar ni una sola guinda. Y dicen que Knackstedt también había recordado que detrás (o al lado) de la RFA está la Comunidad Económica Europea la que aún recuerda con mucha sospecha, la repentina "muerte" de Walter Rauff, cuando Alemania, Inglaterra y la propia RFA pedían su expulsión con destino a Londres, Bonn o Tel Aviv.

De allí que el Canciller Errázuriz, actuando a contrapelo de su ex colega Jaime del Valle, acudiera a pedir que la Justicia investigue a Dignidad.

Pero en Alemania no creen mucho en esta maniobra. Hoy la larguísima precedencia de numerosos casos investigados por Ministros en Visita, que murieron gloriosa y honrosamente en los tribunales superiores, luego de haber despertado numerosas expectativas de justicia, pero hasta ahora, ninguna investigada, por muy acuciosa que fue, llegó a buen término.

Entre la verdad y la justicia, en Chile hay un muro insalvable y, forzoso es decirlo, nadie cree que la investigación que hoy lunes inicia en Parral don Guillermo Navas, pueda llegar a buen puerto. Por lo general, estos proyectos naufragan a la vista del muelle. Y no se ve razón alguna para que Colonia Dignidad constituya la excepción a la regla.

A no ser que el cobre, las manzanas y el kiwi, sean lo suficientemente poderosos como para romper un cerco que ni siquiera los Estados Unidos (caso Letelier) han sido capaces de traspasar en los

últimos 15 años.

De todas maneras, a lo mejor la investigación de Colonia Dignidad, que se arrastra por más de un cuarto de siglo en Chile, puede ser la golondrina que anuncie un nuevo verano, el verano de la verdad. ■

LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Eduardo Galeano: *Memoria del fuego*
(tres tomos) / *Días y noches de amor y de guerra* / *Las venas abiertas de América Latina*

Narrativa
América Latina

Treinta áreas de clasificación temática
VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS
de María Asunción Requena
de Abril a Julio y
MARTIN RIVAS
de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)
de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODUCCIÓN 
COMPañIA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346

CASO LETELIER,
UN FANTASMA QUE
RONDA LA MONEDA

Gobierno entre la espada y... el Dpto. de Estado

Oswaldo Muray

Don Odlianer Mena Salinas, general de Ejército (R) y ex embajador de Chile en Asunción, nunca fue muy admirador de la DINA y, al parecer, tampoco de la CNI, pese a que fue su primer Director. La historia dice que cuando el gobierno militar, tras el asesinato en Washington de Orlando Letelier, decidió disolver la Dirección Nacional de Inteligencia y crear la Central Nacional de Informaciones, eligió al general Mena como su primer Director. Un par de años después, el general Mena pasó a retiro y se fue de embajador a Paraguay. Allí estaba cuando Investigaciones descubrió que el robo al Banco del Estado de Chuquicamata y el asesinato de dos funcionarios, había sido cometido por agentes de la CNI.

Una periodista de la revista CO-SAS viajó a Asunción para preguntarle qué le parecía que agentes de la CNI cometieran tan horrendo crimen, al amparo de su cargo en el Servicio de Seguridad del gobierno. Lo que dijo el general no es materia de esta crónica. Sí, un comentario, que agregó, muy importante ahora, cuando asumió el cargo de Director de la CNI, de la DINA sólo quedaban el escritorio y el timbre. Esto, para referirse a la total ausencia de archivos que permitieran conocer las actividades que la DINA cumplió bajo el mando del entonces coronel Manuel Contreras Sepúlveda.

Ahora, el general (R) Mena es uno de los testigos importantes para el gobierno de los Estados Unidos, que confía en aclarar el asesinato de Orlando Letelier y Ronni Moffit, ocurridos en Washington en 1976 y del cual se inculpa al general (R) Contreras, entre o-

tros. Un exhorto de 113 preguntas, destinado a siete altos personeros del gobierno chileno, comenzó a ser tramitado en el Primer Juzgado del Crimen de Santiago, cuyo magistrado, Carlos Bañados Torres, interrogó por dos horas el viernes último, al ex embajador de Chile en Estados Unidos, Jorge Cauas y al ex Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Alex Schweitzer. Schweitzer, según fuentes del tribunal, se negó a responder la mayoría de las preguntas del exhorto, aduciendo que él participó en la época como asesor de la Cancillería (aún no era Ministro) y por tal razón debe guardar el secreto profesional.

En cuanto a las declaraciones del ex Ministro Cauas, no se supo si las respondió todas ni el tenor de éstas.

Lo relevante del asunto, es que el mismo viernes el juez Bañados Torres envió las preguntas a los generales (R) Odlianer Mena y Enrique Montero Marx, también mencionados en el exhorto como testigos de referencia, junto a Manuel Trucco, José Miguel Barros y Tomás Amenábar. Estos últimos, ex embajadores y en el caso de Amenábar, alto funcionario de la Cancillería.

Pero es en el testimonio del general Mena, donde fuentes de la embajada norteamericana esperan que salte la liebre, los tiempos políticos y castrenses en Chile han cambiado radicalmente desde el 5 de octubre último y nadie debería sorprenderse si en este exhorto, del que nadie cree sinceramente que salga nada relevante, surge la sorpresa del

siglo y el agonizante gobierno militar, de repente se ve entre la espada y... y el Departamento de Estado.

Tanto Mena como Montero, están excusados de prestar declaraciones personales, por su calidad de oficiales generales y deberán responder por escrito. No se descartaba, empero, que el general Mena se presente hoy lunes ante el juez Bañados Torres, a deponer personalmente a su cuestionario, que es uno de los más largos del exhorto y donde el juez norteamericano, Barrington Parker, hace preguntas al hueso en que se da por hecho que el autor intelectual del asesinato de Letelier, fue el general Contreras Sepúlveda, cuando con el grado de coronel dirigiera la desaparecida DINA.

Y como en el caso de Colonia Dignidad versus RFA, el caso Letelier es, para el gobierno de los Estados Unidos, algo que "...ya ha afectado la relación (entre Chile y EE.UU.) y la sigue afectando bajo este y cualquier otro gobierno", según dijo el embajador norteamericano en Santiago, Charles Gillespie, luego de reunirse con el Ministro del Interior, acompañando a un grupo de parlamentarios de los Estados Unidos. Y cabe preguntarse: ¿así como la Cancillería chilena reaccionó tan prestamente cuando Alemania dijo que el no investigar la Colonia Dignidad era causal de retiro de su embajador, no estará por suceder algo parecido en el caso Letelier? No sería extraño porque, como en el juego infantil, último día nadie se enoja. ■





Concertación social y reformas institucionales

Programa de Economía del Trabajo -
Academia de Humanismo Cristiano

Durante los últimos quince años, las relaciones económicas entre las fuerzas del capital y del trabajo han sufrido abruptos cambios en su configuración. El capital privado ha recibido un apoyo concreto de la política institucional implementada por el régimen militar, así como el favor directo de su política eco-

nómica. Desde la derrota electoral del general Pinochet, en el plebiscito del 5 de octubre recién pasado, el capital privado comienza a captar un creciente influjo de recompensas administrativas, que adoptan formas legales de rango constitucional o de decretos ley. La política institucional ha sido pulsada hasta el punto de sacralizar a futuro el or-

den económico trazado durante el período autoritario.

El día 5 de octubre, la ciudadanía votó mayoritariamente NO, a pesar de la explícita adhesión a la candidatura oficial de numerosas agrupaciones empresariales. Con legitimidad, la oposición política puede poner en duda la vocación democrática de dichos sectores.

unque no negaría a priori, puesto que el voto SI no significaba necesariamente apoyar la perpetuación del régimen autoritario. Las dudas, en todo caso, se confirman o disipan de acuerdo al curso siguiente de los acontecimientos.

De partida, llama la atención cómo los órganos empresariales exigen a los partidos políticos una definición a nivel teleológico de la propiedad privada y del mercado. "La libre empresa crea en la libre empresa": mediante un retruécano del discurso se proclama la propiedad privada como agente básico, si no único, de decisión y el mercado desregulado como el canal adecuado para asignar los recursos. La libre empresa como concepto de verdad, como objeto de una creencia.

En segundo lugar, destacan las reacciones especulativas detectadas en algunos mercados—difíciles de discernir por sus efectos macroeconómicos, ya que se presentan en un escenario de abierto mejoramiento de las cuentas externas—y la actitud revanchista de algunos empresarios que, luego de la derrota plebiscitaria, han despedido a sus trabajadores por razones de tipo ideológico.

Finalmente, y éste es el tema específico de este artículo, está el decidido apoyo que muchos empresarios conceden a las reformas de la institucionalidad económica impuestas por el gobierno, encaminadas a poner cortapisas a la futura actuación económica del Estado.

Voluntad de concertación

Por definición, los intereses de los trabajadores no son contrarios a la empresa privada y al mercado; pero tampoco se identifican por completo. Interesa que la institucionalidad económica sea capaz de responder al complejo de demandas que se levantarán durante el período democrático; que la empresa privada ceda un espacio de poder efectivo para que los trabajadores recuperen sus derechos fundamentales; que el mercado responda con mayor productividad y ocupación de fuerza de trabajo a los aumentos de demanda. En este sentido, es valorable la voluntad de concertación con los trabajadores que dejan entrever algunos empresarios del sector privado; no obstante, dista de ser suficiente.

Presumiendo que la concertación social no dará abasto para responder al

complejo de demandas del trabajo organizado, es probable que éstas deriven hacia el Estado. Este podría asumir su responsabilidad con reformas de tipo estructural e implementando una política menos austera en materia de gastos corrientes e inversiones. De lo contrario, no podrá saldar la deuda social con los trabajadores a ser heredada por el régimen militar y tendrá que postergar sus legítimas demandas.

Las funciones económicas del Estado deberán ser administradas con decisión para llevar adelante el proceso democrático; deberá cambiar su inserción



Trabajadores: voluntad de concertación

institucional en la economía, sin por ello entorpecer, sino complementar, las actividades impulsadas por un sector privado emprendedor en el área de la producción y que restablezca los derechos y conquistas de los trabajadores.

Especificar el rol económico del Estado y de las instituciones públicas es una materia a tratar hoy día en la agenda de la concertación social y política y, a futuro, en un Parlamento democráticamente constituido; y no un asunto a ser sancionado por los actuales gobernantes y legisladores. De allí las aprehensiones que despierten la acelerada privatización de las empresas públicas

y de las filiales Corfo; la promulgación de la Ley Orgánica del Banco Central y la Ley del Estado Empresarial; las reformas al Decreto Ley 3.500, que define su razón social y el marco de operaciones de las administradoras de fondos previsionales (A.F.P.).

El Banco Central y su autonomía

El jueves 10 de noviembre, la junta de Gobierno recibió el anteproyecto de la ley orgánica del Banco Central. En dicho texto, se lo define como "un organismo autónomo, de carácter técnico, de rango constitucional..."; se le otorga personalidad jurídica para regular la cantidad de dinero y de crédito en circulación, la ejecución de operaciones de crédito y de cambios internacionales, así como la dictación de normas monetarias, crediticias, de mercados de capitales y de cambios.

La autonomía se refiere al nexo con los demás organismos del Estado. El Consejo del Banco estaría formado por cinco miembros, a ser designados por el Presidente de la República, y sus cargos los ejercerían durante diez años. Estos se renovarían de a uno por vez cada dos años, con lo cual los consejeros nombrados por Pinochet estarían en posición mayoritaria en la toma de decisiones durante seis años.

El Ministro de Hacienda podrá asistir a las sesiones del Consejo, sólo con derecho a voz y a veto transitorio.

Al mismo tiempo, se establece que el Banco Central sólo podrá ejecutar operaciones de crédito con instituciones financieras—de las cuales, a sugerencia del Consejo de Estado, se excluirían arbitrariamente las cooperativas de ahorro y crédito—, quedando impedido de otorgar garantías o comprar documentos emitidos por entidades del sector público no financiero. De esta manera se pretende proteger a la economía de la inflación de los precios, resguardando la emisión de dinero de cualquier "aventura electoralista" de los futuros gobiernos en materia de déficits presupuestarios. Sin embargo, queda en condiciones de respaldar con créditos de urgencia los déficits del sistema financiero y del sector privado, que, al igual que los déficits públicos, pueden requerir de una emisión de tipo subvencional. Al respecto, conviene recordar que la crisis financiera de 1982-83 fue ad-

ministrada con programas de crédito y de subsidio preferencial, que ocasionaron fuertes pérdidas para el instituto emisor. Así, el gobierno ha tenido que recapitalizar en dos oportunidades al Banco Central, emitiendo pagarés de Tesorería, por el equivalente a 6.100 millones de dólares, medidos hasta fines de 1987.

Por el carácter técnico de su gestión, se supone que el Banco Central deberá resolver los problemas monetarios, financieros y cambiarios, con criterios fundados en la técnica económica y en las disciplinas anexas. Sin embargo, en teoría económica no existen consensos en estas materias; es más, los disensos entre los distintos enfoques abarcan fuertes niveles de discrepancia. No desarrollaremos aquí este importante punto del debate en torno a la política económica, puesto que lo que nos interesa es reparar en el carácter plural de las posibilidades técnicas de conducir un banco central autónomo: los distintos usos del instrumental de política derivan de las diferentes estrategias y concepciones del desarrollo económico.

Hace un año, Francisco Rosende, Gerente de Estudios del Banco Central, en el Encuentro Anual de Economistas, afirmó que: "el argumento de fondo, detrás de la propuesta de una autoridad monetaria independiente, radica en aislar, en una medida significativa, la gestión de ésta de la influencia de los procesos políticos". Para él, las potenciales demandas de crédito de los gobiernos se intensifican en la víspera de los períodos electorales; de allí que un organismo técnico que vele por la estabilidad macroeconómica a largo plazo no pueda quedar expuesto al ciclo político.

Sin embargo, el actual anteproyecto tiende a agudizar las influencias del proceso político. Hagamos un cálculo simple para evaluar una situación hipotética. El calendario constitucional supone que entre 1990 y 1998 gobernará el país quien resulte electo en los comicios presidenciales del próximo año. De entrar en vigencia esta Ley en el curso del 1989, los consejeros designados por Pinochet mantendrían su posición mayoritaria hasta 1995. El futuro gobierno podría disponer de un mayor grado de control del Banco Central sólo a partir de entonces, a tres años del fin de su mandato. Suponiendo que en



Banco Central: el futuro gobierno podrá disponer de algún grado de control sobre él sólo a partir de 1995

1998 se produce un vuelco en las orientaciones políticas gobernantes, el segundo presidente electo podrá contar con el apoyo mayoritario del Consejo sólo a partir del año 2005, doce meses antes del tercer relevo presidencial. En síntesis, se tiene que los dos futuros gobernantes accederán al poder de administrar el Banco Central con sus propios cuadros técnicos, en los momentos supuestamente más críticos del ciclo político.

Pero no nos adelantemos más en escenarios de ficción, en los asuntos de dinero del siglo XXI. En el presente, el problema radica en que el poder del Banco Central no quedaría sometido al control del sistema democrático durante los próximos seis años. Queda mucho por discutir en torno a la autonomía del instituto emisor, a las facultades del Ministro de Hacienda para conducir la política económica, a la posibilidad de mantener déficits presupuestarios del sector público en el tiempo; es necesario que estos tópicos sean trata-

dos en democracia, puesto que delimitan sus posibilidades de influir en el desarrollo económico a futuro.

Actividad empresarial y privatizaciones

Por otra parte, es muy probable que en los próximos días entre a tramitarse en la Junta de Gobierno el anteproyecto de ley que regula la participación del Estado en las actividades empresariales. Se presume que en el próximo mes de marzo quedaría definitivamente aprobado, complementando así la Disposición 21 de la Carta Constitucional. Esta, en su artículo 19, señala que la actividad empresarial deberá ser desarrollada prioritariamente por los particulares, y no por el Estado, al cual sólo le cabría desempeñar un rol subsidiario. El anteproyecto pretende congelar la propiedad del Estado, impidiéndole ampliar sus capitales en empresas cuyo giro no haya sido autorizado expresamente por una ley de quórum calificado.

Paralelamente, el programa de privatización de empresas públicas se ha acelerado. Por un lado, se están iniciando los trámites legislativos para convertir en sociedades anónimas abiertas a un conjunto de empresas estatales creadas por ley (ENAP, EMPREMAR, EMOS, METRO, ESVAL, ENAMI y TVN) con el objeto de proceder a su posterior traspaso al sector privado, respecto de las filiales Cerfo, éstas han continuado enajenándose por las vías del capitalismo popular, de la venta directa y de las subastas públicas en las bolsas de comercio.

En su edición del 21 de noviembre, "El Diario" resume los resultados de un estudio presentado en el II Congreso de Finanzas. En él se advierte del acelerado crecimiento que han alcanzado los fondos administrados por las A.F.P. Es sabido que ellos se destinan a la compra de instrumentos financieros en el mercado de capitales, en proporciones reguladas por el D.L. 3.500. El estudio calcula que entre 1988 y el año 2000 "habrá que colocar sólo en fondos previsionales un volumen anual promedio de 430 millones de dólares". De esta manera, hacia 1993 las A.F.P. habrían copado sus actuales alternativas de inversión, dada la proyección de crecimiento estimada para la oferta de títulos elegibles. Ante



AFP: hacia 1993 habrán copado sus actuales alternativas de inversión

esta eventualidad, de agotarse un segmento del mercado de capitales, se sugiere una flexibilización de los límites e instrumentos elegibles para la inversión de los fondos previsionales.

Ese mismo día "El Mercurio" publicó un extracto de las declaraciones de un ejecutivo de la Superintendencia de AFP. Este afirmó que en la actualidad se encuentra en estudio, por parte del Ejecutivo, una reforma al D.L. 3.500, que autorizaría a las administradoras previsionales para invertir hasta el 10 por ciento de sus fondos en la compra de acciones de sociedades anónimas abiertas, con al menos un 20 por ciento de presencia y rotación en la Bolsa de Comercio.

Actualmente, las A.F.P. sólo pueden invertir en 10 títulos elegibles, que corresponden a empresas que fueron filiales Corfo. En adelante, podrían acceder a la compra de 200 títulos, entre los cuales estarían los Bancos de Chile y de Santiago. De esta manera, las A.F.P., que movilizan el ahorro de los trabajadores chilenos, invertirán parte de sus fondos en títulos de renta variable emitidos por antiguas capitalizaciones, desviando un dinero que podría ser captado a largo plazo por el sistema financiero o intermediado por el fisco —o por otros organismos públicos— para financiar programas de inversión de lenta maduración, de alta rentabilidad social o desarrollados por aque-

llos sectores que no tienen acceso al crédito de la banca comercial.

Hemos destacado para la discusión un complejo de disposiciones administrativas que proponen a restringir el campo de posibilidades de acción a futuro del Estado en la economía, a estatuir su rol y a delimitar sus funciones.

De esta manera, para atender el heterogéneo haz de demandas que provendrán desde los distintos frentes sectoriales y sociales, el Estado no sólo tendrá que promover la concertación social, sino que también volvería eficaz. De lo contrario, deberá enfrentarse directamente con los poderes sociales, siendo presionado para otorgar respuestas concretas a sus demandas.

La escasa voluntad de concertación de una importante franja del empresariado y la fragilidad económica del Estado para enfrentar los poderes civiles son problemas que desde ya deben preocupar. El panorama económico actual ofrece posibilidades concretas para que los trabajadores recuperen sus derechos económicos y sus conquistas salariales. Después de soportar el peso de los programas macroeconómicos de austeridad impuestos por el gobierno militar para enfrentar las restricciones de balanza de pagos, resulta lamentable que parte de las primeras holguras externas se destinen al pago anticipado de la deuda y no a intensificar el mejoramiento de la situación salarial.

Mientras más escapes de presión deriven hacia el Estado por los vacíos que resulten de la concertación, tanto más obligado estará a incrementar sus ingresos tributarios. Más que reclamar definiciones en tomo a la libre empresa, el sector privado debiera estar sacando cuentas de las ventajas de la concertación y las desventajas tributarias de desoír las demandas sociales. ■



ANA MARÍA PALMA

COMPANÍA TEATRO DE CAMARA
Y
TEATRO ABRIL
Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito
Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas
Huérfanos con San Antonio

Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Reservas Fono 335932



MARIO GATICA

DEVALUACION DEL DOLAR

¿En el umbral de otra crisis?

Javier Jiménez

"**P**arece que no nos sirvió de nada la experiencia que tuvimos cuando el dólar se fijó en \$ 39 y la tasa de interés era alta. Nuevamente se demuestra que el hombre es el único animal que tropieza dos veces con la misma piedra". El comentario trasunta realismo. Roberto Fantuzzi, empresario, lo formuló al conocer la decisión del Banco Central de revaluar el peso en 4% —gradualmente según se aseguró— durante 1989.

Fantuzzi, un hombre que dice las cosas con firmeza, demostró su molestia. A borbotones. "Con esto lo único que se logra es perder competitividad externa e interna. Tal vez, los trabajadores aumenten a corto plazo y de manera poco importante su poder adquisitivo. En el mediano plazo no me cabe duda que quedará gente cesante. Habrá mayor oferta de mano de obra, los salarios caerán y volveremos a sufrir lo que ya hemos experimentado".

El industrial afirmó que el Gobierno parece desconocer cómo funciona esto de las exportaciones, porque a estas alturas en términos de negocios al exterior, ya está todo prácticamente cerrado para 1989.

A pasos con la inflación

Los últimos meses de 1988, con niveles altos de inflación, provocaron una psicosis en el equipo económico. El 12,7% de IPC anual no les bastó. El control inflacionario es tarea prioritaria para el régimen y adopta medidas en el área que estima maneja a la perfección: la monetaria y cambiaria.

Recién iniciado 1989, el Banco Central decide aumentar las tasas de interés que paga por sus captaciones vía Pagarés Reajustables desde 5,1% a 5,5% para operaciones a 90 días; desde

5,3% a 5,7% para 180 días y desde 5,5% a 6% para operaciones a un año.

Paralelamente alza las tasas de interés sobre la línea de redescuento que ofrece a las instituciones financieras y aumenta también la comisión que cobra por las operaciones de venta de divisas con pacto de retrocompra (swaps), a plazos inferiores a 30 días. Desde un 0,3% a 0,8%.

Se habla de medidas "preventivas". Se reconoce que las consecuencias serán un drenaje en la posición de liquidez del mercado financiero, un aumento del costo del crédito y la "moderación en el ritmo de crecimiento que lleva el gasto global de la economía". El fin primero y último es el control de la inflación.

El mercado reaccionó rápidamente con alzas de tasas de interés en depósi-

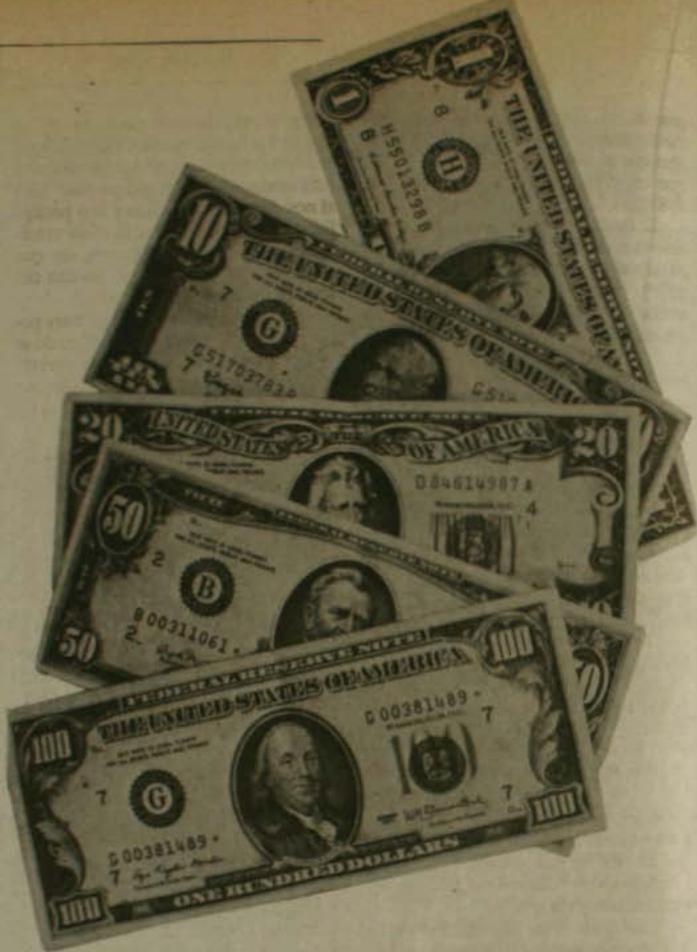
tos y préstamos. Aumentaron también los intereses de los instrumentos pactados en unidades de fomento. El gobierno negó que se tratara de un mini ajuste contractivo de la economía.

Vino la segunda gran medida del año. La revaluación del peso frente al dólar.

Los dos últimos meses de 1988 significaron sendas devaluaciones del dólar, pero la autoridad económica no se dio por satisfecha con los resultados. Dicitó una nueva regla cambiaria.

"El peso se revalorará gradualmente hasta 4% en términos reales, en un período de doce meses. Transcurrido el período, se estima que el tipo de cambio real aún será similar al de comienzos del año 1987".

Se estima que los exportadores han ganado lo suficiente. "Durante el año



pasado, el tipo de cambio real promedio aumentó a un valor 6,5% más alto que el observado en 1987, 10,3% que en 1986 y 108,2% que en el año 1981".

El fantástico aumento en comparación con el año 1981 no reconoce que en aquella época (y desde junio de 1979) el régimen mantenía tozudamente un dólar fijo a \$ 39. Se estaba entonces en medio del pozo de la crisis, en que cientos de empresas quebraron, miles de trabajadores quedaron cesantes, ingresan al país importaciones indeseadas y se tiene la primera señal de la crisis financiera: en 1981, se intervienen cuatro bancos y cuatro financieras. Aranceles bajos (10% parejo) y altas tasas de interés terminan por derumbar todo. Sin embargo, la cosa se hacía bajo la bandera de la libertad de mercado y el control de la inflación. Ese año, 1981, se registra el IPC anual más bajo del régimen militar -9,5%. Como dice Fantuzzi, el hombre es el único animal que tropieza dos veces en lo mismo. Porque las medidas son parecidas y su fundamento el mismo.

No hay perjuicio para nadie

A diferencia de otras oportunidades, el Presidente del Banco Central, General Enrique Seguel, explicó lo de la revaluación. No hubo como siempre un comunicado y nada más.

Negó que esto significara, en la práctica, un precio del dólar fijo y con tendencia a la baja. También desestimó que la medida pudiera perjudicar a los exportadores, y menos aún, hacerlos quebrar. Tampoco aceptó que un dólar barato pudiera significar el aumento de importaciones indeseadas para el país. Aseguró que el cambio en la regla de cálculo para el valor de la divisa no será modificado en 1989. "Es nuestro compromiso". "Nosotros controlamos la inflación local usando nuestras operaciones de mercado abierto. Por eso aumentamos las tasas de interés, buscando achicar la cantidad de dinero en la economía y por ese camino, una menor presión en los precios internos".

Pero, ¿estas medidas son en la práctica un freno al crecimiento de la economía?

"La economía ha venido creciendo en una tasa muy importante, y desde

luego en el mediano plazo es difícil que se vuelvan a repetir". Confiesa que el nivel debería ser de un crecimiento más moderado que el año pasado. "Eso sí nos da una perspectiva y una posibilidad de mantener esta tasa de crecimiento estable en el tiempo, sin que se produzcan cambios que puedan desequilibrar las cuentas externas".

El General Seguel contesta muy pocas preguntas derechamente. Cuando se le dice que no ha respondido la interrogante, se limita a sonreír y señalar que igual su respuesta es la formulada. En



General Enrique Seguel:
respuestas agresivas

este caso, reconoce implícitamente que aquí hay un ajuste contractivo, un freno a la oferta y la demanda para que no haya expansiones indeseadas.

Un camino peligroso

Sectores de la oposición calificaron como muy peligroso la ruta que nuevamente emprende el régimen militar. Reconociendo que el yen japonés, el marco alemán o la libra esterlina se han revaluado con respecto al dólar, expresaron que no hay que perder de vista la realidad del peso chileno y de la economía nacional frente a países desarrollados e industrializados.

Hubo consenso en plantear que los pequeños y medianos exportadores se verán fuertemente afectados con estas

medidas.

También lo hubo en que el gobierno está "apretando" la marcha económica, ajustando, "porque está pagando el pecado que cometió en 1988 al expandir la liquidez y aumentar el gasto por motivos populistas y electorales".

Respecto a las consecuencias para quienes sustituyen importaciones se dijo que las medidas los afectan aún más que a los exportadores. Simplemente, porque en enero de 1988 se aplicó una rebaja arancelaria del 5%. El porcentaje se suma al 12,7% de inflación anual, más la devaluación del dólar entre un 4 y un 6% en 1989. Entonces, se comienza a discutir con un porcentaje de deterioro de un 25% para ellos.

Las opiniones coincidieron en que de aquí a fin de año el país será testigo de un nuevo boom importador, con todas las consecuencias que eso tiene para las empresas nacionales, sus trabajadores y la estabilidad en el empleo de éstos. Un camino peligroso, que el dogmatismo del equipo económico de la dictadura emprende sin retorno.

Una entrevista de urgencia

La Confederación de la Producción y el Comercio, que preside Manuel Feliú, solicitó una entrevista de urgencia con el General Seguel, para hablar de la revaluación. Están preocupados. Pese a que una de sus ramas, la Sociedad de Fomento Fabril, presurosa, aseguró que la medida era excelente, que con esto se conocían las reglas cambiarias y que todo estaba muy claro. Por supuesto, tales aseveraciones las formuló Fernando Agüero. La opinión de éste no es compartida por José Moreno, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, quien afirmó que hay un cambio en la reglas del juego, que afecta a los exportadores y a quienes sustituyen importaciones. El trigo, el azúcar, el aceite, en general, los cultivos básicos peligran ante un dólar barato. Ya ocurrió. La SNA pide que se anule la medida. Por su parte los textiles, grandes perjudicados en la última crisis, dieron a conocer el pasado miércoles una dura declaración en la que afirman que se están concentrando los mismos errores que cometieron los responsables de 1981-82 cuando—recuerdan—cientos de empresas fueron a la quiebra y miles de trabajadores fueron arrojados a la calle. ■

¿SE PREPARA SU PRIVATIZACION?

Terremoto en Codelco...

Nadie se siente seguro en su cargo.

Javiara Jiménez

"A" quí nadie está seguro. Ningún funcionario, menos los trabajadores. El nuevo Presidente viene con todos los poderes y dispuesto a arrasar son los comentarios que se escuchan en la Corporación del Cobre, luego que asumiera como Presidente Ejecutivo el ingeniero agrónomo Patricio Contesse, en reemplazo del General Fernando Hormazábal. Este, dejó el cargo dolido. Ni siquiera se permitió presencia de periodistas en la ceremonia en que su sucesor se hizo cargo de la principal empresa del estado. Contesse, a los pocos días, exigió la renuncia de la plana ejecutiva de la entidad que desempeñaba cargos de confianza. No fueron las únicas. Otras, en un número que no está claro todavía, se justificaron con una supuesta "duplicación de funciones".

La idea de Contesse es dar poder a las Divisiones de Codelco Chile. Harcerías funcionar como cualquier Gerencia General, manteniendo en la Corporación las tareas de Comercialización y Finanzas.

Los mil trabajadores que laboran en sus oficinas centrales, en su gran mayoría profesionales, no tienen nada seguro. Oficialmente se ha dicho que un número importante de ellos "ingresó a la empresa en los últimos años, detectándose que algunos no cuentan con un trabajo efectivo a desarrollar". También se les despidió.

Al parecer lo único que Contesse no tocaría —por ahora— sería las Divisiones Operativas de Codelco, en las cuales no habría ningún plan de reducción de personal, ni de despido, como tampoco la entrega de nuevas actividades a contratistas.

Entre el personal circula la versión de que el plan del nuevo Presidente Ejecutivo es parte de la represión del régimen contra quienes pueden ser sospechosos de haber votado NO. Pero también se dice, que Contesse es el hom-



bre que trabajará por la privatización de Codelco. Este se pone el parche antes de la herida. En un comunicado oficial entregado a algunos medios solamente, dice que "referente a las privatizaciones, la Administración de la Empresa se ceñirá con estricto apego a la Constitución y las Leyes vigentes".

A estas alturas, nadie cree en las declaraciones de principios de personajes estrechamente ligados al Gobierno Militar. Incluso, ha trascendido que la salida del General Hormazábal se debió precisamente a su oposición a transformar Codelco en una Sociedad Anónima, primer paso para después hacer cualquier cosa con la empresa. El militar fue, en el pasado reciente, un opositor a que Endesa se privatizara. Sin embargo, perdió la pelea.

Ahora los dardos apuntan a Codelco. La Confederación de Trabajadores del Cobre denunció los despidos como una fórmula de "achicar" la empresa para su posterior privatización. Nicanor Araya, dijo también que la idea es seguir traspasando funciones a contratistas particulares.

Lo concreto es que hoy se vive una

caza de brujas. En 12 años de existencia, Codelco ha tenido una rotativa de ocho presidentes ejecutivos. Sirviendo estos nombramientos, para que junto con el nuevo Presidente, lleguen sus hombres de confianza.

El Ministro no sabe nada

—¿Qué está pasando en Codelco? se preguntó a Pablo Baraona, Ministro de Minería.

—"Bueno, el Presidente está haciendo lo que cualquier ejecutivo debe hacer. El se ha referido sólo a Santiago y él tiene la responsabilidad. Yo no tengo opinión".

—¿Cuánto va a ser el personal despedido?

—"No sé, no sé".

—¿Cuántos altos ejecutivos van a abandonar la empresa?

—"No sé, no sé".

—¿Razones técnicas, existen?

—"Supongo que algunas personas sobran en Santiago. Hay un cambio".

—¿Significa achicar para privatizar?

—"No, no significa nada en Codelco. Significa sólo cambiar de énfasis. Quitarles poder a las Divisiones Centrales y dar más énfasis a las decisiones de las Divisiones". Textual.

En este tono, el Gobierno responde por el futuro de una empresa que significa miles de millones de dólares al país. Más de un 40% del total de sus exportaciones. Una empresa que generó excedentes, en un año, por mejor precio de mil 300 millones de dólares. ■

GENERAL (R) G. LEIGH

La Enap debe ser de los chilenos, para los chilenos...

Javier Jiménez



El General del Aire (R) Gustavo Leigh, Ex Comandante en Jefe de la FACH y ex miembro de la Junta Militar, participa en muy pocos eventos públicos. Sí lo hizo en una suerte de foro-seminario-que organizó Pablo Baraona, titular de Minería, en el cual el único orador central fue el propio Ministro.

Baraona defendió en público su idea. Transformar Enap y privatizarla en 30%. Preferencia a la venta de acciones: trabajadores, AFP y público en general. Anunció el despido de mil trabajadores de Enap-Magallanes. Exonera-

ciones graduales como las llamó. Negó el carácter de estratégica a la Empresa. Defendió la tesis de una Enap Sociedad Anónima, lamentó la caída en la producción de crudo en la zona austral y llegó a decir que cualquier idea en contra sería escuchada, pero no aplicada. Criticó la burocracia en presencia de sus ejecutivos, dijo que la normativa que rige Enap era poco flexible y habló, sin parar del tema durante hora y media.

El General Leigh respondió tajante. "Cualquier transformación en S.A. nos deja en las puertas de la privatización.

Además, una sociedad anónima hace perder la chilenezación de la empresa. Para mí, y para todos los hombres que hemos sido oficiales de armas, la Enap es una empresa estratégica. También es importante para el país, debe estar en manos de los chilenos, manejada por chilenos y para los chilenos. Hasta las últimas consecuencias.

Si se acaba el petróleo, seguimos explotando el gas, pero hay grandes contratos y producción de gas.

Pero de eso no habla el ministro Baraona".

Leigh desestimó lo expuesto por Baraona, afirmando que la actual Ley de Enap le permite al régimen hacer lo que quiera con la empresa.

"Aquí no hay nada urgente, lo curioso que el Gobierno toma decisiones trascendentes en las vacaciones, con el objeto de evitar la reacción de la ciudadanía. También escoge los viernes, para impedir la discusión. Es curioso".

Pero la realidad es que el Gobierno no escucha a nadie. Avanza, ciegameamente a sus objetivos. Con rapidez, sin racionalidad y sin importarle el futuro de la patria, ni su identidad, ni sus riquezas, soberanía o seguridad. ■


 EL NUEVO GRUPO
 presenta
Frankie & Johnny
 en el claro de Luna
 de TERENCE McNALLY
 con
MARIA E. DUVAUCHELLE
 & **JULIO JUNG**
 Dirección
 Joanne Pottlitzer
 Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
 Sábado 20 y 22:30 Horas
 Domingo 19:30 Horas
 TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
 Los Leones 238 • Fono 2311099

CRISIS ENERGETICA Y POLITICA EN PAIS VECINO

Cortocircuito argentino

Oposición acusa a gobierno por crisis que deja millonarias pérdidas. Buenos Aires, principal afectado.

Iván Witter

Según medios de prensa bonaerenses las pérdidas diarias que provoca la crisis energética por la que atraviesa el país trasandino llegan a la astronómica cifra de 42 millones de dólares. En realidad pocos hechos han remecido tanto la gestión de Alfonsín como esta crisis, que ya causa estragos en todos los ámbitos de la vida nacional, especialmente en el corazón mismo de la vecina nación, en Buenos Aires.

Allí el caso más dramático se registró el 8 de enero cuando un ciudadano no pudo ser asistido quirúrgicamente por falta de electricidad. Entretanto, la situación general se agrava y la oposición peronista acusa al gobierno de ineficiencia a la hora de abordar este asunto.

La crisis energética tiene sin duda varias razones. Algunas de ellas son meramente técnicas, pero otras señalan claramente que de haber actuado a tiempo y con eficiencia, se habrían evitado muchos males. La ola de calor ha originado graves desperfectos en centrales hidroeléctricas debido al grave descenso en el nivel de los ríos que abastecen las represas, llevando al borde del colapso a todo el sistema eléctrico del país.

De acuerdo a datos proporcionados a la prensa por Osvaldo Portero, subsecretario de Energía, Argentina posee un parque generador de doce mil megavatios y una demanda de ocho mil, teniendo el 45% de sus centrales térmicas fuera de servicio, el 40% de las hidroeléctricas inutilizables y las nucleares trabajando a un cuarto de la capacidad de producción.

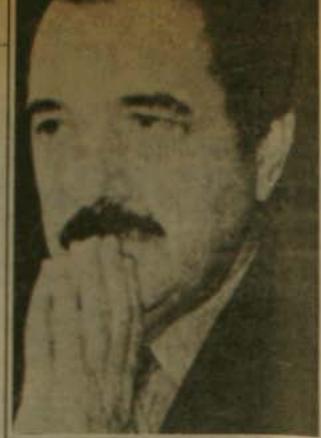
La población, obviamente, se ha visto alarmada, ya que la falta de refrigeración en las casas ha aumentado los casos de intoxicación por consumo de alimentos en mal estado. Según Portero tales casos ya aumentaron en un 20% en Buenos Aires y en un 40% en la periferia capitalina. Por otro lado, la

vida cotidiana se ha visto fuertemente alterada por los cortes de seis horas diarias que se llevan a cabo en Buenos Aires. El estado de emergencia energética, declarado por el gobierno, ha obligado a las autoridades también a conceder varios asuetos a empleados públicos y a restringir las emisiones de televisión a 4 horas diarias únicamente.

Los cortes de energía han provocado, además, que los equipos de bombeo en cloacas y plantas de potabilización hayan dejado de funcionar lo que ha aumentado el peligro de epidemias.

Muchos argentinos, entretanto, han buscado refugio huyendo hacia Montevideo, pero allí ya el gobierno anunció medidas preventivas para la industria agropecuaria, ante la posibilidad de que la sequía afecte a los sectores ganadero y lechero de la industria nacional. A pesar de que en Uruguay también se observa falta de lluvias, Orlando Virgili, Vicepresidente de la Compañía Estatal de Electricidad, aseveró que "la población y turistas pueden estar tranquilos, porque no va a haber problemas de suministro eléctrico en Uruguay".

Esta, la más grande crisis energética del país, tendrá -aseguran observado-



res- un impacto directo sobre las próximas elecciones presidenciales. "Esto es un golpe para las aspiraciones de Angeloz" se comenta con tristeza en círculos de la gobernante Unión Cívica Radical.

La mala jugada de esta sequía se viene a sumar al 30% mensual de inflación, a la inestabilidad en la relación con los militares, a la imperiosa necesidad de crear pronto 11 millones de puestos de trabajo para afrontar los desafíos de los próximos 5 años y la falta de inversiones productivas que tienen al gobierno de Alfonsín en una situación complicada en extremo.

La responsabilidad de este cortocircuito energético, pues, parece recaer en gran medida en la falta de previsión y eficiencia que el aparato estatal argentino muestra y que de no solucionarse pronto bien pudiera transformarse en un freno importante a las aspiraciones de desarrollo nacional. ■

El empleo como reto inmediato

En once años, entre 1989 y el 2000, Argentina tendrá que producir cinco millones de puestos de trabajo para cubrir la demanda laboral, al comenzar el próximo milenio.

Las cifras surgen de las proyecciones realizadas a partir de un estudio del banco Interamericano de Desarrollo (BID), denominado "Progreso económico y social en América Latina", y en el que, entre otros datos, se analiza la situación del mercado de trabajo en cada uno de los países de la región.

Un millón de personas se encuentra en condición de subempleo visible, es decir, trabajan menos de 35 horas semanales, en contra de su voluntad. A ello se suma lo que los expertos llaman el

subempleo "invisible", esto es, encubierto en tareas catalogadas como de "cuenta propia" y que, según distintas estimaciones, alcanza, en el menor de los casos, a un millón de personas. La suma de las cifras anteriores arroja el resultado de cinco millones de puestos de trabajo, mencionados al comienzo.

Sin embargo, los expertos económicos advierten que las estadísticas no reflejan fielmente los datos de desempleo. En el caso de la Argentina, se estima que dos millones de personas se encuentran viviendo actualmente fuera del país por razones de falta de ocupación adecuada, pero este dato no puede ser incluido en los análisis como indicador de desocupación. (ALASEI) ■

ROSARIO ORELLANA, ASESORA DE RELACIONES INTERNACIONALES DE CARLOS ANDRÉS PÉREZ

"América Latina debe convertirse en comunidad"

El Presidente viajará lo que sea necesario para reforzar la Concertación Regional y revigorar a la OPEP. América Latina corre el peligro de caer en la marginalidad internacional. Apoyo a Nicaragua, siempre que se encamine a la democratización.

Iván Witker

La realización, en Santiago, de un Seminario de la Comisión Sudamericana de Paz, de la cual forma parte el electo Primer Mandatario venezolano Carlos Andrés Pérez, permitió, -a importantes círculos políticos chilenos- acceder a un contacto más directo con las perspectivas, y proyectos del futuro equipo gubernamental venezolano. Dada la situación creada con el triunfo de Pérez en la reciente elección presidencial, su presencia en el Seminario de Santiago se tornó difícil y por ello participó en las deliberaciones su asesora para temas internacionales Rosario Orellana. CAUCE tuvo la posibilidad de conversar con ella sobre algunos asuntos de interés continental y percibir las primeras ideas que al respecto circulan entre los más allegados a Pérez.

Demás está decir que en la opinión pública latinoamericana se ha generado una enorme expectación en cuanto al rol que asumirá Carlos Andrés Pérez dentro del concierto latinoamericano. La propia señora Orellana se muestra impresionada, aunque advierte los peligros que encierran la expectativas "que superan las previsiones de la realidad". Admite que uno de los objetivos prioritarios de Pérez "será luchar por el consenso y la concertación de nuestros países, que nos llevan a buscar soluciones



a nuestros propios problemas con planteamientos concretos y que ayuden a la tarea fundamental de América Latina, la cual es evitar caer en la marginalidad internacional; ese es nuestro principal temor a escala latinoamericana" señala Rosario Orellana. Agrega: "Nuestros países no pueden seguir contemplando cómo los países asiáticos emergen creando un polo de desarrollo regional, como Europa occidental se funde en una sola y Europa oriental se sacude con la perestroika. Serán bloques poderosos dentro de muy pronto, y nosotros no podemos seguir sin aprovechar recursos y oportunidades", manifiesta enfáticamente, concluyendo que, "a América Latina, por lo tanto, no le queda otro

camino que el de transformarse en comunidad y, para lograr estas metas -dice la abogada Orellana- nosotros creemos que América Latina debe plantear, en temas específicos, como el de la deuda, una sola posición, la cual debe ser trabajada y definida por todos".

La señora Orellana señaló también que otra de las cuestiones esenciales de la política exterior del nuevo gobierno venezolano será "modificar los mecanismos de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP y para ello se buscará la concertación con los países árabes. En todo caso, el Presidente Pérez no ha esperado la asunción al poder para ponerse a trabajar. En este sentido, cobran importancia su

reciente viaje por países árabes y otro por la misma zona a realizarse muy pronto, así como sus entrevistas sostenidas con el nuevo Presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari y con el Primer Mandatario brasileño José Sarney", manifestó la asesora de Pérez.

Consultada respecto al equilibrio entre política interior y exterior que habrá en la agenda permanente de Pérez, señaló que "en Venezuela la función de Presidente de la República, como en varios otros países, comprende tanto el de Jefe de Estado, como Jefe de Gobierno y aunque sin haber aún plan alguno, él dedicará sus mayores energías a las tareas de Jefe de Estado. En todo caso, eso es tarea de un organismo llamado Corporación de Reformas del Estado COPRE, que ya ha modificado la forma de elegir a los gobernadores, por ejemplo. El Presidente Pérez tiene pensado revisar el aparato administrativo, pero plan concreto al respecto todavía no hay", respondió al ser consultada acerca de los rumores que señalan a Simón Consalvi como un futuro Premier de facto. Entretanto, observadores creen que la ceremonia de asunción, a la que asistirán numerosos Jefes de Estado y Gobierno será el lanzamiento 'oficial' de Carlos Andrés Pérez como figura de primera línea en la arena latinoamericana. ■

¿QUE PASA EN COLOMBIA? (IV)

Elogios al comportamiento macro-económico

*Superávit en el comercio con Estados Unidos.
El narcotráfico inyecta dinamismo a la economía.*

Colombia, ejemplo de triunfos económicos; Colombia, baluarte económico en América Latina; Colombia, país con una imagen externa de crédito virtualmente única en América Latina; Colombia, país para invertir.

Estas son algunas de las expresiones con las que publicaciones internacionales, instituciones económicas extranjeras y funcionarios diplomáticos de diversos países desarrollados han calificado la actual situación económica de este país andino.

Los observadores internacionales concuerdan en el éxito de la política económica colombiana durante la presente década, marcada por la recesión y el enorme peso de la deuda en el continente latinoamericano. En varias oportunidades, en el presente año, estos observadores han proferido elogios al manejo colombiano, aunque sin dejar de señalar la paradoja de la extrema violencia social y política que asola al país.

Así, a comienzos de marzo, el canciller de Alemania Federal, Hans Dietrich Giescher, en el marco de una recepción ofrecida en Bonn a su homólogo colombiano Julio Londoño Paredes, afirmó que en el campo específico de la deuda externa "Colombia no aporta problemas, sino soluciones".

El gobernante germano agregó que el mantenimiento de una economía de mercado consecuente y de una política económica responsable han convertido a Colombia en "un baluarte de estabilidad en Latinoamérica". Como signos imponentes de la capacidad de la economía colombiana señaló el crecimiento económico, una balanza de pagos sana y un servicio de la deuda sin obstáculos.

A mediados de mayo se conoció un informe del Departamento de Comercio de Estados Unidos sobre la economía colombiana en 1987, según el

cual "las sanas prácticas de administración financiera han provisto a Colombia de una imagen externa de crédito virtualmente única en América Latina".

La misma agencia previó que Colombia continuaría su progreso, " pese al terrorismo y al narcotráfico". Destacó que en 1987 el gobierno colombiano hizo importantes cambios en las reglas sobre inversión extranjera, que incluían permisos para tener un ciento por ciento de propiedad en la mayor cantidad de tipos de inversiones.

El Departamento de Comercio señaló un espectacular cambio operado en el intercambio comercial de los dos países. Apuntó que "históricamente la balanza del comercio bilateral favoreció a Estados Unidos con base en los requerimientos colombianos de un amplio abanico de bienes, mientras las importaciones estadounidenses estaban principalmente limitadas al café y a productos primarios. Esta tendencia ha cambiado desde 1985, cuando Estados Unidos tuvo un déficit de 4 millones de dólares en su comercio con Colombia, seguido por un déficit de 831 millones en 1986, y de mil millones en 1987".

A comienzos de noviembre, la revista norteamericana *Newsweek*, en un informe sobre la crítica situación económica en América Latina, dedicó un extenso recuadro a mostrar los "triunfos económicos de Colombia", presentándolos como un caso excepcional en el contexto de los países deudores del Continente.

Según esta publicación, el buen resultado es una mezcla de manejo fiscal prudente, una hábil promoción de sus productos en los mercados extranjeros y un poco de suerte, sobre todo en el caso de la bonanza cafetera de 1986. No obstante, según declaraciones del economista de la Universidad de Har-



Virgilio Barco, Presidente de Colombia

vard, Jeffrey Sachs, "las verdaderas raíces del éxito se derivan de casi tres décadas de políticas macroeconómicas responsables muy sanas".

No obstante, *Newsweek* reconoció que los casi mil millones de dólares que provienen anualmente del narcotráfico representan una significativa inyección de capital a la economía. El auge de la construcción de viviendas de lujo en Bogotá y Medellín así lo indica.

El semanario concluye que "Colombia es aparentemente el país mejor equipado para mantener su prosperidad hasta la década del 90, sin tener que depender de los banqueros internacionales".

El punto más alto de los elogios al país lo dio, a comienzos de este diciembre, la publicación especializada francesa *Atlas Eco*, que señala que Colombia "se prepara para transformarse en una potencia mundial con la cual habrá que contar".

El informe fue recientemente mencionado en Bogotá por el embajador francés en Colombia, Paul Dijoud, según el cual el gobierno y los empresarios franceses tienen fe en el futuro colombiano, por "la tradición democrática, el dinamismo de su economía que viene creciendo regularmente en los últimos 20 años, la calidad de la mano de obra, el buen manejo de los asuntos públicos y el alto nivel de la clase política".

Según el diplomático, el punto negativo que desfigura las posibilidades de vincular nuevos capitales foráneos es la mala imagen del país en el exterior. (ALASEI) ■

Se acaba la época de showa en Japón

La muerte del emperador nipón Hirohito marcó el fin de la época del showa, o de la paz luminosa, inaugurada en diciembre de 1926 cuando el emperador —que según la tradición desciende directamente de la diosa Amaterasu, su madre de Japón y divinidad ahimotista— fue coronado. Por lo tanto, para los japoneses 1988 significaba showa 67.

Pero más allá de los ritos y tradiciones, la muerte de Hirohito tiene un especial significado para el Japón contemporáneo. Los principales partidos de oposición creen que el Estado no debe sufragar las ceremonias de duelo oficial (que duran un año y que según la prensa internacional costarían cientos de miles de dólares, así como los de entronización del nuevo emperador).

Así, Tenno Haika —su majestad el emperador, hijo del cielo, pone a prueba la democracia nipona. El príncipe heredero Akihito, de 54 años es, por su lado, un japonés moderno: luego de centurias de tradición divina, se casó con una plebeya y sus intervenciones



públicas, aunque escasas, han servido para expresar su ideal de una monarquía distinta, renovada.

En discusión se encuentra pues no sólo el nombre de la nueva era, tan necesaria para la tradición, sino el papel mismo que le cabrá al emperador y a la Casa Imperial en el sistema democrático japonés. ■

ca Federal de Alemania— han dado ya luz verde para intensificar la navegación espacial europea. Finalidad de los países europeos occidentales es establecerse en el universo en el futuro como "tercera potencia" autónoma, al mismo nivel que Estados Unidos o la Unión Soviética.

La financiación y la realización técnica del programa de la ESA correrá a cargo mayoritariamente de Francia, la República Federal de Alemania e Italia. Después de su exitoso comienzo en la navegación espacial tripulada, la industria alemana se ha fijado nuevos objetivos. Junto con sus socios europeos se propone independizar Europa occidental de sistemas de transportes extranjeros. Lo que se ha alcanzado con el cohete portador Ariane para el transporte de satélites, deberá conseguirse también para la navegación espacial tripulada. Sólo así es concebible una estación interplanetaria europea, en la que podrán proseguirse los experimentos en estado de ingravidez iniciados en el laboratorio espacial norteamericano (INP). ■

Bonn responde al desafío en el espacio

¿Qué es más importante, la navegación espacial o el microchip? A esta cuestión respondió el Dr. Jürgen Rütgers confesándose partidario de ambos grandes proyectos. Rütgers es diputado parlamentario por la Unión Cristiano-Demócrata (CDU) y experto en alta tecnología. Ya ha quedado decidida la participación de la República Federal de Alemania en la construcción del cohete portador "Ariane" y del transbordador espacial "Hermes", que transportan seres humanos y carga útil al espacio, así como de la estación espacial "Columbus". Para todos estos proyectos destinará hasta el año 2000 más de 20.000 millones de marcos.

Los países miembros de la Autoridad Europea de Navegación Espacial (ESA) —entre ellos también la Repú-



ESTADO Y MUJER

Seguridad puertas afuera

Patricia Villanueva

Desde nuestra páginas hemos mostrado constantemente el problema de la violencia doméstica, desde diversos puntos de vista. Sabemos que el problema no está acabado, mucho menos resuelto; falta qué decir y hacer. Entendemos que éste, como muchos otros atropellos, pasa por un cambio en las leyes y, que éstas sean asumidas por parte del Estado en acciones concretas.

En esta ocasión queremos entregarles el testimonio de una mujer chilena recuperada de la violencia —como ella se define—, esto por el hecho de haber vivido en una sociedad, como la norteamericana, que entrega la ayuda antes mencionada.

Desde niña fue víctima de violencia física y psicológica por parte de sus padres. Esa forma manoseada en nuestro país: "quien te quiere te aporrea", fue el único modelo de familia que conoció. Por ello derivó en relaciones de pareja en las cuales era frecuentemente agredida psicológicamente y en su matrimonio, se sumó la agresión física.

Siguiendo su recorrido

Con el que fue mi marido viví desde un año antes de casarme, jamás vi en él ningún signo de violencia. Lo conocí y me casé en el extranjero. Yo era una mujer independiente, trabajaba, tenía excelente nivel económico, había viajado por el mundo, era una mujer independiente. Me faltaba sí, tener conciencia de la disfunción respecto de la familia que existía en mí. Por ello que enganché con una persona que se parecía en mucho a mi padre.

Comienza la agresión

Cuando físicamente el embarazo se me empieza a notar, comienza la inseguridad en mi pareja, eso es característico del abusador, hay libros que lo describen. Ahí empiezan las demo-



Rumbo al Refugio, seguridad y miedo

Los hombres son mandados judicialmente a rehabilitación y a alcohólicos anónimos si es necesario. Deben asistir a un programa de abuso

ciones de agresión, psicológica al principio, para terminar en brutal agresión física hacia mí y mis hijos. Desde ese momento me fui sumiendo en una de-

presión aguda que es el resultado del abuso psicológico principalmente.

¿El abuso psicológico?

Es aquel que se manifiesta diciéndote que eres tonta, el tratarte sin ningún respeto como persona, amenazarte constantemente con castigos o consecuencias, no dejarte salir, aislarte, no entregarte dinero para tus necesidades ni para la alimentación de los niños. En síntesis, todo lo que funciona a nivel de joderle la siquis. Cuando llegué al punto más bajo de mi depresión empecé mi recuperación, primero psicológica y de ahí pude ver el abuso y la violencia.

La toma de conciencia

Yo veía afiches de mujeres moretea-

das, sangrando, y como personalmente nunca había estado así, no tenía certeza de ser una mujer golpeada. Me acerqué a grupos de mujeres por la no violencia, en los cuales me mostraron todas las etapas por las que pasa una mujer golpeada. De ahí fui asumiéndome: primero me dí cuenta

que soy persona, que valgo, que el problema estaba en él, que es una persona agresiva. Una de las características de la mujer golpeada es el asumir la culpa y las consecuencias de lo que pasa dentro de la casa. Fue un proceso largo. Aprendí las leyes que me protegían a mí y a mis hijos; empecé a hacer uso de mis derechos, por ejemplo llamar a la policía después de una pelea, en el país en que yo vivía eso funciona, van y lo sacan de la casa. Por la situación en que estaba, recuerdo haber gritado y golpeado violentamente a

mis hijos. Es otro síntoma, una no se descarga contra el agresor. Hay muchas estadísticas de niños golpeados por la madre, pero no van al fondo del problema.

Rompiendo el silencio

Cuando superé mi depresión, quise salvar mi matrimonio y además empecé a estudiar. Era una de las mejores alumnas, pero un día falté a un examen; cuando volví y me preguntaron qué me había pasado, fue la primera vez que le dije en voz alta a otra persona "no vine porque fui brutalmente golpeada". Me pusieron en contacto con una compañera, era una mujer mayor que venía de vuelta de lo que yo vivía. Me habló de los Refugios, yo tenía antecedentes de ellos, pero no conocía —hasta ese momento— a alguien que hubiese vivido con ellos. Se trataba de que al primer

signo de violencia, de cualquier tipo, yo me iba al Refugio; eso era algo que él no quería porque significa todo un lío judicial. Y pasó, a los tres días me levantó la voz, era el primer signo de nuestra relación de escalada de violencia. Llamé a mi amiga que me llevó con mis hijos a un Refugio. Nunca más volví.

Los Refugios en EE.UU.

En la ciudad que viví hay nueve refugios. Son casas grandes que están divididas en habitaciones y salas en común. La idea es designar a la madre con sus hijos en una sola habitación. Al interior de ellos existe toda una organización para compartir las labores de la casa. Todos los días a las 8 de la mañana se reúnen las mujeres que allí residen, se dividen las labores del día, tú te anotas en ellas y te responsabilizas de cumplirlas. Uno de los trabajos dentro de él es hacer conciencia de por qué se está allí, pues no todas las mujeres llegan solas a ellos desde una iniciativa o decisión personal, sino que las lleva la policía. Es obligatoria una reunión todas las noches para trabajar el tema de la violencia. Lo hacen de una manera retrospectiva, de autoevaluación, eso era rico, no se trataba de que una persona se parara en frente y le diera una 'cháchara', desde nosotras mismas nos abríamos y sacábamos fuera. Lo más increíble es que las experiencias son exactamente iguales, lo que se siente, las acciones que uno toma para defenderse, es igual de una mujer a otra. Por ello —creo yo— que se ha podido crear toda esa infraestructura y

hay tantos libros escritos.

Los niños también son víctimas

Existe un trabajo especial hacia los niños con un personal idóneo. Ellos les dan toda una educación respecto de lo que es abuso, de los distintos tipos de abuso, de cuáles son sus opciones cuando hay pelea dentro de la casa; se les enseñan a marcar el número de policía, se les explica lo que es la violencia sexual. Para ello usan todo tipo de técnicas: películas, dibujos, teatro, etc.

Un estado asistencial

A todas las mujeres les entregan información de los medios de ese Estado a los que pueden recurrir cuando salgan. El Refugio es pasajero, no más de 30 días. El gobierno, respecto a la mujer sola con hijos, tiene toda una política de apoyo: subvencionar el arriendo, pago de jardín infantil, de estudios si a una le interesa, plata para el bolsillo y la comida durante toda la



En el grupo se recupera más fácil la alegría

época de estudio. Yo pude terminar mi carrera.

Protección institucional a la mujer

La mujer tiene la tutoría legal automáticamente. Además puede sacar una 'orden de protección'. En mi caso me dieron una por doce meses, lo que significa que mi ex-esposo no podía poner un pie en el lugar en que yo vivía, de hacerlo, yo llamaba a la policía del sector, que estaba en antecedentes, y lo llevaban preso por 90 días, además de pagar multa. Respecto de los niños el juez les asigna un visitador social que es quien se encarga de todo lo relacionado con visita del padre. También deben dejar la casa para que puedan vivir en ella la mujer y los hijos.

Junto a todo esto, los desaman y se ven como agresores. Este programa dura 16 semanas, con cuatro sesiones semanales. Cada dos meses deben presentarse a la Corte con certificado de asistencia, y además deben financiar el tratamiento.

Compartiendo una experiencia

Una parte de la organización de la mujer golpeada que a mí me gustó y sirve mucho, es que una vez a la semana el Refugio es abierto para las ex-refugiadas y para las que están por entrar, ahí tu recibes el constante apoyo que es muy necesario.

A las mujeres que me leen y que ven lo que yo viví, les diría: rompan el silencio, el silencio ha sido el mejor cómplice de la violencia doméstica. Piensa en tí, en tus hijos, no en él.

Existen en la historia miles de mujeres muertas física y mentalmente por sus parejas. Yo conozco mujeres que han perdido embarazos, riñones, ojos, mujeres en sillas de ruedas. Y muchas más con angustias, depresiones, enfermedades sicosomáticas.

Denúncialo a quienes lo conozcan. La vergüenza la debe de sentir el agresor, no nosotras. Por último, únete a las mujeres que trabajamos por el cese de la violencia doméstica. Acude a un taller, donde te esperamos mujeres recuperadas y preparadas para ayudarte. Llámamos: 721358 - 2254782 - 2220784.

LA PAREJA TRADICIONAL

Relación y Comunicación Complementaria

"Llovía sobre Santiago, el ritmo de la lluvia marcaba el compás de espera a la hora en que él acostumbraba llegar a casa después del trabajo. Cada día intentaba preparar alguna pequeña sorpresa que le hiciera más atractiva la idea de compartir el hogar. Una comida especial, una buena película, un vestido nuevo, noticias familiares o la visita de unos amigos. Los años transcurrían en un clima de tranquilidad y armonía. En el sentido de mi vida, yo no me planteaba objetivos más allá de la familia. No necesitaba trabajar, él ganaba lo suficiente. Quería dedicarle mi tiempo a mis hijos y a mi marido. A veces participaba en alguna actividad de ayuda social o tomaba algún curso de idiomas o cultura general, para distraerme, llenar el día, y compartir con otras personas".

"Era el jefe del hogar, en realidad yo prefería que fuera él quien asumiera las responsabilidades y el riesgo de cualquier decisión. Me gustaba consultarle sobre cualquier cosa de la casa. A veces me sorprendía que por otro lado él fuera capaz de llevar toda una vida durante sus horas de trabajo que yo desconocía completamente. Cuando lo veía llegar cansado intentaba que la vida de casa le fuera tranquila y relajante. El reposo del guerrero, así reponía energías para seguir enfrentando los problemas de cada día".

"Me trataba como a una niña frágil e ingenua. Usted quizás piensa y hoy día me pregunto si en realidad no me trataba como una niña ignorante, incapaz y tonta. Yo me sentía cómoda y protegida, aunque también a veces temblaba cuando él no controlaba sus explosiones de rabia. Si, tengo que reconocerlo, le tenía mucho miedo, a veces verdadero pánico, como el sentimiento de temor reverencial que tenía hacia mi padre cuando chica. Me veía débil, insegura, entregada totalmente a su voluntad. Incapaz de disentir en nada. De-

pendía de sus estados de ánimo y de sus proyectos de vida. Si él estaba contento y las cosas iban bien, yo volaba en sus sueños y planes para construir un pasar mejor, donde naturalmente él era el artífice de mi vida. Cuando las cosas no iban bien, a menudo yo me convertía en el blanco de sus iras. Entonces intentaba aplacar su rabia asintiendo en todo, guardando silencio, sin contradecirle, como si de esta manera pudiera pasar más desapercibida".

"Con los años él fue confiando cada vez más en su fuerza y poder sobre mí. Yo en cambio me debilitaba cada vez más, hasta el punto que muchos días me sentía físicamente cansada y enferma. No podía hacer frente a su enérgica que sentía como arrolladora y a veces destructiva. Era cada día más sumisa y dependiente".

En la pareja tradicional, básicamente complementaria, los papeles de hombre y mujer son diferentes y responden a la ley de los opuestos. No sólo se distribuyen tareas y actividades distintas, sino que también la postura de uno determina en el otro una posición complementaria y muchas veces contraria. Una mujer sumisa confirma en el hombre un lugar de autoridad y viceversa. Incluso podemos decir que una actitud de víctima potencia en el otro características de verdugo.

Una relación complementaria puede ser perfectamente sana y armónica siempre que se puedan guardar ciertos límites y prevenir ciertos riesgos.

De los que hablaremos en la columna de la próxima semana.

Pilar Walker: Psicóloga 2328126.

(Pido disculpas a mis lectores por la confusión del título de la columna de la semana anterior. En lugar de "Relación y Comunicación Complementaria" correspondía el título de "Relación y Comunicación Simétrica"). ■



Fredy Cancino

La cólera de la virtud

Sinceramente, estamos preocupados. No excesivamente preocupados, somos demasiado optimistas para estarlo. Lo cierto es que comenzamos a irritarnos un poco. Todo el asunto comenzó en EE.UU., y no podía ser de otra manera con la onda puritano-reaganiana. El Affaire SIDA poco a poco ha asumido el efecto avalancha: crece mientras corre. La prensa, por su lado, ha soplado sobre el fuego, y el terror por el sexo ha asomado nuevamente en el planeta.

El pecado de los pecados, la lujuria, ya no es castigada solamente en el más allá, en las profundidades de Satanás. Ahora la punición ocurre aquí, en el mundo terrenal. Hacer el amor no sólo no impide la guerra, sino que puede llevarnos a terribles enfermedades.

Naturalmente, no seremos tan presuntuosos como para desmentir a la clase médica y a la periodística, unidos en esta santa alianza. Ciertamente que el sexo puede derivar en alguna consecuencia negativa. Pero también respirar el aire envenenado de ciudades como Santiago, o comer alimentos intoxicados de colorantes y conservantes, o ingerir bebidas que se sientan en las normas de salud pública. Y sin embargo, no nos resulta que comer, respirar o beber estas sustancias sea una especie de pecado digno de castigo divino. Y tampoco nos resulta que la prensa, que aconseja moderación sexual o incluso castidad para evitar lo peor, análogamente aconsejen ponerse máscaras antigas cuando salimos a la calle, o nos inviten a comer sólo las verduras del huerto de los abuelos. Decimos todo esto para señalar que, según nuestra modesta opinión, en este asunto del SIDA hay algo que no cuadra, algo que tiene que ver con el moralismo.

Porque será cierto que hacer el amor no evita las guerras (como se pensaba en los años hippies), pero seguimos pensando que hacer el amor es un placer. Y los placeres en este mundo no son, a decir verdad, muy difundidos. Obviamente sabemos que el sexo es también un problema. A veces surgen traumas, a veces se paga caro, y no tanto en dinero (aunque lo cierto es que es uno de los placeres menos costosos), sino que en neurosis, en tensiones, en angustias, en celos o, peor, en aburrimiento. Por lo tanto, hacer el amor puede ser un problema. Pero es un problema que vale la pena enfrentar. También comer es un problema, o pintar un cuadro, hacer un balance, reparar un auto, o escribir este artículo.

Si hay algo que se aprende con las dificultades, es que no se obtiene nunca nada por nada. Vale la pena enfrentar los

problemas que surgen a causa del placer de hacer el amor; problemas que —no está escrito en ninguna parte— tienen que ser sólo de tipo físico. Es una afirmación que, forzada, nos pondrá en desacuerdo con amigos, sacerdotes, médicos, aprendices de brujos, hombres y mujeres, viejos y jóvenes. Se dirá que el sexo, cuando no hay sentimiento, es pura bestialidad, es menos que nada. Pero éstas son simples generalizaciones, "declaraciones de principio". Aunque no lo parezcan, son ideología. La realidad después nos muestra que ciertos sentimientos son problemáticos, tanto como los riesgos físicos del amor.

Volviendo al asunto anterior: ¿hacer el amor hace bien o hace mal? Si nos atenemos al punto de vista exquisitamente sanitario, debemos decir que no corresponde a los médicos establecer la norma, decir qué cosa es lo justo y qué lo injusto. El médico observa situaciones patológicas, habla por lo que sabe, puede expresar opiniones, pero no se debe situar como juez.

El sexo, como el resto de las actividades terrenales, debe regirse por alguna ética, pero una ética de tipo laico. Los valores religiosos se los resuelve cada persona según sus propias ideas. Una ética laica que, de todos modos, no debe nunca partir de certezas absolutas, de principios intocables. Quizás la única norma segura de tal ética debiera ser la de la no violencia, ni física ni de otro tipo.

Más importante que sentir "principios sanos" en el amor, conviene desdramatizar el fenómeno SIDA. Las demonizaciones nunca le han hecho bien a la humanidad. Y en el mundo actual hay ya bastantes angustias como para añadir esta ansia final. Por el contrario, la sexualidad bien empleada en la dinámica de la persona humana, tiene la posibilidad de poner un toque de color en el pesimismo oscuro que a veces nos asalta.

La agudización de ciertas enfermedades debe impulsarnos a adquirir elementales normas de seguridad e higiene, sin por esto precipitar en el infierno de los temores, en la angustia permanente por los rayos divinos que castigarían nuestros pecados. Además porque las personas angustiadas son más fácilmente víctimas del mal.

En síntesis, no nos traguemos lo del "mal del siglo", no tomemos tan en serio a la prensa, a los médicos y autoridades alarmistas, a los sacerdotes y a los ideólogos de la castidad. A veces una buena risa puede ser un eficaz antídoto contra el sadomasoquismo social. ■





JOVENES VIAJEROS

La libertad en mochila

Cristián Roa

Desde antiguo los viajes han sido un motivo de atracción para el hombre. Esto se hace muy patente en la literatura, donde el motivo del viaje adquiere diversos sentidos. Escuchamos hablar de Marco Polo y sus aventuras en el Oriente y se nos abre un mundo fascinante de aventuras. No es de extrañar que grandes escritores hayan dedicado una atención especial a los viajes, siendo éstos un motivo fuerte de atracción para el hombre y un mundo pleno de significado.

Pero concentramos nuestra atención sobre sus principales protagonistas para que ellos nos cuenten un poco de su experiencia. De entre ellos un caso peculiar es el de los mochileros, que están muy a propósito con el período de vacaciones de verano que va a comenzar.

Nos contactamos con diversos jóvenes mochileros para conocer un poco su experiencia y alcanzar una visión clara de lo que realmente se trata. Por supuesto nos hayamos con toda una gama de opiniones al respecto, las que no pretenden agotar de ningún modo todas las visiones del asunto, también contamos la experiencia de un viaje que podría servir como itinerario o guía para algún deleitante que desee iniciarse por estos rumbos.

Opiniones variadas, diferentes vivencias ilustran los comentarios. Para un joven estudiante mochilear es:

"Super buena onda, porque todo viaje es un crecimiento y un viaje en esas condiciones lleva a conocer más gente, a crecer, a conocerse a sí mismo. No es cosa de pasarlo bien, se pasa hambre pero uno descansa".

Y sin duda que es un modo de crecimiento en esas condiciones de vida, es más que aire libre y diversión o conocer simplemente lugares. Tiene un sentido mucho más amplio que sólo un viaje, hay también muchas otras cosas.

Pero para otro puede tener un significado distinto, como por ejemplo el ser capaz de afrontar las dificultades propias de mochilear, como por ejemplo proporcionarse el sustento. Por supuesto no falta quien se va a pie a la carretera Austral con el fin de conseguir trabajo, claro que son casos especiales, pero en el Sur parecen haber buenas condiciones de trabajo sobre todo entre los pescadores. Incluso cuentan por ahí que un pescador de esas zonas puede llegar a ganar cincuenta mil pesos diarios (los cuales se evaporan como el alcohol de sus vasos

de pisco).

Patricio cuenta su experiencia en esto de mochilear y distingue dos modos de hacerlo. Uno es irse a la buena de Dios (el que por cierto debe sudar la gota gorda pendiente de cada caso que se da por las carreteras de nuestro país al Sur o Norte de él), y el otro es con gastos pagados, pero mejor dejemos que lo diga él:

"Hubo un tiempo en que mochileaba. Una experiencia enriquecedora. Es como salir de un lugar de protección y seguridad y arrojarse a un laberinto donde hay que sobrevivir. El quedarse pegado en la carretera, nadie te quiere llevar, pero tienes que salir. El paisaje, la gente son enriquecedores. Es algo un poco heroico sin plata, si yái con plata no dejái de ser un hijito de tu papá".



Y aquí estuvimos con el Pato, contándonos cómo estuvo abandonado a su suerte en las carreteras chilenas, quizás un poco cómo es el hombre chileno: azaroso, lanzado a la vida, inseguro en sus pasos, pero confiado en su suerte y a la vida. Pero pasando un poco de esta visión romántica del hombre chileno ("eterno mochilero"), partiendo con la experiencia de abandonar el hogar, y de otro modo regresar a él en este alejamiento. Esto nos cuenta Valentín de su experiencia en los caminos.

"Creo que el mochilero nace con la necesidad de sentirse independiente; la manera de caminar para donde se le para. Es la necesidad inversa, mientras más recorra, más quiero a mi hogar".

Para Valentín el viajar es el mejor modo de regresar a su hogar, lo cual no deja de ser una experiencia peculiar y nueva. La mayoría de los jóvenes necesitamos sentirnos independientes y, a la vez atados, ligados a alguien (familia, polola, etc.). Parece contradictorio, pero se mezcla la seguridad con la inseguridad en una amalgama confusa y difícil, la doble necesidad de protección y libertad.

Javier nos contó cómo fue su viaje al Sur, hasta Chiloé y luego la carretera Austral hasta Aisén. Es un viaje interesante y entretenido, pero también con sus asperezas.

"Es necesario pararse en un cruce y conversar con la gente que puede dar datos" o avisan de los lugares de trabajo o dónde salen camiones, pero en la carretera es difícil.

Hasta Puerto Montt está plagado de mochileros, también en la isla de Chiloé. De Pargua sale un transbordo a la isla de Chiloé. Para pasar a la carretera Austral se hace por Dalcahue, la mejor época es por febrero, pues hay fiestas típicas chilotas. Cuesta cerca de mil quinientos pesos cruzar de Dalcahue hasta Chaitén. O se puede pasar directo por Puerto Montt a Chaitén por la carretera Austral. Hay varios pueblos: la Junta, Futaleufú, la Villa Santa Lucía. Hay muchos turistas y es difícil movilizarse, esto es principalmente por camioneros. Las casas están lejos unas de otras y la comida es escasa y cara. Vale la pena ver el lago Yelcho, el parque Nacional Quelhuat, el lago General Carrera, Chile Chico y la zona en general es muy hermosa. Para volver puede ser por mar, Argentina o carretera. Por mar se toma un barco que cuesta cerca

de cuatro mil pesos donde se viaja mal e incómodo".

Para él viajar es un medio de conocer, una experiencia que te deja hartas cosas:

"Algunos van a quedarse a un lugar, a otros nos interesa conocer. Es necesario tener personalidad, espíritu de aventura y el deseo de conocer lugares. Se conoce gente, se aprenden cosas. Es sacrificado, se pasa hambre y frío, se anda cochino, con el pelo tieso, cansado. Siempre enfrentado a la duda de seguir o devolverte, tienes que seguir no más con la meta que te has

puesto al principio. Vale la pena".

Sin duda todos coinciden en lo enriquecedora que es la experiencia de viajar, conocer lugares y gente. Pero también coinciden en que no es fácil, sino es una experiencia dura y difícil, que requiere una actitud especial y que también deja mucho a quienes la viven.

Mañana tomarás tu mochila y serás libre en los caminos, pero también responsable de tí mismo y de quienes te acompañan, sin duda será una gran experiencia, podrás crecer, desarrollarte y entregar toda una gama de vivencias a tus amigos. Vale la pena. ■

El nuevo príncipe reggae

Cristina Rodríguez



Es desde 1981 que esperamos al nuevo príncipe. Desde cuando murió Bob Marley, el pueblo de la música reggae (nieta del viejo calypso) busca a un nuevo líder carismático. Pero ha tardado en llegar.

Aún más, después de Bob Marley, el reggae ha tenido un progresivo debilitamiento. Peter Tosh fue asesinado. Jimmy Cliff se ha hecho viejo y tiende a pasarse a las filas de la disco música.

En general, el dulce proveniente de Jamaica se ha adormecido. Sólo pocos apóstoles y una que otra versión de los grandes rockeros, mantiene vivo el ritmo.

Pero ahora, tímidamente, se asoma el nuevo príncipe heredero. Nadie tiene el coraje de decirlo en voz alta, parecería casi ofender la memoria de Marley. Sin embargo, muchos comienzan ya a creer en Ziggy, el hijo del difunto rey del reggae.

Es joven, es atractivo, de sólidos principios rasta (la religión reggae) y, sobre todo, desciende del clan Marley. En esta familia Ziggy ha crecido y se ha desarrollado en el arte musical. Efectivamente, en 1979 papá Marley escribió una canción "Children Playing in the Streets" que hizo grabar a sus hijos Ziggy, Sharon, Cedella y Stephen, bautizado como el conjunto

The Melody Makers. Siempre unidos en la música, como una vieja familia patriarcal.

Los hijos Marley publicaron también un disco, Play The Game Right, en 1985 y Hey World un año después. Luego Ziggy ha seguido su propio camino, constelado de dudas sobre la altura que debería alcanzar, es decir la del mítico padre Bob.

La verdad es que es un buen problema ser hijo de una leyenda. Pero Ziggy está tratando de llegar a sus veinte años con un bagaje de experiencia tal que le permita finalmente emprender el vuelo con alas propias. Después de una larga gira que ha comprendido casi todo EE.UU., Europa y Africa, con sus hermanos y una banda propia, el muchacho parece ya encaminado sobre sus propios pasos.

Su música es un reggae siempre ligado a las formas clásicas de este ritmo, pero es más fresco, perfumado, invitante. Ziggy, con su voz suave e indolente, recuerda al inolvidable padre de manera impresionante. Era casi inevitable. Pero su música es más que una simple obra de calco. Quizás porque Ziggy es tan tiernamente esquivo y tímido pero determinado, que de inmediato ha habido esa reacción de admiración y curiosidad que es la premisa indispensable para el éxito. ■

ARQUEOLOGIA

Cultura bajo tierra

En los años sesenta se extendió en Ecuador, y no sólo entre los investigadores nacionales, un interés creciente por la arqueología del país. De la mano de una actividad excavadora cada vez más intensa cuajó en la opinión pública el sentido de la propia identidad cultural, cuya fase se buscaba en los riquísimos yacimientos. Para poner freno al floreciente comercio de objetos arqueológicos y al mismo tiempo para impedir que colecciones enteras de artísticos objetos prehistóricos fueran vendidas al extranjero, el gobierno dictó un decreto para la protección y conservación del patrimonio cultural. Por parte del Banco Central se empezó, en la década de los sesenta, a comprar todos los objetos arqueológicos que ofrecían los comerciantes y los coleccionistas particulares; se prohibió la venta fuera del país. El Banco Central también se hizo cargo de las obras de arte que sacaban a la luz los arqueólogos y facilitaba posibilidades e instalaciones para la extracción de los hallazgos. En museos creados *ex profeso* para tal fin se dio albergue a los objetos hallados, que se presentan al público en exposiciones permanentes y temporales. Para ello se recurrió desde un principio, y en la medida de lo posible, a especialistas extranjeros; había que examinar la autenticidad de las piezas y situarlas en las diversas épocas y culturas de Ecuador. Las culturas del litoral, que es la zona de captación del Museo Antropológico del Banco Central de Guayaquil, se revelaron como las de fondos más ricos y de mayor variedad de formas. En Guayaquil se conserva la mayor colección del país. Comprende un gran número de instrumentos musicales que hasta ahora apenas han sido estudiados.

A fines de 1985, el Banco Central de Ecuador presentó a la Embajada alemana en Quito la correspondiente solicitud de ayuda cultural que dirigía al Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de Bonn. Una experta de la República Federal de Alemania debía estudiar

los instrumentos no solamente desde puntos de vista arqueológicos sino también en su significación musical. Los instrumentos musicales del antiguo Ecuador se distinguen notablemente de los de los otros países andinos en cuanto a forma, técnica de construcción y modo de emisión del sonido. También dentro de las muchas culturas en su sucesión desde cerca del año 3000 A.C. hasta alrededor del 1500 D.C., es decir, hasta la Conquista, el instrumental es distinto en lo relativo a forma y sonido del de la cultura del propio país vecina en el tiempo o en lo geografía. Sobre todo se han conservado ocarinas y flautas de arcilla: las hay a cientos, si no a miles. A ellas se añaden los litófonos, címbalos, campanillas y cascabeles de metal, además de trompetas, matracas -también de arcilla- y en ocasiones incluso tambores. Son espectaculares las numerosas figuritas que representan músicos y que aparecen como estatuillas independientes o como ornamento de vasijas.

Dada la marcada afición de los pueblos latinoamericanos a la música, el descubrimiento de estos utensilios sonoros fue de gran importancia, interesante sobre todo por la casi ilimitada multiplicidad, que hasta ese momento sólo era conocida en parte. Por ello se pensó desde el primer momento en reunir todos los instrumentos en un catálogo y con ello hacerlos accesibles al público. Estos trabajos no debían efectuarse únicamente en Guayaquil, sino también en los otros museos del Banco Central (hasta ahora en Quito y en Cuenca, si bien nacen continuamente nuevos museos para el cuidado de la herencia arqueológica). Los instrumentos fueron fotografiados y medidos, se efectuaron pruebas de sonido y se grabaron: casi todos los instrumentos están tan bien conservados que se pueden tocar. Los sonos obtenidos proporcionan claves de las concepciones musicales que tal vez predominaron en el antiguo Ecuador; y éstas -según se intuían hoy- eran distintas de raíz de las de

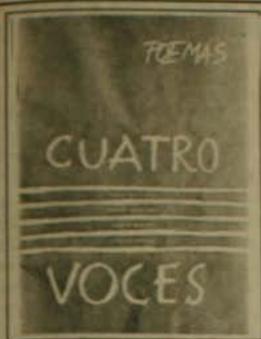


Figuras como este músico ecuatoriano con flauta de pan y matraca (cultura Jama Coaque, 300 A.C. - 700 D.C.) adornan vasijas o constituyen estatuillas individuales

otras culturas precolombinas en lo que respecta a escalas, color y extensión. Este contacto pragmático con los instrumentos ofrece el único acceso a una música extinguida; no se han transmitido fuentes escritas ni notaciones musicales. Tan sólo después de inacabables series de intentos, de constantes comparaciones entre los instrumentos, de una continuada confrontación con estos utensilios verdaderamente extraños, es posible aproximarse a esas ideas.

En Europa y América del Norte son conocidos los instrumentos del antiguo México y del Perú, pero no a apenas los de Ecuador. El proyecto de conservación cultural de Ecuador ofrece la posibilidad de realizar una labor arqueológica de pioneros en un ámbito limitado; una labor que también traerá nuevos conocimientos a la musicología de la República Federal de Alemania. Está en preparación una publicación sobre este proyecto. (IN-Press). ■

leído
por



Cuarteto lírico

Cuatro Voces (Cuadernos de poesía), de María Silva Ossa, Ximena Adriazola, Carlos Bolton y Gustavo Donoso. Autoedición, septiembre 1988.

El primer mérito de esta obra colectiva de poesía, es la presencia de Hernán Poblete Varas como su prologador. Señala en su introducción: "benditas diferencias que caracterizan al ser íntimo y el sentido de la forma en estos poetas singulares".

Carlos Bolton medita mientras escribe sus versos, provocando una compleja armonía entre las imágenes y los juicios que constituyen la temática: "El espacio y el tiempo/ como formas a priori/ de la sensibilidad/ pueden ser o no ser".

María Silva Ossa se introduce en la realidad para percibir las sutilezas que emanan de sus contradicciones: "El pátrido canal/ pinta de verde/ la lechuga sobria".

Gustavo Donoso destaca por su imaginación y capacidad de síntesis. Con una inteligente carga de ironía construye: "Yo/ hombre de agua y tierra/ tomo la escoba y el barro".

Al final, el sentido de la belleza y la creación en los poemas de Ximena Adriazola: "Alegria: El arco iris/ me atraviesa/ existo en colores. (G. Angelcos) ■

El pacto de Eugenia

Filiaciones de Eugenia Brito. Autoedición. Santiago de Chile, 1986. Aunque se trata de un libro publicado hace ya casi tres años, es necesario detenerse en él, pues no abundan precisamente los poemarios que puedan sobrevivir (se) entre tantos otros prescindibles. *Filiaciones*, más que un libro de poemas es una hermosa sucesión de palabras que perfectamente engarzadas, llaman a otras en una suerte de balbuceo místico que posee como clarísimo correlato la poesía de San Juan de la Cruz. No se trata ésta, de una lírica directa, llana, abierta a cualquier lector;



por el contrario, exige una relectura paciente aunque no por eso infructuosa.

Son varios los discursos que se entrecruzan en estas páginas. Por un lado, el de un poeta con plena conciencia de su hacer, por otro, las huellas que lo unen con otros múltiples textos (y poetas) enriqueciendo su perspectiva lírica. Pero, fundamentalmente, existen dos registros que los hacen aún más interesantes, el que se parafrasea con un decir cristiano, lacerado e iluminado, y el que apunta hacia lo descarnadamente femenino en la óptica de la Esposa del *Cántico Espiritual* de Juan de Yepes, irreductiblemente inquieta, ávida, pero aquí, más allá de eso, inserta en un mundo civilizado, donde el hostil paisaje urbano acrecienta el tono desgarrado.

Un libro que debe dar mucho más que hablar y que no puede pasar desapercibido entre los lectores de este "Chile lírico". La belleza de estas *Filiaciones* merecen el logro del filólogo y del agudo ojo del lector fiel a la buena poesía. (A. Morales) ■

El rocío en la medusa

Huevo de Medusa, de Ricardo Rojas Behm. Ediciones Ciervo

Volante, 1988.

Reacción crítica del poeta. Anula y destruye ciertos comportamientos humanos. Se trata de purificar lo que se ha envilecido, en el cuadro de un tiempo que aparece caótico y desequilibrado. Su relación con las formas de un universo dado, la mantiene a distancia para no sentirse comprometido con la explosión del urbanismo, con el derrumbe de un humanismo que de todas maneras se revitaliza y renace, más acá de los sueños y esperanzas inconclusas.

De la contradicción de sus esencias, existencia e imágenes escritas, emana un resultado creativo, encendido de apolletas que explotan, incendiando hasta convertir en cenizas, la pasividad de palabras pueblerinas, supeditadas al entorno y su resignación.

Rojas es honesto y serio con su proceso poético. Es riguroso, de tal manera que va encontrando en su inteligencia, las palabras, el juego y las incoherencias necesarias, para concluir en un resultado de eficacia que no se percibe en una primera lectura. Hay imágenes fuertes pero necesarias dentro del contexto: "Aquí estuvo el mundo alguna vez/ alguna vez el paraíso/ sólo queda este desagüe/ Harnero de tripas y sangre". Es un juicio de catástrofe, una destrucción que normalmente se recicla permitiendo el impulso y el cambio. (N. Reyes) ■

HUEVO de MEDUSA



RETRATO

Un Zurita fronterizo

Radomiro Spotorno - Foto: Pilar Cabra

Zurita se sumerge en el cuerpo de Chile. Acaba de terminar su período como escritor residente en la frontera, y desde allí partirá más al sur. A Aysén dice que se va. Dice que busca un libro: "El Canto de los Ríos que se Aman".

Domenicos Teotocopoulos, llamado "El Greco" por sus compañeros de taberna, habría sido feliz retratando a Zurita. El alargado rostro del poeta es extrañamente asimétrico: una mitad angélica, la otra mitad tenebrosa y abisal. Me habla con los ojos brillantes, con los dos ojos llenos de luz, de este año suyo en el Chile profundo.

Con el destino del pueblo mapuche se juega, aunque lo ignoremos, lo más dramático y profundo de nosotros mismos. La amistad y convivencia con algunos hermanos mapuches ha sido, en el fondo, volver a tomar contacto con partes que corresponden a nuestro propio corazón, que siempre han estado allí.

Yo no partí grabadora en mano a las comunidades. Los encuentros fueron azarosos, como si estuvieran escritos. La sobrevivencia de este pueblo no sólo es tarea de ellos, sino de todos, porque ellos somos también nosotros. Creo que en la reconquista de su absoluta dignidad hay directrices conectadas con lo más avanzado del pensamiento: la comprensión del mundo como algo sagrado, donde existen relaciones armónicas y correspondientes entre los hombres y los elementos de la naturaleza.

La mayor alegría fue darme cuenta que pese a tanta deformación y leyenda, pude percibir su concepción de la naturaleza y volver a encontrarme conmigo mismo, con lo que diría lo más rico y lo más vaso de mí mismo.



Veó la erupción del Lonquimay, que desde hace un siglo que está inactivo, como una llamada para restablecer una relación sagrada y mágica con las cosas

Pienso que ésta puede ser no sólo una experiencia individual, sino también una experiencia colectiva, de la cual este país, este pueblo chileno entero saldría, con mucho, fortalecido.

La historia que la República de Chile ha tenido con el pueblo mapuche es una historia de rapiña, de codicia, de despojo absolutamente ignominioso. Detrás de la llamada "pacificación" está única y exclusivamente la codicia.

Estas tierras en las cuales ellos vivían libremente -que conformaron los lugares sagrados donde entendieron su

relación con el Universo, con los bosques, con los mares, con los ríos, con las estrellas- la República las redujo al 2% de lo que eran. Hoy el pueblo mapuche conforma los estratos más pobres del campesinado, sumidos en oprobiosos inquilinajes, o en minúsculos minifundios que a durísimas penas les alcanza para la sobrevivencia.

Es en estas condiciones donde se debate lo que yo considero lo mejor que tenemos. Esto es una falta, un pecado, un crimen. Este crimen no es imputable, por supuesto, sólo a los últimos quince años, sino que es la mancha más negra que tiene la historia de la República de Chile.

Le pido que me hable del paisaje, del Lonquimay, de la continuación de su viaje hacia el sur.

Este paisaje maravilloso también está siendo mutilado. Hay una explotación indiscriminada de los bosques, sin políticas adecuadas de reforestación. Por eso yo veo la erupción del Lonquimay, que desde hace un siglo que está inactivo, como una llamada para restablecer una relación sagrada y mágica con las cosas, una relación amorosa con los lugares que habitamos.

Me voy para Aysén. Creo que el libro que busco "El Canto de los Ríos que se Aman" puede terminarse allí, donde están los ríos más misteriosos de este país. Se llaman Simpson, Baker, etc. Tienen nombres de exploradores. Nadie sabe qué nombres tuvieron antes. No hay vestigios de los pueblos tehuelches que los cruzaron, ni de las migraciones de los chonos, que subieron desde el mar. Son ríos recién nombrados. Sus verdaderos nombres están perdidos. Eso habla también de formas de masacre, de exterminio. No han quedado siquiera las palabras.

VIDEONOTAS

Fanatismo y muerte

"El Nombre de la Rosa",
Jean Jacques Annaud

Dicen que a Umberto Eco no le gustó nada, pero la verdad es que este film ha constituido un éxito en todas las grandes capitales. Y no es de extrañarse: si bien menos complejo, (o tal vez por eso) la esencia de la obra de este gran escritor italiano está plasmada en el celuloide. El problema de la Inquisición, de todas las inquisiciones, la lucha por el esclarecimiento de la verdad, el fanatismo, toques de pasión terrena, todo está sabidamente dosificado. A algunos críticos chilenos no les llenó el gusto, pero vale la pena tener en cuenta que en un país tan difícil en lo que a espíritu crítico se refiere como Francia, este film ganó el "César" a la mejor película extranjera.

Como nota marginal y frívola, permitásemos decir que esta película nos sirvió para conocer una buena actriz chilena, que además es una preciosidad: Valentina Vargas.

No recuerdo la calificación que le dio la censura en Chile (la verdad es que después de calificar "Cien Niños Esperando Un Tren" para mayores de 21 años, uno tiene derecho a esperar lo peor), pero creemos que es saludable que la vean los niños, como vacuna contra el exceso de autoridad y el fanatismo. (Distribuye: Video Chile). ■



PUBLICACIONES

Siguiendo El Rastro

Karin Kutscher

Todo comenzó en Dinamarca, en el 84. Los actuales socios editores de *El Rastro*—diario de 16 páginas, con el borde amarillo, que usted verá en los kioscos todos los viernes, a \$ 30—conocieron la existencia de *Den Blå Avis* (El Diario Azul) de Copenhague, la del Diario Amarillo, en Suecia, y la de muchos otros por todo el mundo, donde los particulares pueden publicar gratuitamente sus avisos económicos.

No todos están afiliados a la FAPIA (Asociación Internacional de Periódicos de Avisaje Gratuito, con sede en Milán), ni funcionan de la misma manera. En países donde la publicidad casi no existe—Suecia, Dinamarca—, hay una cantidad mínima de avisos pagados ("destacados", o sea, de mayor tamaño que los económicos), lo que sube el costo del ejemplar a alrededor de US\$ 1,50.

Los avisos destacados aportan, en cambio, el principal financiamiento en los diarios de Colombia, Venezuela o Argentina (*Segundamano* de Buenos Aires, aparecido hace ya ocho años). En todo el mundo, muchos incluyen ya unos 20.000 avisos, lo que representan 80 páginas. Ninguno ha cerrado.

Volvieron, pues, con la idea, pidieron permiso, esperaron dos años y medio a que se les concediera, y aparecieron a fines de octubre, cosa que mucha gente aún no puede creer—"¿avisos gratis? ...no, no puede ser". Para recibirlos cuentan con tres líneas telefónicas en Santiago, en Viña, y una distribución que alcanza Viña, Valparaíso y Rancagua, ciudades a las que parten 6.000 de los 11.500 ejemplares editados cada semana.

Con sus 192 secciones, *El Rastro*

EL RASTRO
Periódico Internacional de Avisaje Gratuito

¿QUE...?
¿QUE NO
CONOCE
EL RASTRO ?

venda, compre, busque, cambie, además...

Publica tu aviso ¡GRATIS!
698 0684 • 698 9991
698 4456 • VÍÑA: 883032

De lunes a domingo de 9.00 a 18.00 hrs.

permite comprar, vender, cambiar, arrendar y buscar todo lo imaginable. La de recados es muy graciosa: "Tobi no es hombre. Firma Lulú". "Lulú se tiñe. Firma Tobi", Fernando no chupes tanto que te va a hacer mal y Nacho no bolsées tanto que de bolsээр murió el gato (creo)".

Las fotos de objetos en venta también pueden publicarse, y la FAPIA ofreció una oportunidad notable—que volverá en próximos números—: publicar avisos gratis en sus diarios afiliados de otros países.

Por ahora, y pese a la baja del verano (debida al despoblamiento de la capital), los editores declaran una acogida "un poco más allá de las expectativas", y hacen planes para difundirse y despegar en grande a partir de marzo. Otra puerta que se abre en la era de las comunicaciones; el único límite es la imaginación. ■

DE RONDA



Qué casa, qué carne

A menudo hemos hablado de sitios para comer carne, de los que tantos hay y tan pocos de los que valga la pena hablar, esta vez hablaremos de un restaurant nuevo, que se abrió al público hace menos de un mes.

Es un local amplio, de tres pisos, de los que ya hay habilitados dos. En el primero ya funciona el restaurant propiamente tal, y en el segundo hay salas destinadas a manifestaciones u otros.

La tónica general son los colores beige y verde seco, resultando un descanso para la vista de los pobres santiaguinos, que suelen venir cegados por los fulgores y ensordecidos por los ruidos ambientales.

A la entrada está la gran parrilla, servida por Ricardo Arriagada en persona, quien ha hecho un punto de honor asar las carnes en leña, finura no habitual en las "parrilladas" corrientes pues es bastante más caro, pero el sabor es totalmente otro que al carbón, cuya toxicidad es conocida.

Al abrir la carta notamos con sorpresa la ausencia de entradas, que el garzón explicó se debía a que el tamaño de los platos era muy importante.

Ese día me ofrecieron insistentemente el Bife de Chorizo, tentación en la que terminé cayendo, (\$ 890). Luego me trajeron el carrizo con ensaladas, (\$ 290), al que creo le faltan mezclas más originales. En todo caso, la carne era excepcionalmente blanda y sabrosa, además de ser de dimensiones similares a su homónimo argentino y la guarnición fresca y abundante, como postre tomé una ensalada de frutas de la estación con helado (\$ 590). Quisiera hacer notar la calidad del servicio, que sugiere eficazmente, sin nunca insistir demasiado.

Vale la pena intentar este nuevo local... y que ojalá mantenga largo tiempo esta política de calidad y precios. Casa Grande, Vicuña Mackenna N° 249. ■

GALANTEOS

Seducción con omelette

Verdaderamente difícil planear una cena de verano para atender a una dama. El calor suele cortarles el apetito a nuestras musas (siempre hay excepciones), lo que nos lleva a una frenética búsqueda de recetas de viandas de un frescor tal que despierten su voracidad. Este cronista ha comprobado el atractivo que una cena fría ejerce sobre éstas encantadoras aunque volubles creaturas.

Imaginemos por un momento una mesa servida con algunas presas de pollo asado frío, unos huevos duros de codorniz en salsa tártara; salami, jamón de pierna, uno que otro pepinillo al dill, ensalada de lechuga con manzana y de apio con palta y nueces. En un rincón, como si nada, una botella de champagne (sec o brut, por favor) puesta al hielo... Francamente, ¿creen ustedes que alguna fémina, por anoréxica que sea, con esa mesa, puede quedar indiferente ante tanto amor? (Los viejos

cocineros sabemos que el amor se expresa idealmente en una mesa puesta con cariño).

Como postre, y para romper con tanta frialdad, proponemos una omelette al ron. Bata los huevos (2 grandes por persona espolvoreando aliguito de azúcar. Eche en un sartén con mantequilla muy caliente. Doble hasta hacer la omelette. Espolvoree con una cucharada sopera bien llena de azúcar granulado y, un minuto antes de servir añada un vasito de ron. Enciéndala y lleve a la mesa, teniendo (evidentemente) cuidado de que las luces estén apagadas o casi. La expresión de las facciones de la bella serán el mejor premio a tantos afanes.

Como un (ligeramente sórdido) comentario final, me gustaría añadir que otra gran ventaja de esta cena es que prácticamente todo lo enumerado es aprovechable en días posteriores... ■

CARTELERA

Teatro en periferia

"Descentralizar la cultura y el teatro y poder llevarlo a las comunas, para que la gente pueda conocer y entretenerse con un buen espectáculo y a un precio popular", es el objetivo de Cuca Navarro, Alberto Castillo y Pancho González. Por segundo año consecutivo y con un gran éxito anterior como garantía, no sólo han sido capaces de llevar a un promedio de 800 espectadores por función, sino que además han dado la pauta para la creación de otros festivales similares (como es el caso del Festival de Teatro y Danza de San Miguel, el Festival de Teatro Infantil de la Sala La Butaca y otros). Este evento se llevará a cabo desde el 19 al 29 de enero en el Anfiteatro de la Casa de la Cultura de la I. Municipalidad de La Florida: Serafín Zamora N° 8792, paradero 13 de Vicuña Mackenna.

Jueves 19, *La Remolienda*, de Alejandro Sieveking, Viernes 20, *Noche de Poesía*, de Juanco Torres, SABADO 21, *Crónica de una Muerte Anunciada*, de Gabriel García M., DOMINGO 22, *Mimodramas*, de Jaime Schneider, LUNES 23, *Violines y Trompetas*, de Jaime Azócar,



MARTES 24, *Siempre en Buena Lucha*, MIERCOLES 25, *El Balcón*, de Jean Genet, JUEVES 26, *La Viroca*, de Ricardo Meruano, VIERNES 27, *Escaparte*, de Benjamín Galineri, con la actuación de la Escuela de Artes Pamma, SABADO 28, *Carrascal 4.000*, DOMINGO 29, *Cero en Conducta*. A las 21:00 horas, la entrada solo es de \$ 300. Para los más pequeños están a las 11:00 horas, DOMINGO 22, *La Picara Carlota*, de la Cía de Teatro Infantil Kleine U. y DOMINGO 29, *Patio Plum de Canal 11*. (E.B.) ■


LUNES 16:

CINE:
 "Dana", de David Lynch. 16.30, 19.30 y 22 h. Espaciocal. Cand. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400
 "El Año del Sol Quieto", de K. Zanussi. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. (Festival CINEUC). Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250

"Tangos, El Exilio de Gardel", de Fernando Solanas. 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo. Lastarria 181. \$ 350 y \$ 250.

CONFERENCIA:
 "La Esclavitud en USA", por Cristián Guerrero. 18.45 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.

EXPOSICION:
 "Las Púdicas", de Irene Domínguez. Galería del Cerro. A. López de Bello 135.

MUSICA:
 "Recital de Piano". 19 h. Sala Isidora Zegers 1264.
 "Congreso". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 700.

VIDEO:
 "Recital de Amnesty International". Con Sign, Bruce Springsteen, Peter Gabriel, etc. 18.30 y 21 h. Casona de San Isidro. \$ 200 (Lu. a Sáb.).

"Martin Luther King". (En inglés). 11 y 17 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.

MARTES 17:

CINE:
 "Hombre Mirando al Sudeste", de E. Subiela. (Festival CINEUC). 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250. (Mar. y Miér.)

DANZA:
 "Examen de Título en Danza", 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264.

Libre.
DIAPORAMA:
 "La Carretera Austral". 18.45 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre

EXPOSICIONES:
 "Doce Artistas Canadienses", La Casa Larga. Bellavista 0182.
 "24 + 2" (Gráfica, escultura y fotografía). Espaciocal. C. Goyenechea 3820.

MIÉRCOLES 18:

CINE:
 "Cazador de Hombres", de Michael Mann. 16.30, 19.30, 22 h. Espaciocal. Cand. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400

"Los Deseos Concebidos", de Cristián Sánchez. 19 h. Sala Isidora Zegers. Compañía 1264.

MUSICA:
 "Conjunto de Percusión

Rythmus". 20 h. Salón Auditorium Facultad de Economía. Universidad de Chile.
 "Recital de Guitarra". 12.15 h. Sala Isidora Zegers. Compañía 1264.
 "Fulano". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. \$ 700

JUEVES 19:

CINE:
 "Bailando con un Extraño", de M. Newell. (Festival CINEUC). 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.

VIERNES 20:

CINE:
 "Cazador de Hombres", de M. Mann. Vie. 13, 16 y 19 h. Sáb. 19 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. \$ 150, \$ 200 y \$ 250

MUSICA:
 "Bolereros con Luz Marina". 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 500.
 "Huará". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192

\$ 700
 "Flopy, Jano Jara y Grupo". 21 h. Centro Mapocho. Alameda 381. \$ 300.
 "Jorge Yáñez". 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 381. \$ 300.
 "Todo Cambia", con Charo Coñre y Hugo Arévalo. La Candela. Purísima 129. \$ 800.

SABADO 21:

CINE:
 "Búsqueda Frenética", de Roman Polanski. (Festival CINEUC) 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.

MUSICA:
 "Chamal". 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 381. \$ 300
 "De Kiruzá". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado. (Sáb y Dgo).
 "Homenaje al Roto Chleno", con Jorge Yáñez". 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 500.
 "Lo Mejor de Lilla Santos". 21.30 h. Centro Mapocho. Alameda 381. \$ 300.



FESTIVAL "CINEUC" EN EL NORMANDIE
 Si bien la semana inaugural fue de un brillo indiscutible ("El Último Emperador", "Mona Lisa", "Eduardo a Arizona"), lo que se nos ofrece esta semana dista mucho de ser despreciable. Es así como este evento ofrece "El Año del Sol Quieto", de Zanussi, "Hombre Mirando al Sudeste", de Subiela, "Bailando con un Extraño", de Newell y "Cazador de Hombres", de Michael Mann. Desgraciadamente es poco habitual tener ocasión de ver cine de los Países del Este, sudamericano, británico y norteamericano (del bueno). Es una buena ocasión para ponerse al día de lo poco bueno que pasó por nuestros pantales en 1988.

Fe de erratas: las películas que exhibe la Sala Isidora Zegers NO son de entrada libre

CAUCE tergiversa y ridiculiza

Señor Director:

Compré el ejemplar de Año Nuevo de su Revista, inducido por la portada-vitrina que despertaba la curiosidad de saber qué pasa en el PC tras tantos años en que fue difícil el acceso a las fuentes directas de información.

Debo suponer que, a falta de editorial, los títulos, artículos y crónicas reflejan la orientación que la Revista intenta dar a sus lectores.

Doloroso resulta entender que, cuando son perseguidos, requeridos y encarcelados los voceros comunistas, se dedique la portada a seis páginas de crónica nacional, además de las páginas de crónica internacional, a tergiversar y hasta ridiculizar las posiciones comunistas. Pero sólo de esa manera dolorosa se entienden, sin necesidad de ser sociólogo o semántico, las acusaciones que hace J.J. Brunner al PC de "ortodoxo", (fanático) "maximalista", (calificativo sinónimo de extremista que El Mercurio puso a Recabarren y a los revolucionarios rusos de 1917) y la acusación de "confusión" a lo que es flexibilidad táctica.

Como en Chile todos nos conocemos y sabemos de qué vivimos, habrá que concordar con el reconocimiento que hizo el ex senador Rafael Agustín Gumucio, en artículo de prensa, de que el mayor daño que se ha hecho a la unidad del pueblo y de la izquierda chileno lo han cometido las "FUNDACIONES" creadas por la social democracia internacional, especialmente europea, que financian a unos supuestos socialistas renovados que, de partida, renuncian al socialismo y se aprestan a administrar el capitalismo a los capitalistas, a la manera de Brandt en la RFA, Mitterrand en Francia y Felipe González en España; para fortalecer el capitalismo (cada vez más salvaje), hay que acumular fuerzas dividiendo y ganando a los socialistas para liquidar así el polo de izquierda que tradicionalmente fue en Chile el motor del progreso social, desde Recabarren hasta Salvador Allende pasando por el Frente Popular.

No es raro que en la página 35 del mismo ejemplar de la Revista a que me refiero, se exprese que la iniciativa para resolver el conflicto político-social-militar de Colombia dependa, prin-

cialmente de la clase empresarial. Cuando el punto de vista ideológico es tan definido, sirve igualmente para atacar a Cuba, a la RDA, a la Perestroika y a las tesis que convocan al Congreso del PC de Chile.

Lo saluda muy atentamente,

José Stgo. Cavieles Korn

R: Lamentamos sinceramente el disgusto de nuestro amable lector. Para evitar que se repita en el futuro, le recomendamos que limite sus lecturas a los boletines oficiales de el o los partidos de su preferencia. Le podemos asegurar que allí no encontrará críticas que lo perturben.

Adicionalmente y para que complete su vasta información acerca de cómo y de qué vive cada uno de los chilenos, le informamos que CAUCE se mantiene gracias a las ventas de sus ediciones y a la publicidad que incluye en sus páginas.

Carta abierta a la opinión pública chilena. RFA 30 Dic. 1988

Señoras y señores:

Nos dirigimos a través de Uds. a la opinión pública chilena. Lo hacemos de esta forma por ser la prensa y el radio los medios de comunicación chilenos que, con espíritu crítico e informaciones certeras aún corriendo riesgo de vida, han demostrado ser una instancia democrática en el país. Nuestro motivo es ayudar a un amigo nuestro en Chile, el que actualmente se encuentra apresado en forma injusta en la cárcel pública de Santiago, su nombre: Jorge Luis Cortez Colina.

Pero antes de seguir relatando el motivo en sus detalles por el cual nos dirigimos a Uds. queremos presentarnos.

Somos un grupo de jóvenes alemanes federales que tuvo la suerte de poder viajar a Chile las pasadas Pascuas de Resurrección del pte. año. Nuestro viaje obedeció al programa del estado federal de Renania Westfalia denominado Servicio concreto de la Paz.

Enorme fue nuestra sorpresa cuando, un mes después de volver a Alema-

nia, y habiendo constatado que la correspondencia con nuestros anfitriones sufría un retraso inexplicable, nos enteramos que la policía hacía razias en Renca, que nuestros anfitriones eran maltratados y reprimidos brutalmente por la policía. Jorge Cortez Colina fue hecho desaparecer por el tiempo de dos semanas. En ese tiempo según se pudo constatar después, fue mantenido en estado de preso incomunicado en la 7ª Comisaría de Renca, practicándosele toda clase de vejámenes como shocks eléctricos en partes sensibles del cuerpo, golpes de pies y manos (ambas prácticas en genitales, oídos, lengua, cara, etc.). Jorge Cortez se encuentra desde el día en que se le internara en esa comisaría, el 17 de mayo del año en curso, privado de su libertad. Durante el primer tiempo de su estadía en ese establecimiento se le hizo firmar declaraciones que lo inculpaban de ser autor de la muerte del carabiniere Samuel López, el que fue muerto el 12 de abril en Renca, cerca de las 10.30 horas, es decir, el mismo día de nuestra partida desde Chile.

Nuestro grupo ha constatado en declaraciones juradas frente a los tribunales civiles de la República Federal de Alemania y frente a la Embajada de la República de Chile en Bonn que Jorge Cortez estuvo toda esa mañana en compañía de la delegación, primero en su propia casa acompañando a su huésped, miembro de nuestro grupo, luego al viajar conjuntamente con el grupo en un bus alquilado para ese viaje hasta el aeropuerto internacional de Santiago y, finalmente, al acompañar el grupo esperando el momento de la partida del avión que lo conduciría a Europa, es decir, hasta las 12.30 horas aproximadamente.

Nuestro grupo está dispuesto a viajar a Chile y ponerse a disposición del tribunal y/o de la defensa de Jorge Cortez Colina. Por todo lo anterior venimos a rogarles a Uds. publicar la pte.

EXIGIMOS LA LIBERTAD DE JORGE CORTEZ COLINA O; EN SU DEFECTO, QUE SE LE HAGA UN JUICIO LIMPIO DE ACUERDO A NORMAS INTERNACIONALES.

A nombre del grupo Servicio Concreto por la Paz, Colonia República Federal de Alemania.

Ulrich Albrecht

LLEGA

1989

EL AÑO DECISIVO.

Infórmese

A diario porque 1989 será un año decisivo. La Epoca le entrega, día a día, en profundidad desde las mejores fuentes del acontecer nacional todas las noticias que usted debe conocer con sus proyecciones y entretelones. Tenga en sus manos la información más seria que sólo un diario como La Epoca le puede dar.

Adelántese

Una suscripción a La Epoca le garantiza estar siempre adelante en la noticia. Conocer a fondo de política, economía, el mundo, deportes, espectáculos y cultura. Adelántese al mundo de las noticias, cada mañana con su suscripción del Diario La Epoca.

Suscríbase

A diario recibirá a primera hora, en la comodidad de su hogar u oficina, su ejemplar de La Epoca, para que comience su jornada informándose de verdad. Sólo tiene que llamar al 6968161 y un agente lo atenderá.

La Epoca

La verdad a diario

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión. Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de África y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

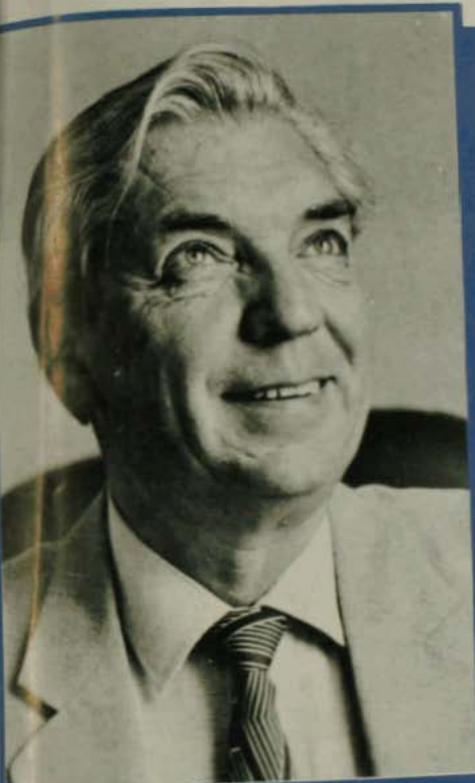
CAUCE

Nº 184 DEL 23 AL 29 DE ENERO DE 1969 RECARGO AEREO \$20

PRECIO \$290



HERNAN VODANOVIC
Dirigente del PS-Núñez
"El PS-Almeyda se acerca
progresivamente a
nosotros"



MOLINA EL HOMBRE DEL CONSENSO

LEYES ELECTORALES = LEYES ABSURDAS

PPD: ELECCIONES SIN DISCORDIA

**FABRICAN BOMBAS EN BARRIO
PEDRO DE VALDIVIA**



¡ANIMO!

SUSCRIBASE

Idea

Fortín Diario

Agustinas 1849 Tel. 6990376 o 6960293, anexos 138 - 122



PORTADA

• Sergio Molina, el hombre del consenso: "Si se trata de definir quién alcanza mayor consenso yo estoy dispuesto a plantear mi propia postulación en esas condiciones y no en representación de minorías o mayorías".

Págs. 6 a 10

POLITICA

- PPD: elecciones sin discordia.
- Leyes elevadas al absurdo.
- Humor.

Págs. 11 a 19



ENTREVISTA

• Hernán Vodanovic, miembro del Comité Ejecutivo del PS (Núñez): El PS Almeyda se ha ido acercando progresivamente a nosotros —y agrega— muy pocos socialistas reivindican la alianza histórica con el PC".

Págs. 14 a 17



Nº 194

Además en esta edición:

Nacional:

Fabrican bombas en barrio Pedro de Valdivia.

La familia del "Piño" Salinas no se suicidó, la asesinaron.

Págs. 20 a 25

Informe Especial:

Exilium, exilium y el triunfo del NO.

Págs. 26 a 29

Economía:

Ahora es el cobre de CODELCO.

También Tocopilla.

Privatización... nada queda ya.

Págs. 30-33

Internacional:

Lula: "Estamos preparados para administrar Brasil".

Bush: haciéndose cargo de la herencia.

Aumenta la cocaína en el mercado italiano.

Perfiles.

Págs. 34 a 37

Mujer:

Contra el amor.

La pareja y sus riesgos, Simetría y complementariedad.

Págs. 38-40

Sociedad:

Diario del Ogro: el macho imposible.

Ecología: revolución verde en la terraza.

Retrato: Leo Masliah, un trovador extraño.

En busca de la música perdida.

Verdes y enanos, pero rockeros.

De Galerías, Videonotas.

Catalejo y Pasarlo bien.

Págs. 41 a 49

DIRECTOR

Francisco J. Herreros M.

EDITOR NACIONAL

Ernesto Saul

EDITOR INTERNACIONAL

Iván Wítker

EDITOR ECONOMÍA

Victor

Ernesto

CAUCE

CAUCE SE GANAN SUS

VACACIONES

(POR TODO EL MES DE FEBRERO)

NOS VOLVEMOS A ENCONTRAR LA 1ª SEMANA DE MARZO, RENOVADOS Y CON MAJOR FUERZA

"CON TODA LA POLITICA NACIONAL"

GERENTE Y

REPRESENTANTE LEGAL

Luis De la Cortina

Revista CAUCE es editada por la Sociedad Administradora Cóndor Ltda.

Dirección: Calle del

Arzobispo 0603.

Teléfono: 375230.

Impresa en Alborada, que actúa sólo como impresora.

HUMOR

El Giotto, Boggan

DOCUMENTACION

Myriam Antognoni

DIAGRAMACION

Jorge Ramírez

¡¡Fuerza Chuncho, a renovarse!!!

Y la posibilidad matemática del descenso de la "U" a que hicimos mención en esta misma sección hace una semana atrás, resultó convirtiéndose en un auténtico balde de agua fría sobre la cabeza de la hinchada azul.

Rápidamente aparecieron en el recuerdo aquellos nombres estelares, que vistieron la camiseta de éste, uno de los equipos más famosos y poderosos de nuestro país: Luis Eyzaguirre, Leonel Sánchez, Astorga, Neff, Oleniak, Rubén Marcos, Campos, Araya, etc. etc.. Todos ellos, en distintas épocas y bajo el mando técnico de diversos entrenadores, habían hecho de la "U" una de las instituciones más sólidas y atractivas del balompié chileno. Cuando el domingo 14 de enero a las 18:15 sonó el pitazo final y la "U", por un gol de diferencia debió asumir la realidad y aceptar el descenso, miles de personas comenzaron a levantar su voz, inquiriendo detalles de tan magra actuación, preguntando y exigiendo. Exigiendo una explicación a Waldo Greene, Presidente del Club y a Manuel Pellegrini, entrenador.

El primero acepta lo sucedido como resultado de la mediocridad general observada estos últimos años. Cabe destacar en este sentido que la "U" no sale campeón desde hace 20 años. Para Darío Calderón, ex-presidente de la Chile "el único responsable es Greene, puesto que se le advirtió sobre lo que estaba pasando".

Independientemente de las responsabilidades que le pudiesen caer a cada uno, la situación financiera y administrativa del club es tan famélica como sus resultados en la cancha. El propio Greene ha reconocido que "la "U" no tiene campos deportivos, ni estadio y posee sólo una sede con 25 hipotecas y 48 embargos. La planilla del club es de 6 millones de pesos mensuales, pero los costos superan los doce. El único patrimonio con que contamos son las estructuras metálicas, que están retenidas en Iquique y cuyo valor comercial es de dos millones de dólares", se



quejó amargamente.

La salida de tal situación debe ser enérgica se advierte en medios cercanos a la "U".

Por lo pronto se sabe que una "Comisión de Notables" ha estado sesionando y estudiando el lanzamiento de una vasta campaña de renovación azul. Esta "Comisión de Notables" está encabezada por Raúl Rettig, Mario Mosquera, Eugenio Velasco y Marcos Schweitzer. Este último es el Presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile (Casa de Estudios). La campaña cuenta con el respaldo de la hinchada azul y de distinguidas personalidades de la principal universidad de nuestro país. El objetivo, ha trascendido, es fusionar el carácter popular que ha apoyado a la Chile estos últimos años con la vena universitaria que otrora le fuera tan característica.

La tarea tiene su riesgo: como producto de las erráticas conducciones de Ambrosio Rodríguez (hoy Procurador General de la República) y de Rolando Molina, la "U" debe en la actualidad casi 2 mil millones de pesos.

Sin embargo, lo que ha aumentado notablemente las suspicacias en torno a las razones reales del deficiente desempeño de la "U" es que, futbolísticamente, el equipo no parece ser tan malo. Prueba de ello es que Orlando Aravena ha convocado a 6 jugadores de la Chile a la Selección Nacional. ■

Se unifican los socialistas

Hoy lunes 23 -con un acto en el Hotel Galerías, a las 10 horas- se materializará la fusión del Partido Socialista que dirige Ricardo Núñez con el Movimiento de Integración por la Base, que dirige Aniceto Rodríguez. En él se hará público un Documento de Identidad Ideológica en el que se expresa "la total coincidencia política" entre ambos segmentos del socialismo. Se informará asimismo de la formación de una Comisión de Unidad que presidirán Núñez y Rodríguez.

A partir de este instante, informaron fuentes socialistas a CAUCE, "los compañeros del Movimiento de Integración por la Base participarán del proceso de refichaje que lleva a cabo el PS", se realizarán, también, actos de unificación a lo largo de todo el país y el día 7 de marzo, Aniceto Rodríguez y Luis Herrera se integrarán a los trabajos de la Comisión Ejecutiva del PS. El proceso culminará con un Congreso de Unidad, convocado por el PS (Núñez) para el mes de junio, momento en que renovará su Comité Central y eligirá un nuevo secretario general. ■



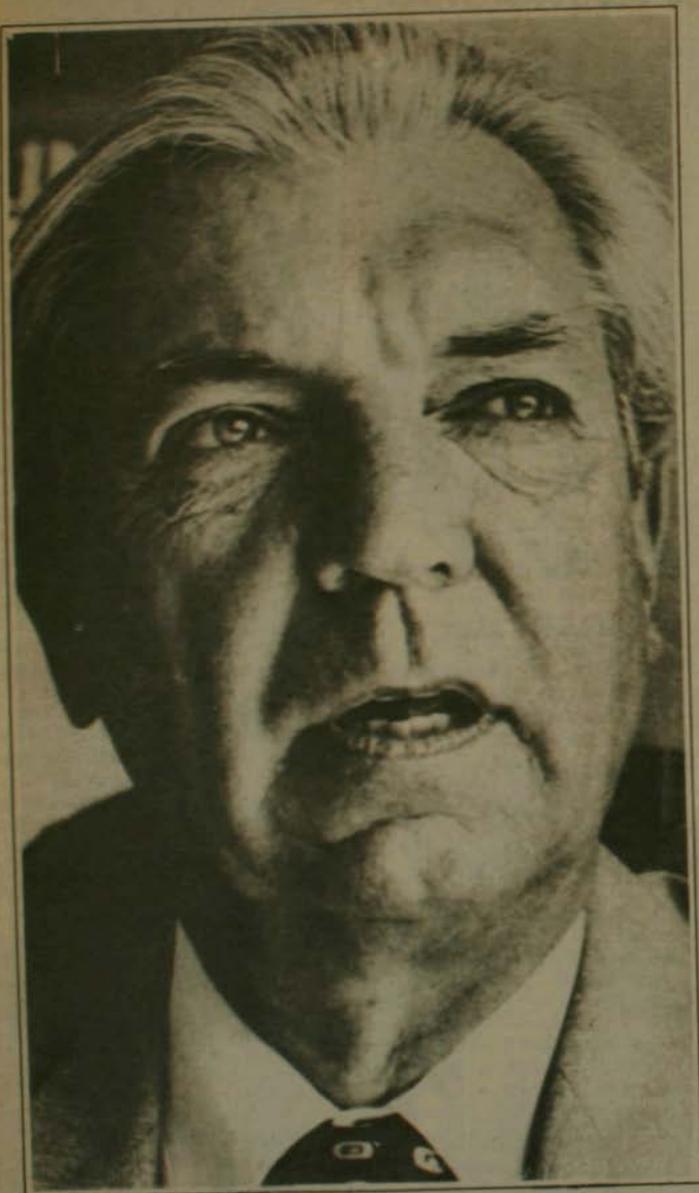


FOTO: JORGE CARRASCO

Molina, el hombre del consenso

Victor Vaccaro

La Concertación de 17 partidos por la Democracia ya no celebrará su primer aniversario e próximo 2 de febrero con el anuncio de un candidato único para las elecciones presidenciales de diciembre. Ello como consecuencia lógica de la postergación para dos días después de la Junta Nacional demócrata cristiana que debe pronunciarse sobre la nominación del precandidato del PDC, que es casi como decir, la persona que conducirá durante cuatro años el gobierno de transición democrática.

Lo que explicaría la nueva demora es que a ese conclave van a llegar dos precandidatos de la mayoría y uno solo de consenso. Patricio Aylwin y Andrés Zaldívar, hasta ahora identificados con la plataforma de la directiva que comparten y apoyados en los mismos sectores que salieron ganando en las controvertidas elecciones internas, no están dispuestos a deponer en favor del otro sus propias aspiraciones. Ello juega a favor de Sergio Molina, el hombre del consenso, que teniendo reales posibilidades se ha mantenido al margen de toda confrontación.

Es que la búsqueda del entendimiento es un estilo de vida de este economista de 60 años, que a los 25 fue Director de Presupuesto del gobierno de Carlos Ibáñez y a los 35 asumió la presidencia del Banco Central y el Ministerio de Hacienda en el gobierno del Presidente Eduardo Frei. Esa misma vocación dialogante de Sergio Molina lo convirtió en Coordinador del Acuerdo Nacional y del Consejo Por Elecciones Libres (CEL).

Hoy este hombre bueno, hecho como a la medida para las complejidades del paso de una dictadura a la democracia, reconoce "honestamente que nunca había visto esa probabilidad más cercana que ahora". Ello lo convierte inevitablemente en el centro de la preocupación política y lo coloca frente a la posibilidad de asumir una gran responsabilidad.

—¿Cómo vive Sergio Molina estos momentos cruciales?

—"Nadie podría decir que tomar una responsabilidad de esta naturaleza no le da cierto temor, pero al mismo tiempo esa situación engrandece a las personas, le da fuerzas para enfrentar la tarea y el temor se transforma poco a poco en un sentido de servicio a la Nación, por sobre todo lo demás".

—Al promover el Acuerdo Nacional o el CEL ¿piensa que ello lo convertirá en el hombre del consenso?

—No. Cuando desempeño una función nunca pienso en el paso siguiente. Nunca creí que podía llegar a ser efectivamente un candidato. Nunca hice mi trabajo pensando en eso. Para mí lo importante era la tarea que en el momento estaba realizando. Muchos me dijeron que el hecho de mantenerme en el CEL y no pasar a cumplir funciones en el Comando del NO sería una decisión políticamente negativa para mí.

—Ese es uno de los argumentos que sus detractores usan contra usted.

—Quiénes conocen los hechos no pueden decir eso. Nosotros iniciamos el CEL en marzo de 1987 contra viento y marea, poniendo en discusión el problema de las elecciones libres y fuimos despertando en la gente la conciencia para que pudieran enfrentar esa campaña tan trascendental para los destinos de Chile. El que haya participado en el

CEL no significa que no me haya comprometido. Asumí con un grupo de personas muy destacadas una función que no cumplían otros. En cambio habían muchas personas disponibles para el Comando del NO. Fue una decisión que reconocía un riesgo político alto, pero como yo no trabajo con cálculos políticos sino cumpliendo la función que me parece más importante, esas críticas no tienen peso en la realidad.

—¿Significa que el CEL fue la mejor manera de servir a la democracia?

—En ese momento para mí era la mejor manera de servir a la democracia aunque otros puedan tener distinto criterio. Creo que era indispensable que

¿Usted estaría dispuesto a ir a una definición con Zaldívar?

Si se trata de definir quién alcanza más consenso, yo estoy dispuesto a plantear mi propia postulación en esas condiciones y no en representaciones de mayoría y minorías.

existiera además del Comando del NO una agrupación de personas destacadas que pudieran hacer presente los temas más trascendentes para conseguir la victoria del NO, como el marco legal, el acceso a los medios de comunicación y el sistema de control electoral democrático que se hizo con mucho éxito en el conteo rápido en el día del plebiscito. Además el CEL contribuyó a desarrollar una organización social y política pluralista que después se constituyó en la base de campaña del NO.

—¿Tan independiente que concitó la sospecha de más de un partido?

—Nunca planteamos dudas respecto a la calidad del escrutinio del Comando del NO. Lo que nosotros queríamos e-

vitado y creo que lo logramos, era la polarización en la información entre el SI y el NO. Sabíamos que el conteo rápido sería un instrumento de la paz y contribuiría a reforzar y ratificar los resultados auténticos del plebiscito.

—¿El éxito logrado con el CEL puede considerarse un "certificado de garantía" de su ecuanimidad y capacidad de consenso?

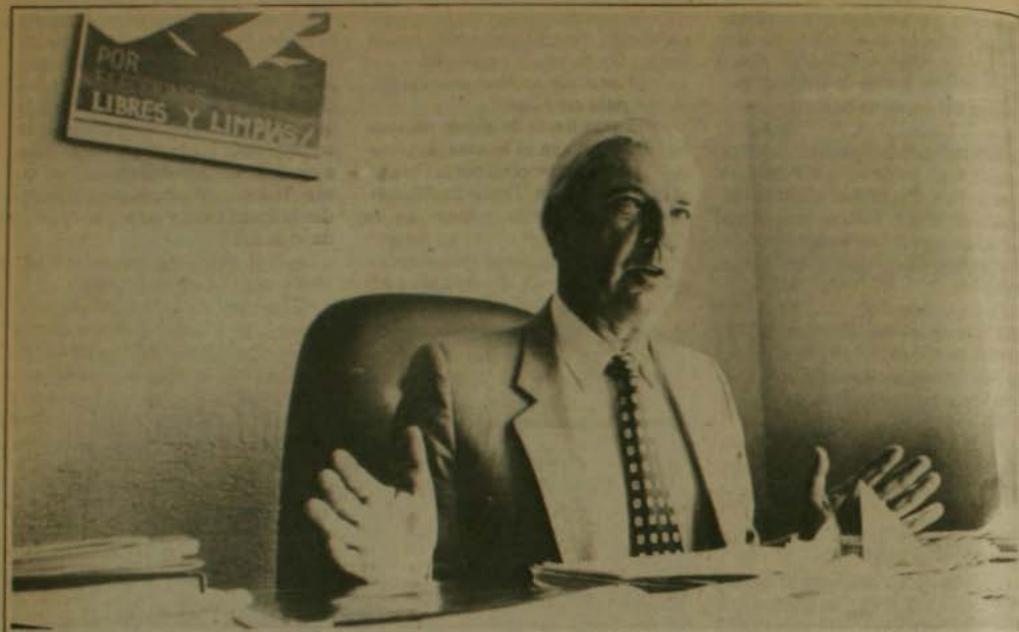
—Ese no es un mérito personal, sino de una mística que se creó en múltiples grupos de trabajo, la mayoría de ellos anónimos. Es injusto personalizar esos méritos. Son otros los que tienen que juzgar si es un "certificado de garantía". Mi vocación es tratar de buscar que la gente encuentre los mejores acuerdos. Siempre he tenido facilidad para trabajar con la gente y diría que he tenido éxito en ese sentido. Una condición para que eso ocurra es trabajar sin miedo a la verdad aunque ella me pueda afectar y ser lo más fiel posible a mi pensamiento íntimo.

—Hay quienes le critican una especie de disposición mística que no se concordaría con la eficacia política...

—Con mucha claridad debo decir que he tenido desde hace varios años un desarrollo espiritual importante que a mí me ha servido mucho en la política, para mantener calma, tranquilidad y paz, que no proviene de un acto de voluntad sino de una actitud interior. Es difícil decir lo que eso significa porque está relacionado con la fe y es un problema de vivencia. La paz que viene de nuestro interior le permite a uno moverse con bastante libertad, porque yo no lo coloco como punto esencial el acceso al poder, sino el servir. Si mi nombre es apto para un servicio máximo, yo estoy dispuesto a hacerlo con mucha voluntad y alegría. Si mi nombre no es el mejor, no tengo ningún sufrimiento por esa razón. Desde ese punto de vista ha sido bueno para mí esta mezcla de un desarrollo espiritual con una vida política que está muy lejos de procedimientos y formas que se dan en otro tipo de actividades místicas, como dice usted. Esto ha sido para mí de gran ayuda y me da mucha confianza.

—Algunos dicen que usted se guía más por sus principios que por acuerdos terrenales...

—Los principios son terrenales y deben orientar las decisiones concretas.



Eso no significa vivir fuera de la realidad ni ser inflexible. Lo importante es tener disposición para oír a los demás y no ser dogmático ni poseedor de la verdad absoluta. Yo tengo mucho respeto por la opinión ajena, pero eso no significa abandonar mis principios.

—En una situación extrema: si sus convicciones más profundas chocan con la coalición a que usted se debe ¿Cómo resuelve ese conflicto?

—Si hay un acuerdo claro y previo con los partidos de la Concertación y lealtad a ellos en las acciones concretas no habrá conflicto. Si a pesar de ello se produjera un conflicto de magnitud, como usted dice, yo no estoy dispuesto a pasar por sobre mis principios morales. Pero eso no significa tomar una decisión unilateral, sino colocar el tema en discusión con mucha apertura y honestidad.

—¿Eso no haría frágiles los acuerdos asumidos colectivamente?

—Lo primero es que los acuerdos colectivos sean absolutamente claros. Los partidos de la Concertación tienen pensamientos diferentes. La única forma de proceder con armonía es tener acuerdos claros previos y ser leales,

por ambas partes, en su cumplimiento. Me parece esencial el trato y la relación con las personas en un clima de verdad. Quien tenga objeciones debe hacerlas presente a los demás. Tenemos que ganar confianza mutua. Si nosotros somos un gobierno confiable, el país va a ganar confianza en sí mismo. Por eso esta es una oportunidad histórica única, en la que un conjunto de partidos tan variados estén dispuestos a arriar sus banderas ideológicas para ponerse de acuerdo en un programa concreto de acción por un período determinado en el que sólo estén presentes los intereses de Chile y los chilenos. Se abre ante Chile una gran esperanza que depende del acuerdo previo, su claridad y de la lealtad con que lo cumplamos. Ello nos coloca a las puertas de un desarrollo excepcional, si somos capaces de combinar eficiencias económicas con justicia social.

—¿Todo eso se puede lograr en un período de cuatro años?

—Ese es el acuerdo de la Concertación. No se van a solucionar todos los problemas de Chile en cuatro años, y nadie podría prometer eso. Lo que se puede prometer es mostrar el comienzo

de una etapa diferente, en la que pudiéramos restañar antiguas heridas y llevar al país por un camino de paz y progreso. Por eso a mí me estimula esta tarea porque tiene mucha grandeza. En esos cuatro años se pondrá énfasis en la superación de la pobreza y se echarán las bases de un orden social más justo y se crearán los canales de participación ciudadanos, creándose así un sentido de solidaridad y responsabilidad colectiva en la solución de los problemas que hoy afectan a nuestra sociedad.

—¿Su tardía incorporación al PDC en 1972 lo podría perjudicar ahora?

—Yo no creo eso, porque a pesar que entré en esa fecha, mis relaciones con la DC se remontan a la universidad. Incluso pagaba las cuotas sin ser militante. La postergación de mi ingreso al partido fue mi prematura responsabilidad de gobierno. A los 25 años era Director de Presupuesto y me pareció incompatible ese cargo con una activa militancia política. A continuación fui Ministro y no me pareció lógico que habiendo asumido en calidad de independiente me hiciera democrata cristiano durante el gobierno del Presi-

dente Frei. No he hecho carrera interna pero en varias oportunidades he tenido cargos de confianza. En un momento que hubo problemas de confrontaciones internas formé parte de una comisión de "hombres buenos" con Francisco Cumplido y Narciso Irueta. Después se trató de buscar una mesa de consenso tras la muerte del Presidente Eduardo Frei y participé en la formación de una directiva de consenso con Gabriel Valdés de Presidente y Patricio Aylwin de primer Vice-presidente. Además, he sido director del departamento técnico de la DC. Por todo esto no debería haber dudad sobre mis lealtades, aunque no he hecho una vida partidaria como otros. Pero no creo que eso sea un defecto.

—¿Qué responde a quienes lo califican de derechista y consideran reaccionaria su gestión como ministro?

—Las cifras demuestran que en la gestión como ministro se produjo un sostenido mejoramiento de remuneraciones, hubo un mejoramiento claro del acceso de los más débiles a la educación, a la salud y a la vivienda, mi gestión en el Ministerio de Hacienda tuvo un claro acento en favor de los más débiles y fue criticada por la derecha porque aumenté los impuestos. No me gustan las etiquetas, me quedo con la frase bíblica: "por sus frutos los conoceréis". Mi propósito es contribuir a crear un orden social justo en Chile. Para mí la preocupación por los pobres viene desde antes. Participé durante cinco años en un proyecto de la CEPAL sobre pobreza crítica en América Latina y he hecho propuestas muy concretas en esta materia. Creo que los países que tienen la enfermedad de la pobreza deben sanar para que su organismo sea vital y pujante.

—La izquierda lo atacó duramente en esa época por proponer un Fondo de Capitalización que ahora muchos apoyan. ¿Es que se adelantó al tiempo?

—Lo que se pretendió crear en esa época fue un Fondo de Capitalización de los Trabajadores. La iniciativa fue criticada como socializante por la derecha, y como reaccionaria por la izquierda. Ese Fondo de Capitalización de propiedad de los trabajadores, con aporte de éstos y los empresarios, pretendía difundir la propiedad y al mismo tiempo entregaba una gran responsabilidad a

los trabajadores en relación con la eficiencia del sistema productivo porque eso los beneficiaba directamente.

—¿Y de dónde saldrían ahora los recursos para ese Fondo?

—El gran fondo de ahorro nacional hoy está dado en el sistema de previsión. Lo que se propone por la Concertación es crear un "Fondo de Solidaridad" que beneficie de preferencia a los más pobres sin descuidar a los sectores medios que han sufrido mucho en estos años. Como no se le pueden pedir más sacrificios a los trabajadores, los

Estoy absolutamente convencido de que es la Concertación la que debe constituir el próximo gobierno. El más amplio apoyo posible que requiere la transición lo da la Concertación con un programa predeterminado. Eso da garantías, al país, de estabilidad política. Ello requiere sustentos sociales, por lo que creo que esto debe ser debatido y concertado con las organizaciones sociales principales: sindicatos, empresarios, etc.

recursos contemplados en el programa de la Concertación provienen de impuestos, de reasignación del gasto y de una mejor negociación de la deuda externa. Los grupos sociales más débiles serán los beneficiados y los sectores de más altos ingresos serán los que tendrán que aportar ese Fondo.

—¿Haría suya la participación de los trabajadores en la gestión a todos los niveles?

—La participación no es un problema que se pueda tratar con una regla general. Creo que para que un país esté integrado tiene que tener a todos sus ciudadanos participando en la medida que sea posible; en las empresas, en las decisiones públicas que los afectan, a nivel de las comunidades donde viven. Todos estos mecanismos consolidan la democracia y yo soy muy partidario de eso.

—¿No habría que comenzar la democratización por los municipios?

—Eso tiene extrema urgencia y forma parte de un cambio sustancial para una descentralización democrática con elección de los alcaldes y regidores, con participación de la comunidad y los vecinos organizados en los gobiernos locales. Soy partidario que esta reforma y las elecciones municipales se hicieran antes que las presidenciales y parlamentarias. Sería un gran cosa que el gobierno estuviera dispuesto a hacer ese primer cambio. Si no se hace antes, es porque el régimen le teme. Debe ser un compromiso básico del acuerdo para la transición democratizar profundamente la estructura municipal.

—¿Un aumento de impuestos frena o favorece el desarrollo?

—Yo creo que los impuestos son el instrumento democrático de redistribución. Es inaceptable tener dos Chile divididos: unos que viven en la pobreza y otros que viven en la ostentación. Un país así no tiene destino nacional, sino un futuro de confrontación. Si todos quieren mantener sus posiciones relativas, nunca habrá solución para los más pobres y por lo tanto no habrá un verdadero desarrollo.

—¿Cómo definiría a un candidato de consenso?

—El candidato de consenso no es un candidato de unanimidad, sino una persona que obtenga entre dos tercios y el 70% de las preferencias. Creo que el consenso es algo muy importante dentro de la DC y para la Concertación. Hoy se requiere un gran espíritu unitario. Ni un PDC dividido, ni una Concertación dividida tienen fuerza suficiente. Por eso el consenso en torno a una persona y a un programa definido de gobierno es fundamental.

—¿Cuánto ha avanzado usted en la obtención de ese consenso?

—Si bien encuentro una buena dis-



posición en torno a mi nombre por ser una persona que no ha estado vinculada con ninguna de las corrientes en pugna dentro del PDC, todavía no se define si el PDC va a buscar efectivamente el consenso o se va a ir a la imposición por una simple mayoría. Y eso sólo lo vamos a conocer con exactitud en la Junta Nacional.

-¿Aylwin impondría la mayoría después de ofrecer la renuncia y declarar que en torno a usted o Zaldívar podría haber consenso?

-Patricio Aylwin dijo que prescindieran de su nombre y señaló públicamente que Zaldívar y yo podíamos ser de consenso. Ninguno de los dos hemos obtenido un consenso explícito, de tal manera que ésta es una cuestión no resuelta. El nombre mío sólo está disponible para una solución de consenso y no confrontacional. Y eso es lo que buscaré en la Junta del PDC, en la que plantearé mis puntos de vista. Ciertamente no se puede garantizar que vaya a ser ésa la solución. Creo que se va haciendo cada vez más conciencia de la enorme responsabilidad histórica que tiene esa reunión y de la necesidad que sus componentes concurren a ella con la mayor libertad. Yo creo que Chile está antes que el PDC y el PDC está antes que los intereses personales.

-¿Usted estaría dispuesto a ir a una definición con Zaldívar?

-Si se trata de definir quién alcanza más consenso yo estoy dispuesto a

plantear mi propia postulación en esas condiciones y no en representaciones de mayorías y minorías. Ojalá se borre el alineamiento con precandidatos y se busque la solución más conveniente para el país.

-¿Está porque la DC presente varios precandidatos a la Concertación?

-No soy partidario de esa fórmula, porque sería introducir en la Concertación problemas de definición interpartidarios. La Concertación debe decidir cuál es el candidato común.

-¿El gobierno que estaría dispuesto a encabezar sería de la Coalición de Centro o de la Concertación convertida en Coalición?

-Estoy absolutamente convencido de que es la Concertación la que debe construir el próximo gobierno. El más amplio apoyo posible que requiere la transición lo da la Concertación con un programa predeterminado. Eso da garantía al país de estabilidad política. Ello requiere sustentos sociales, por lo que creo que esto debe ser debatido y concertado con las organizaciones sociales principales: Sindicatos, empresarios, etc.

-¿La nominación del candidato lo hace un cónclave o una convención?

-El ideal es que saliera de la más amplia aprobación, pero también las grandes asambleas son complejas para este tipo de decisión. Hay que buscar una fórmula inmediata y antes de oficializar un programa tener reuniones con las organizaciones sociales para obtener su opinión. Desde la Concertación se debe buscar el mayor apoyo nacional.

-¿Cree usted en el triunfo de un candidato apoyado por la Concertación?

ción?

-No tengo duda que un candidato apoyado por la Concertación, con un programa que aborde con claridad los problemas nacionales, será el próximo presidente de la República.

-¿Cómo se recibe su nombre en los otros partidos de la Concertación?

-Por conversaciones que he tenido con diferentes dirigentes políticos concluyo que no hay objeciones respecto a mi nombre. Algunos son entusiastas y otros menos, lo que es perfectamente legítimo. Mi convicción es que la Concertación tendrá su candidato único y un acuerdo para maximizar la presencia en el Congreso de esa coalición.

-¿Qué cuestiones exigiría para asumir la candidatura?

-En primer lugar el consenso en la DC y en segundo término el acuerdo de la Concertación. Además un claro compromiso sobre el programa de gobierno y la libertad del Presidente de la República para designar a las personas de su confianza. ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena

de Abril a Julio y

MARTIN RIVÁS

de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)

de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART 
COMPAÑIA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346

CASA
LA
MIDADA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

13º
**FESTIVAL
CINEUC**

Programa del 23
al 29 de enero

lunes 23 y martes 24
LA CIUDAD Y LOS PERROS
de Francisco Lombardi

miércoles 25 y jueves 26
LA NOCHE DE VARENNES
de Ettore Scola

viernes 27 y sábado 28
ADIOS A LOS NIÑOS
de Louis Malle

domingo 29
Preestreno de Cierre
DE MAO A MOZART
de Murray Lerner

Cine Arte **NORMANDIE**
15:30, 18:30, 21:30
y 24:15 horas.

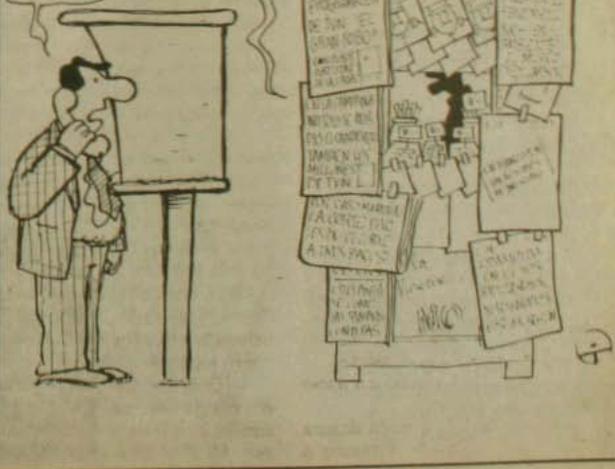
El Kiosko

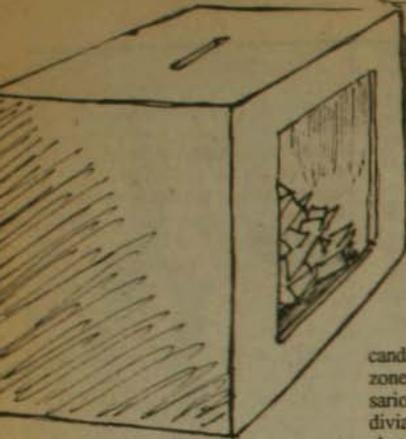
— Oiga, ¿están malo este teléfonos?
— ¿Cuántos sonados le están?
— Dos de diez pesos, pues.
— Está mal. Subieron la tarifa a 30 pesos.
— Pero eso es un robo! 50 por ciento de alza.
— Y eso me es nada. Faltan hasta las 23 horas se aplica la tarifa alta.
— No se lo puedo creer.
— Es que la Compañía reajustó todas las tar. fsc.
— ¿Y para qué querrá más plata todavía?
— No para reajustar sueldos, porque está despidiendo telefonistas.

A este señor Bond lo único que le interesa es el oro.

Debería cambiarse el nombre: Goldfinger en vez de Bond.

Oh, yeah!





PARTIDO POR LA DEMOCRACIA

Elecciones sin discordia

Jacqueline Tichauer

Tensión, humor del bueno y del otro, chistes de pasillo, ansiedad generalizada: en suma, el típico clima proelectoral. El escenario: Padre Luis de Valdivia 333, nueva sede del Partido por la Democracia, que el próximo domingo 29 de enero debe elegir a los 2 mil doscientos militantes que integrarán su cuadro directivo en todos los niveles, desde la comuna hasta el Consejo General y, por supuesto, el Presidente Nacional.

La elección responde al compromiso de Ricardo Lagos, actual presidente y por unanimidad (no hay otro candidato) también futuro, de realizar de nuevo la elección que ese partido efectuó en medio del tráfico pre-plebiscitario y en la que, por lo mismo, se debió "abusar" del consenso e inhibir la estimulante competencia que, sobretodo en un partido multifacético como el PPD, es absolutamente natural y —en opinión de todos— necesaria.

En esta nueva vuelta se eligen alrededor de 2.650 cargos y, al cierre de esta edición, ya había 5.300 postulantes, lo que habla claro del entusiasmo con que los pepedistas asumieron su democracia interna. Para presentar una candidatura es necesario el patrocinio de un número variable de militantes, que depende del cargo al que se postula y que va desde las 206 firmas en el caso del Presidente Nacional hasta 8 en el caso de algunos consejos comunales. De ahí entonces la explicable algarabía y movilización en todas las sedes del PPD, entre los distintos potenciales

candidatos que exponían sus mejores razones para acopiar los patrocinios necesarios. En la sede de Padre Luis de Valdivia la tensión alcanzaba su máximo el pasado jueves, en que expiraba el plazo para la presentación de las postulaciones, con gente que iba y venía, un teléfono de muchos botones que no paraba de sonar y Teresita, la secretaria, también candidata al Consejo General por la Región Metropolitana, que funcionaba como si fueran mil.

Miles de dirigentes

La elección del próximo domingo será universal, directa y secreta y podrán votar en ella todos los militantes que se hubieren afiliado hasta el 29 de diciembre.

Con el objeto de que vote la mayor cantidad de militantes posible, se agenciaron los medios que facilitarían el proceso. Para ello fue contratada una empresa de informática —ajena al PPD— que trató el tema del empadronamiento de los afiliados, lo que dio por resultado un universo potencial de 61 mil votantes. Sobre esta base —todavía en proceso de confirmación— se estima que el Consejo General estará compuesto por más de 300 delegados, que se eligen en un número mínimo de 5 por región más uno por cada 300 afiliados o fracción superior a 150. Sólo a Santiago corresponden 96 delegados a este Consejo, que deberán ser elegidos entre 205 candidatos inscritos. Este es el organismo máximo del PPD y está compuesto, además, por los presidentes regionales y provinciales.

El PPD está organizado desde la base en 250 comunas, que eligen a siete personas para cada uno de los Consejos correspondientes: un presidente y 6

dirigentes. Estas comunas se agrupan a su vez en 44 provincias, cada una de las cuales elige un presidente y 8 dirigentes, lo que suma 396 cargos a lo largo del país. La organización provincial confluye finalmente en la regional, que elige un presidente y un Consejo integrado por 10 miembros, en cada una de las 13 regiones del país. En todos estos casos, cada militante tendrá derecho a votar hasta por la mitad de los cargos a elegir.

La Directiva Central del PPD está compuesta por 32 vocales, que se eligen por votación directa en todo el país (cada militante puede votar hasta por 16 candidatos). A ellos se agregarán los 13 presidentes regionales y el Presidente del partido, que también será elegido por votación directa en todo el país. Esta Directiva Central deberá elegir a su vez una Comisión Política de 14 miembros (a los que se agrega el Presidente). La Comisión Política, por su parte, elegirá a la Mesa Directiva que deberá acompañar al Presidente y que estará compuesta por tres vicepresidentes, el Secretario General y el Tesorero.

Democracia con discriminación

La reinaguración de la democracia en los partidos, después de un largo período en que la obcecación oficial los pretendía inexistentes, no ha estado exenta de problemas y fresco está en la memoria de todos el trabajoso proceso —recién terminado— que debió afrontar la democracia cristiana para realizar sus propias elecciones internas. De ahí que estas nuevas elecciones en el PPD hayan despertado una curiosidad no siempre bien intencionada y puesto en acelerada agitación la "pauta blanca" de DI-

NACOS. Sin embargo la verdad es que, a pesar de todos los esfuerzos por darle una connotación dramática al evento, éste no lo tiene y llama la atención sólo por dos características que constituyen su principal peculiaridad: la promoción de la participación de la mujer en las actividades del partido y la convivencia en él de distintas "culturas" políticas.

El próximo domingo se aplicará, por primera vez, la norma estatutaria que impone la llamada "discriminación positiva" en favor de la mujer. Esta establece que todos los niveles de dirección deben estar compuestos por lo menos en una quinta parte por mujeres, de modo tal que si en los comicios partidarios éstas no resultasen electas en un número suficiente como para completar como mínimo esa cuota, se entenderán elegidas—sustituyendo a los varones que correspondiere— a aquellas candidatas que hayan obtenido las primeras mayorías después de ellos, cualquiera que haya sido el número de esas preferencias y hasta completar la representación mínima.

Esta discriminación positiva debe operar incluso en el nivel de la Mesa Directiva, en la que por lo menos una vicepresidencia debe corresponder a una mujer. El sistema—les guste o no a los varones— ya ha comenzado a operar, al grado que en la elección interna de candidatos que efectuó el PS-Núñez para presentarlos a la Directiva Central, se utilizó el mismo procedimiento, con el resultado que un dirigente del Comité Central del PS debió ceder galantemente su puesto a una dirigente, luego que de la elección no resultara totalmente ocupada la cuota de mujeres correspondientes.

Entre los nombres de mujeres que circulaban como probables para ocupar

la vicepresidencia correspondiente, se citaba insistentemente el de Pilar Armanet, a la que se daba como segura para ocupar el cargo.

La competencia entre "culturas"

Un tema más peliagudo es el de la competencia entre las distintas "culturas" políticas que conviven en el PPD o, para decirlo más claramente, entre los diferentes partidos y corrientes políticas que han confluído a esta organización "instrumental".

Sin embargo, visto de cerca, la co-

candidato a la presidencia regional son los de la Primera Región, en la que se presenta el "Choro" Jorge Soria; la Tercera, en la que postula la profesora Teresa Ortiz; la Octava, en que postula el médico Edgardo Condezza; la Novena, en donde postula el abogado Federico Klein y la Undécima, que tiene como candidato único a Segismundo Ordenes. Con la excepción del antiguo dirigente Federico Klein, hoy día socialista "independiente", todos los demás son militantes del PS-Núñez.

La competencia se presenta en la Segunda Región, en la que postulan la doctora María Cristina Rojas (actual presidenta regional) y el abogado y profesor Felipe Valenzuela, ambos del PS-Núñez. En la Cuarta, en que se enfrentan a su vez el médico René Nahmias—que busca la reelección— y Arnoldo Alfred, ambos también socialistas de Núñez. En la Quinta Región, a su vez, compiten la abogada Laura Soto, independiente, actual presidenta regional y el abogado socialista Luis Vásquez. En la Sexta Región se enfrentan Luis Fernández,



sa no es para tanto. La verdad es que en casi todas partes las postulaciones se han deslizado por un cauce natural, presentándose a la contienda los dirigentes que ya se habían legitimado en el proceso de afiliación, primero, y plebiscitario después, al grado que escasamente se presente una competencia directa. En estos últimos casos, por otra parte, la mayoría de las veces se trata de una fraternal confrontación entre integrantes de una misma corriente: el PS-Núñez. Incluso se dio el hecho que en toda la Tercera Región no va a haber en la práctica elecciones, pues se presentó sólo un candidato para cada cargo a elegir.

Los casos en que hay sólo un

del MAPU, que busca la reelección y el socialista Ricardo Sazo. En la Séptima Región compiten el sociólogo Patricio Cotal, del MAPU, actual presidente y el profesor socialista Claudio Palaveccino.

En la Décima se enfrentan el actual presidente Gonzalo Pineda, sociólogo independiente y el socialista Rodrigo Vargas. Finalmente, en la Duodécima Región, compiten dos médicos: Luis Smock, independiente, actual presidente, y Adriana Soto, socialista, hermana de la actual presidenta regional de la Quinta Región.

Todos ellos compitiendo, al decir de los pepedistas, en unas elecciones sin discordia. ■

HERNAN VODANOVIC,
DIRIGENTE DEL
PS-NUÑEZ

'El PS- Almeyda se ha ido acercando progresiva- mente a nosotros''

Victor Vaccaro

La conferencia conjunta ofrecida el martes 17 por Ricardo Núñez y Clodomiro Almeyda, Secretarios Generales de las principales corrientes del socialismo chileno, para anunciar que ambos compartirán la presidencia de la Coordinación Socialista Latinoamericana, acentuó la impresión de que la reunificación del PS puede plasmarse antes de lo que muchos se imaginaban. Todos los observadores coinciden en que un tal acontecimiento antes de las elecciones de diciembre puede producir una especie de terremoto en el actual cuadro político.

Para hablar de coincidencias de hoy y las desgarradoras diferencias que provocaron la gran división en 1979, pocos más indicados que Hernán Vodanovic, miembro del Comité Ejecutivo del PS-Núñez. Este abogado de 42 años fue el único integrante de la dirección interior de esa época que permaneció fiel a la conducción de Carlos Altamirano en el momento del sismo. Como Subsecretario general del PS que encabezó Carlos Briones, Vodanovic promovió el Manifiesto y la Alianza Democrática, insistiendo, cuando muy pocos creían en ello, que Pinochet podía y debía ser derrotado políticamente con su propio plebiscito.

Su concepción renovada del socialismo la plasmó en un libro que aún provoca polémica y que se convirtió en "best seller". Los temas que causa-



FOTO. JORGE CARRASCO

ron más problemas a muchos lectores fueron el carácter evolutivo de la transformación socialista y la definición de la posición internacional que debía tener, afirmando el No Alineamiento desde una perspectiva occidental. Vodanovic estima que ambos "han sido asumidos progresivamente por los socialistas" y no se imagina a algún sector proclamando hoy la Revolución como aspiración fundamental e inmediata: "más bien todos concuerdan en que en el Chile de hoy se trata de lograr un

gran consenso democrático y postular un proyecto socialista de mayorías", sostiene.

—¿Su proyecto socialista para Chile se parece al español?

—En la renovación del socialismo contemporáneo ha tenido un papel fundamental lo que acontece con el llamado Socialismo Mediterráneo y naturalmente la figura de Felipe González, encarna aspectos fundamentales del ideario socialista democrático. De ahí a sostener que nosotros somos seguidos-

res del PSOE hay una gran distancia.

—¿La unidad socialista parte de la existencia de dos izquierdas?

—Dentro de la izquierda hay dos proyectos diversos. Uno que comparte los valores comunistas y que tiene una expresión orgánica más allá del PC en el PAIS, y otra vertiente de la izquierda que se expresa en el PS-Núñez y el PPD. Creo que el PS-Almeyda, no obstante su inclusión orgánica en la Izquierda Unida y el PAIS, progresivamente ha asumido posiciones que lo acercan en temas muy importantes con el socialismo que nosotros representamos. Estas coincidencias debieran estar avaladas por fundamentos teóricos e ideológicos comunes lo que crearía las condiciones para la unidad a corto plazo.

—¿Son mayores las coincidencias con el sector de Aniceto Rodríguez?

—A estas horas el proceso de fusión entre el PS-Núñez y el Movimiento Socialista por la Base debe cristalizarse. Con Aniceto no hemos tenido grandes diferencias programáticas, ideológicas ni políticas y todos valoramos el rol que él ha jugado históricamente en el PS y los aportes que puede seguir haciendo desde posiciones de relevancia dentro del socialismo. Esa unidad parcial yo la doy como un hecho.

—¿La constitución del PAIS complió la unidad socialista?

—Yo no miro a los partidos instrumentales como un estorbo. El PPD es expresión de una perspectiva socialista y de cambio democrático que aglutina a sectores más amplios. En la materialización del proyecto socialista no cabe descartar la contribución que puede hacer el PPD. Respecto al PAIS, es positivo que sectores de la izquierda tradicional hayan terminado por comprender que la estrategia que impulsaron durante varios años era errada y que tenían razón quienes entendieron que en Chile había que desarrollar un proceso político de confrontación y ganar en ese terreno a la dictadura. Creo que no era necesario haber creado otro partido instrumental que ha sido concebido para enfrentar las próximas elecciones parlamentarias. Me imagino que para el PS-Almeyda debiera ser prioritario reconstruir orgánicamente el socialismo y ante eso el PAIS pudiera pasar a un segundo plano. Es una disyuntiva que deben asumir los socialistas que integran el PAIS y están interesados en

un proceso de unidad.

—¿Incluye una definición respecto a la alianza socialista-comunista?

—A estas alturas conozco a muy pocos socialistas que reivindican el eje socialista-comunista como un elemento central, no obstante algunos sectores estén en el PAIS que aparece apoyado por el PC.

—¿No lo preocupa ser motejado de anticomunista por estas opiniones?

—En ningún caso. He tenido una postura muy firme para reivindicar los elementos centrales del ideario socialista y la construcción de una nueva sociedad. Naturalmente que esas transformaciones las queremos hacer a partir del

Sergio Molina tiene la capacidad de aglutinar a sectores sociales muy diversos. Conozco a muy pocos socialistas que reivindican la alianza prioritaria con el PC. La transición a la democracia no depende de ningún partido en especial. Dentro de la izquierda hay dos proyectos diversos. El PPD es expresión de una perspectiva socialista y de cambio democrático que aglutina a sectores más amplios

sistema democrático. Los que ocurre es que consideramos negativa la estrategia del PC en estos últimos años y pensamos que la mantención de elementos de violencia acarrearán daño a la izquierda y al conjunto de la oposición. Este es un tema que debe ser libremente y públicamente analizado porque interesa al conjunto de la sociedad. Tengo mucho respeto por los individuos que son comunistas y dignos de la mayor admiración. Pero eso no lo puedo trasladar a una estructura política anquilosada que no es capaz de asumir los cambios que han ocurrido en el país y ni siquiera los ocurridos en la URSS con la Perestroika. El PC ha tenido suficiente tiempo para rectificar y si no lo hace

deberá asumir su responsabilidad ante el país.

—¿Si el PC mantiene su actual estrategia la transición no es posible?

—La transición a la democracia no depende del PC ni de ningún partido en especial. Es un proceso reclamado por el conjunto de la sociedad que inevitablemente va a ocurrir, con mayores o menores contradicciones. Si el PC sigue postulando un modelo de sociedad y sigue reivindicando la violencia como elemento de su estrategia, quedará a la zaga de los acontecimientos, y sin exclusiones ideológicas, se convertirá en una expresión marginal dentro de la sociedad.

—¿Por quién opta entre Jorge Arrate y Erich Schnake como futuro Secretario General del PS-Núñez?

—El proceso electoral interno no ha comenzado pero es evidente que existen esas dos postulaciones. Yo me siento identificado con Schnake no sólo por un conocimiento de muchos años en el PS, sino porque me parece que en él se unen el fervor militante y el ascendiente que tiene en el socialismo histórico, con un compromiso muy decidido con los valores democráticos, la renovación de estilos y un juicio certero de lo que el socialismo debe hacer en la transición y en el futuro democrático. Lo anterior, por supuesto, no significa que el compañero Arrate no sea una personalidad relevante, con todos los méritos para postular a un cargo tan importante para la época que se avecina.

—¿Cómo interpreta el intento publicitario de indisponer a los socialistas con los que no lo son dentro del PPD?

—Aquí se han entrecruzado rumores interesados: Uno, que el PS pretendería monopolizar el PPD, y otro, de signo contrario, que atribuye a sectores no pertenecientes al socialismo histórico el propósito de controlar al PPD y dar una lucha antisocialista. Ninguna elección en ningún partido está exenta de estos problemas mínimos. Lo importante es comprender que el PPD hoy tiene un rol destacado en la política chilena que puede alcanzar a un cuarto del electorado. El PPD va a tener cada vez más la capacidad no sólo de expresar a sectores significativos de la izquierda sino a sectores sociales medios. Me parece central que emerja una fuerza política que sea capaz de sintetizar a sectores sociales mayoritarios.

-Junto a otros once dirigentes del PS fue nominado por el CC. candidato a la dirección del PPD de 32 miembros ¿le parece legítimo?

-Sí. Los postulantes socialistas a la directiva nacional del PPD vamos a competir lealmente con otros compañeros de otras tendencias y vamos a dar nuevamente un ejemplo de lealtad y corrección, que va a ser muy importante porque una cuota significativa del ascendiente del PPD radica en la actitud desinteresada con que ha sido capaz de juzgar los problemas del país. Esa constante se ratificará en la próxima elección.

cual obliga a cada partido a hacer una evaluación muy exacta de sus posibilidades y de la contribución que debe hacer a esta representación. Creo que el PDC cometería un gran error si piensa que va a conservar la cuota electoral que tuvo ayer. La verdad es que todo su proceso interno de designación del precandidato no ha pasado desapercibida. En política por los errores se pagan costos que la DC debe asumir y acompañar sus pretensiones a las que legítimamente tienen otras fuerzas opositoras.

-¿Ese costo podría llegar hasta ceder la nominación del candidato?

aparezca siendo reflatada por esos mismos sectores. Jamás he estado contra la postulación de Aylwin. Me hubiera parecido lógico en su momento que él hubiera encabezado la oposición. Creo que lo ocurrido en la DC no es responsabilidad de Aylwin. Es un dirigente admirable por muchos conceptos, pero cuando se arma una gresca en la calle, independientemente de quién tenga la razón, todos los que participaron salen salpicados. Me parece que lo juicio para la DC es que ella asuma los problemas que han tenido y que la postulación al conjunto de la Concertación la hagan con el espíritu más elevado po-



-¿Es un requisito el candidato único y un listado común para parlamentarios, si no se modifica la ley electoral?

-En cualquier circunstancia la oposición va a ganar abrumadoramente la presidencia de la República. Está en juego no sólo una consideración de carácter electoral, sino un factor ético y político: No vivimos en democracia. Ni siquiera cuando ganemos las elecciones viviremos plenamente en democracia y ello sólo ocurrirá cuando haya una profunda transformación de las instituciones. Esa realidad nos obliga a actuar con la subsistencia de un régimen dictatorial, frente al cual todos quienes aspiran al cambio deben unirse. En materia parlamentaria se deben hacer esfuerzos para maximizar el resultado, lo

-Yo me refiero a un costo futuro en términos electorales. En relación a los requerimientos que se plantea la Concertación en estos momentos yo creo que la DC debe hacer también un claro examen de conciencia sobre lo acontecido y no puede proceder como si nada hubiera ocurrido. Creo que los tres precandidatos pudieron haber simbolizado con plena legitimidad la unidad opositora...

-¿Significa que ninguno de ellos debería ser el precandidato?

-Yo no quiero hacer cálculos sobre quién va a ganar y conforme a ello dar una opinión. Me parece muy extraño, por ejemplo, que habiendo existido una crítica hacia Aylwin dentro de sectores de izquierda, hoy su postulación

sible, y ofreciendo fórmulas que superen el mal rato pasado.

-¿Mantiene el nombre de Sergio Molina que usted propuso hace un año?

-En su momento plantié la necesidad de tener un liderazgo de la oposición mucho antes que se realizara el plebiscito, entendiendo que era necesario corporizar el sentimiento opositor en un hombre que hiciera más eficaz esa voluntad democrática. Esta opinión no fue considerada. Sigo pensando lo mismo que ayer sobre la capacidad que tiene Sergio Molina como para aglutinar a sectores sociales muy diversos y transformar la mayoría del plebiscito en una gran mayoría de los tres cuartos de este país. Pero eso no significa que

no esté atento a la contribución que puedan hacer otros dirigentes dentro y fuera de la DC.

—¿Está pidiendo a Ayibin que en bien de Chile retire su postulación?

—No quisiera que se tomaran así mis palabras. Mi opinión es la de un dirigente que cree desde hace mucho tiempo en la necesidad de un entendimiento de centro-izquierda y que ha pagado más de algún costo por sostenerla, pero que asume que la DC no puede imponer su propuesta sin considerar la realidad existente y la opinión del conjunto.

—A propósito de candidatos ¿Aspira a ser senador por la IV Región?

—Creo tener la trayectoria política y la capacidad como para representar a mi partido en el Parlamento. Naturalmente que será éste, a través de los mecanismos formales el que decidirá en esta materia.

—¿Sigue creyendo que el PPD y el PS no deben proponer un candidato?

—Me parece que el liderazgo nacional que evidentemente tiene Ricardo Lagos está a disposición del conjunto de las fuerzas democráticas. Hemos entendido que en esta coyuntura un socialista probablemente no genere el máximo consenso dentro de la oposición. Pero si la Concertación, y fundamentalmente la DC no es capaz de resolver en el tiempo político que las circunstancias exigen el problema de la designación presidencial, se abren posibilidades para aquellos dirigentes que tienen un liderazgo real.

—¿Eso implica que pueden haber dos candidatos de la oposición?

—Sólo si la oposición fuera tan suicida que no sea capaz de ponerse de acuerdo.

—¿La Concertación debiera convertirse en coalición de gobierno?

—Las exigencias de la transición a la democracia imponen la necesidad que haya un gobierno representativo de los más amplios sectores sociales y políticos. Se comete un error cuando se asume a la coalición de centro de seis partidos como la sustentación del futuro gobierno, invitando, a lo más, a algún otro sector que se preseelección. Es en la Concertación donde hay una representación absoluta de las fuerzas comprometidas con la transición democrática y en su seno se debe seleccionar al candidato, concordar un programa y un pacto de gobierno. ■

A defender la Vicaría

Jaime Esponda Fernández

¿Qué relación puede existir entre el asalto a una panadería y la Vicaría de la Solidaridad? Según el fiscal Torres, tal vinculación existe. Sin embargo, para quienes conocen la verdadera historia del asalto a la panadería "Lautaro", sostener dicha conexión constituye el pretexto para cometer un abuso de poder.

En 1986, un hombre herido llegó a las oficinas de la Vicaría, recibiendo ayuda humanitaria de un médico y un abogado. Era su obligación hacerlo. Más tarde, el herido, que había sido trasladado a la clínica "Chiloé", huyó. Sólo con posterioridad, se supo de la presunta implicancia del herido en el asalto a la panadería, que culminó con un carabnero muerto.

Por esta causa, Torres envió a prisión, por tres meses, al abogado Gustavo Villalobos y, por más de un año, al médico Ramiro Olivares. Y, abusivamente, transformó el proceso en un juicio contra la Vicaría, enfilando con arbitraria audacia la investigación hacia la situación previsional del personal de la institución. ¿Recordaba aún el fiscal, que su misión era investigar la muerte de un carabnero?

Muchos conjeturaron que, con la salida de Torres, amainaría la ofensiva. Pero, la primera actuación de su sucesor —Cea— demostró que una misma mano opera tras las resoluciones de la Justicia Militar. Amparado en un fallo ínico de la Suprema, que limpió de culpa a Torres, el nuevo fiscal ordenó la incautación de las fichas del consultorio médico de la Vicaría, cuya ejecución, aunque suspendida, puede realizarse en cualquier momento. Conocien-



do la actuación de la justicia militar, no es aventurado afirmar que la resolución entraña un peligro para la seguridad de miles de torturados que, desafiando amenazas, acudieron a dicho consultorio.

Sin embargo, la temeraria orden se encontrará con poderosas dificultades. La primera es la firme decisión de Monseñor Valech, Vicario de la Solidaridad, de no permitir la incautación, fundada en la obligación civil y canónica de amparar el secreto profesional. De este modo, antes de proceder contra la Vicaría, bien valdría que el régimen calibrase las consecuencias que, para las relaciones entre el gobierno y la Iglesia, acarrearía la consumación de este atropello.

La segunda dificultad es la masiva solidaridad nacional e internacional que despierta la Vicaría. Ella tiene explicación. Esta obra magna del Cardenal Silva Henríquez, por sí sola significó salvar muchas vidas. ¿Cuántos muertos, cuántos desaparecidos más habría que lamentar si, frente a la barbarie, no se hubiese alzado ese baluarte de los derechos humanos en pleno corazón de Santiago? Además, la Vicaría, que ha atendido a más de cuarenta mil personas, es percibida como la voz de los perseguidos anónimos de este país, que no están dispuestos a que sea amordazada en los estereos de la dictadura.

Atacar a la Vicaría es una provocación abierta al pueblo de Chile, que el 5 de octubre se pronunció categóricamente por una democracia respetuosa de los derechos humanos. Por ello, es deber de todos los chilenos defenderla.



INGENIERIA ELECTORAL

Leyes elevadas al absurdo

Ernesto Saul

La íntima relación entre la legislación del régimen militar y la literatura, ya no es un secreto para nadie. En numerosas oportunidades hemos hecho un paralelo entre la Constitución de 1980 y algunas leyes, y la producción literaria del escritor checo, maestro del absurdo, Franz Kafka, especialmente su obra "El Proceso". Hoy, con gran sorpresa, los propios autores de la Carta Fundamental vigente han descubierto que una parte de su obra se asemeja extraordinaria-

mente al drama del autor norteamericano Arthur Miller, titulado "La Muerte de un Viajero".

En la pieza de teatro, el vendedor viajero tenía una residencia estable y otras, en distintas ciudades, donde llegaba habitualmente en sus viajes comerciales. Los diputados que se elijan de acuerdo a la Constitución de 1980 tendrán, en muchos casos, el mismo problema: una residencia familiar y otra política. Esperamos que nuestros parlamentarios no corran la trágica suerte

del vendedor viajero.

Dime dónde vives...

La voz de alerta sobre lo que podríamos denominar: "Residencias e Inhabilitades", la dieron algunos distinguidos aspirantes a candidaturas de diputados o senadores, luego de leer atentamente la Constitución. Resulta que para poder aspirar a una diputación o senaduría, se necesita tener residencia durante un plazo no inferior a tres años, contado ha-

cia atrás desde el día de la elección, en la región que representará si es elegido senador o en la región a que pertenece el distrito por el cual postula a un cargo de diputado. (Arts. 44 y 46 de la Carta Fundamental). Y, además, no estar afectos, como candidatos a senadores o diputados, a alguna de las ocho inhabilidades que establece el art. 54.

¿Qué misterioso impulso —que algunos denominan portaliano— movió a los legisladores a establecer tan draconianos requisitos? Difícil saberlo. Las deliberaciones de la Comisión Fernández —autora de la tercera y definitiva versión de la Constitución de 1980— no están disponibles para consulta. Según algunos porque no se levantaron Actas de las sesiones; según otros, porque fueron destruidas.

Resulta obvio, como primer paso, preguntarse: ¿qué se entiende por residencia? Para el abogado Jorge Leiva, "la residencia es un hecho, a diferencia del domicilio que es una creación abstracta en que a la residencia se agrega el ánimo de permanecer en el lugar. La residencia consiste sólo en el hecho físico: la acción de habitar o residir".

¿Puede alguien tener dos o más residencias? Al parecer sí; legalmente no se exige el "ánimo de permanecer en ella" un determinado tiempo ni la afecta el hecho que el individuo tenga en otra parte su "hogar doméstico". A la luz de este análisis hemos elaborado un inventario de "residencias posibles", que puede ser importante más adelante, cuando se entablen ante el Tribunal Constitucional acciones contra senadores o diputados elegidos con infracción a las disposiciones constitucionales. Veamos este inventario: "residencia doméstica" (donde se habita con la cónyuge legítima); "residencia extra doméstica" (en caso de relación extra conyugal); "residencia legal" —léase domicilio— (vgr. actos contractuales, etc.); "residencia de fichaje" que emana del empadronamiento de propietarios y arrendatarios ordenado por el gobierno, etc.

De todo lo anterior se desprenden algunos interrogantes y consecuencias bastantes serios: ¿Cuánto tiempo debe haber habitado el candidato a senador o diputado en su "residencia" —llamémosla política— en los tres años contados hacia atrás desde el día de la elección, para quedar habilitado como candidato? ¿Contribuye esta exigencia a crear residencias extra domésticas? Si es así,

¿no es ésta una doctrina, más aún, una realidad jurídica que afecta la vida familiar? Y, en este caso, ¿no sería aplicable a los autores de la disposición constitucional las sanciones del artículo octavo de la Carta Fundamental que sanciona, precisamente, a quienes propaguen —y con más razón hagan obligatorias— doctrinas "que atentan contra la familia"?

Ya conocemos más de un caso de aspirantes a parlamentarios que buscan con desesperación una fórmula que los califique como "residentes" y los habilite como candidatos. Y la tarea es delicada ya que, como lo señala Jorge Leiva, el candidato o el parlamentario electo en su caso "deberá probar por sobre toda duda el hecho de la residencia de tres años hacia atrás contados desde el día de la elección, puesto que es posible que se presente en su contra una impugnación o petición de cesación en el cargo (diputado o senador) ante el Tribunal Constitucional. Como consecuencia de esto podría llegarse a una situación kafkiana de alterarse la voluntad y soberanía del pueblo por un hecho (la residencia) desligado de tan importante función".

Inhabilidades

En esta extraña carrera de obstáculos, una vez superado el problema de la residencia, surge el de las inhabilidades. El artículo 54 de la Constitución contiene una extensa lista de quienes están inhabilitados para ser candidatos a diputados o senadores, la que incluye, entre otros, a: ministros de Estado, intendentes, gobernadores, alcaldes y personas que desempeñan un cargo directivo de naturaleza gremial o vecinal, inhabilidad que se extiende también, según algunos analistas, a los dirigentes sindicales. (Así estaba establecido, por lo demás, en el proyecto del Consejo de Estado).

Las inhabilidades serán aplicables a quienes hubieran tenido las calidades o cargos enumerados en el art. 54 ya referido, dentro de los dos años inmediatamente anteriores a la elección.

Sospachamos que más de algún lector estará pensando en los funcionarios militantes de la UDI; y otros, en la postulación del ex Alcalde de Santiago, Gustavo Alessandri, quien renunció expresamente para integrarse a la lucha política. ¿Qué ocurrirá con

ellos?

El drama para los aspirantes a candidatos es, a nuestro juicio, que el art. 54 habla de que el ejercicio del cargo o la circunstancia que inhabilita debe haber tenido lugar "dentro" (que sólo indica límites) de los dos años inmediatamente anteriores a la elección, y no "durante" (que señala extensión de tiempo). Es decir, igualmente queda inhabilitado un alcalde que ejerció el cargo durante un mes dentro de los dos años, como uno que renuncia poco antes de cumplirlos. Si se interpretara de otra manera, la inhabilitación carecería de sentido.

Según lo ha señalado la gobiernista Confederación Democrática, las presiones al interior del régimen llevaron a la Comisión Bulnes (antes Comisión Fernández), especialista en "misiones jurídicas imposibles", a aconsejar al Ministro del Interior la dictación de una ley interpretativa de la Constitución por parte de la Junta de Gobierno. Sin embargo, resulta casi imposible "interpretar" el art. 54 que es taxativo y de una claridad meridiana. Además, una ley así difícilmente pasaría por el colador del Tribunal Constitucional.

Otra posibilidad es jugar con las disposiciones transitorias vigésimoprimera en relación a la décimotercera, en el sentido de que estas normas restrictivas (residencia, inhabilidades y otras) no rigen para esta elección. Pero eso llevaría al absurdo de que podrían ser candidatos a parlamentarios los menores de edad, los no ciudadanos y los analfabetos. Como se ve, son juegos peligrosos.

Ultimo acto

Hemos intentado realizar un texto de jurisdicción con algo de humor —inevitable cuando se analiza la producción legislativa del régimen— pero ceñidos estrictamente a la legalidad vigente. Una de las conclusiones que surge del estudio de la legislación del régimen es que parece hecha para ser modificada antes de ser puesta en práctica. Hemos perdido la cuenta de las veces que los legisladores se han "pillado los dedos" en sus propias disposiciones. Tal vez, para variar el enfoque, convendría llamar a Arthur Miller. A lo mejor el dramaturgo discurre un desenlace apropiado para este drama que hemos titulado: "Residencias e Inhabilidades". ■

AVENTURAS CHILENAS DE LA "CLUSTER BOMB" (I)

Fabrican bombas en Av. Pedro de Valdivia

Terror entre vecinos que conocen el secreto

Oswaldo Muray



En pleno barrio Pedro de Valdivia en Santiago, una misteriosa usina está fabricando detonadores para bombas y algunos escasos vecinos que están en el secreto, tienen el fundado temor de volar por los aires cualquier día.

CAUCE investigó la denuncia y comprobó que en el número 6580 de dicha calle, al lado de la fábrica de confecciones Bagir y una barraca, funciona la empresa "Proyectos Integrados a la Producción S.A." y cuyas siglas son P.S.P. Se trata de una construcción de unos 40 metros de frente, con muros de ladrillos dotados de mirillas como casamatas y casetas en altura para observación. A través de las mirillas se aprecia personal con trajes de estilo militar.

Según nuestras averiguaciones, tal empresa tenía anteriormente el nombre de fantasía de Valmoyal, pero habría estado a punto de quebrar por una deuda con el Banco de Chile, sin embargo, en enero de 1988 la sociedad de dos personas, se transformó en sociedad anónima y se instaló en Pedro de Valdivia, su actual ubicación.

Las fuentes precisaron que en la sociedad, ahora anónima cerrada participan, aparte de los dueños originales

que figuran en la escritura miembros de una de las más importantes familias del país.

Según el extracto publicado los días 16 y 21 de enero de 1988 en el Diario Oficial, "Proyectos Integrados a la Producción S.A." cuyo nombre abreviado es P.S.P. tendrá por objeto la "...ejecución de todo tipo de energía metalúrgica, metalmecánica, y en Ingeniería en Especial, fabricación de elementos para Defensa Nacional, toda actividad determinada por el Directorio..." y sigue una larga enumeración de actividades fabriles.

Lo cierto del caso es que en sus anteriores escrituras sociales, nunca se refirió a "elementos para la Defensa Nacional" y esta especialidad recién se incluye, hace exactamente un año.

Fuentes confiables dijeron a CAUCE que los socios que aparecen en la escritura Juan Fernández Avendaño y René Eduardo Le Roy Vicuña -ambos ingenieros- poseen maquinarias de la mayor precisión que hay en Chile y que el Banco está muy interesado en ellas pero - se nos dice los nuevos accionistas que ingresaron a la empresa aportaron el suficiente capital como para evitar la quiebra y echar a andar el rubro de "elementos para la Defensa Na-

cional" y que por ahora, constituyen los detonadores de bombas de aviación y otros elementos.

Sin embargo, la única novedad en las nuevas escrituras es la transformación en Sociedad Anónima cerrada y en la fabricación de detonadores o espoletas para bombas.

Fuentes allegadas al negocio de las armas, dijeron que nadie pone una fábrica de espoletas y, que seguramente, en otro lugar se deben estar fabricando las bombas. Esto resulta muy curioso puesto que en momentos que la Justicia desmantela a Ferrimar tras su fracasada incursión en el mercado bélico, surgen nuevos fabricantes, tal vez de mayor capacidad tecnológica.

La verdad es que ya en Chile nos estamos acostumbrando a que aparte de cobre, kiwis y manzanas, exportemos armas, pero fabricarlas en medio de un barrio tan densamente poblado es como mucho.

Ahora, veamos una suscita historia de lo que ha sido el boom de las bombas de racimo en Chile. ■



Pedro de Valdivia 6580; allí funciona la usina de Proyectos Integrados a la Producción dedicada a la fabricación de elementos para la Defensa Nacional

AVENTURAS CHILENAS DE LA "CLUSTER BOMB" (II)

Historia de una guerra secreta

Al comienzo de los años ochenta, Industrias Cardoen ya exportaba unos 80 millones de dólares al año en bombas de racimo con destino a los iraquíes. Y las bombas estaban causando estragos. De allí que un día cualquiera, apareciera en Chile un enviado de Irán con la tentadora oferta de adquirir las terribles bombas y devolverle la mano a la aviación iraquí.

Por lo que se sabe, el enviado dijo que su país no pondría objeciones para que Cardoen le siguiera vendiendo a Irak, pero que también los proveyera a ellos. Y para darle consistencia a su oferta, le entregó un documento (acreditivo) contra un banco suizo, por la suma de cuatrocientos millones de dólares.

Fuentes seguras dijeron a CAUCE que Cardoen declinó y agradeció la tentadora oferta, por no parecerle ético hacer negocios con los dos bandos, cosa que también puede resultar muy peli-grosa.

Obviamente, esta situación fue conocida en los ámbitos industriales y un buen día, los planos de la Bomba de Racimo desaparecieron desde las oficinas de Industrias Cardoen.

Poco después, se supo que una industria chilena, que hasta ese momento se dedicaba a la construcción de naves de pequeño tonelaje, FERRIMAR, había entrado al negocio de las armas fabricando... bombas de racimo. El espionaje industrial, ese mismo que uno lee a diario que sucede en Estados Unidos, Japón, Alemania y otros países altamente industrializados, había llegado a Chile.

Los espías se enteraron que FERRIMAR estaba en conversaciones con Irán y que un traficante armenio, Dino Seferian, había llegado a Chile con un acreditativo de 12 millones de dólares para que Ferrimar hiciera las mismas bombas que Cardoen les negara a los

enviados del Ayatola Jomeini.

En su tarjeta de presentación, poco después, se leía: *Dino Seferian, President, Ferrimar* y con oficinas en el principado de Liechtenstein.

Sin embargo, para los chilenos, Ferrimar era de propiedad del industrial Dante Pesce. Luego se supo y se publicó (y nunca desmentido) que integraban el directorio del Ferrimar fabricante de bombas, el general (R) Manuel Contreras Sepúlveda; el general Reyes Tastets, Director de Famae; el coronel Manuel Carreño (secuestrado poco después), y otras personas allegadas al quehacer militar pero en ninguna parte figuraba el armenio Seferian.

En este equipo, Carreño era el técnico que dirigía la fabricación de la bomba.

Como al parecer Ferrimar no contaba con los capitales suficientes pese a tan importantes socios, sus ejecutivos acudieron al Banco Chile mostrando el acreditativo de 12 millones de dólares como garantía. El acreditativo es un documento que formaliza el pago de una mercadería pero que no se puede usar mientras dicha mercancía no sea entregada al comprador. Sin embargo, las autoridades del Banco Chile (intervenido en la época) aceptaron cursar sobre-giros a Ferrimar para que fabricara las bombas para Irán.

Por razones políticas, Chile no le podía vender ningún tipo de armas a Irán, archienemigo de los Estados Unidos y en la órbita de los países socialistas, pero eso no era problema. Las ventas se iban a hacer a Nigeria y de allí, reexportadas a Irán. Esto es lo que se llama una "operación triangular" para saltarse a la torera una prohibición.

Pero Cardoen, enterado que Ferrimar le iba a copiar su bomba, le entabló una querrela y el tribunal ordenó un peritaje que comparara las dos bombas. El peritaje fue encargado al banco



Las submuniciones de la bomba de racimo, caen desde el cielo como una lluvia de muerte y destrucción

de pruebas del Ejército y Cardoen se opuso: el citado Banco pertenece a Famae y socios de Ferrimar eran Reyes Tastets y Carreño, por lo que serían juez y parte.

Pero esta historia comienza a ponerse violenta, mucho más que en cualquier película de espionaje a fines de 1985.

La primera escaramuza ocurre a mediados de 1985, cuando Cardoen presenta una demanda por apropiación de secreto industrial contra su ex gerente de marketing internacional, Daniel Prieto, al que se síndica como autor del "desvío" de los planos de la bomba hacia Ferrimar.

En noviembre de ese año, la "Revista Internacional de Defensa" publica un extenso artículo firmado por Alejandro Valdés, que se titula: "La Nueva Bomba de Racimo Chilena 'Avispas' de Ferrimar Ltda". Trás el seudónimo de Alejandro Valdés se ocultaba Daniel Prieto Vial. El artículo deja en claro que la "Avispa" es muy superior a otras similares, aunque sin referirse a la Cluster Bomb de Cardoen.

Pero se abre otro frente de batalla en esta guerra por quien fabrica más y mejores bombas, aunque Cardoen lleva enorme ventaja puesto que sus artefactos ya están atacando a los iraníes, mientras la Avispas de Ferrimar aún no salen del tablero de dibujo. En diciembre de 1985, Enrique Matthei Aubel, hermano del comandante en Jefe de la Fach, se querrela contra Cardoen a quien acusa de haberse apropiado de una idea patentada, que supuestamente habría mejorado la submunición. Se trata de la nariz de la "bomblets" que fue patentada por un mecánico llamado Carlos Padilla Cisterna y que las fabricaba para Cardoen.

Padilla patenta la mejora y la patente es comprada por Matthei, quien trata de venderla a Cardoen. Pero éste dice que tal parte de la submunición la inventaron sus ingenieros hace varios años y que Padilla es uno de los contratistas que la fabrica, que abusando de su posición, la ha patentado y que Matthei trata de sacar ventajas de esta situación que califica de fraudulenta.

Como la situación es muy seria y

hay en juego cuatro millones de dólares, Cardoen deduce querrela por estafa contra Enrique Matthei el 23 de enero de 1986, querrela que se amplía a Padilla, a Jorge Matthei Aranda (hijo de Enrique y sobrino del Comandante en Jefe de la Fach) y al comerciante Eugenio Lanús Troncoso.

Una semana después, vuela desintegrada por los aires, la planta de Alto Hospicio en Iquique y mueren 29 trabajadores de Cardoen, que armaban las bombas de racimo con destino a Irak. Al conocerse el sistema de cuatro seguros que tiene cada submunición (ver crónica aparte) se hace imposible aceptar que haya ocurrido un accidente y no se puede dejar de pensar en una sabotaje.

Mientras el país se entera de la horrible tragedia, en los tribunales sigue la querrela por la copia de la bomba, entablada por Cardoen contra Ferrimar y también la querrela y contraquerrela de Cardoen y Matthei.

Y aunque la Corte de Apelaciones había dicho que Famae no podía emitir informe sobre la bomba, por ser juez y parte, la Suprema, en mayo del 86, dice que sea el Banco de Pruebas del Ejército quien diga si las bombas de Cardoen son semejantes.

Mientras siguen estas batallas en las cortes, Ferrimar trata infructuosamente de terminar sus "Avispas" pero fallan. En dos ocasiones caza bombarderos de la Fach, facilitados para probar las bombas de Ferrimar, están a punto de volar por los aires cuando los ingenios se niegan a explotar, en otra oportunidad las bombas se abren y arman estando instaladas en el avión antes de ser lanzadas en pleno vuelo.

En medio de estas fallidas y peligrosas pruebas, llega a Valparaíso el barco danés "Jenka", nave dedicada al transporte de explosivos. Ha sido contratada por Ferrimar para llevar decenas de toneladas de "Avispas" a Irak. Pero las bombas no están listas, no explotan o se desarmen y los "veedores" de Irán no dan su visto bueno.

El "Jenka" llegó el 8 de febrero de 1986 a puerto y el 20 de mayo, tras esperar infructuosamente ser cargada con Avispas, desapareció por la noche, causando un escándalo internacional. Dejó una deuda de 30 mil dólares y una multa de 48 millones de pesos chilenos, por haber zarpado sin permiso de la au-

toridad marítima que encargó su captura a todo el mundo.

Finalmente, fue apresada en Panamá, aunque gestiones secretas de alto nivel permitieron que siguiera viaje a Dinamarca con sus bodegas vacías.

Pero las desventuras de Ferrimar y sus "Avispas" iban más allá que lo relatado. Cuando el Banco de Chile supo que Ferrimar estaba recibiendo créditos

sobre un acreditativo, y a partir de enero de 1986 se le acumularon millonarios cheques sin fondos, perdieron el cargo dos importantes personeros del banco y se cerró la cuenta de la empresa.

En diciembre de 1988, la revista española "Cambio" reveló que en 1987, Seferian vendió a Irán -finalmente- una partida de bombas Avispas las que fueron pagadas a la cuenta N° 755.791 del

Credit Suisse, de Ginebra. Las bombas fueron cargadas en Pudahuel en un avión chateado por Irán, pero antes de aterrizar en Teherán la carga explotó y del avión nunca más se supo.

Como corolario de estas desventuras el jueves 5 de enero último el juez de San Antonio ordenó el remate de Ferrimar, por una deuda de 600 millones de pesos al Banco Chile. ■

AVENTURAS CHILENAS DE LA "CLUSTER BOMB" (III)

El racimo de la muerte

La bomba de racimo -Cluster Bomb- tiene una muy breve pero impactante historia en nuestro país. De partida, puso a Chile en la lista de países fabricantes de armas de exportación y durante ocho años la aviación iraní arrojó sobre las tropas iraníes, más de cincuenta mil bombas que salieron de las usinas chilenas del industrial Carlos Cardoen Comejo.

Los comienzos de esta industria tan poco tradicional, son muy curiosos. El año 1978, ante la crisis con el gobierno argentino y el embargo decretado por los Estados Unidos a raíz del asesinato de Orlando Letelier, numerosos industriales chilenos fueron llamados por el Ministro de Defensa quien les explicó que la situación política con nuestros vecinos era muy inquietante. La razón de esa inquietud, residía en que las Fuerzas Armadas chilenas carecían del suficiente suministro de pertrechos bélicos para una guerra que se veía inminente.

La petición en concreto era que cada industrial de los invitados a esa reunión super secreta debía aportar algún tipo de solución a esta falencia bélica, de acuerdo a sus capacidades. De esa manera, el ingeniero Carlos Cardoen, fabricante de explosivos para la minería, ideó una bomba casi artesanal que fue bautizada como PJ-1. Tras estas siglas, se ocultaba algo muy jocosos: PJ significa en buen chileno "P'a Joder".

El nombre estaba muy bien puesto ya que el artefacto consistía en un envase cargado de explosivos y esquirlas (pernos, tuercas, pedazos de hierro) que se podía lanzar desde el aire hasta desde



Armado de las terribles "Cluster Bomb". El sabotaje a una planta iquiqueña, causó 29 muertos. Los vecinos de P. de Valdivia temen que se repita la tragedia

un planeador, así, a mano limpia. No se esperaba que causara grandes estragos: apenas iba a joder al enemigo y podría, con mucha suerte, matar a más de alguno.

La historia dice que la guerra no llegó pero dejó a Cardoen lanzado en el camino de la industria bélica. Al comienzo de los años 80, adquirió los planos de una bomba en serio que utilizaran los alemanes y norteamericanos en la Segunda Guerra Mundial, la Cluster Bomb.

Un racimo de muerte

La bomba de racimo tiene su origen en un ingenio fabricado por los

chinos y que el emperador Kublai Kan exhibió a Marco Polo alrededor del año 1300. Consistía en un fuego artificial lanzado a gran altura con una catapulta. Una vez arriba, estallaba y dejaba caer numerosas bolitas que estallaban a su vez desprendiendo una lluvia de colores diversos.

Basados en esta idea, científicos alemanes idearon una bomba que, lanzada desde un avión, se abre poco después y desde su interior arroja numerosas pequeñas bombas -submuniciones- que se esparcen en una gran área lo que aumenta su radio de acción. Luego, la copiaron los norteamericanos y el término de la guerra la sumió en el olvido.

La bomba de racimo fue revivida y



Una submunición, una de 500 que lleva una bomba de mil libras, es examinada por el periodista de CAUCE



la continuaron fabricando alemanes y norteamericanos, pero luego se les sumaron Inglaterra, Unión Soviética, Israel, Francia, Suiza y, finalmente, Chile.

Sus efectos son tan devastadores, que la Cruz Roja Internacional y la Comisión Independiente sobre Desarme y Seguridad con sede en Londres, la incluyeron en una lista de "armas crueles y repulsivas" y el país que las usa debe ser proscrito de la comunidad internacional. Pero, como dicen que en el amor y en la guerra todo está permitido, la Cluster Bomb sigue matando gente en varios conflictos.

Las bombas de racimo fabricadas en Chile por Cardoen, van desde la de 130 libras (con 50 submuniciones o bomblets) hasta la de 1.000 libras que transporta casi 500 submuniciones. Esta última abarca una superficie de 80 mil metros cuadrados y tiene efectos anti-personal; anti-blindaje e incendiaria.

El mecanismo mortífero

Al conocer el sistema que hace explotar la bomba de racimo, resulta imposible imaginarse que la explosión de la planta de Alto Hospicio, en Iquique, donde murieron 29 trabajadores, pudiera ser accidental (ver crónica aparte).

El cuerpo exterior de la bomba, es un contenedor de fibra de vidrio reforzado con acero y con la forma tradicional que exigen las condiciones aerodinámi-

cas de un objeto lanzado desde el aire.

Dicho contenedor tiene numerosos cordones explosivos adosados a lo largo de la carcasa desde la punta hasta la cola.

En su interior, se acumula el racimo de submuniciones y es en estas pequeñas bombitas donde reside el ingenio y su terrible capacidad de destrucción y muerte.

Cada "bomblets" tiene la forma de un torpedo. Desde la mitad para atrás, es de un plástico muy resistente y ese cuerpo va envuelto en una banderola de género.

Cuando el avión está a la altura y velocidad a que debe arrojar su carga mortal, suelta la bomba. Tanto la altura (desde 50 metros a 12 mil metros) como la velocidad (entre 600 y 800 kilómetros por hora), dependen de las condiciones del blanco a bombardear.

Cuando el avión suelta la bomba, ésta sigue volando algunos segundos, para darle tiempo al aparato de escapar del sitio de la explosión y no ser víctima de su propia arma. En la nariz del ingenio, va una espoleta que inicia lo que se llama el "Tren de Fuego", vale decir, todo un complicado proceso. La bomba se inclina a la gradación que se le ha programado y entre 2 y 50 segundos (según el programa) la espoleta hace estallar los cordones explosivos que corren a lo largo de la carcasa.

Esto hace que el cuerpo se abra como quien pela un plátano. De inmediato las submuniciones comienzan a volar por su cuenta, en forma autónoma y a medida que caen diagonalmente so-

bre el blanco se van separando hasta abarcar un abanico de 80 mil metros cuadrados, en las de mayor potencia.

La banderola que está arrollada sobre el cuerpo plástico se despliega con la enorme velocidad de vuelo y escape de la submunición, sacando una chaveta que es el primer seguro que debe accionarse para que el tren de fuego siga su curso.

Cuando la chaveta sale del eje que la seguraba, el viento hace girar una pequeña turbina que produce electricidad (es un pequeño generador). La corriente eléctrica pone en marcha la segunda fase del tren de fuego, accionando un percutor (aguja) que se introduce entre dos bolitas de acero (rodamientos) que giran y se desplazan, dando paso a la tercera fase y dejando a la submunición en condiciones de estallar, cuando choque contra algún obstáculo, sea el suelo, un carro blindado o una piedra.

En el cuerpo delantero de la submunición -que es metálico- se aloja un cono de cobre hueco y vacío. En la parte delantera está la sustancia explosiva.

Cuando la pequeña y terrible bomba (mide unos 35 centímetros de largo y un diámetro de alrededor de 7 centímetros) impacta contra una superficie dura y para lo cual debe llevar una enorme velocidad, el explosivo que detonó contra el cono hueco de cobre, produce lo que se llama el "efecto Monroe" (de carga hueca) y el cobre se transforma en gas con una temperatura de 11 mil grados centígrados, por lo que detona en centésimas de segundo cualquier metal conocido.

De allí que pueda penetrar un blindaje de acero de hasta 15 centímetros de espesor.

Finalmente, el cuerpo exterior, de metal, se fragmenta y cada trozo es un proyectil de mortíferas consecuencias matando todo ser humano que se encuentre en sus proximidades. Es tal la fuerza y velocidad del impacto, que los restos de las víctimas a su vez, se convierten en proyectiles.

La bomba ha destrozado personas incendiado todo lo que estaba al alcance de sus 11 mil grados y destruido vehículos o instalaciones militares en su radio de acción.

De estas submuniciones, se estima que los iraquíes arrojaron sobre los iraníes unos seis a ocho millones en el curso de ocho años de guerra, todas fabricadas en Chile. ■

COMIENZA A RESPLANDECER LA LUZ: ¿LLEGARA HASTA EL FINAL?

La familia del Piojo Salinas no se suicidó: fue asesinada

Cuando una persona dispara un arma de fuego, minúsculos granos de pólvora se incrustan en la piel de la mano que sostuvo la pistola o revólver. Basada en esta irredargüible situación, los expertos en balística pueden determinar sin lugar a dudas si alguien percutió o no un arma de fuego.

Las manos de la persona sospechosa se impregnan de parafina sólida, la que luego se retira con un lavado. La parafina así tratada es analizada bajo el microscopio —y también químicamente— y determina si hay granúlos de pólvora.

Esa prueba, llamada "de la parafina", se les hizo a dos mujeres y un muchacho que aparecieron suicidados. Las pruebas, sin embargo, demostraron que ninguna de las tres víctimas tenía pólvora en sus manos.

Sin embargo, carabineros que allanaron la casa donde se encontraban los tres cadáveres, aseguraron que las tres víctimas se quitaron la vida. La investigación siguió su curso y el lunes recién pasado la Corte de Apelaciones del Departamento Pedro Aguirre Cerda, encargó reos a dos oficiales y un sargento, acusándolos —a dos de ellos— de asesinato y de encubridor al tercero.

De esta manera, el llamado "caso Mamiña", donde perdieron la vida la esposa, la cuñada y un hijo del folclorista Benedicto "Piojo" Salinas, volvió bruscamente a la actualidad, luego que la Ministra en Visita, Ariaselva Ruz Durán, hubiese dictado sobreseimiento temporal "por falta de pruebas" el 4 de noviembre de 1987.

El "allanamiento"

El 30 de julio de 1986, carabineros del Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos —SEBV— detuvo al joven Jorge Martín Martínez por conducir —se aseguró en la época— un auto robado. De los interrogatorios surgió el "da-



El sargento José Luna García, acompañado de otro policía que lo custodia, es uno de los tres funcionarios de Carabineros, encargados reos por el caso Mamiña. El sargento Luna, junto al teniente Sergio Gajardo Gladach, está acusado de asesinar a la esposa, cuñada e hijo del "Piojo" Salinas (Foto gentileza de Fortin)

to" que en calle Mamiña 150 de San Miguel, funcionaba una clínica clandestina y un arsenal del MIR.

A las 23.30 horas del 1º de julio, fuerzas del GOPE y del SEBV, rodean la casa en cuyo interior se encuentran sus moradores habituales, María Paz Martín Martínez, hermana del Piojo Salinas (estaban separados de hecho); Margarita Martín, cónyugede la anterior; Isidoro Salinas Martín, de 16 años, hijo del folclorista y de Margarita.

De acuerdo a la versión de Carabineros, cuando la gente desde el interior se percató que estaban rodeados, se negaron a rendirse y luego se escucharon los disparos "suicidas". —Al ingresar la gente del GOPE y del SEBV, dos de ellos estaban muertos y un tercero agonizaba, muriendo minutos después.

Pero la investigación del "triple suicidio" que no lo creyó nadie, comenzó a arrojar algunas dudas: 1) no había restos de pólvora en las manos de los muertos; 2) el muchacho tenía dos balas alojadas en su cabeza; 3) María Paz un disparo en el cráneo con apoyo del cañón; 4) Margarita se "suicidó" de dos balazos: uno disparado en el corazón y el otro en la cabeza—. Esta última víctima, aferraba en su mano la pistola que "utilizó" para quitarse la vida, aunque se le fue un detalle: el arma la apretaba con su mano izquierda, la muchacha no era zurda y los disparos estaban hechos al lado derecho de su sien.

Pese a todas estas abrumadoras pruebas, la Ministra Ariaselva Ruz dijo que no había pruebas suficientes y sobreseyó el proceso. Pero la abogada Pamela Pereira presentó un escrito y el lunes, la Segunda Sala de la Corte PAC dijo que debía procesar por asesinato al Sargento del GOPE, José Ricardo Luna García; al Teniente de la misma unidad, Sergio Alberto Gajardo Gladach y por encubridor, al actual Teniente Coronel Augusto Sobarzo Legido quien, junto al fallecido mayor Julio Benimeli, planearon y dirigieron el "allanamiento".

El miércoles, la Ministra ordenó notificar y encarcelar (en una unidad policial por supuesto) a los tres reos, tras prontuarianlos y luego se declaró incompetente, pasando el caso a la Justicia Militar, donde ya se sabe qué suerte ha de correr.

Llamó la atención esta decisión de la magistrada Ruz Durán, puesto que según dijo el juez militar de Santiago —con ocasión del triple degüello— que la justicia militar sólo era competente cuando las víctimas eran uniformados, no cuando eran victimarios y le devolvió el caso de Parada, Nattino y Guerrero, al Ministro Cánovas, cosa que la Corte Suprema aceptó.

¿Por qué no aquí?

(O.M.) ■

Exilium- Exilium y el triunfo del 'NO'



Si bien es cierto que el levantamiento de las prohibiciones de ingreso al país, la amnistía general y el rechazo ciudadano a la dictadura de Pinochet, el 5 de octubre, le dan otro significado al dramático fenómeno del exilio, 15 años de ostracismo no desdramatizan lo que aún significa esta problemática humana. El daño es, como tantos otros, irreparable para cientos de miles de chilenos, hayan o no retornado, como para aquellos que ya no lo harán nunca más.

Al margen del significado político, jurídico o moral, el exilio es antes que nada un problema esencialmente humano, pues afecta en lo más profundo a la base de la vida en sociedad, castigando igualmente tanto a quienes se buscaba injustamente condenar, como a sus familias de aquí y de allá. Es dentro de este contexto que Jaime LLambías Wolff, chileno, licenciado en Derecho y Doctor en Sociología, acaba de publicar en Montreal un ensayo que tiene por título: Notre exil pour parler: les Chiliens au Québec (Editorial FIDES, Montreal, noviembre 1988). CAUCE ha solicitado al autor de preparar un texto basado en dicha investigación empírico-testimonial que, por su importancia, entregamos hoy como informe especial.

Jaime Llambías Wolff

Era un día cualquiera, como todos, como los miles de días y noches pasados en una tierra distinta, en otro continente al norte de Río Bravo, entre el imponente azul del cielo y el brillante reflejo de la nieve. Quizás el calor de un sol más radiante que el de ayer me llevó a continuar mi paseo, pensando en mi prolongada estadía en Montreal. El monte real, que por extraña coincidencia lleva por nombre el mismo de la que fuera otrora la ciudad alemana de Königsberg, donde nació mi abuelo. Santiago aparecía así en mi mente como el vértice de ese triángulo cuyos otros dos puntos equidistantes eran ambos montes reales.

Con la ayuda de una viva nostalgia, retomé los recuerdos y... pensé en nuestro presente, en nuestro pasado. Las ideas se entrecruzaban, brotaban como una catarata de vivencias reales e imaginarias, provocando un gran desorden en donde lo racional y lo emotivo luchaban por el privilegio de lo real, de lo válido, de lo trascendente. Eso fue pensado en algún día de ayer cuando comencé a tomar notas. Hoy, de paso por Santiago, acabo de recibir carta de Montreal: "...las niñas están ya de vacaciones. El último día de clases, en el colegio se preparó una fiesta mexicana con tres piñatas y música con ritmos latinos... para decir cómo han cam-

biado los tiempos (...) Prendí la chimenea... mi música es "Santiago del Nuevo Extremo". Escucho la letra, la melodía tan linda y me pongo a pensar de todo lo que descubrí contigo. Quizás no te lo digo siempre, pero...". Letras de hoy que son tan simples como el presente de la vida cotidiana.

Ese día cualquiera me dije que había que decir las cosas del sentir, que había que guardar para un día del futuro estos sentimientos, estas impresiones, para aprender de la experiencia del exilio. Experiencia nueva, muy difícil, muy dramática, llena de incomprendimientos, de dudas, de preguntas, de aventuras, de novedades, de risas y de llantos.

Los exiliados: mujer de la tierra, minero, estudiante, técnico, intelectual, obrero... que se vieron obligados a dejar su patria, debían por tanto adaptarse a una vida nueva. Se aprende por la fuerza de las cosas a conocer una nueva forma de vivir, un nuevo pueblo, otra cultura, a descubrir otra historia y otras costumbres. El expatriado se interroga, aprecia, critica y como todos también ríe y llora. Debe valorar otras formas de entender el mundo. Una que no sea ni la asimilación, ni la marginalización, para evitar que su vida se entrecorte en el aire como una columna de humo. Es sólo de esta forma que se podrán borrar los pensamientos que impiden el sueño, para imaginar la emigración como la mejor escuela de la dialéctica.

En su imaginación, el presente del exiliado pierde muchas veces significación e incluso hasta deja de existir. El presente se concibe tanto en función del pasado, como en función del futuro. Por qué no recordar entonces a Janus, cuyas dos caras observaban en direcciones opuestas: una hacia el pasado y la otra hacia el futuro. Sin embargo si el presente se hace impenetrable y el futuro nebuloso, el pasado será interpretado en términos de ruptura, de pérdida y de fragmentación de lo vivido. Las imágenes estarán siempre haciendo un llamado a la nostalgia y a la idealización de lo anterior, haciendo rebrotar esa emotividad que nos llevan el corazón a las manos.

Quizás, como escribía Antoine de Saint-Exupéry en su carta a un rehén (1943): "Yo deseo ser un viajero, no desco ser un inmigrante. He aprendido tantas cosas que afuera serán inútiles. Pero mis emigrantes sacaban de sus bolsillos sus pequeñas libretas de direcciones, sus restos de identidad. Jugaban aún a ser alguien. Se colgaban con todas sus fuerzas a alguna significación. Usted sabe, yo soy éste, decían, yo soy de esa ciudad, el amigo de éste, ¿conoce usted a éste otro? (...) Pero nada de ese pasado les iba a servir. Todo estaba aún muy fresco, muy vivo, como son los recuerdos de amor".

Latitud 45° Norte

Cuando les declararon la guerra en su propio país, política primero y económica después, miles de chilenos y chilenos emigraron hacia otras latitudes. Año tras año Canadá observaba así la llegada de estos ciudadanos sureños, que nunca en la historia habían optado por traspasar las fronteras de su larga patria junto al Pacífico. Antes de 1964 los chilenos ni siquiera aparecían en las estadísticas de este país multicultural y hasta la fecha del golpe de estado sólo unos dos mil chilenos se habían instalado a vivir en ese país del norte. A partir de ese momento la emigración es masiva. Un promedio de 2.400 al año hasta fines de 1978, para

nos provenientes de América del Sur (32%).

Por otro lado la distribución por grupos de edad demuestra que, en términos concentrados, el mayor número se sitúa en el grupo 20-34 años (40%), siguiéndoles los grupos 0-9 años (23%), 55-54 años (16%), 10-19 años (14%) y finalmente el grupo de 55 años y más con un (8%). El análisis de la inmigración chilena en Quebec demuestra por cierto también variaciones respecto a la situación profesional de la comunidad residente. Los principales grupos profesionales de chilenos que llegaron al Quebec entre 1974 y 1977 estaban constituidos por personas que trabajaban en la fabricación, montaje y reparación (18%), ciencias, técnicas y matemáticas (15%) y personal administrativo (14%). El menor número correspondía a campesinos, agricultores, pescadores, manutención y obreros calificados (1,1%), mineros (0,8%), religiosos (0,4%) y empresarios (0,17%). Sin embargo estos porcentajes varían a partir de 1978, cuando la proporción de chilenos que trabajaban en fabricación, montaje y reparación sube (al 21%), siguiéndoles el personal de servicios (con un 17%) (8,7% en el periodo anterior). Luego están los trabajadores sin clasificación (13%) (antes 4,5%) y el personal administrativo (9%).

Finalmente en términos de escolaridad observamos también datos interesantes. El 65% de los chilenos que



luego descendieron progresivamente. El balance global señala que un poco más de 20.000 chilenos se instalaron en Canadá con posterioridad al golpe de estado.

De esta cifra un 33% vive en la provincia de Ontario, un 31% en la provincia del Quebec, 16,7% en Alberta, 7% en la Colombia Británica, 6,7% en Manitoba, 5% en Saskatchewan y sólo un 0,6% en las provincias marítimas y los helados territorios del Yukón. Los chilenos no constituyen un porcentaje significativo del total de la inmigración que llega al Quebec (menos del 2%), pero representan sin embargo la más alta proporción de latinoamericana-

llegaron a Quebec a partir de 1975 tenían entre 7 y 13 años de estudios; un 18% tenía entre 14 y 16 años de estudio; 10% tenía más de 17 años de estudio y un porcentaje levemente inferior al 7% tenía menos de 6 años de escolaridad.

Utilizamos las cifras a partir de 1975 para compararlas con la inmigración producida inmediatamente después del golpe (1974). Sólo para este año los exiliados con más de 17 años de estudios representaban al 28% de los chilenos que llegaron al Quebec, mientras aquellos que tenían entre 7 y 13 años de estudios correspondían al 43% del total.

Para comenzar una lenta esperanza

En un país multicultural como Canadá se combinan dos fenómenos migratorios distintos: la inmigración tradicional, proveniente de los más variados puntos de la tierra en busca de mejores condiciones materiales de trabajo y de existencia y la inmigración forzada, provocada por drásticas presiones económicas o políticas. Esta última categoría, a la cual pertenecen los chilenos residentes, representa a la inmigración nueva a la cual se han sumado últimamente muchos centroamericanos, como poco antes lo habían hecho refugiados de las guerras de Indochina y haitianos de la triste época de Papa y Bébé Doc. Seren humanos con dificultad para ver florecer los primeros colores primaverales, ya que tienen la impresión de estar de más, como sobrando, pendientes del calendario, contando los años, preguntándose ¿Por qué? ¿Hasta cuándo?. Interrogándose sobre la familia de aquí y de allá y viviendo en permanente contradicción consigo mismo.

De una u otra forma el exiliado necesita cicatrizar su dolor y apropiarse de lo desconocido, aceptando rehacer su vida y adoptando una actitud positiva frente a esta nueva experiencia. Esta etapa de toma de conciencia es fundamental pero muy difícil, pues aunque la persona comienza a comprender que su vida ya no es la misma, se resiste a aceptarlo. Su propia identidad está en juego. ¿Qué será de mí, de nosotros? ¿Y entonces quién soy ahora? Han cambiado tantas cosas pero debe rehacer su caminar en un mundo desconocido, en momentos de dudas e incertidumbres. Vueltas en

círculos para reencontrarse consigo mismo, entender y entenderse para superar estados emocionales y proyectarse hacia el mañana. De esta forma al ir lentamente desapareciendo los estigmas y a medida que va comprendiendo el nuevo sentido de su quehacer, el exiliado comienza a rearmarse de los elementos que le permitirán atenuar su propio conflicto y sentirse progresivamente adaptado en un mundo que hasta ayer era una pesadilla.

Pero esta transición no es la misma para todos. En 15 años las familias ya no son las mismas. Unas se han formado y otras se han deshecho. También lo nuevo, lo desconocido para unos, es obviamente normal para otros, que han crecido o nacido afuera y cuya única patria es la infancia. Lo que para unos es reconstrucción, para otros es simplemente construcción, mientras que para muchos seguirá siendo aún espera y muchas veces solamente una ilusión. ¿Espera de qué? se podría preguntar. Pero a veces más vale ni siquiera hacerse la pregunta pues la respuesta será necesariamente conflictiva, ya que nuevamente se revivirán los presentes y los pasados, lo racional y lo emocional, la nostalgia y lo real. Si el camino se ha hecho al andar y en tantos

años, ¿será posible rehacerlo casi en sentido inverso?, retomando las curvas del espiral. Para la mayoría de los miles de chilenos en Canadá y por qué no en tantos otros países, el término del exilio y fundamentalmente el triunfo de las voces democráticas de Chile no significará necesariamente el retorno. El silencio de la hora no engaña, aunque sea silencio, pues las horas fueron demasiadas y muy largas. Y en este prolongado caminar, lo que antes era una contradicción que se vivía consigo mismo, hoy dejó de serlo. Otras voces se han agregado, otras vidas han hecho su propio camino, otros sentimientos han florecido, otros deseos se han manifestado. Frente a nuevas realidades, nuevas situaciones, nuevas personas, se hace muchas veces insoluble y lejana el despertar de la esperanza. Y si esta es materializada, ¿cómo enfrentar los también nuevos y dolorosos quiebres, rompimientos u otras expatriaciones?

Es cierto que la idea del retorno está siempre cargada de emociones, de sensibilidad y de nostalgias. Nos recuerda generalmente lo que antes pasaba desapercibido, lo simple, lo cotidiano. La gente, los lugares de infancia, el paisaje, el partido de fútbol, las



El reencuentro...



Una ansiosa espera que no siempre termina con el arribo del ser querido

tulipanes rojos sobre la nieve o se han perfumado los trigales con el viento del norte?

Aquí no habrá nunca olvido. El exilio es recuerdo, casi esencialmente recuerdo. Es un drama, pues no hay, ni habrán nunca respuestas ciertas frente a las dudas, frente a las interrogantes del ¿qué hacer?. El exilio es un proceso, un fenómeno humano demasiado grave, demasiado trascendente y demasiado largo en la vida de tantas familias que no se podrá nunca resolver en forma fácil y racional. La

montañas y el mar, el mote con huesillos, nuestra música y el reencuentro con el viejo amigo. En dos palabras retomar las raíces, ser nuestros, conocer por intuición, comunicar con las miradas y proyectarse personalmente en esa proyección social y colectiva, que estuvo así ligada al origen de la partida. Sin embargo no se puede dejar de desconocer la enorme dificultad de unir los tiempos quebrados para armarlos al nivel del equilibrio personal. Se está obligado a reaprender a pensar en otros términos y buscar nuevos equilibrios que permitan evaluar el tiempo futuro en forma positiva y con creatividad para el mañana.

Y entonces ese día cualquiera, con-versé en silencio con mi amigo, volví a releer frase por frase, palabra por palabra su exilio transitorio. Entendía al poeta en su búsqueda de unir el tiempo a la medida del equilibrio, de pensar con la suavidad de la lógica y de esperar el mensaje que traían las palomas. Percibí en el caminar, que se avanzaba para comenzar y apenas contuve mi emoción cuando nos delataba hablándonos de esa soledad que incluso oscurecía sus ventanas. Pero ¿qué le podemos responder ahora cuando el mismo verso nos conmueve con el descubrir de una nueva primavera que comienza a inflamar su propio sol?. ¿Qué le puedo decir cuando nos escribe que sobre las ideas y los deseos han saltado los

soledad de unos y los tulipanes de otros, no son sino manifestaciones de un sentir de momentos, de vivencias, de experiencias, que un día traen dolor y el otro la sonrisa. Lo único cierto es que ya no será nunca como antes, para los expatriados y sus familias de aquí y de allá.

Ya no podrá ser nunca como antes. La mayoría de los que han partido seguirán viviendo de los recuerdos y de las nostalgias. Comprendí, conversando con unos y con otros, cuando el poeta escribía de su miedo de esperar eternamente entre los muros y las sombras y de cuando inventaba páginas y las multiplicaba en la rotativa de su distancia. ■



ANA MARIA PALMA

COMPANIA TEATRO DE CAMARA
Y
TEATRO ABRIL
Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito
Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Huérfanos con San Antonio Reservas Fono 335932



MARIO GATCA

50
LO UNICO QUE QUEDARA
SERAN LOS HOYOS (I)

Ahora es el cobre de Codelco

Mientras se acerca la fecha que
La Escondida, en manos de varias
transnacionales, inicia su producción
y por tanto, sea una dura
competencia para Codelco, su nuevo
presidente inicia una escalada
para jibarizar la empresa estatal.

Javiera Jiménez

Codelco es una República aparte. Con las divisas que entrega al país por los retornos de exportación de la venta de cobre se confecciona el Presupuesto de la Nación. Hasta el 31 de diciembre, su desarrollo parecía normal, pero en realidad las contradicciones en su manejo llegaban al límite. Hoy se debate en una vorágine de exoneraciones, renuncias presuntamente voluntarias, planes para privatizarla y un accidente que ha estremecido al país: la explosión del horno Flash en su División Chuquicamata.

Hasta el nombramiento del Ingeniero Agrónomo, Patricio Contesse, parecía que los militares que estuvieron en la presidencia de la empresa, no estaban de acuerdo con plan alguno que hiciera suponer la privatización de la principal institución productiva del país, ya no sólo el Estado. Sin embargo, cuando el día de enero asume el cargo Contesse, la aparente normalidad se rompe y estalla un verdadero huracán.

El polémico horno Flash

A estas alturas son conocidas las razones inmediatas que ocasionaron la explosión del horno. Se corta la energía, no funciona el sistema de refrigeración. Se actúa con mangueras. Vuelve el agua, o sea, el sistema normal que refrigera el horno. Se produce el rebalse y cae líquido al balde del horno. Es-

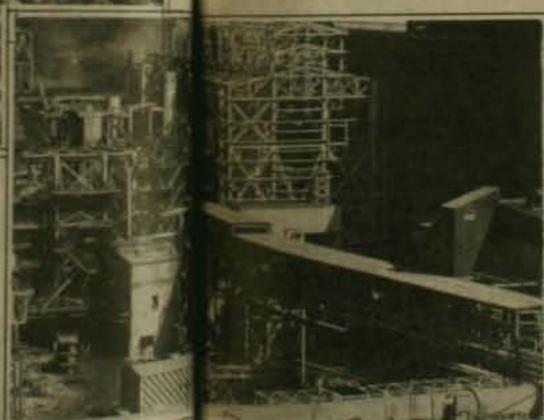


te explota. Numerosas víctimas. La División informa que el horno quedará paralizado por dos meses, como mínimo. Se estima que la pérdida en la producción sería, en cálculos preliminares, de unas cinco mil toneladas. Se reconoce que el horno estaba en la etapa de "puesta en marcha". También que los materiales de construcción utilizados eran nuevos y fueron aportados por la división, de "acuerdo a las especificaciones técnicas del proyecto".

Miguel González, presidente del Sindicato de Montaje Industrial y Consejero de la CUT, denunció que los problemas del horno se remontan a su etapa de construcción. A cargo de las obras estuvo una empresa contratista de origen brasileño llamada Tennenge. Su construcción dura un año y medio.

Reveló que en dicho período se rea-

El horno "Flash" cuando se estaba construyendo



lizaron seis paralizaciones llamadas por el Sinami. No sólo se reclamaban mejorías salariales. También se denunciaban las escasas medidas de seguridad.

Según el dirigente, como represalia se despidieron a cientos de trabajadores. En el período de construcción, ocho mil personas pasaron por las planillas de la firma brasileña, aun cuando

la planta normal era sólo de mil doscientos. "La gente se iba rotando cada dos meses, debido a las malas condiciones de trabajo que existían y que el Sindicato denunció sin descanso". Incluso, el propio González fue despedido.

El horno terminado se entregó a la División hace cinco meses, pero su puesta en marcha fue un verdadero dolor de cabeza para los técnicos. González denuncia que "incluso hubo dos accidentes antes que comenzara a operar, lo que también fue informado". El maltrato, los bajos salarios y el poco respeto a las normas de seguridad -que hacen gala algunas empresas contratistas de la Gran Minería del Cobre- originan la crisis que hoy se vive".

El presidente de Sinami reclama una ley que regule la actividad de las contratistas que se adjudican la construcción de obras de ingeniería de alta complejidad. "De lo contrario el país deberá lamentar otros accidentes". Demandó del gobierno militar controlar estas empresas, generalmente extranjeras. A ellas sólo les importa cumplir con los plazos en el menor tiempo y al más bajo costo".

El que sabe sabe y el que no es el jefe

A fin de diciembre pasado, los dirigentes de los Sindicatos N° 1 y 2 de la División Chuquicamata de Codelco habían denunciado la anarquía existente. Su origen, la rotación de ejecutivos, órdenes y contraórdenes y políticas cambiantes sin lógica, ni razón. La verdad es que existe todo un

mundo, ignorado por el resto del país, que se vive en estos feudos que constituyen las Divisiones.

Por ejemplo, en el caso de Chuqui, el denominado Departamento de Protección Industrial, destinado a velar por el patrimonio de la empresa, hoy se ha convertido "en un ente que implanta políticas militarizadas". Los dirigentes Carlos Huerta y Luis Vergara denuncian: "Se sigue a los sindicalistas, a los trabajadores, se investiga su pensamiento político o sus inclinaciones religiosas". Su papel original se cumple a medias. "Existen grandes pérdidas de materiales, chatarra y cobre". Pero su denuncia va más allá. "Según funcionarios del mismo Departamento, a raíz de un sumario interno por pérdidas de cobre, han despedido a los denunciados (agentes de seguridad de Codelco) Roberto Pinochet y Carlos Lecaros, y también a los denunciados (funcionarios del Departamento de Protección Industrial)". La revelación aclara que en el citado Departamento existe una suerte de Central de Informaciones que es la que ejecuta las "tareas indagatorias".

De acuerdo a lo señalado, que avala la directiva completa de los dos Sindicatos de Trabajadores de Chuqui, no existen antecedentes que la Compañía haya hecho trascender lo ocurrido a los tribunales. En buenas cuentas los denunciados y los denunciados fueron despedidos. Los dirigentes piden justicia. Que se proteja a quienes velan realmente por el patrimonio de la empresa y no se les castigue por hacerlo.

"Nuestra mayor preocupación es que existen trabajadores amenazados de muerte por denunciar las sustracciones de Cobre y han sido agredidos testigos que denunciaron en Protección Industrial las irregularidades".

Ante estas denuncias, la plana ejecutiva de Codelco guardó absoluto silencio. Nada, ni una palabra se respondió a los dirigentes sindicales.

Y en lo que se refiere a la actividad de las empresas contratistas, en un reciente Seminario, los ejecutivos de Codelco plantearon que la entidad tiene la facultad para dar terminado el contrato, anticipadamente, si a su solo juicio, se deduce que el contratista no cumple con las disposiciones de seguridad e higiene ambiental requeridas. Pero en el caso del horno Flash y pese a las denuncias de los trabajadores, nada se hizo. ■

LO UNICO QUE QUEDARA
SERAN LOS HOYOS (II)

También Tocopilla

Javiera Jiménez

Los activos con que opera Codelco sumaron en 1987 (últimas cifras disponibles) US\$ 4.423 millones. En diciembre de dicho año disponía de recursos propios para financiarlos por US\$ 2.297 millones. El resto, lo aportan terceros.

El financiamiento externo de la Corporación proviene de: 26 bancos comerciales extranjeros, que otorgan líneas de créditos para contribuir al financiamiento de exportaciones e importaciones; préstamos a largo plazo para financiar proyectos de inversión y créditos de proveedores para el mismo fin anterior.

Durante los doce años que lleva la empresa como tal, ha colocado en el mercado mundial más de 11,9 millones de toneladas métricas de cobre fino, generando utilidades, antes de impuestos, (dólares de 1987-diciembre) por US\$ 7.379 millones, utilidades netas por US\$ 3.172 millones y entrega al Fisco, por participación de utilidades e impuesto, US\$ 7.991 millones.

En 1988, tan sólo por el mayor precio del metal, los excedentes superaron los US\$ 1.300 millones. Sin duda Codelco es un negocio redondo. Y Chuqui, pese a la caída en la ley del mineral, continúa siendo la mayor mina a tajo abierto del mundo (hasta que no entre en producción La Escondida) y con un costo de producción de los menores conocidos en todos los países competidores.

La llegada de Contesse dio el vamo a una serie de denuncias respecto a los planes futuros para la poderosa empresa del cobre.

Se privatiza la Central Tocopilla

Economistas radicales, encabezados por Sergio Carrasco, plantearon que la presidencia de la Corporación gestiona



Planta termoeléctrica de Tocopilla

aceleradamente la creación de una sociedad anónima para traspasar activos y pasivos de la División Tocopilla, con el propósito de traspasarla a manos privadas al plazo más breve.

En Tocopilla funcionan las plantas termoeléctricas que suministran energía al mineral de Chuquicamata.

De acuerdo a la denuncia, existen cláusulas contractuales de algunos créditos externos con los cuales se financiaron la construcción de la Termoeléctrica, que obliga a Codelco a pedir autorización a estos bancos, para realizar este tipo de enagenaciones. De acuerdo a lo revelado, estas autorizaciones ya se están solicitando.

Los radicales, empujaron a Contesse González a desmentir fundadamente la denuncia y a comprometerse públicamente con la obligación de respetar no sólo la letra de la Constitución, sino también su espíritu.

Tocopilla es sólo uno de los proyectos

Según el ex Ministro de Minería (gobierno de E. Frei) y actual presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Hales, el Plan Tocopilla es sólo uno de los que se tiene en carpeta.

Hales dice que la idea de transformar Tocopilla en una Sociedad Anónima, se repite en Coya y Pungal. Apunta que la Planta de Cal y de Acido Sulfúrico también están en la mira. Y suma al cuadro la tercera unidad de Oxígeno de Chuqui y la Maestranza de El Teniente, que se entregaría a manos privadas.

Sin embargo, el profesional estima

que lo más grave es lo que ha sucedido en el horno Flash. "Es una planta que ha creado problemas desde su creación, ha significado bajas en la producción que ha obligado a Codelco a comprar cobre a terceros para poder cumplir con los contratos de venta que ya tenía firmados".

"El asunto del cobre hay que tomarlo como un todo, porque yo no creo que pueda decirse que su explotación, sus reservas, pueda dividirse. Toda su estabilidad podría peligrar sólo con la privatización de su planta eléctrica". Y pregunta Hales ¿Por qué razón entregar el suministro de energía a manos privadas? ¿Por qué Codelco no puede manejar sus propias fuentes? ¿Por qué la Corporación no puede tener su propia planta de Oxígeno o su planta de Cal en Los Lirios, necesarias para su funcionamiento?

La organización, la planificación y el abastecimiento de esta importante empresa es una sola y no se puede dividir.

Otros sectores opinaron que Contesse pretende utilizar resquicios para saltarse la Constitución privatizando algunas funciones que forman parte de lo que Hales llama el todo, para llegar paulatinamente a su objetivo: vender lo más posible.

Indudablemente no existe poder comprador, por más interesados que hayan, para comprar Codelco completo. La idea de Contesse es que las Divisiones tengan el máximo poder y las "facultades que corresponden a las de cualquier Gerente General de empresa en Chile", formaría parte del plan.

Como declaró Hugo Estivales, ex dirigente oficialista de cobre (hoy cesurado) miembro además del Consejo de Estado, "Si seguimos así y no se respeta la Constitución, de las minas chilenas de cobre van a quedar los puros hoyos cuando esto termine".

Los despidos

Las actuales exoneraciones no han sido las únicas desde el Golpe Militar. El 12 de septiembre, o tal vez el 13 ó el 14 de dicho mes de 1973, tuvo lugar la primera y más grave. Muchos de sus profesionales fueron detenidos, llevados a campos de concentración. Algunos exiliados, muchos con sus carreras truncadas, en el mejor de los casos.

Con el transcurso de los años, cada presidente ejecutivo se presentó con su propia gente en todos los niveles. Y por supuesto, también hubo despidos. De alguna manera el régimen militar se las arregló para que en los puestos claves, y en otros que no lo eran tanto, hubiera gente "afin". Sus currículums eran revisados (cuando se tenían dudas) por los organismo de inteligencia que finalmente eran los que daban el pase. Sin embargo, a estas alturas, no quiere decir que todos sean adictos a la dictadura.

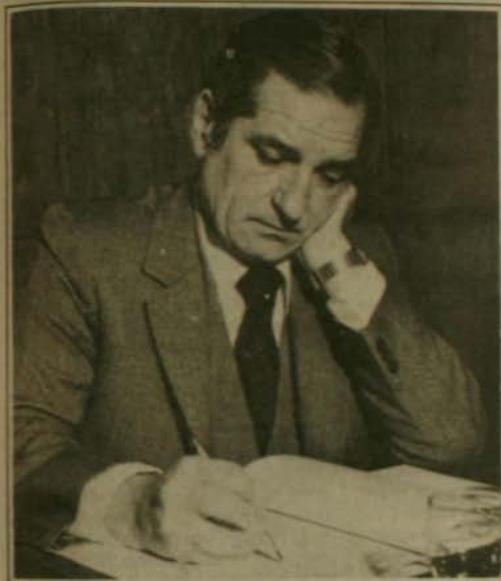
De hecho, Contesse barrió con los "hombres de confianza" que había colocado su antecesor, y se han recibido denuncias que algunos sólo cobraban el sueldo, sin desempeñar función alguna y que otros, concurrían sin tener tareas claras y que incluso había dualidad de funciones. Lo real es que el nuevo presidente de la Corporación ha ofrecido mantener sueldos a supervisores y empleados que se trasladen de la Central a las Divisiones. Y ha quienes renuncien voluntariamente dos remuneraciones adicionales, a modo de indemnización.

Sin duda, en Codelco hay un remezón. Serio. Delicado. Preocupante. Que se mezcla con los problemas que vive cada una de las Divisiones. Con el trato a los trabajadores, con el papel de las empresas contratistas, con los accidentes, con la sobreexplotación del mineral.

Pero hay un hecho claro, el cobre con su empresa estatal deberá seguir siendo chileno. Porque la nacionalización de la Gran Minería ha representado US\$ 8.633,8 millones de mayores recursos para el país. ■

PRIVATIZACIONES...

Nada queda ya...



Pablo Baraona: Rector de Universidad privada, ministro... y en problemas.

Pablo Baraona, Ministro de Minería, Rector de una Universidad privada, ordenó cerrar las puertas de la sala de plenarios número cuatro del Edificio Diego Portales. Fuera dejó a los periodistas. Así, sólo tuvo un auditorio afín: los miembros del Consejo Económico y Social, "organismo asesor y de consulta" del General Pinochet. El secretario de estado quiso privacidad para explicar por qué está empeñado en privatizar la Enap y la Enami. Medida que se disfraza de manera ingeniosa pero que al fin persigue dicho objetivo.

En 90 días estará listo el estudio sobre el valor de la empresa petrolera y de ahí a iniciar la venta a trabajadores, AFP y público en general hay un solo paso, 30% para comenzar.

La historia de la privatización y extranjerización del Estado chileno, sin duda se ha escrito en nuestra revista.

100 mil millones de pesos en 1988 y 90 mil millones en 1989, es lo que ha recogido y obtendrá el régimen de las empresas que se formaron con el esfuerzo de todos durante muchas décadas. Mañana esas industrias o servicios estarán en manos privadas. Sus utilidades serán para ellos. Y el gobierno democrático no tendrá ni el dinero de su venta, y menos aún las empresas.

Oficialmente Corfo informó de lo que queda por vender. Lo confesado.

EDELNOR:

Empresas eléctricas de Arica, Iquique y Antofagasta. Se inicia la privatización en marzo. La meta 100%.

ENDESA: Sólo resta un 10%, que se traspasará a los deudores ex Cora. A la fecha un 90% está en el sector privado.

ENTEL: 87,5% privatizado. 62% del sector privado y 10% comprometido con Famae. El 28% restante se ofrecerá en Bolsa, aunque no se descarta introducir un socio único.

EDELAISEN: Empresa eléctrica de Aysén. Se inicia su venta en el segundo trimestre de 1989.

ENACAR: Se continuará su privatización. Un 25% será para los deudores ex Cora.

COMPAÑIA DE TELEFONOS: El 14% que aún posee Corfo se venderá este año.

COLBUN: Se estudia como renegociar sus pasivos debido al crecimiento

de su deuda externa. Luego que eso ocurra se privatizará, para empezar, el 30%.

PEHUENCHE: Se venderá el 50% de esta empresa, cuyo principal activo es la Central Hidroeléctrica en ejecución. Se espera conseguir socios-compradores que aporten capital para terminarla.

SCHWAGER: Se espera vender el 100%, hasta ahora un 54% está en manos de los privados. El resto se ofrecerá en la Bolsa.

ISE GENERALES Y DE VIDA (Instituto de Seguros del Estado): Se aumentará el ofrecimiento del 33% entre quienes deseen realizar aportes de capital.

LAN CHILE: 16% pertenece a privados. Se estudia aumentar el porcentaje del 33% para captar interesados, especialmente extranjeros.

SOCIEDAD CHILENA DE LITIO: Un 80% pertenece a la firma americana Foote Mineral Co. Un 20% a la Corfo que se venderá en 1989.

Esta es la lista oficial. Pero todavía queda. La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, Emos; Sencos; el Metro; FFCC del Estado, por nombrar sólo algunas. Y las grandes, Enap, Enami, cuya venta ha encontrado una cerrada oposición. Sin embargo, a estas alturas al régimen no le importa ni el futuro del país, ni la oposición, las críticas, ni nada. Llegará hasta el final "sin transar". (J.J.) ■

LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Mario Benedetti: Preguntas al azar / El ejercicio del criterio / Geografías / El desexilio y otras conjeturas
Y toda su obra

Poesía
Narrativa
Teatro, cine
Estética y análisis literario

Treinta áreas de clasificación temática
VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

GEORGE BUSH

Haciéndose cargo de la herencia

La administración actuó en la arena internacional desde posiciones de fuerza. En lo económico logró disminuir el desempleo, sin inflación, pero con déficit.

Iván Wilker

Cuando Ronald Reagan fue elegido Presidente de EE.UU., la inflación bordeaba el 14% y se pensaba que la economía no podía crecer sin alzas de precios. El dólar bajaba su cotización en los mercados mundiales.

La era Reagan, como él bien lo ha dicho, representó toda una revolución en EE.UU. En lo económico, deja el gobierno en plena expansión, la cual es la más larga de la historia norteamericana en tiempos de paz. Se crearon 17 millones de empleos y la inflación no supera el 4%. Las tasas de interés (que eran del 21% cuando asumió) representan ahora sólo una fracción de esa cantidad. Las cifras, de las que tan orgulloso se siente el ex-actor están ahí. Son indismutables. Sin embargo, quienes le critican señalan algo que también es cierto: bajo la administración Reagan se registró un importante déficit del pre-

supuesto y comercio exterior, que hacen —según especialistas— a los EE.UU., la nación más endeudada del orbe. O sea que los norteamericanos consumieron más de lo que produjeron. Pero así como las cifras de crecimiento son imponentes, también lo son las estadísticas negativas y que conforman la herencia. Según la prestigiosa revista española UNO: "La balanza comercial (la diferencia entre exportaciones e importaciones) es negativa en US\$ 143.000 millones. El déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos es de US\$ 130.000 millones. La deuda externa amenaza llegar en 1990 a US\$ 1 billón, y el servicio de esa deuda consumirá 20% del presupuesto nacional. La productividad es baja. En los últimos 20 años creció 11%, mientras que el promedio del Grupo de los Cinco (que además de EE.UU., incluye a Japón, Alemania Federal, Francia e Ingla-



terra) fue de 71% en el mismo periodo".

En el ámbito político, la situación es compleja: sin resolver quedan cuestiones tan importantes como una línea de trabajo positiva hacia Centroamérica, donde se ve lo inadecuado que resultó el engeguamiento en favor de la contra en Nicaragua. Queda por darle continuidad a la solución negociada a diversos focos regionales de inestabilidad, siendo probablemente el Medio Oriente el que inquiete más a Bush en el corto plazo.

Otra de las atenciones de Bush en el plano político será la implementación del acuerdo de integración con Canadá. Esta zona de libre comercio estará llamada a ser pronto el factor gravitante de mayor importancia en las relaciones comerciales internacionales, si se le analiza en términos absolutos. Este nuevo actor de la escena mundial cuenta con una superficie territorial de 19,5 millones de Kms. cuadrados, 273 millones de habitantes, un producto anual per cápita de 19 mil dólares, exportaciones conjuntas por valor de 400 mil millones de dólares y un PIB de 15 billones. El impacto de tal coloso internacional es difícilmente imaginable desde América Latina, pero sus dimensiones son tales, que la nueva administración tiene ante sí un verdadero reto.

También en el plano político, la diplomacia norteamericana se verá enfrentada a un escenario nuevo, donde la fuerza tendrá cada vez menor trascendencia y esto debido a que la distensión con la U.R.S.S. marcha a pasos acelerados.

Por ello, difícilmente los latinoamericanos vayamos a presenciar invasiones al estilo Grenada durante la administración Bush. Son anhelos. Como lo son además los deseos que EE.UU. adopte una actitud más firme y decidida en los procesos democratizadores latinoamericanos. ■

La Administración Bush

George Bush	Presidente de los Estados Unidos de América
Dan Quayle	Vicepresidente
James Baker	Secretario de Estado
John G. Tower	Secretario de Defensa
Robert Moshbacher	Secretario de Comercio
Clayton Yeutter	Secretario de Agricultura
Laura Cavazos	Secretario de Educación
James D. Watkins	Secretario de Energía
Leslie Sullivan	Secretario de Salud y Servicios Humanos
Jack Kemp	Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano
Manuel Lujan	Secretario del Interior
Richard Thornburgh	Secretario de Justicia
Elizabeth Dole	Secretaria de Trabajo
Samuel Skinner	Secretario de Transportes
Nicholas Brady	Secretario de Hacienda
John Sununu	Secretario General de la Presidencia
Lawrence S. Eagleburger	Vicesecretario de Estado
Carla Hills	Representante de Comercio
Richard Darman	Director de Administración y Presupuesto
Thomas Pickering	Embajador de los Estados Unidos ante la ONU
Marlin Fitzwater	Portavoz de la Casa Blanca (USIS)

LUIS IGNACIO SILVA DA SILVA, LULA:

"Estamos preparados para administrar"

De acceder a la Presidencia moralizaremos la administración pública, nacionalizaremos las transnacionales, democratizaremos las empresas estatales y cesaremos el pago de la deuda externa, explicó ante periodistas y dirigentes políticos, el líder obrero y máximo dirigente del Partido de los Trabajadores de Brasil.

Iván Wtkar



Invitado por diversos organismos nacionales visitó nuestro país el Presidente del Partido de los Trabajadores y candidato a la Presidencia de Brasil Luis Ignacio Da Silva, más conocido como Lula.

Una pesada agenda tuvo el ex-dirigente de los metalúrgicos brasileños en Santiago: se reunió con dirigentes de la CUT, de la Vicaría de la Solidaridad, del PPD y la Democracia Cristiana e interrumpió su viaje el martes 17 debido a que el Presidente José Sarney llamó a una sesión parlamentaria urgente a fin de discutir el nuevo plan antiinflacionario, que la prensa ha denominado Plan Verano.

Poco antes de abandonar nuestro país, Lula sostuvo un encuentro con

periodistas e intelectuales en los cuales abordó de manera exhaustiva el perfil político de su partido, y aprovechó la ocasión para expresar algunos puntos de vista respecto a temas continentales, en especial sobre la deuda externa latinoamericana.

Al explicar el surgimiento del PT en 1980, Lula criticó fuertemente el sectarismo que se observaba entre las fuerzas de la izquierda brasileña. "Por ello —dijo— nuestro PT no tuvo ni tiene definición ideológica". Fustigó asimismo la forma de hacer política en su país, aseverando que "la coherencia política, la congruencia entre el discurso y la práctica ha hecho grande al PT".

Luego de la flamante victoria electoral de diciembre, que puso al PT en

la cúspide misma de la escena política brasileña, "nos dedicamos ahora con ahínco a preparar la elección presidencial, por el momento estamos demostrando que si somos capaces de administrar una ciudad tan grande como Sao Paulo, seremos capaces de administrar todo Brasil", aseveró. En caso de alcanzar la presidencia, Lula se plantea cinco objetivos básicos: acabar con el hambre, democratizar las empresas estatales, nacionalizar las transnacionales, moralizar la administración pública y cesar totalmente los pagos de la deuda externa, iniciando además una auditoría, "para determinar adónde fueron a parar los miles de millones de dólares que fueron prestados por la banca internacional".

Lula indicó, además, que el tema de la deuda es de especial importancia para su partido y que entre los grandes objetivos de este año está la organización de un Encuentro Internacional sobre la Deuda Externa, el cual, dijo, podría realizarse en Sao Paulo. En principio dicho encuentro se realizaría en junio y la idea es hacer participar también a los sindicatos de las grandes empresas transnacionales. "Esta tarea forma parte de nuestro propósito de crear una conciencia sindical a nivel internacional", señaló.

Más adelante, Lula criticó "la imbecilidad de los militares" de no haber propiciado la integración de los países latinoamericanos.

Acusado de "obrerista", "fanático" y "chiita", Lula se queja por otra parte de que el PT ha sufrido de cierta incompreensión en círculos intelectuales.

Igualmente locuaz se refirió en duros términos al plan antiinflacionario de José Sarney y pronosticó que "fallará igual que los planes anteriores... antes de un mes habrá nuevamente inflación", manifestó. Informó que su partido estudia la posibilidad de convocar a una huelga nacional "como forma de resistir ante los embates del gobierno de Sarney". Y fue precisamente esta situación la que obligó a Lula a regresar a su país.

Su venida, informó, es parte de varios viajes que realizará durante el año a diversos países para explicar qué es este Partido de los Trabajadores y por qué esta amalgama de corrientes heterogéneas confluyó a él en busca de una propuesta nueva, pero "orgullosamente enraizada en sectores obreros". ■

Aumenta la cocaína en el mercado italiano

Mario Dujin, corresponsal en Italia



1988 porque más del 60 por ciento de las víctimas eran los "viejos" fieles al estupefaciente que reinó en la década de 1970-1980.

Según los especialistas de la Comisión de Lucha Antidroga del Ministerio del Interior, el mayor consumo de cocaína en los jóvenes se ha visto favorecido por dos factores: provoca menos mortalidad y su precio al detalle es más bajo.

En su informe de fin de

año al Parlamento, la Comisión Antidroga destacó el cambio de estrategia del comercio mundial de estupefacientes que ahora está invadiendo Europa con la cocaína a raíz de la saturación del consumo y la baja del precio en el mercado norteamericano.

Ante la competencia de los productores de cocaína latinoamericanos, el llamado "Triángulo de Oro", formado por Birmania, Laos y Tailandia, parece destinado a declinar a pesar de que sigue siendo una organización temible y bien organizada con un volumen comercial que fue estimado por las Naciones Unidas en 80 mil millones de dólares.

La fiscal romana Margherita Gerunda declaró que una de las causas probables del ocaso de la heroína eran sus mortales efectos cuando es vendida al detalle "cortada" con productos deca-

Las policías de Alemania Federal, España, Francia e Italia han señalado al Líbano como centro de la distribución de la heroína proveniente de Siria, Turquía, Afganistán y otras naciones asiáticas constituidas en rentables "puentes" al occidente del tráfico procedente del triángulo de oro de Asia.

"El tráfico de la heroína a través del Líbano está pagando el comercio clandestino de armas que alimenta los conflictos en Medio Oriente", dijo Marcello Monarca.

Misiles tierra-aire, vehículos acorazados, artillería, y armas automáticas de todo tipo son utilizadas por los grupos integralistas islámicos a un costo multimillonario que es financiado por el comercio ilegal de opio, hachis y heroína ya refinada. ■

Un notable aumento de la cocaína introducida en el mercado italiano se produjo entre 1987 y 1988, según los datos estadísticos publicados relativos al incautamiento de estupefacientes en el país correspondientes a este período.

Durante 1987 la policía se apoderó de 326 kilos de cocaína, 323 de heroína, mientras que en el primer semestre de 1988 la cocaína incautada ascendió a 489 kilos y a 378 kilos de heroína.

El ex Prefecto de policía de Roma Marcello Monarca dijo que las cantidades de droga incautadas "son irrisorias comparadas con aquellas que llegan a los 200 mil toxicodependientes oficialmente comprobados en el país".

El consumo de heroína ha decaído entre los jóvenes y se ha incrementado en drogadictos con más de 30 años de edad, un dato corroborado por los 737 decesos por sobredosis ocurridos en

EL NUEVO GRUPO
presenta
Frankie & Johnny
en el claro de Luna
de TERRENCE McNALLY

con
MARIA E. DUVAUCHELLE & JULIO JUNG

Dirección
Joanne Pottlitzer

Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
Sábado 20 y 22:30 Horas
Domingo 19:30 Horas

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
Los Leones 238 • Fono 2311099



130 años de la nación rumana

EL 24 de este mes los rumanos celebran un aniversario poco usual: la unión de las regiones de Moldavia y Valaquia conformando así una nación que de las consecuencias geopolíticas, producto del Pacto Molotov-Von Ribbentrop, entre la URSS y Alemania, se volvió a dividir. Estas vicisitudes, como en muchos otros pueblos europeos, no han hecho mella en la idea de unión e independencia. En el caso de la etnia rumana, el recuerdo de la antigua Dacia nunca ha perdido su irresistible poder unificador. En 1859 las Asambleas de las dos regiones se pusieron de acuerdo para unificar los dos principados bajo el mando de Alexander Cuza, proceso que desembocó en 1918 con la constitución del estado rumano.

Hoy, la parte oriental se denomina Moldavia, tiene poco más de 3 millones de habitantes y desde la Segunda Guerra Mundial está anexada a la URSS. ■

Chequeo del agua potable mediante computador electrónico

Nadie piensa cuando por la mañana se limpia los dientes en el agua que contiene el vaso que utiliza. La ablución matinal y la higiene dental es algo habitual y mecánico, pura rutina. Nadie sabe, por ejemplo, que el agua que sale del grifo y que utiliza para el aseo personal o para cocinar ha sido sometida a riguroso examen antes de que fluya a las viviendas. En las obras sanitarias de Hamburgo, la gran metrópoli del norte de la República Federal de Alemania, se somete el agua potable a un control permanente en los que se examinan 50 sustancias distintas, como por ejemplo el contenido de metales pesados de sustancias orgánicas de microorganismos, etc. Todos estos datos, así como los complementarios del nivel del agua subterránea o de los depósitos, etc. se transfieren al sistema de informática fabricado y montado por la industria Siemens, de Munich. En este banco de agua potable, que es el mayor de Europa dentro de su género, se hallan programados los datos e informaciones recogidos durante los 40 años pasados. El computador calcula, sobre la base de los datos acumulados, las alteraciones que se van a registrar en la calidad del agua potable, así como el nivel de las aguas subterráneas, con varios años de antelación, lo que permite tomar a tiempo las medidas del caso, como por ejemplo la puesta en marcha de campañas para que se ahorre el consumo de agua potable o que se declare zona protegida una zona determinada de agua freáticas. (did) ■

México: las tareas y los hombres del nuevo gobierno

México dio inicio a un nuevo período en su vida republicana entre la esperanza y grandes interrogantes. Más democracia y el inicio de la recuperación económica fueron dos de los puntos centrales ofrecidos al país por el nuevo Presidente, Carlos Salinas de Gortari, al asumir el cargo. La nominación de su gabinete y equipo de colaboradores, sin embargo, abrió preguntas sobre el curso que asumirán estos procesos en el sexenio que se inicia.

Posteriormente se dio a conocer el gabinete y otros cargos principales del nuevo gobierno, lo cual ha suscitado comentarios variados. Existe consenso entre los analistas políticos en la presencia de dos tendencias entre los cola-



boradores más cercanos de Salinas de Gortari. De una parte, un equipo fuerte en materia política, con Fernando Gutiérrez Barrios (Gobernación), quien fue jefe de Análisis Político de la Dirección Federal de Seguridad, subsecretario de Gobernación y gobernador del estado de Veracruz; Arsenio Farrell (Trabajo), que repite en el cargo; Javier García Paniagua (Protección y Vialidad), quien fungió como titular de la Dirección Federal de Seguridad y subsecretario de Gobernación, y Manuel Bartlett (Educación), quien ocupó la cartera de Gobernación en el gabinete anterior.

Otra tendencia la conforma el equipo de economistas (siete en total), donde predominan las orientaciones neoliberales, que en la experiencia latinoamericana han mostrado límites para conciliar crecimiento y equidad. Destacan Pedro Aspe (Hacienda y Crédito Público), Ernesto Zedillo (Programación y Presupuesto), Jaime Sena (Comercio y Fomento Industrial), María de los Angeles Moreno (Pesca) y José Córdoba (Secretario Técnico del Gabinete). (ALASEI) ■



Contra el amor

El amor, romántico, posesivo y dependiente, visto como un mito paralizante, un trastorno afectivo-sexual de naturaleza ideológica

Carlos Fabretti*



*Fem. N° 28, julio de 1983, México. Extraído de el viejo Topo N° 17, Barcelona 1982

Como todos los mitos, el amor se refugia en una bruma de ambigüedad que lo hace difícil de analizar y, por tanto, de desmontar. Después de la autoconciencia, el *cogito ergo sum* (o antes, para quienes proponen la alternativa *pauis ergo sum*), el amor es el más íntimo e "inefable" de los sentimientos; de ahí que la literatura y el arte pongan su máximo empeño en expresarlo, sobre todo en su sentido estricto de enamoramiento.

Sin embargo, confiamos tanto en su universalidad que la expresión "estar enamorado" se considera dotada de un significado preciso y se emplea recurrentemente, dando por supuesta su inmediata comprensión. Esta es una de las muchas paradojas del amor: todos saben lo que es, pero a la vez resulta difícilísimo, no ya definirlo, sino tan siquiera describirlo resulta difícilísimo. En comparación, conceptos tan abstractos como "felicidad" o "libertad" pare-

cen sencillos.

Por eso no voy a partir de una definición del objeto impugnado, sino que intentaré que la impugnación misma vaya, si no definiendo, al menos acorralando el mito para su ulterior desarticulación (tarea delicadísima que cada cual tendrá que emprender por su cuenta y riesgo).

La amistad como oposición

Normalmente (y con con toda propiedad, como veremos) se reserva el término "amor" para las relaciones familiares y parafamiliares. Se habla de amor entre padres e hijos, entre esposos y entre parejas (que son protofamilias nucleares), estableciendo una clara distinción entre esta clase de afecto y el amistoso, hasta el punto de que los términos "amor" y "amistad" se suelen utilizar como mutuamente excluyentes. Es frecuente decir "sólo somos amigos" para desmentir una supuesta

relación amorosa. Y el padre que le dice a su hijo "me gustaría ser un amigo para tí" está expresando claramente que la amistad no es algo intrínseco a la relación paterno-filial típica, sino, en todo caso, algo a conseguir como superación de la misma.

Otra gran paradoja del amor: se utiliza este término para aludir a dos clases de afecto —y sólo a éstas dos— que en principio parecen incompatibles: el afecto entre padres e hijos y el afecto entre amantes, que el tabú del incesto separa rigidamente.

El psicoanálisis ha demostrado de forma concluyente la índole erótica del afecto filial, a duras penas enmascarada por el más fuerte de los tabúes. Pero habría que empezar a plantearse el aspecto recíproco de la cuestión: la índole filial del afecto erótico.

En el amor subyace el deseo compulsivo de recuperar ese "paraíso perdido" en el que la madre era la prolonga-

ción del yo y su inagotable fuente de placer y seguridad. En este sentido, el amor es siempre infantil, regresivo; se niega a aceptar la evidencia de la separación irreversible, de la alteridad autónoma e inabarcable, por lo que está plenamente justificado que se lo represente como un mamón blando y gorduzuelo con los ojos vendados.

La ideología de la familia

Lo que llamamos amor es, básicamente, la fuerza de cohesión de las células familiares: tiende a mantener unidas las ya existentes y a formar otras nuevas (toda pareja es un procélula).

El exclusivismo y la posesividad típicas del amor se corresponden con la estructuración familiar nuclear de la sociedad basada en la pareja —más su eventual prole— concebida como isla afectivo-sexual y económica. La afectividad y la sexualidad se conforman en el seno de la familia, y tienden a reproducirla.

Un universo pueril

Resumiendo, el amor en consecuencia y factor perpetuador del esquema familiar nuclear, que a su vez es consecuencia y factor perpetuador de una sociedad basada en la explotación y la competencia que induce a refugiarse en la familia —o la pareja— concebida como trinchera y congela la afectividad y la sexualidad en el estadio infantil.

La etiología familiar de la enfermedad amorosa se manifiesta claramente en el más común y lamentable de sus síntomas: los celos.

Los celos y su nefasto cortejo (posesividad, dependencia, ansiedad, agresividad, etc) son consecuencia lógica de la puerilidad del amor cuando dos personas, al enamorarse contraen el compromiso tácito de satisfacer mutuamente sus ansias edípicas, es inevitable que ase frustren o se sienten continuamente al borde de la frustración, del "abandono", ya que el bebé interior exacerbado por la furia amorosa exige una dedicación constante y exclusiva que en el fondo sabe imposible. Este miedo fóbico al abandono, esta frustración sorda. Este miedo lógico al abandono, esta frustración sorda y continua producida por el hecho de no ser omnipotente, omnipresente y omnisciente en el universo del otro, se traduce en celos.

El amor, que a menudo se presenta como último reducto de autenticidad y autodeterminación en una sociedad hipócrita y coercitiva, es en realidad la farsa suprema y la más angosta de las jaulas concéntricas que nos aprisionan.

Los miembros de una pareja se someten mutuamente al más grosero de los engaños (sólo concebible en la medida en que ambos desean ser engañados tanto o más que engañar) y sujetos por la cadena de una dependencia neurótica, se convierten cada uno en la boia de presidiario del otro.

Los enamorados firman —con sangre— el siguiente contrato elíptico: "Tú vas a fingir que yo soy lo más importante para tí, el centro de tu universo, y yo fingiré que tú eres el centro del mío; de este modo olvidaremos que, desde que salimos de la infancia, estamos irreversiblemente solos, cada uno confinado en el centro de su propio universo.

Engaño mutuo

Mediante un mecanismo esquizofrénico ad hoc que merecería el más atento estudio de los psicólogos, los dos actores se creen no sólo la farsa del otro, sino también la propia. La única diferencia entre el seductor y el "enamorado auténtico" estriba en que el primero sólo engaña al partner, mientras que el segundo también se engañará a sí mismo.

Del trauma

Es absurdo pretender combatir el sistema actual sin oponerse a la familia nuclear patriarcal. Y esto, a su vez, implica desmascarar el amor como mito paralizante, dejar de considerarlo una especie de "bello milagro" y em-

pezar a contemplarlo —y tratarlo— como un trastorno afectivo-sexual de naturaleza ideológica.

Hay que evitar la común falacia de pensar que los aspectos negativos de este amor compulsivo "a paso del odio" son defectos extrínsecos, "accidentes" aislables de una hipotética "esencia" del amor, noble y luminosa. Los celos, la ansiedad, la frustración, la agresividad latente (cuando no manifiesta), etc., no son "impurezas" del amor, sino elementos intrínsecos. La posesividad y la dependencia edípicas engendran necesariamente celos y ansiedad, la idealización engendra frustración, y la ansiedad y la frustración (o su intuida inevitabilidad) engendran agresividad.

... a la alienación

No es nada fácil combatir la arraigada tendencia a considerar el amor como algo cierto-bueno-bello y empezar a enfrentarlo como una forma de alienación. La mayoría de la gente contempla y vive el amor como algo superlativamente auténtico y personal, expresión del núcleo mismo del ego y fuente primordial de las gratificaciones más intensas y elevadas.



Y eso a pesar de que la evolución misma de los procesos amorosos se encarga de "desengañarnos", ya sea mediante una decepción brusca o un enfriamiento gradual jalonado de decepciones menores. Cumplido su objetivo de atornillar a la sociedad en grupúsculos familiares o cuasifamiliares, el amor suele revelar su engaño básico. Pero muchos se niegan a verlo, tan inevitable e irreversible les parece la situación. Y de los que lo reconocen, la mayoría lo atribuyen a fallos personales o circunstanciales, resistiéndose a ver la falsedad básica del planteamiento mismo.

Otros senderos

Ahora bien, suponiendo que se admita el carácter neurótico y regresivo del amor, ¿cómo superarlo y con qué sustituirlo?

Tal vez lo único que podemos hacer, por el momento, sea someter a una energética y recelosa autocrítica nuestro concepto de amor y nuestras vivencias afectivas, separando, en lo posible, los inevitables aspectos negativos (posesividad, dependencia, mistificación, agresividad...) de los positivos (solidaridad, "simpatía", respeto a la identidad y la autodeterminación ajenas...) esforzándonos por combatir los primeros y potenciar los segundos.

Sólo podemos hacernos una idea muy vaga de una tal situación afectiva, por la misma razón que no podemos hacernos una idea clara de una sociedad libre, ya que ambas cosas —afectividad no represiva y sociedad no represiva— van indisolublemente unidas, se determinan mutuamente, del mismo modo que se determinan mutuamente el amor neurótico y la sociedad neurótica actuales.

En resumen nuestra actual forma de concebir y sentir el amor constituye seguramente el reducio más profundo y mejor protegido de la ideología internalizada. La lucha contra la ideología dominante se libra en muchos frentes, y uno de los más duros está en lo más íntimo de nuestro ser, en el centro mismo de nuestra sensibilidad. Es algo terrible, pero si no lo afrontamos, si nos negamos a ver que nuestro "corazón" es la sede del búnker que el sistema ha construido dentro de cada uno de nosotros, habremos perdido la batalla de antemano. ■

LA PAREJA Y SUS RIESGOS

Simetría y Complementariedad

La comunicación complementaria en cualquier pareja es una cualidad positiva. Implica ceder mutuamente parte de la individualidad para lograr un sentido de pertenencia. Aceptando la interdependencia en un proceso permanente de acomodación mutua. Se asignan roles y funciones diferentes para un mejor desarrollo de cada uno de los miembros de la pareja. El problema aparece cuando esta asignación de roles es rígida y no intercambiable. Por ej. ella siempre permanece en casa o sólo se dedica a las tareas relacionadas con el hogar.

El trabajo y sólo él asume funciones de tipo sociales, políticas, no directamente relacionadas con la familia. Incluso este acuerdo puede funcionar siempre que sea mutuamente aceptado. Más grave es cuando ella es siempre la que depende y él la única autoridad. Peor aún, cuando ella siempre asume una postura de víctima y él la de victimario o verdugo. Sin abrir nunca la posibilidad de que estos papeles sean intercambiables. En esta dinámica de relación la tendencia es que las posiciones complementarias mutuamente asumidas se vayan haciendo cada vez más radicales. Llegando hasta el punto de encontrar una mujer francamente débil (el sexo débil) y un hombre rigidamente fuerte (el sexo fuerte). Estas posturas son potenciadas mutuamente, es decir son vinculares, aparecen en una relación determinada. No necesariamente corresponden a características de personalidad individuales.

Una pareja con una relación sana permite el intercambio de estos roles y funciones complementarias. El puede permanecer en casa cuidando los niños cuando ella asiste a una reunión política. Ella puede asumir una posición activa de fortaleza y autoridad. Y él también se permite a veces ser débil, pasivo y dependiente. En las situaciones de crisis también él puede verse como víctima y ella ocupar el lugar del verdugo. Este cambio de roles es positivo para la relación de pareja, siempre y cuando no se rigidice y se vuelva otra vez este-

reotipia. Es el intercambio flexible y permanente de roles y funciones lo que facilita un desarrollo más sano de la pareja.

En cambio en la dinámica de la relación simétrica el riesgo es la competencia cada vez más fuerte en asumir roles y funciones iguales, en una verdadera lucha de poder. ¿Quién es más competente? ¿Quién se ocupa más de la casa? ¿Quién es más víctima? Es como un debate permanente en donde la pareja tiene dificultades para asumir una pauta de relación más complementaria.

Ninguna relación es "pura", es decir, sólo complementaria o sólo simétrica. Podemos decir que una pareja se relaciona en forma básicamente simétrica o en forma más bien complementaria. También en este sentido lo necesario es que una pareja sea lo suficientemente flexible como para poder cambiar el tipo de relación. "Aunque mientras hacemos el amor nos gusta vernos diferentes... en otras situaciones es como si fuéramos iguales".

Desde este punto de vista la base del riesgo en la pareja está en la estereotipia. Es decir, en la tendencia a reproducir permanentemente una misma pauta de relación y peor aún cuando se adquiere una forma cada vez más radical en la competencia y/o en la posición de contrarios.

De esta manera en circunstancias de cambio, la rigidez dificulta la necesaria transformación de la pareja. "antes las cosas funcionaban bien, entre nosotros aunque siempre igual, uno sabía a qué atenerse. El problema es que ahora estamos en crisis". El problema no es la crisis, ésta manifiesta los conflictos antes no expresados de una pareja y/o que surgen a partir de una situación de cambio. Una pareja flexible tiene muchas más facilidades para asumir soluciones de cambio. En una pareja estereotipada su rigidez la predispone al "quiebre" de la relación.

Pilar Walker: Psicóloga 2328126. ■



Fredy Cancino

El macho posible

Tiempos duros para los varones de las últimas décadas. En otros países más vitales (o sea democráticos) la revolución femenina ha sido consumada con ira, reflexiones y alegría final. Allí se trata ahora de ajustar las leyes con las costumbres de la cultura: los legisladores van siempre detrás de la vida.

En Chile el panorama es más complejo; las batallas por los derechos se entrecruzan con la gran pelea contra la dictadura. Pero aun así, la otra mitad del cielo (las mujeres, según la metáfora china) está apremiando al varón chileno.

El mundo masculino, golpeado sin tregua por el feminismo de afalto, aparece caído. Basta mirar alrededor para tomarse con el hombre-patriarca, con el hombre-macho, el hombre-bestia, el hombre-neurótico, el hombre-hippy, etc. Un panorama escarpado bien diferente a los bastante homogéneos varones del pasado.

La mujer tiene varios caminos a seguir en este nuevo panorama masculino: seguir el viejo juego "yo pequeña, tú gran protector", o bien cuestionar el rol de la emancipada para proteger ella al hombre neurotizado, golpeado en su virilidad por el feminismo escalante, o bien jugar a la desevolución y aceptar la pareja "single", cada uno en su casa con su autonomía y sus egoísmos. O bien las combinaciones son a libre invención, tan variadas como las tendencias asumidas en estos años de feminismo. En síntesis, hoy, que deberíamos coger los frutos de la más importante revolución de los últimos tiempos (la emancipación de la mujer), nos encontramos todavía en una torre de Babel donde nadie sabe qué diablos quiere el otro.

Los más desconcertados son a menudo los hombres que no captan cuánto han cambiado las mujeres con respecto al modelo de las mamás y abuelitas de cada uno. Quizás se aterrorizan por el fenómeno justamente porque no logran delinear sus contornos: una cierta energía femenina es confundida con agresividad, la independencia con rebelión, la luz con la hiper-crítica.

La verdad es que sería harto fácil transformar estos cambios en sentido positivo, en el sentido de que cuatro ojos ven mejor que dos y que, si son dos los que saben arreglárselas

en la vida, cada uno se fatigará menos. Pocos se dan cuenta que la vida de sultán significa doble fatiga: pensar en todo y mantener el dominio.

Pero atención, damas de este Chile de los 80. Los modelos masculinos suministrados por las toneladas de literatura feminista deben hacer las cuentas con la realidad, que va más lenta que las utopías escritas. Y los hombres que pueblan la vida real son lo que son, algo atrasados pero en el fondo gente buena dispuesta a adaptarse.

¿Cuál es el hombre posible que encuentra la mujer emancipada? Aquél que no se hace ilusiones sobre paraísos terrestres futuros, que sabe arreglárselas aquí y ahora, con aquello que tiene a mano. El hombre que trata de deslumbrar con su

virilidad, pero que tiene suficiente sentido del ridículo como para corregirse a tiempo. El hombre que aprecia las jovencitas atractivas y algo cretinas, pero que sabe darse cuenta que sería demasiado fútil llevarlas a cuevas, y termina valorando las cualidades de sus coetáneas. El hombre que sabe apreciar en la mujer la amistad y la

solidaridad humana. El hombre que sabe que a veces es un gran sinvergüenza, un egoísta a toda prueba, un mentiroso desfachatado, pero que por lo menos no finge ser el Príncipe Bueno, el incomprendido en busca del alma gemela. Y sobre todo, llega a saber limitarse al juego de esgrima inevitable en la pareja humana, sin andar a molestar las cuestiones trascendentes, los patetismos superfluos que delician a algunas parejas. En el fondo, el hombre posible es eso: un hombre honesto que voluntariamente no mataría una mosca y que, con buena voluntad y sin forzaduras, está dispuesto a aceptar la novedad de la reivindicación femenina.

El otro hombre, feminista a ultranza, más bien víctima del aluvión que en algún momento corrió a su lado, vestido con los paños ideales de sus compañeras, se queda siempre en la zona ambigua de lo ideal.

Frecuentemente irrealizable (y por lo tanto frustrante), otras veces utilizado, festejado y después abandonado en la acera por el desfile desbordante de las mujeres emancipadas que, al final, no saben dónde ubicar a este auto-invitado compañero de ruta. ■



MUSICA JOVEN

Verdes y enanos, pero rockeros

Santo Catanuto

Muy de vez en cuando, los grupos de rock se encargan de escribir historias dignas de una fábula. Generalmente, sus carreras no abundan en características distintas de los demás. Uno de los casos excepcionales, es el de "Los Enanitos Verdes", una Banda Mendocina, que ha pasado por todas las escalas del mundo del espectáculo.

El grupo debutó en su provincia natal, en agosto de 1979 ante una audiencia de 1.500 personas. A partir de ese momento, jamás bajaron los brazos, aun cuando un medio como el mendocino, demostró aparente apatía por sus coterráneos, cualquiera fuese su manifestación artística o pública. Los Enanitos Verdes, lograron con un esfuerzo personal inauditable, remontar el apoyo de los mendocinos, llegando así, a transformarse en un grupo profesional. Con astucia y paciencia, el por entonces trío, Marciano Cantero, en bajo y voz; Felipe Staini, en guitarra eléctrica, y Daniel Piccolo, en batería, montó infinidad de giras por el interior de la provincia, sumando más tarde visitas a San Juan y San Luis. El éxito de público siempre estuvo de su lado y así como Los Enanitos Verdes, se ganaron el respeto de las audiencias y el periodismo cuyano. Era evidente que la cosa venía en serio.

En febrero de 1981, el trío recibe una propuesta de grabación en Buenos Aires de parte de un pequeño sello, pero el simple registrado nunca vió la luz, debido a la quiebra de la empresa contratante. Luego de llenar en dos oportunidades el Teatro Independencia —el más importante de Mendoza— el grupo decide probar suerte en la Capital Federal, sobre mediados del '83. Fueron tres meses de mostrar su propuesta por el circuito de pubs porteños y comprobar que el material de la Banda era válido.

Una vez incorporado el cuarto integrante Sergio Embriani en guitarra y voz. Los Enanitos Verdes, participaron en el Festival de la Falda '84 y se convirtieron en la revelación del evento.



Tanto la prensa como el público consagraron el cuarteto como lo mejor del Festival. El contrato de grabación no se hizo esperar y fue así que la Banda ingresó al staff del sello Mordisco —propiedad de Alberto O'Hanlan— registrando su álbum debut, en agosto de 1984.

Este disco, muestra toda la frescura de Los Enanitos Verdes, sin dejar de lado, la potente estructura rítmica de la base formada por Marciano y Daniel.

Mención especial, merece un tema de este álbum, "La Nena de Diecisiete", por su letra irónica, desprejuiciada y su ritmo bailable y pegadizo. Un grito desesperado de amor, de rechazo a la marginalidad a la que se somete a los jóvenes por el sólo hecho de ser diferentes...

A partir de la edición del disco, Los Enanitos Verdes, comenzaron a recorrer los pubs y discotecas de la Capital y el gran Buenos Aires, palpando el éxito que había generado su propuesta. La llegada del Verano del '85, los llevó a recorrer la costa atlántica de Argentina, de punta a punta, en una gira que fue de las más extensas realizadas por un grupo de rock en ese período.

Promediando ya 1985, se produce un cambio de integrantes en Los Enanitos Verdes. Tio Dávila un reconocido tecladista mendocino, que participaba

como invitado en las actuaciones que Los Enanitos Verdes realizaban en su provincia de origen, se incorpora a la Banda. Pero como quinteto, Los Enanitos Verdes, sólo duraron tres meses. Diferencias musicales, motivan el alejamiento de su segundo guitarrista Sergio Embriani quedando el grupo nuevamente como cuarteto.

En 1986, Los Enanitos Verdes, se abocaron a la concreción de dos proyectos de suma importancia. Por un lado, se había confirmado la edición de su long play debut, en Chile y en segundo término, había llegado el momento de registrar su segundo larga duración.

Motivado por la popularidad alcanzada por su tema "La Nena de 17", interpretada por el cantante Miguelo, el álbum "Los Enanitos Verdes", es lanzado a la venta en Chile. Lugar que los Enanitos visitaron en agosto de '86, para promocionar mediante notas televisivas radiales y gráficas.

Los Enanitos Verdes "Contrareloj"

"Contrareloj" es el título del segundo larga duración de Los Enanitos Verdes, primero de la Banda para Discos CBS. El disco se registró durante los meses de abril y mayo en los Estudios Panda, con la ingeniería técnica en ma-

nos de Mario Breuer y bajo la delicada y talentosa dirección artística del "no-no" Andrés Calamaro —bautizado cariñosamente por los Enanos, como "el maestro", por sus toques "felinescos" dados a la música del cuarteto. Es un L.P. que marca la notable evolución compositiva e interpretativa de los mendocinos.

El año transcurrido desde la edición de "Contrareloj" (agosto del '86) hasta la fecha, mantuvo a los Enanos corriendo sin parar para ganarle tiempo. Porque así se lo exigían sus múltiples compromisos. Todos ellos derivados por la aceptación masiva que tuvo "Contrareloj", disco que en la Argentina lleva vendida 40.000 unidades, habiendo alcanzado ya la distinción de "Disco de Oro".

Esta creciente popularidad de Los Enanitos Verdes, los llevó a recorrer de punta a punta el vasto territorio argentino, con innumerables giras de calientes conciertos. Lugares tan distantes en nuestra geografía como Puerto Madryn —en el sur— y Salta —en el norte—, recibieron al alegre cuarteto rockero mendocino desde el momento mismo en que "Contrareloj" invadió las disquerías. Los Enanitos Verdes visitaron ciudades de la Argentina, brindando en directo todo su potencia pop-rock-androlero, interpretando los temas que conforma "Contrareloj", algunos de su L.P. y una festejada versión del clásico "El Extraño del Pelo Largo".

Pero no sólo en Argentina, Los Enanitos Verdes, corrieron "Contrareloj", sino también, en otras latitudes del continente. Editado en Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, el segundo long play de los mendocinos no deja de colocar temas en los primeros puestos de los diferentes ranking de ventas y popularidad. Donde más firme se pisa es en Chile, donde ya se llevan vendidas 500 unidades y donde, en el mes de mayo '87 Los Enanitos Verdes se presentaron en viaje de promoción, donde actuaron en el programa "Martes 13" y realizados diferentes reportajes en varios medios de comunicación.

Entre gira y gira, Los Enanitos Verdes se abocaron a la composición y elaboración de los temas que integran su tercer L.P., "Habitaciones Extrañas", que incluye "Por el Resto", "Te Vi en el Tren", "Pasos", "El Extraño del Pelo Largo", "Derribando Sueños", "Encerrados sin Amor", "Atrapados", etc. ■

En busca de la música perdida

William Gómez



Como siempre que ha existido una larga y penosa dictadura, uno de los primeros campos donde surge la contestación es el musical. Florecen gran cantidad de cantautores (en España, durante los últimos tiempos del franquismo y la transición, había cientos. Hoy sólo quedan Serrat, Aute, Andión y no más de diez de entre ellos. Es que sólo la calidad es durable) y es lógico que se creen lugares o espacios para que estos artistas puedan mostrar su arte. Y es de estos sitios de los que queremos hablar.

La lista ya es importante. Veamos: el *Café del Cerro*. Tal vez el más conocido, y en todo caso, de los primerísimos. Es sin duda el que ofrece una programación más variada y atractiva. Va del folclore andino al jazz, rock o salsa, cuidando siempre la calidad. Su problema radica en que el éxito ha significado que el precio de las entradas ha subido desproporcionalmente. Por ejemplo, antes de enero un artista debutaba de jueves a sábado a \$ 600, pero el lunes y martes era a \$ 400, dando así oportunidad a los jóvenes a asistir. Ahora toda la semana vale \$ 700. ¡Vaya subida!

Sigamos con el *Centro Cultural Mapocho*. Este lugar ha sufrido una saludable evolución. De ser una especie de santuario dedicado al folclore más plañidero (tan del gusto de ciertas corrientes de izquierda), se ha ido convirtiendo en un centro de reunión de juventud "underground". De vez en cuando tiene sus recaídas, pero es que cuesta operarse de los viejos hábitos... En cuanto a precios, de lo más barato: casi siempre \$ 300 y a veces \$ 400.

Difícil resulta obviar a *Chile Rle y Canta*, nombre que nos trae tan viejas resonancias a la memoria. Su especiali-

dad (y limitante) es el folclore tradicional y el comprometido. Su cartelera suele ser más modesta en cuanto a nombres conocidos, pero conociendo a René Largo, debe seleccionarlos cuidadosamente. En todo caso, es un local que suele ser frecuentado por un público amante del consiguiente musical. La política de precios es conveniente para el honorable: \$ 300 todos los días de la semana.

Otro local que ha logrado calar entre los aficionados es *La Casona de San Isidro*. Su desventaja es estar en el fondo de un patio... y en segundo piso, pero con una inteligente programación y una política de precios razonable, ha logrado hacerse un espacio. Los nombres de Eduardo Peralta, Payo Grondona, Patricio Liberona, y tantos otros suelen estar en su cartelera. Últimamente habían comenzado sus "Martes Sinfónicos", a las 20 horas, que esperamos retomen en marzo. El valor de la entrada es de \$ 500.

En *La Candelaria* Charo Colfé y Hugo Arévalo ofrecen espectáculos alrededor de un tema cada vez.

Esta lista no pretende ser exhaustiva. En Pedro de Valdivia queda el *Rincón de Anícar*, en Vicuña Mackenna el *Gladión Inn*, en Mañal de *Grill Schop Concert*. Además está el impredecible *Garage Internacional* de Matucana, uno de los sitios más activos e interesantes, pero del que no hay manera de saber la programación a tiempo, y *El Trolley*, de características similares (este último conoció su época de oro cuando Grifero presentó allí su obra de teatro "Cinema Utopía"). Podríamos seguir llenando muchas carillas antes de agotar el tema. ■

ECOLOGIA

Revolución verde en terraza

Cultivos hidropónicos domésticos para familias pobres utilizan esta técnica para producir alimentos que da óptimos resultados en verjeles sin tierra

Decenas de familias de barrios marginales en esta capital están produciendo sus propios alimentos, especialmente verduras, en las terrazas de sus casas, sin poseer un solo gramo de tierra.

Estas familias han adoptado la tecnología de los cultivos hidropónicos, introducida por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), con base en la tecnología adaptada a Colombia por el centro "Las Gaviotas", una entidad investigativa con sede en la comisaría del Vichada.

La hidroponía no es una modalidad nueva. Surgió hace unos 60 años, en forma práctica en California y desde entonces este sistema de cultivo de plantas en líquido y sin tierra se ha desarrollado hasta niveles de sofisticación inimaginables.

En Inglaterra, prácticamente todos los tomates son producidos hidropónicamente. En Holanda, Japón e Israel ya hay millares de hectáreas hidropónicas bajo invernadero. En Colombia se ha experimentado desde 1975 en el centro "Gaviotas".

Lo realmente novedoso es la aplicación de la hidroponía a cultivos domésticos urbanos, experimento que Colombia está proponiendo como una de las maneras de luchar contra la pobreza absoluta, y que será expuesta con lujo de detalles en la gran cumbre continental sobre el tema, a celebrarse en agosto de 1989 en Cartagena, por iniciativa del presidente Virgilio Barco.

El barrio periférico "La Gaitana" fue el pionero en esa materia. En la actualidad treinta amas de casa cultivan diariamente lechugas, tomates, habichuelas, acelgas, pepinos, fresas, repollo, tallos, cebolla, remolacha, zanahoria, cilantro, perejil, mejorana, yerba buena, toronjil, arbejas, rábanos, espi-

nacas y muchas otras legumbres. El precio final de los alimentos cosechados por el sistema hidropónico equivale a un tercio del precio comercial de los mismos.

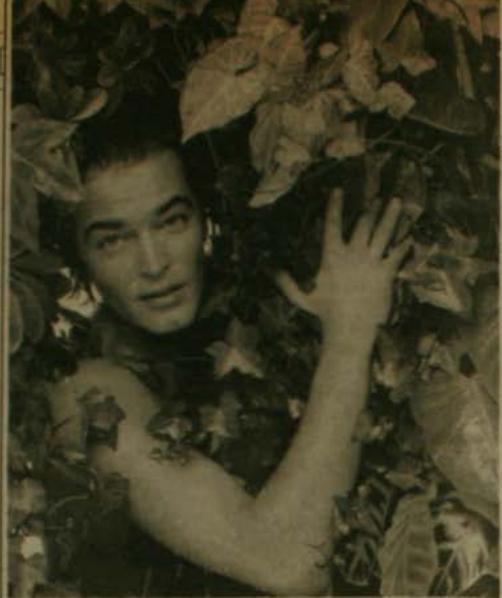
La calidad se puede calificar de buena a muy buena. Crecen más rápido que los sembrados en tierra, producen frutos mucho más grandes y más abundantes, con un sabor extraordinario. Su contenido alimenticio y en especial el balance de micronutrientes es naturalmente superior al de las plantas cultivadas en el suelo.

La productividad del sistema hidropónico es asombrosa. Si en una cosecha de tomate de suelo se pueden coleccionar una a cuatro libras por metro cuadrado, en una hidropónica se cosechan 20, 30 y hasta 60. Así es posible cultivar 200 toneladas de tomate por hectárea.

Las verduras se producen sanas, libres de arañas y huevos de lombriz y, sobre todo, libres de agrotóxicos. Las lechugas, por ejemplo, se pueden cultivar en columnas que sólo ocupan un décimo de metro cuadrado y producen hasta 25 unidades.

La infraestructura y la tecnología necesarias son fáciles y al alcance de la mano. La base es una solución nutritiva hidropónica, constituida por un balance de todos los nutrientes requeridos por las plantas y que es como su "leche materna", según palabras de las amas de casa del barrio "La Gaitana".

Se requiere, para sostener el cuerpo de las plantas, un sustrato estéril y liviano, que puede ser aserrín, hycopor o cascarilla de arroz. Este sustrato, que



vendría a reemplazar a la tierra como sostén de la mata, se organiza en "camas" de madera de segunda o tercera categoría, de tres metros cuadrados.

Cada cama recibe un riego matinal de diez litros de solución nutritiva que vale un centavo de dólar, y en la tarde, si el día es caluroso, un segundo riego de diez litros con agua pura. El control de larvas se hace con la mano y el de los pulgones con fumigación de té de cigarrillo.

Los expertos estiman que los cultivos hidropónicos domésticos están produciendo una transformación profunda en los esquemas de la vida urbana. Cada casa se está convirtiendo en una microempresa, que auto-empieza a uno o más miembros de la familia y mejora la dieta alimenticia.

Además, la familia vende buena parte de los alimentos cosechados y libera capacidad adquisitiva para otros sujetos. Esta generación de ingresos, extra familiares, estimula a nivel de barrio una relación de sana emulación.

El sistema aprovecha la arquitectura popular colombiana, basada en la terraza de plancha de concreto reforzado, sobre la cual la familia aspira a elevar dos, tres y hasta cuatro pisos, a medida que las circunstancias económicas lo permitan. Esta terraza natural, no obstante, se conserva como una constante. (ALASEJ) ■

DE GALERIAS

La ciudad en la tela

(Oleos de Alejandro Ortega Franz).

Ante los ojos asombrados de los santiaguinos noctámbulos nace un gran pintor urbano. En efecto, sus cuadros nos muestran nuestra ciudad con una mirada que evidencia inteligencia, humor y espíritu crítico.

Resulta difícil olvidar su visión del rincón del chofer de micro, con sus adormilados pasajeros reflejados en el parabrisas y en el espejo. En su nocturno "Plaza de Armas" casi adivinamos tres tristes creaturas de la noche. En que Ortega no muestra, sugiere, casi con pudor lo que recoge su mirada.

El espacio que lo acoge es la Galería Nocturna. Su solo nombre nos sacude un poco del provincialismo santiaguino. Su creador detectó algo que parece evidente sin serlo, el arte tiene mucho más que ver con la noche que con el día. Entre un aperitivo y una cena o después de ésta, cualquier vecino de esta villa (u otra) es capaz de extraer de un cuadro lecturas que a las cuatro de la tarde no lo rozarían.

Bien por Alejandro Ortega y por este espacio cálido, inteligente y grato que se ha abierto... y que merecidamente, hasta está obteniendo éxito comercial. Galería Nocturna, Purísima 218 (Bellavista). ■



Gente en el pincel

"...Gente", es el título con que bautizó Patricia Herrera su exposición.

La artista trabaja la figura humana como instrumento de expresión, son hombres, mujeres, que emergen, en pastel y grafito del papel.

"El cuerpo humano es maravilloso, todo está ahí". Yo no elijo mis temas pensando, nacen solos. Siempre trato, que lo que tengo, fluya tranquilamente. No me pongo marcos lógicos, ni me presiono. La libertad es lo más importante para crear".

La muestra permanecerá abierta al público todos los días, entre el 2 y el 16 de enero de 1989. Entre las 10 y 29 horas en "Paseo Drugstore" de Providencia. ■



El arte de la impudicia

De nuevo está Irene entre nosotros con su risa contagiosa y su mirada pícaro. Es esa mirada la que ella posa sobre sus "Púdicas" y los galanes algo tenebrosos que las acosan, dudando entre la timidez y la lujuria. Detalles como los zapatos, peinados estampados de telas que las visten o adoran su entorno, languideces a medias fingidas y reales se nos antojan como cambiantes entre los años veinte y treinta, pero no es la época la que importa, sino el profundo conocimiento del mundo íntimo de la mujer que evidencia su autora, Irene no nos invita en ningún caso a asomarnos a él con grave laterío, sino que con gesto cómplice.

Enrique Lihn le rinde un homenaje a su capacidad de transhumancia y a lo que, evidentemente crevdiaba mucho:

Artistas antes de Colón



Mostrar la originalidad y creatividad del hombre prehispánico chileno; he aquí la finalidad de esta muestra que nos ofrece el Museo Arqueológico de Santiago.

En ella están representadas prácticamente todas las culturas precolombinas de nuestro actual territorio, partiendo por los primeros asentamientos humanos, hace 14.000 años, hasta la llegada del conquistador español.

El Museo expone objetos cerámicos, tejidos, metales, líticos y otros, en los que nuestros antepasados fabricaron desde complejas piezas mítico-religiosas hasta objetos de uso cotidiano o de su subsistencia. Interesante resulta resaltar la evolución que denota el diseño de una época a otra, su depuración a medida que se desarrollaban y complejizaban los grupos humanos que los elaboraban.

La entrada a esta exposición es libre, y estará abierta desde enero.

Es conveniente aprovechar las vacaciones para llevar a nuestros hijos a conocer algo de ese mundo del que directa o indirectamente descendemos. Museo Arqueológico de Santiago, Plaza del Mulato Gil, Lastarria 305. ■

el no haber siquiera perdido su acento, no obstante manejarse en París como si fuera su pueblo, del que jamás se hubiera movido...

Linda exposición de una ingenuidad fingida, lo que la artista lejos de ocultar, ostenta. Galería del Cerro, Av. López de Bello 0135. ■



RETRATO

Un trovador extraño

Erwin Diaz

Leo Masliah, 33 años, uruguayo, narrador, dramaturgo, poeta y músico. Es todo un innovador en la canción popular latinoamericana, sus textos desafiados le han dado un nuevo rostro a casos y cosas que resultaban un lugar común en boca de otros: la ironía, el humor negro y la ternura dan un resultado que para muchos es de lo mejor que se está haciendo por este lado del continente.

Sus estudios en piano, armonía, composición y órgano, más su actividad literaria, son la sólida base de su trabajo.

Un personaje extraño, sin esa pinta que se encuentra en los cantantes de "éxito", desde hace 10 años concita la atención de quien lo escuche, sus once discos y una creciente popularidad en Uruguay y Argentina, así lo prueban. A Chile vino en dos oportunidades dando recitales a sala completa, Masliah y sus canciones empiezan a sonar cada vez más entre nosotros. Con su aparente nerviosismo y seriedad nos cuenta *"Los músicos que más han influido en mi obra son: Bach, Beethoven, el argentino Oscar Basan, Xenakis, Bela Bartok y especialmente Bransens."*

¿Qué poetas?

Prevert, Vicente Huidobro y García Lorca.

¿Qué opinas de música llamada comprometida?

"Genéricamente no me merece una opinión, depende de lo que ocurra en cada caso concreto. Hay veces que se puede decir, o escuchar decir que ninguna forma de arte es más comprometida que otra, es una toma de posición respecto a la sociedad en que se vive, a mí me parece bien si hay gente que desee desarrollar un arte donde explícitamente no solamente tome una posición general sobre problemas principales que les aquejan, sino donde se tome una posición parecida o directa con respecto a un problema. Así como me parecería bien si alguien cantara en adhesión a un producto de belleza o alimenticio



Hay veces que se puede decir o escuchar decir que ninguna forma de arte es más comprometida que otra. Es una toma de posición respecto a la sociedad en que se vive

sin que el fabricante tuviera que pagarle por eso, sino por su propio deseo de manifestar que ese producto le gusta, el problema es que hay una gran parte de esa música, que se hace bajo ese rótulo que es horrible pero, eso pasa con todas las cosas".

¿De qué manera nacen las intervenciones en canciones como "El unicornio azul" y "La muralla".

"Con respecto a la canción de Silvio Rodríguez, no es una transformación, parto de otra base, de una especie de contestación, continuación o algo así, en ese caso lo tomé como un chiste

sin ninguna intención crítica, me pareció gracioso desarrollar ideas que había en el texto original.

En el caso de *La Muralla* hay una intención crítica con respecto al burdo esquematismo del texto, de ese planteo de que el mundo se divide en buenos y malos y que yo abriré la puerta a los buenos y a los malos no los dejaré entrar, eso no sólo es un esquematismo paralizante, no tiene sentido dejar entrar o no a alguien sin saber dónde se le está dejando entrar ni qué tipo de discriminación se le está haciendo, es una cosa realmente muy boba, sin embargo ha cumplido un papel agitador muy grande, ahí no se trata sino de broma, hay una intención de señalar dónde está el esquematismo.

¿Qué piensas del trato que recibe el artista en Latinoamérica? "Pienso que se le da un trato bastante ambiguo, generalmente los que trabajan en cuestiones artísticas son un misterio

para la demás gente, es un misterio bastante más grande que otra apreciación, por ejemplo, los instrumentos musicales son objetos que producen en la gente que no los conoce o no está familiarizada con ellos, una especie de nerviosismo que a veces lleva a la risa, si te apareces con un instrumento musical es muy distinto si uno estuviera con cualquier otra herramienta, por otro lado, se da la consideración de que el arte no es un trabajo sino una manera de no trabajar, cosa que se contraponen cuando al artista le va mal, la gente lo desprecia y si le va bien lo glorifica, le pide autógrafos etc., es un tratamiento muy ambiguo".

¿Qué posibilidades tienes de ir a Chile?

"Las veces que he estado me ha ido bastante bien y sé que la gente que me ha llevado tiene interés en que vuelva, por otro lado, la mujer que amo vive en Santiago y tengo muchas ganas de verla, por lo cual me siento muy motivado a volver más allá de las lógicas motivaciones que tenga para ir".

VIDEONOTAS

Ese extraño amor

"Pasiones Secretas", de Joy Fleury

Es un secreto a voces que uno de los fantasmas que más acosan a nuestros censores criollos es el lesbianismo. Uno se pregunta cómo antes de que existiera el cine podrían haber existido lesbianas, pero los hechos son porfiados: desde Grecia en adelante han habido niñas que se han amado entre sí, aceptando o no las atenciones que además puedan hacerle los varones. Pese a ello, todos los distribuidores saben que "demasiado" lesbianismo es peligroso, y por eso llegan a cortar las películas antes de pasar la censura (una parte importante de los cortes hechos a "Vicios Privados y Virtudes Públicas" corresponden a juegos entre chicas).

Todo este preámbulo vaya para decir que ésta es una película que habla de las "amistades particulares", pero que además incorpora a un galán maduro al juego. La película es bastante más que un "divertimiento" erótico; la prueba: están en el reparto Charlotte Rampling y Andrzej Zulawski (actor polaco muy cotizado en Europa).

La cosa va de un conocido escritor que irrumpe en la vida de su ex amante, que a esas alturas vive con una hermosa alumna suya. La niña siente que este cambio de situación no le acomoda y decide tomar medidas. A más de un cinéfilo le recordará "Les Biches", de Chabrol.

Excitante para ver en pareja (o trio, claro). (Distribuye: Chile Video). ■



Primer encuentro de escultores en el Mulato Gil

Después de reunirse durante tres días a comienzos de enero, un nutrido grupo de escultores decidió crear la Agrupación de Escultores de Chile. Entre sus fines, se cuenta el plantear a las instancias que corresponda (Municipalidades, Universidades, empresas, etc.) sus inquietudes, lo que les permitirá tener una presencia organizada frente a la comunidad.

Provisoriamente se ha nombrado una directiva compuesta por Federico Assler, Gaspar Galaz, Hernán Puelma, Osvaldo Peña y Pablo Rivera.

El hecho de que varios de los componentes de esta Agrupación sean también miembros de la A-

PECH (Asociación de Pintores y Escultores de Chile) no es excluyente.

Entre las conclusiones emanadas del Encuentro está la de realizar un trabajo de creación llamado Espacio Abierto para la Escultura Chilena en una propiedad que se les ha cedido en la Comuna de Lolol, provincia de Colcha-



gua. Son 10.000 m² de superficie y en ellas los integrantes de esta nueva Agrupación crearán sus obras.

En estos momentos, el público puede asistir a la exposición de escultura que se exhibe en la Plaza del Mulato Gil, en Lastarria 307. Hay obras muy disímiles y de gran interés individual. ■

El mes de Scola

El Cine Arte Normandie se obstina en hacer noticia: al terminar el Festival CINEUC, viene un ciclo dedicado íntegramente al gran realizador italiano. Desde luego que podremos rever "La Noche de Varennes", "La Terraza", "Un Día muy Particular" y "La Familia". Pero eso no es todo. También tendremos una copia nueva de "Nos Habíamos Amado Tanto", que si no es la mejor película de Scola, es sin duda la "más bonita". Recuerden que en ella está el que seguramente es el más her-

moso homenaje del cine hacia el cine: un protagonista pasa en auto frente a la Fontana di Trevi, en Roma, en el momento en que Fellini (es él mismo) dirige la famosa secuencia del baño con Anita Eckberg y Marcello Mastroiani.

Dentro del marco del ciclo, el film pasará sólo cinco días, pues es uno de los títulos que la nueva empresa distribuidora "Los Films de la Arcadia" va a sacar de sus alforjas durante 1989. (P.M.) ■

DE RONDA



Chuletas en Venecia

Varias veces este traqueteado cronista tuvo ocasión de visitar la Serenísima República de Venecia, en verano y en invierno (es incomparable bajo la lluvia), y una de las últimas cosas que se le ocurriría sería bautizar con ese nombre a uno de los restaurantes más misérrimamente decorados de que tenga memoria la especie humana...

Sin embargo, es un sitio de un encanto indiscutible, y ello se debe a la (para nosotros) poco habitual combinación que constituye su público: estudiantes de teatro del barrio, intelectuales, artistas y "gente linda" se entremezclan alegremente para comer y beber en este espacio de encuentro.

La gracia del cuento es que dos personas pueden comer honestamente con una sola ración, pues a menos que uno vaya con un apetito descomunal, salen dos platos muy dignos. En mi caso, compartimos con mi acompañante un costillar de choncho con papas fritas (\$1.100) y una hermosa ensalada de tomates con lechuga y palta (\$450). Tanto la cantidad como la calidad y cocción del cerdo eran sobresalientes, las papas doradas y crujientes, y la ensalada abundante, fresca y todo apertiosamente presentado. Nos tomamos una botella de Sauvignon de Santa Emiliana (\$580, por qué en los restaurantes no incluyen en su carta de vinos otros varietales de esta viña?). En todo caso, lo pagado por una buena cena es francamente razonable. RESTAURANTE VENECIA. PIO NONO 200. ■

RECETAS

Porcino con azahares

Privilegiado es el clima de este valle en que Don Pedro de Valdivia dio en fundar Santiago del Nuevo Extremo, pero esta climatificación incluye que, en pleno verano es habitual tener noches muy frescas y hasta ventosas...

Es para una de esas ocasiones que este anciano gastrónomo sugiere esta rica especialidad de la Cocina Gala: el Cerdo a la Naranja.

Compre una (gran) o dos (normales) chuletas de cerdo por persona. Fíque y fría una cebolla y un par de dientes de ajo sólo hasta que comiencen a dorarse. Cuele cuidadosamente y reserve. Fría en el mismo aceite las chuletas hasta que se doren. Tire el aceite. Saque el jugo de dos naranjas. Reserve las cáscaras (lavadas). En una olla ponga las chuletas al fuego fuerte, échele encima un vasito de coñac y flambee

hasta que se extinga el alcohol, baje el fuego, vierta el jugo de naranja y un vasito de vino blanco. Sale y aliñe con un par de hojitas de laurel y pimienta negra en polvo, agregue la cebolla. Pele y corte en rodajas dos zanahorias, adentro con ellas. A las cáscaras reservadas sáqueles los restos de pulpa, córtelos en tiritas muy finas y hiérvalos (APARTE) en una ollita con agua durante tres minutos. Cuélelas y agréguelas al guiso. Que éste se cocine a fuego lento hasta que las zanahorias estén tiernas, (aprox. 25 min.). Sirva con arroz blanco o papas. Riéguese con un rosé seco (el de Cánepa, por ejemplo). Pasemos de postre y tomemos un buen café con un Cointreau "on the rocks", brindando por la Francia Eterna... ■

La pintura de Nicolás

Don Carlos Nicolás es un pintor con larga trayectoria nacional e internacional. Sus telas se han expuesto en Suecia y en Francia con una buena crítica.

Ahora los santiaguinos pueden admirar su obra gracias a la incansable actividad de la Casa Canadá. Allí, hasta el 4 de febrero, se exponen las pinturas de esta artista residente en Suecia.

Es una pintura que refleja impresionantemente la visión y el sentimiento de la nostalgia. No se la pierda. CASA CANADA, Antonia López de Bello 075. De 19 a 22 horas. ■

SALSA

¡Adiós al Burlitzer!

Los salseros chilenos se despiden del que tantas veces fuera su escenario de baile y diversión. El próximo viernes 27 de enero y a partir de las 22:30 horas el Club de Salsa de Chile invita a todos los rumberos a darle brillo, por última vez, al desluzante piso del Burlitzer (Providencia 2124, subterráneo). Pero no se alarmen amigos, la rumba no se acaba; Celia Cruz, Cheo Felicia-

no, Los Compadres, Héctor Lavoe, Eddie Palmieri, Ray Barreto y todos los demás que ustedes ya conocen seguirán deleitándose con su arte y su sabor. Todo es cuestión de encontrar un nuevo lugar que acoja al cada vez más numeroso colectivo de amantes de los ritmos afroantillanos. No se desesperen, ya les avisaremos de nuestras futuras reuniones en algún otro lugar. ■

Catalejo

65



LUNES 23:

CINE:
"Cien Niños Esperando un Tren", de Ignacio Agüero. 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264.
"La Ciudad y los Perros", de F. Lombardi. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. (Festival CINEUC). Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250
"Tangos, El Exilio de Gardel", de Fernando Solanas. 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo. Lasterria 181. \$ 350 y \$ 250.
MÚSICA:
"La Banda del Pequeño Vicio". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 700.
"Massacre en Vivo". 23 h. La Casa de Constitución. Constitución 275. \$ 700. (lu y mar)
VIDEO:
"At the Circus". (En inglés - Ciclo Hermanos Marx). 11 y 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.
"Metrópolis", de Fritz Lang. 19 h. La Casa de Constitución. Constitución 275. Pagado
"Recital de Amnesty International". Con Steyn, Bruce Springsteen, Peter Gabriel, etc. 18.30 y 21 h. Casona de San Isidro. \$ 200 (Lu. a Sáb.).

MARTES 24:

MÚSICA:
"Recital de Piano". 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre
VIDEO:
"The Big Store". (En inglés - Ciclo Hermanos Marx) 11 y 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre

MIÉRCOLES 25:

CINE:
"El Doctor y Los

Asesinos", de F. Francis. 16.30, 19.30 y 22 h. Espacioal. Camd. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400
"La Noche de Varennes", de Ettore Scola. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. (Festival CINEUC). Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.
"Los Deseos Concebidos", de Cristián Sánchez. 19 h. Sala Isidora Zegers. Compañía 1264. Pagado
MÚSICA:
"La Banda". (salsa) 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. \$ 700
VIDEO:
"A Day at the Races". (inglés - Ciclo Hermanos Marx). 11 y 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.
"Busco Mi Destino", de P. Fonda. 23.50 h. Casa de Constitución. Constitución 275. Pagado.



CHILOE EN EL MAPOCHO

Uno de los lugares más mágicos de esta loquísima geografía estará entre nosotros esta semana. Se trata de Chiloe y el sitio en que podremos ver videos y danzas, así como oír su música es el Centro Cultural Mapocho. Estará presente el Grupo Chilhué, que reciénamente visitara la isla con extraordinario éxito (curioso, son de bastante más al norte, estos niños) y que es tal vez el principal exponente del folclor isleño. También actúa el BAFUTE, que se creara en la UTE en 1965, y que fuera considerado como uno de los mejores ballets folclóricos del país. Desde 1981, fecha en que su director fuera arbitrariamente despedido de la Universidad, sus cuarenta miembros se plantean nuevas metas y continúan su actividad independientemente. En cuanto a los videos, poco sabemos, pero ver plasmados en imágenes y sonidos los incomparables paisajes ambientales y gentes de Chiloe bien vale la pena. (consultar días y horas en "El Catalejo").

JUEVES 26:

MÚSICA:
"Recital de Piano". 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Libre.
VIDEO:
"A Night at the Opera". (inglés - Ciclo Hermanos Marx). 11 y 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre
"Bajo Lluvias y Mares" y "Por Maderas y Canales" (Ciclo Encuentro con Chiloe). 19 h. Centro mapocho. Alameda 381.
"Sting en Buenos Aires 1988". 23.30 h. Casa de Constitución. Constitución 275.

VIERNES 28:

CINE:
"Adiós a los Niños", de Louis Malle. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. (Festival CINEUC). Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.
"Cien Niños Esperando un Tren", de I. Agüero. 19 h. Sala I. Zegers. Compañía 1264. Pagado.
"El Doctor y los Asesinos", de F. Francis. 24 h. (trasn.) Espacioal C.

Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400
"Locura Sin Fin", de John Landis. 0 h. (trasn.) El Biógrafo. Lasterria 181. \$ 400 y \$ 300.
DANZA:
"Ballet Folclórico BAFUTE". (Ciclo Encuentro con Chiloe) 22 h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381.
"Redóles y Son Ellos Mismos". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto. L. 192. \$ 700
"Negro Medel, H. Bahamondes y Hugo Lagos". 21.30 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 381. \$ 300.
"Todo Cambia", con Charo Cofré y Hugo Arivalo. La Candelita. Purísima 129. \$ 800.
POESIA:
"La Noche de los Poetas", con Héctor Duvauchelle y Mario Lorca. 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 500. (vie y sáb)
VIDEO:
"El Desarrollo: Un Tema a Discutir" y "Chiloe: Poesía, Mito y Leyenda". 21 h. Centro Mapocho. Alameda 381.

SABADO 28:

MÚSICA:
"Conjunto Chilhué". (Música y Danzas - Encuentro con Chiloe) 22 h. Centro Mapocho. Alameda 381. \$ 300.
"Grupo Quillagua y Conj. Educativo". 21.30 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 381. \$ 300
"Keko Yunge y Grupo". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Pagado.
VIDEO:
"Chiloe: Poesía, Mito y Leyenda". 21.30 h. Centro Mapocho. Alameda 381.

DOMINGO 29:

CINE:
"De Mao a Mozart", de Murray Lerner. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.
VIDEO:
"Juan Salvador Gaviota". 16.15 h. La Casa de Constitución. Constitución 275.

Pide encuesta

Señor Director:

Las chicharas diarias de los charlatanes de turno, los ministros de esta "institucionalidad", Cáceres, Poduje y Melnick, me han convencido que Pinochet no quiere modificar su "Constitución de 1980", a pesar de haberlo pedido en todos los tonos la propaganda electoral del triunfante "NO" del plebiscito del 5-X-88.

Por esto propongo a los chilenos que pidan ante notario que se haga una encuesta nacional con sólo dos preguntas que son:

1) ¿Quiere anular la Constitución de 1980 y volver a la anterior, anulando las leyes que no están de acuerdo con la segunda?

2) ¿Quiere anular todas las medidas tomadas por este gobierno después del 5 de octubre de 1988, siendo los daños de cargo de los señores que actuaron en conformidad a ellas?

Los que firmen ante notario deben estar inscritos en los registros electorales y evitar que su firma aparezca más de una vez, ya que esto sólo perjudica la iniciativa.

Esperamos que nuestro tirano encuentre suficiente el número de firmantes para enmendar rumbos.

Saluda atentamente a Ud.

Guillermo Schwarzenberg Clericus

"CREAS"

Señor Director:

Tengo el agrado de comunicar a Ud., la realización del Primer Taller Literario de Verano 1989, organizado por

el Centro Regional de Estudios Area Social, CREAS.

El primer ciclo -de acuerdo al programa adjunto-, lo hemos titulado: "La Literatura Comprometida con la Realidad" y está orientada a motivar el interés por la libre expresión del arte y la cultura vía a una real participación democrática.

La realización de este primer Taller Literario de Verano, ha sido posible gracias al aporte desinteresado de escritores de la comuna, evento que esperamos reeditar en el curso del año ampliando su temática a otras disciplinas artísticas.

Sin otro particular, y agradecido la atención de la presente, le saluda muy Atte.

Luis Quinlan Bonía

Banco del pueblo

Señor Director:

El señor Alvaro Bardón declaró al diario El Mercurio, el 31-12-88 que el dueño del Banco del Estado "es la autoridad política pertinente Poder Ejecutivo y Legislativo porque el banco es manejado por el gobernante de turno", y agrega que "el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, es en definitiva el dueño del bando y él decide lo que se hace con el patrimonio y las utilidades del banco".

Estimo que el señor Bardón falta a la verdad al hacer este tipo de declaraciones. Para mí los únicos dueños del Banco del Estado son los cinco millones de chilenos que, con sus cuentas de ahorro, depósitos en cuentas corrientes, a la vista y a plazo, han formado el activo, pasivo, capital y reserva de

la institución. Es decir, el patrimonio del banco, desde su fundación, pertenece y ha pertenecido siempre a todos los chilenos.

Por tal motivo, considero que el retiro de \$ 45.000 millones que ha sufrido el Banco del Estado, en su capital y reservas, para entregarlos al Banco Central, es un despojo, un abuso de autoridad.

El señor Bardón recordó, además "que el Banco Central fue afectado por la recesión de 1982 cuando fue en apoyo de los bancos privados, de los deudores y ahorrantes, lo cual derivó en que presentara pérdidas".

Para este ejecutivo es ético y moral que las cuantiosas pérdidas de la banca privada las pague el Banco del Estado.

Además de los \$ 45.000 millones traspasados al Banco Central, es conveniente dar a conocer a los ahorrantes y al público en general que este gobierno, durante quince años, ha retirado las utilidades del Banco del Estado, a razón de \$ 4.000 millones anuales, más o menos. Cifra, que en total alcanzaría a \$ 60.000 millones.

La "Revolución Silenciosa", cuesta al Banco del Estado, sólo en su patrimonio y utilidades ciento cinco mil millones, sin considerar los millones perdidos por documentos incobrables que, durante quince años, se han contabilizado en mora.

Es interesante dejar constancia que, durante cien años, los gobiernos democráticos jamás retiraron dinero del patrimonio y las utilidades del Banco del Estado. Sus bienes fueron cautelados por consejeros honorables de todos los partidos políticos.

Orlando Román Gastelli

RENUEVESE CON CAUCE

¡SUSCRIBASE!

NACIONAL

ANUAL: \$12.600
SEMESTRAL: 6.930
TRIMESTRAL: 3.465

EXTRANJERO

ANUAL: US\$ 190
SEMESTRAL: 100

FONO: 375230

UNICA OPORTUNIDAD



El libro que hará
historia ahora
gratis para usted

OFERTA LIMITADA:

Quienes se suscriban anualmente al Diario La Epoca, entre el 23 de Enero y el 28 de Febrero, recibirán gratis y en forma exclusiva un ejemplar del impactante libro "La Historia Oculta del Régimen Militar".

Lláme de inmediato al 6968161 y un agente lo atenderá.

**PROMOCION VALIDA PARA:
SANTIAGO, VALPARAISO, CONCEPCION.**

Suscribase a

DIARIO
La Epoca

Suscribase a la verdad a diario.

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión. Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de África y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

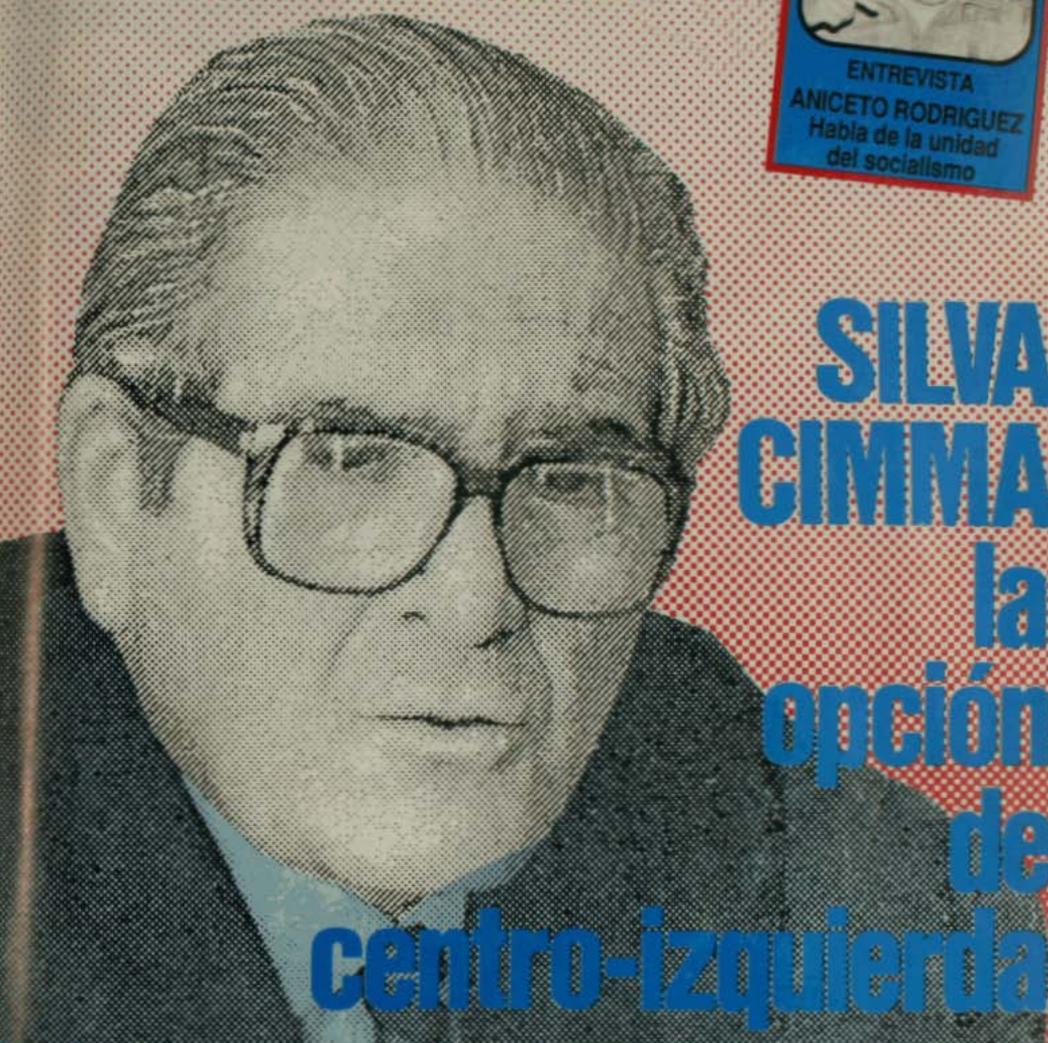
Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA



ENTREVISTA
ANICETO RODRIGUEZ
Habla de la unidad
del socialismo



SILVA CIMMA la opción de centro-izquierda

• En caso que no se legalicen los pactos:

¿NO SERA MEJOR IR SEPARADOS EN LAS ELECCIONES
PARLAMENTARIAS?

• No sólo en las playas

CONTAMINACION TAMBIEN AFECTA AGUA POTABLE
DE SANTIAGO

15 (1991)

SUSCRIBASE

Idea

Fortín Diario

Agustinas 1849 Tel. 6990376 o 6960293, anexos 138 - 122



PORTADA

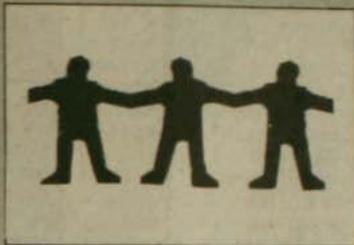
- La opción de centro-izquierda.
- Una postulación para no ser negociada.
- Entrevista a Enrique Silva Cimma.

Págs. 6 a 10

POLITICA

• Elecciones parlamentarias: a pactar, a pactar que el régimen se va a acabar. Los partidos políticos piden pactos, pero es posible también que sin pactos, la oposición logre iguales o mayores ventajas.

Págs. 11 a 13



ENTREVISTA

• Aniceto Rodríguez señala que "Sólo hay caminos compartidos, no existen caminos propios -añadiendo- los problemas que provocaron la división socialista no están resueltos, pero la incorporación del PS-Almeyda al PPD favorecería la unidad".

Págs. 14 a 16



Nº 194

Además en esta edición:

Nacional:

Caso Letelier: George Bush tomó cartas en el asunto.
Universidad de la República: para los desamparados de la fortuna.
Agua potable: Santiago inmerso en una cloaca.

Colonia Dignidad: un ministro en visita extraordinaria... de cortesía.
Págs. 17 a 25

Informe Especial:
Análisis de encuestas.
Págs. 26 a 29

Economía:
Acopiadores: reyes del mercado del trigo.
Burlados por la dictadura.
Los afanes del empresariado.
Págs. 30-33

Internacional:
Polonia: la fuerza de la cruda realidad.

Argentina: otra conmoción de la democracia.

La modernidad: España preside en mercado común.

Optimismo en 1989.
Págs. 34 a 37

Mujer:
Concertación Nacional de Mujeres por la Democracia.
Anima, animus.
Págs. 38-40

Sociedad:
Dali, adiós a un genio
La universidad de boca en boca.
Valparaiso desde acá.

Videonotas, Tecnología
Leído por, Visto por
Catalejo y Pasario bien.
Págs. 41 a 49

DIRECTOR

Francisco J. Herreros M.

EDITOR NACIONAL

Ernesto Saúl

EDITOR INTERNACIONAL

Iván Wülker

EDITOR ECONOMIA

Victor

EDITOR

- CAUCE -

DIRECTOR

CAUCE SE GANA SUS
VACACIONES
 (POR TODO EL MES DE FEBRERO)
 DESPUÉS DE UN MOVIDO AÑO Y DE MUCHO TRABAJO
 "CON TODA LA POLITICA NACIONAL"
 NOS VOLVEMOS A ENCONTRAR LA 1ª SEMANA DE MARZO, RENOVADOS Y CON MAYOR FUERZA

GERENTE Y

REPRESENTANTE LEGAL
Luis De la Cortina

Revista CAUCE es editada por
la Sociedad Administradora
Cóndor Ltda.

Dirección: Calle del

Arzobispo 0603.

Teléfono: 375230.

Impresa en Alborada, que

actúa sólo como impresora.

Guigüel León Prado

PROMOTOR

El Gnotto, Boggan

DOCUMENTACION

Myriam Antognoni

DIAGRAMACION

Jorge Ramírez

Francisco Ríos, Fabio Salas,

Ulrichauer, Víctor Vaccaro,

Podro Vicuña, Pilar Walker.

Gramática mercurial

El idioma se presta para muchas cosas. Y El Mercurio lo sabe. Un título principal, redactado con intencionalidad política y en abierta contradicción con los subtítulos y el resto de la información, es una excelente técnica que permite obtener frutos escamoteando la verdad. El jueves 26 de enero, El Mercurio

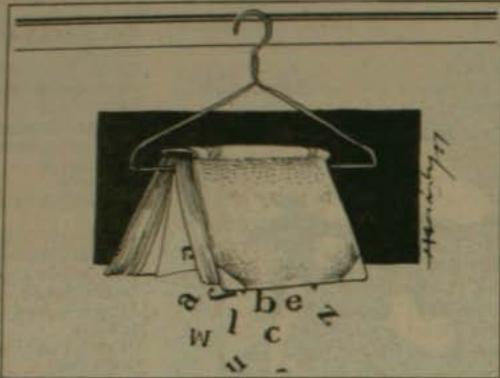
publicó en primera plana, en caracteres destacados, el siguiente titular: "2 Miembros del FMR en Asalto a Cuartel Argentino".

A continuación del título, en caracteres pequeños, dos subtítulos que aclaran lo ocurrido: "Se presume que al menos dos extremistas chilenos participaron..." y "Existen sospechas fundadas sobre los chilenos dijo un funcionario de la Embajada de nuestro país".

Una lectura rápida del titular no deja dudas de la participación de dos miembros del FMR en el asalto. Sin embargo, la realidad es que en ese momento se trataba sólo de especulaciones, las que después fueron desmentidas por la justicia argentina e incluso, al día siguiente, por la propia Embaja-

da de Chile.

La trampa idiomática, en este caso, está en la emisión del verbo que permite, a la vez, omitir toda referencia a la efectividad de la información. Para concordar el titular con los subtítulos, el primero exigía signos de interrogación. O, dado que el espacio lo permitía, agregar el condicional perfecto del verbo participar: habrían participado. En ese caso el lector habría leído: "2 miembros del FMR habrían participado en asalto a Cuartel Argentino", redacción que dejaba abierta la posibilidad de que la información no fuera cierta. Si no se hizo así, fue simplemente porque se buscaba una ganancia política aún a subsancias que la información no estaba confirmada. ■



Demandado el gobernador de Choapa

Juan Jorquera Niño de Zepeda, Gobernador Provincial del Choapa se encuentra en aprietos. Los familiares de Lino Castro Fariás, fallecido en 1981, establecieron una demanda contra Jorquera y piden un Ministro que investigue, según pudo averiguar CAUCE. La razón es simple: el comerciante y hoy representante del gobierno en esa provincia es también socio de la Sociedad Agrícola y Comercial "Tilma Ltda.", y según escritura del 3 de noviembre de 1983 los anteriores socios de dicha empresa -entre los que figura Castro- le habrían vendido sus derechos. En esa escritura de cesión de derechos se omitió deliberadamente el nombre de Lino Castro Fariás y se llegó al extremo de falsificar otra escritura de agosto del 86 -o sea cuando Castro estaba muerto- que señalaba expresamente la cesión de los derechos de Castro al actual Gobernador provincial. Los familiares aseguran que el funcionario de gobierno ha transferido de forma ilícita los derechos de Castro en la sociedad. Según el abogado Alfonso de la Fuente, en representación de los demandantes, se ha solicitado la designación de un Ministro que investigue el caso. ■

Seminario para jóvenes inquietos

Los jóvenes más inquietos de Chile se reunirán durante tres días, a partir del próximo viernes, en un seminario dedicado al tema de "Juventud, Desarrollo y Cultura". El encuentro tendrá lugar en la sede de "LA Caja Negra", en Irarrázabal 2345 y servirá además para inaugurar la nueva Sala de Conferencias de ese centro social juvenil.

Durante el seminario los inquietos muchachos escucharán charlas sobre un amplio temario que va desde el periodismo alternativo hasta el uso de medios audiovisuales. El sistema de trabajo hace honor a la juvenil concurrencia: jornadas de estudio y conversación durante el día y eventos culturales en la noche.

El seminario, patrocinado por el Instituto de Cooperación para la Acción Social y la Juventud (INCOAS) y La Caja Negra, será inaugurado por el diputado español Rafael Ballesteros. Están invitados los jóvenes inquietos de todo Chile. ■



Pinochet bíblico

Parece extraño que los politólogos y los analistas de los textos bíblicos no hayan reparado en las curiosas coincidencias entre el peregrinaje político del régimen y algunos de los acontecimientos relatados en esos textos. Si bien es cierto que la primer señal la dio el propio General Augusto Pinochet en un discurso en Los Andes, en 1987, al decir: "Este saludo del Jefe del Estado al hombre que está con él, que está trabajando por Chile (...) yo lo estoy viendo desde arriba, porque Dios me puso ahí...", no es menos cierto que después los acontecimientos han escapado a su control.

Luego de la derrota en el plebiscito, el general Pinochet señaló que no estaba vencido y recordó que en la historia del mundo: "hay un plebiscito en el juzgaban Cristo y Barrabás y el pue-

blo votó por Barrabás...". Demás está decir que el Barrabás de la cita era en realidad la opción NO. Esta segunda coincidencia política bíblica llamó la atención y un diario tituló "Pinochet ahora se compara con Cristo".

Hasta ahí se podría seguir creyendo en coincidencias. Pero en los últimos días ocurrió otro acontecimiento que abre perspectivas insospechadas. Según ha trascendido, en el exhorto tramitado en el caso Letelier consta que "(Pinochet) le preguntó cuatro veces a Contreras (Manuel, general (R) a solas y tres veces delante de testigos, si tenía algo que hacer con el caso Letelier y que Contreras le dijo que no". Siete veces negó Contreras.

¿Podrán los politólogos, previos los estudios del caso, adelantarnos si habrá una resurrección... política? ■

Movimiento Sebastián Acevedo

El Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" llamó a una acción de denuncia contra la orden de incautación de fichas médicas de la policía de la Vicaría de la Solidaridad.

La acción se llevó a cabo el jueves 26 a las 13 horas en las gradas de la Catedral. Se trató de "denunciar las arbitrariedades de la justicia militar", dice una declaración emitida por los organizadores. Agregan que mediante este intento "la justicia militar" pretende pasar no sólo por sobre el secreto profesional y por sobre el respeto que se debe a la Iglesia, sino apoderarse del registro de los atropellos cometidos en estos 15 años". ■



De campesinos a técnicos

Felices están los 120 jóvenes de origen campesino que postulan al primer año formativo del Centro de Formación Agrotécnica CEFORTEC, se aprestan a rendir examen de admisión los días 25 y 26 de enero. Todos ellos han presentado sus solicitudes a través de diferentes asociaciones u organizaciones sindicales del campesinado.

Este proceso de selección permitirá que hijos de campesinos y pequeños agricultores accedan al Centro de Formación Técnica Agropecuaria, cuyas actividades se desempeñan en la localidad de Curacavía bajo la dirección de CEFORTEC DESARROLLO y con el patrocinio de TERRA NOVA. Organización Italiana de Cooperación para el Desarrollo.

El programa destinado a jóvenes campesinos que han terminado como mínimo el segundo año de enseñanza media y cuyo ingreso a la Educación Superior a través de los canales regulares del actual sistema resulta particularmente difícil, tiene por objeto la formación de técnicos intermedios para la pequeña y mediana agricultura. Los futu-

ros técnicos estarán capacitados, además, para orientar y asistir a los campesinos en sus procesos productivos y de comercialización, todo lo cual les permitirá operar como verdaderos promotores de desarrollo en sus propias comunidades.

CEFORTEC DESARROLLO es una institución de profesionales, que, según su Directora Victoria Sáez se caracteriza por su inspiración progresista y pretende contribuir a la formación técnico profesional de sectores hoy relativamente postergados.



De ahí esta iniciativa que tiene tan contentos a los jóvenes campesinos y que tiende a profesionalizarlos como una forma de posibilitar una alternativa ocupacional en su propio ambiente cultural. ■

La opción de la Centro Izquierda

La prensa fue citada a las 11 de la mañana del pasado martes al Hotel Galerías, para que testificaran el acontecimiento. Sin embargo a las 12:30 continuaba la tensa espera, mientras en el Salón "Alerce" del hotel los representantes del PS-Núñez, PPD, PR y Humanistas afinaban el acuerdo. Y tenían razones de peso para tomarse tanto tiempo, aún a riesgo de agotar a los pacientes reporteros: en la reunión del hotel santiaguino se estaba articulando la primera agrupación formal de fuerzas políticas, dentro de la oposición, para apoyar explícitamente a un precandidato a la presidencia de la República.

Al terminar la solemne reunión, largamente pasado el mediodía, Ricardo Lagos, presidente del PPD, leyó el comunicado oficial con que los cuatro partidos definieron su posición en este agitado momento. En el texto señalan que su objetivo es "sumar esfuerzos para preservar y profundizar la unidad alcanzada por la Concertación de 17 partidos" y que para ese efecto se proponen impulsar de conjunto, dentro de la Concertación, la suscripción de un programa de Gobierno de cuatro años y un pacto electoral "para enfrentar unidos la próxima elección parlamentaria". Y en relación al candidato se manifiestan a favor de arribar a un consenso en torno "a un hombre o una mujer, independiente o militante de cualquiera de los partidos de la Concertación, que ofrezca las garantías de un fiel cumplimiento de un programa de transición, así como mantener y profundizar la sólida unidad alcanzada por la oposición en el pasado plebiscito".

Y por supuesto hicieron su propia oferta: Enrique Silva Cimma, ex-Contraor General de la República y actual



En medio de la crucial reunión, Ricardo Lagos (PPD), Enrique Silva Cimma (PR) y Gonzalo García Huidobro (PH) escuchan a Erick Schnake (de espaldas)

presidente del Partido Radical de Chile. Ello, aclararon, sin perjuicio de que por ahora el Partido Humanista mantenga la candidatura de Laura Rodríguez, situación que debe ser definida por el Consejo Nacional Ampliado de esa colectividad en los próximos días.

De este modo quedó conformado un eje de centro-izquierda que parece proyectarse más allá de la actual coyuntura electoral y que, en el momento presente, modifica drásticamente un panorama opositor en el que parecía indiscutible la "mejor opción" democristiana a la hora de designar al candidato presidencial.

Las razones de este cambio estaban a la vista desde hace bastante tiempo. Exactamente desde el momento en que la DC vio aumentar sus problemas en un verdadero tornillo sin fin. Y es que el privilegio reconocido a la democracia cristiana se basaba en las pruebas

irredargüibles, aportadas en elecciones gremiales, sindicales y estudiantiles, que mostraban que esa colectividad era mayoritaria dentro de la oposición; sin embargo, esa calidad sólo se sostiene si los representantes DC (incluido el eventual candidato a la presidencia de la República), son apoyados por una organización sólida que los respalde

unánimemente. En caso contrario, cada demócrata cristiano podría responder sólo por sí mismo y por el apoyo parcial que hubiese podido acumular dentro de su partido. Un partido grande y fuerte se convierte así en varios partidos un poco más chicos... y menos fuertes.

Fue exactamente lo que ocurrió con el procedimiento de selección del precandidato democristiano a la presidencia, en torno del cual se precipitaron toda clase de acontecimientos, algunos de subido tono, que en vísperas de la reunión de la Junta Nacional de la DC, el próximo sábado, todavía no permiten visualizar si ese partido podrá alcanzar el necesario consenso interno que le permita recuperar su tamaño y fortaleza. Y como en política la paciencia es un artículo escaso y fácilmente agotable, ocurrió que desde las otras colectividades opositoras se comenzaron a



Coalición de Centro Izquierda por fin

Erich Schnake

La ansiedad que provoca un paso tan trascendental como el que vivió Chile el cinco de octubre puede ser peligrosa, si los actores sociales más comprometidos en él, no son capaces de captar el ritmo de las urgencias y demandas que un nuevo camino tan desesperante necesitado, reclama.

Chile ha vivido casi cuatro meses con la sensación de que había vencido al gigante que le oprimía, con las solas armas de su sensatez, de su vocación de democracia y cambio; con su sentido profundo de la libertad y la justicia, pero que una retahíla continúa de acomodos internos, de maniobras aparentemente inútiles, de disputas al filo de la ambición, amenazaban con trocar la alegría en frustración.

Sin embargo, con la lucidez que ha caracterizado al pueblo de Chile, esperaba tranquilo, sin caer en el ritmo alucinante de las descalificaciones o las imputaciones violentas, que la Dictadura hubiera querido como escenario para desarrollar su estrategia. El pueblo ha sabido tener paciencia y ha empujado a la vez con vigor en la búsqueda de su propio camino de unidad y de victoria.

El período transcurrido desde el 5 de octubre ha sido un término de acomodo de las fuerzas sociales y políticas, como sucede con la tierra después de los terremotos. Hoy todo comienza a vislumbrarse con mayor claridad y menos dramatismo.

La formación, aún incipiente, de una formidable Coalición de Centro Izquierda que integran Socialistas, Humanistas, Radicales y el Partido Por la Democracia pone un buen punto de partida a la unidad y solidez de la oposición a la Dictadura. Son, por ahora, cuatro fuerzas políticas que se conciertan con la determinación de ir aclarando las perspectivas del futuro y que lo hacen firmemente convencidas de que el camino de la UNIDAD de la oposición no debe ser jamás abandonado. Y son cuatro fuerzas que involucran claramente a más de la mitad de la oposición y a un espectro social representativo de la inmensa mayoría de los

chilenos. Los obreros, los campesinos, los trabajadores manuales e intelectuales, los que sufren la miseria de nuestras poblaciones marginales, los que han carecido de amparo a su salud o han perdido sus viviendas por la UF, los que ganan sueldos miserables, los que no pueden acceder a la educación; los empresarios progresistas, los profesionales honestos y con vocación de servicio, todos aquellos que no cimentan su ascenso económico y social en la despiadada explotación de los demás, pueden sentirse representados en común por esta coalición.

Este paso que habrá de tener las más interesadas interpretaciones, tiene la virtud de que se ha dado pensando a Chile en común, deponiendo legítimas aspiraciones y partes de los proyectos de cada uno de sus integrantes, pero respetando la esencia del espíritu del 5 de octubre: democracia, libertad, respeto a los derechos humanos y progreso de los más humildes, que son los que más han sufrido. Es un proyecto popular, porque va dirigido al pueblo.

Y porque así lo han pensado, es que con los pies bien en la tierra, han expresado con nitidez y humildad que están dispuestos a ofrecer a la Concertación de Partidos de la Oposición un Pacto de Gobierno y de programa de Parlamento y de candidato a Presidente de la República que despierte el real consenso de todos.

Sin imposiciones, sin ilusiones hegemónicas, sin exclusiones, es una oferta abierta al pueblo de Chile y un buen ejemplo.

Enrique Silva Cimma, al transformarse en el portavoz de esta esperanzadora búsqueda del consenso de la oposición, aporta su innegable aura de honestidad, solidez y vocación de servicio público.

Los millones de jóvenes y mujeres que votaron NO, sienten en los Partidos que lo respaldan y en el mismo, que sus ilusiones y derechos están bien resguardados.

Una vez más el pueblo comienza a encontrar su camino de victoria. ■

escuchar voces que cuestionaban la "mejor opción" de la Democracia Cristiana. Primero en sordina y después alto y fuerte, en el PS-Núñez y en el PPD se comenzó a considerar la posibilidad de Ricardo Lagos. Desde el PAIS, por su parte, Luis Maira, refiriéndose a la crisis DC, llegó a decir "tienen que entender que si dan un espectáculo inconveniente frente al país, el precio que van a pagar es que otros les van a desconocer derechos que, en otro cuadro, estarían dispuestos a reconocerles". En el PS-Almeyda se comenzó entonces a hablar de la candidatura de Alejandro Hales y el Partido Radical lanzó formalmente la de Enrique Silva Cimma. Y para terminar de cuestionar a la DC, aún desde sus propias filas se comenzó a decir que si no podían llegar a un acuerdo interno era mejor postular a un independiente, proposición que hizo explícitamente el ex-presidente de ese partido y actual dirigente por la Cuarta Región, Renán Fuentealba.

El resto era fácil de esperar: las fuerzas políticas que ocupan el espacio opositor que va desde el centro hasta la izquierda, terminaron por ponerse de acuerdo entre ellas y postularon a uno de los suyos. Sin ánimo impositivo o excluyente, como señalan en su comunicado oficial, pero muy firmemente, la postulación de Silva Cimma se levanta ahora como opción a la que pueda ofrecer la Democracia Cristiana como resultado de su Junta Nacional sabatina... si es que alcanzan finalmente el difícil consenso.

Y parece que las cosas no van a parar aquí. El PS-Almeyda, que inicialmente participó de las conversaciones que llevaron a la designación de Silva Cimma, posteriormente abandonó la idea, aparentemente privilegiando la posibilidad de representar dentro de la Concertación una opción de izquierda "pura". No es descartable entonces que en los próximos días prospere la precandidatura de Alejandro Hales, empujada por los sectores de Izquierda Unida que están en la Concertación. En tal caso el cónclave o la convención (al cónclave van sólo los partidos, a la convención también las organizaciones sociales) que finalmente elegirá al candidato opositor concurrirán tres opciones, lo que garantiza aún más su transparencia y la calidad política de la decisión. ■

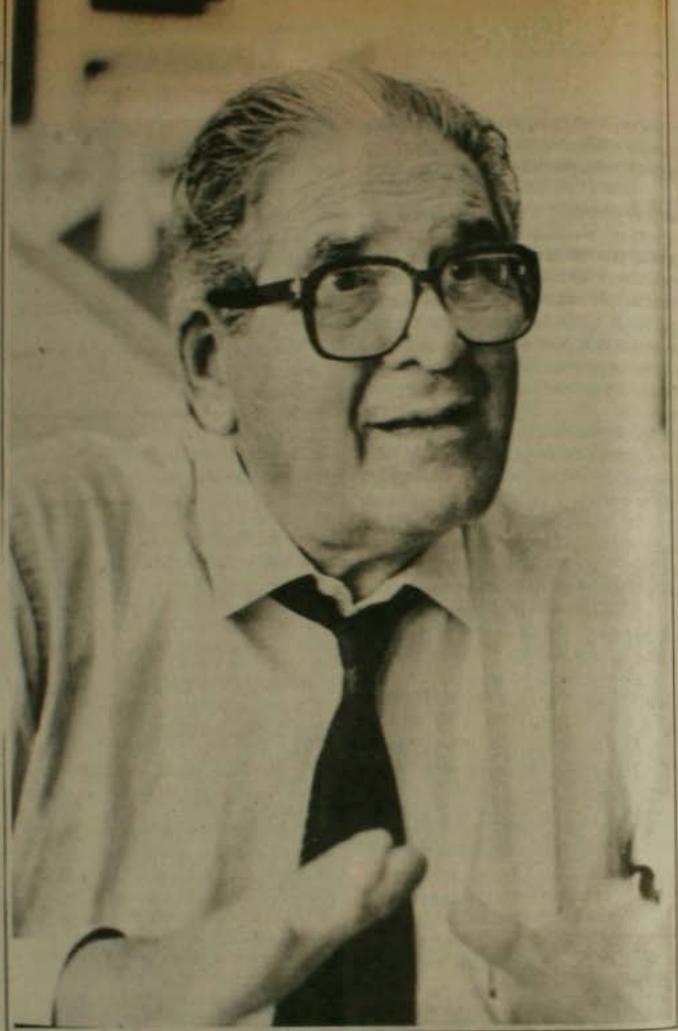
LA OPCION DE CENTRO
-IZQUIERDA (II)

Una candidatura que no se propone para negociarla

Victor Vaccaro

La entrevista con Enrique Silva Cimma estaba fijada para el mediodía del miércoles 25 en la sede del Partido Radical, pero comenzó con una hora de retraso. La razón era muy justificada y valió la espera. Tuvimos la primicia sobre la reunión que el Presidente del PR sostenía con los miembros del Comité Ejecutivo del PS-Núñez, Luis Jeréz y Erich Schnake, con el Secretario General del PPD, Jorge Schaulsohn y el Vicepresidente del Partido Humanista, Gonzalo García Huidobro. En ella los cuatro partidos sellaron un acuerdo de centro-izquierda materializado en el apoyo conjunto a la precandidatura presidencial de Silva Cimma dentro de la Concertación Democrática. De golpe el líder del radicalismo se convirtió en el postulante que más respaldo ha conseguido en la oposición. Roción produciendo el acontecimiento analizamos con Silva Cimma sus consecuencias y proyecciones:

"Esto es consecuencia de nuestras coincidencias respecto a los temas que se han estado discutiendo dentro de la Concertación: el programa de gobierno, lo concerniente a un pacto electoral y la búsqueda de un candidato de consenso. El PPD, el PS-Núñez y el PH están de acuerdo en proponer mi nombre dentro de la Concertación. Cuando hace un mes el PR aprobó por unanimidad mi precandidatura, la acepté como un compromiso de defender nuestras posiciones de izquierda democrática y de centro, que son intrasferibles dentro del contexto general de la



unidad más amplia. Para nosotros lo básico es la unidad de los 17 partidos de la Concertación y en consecuencia la única limitante que tendría esta precandidatura es que pudiera amagar esa unidad. Los tres partidos que nos visitaron hoy coinciden singularmente con estos planteamientos. No se trata de juntarse para romper la Concertación, sino para defender dentro de ella una posición que consideramos más conveniente para el país".

-El apoyo de cuatro partidos de efectiva implantación nacional lo convierten en el precandidato con más apoyo real, ¿no es así?

-Puesto que el PDC no ha termina-

do su proceso interno y no ha podido, en consecuencia, proponer su precandidato a la Concertación, obviamente ésta es hasta el momento la candidatura que ha reunido mayor consenso.

-¿Dentro de la Concertación van a competir con el hombre de la DC?

-Más que competir, allí vamos a analizar entre todos cuál es la precandidatura que tiene un grado más alto de aceptabilidad. Esta candidatura nace con el apoyo de cuatro partidos importantes.

-Un quinto partido, el PS-Almeyda, apoyó inicialmente su nombre ¿Por qué no participó en la materialización del acuerdo?

—Por las informaciones que disponemos entiendo que ha diferido cualquier pronunciamiento sobre este particular.

—¿Usted tomó iniciativas para obtener ese apoyo?

—El PPD, el PS, el PH y el PR acordaron conversar con todos los precandidatos opositores. Hace diez días escucharon mis planteamientos y respuestas a todas las preguntas que me formularon. Luego emitieron una declaración considerando altamente satisfactorias las explicaciones que Silva Cimma había dado y que dejaban constancia del alto interés de los planteamientos respecto al programa y el enfoque sobre la democracia del futuro. También se apreció nuestra postura respecto al PC, con el cual no estamos por hacer una alianza, pero reivindicamos el espacio que debe tener en nuestra sociedad.

—¿Se entiende que el PH al darle su apoyo retira la precandidatura de Laura Rodríguez?

—Eso lo resolverá en los próximos días el Consejo Directivo de ese partido.

—¿El alto consenso logrado por usted podría afectar también la postulación de Eugenio Velasco?

—Tengo mucho respeto por la autonomía con que los partidos actúan. Para estos efectos yo no he conversado con Eugenio. Me parece que el que se concite este consenso en torno a una candidatura que tiene una posición ideológica muy próxima a la de la Socialdemocracia podría hacer que ésta resolviera apoyarnos.

—¿Lo ocurrido podría favorecer la reunificación con el sector de Aníbal Palma?

—Eso depende del grado de reacción que ellos tengan frente a este acontecimiento. Si otros partidos resuelven adherirse a esta candidatura y hacerla suya, bienvenido sea. Yo no podría ser obstáculo para que esos apoyos pudieran llegar a producirse, siempre que se identifiquen con la defensa de los principios democráticos fundamentales.

—¿Los problemas internos han hecho perder al PDC su "mejor derecho"?

—Nosotros nunca le reconocimos oficialmente ese "mejor derecho" a la DC y creo que tampoco ningún miembro de la Concertación lo proclamó formalmente así. Más de uno probable-

mente haya dicho en sus conversaciones que si el PDC es la primera fuerza política resultaría razonable que estén en mejores condiciones para proponer el candidato. Pero la demora y la falta de definición clara con que el PDC ha abordado este problema ha hecho que otros partidos de la Concertación, hagan uso del mismo legítimo derecho que la DC puede tener.

—¿Esto significa una especie de sanción al PDC por su conducta?

Nosotros nunca le reconocimos oficialmente ese "mejor derecho" a la DC y creo que tampoco ningún miembro de la Concertación lo proclamó formalmente así. Más de uno probablemente haya dicho en sus conversaciones que si el PDC es la primera fuerza política resultaría razonable que estén en mejores condiciones para proponer el candidato. Pero la demora y la falta de definición clara con que el PDC ha abordado este problema ha hecho que otros partidos de la Concertación, hagan uso del mismo legítimo derecho que la DC puede tener

—Yo no lo tomo así, sino simplemente como un planteamiento que legítimamente cuatro partidos hacen proponiendo otro nombre, para que dentro de la concertación y el sentido unitario más amplio, se decida acerca de cuál es realmente el nombre más indicado. Por ello tengo la convicción de que cual-

quiera sea esa designación, no se quebrará la Concertación. Por nuestra parte no existe el más mínimo propósito de provocar la más leve trizadura.

—¿Qué contesta a los que sugieren que este acuerdo sólo busca presionar al PDC y obtener una mejor negociación?

—Yo no habría aceptado si fuera así. Cada partido es soberano para resolver sus propios problemas. Lo que hay es que el PR demostró que no ha tenido vacilaciones y presentó un solo nombre que contó con el respaldo de todas sus bases. Si usted quiere el PR resolvió esta cuestión con mayor facilidad que el PDC. Pero yo no lo tomo ni como una sanción ni como una presión, sino como el imperio más absoluto del juego democrático.

—¿Con el apoyo de los 4 partidos su precandidatura es a finish?

—Esta no la considero como una candidatura que se tira a la mesa para translarla en cualquier momento. Ella se propone a la Concertación con un solo límite: en ningún caso puede significar el quiebre de la unidad como responsabilidad nuestra. Al lanzar este nombre respondemos al legítimo derecho de todos los chilenos que votaron NO a que se mantenga una sola línea de pensamiento y acción. Los cuatro partidos sometemos este nombre para que sea discutido en la Concertación y en tal sentido esta es una candidatura a finish, porque no la proponemos para abandonarla, negociarla o conseguir compensaciones.

—¿Cómo decidirá la Concertación entre estas dos alternativas?

—Habrá que resolver qué vía se empleará para resolver sobre el candidato de consenso. Unos proponen un cónclave y otros una convención. Para nosotros el mecanismo es irrelevante. Lo que nos interesa es que se mantenga la unidad. En todo caso el problema es político, aunque en él tengan que ver las organizaciones sociales.

—¿Vamos hacia un choque de trenes entre el precandidato DC y usted?

—Sinceramente yo anhelo que no haya choque de trenes. Lo que espera el pueblo de Chile es la unidad y un candidato de consenso.

—¿Y qué le parece que desde la DC surjan voces diciendo que no es conveniente que el candidato sea de ese parti-

do?

—Yo tengo entendido que dentro de la DC más de una voz se ha alzado en ese sentido, pero hasta ahora la opinión predominante es la otra.

—¿Qué valoración hace de la adhesión proveniente de jóvenes de la Socialdemocracia?

—Para mí tiene un significado espiritual muy alto, en tanto proviene de un sector de la juventud que hace suyas las posiciones del socialismo democrático.

—¿Otra de las consecuencias de esta alianza es que desajala al PR de la Coalición de Centro para el gobierno de transición?

—Yo no lo tomo así, porque es probable que dentro de la llamada coalición chica haya quienes puedan coincidir con nuestro planteamiento. Siempre hemos dicho que las puertas de dicha coalición chica están abiertas para otras fuerzas de centro-izquierda.

—Pero esa coalición se define como de centro y usted habla de una alianza de centro-izquierda...

—Nosotros entramos a esa coalición chica valorándola como de centro-izquierda. Allí concurrió la DC que es de centro, el PAC de Riesco que se definen de centro-derecha y nosotros en cuanto socialistas democráticos, nos consideramos parte importante de la izquierda democrática.

—Estará de acuerdo en que en esa coalición había poca izquierda...

—A lo mejor. Pero nosotros suscribimos el programa de la coalición sólo cuando se le hicieron todas las modificaciones que a nuestro juicio le daban el carácter de un programa de izquierda democrática: modificación de la legislación laboral en defensa de los derechos de los trabajadores, restablecimiento de una medicina social y de la educación como atención preferente del Estado, el término de las privatizaciones y el reconocimiento de una área fundamental a la propiedad social. Cuando eso fue aceptado nosotros nos incorporamos a la coalición.

—¿Eso significa que el PS-Núñez, el PPD y los Humanistas van a incorporarse a la coalición chica?

—No. Lo que creo es que como efecto de esta candidatura de los cuatro partidos se produce un rediseño de fuerzas, en el que tiene mayor participación que

antes la izquierda democrática.

—¿Ese proyecto de centro-izquierda el PDC tiene un lugar amplio?

—Yo creo que debe tenerlo y, tanto es así que desde que se planteó la coalición de gobierno se pensó en un abanico que por la derecha incluye al PAC y por la izquierda al PS-Núñez, incluyendo a Humanistas, Radicales y PPD. En el fondo esto que usted ha compro-

Esta no la considero como una candidatura que se tira a la mesa para transarla en cualquier momento. Ella se propone a la Concertación con un sólo límite: en ningún caso puede significar el quiebre de la unidad como responsabilidad nuestra. Al lanzar este nombre respondemos al legítimo derecho de todos los chilenos que votaron NO a que se mantenga una sola línea de pensamiento y acción. Los cuatro partidos sometemos este nombre para que sea discutido en la Concertación y en tal sentido esta es una candidatura a finish, porque no la proponemos para abandonar-la, negociarla o conseguir compensaciones.

bado hoy significa que para los efectos de la concertación sobre el candidato, estas fuerzas confluyen en ese proyecto.

—¿Usted cree que el PAC esté dispuesto a sumarse a su candidatura?

—Sería una ubicación razonable en

lo político para quienes han manifestado claramente una posición genuinamente democrática.

—Así las cosas ¿no crece el riesgo de dos candidatos opositores?

—No me quiero poner en ese trance, porque me parece que nuestra obligación imperiosa ante la conciencia cívica de este pueblo es buscar incansablemente la unidad. Esperamos que nuestro mismo planteamiento unitario imperie en los demás partidos de la Concertación.

—¿Usted aceptaría ser candidato con una oposición dividida?

—Yo no aceptaría serlo, si fuera responsable de una división. Pero hasta aquí mi conciencia y la de todos quienes han concurrido a este acuerdo está muy tranquila, porque ninguno de nosotros pretende dividir a la oposición.

—El apoyo de otros partidos aumenta sus posibilidades de ser el elegido. Desde esa perspectiva ¿cuál es su mensaje a los chilenos?

—Mi mensaje a los chilenos y a las otras fuerzas democráticas es que asumamos esto con el más profundo sentido de responsabilidad. En lo personal esta situación me llena de orgullo. Son cosas que uno no pide ni reclama, pero si llegan a plantearse al nivel actual, me llenan de satisfacción y a la vez de profundo sentido de lo que significa el cumplimiento del deber. En último término, quien resulte elegido debe responder al sentido unitario, partiendo que no pueden primar ni el personalismo, ni las ambiciones, ni el imponer unas posiciones por sobre las otras, sino ser el pensero de un programa común que se acerca lo más posible a lo que reclama la ciudadanía: volver a una democracia sin rencores, sin odios, sin perdonazos, y dentro del más amplio sentido de justicia.

—¿La Concertación debe ser la base de la coalición de gobierno?

—Tengo la convicción de que la coalición de gobierno debe estar formada por todos los que adhieran a un programa común. Estamos luchando por el advenimiento de la democracia, dejando de lado los ideologismos. Ninguna de las fuerzas que componen la Concertación puede quedar fuera de esto, máxime cuando los radicales nos caracterizamos por el pluralismo y por un sentido amplio de la concertación. ■

CASA
LA
MORADA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HQY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

El Kiosko

¡Puchas el calor pa' grande, amigo!

Me lo dice a mí, que tengo que
aguantármelo aquí adentro.

Dicen que la culpa de esta ola
es de unos vientos cordilleranos.

Yo tengo otra teoría al respecto

¿Y cuál sería?

Que empezó después de las respuestas al exhorto
de Estados Unidos por el caso Letelier.

¡Ah, cierto! Ahí subió la temperatura política.

Es que se supo todo

El Mamo Contreras quedó en evidencia

Y el general Montero salió al baile.

¿Intentarán tapar
este escándalo?

Estando Barros
difícil echarle agua

¡Glú, glú!



ZVI & NERCO

CONFESIONA QUE NO PODRÍA
VIVIR EN EL PAÍS
"YO ME HANNO
BIEN HANNO
PARA QUITAR"

Y HASTA FRADE
EN EL PLE
BUCITO EN
LOS FONDO DE
TVN PARA LA
CAMPAÑA

"SEMANA MILLONER"
LO QUE SE HICIE
RON HANNO EN TVN

ESTEPANIA
AL INVADO
DEL FESTIVAL
DE ARGENTINA

LA BARRERA
A DOS CARAS
"BUEN ES EL
HOMBRE... DUEZ"

SOLUCION PARA
LA "U" - RUE
AMBROSIO Y
MOLINA SE
VIVIAN AL
DESCENSO

Mandamos
a Bicho a la
peralta del
CERULO

EL PLANINTE
ENTRO EN VIDA
PERSONA EN
RECESO



EL NUEVO GRUPO

presenta

Frankie & Johnny
en el claro de Luna
de TERENCE McNALLY

con

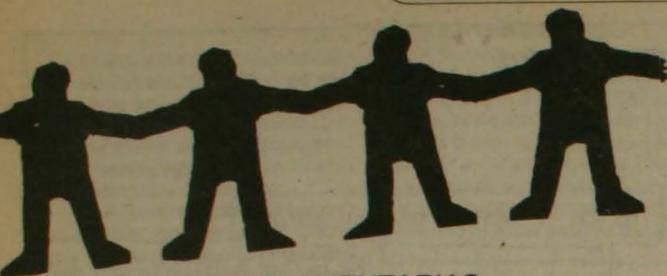
**MARIA E. DUVAUCHELLE
& JULIO JUNG**

Dirección

Joanne Pottlitzer

Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
Sábado 20 y 22:30 Horas
Domingo 19:30 Horas

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
Los Leones 238 • Fono 2311099



ELECCIONES PARLAMENTARIAS

A pactar, a pactar, que el régimen se va a acabar

Los partidos piden pactos, pero es posible también que sin pactos la oposición logre iguales o mayores ventajas.

Ernesto Saul

La crisis política provocada por los pactos electorales deja en descubierto, una vez más, las graves consecuencias de legislar entre cuatro paredes, a espaldas del pueblo y buscando favorecer fines estratégicos del sector que detenta el poder.

Un escenario —hecho realidad el 5 de octubre pasado— grafica el problema. La derrota del régimen en el plebiscito acentúa la división y dispersión de las fuerzas políticas que lo apoyaron, las que toman distancia frente al general Pinochet. La confusión es evidente: la UDI propone reformas a una Constitución que ayudó a redactar; el nacionalismo defiende una Constitución a la que calificó de "reformilla". El Frente Cívico, expresión de la euforia pre plebiscitaria, no es sino un recuerdo. Y la mayoría de las fuerzas adictas al régimen pide que se autoricen los pactos electorales, prohibidos en la legislación en estudio.

Dentro de este cuadro es comprensible la confusión del Ministro Secretario General de Gobierno, Miguel Ángel Poduje, quien primero se inclina por los pactos: "Son una materia que está en estudio". (14 de enero); luego los rechaza: "los partidos que mantienen postulados afines a los del régi-

men tienen mayor cercanía ideológica y —por tanto— no requieren pactos". (18 de enero); y, por último, responde en forma elusiva: "la evaluación corresponderá a la Junta de Gobierno". (21 de enero).

Los partidos afines al régimen, salvo Avanzada Nacional y el Partido Nacional (Phillips) reclaman con urgencia los pactos electorales. Para algunos es un juego de vida o muerte. Sergio Miranda (Avanzada) los descalifica porque implicarían burlar la ley. "Sería el primer caso en que se dicte una ley específicamente para que se burle". Onofre Jarpa (Renovación Nacional) más pragmático sostiene: "Al haber candidatos de distintos partidos en una misma lista (prohibido en el proyecto) se abre un mayor campo de posibilidades.

Pablo Longueira (UDI) reconoce con franqueza que: "todos los partidarios de la sociedad libre (...) están esperando obviamente la unidad de aquellas agrupaciones que tenemos principios afines". El Partido Nacional (Phillips), en cambio, rechaza los pactos "porque no favorecen sino entran la futura democracia y engañan al pueblo".

La Concertación de Partidos por la Democracia, por su parte, toma palco. Su filosofía parece ser: son buenos los

pactos, pero si no los hay tampoco perjudica. Y en virtud de ello propuso (24 de enero) un completo Proyecto de Sistema Electoral, uno de cuyos puntos incide en el tema de los pactos electorales: permite los pactos sólo en la primera elección de Congreso Nacional y se estipula su prohibición en el artículo permanente dado que "distorsionan el sistema".

Feria Electoral

Los pactos, acuerdos o convenios electorales no son una novedad en la legislación electoral chilena. Hasta 1958 reinaron sin contrapeso en las elecciones parlamentarias. La Ley N° 9.334 (5-05-49) —durante cuya vigencia hizo crisis el sistema de pactos— establecía que las listas "podrán contener tantos nombres de candidatos como Diputados o Senadores se trata de elegir" y la única restricción era que "un candidato no podrá figurar en más de una lista en la misma elección". (Art. 14).

Esta absoluta libertad, que permitía que varios partidos políticos pudieran presentarse en una sola lista para luego repartirse los cupos parlamentarios que resultaban de la suma de todos los votos de la lista, llevó a extremos increí-

bles. Según un analista Raúl Celis Cornejo: "El cercano vencimiento del plazo para declarar candidaturas, determinó a los partidos políticos a celebrar los más absurdos pactos, las más repugnantes alianzas; sólo se perseguía obtener el acuerdo más favorable a sus respectivos candidatos, no importaba que ese acuerdo se obtuviera transigiendo con el más tenaz enemigo". La prensa de la época denominó *Feria Electoral* al local del Registro Electoral. "Los productos que se ofrecían eran los votos".

Este sistema de pactos, demasiado generoso, fue drásticamente restringido por la Ley N° 12.891 (26-06-58) que reglamentó los pactos sobre combinaciones de lista entre dos o más partidos, pero prohibiendo a los pactantes "celebrar combinaciones con Partidos ajenos al pacto registrado o con candidatos independientes". Además, los partidos pactantes debían declarar sus candidaturas en listas separadas. Este sistema permitía que las listas de los diferentes partidos, aunque se presentaran por separado, pudieran sumar sus votos al hacerse los cálculos, beneficiando así a los pactantes.

Por último, la Ley N° 14.852 (2-05-62) cerró prácticamente las puertas a los pactos. Estableció que un candidato no podrá figurar en más de una lista en un mismo acto electoral; además debe pertenecer al mismo Partido Político que sustenta su candidatura a lo menos 180 días antes de la declaración y ésta deberá contener tantos candidatos como cargos se disputan; si contiene más, será rechazada.

El sistema de pactos resurgió fugazmente en las elecciones parlamentarias de 1973 en que se dio una lucha a dos bloques: el Partido de la Unidad Popular y la Confederación de la Democracia (CODE), aprovechando una interpretación del Tribunal Calificador de

Elecciones de una disposición de la reforma constitucional de 1970.

Los pactos y la Concertación

La Concertación, como vimos, apoya los pactos pero sólo para la primera elección parlamentaria. Con ellos la oposición se ve favorecida ya que se podrían integrar listas con más candidatos que los cargos a llenar y de diferentes partidos políticos. Y en el caso de pactos de lista, podrían competir cuantas listas se inscriban, las que puedan pactar entre ellas y sumar sus votos al momento de la determinación de los resultados de la elección.

Si los pactos no fueran aprobados, se optimizan los resultados políticos para la oposición. Al ir dividida en dos grandes listas accede, como veremos, a un mayor número de parlamentarios que el gobierno. Un ejemplo, aplicable con o sin pactos y referido a la próxima elección de senadores, demuestra las posibilidades de la oposición al presentarse en dos grandes listas: una de la democracia cristiana y otra de la Izquierda —PPD, PAIS, Partido Radical, Partido Humanista— integrada por dos candidatos de una de las colectividades y con apoyo de las tres restantes.

Veamos lo que ocurre en la *Primera Región* (Tarapacá). En el plebiscito la opción NO obtuvo un 55,2% y la opción SI, un 44,8%. Si se analiza cuál ha sido la media histórica de la votación conjunta del centro (DC) y de la izquierda en la *I Región*, resulta que en 1969 fue de un 78,6% y en 1970 de un 75,9%. Es decir, es evidente que la votación histórica conjunta del centro y la Izquierda es mucho mayor que la obtenida por las mismas fuerzas en el plebiscito (55,2%). Ello abre una importante posibilidad de recuperación de sufragios en la próxima elección, del orden de un 20%.

Descomponiendo las cifras anteriores en tres listas: una del régimen y dos de la oposición (centro e izquierda), los resultados, atendiendo a los promedios históricos aproximados en los años 69 y 70, serían: para la izquierda 44%; para la *democracia cristiana* 34%; y para la *derecha* 21%.

En el sistema que estudia el régimen —sin pactos— si la oposición va toda en una sola lista está obligada a llevar candidatos de un solo partido. Aho-

ra bien, una sola lista con uno o dos candidatos exclusivamente de izquierda —por ser la fuerza mayoritaria en la *I Región*— es probable que no arrastre toda la *votación posible* del centro y de la izquierda de la zona. Pero si la oposición va dividida en dos grandes listas: una de centro y una de izquierda, se producen dos efectos: primero, que en el peor de los casos se elige, de todas maneras, un candidato de oposición; y, segundo, que se abre la posibilidad de elegir dos senadores, uno por cada lista.

Al presentarse dos listas de oposición, ellas van a competir entre sí y es posible que lleguen a acercarse a un 68 ó 70%, que las aproxima bastante a la votación histórica conjunta de la DC y la izquierda en esa región.

Una situación parecida se presenta en la *II Región*, donde la oposición está a 5,57 puntos porcentuales —equivalentes a 10.556 votos— de la obtención de un segundo senador; en la *III Región* (10,53 puntos y a 11.837 votos); en la *XII Región* (9,05 puntos y a 7.564 votos); en la *V Región* (9,23 puntos y 69.042 votos); y en la *Región Metropolitana*, donde el segundo senador es más dudoso ya que se está a 7,67 puntos, es decir 216.614 votos de elegirlo.

Según este análisis, a la oposición le conviene presentar dos listas en casi todas las regiones —salvo posiblemente en la IX—. Pero incluso en este caso no se corre peligro ya que se saca un senador a lo menos. La situación se repite también en los distritos que sirven de base para la elección de diputados. Todos los estudios que se han hecho coinciden en que aplicando este sistema la oposición elegiría entre 17 y 18 senadores sobre 26 posibles (excluidos los nominados a dedo) y entre 78 y 82 diputados de los 120 cargos en disputa.

Así se ha ido tejiendo la historia de los pactos electorales. Hemos sido testigos del clamor de los partidos afines al régimen, del "juego de piernas" del Ministro Poduje, de las presiones sobre el poder legislativo. "(El gobierno) se colocará siempre por encima de todo grupo particular de cualquier naturaleza, desterrando el juego de las influencias..." fue uno de los solemnes postulados de hace quince años. Triste destino de los "principios" cuando se acerca el fin. ■

ANICETO RODRIGUEZ:

"Sólo hay caminos compartidos, no existen caminos propios"

Victor Vaccaro

Culminando largas negociaciones sostenidas en la última fase entre Aniceto Rodríguez en representación del Movimiento de Integración Socialista por la Base y Jorge Molina, Subsecretario General del PS-Núñez, ambas organizaciones oficializaron el lunes 24 su fusión. La noticia, aunque prevista, remeció el ya suficientemente agitado mundo político. Es que a esta altura todo lo que tenga que ver con los socialistas provoca una particular expectación. El nuevo paso en el proceso de reunificación del partido que llegó a ser la segunda fuerza electoral del país parece llamado a tener repercusiones en distintos planos. De ello hablamos con Aniceto Rodríguez, ex Secretario General del viejo PS que hoy se incorpora con plenos derechos a la dirección del socialismo renovado.

—¿Sobre qué bases se decidió la fusión con el PS-Núñez?

—Este paso obedece a una voluntad común en favor de la unidad socialista, a la que me dediqué en el exilio y desde mi retorno a Chile en junio del 87. Desde esa fecha hasta hoy hemos tenido una conducta política de identidad con la orgánica de Núñez. Fuimos fundadores del PPD, lo que nos dio un lugar de encuentro que permitió comprobar nuevas coincidencias en el examen de los problemas nacionales y en el decisivo aporte a la lucha democrática expresada en la Concertación y en la victoria del NO. Hicimos una práctica en común y ello nos permitió comprender

que teníamos criterios bastante idénticos y objetivos tácticos compartidos.

—Siendo su nombre sinónimo de la opción democrática del socialismo, ¿a qué alude cuando afirma que ahora se unen quienes "han recogido con propiedad el legado histórico del socialismo chileno"?

—Me refiero a todos los socialistas que defienden lo esencial del PS que se proyecta desde su fundación, se recoge en el programa humanista de 1947 y se enriquece con el legado de Salvador Allende. Ello se sintetiza en la decisión de edificar un socialismo compatible con la libertad y la democracia, en que el eje central sea el rescate de la dignidad y los derechos del chileno común, convertido en actor principal de ese proceso. Rechazamos toda concepción totalizante de la sociedad y los in-

tentos por suplantar al pueblo y sus partidos por aparatismos o estructuras que se disfrazan con mandatos aparentemente democráticos que comienzan por controlar al militante primero, y luego intentan hacerlo con el conjunto de la sociedad.

—Cuando sostiene que en el proceso de unidad los problemas ideológicos no pueden soslayarse ¿significa que los problemas que provocaron la división no están resueltos?

—No están resueltos, aunque pudieran resolverse a futuro. En el Congreso de La Serena (1971) se impulsó lo que yo llamo un "entrismo" político ajeno al socialismo, a través del grupo fraccional de los "Elenos" que empezó a horadar la conciencia teórica y programática del partido y que terminó desplazando a la vieja guardia con el afán



de desnaturalizar el socialismo chileno. Esto eclosionó en la división de 1979 por acción de gente que se enajenó ideológicamente y creyó que este partido podía manejarse con estructuras stalinianas.

—Usted era Secretario General cuando en un congreso se proclamó el carácter leninista del PS ¿Fue alguna vez leninista su partido?

—No. Jamás lo fue. En ese famoso Congreso de Chillán hubo una votación sorpresiva de madrugada cuando quedaban muy pocos delegados...

—¿O sea que la definición leninista del PS se debió a una artimaña?

—Fue una diablura, por la forma en que se aprobó, aunque esa opción formal nunca penetró profundamente en la vida del partido. Sin embargo eso le dio base a algunos sectores extremos para caer en posturas infantistas que le hicieron daño, sobre todo, al gobierno de Salvador Allende y sin duda dibujó el proyecto socialista que éste encarnaba. La verdad es que Allende siempre tuvo una posición distinta a esas posiciones.

—El PS de Almeyda se considera depositario de la herencia leninista.

—Yo no quisiera señalar en términos mortificantes a nadie, pero creo que en realidad en el sector de Almeyda hay que una especie de reeducación ideológica. La vida misma les ha enseñado que cometieron un error cuando rompieron la política no bloquista del partido. Nosotros somos una fuerza autónoma incluida en el Tercer Mundo y con un ámbito histórico latinoamericanista. Yo creo que hubo una adscripción exagerada al campo del Este por parte del sector Almeyda. Eso lo están rectificando de alguna manera pero lo tienen que hacer a plenitud para reencontrarse con ese tronco histórico que tenía una concepción distinta.

—¿Es compatible su postura con la que privilegia en el Almeydismo la alianza socialista-comunista?

—La práctica señala que la clásica división de los tres tercios está superándose para favorecer la formación de un gran bloque democrático con gran parte de la izquierda, el centro y la derecha democrática. Eso es muy importante, sobretodo cuando se está tratando de ganar un gobierno de transición donde caben muchos. La DC haría un daño al país si pretendiera repetir un gobierno

de partido único. Lo mismo que no se puede pensar que se va a reeditar la Unidad Popular. Para reconstruir este país moral y materialmente se necesitan los grandes consensos nacionales. Aquí tiene que haber un programa que comprometa a un amplio espectro político durante los 4 años de la difícil transición a la democracia plena. Con ello quiero decir que la unidad socialista comunista como fue concebida hasta el 73 no tiene sentido en esta coyuntura. Esa unidad tiene que ser mucho más am-

Los problemas que provocaron la división socialista no están resueltos. La definición leninista del PS fue una diablura. No está entre mis objetivos actuales postular a la Secretaría General del PS. La incorporación del PS-Almeyda al PPD favorecería la unidad. La postulación conjunta de Silva Cimma busca cohesionar el máximo de fuerzas. No es un acuerdo anti-nada.

plia y distinta.

—¿El acercamiento entre los PS Núñez y Almeyda obedece al cálculo electoral? ¿Puede haber unidad con tantas diferencias ideológicas?

—Más allá de las diferencias que han separado a los socialistas durante largo tiempo, éstos nunca deben verse como enemigos entre sí. El enemigo principal siempre será la dictadura y en esa dirección podemos golpear todos juntos. Pero tenemos que ser muy honestos en esta conjunción con vistas a re-

construir un gran partido socialista. Tenemos que tener una dimensión teórica, política común, porque se dejamos para después los problemas ideológicos, como algunos lo sugieren, estamos haciendo un pésimo favor a la verdadera unidad. Porque mañana estos problemas que se soslayaron van a aflorar con fuerza y le harían un daño tremendo a un partido.

—¿Y no podrían también dar lugar a otras "diabluras" en un Congreso?

—Yo no pienso tanto en diabluras como en que una fuerza cualquiera puede ocultar su pensamiento ideológico real para proyectarlo mañana o pasado en una coyuntura de unidad mayor. Eso sí le haría un daño grande al partido. Lo honesto es esclarecer en este proceso de unidad cuáles son las concepciones teóricas y concretas de cada uno, para que no haya sorpresas negativas.

—¿Cómo se concreta vuestra fusión con el PS Núñez a todo nivel?

—Se acordó entrar a una etapa de refichaje o censo común de los militantes a nivel nacional. Nosotros reconocemos que la orgánica Núñez, por razones de tiempo y otras más, tiene más capacidad que la nuestra. Segundo, participamos ambos sectores en la preparación de la Conferencia de Organización y otra de Programa a efectuarse en marzo y abril, para señalar claramente cuál es la visión del Chile que queremos construir. Finalmente designamos dos comisiones centrales: Una organizadora del Congreso General para junio próximo, que está presidida por Carlos Briones y Eduardo Paredes y otra Comisión que va a trabajar para ampliar hasta dónde sea posible la unidad y que está copresidida por Ricardo Núñez y por mí, e integrada por los subsecretarios Jorge Molina y Luis Herrera. Esta última comisión está abierta a muchas personas que se interesen por impulsar la unidad. Se habla de Carolina Tohá, de Héctor Fuquét, Nelson Salinas o dirigentes fundadores como Federico Klein, Aída Quiñones, Carlos Barreto. Con Luis Herrera nos incorporamos al Comité Ejecutivo de la Comisión Política del PS-Núñez. Compartimos la tarea común hasta la realización del Congreso.

—¿Cuánta organización y militancia aportan ustedes en esta fusión?

—En términos cuantitativos el Mo-

vimiento de Integración Socialista por la Base logró reunir algunos miles de militantes. Recientemente se celebró en la región metropolitana un congreso al que asistieron unos 300 delegados directos de la base proletaria y poblacional del partido. También aportamos estructuras importantes en Concepción, Valdivia, Osorno, Magallanes. Pero al margen de la cantidad hay un efecto cualitativo: somos parte de un tronco histórico importante, hacemos un aporte de consecuencia en las ideas que hemos defendido intransigentemente y formamos parte del alma del partido.

—La nueva dirección será elegida directamente por la base. ¿Para secretario general a quién prefiere entre Jorge Arrate y Erich Schnake?

—Para mí ambos compañeros son respetables, por supuesto, pero nosotros no entramos con una decisión anticipada de ubicarnos tras uno u otro nombre. No quisiéramos hacerlo hasta que no estemos viviendo a plenitud la experiencia interna. Lo importante es luchar por reconstruir nuestro partido, ampliar su influencia en la vida social, ensanchar las posibilidades de ganar un poder democrático. Por eso hemos coincidido en el PPD y concordamos en que este partido instrumental debe sobrevivir a lo menos durante todo el tránsito a la democracia y hasta que desalojemos el sistema autoritario.

—¿Eventualmente, usted postularía a la Secretaría General del PS?

—En este momento no lo he pensado ni está en mis objetivos actuales.

—¿Pero sería candidato a senador?

—El PPD y el PS me han ofrecido la senaturía por la décima región que yo representé durante mucho tiempo. Pero yo no me muero por eso. Estuve 20 años en el Senado y tengo una buena experiencia y si soy útil para librar una batalla positiva, estoy dispuesto a serlo.

—Usted decía que la coincidencia en el PPD aceleró la actual unidad con el PS-Núñez. ¿Eso también sería válido para el PS-Almeyda?

—Tan cierto es lo que usted dice que en mis visitas a Almeyda en la cárcel le planteamos que su partido ingresara al PPD. Almeyda estuvo convencido de que era un buen camino y lo aconsejó en un documento a su Pleno. Ya en libertad, hablamos con Clodomiro sobre su integración al PPD, primero, porque era un lugar de encuentro de todos los socialistas, asistíamos a una experiencia común, era facilitar los diá-



logos e iríamos coincidiendo progresivamente, lo que facilitaría la unidad, como ocurrió en nuestro caso con el PS-Núñez. Desgraciadamente ha primado un criterio distinto y esto no se ha producido hasta ahora. Sin embargo, la puerta del PPD está abierta al PS-Almeyda y eso puede despejar el camino hacia una unidad mayor.

—¿Podría hablarse de unidad manteniéndose el PS-Almeyda en una alianza más que en un partido instrumental?

—Nosotros lo dijimos a tiempo. Respetamos el derecho de cada cual a integrarse con quién le parezca conveniente, pero respecto al mundo socialista la creación del PAIS es un contra-tiempo para la unidad, porque Almeyda optaba por esa alianza multipartidaria

por encima de la unidad socialista. Creo que eso ha pesado en la propia base de Almeyda que prefería la unidad socialista antes que esa unidad en el PAIS. La experiencia indica cuáles son los caminos más adecuados si se quiere privilegiar la unidad socialista.

—¿Coincide con Ricardo Lagos cuando dice que la incorporación del PS-Almeyda al PPD es un prerrequisito para una leal unidad socialista?

—Estoy de acuerdo con la idea básica de Lagos, pero no hablaría de prerrequisito, sino que sería una decisión favorable a la unidad. Hay que entender que la unidad socialista también dinamiza a sectores que están más allá de la militancia pura y que provienen de las vertientes cristianas, laicas, del mundo independiente. Este paso que hemos dado con Núñez va a provocar desde ya la adhesión de mucha gente de esos sectores. Esta no es unidad sumatoria, sino una unidad multiplicadora.

—¿Qué opina del apoyo que 4 partidos, entre ellos el PPD y el PS-Núñez, han acordado a la precandidatura de Enrique Silva Cimma?

—Yo no participé en los detalles de esa negociación. Sigo sosteniendo como premisas básicas en este asunto que todas las fuerzas políticas y sociales debieran concurrir a una convención presidencial del pueblo. Hay algunos que hablan de un cóclave de directivos. Frente a esto y los problemas surgidos en la DC, he sostenido que los socialistas tienen perfecto derecho a postular a un hombre de sus filas. Desde ese punto de vista se habla mucho de Ricardo Lagos y se ha mencionado el nombre de Núñez y el mío, que cuentan con apoyo y cariño popular. Pero no nos aferramos a una postulación presidencial socialista.

Una vez reivindicado nuestro legítimo derecho, entramos a tratar con generosidad este tema, de manera que el hombre o la mujer elegida represente a la totalidad de las fuerzas opositoras. ■

**ESPECTACULAR VUELCO
EN CASO LETELIER**

Bush decide tomar cartas en el asunto



• *Inesperadamente EE.UU. decidió invocar el tratado de 1914 para resolver el bullado caso Letelier.*

• *Objetivo: sacar el caso de los tribunales chilenos y darle un matiz político.*

• *Arremetida estadounidense se produce a pocos días de asumir plenamente la administración Bush.*

• *Familiares piden que se re-abra proceso en Chile*

La arremetida norteamericana causó revuelo y obligó al canciller Errázuriz a interrumpir sus plácidas vacaciones en Zapallar. Su primera aparición en televisión fue decidora. Se le veía descompuesto y sus respuestas a los medios de prensa, que le inquerían, reflejaban la preocupación que desató en La Moneda la medida anunciada por Washington.

Pero, ¿cuáles pueden ser las razones de tal preocupación?. La respuesta es difícil de conocer con exactitud. A grosso modo se puede decir, sin embargo, que lo principal radica en que el bullado caso Letelier saldrá definitivamente de los tribunales, donde se encuentra ganando tiempo desde hace años con la suposición que el paso del tiempo oxidará la memoria de los chilenos y de la justicia norteamericana, siendo trasladado a un nivel netamente político, donde el gobierno chileno deberá ser el directo interlocutor.

El Tratado Bilateral para la Resolución de Disputas entre Estados Unidos y Chile consta de 5 artículos y en él se estipula la formación de una Comisión Internacional para resolver: "las cuestiones que no hubieren podido arreglarse por la vía diplomática". La Comisión Internacional está formada por 5 miembros (cada gobierno elige dos miembros, de los cuales sólo uno es

de su propia nacionalidad. El quinto debe ser elegido de común acuerdo y no debe ser de alguna de las nacionalidades ya representadas).

Este tratado intentó ser revivido en la época de la Unidad Popular para resolver el asunto de las indemnizaciones a transnacionales estadounidenses. Desde esos años la Comisión está integrada por el norteamericano William Mulligan y el británico John Freeland -por la parte estadounidense- el chileno Edmundo Vargas y el polaco Manfred Lachs -nominados por el gobierno de Allende- así como por la francesa Suzanne Bastid, que oficia de Presidenta.

Evidentemente que las dos partes ahora deberán re-examinar la conformación de dicha Comisión. Por lo pronto se sabe que la señora Bastid se encuentra gravemente enferma.

Por otro lado, los familiares de Orlando Letelier pedirán aquí en Santiago, que la justicia chilena reabra el caso produciéndose así un vuelco espectacular en el asunto.

Entretanto, la inusitada maniobra norteamericana ha impresionado a observadores, por ser una nitida señal de que la administración Bush encarará las relaciones con Chile de manera ágil y decidida.

El mejor ejemplo ha sido este apremio que ha remecido a La Moneda. ■

Un viejo tratado con EE.UU., firmado en 1914 por el Presidente Juan Luis Sanfuentes y que entró en vigencia en 1916, fue el causante de la tormenta que se desató en esferas gubernamentales chilenas. Esta semana el nuevo gobierno estadounidense entregó al gobierno chileno una nota diplomática en la que señala que ha decidido desempolvar el mencionado tratado y lo invoca para pedir que una Comisión Internacional de Juristas investigue e informe sobre los hechos concernientes a las muertes de Orlando Letelier y Ronnie Moffit en Washington D.C. el 21 de septiembre de 1976, incluyendo la participación de funcionarios de gobierno, chilenos, en esas muertes, y para que investigue e informe sobre las investigaciones subsiguientes del gobierno de Chile sobre el asunto".

LA REPUBLICA

Una universidad para los "desamparados de la fortuna"

Guillermo Bown

Medio millón para estudiar



Agustín pagó en 1988, 42 mil pesos mensuales, en la carrera de Periodismo de la Universidad Gabriela Mistral. Esto aparte de inscripción y matrícula. Esta nueva casa de estudios superiores imparte ocho especialidades. "Yo creo que mi viejo no podrá pagarme nuevamente otro año", expresa Agustín con cara de pena; y ello a pesar de sus excelentes calificaciones. Respecto de los profesores, expresa: "pareciera que a la mayoría les falta un poco de más experiencia".

La Universidad Mayor, creada hace dos años, con sede en Av. Pedro de Valdivia y Américo Vespucio, pide un arancel anual de 350 mil pesos, más los 35 mil de matrícula y 3.500 de inscripción. Seis son las carreras impartidas, cuatro especialidades en Ingeniería, más Agronomía y Arquitectura, más una escuela vespertina, a nivel de Ingeniería de Ejecución.

En la Avenida Las Condes, encontramos la Universidad de Las Condes, creada el año pasado. El año cuesta 350 mil pesos más la matrícula y la postulación, que suman 32.500 pesos, imparte especialidades de Ingeniería en Computación e Informática, más cuatro especialidades intermedias derivadas de la misma carrera. En Providencia encontramos a la novísima Universidad Mariano Egaña,

Los lolos, que esperan entrar en marzo de este año a la Universidad, no disfrutan muy bien las vacaciones. La gran preocupación del puntaje, el cupo en la carrera elegida, el precio que cobran actualmente las numerosas universidades, son las vallas que deben sortiar la gran mayoría de los jóvenes chilenos, y por ende, la causa de la tristeza e importancia de miles de padres. Las universidades chilenas marcaron otrora un hito de eficiencia y calidad en la instrucción en toda América Latina. Incluso en algunas especialidades los profesionales chilenos eran muy bien recibidos en el mundo desarrollado. Hoy queda el recuerdo, aunque todavía existen algunas carreras que conservan, en parte, esa tradición.

"Cuando una nación es grande, es buena también su escuela. Pero lo mismo debe decirse de su religión, de su política, de su economía y de mil cosas más. La fortaleza de una nación se produce íntegramente. Si es política-

mente vil es vano esperar nada de la escuela más perfecta", decía Ortega y Gasset en «El Libro de las Misiones». Los precios actuales de las universidades chilenas no tienen que ver con la calidad y la cantidad de ellas, creadas en los últimos cinco años, tampoco tienen relación "con la fortaleza de una nación".



Gonzalo
Figueroa,
Rector de la
Universidad
"La República"

que se inaugura en marzo. Enseña Ingeniería Comercial y entrega el grado de Licenciado en Ciencias de la Administración de Empresas. Esta pequeña casa de estudios cobra la suma de 270 mil pesos anuales, más otras gabelas de inscripción y matrícula. Como la anterior casa de estudios, en Rancagua empezará a funcionar este año la Universidad Leonardo Da Vinci, con apoyo de universidades italianas y con la idea de preparar profesores en las carreras de minería, agricultura, computación y sistemas.

Apoyo a los desamparados

"Queremos darle apoyo a los desamparados de la fortuna", expresó el miércoles pasado el Gran Serenísimo de la Masonería chilena, Oscar Pereira Henríquez, Presidente de la Junta Directiva de la Universidad LA REPUBLICA, entidad académica que abre sus puertas a comienzos de abril, en Agustinas 1989. El destacado mandatario de la Orden Masónica expresó que la masonería centró siempre su interés en el pueblo, ya que no era posible concebir la Democracia sin la participación del pueblo en la cosa pública. Agregó que es la clase pobre y humilde la que no sabe qué hacer con sus hijos, por ello la Masonería hace ahora un aporte más a la juventud proletaria, así como en 1920 consiguió la ley de Instrucción Primaria y Obligatoria.

El Rector de la Universidad LA REPUBLICA, Julio del Río Berthoud, expresó que el ideario de la masonería se va a ver en forma práctica en esa Universidad. Allí —aseguró— se rendirá culto al libre examen y se dará garantías a todas las corrientes. Agregó que deseaban formar un Hombre íntegro, apto para el ejercicio de la solidaridad, presumiendo contar con lo más selecto de la docencia nacional y la Universidad más barata del país. Recalcó el Rector que esa casa de estudios superiores no perseguía afán de lucro y que en la medida que aumentaran las matrículas, estarían en situación de bajar los aranceles (28 mil mensuales) y aumentar las becas. Finalmente destacó que gran parte de la trama chilena ha salido de los talleres masónicos —entre ellos 11 Presidentes de la República— y que más de 42 colegios de enseñanza primaria y secundaria en el país, así como la Universidad

de Concepción, son obra de la masonería.

Un hombre integral

"Queremos formar un hombre que piense, que es el único capital que puede tener un país, y no un hombre que repita con un cierto sentido de subordinación y dependencia las normas que se dictaron hace un siglo y que cree que son inamovibles", expresó a CAUCE el Director de la Escuela de Derecho de la Universidad La República, Gonzalo Figueroa Yáñez. Agregó que la iniciativa de la Universidad no perseguía fines de lucro y recordó que en una reunión de profesores, el Rector de esa casa de estudios, al darles la bienvenida, les dijo que estaban en una modesta casa, con piso de madera, sin alfombras, pero con una muy buena docencia; y que elijan los alumnos entre las alfombras o la docencia...

Para Gonzalo Figueroa, la nueva Universidad La República tratará de ayudar a jóvenes con problemas económicos y con deseos y capacidad de estudio. El profesor Figueroa estima que la enseñanza del derecho en la actualidad es demasiado profesionalizante y con ello se pierde la visión de otras disciplinas. Por ello la Universidad La República tratará de formar un hombre integral, que sea buen especialista, pero que haya conseguido su realización como hombre.

Por lo mismo la Escuela de Derecho que el dirige impartirá dos años iniciales que otorgarán el grado de Bachiller en Ciencias Sociales, y en los tres años siguientes se darán los cursos específicos de Derecho y talleres de investigación, con el fin de que el alumno razone sobre los fenómenos sociales. En los primeros cursos los alumnos aprenderán Historia

de la Filosofía, Introducción a la Lingüística, Historia Social de Chile, Introducción a la Psicología, Introducción al Derecho, Ciencia Política, Introducción a la Economía, Introducción a la Historia, en la segunda etapa conocerán Sociología, Antropología, Economía, Derecho Político y Constitucional, Psicología Social, etc. para con ello entrar a los tres años finales de la especialización y obtener la licenciatura en Ciencias Jurídicas, recibiendo el título de Abogado por la Corte Suprema. Igualmente con los dos primeros años, el alumno podrá optar a la Carrera de Periodismo, como a Sociología y otras carreras que se irán creando en la misma Universidad.

En abril esta universidad iniciará sus actividades con las siguientes carreras: Derecho, Arquitectura, Ingeniería Civil, Psicología e Ingeniería Social. Contará entre sus profesores a académicos tan distinguidos como Gabriel Samhueva González, Carlos Bascuñán Edwards, Rafael Parada Allende, Eduardo Ortiz Romero y Gonzalo Izquierdo Fernández, entre otros. ■

REGALE TEATRO CHILENO

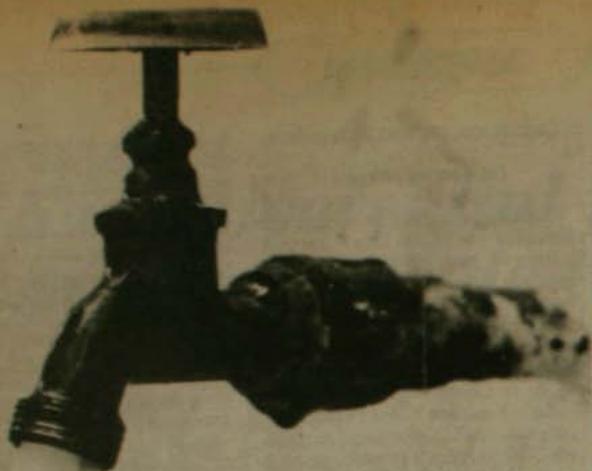
TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena
de Abril a Julio y
MARTIN RIVAS
de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)
de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART 
COMPAÑIA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346



CONTAMINACION DE LAS AGUAS

Santiago inmerso en una cloaca

Los chilenos siempre hemos apetecido compararnos con las grandes naciones, poco a poco y sin mucho esfuerzo lo estamos logrando: nuestra contaminación ambiental está a nivel internacional.

Jacqueline Tichahuer

"Contaminación: Alterar la pureza de alguna cosa, como los alimentos, las aguas, el aire, etc".

Como se ve al hablar de contaminación no siempre se habla de condiciones necesariamente dañinas para la salud. Tanto en las playas como en el agua potable existen niveles de contaminación aceptables.

Sin embargo, por distintas circunstancias esos niveles de contaminación, al ir más allá de límites aceptables terminan transformándose en un peligro para la salud pública.

En el agua potable de Santiago, en varias oportunidades, el índice de turbie-

dad de las aguas ha sobrepasado los límites normales, como fue en el caso de la Empresa de Agua Potable de Lo Castillo, en que la turbiedad alcanzó a 5 mil UNT (unidades nefetométricas de turbiedad), en circunstancias que éste fluctúa normalmente, entre las 30 y 100 unidades.

La comisión de Ecología y Medio Ambiente del PPD está preocupada de este problema, por cuanto tienen algunos indicios de que el agua potable podría tener elevados algunos niveles de metales pesados sobre lo normal. Por esa razón exige que se investigue, pues de ser así, podría tener efectos de alto riesgo.

Esa es una de las cosas que hace sobresalir a este país y que lo coloca a la cabeza junto a otras grandes naciones: la contaminación ambiental.

Existen otros tipos. Por ejemplo, la contaminación ambiental atmosférica, que también ha tenido reconocimiento internacional. Peritos de todos los países del mundo han venido a observar cómo nos afixiamos, (le quitamos el record a Londres).

En otro plano, de la contaminación de las aguas, también nos destacamos por cuanto son pocos los países recorridos por cloacas a tajo abierto, como lo son el Mapocho y el Zanjón de la Aguada, aún descatando la propia Constitución y el Código sanitario. El artículo 8° de la Constitución dice que: "El derecho a vivir en un medio ambiente libre de contaminación. Es un deber del Estado velar para que este derecho no sea afectado y tutelar la preservación de la naturaleza. La ley podrá establecer restricciones específicas al ejercicio de determinados derechos y libertades para proteger el medio ambiente".

El artículo 73 del Código Sanitario es aún más claro:

"Prohíbese descargar las aguas servidas y los residuos industriales o mineros en ríos o lagunas; o en cualquier otra fuente o masa de agua que sirva para proporcionar agua potable a alguna población, para riego o para balneario, sin que antes se proceda a su depuración en la forma que se señale en los reglamentos. Sin perjuicio de lo establecido en el libro nueve de este Código, la autoridad sanitaria podrá ordenar la inmediata suspensión de dicha descarga y exigir la ejecución del sistema de tratamiento satisfactorio destinado a impedir toda contaminación".

No es difícil deducir que al tirar desechos tanto al Mapocho como al Zanjón de la Aguada que riegan un amplio sector hortícola de Santiago, al igual que tirarlos al mar, se están violando dichos artículos. En ellos se señala muy claramente que cualquier agua que sirva para regar o bañarse debe estar depurada. El doctor Guido Girardi, ecologista, miembro de la Comisión de Ecología y Medio Ambiente del PPD, señala que "las autoridades no sólo no asumen el problema, sino que desconocen su propia legislación. Y esto es, porque de reconocerlo, de admitir el al-

to grado de contaminación existente, el Código Sanitario les caería sobre su propia cabeza".

Girardi explica que la normativa existente hoy día es insuficiente. "Exactamente, pues el total de las inspecciones sanitarias en el país, eran de 830 mil en el año 1970, cuando la población era de alrededor de 8 millones de habitantes. En 1980, cuando el número de habitantes aumenta a 11 millones, las inspecciones de saneamiento disminuyen a 168 mil, es decir, casi 10 veces menos con relación a la población, lo que demuestra una gran despreocupación de parte de las autoridades".

Otro botón de muestra de que en Chile las leyes se dictan y cumplen arbitrariamente, es el caso del DDT, que en 1985 fue prohibido por el artículo 639, del SAG (Servicio Agrícola Ganadero), sin embargo, a vista de todos quienes tienen algún conocimiento, está comprobado que se continúa usando masivamente en el sur del país. O sea, existe un articulado en la Constitución, y otro en el Código Sanitario que defiende y consagra los derechos del medio ambiente pero son reiteradamente violados ¿para qué se hacen?

"El problema de la contaminación de las aguas, no sólo daña la salud, sino que además daña el desarrollo de la persona, porque no es normal que el individuo se desarrolle al lado de un emisario de alcantarillado, como tampoco es normal que se desarrolle al lado de un botadero de basura", expresa el doctor Girardi.

Efectos en la salud

Si el Mapocho tiene 10 millones de coliferales y está lleno de parásitos,



Doctor Guido Girardi: "que se investigue el agua potable"

virus y hongos, entre otra fauna bacteriana, no es difícil imaginar en qué estado se encuentra la salud de los chilenos.

"Por otra parte, no necesariamente tiene que beberse el agua, o comer una verdura contaminada para infectarse, pues las bacterias pasan del agua al aire y del aire a nosotros. Debemos entender que el aire que respiramos es aire contaminado. Entre estas bacterias, existen algunas que son altamente resistentes a ciertos antibióticos, como el cloranfenicol, tetraciclina, ampicilina, estreptomycin. Algunos de estos antibióticos sirven para curar la fiebre tifoidea. Se deduce que si una persona contrae esta enfermedad y hubiera captado este tipo de bacterias, no tendría,

prácticamente, cómo combatirla.

"El Mapocho y el Zanjón de la Aguada, no sólo reciben material orgánico (deposiciones) —señala Guido Girardi— sino también reciben metales pesados de alto nivel y compuestos químicos. Los metales pesados son enormemente dañinos a la vida y no en el sentido de producir infecciones, sino daños crónicos irreparables, tales como cáncer, daños hepáticos, renales, testiculares, óseos".

El Mapocho tiene, comprobadamente, altos índices que están muy por sobre las normas de metales pesados. El ejemplo es que en dos sectores agrícolas regados por el Mapocho como son Renca y Quilicura, se encontraron lechugas que tenían incorporadas a su tejido vegetal niveles de metales pesados 10 veces superior a lo máximo tolerable para el individuo.

En definitiva, estas aguas nos están matando. Están destruyendo el ambiente en términos de salud, y en términos del desarrollo normal de los chilenos que tenemos que convivir con esta cloaca y con los emisarios de alcantarillado a la exposición de todo el mundo.

Por algo es, que Chile siendo sólo el 5 por ciento de la población del continente, aporta a él, el 20 por ciento de fiebre tifoidea. Es bueno que la gente sepa que cuando cruza el Mapocho, o camina por su orilla observando la bella decoración que lo rodea; cuando lleva a sus niños a jugar, cuando pasean los pololos por alguno de sus puentes, tenga claro que todo eso lo está haciendo sobre una cloaca. Poco romántico ¿verdad? Y cuando se termine de construir el restaurant que se está haciendo cerca de aquellos terrenos, también tenga conciencia que está pagando por comer sobre la mentada cloaca. ■

RENUEVESE CON

CAUCE
¡SUSCRIBASE!

NACIONAL

ANUAL: \$12.600
SEMESTRAL: 6.930
TRIMESTRAL 3.465

EXTRANJERO

ANUAL: US\$ 190
SEMESTRAL: 100

FONO: 375230

Dignidad: un Ministro en Visita extraordinaria... de cortesía

Magistrado que nombró la Corte Suprema, dijo que "no se justificaba su designación" y que la Colonia es "...una comunidad que se ajusta a las disposiciones legales" antes de iniciar su investigación.

¿Podrá don Guillermo Navas Bustamante, encontrar respuesta a algunas de las numerosas dudas que rondan en torno a la secta parralina?

Oswaldo Muray

Mucha gente se sintió agradablemente sorprendida al saber que el canciller chileno, Hernán Felipe Errázuriz, había pedido a nombre del gobierno, que la Corte Suprema ordenara investigar a la Colonia Dignidad. Daba la impresión que nuevos vientos de justicia y limpieza comenzaban a soplar sobre Chile.

Para quienes conocen al dedillo cómo se estilan las cosas en este país, especialmente en el ámbito de la Justicia, arrugaron el ceño y para esta gente desconfiada, el gesto de Errázuriz, no pasó de ser una nueva representación teatral a que nos tiene tan acostumbreado este sistema que hasta se dio el lujo de crear una "Comisión de Derechos Humanos".

Pero la expectación sólo se prolongó hasta el miércoles 18 de enero último cuando el ministro Guillermo Navas Bustamante, de la Corte de Apelaciones de Chillán y designado por la Suprema como Visitador en el Juzgado de Parral, hizo sendas declaraciones que si se leen e interpretan en su exacto sentido, llevan a la triste conclusión que estamos ante una nueva representación del teatro del absurdo.

Y como los alemanes son muy duchos (los alemanes de Bonn y su cancillería) y saben leer e interpretar lo escrito, llegaron a la conclusión que se aca-



ba de alzar el telón de una nueva escena en la ya veterana situación de Dignidad y todo terminará con un inmenso legajo de papel sellado, lleno de declaraciones, timbres, firmas, pericitas para concluir que todo el mundo perdió el tiempo miserablemente. Y se podrá confirmar, asimismo, que en Chile el



tiempo está detenido y que el aire sigue siendo espeso, pestilente y que las ventanas sigan cerradas, en Parral, Chillán y sus alrededores.

La burbuja parralina

Como el Ministro señor Navas Bustamante, pese a ser visitante de Dignidad, no tiene muy claro lo que debería buscar, vale la pena ayudarlo en su alta misión justiciera. Es de esperar que lea CAUCE.

La Colonia llegó a Chile en 1961, tras una precipitada fuga de su "líder espiritual" Paul Schaeffer (como lo calificó entonces su secretario, Hermann Schmidt), que era buscado en Alemania y Austria por abusos sexuales (sodomía) con niños. Con el cuento que se iban a dedicar a educar huérfanos del terremoto de 1960 (¿Cuáles huérfanos?... ¿cuántos educaron y criaron?... ¿Cómo se llaman?... ¿Dónde están para entrevistarlos?), las autoridades de la época (gobierno Alessandri) autorizaron su instalación en el predio parralino. Y desde ese momento, un cáncer social se instaló en territorio chileno, un cáncer que ha tenido recaídas muy

graves, aunque pareciera ser que nadie las nota.

El régimen de campo de concentración que impedía en la Colonia, quedó recién al descubierto en 1966, cuando uno de los colonos, Wolfgang Müller Lilischkies, de 19 años, se fugó. Entrevistado por este periodista, se supo que esta era la tercera fuga del muchacho, uno de los 40 ó 50 niños y adolescentes que llegaron en 1961 acompañando a Schaeffer.

Aquí en Chile, siguieron siendo objeto de violaciones por parte del *lieder espiritual* y si el señor Ministro tiene interés en conocer a fondo lo que allí sucede, debería—creo yo, respetuosamente— leer todo lo que se ha escrito con las declaraciones de los prófugos, y no solamente dedicarse a hurgar en los últimos diez años como anuncia. La historia es la única fuente de la verdad.

Días después de la fuga de Müller, se fugó la señora Wilhelmine Lindemann, quien —a las historias de Müller— agregó otra serie de atrocidades, las que se han venido repitiendo a lo largo de los siguientes 20 años.

Si se encuentra exagerado decir que el régimen interno es semejante a un campo de concentración, vale la pena recordar que uno de los actuales disidentes de la secta, Heinz Kuhn, era hijo del Administrador del Campo de Buchenwald, donde los nazis exterminaban judíos y prisioneros de guerra en cámaras de gas. También hay otros miembros de la Colonia que pertenecieron a las SA o SS.

El señor Kuhn actualmente reside en la ciudad de Los Angeles (Chile) y sería un excelente testigo para cualquier magistrado que desee ser un investigador imparcial y acucioso de la Colonia.



Wilhelmina Lindemann (a la derecha en las fotos) se fugó en 1966 de "Dignidad". La justicia chilena la devolvió a sus captores, entregándola a Ursula Schmidt (foto derecha), quien la condujo a la Colonia (foto izquierda)

Cuando a raíz de la serie de reportajes de la revista ERCILLA de la época se inició una investigación judicial, los reporteros que seguimos el caso en Parral nos encontramos con que los vehículos de la Colonia llevaban el gas licuado a la casa del juez; que las baldosas de la casa del jefe de Investigaciones, habían sido fabricadas en la Colonia Dignidad e instaladas en el patio de su hogar por los alemanes; que los actuarios del tribunal, recibían pan y dulces semanalmente de la panadería de la Colonia; que en Dignidad veraneaban algunos funcionarios de la Gobernación; que el Intendente de la Provincia de Linares era gran amigo de Dignidad (y lo mismo el Gobernador) cuyas sendas felicitaciones "por la obra que realizaban (?) estaban estampadas en el libro de visitantes. Cuando el gobernador se dio cuenta, a raíz de las publicaciones, que lo habían engañado como a un niño chico, se dedicó a investigarlo y entonces los dirigentes de Dignidad sacaron a relucir una película en la cual supuestamente, la autoridad recibía dinero de manos de uno de los jerarcas. Una de las primeras medidas policiales cuando se está en presencia de un sospechoso es consultar sus antecedentes anteriores ya que ello permite

conocer su personalidad. Pero el señor Ministro en Visita ha dicho tajantemente que no va a investigar nada más atrás que diez años, puesto que todo lo anterior está prescrito.

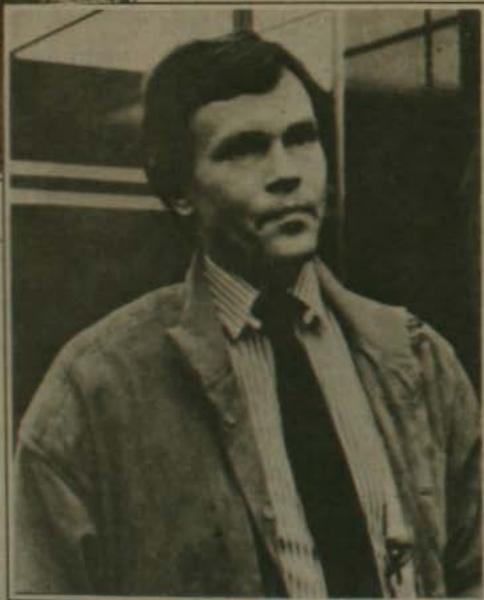
Entonces se quedará sin saber que los actuales jerarcas de la secta asaltaron el cuartel de Investigaciones de Chillán, en la primera fuga de Müller. Que después asaltaron el Hogar de Ancianos alemán (hospicio) en la calle San Pablo de Santiago y que cuando el administrador del Hogar—de propiedad de la Embajada alemana—pidió ayuda a Investigaciones, los detectives fueron repelidos a golpes por los invasores.

Menos podrá investigar las numerosas denuncias que se han hecho hasta en las Naciones Unidas, en que se ha dicho que gente de la Colonia dirigió detenciones de opositores al régimen en los primeros tiempos de la dictadura; que en la Colonia se internó y torturó a numerosos detenidos, lo cual es motivo de un proceso entre Dignidad y Amnistía Internacional.

Desgraciadamente, tampoco el señor Ministro en Visita podrá enterarse que en 1976, un agente de la Dina llamado Miguel Becerra murió asesinado cuando quiso escapar de Dignidad. Becerra había confidenciado a su hermano



Wolfgang Müller en 1966 cuando se escapó de "Dignidad" y hoy en día en Alemania. En 1966, luego de su fuga, la justicia chilena lo condenó por "Injurias"



Un Ministro en Visita...
¿de cortesía?

Hablando con El Mercurio, el Mi-

desertaba". Un hijo del agente, estaba internado en Dignidad.

Un día de comienzos de 1976, Becerra fue encontrado muerto en el interior de su camioneta, cerca de la Colonia. El examen de las vísceras dijo que murió envenenado. Hace menos de un año, alguien que sabía mucho de este caso me reveló que a Miguel Becerra le gustaban mucho las manzanas y que para asesinarlo, le inyectaron un poderoso veneno con una jeringa hipodérmica en varias manzanas que le regalaron.

Pero eso ocurrió hace más de diez años, así que también queda fuera de la investigación del Ministro Navas.

Seguramente, tampoco se investigarán por el hijo del asesinado agente de la Dina, que está retenido en la Colonia desde que tenía quince años y de todas las diligencias personales y judiciales hechas por su madre y sus tíos que no han dado resultado. Sencillamente, la madre del joven perdió a su esposo y a su hijo. ¿Qué dirá la justicia de esto?

nistro no dejó lugar a dudas de cuál será su misión en Dignidad. De partida, dijo que el expediente que le entregó la Corte, de 512 fojas, no tiene nada nuevo que ya no conozca, puesto que el tribunal chillaneño rechazó tres veces la posibilidad de investigar Dignidad.

Refiriéndose a que ahora era la Corte Suprema la que ordenaba el Ministro en Visita, el magistrado Navas señaló que "...simplemente son problemas de apreciación..." y agregó que "estimo que no se justifica la designación".

Vale decir, perdiendo la ponderación, que es obligatoria en todo juez, el ministro Navas dice que no valía la pena que lo nombraban. O sea, podríamos decir que será sólo una Visita de Cortesía.

Por si fuera poco lo que dijo, agregó luego que Dignidad es "...una comunidad que se ajusta a las disposiciones legales". Cuando el periodista le pregunta si ha recibido algún tipo de presiones, el magistrado responde que "...el juez entra a esto con un criterio totalmente objetivo (!)" para agregar acto seguido que "son los hechos los que a uno le van dando un cierto convencimiento".

Si nos detenemos a analizar estas frases, habría que convenir que sería necesario que en Dignidad lo recibirían Mengele, Rauff y Martín Borman en persona, mientras que en algún lugar cercano, son violados algunos adolescentes y Hermann Schmidt da de latigazos a unos cuántos prisioneros políticos.

Después de lo anterior, valdría la pena preguntarse: ¿Don Guillermo Navas Bustamante... habrá entrado a esto con un criterio totalmente objetivo?

En la extensa entrevista, el magistrado revela un candor que enternece cuando el periodista le consulta por las acusaciones que ex miembros de la Colonia han hecho en la RFA. Dice el señor Navas:

"No es adecuado el camino adoptado por dichas personas al hacer denuncias en ese país europeo después de haber estado viviendo años aquí" y a renglón seguido consignó que "...si esos hechos se produjeron mientras ellos estuvieron aquí y tuvieron las condiciones para hacerlo en su momento oportuno, me pregunto por qué no concurren a los tribunales y a la policía



Jürgen Szurgelies y Miguel Becerra, retenidos en Dignidad. ¿Sirvió de algo el reclamo desesperado de quienes saben la verdad?



marcas de la secta y ahora dicen que está loco. Lo mismo que se dijo de Müller y de su madre hace más de veinte años.

Y con estos y otros ejemplos, el Ministro pregunta: ¿Y por qué no denuncian a la policía y tribunales chilenos?

Realmente tierno. ¿Qué ha hecho la policía y los tribunales chilenos, cuando hace veinte años, el gobierno de Austria pidió la repatriación de los hermanos Wagner?... ¿Qué ha hecho la policía y los tribunales para esclarecer las denuncias de opositores que fueron detenidos y torturados por gente que hablaba alemán y conducidos a Dignidad, según sus descripciones?

¿Qué han hecho los tribunales chilenos frente a la denuncia de la Seguridad Social de la RFA que las jubilaciones de los ancianos que se supone que aún viven en la Colonia, van a parar a la cuenta privada de Paul Schaeffer y sus beneficiarios no ven un centavo mientras viven y trabajan en un régi-

chilenos para hacer las mismas denuncias para que fueran investigadas".

Lo dicho precedentemente por el señor Ministro, al diario El Mercurio, pone de relieve la necesidad de bucear en la historia. Wolfgang Müller denunció que estaba secuestrado —y también su madre— y que era víctima de los abusos sexuales de Schaeffer. ¿Sabe lo que hizo la justicia chilena después de su denuncia?: lo metió preso y condenó a

tres años por injurias.

La señora Lindemann dijo estar secuestrada, torturada, que le robaron sus pertenencias y lo denunció a la policía tras su fuga: la devolvieron a la Colonia, la castigaron, la drogaron y al final, de ella no se ha vuelto a saber.

Un muchacho, Hanz Szurgelies, se fugó —por tercera vez— de la Colonia, pidió amparo pero fue devuelto a los je-

men de esclavitud (caso del padre de Szurgelies)?

Pero el Ministro dice que sólo recibió instrucciones de investigar las posibles restricciones a la libertad que podrían tener los miembros de la Colonia y lo que sucedería con la correspondencia que cada persona tiene derecho a enviar y recibir. O sea, es un problema entre el Correo y el colono.

¿Para eso un Ministro en Visita? ■

Analizando encuestas

Presentamos a continuación, en exclusiva, los comentarios de la Comisión de Análisis de Coyuntura del Partido Socialista (Núñez), a las encuestas DIAGNOS, de octubre y noviembre de 1988, CERC de octubre y diciembre de 1988 y CIS de diciembre, 1988.



Clima post-plebiscito

1) La percepción global de la opinión pública es que las cosas en general no han cambiado mucho después del plebiscito.

Indicadores de esta observación:

-La gente ve funcionando con continuidad al país y no percibe todavía al-

teraciones sustanciales del cuadro plebiscitario (62% piensa de esta manera, contra 15% que piensa que la situación ha cambiado para mal y 16.6% que piensa que ha cambiado para bien, según encuesta CIS).

-El votante NO y el votante SI coinciden en esta apreciación de continuidad, si bien los primeros son algo

más enfáticos que los segundos (66.7% contra 48.9%). Los SI son algo más pesimistas que los NO (29.6% de los SI creen que se ha cambiado para mal y sólo 12.1% de los NO señala esta afirmación).

ii) Los bloques NO y SI se mantienen sólidamente constituidos no sólo cuantitativamente sino también como

bloques ideológicos electorales.

Indicadores de esta observación:

-La adscripción de los entrevistados en todas las encuestas al voto NO o al voto SI en el plebiscito es la variable que más discrimina en la mayoría de las respuestas.

-La tendencia más clara es a que los NO respalden prácticamente siempre a la oposición y los SI al Gobierno.

-No obstante, el bloque NO es más consistente que el bloque SI, pues este último presenta algunos trasvases hacia opiniones de tipo opositor en algunas materias o tendencias a esconderse en la no respuesta, lo que no ocurre con los NO.

iii) En el marco anterior, el clima de la opinión pública es en general más favorable a la oposición que al Gobierno.

Indicadores de esta observación:

-Como se señaló, el universo del NO y del SI tienden a mantenerse, continuando por tanto en mayoría el NO.

-El desempeño de la oposición es, generalmente, mejor calificado que el del gobierno. Se valora su moderación y habilidad. Sin embargo, esta valoración positiva ha desmejorado entre octubre y diciembre, reflejando en ello los problemas partidarios de la oposición. Aún así, el votante NO mantiene mayoritaria-

mente su calificación positiva. Es el votante SI el que hace bajar con más fuerza la calificación positiva global de la oposición.

-La consistencia ideológica del bloque NO puede explicarse por qué, pese a que no se ven grandes cambios, permanece un importante apoyo a la oposición.

-La mayoría de los encuestados votaría por un candidato opositor.

-Algunas de las propuestas opositoras (crítica a privatizaciones, reformas constitucionales como elección democrática del Senado, Artículo 8º, reformabilidad) reúnen alto consenso que incluye a un segmento de partidarios del SI.

iv) La gente está ahora más preocupada de los problemas socioeconómicos que de los institucionales y de orden y seguridad, pero manteniendo una preocupación por los Derechos Humanos.

Indicadores de esta observación:

-La mala situación económica, en particular la cesantía y la desigual distribución de los ingresos, aparecen como los problemas más señalados. Existe la percepción que la situación económica no ha mejorado en relación a antes del plebiscito.

-Las mayores críticas al Gobierno son en el campo de la salud, empleo y, en general, aspectos socioeconómicos. Sólo el tema de la vivienda aparece menos crítico.

-El factor temor ha disminuido después del plebiscito. Por ello la gente parece sentirse más segura en ese aspecto y se concentra más en lo socioeconómico. En particular los opositores manifiestan más que otros la percepción de que el temor ha disminuido.

-Con todo, los Derechos Humanos, sin ser el principal tema de preocupación, siguen manteniendo el interés de alrededor de un 15% de los entrevistados en las encuestas.

-Los temas institucionales parecieran ser menos percibidos como problemas acuciantes o al menos algunos no tan urgentes de resolver como los socioeconómicos. Sin embargo, cuando se les plantean estos puntos la gente manifiesta opiniones sobre ellos, aunque queda la impresión que su tratamiento lo delega en los partidos y actores políticos.

v) Las personas están altamente dispuestas a respaldar un diálogo político, que debe ser iniciado por el Gobierno y son contrarias a la movilización social como proceso de presión.

Indicadores de esta observación:

-En las encuestas que preguntan por la movilización social, aparece un rechazo creciente que va del 64% al 72%. Salvo las concentraciones y las cacerolas, que son las menos rechazadas,

todas las demás manifestaciones son abrumadoramente rechazadas.

-El diálogo, en cambio, reúne apoyo altísimo según todos los criterios (sexo, edad, nivel socioeconómico, corriente política, etc.).

-Los opositores (NO) se manifiestan más de acuerdo con el diálogo que los gobiernistas (SI).

vi) No obstante, existe preocupación como sentimiento dominante en el período post-plebiscito. Este sentimiento es más fuerte que la satisfacción o la frustración.

Indicadores de esta observación:

-La encuesta DIAGNOS de noviembre muestra que casi todas las categorías (sexo, edad, NSE, tendencia política) manifiestan ese sentimiento. Incluso los opositores aparecen más preocupados que los gobiernistas.

-No obstante, al relacionar esta observación con otras en las encuestas puede sugerirse que la preocupación tendría un sentido más positivo que negativo. En efecto, hay menos temor y existe una visión optimista del largo plazo (72% en la encuesta CIS). Por tanto se trataría de una preocupación que revela interés y necesidad de mayor involucramiento.

Clima Político-Electoral

i) Hay una favorable disposición hacia las posiciones centro-izquierda, sin embargo, los partidos siguen percibidos en las posiciones de centro, derecha e izquierda (con la excepción parcial del PPD, partido que es percibido relativamente próximo al espacio de la centro-izquierda).

Tal situación lleva a pensar que lograr la representación de la centro-izquierda enfrenta dos opciones: de una parte, la construcción de un partido realmente expresivo del espacio ideológico de la centro-izquierda o, de otra, definir una política de alianzas del centro político con la izquierda.

ii) La opinión pública es claramente favorable a un candidato presidencial que se encuentre en el espectro comprendido por la centro derecha-centro izquierda, debilitándose las posiciones polares de derecha e izquierda. El precandidato que tenga mayor respaldo en este amplio arco tiene ventajas comparativas evidentes.

iii) Mientras los candidatos gobiernistas tienen más dificultades que los

de la oposición para cubrir ese espectro político, dentro de los de la oposición la mayor identidad con el amplio espacio de la centro derecha-centro-centro izquierda, la obtienen en las encuestas los precandidatos de la DC, en el siguiente orden de importancia: Frei y, a gran distancia, Aylwin y Valdés. Sin embargo, Lagos (como líder opositor no DC) aparece como el más próximo a ocupar un lugar en tal espectro.

Indicadores de esta afirmación:

-En la encuesta CEP, independientemente del volumen de respaldo obtenido por los encuestados, los distintos precandidatos que son identificados dentro del espectro mencionado son, en la oposición, Frei, Aylwin y Valdés (Lagos, que tiene una mayor preferencia que Valdés, ocupando el tercer lugar de las opciones, está localizado en la mayoría de las encuestas, en posiciones más allá de la centro izquierda, desplazándose a la izquierda en el espectro mencionado). Entre los gobiernistas,

con la excepción de Monckeberg, hay una tendencia a desplazarse a la derecha del espectro (es el caso de Büchi y Jara).

-Si observamos el perfil del candidato al que aspiran los encuestados del NO, veremos que tienden a destacarse rasgos que se asocian a las características del espacio político y social del centro ideológico: moderado, flexible, perteneciente al estrato medio, que sea opositor al gobierno, que se proponga hacer justicia en materia de derechos humanos, contrario a este sistema económico actual.

iv) Los temas que actualmente se le demandarían a un candidato son: *preocupación por los problemas socioeconómicos (en particular afrontar la pobreza, desocupación, distribución más justa de los ingresos y la salud) y, luego, los derechos humanos*. Puesto que estos temas se constituyeron como tales durante la campaña opositora para el plebiscito, ello revela a lo menos

dos consecuencias políticas: la oposición podrá seguir levantando otros temas nacionales y, a lo largo de la próxima campaña, podrán ir variando los contenidos y prioridades de las preocupaciones en la opinión pública.

v) *La personalización del candidato es más importante, en general, que la existencia de un programa. Y, también en términos generales, la persona del candidato y el programa son más importantes que el apoyo del partido a la eventual candidatura*. Sin embargo, estas consideraciones generales admiten diferencias dependiendo del tipo de población votante.

Indicadores de esta apreciación:

-En las cifras globales de las encuestas hay una preferencia por la persona del candidato más que por el programa y, en tercer lugar, aparece el partido.

-Desagregando, los sectores de centro y de nivel socioeconómico medio valoran más el programa que los secto-



La gente está ahora más preocupada de los problemas socioeconómicos, pero no olvida los Derechos Humanos



Existe disposición a respaldar el diálogo político

res de izquierda y los de nivel socioeconómico bajo y alto que, por contraste, valoran más la figura del candidato.

—Asimismo, los izquierdistas y toda la masa votante del NO, así como los sectores socioeconómicos bajos, asocian a la figura del candidato el respaldo y presencia del partido, valorando a éste último más aún que al programa

vi) *Lo anterior lleva a pensar que en los sectores opositores existe un triángulo de credibilidad constituido por la persona del candidato, el programa que representa y el partido que lo sustenta.* En otras palabras, el candidato hace o no creíble un programa de gobierno y los partidos legitiman o deslegitiman nombres. Si bien a los partidos no se les asigna un rol destacado en las definiciones electorales, en la población en general no existe un rechazo a los partidos y, particularmente

en los sectores opositores, se evidencia una disposición favorable a ellos.

vii) *Puesto que los partidos no son irrelevantes en las opciones políticas de los votantes opositores (y esto alude, más que a la campaña presidencial, a la elección parlamentaria) es importante reconocer las adscripciones partidarias:*

—tenden a identificarse con la DC los sectores socioeconómicos bajos, los varones y los mayores de 40 años.

—tenden a identificarse con el PPD los sectores medios, los varones y los menores de 30 años.

—tenden a identificarse con la Izquierda Unida (información recogida antes de la constitución del PAIS) los sectores socioeconómicos bajos, por igual varones y mujeres y los menores de 30 años.

viii) *La expectativa mayoritaria es que, tanto la oposición como el gobier-*

no, lleven un solo candidato respectivamente, expresivos ambos en definiciones claras, por lo mismo, opuestas. En general, en la actual coyuntura política la gente parece buscar definiciones claras en torno de lo que fue la opción Sí y NO. Si bien esto muestra una polarización, ella es distinta a la polarización Derecha-Izquierda y responde, al menos en el caso del arco opositor, a una lógica antiautoritaria.

Indicadores de esta observación.

—Hay una identidad entre el Sí y la derecha política (preferencias de los votantes que se restringen a un espacio más a la derecha que a la centro-derecha) y económica (mayor presencia de estratos socioeconómicos altos).

—En las fuerzas del NO domina, en cambio, el pluralismo político (el arco que va desde la centro-derecha hacia la izquierda) y la diversidad socioeconómica (particularmente estratos medios y bajos).

ix) *Los encuestados tienden a diferenciar a los líderes de la oposición (que en, orden de preferencias son Aylwin-Lagos, en primer lugar y luego Frei) de los presidenciables para las próximas elecciones (que en orden de importancia son, como veíamos, Frei, Aylwin y Lagos).* Esta afirmación destaca en una sola encuesta que en sus preguntas incorpora esta distinción entre líderes políticos y candidatos (la encuesta CIS de enero, 1989).

x) *La mayoría prefiere un gobierno de 6 años.* Es decir, la expectativa es un período que refleje bien la vuelta a la "normalidad democrática". No parece existir una aceptación de gobiernos con perfil de transitoriedad (oro tanto podría extrapolarse para el parlamento, si bien no existe información sobre este aspecto en las encuestas). ■



ANA MARIA PALMA

COMPANIA TEATRO DE CAMARA
Y
TEATRO ABRIL
Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito
Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas
Huérfanos con San Antonio

Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Reservas Fono 335932



MARIO GATCA

Burlados por la dictadura

Javiara Jiménez



Los gremios empresariales, específicamente los que desarrollan labores de servicios, ya no le creen a la dictadura. No esperan nada y se han dado cuenta un poco tarde que durante quince años han sido tramitados, engañados y envueltos en una telaraña, en la que han quedado finalmente inmovilizados.

La verdad es que la ausencia de Democracia no los ha molestado mayormente. De hecho, algunos de los que todavía están como dirigentes jugaron un rol importante para terminar con ella durante el gobierno de Salvador Allende. Lo que sí los molesta, y profundamente, son los problemas económicos y el modelo aplicado cuando afecta sus intereses.

Durante el mes de enero ciertos gremios básicos para la marcha del país se enojaron con la dictadura. Sus razones, motivos o causas son diversas. Pero existe una suerte de consenso en admitir el cansancio ante medidas inconsultas o problemas no resueltos.

Los Microbuseros

Informaciones desmentidas por representantes del sector, apuntaron que existiría el propósito de aumentar el valor de las tarifas, muy pronto. De hecho, en la quinta región éstas ya subieron en 12%.

La Asociación de Dueños de Microbuses que preside Manuel Navarrete aseguró que el asunto del valor de los pasajes compete a cada empresario, y que de ninguna manera su Directiva influirá en tal sentido. Sin embargo, Navarrete dejó claro que el alza del 9% del petróleo diésel decretada por la Enap a comienzos de 1989, fue un golpe duro para ellos.

Aseguró que prácticamente todos los taxibuses y microbuses tienen motores diésel y que el reajuste en el precio de los combustibles encamina a los empresarios a una grave crisis económica. Suma el aumento en el valor de los neumáticos, repuestos y otros insumos. No dejan fuera el tema remuneraciones. Aún cuando muchos choferes

han denunciado que el régimen salarial que se les impone los ha convertido en "hombres enfermos, que lo único que tienen en mente es lograr la mayor cantidad de pasajeros adultos".

Sin embargo, la mayor molestia de estos empresarios es el retiro de mil máquinas de circulación a partir de marzo próximo. Máquinas cuya fecha de fabricación son los años 1966-1967.

Navarrete declaró que su organización se encuentra en reunión permanente. "No estamos dispuestos a aceptar que medidas no consultadas, apresuradas y anárquicas dejen sin sustento a muchas personas que tienen en su vehículo la fuente de subsistencia".

El dirigente afirmó que el gremio está dispuesto a llegar hasta las últimas consecuencias si el Ministerio de Transportes no revoca la medida. Por lo demás, ésta ya fue publicada en el diario oficial.

Aclaró el presidente de los microbuseros que esto de "llegar a las últimas consecuencias puede ser un PARO, si las bases, los dueños de los vehículos así lo determinan. "Estamos cansados de toda la legislación que ha significado—vía las leyes del mercado—una verdadera anarquía en que impera la ley de la selva".

Hemos dicho basta

Los comerciantes detallistas, cien mil en todo el país también están "molestos" con el gobierno. Su Presidente, Rafael Cumsille afirmó que están cansados, "Pasaremos de las solicitudes a las exigencias porque la paciencia se nos terminó". "Si no quieren contestar

...nuestras peticiones, tendremos que ver cuál será la manera de obtener alguna respuesta", amenazó.

Explicó que el hecho que se autodefinan como gremialistas no significa indiferencia ante los acontecimientos políticos que tendrán lugar este año.

"1989 va a marcar un año histórico, en que la gente asumirá posiciones en defensa de sus legítimos intereses", afirmó rotundo el antiguo dirigente.

La ira de los comerciantes tiene como gota que rebalsa el vaso la actitud del ministro de hacienda -candidato no reconocido- Hernán Büchi.

Contó que son muchas las peticiones que se han hecho a Büchi en relación al problema del endeudamiento en unidades de fomento. Hace por lo menos

viviendas, sus locales son rematados a vil precio. Algo que costó dos millones, tiene una deuda de seis habiendo ya pagado dos y finalmente se remata en \$ 800 mil. Inaceptable.



Héctor Moya



Adolfo Quinteros



Julio Lagos



León Vilarín

Cumsille estima que no hay que confundirse por el repunte de las ventas el año pasado. Las deudas siguen siendo impagables en su actual nivel y su exigencia es que debe descontarse de las mismas todo aquello "que se ha pagado de más".

En su última reunión planificaron de qué manera dirán Basta al régimen en su ocaso.

Los Transportistas

La dictadura dividió a los camioneros. En un sector quedaron aquellos dispuestos a jugarse por la democracia, como Hector Moya y Adolfo Quinteros. En el otro, se perfilaron las figuras de Julio Lagos y Leon Vilarín. Los últimos, con pase para entrar a la Moneda, con entrevistas con el General Pinochet, publicidad y prensa oficialista que acogía cada uno de sus suspiros, no lograron terminar con el problema de los transportistas. En realidad, parches y promesas ha sido el resultado de una gestión abonada con gran publicidad. Moya y Quinteros no perdieron de vista que el régimen jamás solucionaría sus problemas y que éstos -tal vez se aminorarán- con participación y democracia.

Lagos jugó mal sus cartas. Las jugó a perdedor, pero mientras sirvió al régimen no consiguió nada.

La última alza del petróleo en 9% significó de su parte una dura declaración, reclamando por el cumplimiento de las promesas. Entre ellas la derogación del impuesto específico a los combustibles.

Quinteros, presidente de la Asociación del Transporte Interurbano e Internacional hacía ya varios años que denunciaba el asunto, que en la práctica significa 14 pesos por cada litro de combustible que pagan.

Con el alza de enero, el dirigente abogó por la unidad del gremio, representando sensatamente que los problemas son los mismos y que hay que buscar una solución pronto.

"Tal vez tendremos que ha-

cer uso de la única herramienta con la cual podemos hacernos escuchar", argumentó.

Lo real es que microbuseros, comerciantes y camioneros no creen en el Gobierno. Ni en sus promesas. Están cansados de éstas. Hay otros, que por el momento permanecen en silencio, pero que también han comprobado que quince años ha sido un período en que se les ha tomado el pelo y discurren la manera de presionar, ahora, antes que retorne la democracia en pro de sus derechos o intereses, según el caso. ■

...res años que están solicitando que la UF se transforme en pesos, para así terminar con la agonía de los endeudados. La última carta que le enviaron, ni siquiera tuvo un "acuso recibo" del secretario de estado. Circunstancia que por último y en el mejor de los casos revela una educación incorrecta.

Estima la Confederación que aquellos comerciantes que compraron locales, encantados con las bondades del sistema y entrapados por él mismo, deben obtener algún tipo de renegociación. Al igual que con los deudores de

EN TORNO A LA CONCERTACION SOCIAL

Los afanes del empresariado

Fernando Echeverría



No cabe duda que los empresarios se preparan para los cambios políticos que ocurrirán próximamente en el país.

A los intentos de diálogo iniciados en diciembre último, los que comentamos en CAUCE N° 192, se suma un documento que circula en amplios núcleos empresariales con el título: "Relaciones de Trabajo en la Empresa", enviado a fines de diciembre por el presidente de la SOFOFA Fernando Agüero.

El documento apunta a que se estudie y discuta un conjunto de mecanismos concretos que permiten mejorar las relaciones con los trabajadores; siendo la aspiración el que se pongan la "camiseta" de la empresa y del modelo económico. Para lograr lo anterior es necesario superar el estado actual de éstas.

El porqué de los desvelos

¿Por qué surgen estos desvelos empresariales? ¿Cuál es el diagnóstico que hacen? El documento parte reconociendo que la empresa "ha sido sometida a profundos cambios" en las últimas décadas, que producto de ellas han sido afectados trabajadores y empresarios; pero "sin embargo, a contar de 1983, el país parece haber encontrado, por fin, la senda concreta en cuanto a una estrategia de desarrollo y una forma de conducción económica que ya están mostrando resultados en orden a superar los problemas graves que sufrió Chile y que se agudizan con la crisis de 1982".

Siendo claro que estamos ante un modelo "apropiado" que genera "consenso" entre los empresarios; ellos se ven enfrentados al hecho que "los trabajadores aún no han superado los traumas que les dejó el proceso de reestructuración económica, al fin y al cabo hubo dos crisis económicas de gran profundidad en los últimos 15 años, donde el sector más perjudicado fue la clase trabajadora. Por lo mismo, lo menos

que se puede esperar es que "deseo cambios", como lo constatan con cierta angustia los empresarios.

Frente al diagnóstico sostienen que: "surge hoy día un nuevo desafío para las empresas. Hacer sentir a los trabajadores que la continuación de la actual política económica es clave para que las empresas puedan seguir progresando y, por ende para su propia situación laboral y personal. En este sentido es indispensable que las empresas tengan clara conciencia que su acción por desarrollar recursos humanos tiene, al menos, dos efectos básicos para su propio éxito. El primero es el de mejorar la capacidad competitiva, al disponer de personal más eficiente y creativo; el segundo beneficio es el compromiso que se obtiene del trabajador con la empresa al comprender que su labor es un elemento esencial para el progreso de ésta y de sí mismo. Cuando esto se logra, el trabajador se convierte también en un defensor del sistema de libre empresa".

Camino equivocado

Comentando de la iniciativa de la SOFOFA, no podemos dejar de decir que ésta muestra el vivo interés de los empresarios por mejorar su situación con respecto a los trabajadores. Aunque no se diga en el documento, hay un reconocimiento explícito de que los trabajadores y su rol en la empresa no habían sido un tema que los inquietara en estos años. Los desvelos empresariales estaban ligados a la marcha de sus negocios y no al personal que en ellas trabajaba.

El nuevo afán que tiene entre manos sólo se explica por los acontecimientos ocurridos el 5 de octubre pasado, ya que marcan el futuro del país con el sello de los cambios: saben que vendrá un gobierno democrático, y es mejor prepararse con anticipación. Detrás de esta opinión, por una parte, hay

realismo político y por la otra, temor al futuro. Creen que de no dejar amarradas las cosas ahora, todo sucumbirá ante la voracidad de los trabajadores y la demagogia política. Sólo esto explica tanta energía invertida en convencer de las bondades del modelo económico.

La pregunta de cualquier ciudadano se puede formular es: ¿corresponde a los empresarios convencer a los trabajadores de que asuman como propio, por la razón que sea, el modelo económico que mejor representa sus intereses? De igual manera queda preguntarse si corresponde que el día de mañana los trabajadores, porque sí, intenten imponer al país sus propuestas económicas. Si lo que se viene es la democracia debemos esperar que en ella concurren todos los sectores de la sociedad con sus propuestas y que el país opte por lo que estime más conveniente para la nación.

Todo indica que el camino elegido por el empresariado es equivocado. Nadie puede pretender que en este país los trabajadores piensen como su contraparte, ni vice versa. Lo que sí podemos pedir a ambos sectores del mundo del trabajo es que, sin renunciar a sus puntos de vista, arriben a entendimiento que favorezca el desarrollo económico reduciendo desigualdades sociales.

Si existe ánimo y voluntad para arribar a grandes consensos sobre los temas medulares, como son: salarios, estabilidad laboral, modificación de la legislación laboral, impulso al crecimiento, respeto a la propiedad, etc. será muy fácil concordar en un conjunto de medidas que apunten a mejorar la calidad en el trabajo y a elevar las relaciones en el interior de la empresa. Es en torno a estos desafíos que empresarios y trabajadores deberán colocar sus mejores recursos en función del entendimiento, para que a la hora de recuperada la democracia esté despejado uno de los fantasmas que recorren al país. ■

Acopiadores reyes del mercado del trigo

J. Jiménez

Ahora son los molineros los preocupados. Se dice que, tal como están las cosas, podría escasear el trigo en sus bodegas y producirse un desabastecimiento artificial que haría subir el precio de la harina y por lo tanto del pan. La situación es complicada y hay intereses diversos en juego, en donde por supuesto, no se contemplan los de los consumidores del país.

Aparentemente el problema se origina en el IVA, Impuesto al Valor Agregado. Impuestos Internos dispuso, que el tributo fuera recaudado o retenido por los molineros. Esta disposición se basó en la fuerte evasión detectada en la comercialización del trigo. Los productores pusieron el grito en el cielo. Plantearon que la disposición constituye una inaceptable discriminación en su contra. Simplemente, porque les impide utilizar el impuesto para compensar aquél generado por las compras que realizan para llevar a cabo el proceso productivo.

Pues bien, llegó el tiempo del pick de la cosecha con nuevos protagonistas: los acopiadores.

Estos, unos pocos, detectaron que el negocio era bueno. Esto es, comprar trigo, guardarlo y venderlo cuando escaseara o los precios fueran más altos. Hasta el año pasado, el mercado de compra del cereal lo manejaban en un 80 a 85% los molineros. Sin embargo, ahora, los acopiadores controlan un 45% de las compras.

El cálculo que hicieron los productores es simple. Los acopiadores no están obligados a retener el IVA. La ley dictada al respecto establece que el impuesto será recaudado por los molineros, los fabricantes de fideos y sémolas y los acopiadores que el año 1988 hubieran comprado más de 150 mil toneladas de trigo durante la temporada anterior. Todos los antecedentes apuntan a



que Cotrisa, la Comercializadora estatal de trigo, es el único acopiador que se encuentra en estas condiciones.

Las opiniones recogidas culpan a un plan del equipo económico y los Chicago-boys para provocar todo lo que está ocurriendo. "Se trata"—señalaron a CAUCE— "de liquidar Cotrisa, porque no les interesa que esta ECA (Empresa de Comercio Agrícola) nacida en dictadura, prospere. La intención es que todo el negocio del trigo sea conducido, manejado y controlado por los privados. Los acopiadores, por ejemplo, compraron en su oportunidad infraestructura de Corfo y de empresas estatales. Cuentan en la actualidad con las bodegas y los recursos físicos suficientes para guardar el trigo. Como poder comprador, adquieren el trigo en el pick de la cosecha. Lo guardan y lo ofertan cuando el mercado es deficitario. Obtienen los mejores precios.

Para muchos, este negocio es más rentable que poner plata en el mercado de capitales y estar sujetos a tasas de interés y contingencias impredecibles.

Así lo descubrieron estos "acopiadores", que sin dudarlo, este año se apropiaron en la práctica del negocio trigoero.

El pan no sube

Los industriales panificadores que representa Manuel Suárez (el mismo de Unión Española) han dado garantías que el pan no subirá hasta marzo o abril. Suárez declaró que tampoco existe temor que aumente el precio de la harina. Pero su No fue rotundo a una consulta si el pan podría bajar de precio. Eso jamás. "Lo que pasa es que el pan no es sólo la harina", argumentó para luego entregar una larga lista de cosas, en que puso en primer lugar la necesidad de "reajustar los salarios a los trabajadores".

Por ahora, y mientras dure el verano, los panificadores se hacen el pino en los balnearios, en donde el alimento cuesta bastante más que en el Área Metropolitana. Suárez reconoció esta situación y también que no hay razón alguna para que el precio sea mayor que en la capital.

El trigo, la harina y el pan navegando en las leyes del mercado libre se han convertido en un negocio para unos pocos. Igual, como ya no existen empresas estratégicas para el gobierno militar, parece ser que tampoco hay productos de primera necesidad.

Por otra parte, ningún funcionario del régimen ha informado si la evasión de IVA por la comercialización del trigo se ha parado. 12 mil millones de pesos es el dinero que se mueve en cada cosecha. Pero nadie ha confesado cuánto de eso se evade o, más bien, se roba al fisco. ■

¿ACEPTARA EL PLURALISMO FINALMENTE EL PC POLACO?

La fuerza de la cruda realidad

Sindicato Solidaridad e Iglesia Católica se han transformado en los grandes centros del poder.

Profundidad de la crisis tiene a Polonia en una encrucijada

Iván Witker

Polonia tiene, con 38 millones de habitantes (y más de 12 viviendo en el extranjero), una ubicación geoestratégica de vital importancia en el contexto europeo. No en vano allí se inició la última conflagración mundial.

Este es un factor que conviene tener en cuenta como elemento ordenador de todo análisis, si se desea examinar lo que ocurre en ese convulsionado país del este europeo. Pero, obviamente, hay también un sinnúmero de factores internos que juegan un papel igualmente importante, y que hacen de la situación polaca una de las más complejas en el Viejo Continente.

Los años 80 han sido testigos de que la terca realidad indica cuán débil ha sido la capacidad de los partidos comunistas de Europa oriental por enraizar efectivamente su proyecto de sociedad en países que luego de la Segunda Guerra Mundial y por razones exclusivamente geopolíticas, fueron obligados a aceptar el socialismo de molde soviético. Polonia es, en este sentido, el ejemplo más patético.

El surgimiento del sindicato independiente SOLIDARIDAD en 1980 puso en evidencia cuán escuálido es el apoyo ciudadano al PC (que curiosamente en Polonia se denomina "Partido Obrero Unificado"). El golpe de Estado de Jaruzelski en 1981 con la consiguiente proscripción de Solidaridad y la campaña de intimidación al clero, que culminó con los asesinatos de los sacerdotes Jerzy Popieluszko y ahora

de Stefan Niedzelak se han demostrado pues como ineficaces; y hoy el comunismo polaco, azotado por una crisis global, se ve obligado a aceptar los crudos hechos: la sociedad polaca como toda sociedad es un caleidoscopio de ideas, intereses y proyectos que necesitan tener formas públicas de expresión. El ahogamiento artificial de tal necesidad, que los comunistas polacos practicaron por décadas, estalló definitivamente en los 80.

En Polonia coexisten en la actualidad tres fuentes de poder: los sindicatos agrupados en torno a SOLIDARIDAD, que cuenta con amplias simpatías en medios universitarios e intelectuales; la Iglesia Católica (el 95% de los polacos es abiertamente católico), que históricamente visto, es la depositaria de las tradiciones de Polonia como nación y, finalmente, el Partido Comunista, que constituye más bien un centro de poder fáctico sin gran capacidad de convocatoria. Cabe destacar que paradójicamente el propio PC reconoce que dos tercios de sus militantes son católicos.

Las recientes manifestaciones públicas de las autoridades de Varsovia en el sentido de "iniciar pláticas conducentes a aceptar un pluralismo responsable" no significan sino la aceptación de una realidad, que Jaruzelski, situado en el vértice de la catástrofe política, social y económica no podía dejar de soslayar. Curiosamente, las mismas razones geopolíticas aducidas por la dirigencia de Varsovia respecto a la inevitabilidad de un orden comunista en Po-



lonia son las que han obligado a los comunistas polacos a asumir esta realidad, para evitar una confrontación de consecuencias imprevisibles para toda Europa.

Así, el camino a la legalidad de grupos opositores polacos por muy sinuoso y difícil que sea, es ya imposible de eludir y constituye una victoria de la habilidad y decisión con que el sindicato SOLIDARIDAD ha conducido su lucha estos años y es, además, un reconocimiento inequívoco a la tenacidad histórica de la Iglesia Católica polaca. Ambos lograron capitalizar el descontento social y alzarse como interlocutores válidos ante el poder de facto del PC.

Sin embargo, el reconocimiento de jure de SOLIDARIDAD no será, como muchos creen, el fin de las convulsiones. Muy por el contrario. Independientemente del marco legal que se le fije, el marasmo económico (70% de inflación y 39 mil millones de dólares de deuda externa), así como la desconfianza generalizada y la inercia del PC, harán que Polonia siga siendo foco de inestabilidad. Por otro lado, los polacos, acostumbrados a marchar a la vanguardia de la actitud contestataria en Europa oriental se encuentran inmersos hoy en un ambiente muy distinto al pasado. El marco ofrecido por Gorbachov podría indicar que Polonia recorra, a partir de ahora, caminos inéditos para un país comunista.

ARGENTINA

La democracia sufre otra conmoción

Alfonsin decide crear Consejo de Seguridad Nacional

Aparentemente el jefe del grupo atacante es

Enrique Gorriarán

-ex-líder histórico del ERP, quien se encuentra prófugo.

Su abogado Jorge Baños figura entre las víctimas.

Iván Witker

Al cierre de esta edición de CAUCE, la situación en torno a la toma del regimiento III de Infantería de La Tablada seguía siendo altamente explosiva.

Explosiva no sólo por sus resultados sino por algunos datos que aunque inconexos entre sí revelan cuán densa es la nebulosa sobre el hecho. En este sentido, la oposición peronista ha acusado al gobierno de Alfonsín de incitar acciones de esta naturaleza a fin de reforzar la alternativa electoral radical en las próximas elecciones. Aparte de esta osada acusación, algunos volantes encontrados en el interior del regimiento y alusivos a Scineldín y Aldo Rico han hecho más engorrosas las investigaciones.

Cada uno de los detalles añade, pues nuevas interrogantes y el cuadro que se configura es inquietante en extremo, lo cual ha tenido como primera reacción oficial la creación de un Consejo de Seguridad Nacional, que según dijo Alfonsín en un mensaje dirigido por radio y TV a la nación, tendrá por objetivo asesorar al gobierno en la acción antisubversiva y articular los mecanismos de inteligencia. La severa actitud adoptada por Alfonsín quedó dramáticamente reflejada al señalar: "no vamos a confundirnos con el enemigo. Que nadie se equivoque. Nuestra permanente práctica por los derechos del hombre no equivale a debilidad frente a la subversión armada. El destino nos coloca frente a un nuevo desafío. Creo que es el más grave y decisivo de mi gobierno. Nos encontramos bajo la agresión armada de elementos irregulares de filiación ultrazquierdista".

La tajante afirmación de Alfonsín —según diversas informaciones procedentes de Buenos Aires— parece llevar hasta un grupo denominado Ejército Revolucionario del Pueblo-5 Congreso, germen del Movimiento

Todos por la Patria. Este sería el único grupo organizado, sobreviviente de aquel ERP que surgió en 1969 y tuviera a Santucho como máximo líder. A la muerte de éste y como consecuencia adicional de la acción antiguerrillera del Ejército argentino, el ERP se desperdigó en el exilio y se atomizó en discusiones y rivalidades internas que lo llevaron de hecho a la extinción hacia finales de los setenta. Sobrevivieron, sin embargo, algunos núcleos exiliados en Cuba y parte importante de los cuales luchó con la guerrilla sandinista en Nicaragua en 1979. A partir de ese instante, surgió una intensa relación, pero poco visible entre estos sobrevivientes del ERP y el Ejército Popular Sandinista. Curiosamente, se le atribuyó a un comando del ERP la ejecución en Asunción del ex dictador nicaragüense Anastasio Somoza, aunque desde Managua nunca se responsabilizaron del hecho.

El grupo que mató a Somoza, dirigido "por un hombre de claro acento

rioplatense y apellidado Irarrazún", según la policía uruguaya, desapareció sin dejar rastros y desde esa época poco o nada había trascendido acerca de presuntas actividades del ERP.

La situación en torno a la toma del regimiento, sin embargo, se complicó aún más al trascender que varios de los atacantes posiblemente no sean argentinos, se dice, que habría entre ellos varios con marcado acento centroamericano. Asimismo, varios de los argentinos, según las primeras investigaciones, estuvieron en 1985 en la cosecha de café de Nicaragua.

De confirmarse la participación de extranjeros, el hecho adquirirá definitivamente connotaciones muy distintas



a las de una acción guerrillera común. Además, la intriga crece al comprobarse que, luego de ocupar el regimiento, los 60 guerrilleros demostraron tener amplios conocimientos militares. No en vano, manejando armas modernas, resistieron durante más de 30 horas el fuego intenso de más de 200 militares, que recurrieron al uso de ametralladoras, blindados y cañones para dominar al grupo.

Algunos medios han especulado con la idea de que el objetivo del comando era únicamente reiniciar la lucha guerrillera en Argentina, mediante una operación espectacular que incluyese la captura de gran cantidad de armas.

Independientemente del objetivo real una vez desbaratada la operación, el hecho se ha convertido, con 36 muertos y 33 heridos, en el más sangriento episodio de los últimos 15 años en la nación vecina.

La modernidad: España preside el Mercado Común

Juan María Alponente, de La Jornada,
México

El 19 de octubre de 1974 el gobernador de Sevilla ordenaba la incautación del periódico: *El Correo de Andalucía*. En su primera página aparecía una noticia política: la ficha biográfica de un joven abogado que, bajo el sobrenombre clandestino de "Isidoro", acababa de ser nombrado secretario general de Partido Socialista Español (PSOE) en el Congreso de Surresnes, en Francia.

Isidoro era, simplemente, Felipe González Márquez, de 32 años de edad. *El exilio interior*, a 35 años de acabada la Guerra Civil, imponía sus líderes. Ese día no sólo se nombraba un nuevo secretario al viejo partido de Pablo Iglesias. Se daba una vuelta completa a la historia española y a su gran crisis. La nueva generación, *la que no había hecho la guerra*, tomaba el mando. No transportaba con ella —cosa realmente indispensable— las heridas físicas de la tragedia. Era la generación que iba a realizar, en pocos meses más, una de las grandes hazañas políticas del Siglo XX: convertir a España a la democracia sin pasar ni pagar la factura, siempre terrible, de una guerra civil.

Desde el primero de enero de 1989 aquel joven Isidoro preside, en nombre de España, la Comunidad Económica Europea de los doce países miembros que, el 1 de enero de 1993 amanecerán *sin fronteras*. La libre circulación de las mercancías, los capitales y los hombres comenzará en esa jornada memorable. Trescientos veinticinco millones de personas, que vivieron siglos enteros de disputas territoriales, guerras civiles y mundiales espantosas, despertarán con la plena y competitiva liber-

tad de movimiento. Durante seis meses, a partir del 1 de enero de 1989 —la rotación en la presidencia es una de las premisas constituyentes de la Comunidad— Felipe González Márquez, de 47 años, presidirá el primer poder comercial del mundo: *la Europa de los Doce*.

A otro lado de los Pirineos fue elegido secretario general del Partido Socialista. Desde el lado español se había vivido, durante siglo y medio, la frase terrible y espúrea de "África comienza en los Pirineos". Unamuno en una de sus facetas de energumenidad, había contestado con un exabrupto: "¡Qué inventen ellos!".

Para el alma española, para la cultura española, ese caldo de cultivo favoreció el desarrollo moral del aislacionismo y la autarquía. Creyó profundizar —falsamente— sus virtudes rechazando la revolución industrial y el racionalismo. En realidad, como todos los pueblos aislados, convirtió sus valores nacionales en páginas sepias de inmensa anacronía folklórica. Más aún: lo que estaba vivo, por estar en contacto con los demás —al universalizarse en la lucha— se estratificó en lugares comunes, en frases hechas, en sustancias inertes.

El franquismo reinventaría el aislamiento (España fue disociada del Plan Marshall por su régimen político y, por tanto, tampoco vivió el estallido prodigioso de la segunda reconstrucción del Viejo Continente) y lo convertiría, además, *en categoría*. En efecto, el nacional-catolicismo, como supervivencia agónica del anacronismo, insistió en el *slogan* del subdesarrollo ("España es diferente") para eludir que los pueblos tienen responsabilidades co-



munes y que, sus valores diferenciados, para que realmente lo sean, tienen que arrastrar el riesgo, incómodo y verez, del pluralismo cultural y político, la libertad comercial y la corresponsabilidad histórica.

La autarquía española (biografía moral de autoconsumo y ejemplo social del subdesarrollo) voló por los aires en 1959. El régimen franquista, doliente, tuvo que aceptar que era imposible vivir en la cómoda madriguera (con la placenta enferma) del "España es diferente". Se vio obligado, al revés, a la negociación con el exterior. Ahí comenzó un cambio irreversible. La democracia española adoptó, desde todos los partidos, esa historia de *lo real* y Felipe González lo prueba. Sabe bien que no se gobierna impunemente (la huelga general es su cercana memoria) y que, a su vez, los proyectos de la Comunidad de los Doce diseñan, en esencia, *otra visión de la soberanía nacional*. Con ello se transforman las viejas ideas infantiles de las naciones convertidas en su propio folclor. España tiene que asumir, de verdad, la universalidad plena para no ser, gratificadamente, un anacronismo. Con los anacronismos se muere; no se vive. ■

Un 1989 optimista

Promisorias perspectivas que continúe el cambio en las relaciones internacionales experimentado el año pasado

Djuka Julius de Excelsior, México



En 1988 terminó la guerra fría y en 1989 empieza la época de nuevos equilibrios multipolares y de arreglos regionales y globales entre las superpotencias.

Desde luego, no es correcto encuadrar los sucesos y las tendencias internacionales en una camisa de fuerza de fechas; es decir, ver y contemplar a 1988 como un período aislado, sin comienzo o antecedente, o sin prórroga y continuación. Más bien, el año pasado mostró la maduración de un proceso de mutación que abre posibilidades reales que esta misma tendencia de mejoría de la situación internacional continúe en los próximos doce meses y más allá.

El punto de partida, el eslabón que hizo posible que se mueva toda la cadena, y que empieza el proceso de cambio y mejoría es, según opinión generalizada, la gran mutación en la política exterior de la Unión Soviética, cuyo objetivo principal es un gran reacomodo con Estados Unidos y la concertación de arreglos globales. Sin este cambio en el comportamiento y la actuación internacional de la Unión Soviética, puesta en marcha por Mijail Gorbachov, no habría sido posible alcanzar los importantes acuerdos que profundamente han cambiado la escena mun-

dial, mejorando las perspectivas de paz.

Desde luego, Gorbachov introdujo estos cambios en la orientación internacional de la Unión Soviética, que todavía provocan dudas y resistencias al interior de la esclerotizada cúpula política, burocrática y militar soviética, porque llegó a la conclusión que los intereses de la primera potencia socialista así lo demandan.

El nuevo, dinámico y realista líder soviético comprendió que sus reformas internas, la perestroika y la glasnost, es decir la modernización de la estanca economía y la democratización de la reprimida sociedad soviética, precisan un largo y consolidado período de paz y seguridad, para que la Unión Soviética pueda, sin temores, dudas y distracciones, dedicarse a su reconstrucción histórica. Ello, a su vez, dependía de un vasto y realista arreglo con la otra superpotencia, con Estados Unidos, lo que de inmediato se transformó en el objetivo externo prioritario de Mijail Gorbachov.

Es viejo y comprobado el axioma que en política internacional nada es gratis, ni se regala, sino todo corresponde a intereses y cálculos.

Si las armas nucleares ya cumplen

su cometido de disuasión, y si la carrera armamentista ya no puede traer superioridad a ninguna de los dos superpotencias, lo que vuelve las armas nucleares en un instrumento de política inaplicable, entonces es lógico que la Unión Soviética y estados Unidos llegaron a la conclusión de que es posible buscar caminos de desarme, con el fin de bajar el equilibrio nuclear existente a un nivel descendente, previamente acordado y verificable. Desde luego, siempre con la tendencia y seguridad que sea preservado y consolidado el equilibrio nuclear cualitativo, para que ningún lado tenga ventajas o supremacías.

Asimismo, ordenó la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán, convención a Vietnam a anunciar el comienzo del repliegue de soldados vietnamitas de Kampuchea y estimuló a Cuba para que pacte el retiro de sus divisiones de Angola, a cambio de la independencia de Namibia.

Si a esto se añade que la influencia de las potencias fue decisiva para que se pare la guerra entre Irak e Irán, y que el mejor clima internacional propició las nuevas propuestas y posturas de la OLP, que facilite una posible solución negociada del conflicto en el Oriente Cercano, sobre todo si en ello colaboran las dos superpotencias, es claro que también en este renglón de la situación mundial se está produciendo un cambio cualitativo. Hay progresos, también, hacia la solución negociada del conflicto en el Sahara Occidental, así que, desgraciadamente, el único conflicto de este tipo donde no se observa ningún avance es el de América Central. La causa de este estancamiento es que Estados Unidos, por lo menos hasta ahora, no ha dado pruebas que favorezcan de verdad una solución realista, equilibrada y pactada.

Los cambios mundiales que se plasman y vislumbran son sumamente rápidos, de profundo contenido cualitativo y de alcance histórico. Como estas mutaciones, sobre todo en las relaciones entre las dos superpotencias, parecen incontentibles e irreversibles, siendo producto del desarrollo objetivo en la época nuclear y de un equilibrio cada día más multipolar, hay motivos para optimismo, en que el año 1989 nos depare nuevos avances en el desarme y la solución negociada de los conflictos regionales. ■

Concertación nacional de mujeres por la democracia

Un grupo de doce dirigentes de organizaciones sociales y de partidos políticos que abarcan desde sectores de izquierda hasta la derecha democrática llamó a actuar juntas por los derechos de la mujer y por la democracia

Adriana Santa Cruz



El triunfo del NO en el último plebiscito da posibilidades sin precedentes para que las mujeres trabajen unidas por sus derechos de mujer y por una democracia que brinde oportunidad de desarrollo para ambos sexos.

Así lo señaló la convocatoria para crear la Concertación Nacional de Mujeres que el 17 de diciembre pasado lanzó un grupo de 12 dirigentes de partidos políticos y movimientos sociales ante una concurrencia de 150 mujeres.

Por primera vez en la historia política de Chile se hace un intento de esta magnitud por llevar la problemática femenina a un programa futuro de gobier-

no, a la vez que se busca promover una participación política de la mujer cualitativa y cuantitativamente mejor a la que se dio, no sólo durante la dictadura, sino que en los años que la precedieron.

Esta iniciativa que pretende aprovechar las buenas y malas experiencias de otros países de la región en su tránsito a la democracia, ha querido prever la necesidad de articularse oportunamente, a un año de las elecciones presidenciales y parlamentarias, intentando lo difícil, pero necesaria conjunción entre el movimiento de mujeres y los partidos políticos, y abarcando todo el arco de partidos y corrientes políticas

que están por conquistar la democracia por vías pacíficas.

En su presentación inicial, Josefina Rosetti, feminista de larga trayectoria, presentó los antecedentes y objetivos de la Concertación, recordando la discriminación que sufre la mujer chilena en todos los ámbitos, los obstáculos internos y externos que han dificultado una concertación de este tipo en el pasado y los elementos que hoy favorecen sus posibilidades de éxito. Recalcó que la concertación en nada interferiría con la autonomía de los partidos, organizaciones o instituciones, pero que el espíritu de quien adhiere a ella debe valorar la unidad, estar dispuesta a negociar y

a privilegiar el consenso.

El trabajo futuro se hará a través de comisiones en las cuales participarán fundamentalmente mujeres que han estado trabajando en los asuntos de la mujer, y en el marco de tres áreas: *Programas y Políticas Públicas de Gobierno, Presencia de la Mujer en la Vida Pública, y Movilización.*

No quedó fijada la forma orgánica en que las comisiones designarán responsables que a su vez participarán en el Consejo junto con las convocantes.

Las organizadoras fueron enfáticas en señalar que las comisiones no serían instancias de investigación, sino de articulación de los múltiples trabajos ya realizados en los últimos años. Un aprovechamiento y articulación de lo que ya se ha hecho y que está disperso y sin encontrar su cauce para materializarse en políticas públicas.

Porque yo estoy aquí

Un momento de particular importancia del evento fue la justificación de cada convocante para hacer este llamado. Bastaba una mirada a la mesa del *podium* para ver que se estaba frente a un hecho histórico sin precedentes en la vida nacional, que nunca se vio a mujeres de esa trayectoria sentadas juntas y dispuestas a jugarse unidas por la causa de la mujer y la democracia, como un todo indisociable, "porque la democracia no será verdadera si las mujeres no están ahí dando su perspectiva y luchando por sus derechos", señalaron.

No caben las que no se interesan por los derechos de la mujer

Carmen Gloria Aguayo, encargada de los asuntos de la mujer durante el gobierno de Allende, y actual directora del RIDEM (Red de Información de los Derechos de la Mujer), partió diciendo que este era un momento largamente esperado... "Y ahora que toca la tarea de crear la democracia, ésta no será plena ni verdadera si no estamos las mujeres. Pero no estarán todas las mujeres, puntualizó, aquí no caben las que están por la dictadura ni están las que no se interesan por los derechos de la mujer".

Mariana Aylwin, dirigente demócrata cristiana, señaló que "No somos

cualquier grupo de mujeres concierdas, ni un grupo de presión más que demanda desde afuera, sino un grupo que se inserta responsablemente en un proceso de transición a la democracia... Sin la visión de las mujeres, dijo, no estarán representadas en forma completa todas las necesidades y todas las esperanzas de nuestro pueblo".

Una operación política

La dirigente de la Federación de Mujeres Socialistas, Adriana Muñoz, afirmó que "ésta es una operación política, inserta en la transición a la democracia... Podemos llegar a ser una fuerza política que, articulando al mayor número de organizaciones políticas, sociales, feministas, nos permita negociar espacios de poder, los ministerios, el gobierno, negociar con mujeres parlamentarias y un programa de transición donde estén presentes nuestros derechos".

Antonieta Saa, representante de las mujeres de la Asamblea de la Cívica y dirigente del Partido por la Democracia, PPD, señaló que "si logramos que en el gobierno de transición haya políticas que favorezcan nuestras inserciones igualitarias, la democracia se va a enriquecer". Advirtió que "si bien esto no agota nuestra lucha, es una oportunidad histórica que debemos aprovechar".

Por su parte, la precandidata a la

presidencia de la República por el Partido Humanista, Laura Rodríguez, hizo hincapié en el hecho de que los tiempos modernos requieren de otra visión y participación de la mujer en la sociedad. Que es necesario para construir una democracia nueva, y no añeja. "La sociedad entera debe tomar conciencia de la discriminación de la mujer, ya que no sólo afecta a la mujer y, para lograrlo, debemos salir de la marginalidad e ir de cara a la sociedad que queremos construir", puntualizó.

Una sociedad desequilibrada

La dirigente demócrata cristiana, Carmen Frei, afirmó que para ella esta concertación es un hecho histórico; que, sin las mujeres presentes en la construcción del futuro, la sociedad seguirá siendo desequilibrada.

"El hombre da grandes esquemas y discursos, y muchas veces no baja a la realidad nuestra". Advirtió que "esta no es una lucha contra el hombre sino por nuestra dignidad de estar al lado del hombre construyendo el futuro".

Liliana Mahn, dirigente de los Independientes por la Democracia sostuvo que se encontraba ahí porque cree en el ser humano integrado.

"Tenemos que volcar los errores y las certezas de la vida cotidiana y asumir públicamente lo que todos los días decidimos en privado". "También es-



La unidad suma

toy aquí, dijo, porque no quiero sentirme más culpable... y por supuesto, porque es más importante la conjunción, la concertación que la disgregación y más importante la unidad que la marginalidad".

Cotí Silva, dirigente del MOMUPO, Movimiento de Mujeres Pobladoras, dijo sentir que su tarea en la Concertación es garantizar que los problemas de la mujer popular estén presentes y que permanecerá ahí en la medida que ésta sea adecuadamente representada en esta concertación.

La unidad no sólo suma, multiplica

Margarita Pisano, Coordinadora de la Casa La Morada, empezó por reconocer que "las feministas queremos siempre cambiarlo todo...".

Afirmó que "las feministas hemos sido siempre tironeadas por la lógica de los partidos y la lógica de los movimientos sociales"... "El desafío hoy, dijo, es avanzar en la conjunción de esas dos lógicas y lograr un espacio realmente democrático, y lo más autónomo posible desde donde poder profundizar nuestra lucha".

María Elena Carrera, ex senadora del partido socialista, recordó el trabajo que las organizaciones de mujeres realizaron durante la dictadura y la trascendencia de que hoy la lucha de las mujeres se esté dando una forma orgánica. "Estoy en esta concertación, dijo, porque pienso que la unidad no sólo suma sino que multiplica".

Moy de Tohá, socialista y Julia Paulina Correa, del Partido Nacional, también convocantes, se excusaron de no poder encontrarse presentes allí.

Las organizadoras y las convocantes insistieron en que el limitado número de mujeres que habían sido invitadas a este "lanzamiento" no fue mayor en razón de espacio del local, y que ahora se pretende que se integren a las comisiones de trabajo el mayor número de mujeres interesadas en trabajar por las causas de la mujer y la democracia en el marco fijado.

También se pretende que esta iniciativa llegue a provincias y abarque todo el país.

En fecha próxima se abrirá una lista de adherentes. (FEMPRESS). ■

Anima y Animus

Muchos papeles y estudios se han escrito y muchas horas se han gastado en la comprensión de la evolución del rol histórico de la mujer. Se han hecho grandes esfuerzos en clarificar su situación actual y sus determinantes.

Todavía quedan muchas interrogantes. Es difícil tener la lucidez suficiente como para ver y aportar nada nuevo. Sepultada bajo una montaña de recuerdos, papeles, dudas y conflictos me cuesta trabajo tomar la distancia necesaria que me permita una mirada integrativa de la situación.

En la búsqueda de una nueva identidad femenina cada vez me parece más claro que cualquier análisis importante debe pasar siempre por la relación hombre-mujer y su distribución de papeles en el mundo.

Lo femenino y lo masculino vistos como dos caras de una misma moneda. Donde el movimiento y los límites de uno definen al otro. Donde también la búsqueda y el encuentro del otro permite integrar aspectos de uno mismo.

Revisando el arca de los recuerdos lindos el concepto de bisexualidad descrito por Freud, constituyó un gran paso en la comprensión integrativa de la identidad sexual.

Todos tenemos una parte masculina y otra femenina, predominando la mayoría de las veces aquella que corresponde con nuestra identidad sexual. Esto nos permite disponer de energía libidinal para querer tanto a mujeres como a hombres.

Más adelante Jung en su teoría del inconsciente colectivo nos habla de los arquetipos que vendrían a ser como figuras simbólicas del inconsciente de cada uno de nosotros. El "ánimus" representa "lo femenino en el inconsciente de los hombres y el "ánima" lo masculino en el inconsciente de las mujeres.



Por la carga cultural y el peso de la educación, hemos reprimido estos aspectos de nosotros aunque siempre quedan latentes en el potencial de desarrollo de nuestra personalidad.

El desarrollo de lo femenino en el hombre y de lo masculino en la mujer puede ser un camino válido en la búsqueda de una nueva forma de relacionarnos hombres y mujeres.

Hoy día nos encontramos con una mujer más fuerte, más activa y participativa socialmente, con capacidad de tomar iniciativas en cuestiones importantes del acontecer político, social y económico de un país, características que tradicionalmente han sido vistas como masculinas. Como contrapartida el hombre ha ido desarrollando una mayor sensibilidad, capacidad para expresar emociones y afecto. Un hombre más receptivo, menos competitivo, con capacidad de aceptar y escuchar a los demás, un hombre más femenino.

Estos signos empiezan a ser mutuamente valorados en la relación entre hombres y mujeres. Aparentemente, aunque todavía con muchas contradicciones, las mujeres ya no buscan más al "macho recio" ni los hombres quieren niñas "frágiles e ingenuas" aunque todavía queda algo del placer arcaico de jugar a estas apariencias, los valores expresados racionalmente están cambiando. Esta es una señal del camino que están tomando los cambios en la relación hombre-mujer hoy día. Un camino que nos permite expresar e integrar aspectos potenciales de nuestra personalidad.

Es un camino con una vertiente de expresión y de cambios hacia afuera, y otra de enriquecimiento de nuestro propio mundo interno.

Pilar Walker: Psicóloga 2328126 ■

SALVADOR DALÍ

Adiós a un genio

Patricia Villanueva G.

A las 6.15 de la madrugada del lunes 23 de enero, una noticia salió a correr por el mundo: "Salvador Felipe Jacinto, apellidado y conocido universalmente como Dalí, ha muerto".

La pérdida de uno de los más famosos entre los famosos del siglo, se debió a un paro cardíaco, y —en un diagnóstico global— a la vejez. El genio tenía 84 años y adolecía de variadas enfermedades, que a esas alturas de la vida, todo ser humano puede tener. Muchos afirman que empezó a morir hace ya varios años, desde el '81 cuando murió Gala (su nombre real era Helena Dianoroff), la que fuera su mujer, su modelo, su compañera por 48 años de intensa vida.

Dalí se marchó desde el mismo lugar donde nació: Figueras, un poblado a 800 kilómetros de Madrid. España está de duelo, también el mundo, pero, seguramente en Figueras ese duelo durará mucho tiempo más. Sus habitantes vivieron y gozaron de las múltiples extravagancias que caracterizaban al artista, para ellos era su vecino notable, su Dalí.

Salvador Dalí se empieza a dar a conocer por los años '20, cuando teniendo 17 años ingresa a la Escuela de Bellas Artes en Madrid. Al tímido joven, aunque bastante inquieto no le acomodaba el conformismo académico de su Escuela, cuestión que lo llevó a asumir una actitud altamente provocadora, lo que le significó la expulsión del plantel; no poca cosa por aquellos años.

El año '27 en un viaje a París, Dalí conoce a Picasso y Miró, de ahí, entra de lleno al surrealismo, llegando a ser uno de sus máximos exponentes. En los años siguientes su producción se mostró desde variadas temáticas. Se caracterizaba por estar en los límites de la realidad y el sueño; de lo objetivo y de la alucinación. Todo ello le dio un signo inconfundible a sus obras: siempre presente la ironía con una alta voluntad provocadora. Representativa de todo ello sería: *La Persistencia de la Memoria*, actualmente en el Museo de Arte Moderno en Nueva York.



No sólo en la pintura estuvo presente Salvador Dalí. En 1930 realizó el guión cinematográfico de la película *El Perro Andaluz* que filmara Luis Buñuel; con esto es aceptado oficialmente en el grupo de los surrealistas, convirtiéndose en uno de los más vivaces y activos del ambiente parisino. Contemporáneamente, Dalí colaboró en las famosas revistas: *Minotauro* y *Cahiers d'Art*, escribiendo en un estilo que el mismo calificó como "paranoico-crítico".

Su fértil imaginación lo mantuvo durante años a la cabeza del grupo de los surrealistas. Esto duró hasta 1934, cuando sostiene una violenta discusión con Breton en una importante reunión, allí toma la decisión de abandonar el grupo, se habla también de una expulsión. Afirman que la discrepancia fue motivada por la ligazón o simpatía que el grupo —con excepción de Dalí— sentía por la Revolución de Octubre, lo

que llevó a muchos de ellos a militar en el PC; cuestión que poco les duró, al menos orgánicamente; quizá se deba a que eran mentes demasiado libres. Todo ello no impidió que dijeran que Dalí se había vendido, al punto de apodarlo "Dalí la dollar".

Esto, en el anarco artista no hizo mella, continuó su vida de creación, exhibicionismo y genialidad.

Radicó varios años en EEUU donde su obra proliferó en calidad y cantidad. En la memoria colectiva quedan grabadas: *Sueño, Relojes, Crucifixión, Autorretrato, Divina Comedia* y tantas otras.

Creyente, hereje o loco, el jueves 25 de enero, su cuerpo —después de ser embalsamado— fue despedido en una santa misa en la Iglesia de San Pedro en Figueras, y sus restos yacen junto a los de su amada, en el mausoleo que él mismo man-



dó construir en el Museo Dalí de su pueblo natal.

A once años del 2000 no se darán genios con sus características, esperamos que sus obras perduren más que los jeroglíficos.

En su estilo, séntemonos a ver qué pasa con esa fortuna de más de 90.000.000 de dólares que no tiene herederos. ■

UNIVERSITARIOS

La Universidad de boca en boca

Cristián Roa

A nadie se le escapa que hay problemas al interior de la Universidad, sin embargo desconocemos como lo ven los principales afectados, que son los propios alumnos. Si pretendemos alcanzar una visión más amplia, debemos recoger la opinión de los estudiantes de la Universidad. Intentamos realizar un intento de encuesta entre ellos para ver el modo en que se ven las cosas desde adentro.

A muchos se les hace difícil emitir una opinión y no falta quien dice que le da lata pensar para dar una respuesta. Es en medio de esa confusión y barullo

de opiniones que estuvimos investigando cómo se veían las cosas. Al final nos encontramos frente a un abanico de opiniones dispares que representan diferentes modos de ver las cosas, pero todos concuerdan en que algo pasa y no anda bien. La cuestión es cómo enfrentarlo y ver a qué nivel se halla el problema.

Hay quien piensa que se trata de un problema estructural, económico, pero fue reacio -como muchos otros- a opinar de los problemas que enfrenta la Universidad. Mientras éste hablaba interviene una voz: "la Universidad está hecha para mantener un modelo económico".

Seguimos en nuestra búsqueda y nos encontramos con una hermosa joven que nos dijo algo que esperábamos oír -como orgullosos de lo nuestro que somos-. Ella piensa que para las condiciones económicas en que nos tiene sumidos el gobierno, aún conservamos

¿Qué diría don Andrés?



Universidad".

Y en su segunda intervención abordando del siguiente modo la situación:

"Es importante repensar la Universidad, en esto deben tener espacio todos los sectores que forman parte de ella.

Tanteamos el terreno con un solitario joven que nos encontramos sentado en una banca:

"Yo creo que si hay problemas no están a nivel de las instituciones, sino a nivel de las personas. Insisto en que la responsabilidad mayor está en la gente que participa de la Universidad, de todos sus estamentos. Resulta que el ambiente político del país es de apertura, pero las universidades aún tienen rectores delegados; hay que acabar con los rasgos de autoridad impuesta. Hay también rasgos de abuso de la autoridad, problemas de distribución injusta de los medios, del dinero. Basta ver lo que pasó en el Pedagógico, donde quedó la crema".

Como lo infaltable en toda universidad es su biblioteca, también nos dimos unas vueltas por allí.

Un joven que trabajaba sentado en una mesa accedió a conversar con nosotros en forma muy amistosa:

"El problema crónico para mí es el

un alto nivel académico; creo que eso es lo que más le molesta al régimen es que el prestigio académico de la Chile está por sobre bellos edificios modernos y campus universitarios al estilo "yanki" de las universidades privadas.

Decidimos acercarnos a un grupo de personas que estaban conversando en un corro, mientras disfrutaban de los hermosos jardines de la facultad. Ellos nos dieron estas respuestas:

"Responde a un problema de concepto de Universidad que se aleja de los conceptos fundamentales y tradicionales de lo que debe ser ella. Es pretender hacer que un modelo de Universidad corresponda a modelos económicos más que académicos".

El problema para ellos tiene un aspecto bien claro, sin embargo, no por ello dejan de verlo en forma parcial:

"La solución pasa por una solución global. El problema del país es directamente proporcional al problema de la

de los créditos fiscales. El financiamiento no debería ser a través de los alumnos. Esto es lo que más me afecta".

Otra persona que sacaba libros con un grupo de compañeros, también nos dijo bastante cosas que representaron nuevos puntos de vista respecto al problema, pero que conjugaban bastante bien con los ya expuestos.

"Es un problema piramidal. Quien decide es la cabeza y, a pesar de cualquier intento que hagan las bases para revertir el problema que hayen en el cerebro, se hace imposible. La solución tiene que radicar en barajar todas las formas posibles de solución y decidirse por las más realistas y prácticas. Por ejemplo, si la federación de estudiantes no lo logró se cambia por gente menos demagógica y más pragmática. Soy pesimista respecto a esta cuestión: no hay diálogo entre sordos. Sentimos la impotencia de no tener ningún poder de decisión sobre la punta de la pirámide, aún siendo la base lo que la sostiene. Los estudiantes tenemos mala memoria, no tenemos conciencia que somos el motor de la Universidad".

Ordenando un poco esta situación tenemos una Universidad que enfrenta una crisis que abarca desde sus problemas económicos como para satisfacer las necesidades de sus estudiantes, la propia estructura de la Universidad está afectada; se intenta implantar un modelo económico dentro de ella; el Estado aporta poco a su financiamiento; las propias personas que la integran están pasando por una crisis y el sistema de la autoridad universitaria resulta injusta para muchos.

Así se ven las cosas desde la perspectiva de los estudiantes de la Chile, una gama de opiniones que apuntan a diversos blancos. ¿Qué va a pasar? No sabemos, pero depende de la conciencia que exista del problema. Los propios afectados barajan un naipe amplio de cartas como solución, que van desde un cambio de gobierno, hasta un centro de alumnos más pragmático y un cambio de actitud en las diferentes partes que componen la Universidad.

Lo claro es que no se trata de un problema simple. Y que nadie tiene muy claro los alcances de él: aún es posible hablar de la reforma universitaria, y de muchas otras cosas que no han sido consideradas aquí.

Hoy, cuando todo un sistema institucional se derrumba, se hace necesario tomar conciencia de la situación y como ésta puede afectar la situación gene-

ral del país. Es fundamental para él la educación en todos los ámbitos y que ésta vaya dirigida a todos los sectores del país. ■

Valparaíso desde acá

Alejandro Pérez



Si hay algo que a un porteño "le saca los choros del canasto" es la mirada compasiva del paternalismo centralista con la que desdibujan su agonía. Claro, es la óptica del forastero que mira, pisa, besa y se va: que Hucke, CRAV, Congemar, el Congreso, la contaminación de las playas, pasando por los ascensores, las picadas, los cerros, los miradores, la animita de Emilio Dubois, los incendios, los terremotos, descontando a Santiago Wanderers, decano del fútbol. Sí, todo eso es cierto. Una bruma de nostalgia parece borrarle el rostro al puerto que "no se puede vivir sin conocerlo". Como novedad del año se indica la creación del Canal de Panamá como el punto de quiebra de la Perla, que desde el horizonte se hizo cada vez más estrecho para la actividad comercial y la vida cultural, que ya no es más el primero en nada, que es la nada misma, que no salva a nadie: ¿de dónde sacamos un salvavidas, con qué ropa?

Nos faltan los soñadores, utopistas varios, optimistas contra el viento y maraca que otean una capital cultural: las universidades, una carnada para las jai-bas forasteras que esperan ser otro el día de mañana aunque, claro, ya no es el tiempo en que convivían Los Jai-vas, El Congreso, Marta Contreras, Payo Grondona, el Gitano Rodríguez, Juan Luis Martínez que le daban un sabor distinto al microclima cultural del puerto. Eso es prehistoria o, en el mejor de los casos, una retórica que no da cuenta de la vida, fulgor y muerte del

Pancho típico. Todas estas recurrentias desembocan donde mismo: el puerto se despeñó cerro abajo, se viene a pi-que sin pena ni gloria. Con más pena que gloria, en todo caso. Una pena más o menos sórdida que lleva ancla de noche cuando encalla esa pobre gente que hace el amor con ropa en la playa, ese gran catre que por años no cambia las sábanas, o en la Avenida Brasil que los sábados se inunda de pisco, y los volados pasan como cambucha en septiembre gracias al producto de Los Andes, la capital del cogollo, donde las ilusiones jóvenes se hacen humo y, en la volada, llegan a los cerros, a las esquinas con prostitutas de catorce años —porque a sus madres ya nos las pesca nadie— exhibiendo curiosos carnes contra el SIDA. Alturas donde el carrete no tiene principio ni fin.

Pero hay algo que el forastero no alcanza a valorar: esa línea horizontal que se ve un poco lejos no promete ningún billete, pero calma los nervios y le da otro sentido al paso del tiempo, una de las pocas cosas que pasan todavía. Y después de que estaba todo pasando, sobreviene un silencio que no es del todo sepulcral, ni un producto de exportación no tradicional. En el puerto es posible escuchar el silencio. Bueno, después viene el temporal, los indigentes mueren ahogados y aparecen pescados que no son de colores, en la plaza de Viña. Todavía queda magia, y porteños, y jóvenes que inventan a su manera la arquitectura de un nuevo horizonte. ■

TECNOLOGIA

Miniavión para el Tercer Mundo

En media hora, el "pájaro" puede ser montado de nuevo y está listo para despegar: su motor de cuatro tiempos es alimentado con gasolina normal.



En largos años de experimentación, tres bricoladores en materia de aviones de la República Federal de Alemania han construido el "Aero-Truck 03", prototipo de una avioneta ultraligera desarrollada especialmente para países del Tercer Mundo. Suena fantástico lo que nos expone Reinhard Nolle mientras desmonta el aparato y lo coloca en cajas. Con una vela de once metros de envergadura sube los aires y puede volar de una ciudad a otra a una velocidad de crucero de 70 a 90 kilómetros/hora con dos pasajeros y equipaje.

Con semejantes propiedades, el "Aero-Truck 03" de Kassel es un verdadero Hércules entre las 800 avionetas ultraligeras que existen. Se basa en la idea fundamental del vuelo ultraligero:

dejar atrás el "siempre más alto, más rápido y más distante" en aviones cada vez más pesados y complicados, pero dar preferencia a una avioneta simple, lenta, ligera y más fácil de manejar; por así decirlo para fomentar la alegría de volar y poner este pasatiempo al alcance de todos.

La idea fue tomando forma en los años ochenta; como posibilidad de vuelo con motor para voladores delta, que desean subirse por las nubes sin depender de las condiciones climáticas o de las laderas montañosas, y como alternativa asequible a la costosa avioneta de deporte.

Nolle, que en calidad de pedagogo motiva a los estudiantes de la Escuela Superior integrada de Kassel a trabajos creativos, ya no se dedica únicamente

al vuelo por afición. Ve en la avioneta ultraligera un medio ideal de transporte. Ya se trate del control de oleoductos o líneas telefónicas en regiones selváticas o desérticas, de vuelos postales o de prestar ayuda en casos de catástrofe en zonas intransitables, de la lucha antiparasitaria o del transporte de pasajeros: esta pequeña avioneta tiene un radio de acción de 250 kilómetros. Y sus gastos son entre diez y cincuenta veces menores que las de un avión de dos a cuatro plazas o de un helicóptero, sin que tampoco sea necesaria una costosa

infraestructura, como por ejemplo, aeropuertos, técnica complicada y personal altamente especializado para el servicio aéreo. El resultado de todo ello fue el "Aero-Truck 03", soldado de acero de alta aleación, con un motor VW adaptado a la aviación, con soportes resistentes al desgaste, grandes ruedas de avión y una vela flexible tipo Dracón; se trata además de una avioneta de máxima fiabilidad. (IN-Press). ■

LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

El último libro de Elena Poniatowska: *La "Flor de Lis"*. Además de *Querido Diego*, *te abraza Quieta* / *Hasta no verte, Jesús mío* / *La noche de Tlatelolco*. Y toda su obra

Narrativa
Mujeres, feminismo
América Latina

Treinta áreas de clasificación temática
VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

visto
por

Karin Kutscher



Rara entretención

Sala de Espera al Infierno (The Dead Pool), de Buddy van Horn

Harry Callahan (Clint Eastwood), mejor conocido como Harry el Sucio, es el detective más famoso de la policía de San Francisco... Así es que un grupo de adictos al terror -cineastas de películas penca de terror, un fans, e incluso, gente así-, se entretienen incluyéndolo en una lista de personas con alto riesgo de morir.

Harry y su nueva polola -una periodista que por su fama lo atrajo- no dejan de encontrar entretenido todo esto, cuando la gente de la lista empieza a caer asesinada, y a ellos mismos les llueven balazos.

La mejor parte de la película es cuando un autito control remoto -con la cámara a ras del suelo- corre entre autos y gente de todas las marcas llevando una bomba para que estalle debajo del auto de Harry, al que persigue por las calles de San Francisco, empinadas como las de Valparaíso. ■

Final a la antigua

Cóctel, de Roger Donaldson.

Esta es la historia de un chico cualquiera, alegre y bonito, que llega a Nueva York para estudiar negocios, hacer su carrera. Como mientras tanto tiene que comer, se emplea en un bar elegante, y el mejor negocio que descubre es hacer dinero atrapando a una de las millonarias elegantes que por allí circulan.



Mal no le va, pero pelea con su futuro socio y se va por una temporada a hacer de barman entre los turistas de Jamaica. Allí conoce a una niña de padres ricos, cosa que ella no le cuenta porque quiere ser independiente y que la quieran por sí misma. Brian (Tom Cruise, el de "Top Gun") le tiene miedo al amor; y se arranca con otra mujer. Cuando se ven nuevamente, ella espera aguayo, él ya no es arribista; hu-yen abrazados, lejos del dinero... Basado en personajes reales, este film analiza con claridad las relaciones personales en las grandes, grandes ciudades de las libres, libres empresas. ■

Un saxo que trina

Bird, De Clint Eastwood.

La historia de Charlie Parker, el mejor saxo del jazz, vista desde sus últimos tiempos. Para hacer esta película, se aisló el sonido del saxo de Charlie y se lo mezcló luego con el de músicos actuales, como acompañantes.

El punto central de la cinta: la explicación de su técnica hecha por el mismo Parker, -que le dio una voz nueva a su instrumento- mientras tocaba una canción hecha diez mil veces, se dio cuenta de que podía "introducirse" en sus espacios, expandiendo las partes que le correspondía tocar.

"No hay segundos actos en las vidas de América", dice la cita de Scott Fitzgerald, en el principio. La vida del Bird transcurre como una improvisación de jazz, manejando por las ciudades del Sur o uniéndose las dos costas de los EE.UU., con un salto hasta París. Los mismos paisajes y caminos y ciudades que por los mismos años andaba el viejo Kerouac y su banda...el mismo be-bop en la radio del auto. ■



leído
por

De Cúpulas
y Amores...



JAIME HALES DIB
CASA DOCE

Deslegalizando el amor

De Cúpulas y Amores, de Jaime Hales Dib, Editorial Casa Doce, 127 págs. 1987.

Basado en procesos que nacen en la realidad, aunque para Hales son expresiones imaginarias que provocan un clima de sensualidad conceptual. El amor por la mujer de pertenencia ajena que lo introduce en un espiral de motivaciones y resignaciones más allá y más acá de las versiones cristianas sobre el amor y la monogamia: afecto, deseos, sentimientos de distancia y de placer, de verse obligado a compartir lo que se ama. Climas de ansiedad y expectativas que se consuman en orgasmos imaginarios, sudorosos, íntimos, de una mentira que se convierte en verdad.

Tal vez sea una reacción de libertad, frente a las convenciones que establecen los crucigramas jurídicos en relación con el amor de la pareja. Pero el poeta los desborda, se coloca por encima, en este juego de humos y sueños.

En materia de construcción y uso del lenguaje se le advierte coloquial y discreto; por instantes rebuscado. Aunque su sensibilidad lo contacta con algunos aciertos poéticos bastante razonables: Algún día, en cualquier ficción, Nicanor Parra aparecerá en un tribunal de justicia con el código de procedimiento civil bajo su 'sobaco' desnudo. (G. Angelcos) ■

Siguiendo a la Viola

La Cantora Popular, Fuente de Nueva Vida. Taller de Acción Cultural, 203 págs. 1988.

Testimonios del pueblo campesino de San Nicolás, labor de investigación del equipo de pastoral campesina en combinación con el TAC.

A través de relatos sencillos, contados por las propias cantoras nos vamos introduciendo en las costumbres, historia y lenguaje de una expresión folklórica que se transmite de generación en generación, conservando sus esencias antropológicas a pesar del



tiempo y de la masificación e internacionalización de la cultura.

Se advierte una fuerte influencia religiosa en la formación de una cantora popular, aspecto frecuente en las comunidades de base. Lugar donde el cristianismo cumple una función afectiva, de integración y transmisión de valores

El procedimiento de recopilación se hizo a través de conversaciones grabadas y de cassettes y textos entregados por ellas mismas. En Portezuelo encuentran a las cantoras populares. Su oficio se centra en cantar las tradiciones, animar las novenas, alegrar a los trilladores, hacer reír y bailar a la comunidad en sus fiestas y más.

El libro nos muestra un fenómeno cultural desconocido en sus expresiones más auténticas, demostrando de paso, que la creación proviene de la tierra y sus raíces; más allá de cualquier sofisticación. (G. Angelcos) ■

Breves Comunicados

Desencanto General, de Alejandro Pérez, Editorial Documentas, Santiago de Chile. 88 págs.

Durante muchos años publicar fue privilegio de pocos y sacrificio de muchos; otros simplemente no callaron a la espera de encontrar tiempos más propicios para interesar a una que otra editorial. Este es uno de los casos.

Alejandro Pérez es un familiar conocido en esto de la escritura: conocido por distinciones en concursos de poesía y también por publicaciones en diferentes revistas. Este, su primer libro tiene el sabor de romper con un silencio que viene de más de una década.

Desencanto General está dividido en tres partes: *Musaico*, *Faunilegio* y *Desorden de Arraigo*. Los textos donde nuestro poeta se siente más cómodo es en los epigramáticos, con una acertada síntesis y un buen sentido de la ironía. Por momentos incluye poemas demasiado extensos que no mantienen un tono regular; sin embargo, la ironía y la síntesis de los *Comunicados* deja la sensación que pudo elegir sus textos poniendo énfasis justamente en los poemas en que las palabras están justificadas una a una. Un ejemplo de justiza de lenguaje es el siguiente poema: Comunicado 004. Quien haya encontrado la metafísica cubierta de amapolas/puede quedarse con ella no más.

Saludamos los versos de Alejandro y quisiéramos que la ironía, la frescura y la síntesis le sigan acompañando. (E. Díaz) ■



VIDEONOTAS

Cuidado con ese look

El Candidato, de Michael Ritchie.

No se trata de un producto "recién salido del horno": data de 1972, pero en momentos en que nuestro país salen de debajo de las piedras aquellos "dispuestos al sacrificio", resulta interesante esta visión crítica de cómo puede desnaturalizarse la esencia de la democracia.

Alrededor del protagonista (un Robert Redford diecisiete años más joven) se forma una espesa costra de publicistas, fabricantes de imagen, encuestadores y agentes de prensa. El hombre es un abogado joven que cree que puede cambiarlo todo, sólo que...

El nivel de actuación es alto y resulta una película que entretiene, a menudo hace sonreír por la ironía que destilan sus situaciones y, sobre todo, nos hace recordar el enjambre de políticos chilenos que están cambiando su "look". Que tengan cuidado, lo más posible es que el único resultado palpable que cosechen es que no los reconozcan en su propia casa... Distribuye: Chile Video. ■



PRENSA

Cuando la crónica es delicia

Victor Rojas

Los diarios se leen para el olvido o para la conversación casual de la tarde; el día siguiente cumplen su función más noble: envolver los huevos y el pescado. La perversa acusación anterior—muchos escritores la redactaron—no es absolutamente rebatible: el mismo Carlos Silva Vildósola—maestro de periodistas—aconsejaba a sus discípulos redactar artículos que interesarán "hasta las doce del día, por que después sale el diario de la tarde y no deben interesar más".

Existen sin embargo artículos que no quieren ser efímeros: las crónicas. El número de quienes publican o han publicado en diarios artículos del tipo a que nos referimos—disfrazados de opinión editorial, comentarios políticos, cartas al director, desmentidos, colaboraciones—es sólo comparable al número de quienes han evitado su lectura.

Ciertamente no nos estamos refiriendo a las crónicas de revistas, donde en general el espacio es mayor y se puede desarrollar mejor un tema. Acá las crónicas tienen una finalidad u orientación que cumplir y el cronista no puede—como en los diarios—caer en la tentación de mentar con ingenuidad sus grandes méritos o utilizar párrafos en recordar aquella tarde que sólo a él y a una dama debía interesarle. En todas partes—sin embargo—el autor de crónicas no se preocupa de pulir en demasía su estilo, y se deja seducir por la facilidad de los juegos simples de palabras. Cree—por ejemplo—que es ingenioso titular su escrito con el triste nombre de "Crónica Sobre las Crónicas".

Joaquín Edwards—uno de los próceres de esta actividad—escribe siguiendo la libre encadenación de sus pensamientos. Sus páginas tienen entonces las virtudes de la palabra hablada: agilidad, humor, entretención, arbitrariedad. A eso se agregan los datos históricos y citas, que en el caso de Edwards no forman aquel famoso océano de conocimientos de un milímetro de profundidad. Educativas y amenas, las líneas de este autor nos muestran los temas de su interés, tan limitados como pueden serlo los intereses de un hombre culto del S. XX, a quien mucho de lo huma-

no le es ajeno. Tanta calidad tienen estas crónicas que llegan a ser obras literarias, y tan comprometido de periodismo estaba Edwards Bello, que sus obras literarias llegan a ser crónicas. O sea, les falta el vuelo creativo de la ficción.

De manera más contingente y aguda se escribieron las páginas firmadas por Jenaro Prieto. Su ingenio, demolidor, provoca risas escéptico-indignadas. Prieto maneja gran cantidad de recursos para solaz del lector, mejor aprovechamiento del tema y beneficio del género: finge haber recibido cartas que contesta, realiza crónicas de viajes en lugares fantásticos, compone punzantes sonetos, intercala y comenta afirmaciones de personajes públicos. Sus novelas—*El Socio*, *Un Muerto de Mal Criterio*—conservan todos los atributos de su escritura sin caer en la temporalidad del periodismo, salvo un error de menos de cien páginas—recuerdos de su infancia y sus tías—que no vale la pena nombrar. Si usted encuentra recopilaciones de este autor, léalos sin más.

Enrique Lafourcade—hoy por hoy tan leído—se preocupa de conferir unidad central a sus crónicas.

Utiliza también paréntesis, tipos de letras, subtítulos y otros recursos formales que la gráfica de nuestros días posibilita. Se nutre con generosidad de frases y dichos agudos que la tradición literaria mantiene para los buenos lectores. Cual alquimista que trocara el oro del plomo, toma con frecuencia crónicas de Jenaro Prieto, y las reedita: si Prieto vapuleó al sistema parafraseando poetas, también lo hace Lafourcade: si Prieto escribió sobre un lugar similar a Chile, Tontilandia; Lafourcade escribe sobre Bobolandia. Otro factor importante en las crónicas de nuestro escritor es la infaltable mención de Borges, a veces parafraseado, o sin el debido contexto, pero siempre brillante. No se trata de una superstición literaria, sino de un caso de absoluta y sacra devoción: Borges, en sus escritos ocasionales o en sus crónicas-comentarios es para cualquiera una cumbre colosal ante la cual debemos guardar reverente silencio. ■

DE RONDA



Cazuela bohemia

Sinceramente creemos que es importante para nuestro patrimonio cultural los viejos restaurantes chilenos, esos inspirados e impregnados del espíritu de los Centros Radicales y Clubes Democráticos. La mayoría de ellos se encuentran harto venidos a menos, dejados de lado por una frívola clientela que prefiere nombres y recetas venidos de lejos, y que por añadidura, a menudo no saben preparar.

Esta vez visitamos *El Galindo*, verdadera capital de bohemios, artistas y estudiantes, los que concurren preferentemente a la hora de almuerzo. La decoración es inexistente, a no ser por un televisor en la sala principal, el que hace todo lo posible por que nadie pueda oír a sus compañeros de mesa. Las mesas y las sillas son de plástico y fierro... y sin embargo la gente sigue yendo. ¿Por qué?

La razón no puede ser más sencilla: la calidad es razonable y los precios económicos, esto aparte de que hay buenas posibilidades de encontrarse con amigos o hacerse de uno (a).

Ese día mis amigos pidieron un lomo con ensaladas (\$650) y éste era de buen tamaño.

Tal vez la preparación (a la sartén) no fuera la de mi gusto, pero la carne era correcta. La ensalada estaba fresca y apetitosa. Yo opté por una cazuela de vacuno (\$280). Tal vez necesitaba algo más de pillería en su aliño, pero por su precio era imbatible. Las bebidas tenían precio de fuente de soda (\$80).

Los movimientos del público (so-

bre todo cuando son estables y permanentes) hacia determinados locales siempre tienen razones. En este caso el

de una honesta relación calidad-precio. RESTAURANTE GALINDO, Constitución esquina Dardignac. ■

VIDEOS

Ranking a mirar

Percy Matas



Esta semana recibimos el ranking de las 29 películas más vendidas en 1988 por Video Chile, que es una de las distribuidoras más importantes que operan en el mercado nacional. Como estimamos que hay algunos alcances interesantes para hacer, aquí van.

Pregunta N° 1: ¿cuál cree usted que es el título más solicitado? Respuesta: *Atracción Fatal*. Comentario: Creemos que esto refleja una cierta dosis de hambre de sexo de parte del espectador. ¿Qué irá a ser cuando pasen películas verdaderamente eróticas (y sin carga de culpas) como *Emmanuelle*, de Just Jackin?

Otra cosa: ¿*Las Brujas de Eastwick* resulta más vendedor que *Juan Pablo II*?

Finalmente, y poniéndonos serios, constatamos que en los primeros lugares están *El Nombre de la Rosa*, *Los Intocables*, *Grito de Libertad*, *Tiburón*

II, La Mañana Siguiente y *Me Quieren Volver Loca*. Hay unos cuantos títulos que, pese a nuestra gran sapiencia, desconocemos, pero que sospechamos de interés (*Generación Perdida*, *Un Cuento Americano* y *Pesadilla II*) y el resto es simple consumismo. Por ejemplo, es fácil comprender el éxito obtenido por *Invasión a USA*, como ellos han invadido a tantos e intervenido en tantos lugares, todos de Avanzada Nacional hasta el PC, disfrutan viendo que invadan a USA... pero como buen cine, nada hay que verle. En todo caso, resulta reconfortante que no figuren ni los *Thundercats*, ni los *Silverhawks*, ni otros *Transformers*, especies que nos hacen detestar un género tan entrañable como es el de los dibujos animados. Ha llegado el momento de llamar a Roger Rabbit para que destruya esta maquinación internacional destinada a idiotizar a nuestros hijos. ¡SHAZAM! ■



Catalejo

49

LUNES 30:

CINE:

"Nos Habíamos Amado Tanto", de Ettore Scola. 15.30, 18.30, 21.30 y 24.15 h. Normandie. Alameda 139. \$ 350 y \$ 250.

"El Doctor y los Asesinos", de F. Francis. Espaciocal. Candel. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.

"Tangos, El Exilio de Gardel", de Fernando Solanas. 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo. Lastarria 181. \$ 350 y \$ 250.

MUSICA:

"Mariana Prat y Grupo". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 700. (Lu. y Mar.).

VIDEO:

"Recital de Amnesty International". Con Sign, Bruce Springsteen, Peter Gabriel, etc. 20 h. Casona de San Isidro. \$ 200 (Lu. a Sáb.).
"Metrópolis", de Fritz Lang. 19 h. Casa de Constitución. Constitución 275. Pagado.

MARTES 31:

EXPOSICIONES:

"Penumbas, Color, Fotografías", de Prudencia Molina. Inst. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.

"Pinturas", (Oleos y dibujos de Aug. Jara) 11 y 18.30 h. Inst. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.

"American Visions"

(Fotos b/n y color de Heinz Magr Panciera - R.F.A.) - Inst. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467.

MIERCOLES 1º DE FEBRERO:

MUSICA:

"Ensamble", (Jazz-fusión). 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192 \$ 700

VIDEO:

"Deja que Haya Rock", con AC-DC. 20 h. Casa de Constitución. Constitución 275. Pagado.

JUEVES 2:

MUSICA:

"Índice de Desempleo".

(Rock chileno). Casa de Constitución. Constitución 275. \$ 400.

VIDEO:

"Let it Be", con The Beatles. Casa de Constitución. Constitución 275. Pagado.

VIERNES 3:

CINE:

"La Fiesta Vuelve a la Playa", de L. Hobbs. 0 h. (trans). El Biógrafo. Lastarria 181. \$ 400 y \$ 300. (Vi - Sáb.).

MUSICA:

"Patricio Liberona en Recital". 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$ 500 (Vie y Sáb. \$ 600)
"Chilhué", (Cantos y Danzas de Chiloe) 22 h. Chile Rie y Canta. San

Isidro 381. \$ 300

"Leo Rojas y Acompañamiento". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 700.

"Felo y Nene". (Música y Humor) 0 h. (trans) Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 700.

VIDEO:

"Jean Luc Ponty". (jazz-rock). Casa de Constitución. Constitución 275. Pagado.

SABADO 4:

MUSICA:

"Grupo Congreso". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$ 700 (Sáb. Dgo., Lu y Mar).

"Rebeca Godoy y Aymará Cantan a Violeta". 21.30 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 381. \$ 300



"SCOLA, TE SEGUIMOS AMANDO TANTO"

Data de 1974, pero lo mismo podría haberse terminado de rodar hace quince días. La única diferencia es que Stefania Sandrelli está más juvenil (porque bella sigue siendo) y lo mismo corre para Gassman, Manfredi y compañía... Es la historia de un grupo de amigos que son parte de la resistencia antifascista, a los que la vida separa y vuelve a reunir. Como suele hacerlo, Scola se pasea por la historia sin ponerse seno ni pesado. Sus personajes tienen una simpatía muy auténticamente mediterránea, que encaja perfectamente con el tono de comedia popular que su autor le imprimió. No insistiremos en la secuencia en que actúa Fellini en la Fontana de Trevi, sino en la reivindicación de "película bonita", que produce placer y apasiona al espectador; de espectáculo con "lágrimas y risas" (O'Henry dixit) que tuvo gran éxito de crítica y público de todo el mundo, aunque ciertos críticos digan con suprema indulgencia que es "buen artesano" y no aprecien su extremadamente moderno humorismo y su real progresismo en lo social y político.

Para completar el ciclo (todos los títulos disponibles en Chile), del lunes 6 al domingo 12 se exhibirá "Un Día Muy Particular" (1977), con Marcello Mastroianni y Sofía Loren; del 13 al 19 "La Terraza", con Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi, Jean-Louis Trintignant y Stefania Sandrelli; del 20 al 26 de febrero "La Noche de Varennes", de la que hemos hablado recientemente; sigue desde el 27 de febrero al 5 de marzo "Macaroni" (1985), con Marcello Mastroianni y Jack Lemmon. Cierra brillantemente el ciclo "La Familia" (1986), con Gassman, Fanny Ardant y Stefania Sandrelli.

Una buena ocasión para ver y/o rever (lo que hay de) la obra del Maestro...

Por los sin voz

Sr. Director:

En las hojas de la historia de nuestra república, quedará impreso el período negro y nefasto de más de 15 años de dictadura que ha caracterizado a este régimen por la violación constante, permanente, sistemática y desvergonzada a los Derechos Humanos.

En este "circo romano" que se nos ha hecho vivir, hemos presenciado impávidos cómo se ha degollado, cómo se ha quemado vivo a seres humanos, cómo se ha torturado, cómo han desaparecido muchos de nuestros seres queridos.

Los cristianos, en una gesta que también la historia tendrá que registrar, pero esta vez en las páginas blancas, sin mácula, sin manchas de sangre, barnizadas de amor, bondad y caridad VICARIA DE LA SOLIDARIDAD, han sido el escudo protector donde se han cobijado cientos de miles de nuestros hermanos que han sido dañados por las "hordas salvajes" del Emperador.

La Iglesia Católica ha levantado una pequeña carpa en este campamento guerrero en que han transformado a nuestro lindo país, que fue el asilo en contra de la opresión, que se llama Vicaría de la Solidaridad "que no ha sido por Rey jamás vencida ni a dominio sometida", donde se han estrellado los guerreros del emperador que han procurado barrer y arrasar con todo lo que se les oponga. Sin armas, cañones, tanques ni pistolas "Browning arregladas especialmente", se ha defendido a los desamparados que han sido vejados y perseguidos.

Sus armas, únicamente su voz.

La voz, palabra que no mata, no deja lisiados pero tiene la virtud de crear conciencia, es más eficaz que una bala o un corvo.

Con una acción artera, hipócrita, rastrera, escondiendo sus verdaderos propósitos, el régimen pretende en el fondo, exterminar, acallar, amordazar a este bastión de los sin voz.

Monseñor Valech ha llamado a vigiliat y a oraciones en apoyo a la Vicaría, los líderes políticos han ofrecido su apoyo moral, se levantan opiniones en respaldo de este organismo de la Iglesia.

Está comprobado que al régimen no le conmueven las oraciones ni las vigiliat, por lo tanto, la solidaridad debe manifestarse en hechos más concretos. Es cierto que la palabra es más fuerte, pero junto con orar pidiendo a Dios el perdón para el Emperador, para sus Patricios y para las huestes que éstos comandan, asumamos una actitud acorde con la que tuvimos el 5 de octubre, que

junto con orar, nos desplazamos a las calles y sitios de votación y con una insignificante mina de lápiz, le clavamos un dardo mortal al régimen.

El país de nuevo está en peligro. Si el régimen logra sus propósitos al arremeter en contra de la Vicaría de la Solidaridad, habrá caído uno de los bastiones más sólidos que se han levantado en defensa de los Derechos Humanos.

El día 24 de enero, cuando las huestes del Emperador hagan su aparición en la Vicaría, las radios afines deberían tocar canciones que caracterizan al campaña del NO, siendo esto la señal de alarma, para que la población, de Arica a Magallanes se movilice, haciendo, las puertas de casa, sonar sus cacerolas, los vehículos sus bocinas, las Iglesias sus campanas y la población, detener sus quehaceres y su andar por breves minutos.

La protesta deberá tener el sello de los que queremos que de una vez por todas, quede claramente establecido que la gran mayoría de los ciudadanos de este país, queremos vivir en Paz, en Tranquilidad, en Democracia y que por eso luchamos y lucharemos por:

Defensa de la Vicaría de la Solidaridad

Reformas a la Constitución Política del año 1980

Término a las privatizaciones indiscriminadas

Término a los relegaciones de Bustos y Martínez

JUSTICIA SOCIAL

Una última acotación, ésta dirigida a los señores Magistrados.

¿Qué explicación le entregarán al país para justificar que la justicia acepte que el Sr. Schweitzer se ampare en el derecho del Secreto Profesional, en el caso Letelier y le niegue igual derecho a la Vicaría de la Solidaridad?

Quila Vargas.

Oteador

Estimados amigos:

Aquí les mando un poema que escribiera otro amigo poeta, con ocasión de la visita del Sr. Capitán General a estas tierras. Visita corta, breve. Nos dejó un sabor extraño. Por ello, les mando su producción. Su nombre no aparece. Póngale a manera de firma.

Juan Sin tierra

Oteando en Lonquimay

El capitán se inquietó,
Frunció el cejo.
Un leve estremecimiento
se pasó,

impune,
por su espinazo.

Preguntó.

¿Qué pasa en Lonquimay?

¿Qué es eso, de un volcán en erupción?

Nadie explicárselo quiso,
No hubo un solo súbdito
que el riesgo asumiera.

¿Cómo decirle,
a él,
que allá, en el Sur,
había un poder grande,
mostrándose,
exhibiéndose
impudicamente?

Al que no importaban
títulos,
jinetas,
estrellas,
comandancias,
ni antigüedades?

Nadie se atrevía a montar
la existencia de tal fuerza.

Desafiante,
incontrolable,
irreverente.

Violencia desatada.
Poderío indomable.

Ante ello no valían
amenazas,
degüellos,
requerimientos,
leyes especiales
ni expulsiones.

¿Cómo hacer desaparecer algo así,
alevemente,
sin que se supiera?

Por eso,
sacrificando su reposo,
él,

vino a verlo.

Rápido,

expedito.

Miró,

lo escuchó,

humeó,

y se fue.

Sin decir nada.

¿Con las mucosas irritadas, quizá?
¿Acaso hasta lloroso?

¿Qué habrá leído en ese
oráculo volcánico?

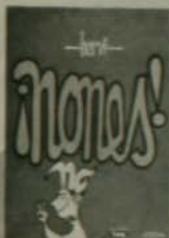
¿Qué vislumbro
en ese fuego enloquecido
en esa lava ardiente?

¿En ese humo espeso,
elevándose,
imponente,
victorioso?

¿Se sabrá?

¡Suscríbese ya!

UNICA OPORTUNIDAD



OFERTA LIMITADA:

Los libros del momento
ahora gratis para usted.

Quienes se suscriban al diario La Epoca entre el 23 de enero y el 28 de febrero recibirán gratis y en forma exclusiva un impactante libro de regalo.

● **Por suscripción trimestral:** "La canción del ciudadano" de Juan Muñoz Veillon o el libro "Cardenal Raúl Silva Henríquez, Coherencia de un Mensaje" de Juan Fernández B.

● **Por suscripción semestral:** "Nones" del dibujante Hervi, o el libro "Plebiscito de Pinochet" (cazado) en su propia trampa de Abraham Santibáñez.

● **Por suscripción anual:** "La Historia Oculta del Régimen Militar", de Ascanio Cavallo, Manuel Salazar y Oscar Sepúlveda.

En Santiago llame de inmediato al 6968161, en Valparaíso al 211235 y en Concepción al 226503. En Temuco dirijase a Antonio Varas 691C.

PROMOCION VALIDA PARA: SANTIAGO, VALPARAISO, CONCEPCION, TEMUCO.

Suscríbese a

DIARIO
La Epoca

Suscríbese a la verdad a diario.

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión.

Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de África y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

DEL 8 AL 12 DE MARZO DE 1989 RECARGO AEREO \$20 - PRECIO \$290

PRESIDENCIABLES:

A MITAD DE LA PARTIDA



Socialismo: ¿Será posible la unidad?

Economía: ENAP S.A., inconstitucional, inconsulta, antipatriótica.

Entrevista íntima a Luis Sierra: Secretario General del FJS

Sexo: La falta de orgasmo.

Mujeres: 8 de marzo después del 5 de octubre.



ENTREVISTA
ALEJANDRO HALES
"No estoy disponible para un proyecto divisionista"

¿De vuelta de vacaciones?

¿Quiere Ud. apadrinar alguna institución?

Le damos una solución.

Si Ud. se suscribe en forma anual, nosotros le regalamos una suscripción trimestral para que la regale a la institución de beneficencia, club de fútbol, centro de madres, junta de vecinos, etc. que Ud. estime.

¿Cómo hacerlo?

Llene el cupón de suscripción con todos sus datos personales, especificando formas de pago y envíelo a cupón sorteo Cienfuegos 173.

* No se olvide de mencionar la institución a la cual Ud. apadrine

Solicito una suscripción anual a SANTIAGO

CUPON DE SUSCRIPCION

Fortín Diario

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

TEL: _____

RUT: _____

TARJETA DE CREDITO:
MAGNA

Nº:

ADJUNTO CHEQUE Nº: _____

POR \$: _____

BANCO: _____

CRUZADO Y NOMINATIVO A LA ORDEN DE TAURUS S.A

INSTITUCION QUE APADRINA: _____

FECHA: _____ FIRMA: _____



PORTADA

4
PRESIDENCIABLES: A
MITAD DE LA PARTIDA



Tema de portada de nuestra primera edición post-veraniera son los hombres que con mayor frecuencia se citan como candidatos a la Presidencia de la República. Por el lado gobiernista y con sus respectivos matices y sensibilidades, examinamos a los que aparecen con los músculos más desarrollados, con mejor físico y entrenamiento: Sergio Onofre Jarpa, Hernán Büchi, Sergio Diez y Pablo Rodríguez. Por el lado opositor a todos los que creen poseer la varita del consenso: Alejandro Hales, Silva Gimma, Eugenio Velasco y Ricardo Aylwin, junto con el candidato del Partido de los Jubilados, Juan Antonio Torres. Incluimos a los candidatos que quieren ubicarse en el medio: Francisco Javier Errázuriz y Carlos Martínez Sotomayor.

ENTREVISTA
12
ALEJANDRO HALES

Alejandro Hales advierte en CAUCE que no está disponible "para un proyecto divisionista -añadiendo- el problema de los derechos humanos es una cuestión de conciencia y dignidad ciudadana". Hales se pregunta, además, porque la Perestroika tarda tanto en llegar a nuestro país.



POLITICA
16
¿ES POSIBLE LA
UNIDAD SOCIALISTA?

Nos interrogamos en un profundo examen a este tema que tanto atrae a algunos sectores de la izquierda. Los dos proyectos políticos-culturales que personifican Núñez y Almeyda difícilmente pueden efectuar un "matrimonio de conveniencia" sin correr los riesgos de una vida efímera.

INTIMO
20
LUIS SIERRA. UN
HOMBRE LABERINTICO

Intimo se denomina una de nuestras nuevas secciones. Una entrevista personal y humana de la talla de Luis Sierra, Secretario General de la Federación Juvenil Socialista, quien nos confiesa que expresa sus sentimientos "de manera elíptica", que su actividad le impide leer todo lo que quisiera y que le cuesta encontrar pareja por no renunciar a "las mañas".

MUJER
38
8 DE MARZO DESPUES
DEL 5 DE OCTUBRE

El 8 de marzo se celebra en todo Chile, y en muchas partes del mundo, el Día Internacional de la Mujer. Después del Plebiscito del 5 de octubre, en Chile la celebración tendrá un sabor, un colorido y una fuerza diferente. Para ello las mujeres democráticas preparan una gigantesca reunión en el Estadio Santa Laura, el mismo día a las 19,00 hrs.



SEXO
44
LA FALTA DE OR-
GASMO

Sexo es otra de nuestras nuevas secciones. Hoy hablamos de la falta de orgasmo o anorgasmia como le dicen los estudiosos del tema. El orgasmo, clave para la felicidad sexual, es uno de los temas que han inquietado a culturas diversas y a millones de personas en la actualidad.

Además en esta
edición:

- HUMOR Pág. 19
NACIONAL Pág. 26
ECONOMIA Pág. 30
INTERNACIONAL Pág. 34
SOCIEDAD Pág. 41
JOVENES Pág. 42
CATALEJO Pág. 49
CARTAS Pág. 50

DIRECTOR Alvaro Briones EDITOR NACIONAL Ernesto Saul EDITOR INTERNACIONAL Iván Wisker EDITOR ECONOMIA Vector EDITOR SOCIEDAD Freddy Cancino EQUIPO MUJER Patricia Villanueva, Clarice Strauss, Rebecca Salazar COLABORADORES Armando Arancibia, Guillermo Bown, José Joaquín Brunner, Enrico Bucci, Enrique Dávila, Angel Flisfisch, Alexis Guardia, Javiera Jiménez, Atodys Lepe, Percy Matas, Violeta Medina, Patricio Ríos, Fabio Salas, Jacqueline Tichauer, Víctor Vaccaro, Pilar Walker. FOTOGRAFIA Togo Blaise, Jorge Carrasco. CORRESPONSALES Alemania: Víctor Bórquez. Argentina: Javier Artiguez. Centroamérica: Boris Yopo. Colombia: Juan Jorge Faúndez. Comunidad Europea: Agustín Muñoz. España: Tito Drago, Rubén Valenzuela. Francia: Francisco Cruz. Italia: Mario Dujisin. Venezuela: Miguel León Prado. Europa del Este: Andras Byro. HUMOR El Giotto, DOCUMENTACION Myriam Antognoni DIAGRAMACION Jorge Ramírez ARTE Boggart PRODUCCION CONYRE Lida. PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES José Ramírez SERVICIOS INTERNACIONALES Alasni, Inter Press Service, Revista Proceso, La Jornada GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL Luis De la Cortina SUBGERENTE Ramón Montes Revista CAUCE es editada por la Sociedad Administradora Cóndor Ltda. Dirección: Calle del Arzobispo 0603. Teléfono: 375230. Impresa en Alborada, que actúa sólo como impresora.

Almeyda agradecido

Las vacaciones de febrero fueron bien aprovechadas por Clodomiro Almeyda. En compañía de algunos de sus correligionarios decidió ir al Viejo Continente, donde tiene varios y buenos a-



migos, especialmente en el sector oriental. De esta manera el periplo político-estival lo llevó a la República Democrática Alemana, URSS, Bulgaria y Checoslovaquia, donde agradeció personalmente "la solidaridad de aquellos países otorgada con especial deferencia cuando el camarada Almeyda estuvo preso", dijo a CAUCE una fuente del Partido Socialista que él dirige. Cabe destacar que el año pasado, Almeyda fue agasajado con sendas medallas y condecoraciones de la RDA (Orden Carlos Marx, y Medalla de la Paz), de Bulgaria (Orden Georgui Dimitrov), de Checoslovaquia (Orden Klement Gottwald) y URSS (Orden Lenin). El viaje de Almeyda incluyó también Francia y España. ■

Celebración del 8 de marzo atenta contra el aparato represivo

Frustrados quedarán los aguerridos caballeros de verde, ya que no tendrán la oportunidad de mojar, con el Huanaco-Huáscar, a las mujeres en la celebración de su día internacional.

Los usuales agravios que estos machos de uniforme suelen infringir a las mujeres se verán dificultados este año, ya que la celebración del 8 de marzo ocurrirá en un recinto cerrado. Será un espectáculo artístico sin precedentes. Malucha Solari, Schlomit Baytelman y Ana González son alguna de las 200 mujeres que han trabajado, arduamente, en la creación del libreto. El acto presentará sin discursos y con mucha música y participación, una reseña de la historia de la mujer chilena.

Será un espectáculo inolvidable, que no se repetirá. El encuentro será el 8 de marzo, a las 19 horas, en el Estadio Santa Laura.



Mujeres en lo suyo: trabajando, en la sede de la Concertación de Mujeres por la Democracia, en la preparación de su Día Internacional

Estética urbana y economía de mercado

La privatización sin límites, el rol subsidiario del Estado, la libertad -casi libertinaje- que reina en la actividad económica, el poco respeto por la contaminación ambiental y el desmedido afán de explotación comercial, elementos todos propios de la economía de mercado, tienen su mejor expresión en lo que ocurre

con el remozado Puente del Arzobispo. Cuando todo hacía suponer que las estructuras laterales destinadas a ampliar la capacidad del puente iban a ser modelo de sencillez y pureza de líneas, surgieron, en la vía peatonal del costado poniente, cuatro estructuras de dudoso gusto cuyo destino, según se comprueba ahora, era habilitar "locales" comerciales.

al cabo de unos meses se ha podido comprobar los nocivos efectos de una teoría económica que antepone el dinero a la estética y a la lucha por descontaminar nuestra ciudad. Los locales, de dudoso gusto arquitectónicos,

obstruyen la vista poniente en uno de los pocos lugares donde se rompe el horizonte de cemento que agobia a los santiaguinos; los recodos de sus muros sirven de hafo improvisados y acumulan la basura, incrementada por los envases del arsenal de "golosinas a la americana" que vende el único local abierto hasta ahora.

Sugerimos que se declare el puente "Monumento Nacional" a la Economía de Mercado". En él se encuentran, en germen realizaciones tan importantes como el reducir a astillas los bosques nativos en el sur del país, agotar las especies marinas y las algas (que hoy deben importarse), emitir gases tóxicos, contaminar las aguas con desechos industriales, etc. Por último. Sugerimos cambiar la placa por otra que contenga los nombres de los industriales economistas que han contribuido a destruir el país en nombre de la ideología extranjera importada de Chicago. Entre ellos más de un candidato presidencial. ■



Año judicial con aires democráticos

Si las cosas siguen como empezaron, no cabe duda que éste va a ser un año para recordar. Y no podía ser de otra manera, en este 1989 en que por primera vez en 16 años practicáremos a concho en ejercicio democrático por excelencia, las elecciones, e iniciaremos definitivamente la recuperación de la democracia.

Para que no quede duda de que las cosas van para allá, hasta el Año Judicial se inauguró pleno de aires democráticos. El que se sacó un siete fue el Presidente de la Corte Suprema, Luis Maldonado, que en su discurso de inauguración no le hizo el quite a problemas que hasta ahora se habían eludido o simplemente no se habían querido ver. El principal de ellos sin duda es el de la Justicia Militar, en relación al cual el Ministro Maldonado señaló que "Debido a circunstancias históricas vividas por el país, y que son de todos conocidas, se fueron incorporando como materias de la justicia militar una serie de hechos ilícitos, algunos de contenido político, que son impropiedades militares", es decir lo que todos los demócratas de esta país han venido denunciando durante los últimos años. Pero Maldonado no se quedó ahí sin que, luego de destacar que los tribunales castrenses "juzgan a mayor cantidad de civiles que de militares, en una cantidad que supera el 80 por ciento", explicó que con ello "no sólo se desvirtúa el sentido de tribunales de fuero que le dio origen, sino que... ocasiona un grave desmedro para las garantías procesales del civil imputado..."; es decir, para que lo entendamos todos, se produce una injusticia.

Después de eso no extraña que el Ministro de Justicia, Hu-

go Rosende, que para su mala suerte debió sentarse al lado del Ministro Maldonado mientras éste leía su discurso, saliera en todas las fotos del acto con una terrible cara de pescado. ■



Ministro Maldonado habla. Ministro Rosende con cara de pescado

PRESIDENCIABLES

A mitad de la partida

Se acabaron las vacaciones y se nota. En los bien atendidos mesones de los cafés del centro y hasta en el más humilde restorán de esos de "menú ejecutivo", se ve y sobre todo se oye que el año ya se inició y que se trata de un año bien especial. Uno de recuperación democrática y que trae consigo el principal ingrediente de toda democracia real: elecciones.

Do quiera que usted pare la oreja pescará al vuelo alguna conversación relativa a "las posibilidades de fulano" como candidato a una diputación o a las "intenciones" de merengano por hacerse de una senaturía. Y por supuesto lo más importante: la designación de los candidatos que contendrán por la presidencia de la República.

Este, sin duda, es el tema principal en este momento. Un tema que se encuentra a la mitad de su desarrollo o, como hemos querido significar con la elegancia que caracteriza a todos los redactores de CAUCE, "a mitad de la partida". Al final sólo uno dará jaque mate, pero mientras tanto son varios los que creen que lo harán. Entre los que han dicho que quieren, o no han dicho, pero se les nota, hemos distinguido a once. Todos hombres como todavía se estima en nuestro país, pues Laura Rodríguez, del Partido Humanista, ya declinó su candidatura en favor de Enrique Silva Cimma.

De este abigarrado conjunto, cuatro contendores corren con los colores del actual régimen, aunque no todos se sienten igualmente a gusto con ellos. Son Sergio Onofre Jarpa, que hasta ahora no ha dicho nada aunque todos saben que puede ser; Sergio Diez, que sí dijo que quería aunque no lo han llevado mucho de apunte; Pablo Rodríguez, que sí quiere, sí dijo y sí lo han llevado de apunte sus amigos que se cuentan entre los más "fachosos" del país; y finalmente Hernán Büchi, de quien sus amigos dicen todo porque el no dice nada ni se le entiende nada. Si van a postular todos o se van a poner de acuerdo en uno o dos es algo que no se sabe. A mediados de febrero, cuando Pinochet recorría la IX Región y era nombrado "Principal Cabecilla" en Chochol, dijo que él "ya diría a quién debemos respaldar", pero todos los posibles candidatos de su "stud" le contestaron que mejor no se metiera, lo que demuestra que el General sólo es el Principal Cabecilla de sus amigos mapuches.

Por el lado de la oposición la cosa se presenta mucho más clara, pues existe un amplio consenso en el sentido de que



debe haber un candidato único, que debe ser designado por la Concertación de Partidos por la Democracia (cabe la posibilidad de que la coalición de gobierno sea menos amplia, aunque el candidato sería igualmente apoyado por el conjunto de la oposición). La condición es que exista también un programa y un pacto electoral parlamentario, que sirvan de base y respaldo al futuro gobierno. Y ese es el único terreno en donde hay problemas, el de los pactos, en donde hasta ahora no hay consenso acerca de si presentar una única lista opositora para cada elección o dos "bloques": uno de izquierda y otro de centro. En el plano del Programa, en cambio, la cosa ha marchado bien y se ha seguido trabajando incluso en las vacaciones, lo que en este país realmente es mucho decir.

Entre los presidenciables de este la-

do se ubican Enrique Silva Cimma, que fue proclamado precandidato por el PR, PPD, PS-Núñez y Humanistas (más tarde recibió el apoyo del PS-Mandujano); Patricio Aylwin, que después de una verdaderamente ardua disputa (algunos mal intencionados la calificaron de "pelea") logró la nominación por su partido, el PDC; Eugenio Velasco, que fue proclamado por la Social Democracia; Alejandro Hales, que hasta ahora no ha sido formalmente proclamado por nadie pero de quien viene hablando hace mucho tiempo el PAIS como precandidato de sus preferencias; y Juan Antonio Torres, proclamado candidato por el Partido de los Jubilados, que no está integrado a la Concertación, pero que representando a uno de los sectores sociales más ferocemente acosado por el régimen, no puede menos que ubicarse sólidamente en la oposición.

Y en medio de las dos grandes tendencias nacionales y para que nadie diga que en Chile no hay para todos los gustos, se ubican todavía dos "presidenciables" que se presentan separados de las corrientes principales de la dictadura y la oposición. Ellos son Francisco Javier "Fra Fra" Errázuriz, quien se lanzó recientemente a la lidia con una muy buena presentación en el Fortín Prat de Valparaíso y Carlos Martínez Sotomayor, a quien sus amigos han tenido a bien en proclamar, por supuesto que con su entusiasta beneplácito.

A continuación presentamos la apretada semblanza de cada uno de estos distinguidos prohombres, uno de los cuales, probablemente, se siente en el Sillón de O'Higgins en marzo del próximo año para conducir a nuestro país por uno de los períodos más importantes y delicados de su historia.

PATRICIO AYLWIN:



Uno que se las sabe todas

La nominación de Patricio Aylwin como precandidato presidencial de la Democracia Cristiana va a pasar a la historia política del país como uno de sus episodios más tensos. Y probablemente más inconveniente, pues la áspera disputa entre corrientes dentro de la DC llevó no sólo a provocar el cuestionamiento de la "mejor opción" que hasta ese momento todos -o casi todos- le reconocían a ese partido en el terreno de la designación del candidato, sino que llegó a poner en peligro la buena imagen desarrollada por la oposición en el curso de la campaña plebiscitaria.

Sin embargo bueno es lo que bien acaba y lo cierto es que los democristianos supieron cerrar ese episodio. Por unanimidad o no -todavía hay voces en la DC que se levantan para aclarar que no lo fue-, lo concreto es que Aylwin fue respaldado la misma noche de su nominación por el conjunto de su partido.

Uno de los hombres de más experiencia política en el país, este abogado de 70 años se las sabe todas y ha ocupado casi todos los puestos que es posible imaginar en una carrera política de más de cincuenta años. Hasta hace algún tiempo todavía cuestionado, pública o privadamente, por algunos sectores de izquierda que veían en él la posibilidad de personalizar su crítica al comportamiento de la Democracia Cristiana durante el gobierno de la UP, logró desvanecer esas críticas luego de su gestión como "vocero" de la Concertación por el NO. Durante ese período -así fue reconocido por todos- Aylwin se mostró como un dirigente ecuaníme.

Y algo de esa actitud trasuntó, por lo demás, durante los duros debates de la Junta Nacional que decidió su nominación en la madrugada del pasado 5 de febrero, en el curso de los cuales ofreció públicas disculpas a su más enconado adversario interno, Gabriel Valdés, con quien había tenido semanas antes una ácida polémica.

Que la DC perdió terreno durante los últimos meses, debido a sus problemas internos, es algo que nadie discute; Sin embargo los expertos dicen que Aylwin sigue siendo el más probable de entre los precandidatos opositores. Si finalmente el acierto se demuestra correcto y es designado candidato a la presidencia por el conjunto de la oposición, tendrá oportunidad para poner en práctica esas dotes de transparencia y ecuanimidad que amigos y adversarios comienzan a reconocerle.

ALEJANDRO HALES:



El hombre del PAIS

Años atrás, Alejandro Hales se definió a sí mismo como "guerrillero suelto, compañero de ruta de la Democracia Cristiana" y su biografía lo señala, precisamente, como un hombre que ha sabido granjearse la amistad y el aprecio de los sectores más variados. Militó en el Partido Agrario Laborista y llegó a estar en unos de los gabinetes de Ibañez en los años cincuenta y a pesar de autocalificarse, posteriormente, como independiente, Alejandro Hales se acercó a la Democracia Cristiana; y se acercó tanto, que fue Ministro de Minería de Eduardo Frei. En la actualidad, con 66 años a cuestas, Hales tiene el vigor suficiente como para presidir el Consejo de Abogados, el Comité de Apoyo a la Vicaría de la Solidaridad y un peculiar movimiento denominado Independientes por el Consenso y la Democracia. Entre tanto, su fogosidad, su capacidad de diálogo y su inflexibilidad ante el régimen militar -tanto en la denuncia de violaciones a los Derechos Humanos, como de las privatizaciones y del modelo económico imperante, en general- han generado un consenso real en torno a su nombre. Ese consenso sin embargo se ha dado fundamentalmente entre las colectividades políticas que integran hoy el Partido Amplio de Izquierda Socialista. Consultado acerca de su impresión de que haya sido mencionado como presidenciable desde la izquierda, Hales ha dicho: "esto habla bien de los partidos que buscan la generosidad y espíritu de unidad". No niega su disposición a aceptar los riesgos de una candidatura presidencial, a pesar de su nítida percepción que se trata de "un puesto de gran sacrificio y mucha lucha".

La verdad es que Hales ha debido enfrentarse no pocas veces a los rigores de la represión. En esto ha sido tocado en lo familiar. Su hija, Carmen Andrea, fue secuestrada y su hijo Patricio, arrestado por actividades políticas. En innumerables entrevistas ha dicho que esos dos casos son los que más lo han golpeado en la vida. Sin dudas que han significado además todo un acicate para participar más activamente en la política nacional. Su actitud, que tanto gusta a los grupos coaligados en el PAIS, se ha visto radicalizada también por un fenómeno internacional que lo toca muy familiarmente: la intifada palestina. Desde que esos muchachos árabes se hicieron conocidos a través de las pantallas de TV, a Hales se le han venido a la memoria sus ancestros, decidió aprender árabe y estudiar el Corán. Su padre Demetrio Hales, palestino y natural de un poblado ubicado en Jordania, cruzó Los Andes en 1913 a lomo de mula.

Hoy, Alejandro Hales es el primer chileno de origen árabe que tiene apoyo y pretensiones serias para postular a la Presidencia, aunque condición básica de su posible candidatura -ha enfatizado- es no dividir a la oposición.



SERGIO ONOFRE JARPA:

Un huaso que espera que amaine

Hace ya rato que este hombre de campo decidió apearse del caballo y trabajar en algo distinto. Lejos de los tiempos en que fue embajador en Argentina, en Colombia y Ministro del Interior, el actual Presidente de Renovación Nacional ha decidido ponerse a tono con los nuevos aires que corren por el país y quiere terminar sus días como el arquitecto de la derecha moderna. Para ello trabaja sin grandes prejuicios no sólo con las cúpulas políticas, sino con organizaciones gremiales, profesionales y sindicales del más variado signo. Su nuevo "look" político le ha ganado muchos amigos y, algunos enemigos, que no comprenden los actuales pasos de Sergio Onofre Jarpa.

Metido de lleno en la vorágine electoral que afecta a los diversos sectores del país, Jarpa se encuentra sumamente preocupado por el incierto futuro de la derecha chilena, si esta no logra sintonizar plenamente con los desafíos de la hora actual. Quienes comparten sus preocupaciones, creen efectivamente que este hombre que se inicia en la política en el Partido Agrario, que presidiera el Partido Nacional, que fuera regidor por Santiago y más tarde senador, es el H. O.-M.-B.-R.-E.

Jarpa no ha rehuído tajantemente tal posibilidad, aunque ha señalado que "hay que buscar un candidato más manso".

Muchos calificaron de "perfidia maniobra" sus declaraciones de diciembre en el sentido de que RN puede "coincidir con la Democracia Cristiana en aspectos muy importantes". De hecho, Jarpa es uno de los hombres que con mayor ahínco sostiene, en el interior de RN, la necesidad de fortalecer el diálogo con la DC.

Siendo, pues, claramente un presidencialista, su chance real dista aún de haber madurado. Se cree que RN debate intensamente el tema y que Francisco Javier Errázuriz, así como Hernán Büchi figuran entre los precandidatos con perspectivas más auspiciosas para ese partido. Al menos eso se desprende de las últimas declaraciones del propio Jarpa.

Entre los afanes agrícolas, la afición a escribir versos sentimentales y a la música clásica, Jarpa no define aún su posición, a pesar que el Consejo Provincial de Concepción de su partido ya le brindó su pleno apoyo. La sabiduría campesina le indica que hay que actuar con calma y sin sobresaltos. Rasgos que, a pesar de su edad, ha captado plenamente y probablemente heredará a la moderna derecha chilena.



CARLOS MARTÍNEZ SOTOMAYOR:

"Un Opositor Objetivo"

La autobiografía, si es breve, encierra trampas, más aún si se trata de definirse como candidato (o pre-candidato) presidencial. Carlos Martínez Sotomayor sortea las primeras vallas con facilidad, abogado, casado, dos hijos. Luego el curriculum: ministerio de Relaciones Exteriores del presidente Jorge Alessandri, embajador representante de Chile ante las Naciones Unidas, director regional de UNICEF durante 15 años.

¿Militancia? "En ni juventud fui militante activo del antiguo Partido Radical. Luego, por mis funciones no intervine en las divisiones del Partido y actualmente no milito en ninguno. Pero mis ideas siguen siendo las del radicalismo histórico; compúteme como un radical independiente. "Estrechamos el cerco : ¿relaciones con el actual régimen?"

"No he desempeñado ninguna función ni directa ni indirectamente ligada al régimen militar. Yo diría que soy un opositor objetivo."

Aún no se siente candidato, pero debe decidirlo en los próximos días. Se considera un hombre de centro democrático, un demócrata de tiempo completo. Su candidatura la apoyan independientes ligados a las universidades, especialmente en las regiones; sectores de la clase media independiente, muchos de ellos simpatizantes de partidos políticos que van del centro a la izquierda. "No observo que haya entre ellos gente de la derecha".

Aspira a un gobierno no ideologizado. A su juicio las ideologías conspiran contra el desarrollo. Pero al definirse como hombre de centro, ¿no es eso asumir una ideología? "Si Ud. me constriñe a eso, claro; pero es la gran ideología de la democracia, no la ideología de una escuela filosófica determinada. El Chile que nos espera exige esa gran ideología de respeto y convivencia."

¿Y qué piensa de ese peluquero experto de la TV que le aconseja no usar gomina y que delinee bien la nuca para obtener un "look" natural? "Me ruborizo sólo de pensar en aceptar esos consejos. Ojalá nunca los artificios estéticos y de maquillaje vulneren la expresión natural del candidato, su imagen y la reacción y decisión de los electores." Afortunadamente Ud. no tiene el problema de las chasquillas, apuntamos. "En mí no hay nada que disfrace mi personalidad. Además soy calvo. Rechazaría violentamente al estilista que quiera cenvencerme de usar biseñé o peluca..."



SERGIO DIEZ:

Siempre hábil

Sergio Diez es uno de los hombres más experimentados de la derecha chilena y probablemente el más hábil. Inicialmente Conservador—"conservador-social cristiano", se preocupa siempre de aclarar—integró posteriormente las filas del Partido Nacional y desde 1973 se declara independiente. Ha desempeñado casi todos los cargos de "servicio público" a los que se puede aspirar: alcalde, diputado en varios períodos y finalmente senador. Fue Embajador de Pinochet ante las Naciones Unidas y los chilenos lo recuerdan bien como el hombre que en ese alto organismo, en 1978, negó que en Chile hubiera detenidos desaparecidos. Después se sacó el pillo como pudo en la televisión cuando, ya candidato, se le representó el hecho; en esa oportunidad adujo haber tenido problemas de información y aseguró que se mantuvo en el cargo sólo hasta que "consiguió" que la ONU estableciera una Comisión Investigadora (la misma que ahora encabeza el relator Volio), para "aclarar" fidedignamente el problema.

No cabe duda que es hábil. Y además un gran orador y polemista. En 1986, en entrevista concedida a El Mercurio por intermedio de Raquel Correa, afirmó gritando: "Es que a mí lo que me importa es Chile. ¡Y no soy candidato a nada!". Pero era, o por lo menos lo es ahora, con una posición que no oculta sus críticas al gobierno, aunque se declara seguidor, en lo esencial, del régimen. Busca conseguir el apoyo unánime del oficialismo, aunque hasta ahora sólo lo apoya formalmente el Partido Nacional, algunos pinochetistas independientes y, según dicen, sectores de Renovación Nacional. De todas formas él declara que si no hay acuerdo oficialista ("en la centro derecha" dice él), su postulación llegará hasta el final.

Si llega o no está por verse, pero lo que ya se vio es cómo empezó. Y empezó como todas las empresas que acomete este agricultor y profesor de Derecho Constitucional: con habilidad. Se las arregló primero para eludir ser designado Ministro del Interior después del Plebiscito, cargo para el que ya estaba listo, al grado que la noche misma del 5 de octubre debió volar desde Pucón hasta Santiago para discutir el punto en La Moneda.

Después, cuando vio que la posibilidad de su candidatura "de consenso" se venía abajo, golpeó la cátedra tomando la iniciativa y autonominándose el 27 de diciembre pasado. Esa candidatura es la misma que ha mantenido hasta ahora contra viento y marea, buscando el consenso pero dispuesto a llegar "hasta el final". Sin duda que lo que ocurra, sea lo que sea, llevará la impronta de su sello: la habilidad.

FRANCISCO "FRA FRA"
JAVIER ERRAZURIZ:

Un niño que vendía huevos



Este niño vendió un huevo. Tenía nueve años y un criadero de aves en camino. Poco más de veinte años después se dijo: "Quiero tener un banco" y se compró el ex Banco Comercial de Curicó—hoy Banco Nacional—en 41 millones de dólares, de los cuales aportó 36 millones. Y ello pese a que reconoce que: "soy bastante menos inteligente que el resto de la gente, pero eso lo he superado con esfuerzo. Soy menos inteligente que otros, pero la verdad es que trabajo el doble".

Por si no lo ha adivinado, este "modesto" inversionista es Francisco "Fra Fra" Javier Errázuriz (ex alumno del Liceo Alemán—"donde recibí una educación prusiana"—y de la Escuela Militar—"donde aprendí a obedecer y a mandar"—), actual "candidato presidencial en potencia" o "autocandidato" como lo llaman otros.

A estas alturas, el lector debe estarse preguntando de dónde salió el dinero para comprar el Banco. La desaparecida revista *Negocios* (Nº 21) aclara, en parte, el misterio: el criadero creció. El precoz inversionista (500 aves a la edad de 12 años) cambiara los huevos por inversiones del Banco de Chile. Y así fueron apareciendo un fundo, u acciones de camiones, una empresa constructora en Ecuador, una empaques de camiones, una empresa constructora en Ecuador, una empresa agropecuaria: 600 hectáreas regadas y 20 mil ganaderas y forestales, una financiera—cuya venta al parecer financió la compra del Banco, etc. ¿Qué pensarán hoy los que le cambiaron acciones por huevos?

"Fra Fra" Errázuriz constituye un buen desafío para quienes gustan de los enigmas. No ha aceptado la candidatura, pero viajará por todo el país precedido de una costosa propaganda; voto por el Sí pero se opone a la proyección del gobierno; se ubica en lo que él llama el centro centro (?); es partidario en transformar a Chile en una empresa ("no sería mi empresa", aclara); es firme defensor de la economía social de mercado, pero la encuentra plagada de defectos.

Su discurso es atractivo: eliminación de la UF en 5 minutos; mejorar las pensiones, la salud, la educación... pero también exige: necesitan dos tercios de los votos. El problema es qué hacer si a uno le ofrecen huevos a cambio de sus acciones...

PABLO RODRIGUEZ:

El muchacho díscolo de la derecha

Con 52 años de edad, fundador del ya sepultado movimiento ultranacionalista Patria y Libertad y Presidente del Instituto Chileno-Taiwanés de Cultura, entre otras rarezas, Pablo Rodríguez ha surgido como una de las cartas más díscolas de las huestes gobiernistas. Fanático defensor del general Pinochet, la propuesta que lidera Rodríguez deslinda violentamente con la línea tecnocrática de la UDI y de la actitud más serena y reposada de Renovación Nacional. Encuentra que el gobierno debió haber actuado con una "mayor cuota de nacionalismo (léase demagogia populista) para abordar el Plebiscito". En su enfoque, los responsables de la derrota de Pinochet el 5 de octubre fueron los tecnócratas de la UDI. Por ello cree necesario "enmendar rumbos".

En vista de la inhabilidad de Pinochet para presentarse en diciembre, Rodríguez ha surgido como la carta de los sectores más conservadores de la derecha chilena. Fortín Mapocho, por su lado, no dudó en calificarlo de "candidato de la CNI", lo cual —muy propio de su conducta actual— provocó un enojo mayúsculo del candidato. En carta dirigida a Jorge Lavandero manifiesta sentirse "indignado" por haber sido presentado de esa manera y asegura no haber desempeñado cargo alguno en este gobierno ni estar relacionado con los servicios de seguridad.

Rodríguez, postulado hasta por Avanzada Nacional y el Partido del Sur, ha señalado que "una candidatura nacionalista implica divorciarse hoy, no mañana, de la derecha tradicional y de la derecha tecnocrática". Por ello, no son pocas las voces dentro de los partidarios del gobierno militar, que lo señalan como uno de los clásicos candidatos del tipo "Catapilco".

Curiosamente, después de haber sostenido que no deseaba reformar alguna de la Constitución, esta semana, Pablo Rodríguez entregó públicamente su proyecto de 7 reformas. Entre ellas señala suprimir la facultad presidencial de disolver la Cámara de Diputados, flexibilizar el mecanismo de reforma, fijar un período de transición de 4 años, aumentar el número de senadores a cuatro por región, eliminar la incompatibilidad entre la función parlamentaria y la calidad de dirigente gremial o autoridad gubernativa, creación de la Vicepresidencia de la República y otorgar rango constitucional al Consejo Económico y Social CES. A principios de enero ya había entregado su programa de gobierno.

Pablo Rodríguez se ha dedicado estos últimos años a la docencia universitaria y a la preparación de dos libros: El Mito de la Democracia, donde sostiene, que ésta nunca ha existido realmente en nuestro país y Una Revolución Pendiente, en el que plantea una "democracia corporativa" como única forma de resolver el problema de la participación popular.



HERNAN BÜCHI:

Con el futuro asegurado



Cuando en febrero de 1985 un hombre con el pelo recortado en un estilo que resultaba la mezcla entre Ringo Star y el payaso Cuchirita, fue nombrado Ministro de Hacienda, la mayoría de la gente pensó que se trataba de un chiste.

Sin embargo Hernán Büchi no sólo se quedó, sino que progresivamente lo comenzaron a tomar en serio. Ocurrió cuando se comenzó a hablar de la política económica de la dictadura era él. Con ese antecedente no resulta extraño que haya terminado por identificarse más que nadie con el régimen, hasta convertirse en un símbolo de su gestión económica, hecho que ha sido insistentemente resaltado luego de la coyuntura relativamente favorable que ha vivido la economía chilena durante los últimos dos años y sobre todo después de la espectacular "performance" en lo relativo al pago de la deuda externa, donde Chile, en una actitud que resulta muy agradable a la banca internacional, pero nada simpática a los otros países deudores, ha llegado a prepagar. Con esto, claro está, Büchi se ha ganado los aplausos de los acreedores, que posiblemente no sepan (o quizá sí saben) que ese rendimiento tan brillante se ha logrado gracias a sucesivos recortes presupuestales (que se traducen, entre otras cosas, en repetidas expulsiones anuales de profesores "excedentarios") y el sistema de conversión de pagarés en capital de riesgo, mediante el cual, en definitiva, el capital extranjero ha aumentado su presencia en el país sin que signifique aporte alguno en materia de nueva inversión.

Quizá por todo esto es que finalmente y al grito de "Büchi es el hombre", un sector que postula la continuidad del régimen lo ha propuesto como candidato a la presidencia de la República. El, por su parte, se ha limitado a guardar silencio, materia en la que ha desarrollado una extraordinaria habilidad. El resto del tiempo lo dedica a trotar y a escalar montañas.

Entre los candidatos a la candidatura oficialista, aparece como expresión de los "técnicos" y en esa calidad, se dice, podría obtener el consenso. Eso, dicen también los expertos, es lo que menos disgustaría a la UDI, aunque podría llegar a molestar a Renovación Nacional. En fin, como quiera que sea, el futuro de este Ingeniero de Minas con un post-grado en Administración de Empresas en la Universidad de Columbia, que el próximo 6 de marzo cumplirá recién 40 años, está asegurado, porque si no alcanza la candidatura por lo menos va a alcanzar un puesto importante en el FMI. Lo que es mucho decir para alguien que se corta el pelo como él lo hace.



ENRIQUE SILVA CIMMA:

“Un hombre de bien”

Es uno de los abogados más brillantes que hay en Chile. Especialista en Derecho Administrativo, sus obras de textos obligados en universidades nacionales y extranjeras y como profesional ha alcanzado los más altos lugares a que puede aspirar en su carrera, siendo muchos años Contralor General de la República.

Pero, por sobre todo, Enrique Silva Cimma es lo que se podría llamar genuinamente como un hombre bueno. Honesto a cabalidad y transparente en sus declaraciones y acciones, nadie dudó que decía la verdad cuando, en el transcurso del programa de televisión “De Caridad al País”, afirmó que él era “un hombre de bien”. No cabe duda, por tanto, que estaba bien calificado para sacar adelante su partido, el radical, al que en el curso de los últimos años ha llevado de vuelta a un lugar expectante en la política nacional.

En la actualidad es el precandidato de oposición que cuenta con el apoyo de un mayor número de partidos, pues luego de ser proclamado por el PPD, el PS-Núñez, el Partido Humanista y el Partido Radical, ha recibido el apoyo de la “Asociación Social Demócrata”, de la Unión Social Demócrata” y, recientemente, del Partido Socialista que dirige Manuel Mandujano. De su candidatura dijo a CAUCE, en el momento de ser nominado, que no la consideraba como una “que se tira a la mesa para translarla en cualquier momento. Ella se propone a la Concertación con un sólo límite: en ningún caso puede significar el quiebre de la unidad como una responsabilidad nuestra... Los cuatro partidos sometemos este nombre para que sea discutido en la Concertación y en tal sentido ésta es una candidatura a finish, porque no la proponemos para abandonarla, negociarla o conseguir compensaciones”.

Pero más allá del destino que finalmente corra su candidatura en los debates y en la decisión de la Concertación, lo verdaderamente importante es que con su nominación se comenzó a gestar un eje político de centro izquierda que se proyecta más allá de la elección presidencial y de la actual coyuntura, anunciando la posibilidad de consolidación de una arquitectura política nacional en la que se supere definitivamente el esquema de tres tercios rígidos (izquierda-centro derecha) que nos caracterizó durante tantos años.

EUGENIO VELASCO LETELIER:

Político por accidente

Eugenio Velasco Letelier tuvo que rendirse a la evidencia. El “político por accidente” como se define el ex Decano de la Facultad de Derecho, ex campeón de box, conductor de coches de carrera y ex embajador, expulsado del país en 1976 y reintegrado a la actividad política chilena a mediados de 1987, es hoy pre-candidato a la Presidencia de la República en representación de su partido, la Social Democracia.

Velasco, que ejerce la presidencia de la Social Democracia, siempre enfrentó con reticencia y modestia la posibilidad de su designación. En una oportunidad llegó a sostener que posiblemente su defensa de la Universidad desde el Decanato, su defensa de los derechos humanos y su once años de exilio para otorgarle un apoyo que no dejaba de sorprenderle.

Hoy, corriendo ya en los aforantes del clásico electoral, Velasco dejó de lado las reticencias. “Si he estado luchando contra la dictadura desde su inicio, si he estado once años en el exilio, si me han elegido presidente del partido, si hemos estado en la campaña del NO con el alma y si en este momento mi partido cree que puedo jugar un buen papel como pre-candidato, creo que la respuesta es: conforme”.

En todo caso su designación, como todas las de las fuerzas políticas que integran la Concertación, está sujeta a la decisión definitiva de la entidad opositora. “La Social Democracia aceptará el candidato que elija la concertación y se la jugará entera por ese hombre.

JUAN ANTONIO TORRES:

Un candidato instrumental



Las dictaduras generan fenómenos políticos novedosos y, a la vez, extraños. Un ejemplo lo constituye el Partido de los Jubilados: entidad política sin sede, que no podrá cumplir los requisitos para constituirse legalmente en partido político por falta de fondos, que tiene muchos hinchas pero pocos socios y que, a pesar de todo, tiene un candidato presidencial: Juan Antonio Torres, jubilado, con camiseta política -liberal pero de izquierda- y marginado del movimiento liberal hace tres años por diferencia de estrategias en torno al problema de los trabajadores.

Torres se considera un “candidato instrumental” de un partido que jamás debió haber nacido. “Si los partidos políticos hubieran cumplido su objetivo en torno a la previsión, no habría nacido el Partido de los Jubilados. Pero hay consenso que en estos últimos quince años los partidos de gobierno y de oposición dejaron abandonado el problema previsual”.

A juicio de Torres los trabajadores jamás le han dado importancia a la previsión que es el eje de la vida de una familia: la asignación familiar hoy casi insignificante, el seguro de cesantía reducido a cifras irrisorias.

El “candidato instrumental”, que afirma que el partido tiene un potencial electoral de un millón trescientos mil jubilados y 500 mil cesantes, tiene una queja contra la Concertación: “trabajamos por el NO, nos ayudaron y nos dijeron que no entraríamos a la Concertación ya que teníamos más peso como independientes. Ganamos. El 6 de octubre tuvimos la gran sorpresa: no nos abrazaron; segundo, no les gustó la frase que los votos de los jubilados habían decidido el plebiscito -tal vez fué un error decirlo-, y tercero, no nos aceptaron en la Concertación”.

Consultamos a Torres en qué momento retirará su candidatura “una vez que llegemos a un acuerdo con un candidato presidencial y que esté, en conferencia de prensa, diga: me comprometo a darles preferencia a los derechos de los jubilados. Que se nos reconozca la gran deuda y que se nos devuelva, ley por ley, lo que se nos ha quitado”.

Recado para los candidatos...



ALEJANDRO HALES:

"No estoy disponible para un proyecto divisionista"

Victor Vaccaro



El asunto de las candidaturas presidenciales está resultando más complicado de lo que se preveía. Tanto para el centro, como para la derecha e izquierda. Muchos esperaban que el panorama estuviera más o menos despejado al comenzar el otoño, pero el barómetro político sigue marcando mal tiempo. La precandidatura de Patricio Aylwin no consigue despegar incluso en la propia DC y una cierta polarización entre esa postulación y la del radical Enrique Silva Cimma ame-

naza la integridad de la Concertación Democrática. Sin embargo la situación es mucho peor en el bando gobiernista. Al extremo que las mermaidas huestes del Sí pudieran tener que escoger entre por lo menos tres candidatos "terminales". En medio de este clima enrarecido paradójicamente siguen creciendo las posibilidades del ex-ministro y actual presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Hales, la única personalidad opositora que no se reconoce precandidato aunque su nombre figura en todos

los análisis. Es que su condición de independiente vinculado al Ibañismo y al Freísmo, así como su impecable trayectoria en defensa de los derechos humanos y la democracia, convierten a Alejandro Hales en un factor de unidad justamente cuando los partidismos estrechos comienzan a desenterrar las viejas hachas de guerra. *¿Cómo ve este difícil momento el Presidente del Movimiento de Independientes por el Consenso Democrático?*

"Siempre hay problemas en la tran-

sición de una dictadura a la democracia. Los partidos han sido perseguidos, la gente ha estado dividida y no han habido canales de expresión. Pero pasada la tormenta de la tiranía los partidos, como los ríos desbordados, tienden a volver a sus cauces. Mi impresión es que se va a mantener la unidad de la oposición. El principal problema es comprender que la tarea no es sólo ganar sino gobernar. Y gobernar después de una dictadura no es fácil. Lo importante es que el sistema que se escoja para elegir el candidato refleje el mayor respaldo social y político, recalco: social y político, porque el respaldo solamente político es restringido. El futuro gobierno va a tener que enfrentar todos los problemas e insatisfacciones postergadas. Este régimen se ha sostenido sobre un enorme costo social. Ese costo no se da por pagado, como creen los economistas de Chicago. No, ahora vendrá el reclamo por recuperar lo despojado. Por eso, la principal tarea hoy es designar un candidato que refleje las fuerzas sociales y políticas más importantes del país.

—Al subrayar la participación social ¿se pronuncia por una Convención para designar al candidato único opositor?

—Se trata de eso. Con todo lo respetables que son los partidos, si la designación es exclusivamente hecha por ellos, vamos a tener sólo un paso más adelantado que la fórmula que emplearon los Comandantes en Jefe. Como me decía alguien, antes lo eligieron 4 y ahora lo harán 16. Eso no es bueno. Yo me pronuncio por una convención amplia en que estén los partidos y las fuerzas sociales: los trabajadores, los profesionales y la gente de los derechos humanos. Ellos tienen que participar ahora o cómo les pide después comprensión, apoyo, gobierno conjunto, moderación si usted no tiene un compromiso previo que se manifieste en la designación misma del candidato? Aquí cualquier candidato de la oposición va a ganar, pero gobernar es mucho más complicado.

—¿Qué le responde a quienes plantean que a través de las organizaciones sociales participarán los comunistas?

—El partido comunista no es tan importante en esta historia. Con la participación de la CUT no es que se le esté dando una representación al PC, sino a

los trabajadores. Lo importante es la participación de esa base social amplia en la generación del candidato. Eso confiere una autoridad moral indudablemente mayor que la que tiene un candidato designado por un grupo de personas.

—¿Le parece que los otros candidatos de oposición están debidamente comprometidos con la defensa de los derechos humanos?

—El problema de los derechos huma-

•Me pronuncio por una Convención con participación de las organizaciones sociales para designar al candidato.
•El problema de los derechos humanos es una cuestión de conciencia y dignidad ciudadana.

• ¿Qué pasa que la Perestroika se está demorando en llegar a nuestro país?

•Reitero que no he buscado la candidatura. Nuestra misión es ayudar a producir el consenso.

•Yo no podría ser candidato sino en el marco de la unidad opositora.

•El acuerdo parlamentario es un problema serio.

•A Pinochet hay que ganarlo en el primer round y por K.O.

nos es una cuestión de conciencia y dignidad ciudadana. Puedo asegurar que todas las personas que se mencionan como candidatos de la oposición están absolutamente conscientes de la gravedad de las violaciones de derechos humanos y no hay ninguno que esté menos preocupado que otros en resolver este problema por el camino de la justicia y no de la venganza, por que se aclaren las cosas y que haya paz.

—Anticipando las conclusiones del Congreso del PC Volodia Teitelboim acaba de ratificar la vigencia de la rebe-

lión popular y todas las formas de lucha ¿Qué opina al respecto?

—Yo creo que esa posición está fuera de tiempo. Si era posible en 1978 ó el 81 encontrar una justificación a esa postura recurriendo a Santo Tomás, hoy no tiene ninguna justificación ni tampoco es conveniente plantearlo, aunque reconozco que es posible que la política de exclusión en que se les coloca los lleve a posiciones de fuerza que no se justifican frente a la democracia que viene. ¿Ellos van a sostener una posición como esa en el gobierno democrático? No, por supuesto. Si mañana hubiera un nuevo golpe de Estado, o el gobierno pretendiera impedir o burlar el proceso electoral, el país buscará maneras de defenderse, lo que sería desastroso y hay que evitar de todas maneras. Pero eso no se puede plantear ahora. Esta posición parece increíble frente a la postura de los comunistas en Hungría o la Unión Soviética. ¿Qué pasa que la Perestroika se está demorando en llegar a nuestro país? Ellos verán. Si quieren elegir este camino, yo creo que es errado. Ellos deben volver al cauce democrático que siempre tuvieron en este país.

—Como ex-ministro de Frei e independiente vinculado a la DC ¿su postulación deja de tener sentido con la precandidatura de Aylwin?

—En primer lugar yo no soy candidato, aunque es verdad que mi nombre ha sido propuesto por algunas organizaciones y algunas personas vinculadas con la DC, o compañero de Concertación o esté en un pacto político con ella. Creo que los partidos y organizaciones sociales van a llegar a un acuerdo y se va a producir un entendimiento. En los últimos 25 años he mantenido las mejores relaciones con el PDC. Creo que siendo o no candidato siempre he sido considerado con la misma amistad y respeto que yo siento por ellos.

—Usted insiste en que no es candidato pero la realidad lo contradice. ¿Su probable postulación concursaría dentro de la Concertación?

—Reitero que no he buscado la candidatura ni he aceptado que se dé mi nombre como producto de una ambición personal o de grupos. Reconozco que estoy ahí por la gente que me expresa su apoyo, incluidos algunos partidos políticos. Nuestra misión es ayudar a produ-



cir el consenso. Yo no podría ser candidato a la presidencia de la República si no es dentro del marco de la unidad de la oposición. Puede ser en la Concertación o en una Convención de las fuerzas de oposición en los que quepan más que los que están en la Concertación.

—¿Su nombre podría servir para resolver un impasse?

—Podría ser que el día de mañana no hubiera acuerdo en torno a alguna de las tres personas de tantos merocimientos que hoy están aspirando. Si no hay consenso entre Aylwin, Silva Cimma y Eugenio Velasco pudiera ser que este humilde nombre lograra esa unidad. Si eso la produce, yo aceptaré muy honrado cualquier desafío de esa naturaleza. Pero no estamos nosotros en una lucha o pecha derribando precandidatos o tratando de desacreditarlos.

—El MIR y voceros del PC han planteado que la izquierda debe presentar un candidato propio. ¿Usted estaría disponible para eso?

—Hay que destacar la enorme capacidad de comprensión y de generosidad de los partidos políticos, hasta el punto de proponer como candidatos a personas que fueron adversarios durante el tiempo de la UP. Esto demuestra que las barreras ideológicas se rompen en este instante. No es cuestión de que este can-

didato sea más o menos de izquierda. La gente está buscando una solución para llegar a la democracia y para poder gobernar en democracia. Y para eso se requiere amplitud de criterio, generosidad y nada de dogmatismo o ideologismo. Yo no estoy disponible para una actitud divisionista. No me la imagino. Tendría que ocurrir algo tan increíble como que surgiera un candidato de la oposición que fuera apoyado por sectores de gobierno. Yo privilegio absolutamente la unidad de la oposición. No debe excluir a nadie ni reclamar mejores derechos, porque el derecho a gobernar se lo han ganado todos.

—Clodomiro Almeyda que mencionó su nombre entre los precandidatos, ahora se pronuncia por Aylwin...

—La actitud de Almeyda es una confirmación más de su enorme generosidad. El dice lo que prefiere, pero reconoce que también otros pueden ser factores de unidad y entendimiento, y eso es importante. El ha dado nombres de demócratacristianos y el mío y ahora se pronuncia por Aylwin diciendo que cree que puede tener más posibilidades, pero no está excluyendo a otros candidatos.

—¿Hay sectores de la derecha y el PDC que buscan entendimientos?

—Yo creo que eso es muy difícil. Renovación Nacional está afirmando su

personalidad, vienen saliendo de una crisis interna muy difícil y están en una posición contraria a la dictadura pero no lo dicen. No me parece que puedan llegar a un entendimiento con la DC, que no está por privilegiar un pacto con la derecha excluyendo a sus aliados en la Concertación.

—¿Cree posible a esta altura que haya un candidato de consenso entre los que votaron Sí y No?

—Lo veo muy difícil. Es previsible que gente que estuvo por el Sí vote ahora por un candidato del No. Si hoy Pinochet fuera candidato sacaría la mitad del 43%. Lo que creo es que en la derecha van a ir varios candidatos. Pablo Rodríguez representa una posición muy clara. Sergio Diez es muy distinto a Büchi. Diez está hablando de la defensa de la Vicaría y del respeto a los derechos humanos. En cambio Büchi es responsable de la política económica del gobierno y en todo lo que ha pasado en el último tiempo. Tomaron el país como un gran laboratorio, hicieron toda clase de experimentos y casi terminaron por destruir el laboratorio.

—Algunos piensan que varios candidatos de derecha permitirían a la oposición hacer lo mismo y medir fuerzas internamente...

—Lo he oído varias veces y teóricamente podría examinarse, pero creo que es un grave error. Tomando en consideración la posición del Sr. Pinochet que ahora habla de fraude, de que está al pie del cañón y que va a imponer su candidato, yo creo que esta batalla hay que ganarla en un solo round y por K.O. No hay



que darle tiempo para que comiencen las maniobras del sector totalitario que representa el Sr. Pinochet. La seguridad en el triunfo que da un candidato único permite una votación abrumadora. Si los partidos de oposición quieren medirse, que lo hagan después. Lo importante es que el traspaso de la dictadura a la democracia sea en orden, con propósitos firmes de unidad y la incorporación de las fuerzas sociales que son la base de la gobernabilidad.

—El otro inconveniente está en los acuerdos parlamentarios.

—No hay duda ninguna que es un problema serio. Sobre todo porque la gente no sabe cuál es la base para plantear un acuerdo parlamentario: si las actuales inscripciones de los partidos, o las votaciones anteriores. Existe la impresión lógica de que el PDC es el primer partido de la oposición, pero ¿cómo se mide esto? Podría llegarse a un entendimiento que diera la mayor seguridad para producir las reformas constitucionales que el país necesita.

—¿Con un Presidente y un Parlamento por 4 años para la transición?

—Yo creo que así sería más fácil. En todo caso una democracia en transición no puede tener la hegemonía de ningún grupo. Yo creo que hay que buscar el equilibrio en la primera etapa porque lo que viene es muy difícil y hay que ser muy honrado con el pueblo y no estarle ofreciendo expectativas que después no se puedan cumplir. La gente acepta sacrificios, lo que no acepta son engaños.

—¿Lo que dice significa que también la Convención debería pronunciarse

sobre un listado único de parlamentarios?

—Junto con elegir al candidato esta Convención podría conformar una especie de gran consejo unitario que buscara una fórmula de armonía. Nadie puede imponerse a otro en este instante. Es cierto que hay problemas, pero también que la dictadura ha generado todas las condiciones para obstaculizar la democracia. Esto ocurre porque existe una Constitución creada por el Sr. Pinochet y aprobada sin registros electorales y en condiciones deslegitimantes. Es esta Constitución la que está creando todo tipo de trabas o estas leyes electorales que inventan. Tenga en cuenta que el país está discutiendo sobre candidatos sin saber cuál es la ley electoral que va a regir. Se crean así condiciones inaceptables, como cuando el jefe de todos los jefes va a una provincia y dice que hay que premiarla porque fue la única en que ganó el Sí. Esto yo lo considero realmente un acto de incorrección política inadmisibles y falta de toda condición ética. No he visto una cosa igual en la historia de este país. Llegar a administrar un país sobre la base de que aquí gané, luego le doy, aquí perdí, luego lo castigo, representa una actitud pequeña, sectarísima, totalitaria, la actitud de una dictadura que no tiene respeto por sus ciudadanos.

Para qué hablar del lenguaje que utiliza.
—¿No estará tratando de volver a presentarse como candidato?

—Ojalá se presentara como candidato. Creo que se produciría lo que él llama "un mazazo" pero al revés. Yo creo que él solo está creando condiciones de perturbación, no más. Por eso empieza a torear a la oposición, le crea problemas en lo político y social, promueve leyes que tengan efecto en el futuro gobierno democrático. El sector totalitario está pensando en los problemas que puedan crear ahora para complicar la transición.

—¿Qué opina de los anuncios de Cáceres de una posible reforma?

—Primero deberíamos saber de qué reforma estamos hablando, porque un gobierno que no ha conversado con la mayoría del país ¿qué tipo de modificaciones va a plantear? Si quisieran hacer una cosa seria, podrían recoger las ideas de la oposición y de algunos paridos del gobierno. Quién le va a creer a este gobierno si no fue capaz de respetar las proposiciones del Consejo de Estado. De ninguna manera va a aceptar ahora el criterio de la oposición. El gobierno hará lo que quiera él. No va a primar la posición del Ministro del Interior ni de sectores moderados? Todo lo hace para crear confusión. Pero no le van a resultar ninguna de esas cosas. ■



Unidad y Diversidad Socialista

José Joaquín Brunner

Las declaraciones

El tema de la unidad socialista se ha puesto de actualidad. En su 7º Pleno Na-

cional, a fines del año pasado, el PS (Almeyda) "ratificó la resuelta decisión de jugarse a fondo por la unidad del socialismo chileno..." , mientras que su órga-

no oficial de prensa declaraba que era voluntad de ese Partido "Consumar la unidad del socialismo en el curso del año 89". Desde la trinchera aldeaña, el

Secretario General del PS (Núñez) acaba de declarar por su parte que el proceso unitario "goza de excelente salud" y que las diferencias de su Partido con los demás socialistas "no están en el plano ideológico, político, abstracto. No están en la filosofía ni en la doctrina...".

Declaraciones tan positivas harían pensar que, de golpe, algo que hasta ayer parecía una meta difícil de alcanzar—esto es, la unidad de todos los socialistas dentro de una misma tienda política, bajo una misma dirección—se ha puesto ahora al alcance de la mano.

Las diferencias

Sin embargo, las cosas no son tan fáciles como harían pensar los enunciados de buenas intenciones unitarias. Así, según los almeydistas, "se han acumulado (con el PS-Núñez) distanciamientos en materias ideológicas y políticas que no se pueden minimizar". ¿Cuáles son, según este sector, algunas de esas diferencias?

Enumeremos las más significativas:

—"el rígido rechazo del PS-Núñez al componente *leninista*".

—el cuestionamiento de las "virtualidades del propio *marxismo*, al que no pocos de sus dirigentes apenas lo aceptan como un método entre otros".

—diferencias "en materia de *políticas de alianzas* así como en torno de la ubicación del socialismo chileno en el contexto de lo que son las fuerzas progresistas y revolucionarias y las conservadoras e imperialistas en el mundo actual".

—"dificultades bastante más triviales (como) pugnas locales, expectativas de poder, latente caudillismo, etc.".

Por el lado del socialismo de Núñez, en cambio, se reafirman posiciones *renovadoras* que, en alguna medida, aparecen confirmar el diagnóstico de dificultades de los almeydistas. Así, según su Secretario General:

—"hoy no es posible entender el país, el mundo contemporáneo, bajo las categorías *leninistas* clásicas".

—"nosotros no estamos por la dictadura del proletariado, no creemos en el partido de vanguardia poseedor de la verdad absoluta".

—"creemos que hay fuerzas políticas más amplias, que lo que ha sido el tradicional eje comunista-socialista, que pueden dar (las) respuestas" que reclama la realidad contemporánea de Chile.

Los problemas

En realidad, los problemas que deberán sortear los socialistas para cimentar una unidad auténtica son numerosos y de envergadura mayor. Pues, efectivamente, "núñistas" y "almeydistas" son apenas los nombres que transitoriamente llevan dos proyectos político-culturales de largo alcance. Y la unidad de que se habla, para ser históricamente relevante—y no un mero matrimonio de conveniencia—deberá ser una unidad de proyectos o su vida será corta y de escasa significación nacional.

El socialismo-almeydista representa un proyecto de recuperación de las viejas banderas partidarias: construir un partido revolucionario de orientación clasista, con un núcleo perfil marxista-leninista, que se inscribe en las coordenadas internacionales del bloque socialista y que aspira a construir un frente común con el Partido Comunista. Nada de esto es obstáculo para que, en la coyuntura, el PS (Almeyda) muestre una política flexible, de concertación amplia, de baja intensidad ideológica, dentro de su invariable línea de adscripción a "frentes comunes" con el PC (caso de la *Izquierda Unida* y del PAIS).

El socialismo-núñista, en cambio, refleja un proyecto de renovación socialista en la línea de las grandes reformas democráticas de la sociedad. Su orientación es—en orden sucesivo—nacional, latinoamericana y occidentalista. Su vocación ideológica parte del marxismo libertario para incorporarlo dentro del contexto del pensamiento crítico contemporáneo que es, a la vez, antidogmático y no burocrático, buscando en el conocimiento de la realidad los elementos para su superación. De allí su opción por un socialismo más programático que utópico; más realista y abierto que abstracto y cerrado en torno a un depósito de fe revolucionaria. Consecuente con su propia visión de la política, el socialismo renovador favorece alianzas am-

plias de concertación democrática y ha impulsado la formación de una "coyuntura de programa", el PPD.

Las encrucijadas

En concreto, la existencia de esos dos proyectos desborda a las "orgánicas" de ambos PS. Pues dichos proyectos forman parte, a nivel nacional, de los dos vertientes en torno a los cuales se reorganizan la izquierda tradicional y la nueva izquierda. A nivel internacional, dichos proyectos reflejan los procesos de reordenamiento finisecular que está experimentando la cultura progresista de izquierda en el mundo. Envueltas pues en la *cuestión de la unidad socialista* en Chile se encuentran verdaderas encrucijadas: reforma o revolución, marxismo-leninismo o razón crítica, dictadura del proletariado o democracia, valoración de la esfera religiosa o ateísmo militante, liberalismo cultural o control ideológico, etc.

En la mera coyuntura, las encrucijadas del proceso unitario se presentan así: o avanzar postergando el debate ideológico o construir clarificando posiciones. O aspirar a una unidad táctica o fundar un proyecto común. O proceder ligándose al bloque del socialismo real o insertándose en el cuadro internacional de los socialismos democráticos. O realizar la unidad dentro de la tradición o hacerla con los nuevos elementos de la realidad. O ponerla en la perspectiva relativamente estrecha de las "orgánicas" (núñistas y almeydistas) o colocarla en el marco mayor de las corrientes democráticas de la sociedad. Este último aspecto es, por lo demás, decisivo. Para ilustrar con un solo ejemplo: en un caso significaría cancelar o reducir el PPD a su pura expresión socialista mientras que, en el otro, llevaría a pensar la unidad socialista como un elemento subordinado dentro del cuadro de la recomposición democrática de la sociedad Chilena.

En suma, cabe pensar que la unidad de los socialistas comenzó hace rato. Sólo que la unidad se predica de varias formas según la inspiración de los proyectos y de las ideas fuerzas que la movilizan. ■

Quo vadis Augusto

En suma, el Presidente decidió sorprender al mundo político chileno medio adormecido por los aires veraniegos. Y lo cierto es que sus declaraciones sureñas fueron un verdadero disparo en un concierto: los primeros alarmados fueron los hombres columnas del pinochetismo derechista, ya lanzados en furiosas carreras presidenciales. Pinochet no nos va imponer el candidato, fue el aviso de Jarpa, Pablo Rodríguez y Sergio Diez a La Moneda. El ministro Poduje, habitualmente atento a las salidas de guión del Presidente, explicó que las palabras de Pinochet querían expresar el legítimo derecho del gobierno a apoyar al candidato que mejor representase su "proyección", eufemismo que está por perpetuación militar en el poder.

El Mercurio, fiel intérprete de las preocupaciones y desvelos del régimen, escribió un largo editorial que sonó a campaña de alarma acerca del problema de la unidad de la derecha. Nosotros, un tanto suspicaces, nos pusimos en trance de interrogaciones provocadas por el torrente de afirmaciones y disquisiciones de Pinochet en su gira por el paciente sur del país. Los chilenos más o menos atentos a lo que sucede más allá de su puerta, pudieron apreciar las declaraciones presidenciales que dieron para todos los temas: desde el PAIS hasta posibles plebiscitos reformadores de la Constitución, pasando por acusaciones de increíbles fraudes de la opción NO y epítetos dignos del mejor manual de insultología nacional, entre los que destacó un "ratas" a los pobres opositores.

La verdad es que en medio de los trajes post-plebiscito, las elecciones internas de los partidos, los aprontes parlamentarios, los ajustes tácticos y las filosofadas estratégicas, de algo nos habíamos olvidado, del "factor P" (o sea Pinochet). El personaje había contribuido con una sustancial redacción de su stock de declaraciones públicas, y ello había reforzado una cierta impresión de que el cuadro político prescindía cada vez más de su acción y palabra. La imagen del General Derrotado campeaba quizás demasiado alegremente sobre el optimismo opositor.

El lobo todavía estaba allí. Y no es cierto, como declarara Aníbal Palma, que nadie hace caso a lo que dice. El miniterremoto político de febrero es la prueba.

Pero más allá de intemperancias verbales más o menos inocuas en lo inmediato, el general Pinochet representa un factor gravitante sobre todo el panorama político chileno. No tan-

to por el cargo, el más alto del país, que aún detenta, sino porque es la cabeza de un sistema de poder, paralelo y autónomo al de la sociedad civil que acudió a la gran cita del 5 de octubre. Es la máquina militar que ha estado silenciosa en los últimos tiempos. Y no nos referimos exclusivamente al conjunto de efectivos y armamentos de que dispone: entonces nos quedaríamos en el análisis y el discurso militarizado del FMR, evidentemente la otra opción rotundamente derrotada en octubre.

Cuando hablamos del aparato de poder que aún tiene en Pinochet su máximo líder, nos estamos refiriendo sobre todo a un difuso tejido hecho de privilegios compartidos, de asociaciones de mando, de hombres y mujeres que, desde poderes mínimos y grandes, son una formidable columna que sostendrá hasta el último al régimen. Basta observar la devoción (inexplicable para un sistema en disolución) de los centenares de alcaldes y alcaldesas que compiten en rendir los más extravagantes homenajes al Presidente.

Es ese tejido capilar de pequeños césares esparcidos por el territorio o sólidamente aposentados en la administración pública, reside la fuerza de un poder que transcurre apaciblemente sus días, ignaro del pasado de sastrer plebiscitario. Es un ejército de funcionarios, casi siempre mediocres, pero que está unido por quizás cuántos hilos al otro, verdadero ejército, el que tiene las armas. Las connivencias entre el aparato administrativo/municipal y las estructuras militares del nivel correspondiente son evidentes y numerosas. El mutuo apoyo de un alcalde con el oficial más cercano, o la comunicación entre



un ministerio y una división armada, son más que problemas de normal administración técnica, son relaciones políticas en las que prima el deber prioritario de las estructuras civil y la militar del actual poder: la supervivencia. ¿Qué reacciones puede tener ese sistema de poder entrecruzado? ¿Qué está pasando por la cabeza de su jefe máximo, Pinochet? ¿Qué capacidad tiene de modificar el transcurso post-plebiscito?

No pretendemos deslizaros por el tobogán del alarmismo. Hemos sostenido desde estas columnas un optimismo a prueba de bombas, sobre todo frente al escepticismo y derrotismo de una parte de la izquierda. Pero el optimismo no implica perder de vista al adversario, sobre todo si éste da pruebas de tanta (¿póstuma?) vitalidad. ■

Del diccionario de Coll

Como parte de su campaña de recuperación de la lengua de Cervantes (entiéndase bien: de la lengua castellana no la del señor Cervantes que la necesita para hablar), CAUCE se complace en ofrecer a sus cultos lectores algunos pasajes escogidos de "El Diccionario de Coll" (José Luis Coll, autor. Ed. Mosaico, México 1977). Esperemos que lo disfruten y obtengan algún provecho de él, que hoy en día se puede obtener ganancias casi de cualquier cosa.

A. f. Primera letra de alfabeto y última de la palabra última.

ABALAR. *v. tr.* Crédito que conceden las ovejas a las personas.

ABANOQUEAR. *v. tr.* Dejar al contrario sin sentido con un golpe de abanico.

ABANZO. *m.* Lanta eguminosa elores lencas y ruto en vaina.

ABARRIMIENTO. *m.* Cansancio, fatiga, fastidio o molestia que siente el encargado de servicio de limpieza.

ABDAMEN. *m.* (*Anat*) Cavidad que en el cuerpo de la mujeres contiene principalmente los intestinos.

ABDOMINABLE. *adj.* Digno o digna de ser odiado por la forma de su vientre.

ABDULADOR. *adj. y s.* Cualquier político europeo al tratar con los árabes sobre el problema del petróleo después de la Reconquista, ya que, exhaustivos estudios que han venido a demostrar que en el siglo XI los árabes no tenían petróleo, y si lo tenían, la televisión de aquella época nunca dijo nada al respecto.

ABGIRAR. *v. tr.* Desmentir, rechazar, repudiar, negar que se ha recibido dinero por giro postal o telegráfico.

ABIERTAMENTE. Que miente con toda franqueza y sin reserva.

ABORTAJE. *f.* Acción de parir antes de tiempo en las mujeres piratas, durante el asalto al barco enemigo.

ABREVIADOR. *m.* Piloto aeronáutico cuya carrera es de corta duración

Continuará...

intimo

LUIS SIERRA:

Un hombre laberíntico

Jacqueline Tichauer



—Luis—
que me mira
con los ojos

L La política flotaba en su casa desde que era muy pequeño. Por eso, terminar en ella, fue el desenlace lógico. Se casó con la política, igual como se casan esas parejas que poliforean desde cabros chicos, que llegan al altar sin pasar por grandes decisiones, sino como la continuación de un camino que ya estaba escrito desde mucho antes.

A pesar de que dice detestar la dependencia y la posesividad, las demandas de tiempo de su compañera, la política, y el hecho de creer profundamente en ella, lo llevaron a la determinación de dejar su trabajo de economista de Cepal y dedicarse de lleno a las labores partidarias. Y eso, que como él enfatiza, "no soy un hombre dedicado a la política, sino un gallo que en este minuto de su vida está en ella". Un minuto que dura más de dos décadas.

Luis Alberto Sierra Bosch, 33 años, soltero, fue primero militante del Mapu hasta 1975. En 1983 ingresó al Partido Socialista. Luego de la fundación del PPD, perteneció a su directiva central. Actualmente, es Secretario General de FJS (Federación Juvenil Socialista) y Consejero Nacional del PPD.

Confiesa que someterse a este tipo de entrevista "íntima", lo pone un "poco nervioso". Aunque sacarlo de la política es como sacar a un pez del agua, aceptó con la mejor disposición.

Después de lanzar un largo ¡uuuyy! y un profundo suspiro (que nos acompañó durante toda la entrevista), se autodefine como "algo ególatra, no, algo, un buen resto, aunque parezca contradictorio para definirme en los términos en que se definen los políticos. Y acota "me cargan los políticos de profesión, no es que tenga nada en contra de ellos, simplemente me cargan".

Es acelerado Luis Sierra, un amigo de él, dijo que andaba todo el día a mil, y que en lugar de dormir, caía inconsciente y luego al día siguiente a las 7 A.M. estaba al teléfono.

También es uno de los dirigentes más respetados, tanto por su calidad humana, como por su total entrega y, como él dice "por creérmela profundamente".

¿Qué sientes al enfrentarte a una entrevista, donde el tema central no es la política, sino tú mismo?

—Con grandes risotadas explica que "el temor a entregar una imagen que no es la que tengo de mí mismo. Me pone algo nervioso".

—¿Mucho que ocultar?

Y ahí empezamos el recorrido de su laborioso.

—"En realidad, uno nunca sabe si es tanto, o tan poco".

Luis, tiene padre, madre y tres hermanos menores.

—¿El hecho de ser el mayor te creó algún tipo de conflicto?

—"Quizá, pero si te lo digo va a sonar a pedantería... así es que mejor no".

—¿Te importa mucho lo que piensen de ti?

—"Si no estuviera en el lugar que estoy, no me importaría".

—Dicen que por lo general, los hermanos mayores, son un poco Edipo ¿es tu caso?

—"Sí, pero me lo oculto".

—¿Cómo es tu mamá?

—"Como todas las madres: los seres más maravillosos y más monstruosos del universo".

—Hablemos de los afectos ¿crees que el amor entre dos personas puede ser eterno?

—"No, no hay nada eterno, ni los diamantes, como decían en una película de James Bond. La relación humana, es por definición, transitoria, el problema es cuánto le ponga la gente, para relativizar esa transitoriedad".

—¿Y tú le pones?

—"Después de un largo silencio, responde "hace un buen tiempo que estoy, lo que formalmente, se denomina, sólo".

—¿Cuándo dejaste de creer en la pareja?

—¿Quién te dijo eso? pregunta sorprendido.

—Nadie, pero por lo que me has dicho, me da la impresión...

—"Eso es complicado... pero creo que desde el momento que descubrí que la única forma de estar era solo. Después de todo, el 90 y tantos por ciento de las parejas lo único que hacen es compartir soledades".

—¿Cómo es tu utopía de mujer?

—Divertido contesta: "aunque suene a pedantería, en este minuto, tú".

—¿O sea que dentro de 10 minutos

sales a la calle, te encuentras con una mujer y también puede serlo?

—"Capaz, no digo ni que sí, ni que no".

—En el fondo de tu corazón, ¿te gustaría encontrar pareja?

—"Es complicado, porque en este minuto existen cosas a las que me costaría renunciar. Me costaría renunciar a mis mañas. La adaptación es una de las cosas más difíciles del mundo, además estoy absolutamente consciente de lo mañoso que soy".

—¿No piensas que puedes encontrar a alguien que te acepte como eres?

—"...".

—¿Cuáles son tus terribles mañas?

—"Todas".

—Nómbrame dos.

—"Lo último que hago antes de dormir es apagar un cigarrillo y lo primero, antes de enfrentar el día es encender otro... tengo permanentemente, un cenicero lleno de puchos al lado de la cama. Además, soy absolutamente desordenado y errático: un día me acuesto a las 11 de la noche y al siguiente, puede que lo haga a las 5 de la mañana y tal vez me levante a las 6".

—¿Has tenido muchos reclamos?

—Ríe... "No tantos".

Luis tuvo una semiconvivencia:

—"Nunca me fui a vivir totalmente, de 14 días, me quedaba 13, pero ese día, 14 era mi espacio, mi libertad".

—¿Una pareja que convive pierde sus espacios?

—"Creo que lo óptimo si me llegara a emparejar, es la idea de Sartre y la Bouvoir".

—¿Te asusta caer en la dependencia?

—"Sí, más que miedo, es rechazo, pero también es miedo. Miedo a depender de alguien en cualquier plano, ya sea económico, político, afectivo...".

Se considera un poco celoso y posesivo:

—No te gusta depender, pero haces que la gente dependa de ti.

—"Algo de eso hay, pero cuando me doy cuenta trato de que no pase."

—¿Qué situaciones te ponen celoso?

—"¡Uuuyy! qué difícil, esas cosas que uno nunca se ha puesto a pensar... las cosas que se te ocurre preguntar-me... bueno, cuando estoy con alguien y



—¿Qué te pone celoso en el plano político?

—¿Cómo se puede tener celos en ese plano?

—¿Por ejemplo, que alguien esté en un lugar que consideras te corresponde?

—"Es que antes, hay otra pregunta ¿porqué uno está metido en esto?"

Y en eso existen algunos elementos básicos que dependen de las distintas mezclas de cosas y que tienen que ver con creérsela mucho, con sentir que uno puede hacer algo útil, con el gusto por los aplausos, con algo de gusto por el poder, con esconder otras cosas... Yo creo que tapo algunos aspectos de mi vida con mi hiperactividad, pero como lo más difícil en la vida es meterse uno mismo el dedo en la boca... ahí el problema es cómo lo oculto. En mi caso, es creyéndomelo profundamente. Entonces, en general no creo mucho que a mí me pudiera corresponder algo especial. No me preocupa mucho lo que se llama "legítimas aspiraciones", por lo menos en cuanto a lo racional, sepa Moya, qué es lo que tiene uno escondido para atrás, pero lo fundamental es que uno hace las cosas creyendo en ellas".

—Si no fueras un hombre dedicado a la política, ¿qué te habría gustado ser?

—"Sólo me gustaría tener más tiempo. La idea es tener tiempo para hacer miles de cosas, como jugar a la pelota, leer. Hasta antes de esto leía promedio una novela y media por semana. Hace 20 ó 30 días he avanzado sólo 10 páginas



otra persona anda rondando. Cuando siento que puede haber alguna posibilidad de pérdida, aún cuando sólo sea una idea".

—¿Eso te hace infeliz emocionalmente?

—"Me hace infeliz la sensación de pérdida y la sensación de culpa".

—¿Cómo das a conocer tus sentimientos?

—"Con rodeos, de manera elíptica".
Ríe.

del libro que leo ahora.

Entre los libros que más le han impresionado se encuentran "Cien Años De Soledad", "El Nombre De La Rosa", "Las Memorias de Adriano", "La Guerra del Fin del Mundo" y un párrafo de "El Caballero Inexistente" de Italo Calvino: "Al amanecer el campo, blanca de cuerpos desnudos y los buitres se aprestan a iniciar la gran comilona, pero deben darse prisa, porque no tardan en llegar los sepultureros que niegan a los pájaros aquello que conceden a los gusanos".

No creo en Dios

-¿En qué crees?

-"No sé, no me atrevo a decir que en nada, porque eso es amplio, muy amplio. No creo en Dios".

-¿Cuándo dejaste de creer en Dios?

-"No sé, debo haber tenido 15 ó 16 años. De repente a uno se le olvida.

La vida lo pescó, le dio un par de volteretas y lo dejó en otra, no más."

-Cuando estás en un momento de angustia fuerte ¿a qué recurres?

-"Normalmente racionalizo".

-¿Qué crees que pasa cuando uno se muere?

-"Nada, se acabó... es tan difícil imaginarse..."

-¿Cuál sería la peor y la mejor manera de morir?

-"No sé. La mejor sería no despertar al día siguiente".

-¿Te gustaría que te escribieran algún epitafio?

-"Me parece una enorme cursilería".

-En el tiempo de la "revolución de las flores", debes haber estado asomándose a la adolescencia ¿cómo viviste e-

se período?

-"Como algo raro de gente rara. Nada que ver con el mundo real".

-¿Tampoco tuviste coletazos posteriormente, como por ejemplo fumar pitos?

-"Una vez fumé un pito, cuando tenía como 20 años".

-¿Y qué te pasó?

-"Me sentí como las pelotas".

-¿Cómo ves la droga en general?

-"Complicado,

hay una diferencia entre drogadicción, personas con adicción a la droga y personas que utilizan drogas esporádicamente. En lo personal me da mucho susto, tal vez, por eso nunca la he usado".

-¿Miedo de qué?

-"No lo sé, los miedos son siempre irracionales".

-¿Cuándo te has sentido temeroso de revelar tu pasado?

-"Después del 11 de septiembre del 73".

-¿Y el pasado personal?

-"No estoy seguro, creo que nunca".

-¿Qué es falso en tí?

-"Mi sentido del humor, quiero decir que trato de ser gracioso, pero soy muy fome".

-¿Te sientes un

hombre seguro de tí mismo?

-"Nadie es totalmente seguro, ni totalmente inseguro, pero en todo caso, constantemente, estoy preguntándome si sí o si no, ante cada cosa que hago. En cambio, en el quehacer político es más fácil".

-¿Qué personaje te gustaría ser, aunque fuera por un rato?

-"¿Te refieres a entrar al pellejo de alguien? Déjame en el mío no más". ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena

de Abril a Julio y

MARTIN RIVAS

de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)

de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART 
COMPAÑIA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346

a las 20.30

■ grupo napalé

UN DIALOGO POSIBLE

corporación arrau · pionono 140 · jueves a domingo

Una universidad diferente



Rodrigo Alvaes y Guillermo Briones Coordinador y Secretario General de la Universidad

Las siete universidades privadas que se agregan este año a los múltiples centros de educación superior que han proliferado después que el actual gobierno demoliera la educación pública en todos sus niveles, parecen confirmar que la preparación de nuevos profesionales se ha convertido en un lucrativo negocio.

Como réplica a esta situación creada por la ortodoxia monetarista, la Universidad Académica de Humanismo Cristiano (UAHC) nace con el propósito de convertirse en una de las excepciones a esta nueva regla del libre mercado y en bastión de la recuperación de un concepto nacional y progresista de la universidad.

Y aunque la UAHC sólo iniciará sus actividades en los primeros días de abril con la carrera de Ingeniería Comercial y distintos cursos de su Departamento de Educación Continua (DEC), de hecho se beneficia de la experiencia acumulada por los distintos centros de investiga-

ción, docencia y extensión de la Academia de Humanismo Cristiano, desde que ésta fuera fundada en noviembre de 1975 por el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Los centros que se integran a la Universidad, conservando su autonomía institucional, son tan prestigiosos como el Programa Interdisciplinario de Investigación en Educación (PIIE), el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA), el ILET, la FLACSO y el GEA, Grupo de Estudios Agrarios.

El Rector es Enrique D'Etigny, quien ocupó la prorectoría de la Universidad de Chile hasta 1976 y desde entonces la dirección de la Academia, entiende la labor universitaria inseparablemente vinculada al "mantenimiento y desarrollo de un ordenamiento democrático de la sociedad". Por esencia la UAHC se define como pluralista y preocupada de los problemas que "afectan

a los sectores tradicionalmente marginados de los beneficios del desarrollo económico, socio-educacional y cultural del país".

"La integración de todas las formas de trabajo académico -sostiene el Rector- debe crear en los estudiantes un espíritu crítico y una capacidad de análisis que les permita elegir, con plena responsabilidad, entre diversas opciones teóricas y prácticas de ordenamiento y desarrollo de una sociedad".

La UAHC entiende la excelencia académica no sólo relacionada con los avances de la ciencia, la tecnología y las expresiones de la cultura, sino también con las exigencias de un crecimiento económico y social que permita crear una sociedad más justa.

Educación permanente

El rasgo más singular de la nueva universidad es su opción por la educación permanente de los profesionales y

especialistas que se desempeñan en actividades productivas o de servicios. Para ello se creó el Departamento de Educación Continua (DEC) que dirige el pedagogo y Secretario General de la Universidad Guillermo Briones, de manera de "ofrecerles oportunidades de actualización, capacitación y perfeccionamiento".

Briones explica que el DEC "da una adecuada respuesta a la demanda nacional de urgente mejoramiento de nuevas áreas de desempeño ocupacional hasta ahora no cubiertas por las instituciones educativas existentes como a aquellas profesiones que, siendo afectadas por recientes cambios tecnológicos, requieren de un riguroso reciclaje".

Una de las modalidades empleadas por el DEC son los cursos a distancia, en cuya preparación intervienen los investigadores del PIIIE, como un recurso educacional "adecuado a la realidad geográfica y cultural de Chile y que nos permitirá revertir la tendencia al aislamiento de las regiones y su apreciable desnivel de oportunidades respecto a la Región Metropolitana", sostiene el profesor Briones.

Entre los cursos a distancia de, un año de duración, cuyas matrículas están abiertas en Brown Sur 150 hasta el 23 de marzo, destacan: Técnicas de Investigación para Profesores de Nivel Básico y Medio; Técnicas Avanzadas de investigación Aplicadas a la Educación y las ciencias; Métodos y técnicas Docentes para profesores Universitarios; Teorías de la Educación y del Currículum, en la Perspectiva de la Pedagogía Crítica.

En la modalidad de cursos presenciales, explica el coordinador académico Rodrigo Alvaray, "los alumnos asisten regularmente a clases en las que el proceso de enseñanza-aprendizaje es el resultado de un trabajo colectivo continuo en el que estudiantes y docentes aportan conocimientos, experiencias y estrategias para la solución de problemas".

La programación académica para



1989 del DEC incluye tres atractivos cursos presenciales para el primer semestre. El primero de ellos, sobre "Teoría y Práctica de la Comunicación Política" será impartido por el equipo de investigadores de CENECA a profesionales de la comunicación e integrantes de equipos electorales. Los alumnos recibirán formación en el diseño de campañas políticas, conceptos de publicidad aplicada a propaganda, análisis de opinión pública e interpretación de encuestas.

El curso "Crítica de la Razón Artificial" da respuesta a la pregunta ¿pueden las máquinas pensar?, dejando en evidencia la irreductibilidad de la razón a todo aparato formal, en oposición al positivismo lógico hasta ahora dominante en los medios intelectuales relacionados con la informática.

Los graduados universitarios y estudiantes de pregrado en Filosofía, ciencias Políticas y Sociales, Ingeniería o computación son invitados a una "reflexión cultural acerca de los desafíos y oportunidades que representan las tecnologías contemporáneas para la sociedad chilena, superando la antinomia: modernización salvaje vs humanismo nostálgico, que suele paralizar tal reflexión", como señala el profesor Eduardo Sabrovsky.

El curso "Modos de Razonamiento"

introduce a graduados y estudiantes de Leyes, Periodismo, Docencia, etc. y a dirigentes sociales y políticos en nuevas metodologías y estrategias de enseñanza, impulsando el desarrollo de habilidades críticas y analíticas que pueden ser aplicadas a cualquier forma de estudio.

Según el profesor Celso López "una de las fallas más grandes de la educación actual consiste en canalizar la mente del alumno en una forma específica de razonamiento y limitar su capacidad para resolver problemas que requieren la concurrencia de diversos puntos de vista. Partiendo de los principios básicos de la Lógica y desarrollándolos en cada forma específica de pensamiento,

Modos de Razonamiento proporciona la flexibilidad mental necesaria para abordar complejos tópicos cotidianos, sin que sea necesario familiarizarse con todas las ramas de la ciencia". V.V. ■

CASA LA MORADA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

IQUIQUE BAJO LA SOMBRA DE CHERNOBYL

Polémica médica por alimentos radiactivos

La Estrella de Iquique

IQUIQUE, MARTES 7 DE FEBRERO DE 1985

AÑO XXIII - N° 8.024 PRECIO (IVA incluido) \$ 80,00

Dr. Hugo Calderón indicó que motivan recrudescimiento de infecciones

Denuncian alimentos radiactivos

"El recrudescimiento de las infecciones virales, se debe a que la población está consumiendo alimentos contaminados", manifestó ayer el médico especialista en oncología, Hugo Calderón Lampron.

El profesional se refiere al problema de los alimentos que están importados al país y a la región, los cuales no han sometidos a las normas de control, por no contar

**Con Intendente
CDI no
concurrió
a reunión**

ARICA. El presidente del Club de Deportes Iquique, Leonardo Solari Alota, no concurrió a la reunión que debió haberse efectuado ayer con el presidente del Club de Deportes Arica, Alfredo Gardicé Gómez.

PÁGINA 10



EL alto precio registrado por las papas y otros productos Agro. El sábado el kilo de papa llegó a los 90 pesos mientras que ayer se vendió a 70 pesos el kilo. Los locatarios entre- ganaron su versión del alza. (PAG 6)

Reacciones por elección de P. Aylwin

Contra la opinión de su propio partido, el presidente regional del Partido por la Democracia (PPD) Jorge Soria Quiruga, afirma que la democracia cristiana "tiene la primera opción para reconstituir la democracia porque... es uno de los partidos de centro más fuertes..."

PASA A ULTIMA PAGINA

Miss Chile

Polemica conferencia de candidatas a Miss Chile. (Pag. 7)

Inspecciones

Visitas inspectivas de superintendente de servicios penales. (Pag. 8)

Turismo

En ciudades extremas el turismo está gravado en 11 por ciento... afirmó el supervisor hotelero. (Pag. 9)

Polo acuático

Mañana se inaugura Campeonato Nacional de Polo Acuático. (Pag. 12)

CDI

En el curso de la semana quedan detenidos los contratos en el CDI. (Pag. 12)

Reconocimiento

Chile reconoció al nuevo gobierno de Paraguay. (Pag. 23)

Repactación

Bajo el título "Denuncian Alimentos con Radiactividad", el diario La Estrella de Iquique publicó en su primera página del martes 7 de febrero último, la denuncia de un médico oncólogo, quien cree que el recrudescimiento de las infecciones causadas por virus lo está provocando el consumo de alimentos contaminados con radiactividad. La polémica -porque en eso se ha transformado- se gestó en la ciudad de Iquique por donde entran al país los embarques de leche y harina que se distribuyen en la zona franca y a las ciudades limítrofes de Perú y Bolivia.

Para el médico, doctor Hugo Calderón Campusano, la ingestión de productos contaminados con radiación nuclear, es la causa que la gente vea disminuir sus defensas naturales y de esta manera ser víctima del ataque de los virus que porta todo ser humano pero que en condiciones normales no son problema.

Las declaraciones del médico, quien ejerce en Santiago pero viaja con frecuencia a Iquique, su ciudad natal, fueron respondidas por el Director del Servicio de Salud de Iquique, doctor Jorge Soto Silva, médico militar, quien con frases muy poco académicas rebatió a Calderón en la sección Cartas al Director. El denunciante no se quedó tranquilo y envió una réplica a su oponente, lanzándole por la cabeza una serie de títulos académicos como soporte de su denuncia.

CAUCE conversó con el doctor Calderón en su consulta en Santiago donde ratificó sus sospechas y entregó una serie de antecedentes muy poco tranquilizadores sobre el mundo en que estamos viviendo.

La polémica

El asunto, que se viene rumoreando hace largo tiempo en la zona norte, tuvo su primer estallido público en el diario La Estrella. Pero desde mucho antes pescadores de la región han dicho que las aguas de la fosa de Atacama hierven y queman la piel. El saber popular dice que allí arrojan sus desechos nucleares barcos de los Estados Unidos. Pero nadie ha investigado el asunto y la cuestión no pasa de ser un rumor más de esta era atómica que nos tiene sentados sobre un barril de pólvora. Y la historia de la fosa

*Si Bélgica no produce
leche y harina para su
propia consumo,
¿cómo es que está
exportando?*

*Si la producción de la
RFA no alcanza a
cubrir la demanda
interna, ¿cómo es que
a Iquique llegan grandes
cantidades de
ambos productos pro-
cedentes de ese país?*

*Las preguntas las
formuló el Doctor
Hugo Calderón quien
afirma que la baja en
las defensas
inmunológicas detec-
tadas en los niños
iquiqueños tienen su
origen en el consumo
de algún alimento
contaminado*

de Atacama hizo cundir por el norte grande el temor de la radiactividad, temor que se vio acrecentado a partir del 26 de abril de 1986, cuando una falla en un reactor nuclear de la ciudad de Chernobyl, al norte de Kiev, lanzó a la atmósfera cinco toneladas de uranio enriquecido causando una catástrofe cuyas proporciones sólo podrán cuantificarse dentro de un siglo.

Desde entonces, la producción agropecuaria de una gran zona alrededor de Chernobyl y de varios países del norte de Europa, se vio contaminada con la radiación de la planta nuclear. El problema, a tres años de la tragedia, está muy lejos de ser superado y casi podría decirse que está recién comenzando.

El doctor Calderón, cirujano cancelólogo con más de 40 años de ejercicio profesional con cursos de especialización en epidemiología y salud pública, es iquiqueño de nacimiento y viaja con frecuencia a su ciudad natal. El decaimiento del control de Salud Pública en el país, llevó al médico a interesarse en esta área que está dentro de su amplia zona de conocimientos. Columnista habitual del diario La Estrella de Iquique, publicó en enero del presente año un artículo que tituló "La Antártica, Basural del Mundo", donde a raíz del proyecto argentino de instalar un basurero nuclear en la zona sur muy cerca de Chile, recordó que la inquietud que causa el hoyo en la capa de ozono tiene una causa bien definida: la Antártica -según el médico columnista- es el basurero de las grandes potencias mundiales, que depositan allí, subrepticamente, los desperdicios de sus centrales nucleares desde 1956.

Una extraña epidemia

Pero el hecho que despertó la intriga del doctor Calderón sucedió a fines de 1987, cuando la ciudad de Iquique fue atacada por una epidemia de meningitis, enfermedad que se cura con penicilina. Sin embargo, el tratamiento fue diferente. Varios médicos del Hospital Walter Reed, del ejército de los Estados Unidos, llegaron a Iquique a vacunar a la población, según se dijo, contra la meningitis. Para esta enfermedad no hay vacunas, sólo tratamiento en base a penicilina.

Para Calderón la explicación es otra. La visita de los médicos norteamericanos obedeció a un estudio y campaña de reforzamiento inmunitario de los niños, cuyas defensas deben haber estado muy disminuidas, lo que justificaría la verdadera epidemia del terrible flagelo.

De allí la pregunta: ¿Por qué los niños tienen tan bajas sus defensas inmunológicas? Y la respuesta era muy inquietante: están consumiendo algún alimento contaminado con radiactividad. Sumando dos más dos, Calderón centró sus sospechas en la leche y la harina que procedente de Alemania Federal y Bélgica llega a Iquique para ser consumida en las ciudades afectas a la zona franca y también, a los países limítrofes.

¿Si Bélgica no produce ni leche ni harina para su propio consumo, cómo es que está exportando? Asimismo, la producción de la RFA no alcanza a cubrir su demanda interna y sin embargo a Iquique llegan grandes cantidades de ambos productos procedentes de Alemania.

Pero donde sus sospechas se acentuaron en grado sumo, fue cuando desde Alemania le informaron que en todos los supermercados de la RFA existen letreros donde se advierte a la población que consuma de preferencia artículos alimenticios no producidos en su territorio y prefieran, en vez de cualquier otro país europeo, productos de Australia, Sudáfrica y América del Sur. La conclusión era obvia.

La denuncia

Con todo este back ground, el doctor Calderón concedió una entrevista a La Estrella de Iquique la que se publicó el martes 7 de febrero último. El diario le concedió el título principal en su primera página y en el texto señalaba en parte:

"El recrudecimiento de las infecciones virales, se debe a que la población está consumiendo alimentos contaminados, manifestó ayer el médico especialista en oncología, Hugo Calderón Campusano".

"El profesional se refirió al problema de los alimentos que están internándose al país, y a la región, los cuales no son sometidos a las normas de control por no contar en esta zona con el equipamiento necesario".

"Indicó el profesional que en su opinión personal, la población está consumiendo harina y leche contaminada con radiación. Indicó que se está importando esos productos del extranjero, los cuales perjudican a niños y adultos".

"Señaló el doctor Calderón que se está trayendo esos alimentos de Alemania y Bélgica cuando estos países jamás han sido productores. Lo que ocurre -dijo- es que están adquiriendo alimentos contaminados de Chernobyl y los venden a Sudamérica. Los europeos no consumen esos alimentos y los mandan a menor costo a estos países".

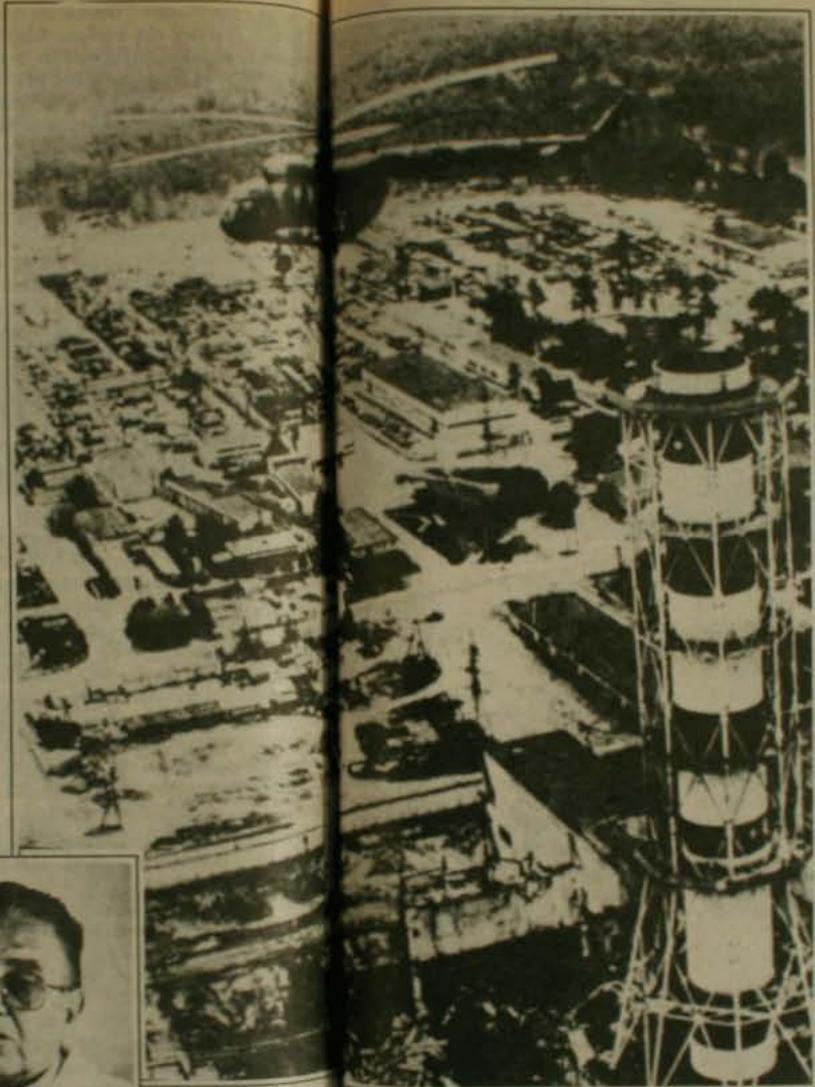
"El doctor Calderón manifestó que la radiación alimentaria hace bajar la inmunidad de los organismos. Tenemos ahora el recrudecimiento de infecciones virales en medicina, porque la población mundial está consumiendo alimentos radiactivos, acotó el facultativo. Dentro de las infecciones virales mencionó la gripe, el resfrío común, neumonitis, dermatitis, trastornos digestivos y tantos cuadros nuevos que aparecen en medicina".

"Al precisarle que los alimentos como la leche y la harina que ingresan a la zona, son sometidos a intensos controles, enfatizó que: "Aquí no se tienen los elementos para hacer este tipo de control. Nosotros ingenuamente adquirimos esos productos. En Iquique no hay un contador Geyger, que muchas veces lo nombran para ver si los productos están contaminados. Además, ese instrumento no sirve porque detecta solamente la radiación en los minerales y no en los alimentos. Para eso se tienen que emplear reactivos químicos y se efectúan en tres partes del país, dos de ellos en la Facultad de Química y Farmacia y en Ingeniería de la Universidad, porque son muy costosas".

Esta inquietud



Dr. Hugo Calderón



Chernobyl, aquí comenzó todo

—señala la entrevista de La Estrella, se la presentó a una alta autoridad del Ministerio de Salud, autoridad que le respondió que en Iquique se detectaría la radiación si existiera, pero el doctor Calderón le respondió que no era efectiva la afirmación y que en la ciudad se carece de elementos tecnológicos para un control sanitario eficiente.

La respuesta

Recién doce días después, La Estrella publicó la respuesta del Director del Servicio de Salud de Iquique, doctor Jorge Soto Silva, quien trató de desmentir a su colega Calderón, haciendo la siguiente afirmación:

"Después del desastre nuclear de 1986, en la Unión Soviética, todos los productos alimenticios procedentes de Europa y del Mercado Común Europeo y por un período de más de un año, fueron sometidos a radio análisis del Laboratorio de la Comisión Chilena de Energía Nuclear de Santiago".

"Durante ese lapso, ningún alimento importado demostró cifras de radiactividad no permitidas".

"Después de este período empresas internacionales de certificación de alimentos con el control de la OMS analiza todos los productos alimenticios que se producen, y el laboratorio de la Comisión Chilena de Energía Nuclear efectúa exámenes

permanentes de radio análisis".

El doctor Soto termina asegurando que el Servicio a su cargo mantiene un "permanente y estricto control sobre la salud de los habitantes y pide que la gente no se deje influenciar por opiniones de gente no versada que sólo persiguen publicidad personal valiéndose de la alarma sanitaria".

El doctor Calderón retrucó a las afirmaciones del jefe de salud iquiqueño, respuesta que fue publicada el domingo 26 de febrero. Los tonos se han ido agriando y es de suponer que la polémica, tanto por el lenguaje empleado por el facultativo oficialista como por el peso de la denuncia, ha de agarrar amplio vuelo.

En su charla con CAUCE, el doctor Calderón dijo que es innegable que la radiactividad está matando al hombre con mucha velocidad y nadie parece darse cuenta. El Sida, por ejemplo, —señaló el médico— es la consecuencia de una debilidad inmunológica causada por los altos niveles de radiación que soporta el planeta, así que hablar de alimentos contaminados y sorprenderse por tal afirmación, no parece coherente con la fatídica realidad que estamos viviendo.

Si los belgas no tiene ni siquiera vacas, ¿de dónde sacan leche para exportar? termina preguntándose el doctor Calderón, muy seguro en su posición ecologista. En esta polémica, donde está en juego la salud de la población, se impone un informe muy serio y fundado y no las simples aseveraciones de una autoridad local que, obviamente, debe defender su cargo. ■

EL NUEVO GRUPO
presenta

Frankie & Johnny

en el claro de Luna
de TERENCE McNALLY

con
**MARIA E. DUVAUCHELLE
& JULIO JUNG**

Dirección
Joanne Pottlitzer

Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
Sábado 20 y 22:30 Horas
Domingo 19:30 Horas

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
Los Leones 238 • Fono 2311099

E.N.A.P. S.A.

- Inconstitucional.
- Inconsulta.
- Antipatriota.

Javiéra Jiménez

Mario Serrano, chileno, ingeniero de minas, votó simplemente No. Fue el único miembro del Directorio de ENAP que emitió un pronunciamiento en contra de la transformación de la Empresa en Sociedad Anónima. Serrano mantuvo la calma pese a las presiones y a la oposición del Gerente General, Alejandro Marty, exigió que quedara por escrito la fundamentación de su voto. Su disidencia provocó tensión en los presentes. Se había tenido el cuidado de invitar al Intendente Subrogante de Magallanes, un General de la República, (sin derecho a voto) para dar más realce a la decisión.

Sin embargo, Serrano insistió en ello, representando la posición del Instituto de Ingenieros de Minas y poniendo énfasis en la ilegalidad de la medida, votó No, para la Historia.

Según versiones recogidas por CAUCE, fue Marty un profesional que, hasta que Samuel Lira fue Ministro de Minería, se mostró contra la privatización, quien más insistió en la necesidad de lograr unanimidad en la decisión. Con la llegada de Pablo Barahona, el Gerente General de ENAP cambió su pen-

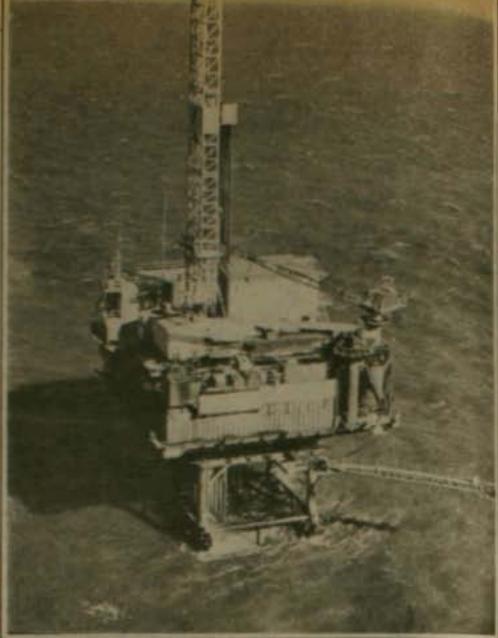
samiento. Hoy es un ferviente privatizador.

En la oportunidad se habló de la conveniencia que la medida se tomara lo más rápidamente posible. Incluso, de acuerdo al trascendido se dijo que ante cualquier roce limitrofe se alejaría la posibilidad de privatizar la estratégica empresa.

Lo concreto es que la transformación de ENAP se aprobó.

Enrique Mira Gazmuri, Notario Público de Santiago, suplente del titular Raúl Undurraga, certificó las escrituras públicas.

Así, Enap y la Sociedad Agrícola Sacor Limitada, esta última con domicilio en calle Matías Cousiño 64, tercer piso, constituyeron una sociedad anónima de duración indefinida: ENAP S.A. Sus labores serán explorar y explotar yacimientos de hidrocarburos. "Ejecutar todas las operaciones y celebrar todos los



actos y contratos, civiles o comerciales relacionados con el área, su refinación, transporte y almacenamiento". Su capital social de cinco mil millones de pesos se dividió en acciones.

El Notario Mira Gazmuri también certificó la escritura de una segunda sociedad entre los mismos protagonistas, en calidad de Sociedad Anónima Cerrada: ENAP Perforaciones S.A., con domicilio en Punta Arenas. "Tiene por objeto la prestación de servicios de perforación de pozos o ejecución de sondajes de cualquier especie, relacionados con la exploración y explotación de hidrocarburos, ya sea dentro del territorio nacional o en el extranjero".

Tomada la decisión y escriturada, se publicó un extracto en el Diario Oficial del 16 de Febrero. Sin embargo, el 31 de enero, la División Jurídica de la Contraloría había emitido el Dictamen 3214, en el cual se pronuncia ante el evento que el Directorio de ENAP tome una determinación como la denunciada.

En lo medular, dicho dictamen sostiene que "tal como lo ha precisado una reiterada jurisprudencia de este Organismo Fiscalizador, de acuerdo a la Constitución Política y al dictamen 7281 de 1988, toda medida que incida en aspectos esenciales relativos al objeto, funciones y atribuciones de una empresa del Estado, sólo puede disponerse



Alejandro Marty



Pablo Barahona

mediante normas de rango legal".

La Contraloría destaca que ENAP es la única empresa estatal autorizada constitucionalmente para efectuar en forma directa las actividades de explotación, explotación y beneficio de hidrocarburos.

En razón a ello, no puede transferir a otras sociedades el cumplimiento de sus funciones, sino solamente encomendarles labores complementarias, y en ningún caso sustitutivas de las que les competen por mandato legal.

En buenas cuentas, mediante una ley con rango constitucional sería posible legalizar la decisión tomada por el Directorio de la Empresa, que preside por derecho el titular de minería, Pablo Barrera.

Versiones contradictorias

Nicolás Martínez-Conde es Gerente de Relaciones Públicas de la empresa petrolera. Cuando, en la última semana de febrero, recién se conoció el dictamen de Contraloría sacó la voz por la Empresa. Aseguró que no existía ninguna contradicción entre éste y la decisión del Directorio. Incluso afirmó que los ejecutivos de Enap estaban en conocimiento del mismo cuando tomaron la decisión de transformar la empresa a mediados de febrero. "No hay nada fuera de lugar y si más adelante se necesita tal vez, recurriremos a la dición de alguna ley". "Por ahora no es necesario".

Sin embargo, versiones extraoficiales señalan que sólo algunos miembros del Directorio estaban en conocimiento del referido dictamen que trascendió a la opinión pública el 22 de febrero. El resto no habría tenido idea.

Estos entretelones de la maniobra más audaz en términos de empresas estatales tomadas por el régimen en estos quince años, provocó escándalo público.

Pese a ello, el gobierno, el ministerio de minería y otras reparticiones relacionadas no expresaron, ni entregaron ninguna explicación.

Extraños y sospechosos

Mientras Efraín Fridman Presidente de Co.Car (Compañía de Carbones S.A.) calificó al régimen como poco medurado y tomando decisiones que deberían decidirse cuando Chile tuviera un



Efraín Friedman



Gustavo Leigh

Presidente y un Parlamento Democrático, decenas de otras voces llamaron a la atención sobre la maniobra.

El ex miembro de la Junta de Gobierno y ex Comandante en Jefe de la Fach, General (R) Gustavo Leigh fue uno de los más duros. Calificó como "extraña y hasta sospechosa la decisión del Directorio". "Yo creo que es muy grave lo que está cometiendo el Ministerio de Minería y el Directorio de ENAP. Es todo muy extraño".

Leigh estuvo de acuerdo con los partidos políticos que han anunciado que estas medidas serán revisadas y modificadas. "Me parece muy atinado, porque se están haciendo verdaderas barbaridades en nombre de no sé quién". "Aquí hay manos extrañas", sentenció.

Personalmente aseguró que él también es partidario de las revisiones. "Sobretodo esto que se está privatizando después del cinco de octubre. Revisar sin excepción".

Leigh se mostró sin esperanzas respecto a quién puede detener estas cosas. "Se están utilizando resquicios legales, saltándose la actual legalidad, pasando por sobre la contraloría, entonces ¿quién los podrá parar?".

Confuso, extraño, sospechoso, el General del aire piensa que siendo ENAP una empresa estratégica desde el punto de vista económico y militar, deben haber uniformados que tienen las ideas muy claras al respecto.

Una alerta técnica

El Instituto de Ingenieros de Minas es otra voz en contra del proceso priva-

tizador de Enap. "A lo largo de sus 38 años se ha desempeñado en forma dinámica, eficiente, con un alto nivel técnico que ha permitido desarrollar Magallanes y entregar recursos importantes al Estado".

Considera fundamental mantener la empresa integrada en todas sus actividades. "Cualquier segregación afectaría su acceso al crédito externo, le estaría manejo financiero y la colocaría en posición desventajosa en las licitaciones externas de prospectos petrolíferos. La propiedad estatal debe mantenerse".

El Instituto se pronunció en contra de la transformación de la empresa en dos sociedades. Más aún, respecto al plan de privatizar el 30% de su propiedad. "Este esquema repetido en los últimos años con otras empresas del Estado, en que los porcentajes han variado constantemente hasta su privatización total, hacen temer que éste pueda ser el caso de ENAP S.A."

Las opiniones recogidas por CAUCE y la investigación realizada en torno a este proceso se resumen finalmente así.

- 1.- De acuerdo al Dictamen de Contraloría la decisión del Directorio de Enap es ilegal.
- 2.- Debió haberse dictado una ley con rango constitucional para proceder a la transformación de la empresa.
- 3.- Con la medida, se han desconocido las Facultades del Poder Legislativo del propio régimen en materia de tanta trascendencia.
- 4.- Se ha violado la propia Constitución y por último, nadie tiene claro cuál será el precio de venta de ese 30%. ■

REMUNERACIONES:

Talón de Aquiles del modelo

Diez mil 154 millones de pesos fueron las Utilidades de Iansa (Industria Azucarera Nacional) durante 1988. El salto fue espectacular. En 1987 sus utilidades alcanzaron mil 641 millones de pesos. La rentabilidad sobre el capital fue de 47% y sus ingresos por venta de azúcar aumentaron en términos reales en 13%. Iansa, otrora estatal es controlada por Sociedad de Inversiones Campos Chilenos y varias empresas extranjeras o sus subsidiarias.

Otro ejemplo, Soquimich (Sociedad Química y Minera de Chile) aumentó sus utilidades a poco más de 48 millones de dólares, de 35 millones de dólares que obtuvo en 1987.

En general, los resultados de las empresas fueron espectaculares el año que terminó.

La banca, por su parte, generó excedentes después de impuestos cercanos a los \$ 85.000 millones, lo que representa 22,9% de rentabilidad sobre el capital.

En 1988 los dueños del capital y las grandes empresas hicieron -sin duda- muy buenos negocios.

¿Qué ha pasado con los trabajadores?

La respuesta la entrega Pola Ramírez, investigadora del PET (Programa de Economía del Trabajo). Parte de la publicitada estadística del 7,6% de aumento en términos reales que en 1988 habrían tenido las remuneraciones. La cifra oculta según ella:

1.- Que durante cuatro meses, los últimos del año, las remuneraciones reales tuvieron variaciones mensuales negativas, en porcentajes que variaron entre 0,3 y 1,5%.

2.- Que durante 1987, año también de crecimiento económico, las remuneraciones reales cayeron en 0,2% respecto al año anterior.



3.- Que luego de la crisis de 1982 y después de cinco años de recuperación, las remuneraciones aún no retornan a los niveles de diciembre de 1981.

4.- Que el 23,7% de los afiliados a las AFP percibe salarios inferiores a \$ 15 mil pesos mensuales y un 20,5% del total se ubica entre los \$ 15 mil y 25 mil pesos. En conjunto ambos grupos suman el 44,2% del total y representan más de 600 mil trabajadores.

El mínimo

Pola Ramírez postula que en lo

Pola Martínez,
Investigadora del
PET



que se refiere al Ingreso Mínimo éste debería ser de \$ 25.632, entendiéndose que dicha cantidad alcanza sólo para las necesidades básicas... y nada más.

A partir de febrero, dicho salario se fijó en \$ 15.488, luego de haber sido reajustado en 10%. "Descontados los costos previsionales y de salud, en un 100% a cargo del trabajador, el Ingreso Mínimo líquido reajustado asciende a \$ 11.927".

La economista ilustró lo que dicha cantidad significa. "De acuerdo con el nuevo monto del Ingreso Mínimo, el precio de una hora de trabajo en Chile es de \$ 64,5 es decir \$ 516 al día.

El ingreso mínimo de subsistencia diario para UNA persona es de \$ 337. Para una familia compuesta de cuatro miembros, es de \$ 1.494 diarios. "Concluye entonces, que el Ingreso mínimo legal permite subsistir a la familia durante un tercio del mes, durante diez días.

as.

La profesional se mostró en contra de los reajustes discrecionales dictados por el régimen.

"No son el mecanismo para preservar el salario real de los sectores laborales de más bajas remuneraciones, incluyendo los pensionados y quienes no negocian colectivamente".

Postula que las "holguras, el crecimiento y las ganancias del sistema tampoco se reflejan con este mecanismo y la brecha seguirá siendo más profunda entre los que tienen más y los que nada poseen: ni siquiera un salario o pensión digna".

Una propuesta

La economista del PET propone restituir la reajustabilidad periódica y automática de los sueldos y salarios en el 100% del alza del IPC, terminando con

la reajustabilidad discrecional, que entrega o niega el derecho de acuerdo a los requerimientos políticos del régimen.

Tal medida debería tomarse, elevando primero por ley, el Ingreso Mínimo a \$ 25 mil 633 mensuales líquidos. Por lo demás, dirigentes empresariales como Roberto Fantuzzi, declararon que dicha cantidad debería ser de \$ 27 mil.

Sin embargo, agrega que hay otra condición. Una legislación laboral distinta de la imperante, que garantice a los trabajadores el respeto a sus derechos y la restitución de aquellos que les han sido despojados durante la dictadura. El primero de ellos, el derecho a huelga.

Y concluye: "Mientras no se apliquen tales medidas, las remuneraciones seguirán siendo el talón de Aquiles del modelo neoliberal. Porque la teoría del derrame no sólo es una fantasía de los fanáticos del régimen, sino un atentado a la dignidad de los trabajadores". J.J. ■

¡Atención Punta Arenas al toque de gong sírvanse conectar... Nuevo Mundo está en el aire

PERIODISMO A FONDO en RADIO DIVINA.

Vía satélite, Radio Nuevo Mundo
saluda a Punta Arenas



LA TABLADA:

Cuando la ultraizquierda montó en cólera

Javier Artigues, Corresponsal en Argentina

El atentado de la patrulla extraviada ocurrió, tal como los sublevamientos de Aldo Rico y Mohamed Ali Seimeldín, en un cuartel, ese lugar donde parece dirimirse toda la historia argentina. Allí buscaban el poder porque sentían que allí residía. Y si a este país le faltaba una nueva tragedia, ésta sobrevino el 23 de enero en el cuartel La Tablada.

En medio de la confusión de los obuses, la metralla y el fuego, resurgía el poder militar en todo su esplendor. De golpe, al amanecer, decenas de insurgentes aparecidos del fondo de los tiempos, empujados quizá por la intoxicación de los servicios de inteligencia, se lanzaban a una aventura demencial que al anochecer se había convertido en una catástrofe para la democracia. El horror del pasado reciente, la sangría de una generación, intentaban legitimarse por la acción de un comando alucinado, manejado por hilos invisibles y dudosos.

Posiblemente nunca se llegue a dilucidar si este comando estaba netamente infiltrado o si en realidad algún servicio sabía del plan y los dejó correr y alentó, tal cual señalan algunas fuentes.

Según el matutino "Página 12", el gobierno barajó la posibilidad de que el organigrama del asalto, que según la inteligencia del ejército se halló en la mochila que tenía uno de los asaltantes, haya sido, en realidad, capturado horas antes del inicio de la operación por un agente civil de informaciones infiltrado entre los comandos del Movimiento Todos por la Patria.

Asimismo, el articulista Juan Salinas afirma en la revista "El Porteño", que varias horas antes del sangriento asalto todas las unidades militares y policiales de la provincia de Santa Fe fueron puestas en "estado de alerta" y reforzaron sus guardias. Sostiene además, que la Jefatura de Policía de la provincia de Buenos Aires (distrito gobernado por la oposición peronista) estaba sobre avi-



so de que podría producirse el ataque de "subversivos marxistas" a una unidad militar.

El Movimiento Todos por la Pa-

tria ha sido una organización extraña, nacida alrededor de una revista -"Entre Todos"- fundada en 1984, aspiraba a convocar a militantes dese-

distintos grupos de izquierda y aún de los partidos tradicionales (léase radicalismo y peronismo). Un grupo heterogéneo, con propuestas de izquierda pero sin rigideces dogmáticas. Además, utilizaban un lenguaje llano, alejado de las precisiones y el rigorismo del materialismo histórico.

Este grupo de personas fue sorprendido cuando vieron las multitudes que ganaron la calle para defender la democracia y repudiar el amotinamiento de Rico y sus hombres. Fue el momento en que la conducción del MTP pensó que los tiempos se habían acelerado. Que se había acabado la fase de acumulación y que había que prepararse para grandes cosas. Sólo era cuestión de esperar el momento oportuno.

Sobrevinieron entonces en el MTP desgajamientos y purgas. Parte de la conducción y regionales abandonaron el barco ante el desmesurado énfasis que se empezó a poner en la importancia de la vanguardia en las insurrecciones populares. Luego se produjeron expulsiones sin fundamento; había que asegurarse que los que quedarán fueran los incondicionales. El resto, fuera.

A todo esto, por la misma época, la conducción del movimiento, a la que se había integrado públicamente Enrique Gorriarán Merlo —uno de los jefes de la organización terrorista Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), activa en los '70— empezó a manejar fidedigna información de inteligencia militar. Primero fue el informe de la Conferencia de Ejércitos Americanos de Mar del Plata, cuyos dictámenes causaran tanto revuelo, sobre todo en el Brasil y el Uruguay. Más tarde vinieron precisiones sobre los movimientos de los carapintados y, es probable, sobre el alzamiento de Seineldín. Claro que la perla macabra de estas "verdades" que, gracias a los servicios o vaya a saber de quién, manejaba el MTP era el dato de un golpe para el martes 24 de enero, un día después de La Tablada.

Necesitaban un detonante y creyeron tenerlo ante un supuesto brote de indisciplina militar. Imaginaron que el MTP se adelantaría al levantamiento seineldinista y coparía una única unidad militar. Luego, ante la convicción de otra rebelión carapintada, todo el mundo rodearía los cuarteles, se apoderaría de las armas y el putsch se convertiría en un éxito. De no ser éste el argumento habría resultado ridículo jugarse el todo

por el todo en una acción guerrillera única, utilizando el factor sorpresa y el terror para copar La Tablada.

Si hubo alguna trampa, ésta residió en la seguridad de la fecha de un golpe de estado. Pero ese dato o fábula fue suficiente para que la conducción del MTP dejara para siempre de lado el respeto a la participación popular, recorriendo las viejas teorías del núcleo de acero que puede conducir a las masas, del foco armado que obra como catalizador, acelerando una pueblada. El hecho fue que resultó una traición a toda la sociedad progresista que con tantas dificultades se viene construyendo contra la barbarie de todo signo.

Respondiendo a una encuesta, el intelectual de izquierda León Rozitchner señalaba a raíz de estos sucesos "la necesidad de criticar y deslindar, dentro del campo de la izquierda, las categorías de derecha que han determinado su accionar político. La crueldad de la muerte los asesinatos simbólicos, la presunción de que es posible fundar un cambio social sobre el poder de fuego de un grupo, ni siquiera el 'heroísmo' de ofrendas la propia vida pueden servir como razón última: a lo sumo da cuenta del empujamiento monstruoso de una decisión personal que lo avala y pretende dignificarlo".

Juan Carlos Portantiero, codirector de la revista socialista "La Ciudad Futura", juzgó a su vez que "quienes coparon La Tablada son asesinos, no compañeros equivocados (...). La excusa puede ser la injusticia social, la desesperanza de la juventud, lo rutinario de la democracia. Son pretextos para dotar su acción de una visión redentora. Una de las características del mesianismo es su autismo".

Entre las funestas consecuencias de los sucesos de La Tablada, cabe señalar: el fortalecimiento de los militares, el debilitamiento de las entidades de derechos humanos y el rédito que obtienen los sectores interesados en iniciar la caza de brujas.

Los signos no tardaron en aparecer. Desde los archiconservadores periódicos como "La Prensa" o el peronista "Ambito Financiero" se invitaba a salir de caería; incluyendo en el segundo caso, abultados listados de militantes de izquierda. Estos y otros medios se lanzaron a emparentar la muerte con los derechos humanos, y al terror con la izquier-

da.

Por otro lado, el candidato peronista Carlos Saúl Menem denunció que el ataque al cuartel de La Tablada "forma parte de un complot del gobierno", responsabilizando como autores ideológicos e intelectuales a altos funcionarios de la confianza del Presidente, como asimismo a periodistas y diversos medios radiales y escritos. Como efecto cascada, voceros de menor jerarquía dentro de la estructura menemista, se lanzaron a competir para ver quién llegaba más lejos con el tema: ahí entraron a tallar los diputados Rubén Cardoso y Alberto Pierri. El primero, con su índice alzado hacia la Franja Morada, expresión universitaria del radicalismo argentino, y el segundo, solicitando a la inteligencia militar "la divulgación de los nombres de todos los jóvenes que entre 1985 y 1987 viajaron a Nicaragua integrando lo que se ha denominado las 'brigadas del café'".

El gobierno, a todo esto, reaccionó con una notable capacidad de reflejos; Alfonsín ocupó de inmediato el centro de la escena, enervando así cualquier supuesto avance militar, y señaló con toda claridad que la represión se haría dentro del marco de la ley, hecho inédito en un país donde la aplicación del terrorismo de estado fuera moneda corriente. Y respecto de las temerarias denuncias del pope peronista y de sus adláteres, instruyó al secretario de Justicia, doctor Páez, a fin de que accione ante el Poder Judicial, para que éste investigue con toda celeridad la veracidad o falsedad de las imputaciones lanzadas al aire por el candidato Menem, que dicho sea de paso, no ha logrado aún fundamentar fehacientemente ninguna de sus aseveraciones.

En un artículo aparecido recientemente en "La Nación" de Buenos Aires, el canciller Dante Caputo asegura que "la lucha contra la ultra-izquierda la deben dar las fuerzas democráticas. Hay que poner el cuerpo en esa pelea para que sea dentro de la ley. Si no, lo harán los halcones de la ultraderecha fuera de la ley".

Como si todo esto fuera poco, el inefable Menem declaró que las islas Malvinas serán recuperadas "aunque haya que derramar sangre". Después de semejante algarada, en un conxiesto como el actual sólo falta que llueva mierda. ■

PARAGUAY Y SU PROCESO DE TRANSICIÓN

Cuando el autoritarismo se va

Iván Witker

El derrocamiento del General Alfredo Stroessner en Paraguay ha dado paso a una transición que no satisface a muchos. Sin embargo, es necesario valorar una serie de factores que permiten confirmar el inicio de una nueva etapa. Una nueva etapa caracterizada por una apertura sustancial: se ha tolerado nuevamente a medios de comunicación opositores (a Radio Nanduti y al Diario ABC Color) que habían sido clausurados por Stroessner, se está procediendo a una investigación de los turbios negocios del ex hombre fuerte y sus principales allegados y se empieza a hablar de nuevas medidas políticas que consideren la existencia de "partidos irregulares", como calificó el actual canciller Luis María Argaña a las colectividades de oposición. Sin embargo, extraña bastante una medida, que bien pudiera encerrar la clave de la situación política en gestación: el gobierno del Partido Colorado está llevando a cabo una minuciosa reorganización orgánico-ideológica.

Los últimos años del gobierno de Stroessner sirvieron de marco para una paulatina diferenciación interna en este partido. Dividido en stroessneristas y tradicionalistas, el Partido Colorado -columna vertebral del régimen- estaba dando síntomas de agotamiento. Los principales dirigentes del ala stroessnerista (el ex Vicepresidente de la Cámara de Diputados Martín Chiola, el ex Secretario privado de Stroessner, Mario Abdo Benítez, el ex titular de Defensa Germán Martínez, el de Interior Sabino Montañano y los otrora influyentes generales Alejandro Schneider y Gerardo Johansen) eran en realidad quienes detectaban el poder en todo el país y sus métodos fueron entrando en contradicción cada vez con mayor vigor con otros sectores del Partido y Ejército. Aparte de las serias disensiones internas, la de-

teriorada salud del anciano Stroessner, quien padece de avanzado cáncer a la próstata y graves problemas cardíacos, estaba mermando el poder del ala stroessnerista de los Colorados.

La eventualidad de la muerte de Stroessner o la división del partido Colorado eran una amenaza tan real como sería. Durante 35 años, Alfredo Stroessner como Presidente, Comandante en Jefe del Ejército y Presidente del Partido Colorado había logrado consolidar el más estable régimen autoritario en suelo americano y varias veces criticó al general Pinochet por no crear un movimiento político alrededor de él, clave del éxito a su juicio. El hecho que la militancia en el Partido Colorado haya sido requisito básico para ingresar al Colegio Militar, convirtió a la colectividad política en el centro de las grandes decisiones. El general Andrés Rodríguez se sigue apoyando en el Partido Colorado y decidió llamar a nuevas elecciones el primero de mayo, lo cual ha sido considerado como apresurado por la oposición. Esta cree que no tendrían posibilidades de montar una campaña acorde con las necesidades ni de hacer frente a los Colorados. Las cuatro principales organizaciones opositoras, la Democracia Cristiana, el Partido Liberal Radical, el Partido Febrerista Revolucionario y el Movimiento Popular Colorado MOPCO (escindido del partido oficialista en 1959) han visto resquebrajada su unidad, al intentar éste último romper la coalición opositora Acuerdo Nacional. Estos partidos desean nuevos padrones y la fijación de fechas de elecciones por consenso, debiendo ser consultada, a su juicio, incluso la Iglesia Católica paraguaya pues su claro distanciamiento del ré-



Enfermo y en el exilio, el fantasma de Stroessner aún apesadumbra a los paraguayos

gimen jugó también un papel importante en la debacle de Stroessner.

El general Rodríguez, por su lado, desea postular a la presidencia y se espera que el Partido Colorado oficialice su nominación en las próximas semanas. Esta actitud ha sembrado dudas por doquier. "La transición efectiva se limitaría a una mera apertura parcial y sin Stroessner" ha manifestado el dirigente opositor Domingo Laino. Este indicó que desconfían de las verdaderas intenciones de Rodríguez "pues con esta legislación, que otorga ventajas amplias al Partido Colorado, se puede reelegir tantas veces como Stroessner".

Muchas versiones han circulado, en este contexto, acerca del papel que estaría jugando la embajada norteamericana en Asunción (una de las más grandes y numerosas que posee Washington en Latinoamérica). El Embajador norteamericano Timoty Towell negó públicamente tales rumores. Mientras, la Fundación Nacional para la Democracia NED, la principal entidad estadounidense que aboga por gobiernos constitucionales en el exterior se ha manifestado "muy interesada frente a Paraguay". La NED, según datos de USIS, gastó más de 200 mil dólares el año pasado en programas de apoyo a la democracia en Paraguay. Para su Presidenta Carla Gershtman "la prueba de fuego de la transición será el 1 de mayo". Sin embargo, esto se ratificará sólo en la medida que las reglas del juego sean claras, asumidas y respetadas por todos. Esa es la única forma de no forzar situaciones y de hacer creíbles los procesos de transición. ■

Cristianos y Marxistas dialogan

Se conocen primeras reacciones a último encuentro internacional entre marxistas y cristianos, realizado en Mariánské Lázně.



En el encuentro se analizaron fundamentalmente tres grandes puntos, que constituyen, a su vez, desafíos tanto para el marxismo como para el cristianismo: la cuestión divina, el feminismo y la ecología. Con particular pasión se analizó el tema número uno e, inesperadamente, se expresaron algunos puntos de vista coincidentes. Se dijo que, ateos humanistas y cristianos son "más aliados que enemigos" en cuanto al "medio de consumismo que inunda la sociedad actual". Incluso el representante del marxismo checoslovaco, Prof. Milan Machovec acusó al "consumismo moderno" de ser enemigo número uno, el cual debe ser enfrentado por marxistas y cristianos en el mismo frente. El peligro real proviene, en la actualidad, de la adaptación generalizada a un modo de vida fácil y orientado a tener únicamente buenos ingredientes materiales; o sea de aquellos que sólo gustan de consumir, producir y que dejan de lado otros objetivos; o sea de aquellos que tienen sólo "necesidades" nunca "esperanzas". Llamó asimismo, a la atención, que, en mayor o menor me-

didada, los participantes marxistas coincidieron en señalar que "la religión ya no es el opio de los pueblos", sino que lo es este "consumismo".

Interesante resultó también la opinión de la filósofa checoslovaca Kadlecova en torno al aserto marxista de "la inexorable extinción de la religión". En su opinión, ello es válido aún para aquella religión que "no hace efectivamente libre a los hombres". O sea, exceptúa a una "religión liberadora", como lo es la Teología de la Liberación. Kadlecova agrega que ya no se puede considerar al marxismo como "antireligioso", sino que es "areligioso". Es antireligioso únicamente en la medida que la religión aliena al hombre.

Por la parte marxista se sostuvo también que era necesario "dar a Dios lo que es de Dios, al César lo que es del César y al Hombre lo que del Hombre", lo que fue rebatido por representantes de varias Iglesias, puesto que "Dios no se limita al terreno de lo espiritual, sino que él es la realidad misma, determinante de todo cuanto sucede".

A la pregunta de si el Hombre pue-

de autoliberarse o si necesita de una fuerza sobrenatural para tal propósito, expositores marxistas manifestaron que "erróneamente se ha señalado que el marxismo desea crear el paraíso en la Tierra y lo concreto es que lo único que busca es eliminar la injusticia". Sostuvieron que la idea de una ayuda extraterrenal muchas veces ha debilitado la actitud del hombre ante la naturaleza.

Impactante resultó la pregunta lanzada por la teóloga germanooccidental Dorothee Sölles a los participantes marxistas: "¿por qué Uds. no rezan?, ¿de qué manera suplen Uds. el rezo?". Dios es a juicio de ella la "la fuerza elemental de la existencia humana y por ello irrenunciable incluso para los marxistas. "Donde Dios no existe, hay ídolos o fetiches", aseveró. Indicó que sobre las bases del ateísmo no se puede construir "una casa que entregue calor y posibilidades de salvamento espiritual". La señora Sölles fugió la condición que tiene la mujer tanto en Oriente como en Occidente. Sostuvo que la mujer, igual que la naturaleza debe dejar de ser objeto para transformarse en sujeto. "Debe dejar de ser cosa para transformarse en socio y compañero", enfatizó. El suizo Jürgen Moltmann señaló, por su lado, que tanto marxistas como cristianos han hecho de la naturaleza un objeto de explotación. En los dos sistemas, agregó, se ha "tiranzado la existencia mediante el reloj".

La conferencia realizada en la ciudad-balneario checoslovaca de Mariánské Lázně, constató, entre otros, que la euforia vivida por ambas corrientes en los años sesenta, se ha transformado en un creciente desapasionamiento. Para marxistas y cristianos el hombre ha regresado ahora a su pequeñez natural. Palabras como "paciencia" y "humildad" fueron escuchadas en la mayoría de las intervenciones, lo cual era sencillamente impensable en los sesenta.

El marxista Machovec cerró el evento llamando a "los dos grandes movimientos de esta época" a crear un mundo más humano. Los llamó a crear una especie de "matateoría".

El diálogo continuará en 1990 y se presume que la agenda de discusión será mayor.

(Lutherische Monatshefte, traducción Iván Witker). ■



INTERNACIONAL DE LA MUJER

*El 8 de
marzo
después
del 5 de
octubre*

La historia detrás del 8 de marzo

El 8 de marzo se celebra en todo Chile y en muchos países del mundo, el Día Internacional de la Mujer.

Según las Naciones Unidas (Microcónicas, boletín informativo de Naciones Unidas, 17 de febrero de 1989) el origen de esta conmemoración se remonta a 1857. El 8 de marzo de ese año, un grupo de trabajadoras de la industria textil de la ciudad de Nueva York, hizo una manifestación de protesta por condiciones laborales, bajos salarios y jornadas de trabajo extenuantes. El 8 de marzo de 1908 se organizó una marcha en Nueva York para recordar aquella manifestación.

Clara Zetkin fue la primera persona en proponer la celebración de un Día Internacional de la Mujer. La propuesta se hizo durante la Conferencia de Mujeres Socialistas, que tuvo lugar en Copenhague en 1910. Era un período de grandes cambios políticos y sociales en todo el mundo. Europa estaba al borde de la Primera Guerra Mundial. Asia y África presentaban los primeros signos de rebelión nacionalista frente a los imperios coloniales. En América del Norte las mujeres se organizaban para reivindicar el derecho al voto femenino, cuestionado en esa forma los valores patriarcales establecidos.

Dentro de ese contexto, Clara Zetkin llama a las mujeres para que vinculen su lucha por la igualdad de derechos con la lucha por preservar la paz internacional. El 8 de marzo de 1911 se celebró por primera vez el Día Internacional de la Mujer.

Más de un millón de mujeres participaron en actos públicos. Las mujeres reivindicaban no sólo el derecho a votar y ocupar cargos públicos, sino además, el derecho a trabajar y a recibir capacitación profesional. Ellas exigían además que cesara la discriminación laboral.

En 1977 la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una resolución que invitaba a todos los países miembros a que proclamaran un día, el Día de las Naciones Unidas, para los Derechos de la Mujer y la Paz Internacional. Muchos países celebran ese día el 8 de marzo.

Con respecto a la historia del 8 de marzo, permanece el recuerdo de una fábrica textil incendiada en Estados Unidos durante una huelga de mujeres por

mejores condiciones laborales. En el incendio habrían muerto 129 mujeres. Las informaciones encontradas sobre este incendio no coinciden en relación a las fechas (¿1907? ¿1908? ¿8 de marzo ó 1º de mayo?). Esta desinformación denota, en todo caso, la inmensa dificultad que enfrentan las mujeres al intentar reconstruir su historia: una historia vivida, una historia silenciada, una historia no escrita. Una historia que tiene que ser recuperada.

1989: un 8 de marzo diferente

Este será un 8 de marzo diferente para la mujer chilena. "Es el 8 de marzo después del 5 de octubre; y muchas cosas cambiaron en el mundo de la mujer después del plebiscito", asegura Gloria Rodríguez, dirigente nacional del PS Núñez e integrante de la Concertación de Mujeres por la Democracia.

"La mujer se sabe protagonista de la victoria del 5 de octubre", dice la dirigente. La mujer se ha organizado como nunca en estos 15 años, se ha organizado en ollas comunes, en amasanderías, en "Comprando Juntas". Se ha organizado para preparar apoderadas: miles de apoderadas bien preparadas y dispuestas a asegurar el triunfo de la democracia trabajaron el 5 de octubre pasado.

Las mujeres votaron mayoritariamente NO. Ellas votaron por la democracia, y "no están de acuerdo en volver a sus casas cuando llegue la democracia. Las mujeres quieren ver sus demandas cumplidas, porque ellas tienen sus demandas claras, saben lo que están pidiendo. Las mujeres quieren ocupar sus lugares, quieren ser diputadas, senadoras, quieren cargos, quieren participar en la toma de decisiones".

"La mujer se ha destacado en Chile y en el exilio. La mujer ya no acepta la discriminación, la educación sexista. Ya no quiere un futuro sin esperanzas".

"Es muy distinto a cuando yo era joven -dice Gloria Rodríguez- antes podía uno soñar con casarse y tener un terreno, un sitio en una población. Ahora ya no hay terrenos. Cada sitio es un verdadero conventillo, un conventillo donde aún permanece el deseo, la ilusión de tener una casa, de poder educar a los hijos. La dictadura ha truncado la vida de los jóvenes".

"En las poblaciones se ven las patotas de jóvenes dando vueltas, sin traba-

jo. Muchos de ellos con 4º medio completo, y sin trabajo. Muchas mujeres jóvenes no han podido terminar su enseñanza media porque no pueden pagar todas las cuotas que les piden en las escuelas: plata para la tiza, para la escoba... para todo, porque en las escuelas ahora hay que dar plata para todo".

"El 5 de octubre fue un NO rotundo a toda la injusticia que se acumuló en estos quince años", concluye Gloria Rodríguez.

25.000 mujeres se reunirán en el estadio Santa Laura

Porque este será un 8 de marzo diferente, un 8 de marzo con nuevas esperanzas, con vientos democráticos, lleno de victoria para las mujeres, la tradicional marcha por las calles céntricas de Santiago -con huanacos, palizas, bombas lacrimógenas, prisiones y todo lo que ha caracterizado las movilizaciones sociales en estos quince años- ha sido sustituida por un gran acto de mujeres.

Bajo el lema "La Democracia Va Si la Mujer Está", se pretende reunir 25.000 mujeres en el estadio Santa Laura, el 8 de marzo a las 19 horas.

Para la organización del acto se creó un comité "ad hoc". Integran el Comité 8 de marzo más de 200 mujeres. Ellas son artistas, intelectuales, dirigentes políticas de diversas tendencias que participan en la Concertación de las Mujeres por la Democracia, dirigentes feministas y de diferentes organizaciones sociales. El Comité ha estado trabajando intensamente desde diciembre para asegurar un espectáculo deslumbrante.

La organización del acto se ha caracterizado por la unidad. Mujeres de diferentes vertientes ideológicas han trabajado juntas y con gran entusiasmo en la elaboración de un acto masivo y unitario de mujeres, nos dice Graciela Bórquez, dirigente nacional de la D.C. y miembro del Comité 8 de marzo.

Entre las artistas que han participado en la creación del libreto, música, coreografía, etc. destacamos a Schmit Baytelman, Malucha Pinto, Ana González, Coca Guazzini, Delfina Guzmán, Malucha Solari, Delia Vergara, Rebeca Ghigliotti, Loti Rosenfeld y Carmen Barros.

Entre las dirigentes de la Concertación por la Democracia que integran el Comité 8 de marzo se encuentran Gra-



ciela Bórquez, María Antonieta Saa, Adriana Muñoz, Nora Maluenda, Gloria Rodríguez y Sandra Palestro.

El acto en el Santa Laura

No habrá oradoras ni discursos en el estadio. Un acto artístico, novedoso y creativo es lo que está preparando este gran equipo de mujeres, unidas por sus condiciones democráticas y su condición de mujer.

El acto tiene por objetivo rescatar la historia de la mujer chilena. Es la historia de las mujeres, contada por las mujeres. Las mujeres de la Conquista, las In-

dígenas, las mujeres de la Independencia, las mujeres de la República, y finalmente, las mujeres de la Dictadura. El acto es, sobre todo, un acto de memoria porque: "Una mujer que olvida no tiene pasado; una mujer que olvida no tiene presente; una mujer que olvida no tiene futuro".

Las reivindicaciones de las mujeres

Algunas de las reivindicaciones presentadas por la Concertación de las Mujeres por la Democracia son las siguientes:

1. Que el 30% de los cargos de responsabilidad gubernamental sean ejercidos por mujeres. Esto es sólo un primer paso para obtener mayor justicia en este campo.

También exigimos que en las instancias de representación social, política, gremial, las candidaturas de mujeres representen el 50% del total de las postulaciones.

2. Se cree un organismo de rango ministerial que se ocupe de estudiar y proponer políticas relativas a la salud, educación, empleo, cultura, etc. de las mujeres.

3. Se modifiquen los contenidos educacionales que contribuyen a reproducir y perpetuar la desigualdad entre los sexos.

4. Se ratifique la Convención de las Naciones Unidas sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, aprobada por su Asamblea General en 1979. (Chile es el único país latinoamericano que no la ha ratificado).

5. Se reforme la legislación civil, penal y laboral en todos aquellos aspectos que subordinan y discriminan a la mujer, a quien se deberá otorgar idéntica capacidad jurídica que al hombre.

6. Que se garantice una adecuada protección a las madres solteras y abandonadas, en materia laboral, salud, vivienda y educación.

7. Que se cree un sistema de presión a la dueña de casa que le permita contar con una pensión que le asegure una vejez digna y tranquila.

8. Modificar la legislación que regula la labor de las miles de mujeres que trabajan en servicio doméstico remunerado. En Chile, éstas constituyen la cuarta parte de las mujeres que trabajan fuera de sus propios hogares. ■



ANA MARIA PALMA

COMPANIA TEATRO DE CAMARA

Y

TEATRO ABRIL

Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito

Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Huérfanos con San Antonio Reservas Fono 335932



MARIO GATICA

ROD STEWART

Un ídolo de dos generaciones

Pasta Negra

Roderick David Stewart nacido el 10 de enero de 1945 en Londres, hijo de padres escoceses, vivió su juventud en un barrio de trabajadores en el norte de la ciudad, desde niño manifestó su interés por el fútbol y la música, en esta última tuvo sus primeras inquietudes cuando junto a su padre escuchaba discos de Al Johnson, pero todavía era muy temprano para su inicio en ella.

Sus comienzos fueron primero en el fútbol, guiado por su familia quienes pensaron que su interés por éste era mayor que el que tenía por la música, en especial su padre que lo inscribió en el equipo de fútbol Brentford de su ciudad natal. Al parecer ese no fue el camino indicado y vuelve a Londres dedicándose por completo a la música. El inicio no estuvo libre de problemas, su primer grupo a los 14 años fue la banda "Jimmy Powell And The Dimensions" en Birmingham, en la cual cantaba y tocaba la armónica. En esta época se topaban en sus actuaciones con otra banda que se iniciaba, The Rolling Stones.

Luego Stewart empezó a tocar bajo y en especial guitarra, etapa en la cual se influenció principalmente por los folclóricos como Woody Guthrie y Jack Ellio. Así se convierte en un cantante callejero que con una guitarra e interpretando canciones folk parte a recorrer Europa. El adoptó la posición de convertirse en un "excéntrico del pelo liso bajo las esmaladas", según dijo Stewart. En esta época logró actuar durante 2 años en los barrios bohemios de Europa, los que finalizan en España cuando es expulsado por vagancia. Esto provocó en él un cambio al volver a Londres, pues dijo "me hermosé, corté el pelo y me convertí en elegante; y no toqué nunca más guitarra".

Tiene que realizar una serie de trabajos para subsistir (cava tumbas, reparaciones, reparte diarios, canta en el metro). Fue precisamente en el metro don-



de lo descubrió en 1964 un importante de la música de ese entonces, el hombre de los blues, Long John Baldry, quien al oírlo cantando le ofreció cantar en un comercial con los Hoochie Koochie Men, era el comienzo de una carrera que no para hasta el día de hoy. Pasa por diferentes bandas como: Steampacket, Shotgun (donde se encontraba Mick Fleetwood que después formó Fleetwood Mac), Jeff Beck Group (en ella por primera vez supo del éxito internacional), The Faces (donde se encontraba el guitarrista Ron Wood quien después se uniría a el disuelto Rollings Stones), en esta banda Stewart era el líder, graban 7 álbumes (69 al 75). Su permanencia en esta banda le permitió empezar una exitosa carrera musical como solista, pues su contrato también le aseguraba grabaciones como solista en forma simultánea, logrando grabar 6 discos personales, luego de lo cual se retiró del grupo en

1975. Desde 1970 a 1988 Stewart ha grabado 22 álbumes, siendo los más importantes: Am Old Raincoat Won't Ever Let You Down (70); Gasoline Alley (70); Every Picture Tells A Story (71), el cual fue catalogado como una obra clásica del rock contemporáneo; Never a Dull Moment (72); Sing It Again Red (73), donde colabora Elton John en los teclados; Smiller (74); Atlantic Crossing (75); A Night On The Town (76); Foot Loose & Fancy Free (77); Blondes Have More Fun (78), donde se encuentra el exitoso tema Do You Think I'm Sexy?; Foolish Behaviour (80). Entre los años 80 y 88 graba 7 álbumes de los cuales 4 obtienen discos de oro y platino, destacándose temas como "Infatuation", "Every Beat of My Heart" y "Some guys Have All The Luck" (84-85).

En su último álbum "Out Of Order" lanzado en 1988, participaron en su grabación integrantes de la desaparecida banda Power Station, como el baterista Tony Thompson ex Chic, el guitarrista Andy Taylor también ex Duran Duran y Bernard Edwards bajista y director artístico del único L.P. sacado por Power Station. Aunque éstos no serán los músicos que acompañen a Stewart en su actuación en Santiago, sí les puedo decir que son de verdadera calidad así que mucho oído.

Sobre este último álbum de Stewart les puedo decir que tiene 2 temas que han estado en los primeros lugares de los rankings que son *Lost In You* y *Forever Young*, y su actual tema en los rankings *My Heart Can't Tell Me No*.

Bueno esperamos saber este martes 7 a las 21.30 hrs, si Stewart está en la cúspide de su carrera o ¿viene de vuelta? Preparémonos para este show de imágenes sensuales que nos brindará ese ídolo de dos generaciones.

Y para aquellos que no podrán asistir al concierto tendrán que conformarse con verlo por T.V. más adelante. ■

MOVIMIENTOS JUVENILES

Negro, casi dark

Las últimas décadas han sido la era de las bandas juveniles, un fenómeno que no es sólo un paisaje urbano hecho de grupos adolescentes en las esquinas. También es filosofía, diseño, jerga. Y política.

Santo Catanuto



Los Punk son sus directos predecesores, hoy sobrevivientes en las periferias de las grandes ciudades. Los grupos Dark (en inglés "oscuro") tomaron del movimiento punk el gusto por el negro y por el cuero. ¿Por qué? Por una parte el negro gusta como forma de expresarse frente al adulto que descubre, tarde, la vivacidad del color en la vestimenta. Pero también el negro significa pesimismo: "la sociedad apesta y no nos interesa mejorarla", parece ser el slogan del joven dark.

De esta visión melancólica (lejos de la agresividad punk) de las bandas juveniles inglesas, parte la "darkización" de la sociedad juvenil de otros países, por el momento fundamentalmente europeos. Y Estados Unidos, naturalmente. Nacidos en la discoteca Bat Cave de Londres, autoidentificados como "gothic punk" (para dejar en claro los orígenes), los dark saltan las fronteras británicas transportados por el éxito de conjuntos como los famosos Cure. Pero además de la música, la ideología dark se inspira también en la literatura: el existencialismo

de Sartre, la tenebrosidad de Edgar Allan Poe o poetas malditos como Verlaine, son las lecturas preferidas del joven darkiano.

"El culto de la muerte es nuestra razón de ser: al final es necesario llegar preparados. Esto no nos impide ser pacifistas o ecologistas", dice Sergio Meda, un joven Dark italiano que se convirtió al movimiento escuchando una canción de los Cure, "Charlotte Sometimes": "Las sombras no pueden llorar / pero yo algunas veces las sueño". Otros versos lo convencieron a dejar la carne y pasar a un riguroso vegetarianismo; fueron las palabras de "Meat is murder", una can-

ción del conjunto Smith: "Esta espléndida criatura debe morir, / una muerte sin razón / es un homicidio / como la carne que estás friendo / que no es buena y succulenta / sino que es un homicidio. / O el pedazo de bistec en tu boca / mientras gustas el sabor del homicidio".

El pensamiento dark es una mezcla esotérica, tenebrosa. Casi una propuesta neo-decadente. Es un ideología leve hecha de erotismos enfermizos, de angustias existenciales, de ocultismo público y necrofilia declarada. Por lo menos así resulta del único texto de ideas de la generación dark, es decir las canciones rock que han dado la vitalidad a to-



do el movimiento. También en este caso, como en el punk, ha sido la música la que ha generado la primera chispa. Un chispa meno furiosa y violenta de la que dio al comienzo del fenómeno punk de los últimos años Setenta como lo fue el famoso rock *No future*, de los Sex Pistols, pero siempre cargada de referencias existencialistas y sin esperanzas. El grito rock del movimiento Dark provino de grupos aparecidos a comienzos de los años 80, como los ya nombrados Cure, Siouxsie and the Banshees, Bauhaus, Sisters of Mercy, Jesus and Mary; son ellos los portadores de la pazlidez, de la introversión y del decadentismo como símbolos de una nueva co-

orientado de pensamiento, de modas y de comportamientos. Son los indiscutidos profetas vestidos de negros de la tribu dark. Ejemplo extremo del género dark es la oda vampíresca de un grupo rock de inspiración teutónica de desaparecido, los Bauhaus, quienes en la canción *Bela Lugosi's Dead* ("La Muerte de Bela Lugosi") dicen: "Blanco sobre blanco, translúcidas mantas negras, / torturado nuevo, Bela Lugosi ha muerto. / Los marcíelagos han dejado el campanario, han chupado la sangre a las víctimas, rojas líneas escaletas la caja negra".

Tonos sepulcrales y reminiscencias legendarias eran también los temas predilectos de la banda rock *Joy Division*, el grupo post-punk que, más que cualquier otro, se ha transformado en verdadero objeto de culto. Todo ello gracias al extremo gesto suicida de su jefe Ian Curtis, en 1980, glorificado después en la música dark. Quizás es por esto que canciones como "Disorder" ya han asumido un significado muy especial para millares de fans: "He esperado un guía que me tome de la mano / ¿Pero estas sensaciones me darán los placeres del hombre normal? / Nuevas sensaciones rigen la influencia: déjenlas un día más. / Tengo pulso, pierdo el feeling, el shock ha sido removido".

Una permanente sensación de tragedia, un abandono ciego al oscuro destino, un abismo pronto a abrirse bajo los pies: el morboso malestar de la existencia dark es una canción que se transforma en un estado de ánimo bien preciso. Ven, venga entonces -también de parte de las nuevas ondas rock- todo el imaginario místico y mágico hecho de calaveras y gatos negros, ritos antiguos y divinidades oscuras. Ocurrencias crepusculares que, unidas a atmósferas sepulcrales y amplio empleo de símbolos tumbados, producen eficazmente el efecto deseado. "Estoy paralizado por la sangre de Cristo", exclama Robert Smith, del grupo *Cure*. "Dios escupe sobre mi aliento, algo muere en mi agujero", contestan *the Jesus and Mary Chain* (literalmente "Jesús y la cadena de María"), mientras que los jóvenes y desbandados cantan: "He caído en un círculo de calaveras / un anillo flameante de cuchillos / Los filos corren, penetran profundamente en mi piel / y me abren de tal manera que puedes meter dentro la cabeza y allí ser cosido vivo". Hay quienes llegan hasta verdaderas ceremonias religiosas, como los californianos Chris-

tina Death: "La ceremonia acuna en trance mi mente. / Limpio el polvo de mis dientes / me confieso para la redención. / Ellos lavan los pies armados de garras de curas / la burla ritual corrigió la incerteza".

Como se ve, una verdadera "way of life", una manera de vivir la realidad. Discursos tristes que confinan con la sentencia de muerte, dioses insanos que iluminan una humanidad juvenil que recorre senderos de locura. Sensaciones oscuras que ya había precedido el movimiento punk.

¿Expresión política? Ninguna, más bien la indiferencia desesperanzada hacia una sociedad que no tiene remedio, y

en la cual el individuo debe hacer las cuentas con sus propios demonios, sin ocuparse de los demás.

En síntesis, del punk al dark, pasando por la new wave, ¿está llegando una nueva ola de bandas juveniles, una nueva generación de jóvenes místicos, una reedición de los hippies de los años Sesenta? Hay algunos que dicen que sí, como se lee en la famosa revista *Enciclopedia Psichedelica* en la que se afirma que los años 90 serán la década de los "zippies", híbridos nacidos de la unión de los hippies y de los batallones de jóvenes tecnócratas yuppies. ¿Sociología ficción? Lo hablamos en unos años más. ■

Las bandas juveniles

Cristina Rodríguez



Bandas de jóvenes que se mueven o estacionan -con atuendos (casi uniformes) en las ciudades del mundo. Chile tampoco es excepción, y quizás es bueno que así sea. Estoy segura que las bandas punk o trash criollas votaron NO en su mayoría el 5 de octubre pasado.

Porque de lo se ve en el planeta juvenil, la indicación más interesante que resulta es la que concierne a las dificultades que las muchachas/os encuentran en los intentos de integrarse al mundo adulto, y aquí el mundo adulto ha sido por 15 años el régimen militar.

Cada vez más tarde se van de la casa paterna, con cada vez mayores penurias encuentran un trabajo. Situaciones conflictivas que no se expresan necesariamente en aguerrias militancias políticas, sobre todo si la política ha sido la gran proscrita y tergiversada por cualquier estúpido jerarca o animador televisivo portavoz del régimen, obviamente. Las bandas juveniles son, pues, otro canal de agregación de un difuso -aunque no bien definido- anticonformismo.

Por ello creo aún en la capacidad de los jóvenes de adelantar las tendencias sociales: con sus actitudes naturalmente generosas, los jóvenes somos, por ejemplo, los primeros en expresar la imposibilidad del extremismo. Por más que minorías con alta capacidad de público den la sensación de una juventud al borde de

la rebelión armada.

Las bandas juveniles presentan una identidad que no se reduce hoy sólo al estilo de comportamiento, de vestimenta o de música; a menudo asumen también más de algún compromiso ideal. Pero quien pretenda adhesiones a ideologías totalizantes y con pretensiones proféticas, no obtendrá más que una sonrisa burlona de algún joven ya "viejo" para creer en utopías que ensangrentaron el mundo de sus padres. La ecología, el antimilitarismo, la libertad, pueden ser las motivaciones de hoy de un joven punk o dark (estilo que ya llegará a las latitudes chilenas).

Desde su nacimiento, el fenómeno de las bandas juveniles ha sufrido de cierta fragilidad que ha limitado su ciclo vital. Por una parte ha habido la fuerte presión del mundo político que trata siempre de fagocitarlas, subsumirlas; por otra, la acción del sistema de la moda que termina por institucionalizar los signos más interesantes y anticonformistas provenientes de la sociedad joven.

Hay quienes sostienen que la falta de una fuerte ideología decreta la muerte de estos movimientos. Pienso que quizás sea mejor así: la libertad de lo efímero es el mejor seguro para la fresca vitalidad de las bandas juveniles que adornan nuestros barrios. ■

La falta de orgasmo

La anorgasmia o frigidez es una de las alteraciones sexuales más frecuentes en la mujer. Cualquier disfunción sexual tratada correctamente es totalmente curable. Algunas mujeres simulan orgasmo por temor al abandono.

Jacqueline Tichauer

Desde hace una década existe gran preocupación acerca de la sexualidad. Desde Santa Teresa de Avila hasta Simone de Beauvoir han escrito sobre el tema. Para los orientales tampoco ha sido ajeno, la prueba está en la gran obra *El Tao del Amor*.

En forma seria o caricaturesca, el sexo está en la boca y la mente de casi la totalidad de la gente.

Grandes problemas también rodean al sexo. Pero todos convergen en el mismo punto: tener una vida sexual satisfactoria.

Un buen orgasmo podría decirse que es un punto clave en la perfección sexual.

El orgasmo representa el punto culminante de la excitación sexual. Es, para el hombre y la mujer, un éxtasis supremo. Bibliotecas enteras están consagradas a esta "ola de placer" y, sin embargo, falta una definición precisa. Las manifestaciones fisiológicas (contracciones musculares, adaptaciones cardiovasculares) no dan información sobre la sensación orgásmica. Se sabe, sin embargo, que en la mujer esta sensación precede en algunos segundos la respuesta propiamente fisiológica y que en el hombre



la eyaculación es independiente del orgasmo.

El orgasmo es, sobre todo, una experiencia psíquica. Por eso es que uno de los problemas más complejos, sobre todo en la mujer, aunque el hombre no está exento es la falta de orgasmo o anorgasmia.

"La anorgasmia es una alteración sexual que se conoce comúnmente como frigidez", señala el siquiatra Jorge Sánchez.

Según el médico, las alteraciones en la mujer son, en su gran mayoría, de o-

rigen funcional o psíquico. Esto es válido particularmente en lo referente a la frigidez. "Tratadas correctamente estas afecciones son absolutamente curables".

"Habitualmente -explica- se dice que una persona frígida ya sea porque presenta una relación sexual relativamente normal, pero con una insensibilidad creciente hasta llegar, en algu-

nos, al rechazo de ella. También se considera frígida a una persona que pese a tener una relación sexual placentera no logra el orgasmo". Y agrega: "la frigidez es sólo tratable con una adecuada psicoterapia".

Existen dos tipos de frigidez, la frigidez parcial o esporádica y la frigidez permanente. "Frigidez parcial es aquella en que la mujer tiene orgasmos sólo a partir de una zona crógena primaria (clitoris o vagina). La anorgasmia permanente y total es la incapacidad de obtener orgasmos, pese a la estimulación adecuada y deliberada".

"Yo estuve casada 15 años -relata una mujer de 35 años- perteneciente al



pararme. Nuestro matrimonio se convirtió en una relación de amistad. Cuando esta amistad se transformó en la convivencia de dos desconocidos, tomé la decisión de separarnos. Poco tiempo después conocí a un hombre maravilloso le expliqué mi "tranca" sexual, atribuyéndome toda la responsabilidad. Su respuesta fue que entre los iríamos solucionando todo. Me habló de la paciencia y la entrega. Para mí -continúa- fue reconciliarme conmigo misma".

"El orgasmo no es un Placer Solitario, es un placer de a dos -explica el siquiatra. Es importante comprender, también, que dentro de una relación sexual existen cuatro etapas, un período de comunicación de mostrar afecto, luego la etapa del juego amoroso, después viene la penetración que debiera culminar normalmente en un orgasmo. Existe una cuarta etapa que es la resolución, es decir, qué pasa después de la relación propiamente tal. Si el hombre se vuelve totalmente frío, indiferente, se dedica a fumar un cigarro, o bien se queda dormido inmediatamente, lo más probable es que la relación sexual se deteriore. El resultado de esto puede llevar a que la mujer se sienta utilizada, sin comunicación y por último a una anorgasmia.

Un profesional de 32 años, de los cuales 12 los pasó en Europa explica su visión acerca de la anorgasmia:

"Me he topado con algunas mujeres anorgásmicas, y cuando eso me sucede evito el próximo contacto. Es fundamental para iniciar una relación más estable, entenderse también en ese terreno. Claro -agrega- que eso significaría más encuentros y no sé si sería exagerado decir que es una pérdida de tiempo. Creo que depende de la relación que uno se plantea con las mujeres, es decir, si uno se proyecta para hacer juntos algo interesante, uno se preocupa más, al mismo tiempo de preguntarse si es el culpable de su falta de orgasmo".

A la pregunta si se siente responsable de la falta de orgasmo en la mujer, responde: "Sí y me produce una frustración coyuntural. Si existe interés en continuar la relación con esa mujer uno se

va a preocupar, si el interés era solamente sexual, quedará hasta ahí".

Admite que ha oído hablar sobre el orgasmo simulado, pero que a él no le ha pasado, "es imposible fingir una cosa así sin que el hombre se dé cuenta".

El Doctor Sánchez señala que el orgasmo se simula por temor al abandono. "El narcisismo masculino les impide a los hombres dar cuenta de esta "mise en scene".

Una pareja Patológica, o mal estructurada, es un obstáculo a la armonía sexual.

"Existen ciertos tipos de parejas, por ejemplo, madre e hijo (Edipo) en que, como su madre lo indica, el intercambio afectivo se estructura sobre ese modelo. La sexualidad de esta pareja padece las consecuencias de esta estructura. La esposa identificada como madre sobreprotectora puede llegar a ser tabú sexual y da lugar a trastornos sexuales diversos como por ejemplo ueyacuación precoz o frigidez. En la mayoría de los casos, estas parejas renuncia a una vida sexual".

Pese a que la gran mayoría de las alteraciones sexuales son de origen psíquico, el uso en una sociedad moderna de mucho medicamento, incluso sin indicación médica puede producir alteraciones de la sexualidad: antidepresores como la imipramina pueden retomar o suprimir el orgasmo en la mujer y en el hombre producir problemas en la erección. Los tranquilizantes también "tranquilizan" el apetito sexual. El abuso de anorexígenos (habitualmente derivados de la anfetamina) también altera la sexualidad. En la mujer, el tabaco produce dificultad para alcanzar el orgasmo. El abuso del alcohol, pese a su aparente afecto desinhibidor, tiene repercusiones nefastas en la esfera sexual. Los efectos son todos reversibles. La vida sexual y amorosa es demasiado importante como para obviarla. A pesar de que se ha escrito mucho acerca de la sexualidad, en algunos sectores desgraciadamente continúa siendo considerado como un tabú. Mientras no deje de serlo, seguiremos sólo escribiendo. ■

RETRATO

Ambulante de la Poesía

Hernán Meschi



Erwin Díaz, 29 años, poeta, Vendedor Ambulante de una revista que autocedita, personaje infaltable los fines de semana (y el resto de la semana también) en la plaza Italia y sus alrededores, en los bares y salidas de teatro, debajo de las piedras, detrás de un árbol o frente a ti, ofreciéndote el organillo y uno que otro libro de algún amigo suyo, piensa "que el amor es tan importante como las motonetas", que "la gente tiene una visión romántica de la poesía" y que "yo contribuyo a que se vea a los poetas como seres reales". Pero, confiesa: "hay un ánimo de desconocer lo que yo hago. Es clasista el medio literario. Yo vendo revistas en las calle", y eso parece molestar a algunos Vacas Sagradas o aparecidos que la fama enceguece. En todas partes se cuecen habas, y aquí parece que también. A algunos saca roncha el que un proyecto como éste resulte. Pero todos no son problemas. "Es rico cuando en una mesa hay dos minas y podís enganchar bien... Yo manejo el lenguaje y eso es entretenido para las mujeres. Hasta han habido pololas..., a la última la conocí así". Porque: "soy un tipo que normalmente ando en buena y eso gusta." Aunque confiesa que "la gente cree que la poesía es fome, gente que no ha leído a Parra", él no se rinde en el intento de difundirla y cambiar su imagen, la imagen de la poesía.

El cree que "el paso obligado de Jorge Teillier" a pesar de que él no toma, "porque los ejemplos en el medio literario no son los mejores", pero "la población de los barrios y los márgenes ha pa-

"En todas la gente existe la fascinación por las palabras y nosotros somos buenos para hablar, hablamos con historia".

sado a ser aldea, entonces, puede haber poetas líricos en esta ciudad".

Es un tipo trabajador, soltero y vive con su madre. Se define como "absolutamente normal". Su mejor paga ante el hecho de andar vendiendo su revista por las calles es que "mucho gente se ha echo lector porque ven la forma de interesarse a través de la conversa". Claro

que tampoco faltan los irrespetuosos, los que cuando él se acerca le preguntan: "De dónde eres, ¿usted, del Sí o del No, Y... a él no le pregunto dónde es para ofrecer literatura, la revista, mis libros". Nunca faltan los desatinados, incluso en un barrio tan selecto como lo es Bellavista por los artistas y gente con educación. Quizás los desubicados son los visitantes, claro que eso a Erwin no le incumbe demasiado. A él le interesa sobre todo la literatura muestra de ello es que e menos de un año lleva publicadas dos antologías con lo más significativo, según él, de las letras de nuestro país. Es un tipo controvertido. Hay gente que no lo puede ver y gente que lo anda buscando para intercambiar algunas palabras sobre

poesía y los poetas, porque siempre habrá gente dispuesta a escuchar a un tipo como yo que les habla de las cosas que ellos no saben." "En todas la gente existe la fascinación por las palabras nosotros somos buenos para hablar, hablamos con historia".

Aunque a cada instante la conversación se ve interrumpida por el paso concienzoso de una minifalda o de un jeans ajustado, Erwin no pierde el hilo. Es tipo observador y siempre tiene una respuesta elaborada, por muy extraña que la pregunta sea. Ante el comentario de mini acota: "El que uno sea macho a las alturas ha pasado a ser algo positivo y a mí me encanta". Bueno, a quién no encanta, tomarse un café en las mesetas de alguna vereda y conversar al paso unas contomeadas piernas que te van haciendo algo así como: pa' ti pa' mí.

VIDEONOTAS

Si Eros se complica

Tentación Prohibida, de Alberto Lantada.

Lantada es conocido por ser uno de los directores que mejor ponen en escena a los cuerpos humanos antes y durante el amor, pero especialmente retrata con un esteticismo casi maniático la laxitud del "después". Sin duda esta consideración pesó en los productores para encargarle dirigir este producto, del que además es co-guionista.

Se trata de una historia de "amour fou" entre una adolescente y un hombre de cincuenta años. Todo comienza con una aventura pero, (suele suceder) que se complica. Hasta hay algunas referencias a que el asunto esté aliñado con una dosis de incesto.

Ironías aparte, el film es sensible, bello y excitante, lo que no deja de ser importante, si se trata de film erótico. Nastassia Kinski aparece bellísima y Mastroyianni muy guapo; no en vano la película data de hace diez años.

Como curiosidad, cabe destacar que se trata de una co-producción hispano-italiana, y que en el reparto figuran Franco Rabal (los que hayan visto *La Colmena* no lo habrán olvidado) y la hermosa Mónica Randall, quien además es una buenisísima actriz. La música es de Enzo Morricone (*El Bueno, El Malo y El Feo*) quien se hizo conocido con los "spaguetti western" y ahora hace pinturas de importantes películas de Hollywood. Para ver en pareja. (Distribuye: LK - Tel Video.) ■

MODAS

Computando por diversión

No sólo los que han jugado desde niños, sino gente que los descubre recién; no sólo "graduados", sino deportistas, y también personas que los toman como terapia

Karin Kutscher

Cuando los videos games aparecieron, se les veía como simples -ni tan simples- juguetes. Eso fue a principios de los ochenta; hoy día, a las finales, hay un 30% de los jugadores de video (no sólo en locales, sino que -y principalmente- en sus computadores personales) mayor de 30 años.

No sólo los que han jugado desde niños, sino gente que los descubre recién; no sólo "graduados", sino deportistas, y también personas que los toman como terapia para salir de sus preocupaciones personales por un momento (que puede ser muy largo).

Porque los niveles de complejidad de estos juguetes van en alza; sino, véase *La Leyenda de Zenda*, historia fantástica en nueve niveles, para entrar a la cual es necesario conocer los personajes, anticiparse a las acciones de la trampa y tomar decisiones a cada momento. El software de *Zenda* permite almacenar los progresos del usuario para que reanude el juego cuando quiera, el punto en que lo dejó. También existe el *Mike Tyson's Punch-Out*, donde el jugador es enfrentado sucesivamente a once boxeadores, cada uno con una técnica diferente y superior.

Algunos fans de los games hacen cosas como conectar su sistema -en EE.UU., los más importantes son *Nes*, *Sega* y *Atari*- a una pantalla gigante de TV y a un equipo estéreo. Parafanalia cada vez más mercedida por la perfección de los actuales equipos, hijos del acoplamiento de los chips de memoria expandida con los mismos microprocesadores que usan los PC Apple IIe y Commodore 64. El de NES, por ejemplo, maneja hasta 64 veces más información que anteriores equipos. La gráfica es excelente, así como el realismo del sonido,



mientras se llega a utilizar hasta 52 colores distintos. Como muestra, un botón (de computer): Guerreros y Magos de Rare, empresa de software de juegos inglesa calificada como "Los George Lucas y Steven Spielberg de los video games". El juego ganó el Premio a las Novedades en Software del año pasado "por su óptima gráfica, su línea argumental encantadora y su atractiva banda sonora".

El evento social asociado a estos juegos es la fiesta-de-video. Se juntan seis u ocho personas, conectan varios sistemas y los juegan hasta cansarse, de a dos o equipo contra equipo.

El programa usado con mayor frecuencia es *Super Mario Brothers*. La costumbre partió de los "Funs Clubs" (250 por toda USA) de NES, el sistema de mayor cobertura. ■

Una historia de un amor imposible.



Tentación Prohibida

DE RONDA



Antofagasta en la mesa

Siguiendo con nuestra política de recordarles a los santiaguinos sus viejas raíces gastronómicas, fue que hace unos días, acompañados por un gran amigo, dirigimos nuestros pasos hacia un restaurant que hacía mucho tiempo que no frecuentábamos. Su aspecto interior es bastante anodino, y la verdad que su decoración interna sigue la misma línea.

Pareciera ser que en los restaurantes populares de nuestro país este asunto, así como el tener sillitas o mas inhóspitas posible, fuera considerando cosa de honor.

De todas maneras, al leer la carta se tranquilizó nuestro espíritu: era breve, lo que suele significar buena calidad. Mi amigo optó por una cazuela de vacuno (\$330) que ofrecía un aspecto suculento, con buena presa, papa, zanahoria, zapallo y choclo. La probamos y estaba sabrosísima. Quien escribe estas líneas recordó un legionario arrollado de la casa (\$385) que resultó de acuerdo a sus permaginos: sabrosísimo y servido generosamente. Venía acompañado de puré picante.

Tan rotundas viandas fueron regada por una botella de Cabernet Sauvignon de Santa Emiliana (\$500), que cumplió eficientemente su función.

Cuando se piensa que los hay que se comen una triste hamburguesa con papas fritas (?) y un vaso plástico de bebida pagando más caro, es como para no comprender al género humano... (Club Social Antofagasta Unido -Vicuña Mackenna 187) ■

GALANTEOS

Dama, Rosé y Chuletas

Los que han pasado o vivido una temporada en Europa, saben que el cordero es una carne más coctizada y cara que el vacuno. Los chilenos, en cambio, aun siendo grandes grandes productores de un delicioso producto, lo comemos sólo en caso de de falta de medios. Craso error. Otro asunto es la falta de imaginación que desplegamos para su preparación: casi siempre se sirve arvejado. Por esta vez les propongo que lo sirvamos asado a la parrilla, a la provençal.

Pueden ser Chuletas o bistec de pulpa, si bien es cierto que las chuletitas son más sabrosas, no perdamos de vista que la pulpa cunde más.

Prepare un adobo de vinagre, aceite, sal bastante ajo picadito, orégano y algo de pimienta. Deje reposar la carne en dicho aliño por dos horas, dándole vuelta periódicamente. Luego póngala en la parrilla a fuego lento quince minutos por cada lado. Debe quedar dorada y crujiente por fuera y cocida, aunque jugosa, por dentro.

Acompañe con una ensalada Murciana, consistente en lechuga, tomate y cebolla a la pluma (pásela un buen momento por agua fría); decorada con huevo duro, aceitunas negras y queso fresco. Aliñela con limón, sal, pimienta y aceite de oliva. Si prefiere el vino tinto, tómelo con un Merlot u otro vino liviano. Lo que es yo lo prefiero con un rosado seco muy helado, que suele traer reminiscencias de tardes pasadas en el



Vieux Bort de Cannes, dudando entre perderme en los ojos de mi dama o el delicado tono rosa viejo de un Rosé de Provence. ■

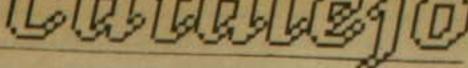
LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 221.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Miguel de Cervantes: *El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha*
Los clásicos de todas las épocas en ediciones completas y cuidadas

Narrativa
Libros para niños

Treinta áreas de clasificación temática
PARA REINICIAR BIEN EL AÑO



VIERNES 6:

INE:
 "La Familia de E. cola", 15.30, 18.30, 21.30
 Normandie Alameda 130 \$ 520
 \$ 250
 "Los Intocables", de Brian Palma. 16.30, 19.30 y 22 h.
 Espacial. C. Goyenochea 620. \$ 500 y \$ 400.
 Nazareno Cruz y el abo", de Leonardo Fabio. 5.30, 19.15 y 22 h. El Órgano. Lastarria 181. \$ 400 \$ 300.
MUSICA:
 "Eduardo Gatti". 22 h. afé del Cerro. E. Pinto L. 7. (lu y mar). \$500
IDEO:
 "La Noche del Día gitado". 19 h. y "Let It go". 20.20 h Casa de Constitución 275. \$300 y 250. "Colorado Winter"
 "Alaska, a Portrait of a Great Frontier" 11 y 7 h Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.
IDEO-OPERA:
 "Adriana en Anexos", de mas. 19 h. Sala Claudio Martínez. Teatro Municipal. Ine.

MARTES 7:

EXPOSICIONES:
 "Aquellos Días en Italia", Fotografías de Adriana Magistretti (Italia). "Inicio de Octubre". de E. Bucci. Huérfanos 26
MUSICA:
 "Dibujo y Acuarela del romanticismo Alemán". de Goethe, Esmeralda 650 "Fotografías", de Gertrudis Moses. Chileno-Norteamericano, Moneda 1147
IDEO:
 "Tomos M'As" y "Mil Mujeres". 19 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$200

MIÉRCOLES 8:

INE:
 "Hechizo de Luna", de Lewis. 16.30, 19.30 y

22 h Espacial. Cand. Goyenochea 3820. \$500 y \$400.
DIAPORAMA:
 "Obras Ganadores 25º Salón Nacional de Fotografía Artística". 18.30h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre.
EXPOSICION:
 "Daiber vs. Daiber"(Oleos). Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Libre
MUSICA:
 "Pati Díaz y Grupo". 22 h. Café del Cerro, E Pinto L. 192. \$600
MUJERES:
 "Día de La Mujer". 20 h. Estadio Santa Laura (Sólo mujeres).

JUEVES 9

CONFERENCIA:
 "Von Humboldt, Inspirador de una nueva Ilustración Americana", por Richard Loschner (RFA). Inst. Goethe, Esmeralda 650. Libre
EXPOSICION
 "Alexander Von Humboldt- Artistas y Científicos Alemanes en Sudamérica" Museo Nacional de Bellas Artes.
MESA REDONDA:
 "Centenario de Poeta T. S. Eliot", con B. Trosko, J. López y M. Artoche. 18.30 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467
MUSICA:
 "Pablo Herrera y Grupo", E. Pinto L. 192 Jue. \$600, Vie y Sáb. \$300
POESIA:
 "Con Todas y a Tiempo", con Teresa Calderón, Astrid Fugelie, Pía Barros Alejandra Basualto. 19.30 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$300

VIERNES 10:

CINE:
 "El Gran Jack", de Donald Wrye. Vie 13.16 y 19 h. Sáb

19 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. \$150, \$200 y \$250.
 "Quédate Conmigo", de A. Rudolph. 0 h. (trans.). El Biógrafo, Lastarria 181. \$400 y \$300
 "Peligro en la Noche", de R. Scott 0 h. Normandie. Alameda 139. \$350 y \$250.
CONFERENCIA:
 "Rugendas y Cultura Chilena", por Oscar Pinochet de la Barra. 19 h. Goethe. Esmeralda 650. Libre
MUSICA:
 "Canto de Mujer", con Catalina Rojas, María

Eugenia y Norma Medina. 22h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$600.

SABADO 11:

MUSICA:
 "Recital de Payo Grondona" 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151 \$600

DOMINGO 12:

VIDEO:
 "Woodstock". 22 h. Casa de la Constitución, Constitución 275. \$300 y \$250



LA MUJER

Más allá del gran acto con que las mujeres democráticas celebrarán su día, "La Casona de San Isidro" les dedica esta semana casi íntegramente. Veamos: el martes 7, habrá dos videos alusivos al tema a las 19 hrs., el jueves una soirée poético-musical, a cargo de varias poetisas del país y el viernes, a las 22 hrs., el título del programa es "Canto de Mujer", con varias conocidas intérpretes de la cartelera. Demás está decir que los hombres son bienvenidos a estas actividades. (ver El Catalejo).

ALEMANIA EN AMERICA

Contratada la persona de Alexander von Humboldt, las actividades de esta semana en el Instituto Goethe estarán dedicadas a mostrar la decisiva influencia de la cultura alemana en la formación cultural de América, en general y en Chile, en particular. Es con este fin que el jueves se inaugurará la Conferencia "Von Humboldt, Inspirador de la Nueva Ilustración Americana", que dictará el Prof. R. Loschner, de la R.F.A.; la exposición sobre los artistas y científicos alemanes en sudamérica, así como la conferencia que dictará Oscar Pinochet de la Barra sobre Rugendas. Una nutrida programación sobre los fuertes vínculos que nos unen a los chilenos y alemanes. (ver Catalejo).

Centralismo Partidario

Señor Director:

Los partidos políticos chilenos —por insuficiencia orgánica; por incapacidad política o por una concepción limitada de partido— no son tales. Son organismos que definen sus líneas políticas; sus proyectos de desarrollo; sus propuestas programáticas en y desde la capital. En fin, son partidos santiaguinos, capitalinos, centralistas, metropolitanos. Todo lo que pasa en provincias les es ajeno, extraño; tan lejano.

Los dirigentes políticos chilenos (o santiaguinos mejor dicho) se preocupan de la política "grande", viven preocupados de los grandes temas ("Reforma Constitucional"; "Pacto Electoral"; "Negociaciones"; "precondidaturas", etc.) Sin embargo la cotidianeidad es un problema de segunda o tercera línea. Viven en el mundo de las conversas, las máquinas, los cambullones y que sé yo. (los que no, no tienen por qué darse por aludidos; siempre hay excepciones).

Lo cierto, es que la realidad política de un país no sólo está conformada por los grandes temas. Hay una serie de innumerables temas que atraviesan un país y que duelen más que esos "grandes".

Se les informa a los Señores Políticos, despreocupados de estos temas de "segunda línea", que en Arica hay cerca de 20 presos políticos. Entre ellos el Secretario Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Tarapacá, Jorge Aguilera González. Detenido desde el 12 de julio del año pasado, es el único dirigente universitario en esa condición. ¿La CONFECH está informada de esto? ¿O sólo está informada de los grandes temas?.

El 31 de diciembre pasado fue asesinado el joven Salvador Cautivo, en una situación "muy confusa". Producto de ello —de la investigación me refiero— hoy se encuentran encarcelados 9 personas, de los cuales 4 son estudiantes universitarios. Obviamente no se les acusa del asesinato de Salvador Cautivo, sino de estar vinculados a actividades terroristas. Ni el fiscal sabe de que los acusa y por qué los procesa.

Después del 5 de octubre, la alegría espera en la cárcel de Arica. Cerca de 10 compañeros esperan la "grandeza" de los dirigentes "nacionales". Aunque no se hacen muchas ilusiones.

Por lo menos ellos saben que tienen

la solidaridad de sus compañeros y amigos que, aunque estando en Santiago, no olvidan que la política es más que grandes temas. Es hacerse cargo de los problemas más cotidianos de la gente, los problemas que más les afecta.

Francisco A. Bravo López
Ex-dirigente universitario.
U. de Tarapacá.

Cuidando a los Ricos

Sr. Director:

En la edición del *Diario Oficial* correspondiente al 14 de enero próximo pasado se publicó la Ley N° 18.775, aprobada y promulgada por la Junta de Gobierno (Poder Legislativo) como quien diría entre gallos y medianoche, procedimiento que, por lo demás, constituye política habitual de nuestros infatigables factores de leyes. En la misma se establece una nueva rebaja tributaria dirigida, como es también costumbre, a liberar de impuestos a los desprotegidos sectores más pudientes (empresarios y transnacionales) del país. En su mérito se exime del pago del 10% de impuesto a la 1ª Categoría y global complementario sobre utilidades no retiradas de las empresas que las han generado. Dicho en otros términos, la tasa ordinaria rige sólo respecto de las ganancias distribuidas y no de las reales como debiera ser, facilitando de esta manera la evasión legal.

Este regalo adicional significa que el Fisco verá disminuidos sus ingresos en una suma no inferior a los treinta y un mil trescientos noventa y dos millones de pesos (\$ 31.392.000.000) constituyéndose en grave rémora del próximo gobierno democrático, que se verá privado de recursos que podrían destinarse a obras públicas y gastos sociales en vivienda, salud, educación, etc. Es una de las tantas formas como algunos "patriotas" entienden la transición pacífica a la democracia.

Desde que en 1985 el ministro y actual candidato señor Büchi se transformara en la cabeza indiscutida de los tristemente célebres Chicago Boys, sus mejores empeños se han dirigido a privatizar las empresas de todos los chilenos y en rebajar y suprimir tributos. Por supuesto que el "hoyo" correspondiente se ha nivelado mediante el expediente sencillo de no otorgar ni permitir reajus-

tes en las remuneraciones del sector público, congelando el gasto social y castigando el presupuesto destinado a programas para erradicar la extrema pobreza.

En este mismo orden de ideas debe recordarse que el crédito fiscal del IVA sólo lo pueden aprovechar y descontar los empresarios mediante la adquisición de cualquier bien supuestamente necesario para generar renta. Las continuas disminuciones de gravámenes, de las que la Ley mencionada en un comienzo sólo constituye el último ejemplo, dirigidos a minorar los tributos a la renta y a la propiedad no hacen sino seguir los lineamientos esbozados en la Reforma Tributaria de 1974 y 1984, que disminuyeron drásticamente los impuestos progresivos.

Al contrario de lo que ocurre en estados democráticos en los que el mayor peso de la tributación se centra en las utilidades de las empresas y en el carácter progresivo de la misma, en nuestro país se ha ido haciendo cada vez más regresiva.

Asimismo, en la Ley en comento se rebajaron los aranceles a las importaciones de los automóviles de mayor tamaño, que era uno de los escasos gravámenes que afectaban a los productos sustantivos, es decir, afectaba a los estratos sociales de más altos ingresos y particularidades, ahí va un ejemplo: la reducción absoluta de impuesto a la cilindrada implica una liberación tributaria de \$ 362.500.- para el Subaru 1.6; de \$ 362.000.- para el Renault 18, y de \$ 561.000.- para el Peugeot 505.

Del sumario análisis esbozado y, en general, de la política económica desatrollada por el actual régimen y su consagración legislativa, se arriba por lógica de que ambas no constituyen otra cosa sino la creación de la tajante afirmación del General Pinochet en orden de que "a los ricos hay que cuidarlos". Cabe preguntarse qué habría podido hacerse con todas las cantidades no ingresadas como resultado de tal política: inversiones en obras públicas de infraestructura, erradicación de la extrema pobreza; aumento de los presupuestos de salud y educación, etc. En síntesis en Chile de hoy hay libertad para explotar siempre y cuando la cuenta la pague la clase asalariada.

Fernando Enriquez Barra

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión.

Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de Africa y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

DEL 13 AL 19 DE MARZO DE 1989 RECARGO AEREO \$20 PRECIO \$290

ONSTITUCION:

LA REFORMA QUE VIENE

Conformación
del
Parlamento

Consejo de Seguridad
Nacional

Inhabilidades
Parlamentarias

Período de 4 años.

ARTICULO 8º.

Incompatibil
Gremial-
Política.

PROCEDIMIENTO
de
REFORMA CONS-
TITUCIONALES

• Mujeres en Política: las 7 de la "discriminación positiva"

• Congreso del PC: ¿Cambios no previstos?

• Laura Rodríguez, *intimo*

• Sexo: Cómo, cuándo y por qué nos masturbamos los chilenos

• Economía: Empresario: no temas a la democracia

• Suceso: Debuta el aborto en política



SERGIO MUÑOZ:
Ex dirigente comunista
"Desde las bases del
PC viene un impulso
de cambio"

PORTADA

6

LA REFORMA QUE VIENE



En nuestro artículo de portada sostenemos que la búsqueda de resquicios legales y la posibilidad de una ley interpretativa no hacen sino confirmar que la Constitución de 1980 fue un traje hecho a la medida del general Augusto Pinochet. Las excesivas facultades presidenciales son otro ejemplo de ello. El espectro de una posible derrota en la elección presidencial de diciembre ha forzado a los partidos de derecha a pronunciarse por reformas. Los partidos opositores, creemos, no estaban suficientemente preparados para enfrentarse al desbande de la derecha y se muestran recelosos del significado que tienen las intenciones de reforma planteadas por las colectividades afines al gobierno militar. Por lo tanto, los proyectos de reformas propiciados por RN, UDI y otros es necesarios comprenderlos bajo la óptica de la dispersión postplebiscitaria. La operación salvataje está claramente orientada: "se trata de perfeccionar la Constitución y no desmantelarla". Existen, sin embargo, algunas coincidencias, que examinamos in extenso".

ENTREVISTA

12

SERGIO MUÑOZ

El ex dirigente del Partido Comunista plantea que está en crisis el modelo del socialismo autoritario y profetiza que la perestroika también llegará a Chile. Este hombre que militara 25 años en las filas del comunismo nacional ha sostenido últimamente una agria polémica pública con Jaime Insunza, de la cúpula del PC, respecto al desarrollo del XV Congreso de esa colectividad. Muñoz cree que desde las bases del PC viene un impulso de cambio en ese partido.



MUJER EN LA

POLITICA

18

LA DIFÍCIL ESCALADA DEL PODER

CAUCE entrevistó a las siete mujeres elegidas, el 29 de enero pasado, para integrar la Dirección Central del Partido por la Democracia. Resulta novedoso en la política nacional el ascenso de las mujeres a cargos directivos. Las entrevistadas hablan sobre el aporte de la mujer en la política nacional.



INTIMO

23

LAURA RODRIGUEZ

La dirigente del Partido Humanista nos habla de su vida, de su decisión de incursionar en la política y las consecuencias que esto ha tenido en su vida personal. Nos dice que en su existencia hay lugar para la coquetería y también para los celos. Asegura que adora a su suegro y que educa a su hijo Simón a fin de que no sea en el futuro un hombre machista.

SEXO

44

¿COMO, CUANDO Y POR QUE NOS MASTURBAMOS LOS CHILENOS?

En esta oportunidad tratamos de averiguar si la masturbación es o no un paliativo para la soledad. Expertos nos dicen que es producto de una carencia afectiva. Un cientista político nos dice, en cambio, que la masturbación es expresión de una cultura superior, ya que conlleva todos los placeres y ningún inconveniente. Algunos de nuestros entrevistados nos relatan sus personalísimos métodos de autosatisfacción sexual.



Además en esta edición:

HUMOR Pág. 11

POLITICA Pág. 16

ECONOMIA Pág. 30

INTERNACIONAL Pág. 34

JOVENES Pág. 42

SOCIEDAD Pág. 44

CATALEJO Pág. 49

CARTAS Pág. 50

Aún tenemos Stewart para rato

Pasada las 21:30 hrs, se apagaron las luces del Estadio hasta quedar completamente oscuro. Se escucharon las primeras notas de "Hot Legs" y en el escenario se iluminó. Ese fue el momento de la aparición del gran Rod Stewart, que para comenzar lanzó al público un balón de fútbol. Desde ese momento y hasta el fin del concierto, las cerca de 70.000 personas que colmaron el Estadio Nacional permanecieron capturas por la voz y los movimientos de todavía vigente y cautivante escocés. Quizás si por momentos su voz no tuvo la fuerza que le era característica, aparte de que hubo algunos pequeños problemas en la amplificación del sonido, como acoples y solos de sus músicos que se confundieron con el conjunto, pero la verdad es que Stewart igual gustó tanto a los lojos que recién lo vienen conociendo como los que conocemos desde hace más de veinte años.

La explosión de alegría rockera que vivió Santiago durante la visita del "abuelito del Rock" demuestra que aún en medio de problemas como los que vive nuestro paísito podemos pasarlo bien y no perder el sentido del humor y que,afortunadamente, ¡aún tenemos Stewart y rock para rato! ■

Debuta el aborto en la política

Por muchos años comentando en voz baja, quizá para no ofender o irritar a quienes no convenía, los temas del aborto y el divorcio saltaron finalmente a la palestra pública, demostrando que así como por mucho que se quiera tapar el sol con una mano (y algunos hasta con un dedo) al final igual alumbrará. Los problemas finalmentea floran y hay que encararlos. Y sin duda que estos son temas ineludibles en el momento en que nos preparamos a construir un Chile democrático.

El dedo en la llaga lo pusieron las mujeres del PAIS, que al terminar la semana antepasada dieron a conocer una propuesta que aborda un conjunto amplio de temas relativos a la capacidad de superar la discriminación femenina, incluyendo la demanda de reconocimiento legal del aborto y la interrupción voluntaria del embarazo. El desafío ya está lanzado y difícilmente podrá seguir siendo eludido. Por lo pronto ya contestó la UDI, que, en una declaración alborotada y rimbombante, expresó su más rotundo, enérgico y fiero rechazo, alegando que el aborto era un atentado a los Derechos Humanos y el divorcio significa algo así como "el germen de la inesta-

bilidad social" (o sea que la pusieron con todo). Y ahora, ¿qué dicen los demás? ■



20.000 Mujeres parieron a la mujer nueva

En un parto simbólico, nació el 8 de marzo recién pasado, en el estadio Santa Laura, la Mujer Nueva.

Vanos intentos de disturbios ocurrían en la antesala del parto. Los ya clásicos machitos provocadores de cierta juventud política, entorpecían el acceso al estadio, buscando un protagonismo que no les correspondía.

A pesar de que algunos minoritarios sectores exaltados marcaron presencia en las galerías, el acto fue una prueba de unidad alcanzada por esta nueva mujer. Atención señores políticos: tomen nota del ejemplo. ■



Colchagüinas celebraron el Día de la Mujer

Con un masivo acto realizado en el Teatro de la Cámara de Congreso en San Fernando, las mujeres de esa zona festejaron su día. Destacó la masividad, pues se trata de una región fundamentalmente derechista.

El acto contó con el saludo de una gran cantidad de partidos políticos y fue cerrado con un discurso de Ema

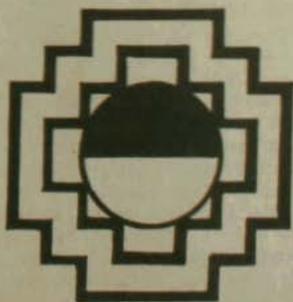
Toro, Presidenta de la Concertación de Mujeres por la Democracia. En él tomó parte, además, el Grupo Teatral "Victor Jara" que puso en escena "El hombre que se convirtió en perro". ■

CUT convoca a paro

La Central Unitaria de Trabajadores decidió convocar a una huelga nacional para el 18 de abril. Espera, de esta manera, presionar para lograr la libertad de los dirigentes sindicales Manuel Bustos y Arturo Martínez, actualmente relegados. Según el Presidente en ejercicio de la CUT, Diego Olivares, se respaldará también la lucha de los trabajadores telefónicos. En caso que "de aquí a la fecha de realización del paro, el gobierno instale a los relegados, el CONFASIN (Confederaciones y Federaciones aliadas a la CUT) deberá reunirse nuevamente para re-evaluar la situación" indicó Olivares, al ser consultado acerca del peso específico que tiene la segunda motivación de la huelga. El paro podrá ser apoyado mediante paros parciales, atrasos o actos masivos en lugares donde sea imposible cumplir plenamente con esta convocatoria de la CUT. ■

Huilliches y Mapuches tienen partido

Con una conferencia de prensa celebrada el viernes 10 de marzo en el Hotel Tupahue se hizo pública la constitución de un nuevo partido político. Se trata del *Partido de la Tierra y la Identidad*, que pretende atraer a sus filas a todos aquellos que se sienten huilliches, mapuches, aymaras o rapa nui, según dijeron. Buscan crear una sociedad "más justa, pluricultural y democrática", así como reafirmar su "compromiso histórico con la madre naturaleza y la relación hombre-tierra-cosmos". Aseguraron que esperan lograr representación parlamentaria, como etnias, el reconocimiento constitucional como pueblos y educación bilingüe e intercultural. El PTI, dirigido por el abogado Haroldo Cayún, solicitará su inscripción en el Registro Electoral en marzo y se declaró abierto a todos los chilenos. ■



CONSTITUCION

La reforma que viene

Ernesto Saul

La derrota del régimen en el plebiscito demostró lo que ya muchos han sostenido: que la Constitución de 1980 fue un traje hecho a la medida para uso exclusivo del general Augusto Pinochet. La premura con que los sastres constitucionales han intentado buscar resquicios legales, interpretaciones más o menos audaces y aun la posibilidad de leyes interpretativas para adecuar la Carta Fundamental a las nuevas circunstancias, no hace sino confirmar esas apreciaciones.

Las excesivas facultades concedidas al presidente de la República en el texto constitucional son un ejemplo de ello. Criticadas hoy por casi todos los partidos políticos, esas facultades fueron pensadas para un mandato presidencial del general Pinochet. La facultad de disolver la Cámara de Diputados por una vez durante su mandato y la reducción de las materias que deben ser objeto de ley, debilitan al Congreso y le confieren al presidente un poder desproporcionado. La derrota del candidato oficial en el plebiscito y la posibilidad de que asuma en marzo de 1990 un presidente de oposición, transforman esas facultades, a juicio de los sectores oficialistas, en un riesgo.

De allí que en medio del desconcierto provocado por la derrota, los partidos y movimiento que apoyaban al régimen militar, junto con buscar una salida más o menos honrosa y negociable, se dieron tiempo para lanzar, como globos sonda, proyectos de reformas que ayudaran a readecuar el traje constitucional. La oposición por su parte, poco preparada para el apresurado desbande oficialista y los sorpresivos intentos de "perfeccionar" la Constitución, se encontró navegando en aguas de reforma, sorprendida de las coincidencias y recelosa del real significado de algunas de las propuestas.

Y si alguna duda queda de la necesidad de cautela, el intento de lanzar una nueva postulación del general Pinochet,



envuelta en un "bloque" o "paquete" de reformas constitucionales, justificó las precauciones. La maniobra develó el carácter personalista de la labor legislativa del régimen como lo recalco el Presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, al comentar la maniobra: "la Carta (Fundamental) no puede ser reformada en función del interés particular de una persona".

Factor sorpresa

El descalabro plebiscitario produjo efectos inesperados y profundos. El más espectacular fue el elemento "dispersión" que, como ocurre en las profundidades del universo, lanzó a movimientos y partidos en un vertiginoso proceso de alejamiento del núcleo, es decir del general Pinochet y del régimen militar.

La misma noche del triunfo del NO el partido Renovación Nacional, por intermedio de su Presidente Sergio Onofre Jarpa, reconocía el triunfo opositor y hablaba de introducir reformas a la Constitución. La UDI, por su parte, sostenía pocos días después del plebiscito que una candidatura del general Pinochet resultaba constitucionalmente imposible.

El proceso terminó por desdibujar las pocas lealtades al régimen que habían sobrevivido. Una de las raras excepciones fue la de Pablo Rodríguez que mantuvo en alto la bandera de una nueva postulación presidencial del general Pinochet y se opuso tenazmente a una reforma de la Constitución. Posición, esta última, que sólo abandonó a comienzos de este mes al presentar su propio proyecto de reformas.

Uno de los efectos más sorprendentes y menos esperados de la dispersión post plebiscitaria fue la súbita aparición de proyectos de reformas a la Constitución de 1980 propiciados por organizaciones políticas que apoyaban al régimen castrense. ¿Reconocimiento—tardío u oportuno—de los vacíos, contradicciones y personalismos de la Carta Fundamental? ¿Intento de salvar el grueso de la Constitución propiciando las reformas más obvias y urgentes antes de las próximas elecciones?

El slogan acuñado para la operación salvataje no deja dudas: "Se trata de perfeccionar la Constitución y no desmantelarla". A lo que Carlos Reymond, de Renovación Nacional, agrega: "Las reformas deben hacerse durante el actual gobierno y de acuerdo a la normativa transitoria".

Torbellino de reformas

Dentro del complejo juego político que se abrió con el triunfo de la oposición, fueron las reformas constitucionales las que ocuparon un lugar preponderante. El 14 de octubre pasado la Concertación hacía pública una declaración conteniendo cinco reformas básicas para una "transición a la democracia". Renovación Nacional hacía otro tanto en noviembre y el Ministro del Interior, Carlos Cáceres, abría una discreta posibilidad de debatir el tema en un discurso del 11 de noviembre. Ese fue el comienzo. Luego aparecieron nuevas pro-

posiciones de reforma que abarcaron desde la reticente UDI hasta las recien-tes de Pablo Rodríguez, decidido opositor, hasta ese momento, a todo tipo de modificaciones.

Para la oposición, las reformas constitucionales han sido en gran parte la razón de ser de su actividad política. Su tarea ha estado centrada en la modificación del sistema autoritario de la dictadura al que dio forma definitiva la Constitución de 1980. De allí las reformas propuestas por la Concertación y otras fuerzas políticas, coincidentes en sus objetivos pero con diferencias en cuanto a la posibilidad de que se concreten. En todo caso la tarea no termina aquí. Será en el nuevo Parlamento, que se elegirá en diciembre próximo, donde debe continuar al análisis y concretarse las reformas pendientes necesarias para alcanzar la democracia.

En la democracia Cristiana hay optimismo. Para *Gutenberg Martínez*: "el bien del país indica que es más conveniente para todos reformar la constitución antes de las elecciones de fin de año". Ello se tradujo en una comisión conjunta con Renovación Nacional la que, según se informó hace poco podría entregar sus conclusiones a mediados de abril próximo. *Enrique Silva Cimma*, Presidente del Partido Radical, es partidario de un pronto acuerdo con Renovación Nacional sobre las reformas: "Yo le digo que en cuanto lo haya es mejor, porque en la medida que se vaya produciendo una conciencia de criterios en aspectos tan fundamentales como ése, los militares y el régimen del que ellos forman parte, tendrán que comprender que ése es el pensamiento inmensamente mayoritario de Chile".

El Presidente del PPD, *Ricardo Lagos*, no cree en los anuncios de plebiscito ni en ninguna de esas cosas. A su juicio el régimen está haciendo esfuerzos por dejar "todo atado y bien atado en torno a la dictadura". Lagos estima que "se debe notificar claramente el régimen que le diremos No a cualquier reforma que no contenga el principio esencial: se debe respetar la soberanía popular que se traduce en una elección directa de todos los miembros del Parlamento y que éste tenga facultades constituyentes".

Por último, las reformas propuestas por la Izquierda Unida coinciden en

gran parte con los planteamientos de la Concertación, según señala *Aníbal Palma*, Presidente del conglomerado. La diferencia incide en que los cambios propuestos por la IU apuntan, en palabras de Palma, al "desmontaje" de la actual institucionalidad. El uso de la expresión "desmontaje de la institucionalidad" ha levantado una serie de críticas en círculos de gobierno y de la derecha oficialista, al grado que Andrés Allamand, de Renovación Nacional, calificó esos términos como un "chantaje" sobre la Democracia Cristiana.

Coincidencias matizadas

El cuadro explicativo que incluimos demuestra que las cuatro proposiciones de reforma en torno a las cuales hay mayor coincidencia: *Incompatibilidad gremial-política*, *Normas sobre la reforma de la Constitución*, *Composición de la Cámara y el Senado* y el *Artículo 8º* son, precisamente, aquellas que según un comentarista el general Pinochet estima "perfectas" (no reformables) y otros sostienen que son las que se han analizado por el Ejecutivo y la Junta.

En cuanto a aquellas que se refieren al *Consejo de Seguridad Nacional* y a la *Inmovilidad de los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y de Carabineros*, parece difícil que haya modificaciones sustanciales. A lo más se aceptaría la tesis de la UDI de mantener las atribuciones del Consejo, pero aumentando en uno el número de integrantes civiles y creando así una composición paritaria. Naturalmente que el civil que se agregue será algún funcionario que por su cargo goce de inmovilidad y esté ya designado o pueda ser nombrado por el propio general Pinochet.

De las siete reformas constitucionales restantes hay tres que podrían ser sometidas a plebiscito: *el rango constitucional para el Consejo Económico y Social*, las *Inhabilitaciones para postular a cargos parlamentarios* (sólo para la próxima elección) y la que establece que *el primer período presidencial sería de cuatro años* en lugar de ocho.

Para la oposición, la reducción a cuatro años del primer período presidencial figura entre los puntos esenciales de su propuesta política. Se trata de dar forma a un gobierno de transición

MATERIA	RENOVACION NACIONAL	CONCERTACION DE LOS 17	
Incompatibilidad dirigente social y militante político.	Eliminar.	Reforma o derogación de esta disposición.	Eliminar.
Normas sobre reforma a la Constitución.	Modificar arts. 11, 117 y 118 y agregar uno.	Modificar restituir facultades constituyentes al Congreso.	Flexibilizar aprobando casos por
Senado y Cámara de Diputados	Aumentar número de parlamentarios y eliminar designados salvo ex P. de la República.	Elección íntegra del Congreso por sufragio popular. Sistema proporcional.	Aumentar por regiones más parlamentarios.

MATERIA	RENOVACION NACIONAL	CONCERTACION DE LOS 17
Consejo de Seguridad Nacional	Predominio civil. Mantener sus atribuciones.	Predominio civil y modificar sus atribuciones.
Artículo Octavo	Reemplazarlo por otro que garantice libre expresión de las ideas.	Derogarlo y reemplazarlo por uno que garantice derecho a pensar, opinar y expresar ideas.
MATERIA	RENOVACION NACIONAL	CONCERTACION DE LOS 17
Periodo de 4 años primer gobierno de transición	Reforma constitucional para que si el presidente renuncia tras 4 años, el pueblo elija.	Reforma constitucional para un período de gobierno de transición de cuatro años.

MATERIA	CONCERTACION DE LOS 17
Inamovilidad Comandantes en Jefe de las FF.AA.	Derogación de los artículos sobre la materia.
MATERIA	CONCERTACION DE LOS 17
Facultades Presidente de la República	Suprime facultad disolver Cámara y restringe facultades en estados de excepción.

MATERIA	ALIANZA LIBERAL (PAC)
Sistema Electoral	Sistema proporcional.
MATERIA	CONCERTACION DE LOS 17
Inhabilidades Parlamentarias	Cálculo inhabilidades antes de la elección.

MATERIA
Creación cargo Vicepresidente
Consejo Económico y Social

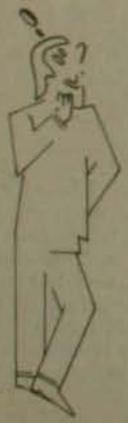
	ALIANZA DE CENTRO LIBERAL (PAC)	IZQUIERDA UNIDA	PABLO RODRIGUEZ
	Eliminar.	Eliminar (art. 23).	Eliminar.
Permitiendo Congresos en	Flexibilizar los procedimientos de reforma constitucional.	Ejercicio facultades constituyentes por el nuevo Congreso.	Flexibilizar mecanismos de reforma constitucional.
senadores: 2 regiones	Eliminación de senadores designados.	Parlamento íntegramente elegido por votación popular.	Aumentar senadores a 52 y diputados a 200.

UDI	ALIANZA DE CENTRO LIBERAL (PAC)	IZQUIERDA UNIDA
Igualdad miembros civiles y militares. Mantiene atribuciones.	Aumentar la participación civil en el Consejo.	Modificar el carácter y atribuciones.
Mantenerlo Igual.	Nueva redacción al artículo 8º.	Derogación del artículo 8º.
UDI	IZQUIERDA UNIDA	PABLO RODRIGUEZ
Apoyo a gobierno de 4 años si hay consenso. Debe plenamente democrático y no de transición.	Lapso de 4 años para echar las bases de la nueva institucionalidad.	Fijar un primer periodo presidencial de 4 años.

ALIANZA DE CENTRO LIBERAL (PAC)	IZQUIERDA UNIDA
Eliminar inamovilidad de los Comandantes en Jefe de las FF.AA.	Eliminar inamovilidad Comandantes en Jefe.
UDI	ALIANZA DE CENTRO LIBERAL (PAC)
Eliminar facultad P. de la República de disolver por una vez Cámara de Diputados.	Disminuir facultades excesivas del P. de la República incluida disolución C. de Diputados.

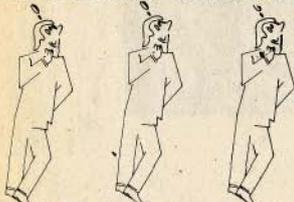
ALIANZA DE CENTRO LIBERAL (PAC)	IZQUIERDA UNIDA
Sistema proporcional.	Sistema proporcional.
PABLO RODRIGUEZ	PABLO RODRIGUEZ
Eliminar inhabilidades parlamentarias.	Eliminar inhabilidades parlamentarias.

PABLO RODRIGUEZ
Creación cargo de Vicepresidente de la República.
Otorgar rango constitucional



que permitirá, por la vía consensual, alcanzar la plena democracia. El problema radica en buscar un procedimiento que posibilite esa reducción. Para algunos bastaría que el Presidente de la República que asuma el primer período presidencial en marzo de 1990 renuncie tras cuatro años de gestión y el Senado nombre su sucesor de acuerdo a la Constitución. Parece simple, pero hay un obstáculo: la renuncia debe basarse en una imposibilidad de tipo físico o mental, inhabilidad que debe ser declarada por el Senado. ¿Puede esa inhabilidad ser falsa? Por cierto, siempre que el Presidente se preste a ello y el Senado acceda a declararla a sabiendas del engaño y con el sólo objeto de facilitar el término del mandato presidencial cumplidos sólo cuatro años.

Más simple resulta, según el abogado Francisco Cumplido, reducir el plazo mediante una reforma constitucional



practicable a partir del 11 de marzo de 1990 (fecha en que asume el nuevo presidente), introduciendo una norma transitoria que especifique la duración del próximo gobierno. Para ello sólo se requiere del acuerdo del presidente y la aprobación mayoritaria de la Cámara y el Senado.

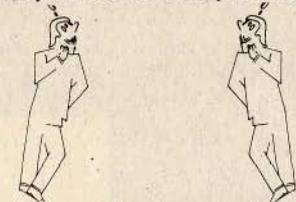
Por último, el impredecible y entusiasta Pablo Rodríguez tiene también su fórmula: una reforma constitucional antes de la próxima elección que acorte el plazo del primer mandato presidencial a cuatro años y, de paso, habilite al general Augusto Pinochet para optar nuevamente a la primera magistratura de la nación. No en vano Rodríguez sostiene que "en el país hay sólo dos personas que pueden evitar que se desintegre la obra de este gobierno: el Presidente Pinochet y yo..." (Sobre la forma de operar y las posibilidades de esta reforma, ver recuadro).

Las reformas que vienen

En el cuadro que acompaña esta no-

ta hemos presentado las principales reformas a la Constitución y la posición de cinco organizaciones políticas y un precandidato presidencial frente a ellas. Es posible que algunas sean propuestas a la ciudadanía en un plebiscito que debería tener lugar, a más tardar, en junio próximo. Es posible que ello no ocurra y sea el próximo gobierno el encargado de hacer realidad estas reformas y otras no incluidas aquí, pero esenciales para alcanzar la democracia.

Entre las reformas que concitan el mayor apoyo están: las *Normas Sobre Reforma a la Constitución* que van desde la flexibilización restringida de la UDI (aprobación de dos Congresos en casos graves) hasta la "restitución de las facultades constituyentes al Congreso", apoyada por la Concertación y la UDI. La *Incompatibilidad entre dirigente social y político* es rechazada en forma unánime y sin matices. La *Composición de la*



Cámara y el Senado presenta dos aspectos: en cuanto al número de parlamentarios hay unanimidad en el sentido que debe ser aumentado; la eliminación de los senadores designados es apoyada por la mayoría; sólo la UDI insiste en mantenerlos.

En un segundo grupo, para el *Consejo de Seguridad Nacional* se propone que haya predominio de miembros civiles y mayoría en el sentido de modificar sus atribuciones. Si hay reforma creemos que sería en el sentido señalado por la UDI: paridad de miembros civiles y militares y mantención de sus facultades. Para el *Período de cuatro años* hay prácticamente consenso salvo en su calificación: de transición o plenamente democrático. El *Artículo 8º* resulta una incógnita. Sólo la UDI se juega por mantenerlo igual. El resto va desde su reemplazo hasta su derogación. Es una de las incógnitas en caso de un eventual plebiscito.

En un tercer grupo, independiente del apoyo obtenido, el rango constitu-

cional para el *Consejo Económico y Social* (un voto) debe ser incluido, así como la suspensión, por una vez, de las *Inhabilidades para ser elegido parlamentario* reformada apoyada por la UDI y Pablo Rodríguez. La primera, afectada por su participación en cargos gubernamentales, propone sin embargo reducir el plazo de la inhabilidad a un año. Igualmente debe incluirse la disminución de las *Facultades del Presidente de la República*.

La *Inamovilidad de los Comandantes en Jefe* no parece sujeta a modificación por lo que es difícil que se plebiscite su derogación.

Cerramos esta nota al mediodía del viernes 10 de marzo. Mañana 11 se espera que el general Augusto Pinochet anuncie, en el tradicional discurso de esta fecha, si habrá plebiscito para reformar la Constitución y cuáles serían las reformas propuestas. Hoy, lunes 13, el



lector tiene la revista en sus manos. Le proponemos un anticipo especulativo de las reformas que eventualmente serían plebiscitadas:

7 Normas sobre reformas a la Constitución. Con limitaciones de la UDI.

- Composición Senado y Cámara. Aumentan miembros y se mantienen designados.

- Consejo de Seguridad Nacional. Paridad civil militar. Iguales atribuciones.

- Incompatibilidad gremial-política.

- Facultades presidenciales. Se suprime disolución de la Cámara.

- Consejo Económico y social. Rango constitucional.

- Inhabilidades parlamentarias. Se suspenden por una sola vez.

- Artículo 8º. Nueva redacción.

- Período de 4 años. Calificación de "gobierno democrático".

- Postulación del general Pinochet. Sujeta a la posibilidad de que las reformas se voten en "bloque". ■

Del Diccionario de Coll

Continuamos nuestra entrega del Diccionario de Coll, especialmente dedicada a la ampliación de la cultura general (y particular) de nuestros ya reconocidamente cultos lectores. Espéremos que les siga resultando provechoso.

ABUELICO. *adj.* Falta de voluntad o disminución notable de energías en el padre del padre o padre de la madre.

ABUNDIENTE. *adv.* Que posee dientes en cantidad copiosa, numerosa.

ACAGOSE. *fam.* Final violento o trágico, después de una abundante o desordenada comida.

ACAGOTAR. *v. tr.* Matar con herida en el cogote, por golpe de excremento.

ACANEMICO. *adj.* Dícese de quien sigue la escuela de Platón, y a causa de ello sufre de pertinaz anemia.

ACAPADO. *p.p.* Consumado, terminado de extirpar los órganos de regeneración.

ACIEGO. *adj.* Infausto, de mal agüero, y además sin vista.

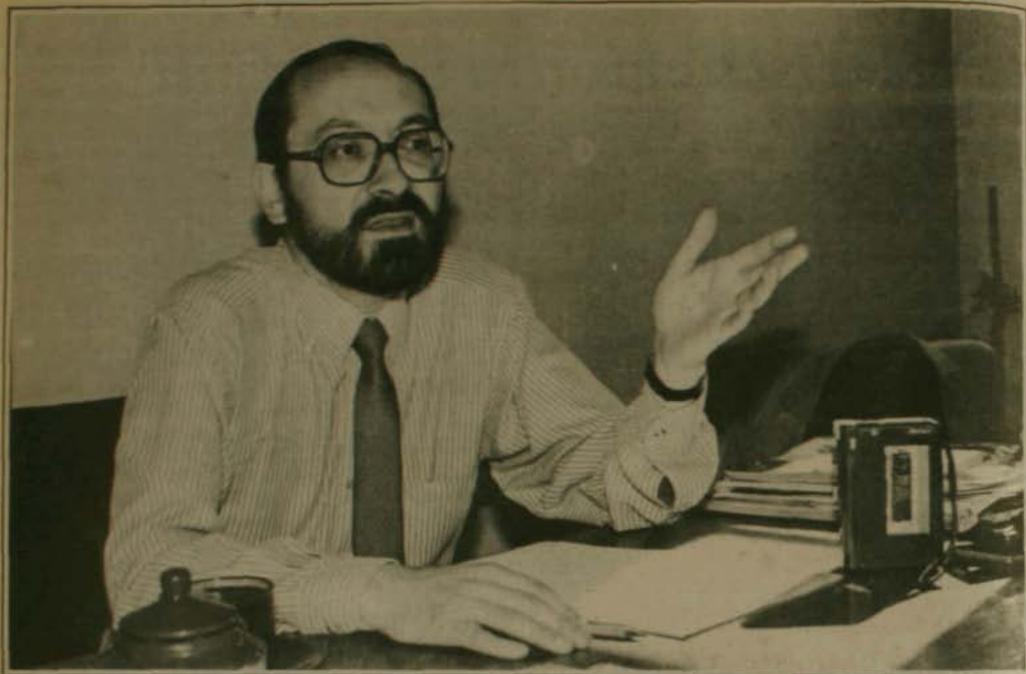
ACIERVO. *m.* Montón de cosas menudas pertenecientes a los venados.

ACOBORDAR. *v. tr.* Amedrentar, causar o poner miedo, mientras se adorna la tela con bordaduras o filigranas de hilatura.

ACOEMPEÑAR. *v. tr.* Estar o ir con alguien al Monte de Piedad, a ver si, por piedad, te dan algo, para no tenerte que ir a vivir al monte.

ACOJINAMIENTO. *m.* Sentir pavor ante los cojines. Esta sensación era frecuente entre los sultanes o emires del Califato de Córdoba, cuando las innumerables mujeres del harem se aproximaban al marido con pretensiones de ser poseídas.

Continuará...



SERGIO MUÑOZ:

“Lo revolucionario es democratizar a fondo la sociedad chilena”

Victor Vaccaro.

Para no ser considerado oficialmente comunista, las opiniones de Sergio Muñoz Riveros son bastantes escuchadas dentro del PC. De otra manera no se explica la dura polémica pública que este profesor y escritor de 45 años de edad ha sostenido con el dirigente Jaime Inzunza, en torno a la convocatoria al XV Congreso de ese partido:

“He opinado sobre el XV Congreso y el futuro del PC por un imperativo de conciencia”, sostiene. “Pertenezco durante 25 años a las filas comunistas, y

creo que las motivaciones personales que me movieron un día a ingresar a las JJ.CC. se mantienen vigentes: la lucha por la justicia, por los derechos de los más explotados, por una sociedad solidaria. No reniego del pasado, aunque naturalmente me empeño por sacar lecciones de ese pasado”.

Es que los puntos de vista de este “viejo” militante - ingreso a las JJ.CC. en 1962, en las que llegó a integrar su comisión ejecutiva- interpretan a muchos de sus ex-camaradas. Después del golpe, Muñoz pasó a la clandestinidad, has-

ta que en julio de 1975 fue detenido por la DINA y estuvo un mes desaparecido. Luego permaneció en distintas cárceles hasta noviembre del 76, fecha en que salió al exilio.

A la reflexión sobre las causas del golpe, siguieron los análisis críticos, y la propia introspección. Cuando señalamos que hay algunos que descalifican ese proceso por considerarlo una “contaminación reformista”, Sergio Muñoz comenta: Bienvenidas las contaminaciones, si significan enriquecimiento cultural capacidad de revisar lo que uno

hace, y de contrastar las visiones un tanto idílicas con la realidad".

En su distanciamiento fueron muy determinantes ciertos sucesos, como la situación en Polonia y la invasión de Afganistán, ambos "muy traumáticos para muchos militantes comunistas". Rehúsa "poner el dedo en esas llagas, porque son muy dolorosas". Prefiere interrogarse sobre las causas que originan estos dramas. Esta es su respuesta:

"Creo que en este momento hay una crisis integral de una concepción del socialismo. El socialismo del siglo XX está rindiendo cuenta del camino recorrido y ese balance estamos obligados a leerlo con mucha honestidad. Desde la perspectiva revolucionaria no sirve hacerle el quite a las conclusiones que hay que sacar. Es la crisis del modelo autoritario, que tiene en común el sistema político no democrático que se ha construido en Polonia, la URSS, Hungría, etc. Esto ha conducido a la constitución de regímenes burocráticos, represivos y conservadores, como los califican hoy los propios dirigentes soviéticos. Lo que hay que alabar en Gorbachov es la franqueza en la autocrítica. En esto han llegado más lejos que el Eurocomunismo".

¿A qué atribuye que ese fenómeno sea silenciado aquí?

"Estoy de acuerdo en la necesidad de tener una mayor información sobre estos procesos. Por eso un grupo de intelectuales hemos constituido el Instituto para el Diálogo y este mes publicaremos el primer número de un boletín dedicado a estos temas, bajo el nombre de "Socialismo Hoy", con el objetivo de aportar antecedentes sobre los demás países del socialismo real. Este debate es indispensable realizarlo también en Chile.

Voceros del PC chileno señalan la falta de acuerdo con la Perestroika como un rasgo de independencia de la URSS..

"Yo creo que Chile la transición democrática está en marcha. El hecho que se esté realizando un Congreso del PC es un signo del momento que vive el país. Ello significa abrir espacios a la discusión y, hasta donde yo conozco, en muchos militantes comunistas está la inquietud por saber qué está pasando en la URSS y qué implicancia tiene esto respecto de los principios que se han sostenido. Este proceso es todavía embrionario y aún no se sacan conclusiones, pero estoy convencido que la Perestroika va

llegar también a Chile.

¿A pesar de la actual dirección del PC?

"Por la represión y clandestinidad que ha debido soportar, el PC ha tenido una especie de ensimismamiento ideológico y doctrinario como mecanismo de autodefensa frente a la agresión. El régimen de Pinochet se propuso barrer del mapa a los comunistas y a la izquierda en general. No lo consiguió, lo que revela que la fuerza de izquierda tienen raíces profundas en el pueblo chileno. Pero el atrincheramiento lleva al rechazo de todo aquello que no calce con las posiciones que se han sustentado por largo tiempo. Yo creo que este ambiente opaco irá modificándose a medida que en la sociedad chilena se van abrien-

• Está en crisis el modelo socialista autoritario • La Perestroika va a llegar también a Chile • Desde las bases del PC viene un impulso de cambio • Hacerle la guerra al pueblo no ha conducido a nada positivo • Hay que terminar con el "apartheid cívico" • Los atentados no favorecen la causa democrática • Estamos demostrando que la violencia no es el camino.

do espacios para la libertad. Los militantes comunistas tienen los mismos deseos de ejercer sus derechos democráticos que la mayoría de los chilenos y eso se está apreciando en el desarrollo del XV Congreso. Han tomado la palabra y quieren opinar.

¿El cerrarse en un esquema de confrontación no dificulta la transición?

"Sería unilateral y maniqueo sostener que el PC sólo ha planteado dificultades. En estos 15 años el PC ha luchado con sacrificio contra la dictadura, desde los primeros momentos. Ha hecho una contribución que no puede ser desconocida. Desde 1981, cuando se implementa la política de rebelión popular de masas, hay determinados énfasis en su acción que objetivamente cre-

aron dificultades al movimiento democrático.

¿Esto provocó, como dice la célula Lonquén, un aislamiento máximo?

"Yo ubicaría esa situación en relación con el plebiscito. Hay un momento en que la mayoría de las fuerzas políticas se inscriben en los registros y hacen campaña por el NO, mientras la dirección del PC no se decide a dar ese paso, pese a que muchos de sus militantes se estaban inscribiendo por propia iniciativa. Mal que mal el PC se dio cuenta que por allí discurría la lucha por la democracia, se incorporó a la campaña e hizo su aporte en la etapa final. En este momento se va imponiendo un cierto sentido común. Hay una línea histórica, una experiencia anterior que no está muerta. El PC está vivo y es un actor que hay que tener en cuenta, pero sigue estando pendiente el problema de su identidad y su puesta al día.

¿Cuando en la convocatoria se magnifica el tardío aporte del PC a la campaña del No ¿no se busca eludir la responsabilidad de la dirección?

"En dos artículos de la revista *Andlisis* cometí aspectos de la Convocatoria. No quisiera insistir más en esto. Quiero tomarlo desde el punto de vista positivo. Creo que hay cambios en marchas, aunque ni son todos los cambios que se necesitan. Desde la base del PC viene un impulso de cambio, que pone el énfasis en hacer política real, establecer alianzas, sumar fuerzas, vigorizar las organizaciones populares, lucha por las reivindicaciones, todo aquello que era parte del ABC de los comunistas. En síntesis, sintonizar con los problemas concretos que la gente tiene.

¿Este ánimo positivo suyo fue replicado con descalificaciones por parte de dirigentes del PC ¿por qué ese encono?

"Habría que preguntárselo a quienes expresan ese encono. Yo no tengo odiosidades con nadie. Si he opinado es por un imperativo de conciencia. 25 años de militancia no son un detalle en mi vida.

¿Qué se propone con esa conducta crítica?

"No me es diferente lo que pase o no le pase en PC. Tengo vínculos afectivos muy profundos con mucha gente. No puedo pensar en la historia del PC sin recordar a camaradas entrañables como Enrique París Roa, o Fernando Ortiz Letelier o José Weibel. Me importa lo que le pase al PC, aunque mi opinión no está dada desde una célula.

¿Sería estable una democracia sin que el PC asuma un compromiso leal con el sistema?

-Las opiniones de los voceros más calificados creo que se orientan a asumir los compromisos de la democracia. Las declaraciones equivocadas deben dejar lugar al realismo.

¿Pero al mismo tiempo Jaime Inzunza sostiene que el elemento militar es un factor permanente de la política del PC, incluso en democracia...

-Supongo que respecto a eso el XV Congreso tendrá que dar una opinión clara, tendrá que decirle al país cuáles son las intenciones para el futuro. No me puedo imaginar un régimen democrático con los socialistas con una fuerza propia, la derecha con una fuerza propia, los comunistas con una fuerza propia, etc. Planteado así, la democracia no es posible. Lo que corresponde es que los partidos políticos establezcan una nueva relación con las F.F.A.A., de compromiso con los valores democráticos. Lo que está pendiente es que los valores democráticos se extiendan al conjunto de la sociedad chilena. Necesitamos que las FF.AA. chilenas se impregnen de la cultura democrática, de los valores de un régimen que se apoya en el ejercicio de las libertades. La experiencia de estos 15 años debe llevar a las Fuerzas Armadas a concluir que esto de hacerle la guerra al pueblo no ha conducido a nada positivo, y naturalmente los partidos políticos y las organizaciones sociales

tienen que hacer un esfuerzo de acercamiento; se requiere establecer un diálogo muy franco entre civiles y militares. La política futura de Defensa Nacional tiene que ser discutida abiertamente, y eso implicará que las FF.AA. se comprometan con la futura democracia y no estén "al pie del cañón" como dice Pinochet, ejerciendo un rol tutelar, amenazando a la sociedad. La gran mayoría del país, incluyendo importantes sectores de la derecha están porque las FF.AA. cumplan su función profesional, no se involucren en la lucha política, y que haya un compromiso de todos con un régimen de libertad.

¿Cuáles son los requisitos mínimos para volver a la democracia?

- La derogación del Artículo Octavo, terminar con esta política del "apatheid cívico". El PC tiene derecho a ser nuevamente un partido legal. No es gente como Jaime Guzmán o Hugo Rosen de los que pueden pedir certificados de integridad democrática a los comunistas. Estos han sido víctimas de la represión más despiadada. Las peores aberraciones y crímenes de la historia de Chile se han cometido en nombre del anti-comunismo.



¿Y en nombre del comunismo no se han hecho algunas barbaridades?

- Efectivamente el movimiento comunista tiene una historia trágica que hoy la propia prensa soviética pone de manifiesto. De esa experiencia trágica hay que sacar lecciones. No se pueden conseguir fines democráticos con procedimientos antidemocráticos. Hay que oponerse a cualquier tipo de despotismo.

En el caso de Chile ¿la legitimación del recurso a la violencia no es una equivocación trágica?

- Yo creo que es un error. Un requisito de la transición democrática es erradicar la violencia política. Si no establecemos reglas del juego que nos compro-

metan a convivir dentro de las mismas fronteras, sin intentar aplastarnos unos a otros, la alternativa no debe ser la confrontación para tratar de destruirse unos a otros. Así no habrá posibilidad de convivencia civilizada. Hay que desmantelar los órganos del terrorismo de Estado, pero para los militantes rodriguistas está planteado también el desafío de "asumir la paz".

Buschman acaba de hablar de la suspensión circunstancial de las acciones armadas...

- La mención de Buschman me obliga a señalar que gente como él han demostrado gran coraje en la lucha contra la dictadura pero creo que su planteamiento es profundamente erróneo, está desligado de la realidad concreta de nuestro país. Lo que Chile necesita es que la cultura de la guerra sea desplazada. Los atentados no favorecen la causa democrática, al revés favorecen a los sectores involucionistas que buscan poner los mayores obstáculos posibles al desarrollo democrático. Crean nuevos pretextos para los sectores más duros del régimen. Esta demostrado que la violencia no es el camino.

¿Puede ser ésta una cuestión que defina un sólo partido?

- El balance debe hacerse mirando lo que daña y perjudica a un pueblo entero. Las consideraciones sobre las formas de lucha tienen que atender en primer lugar los intereses del país. Lo revolucionario es democratizar a fondo a la sociedad chilena. Esto implica enfrentar y derrotar to-

das las formas de autoritarismo. Para usar una expresión de Antonio Gramsci, lo que se requiere en Chile es una "reforma intelectual y moral", a partir del término de los abusos, de las arbitrariedades, del desprecio por las personas. Haber triunfar la cultura de la vida. Abrir las puertas y ventanas para que entre el sol y el aire. Establecer una convivencia fundada en la justicia. El programa que nos une a todos es la defensa de los derechos humanos, en tanto valores universales, absolutamente intransables.

¿Cree que la izquierda ha revalorizado la democracia?

- Yo creo que la izquierda ha dado pruebas de consecuencia democrática en su historia. El PC y el PS en los años

50 - 70 son pilares del funcionamiento de la República. No diría que su concepción fuera tan instrumental. Lo que pasa es que se seguía un paradigma que hoy está en crisis en el socialismo real y que tiene que ver con la tradición teórica del marxismo-leninismo, en donde no tienen suficiente relevancia las formas de la política. La Perestroika es precisamente la interpelación para que ese paradigma sea discutido y el punto de la democracia se convierta en un asunto de principios. El socialismo debe ser la democracia llevada hasta las últimas consecuencias.

-¿Acepta que para "perfeccionar la democracia" se requiera una "dictadura del proletariado"?

- Ese es uno de los nudos de la reflexión que hoy está planteada respecto al socialismo. En el PC yo creo que hubo en los años 60 una elaboración interesante a partir de su propia experiencia como fuerza popular en Chile y que lo distanció en los hechos del esquema teórico que arranca de la matriz soviética. El programa de la Unidad Popular es el intento de explorar un cambio nacional y, a partir de la propia institucionalidad vigente, desarrollar un proceso de transformaciones revolucionarias, en que las libertades políticas y la independencia del país se profundizan. Esa práctica necesitaba ser teorizada, porque no era el esquema de la dictadura del proletariado. A esta altura, después de conocer los horrores del Stalinismo, nadie podría decir que el concepto de dictadura del proletariado se va a mantener incólume, resistiendo todas las tempestades de la historia. Es un concepto que está en crisis y en revisión, naturalmente. El socialismo no lo concibo sino como democracia.

-¿A qué conclusiones cree que lle-



gará en esto el Congreso del PC?

-Yo no puedo saber cuáles serán los resultados finales. En todo caso el primer balance positivo es que el congreso mismo se realice. Ello genera una dinámica de debate, lo que ha abierto posibilidades para que los militantes participen en las decisiones. No hay por qué pensar que a los militantes comunistas no les interese ejercer sus derechos democráticos dentro de su propio partido, incluyendo la elección de sus dirigentes. Mi impresión es que se están produciendo determinados cambios de énfasis que sintonizan con las tareas democráticas para las cuales el PC se está preparando, como es la próxima batalla electoral. Es cierto que se escuchan homenajes a la consigna "rebelión popular de masas", pero algunos voceros reconocen que ella incluye hasta la participación en los procesos electorales. Lo importante son los hechos, las conductas, que indican que las concepciones militaristas se baten en retirada. Creo que hay un impul-

so desde la base por levantar las banderas que caracterizaron la política histórica del PC en Chile. Yo creo que el país necesita que el PC haga en el próximo tiempo una nueva contribución al desarrollo democrático, entendiendo que la posibilidad de ganar la legalidad está muy ligada a que su política no genere desconfianza en el resto de las fuerzas democráticas. Esto significa cambios. Ya ha algunos signos en ese sentido, pero esta cuestión la tiene que decidir el PC por sí mismo.

-¿Cuáles serían las principales materias de fondo pendientes?

- Las concepciones estratégicas, relacionadas con la visión del futuro y la manera de entender el socialismo y la democracia. Estamos llegando al punto en que para los partidos comunistas se plantea el desafío de pensar el socialismo de nuevo.

-Se compara al PC con un elefante ¿No cree que pueda llegar tarde?

- No lo sé. ■

COMPANÍA TEATRO DE CAMARA

Y

TEATRO ABRIL

Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito

Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Huérfanos con San Antonio Reservas Fono 335932



ANA MARIA PALMA

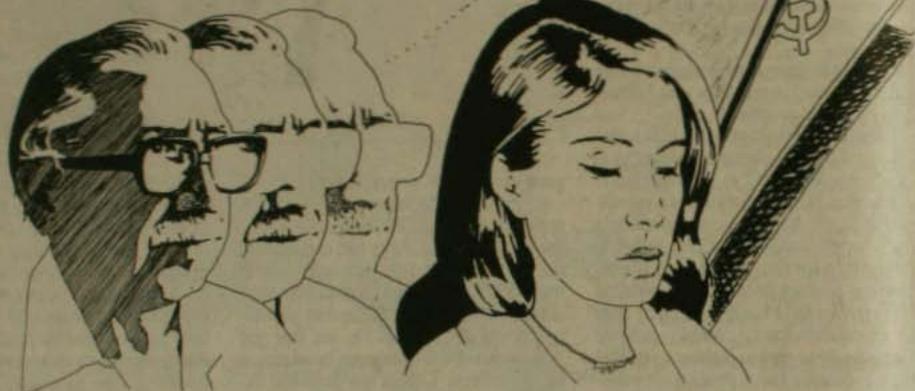


MARIO GATICA

¿MAS CAMBIOS DE LOS PREVISTOS?

La desvalorización del PC

José Joaquín Brunner



Aislamiento

Es un hecho que el PC se encuentra aislado. Política y culturalmente se ha colocado a contracorriente de los procesos de recomposición democrática que ha venido experimentando la sociedad chilena. Lo anterior es el resultado de varios factores imbricados entre sí. Uno son de carácter coyuntural:

-la línea política inaugurada por la dirección comunista en septiembre de 1980, consiste en buscar el derrocamiento del gobierno militar "mediante la acción multitudinaria de las masas, el uso de la legítima violencia y las más diversas formas de lucha";

-la estrategia de rebelión popular y de sublevación nacional que se desprende de esa línea;

-el consecuente impulso dado al desarrollo de una fuerza militar propia "con el fin de cumplir determinadas funciones acordes con las circunstancias y con el desarrollo del proceso social";

-la renuente actitud que, como producto de su línea y estrategia, el PC adoptó frente al diseño de movilización político-social y electoral que llevó a la

oposición a triunfar el 5 de octubre pasado.

Petrificación

Los demás factores que conducen al aislamiento del PC son de carácter más permanente. Entre ellos los más importantes son:

-su rigidez ideológica que lo mantiene atado a un doctrinarismo anacrónico y dogmático, sin hacerse cargo de las evoluciones ocurridas en el campo teórico y político del socialismo;

-su persistencia en un marxismo-leninismo "de manuales" que le resta credibilidad intelectual e influencia fuera de su círculo militante;

-su silencio apenas disfrazado frente a los fenómenos de crisis del bloque socialista: el autoritarismo burocrático en la URSS, las economías centralmente planificadas, el modelo de partido único, del control administrativo sobre la cultura, etc.;

-su simultánea renuencia a incorporar los nuevos revisionismos del campo comunista: la glasnost y la perestroika, el pluralismo limitado de corrientes, la incorporación de incentivos de mercado

en la economía, el reconocimiento del sindicalismo opositor, el fin de la tesis de la lucha de clases a nivel internacional, etc.

Reacciones

Debido a esa evolución, el PC ha perdido su capital más importante: el de ser un partido con capacidad de incidir sobre el curso de los acontecimientos. En la actualidad, en cambio, se ha convertido en un conglomerado periférico. No forma parte de la "corriente central" de la política nacional. Su línea y estrategia son rechazadas por todo el arco opositor democrático. Incluso su aliado potencialmente más importante -el PS Almeyda- se aparta nitidamente de la postura comunista. La propuesta de la rebelión popular y del uso de todas las formas de lucha carecen, además, de cualquier eco en la población, según muestran consistentemente las encuestas de opinión realizadas a lo largo de los últimos 18 meses.

Figuras

No debe sorprender que, en este cua-

dro, empiecen a manifestarse públicamente las discrepancias internas que existen respecto de esa línea dentro del propio PC. Con ocasión de su XV Congreso en curso, diversos militantes y dirigentes comunistas han salido a la luz pública para manifestar su desacuerdo con la actual conducción del PC. Una declaración reciente (célula Lonquén) habla de "posiciones aventureras y oportunistas de izquierda en el seno del Partido" y denuncia una decena de desviaciones y errores en que habría incurrido la dirección del PC. Un dirigente intermedio, en entrevista concedida a un matutino de Santiago, ha terminado por poner el dedo en la llaga que más duele a la dirección del PC al señalar que "...incluso esto de las armas ha ido generando una conducción política errónea que hoy tiene a numerosas víctimas tanto en el cementerio como en las cárceles. Y la cultura y la esfera espiritual del hombre a la que el Partido siempre ha dado mucha importancia, lamentablemente ha sido descuidada" (La Época, 9 de marzo).

Sin salida

Es probable que el Congreso no introduzca modificaciones de peso en la línea y la estrategia del PC. Todo hace suponer que la dirección partidaria "ratificará lo obrado", matizará levemente las fórmulas consagradas (rebelión popular de masas, uso de todas las formas de lucha, etc.) y apretará duramente filas bajo la consigna: no llega aún el tiempo de hacer la crítica de las armas.

En realidad, el PC se encuentra metido en un callejón sin salida. Ha apostado todo su prestigio histórico y el testimonio moral de sus militantes y mártires en una línea que, como la del horizonte, se aleja cada vez más a medida que avanza el proceso de recomposición democrática de la sociedad chilena. Abandonar esa línea en este momento significaría reconocer que ni siquiera los sacrificios exigidos tuvieron razón de ser. Insistir en ella, sin embargo, conduce a perder la razón de ser del PC.

Pues un partido como éste, acostum-

brado y respetado por ser un partido de clase y subcultura obreras, de defensa eficaz de los derechos de los trabajadores, del sindicalismo organizado y la ética austera, del formalismo y la seriedad, de salvaguarda de los intereses nacionales y de promoción de una cultura progresista, de la moderación y el puritanismo que le acarrearban la admiración incluso de la burguesía chilena, pierde todo sentido histórico una vez que se convierte en su contrario o en algo muy distinto de lo que era hasta 1980.

O sea, en un partido relativamente ineficaz, alejado del sentir de los obreros organizados, expresivo de capas socialmente designadas y de escaso peso en la producción y la cultura, liderado por personeros que se han vuelto jacobinos y usan una retórica liviana y confusa, que prefiere el testimonio antes que los resultados, y se deja arrastrar por aventuras confundiendo la realidad con los sueños.

Efectivamente: la dirección que lleva conduce a la desvalorización del PC. ■

¡Atención Punta Arenas!

al toque de gong sírvanse conectar...

Nuevo Mundo está en el aire

PERIODISMO A FONDO en RADIO DIVINA.

Vía satélite, Radio Nuevo Mundo
saluda a Punta Arenas



MUJERES EN POLÍTICA

La difícil escala del poder

Siete mujeres fueron elegidas recientemente para integrar la Dirección Central del Partido por la Democracia. Ellas nos hablan sobre la contribución de la mujer a la política y sobre la discriminación positiva. Esta medida asegura un 20 por ciento de mujeres en los cargos directivos del partido y -afirman- convierte al PPD en el partido político más moderno de Chile

Clarice Strauss - Patricia Villanueva

El 29 de enero recién pasado se realizaron en todo el país las elecciones internas del Partido por la Democracia. En ella, los afiliados concurren a votar por los dos mil cargos que había que elegir para componer las directivas del partido.

El evento monopolizó la atención del país, no sólo por el protagonismo que ha ejercido el PPD desde su formación en la vida política nacional, sino por la introducción de una moderna concepción democrática: la discriminación positiva.

Esta medida, que va dirigida a favorecer la participación de la mujer en cargos directivos, ya se aplica en muchos países europeos. Su aprobación en el seno del PPD respondió al tenaz esfuerzo de algunas mujeres por ir creando conciencia de la situación de discriminación de la mujer en el proceso de toma de decisiones en el partido. Este principio asegura que el 20% de todos los cargos directivos del PPD serán ejercidos por mujeres. La medida es subsidiaria y transitoria. Subsidiaria, porque sólo opera en el evento de que no haya suficientes mujeres elegidas en las instancias de directiva y, temporal, porque se puede modificar o eliminar según sean las circunstancias.

La introducción de la discrimina-



ción positiva provocó -en principio- gran polémica, y posteriormente, grandes expectativas entre los militantes; ello se debe en parte -como explica Soledad Larraín- a que "existe de por medio un problema de poder, y que en la medida en que mujeres van adquiriendo más poder, hay otros sectores que lo van perdiendo".

CAUCE conversó con las siete mujeres elegidas en la Directiva Central, y -entre otras cosas- les preguntó so-

bre la participación femenina en el interior del partido. Hubo consenso por parte de las entrevistadas sobre la relevancia del trabajo de las mujeres, para hacer del PPD una realidad. Mujeres y jóvenes fueron los principales responsables por las más de 50.000 afiliaciones necesarias para la inscripción legal del partido. El accionar de la mujer se circunscribió a la ejecución de tareas concretas, como fue, por ejemplo, la formación de 10.000 apoderadas que aseguraron, en todo el país la transparencia del plebiscito. Todo este trabajo a nivel de base, no se reflejó en las instancias superiores del partido. "Yo creo que siempre se nos identifica con tareas concretas, porque para eso somos disciplinadas, responsables, pero no así respecto de nuestras opiniones sobre decisiones políticas que se toman. Pasa en todos los partidos y el PPD no escapa. A lo largo de un año, si podemos decir que hubo avances y eso está muy relacionado con el principio de la discriminación positiva. Este fue muy rebatido. Los dirigentes hombres, después de mucho escuchar e ir entendiendo, le pusieron una cuota especial a la mujer" (M. Ester Aliaga).

Cabe destacar, que si bien en la instancia que ocupan las entrevistadas se logró el 20% por votación, también en otras muy importantes, como es la Dirección Metropolitana, las mujeres llegaron al 50% sin aplicar la discriminación positiva. Además fueron elegidas tres mujeres como presidentas regionales: Teresa Ortiz en la III Región, Laura Soto en la V y Adriana Soto en la XII. Y, en síntesis, el 45% de los cargos elegidos son ocupados por mujeres.



"Yo creo que tenemos por delante un gran desafío como mujeres: demostrar que somos capaces de responder a esa votación importantísima que obtuvimos"

Mónica Silva. Miembro del Comité Central del PS Núñez. Miembro de la Comisión Política del Partido por la Democracia.

¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en los resultados de las elecciones del PPD?

"La discriminación positiva prácticamente no se hizo presente -diría yo- en las elecciones del PPD, no hubo necesidad de echar mano a ella, no la utilizamos. Sí, se sentó un precedente que conmovió al mundo político. Porque tenemos que ser realistas y reconocer que los partidos de oposición, principalmente de izquierda, tienen una actitud bastante machista. Creo que fue una medida positiva, creo que motivó tanto a mujeres como a hombres para integrar a la mujer en el proceso de toma de decisiones."

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, tu accionar político del accionar de un hombre?

"Yo pretendo dedicar mucho de mi trabajo al área de la educación. Pretendo rendir al máximo para capacitar muchas mujeres en el campo de los derechos humanos y también en lo referido a los derechos de la mujer. Prepararme incluso yo misma en todo lo que es la parte legal concerniente a la mujer, pienso que es un tema que aún no se ha asumido debidamente. Dedicarme a crear espacios para la mujer joven, plantear temas como el aborto, el derecho a la educación, el problema de la madre soltera."



"Yo creo que las mujeres estamos menos ideologizadas, no digo todas, pero además las mujeres humanizan la política. Porque hemos sido educadas en una forma en que se nos permite expresar la emotividad y los sentimientos"

María Ester Aliaga. Periodista. Militante de la IC, "congelada" por su incorporación al PPD.

¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en el resultado de las elecciones del 29 de enero?

"El principio de la discriminación positiva fue muy rebatido, después de mucha discusión se le puso una cuota especial a la mujer. Llegó un momento en que nadie concebía postular a puros hombres, no porque existiera el 20% sino porque ya existía la conciencia de que la mujer tenía que participar. La cuestión del 20% es más que eso: es poner un tema en el tapete y las mujeres con este pequeño colchoncito se atrevieron a más. Ahora, yo creo que obviamente en un partido deben participar los más capaces y éstos van a ser en un número muy parecido hombres y mujeres, porque las capacidades las tenemos iguales."

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, tu accionar político del accionar de un hombre?

"Las mujeres humanizamos la política porque estamos menos ideologizadas. No tenemos esa cosa tan acartonada de los hombres, somos más espontáneas. Quiero recalcar que, por haber hecho una política distinta, hemos adquirido una autonomía de nuestros orígenes partidarios. Yo por ejemplo, me puedo sentir con mucha cercanía a personas de pensamiento distinto. Siento que el triunfo de las mujeres es el triunfo de todas. La votación de la mayoría de las mujeres significa que hay una solidaridad de género."



"Hay que estimular y desarrollar más la participación de la mujer. En la época que yo fui diputada se logró la Ley de Jardines Infantiles con una acción común de las mujeres, logramos ponernos de acuerdo parlamentarias de distintos partidos y las mujeres salimos a la calle para conseguirla, era en la presidencia de Frei"

María Maluenda. Actriz y Directora de teatro. Ex-diputada por el PC. Miembro de la Comisión Política del PPD.
¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en los resultados de las elecciones del PPD?

"Yo considero que la discriminación positiva fue un gran adelanto. Lo más interesante es que los hechos demostraron que esta normativa quizá se quedó corta. No fue necesario utilizarla, ya que todas las mujeres salieron elegidas por votación. Eso nos demuestra que fue un acierto, pero fue un acierto en el que nos quedamos cortas."

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, su accionar político del accionar de un hombre?

"La mujer está más cerca de palpar los problemas de la vida diaria. La mayoría de las mujeres que trabajamos en política o fuera de la casa, nos vemos obligadas a realizar un trabajo doble, a duplicarnos. La cosa sería cómo encontrar los caminos que permitan que exista una coordinación entre el trabajo femenino por "definición" y el desarrollo como persona. Se está atropellando diariamente la posibilidad concreta de que la mujer se realice. Mi contribución en el partido será recoger y revisar hasta qué punto está expresado en nuestro Programa la situación de la mujer. Afortunadamente queda tiempo."



"Yo soy la menos feminista en el partido. Hay algunas mujeres que tienen una vocación mayor con respecto a las cosas que se refieren a la mujer. En cuanto a mujer me caracterizo por la capacidad que tengo de hablar corto. La verborrea no es una característica de las mujeres en política"

Pilar Armanet. Profesora de Derecho Internacional. Directora del Instituto de Ciencias Políticas de la U. de Chile. Miembro de la Comisión Política del PPD.

¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en los resultados de las elecciones del 29 de enero?

"Diría que influyó en la medida que los electores del PPD se dieron cuenta que necesariamente iba a haber mujeres en los cargos directivos del partido y, en consecuencia, votaron por mujeres. No fue necesario aplicarla, porque con las altas votaciones que obtuvieron, las mujeres quedaron incorporadas a los cargos directamente. Históricamente en Chile, es bastante novedoso que tanto los hombres, como las mujeres, voten por mujeres. Los hombres trataron de elegir a quienes más los representaban, votaron por mujeres en cuanto a personas. Tanto hombres como mujeres eligieron a las mujeres que más les interpretaban."

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, tu accionar político del accionar de un hombre?

"Yo nunca me he considerado mujer en política ni en ninguna cosa que haya hecho, nunca he pensado en qué se diferencian mis acciones en cuanto mujer de las de los hombres en cuanto hombres. Creo que la acción política de la Pilar Armanet es la de ella y no la de un ser humano femenino que tenga características diferentes. Quizá lo que más me caracteriza es ser una persona independiente en política. No tengo ideología y por eso soy terriblemente susceptible de aceptar ideas que vienen de sectores diferentes; muchas veces estoy de acuerdo con gente que entre sí no lo está. Nosotras pensamos más en lo que vamos a decir y somos más concretas, ésa es mi característica femenina."



"Nos dio plancha salir por cuota. Era resaca salir por cuota, entonces desarrollamos una capacidad de trabajo tan grande que al final salimos por votación todas"

Berta Belmar. Abogada, especialista en Derecho de la Familia. Integrante de la Comisión de Estudios Constitucionales del Grupo de los 24. Encargada del área legal del Instituto de la Mujer. Ex militante del PR -22 años de militancia- expulsada en marzo del 88' por ingresar al PPD.

¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en los resultados de las elecciones del PPD?

"Influyó muy positivamente. Significó que las mujeres se atrevieron a presentarse de candidatas. Para la Región Metropolitana, por ejemplo, correspondían dos mujeres para un Consejo de diez. Se presentaron cinco, suponiendo en principio, que iban a ocupar las dos cuotas. Todo el mundo decía: yo puedo ocupar uno de los dos cargos. Tener la seguridad de que iban a estar en la Mesa Directiva las incentivó a presentarse. Se presentaron cinco y salieron las cinco por votación. Las tres primeras mayorías son de mujeres."

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, tu accionar político del accionar de un hombre?

"Se diferenciará en el estilo de trabajo. En el estilo de hacer política. Nuestro estilo es absolutamente transparente. La mujer dice lo que piensa y lo dice directamente. Yo no digo que los demás mientan, pero callan. El mayor aporte va a ser la transparencia, la responsabilidad en el trabajo y en el cumplimiento de la tarea."



"Yo diría que no hemos estado presente en el proceso de toma de decisiones, como hubiéramos querido estar. Pero si hemos creado conciencia con respecto al problema de discriminación de la mujer, y esto se ha traducido en propuestas concretas del PPD."

Soledad Larraín. Sicóloga. Directora del Instituto de la Mujer. Miembro del Comité Central del PS Núñez.

¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en el resultado de las elecciones del 29 de enero?

"Pienso que jugó un rol importante: creó conciencia de una situación y la corrigió; esto sin necesidad de utilizar el mecanismo. Pero, pienso que en esto hay una cuota de riesgo: estamos levantando la participación de las mujeres, sin apellidos, feministas o no; entonces las mujeres que estamos dentro de la propuesta de terminar con la discriminación a nivel del conjunto de la sociedad tenemos que estar en las instancias de decisión, sino las cuotas que hemos logrado las mujeres que hemos dado la pelea, van a ser ocupadas por mujeres que no son precisamente las que hacen suya la causa específica de la mujer."

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, tu accionar político del accionar de un hombre?

"Mi participación en política la veo más allá del tema de la mujer: la veo en todos los aspectos de la política que nosotros planteamos desde nuestra especificidad de mujeres. Me explico, yo he estado durante muchos años inserta en el movimiento de mujeres, lo que te da una visión, una perspectiva de la política distinta. Dentro de eso, todos los temas que tienen que ver con la cotidianeidad, una mayor sensibilidad para captar problemas como la salud, el poder local. Ahí las mujeres tenemos mucho que decir, pues es donde hemos estado insertas. Aportamos una visión que dice más relación con la vivencia concreta y simple del ciudadano común".



FOTO: JORGE GARRASCO

"Por el hecho de ser mujeres tenemos más capacidad de detectar los problemas de la vida cotidiana e incorporarlos a la política... Por otro lado, no hay que olvidar que todas tenemos dificultades objetivas: si vamos a una reunión a las 10 de la noche, por ejemplo, ¿quién se queda con los niños?".

Teresa Chadwick, Socióloga. Coordinadora de ISIS Internacional.

¿Tuvo la discriminación positiva alguna influencia en los resultados de las elecciones del PPD?

"Considero que lo más importante de esta medida no fue el porcentaje alcanzado. El gran mérito de las mujeres del PPD, fue haber puesto este tema en discusión a nivel de todo el partido. Esto no es fácil dentro de los partidos políticos. Lo más positivo fue, sin duda, el haber generado un proceso de reflexión frente al tema de la mujer en política. Esta reflexión se reflejó en el resultado de las elecciones: sacamos un alto porcentaje de votos.

Creo además que éste fue un aporte muy importante para la participación de la mujer en política a nivel de todo el país".

¿En qué se va a diferenciar, en el interior del partido, tu accionar político del accionar de un hombre?

"Yo quisiera decir que entré al partido porque considero que nosotras debemos incidir en todos los ámbitos de la sociedad. No debemos quedarnos solamente en la cosa específica de mujeres. Tenemos que ser capaces de hacer nuestro aporte en todos los ámbitos de la vida democrática de este país. Aparte de los trabajos generales, pretendo trabajar con las mujeres del PPD para incorporar en un programa de gobierno la problemática de la mujer. Tengo plena conciencia de las desigualdades, pero insisto en que las mujeres debemos incorporarnos en la vida nacional como un actor social, ser valorada y respetada igual que el hombre".

¿Es suficiente un 20%?

Mónica Silva: Yo creo que de 32 dirigentes nacionales, ser solamente siete, es una participación muy baja.

Soledad Larrain: Es insuficiente, pero es una buena cuota para empezar. Otra medida hubiera ocasionado muchísimo rechazo. Plantear una participación del 50% hoy, es irreal.

Berta Belmar: Daba lo mismo. Pudo haber sido un 10%, un 15 ó un 30%. Lo importante era tener el principio que iba a mover a las mujeres.

M. Ester Aliaga: La cuestión del 20% es más que eso, es poner un tema en el tapete. En un partido deben participar los más capaces, y éstos van a ser en número muy parecido hombres y mujeres, porque las capacidades las tenemos iguales.

María Maluenda: Esta normativa fue un adelanto muy grande. Fue un acierto en el que quizás nos quedamos cortas.

Teresa Chadwick: No me parece suficiente, pero es una manera de plantear el tema. Un 20%... en realidad debería ser un 50%.

A continuación algunos

Mensajes

de nuestras entrevistadas:

Mónica Silva: "Ojalá podamos levantar a muchas candidatas mujeres a las distintas instancias de representación popular que se elegirán este año. Así llegaremos mucho más a la mujer común y corriente, que no milita en partidos políticos, pero que aspira a la democracia y se identifica con los problemas específicos de las mujeres".

Pilar Armanet: "Las mujeres se ganaron la participación en política y el derecho a voto. Todas las cosas las hemos logrado porque hemos peleado por ellas. Las mujeres deben pelear por lo que necesitan, nadie se los va a regalar. Ese es mi mensaje".

María Maluenda: "Quisiera hacer un homenaje a la mujer que desde un principio ha luchado con mucho tezón, mucha decisión frente a la dictadura y, que llevada por sus características de mujer, sigue trabajando para lograr una sociedad realmente justa".

Soledad Larrain: "Nuestra condición de mujer no la vamos a poder olvidar aunque seamos la Secretaria General de un partido. Es importante asumir esa condición. Aunque algunas mujeres no tengan problemas, tienen que asumir que la mayoría sí los tiene, y no es un problema de capacidad".

Berta Belmar: "Los varones no tienen por qué asustarse. Como militantes de un partido moderno y renovado, ellos tienen que entender que para que realmente haya un cambio social, tiene que haber mujeres. Las mujeres capaces tienen que estar en los lugares donde se toma la decisión".

LAURA RODRIGEZ

intima

Un cálido ser humano

Jacqueline Tichauer

La historia es la siguiente:

Cuando Laura había acumulado 18 años, sintió que al mismo tiempo se le amontonaron miles de dudas. De todo. La carrera que estudiaba en ese tiempo, Arquitectura, no era lo que quería. Críticas a la familia comenzaban a desarrollarse en su interior. Nada le entusiasmaba.

Un día, caminando hacia el lago en las sierras pinceras en Bellavista, San Fernando, conoció a Darío Ergas. Ese hombre, que cuatro años más tarde sería su marido, le abrió las puertas de ingreso a la Comunidad para el Desarrollo, o siloísmo. La Comunidad creó el Partido Humanista, partido del cual Laura Rodríguez saltó como precandidata presidencial.

Varias cosas que rompen los esquemas tiene esta mujer precandidata, que ya no tiene dudas y le sobra entusiasmo. Una de ellas es justamente, el hecho de ser mujer. Otra que no cumple con el requisito de la edad, pues la presidenciable cuenta sólo con 31 años. La otra es que toda su energía está destinada a fortalecer la unidad interna, tema nada común en los intereses políticos.

A una palabra se recurre para definir la sensación que se tiene al conocerla: calidez. Y también calidez.

Su propia autodefinition concuerda con la que uno podría dar de ella: "alegre, más que alegre entusiasta, con punch. Organizada, estudiosa".

¿Ningún defectillo?

"Ah sí -responde-, todas esas cosas que son positivas se me transforman en negativas porque soy impaciente. Muchas veces con la impaciencia puedes



pasar a llevar cosas".

La entrevista fue en su casa, llena de espacios, donde lo más resaltante es la luz que sólo falta que entre por el piso. Una gran sensación de tranquilidad y armonía se percibe en el hogar de Laura, hasta en las pequeñas intervenciones de Simón, un rucio-colorín de 5 años, que de repente entra para avisar que "el café está listo mamá".

Silo

El siloísmo se inició oficialmente, en el año 69, en una arenga que dio Silo en Punta de Vacca, en la cordillera. Quería dar la charla en una plaza de Mendo-

za, pero la policía lo mandó a hablar a las piedras. Y lo hizo, en la frontera de Chile con Argentina a los pies del monte Aconcagua. La conferencia entusiasmó a muchos de los asistentes que se "movieron" por el mundo para formar este movimiento.

¿Qué es Silo?

"Silo es el apodo a Mario Rodríguez Cobo, un mendocino alto y flaco que hace recordar los silos de trigo. El siloísmo en una filosofía, un punto de vista que abarca lo social y lo personal. Es un punto de vista que te lleva hacia el mundo. Y es ahí, en el mundo donde te enfrentas con tus resistencias, con tus dificultades. Además el siloísmo ha impulsado organismos como el Partido Humanista y el Partido Verde".

¿Qué le pasa a una persona cuando ingresa al siloísmo?

"Sientes que cuando entras a este movimiento te comprometes a hacer algo, a dar y que en ese trabajo y en la complementación con

otros te vas enriqueciendo. Siento que el compromiso más fuerte está en el dar y en el construir. En definitiva, en humanizar".

¿En qué te cambió como ser humano?

"Fíjate que en darme cuenta de lo maravilloso que es asumir un compromiso. Como la mayoría de la gente, le tenía una especie de temor, pensaba que te limitaba tu libertad, tu espacio de vida, tu intimidad. Me di cuenta que ese compromiso era con el ser humano, con el mundo que estás viviendo, con el mundo que quieres construir. Uno considera que hay muchas cosas que deben cambiar y de repente descubre que lo único

válido es trabajar para que eso ocurra. También aprendí lo que es el trabajo en equipo. Lo que son las verdaderas relaciones humanas, lo que era ver lo humano en el otro. Generalmente, el punto de vista de uno es muy "cosificador", o sea, uno ve a la gente en base a funciones y aprender a ver lo humano en el otro tiene que ver con sentir a la otra persona en espacio temporal. Todo eso tiene que ver con lo transpersonal, con salir de uno".

Se supone que este tipo de trabajo interno va dirigido a mirar con la corazón. Por otro lado, la política es tremendamente racional. ¿Cómo conciliar las dos cosas?

"Yo diría que el trabajo del sí mismo es poder llegar a esa unidad interna que te permite actuar, pensar y sentir en una misma dirección. Cuando tú solamente sientes algo y no actúas en esa dirección entras en contradicción. Lo mismo ocurre cuando piensas algo y tu corazón siente otra cosa. En cuanto a cómo se concilia con la política, de una sola forma: tratando de transformar esquemas no tradicionales de la política".

¿Por el tipo de trabajo que realizan, es posible el matrimonio entre un sí mismo y uno que no lo es?

"Creo que sí. Es perfectamente posible puesto que lo que se entiende por sí mismo es la visión como ser humano, por lo que sería muy contradictorio que no fuera posible. También entiendo, y la experiencia así lo dice, que es más común lo otro, es decir, que la pareja como tal se entregue en este punto de vista, puesto que la relación de pareja es uno de los ámbitos más importantes".

¿Tu relación de pareja ha funcionado bien?

"Sí, muy bien. Siento que he sido muy afortunada en mi relación".

¿Eres celosa?

"Sí, creo serlo, pero no he tenido muchas ocasiones de sentir celos".

¿Cómo los demuestras?

Ah! ríe. "Me hago la leña. Trato de disimularlo".

¿Eres coqueta?

"Sí, pero no excesivamente. Soy muy práctica así es que no hago nada que me demande mucha energía".

¿Te consideras afortunada en la vida en general? ¿Sientes que Dios ha estado firme a tu lado?

"No sé si Dios ha estado firme conmigo, pero sí me siento afortunada. No porque no haya tenido problemas o difi-

cultades, sino que siempre he tenido esa fuerza para salir adelante y salir bien. Y no creo que esa fuerza sea una cualidad mía particularmente, siento que tiene mucho que ver con quién te relacionas, el ámbito donde estás, las cosas que haces. Muchas veces las acciones que uno realiza, en lugar de restarte energías te dan una fuerza cada vez mayor".

Dices no saber si Dios ha estado a tu lado ¿En qué fuerza espiritual crees?

"Siempre me he sentido como muy religiosa ópticamente. Creo en una gran fuerza interna del ser humano. Una gran energía interna, que creo, incluso, va más allá de la muerte y que esa fuerza interna es la que se manifiesta en las distintas formas religiosas. Pero también veo como toda esa fuerza se expresa en muchas acciones que realiza el ser humano".

¿Qué significa que la fuerza interna vaya más allá de la muerte?

"No sé, siento que es un absurdo que esa gran energía interna del ser humano termine con la muerte. Creo que, como dice Raúl Alarcón, Florcita, en una canción, "La muerte es un fraude". O sea, que en realidad la muerte no existe".

¿Es una transformación?

"Sí. Es una etapa distinta, insólita. No concibo que llegado el momento en que lo orgánico, que el cuerpo deje de funcionar, también deje de existir toda esa energía, ese potencial. Queremos mucho a nuestro cuerpo, pero ¿Cómo pensar que uno es sus manos, sus piernas? Uno siente que va más allá del cuerpo".

¿Qué me puedes decir de la ley del Karma, es decir, causa y efecto?

"Creo que todas las acciones que uno realiza tienen un correlato interno, es decir, todo lo que realizas va a tener un efecto afuera, pero también lo vas teniendo a nivel interno y ese efecto interno tiene que ver con aumentar la unidad interna, o bien, la contradicción interna".

¿Porqué al concertar la entrevista manifestaste que era difícil hablar fuera de la política, siendo que funcionas mucho a nivel de vida interior?

"Creo que es un temor a la cosa periodística. Temor a ser mal interpretada. No a decir cómo soy, porque en definitiva uno siempre está transmitiendo cómo es. La cosa va dirigida a cómo puede ser tratado desde el punto de vista del periodista".

El hecho de ser una figura pública ¿te exige mantener una imagen?

Ríe con ganas. "No. Fíjate que no. Siento que el hecho de ser precandidata tiene que ver con ser como soy. No me siento manteniendo una imagen. No podría soportarlo... ¡qué cosa más atroz, qué cansador!".

Los comentarios más escuchados al ser proclamada tu precandidatura



¿fueron desde: ¿qué fantástico! hasta "esto es un chiste de los humanistas", ¿Cómo te han afectado las críticas?

"Yo sé lo que se ha dicho. Todo me ha llegado, pero hasta ahora, me ha llegado bien, aunque no todos los comentarios, como tú dices, han sido óptimos. Mucha gente ha planteado lo interesante de que sea una mujer, porque ¿qué pasa con la mujer en la política? ¿Cómo es que un país machista encuentre simpático que sea una mujer? ¿Qué es lo que atrae de eso? Claro—se responde—no es que sean mis atributos, creo que Chile está cansado, quiere ver una política distinta, una política abierta, transparente, no de cúpula. Con gente nueva. La imagen de la mujer en política es distinta a la de los hombres. No se ve a las mujeres haciendo política de pasillo, armando trenzas raras. Es cierto que ha surgido eso de que es un chiste de los humanistas, hay tantas cosas que hemos hecho que dicen que es un chiste. Recuerdo cuando íbamos a la FECH, cantando y gritando, nos decían: ya llegó el circo humanista. Sin embargo, el lema que se ocupó en la campaña del NO fue "La alegría ya viene". Hasta ahora no he tenido ninguna manifestación que me haya complicado, que me haya dolido".

La noche de tu nominación, cuando estabas a oscuras en tu cama con tu almohada ¿qué te pasaba por dentro?

"Bueno, eran como dudas ¿no? ¿Qué va a pasar con todo esto? Ganas de hacerlo bien y... claro, el temor de no lograrlo. Sentía muchas ganas de conversar. No siento que haya sido un trabajo mío, sino de un equipo que cumple dis-

“tantas funciones, uno de ellos tiene que hacer de precandidato. No me siento sola en esto”.

Hablabas de que éste es un país machista ¿cómo crías a tu hijo para que no lo sea?

“Bueno, también trato de que no sea violento, que sea solidario y muchos otros aspectos valóricos. Lo primero es comprender que él está inmerso en un mundo social que lo condiciona y que uno está tratando de transformar, pero que es una realidad. Yo no creo que el problema de la mujer sea culpa del hombre. Más bien, la problemática de la mujer es una problemática social, como lo son la salud, la cesantía, de lo cual son víctimas tanto hombres como mujeres. El elemento más importante que le en-



tregamos a Simón para que no sea machista es nuestra experiencia, nuestro ejemplo: una relación de pareja muy complementada y de mucho trabajo en equipo. Ve más haya de quién lava los platos. Pareciera que basta ver a un hombre con delantal lavando los platos para que se solucione todo. Obviamente, dentro de una casa existen funciones y se verá quién las realiza de acuerdo al tiempo disponible y a la eficacia. El trabajo en equipo tiene que ver con entender que cada uno es un ser humano, que tiene un enorme potencial y que el ámbito de la familia tiene que ser enriquecedor, tiene que permitir el desarrollo de ese potencial de cada uno y no frenarlo”.

¿Cómo expresas tus afectos?
“Atendiendo al otro. Escuchándolo. Haciéndole sentir que tengo una disponibilidad infinita en el tiempo con él”.

¿Y cómo es tu forma de castigar?
“Incomunicándome”.

El sexo desaprovechado

¿Qué es para ti hacer el amor?
“Que es una de las cosas más fantásticas. Creo que el sexo es maravilloso. Es uno de los elementos maravillosos que tiene el ser humano y es una pena

que se esté desaprovechando tanto”

¿Por qué?

“Ah! porque es un tema tabú. En lugar de poner el sexo como un tema enriquecedor dentro de una conversación, no se habla. Como la muerte. Siento que el sexo es lo mismo que la muerte. Muchas veces, por ejemplo, en un almuerzo, no puedes hablar de la muerte, porque se la ve como algo trágico, terrible. Y claro que es terrible, porque ni siquiera se ha comentado, ni discutido, ni enfrentado. Nadie dice cómo la ve cada uno. Esa visión que tenemos es una carga negativa. Volviendo al sexo, hay tanto que hacer desde la educación en los colegios, desde que pudiera ser un tema de conversación, porque el poder conversar un problema es lo que te hace encontrar la solución”.

¿Quiénes crees que son más “trancados sexualmente” en Chile, los hombres o las mujeres?

“Por igual. Sin diferencia. Yo no hablaría de que son trancados sexualmente, sino que no se han dado las condiciones para ir ganando experiencia en ese terreno. Más que tranca, es falta de experiencia. No saben con quién hablar”.



¿Que habrá pasado, Laura, con la sexualidad durante esta dictadura?

“Ha sido terrible. Por distintos factores: por un lado por la violencia física. Por otro, lo que ha significado la violencia económica. Como muchas veces en una familia en donde, por distintas razones: marido cesante, hijos que no pueden estudiar, el hecho de vivir en una casa que es un desastre, se manifiesta en violencia por dentro y en abusos. El otro punto terrible, es el tema de la prostitución infantil. Muchas cosas que tienen que ver con el sexo han sido transformadas en situaciones de violencia. Creo que una sociedad enmarcada dentro de un gobierno violento, se torna violenta y hablo de violencia económica, social, psicológica, sexual”.

¿Cómo fue tu infancia?

“En una familia pequeña. Mi papá

murió cuando tenía tres años. Así es que vivimos con mi mamá, mi hermano mayor, mis abuelitos, pero mi abuelo murió y quedamos con mi nona”.

¿Fue feliz?

“Te diría que sí, pero quizás añorando, a veces, tener un papá. Quizás, también añorando una mamá que no tuviera que trabajar todo el día”.

¿Cómo te marcó la falta de papá?

Medita largo rato y repite la pregunta en voz baja, para sí misma. “No sé, lo único que siento es que quiero mucho a mi suegro”.

¿Qué opiniones rechazas de plano?

“De plano rechazo el argumento de que se toman medidas que tienen un costo social, pero que son muy beneficiosas. Rechazo que se pongan valores más altos que el ser humano: “por la patria iremos a la guerra. Por un dios vamos a ir a no sé qué locura...”

¿Te has sentido alguna vez discriminada por tu pasado?

“Sí. Por no haber tenido, entre comillas, “experiencia política anterior”. A veces, se considera como el mejor argumento para los futuros parlamentarios, haber estado en el Congreso. Eso es una discriminación. Yo creo que es un valor no haber estado en el Congreso anteriormente”.

¿Por qué?

“Porque este país tiene que empezar a mirar hacia el futuro. Tiene que empezar a mirar las nuevas formas de transformación social, nuevas formas de par-



ticipación. La mira tiene que estar puesta en el futuro, no en el pasado, reconociendo y viendo con verdad todo lo sucedido, para que no vuelva a ocurrir. Reconociendo lo que es una dictadura. Reconociendo todo el tema de los derechos humanos. Reconociendo los errores de la UP”.

¿Existe algún tema del que te niegues a hablar?

“Creo que de ninguno, pero si se te ocurre alguno...”.

¿Cómo, cuándo y por qué nos masturbamos los chilenos?

¿Un paliativo para la soledad?

Jacqueline Tichauer

Cuando Jorge se encaminaba todas las noches a su casa, pasaba por la farmacia y compraba sal de fruta. Llegaba, se acostaba y se masturbaba. Después bebía su sal de fruta y se quedaba dormido. Cuando despertaba al día siguiente, suspiraba: ¡Ah! las mujeres y el champán me van a matar.

Ala pregunta ¿usted se masturba? la reacción invariablemente, es de incomodidad, que puede ser expresada a través de diferentes maneras: una sonrisa pícaro, rubor, ceño fruncido, o una gran carcajada. Pero todas esas expresiones no logran ocultar el pinchazo que produce esa espina llamada masturbación.

La etimología de la palabra la define así: más-turbación.

Cuando alguien se turba, entendemos esencialmente que se confunde, que cambia de ritmo. Hay quienes aseguran que turbarse más aún, indica algún tipo de carencia y el remedio, sorprendentemente, está a la mano del perturbado.

De alguna manera, lo confirma Isabel Margarita, educadora de párvulos:

"Yo lo veo esencialmente como una carencia afectiva. Un adolescente puede tener eyacuación en forma natural, a través de las poluciones nocturnas, sin llegar a la masturbación, si es que el adolescente es emocionalmente un ser humano pleno y recibe, por ejemplo, seguridad en su hogar. Recibe cariño de los demás".

Explica que si vive en un ambiente complicado, eso incidirá en que el lolo tenga que recurrir a la autosatisfacción.

Opina que el ser humano tiene que satisfacer su sexualidad con otro ser humano y no consigo mismo.

"Lo importante —señala— es guiarlo

bien, explicarle que puede hacerlo, pero no como un único medio para satisfacer su sexualidad, porque corre el riesgo de que se habitúe tanto, que sólo obtenga placer consigo mismo y no con otra persona. Si no hay una buena canalización de su energía sexual, puede ocurrir eso".

Rafael, un profesional de 59 años o-pina que es "Rica". A cierta edad hay que agarrarse la diuca, no más, porque que van a hacer. En mi época no había educación sexual. Por lo demás, los cabros eran más inhibidos, no se atrevían mucho a hablarle a las mujeres, la sociedad era mucho más cerrada entonces, así es que no quedaba otra que correrse la paja. Y ahora... igual no más".

Cuando las tropas aliadas entran a los campos de concentración nazi, encuentran sobre una pared la siguiente inscripción: "amo a mi mano".

Lo mismo sucede en las cárceles e internados y en general, en los recintos donde conviven muchas personas del mismo sexo.

"Yo sé, —explica un ex preso político, que pidió su anonimato y que vivió parte de su tiempo en el Estadio Chile y otra en la cárcel pública— que había grupos de gallos que se masturbaban continuamente". Cuenta el sistema de la "mano ajena": "consiste en sentarse sobre la mano entre cinco a diez minutos para que se adormezca y así daba la sensación de que era una mano ajena".

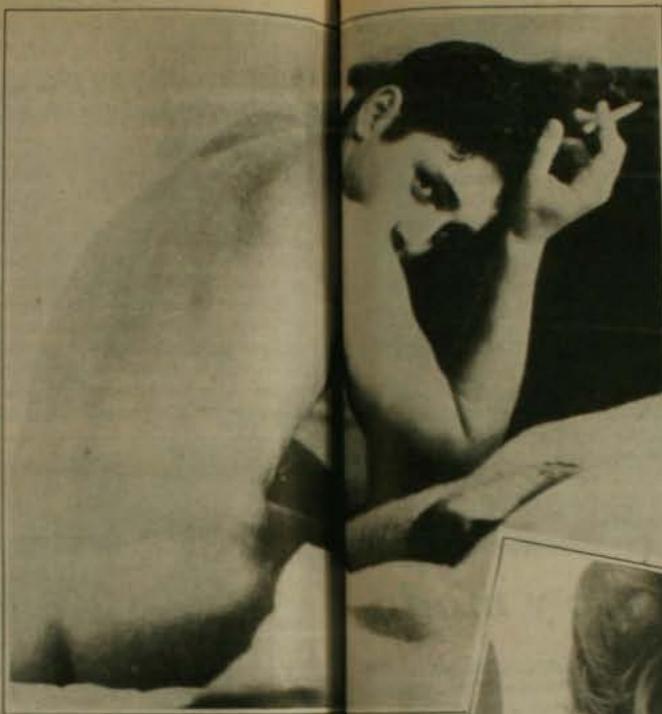
Un científico político sostiene que

masturbarse es expresión de una cultura superior, porque "uno puede hacer el amor con quien uno quiera, cómo uno lo imagine y luego, logrando el orgasmo, no tiene que mantener una conversación inteligente, etc. O sea, conlleva todos los placeres y ningún inconveniente".

Que la masturbación no es un tema que se trate con normalidad, queda más claro aún, cuando todas las personas que aceptaron ser entrevistadas, pusieron como condición que se les asegurara el anonimato.

"Yo tengo un amigo —cuenta René, 27 años— que se masturbaba de tres a siete veces diarias, en un periodo de tiempo comprendido entre los 13 y los 20 años. A los 21 tuvo su primera experiencia sexual con una mujer. Cuenta que nunca gozó como con su mano. En este momento está casado y es padre de dos niños".

Y luego da su propio testimonio: "Cuando yo estaba en el liceo y me quedaba estudiando hasta tarde, terminaba muy cansado, para olvidarme de



las preocupaciones y pruebas del día siguiente, me masturbaba sin necesidad de recurrir a imágenes. Diría que la usaba como un sistema para relajarme".

"No sólo la palabra masturbación, sino todo el acto masturbatorio y el concepto que eso implica han ido creciendo y complicando su significación, al punto de constituirse en un conjunto tabú, olvidando, muchas veces, que no es más que un mecanismo natural de autocomplacencia y descarga tensional" — explica un siquiatra.

Continúa:

"Debajo de esta experiencia que es la masturbación, en sí se esconden factores del vivir humano muy significativos: el control y la represión, por un lado. El abandono y la desmesura, por otro. Si por un momento reflexionamos acerca de la energía sexual y su significado, comprenderemos que el uso que

hacemos de ella es relevante. No olvidemos que a través del sexo nos elevamos al amor y a la unidad, o nos alejamos hacia la lujuria y la alienación. Volviendo a la masturbación y evitando un juicio moral, me parece que es un mecanismo que alivia la falta de amor y la soledad, pero que en sí, no es más que el recuerdo de un acto mágico como es el orgasmo".

Ana María, escritora, 32 años, corrobora esta afirmación al narrar su propia experiencia y la de una de sus hijas:

"Recuerdo que en los periodos de depresión, pero depresión muy profunda, me masturbaba con frecuencia. Lo hacía sentada sobre el bidé. Cuando salía de la depre, se me pasaba esa ansiedad, que retomaba en mis momentos amargos. Una de mis hijas, desde muy pequeña, dos o tres años, se frotaba sobre un cojín. Al comienzo me lo tomé con calma, pero comencé a notar que lo hacía por periodos. Traté de observar a qué correspondían y me di cuenta que cuando yo andaba mal, o demasiado ocupada como para estar con ella, recurría a su cojín. Intenté solucionar eso cuando tomé conciencia y nunca más la he visto hacerlo".

René retoma el tema al narrar una experiencia contada por un profesor suyo:

"Decía este profesor que para masturbarse tenía que estar bajo la ducha, y que un tenue hilo de agua caía sobre su pene, sin su mano, sólo con el agua y una gran imaginación obtenía el orgasmo".

En realidad, se podría llenar páginas y páginas con testimonios y opiniones diversas sobre el tema. Muchas aclararán dudas, otras harán sobrecogerse, y, tal vez, "revolverán el estómago". Finalmente, todo lo que se diga sobre la masturbación continúa suspendido en el vacío, revestido con los ropajes más misteriosos.

Es, probablemente, el tabú más tabú. Con menos posibilidades de exploración. Uno de los temas más espinudos que continuará con el mismo signo de interrogación.

Y como, finalmente, se lee en las paredes de algún baño "La paja no es mala. Sólo está desprestigiada".

...Esa cosa del placer no compartido... ■

Fredy Cancino

Si el grupo mata

Que la sociedad chilena (dictadura más, dictadura menos) esté marcada por la violencia, es un hecho comprobable casi a diario por cualquier ciudadano atento a cuanto sucede en la vida. Los *maxi media*, la calle misma y la intimidad doméstica son una buena muestra del aumento de la agresividad como método de resolución de conflictos y de intereses opuestos.

Pero el problema no es sólo político-social, es fundamentalmente cultural, en el sentido de que implica la condición existencial del hombre moderno. No es que la violencia sea la novedad de la década; sucede que en ella confluyen hoy ele-



mentos nuevos. La brutalidad "natural" se mezcla con una brutalidad menos instintiva, más inducida artificialmente. En otras palabras, una brutalidad menos humana, diríamos casi aséptica y fría.

El hecho es que la comunidad humana se ha ido, por decirlo así, colectivizando en un mal sentido, o sea ha ido diluyendo al individuo en categorías, números, códigos de comporta-

miento. De ello deriva una especie de sobreposición de la conciencia de grupo a la conciencia individual, debilitando el mecanicismo de la responsabilidad personal. Cuando un fanático dispara y mata, no ve en su blanco a un ser humano único (e irrepetible), o a alguno que le ha hecho daño, que se ha transformado en "su enemigo": ve sólo una pieza, una etiqueta del grupo contrario. El mismo no es ya individuo, es apenas el brazo de un movimiento, de un régimen. Como tantas veces ha sucedido en brutales noches chilenas, cuando desconocidos circulaban protegidos por el toque de queda. Ese tipo de homicida no existe como persona, para él la responsabilidad del acto que cumple no es suya: es del grupo, o inclusive de la Historia con mayúscula.

Cuando hablábamos de violencia inducida, nos referíamos justamente a la debilitación del sentido de responsabilidad personal. Un fenómeno que desencadena comportamientos que en la conciencia individual serían condenables, pero que si se asumen grupalmente se autojustifican hasta la exaltación. Es un problema que la justicia futura de este país deberá enfrentar, pues la condena (irrenunciable) será aquélla que se aplique a individuos y no a enteras bandas armadas.

Moralismo y moda

Hay una cierta valoración de la moda como algo superficial, de puro placer. Se le reprocha su falta de relación con la realidad que casi siempre es negra para estos criticones.

¿Y por qué la moda no puede ser superficial y hedonista? El arte, cualquier arte, es superficial. El artista no es "profundo"; es más bien sensual, trabaja con las sensaciones.

También no se justifica cierto moralismo estético que separa la moda del llamado "gran arte". No sabemos exactamente qué es el "gran arte". Sabemos sí cuando un artista es grande, y lo concreto es que reconocemos el talento en algunas firmas que se responsabilizan de diseños, colores, formas que encima de las personas nos provocan alguna placentera inquietud.

Tampoco nos convence la crítica que condena a la gente que sigue la moda. La moda es siempre una propuesta, por más hábilmente que se presente. Y como cualquier propuesta, se puede aceptar o rechazar. Conocemos un buen número de amigos (as) que nunca vistieron bluyines nevados. Por ejemplo.

Lo que sí implica la moda es su paralelismo con los cambios de costumbre y de mentalidad social. De climas colectivos. Pero de la moda no se pueden deducir los valores o la moral de una persona: apenas se puede conjeturar su posición económica.

En suma: la moda es un espectáculo. Presenciar un desfile de modas, observar el paso de las modelos, la expresión de sus rostros, los vestidos que parecen llevarlas a ellas y no ellas a los vestidos, es todo un ritual inocuo, divertido y gratuito para los pobres mortales que no compramos esas costosas tenidas. De verdad, no comprendemos a quiénes se amargan por cosas así. ■



**Frankie
& Johnny**
en el claro de Luna
de TERRENCE McNALLY

con
**MARIA E. DUVAUCHELLE
& JULIO JUNG**

Dirección
Joanne Pottlitzer

Miércoles • Jueves • Viernes: 20 Horas
Sábado 20 y 22:30 Horas
Domingo 19:30 Horas

TEATRO EL GALPON DE LOS LEONES
Los Leones 238 • Fono 2311099

CASA
LA
MORADA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

La identidad simulada

Dario Pavez



Los días pasan y el régimen no logra armar caballero a quien represente con propiedad sus descoloridas enseñanzas en el torneo de diciembre. No es que falten candidatos por esos lados: al revés, hacen cola. Pero el problema reside en que ninguno de ellos está dispuesto a rendir la dura prueba de asumir la totalidad de la carga del autoritarismo, la exclusión social y la fractura vivida por el país.

Unos aspiran a ser portadores y usufructuarios electorales de las últimas cifras de recuperación del producto, las exportaciones y el empleo. Pero se excusan de las inequidades de una política que para ser factible ha tenido que comprimir los salarios, el gasto público en servicios básicos y el consumo de las mayorías. Y en su afán de desmarcarse llegan a más: amenazan con las penas del infierno a los tecnócratas que incrustados hasta ahora y como nunca en el poder han transferido a los grupos económicos los beneficios de la reanimación.

Otros, cantan loas a las llamadas bondades del modelo económico y defienden la ola de privatizaciones de las empresas públicas que por vía administrativa y a espaldas de su dueño —el pueblo de Chile—, ha efectuado un régimen que se encuentra en trance de extinción. Sin embargo, arrancan despavoridos a la hora de dar cuenta de la violación a los derechos humanos. Claro está que con rasgar vestiduras no basta. Cuanto acto arbitrario y lesivo al interés colectivo, como aquel de poner en subasta los activos constituidos por todos los chilenos, sólo logra sustentarse sobre la base del despojo de su soberanía a la Nación,

pieza eje de la interdicción a que han sido sometidos los derechos ciudadanos.

También algunos más temerarios, urgidos por su orfandad política, se compran la mayor parte del pleito autoritario de aquello que todavía titulan como "régimen militar". Suscriben su violencia apelando al pretexto de coyunturas excepcionales, aunque no dejan de insinuarla como recurso permanente, según sostienen, en respaldo del "estado de derecho" al que presuntamente dicen querer retornar.

Este disímulo que hacen los candidatos oficialistas de sus identidades con el gobierno de Pinochet, tal como éste último ha sido y continúa siendo, los coloca en difícil situación: desde ya no confunden a una mayoría que está por un gobierno democrático enrumbado hacia una verdadera superación de esta funesta experiencia. Pero, a la vez, sus vacilaciones los alejan del favor cortesano y tampoco obtienen el óleo del "Gran Elector".

A falta de delfines que compartan todos los costos de su arbrumadora e injustificable gestión, este último comienza a dar signos de inquietud y ha comenzado a insinuar, regatear y asomar incertidumbres respecto a una eventual reforma de su preciada creación del 80 —no para reintegrarle a Chile el ejercicio pleno de sus facultades políticas, sino para cruzarse en el camino del país y ser, porfiadamente, el Abanderado de Sí Mismo. ¿Un nuevo plebiscito con este propósito?

No le bastó la lección del 5 de octubre. Chile, en su generosidad democrática, se la recordará una vez más. ■



Fernando Agüero



Eike Batista



Manuel Feliú

Empresario: no temas a la democracia

•La banca, la industria y el comercio funcionan bien. •Las utilidades han sido fantásticas. •Los extranjeros no temen a los cambios.

Javiera Jiménez

Las cúpulas empresariales están desilusionadas del General Pinochet. Después de la derrota del cinco de octubre esperaban que tuviera listo su "delfín", el hombre que lo sucediera, el que marcara la continuidad de la dictadura sin el General. Al trauma provocado por la derrota ha seguido la ausencia en el nombramiento del candidato oficial. "Lo que la gente esperaba era que el General Pinochet continuara", afirmó Manuel Feliú, banquero, dueño de minas de cobre y de oro y máximo representante de las cúpulas.

A estas alturas tal afirmación parece increíble, sobretudo a la luz de los resultados de la votación. Feliú confiesa que las encuestas decían que el Sí ganaba y todavía parece no convencerse (al igual que otros) que perdieron.

Lo grave del asunto, que pudiera quedar en la anécdota, es que el dirigente ha comenzado a hablar de caos, baja en la inversión, en el crecimiento y desarrollo paralizado.

"Los agentes económicos toman de-

cisiones sobre expectativas razonadas. Si la inversión baja el desarrollo se verá perjudicado y tendrá problemas de retroceso. No basta con tener un gobierno para darles expectativas razonables a los inversionistas, sobretudo que ahora existe "confusionismo".

A Feliú se le dijo en su cara que eso era reiniciar la campaña del terror económico que algunos empresarios asumieron antes del plebiscito. "Nada de eso, pero aquí el gobierno y sus partidarios, también la oposición muestran un panorama confuso". Cree que a estas alturas los candidatos a la Presidencia de uno y otro lado debieran estar claros, y que la cosa debió hacerse al estilo de Franco, "como en España". Sin embargo, olvida que las circunstancias eran muy diferentes y que en Chile no hay un Rey, demócrata por lo demás, que oriente la situación como ocurrió en la madre patria.

Las palabras del dirigente nos movieron a investigar si realmente hay temor, incertidumbre o decisiones no to-

madas por los dueños del capital en vista del futuro político o la situación actual de "confusionismo" como la bautizó el banquero.

Todo está normal

La primera muestra que la situación sigue por su ruta natural la dió una importante misión de 14 destacados empresarios holandeses. Los invitó la Sociedad de fomento fabril. Ambos sectores buscan incrementar el comercio bilateral, que alcanzó a 260 millones de dólares en 1988. Nuestro país sólo importó 33 millones de Holanda y sus empresarios están interesados además de vender, de ingresar capitales en el área pesquera y avícola, en la cual son expertos.

Agüero les ha dado seguridad que el 14 de diciembre Chile elegirá un Presidente y un Parlamento democrático.

Siendo el Presidente de Sofofa quien dirigió la batuta del "terror económico" antes del plebiscito, parece ahora haber

aprendido la lección.

"Por ahora apreciamos que el desarrollo de los acontecimientos políticos no está interfiriendo en las materias económicas. Esperamos que esta situación se mantenga durante todo el año", aseguró.

Incluso afirmó que el desarrollo de los proyectos de inversionistas se mantiene estable y no se observa ninguna caída en la importación de bienes de capital, como tampoco en la iniciación de proyectos nuevos". De hecho aumentaron en 40,8% en enero.

La Sofofa, que dio instrucciones a los industriales asociados para "convencer" a los trabajadores que el esquema económico de los Chicagos es bueno para los intereses de la empresa y el mejoramiento de su calidad de vida, está dispuesta a continuar las conversaciones con los dirigentes sindicales. "Es perfectamente posible alcanzar ciertos acuerdos y confiamos que eso se logre en unos dos o tres meses".

Por lo demás la producción industrial se ha mantenido alta y las utilidades de las empresas han crecido hasta diez veces en el último año.

La inversión externa

La Coipa es la mina de oro, plata y mercurio que compró el brasileño Eike Batista. Con una producción de 330 kilos de oro, entra en producción el mes próximo. Como lo adelantara CAUCE, Batista debió vender el 50% para lograr el financiamiento del proyecto. Su socio es nada menos que Cayman P.D.L. Ltda, una firma con capitales en el paraíso tributario. 230 millones de dólares es la inversión en la primera etapa en la que además obtendrán diez toneladas de mercurio y casi 64 toneladas de plata.

Para la segunda etapa, que se iniciará en 1991 los planes apuntan a recoger diez toneladas de oro, 190 toneladas de plata y treinta de mercurio, todo en un año.

La Coipa tiene reservas de 49 millones de toneladas del mineral. Batista y su socio de las islas Cayman (canadienses) no sienten ningún temor a los cambios políticos. La legislación actual deja todo bien amarrado, a través de contratos -leyes con el gobierno chileno, que impide desahuciar algún proyecto sin la anuencia de las dos partes.

La incertidumbre, los temores a largo plazo, el "confusionismo" que hablan algunos representantes de cúpula de las empresas no tienen nada que ver con la realidad.

El régimen espera obtener mil millones de dólares en inversión externa materializada durante el curso de 1989. Cantidad importante, sin duda.

Los proyectos no son de corto plazo como se desprende de la información oficial.

Vía Capítulo XIX, es decir, canje de deuda externa por empresas o proyectos, los planes que deben concretarse este año (sólo algunos) son:

PANAMA: El Inversionista tiene el nombre de fantasía *Stigo de Chile Hotel Corporation*. US\$ 53 millones cuya finalidad es construir un hotel de cinco estrellas en la capital, que contará con una torre central de 23 pisos y un número reducido de locales comerciales. Tendrá



suite presidencial, cuatro suites especiales y 300 habitaciones dobles...

- Iris Investment INC, que trabaja en Chile con la Unifrutti Traders Ltda. proyecta una inversión de US\$ 10.300.000. El objetivo es ampliar la Central Frutícola de Linderos, Copiapó y Coquimbo y la Construcción de una nueva central frutícola situada en Requínoa.

Islas Cayman

El inversionista es Pan Continental Minerals LTD y tiene como empresa receptora en Chile, a Chile Internacional Sulfur S.A. El monto comprometido para 1989 asciende a US\$ 11.266.795. Pretenden instalar una planta procesadora de azufre de 850 mil toneladas de capacidad anual para el mercado de exportación. El proyecto contempla una inversión total de US\$ 48.446.400 a invertir en diez años de los cuales unos 24 millones de dólares completarán la inversión programada para el primer año.

Desde Holanda, la Nutrexa Inter-

national N.V., proyecta invertir US\$ 3.866.748,61 (la exactitud de la cifra corresponde al pagaré de deuda externa) para instalar un block para fabricar localmente el producto Cola Cao, que actualmente se comercializa en Chile a base de importaciones.

Finalmente, Estados Unidos a través de Sudor Group utilizará US\$ 7.067.415,67 para financiar parcialmente la instalación de dos plantas de jugo de manzana concentrado y la adquisición de predios para la instalación de frutales.

En cuanto a inversión directa, dinero fresco que ingresa al país a través de las garantías del DL 600, las últimas son bastante diversas.

La Pesquera Erala SA, de España, destinará un millón de dólares para iniciar operaciones pesqueras en Punta Arenas con dos buques pelangreros congeladores. Se contempla la construcción de una planta elaboradora de congelados y conservas y un nuevo aporte de cuatro barcos hieleros, que significará cinco millones de dólares.

Por su parte, el italiano Alfredo Zecchinato invertirá dos millones de dólares para una planta de grabación y fabricación de casetes de audio y video. Proyecto que está destinado a sustituir importaciones y exportar.

La firma australiana T.N.T. Limited invirtió tres millones de dólares en la compra del 25% de las acciones de la Fast Air Carrier compañía nacional que presta servicios de transporte de carga aérea, tanto nacional como internacional.

Por último, la Société Civile Immobilière Tahiti, de origen francés proyecta construir un hotel de cuatro estrellas en la comuna de Providencia. El complejo tendrá una capacidad de 180 pasajeros y dará empleo a 60 personas.

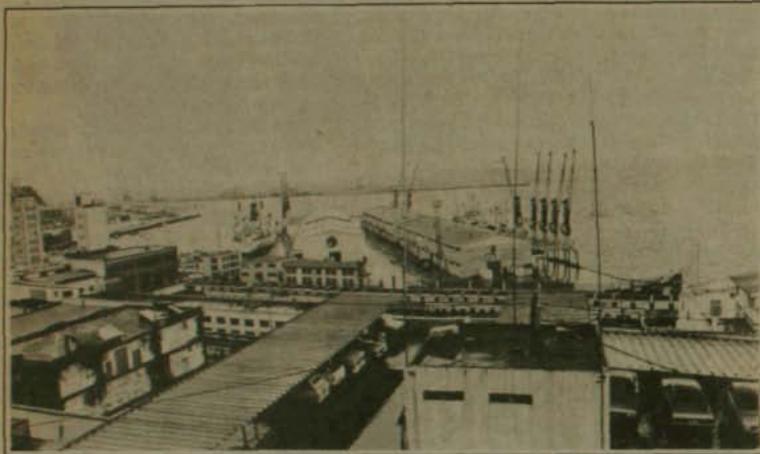
¿Qué temen algunos dirigentes criollos, entonces? A los extranjeros, que han aprovechado bien las "bondades" del modelo parece no inquietarles la futura democracia.

Incluso, el británico Williams Purves, Presidente del Hong Kong and Shanghai Bank, aseguró en su visita a Chile ha observado que después del plebiscito todo se ha desarrollado con normalidad en el país. Y reafirmó que confía en el futuro pues las perspectivas siguen siendo buenas. ■

El colmo: privados asumen el papel de aduanas

• ¿Quién responde?

Javiere Jiménez



Molestia, preocupación y sorpresa ocasionó la privatización de los almacenes aduaneros, servicio que tradicionalmente ha estado en manos del estado.

La decisión se tomó sin previo aviso. Los importadores de materias primas se dieron cuenta que algo raro sucedía cuando comenzaron a subir las tarifas fuera de todo control. El reajuste en los valores por días o meses almacenados, fluctúa entre 17% y 340%.

Ahí se supo lo que había ocurrido. El servicio de almacenes aduaneros, se había traspasado a tres empresas privadas, probablemente nacionales. No hubo una licitación pública de la cual se informarían siquiera los interesados. Tampoco una información oficial, ni nada parecido.

Asexma, la Asociación de Exportadores de Productos Manufacturados denunció lo ocurrido. Planteó que cuando Aduanas controlaba el asunto, diez días

eran de almacenaje gratis, comenzando a correr las tarifas en el día décimo primero. Las tres empresas privadas cambiaron las reglas del juego y decidieron que el cobro se aplicaría desde el momento en que llegara la mercadería importada al almacén.

El reclamo se justifica porque el reajuste en las tarifas significa un aumento en los costos de las materias primas que el sector necesita importar, para a su vez fabricar los productos que serán exportados.

Ninguna autoridad se ha tomado la molestia por explicar absolutamente nada. Las razones técnicas que se tuvo, los motivos económicos o algo parecido nadie le explicó.

A estas alturas y viendo el malestar producido, una de las empresas la Fast Air Carrier decidió que la estadía de los cinco primeros días fuera gratis. Sus competidores, Ultramar y una tercera no conocida, se están quedando sin clien-

tes, porque todos -obviamente- eligen a las que les entrega algo de garantías.

Los afectados tienen decenas de quejas. Primero, las dificultades administrativas para sacar las mercaderías. Existe ineficiencia y no está claro si hay alguna instancia de responsabilidad respecto al cuidado de lo almacenado. "Ni siquiera se han dado la molestia de copiar el servicio que prestaba aduanas por tantos años, con lo cual todo resulta un caos", dijo un informante a CAUCE.

Esto ha significado que los trabajadores contratados por las nuevas empresas deban cumplir con horarios laborales exagerados, porque ante la imprevisión hay que trabajar el doble.

Más aún, por ahí debe pasar incluso el material o las mercaderías con rango de valija diplomática y del Ministerio de Relaciones Exteriores. "No siempre son documentos lo que llegan por esa vía. A veces son también productos", se dijo.

Pero lo peor de todo es que de acuerdo a las informaciones recogidas el régimen pretende, a partir de junio, privatizar también el almacenaje aduanero en los puertos, es decir,

estará en manos privadas el negocio. Y alimentos, automóviles, camiones y todo lo que se le ocurra importar a alguien quedará almacenado bajo la vigilancia de estos privados.

Los transportistas y la Cámara Aduanera están especialmente preocupados por el asunto. Los primeros porque existe el temor que los privados, incluso hay una empresa con capitales australianos (la Fast Air) asuman el transporte particularmente.

Nada les impide implementar su propio servicio de camiones, con el consiguiente perjuicio de quienes han estado por años cumpliendo esta tarea. Los segundos, por todo lo que conlleva en términos de seguridad el asunto. "Tal vez hasta se podría hablar de razones éticas", se señaló a CAUCE, "pero ese es un terreno delicado que la autoridad deberá fiscalizar".

Sin duda, aquí se está hablando de extremismo económico privatizador. ■

LAN volará para los privados que la compren

Javier Jiménez



•El fin de un sueño surgido hace 60 años.

Corría el año 1929. Carlos Ibañez del Campo, General de Ejército era el Presidente de Chile. Ibañez y otras autoridades del país se dieron cita en el campo aéreo del Bosque, para solemnizar la concreción de un sueño ambicionado por muchos chilenos, entre ellos, el comandante Arturo Merino Benítez: que Chile tuviera su propia línea aérea comercial.

El primer aparato que tuvo Lan fue un Havilland Gipsy Moth que sólo tenía espacio para el piloto. Cumpliría la ruta Santiago - Arica, con postas en Ovalle, Copiapó y Antofagasta.

El Teniente Meneses, piloto del aparato saludó militarmente al Jefe del Estado, colocó la valija del Correo y partió en el vuelo histórico. 27 horas después, los chilenos habían unido la capital con el punto más septentrional del país. A año siguiente LAN estaba en condiciones de transportar pasajeros.

Cuenta la historia de la empresa estatal aérea, que la primera merienda que recibieron los pasajeros fue una caja, del tipo de zapatos, con un trozo de pollo, un huevo duro, un sandwich, una fruta y una bebida. Primer incipiente "servicio a bordo".

Hoy, en 1989, bajo un gobierno militar y presidiendo la Compañía un General de la República, el Ministro de Economía Manuel Concha siendo otro militar, Ministro vicepresidente de Corfo, coronel Guillermo Letelier, el sueño que el Estado Chileno, y por tanto el país, tuviera su propia línea comercial, termina.

Las autoridades han decidido privatizar en un cien por ciento Lan. Para ello, en la denominada Ley Miscelánea, que aprovecha la Junta de Gobierno para legislar sin bulla (contiene resoluciones de todo tipo) y sin polémicas públicas, se autorizó a la Corporación de Fomento para vender el 100% de sus acciones.

Ya hubo un intento previo que no dió el resultado esperado, porque las transnacionales interesadas en adjudicarse los cielos que cubren los aparatos de Lan, necesitaban y exigieron un mayor control accionario.

Rápidamente entonces el gobierno legisló para ello. Se decidió que en esta primera etapa, la Corfo ofrezca en licitación internacional el 51% por sus acciones por un monto mínimo de treinta millones de dólares.

Se ha dicho por parte de los privatizadores que la empresa no es rentable, que no conviene, que no tiene por qué el Estado mantener en sus manos una empresa aérea comercial.

Sin embargo, los argumentos caen ante la propia política seguida. Que consiste en dejar las empresas estatales en un alto nivel de rendimiento y utilidades para hacerlas atractivas a los privados. De hecho, la empresa LAN, de la que se decía que sólo era un estorbo, dio utilidades.

En 1988 éstas alcanzaron a mil doscientos millones de pesos. En 1987 las utilidades de la Compañía sumaron 980 millones de pesos.

Los resultados operacionales también fueron buenos. El año pasado, de

acuerdo a las cifras oficiales que llegan a la Superintendencia de Valores alcanzaron a 974 millones, contra mil 338 millones de pesos obtenidos en el 87. ¿Es rentable o no la empresa?

Por ahora, la Corfo posee el 84 por ciento del capital accionario. Un 15% pertenece a Inversiones Civiles Pacífico Sur Limitada y otro uno por ciento a Cap Inversiones.

El año pasado por asistencia a sesiones y gastos de representación los Directores de la Compañía se doblaron sus extipendios. Obtuvieron 41 mil dólares, contra 22 mil dólares del año inmediatamente anterior.

Cuidando que todo esté perfecto para los futuros dueños de la empresa —probablemente extranjeros— LAN firmó un contrato con la firma Tecsa para la mantención de su espacio en el Aeropuerto Internacional de Santiago. Se gastarán US\$ 5 millones y existe un plazo de quince meses para completar los trabajos.

60 años después de su creación, LAN posee una flota de once Boeing, entre ellos un Jumbo 747 recién arrendado en diciembre. 60 años después que los chilenos cumplieron su sueño de abrir una ruta comercial todo se tira por la borda. Se termina una decisión pionera y se entrega al mejor postor una empresa que surgió, se mantuvo y creció gracias al empuje de pilotos, técnicos, profesionales y ejecutivos. Es rentable. Las cifras lo demuestran, pero se trata de desmantelar al Estado Chileno antes que retorne la Democracia. ■

CARLOS ANDRÉS
PÉREZ

El líder atónito

*•Inesperadamente, "CAP",
deberá atender los graves
problemas internos. Sus
propósitos de protagonismo
continental deberá posponer-
los, creen observadores.*

Iván Winker

El pomposo retorno de Carlos Andrés Pérez al Palacio Miraflores (sede de gobierno) estaba destinado a iniciar una nueva etapa en Venezuela. Mil invitados, entre ellos 22 Jefes de Estado y Gobierno y 35 ex-Presidentes, que hicieron del Hotel Caracas Hilton la sede momentánea de una mini-cumbre de gran resonancia internacional y un ambiente de jolgorio que significó —en metálico— varios millones de dólares, pusieron el marco a la ceremonia del 2 de febrero que auguraba el comienzo tranquilo de una gestión gubernamental exitosa. Sólo algunos perspicaces analistas internacionales habían señalado que el dispendio y la tranquilidad interna no podrían seguir en el país del petróleo. Mas nadie —ni invitados ni observadores— pensaron que Carlos Andrés Pérez se vería en aprietos tan rápidamente.

La detonante, como se sabe, fue un plan de austeridad económica —codiseñado por el Fondo Monetario Internacional— que incluyó la liberalización de las tasas de interés, la devaluación drástica del bolívar y el alza de los precios de alimentos y combustibles. Los disturbios desembocaron en masas enardecidas, que saquearon negocios y tiendas obligando al gobierno a adoptar las más enérgicas medidas que recuerde el actual sistema democrático venezolano, inaugurado en 1958.

Fuera de su perplejidad inicial y cuando efectivos del Ejército y Policía controlaron de manera paulatina la si-



tuación, el Presidente Pérez debió enfrentar políticamente el nuevo cuadro y buscó un chivo expiatorio. Para ello no hizo muchas divagaciones y centró sus críticas en la banca internacional, en el peso de la deuda externa y en las condiciones desfavorables del intercambio comercial con las naciones desarrolladas.

Venezuela debe en estos momentos más de 30 mil millones de dólares y se ubica en cuarto lugar entre los deudores latinoamericanos. Pérez, un populista de enorme carisma y reconocida sagacidad, había dicho a sus más allegados que las condiciones actuales imponían severas restricciones y que pondría en práctica medidas con ese fin. Para amortiguar los efectos de la línea de austeridad, usaría todo su prestigio e imagen para proyectar un gobierno decidido y realista. Mirado en ese esquema, su plan era impredecible y viable. Algunos creen sin embargo, que tales medidas tienen efectos positivos sólo a mediano plazo y únicamente en caso que estén acompañadas de una reestructuración general de la economía. Para ello se requiere de dos cosas: disminuir el gasto fiscal y fomentar la diversificación de exportaciones. Venezuela, y esto lo sabía muy bien Pérez, gasta por encima de sus posibilidades. Importa más de lo que puede pagar con las exportaciones de petróleo. Expertos denominan este fenómeno como "síndrome de las grandes utilidades" y lo han padecido países —fundamentalmente exportadores de hidrocarburos— que de pronto se encontraron con la bonanza, producto de los altos precios del petróleo. El barril a 30 dólares, hizo que el dinero manara a raudales en los setenta y parte de los ochenta. Al bajar éstos

(tendencia generalizada desde hace algún tiempo) los ingresos son menores. Venezuela, es un ejemplo típico de este país que no se acostumbra a disminuir el ritmo de importaciones.

Lo curioso del caso es que a pesar de que el Presidente Pérez ha hecho reiterados llamados a los venezolanos a gastos menores, los elevados costos de su factura ceremonial de asunción indican que si siquiera él está en condiciones de cumplir con este requisito básico. Por ello, la deuda sigue creciendo y creciendo.

Observadores creen que el descortado en Venezuela, lejos de aquietarse bien pudiera convulsionar nuevamente al país. Y la razón es sencilla: quienes sufren las consecuencias directas de las draconianas medidas de austeridad son en primer lugar los sectores más desposeídos del país.

Sin duda que a estas alturas "CAP" —como llaman a Pérez sus colaboradores— retomó el control de la situación. ¿Cuánto durará la quietud? Pregunta difícil, sobre todo si se tiene en consideración que su mandato recién comienza.

La gran duda es de carácter netamente económico. Dentro de las próximas semanas se verá si intenta profundizar, mantener o congelar su plan.

En el terreno político, la cosa es distinta. Pérez seguirá igualmente intentando convertirse en el gran dirigente de América Latina. Ha reiterado que buscará incansablemente por lograr la paz en Centroamérica y reforzar la tendencia a la concertación regional. En ese plano, buscará el reintegro pleno de Cuba a América Latina. Acerca de esto último, su invitación a Fidel Castro causó gran impacto. Pérez aprovechó la ocasión para reiterar sus intenciones: "N-



...sitamos a Fidel incorporado a América Latina. Nos interesa que tome vuelos rumbos, con su gran inteligencia y con la madurez que hoy nos muestra, para que se integre y nos ayude en el proceso de América Latina".

Los afanes de Pérez, en estas materias, son mirados en general con cierta simpatía. Especialmente porque atravesando a Fidel Castro a una interlocución

seria y responsable se puede avanzar mucho en el proceso de paz en Centroamérica. Por lo pronto, Pérez deberá, sin embargo, dedicarse con todas sus energías a atender el grave asunto económico. Gigante paradoja, si se recuerda que durante su campaña electoral trascendió su interés en concentrarse mayoritariamente en los grandes temas continentales. La tarea, sin duda, sigue pendiente,

aunque deberá posponerla.

Pérez ha vivido pues un susto mayúsculo. De manera intempestiva la obnubilación ha dado paso a la atención de los problemas concretos. En su primera administración, con gran olfato para ese momento, nacionalizó el petróleo. Hoy, los 300 muertos que cobró la sacudida de violencia, lo sitúan en una posición tan crucial como imprevisible. ■

Venezuela y el Fondo Monetario Internacional

Miguel León Prado, corresponsal en Venezuela

Carlos Andrés Pérez -el único venezolano que ha sido elegido dos veces presidente de la República- retornó a la Casa presidencial de Miraflores el día jueves 2 de febrero. Paralelamente, su actual gobierno firmó la carta de intención con el Fondo Monetario Internacional.

Pérez se propone llevar adelante un programa de ajustes que no quiso implementar su compañero de partido el ex presidente Jaime Lusinchi. Este rechazó las imposiciones del FMI: liberación de precios y de intereses bancarios, cambio de tarifas de los servicios públicos.

Los ministros y negociadores del nuevo régimen le reprochan a Lusinchi el hecho de haberle pagado a la banca internacional 26 millones de dólares y de haber reducido a extremos críticos las reservas internacionales que en 1986 llegaron a superar los 17 millones de dó-

lares. "Qué costosa y gravosa para la Nación ha resultado la gestión de Lusinchi", comentó uno de los integrantes del equipo económico de "CAP" como le dicen aquí a Carlos Andrés Pérez.

El programa de ajustes, que muchos dolores de cabeza causó y seguirá causando, contiene entre otros puntos los siguientes: fluctuación del bolívar y su ajuste en el mercado paralelo.

El Banco Central sólo intervendrá para evitar variaciones drásticas. Reajuste de las tasas del interés a su nivel real (de acuerdo con la espiral inflacionaria). Se estima que las mismas alcanzarán al 17%. Privatización de grandes empresas del Estado y reforma tributaria dirigida a incentivar al sector privado.

La delegación venezolana que fue recientemente a Nueva York, reveló que la brecha de financiamiento ya supera 1.800 millones de dólares, de los cuales

1.000 millones serían destinados a apoyar el plan de ajustes que contempla el nuevo equipo económico. Para el mes de marzo, el déficit sería de 1.625 millones de dólares, monto que se espera conjurar con los 900 millones del Fondo Monetario Internacional y 700 del Banco Mundial. En total, el nuevo gobierno del presidente Pérez, ha solicitado un financiamiento provisional de 1.800 millones de dólares: 600 de la banca comercial y 1.200 de los organismos internacionales.

La banca internacional para otorgar los 600 millones de dólares -con seis meses de plazo- puso las siguientes condiciones: a) Anuncio oficial de un programa de ajustes, b) Firma de la Carta de Intención con el FMI, garantizando que su primer desembolso lo hará en marzo, c) Garantía que el Banco Mundial otorgará su crédito, y d) Liberación Comercial. ■

Prejuicios raciales y nacionales en la URSS

• El 35% de los soviéticos piensa que en su país hay prejuicios raciales • Estiman que los blancos son los más trabajadores, más desarrollados, más atractivos físicamente y más inteligentes.

Juan María Alponente, de la Jornada, México

En tomo de Tatiana Zaslavskaja y un grupo de sociólogos (Leontí Byzov e Igor Mintoussov, entre otros) se han producido las primeras encuestas publicadas en la URSS sobre lo que piensa la gente. En una primera encuesta se encontró que de forma mayoritaria no se aceptan los privilegios de la *nomenklatura*, esto es, de los miembros del partido.

Los investigadores (reunidos en el nuevo Centro de Investigación Científica de la Asociación Sociológica Soviética y que han publicado ya algunos de los resultados en *Noticias de Moscú*), realizaron una interrogación pública sobre nacionalismo e internacionalismo. Los resultados son impresionantes: el 57 por ciento de los miembros de los profesionales e intelectuales reconoce que hay muchos prejuicios raciales y nacionalistas en la URSS. Sólo el 23 por ciento de los obreros opina lo mismo. En su conjunto, el 35 por ciento de los interrogados acepta la existencia de prejuicios raciales. En síntesis, después de decenios de censura y repetición encrática (repetitiva, autoritaria) de una serie de pronunciamientos condenatorios de los modelos occidentales, resulta que el 59 por ciento de los soviéticos considera como "más simpáticos" a los europeos y un 48 por ciento a los estadounidenses blancos.

Los negros estadounidenses bajan hasta un 35 por ciento, en tantos que los negros de África descienden al 25 por ciento.



Interrogados sobre con quién casarían a su hija las contestaciones son igualmente impresionantes: en primer lugar (66 por ciento) con europeos; en segundo lugar (57 por ciento) con estadounidenses blancos; con miembros de los pueblos soviéticos de Asia Central sólo el 46 por ciento; con negros africanos, únicamente el 25 por ciento.

Preguntados sobre quiénes son más trabajadores, desarrollados, atractivos e inteligentes los europeos se llevan todo por delante con 80, 83, 74 y 66 por ciento respectivamente. Piensan, a su vez, que los habitantes del Asia Central soviética son trabajadores sólo el 43 por ciento; desarrollados, el 31 por ciento; atractivos el 34 por ciento e inteligentes sólo el 35 por ciento, mientras que el 66 por ciento se pronuncia por los europe-

os. Para los negros africanos el desdén es mucho mayor.

Interrogados sobre si querían tener contactos con europeos la respuesta es en 67 por ciento aprobatoria; desciende al 32 por ciento en el caso de los negros africanos y llega al 37 por ciento para los gitanos. En el orden negativo (ningún deseo de entrar en contacto con ellos) los europeos aparecen con sólo el 26 por ciento de rechazo; los negros africanos con el 55 por ciento y los gitanos con el 52 por ciento.

K.S. Karol, corresponsal en Moscú de *Le Nouvel Observateur* de París, polaco originario y educado en la Universidad de Moscú, titula su trabajo "¿Los rusos son racistas? Después de 71 años de socialismo y de 'espíritu internacionalista' la encuesta revela que los soviéticos... no valen más que nosotros". Karol señala que la encuesta se efectuó en Moscú del 25 al 30 de agosto de 1988 entre 860 personas según el método de random sampling (muestreo al azar). (*Le Nouvel Observateur*, 8/14 de diciembre de 1988).

Quizás tendría que profundizarse el problema para insistir en la utilidad, repetida, de todo pensamiento inquisitorial. Llega un momento en que, separada la palabra de la realidad, ésta termina por no ser ni asumida, ni escuchada, ni asimilada por la sociedad. Sin la verdad, no como argumento de lo absoluto y de lo sagrado, sino como proposición crítica y plural de la información, los prejuicios, en vez de disminuir, se estratifican y perduran. "No es un misterio para nadie que las dificultades económicas -dice Karol- proporcionan un terreno particularmente propicio para el desarrollo de los prejuicios nacionalistas". "Desde 1970 he encontrado en Moscú -añade- adeptos, en su versión soviética, a la tesis de Raymond Cartier (fallecido ex director de *Paris Match*) sobre las consecuencias nefastas de la ayuda al Tercer Mundo. Para ellos la penuria de alimentos en Moscú es debida a la exportación masiva -e imaginaria- de productos alimenticios enviados a Cuba y África..." ■

Nicaragua - Centroamerica

Dejando de lado la tutela de EE.UU.

El acuerdo logrado recientemente por los cinco Presidentes centroamericanos en un balneario salvadoreño y referido a Nicaragua, se está convirtiendo en un interesante episodio de la atribulada historia centroamericana durante los ochenta.

Los pasos acordados buscan un arreglo negociado al problema nicaragüense y tienen como característica principal el hecho que fueron elaborados y están siendo supervisados íntegramente por actores regionales centroamericanos. Constituye, sin duda, una ratificación de la tarea emprendida por el Presidente de Costa Rica Oscar Arias, cristalizada en Esquipulas II y luego en las reuniones de San José (enero 1988). Ahora los Presidentes lograron que la parte nicaragüense hiciera gruesas concesiones al comprometerse a poner en práctica un plan de repatriación o reubicación, en 90 días de los miembros de la resistencia nicaragüense, llamada comúnmente contra.

Ortega se comprometió además a adelantar las elecciones legislativas y presidenciales a febrero de 1990 y permitir el ingreso de observadores internacionales. Se reformará, también la ley de prensa y la electoral. En este punto se reviven problemas, ya que la Oposición pide 17 reformas constitucionales, entre ellas la no re-elección y la separación de Estado - Partido.

La contra, así, no tendrá ingerencia en este proceso, que se presume lleve al colapso. Entretanto, EE.UU. afirmó, por medio de James Baker III, que el país "no abandonará a la resistencia democrática nicaragüense". Aunque ambigua, su afirmación podría entenderse también como un apoyo a los partidos opositores dentro de Nicaragua. La única reacción oficial norteamericana, hasta este momento, acerca de los planes regionales de desmantelamiento a la contra, es la posible instalación de

campamentos en el estado de Texas "para albergar provisionalmente a los combatientes".

Nicaragua, por su lado, ha cedido, forzada por la grave situación económica. Sus continuos planes de "compactación" y ajustes no logran detener la inflación (23 mil % el año pasado) ni la caótica situación de la economía en general. La emigración, que llevó en 1988 a más de 150 mil nicaragüenses hacia el extranjero, ha disminuido dramática-

mente la cantidad de médicos, ingenieros y profesores.

Se sabe además, que la situación ha generado importantes tensiones en el seno del Frente Sandinista de Liberación Nacional, el que se encuentra en vías de cambios nada superficiales. (I.W.) ■



Se anuncia la reestructuración del FSLN

Si la decisión de enfrentar la crisis económica que atraviesa el país, así como la de encontrar la solución política negociada al conflicto que enfrenta Nicaragua desde hace ocho años — y para la cual el gobierno renovó su llamado a la participación de todos los sectores de oposición — surgen como líneas rectoras básicas de la gestión del 89, no menos importantes serán los reajustes internos que proyecta el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), en cuanto a organización y programa.

"Que el FSLN deje de jugar el papel de un partido administrador y que pase a ser un partido agitador, movilizador, organizador, más de cara a las masas que al poder", es una de las preocupaciones principales de la renovación anticipada por el comandante Bayardo Arce Castañón, Vicecoordinador de la Comisión Política de la Dirección Sandinista y responsable directo de la vida partidaria.

Hay que "pensar en hacer una especie de plan 2000 de la revolución", vati-

cinó públicamente el dirigente sandinista, al tiempo que aceptó la idea de una renovación programática del FSLN, a la que se adecuará "una reestructuración del partido".

"Nosotros tomamos el poder partiendo de una percepción de la realidad... que con el tiempo nos dimos cuenta que no era tan válida, porque el somocismo, entre otras cosas, solía falsear las estadísticas". "La Perestroika, el proceso de rectificación de errores en Cuba, la experiencia del desarrollo económico en Alemania Federal, en Japón, las realidades de América Latina, nos han dado una percepción distinta de la que teníamos cuando luchábamos contra la dictadura", reconoce Bayardo Arce, al tiempo que señala la necesidad de sintetizar "este bagaje que hemos logrado acumular en términos de conocimientos" y que no se ha podido hacer hasta ahora porque la preocupación principal "era defendernos". (ALASEI) ■

La pornografía contra las mujeres

Si el sexo no estuviese ligado al poder, ¿existiría la pornografía? Esta es la pregunta que se plantea en este artículo.

Elena Macazada y Carolina Lloreda



En nuestro país el consumo de pornografía gozó de un notable auge a partir del año 75, como consecuencia —se decía— de cierta liberalización de las costumbres y de la actualización de tantos temas que permitían ver el cuerpo de mujer —naturalmente— desnudo resumía el paroxismo de la libertad de mostrarse y de la no menor libertad de excitarse.

Uno de los argumentos que con mayor convicción se esgrime, ya entonces, sobre la inocuidad e inocencia de la pornografía es su anclaje en la inevitable y atávica naturaleza; la biología y sus resortes sexuales funcionan en todo el mundo, nadie puede resistirse a sus inevitables efectos. Todo esto hace aparecer a la pornografía fuera de la cultura, fuera, por lo tanto, de toda moral. Parece ser que hablamos de la libertad: la libertad de expresión, los términos genéricos y las grandes palabras no comprometen a nadie, tranquilizan conciencias y nadie tiene derecho a ofenderse. ¿Y si nos adentramos en el contenido, en esa letra escasa aunque contundente de la pornografía?

Cualquier mujer que haya hojeado revistas porno habrá notado que el poco lenguaje escrito que encuentra está dirigido a los hombres: “si quiere usted excitarse intensamente desde el primer momento, coja a la zorrilla y azote sus nalgas...” Cualquier “zorrilla” podrá ser golpeada, violada y azotada con cadenas, o ser receptora de los excrementos del hombre; en fin cualquiera de la surtida gama de vejaciones que, dada su naturaleza sumisa e inconsistente, una mujer “desea” recibir.

Los hombres pueden permitirse verter todo tipo de opiniones, reproches, sobre las mujeres, para resarcirse de alguna contrariedad o frustración infantil; se desahogarán maltratándolas y agrediendo sexualmente, les ampara el derecho de la legitimidad de sus deseos, respaldados por la facultad de ejercer el control social.

El discurso pornográfico amplía la general misoginia que pesa sobre nuestra sociedad y la convierte en espectáculo comercializado de consumo sexual. Exprime, hasta sus límites, la cualidad del sexo como poder, dota y refuerza en el hombre una identidad sexual prepotente, conseguida a través de la degradación de las mujeres. Se está al lado del que domina o es el del/ a que es dominado/ a, no existe en la pornografía otra “fantasía” de un papel diferente. La identidad genérica y social de las mujeres es la imaginada por los hombres (vehiculada entre otros medios, a través de la pornografía) y, sin embargo, la realidad, la complejidad, empieza allí donde no llega la comprensión masculina para ubicarnos dentro del mundo: estamos fuera de, pero desde dentro somos juzgadas. La creación de una imaginaria naturaleza de la mujer es paralela y

consecuencia de su vaciamiento como persona, como ser humano con deseos autónomos, con la facultad de situarse en el mundo con coordenadas hechas a su medida. Esta naturaleza sumerge a las mujeres en un mundo inerte, presas de una leyes indefinibles y misteriosas que las arrastran irremediablemente a la contundente necesidad del macho. La identidad femenina quedará expresada por su dependencia del hombre, dependencia que queda simbolizada en el sexo. La mujer es un cuerpo inerte despertado por el poder mágico del falo, único capaz de dotarle de existencia. Una vez vaciada de su condición de persona (integridad), el cuerpo de la mujer puede ser parcelado y dividido, convertido en múltiples fetiches, de manera que pueda ser consumido por el canibalismo sexual masculino, sin resistencia (libertad) de un ser con voluntad propia.

En la pornografía, la violencia es presentada como una pantomima sin consecuencias reales, los cuerpos permanecen intactos a pesar de oírse chasquidos de látigo sobre la piel, las voces femeninas son acalladas por músicas de fondo, se borra toda pista de dolor real.

La pornografía, sin embargo, sigue queriendo demostrar que sólo quiere exhibir. En ella no existen relaciones humanas, no existe seducción, reduce la sexualidad a la erección (uno de los principales miedos masculinos), ya que junto con la eyaculación son los fenómenos que dotan al macho de su identidad viril; el ideal sólo existe en la proyección imaginaria del falo. Ante él, es necesario que la mujer permanezca eternamente accesible, cualquier gesto de desagrado o repulsión, cualquier síntoma de contrariedad o negativa será borrado de la pantalla, recluso en el universo de lo reprimido.

El anterior mensaje cultural sobre la sexualidad era: "no disfrutes con el sexo", y para definir la desviación de esta conducta se utilizó el término "ninfomanía", el mensaje actual es: "la conducta normal es la ninfomanía y su desviación: la frigidez", entendida ésta como una no reacción sexual ante el falo y sus representaciones simbólicas. Este mensaje va dirigido a las otras, a las que no son madres o hijas de los hombres.

Que la porno sea disfrutada, generalmente, en solitario, no significa que es-

té hecha para el individuo. Toma su contenido de los estereotipos culturales anclados en la construcción ideológica de la sexualidad como poder y fuente de sometimiento. Va dirigida a los roles colectivos, al rol masculino en el que la complicidad entre machos se manifiesta a través de la competencia y el sometimiento de las mujeres.

Aunque el material psicológico y colectivo del que se nutre la porno es complejo, la forma de ser transmitida es simple, por lo tanto es muy fácil que pronto se convierta en reiterativa, deje de satisfacer y aburra. Para evitar el tedio, a la habitual violencia se le va añadiendo crueldad y brutalidad. Así, si en un principio los cuerpos son trozados y parcelados a través de las imágenes, en el "snuff" (cine masacre) son literalmente descuartizados. La evolución pornográfica actual atenta contra el más elemental derecho a la supervivencia: cientos de mujeres chicanas desaparecen en EE.UU. utilizadas en escenas reales de descuartizamiento.

La violencia puede ser mostrada con la naturalidad pornográfica una vez que entramos en el terreno del consentimiento: toda mujer, en el fondo, desea ser violada y tomada por la fuerza, da igual que esto no sea cierto, necesitan creerlo los hombres para justificar su falta de responsabilidad ante la violencia contra las mujeres.

Se han realizado ya algunos estudios sobre los efectos de la porno en la conducta sexual de los hombres, y todos o casi todos se proponen demostrar de antemano la inocuidad de una sobre la otra; a pesar de esto, escuelas psicológicas de tendencia conductista la utilizan para el tratamiento de conductas sexuales violentas (violadores) o de las mal llamadas conductas desviadas (homosexualidad y lesbianismo). No sabemos cuántos violadores atacan a sus víctimas después de haberse excitado con una revista porno, ésta no es la pregunta, lo importante es la representación de la violencia como un fenómeno excitante y, por lógica pornográfica, positivo.

Otro aspecto no menos sugestivo de la pornografía es su efecto de ofensiva ideológica contra la tendencia de las mujeres a crearse una existencia independiente económicamente de los hombres. En la porno, el hombre se resaca

**"En la
pornografía es
necesario que la
mujer esté
siempre
accesible para el
falo"**

**"El discurso
pornográfico
amplía la
misoginia que
pesa sobre
nuestra
sociedad"**

de esta "humillación", conjura la amenaza de la mujer liberada e independiente a través del sexo. El coito le recuerda quién tiene el poder, y es devuelta por el hombre a la Naturaleza.

En las sociedades occidentales más desarrolladas, la pornografía es un gigantesco negocio, superior a las industrias del cine y del disco juntas, ligada muchas veces a la prostitución y a la trata de mujeres y niñas/os. Como en la prostitución, detrás de cada mujer que actúa en un espectáculo o revista, hay un hombre-empresa que capitaliza los beneficios, concluyendo así el ciclo: cliente-mujer-empresa; dinero-mujer-dinero. La mujer siempre queda excluida de los ingresos que genera el comercio de su cuerpo, su único bien en el mercado. Sin embargo, si alguien se atreve a vilipendiar la porno, será tachado/a de moralista e hipócrita y si es una mujer, de reprimida y frígida. Pero no existe una porno paralela que ofrezca del hombre una imagen tan "poco digna" como la que se da a las mujeres. No existen, prácticamente, locales donde los hombres se muestren realizando-recibiendo actos sexuales vejatorios y si esto ocurre, es notoria la incomodidad y el nerviosismo con los que son recibidos por los presentes, es para ellos un espejo demasiado denigrante, les indigna; reservan a las mujeres este diabólico espejo de los horrores.

Siempre que se trata de mujeres, los hombres se sienten amparados para violar sus más elementales derechos. En ningún otro colectivo humano (al menos en las sociedades que se dicen democráticas) se pone en cuestión el derecho de la víctima a defenderse de sus verdugos: si los gitanos son discriminados por los payos, se habla de racismo, ese racismo es condenable; si los protestantes oprimen a los católicos, todo el mundo aplaude la creación de medidas que lo eviten; ¿Por qué no considerar igualmente legítimo que las mujeres nos defendamos de las manifestaciones que, como la pornografía, niegan nuestros más elementales derechos? ¿Es un privilegio cuando lo exigimos las mujeres, y algo obvio cuando lo ejercen los hombres? Si el sexo no estuviera ligado a la dominación, ¿existiría la pornografía? (FEMPRESS) ■

La búsqueda del placer de la mujer



Ya desde que nacimos llegamos al mundo con una carga cultural que niega una parte del desarrollo de nuestra sexualidad. A la niña pequeña (a diferencia del niño) no se le nombran sus órganos genitales (los labios, el clítoris, la vagina) y menos aún se le permiten el juego, las sensaciones y el placer. Las mujeres crecen y se desarrollan desconociendo las partes de su cuerpo que tienen relación con su mundo erótico y del placer. El análisis clínico ha demostrado que la mayor parte de las niñas desconocen la existencia de su vagina hasta casi entrada la adolescencia a través de una información "teórica" de libros y no vivencial. Para qué hablar del "clítoris", órgano inimitable por su exclusiva función, destinada al placer. Tomamos mayor conciencia, comprendemos mejor y nos hacemos más dueñas de aquellas experiencias que pueden ser habladas y tienen nombre.

El ser humano es un ser esencialmente parlante. De aquí la gran importancia que tiene el "silencio" de la sexualidad en la niña como una forma de dificultarle e incluso impedirle su desarrollo.

Posiblemente sólo a través de los libros y de la educación sexual para ado-

lescentes de padres y colegas moderno de la época ella comienza el misterioso camino del conocimiento de las partes negadas de su cuerpo. Sólo las más afortunadas, a riesgo de recibir castigo de su propia culpa, harán de este conocimiento una experiencia vivencial, sin que sea en la intimidad de su propia soledad.

Ya adulta, con esta historia a sus espaldas, la mujer se encuentra bombardeada por exigencias de lograr la sensación del "orgasmo", momento culminante del placer, a través de una serie de indicaciones "técnicas" y anatómico-fisiológicas de estimulación. El orgasmo en la mujer representa hoy día el símbolo más preciso de una sexualidad femenina sana y satisfactoria.

Negada desde su infancia ¿cómo podrá ella lograr sólo de adulta una adecuada significación interna, afectiva y emocional, de aquellas sensaciones nuevas de su cuerpo, sensaciones desconocidas o bien asociadas con el pecado, el castigo y la culpa?

(Continúa en el próximo número)
Pilar Walker: Psicóloga F: 2328126
Sadomasoquismo y fantasías sexuales ■

ECOLOGIA

Fundiendo la naturaleza

Las chimeneas de la Southern Copper Corporation, lanzan al aire cada día mil 912 toneladas de anhídrido sulfuroso hasta acumular en un año la impresionante suma de 697 mil 890 toneladas métricas, contaminando una buena parte del sur del país.

La empresa norteamericana que explota los grandes yacimientos de cobre arroja además enormes cantidades de desechos (relaves) al río Locumba hasta virtualmente eliminarlo como tal.

Esta verdadera catástrofe ecológica no se limita a los poblados mismos. El litoral, antiguamente rico en almejas, pulpos y mariscos, es hoy una zona prácticamente extinguida para la pesca. La hondonada ha terminado con todo.

La ciudad que soporta las consecuencias mayores de la gran contaminación es el puerto de Ilo a unos mil kilómetros al sur de Lima, que hasta la llegada de los norteamericanos era sólo poco más que una caleta de pesca. La explotación de los grandes yacimientos de cobre, de Toquepala primero, luego de Casapalca, alteró la vida de la región, pues el desierto inexplorado fue bruscamente transformado en campamento para miles de trabajadores, casi una ciudad.

El mineral extraído de la mina de Casapalca, una de las más grandes del mundo de este tipo, es trasladado a la fundición y refinería de Ilo por tren. El proceso culmina cuando los barcos de la empresa cargan los bloques del metal.

Las denuncias sobre el problema de contaminación del sur peruano son en realidad tan antiguas como la instalación misma de las enormes chimeneas. Los agricultores de los valles cercanos fueron los primeros en dar la voz de alarma porque ya se tenían antecedentes. Desde muchos años, una instalación semejante en los Andes centrales del Perú, propiedad de la Cerro de Pasco Copper

Corporation, acabó con los pastos de miles de hectáreas, causando un desastre económico a las comunidades indígenas que vivían del pastoreo de ovejas.

Uno de los más decididos denunciantes de la grave situación que hasta ahora las autoridades no han atendido debidamente es el alcalde del puerto de Ilo, un médico que es tan popular que ha sido elegido tres veces para el cargo. Su autoridad sobre el tema es indiscutible y ha elaborado una propuesta que llama "estrategia integral de solución", reclamando que el gobierno declare la región en estado de emergencia.

Las voces de alerta han llegado incluso al extranjero. En junio último, el pueblo entero de Ilo hizo una marcha de protesta; y tuvieron en primera fila a representantes de los "Verdes" de Alemania Federal, el partido de los ecologistas.

El doctor Julio Díaz Palacios, el Alcalde, es tajante: "Hay que revisar los contratos entre el Estado y la Southern Copper, donde se autoriza a la empresa a deshechar sus relaves sin tratamiento alguno". Exige, además, que la propia corporación equie un hospital que garantice la mejor atención a los enfermos por efecto de la contaminación. "El 29 por ciento de los enfermos hospitalizados en Ilo sufre de enfermedades broncopulmonares... los gases, al ser solubles en los líquidos, afectan las mucosas conjuntivas y de las vías respiratorias".

Los investigadores del problema han establecido que el río Locumba que servía a la agricultura de la región ha

quedado prácticamente inutilizado para esos fines. Las aguas que llegan al mar -99 mil TM por día- son en realidad desechos evacuados directamente de las grandes pozas de tratamiento del mineral (se obtiene por flotación). Los últimos exámenes indican que dichas aguas contienen hasta más del 50 por ciento de sólidos en suspensión que son trasladados por el río... hacia el mar. Así, en un lugar denominado Ite se ha formado una especie de península fantasmal a la que no es fácil llegar pues el acceso es sumamente restringido.

La empresa discute el efecto de los humos y los relaves pero ha debido reconocer daños y responsabilidades en el valle del Ilo, una zona donde se cultivan olivos. Los propietarios de los fundos productores de aceitunas se quejan con amargura del tiempo en que los vientos esparcen sobre sus cultivos el veneno de las aparentemente lejanas chimeneas y la Southern les abona sumas en reparación luego de evaluaciones correspondientes que hace una comisión especial.

El centro de investigación "Labor" tiene una oficina en Ilo y trabaja intensamente el tema del medio ambiente. Para sus técnicos, la solución puede estar en la industrialización de los gases que podrían ser convertidos en azufre y ácidos sulfúricos.

Mientras la discusión continúa, las chimeneas siguen echando y convirtiendo Ilo en un lugar que podría ser declarado inhabitable a mediano plazo. (ALASEI) ■



MUSICA ROCK

Golpe de los conocidos de siempre

Una enigmática banda rock, los Traveling Wilburys, encabezan el ranking en Estados Unidos. ¿Quiénes son? Es lo que revelamos aquí

Santo Catanuto

El nombre de la banda es totalmente desconocido: *Traveling Wilburys*. La foto de la carátula es un afiche viejo y amarillento que, con cinco figuras enmascaradas tras anteojos oscuros, dice poco o nada de su identidad. El sello del disco ("Wilburys Records") es desconocido aún en los más entusiastas coleccionistas de discos raros.

Y sin embargo, es el álbum y el grupo rock más discutido del momento, desde cuando se descubrió que bajo los seudónimos de Lucky Wilbury, Nelson Wilbury, Left Wilbury, Otis Wilbury y Charlie T. Junior -es decir los autores, intérpretes y productores de este misterioso disco- se esconden famosos stars



Efectivamente, después de pocas semanas el álbum de debut (Volumen One) de esta nueva banda se estableció en los primeros lugares de los hit parade norteamericanos, inmediatamente después de la revelación que hiciera prestigiosa revista musical *Rolling Stone* y la sorpresiva inclusión e



G. Harrison en los tiempos de los Beatles

del rock: nada menos que Bob Dylan, George Harrison, Roy Orbison, Jeff Lynne y Tom Petty.

Desvelado el misterio, el *affaire* Traveling Wilburys ha asumido resonancia mundial.



Bob Dylan

entre los 10 mejores LP del prestigioso *me*.

Editado a la rápida y sin ningun

promoción, el disco revela en la primera edición (y hasta a oídos poco entrenados) sus nobles orígenes. Es difícil -inclusivo para un neófito- no reconocer las inconfundibles voces de Dylan y de George Harrison, que evoca en esta ocasión los mejores tiempos del folk y del beat o los acertados toques de guitarra eléctrica y acústica que animan entusiasmantes rock, balada country de una escuela y arreglos implacables que demuestran la experiencia y una nostalgia sincera por la mejor música de los años 60 y 70.

En síntesis, un disco de buena factura que probablemente habría alcanzado el éxito aun sin reconocimiento de los aegres cuarentones que prefirieron esta vez quedarse en la sombra, en parte por miedo y en parte para evitar líos con sus respectivas casas discográficas.

Todo empezó por entretención, por una conversación de viejos amigos en un restaurant de Los Angeles. Estos dos amigos fueron Harrison y Tom Petty, quienes se habían puesto de acuerdo en principio sólo editar un disco 45 de George Harrison con Petty como guitarrista. Pero no contento, el ex-beatle hizo las llamadas más: una al viejo compadre Bob Dylan (con el cual ya había cantado en el concierto po Bangladesh de 1971), y la otra a Roy Orbison, legendario rockero melódico de los años 60, conocido durante una gira inglesa con los Beatles. El quinto invitado fue el productor común, Jeff Lynne, la mente constructora del éxito de los *Electric Light Orchestra*.

Fue también llamado Dave Stewart, de los *Eurythmics*, para que prestara sus consejos y sus estudios de grabación. En los días los cinco ya se habían reunido para grabar una canción, "Handle with Care", que todos consideraron de inmediato desaprovechada para una anónima cara de un single 45. Breve conciliábulo y decisión: por qué no grabar, todos sólo y bajo falso nombre, otro puñado de canciones, quizás un álbum entero? Hecho y hecho. Y con los buenos auspicios de la Warner Brothers.

Evidentemente el misterio sobre los *Traveling Wilburys* no estaba destinado a durar mucho: una "fuga" de noticias por otra parte de los directos -y divertidos- interesados, lanzó la noticia a las páginas musicales que ya se estaban ocupando de un disco que obtenía óptimas opiniones en el mercado, todavía al amparo de la maquinación. Cuando des-

pués se reveló el enigma, y con adjetivos super elogiosos, estalló el boom.

A este punto se movió el aparato promocional. Un videoclip rodado a toda prisa con los cinco Wilburys fácilmente reconocibles, proyectó a corto plazo para un programa especial televisivo, una serie de conciertos en todo el mundo (que seguramente no tocará a Chile) y, era obvio, un segundo longplay. Pero todo se bloqueó en diciembre por la improvisada muerte de Orbison, quien enfermo del corazón desde hacía tiempo,

fue abatido por un infarto a los 52 años, en los umbrales de otra juventud artística, no sólo como integrante de este supergrupo rock.

El futuro de los *Traveling Wilburys* es, en estos momentos, una incógnita. Pero más de algunos está dispuesto a jurar que, visto los resultados musicales, la cosa va a seguir. El más entusiasta (e interesado) parece ser el propio Bob Dylan: desde hacía años no tocaba los primeros lugares como, lo está haciendo ahora. Bajo disfrazada personalidad. ■

Lennon R.I.P.

Fabio Salas Z.



El reciente estreno del documental "John Lennon Imagine" ha venido a proporcionar de manera indirecta algunas reflexiones en torno al culto a la personalidad que se ha tejido en torno al ex-beatle. Sin el ánimo de calificar el filme de un modo cinematográfico, el conjunto de imágenes que nos presenta decepciona profundamente a quien espera un retrato imparcial y novedoso del chico de Liverpool. En efecto, el documental no sólo no agrega nada nuevo sobre el personaje, sino que reitera casi religiosamente lo que se ha dicho hasta la saciedad y la saturación acerca suyo. Ninguno de los períodos que narra está tratado en profundidad, todos son brochazos distribuidos en proporciones subliminales, por ejemplo no se dice nada sobre el período inmediatamente posterior a su separación de los Beatles en el cual Lennon se sumergió en una larga sicoterapia guiada por el doctor Janov, la que sumada a la perturbadoramente positiva influencia de su relación con Yoko le permitió renegar de toda su alicuinada experiencia de supuestrella del rock, para producir sus dos primeros álbumes solistas que son impresionables para comprender la evolución temática de un período clave en la historia del rock.

Nada se dice tampoco acerca de su período militante, ni de "Mind Games", "Walls and Bridges" ni de

"Rock and Roll", por el contrario su figura aparece totalmente plana, blanqueada, desodorizada, donde no se aprecia ningún reflejo de los conflictos que le llevaron a la creación. Por otra parte el filme está lleno de concesiones al exhibicionismo de su relación con Yoko, se resulta una obsesión desmedida por presentar su matrimonio como un caso de amor extralimitado (incluso se inserta una secuencia donde John y Yoko hacen el amor de una manera casta y casi distorsionadamente tierna), y en los únicos momentos logrados del filme (la secuencia de grabación de "Oh Yoko" y la vigilia en el Dakota Center) la imagen emocional y conmueve porque precisamente no hay manipulación ni deliberación del director sino que la cámara registra sin intervención momentos transparentes y elocuentes, llenos de un saludable distanciamiento. John Lennon fue un hombre libertario, cierto. También fue un músico genial, cierto. A juzgar por Yoko fue un excelente padre y marido (peros qué nos importa eso?), más hemos llegado a un punto donde insistir en transformar en objetos de culto a las estrellas del rock es algo nocivo y poco lúcido, no necesitamos héroes, los artistas del rock no son seres iluminados y ahora hay que aceptar que, como John Lennon, una vez muertos merecen descansar en paz. ■

LUGARES COMUNES

De los placeres al Barón

Ser porteño es sinónimo de hombre de esfuerzo: voluntad y pasión casi nostálgica por la tierra de su origen.

Gregorio Angelicos

La perla del pacífico detenida en el interior de una botella de un náufrago, baña sus riberas a la orilla del océano, esperando que sus sueños se revelen a través de su travesía eternidad. Ahí está Valparaíso... dormido, despierto, agrietado, húmedo, respirando gaviotas sobre los cerros que componen su filosofía. Tierra de vértigos, asombros, trasnochadas, mar, bohemia, marineros, prostitutas y turistas.

Valparaíso fue bautizado en el año 1536 por Juan de Saavedra con el nombre de "Caleta del Valle Quintil". Luego, en el año 1544, Pedro de Valdivia lo declaró Puerto de Santiago, logrando, en el año 1802, el título de ciudad.

Valparaíso posee un ambiente, salino, húmedo, con una briza que despeina graciosamente a sus habitantes que transitan entre el valle urbano de su centro y los cerros que lo merodean, observando el desenlace de las actividades marítimas y comerciales que le dan vida. Ser porteño es sinónimo de hombre de esfuerzo: voluntad y pasión casi nostálgica por la tierra de su origen. Hay algo del mar que se impregna en la piel de los porteños, hay algo de poesía y ruptura en su carácter, hay algo del cielo y del reposo cotidiano.

Partimos en un bus de recorrido con destino al puerto principal. Al cruzar el túnel Lo Prado se presiente el cambio, o tal vez nuestra subjetividad nos imagina transformaciones de actitud. Parece que todo se respira mejor. Las radios locales mantienen una programación veraniega, mientras se lamentan por los verdes del Santiago Wanderers, todavía metido en los potreritos.

Al descender en el terminal internacional, surge instintivamente el deseo de recorrer vagabundeando. Y aunque todo está un poco apretado: La U.C.V. de la avenida Argentina próxima a la Vega; las palmeras como soporte decorativo de miles de postales que recorren

el mundo, comunicando el encanto de esta tierra de siempre. La armonía resulta natural: Estación y gobernación marítima, edificios con valor artístico. Todavía se perciben la sombra y los pasos de Neruda en una casa de un cerro cualquiera. Los carros tirados por rieles para ascender a las cimas, como si se tratara de principios de siglo. Después el puerto para navegar en alguna lancha turística y desafiar el movimiento de las olas que amenazan voltarnos. Aunque sólo se trate de una broma de esta sábana azulada. Y nos sentimos un pescado perdido entre la marea gigantesca y los barcos mercantes y de la marina naval.

Al retorno, y sin mareos, nos espera una vereda de tiendas con souvenirs, o algún fotógrafo de leyenda para inmortalizar la visita.

Cuando llega la noche y el mar da sus primeros bostezos, la vida porteña se ilumina invitando al turista a comer y a beber en abundancia. Espectáculos nocturnos de gran variedad. Son muchas las divas que quieren mostrarnos sus cuerpos cargados de erotismo nacional sobre alguna tarima en un ambiente de humo, magia y alcohol. Entonces es posible imaginarse que uno es protagonista de una novela de aventuras cuyo desenlace se constituye en un misterio. Alguien canta en una esquina mientras hace palmas con las manos: "Del cerro los Placeres! yo me pasé al Ba-



róni me vine al Cordillera en busca de un amor". Claro, pero ese amor se había casado con un pintor integrante de un entorno intelectual donde coexisten poetas, pintores, arquitectos, mendigos y cargadores. Así es que al pensar a la distancia quedan latentes dos sueños: regresar al puerto y quedarse, para luego descubrir en los ojos de ese amor una ventana para mirar el juego de geografía, paisaje y existencias que permiten el permanente renacimiento de Valparaíso. ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS
de María Asunción Requena
de Abril a Julio y
MARTIN RIVAS
de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)
de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART 
COMPANÍA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346

leído por

Toño Dimuz

Fin de Siglo

LA ÚLTIMA DE BALMACEDA



Memorias y Escritos
de Balma

Balmaceda en crónica

Fin de siglo, la época de Balmaceda. Bernardo Subercaseaux. Editorial Aconcagua. 330pp.

Este libro, recientemente publicado, es prácticamente la segunda parte de *Lastarria, Ideología y Literatura*, publicado por el mismo autor en el año 1981, en ese entonces Subercaseaux toma como límite de fecha 1817-1888. *Fin de Siglo* nos entrega la visión de los años postreros del siglo pasado, desde la administración de Balmaceda hasta el gobierno de Federico Errázuriz, vale decir, desde 1886 a 1901. Este período corresponde a una etapa de recomposición social, al proceso de la modernización.

En lo cultural corresponde a una etapa de toma de posición en lo que respecta a la autonomización y profesionalización de las distintas disciplinas del arte.

Este libro, sin lugar a dudas, que es de primordial importancia por los sucesos que acontecen durante el año 1891, la guerra civil, el suicidio de Balmaceda el 19 de septiembre en la delegación argentina, donde estaba asilado. Una época convulsional y llena de acontecimientos que, sin dudas, merecerán de interés para los posibles lectores de la historia nuestra que tan poco conocemos. Felicitaciones para Bernardo Subercaseaux por el esfuerzo realizado en revivirnos este pedacito de historia. ■

Versos líticos

Mariú Urriola Piedras Rodantes, Editorial Cuarto Propio, Diciembre 1988. 55pp.

Este primer libro de una joven poeta no es un libro común, esta Mariú con sus cortos veintidós años nos sorprende con versos y poemas de buena factura, sin duda, una voz femenina para tener en cuenta.

Mariú, en estos poemas, está suhida al tejado mirando gatos que viven un agosto eterno y desamparado, observa con un ojo agudo lleno de sentidos poéticos, en una vigilia nocturna mira esta ciudad desgarrada que nos habita, aunque no lo deseamos, no hay salida para ella en este laberinto. Una visión característica en algunos jóvenes poetas que tienen menos de treinta y más de veinte. Su lenguaje irónico y su perspectiva



acerca del oficio poético le da una mayor particularidad a este buen conjunto de poemas.

Para graficar un fragmento de un poema...*Hey malú, nace una estrella/ nadie quiere el nóbel pero se mueren de sólo pensarlo/ los poetas se odian/ toman juntos pero se odian/ a quién le importa/ que se maten/ que se tengan pica hasta la muerte/ total, de todas maneras/ no tenemos quien nos abrace/ porque los gatos se retiran de noche/ quién sabe dónde/ hay que asumir, pendeja/ que estás sola/ que te bailas un rock/ para quitarte las ganas- tú sabes de qué-!...*

Saludos y congratulaciones a esta joven que nos trae buenas nuevas para que sigamos teniendo confianza en nuestros nóbeles creadores. ■

Pantalla de papel

ENFOQUE, Revista de cine Nº 10. 80pp. Noviembre 1988

Esta revista, la única en este género en el país, es una guía de interés para todos los que tengan motivación por esta disciplina del arte. Educa y entretiene y su norte es el público que está de alguna manera acercándose al mundo del celuloide. Uno de los aspectos más destacados de esta revista es el entretenimiento y el interés por películas y realizadores que han hecho y hacen un aporte al cine sin preocuparse si son tomados en cuenta en nuestro país o no.

Entrado en este décimo número nos encontramos con un completo artículo y estudios de la vida y la filmografía de Eric Rohmer, el excelente realizador francés. Esta publicación demuestra y educa acerca de esta manifestación, tanto en Latinoamérica como en nuestro país. En lo latinoamericano viene información de películas bolivianas y argentinas. En lo nacional, artículos de los films "Cien Niños Esperando un Tren" y la cinta censurada "Imagen latente". Otro de los espacios interesantes son las diferentes críticas de las películas que han sido estrenadas en Chile, esto ayuda a aprender a mirar y comprender el arte. Dentro de los temas tratados: Una entrevista al escritor José Donoso, al director polaco Roman Polanski. Notas sobre el cine de Hitchcock etc.

Una revista para la familia, para todas las edades, esperemos que siga viviendo y gozando de salud este buen "enfoco". ■



RETRATOS

Ese instrumento inseparable

Erwin Díaz

Es uno de los grupos de música moderna de más éxito y más seguidos en nuestro país. El grupo Fulano. Seis jóvenes y talentosos músicos componen esta agrupación, entre ellos una hermosa muchacha, Arlette Jequier, oriunda de Temuco, residente en Santiago desde 1980. Casada (con todas las de la ley) con Cristian Crisosto, músico integrante de Fulano. Madre de Regina de seis años. Estudió piano y armonía en la Universidad Austral. Actualmente estudia canto "para tener mayor dominio y trabajar mejor mi voz".

Arlette, vocalista y clarinetista, es parte importante en el sonido que caracteriza a este grupo; nos cuenta: "el canto en mí nace inconscientemente, es como ordenar el mundo por intermedio de la música". Dice que "siempre escuché radio, doblaba las canciones y jugaba con la voz".

Recuerda: "cuando escuché ópera se me abrió un horizonte insospechado, me di cuenta que la voz era muy elástica, amplia. Desde ahí se me agrandó el sentido de la voz y de lo que yo podía decir en una melodía". Respecto a su aporte vocal, dice: "Fue un trabajo en conjunto. Siempre me molestó que la voz estuviera supeditada a la letra, tan esclavizada a lo que era la idea. Entonces sentí la necesidad de negar lo que era la idea a través de la voz. Empecé a trabajar en sonidos guturales, reproduciendo el canto de los pájaros, de los autos, del Metro, etc.

Este interés se remonta desde mi infancia: hacia ruidos onomatopéyicos. Mi idea es hacer de la voz algo más sub-



Mi idea es hacer de la voz algo más subjetivo, sacarla de lo establecido, salirme de lo que todos esperan de una cantante, ampliar los registros existentes".

jetivo, sacarla de lo establecido, salirme de lo que todos esperan de una cantante, ampliar los registros existentes".

Nos aclara que como única mujer en la banda no ha tenido problemas discriminatorios. "Cada uno tiene su sitio; yo como vocalista aporé lo mío. Es una relación democrática, sin embargo me costó un poco, pero fue por cuestiones mías. El trato es el mismo, yo soy criticada exactamente igual que como yo puedo criticar a cualquiera de los otros (todos hombres). Es importante el trabajo en lo humano que hay entre nosotros, siempre hay una preocupación por el otro, hacemos fiestas o nos juntamos simplemente a conversar, eso es algo

que ha ido profundizando la relación, haciéndola más trascendente".

Arlette vive en un tranquilo barrio cerca de Tomás Moro, lejos de la taquilla. Dice ser una mujer muy práctica: "No me gusta el despelote, prefiero el orden. En los horarios no soy tan rígida, me he acostumbrado un poco a Cristian que es más relajado con respecto a eso. Con Cristian combinamos las responsabilidades del hogar, asear, cocinar, lavar platos, etc. El he progresado bastante en ese plano. La

Regina también ayuda, pone y levanta la mesa, prepara el jugo y las ensaladas; de a poco está integrándose al trabajo de la familia. Yo no cargo con el trabajo, sería absurdo hacerlo; todo colaboramos en un trabajo que va en beneficio de todos". Agrega: "no tenemos empleada porque no tenemos los medios para hacerlo, aparte, me es muy complicado vivir con una persona que tenga la obligación de hacer cosas que yo puedo hacer".

Con respecto a lo económico nos comenta que es muy difícil vivir de la música: "lo que ganamos haciendo música es el grueso de nuestras entradas, pero eso no alcanza a cubrir nuestro presupuesto, tenemos que hacer otras cosas. Por ejemplo Cristian hace clases particulares, grabaciones, toca con otros grupos. Además, yo trabajo en la contabilidad de una consulta médica, entre otros oficios. No podríamos vivir sólo de la música. Vivimos al día sin poder proyectarnos; si uno se enferma no puede trabajar, por tanto, no come. Es deprimente la situación de los artistas en este instante en nuestro país". ■

VIDEONOTAS

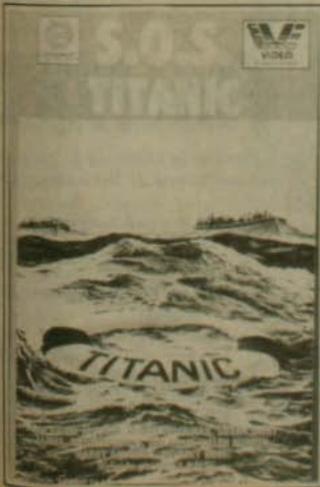
Cuando Dios se enoja

S.O.S. TITANIC, de Billy Hale.

Cuando los ingleses (como la mayor parte de los europeos) se ponen a hacer reconstrucciones históricas, se lo toman muy en serio. "S.O.S. Titanic" no es una excepción. El famoso trasatlántico que naufragó en 1912 fue reproducido con maníaca precisión en los estudios británicos (llegaron a encargar lámparas y otros accesorios a las mismas casas que los fabricaron en la época).

El resultado de la empresa es una especie de documental actuado, con gran dignidad, por un "cast" de excelentes profesionales británicos, pero que con tanta precisión pierde algo de ritmo cinematográfico.

En todo caso, todos hemos escuchado de esta especie de "ástigo de Dios" a la soberbia humana que significó el que se fuera a pique la máxima creación de la ingeniería mundial de la época. Sin duda que este film nos lleva a la atmósfera de la época, nos hace sentirnos en el Titanic y vivir la tragedia del naufragio. (Distribuye: CCN Video.) ■



ALTO CINE

El elogio de la locura

A los asiduos del Goethe, Werner Herzog les resulta ya un viejo conocido. Junto con el malogrado Fassbinder han sido la punta de lanza que ha permitido constatar al público chileno que el cine alemán existe y que su importancia es considerable.

Para su película "Fitzcarraldo", Herzog se pegó a una anécdota que oyó en Perú, sobre un hombre que intentó obviar unos rápidos en el Orinoco pasando un barco de un río a otro por lo alto de unas montañas. Parece ser que el tal Fitzcarraldo era un colonialista bastante despreciable, pero el personaje que encarna Klaus Kinski es por el contrario un soñador, un "loco lindo" como diría un argentino; se propone, nada menos, que construir un teatro de Ópera en Iquitos, para los que van a hacer fortuna en el caucho. Sólo que debe adentrarse en territorio de los jíbaros, con el peligro que ello conlleva. Es aquí donde el film realmente toma su verdadera envergadura. La epopeya, perfectamente inútil, por otra parte, de atravesar las montañas amazónicas con su barco, es portentosa, y es aquí donde la "locura" de Herzog engarza con la de su personaje y la situación descrita: voluntaria-



mente escogió un lugar poco cómodo para el rodaje, de manera que los miembros de su equipo sintieran en carne propia las dificultades de la hazaña. Esto le costó que su protagonista inicial, Jason Robards, abandonara el rodaje, pero nadie podría darle la fuerza de Kinski, por lo que finalmente Herzog salió ganando. Asimismo, el espectador "siente" que no es film rodado en estudios o en alguna locación natural facilona.

Para terminar, una ópera cantada en un barco fluvial cierra la idea del personaje que hasta en su fracaso es grandioso. Resulta difícil encontrar a menudo cine de esta calidad en nuestras carteleras. ■

DE RONDA



Si anda por Puente Alto

Para quien no conoce el lugar, buscar un restaurant en Puente Alto puede resultar una idea que oscila entre la atracción y la conciencia de estar emprendiendo algo peligroso.

Finalmente optamos por un local que ofrecía una buena variedad de platos. A la entrada tiene el bar, donde sirven platos rápidos, colaciones y desde luego, tragos.

Con mi amigo nos encaminamos a los comedores, confortables y bien instalados. La atención nos pareció profesional, atenta y eficaz, sólo que no se nos ofreció la carta, para ver los precios.

Escogimos sendas escalopas, una con papas cocidas y la otra con ensalada chilena. Para beber (era al mediodía) ordenamos dos cervezas.

Los platos resultaron satisfactorios tanto el tamaño como la calidad y preparación. Las cervezas no estaban todo lo frías que hubiera sido deseable. Cerramos la operación con dos nescafé (lo más atroz de las múltiples perversiones de los restaurantes chilenos). La cuenta que pagamos fué algo más de \$2.500. Tomando en cuenta la sencillez de lo pedido, parece algo exagerado. En todo caso, creo que resulta útil saber de un sitio bien instalado por esos lares. (Restaurant RAPA-NU . Concha y Toro 134 - Puente Alto)

GALANTEOS

Seducción con ciruelas



Contrariamente a lo que creen los iniciados, no sólo el género masculino domina las artes culinarias. Hace unos días, una muy querida amiga trajo consigo algunas viandas preparadas por su propia mano, lo que no carece de valor en estos tiempos, en que sólo los machos nos interesamos por esa habitación entrañable que es la cocina.

Se trata de pechugas de pollo con ciruelas. Antes de nada, se pone a remojar las ciruelas secas en agua caliente un par de horas antes de comenzar la preparación. Luego se pica una cebolla pequeña muy fina, se ralla con zanahoria y se corta en cubitos medio pimentón. Fríase todo junto con algo de gengibre, finas hierbas y dos dientes de ajo partidos. Después de un momento agregue el pollo sin piel y desgrasado. Dore y luego agregue una taza de agua y otra de vino blanco, así como las ciruelas. Deje que se cocine a fuego muy

lento durante aprox. 45 minutos. Sirva con arroz blanco, puré o papas duquesa. A continuación, conviene ofrecer una ensalada de lechuga aliñada sólo con sal, limón y aceite. Para beber, un blanco seco o rosé también seco. Como postre, frutas de la estación.

Luego un "café-café" y, por qué no, un brandy (el que produce Torres en Chile es bastante potable) y lentamente sentiremos como nuestra fantasía nos lleva a los tiempos en que todas las mujeres disfrutaban preparando finos manjares... ■

LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

La colección completa de Historia universal (Siglo XXI Editores de México); 36 volúmenes independientes desde Prehistoria a El siglo XX. Problemas mundiales entre los dos bloques de poder

Historia
Historia actual

Treinta áreas de clasificación temática
PARA REINICIAR BIEN EL AÑO


LUNES 13:

CINE:
 "Fitzcarraldo", de Werner Herzog. 15.30, 18.45, 22 h. Normandie, Alameda 130. \$ 350 y \$ 250
 "Búsqueda Frenética", de R. Polanski. 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo, Lastarria 181. \$ 400 y \$ 300.
 "Hechizo de Luna", de N. Lewinson. 16.30, 19.30 y 22h. Espaciocal. C. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.
EXPOSICIONES:
 "Historia del Rock Alemán", Inst. Goethe, Esmeralda 650
MUSICA:
 "Pablo Herrera y Grupo", 22 h. Café del Cerro. E. Pinto 192 (Lu. y Mar.). \$ 500
VIDEO:
 "Derechos Humanos Ahora", con Sting, Peter Gabriel y otros. 19.30 h. La Casa de Isidro. Alameda 151. \$ 300
 "Eugene O'Neill - Journey into Genius" (en inglés) 11 y 17 h. Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. Libre.

MARTES 14:

CINE:
 "Alexander Von Humboldt", Inst. Goethe, Esmeralda 650 libre.
EXPOSICIONES:
 "Patricio de la O - Pinturas 1987/89", Galería Arte Actual. J. V. Lastarria 305.
 "Atmósferas" Dibujos al lápiz de Carmen Correa, Galería del Cerro. A. López de Huelo 0135.

MIÉRCOLES 15:

CINE:
 "Bata a Mamá del Tren", de Danny de Vito. 16.30, 19.30 y 22 h. Espaciocal. Cand. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.
MUSICA:
 Leo Rojas y

Acompañamiento". 22 h. Café del Cerro, E. Pinto L. 192. \$ 600

JUEVES 16

CONFERENCIA:
 "Los Científicos Alemanes en Chile", por Gonzalo Vial. 19 h. Inst. Goethe, Esmeralda 650. Libre.
EXPOSICIONES:
 "Pinturas de Guillermo Grebe, Cristián Oliva y Waldo Gómez - Dibujos de Eva Pagin" Galería Enrico Bucci, Huérfanos 526.
MUSICA:
 "Oscar Andrade y Grupo", 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. Jue. \$ 600, Vie y Sáb. \$ 700
 "Trovadores Latinoamericanos", con Eduardo Gatti (Chile), Víctor

Heredia (Argentina) y Leo Masliah (Uruguay). 19.30 y 22 h. Teatro Oriente, Pedro de Valdivia 099. (Consultas 2238546).

TEATRO:

"Un Diálogo Posible", con el Grupo Napalé. 20.30 h. Corporación Arrau, Pío Noro 140. Jue \$ 400 Vie a Dgo \$ 300 y \$ 700

VIERNES 17:

CINE:
 "El Amigo Americano", de Wim Wenders. Vie 13, 16 y 19 h. Sáb 19 h. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. \$ 150 a \$ 250.
 "Búsqueda Frenética", de R. Polanski. 0 h. (trans.). El Biógrafo, Lastarria 181. \$ 400 y \$ 300
CAFE-TEATRO:
 "Sexual Democracia", 22 h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381.
MUSICA:
 "Recital de Hugo Moraga", 22 h. Casa de San Isidro. Alameda 151. Vie - Sáb. \$ 600.
 "Ana María Miranda", 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro 266. \$ 300
 "Trovadores

Latinoamericanos", E. Gatti (Chile); V. Heredia (Argentina) y Leo Masliah (Uruguay). 20.30 h. Forín Prat (Valparaíso).
VIDEO:
 "El Sur También Existe", con Joan Manuel Serrat, 19 h.
 "Los Jaivas en Viña del Mar", 20 h. Casa Constitución, Constitución 275. \$ 300

SABADO 18:

MUSICA:
 "Oswaldo Rodríguez y Payo Grondona" 22 h. Chile Rie y Canta, San Isidro. 266. \$ 300
SEMINARIO:
 "Iniciación al Balle Africano", por François Laschzh. 14 a 19 h. Centro Cult. Mapocho. Alameda 381. \$ 1.000

DOMINGO 19:

CINE:
 "Mona Lisa", de Neil Jordán. 11 h. Normandie, Alameda 139. \$ 350 y \$ 250
VIDEO:
 "Busco mi Destino", de Dennis Hopper. 22.40 h. Casa Constitución, Constitución 275. \$ 300


EL GRUPO NAPALE INCURSIONA EN EL TEATRO

"UN DIÁLOGO POSIBLE", tal es el título del espectáculo que nos propone el Grupo Napalé en la Corporación Arrau.

El año pasado, este grupo, luego de su gira por Brasil, obtuvo por parte de la crítica de este país el "Destaque Internacional del Año" (que compartió con Sting y Paco de Lucía), además aprovechó la ocasión para incorporar al actor y director brasileño Marco Aurelio, que trabaja desde comienzos de este año con ellos en la creación y puesta en escena del trabajo que ahora nos presentan.

"Un Diálogo Posible" utiliza el Realismo Mágico, la magia, el Teatro del Absurdo y el Realismo Americano, todo unido con la música de Luis Advis y Rodrigo Pérez, entre otros, y con instrumentos tan variados como el cavaquinho, cello, flauta travesera, glockenspiel, mandolina, marimba, guitarrón mexicano, cuatro venezolano, flauta dulce, bongó, bombo, tumbadoras, etc., logrando la música que los caracteriza, que es una convergencia entre lo erudito y lo popular. Esta temporada en la Corporación Arrau durará sólo un mes, luego vendrá una gira por el interior del país, la que posiblemente incluya finalmente Francia y Argentina. (Consultar "El Catálogo").

LAN

Señor Director

El año 1978 yo me desempeñaba normalmente todavía como Ingeniero de Vuelo de Lan Chile.

En diciembre de este año, mi Empresa, reserva natural de la Fuerza Aérea, fue movilizada totalmente casi, frente a la grave situación Internacional que se vivió a fines de este mes. Nuestras aeronaves efectuaron incontables viajes a la zona sur del país y esa adecuada movilización fue tal vez la principal causa de que un conflicto militar que pudo ser de gravísima consecuencia, no continuara desarrollándose.

Pero junto a la entrega que hicieron ejecutivos y personal de la Empresa estatal, hubo rumores muy intensos de que en el momento más álgido del conflicto, no todas las empresas privadas mostraron una voluntad de sacrificio. Por el contrario, se supo que una aeronave que fue clave en el transporte, recibió instrucciones de permanecer en Miami y las aeronaves de transporte de otra empresa, recibieron instrucciones de alterar sus vuelos y dirigirse sin pasajeros ni carga, a otros países, lo que finalmente no ocurrió debido al oportuno aviso que dieron a las autoridades las tripulaciones de esas mismas aeronaves.

Ahora, con mucha palabrería, nuestro gobierno ha confesado que estamos inválidos. Es muy posible que responda al deseo de las Fuerzas Armadas de causar problemas al Gobierno democrático. Pero para Chile no interesa el motivo, sino el hecho que nos revela que estamos expuestos a sufrir nuevamente problemas muy graves, que pueden terminar en una confrontación.

Y en ese evento hay que contar con una mínima infraestructura, que en aspectos indispensables de la Defensa, no tenga las vacilaciones que puede tener el empresario privado. Por eso en momentos como el actual resulta absurdo, un hecho contrario a los intereses de la Patria, que se continúe con el proyecto de licitar Lan Chile, que puede no sólo caer en manos de empresarios privados chilenos, sino lo que es peor, en manos de extranjeros. ¿Basta acaso con la capacidad de transporte de nuestras Fuerzas Armadas?. Es un crimen contra el

país abandonar las rutas internacionales que tanto costó adquirir. Por eso es más crimen todavía, por un afán de lucro o fanatismo ideológico, persistir en la privatización de las empresas estratégicas.

El Gobierno en este momento tiene el deber moral de actuar con franqueza y valentía y detener el absurdo proceso de privatización de Lan, pero también el de Enap y Entel.

Públicamente emplazo al Gobierno a que medite la gravedad del momento que vivimos. Por un lado se confiesa que estamos invadidos, no otra cosa revela el comunicado de Gobierno por mucha palabrería que se use. Por otro lado un sector civil destruye la escasa infraestructura estratégica del país.

Saluda al Señor Director

Pedro Araya Díaz Valdés
Ingeniero de Vuelo de Lan Chile (R)

Congreso Comunista

Sr. Director:

Vaya para Ud. mi más sincero tributo de gratitud y felicitaciones por el valiente, abnegado y excelente trabajo que realiza el medio de prensa que Ud. dirige, al tomar el difícil y peligroso camino de informar la verdad en estos años de dictadura.

He querido dirigirme a Ud. para solicitarle encarecidamente que tenga a bien publicar que el Partido Comunista de Coquimbo realizó su XVº Congreso, del cual emanaron varias resoluciones. Algunas de éstas son:

1.- Se aprobó integralmente el documento de Convocatoria al Congreso y las proposiciones de reformas a estatutos del Partido.

2.- Exigimos inmediata solución a la huelga de hambre que mantienen los valerosos presos políticos cuyas vidas están en peligro debido a la terquedad del régimen fascista.

3.- Apoyamos plenamente a la Vicaría de la Solidaridad y decisión de Monseñor Sergio Valech de negarse a entregar las fichas médicas. Junto a esto, repudiamos la acción del fiscal Sergio Cea que ha procedido con la obsecuencia de la Corte Suprema.

4.- Apoyaremos integralmente la

celebración del Día Internacional de la Mujer el próximo 8 de Marzo, participando en los actos conmemorativos que se realizarán en nuestro puerto de Coquimbo.

En la seguridad que Ud. acogerá favorablemente nuestra respetuosa solicitud, le saluda muy atentamente por el Partido Comunista desde Coquimbo.

Amanda Altamirano
Vocera Pública

Solidaridad Sindical

Señor Director.

Conscientes de la valiosa trinchera que ha significado su Revista en la lucha libertaria de un pueblo salvajemente juzgado, es que, venimos a solicitarle la publicación de la siguiente:

El Sindicato de Trabajadores Constructorio de la Construcción Ramas Similares de la Ciudad de Collipulli, se ha un deber de declarar que.

1.- Damos nuestra más irrecusable solidaridad y apoyo al Señor Vicario General, Monseñor Sergio Valech, por su decidida y viril actitud en defensa de su dignidad y conciencia personal y por ello, la defensa del secreto profesional que hoy quiere ser violado. También hacemos extensiva nuestra solidaridad cuya innegable labor en beneficio de los postergados y desposeídos, la ha convertido en un verdadero freno a los abusos del régimen militar.

2.- Como integrante de la CUT, como sindicato legalmente constituido saludamos fraternalmente a nuestros máximos dirigentes, que actualmente encuentran relegados, en separación injusta y forzada de sus familias y actividades y a ello, decimos que su ejemplo de desempeño no pasa desapercibido por la clase trabajadora. Pedimos exámenes, en verdad- para el compañero Botto y el compañero Martínez, el fin de un injusto ostracismo, que no es otra cosa que la más genuina represión de un Gobierno intolerante y enemigo de la clase obrera.

Sindicato de la Construcción, Collipulli.

Jorge Aguilera P. Secretario.
José Molina Presidente.

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión. Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de Africa y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

DEL 20 AL 26 DE MARZO DE 1989 RECARGO AEREO \$20 PRECIO \$290

El Aborto y el Divorcio en la Política

- **Política:** cambio de rumbo en la derecha
- Los primeros pasos de la Reforma Constitucional
- Jorge Schaulson *intimo*
- **Economía:** La tragedia de la Uva envenenada
- **Sexo:** En la Tercera Edad también se puede



CAROLINA TOHA
Explica las razones de su partida



PORTADA

6

EL ABORTO Y EL DIVORCIO EN LA POLITICA



La democracia es diálogo, debate y decisión colectiva. La cercanía de la democracia está obligando poco a poco, a sacar a luz temas que la dictadura desea mantener en los sótanos. Dos de estos temas álgidos son el divorcio y el aborto. Esta semana, ambas debutaron en política. Chile, creemos, no está ajeno, al amplio y sinuoso debate que ambos temas han provocado en el mundo entero. Es un desafío que ya está lanzado y que todas las "fuerzas vivas" de la nación deberán enfrentar. Es importante saber que para entrar en democracia con pie firme hay que ir encarando los problemas desde ya y no barriéndolos debajo de la alfombra.

ENTREVISTA

12

CAROLINA TOHA

La destacada y joven dirigente del PPD tomó una decisión que sorprendió a muchos: parte en viaje de estudios por dos años a Italia. Nos asegura que "la transición chilena no está basada en personalidades" y que su partida "no es deserción ni abandono, sino una manera de asumir esta etapa de la vida".



POLITICA

22

Héctor Vargas Acosta, embajador de Venezuela en Chile señaló en entrevista concedida a nuestro semanario que "rectificar en democracia es muy difícil", al referirse a la situación creada en su país luego del estallido social que provocaran las medidas de ajuste económico. Vargas sostiene que se marcha "hacia una universalización de la democracia con el predominio del centro y el fin de los ideologismos".



INTIMO

18

JORGE SCHAULSON: INTUITIVO, FRANCO Y EQUITATIVO

El destacado dirigente del PPD nos muestra su faceta humana, íntima. Con fama de ejecutivo neoyorkino, hijo del respetado político Jacobo Schaulson, casado con una norteamericana, se declara obsesivo, sin miedos ante la muerte, pero sí ante la marginalización.

MUJER

38

LA MUJER EJECUTIVO Y EL MACHISTA

¿Qué paso con la soñada damicela, esa asegurada madre de abnegación a toda prueba, dedicada las 24 horas de los 365 días del año a "cumplir con sus obligaciones como Dios manda".

ECONOMIA

30

LA TRAGEDIA DE LA UVA ENVENENADA

En la sección economía nos preocupamos in extenso del grave problema suscitado en el rubro agroexportador chileno. Nos preocupamos principalmente acerca de las consecuencias que esta catástrofe tendrá entre los trabajadores.



Además en esta edición:

POLITICA pág. 16

HUMOR pág. 21

INTERNACIONAL pág. 34

ECOLOGIA pág. 41

JOVENES pág. 42

SOCIEDAD pág. 43

CATALEJO pág. 49

CARTAS pág. 50



Por el chorrito

Una cosa es lamentar, como todos los chilenos, la tragedia económica que

representa para un país como el nuestro —dependiente de sus exportaciones por obra y gracia de la política económica del Supremo Gobierno— el retiro de la fruta chilena de los mercados norteamericanos, y otra

muy distinta es subirse por el chorrito.

Quien se subió fue el inflexible Alvaro Barlán, ahora Presidente del Banco del Estado, que hablando del tema y a propósito de escopeta declaró, el pasado miércoles, que la actitud de Estados Unidos equivalía a "una acción de guerra" que podía llevar al gobierno a tomar medidas económicas, políticas y sociales de emergencia que "frustrarían el tránsito a la democracia". No pues Alvaro, por muy difíciles que se nos pongan las cosas, igual se arreglan más fácil con democracia... aunque a Ud. no le guste. ■



¿Bananero o uvero?

A propósito del problema de la uva el Almirante José Toribio Merino habló y, como siempre, fue un oráculo. Un verdadero pozo de sabiduría. Enchido e hinchado de justa indignación, clamó el martes pasado: "Los americanos creen que somos un país bananero, pero Chile no es un país bananero: no le acepta nada a nadie".

Furioso pero siempre certero, el Almirante tenía razón una vez más: a raíz de la lamentable situación que afecta a nuestra fruta en el mercado norteamericano, Chile ha demostrado fehacientemente que no es un país bananero sino

un país uvero. Claro que, humano como es, el Almirante también puede equivocarse.

Y lo hizo aunque sea en un detalle. Como los países bananeros, los uveros sí tienen que aceptar algunas cosas y enviar a sus ministros (de Relaciones Exteriores, de Agricultura) a negociar cuando se producen problemas como el que ahora nos está haciendo tanto daño. Es lo que ocurre cuando una política económica, como la que ha propiciado el Almirante, conduce a que el país dependa exclusivamente de unos pocos productos de exportación. ■



Socialistas recordaron a José Tohá

El miércoles 15, la emotividad se apoderó del Cementerio General. Los socialistas —de Núñez y Almeyda— habían decidido realizar conjuntamente una romería con motivo de recordarse 15 años del deceso de José Tohá, Ministro del Interior y Vicepresidente de la República en el gobierno de Salvador Allende. Dirigentes y militantes de ambos partidos entonaron la Marsellesa Socialista y luego, simbólicamente, Carolina Tohá en compañía de Juan Pablo Letelier, puso una ofrenda floral ante la tumba de su padre. En seguida, habló el dirigente socialista Aniceto Rodríguez, quien compartió con Tohá la prisión en Isla Dawson. Rodríguez hizo una breve semblanza de José Tohá, resaltando sus aspectos humanos y políticos. Más tarde se dirigió a los presentes el dirigente almeydista Hernán del Canto. ■



Señora Lucía se lleva CEMA para la casa

Con su sencillez habitual, la señora Lucía Hiriart de Pinochet informó en conferencia de prensa, ofrecida en su oficina de La Moneda, que puesto que había trabajado tanto en el desarrollo de Cema Chile, no la pensaba "dejar en bandeja" a la futura Primera Dama y que por lo tanto la iba a seguir dirigiendo en su calidad de esposa del Comandante en Jefe del Ejército (si su Augusto marido continúa en el cargo). O sea, como quien dice, se lleva Cema para la casa.

La noticia, que inicialmente causó estupor, ha abierto sin embargo interesantes perspectivas a diferentes colectividades y conglomerados políticos. Así, existen rumores de que el Partido Radical exigirá la propiedad permanente de CORFO, pues fue creada y desarrollada bajo gobiernos radicales; la DC, por su parte, estaría estudiando la posibilidad de llevarse ODEPLAN para la casa por las mismas razones y la desaparecida



UP estaría viendo la posibilidad de reorganizarse para administrar CODELCO, pues su impulso definitivo provino de la nacionalización del cobre. ■

Aaaarnoldo Carrera

La voz y el tono son inconfundibles para los miles de chilenos que todas las mañanas se despiertan escuchando el noticiero de Radio Cooperativa. Igual informa del estado de las calles para los automovilistas que a esa hora se dirigen apresurados a sus labores, que de un asalto efectuado en la madrugada. Arnoldo debe ser uno de los santiaguinos que más temprano se levanta para ir a trabajar.

Ahora es candidato al cargo de Consejero Nacional del Colegio de Periodistas



de Chile, en la elección complementaria que se efectuará a partir del próximo martes. Lo apoyan todos los sectores de oposición y una larga lista de dirigentes y ex dirigentes del Colegio, que hicieron pública su decisión hace algunos días mediante una inserción publicada en los principales diarios de Santiago.

Se enfrenta a María Angélica de Luigi, quien es respaldada por el oficialismo y los periodistas de la cadena El Mercurio. ■

El aborto y el divorcio debutan en la política chilena



La democracia es diálogo, debate, decisión colectiva. La cercanía de la democracia, por lo tanto, tiende a sacar a la luz y exponer al debate público aquellos problemas que en un medio dictatorial suelen mantenerse en el sótano.

Es lo que ha ocurrido con los temas del aborto y el divorcio, que comienzan a hacerse presentes y, que sin duda se mantendrán en el escenario político nacional a todo lo largo de este polémico año por el que comenzamos a transitar los chilenos. Tanto el aborto como el divorcio son reconocidos como problemas sociales en el mundo entero y han provocado intensos debates en todos los países en donde es posible debatir y los diferentes puntos de vista cuentan con un cauce democrático para encontrar solución. En Chile, sin embargo, ambas cuestiones habían permanecido fuera de la discusión y e incluso del conocimiento público a lo largo de los últimos años. Primero, porque mientras la dictadura campeó por sus fueros sencillamente no hubo debate nacional alguno. Luego, cuando los aires democráticos comenzaron a soplar, porque ambos temas, sobre los que se sabe hay diferencias dentro de la oposición, podían convertirse en una bomba que terminara destruyendo el edificio de la unidad.

Pero, como saben los cultores del cine de suspenso, mucha más inquietud causa la posibilidad de una explosión que la explosión misma. Por ello fue que en distintos momentos y desde diversos orígenes se sugirió la conveniencia de por lo menos reconocer la existencia de ambos temas, aún cuando se postergara su discusión para tiempos mejores, en que pudieran ser tratados de manera amplia y democrática.

No obstante lo razonable de este punto de vista, sobre todo considerando la necesidad de que la democracia debute en el país con una base realista y no descansando sobre un lecho de hipocresía como el que ha tendido a conformarse en torno de estos problemas, el asunto nunca fue más lejos que esas tímidas sugerencias.

Sin embargo, para bien o para mal, el hecho fue que los dos temas saltaron a la palestra a comienzos de mes. Lo hicieron catapultados por una declaración pública de las mujeres del PAIS en la

que, entre otras muchas cuestiones, expresan su decisión de luchar por "posibilitar el divorcio" y por "lograr una legislación acerca de la interrupción voluntaria del embarazo o aborto, por causas sociales, económicas, psicológicas o salud de la madre".

Sólo el problema de la fruta chilena en los mercados norteamericanos, que capturó a la opinión pública la semana pasada, impidió que el asunto irrumpiera con la fuerza que era de prever, aunque no por ello dejó de ocupar titulares de prensa ni de perfilarse como el gran tema de discusión que sin duda va a ser. Hasta ahora, la iniciativa en el debate ha estado más bien radicada en los sectores conservadores, que se mueven con facilidad en el terreno del rechazo radical en relación a ambas materias. La oposición, por su parte, quizá sorprendida por la bomba del PAIS, ha reaccionado mucho más lentamente, al parecer midiendo el riesgo de que un tratamiento público del tema llevé a provocar fisuras o tensiones innecesarias en el hasta ahora compacto cuadro opositor.

Penar no es legalizar

El desafío está lanzado y, tarde o temprano, habrá que enfrentarse a él, aunque no sea más que por aquellos de que a la democracia, para que sea verdadera, hay que entrar encarando los problemas y no barriéndolos debajo de la alfombra.

Y vaya que el aborto es un problema social y muy serio: según un estudio sobre fecundidad y aborto provocado en mujeres chilenas, realizado por la investigadora Mónica Weisner, del Grupo de los 24, en nuestro país el aborto provocado sin indicación médica es un problema de tal magnitud que sólo se conoce en una minúscula parte, debido a que los registros oficiales corresponden a los de los centros asistenciales a los cuales sólo ingresan los casos con complicaciones. Así y todo -continúa esta investigación-, de acuerdo a numerosos estudios es posible asegurar que por cada aborto provocado hospitalizado, hay otros dos más, de los cuales no existe registro oficial.

Se ha llegado a estimar en alrededor de 120 a 150 mil los abortos provocados anuales en todo Chile, lo que compara-

do con los alrededores de 300 mil nacimientos anuales, equivale a un aborto por cada dos partos. Por otra parte, el aborto ilegal es la principal causal de muerte materna en Chile.

Estas pavorosas cifras revelan la existencia de un problema social de enorme magnitud. De acuerdo a los criterios imperantes, sin embargo, ese problema es ignorado, optándose en cambio no sólo por sancionar moralmente a las mujeres que en cientos de miles y aún a riesgo de sus vidas, por las razones que sea, se ven anualmente impulsadas a provocarse un aborto, sino que además por penarlas legalmente: el Código Penal castiga con uno y medio a tres años de prisión a quien practica el aborto y con tres a cinco años de cárcel a la mujer que lo solicita o se lo autoinduce. Y no es todo, en julio recién pasado, el Almirante José Toribio Merino propuso a sus colegas legisladores aumentar estas penas, hasta llegar a hacerlas similares a las contempladas para el delito de homicidio simple.

La experiencia internacional demuestra que el aumento de las penas por el delito de aborto no lo ha reducido en ningún país del mundo, así como que la aceptación legal del mismo no ha significado su aumento. La solución del problema, en consecuencia, no parece estar en su estatuto legal, aunque no cabe duda que la discusión de éste proporciona el marco adecuado para su estudio y eventual solución, fenómeno que podría estar comenzando a producirse en Chile.

Divorcio a la chilena

El divorcio por su parte, sin estar cargado de las connotaciones dramáticas del aborto, también constituye, sin duda, un problema social de primera magnitud. En nuestro país aparece mitigado por el hecho que la necesidad de poner fin a su vínculo conyugal, que experimentan decenas de miles de parejas al año, es resuelto por la vía de un subterfugio legal que permite el peculiar "divorcio a la chilena" esto es la "anulación del matrimonio".

Se trata, lisa y llanamente, de un truco que permite materializar en la práctica aquello que el derecho no permite pero que se impone por la fuerza de la rea-

lidad: como el matrimonio legalmente es un contrato, se encuentra reglamentado (en el Código Civil) y debe cumplir algunos requisitos específicos. El "divorcio a la chilena" se basa, en consecuencia, en el alegato de existencia de un "vicio" en la formulación de ese contrato, tal como el que por "equivocación" los contrayentes hubiesen legalizado su vínculo en una oficina del Registro Civil que no tuviese jurisdicción sobre el territorio en que ellos residían en ese momento. En tal caso, se habría probado el vicio en la formulación del

cias.

Las limitaciones, por otra parte, son obvias: se basa en la existencia de un acuerdo previo de las dos partes, lo que impide la decisión unilateral aún en casos que no tienen nada que ver con los sentimientos, como la crueldad en el matrimonio, los abusos y aún la explotación física. Es verdad que para todos estos casos la legislación chilena contempla mecanismos de separación legal de la pareja, pero sin disolución del vínculo, lo que condena de por vida a hombres y mujeres a permanecer atados conyu-

gislativo chileno.

Conocer el pensamiento de los candidatos

De esta magnitud es el problema que sacó del sótano la declaración de las mujeres del PAIS. Frente a ese pronunciamiento han tendido a esgrimirse razones morales, aunque de los argumentos no han estado excluidas las consideraciones políticas. Quien se mostró más ágil en su reacción fue la UDI, que contando con un gran despliegue publicitario



En Chile, por cada dos nacimientos hay un aborto

contrato y éste debería declararse "nulo".

Ese es el camino que actualmente emprenden miles de parejas chilenas que, por razones que les son propias y exclusivas, llegan a la conclusión de que su relación matrimonial ya no existe y enfrentan la necesidad de continuar por caminos separados el resto de sus vidas. El procedimiento, aunque "práctico", es absolutamente insuficiente e incluso infamante pues obliga a una práctica turbia — como la mentira o la fabricación de pruebas — a personas honestas y responsables que sin embargo no encuentran otro camino para reiniciar sus existen-

cialmente a personas de las se ha probado ante los tribunales que han abandonado el hogar, torturan a sus cónyuges o sus hijos o han cometido contra ellos otros actos aún más aberrantes.

La aceptación legal de la disolución del vínculo matrimonial, esto es el divorcio, solucionaría todos estos problemas pues debería establecer con precisión y objetividad las causales que permitirían tal disolución, reglamentando al mismo tiempo todas sus consecuencias colaterales, como la regulación de pensiones alimenticias, la tuición de los hijos y otras que hoy se encuentran dispersas en el frondoso follaje del árbol le-

—ahogado luego por el problema de la fruta— expresó su rotundo rechazo a toda posibilidad de legalización tanto del aborto como del divorcio, alegando en el primer caso que se trataba de un atentado a los derechos humanos y en el segundo que constituía el germen de la inestabilidad social. En el mismo sentido se pronunció más tarde la Directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, que por intermedio de su presidente José Antonio Silva, calificó al aborto como "un asesinato especialmente cobarde", toda vez que significaría la muerte de un ser humano inocente e indefenso. En relación al di-

vorcio, los jóvenes gremialistas de la FEUC llamaron además a la Iglesia a asumir "una actitud firme y decidida de condena y de lucha en contra de las doctrinas abortistas y de las que atentan en contra de la estabilidad de la familia".

El emplazamiento parecía innecesario puesto que es conocida la posición de la Iglesia Católica sobre estos temas: como considera que la vida existe a partir del momento mismo de la concepción, rechaza cualquier tipo de aborto -incluso aquel que permitiría salvar la vida de la madre- y en consecuencia condena con la excomunión automática a quien se haga responsable de la interrupción de un embarazo. En cuanto al divorcio, la Iglesia lo asume como un acto que atenta contra la unidad de la familia, por lo que el matrimonio tiene para ella el carácter de indisoluble y perpetuo.

No obstante toda esta claridad, el obispo de Rancagua, Monseñor Jorge Medina, dio un paso más en materia de definiciones al agregar a los anteriores planteamientos el llamado a sus feligreses -que además son electores- a comprobar "cuando llegue el momento de elegir presidente de la República, senadores y diputados, cuál es el pensamiento de los candidatos sobre estos temas", agregando que no sería lícito apoyar a quienes patrocinaran el aborto o el divorcio.

De este modo el tema ha comenzado a salir del ámbito de los principios para entrar al de la política contingente. Esto no debería causar mayor preocupación si se tratara de un año normal y de plena vigencia de los mecanismos democráticos de decisión ciudadana; sin embargo, no lo es y el despliegue del tema -inevitable una vez que ya ha sido expuesto a la opinión pública- podría terminar por desviar la atención de otros problemas que son previos y debe constituirse en marco de cualquier debate nacional: la



Mariana Aylwin: "No diría que la transición sea el momento oportuno para plantearlo..."

institucionalidad democrática.

La opinión de los políticos

CAUCE quiso conocer, en consecuencia, la opinión de las distintas colectividades políticas consultando tanto sobre la importancia del problema como sobre la pertinencia de abordarlo en este momento.

Evelyn Matthei, hablando en representación de Renovación Nacional, afirmó que aunque su partido aún no había formalizado su posición, estaba segura que se opondría rotundamente al aborto, considerándolo un crimen; el divorcio, en cambio, estaría sujeto a una mayor discusión.

Consultada respecto de su posición personal, afirmó que era "inaceptable legalizar un crimen", aunque aceptó que justificaría el aborto en el caso de un embarazo producido por violación, admitiendo que sería demasiado para la mujer engendrar el hijo de quien la violó.

Consideró también que el Estado debería reconocer que el problema existe y preocuparse de prevenir el aborto clandestino. En su opinión el Estado debería, además, crear una red de ayuda a mujeres embarazadas con problemas, brindándoles ayuda monetaria y psicológica, hogares especiales y una buena ley de adopción.

Respecto del divorcio, opinó que debía ser debatido públicamente, ya que se trataba de un problema que incumbía a la sociedad. Afirmó, además, que las nulidades matrimoniales eran "un chiste legal".

En relación al momento propicio para plantear estos temas, expresó que una ley de divorcio o aborto provocaría, en cualquier momento, acalorados debates



Ricardo Navarrete: "Tomamos las cosas con la serenidad debida..."

que por lo tanto si se pretendía evitar conflictos nunca existiría el momento adecuado. Pese a ello opinó que ahora no era el momento para tratar estos temas, ya que existían otras prioridades como las reformas constitucionales.

María Antonieta Saa, Consejera Nacional del PPD, explicó que su partido aún no tenía una definición sobre estos temas, aunque hablando a título personal se manifestó favorable a legislar sobre el divorcio toda vez que "el subter-



Maria Antonieta Saa: "El subterfugio de la nulidad es una inmensa hipocresía"

fugio de la nulidad es una inmensa hipocresía". Afirmó que si el contrato matrimonial, la disolución del vínculo debería tener el mismo estatus, protegiendo así los derechos de la mujer, los niños y el hombre. Respecto del aborto, expresó que su calidad de delito merecía una profunda discusión: "tiene que existir un acuerdo social ampliamente debatido. No puede ser una decisión impuesta por unos pocos". Coincidió sin embargo con Evelyn Matthei acerca de la inconveniencia de discutirlo en el momento actual, explicando que se trataba de un tema que debía ser abordado dentro del proyecto de reconstrucción democrática.

"El aborto representa en Chile una situación extremadamente grave", manifestó por su parte Ricardo Navarrete, vicepresidente del Partido Radical. En su juicio esto exigiría un debate que condijese a la promulgación de una ley reguladora: "es imposible dejar de reconocer la extensión de la práctica abortiva".

Navarrete sostuvo además que la falta de una ley de divorcio habría conducido a un gran desorden dentro de las relaciones conyugales y en la unidad de la familia, afirmando que la situación actual limitaba jurídicamente la capacidad de la mujer.

Finalmente expresó que, no obstante no constituir un problema de especial relevancia en el concierto político nacional, el problema debería representar una seria preocupación en la vida demo-

crática futura. Añadiendo que "era necesario hacer fuerza sobre las materias que cohesionan, y poner el acento en el consenso", asegurando que "un funcionamiento estable y normal del país permitirá estudiar los casos con la serenidad requerida".



Ricardo Núñez: El aborto debe ser legalizado

No añadir más conflictos

"Estamos en la reflexión más que en la posición oficial", aclaró a su vez Mariana Aylwin, al ser consultada en su ca-

lidad de subdirectora nacional del Departamento de la Mujer del Partido Demócrata Cristiano. De todas formas hizo presente que su partido se definía "fundamentalmente en defensa de la vida y el fortalecimiento de la familia".

En lo personal se manifestó contraria al aborto, aunque reconoció que el tema era muy complejo e iba más allá de la decisión de penalizarlo o no. Advirtió finalmente que nuestro país, "como muchos otros que han vivido dictaduras", ven la transición a la democracia como la oportunidad de plantear temas que han estado postergados por largo tiempo, aunque ella no consideraba que la transición fuera el momento más oportuno para hacerlo: "son temas muy delicados y conflictivos y, de alguna manera, añaden otro punto de conflicto en un período que de por sí es difícil".

El PS-Núñez es probablemente la organización política que más taxativamente se ha pronunciado sobre el tema en el período reciente: "el pasado 20 de enero en un programa de televisión, su Secretario General, Ricardo Núñez, se pronunció favorablemente respecto de su legalización.

Consultada una fuente de ese partido, señaló que tal posición era sostenida en el contexto de la consideración de que el problema afectaba fundamentalmente a la mujer, a la que se le presentaba como otra más de las represiones que ejercía sobre ella la sociedad. Agregó que existían antecedentes que permitían



Evelyn Matthei: "Es inaceptable legalizar un crimen"



demonstrar que el aborto era una realidad cotidiana para miles de mujeres y que una legislación al respecto era necesaria sobre todo para resguardar sus vidas que de otro modo quedaban expuestas a los riesgos de la práctica clandestina.

En relación al divorcio, la misma fuente declaró que el PS-Núñez también era favorable a su legalización, explicando que se trataba de un problema que afectaba por igual a la mujer y al hombre y que exigía un tratamiento responsable y a la altura de los tiempos actuales. Insistió que estos problemas debían ser planteados ahora y no ocultados "debajo de la mesa", puesto que así lo exigía el debate democrático que se iniciaba. Aclaró que aunque la decisión final sobre todas estas cuestiones sólo iba a poder tener lugar en el futuro, una vez constituido un Parlamento que representara democráticamente a todos los

sectores de la ciudadanía, los candidatos a ese Parlamento y aún los candidatos presidenciales debían ser capaces, desde ahora, de exponer su opinión al respecto.

Para el futuro inmediato

El debate se ha iniciado y el tema, puesto a circular por las mujeres del PAIS difícilmente volverá al sótano al que lo había confinado la ausencia de discusión pública que generó la dictadura.

Existe consenso sin embargo en que, no obstante la necesidad de que el tema sea expuesto abiertamente, no es éste el momento que permitirá una discusión objetiva y sobre todo la configuración de verdaderos acuerdos nacionales en uno u otro sentido.

Todo parece indicar, en consecuen-

cia, que ciertas reacciones histéricas y los intentos de algunos sectores por sacar provecho político en el corto plazo explotando legítimos sentimientos morales, no darán resultado. La actitud que parece configurarse a partir de las opiniones expuestas más arriba, tiende más bien a enfrentar serenamente los problemas y, sin ignorarlos ni minimizarlos, a postergar el debate más profundo para el futuro inmediato en que puedan ser tratados en el marco de una institucionalidad auténticamente democrática que permita la participación activa de toda la ciudadanía.

Por ahora, todos los esfuerzos políticos parecen destinados a seguir concentrados en el problema principal: la construcción de un régimen democrático en que esos y todos los otros problemas nacionales deberán encontrar solución. ■

CAROLINA TOHA:

"Nuestra tarea es hacer de Chile un país joven"

Victor Vaccaro

Muy pocas personas con la seguridad de ser diputados u ocupar un cargo en la máxima dirección de un partido tan gravitante como el PPD estarían dispuestas a renunciar anticipadamente a ello. No obstante es lo que ha hecho Carolina Tohá, quien a los 23 años y a un paso de terminar la carrera de Leyes, es posiblemente la dirigente más representativa y creíble de la nueva generación. Quien se jugó porque la juventud se convirtiera en el factor desequilibrante a favor del NO en el plebiscito cuando muchos rechazaban este camino y provocó sensación junto a Ricardo Lagos en la TV, partirá en abril a Italia a estudiar y trabajar por uno o dos años. Su decisión ha sorprendido a muchos y otros quisieran atribuirle a un conflicto oculto. Conozcamos las razones íntimas de Carolina Tohá:

"Las motivaciones para irse creo que no son tan sorprendentes después de todo. Tengo mucho que aprender y conocer. Tengo posibilidades de viajar y de seguir mis estudios en Italia. Yo he escogido este momento porque cuando uno es joven tiene una disposición mayor a ver las cosas con un criterio amplio".

¿No se podría considerar como una



deserción por parte de una líder juvenil reconocida, cuando aún no se completan las tareas democráticas?

Las tareas siempre están incumplidas. Nunca uno puede decir: ya hice todo lo que tenía que hacer. No conozco a nadie que haya dicho eso, a menos que se haya fijado metas muy limitadas. Por el contrario, en mi caso tengo la responsabilidad de estudiar, de aprender, de llegar a ser lo más íntegro posible. Esa responsabilidad la tienen los jóvenes siendo o no siendo dirigentes políticos o estudiantiles. Mi decisión es no confor-

marme, no quedarme en un círculo en el que pueda perder la capacidad de aportar. Al viajar estoy pensando en el regreso a Chile y en que lo que aprenda y lo que crezca como persona puede ser bueno no sólo para mí sino para la gente que me conoce. Esto no es una deserción ni un abandono, sino una manera como yo entiendo debo asumir esta etapa de mi vida y concretamente mis responsabilidades.

¿En esta decisión hay algún elemento de decepción respecto al comportamiento de la oposición?

No. Yo no he tenido ninguna decepción, ni la más mínima. Creo que han sucedido muchas cosas que a los chilenos no les han gustado y otras con las cuales todos hemos estado muy alegres. Pero esas cosas que han sucedido eran absolutamente normales en la situación que ha vivido Chile y para la cantidad de años en que no ha existido una convivencia normal. Por ejemplo, el hecho que se ponga tan al centro el tema de los candidatos, a la mayoría de los chilenos no le gusta, pero es evidente que ello tiene que suceder porque durante tantos años no hubo una forma democrática para la renovación de las autoridades. La mayoría piensa que nuestra democracia en un primer momento va a adolecer de muchas debilidades.

En esas circunstancias ¿se puede prescindir de una dirigente joven con audiencia en su generación?

Un proceso de esta magnitud, con la cantidad de gente y de razones involucradas, puede prescindir de muchas personas, porque no tiene su origen, ni debe sus éxitos a nadie en particular. Creo que en esto las personas sólo han sido representantes de sentimientos colectivos, que están más allá de ellas mismas. Afortunadamente es así. La transición chilena no está basada en personalidades e incluso adolece de falta de líderes claros. Por eso el que haya que discutir tanto quién es el candidato tiene sus ventajas: no hay ninguna persona que concentre los poderes, sino que hay ideales colectivos que son los que nos han guiado.

De haberlo aceptado usted sería seguramente diputada ¿No la hizo dudar esta posibilidad cierta?

Lo he pensado mucho, porque creo que es un trabajo interesante que no conozco, porque desde que tengo conciencia no he vivido en democracia. De lo que intuyo y he sabido de otros países es una función muy atractiva, pero pienso que lo que me corresponde hoy es estudiar en un sentido amplio y no sólo cursar la universidad. Toda mi generación ha estudiado en una universidad muy irregular y en un período conflictivo, pero en esta etapa me parece fundamental compenetrarme de otros temas, de otras visiones que nosotros no vivimos y que van a llegar a Chile cuando haya democracia.

¿Por eso mismo optó por Italia?

En Italia se da justamente lo contrario del proceso que hemos vivido en Chile. Es un país muy abierto al mundo, muy involucrado en todos los debates que están ocurriendo en Europa, está muy relacionado con lo que ocurre en Oriente, es un país solidario y muy preocupado de los problemas latinoamericanos y del Tercer Mundo en general. Además, al pueblo italiano se le reconocen muchas virtudes humanas que hacen que todos los chilenos que pasan por ahí guarden un recuerdo muy bueno de él. Principalmente es un país desde el

•La transición chilena no está basada en personalidades. •Mi partida no es una deserción ni un abandono, sino una manera de asumir esta etapa de mi vida. •La muerte de mi padre la siento cotidianamente.

•Quisiera la seguridad que lo ocurrido no se repita nunca más. •El socialismo, que nunca ha sido homogéneo, tiene que aprender a convivir con su diversidad.

cual uno tiene una perspectiva sobre todos los temas modernos que va a enfrentar nuestro país inevitablemente y que hay que conocer.

Usted ha mantenido una postura renovada del socialismo. ¿También desde ese punto de vista le interesa Italia?

En un país con una cultura política tan rica como Italia uno va a aprender de todas maneras, pero más fuerte que eso es la perspectiva que da la distancia, se ven las líneas sustanciales que a veces son nubladas por la coyuntura. Acá tenemos que vencer las limitaciones de información. Estuvimos aislados estos últimos años. Ojalá eso cambie lo antes posible.

¿Qué va a estudiar?

Vamos a ver. Probablemente Ciencias Políticas y terminaría Leyes a la

vuelta, al cabo de unos dos años.

¿Para retornar a la política con las pilas cargadas?

Para volver a Chile. Yo creo que siempre voy a estar cerca de la política. Me gustaría volver con mucha mayor claridad respecto a cómo quiero abordar eso. Creo que la falta de democracia nos ha hecho pensar que la política es elegir diputados, presidentes, pero la política va mucho más allá, tiene que ver con tareas como definir dónde se toman las decisiones. Seguramente habrá un Parlamento y un Presidente de la República, pero creo que mañana muchas de las decisiones que ellos tomen quizás las estén tomando las regiones directamente.

El 15 de marzo se cumplen 15 años de la muerte de su padre, el Ministro del Interior de Allende, José Tohá ¿Cómo evoca esa fecha?

Desde chica para mí el aniversario de la muerte de mi papá no es más significativa que todos los otros días. Creo que tiene un sentido simbólico esa fecha, pero las ausencias y el sentido de las ausencias se viven todos los días y no se concentran en una fecha de conmemoración. Con motivo de los aniversarios nos reunimos con gente que quisiera a mi padre, que lo conoció y tuvo por él respeto y admiración. Eso lo vamos a hacer mañana también (miércoles 15), pero para mí el sentimiento es una cosa que permanece y se vive cotidianamente.

¿Y el resentimiento?

El odio, ¿dices tú? Yo aunque quisiera —y eso le pasa a mucha gente— difícilmente podría tener odios muy personalizados, porque ni siquiera he tenido derecho a personalizar responsabilidades. Además siento que cuando lo pueda hacer mi motivación no va a ser ese resentimiento por la falta de mi padre, sino un sentimiento más fuerte —que comparto mucha gente con una situación parecida— que es tener la tranquilidad de que no se repita nunca más. Siento preocupación de que esto no sea enfrentado como debe ser, como una herida que se cubre con tapones y la infección queda adentro y algún día vuelve a salir.

¿Se está refiriendo al "borrón y cuenta nueva"?

Me refiero a no hacerse cargo de nuestra historia y de las cosas que hemos vivido.

Este aniversario tiene una significación particular para el proceso de unidad del socialismo chileno...

Mi familia siempre ha tratado que los actos de conmemoración por la muerte de mi padre sean convocados conjuntamente por los socialistas. En el primer acto público que se hizo el 84 los socialistas estaban bastante alejados unos de otros. Esta vez tenemos la alegría de que no es sólo una formalidad, sino que tiene que ver con un proceso alimentado desde los dos partidos más grandes e inspirado en el sentimiento de sus bases. Pienso que eso le da mucho más significado a este llamado conjunto. Sería bonito que el próximo aniversario sea convocado desde la unidad.

Como dirigente universitaria se identificó con la FJS del PS-Núñez ¿Eso significaba simpatía por un proyecto socialista o por una orgánica?

Yo estuve cerca de quienes constituyeron la Convergencia Socialista y después el Bloque Socialista. En estos años, esto ha cambiado puesto que la renovación que primero inició el socialismo como una cosa muy audaz y polémica, es hoy algo de lo que todo el mundo habla y asimila como un tema que por lo menos hay que discutir. Esto trasciende las fronteras de lo que se ha llamado socialismo renovado y son temas discutidos en el PS-Almeyda, que se supone no renovado en esta clasificación, y no sólo por sus dirigentes sino por sus bases que han asimilado la mayor parte de esas ideas. Esta es una preocupación del socialismo en su conjunto, en relación a las otras fuerzas que van mucho más atrasadas. Obviamente que subsisten matices, y hay sectores en uno y otro partido que no participan de ese punto de encuentro, pero eso es natural, yo creo que eso siempre fue así en el socialismo. Nunca el socialismo ha sido homogéneo, pero sí tiene que aprender a convivir con su diversidad dentro de elementos profundos que le dan sentido a un socialismo unido.

¿Pueden convivir Leninistas con demócratas en un mismo partido?

La experiencia indica que las discusiones al interior del socialismo hay que tomarlas desde un punto de vista más programático, porque los términos ideológicos son cada vez más vagos. Unos se definen leninistas refiriéndose a la orga-

nización del partido y otros se refieren a la proximidad al socialismo real. Uno puede discutir sobre eso, pero lo que tiene que quedar claro es lo que programáticamente ese partido se propone hacer, cómo se va a organizar, lo que va a proponer al país y cómo va a materializar esas proposiciones. Es ahí donde se da una capacidad de entendimiento mucho mayor. Y la discusión ideológica siempre va a ser enriquecedora si no se con-



vierde, como ocurrió, en el único tema.

¿Es creíble el debate sobre reforma más que ahora propone el gobierno?

Para todo el país ha sido muy poco creíble. No se ha apreciado ninguna voluntad real de resolver este tema. Los planteamientos de la oposición son mucho más que razonables. Cuando no hay acuerdo sobre las normas fundamentales es muy frágil el sistema. En vez de discutir las cosas en estos términos, el gobierno plantea la Constitución como algo independiente de las opiniones que los chilenos tengan y que estaría fuera de discusión. Las aparentes flexibilidades tienen tales limitantes y restricciones que a la larga no son tales. Uno nunca ha visto que cuando alguien quiere negociar realmente pretenda decidir quiénes representen a la otra parte. Si llegamos a elecciones en las mismas condiciones en que estamos ahora, lo importante es que la oposición obtenga una ratificación de la mayoría que es, para que con ello se haga posible un cambio de la constitución.

¿Es una nueva derrota de Pinochet el aceptar ahora una reforma?

El problema de Pinochet no es que le falte o le sobren derrotas, sino su incapacidad de admitirlas y actuar en coincidencia con eso. El se defiende hasta el final por más derrotas que sufra, unas tras otras. El desafío y la responsabilidad es de la oposición. Esperar cordura o una

actitud generosa de parte del gobierno sería una ingenuidad muy grande. En la oposición nadie está confiado ni sorprendido con ninguna de estas cosas.

¿No se contradice eso con tanta dificultad para nominar candidato?

A todos nos habría gustado que el asunto del candidato hubiera sido de fácil despacho, incluso antes del plebiscito. No fue así, pero eso tiene una cierta ventaja. Significa que todas las dificultades para llegar al candidato único serán contrarrestadas por la cohesión de las fuerzas que estén tras ese candidato. La fuerza aquí no se radica en una persona. Se va a encontrar esa persona y su fuerza va a estar en todos los que están detrás y todo lo que involucra ese acuerdo. Será producto de una unidad muy profunda y conseguida con mucho esfuerzo y generosidad de los distintos sectores.



¿Considera correcto que Ricardo Lagos haya descartado su candidatura?

El gesto de Ricardo Lagos sigue teniendo mucho valor. Lo que sucede que ese gesto no fue suficientemente acompañado. Lo que quiso decir Lagos es que éste es un momento de generosidad y resolver lo que sea mejor para el conjunto. En eso su acto fue absolutamente coherente. Es lo que había que hacer. Mucha otra gente debió hacer otras cosas y no las hizo.

¿Cabría entonces que Lagos revisara su decisión?

El valor de su decisión no está en que lo dijo y no se pueda arrepentir. En el momento en que las condiciones digan que lo mejor para el país es que se haga otra cosa, eso se hará y él y todo el PPD y las fuerzas democráticas darán cuenta de eso. Pero creo que hasta ahora las razones que lo inspiraron siguen siendo válidas pero hay que hacerlas operati-

vas, eligiendo una sola persona que presente a esta amplia mayoría. Pero confío en que esa persona se va a poder determinar.

En ese marco ¿qué significa el apoyo del PPD a Enrique Silva Cimma?

Tiene mucho que ver con lo que planteábamos sobre Ricardo Lagos. El no está diciendo que el PPD o los partidos de izquierda deban guardar silencio o echarse para atrás. El PPD tiene derecho a respaldar cualquier candidato, incluso a Ricardo Lagos. En este caso se resolvió que fuera Enrique Silva Cimma. Y al hacerlo está dando su opinión y ratificando su derecho a hacerlo.

Ya que va a partir ¿puede decirme a quién cree el mejor candidato?

No lo voy a personificar porque en este caso creo que no tiene que ver con ningún nombre específico, sino con quién sea capaz de lograr un mayor acuerdo en los más amplios sectores de la oposición, y de gobernar para los chilenos, que no sean de su partido ni de ningún grupo específico.

¿La invitación del gobierno a Aylwin plantea el riesgo de una fórmula de centroderecha?

Creo que existen fuerzas interesadas en que ese fuera el resultado y es un ries-



go que hay que tener en cuenta. Por otra parte hay razones tan poderosas y tanta conciencia que lo que el país necesita es otro tipo de esquema, que va a ser otra cosa la que va a predominar. Hay razo-

nes históricas y políticas que indican la necesidad de una fuerza que una al centro de democrático y progresista con sectores de izquierda.

¿Cree que plantear ahora temas como el aborto y el divorcio pueden complicar las cosas, o es correcto ponerlas en un debate?

Esos son temas que involucran a tal cantidad de personas y con tanta importancia que hay que tratarlos siempre y en este período, aunque haya cosas tan importantes para la organización política del país de por medio. Son temas graves y urgentes, que por respeto a los afectados no pueden silenciarse. Mucha gente va a buscar la manera de hacerlos el quite diciendo que hay cosas más importantes y el gobierno tratará de producir una división dentro de la oposición, pero lo que hay que hacer es empezar a debatir estos problemas con honestidad y sin tanto prejuicio. Tras su silenciamiento hay un cinismo pactado y de esto ya estamos bastante aburridos en Chile. Hay que tratarlos abierta y claramente, sin ocultarnos cosas aunque sean difíciles de resolver. Eso es lo coherente de acuerdo con la conducta de la oposición en todo este tiempo.

Ya resuelta su partida ¿qué mensaje le envía a los jóvenes?

Creo que la mayoría de los jóvenes tenemos el sentimiento de que en este período que se va a iniciar tendremos una participación que estamos dispuestos a desarrollar en plazos muy cortos. Hay que planificar nuestras vidas personales así. En muy pocos años más la gente joven se va a hacer cargo de Chile y sus ideas van a tener viabilidad. Hay que prepararse para eso, para proponer nuestras

cosas y darle solución a los problemas que vemos, haciéndonos cargo de todo. Hay muchas razones por las cuales la juventud debe estar aquí. El estudiar afuera es una opción absolutamente válida pero estrictamente personal. De hecho yo voy a volver a hacer lo que me corresponda rápidamente.

Así como señaló en su momento que la tarea de la juventud era decidir el triunfo del NO ¿cuál es la tarea para los próximos meses?

Nuestra tarea es hacer lo posible para que Chile sea realmente un país de jóvenes como lo es en su población. Que su democracia sea joven y no dejemos que sea una formalidad. Que empiece a ser un país joven en su organización, en sus proyectos y en la manera cómo se mira a sí mismo y eso dependerá sólo de los jóvenes. La democracia es el mecanismo que va a permitir que eso se dé, pero no lo garantiza. Yo creo que nuestra generación puede aprovechar las potencialidades de la democracia. ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena
de Abril a Julio y
MARTIN RIVAS

de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)
de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART 
COMPAÑIA 1324, 2º PISO
FONOS 6985625 Y 6963346

Los desplazamientos en la derecha

José Joaquín Brunner

Disminuido

El poder de Pinochet se ha ido reduciendo lenta pero inexorablemente tras su derrota en el plebiscito del 5 de octubre. Su reciente discurso del 11 de marzo, con ocasión de celebrar un nuevo aniversario de la Constitución de 1980, fue un reflejo de ese poder disminuido. De hecho, la incógnita no fue esta vez si acaso Pinochet se inclinaría más hacia los "duros" o los "blandos"—el inmovilismo o la apertura—sino cuál de estos grupos impondría a Pinochet uno u otro curso de acción.

Pinochet mismo pasaba así a segundo plano. Al primero asomaban los portavoces, dentro del Gabinete, de una y otra posición: Rosende el duro, Cáceres el aperturista. Al medio, Pinochet jugaba el limitado papel de pregonero de una de esas dos visiones políticas, tras las cuales vienen alineándose las reales fuerzas del régimen.

Que el conflicto al interior del Gobierno es intenso lo confirma el hecho de que, hasta el último momento, las dos posiciones mencionadas hayan pugnado por imponer a Pinochet estrategias por completo diferentes respecto a cómo abordar la cuestión de las reformas constitucionales. Los "duros" habían venido insistiendo, hasta hace poco con el beneplácito y el apoyo del propio Pinochet, en que la Constitución era intangible y no debía modificarse ninguna coma de ella, a la espera de que la experiencia mostrara en qué aspectos convenía "perfeccionarla". Los "blandos", por su lado, a través de Cáceres, venían insistiendo en la necesidad de introducir reformas a la Constitución durante el "año de gracia" con que cuenta el Gobierno.

Derrota

El resultado momentáneo de esa pugna es conocido. Pinochet dio lectura, el 11 de marzo, al discurso preparado por Cáceres y sus asesores, ofreciendo a la Oposición un número indeterminado



de reformas. Para morigerar el giro con respecto a su anterior línea (dura), Pinochet se envolvió en el manto de la retórica del "perfeccionamiento" de la Constitución. Pequeño consuelo para los "duros" que acusan a los aperturistas de haber entreabierto la puerta de los "perfeccionamientos constitucionales" por donde inevitablemente terminarían por colarse las reformas de la Oposición. El propio Pinochet, como es habitual, gesticuló, levantó su voz cansada, profirió algunas amenazas, atacó los blancos usuales y luego volvió a desaparecer en el segundo plano. La imagen del autócrata a cuyo alrededor nada se movía sin su previo conocimiento y permiso está esfumándose. Pinochet se borra en la misma medida en que ya no puede mantener la cohesión de sus pro-

pias fuerzas y que sus adeptos tironean la "proyección" del régimen en varios sentidos opuestos.

Fuerzas

Pues lo que está en juego es, precisamente, hacia dónde evolucionará el régimen, ahora que su "proyección" electoral parece ya muy difícil de lograr. Los "duros" —que conforman un sector heterogéneo compuesto por algunos personajes del círculo inmediato de Pinochet, algunos pocos Generales militantes del pinochetismo, los núcleos nacionalistas y elementos sueltos e inorgánicos de la derecha autoritaria— poseen escasas cartas de juego. Carentes de verdadero arraigo social, sin apoyo en la derecha política y del empresariado, con un líder derrotado, sólo pueden aspirar a entor-

pecer la transición. Quisieron hacerlo obstaculizando la "apertura" de Cáceres y tratarán de evitar las reformas a la Constitución. Un poco antes habían impulsado la idea de levantar a Pinochet como candidato. Su mayor y secreta aspiración sería arrastrar a las FF.AA. a un endurecimiento. Por ahora no lo han logrado. Según se señala en los círculos políticos, Pinochet habría auscultado, en las reuniones castrenses de los días anteriores al 11 de marzo, el clima para una eventual prolongación de su Gobierno o, al menos, para mantener una fuerte presencia personal tras la transmisión del mando de 1990. No hubo aceptación ni a lo uno ni a lo otro. Por ahora, los "duros" han quedado sin iniciativa y se ha estrechado su campo de maniobra.

Los sectores "aperturistas", por su lado, han ido rearticulándose en torno a un entendimiento que expresa las crecientes afinidades entre Renovación Nacional, la clase empresarial, las fuerzas regionales de la derecha y los grupos que, valorando el Gobierno de Pinochet, reconocen la necesidad de adoptar nítidas distancias respecto de éste para encontrar, a mediano plazo, una ubicación competitiva dentro del sistema democrático de partidos. Cáceres, con su política, expresa en estos momentos desde dentro del Gobierno a esos grupos, así como la actitud más abierta de Renovación Nacional en favor de la reforma constitucional refleja su intención de abrirse un camino hacia zonas más moderadas del cuadro político emergente.

Entremedio

Entre "duros" y aperturistas, Pinochet es objeto de disputas. Pero unos y otros se aproximan a su figura de manera diversa. Mientras ambos quisieran imponerle su propia estrategia, los "duros" lo reclaman como líder mientras los otros necesitan neutralizarlo. Mientras los "duros" buscan exaltarlo y mantenerlo vigente, así no sea como un factor de presión contra los aperturistas, éstos últimos desearían hacerlo pasar, discretamente, a la trastienda política de modo de no proyectar sobre su nuevo espacio político la larga y pesada sombra del General autoritario.

La UDI ha quedado atrapada en medio de esta entrecruzada dialéctica. De

allí su incómoda posición actual. La más próxima, en realidad, de las fuerzas que rodean a Pinochet -el "Tata" de estos jóvenes que aspiran como él a refundar la derecha- sin embargo no pueden compartir la estrategia de los "duros". Hacerlo los aislaría definitivamente del tronco histórico de la derecha, condenándolos a transformarse en la falange del viejo General. Pero tampoco pueden seguir a los sectores aperturistas en su trayectoria de progresivo alejamiento del Gobierno, pues dependen fuertemente de éste, al que se hallan integrado por una tupida malla de intereses y lealtades. De hacerlo, además, perderían perfil y justificación, puesto que por el momento no podrían competir con perspectivas de éxito frente a Renovación Nacional.

Candidatos

La decisión respecto de cómo y con quién la derecha enfrentará la próxima elección presidencial debe situarse en el cuadro previamente trazado. Hay pre-candidatos que se ubican claramente en una u otra de esas líneas de proyección y los hay que se encuentran tironeados desde ambas. Pablo Rodríguez representa parcialmente a los sectores "duros" pero, sin duda, es Pinochet quien permanece como su mejor opción. Que ambas candidaturas sean inviables habla a las claras de la debilidad y el aislamiento en que se encuentran los "duros". El doctor Fernando Monckeberg ofrece el tipo ideal de candidato aperturista que, independiente del Gobierno, podría llevar al régimen a transitar hacia la democracia y otorgarla a la derecha la nueva cara que tan desesperadamente necesita.

En la práctica, sin embargo, el "huevo" para la candidatura aperturista tiene un pretendiente casi natural: Sergio Onofre Jarpa, presidente de Renovación Nacional. Es sólo el hecho de que Jarpa no cuente con el beneplácito del empresariado lo que en realidad frena sus posibilidades, puesto que la oposición de la UDI a su persona podría eventualmente ser negociada. En medio de ambas líneas quedan, las candidaturas de Sergio Diez y de Hernán Büchi. La primera, la de Sergio Diez, no entusiasma a casi nadie en ninguno de los dos sectores en pugna y sólo podría surgir,

más adelante, como un "mal menor" en caso de producirse una suerte de enervamiento del conflicto entre los varios grupos de la derecha. Pero en tales condiciones, caería ésta como una candidatura floja, resultado de una pugna que habría ya agotado las confundidas fuerzas de la derecha.

Aventura

La de Hernán Büchi, en cambio, es una candidatura diferente. Pues nace impulsada desde elementos del empresariado, entre los cuales el Grupo Matte ha tomado la delantera. Simultáneamente, sin embargo, ella es favorecida por la UDI que quisiera darle, a esta candidatura, un tono indisoluble de proyección del régimen. Lo anterior choca con las pretensiones de renovación Nacional que, para apoyarlo, quisiera un Büchi independiente y con la imagen de nueva centro-derecha democrática que sus líderes políticamente más lúcidos, como Andrés Allamand, desearían proyectar. En fin, Büchi tendría que ser otro para ser el candidato que los sectores aperturistas necesitan levantar. Con el propósito de superar esta situación, cuyos orígenes como hemos mostrado no son nada fáciles de remover, hay dirigentes y analistas de derecha que se encuentran embarcados en una aventurada operación. Creen poder transformar y más adelante "vender" a Büchi mediante una gran campaña publicitaria. Aspirarían a convertirle en una especie de "fenómeno" del marketing político; una suerte de ídolo musical, un superdeportista, un genio tecnocrático, un exponente de la nueva generación del éxito, un extravagante que no teme romper convenciones, un convencional que se permite liberalidades. Todo esto refleja, en verdad, la insostenible posición actual de la derecha. Significa que tras quince años de autoritarismo militar la derecha no puede ganar sin apostar todo a una operación que, de todos modos, entraña un enorme riesgo político para ella y volverá a remover, al poco andar, las quereñas de la campaña publicitaria entre políticos y tecnócratas, entre publicistas y "artesanos" electorales, entre Renovación Nacional y la UDI, entre aventureros y tradicionalistas, entre vendedores de imágenes y financistas que reclaman eficacia. ■

intimo

JORGE SCHAULSON

Intuitivo, franco y equitativo

Jacqueline Tichauer



Cuando Jorge Schaulson se identifica como cualquier chileno de clase media, pareciera que está hablando de otra persona. Porque él, por lo menos en apariencia no tiene nada de eso. En realidad, más parece un típico ejecutivo neoyorkino. Imagen adquirida, sin duda, a través de largos años vividos en Estados Unidos su segundo país desde 1773, cuando tenía 19 años.

Tres años antes, había ingresado al Partido Radical. Cuando realizaba su secundaria en el Liceo José Victorino Lastarria, fue dirigente de la Federación de Estudiantes Secundarios y de la juventud radical. En el año 71, resultó electo como miembro de la JR. Después de su autocxilio en Estados Unidos donde estudió leyes, volvió al PR. Fue presidente de los profesionales y técnicos del partido.

Casado con una norteamericana desde hace 15 años y padre de Nicholas de tres años, expresa que su relación de pareja "ha sido buena, más que buena, diría yo. He sido muy feliz en mi relación ha sido muy importante. Es una de mis áreas con la que me encuentro muy satisfecho".

Hijo del respetado político Jacobo Schaulson, cuenta que su padre determinó que su único hijo hombre sería abogado, como él. Comenzó a estudiar en Chile e interrumpió para viajar a Norteamérica. Allí fue donde se dio cuenta que las leyes le gustaban y las retomó. "Fue una opción mía, pero retardada".

Aunque para los políticos no es común hablar de su interior, fue muy franco y abierto, como poca gente lo es. Sin temor a mostrarse ni ser juzgado.

¿Qué has decidido tú para tu hijo?

"Nada. No pienso tomar ninguna decisión. Que sea lo que él quiera".

¿Resientes de alguna manera esa influencia de tu padre?

"Yo creo, que de cierta manera, uno siempre resiente, y de otra, valora."

Siempre existe ese sentimiento ambiguo en las relaciones de padre e hijo. Cuando uno tiene un hijo se da cuenta lo difícil que es respetar la individualidad de esa persona. Nicholas tiene tres años, yo tengo que hacer un gran esfuerzo intelectual para respetar la individualidad de un niño de tres años".

Como hermano mayor de tres hermanas ¿fuiste un niño mimado?

"Por supuesto, podríalo de regalón".
¿Continúas siendo un hombre mimado?

"Sí, yo creo que sí. No lo soy más, porque me resisto por una cuestión elemental".

¿Eres celoso?

"Tremendamente".

¿Cómo demuestras tus celos?

"De muchas maneras. No, en realidad, los expreso poco. Más que celoso, soy muy posesivo, no sé si es lo mismo y, a lo mejor, más que posesivo, muy inseguro".

¿Qué cosas te insegurizan?

"Muchas. No me cuesta mucho sentirme desplazado, aún sin fundamento y muchas veces siento la necesidad de comprobar que las cosas continúan siendo como yo creo que son y como me gustan que sean. Son cosas tan subjetivas que no hay un hecho en particular, porque hay un elemento irracional en eso".

¿Crees en la fidelidad?

"Cien por ciento. En realidad no es un problema de creer o no creer, digamos que creo mucho en la lealtad, la honestidad. La fidelidad no es una cosa abstracta. Creo,

además, en las relaciones de equidad entre las personas y, desde luego, en la pareja, es decir si yo fuera infiel, significa que acepto que mi pareja también lo sea. También creo que es un problema de momentos. Es posible que una pareja esté dispuesta a aceptarlo en un momento y no lo esté en otro".

En general ¿eres egoísta o generoso?

"No estoy seguro. Lo he preguntado varias veces, porque siempre me ha gustado pensar en mí como una persona generosa, pero ahora ya no estoy tan segu-

ro".

¿Por qué?

"Porque ahora, a lo mejor, estoy descubriendo rasgos más egoístas en mí. Yo creo que uno siempre tiene que batallar contra el egoísmo o la autoreferencia. Para mí es una tentación muy natural, pero me gustaría pensar, en definitiva, que soy más generoso que egoísta".

¿Te gusta cómo eres?

"A veces sí. Si me siento seguro, me encanta, si no, no me gusta".

¿Y qué no te gusta de ti?



"Es difícil responder esa pregunta, porque a veces me gusta todo y a veces nada".

¿Y cómo eres?

"Me considero una persona bastante intuitiva. Un poco peripatético tal vez, me muevo mucho. Tengo poca paciencia para esperar el resultado de las cosas. Me gusta todo al tiro. Si compro zapatos me los pongo. Y eso, en todo orden de cosas. También me pasa con la política. Entiendo que la política consiste bastante en saber esperar y en ir tejendo proyectos a largo plazo. Me controlo a

veces, pero me cuesta. No soy una persona relajada, real y verdaderamente. Trato de serlo".

¿Por qué tratas de ser tantas cosas que sientes que no eres?

"Porque soy inseguro".

¿Qué cosas te acercan a la gente?

"Supongo que el sentir una cierta reciprocidad, que hay una comunicación. Sentirme cómodo con una persona. Saber que una persona es leal, me hace sentir más cerca".

¿Cómo demuestras tu cariño?

"Tratando de ser útil y también de manera verbal. Tratando de exteriorizar".

¿Y cómo expresas tus desagrados por la gente?

"Se me nota en la cara".
¿Aceptas a la gente como es, o tratas de cambiarla?

"Creo que trato de cambiarla".

¿Tienes odios?

"¿Francamente? No. Hay gente que me cae mal, pésimo, pero no para odiar".

¿Y persecutores?

"Debo tener gente que siente antipatía, que le caigo mal. Que tal vez le gustaría agradecerme de alguna manera".

¿Cómo castigas?

"Restándome a tener contacto con esa persona, pero no soy vengativo".

¿Eres de pasiones intensas?

"Tengo pasiones".

¿Y obsesivo?

"Sí, cuando me meto en algo, me meto entero y todo lo demás pasa a segundo plano. Pongo todo "patas pa' arriba", por el objeto de mi

interés".

¿Qué importancia tiene el plano espiritual en tu vida?

"Muchas veces he pensado que me gustaría tener un estilo de vida en que pudiera cultivar más esa parte. Por eso es que, respecto a la política, tengo una relación un tanto ambigua. Me gusta, me interesa, pero tiene el inconveniente de que deja poco tiempo para desarrollarse en otros planos. Además, es una actividad en que, a veces, no pueden expresarse las mejores cualidades del ser humano. En la política, la dinámica de grupo,

en ocasiones, se lleva cosas por delante".
¿Qué harías por tu vida espiritual si tuvieras tiempo?

"Le dedicaría tiempo a la búsqueda del equilibrio. A llegar a encontrar esa satisfacción de la armonía con la naturaleza, con la gente. Creo que una manera de cultivar una dimensión espiritual, es sentirse muy a gusto con lo que estás haciendo y con lo que eres. Esa es una lucha permanente. No creo que haya un punto en el tiempo en que uno diga: yo soy esto y estoy fantástico, estoy feliz. Creo que esa búsqueda tiene que ver con una dimensión de espiritualidad y en eso estamos todos".

¿Tienes miedo a la muerte?

"No. Me da una tremenda lata dejar de vivir, pero estoy tan convencido que después de la muerte no existe nada, que no le temo. Me da rabia desaparecer".

¿En qué Dios crees?

"En ninguno".

¿Tampoco creías cuando niño?

"No, nunca. Me habría gustado, porque siempre me sentí muy marginal, primero por ser de ascendencia judía. En segundo lugar, por no tener convicciones religiosas. La básica la hice en el Kent School, recuerdo que en las clases de religión, los niños no católicos quedábamos jugando en los comedores. Nunca olvidaré cuando se produjo el Concilio Vaticano Segundo y se exoneró a los judíos de la responsabilidad de haber matado a Jesucristo, todos los estudiantes salieron de las clases de religión saltando y buscando a los que estábamos afuera y que éramos judíos, para abrazarnos y decirnos que éramos hermanos".

¿Te aproblemaba ser judío?

"No ser judío, sino la marginalización. Sentía muchas ganas de ser como



la mayoría, como los demás".

¿En qué otras cosas te has sentido marginado?

"En la política me siento marginado muchas veces. Día por medio -ríe-. Me he sentido marginado en la política, en el amor, en la amistad, en los juegos, en las pichangas".

¿Existen cosas en tu vida que nunca hayas confesado a nadie?

"Sí, las hay".

¿Te has sentido temeroso alguna vez de hablar de tu pasado?

"Nunca, no tengo un pasado torturoso".

¿Podrías decir que has tenido una vida placida?

"Creo que he tenido una infancia y adolescencia muy feliz, extraordinariamente feliz. Con traumas y todo, pero en general, relajada".

¿Cuáles han sido los traumas?

"No traumas exactamente, pero soy una persona a la que muchas cosas provocan angustia. Puedo dejar de dormir por una discusión que he tenido con algún amigo, o por una reunión que no salió bien".

¿Eres muy aprehensivo?

"Tremendamente".

¿Cómo es tu hijo?

"Sumamente simpático. Un poco histriónico, muy divertido, liviano. Inteligente, bueno, y todas esas cosas que dicen todos los padres".

¿En qué te cambió tener un hijo?

"En entender lo que significa no tener una experiencia que ahora tengo. Ha sido algo muy fantástico. Comprendí que a veces, no se pueden explicar las cosas, sino que hay que vivirlas, sentir las. La paternidad es algo que no imaginaba, siquiera, remotamente lo que realmente es".

¿Qué valores te interesa entregarle a tu hijo acerca de la mujer?

"Primero trataría de transmitirle algo en lo que yo creo firmemente y es la igualdad del hombre y la mujer. En la necesidad de que un hombre y una mujer, si son pareja, tengan espacios propios, la posibilidad de desarrollarse individualmente y que entienda que se trata de personas de una misma condición".

¿Qué le transmites en general?

"La necesidad de ser abierto y directo y que siempre enfrente las situaciones de la manera más franca y abierta posible, cualquiera que sea".

¿Qué harías si tu hijo fuera homosexual?

"Si respondiera con toda franqueza, cómo lo siento, preferiría que no lo fuera. Más que nada, porque creo que la vida de un homosexual en sociedades como la nuestra, es una vida muy solitaria, muy triste y muy difícil. Naturalmente, uno quiere que sus hijos encuentren la menor cantidad de dificultades en la vida, o que aquellas que encuentren, sean más fáciles de solucionar y de superar. Pero si se diera ese caso, yo lo aceptaría y lo querría exactamente igual como lo acepto y lo quiero ahora". ■

grupo napalé

UN DIALOGO POSIBLE

corporación arrau · pionono 140 · jueves a domingo

Del Diccionario de Coll

Continuamos pacientemente con esta entrega semanal de cultura, que ha tenido una entusiasta, casi delirante acogida de nuestros lectores, que nos lo han hecho saber por intermedio de amables cartas. Muchas gracias queridos amigos, sus palabras nos estimulan (les rogamos, eso sí, que se abstengan de seguir mencionando a la madre del editor que es una señora honorable que ha vivido para educar a sus hijos y no tiene la culpa de esto).

ACONDONAR. *v. tr.* Ceñir o sujetar con un condón.

ACORIZADO. *m.* Barco de guerra blindado de grandes dimensiones, de pelo acaracolado por acción del peluquero.

ACREIDOR. *m.* Persona a quien se debe alguna cosa y cree que le van a pagar.

ACUEDUCTIL. *m.* Acomodadizo, que a todo se aviene fácilmente cuando se trata de beber vino de restaurante barato.

ADMINISTRAIDOR. *adj.* Aplícase al que maneja los bienes de un señor o entidad quedándose con una buena parte de ellos.

ALIMENTIR. *v. tr.* Dar alimento a los animales con mentiras y falacias.

ALMEJAS. *f.* Almas pequeñas.

AMBRE. Gana, necesidad de comer, hasta el extremo de haberse comido la H.

ANIVERSAL. *adj.* Orificio por donde se expelle el excremento, perteneciente a todo el mundo, a todos los tiempos.

ANO. Masculino de Ana.

ANOCENTE. *adj.* Culo libre de culpa.

ANOFABETO. *adj.* De culo inculto e ignorante.

ANOJAR. *v. tr.* Causar fastidio con el culo.

ANOJENAR. *v. tr.* Sacar a uno fuera de sí, entorpecerle el uso de la razón, al no proporcionarle el culo al solicitante, con desprecio de sus lágrimas y sus sanas intenciones.

Continuará



HECTOR VARGAS ACOSTA, EMBAJADOR DE VENEZUELA EN CHILE:

“Rectificar en democracia es muy difícil”

Iván Witker

La explosión popular registrada en Venezuela, y que el gobierno de Carlos Andrés Pérez asegura ir controlando gradualmente, tuvo un eco inesperado. Por doquier en América Latina se analizó el asunto bajo la óptica de un régimen democrático. ¿Estará obligada la novel democracia latinoamericana a sufrir estos sobresaltos desestabilizadores de manera continua?. Esta es una pregunta que debiera preocupar especialmente a sectores políticos de oposición aquí en nuestro país. El endeudamiento externo, los planes de ajuste estructural y las legiti-

•La humanidad marcha hacia una universalización de la democracia con el consecuente fin de los ideologismos y con el predominio del centro y del pragmatismo.

•Gracias a que en Venezuela los mecanismos de participación funcionan de una u otra manera, nunca se puso en peligro la democracia.

mas demandas de vastos sectores populares agobiarán, sin duda alguna, al próximo gobierno. La diferencia radical es que el futuro Primer Mandatario deberá operar bajo reglas del juego distintas, más transparentes, democráticas.

Con 4 años de trabajo en nuestro país, el embajador venezolano Héctor Vargas Acosta, 67 años, casado con Gloria Román y de profesión médico y odontólogo, ha seguido minuto a minuto las tribulaciones de su gobierno en Caracas. Hombre foguado en mil lides parlamentarias y agudo observador, columnista de un sinnúmero de periódicos

venezolanos, ha destinado parte de su trabajo a examinar las consecuencias del fenómeno para un régimen democrático. CAUCE conversó extensamente con él. Afirmó que habrá un deterioro general de las expectativas socio-económicas y que el grave momento será aprovechado por los partidos de oposición, "tal cual ocurre en los sistemas democráticos".

Venezuela se apronta a elecciones de concejales municipales, ¿Cómo afectará al proceso electoral las medidas de excepción?

Bueno, elecciones habrá, porque es una ley de la República. Puede ocurrir, sin embargo, que la vigencia o no de disposiciones de tipo eventual como la ley de asamblea pública pudiera afectarlas. Pero en Venezuela, a diferencia de Chile, hay un Poder Electoral, donde tienen representación proporcional todos los partidos políticos con más del 5% en las últimas elecciones y tiene la facultad para decidir sobre este punto. Se denomina Consejo Supremo Electoral.

¿O sea que el Presidente no puede por sí solo cambiar o modificar el calendario electoral?

No. En Venezuela, al igual que en la Francia de De Gaulle, había un poder presidencial aplastante. Este último tiempo se le ha ido podando.

¿Cuál fue a su juicio la medida más resistida por la población en este paquete de ajuste que desató los desórdenes?

Nosotros distinguimos dos tipos de detonantes: condicionantes y desencadenantes. Me permito creer que la pregunta está orientada a las desencadenantes. Bueno, en Venezuela un litro de agua es más caro que la gasolina. Una botella de agua mineral de 250 cc. vale poco más de tres bolívares y un litro de

gasolina—del más alto octanaje—valía 1 bolívar y medio. Después del aumento del 30% subió a casi 2 bolívares (unos 16 pesos chilenos). Sigue siendo pues una de las gasolinas más baratas del mundo. Desde el punto de vista socio-económico esto generó un problema, porque en Venezuela creemos falsamente que la gasolina debe estar a precios de regalo. Por ello el aumento de este rubro está programado en tres tandas durante un año. Esta fue la primera, habrá otra a mediados de año y otra a comienzos del próximo. Nuestro problema fundamental ahora es conjugar las posiciones de los tecnócratas con la de los políticos y con nuestra realidad.

¿Por qué fueron necesarias estas medidas?



Por tres razones fundamentales. La caída de los precios del petróleo, el servicio de la deuda externa y los errores acumulados. Llegamos a una situación que teníamos que rectificar inmediatamente... y rectificar en democracia es muy difícil. Ahora, tenemos que triunfar por sobre los problemas, porque si no lo hacemos, quiere decir que la democracia no sirve, no funciona.

Los problemas que Ud. menciona los padecen, en mayor o menor medida, todos los países latinoamericanos. ¿Cuáles son las lecciones de Venezuela? ¿Cuáles serían los amortiguadores

sociales de estas medidas económicas?

El shock económico absoluto en un sistema democrático es sumamente difícil de aplicar. La fórmula ortodoxa del FMI—que no es ni buena ni mala per se—depende del país donde se aplique. Hay países donde no da buenos resultados. Hay que cambiar la velocidad de la aplicación y combinarlo con medidas sociales. Tal como están planteadas las cosas, la deuda es impagable y eso lo saben los banqueros y los deudores, por eso lo que hay que hacer es ajustar las fórmulas de pago a las realidades de cada país. Sin embargo, la gran lección es que la democracia debe saber resolver cualquier problema.

¿Independientemente de los costos?

Si los costos están por encima de los parámetros de la democracia, ésta ya no es democracia... será otra cosa, pero democracia, no.

¿Cuáles son esos parámetros?

En primer lugar debe garantizarse la participación de la población, para vivir con dignidad humana y disfrutar de un mínimo de los beneficios materiales de la producción. En democracia el peso de los problemas debe ser asu-

midado por todos, sin excepciones. Otro parámetro importante es el debate que debe preceder a las decisiones, asumiendo los riesgos de trepidaciones sociales, como los vividos por Venezuela. En este sentido, la democracia debe ser permanente. Mirando hacia el futuro ésta tiende a consolidarse pues la humanidad marcha hacia una universalización de la democracia, con el consecuente fin de los ideologismos y del predominio del centro, del pragmatismo y de la tecnología. Todos los países, con más o menos dificultades, están yendo hacia el centro.



Ud. habla de participación. ¿De qué manera participa la ciudadanía en las decisiones relativas a las medidas de austeridad? ¿Es posible en democracia un debate de esa índole?

Depende del esquema o marco de convivencia. En una democracia representativa entendida en el viejo esquema de Montesquieu, el parlamento debe actuar como foro, donde discutan representantes escogidos por medio de elecciones directas. Se debe cautelar por una representación proporcional de las minorías, sin exclusiones ideológicas, étnicas ni religiosas, sesionando en condiciones de libertad y seguridad convirtiéndose así en una caja de resonancia calificada para debatir los grandes problemas de cada país. Los medios de comunicación deben servir, en este sentido, de gran apoyo. Pienso además que hay 4 factores que actúan como correas de transmisión respecto a las grandes decisiones: los partidos políticos, las

fuerzas armadas, los empresarios y los trabajadores. Otros mecanismos de participación son las instituciones docentes, asociaciones profesionales, etc. En



Venezuela todo esto funciona de una u otra manera y gracias a ellos la oleada social nunca puso en peligro el sistema democrático.

¿Para la estabilidad de la democracia es entonces imprescindible el apoyo de las Fuerzas Armadas?

Para la estabilidad de la democracia es imprescindible el respeto a la decisión soberana del pueblo y parte de ese pueblo son las Fuerzas Armadas, tal como lo son las organizaciones políticas, de trabajadores, de empresarios, etc.

Se dice en círculos de oposición chilenos que el estallido popular en Venezuela es efecto de una campaña populista, o sea, demagógica, que contrasta con la necesidad de medidas de austeridad impuestas por la realidad.

Para nosotros, más que buscar un gran culpable en el populismo, lo importante es la voluntad del país que mayoritariamente tiene que superar en democracia las resultantes no deseables de los errores acumulados a lo largo de todo el sistema democrático imperante en Venezuela y desde más atrás aún. No olvide que en nuestros 180 años de vida in-



dependiente, cerca de 110 años nos vimos sometidos a regímenes dictatoriales, tiránicos y criminales, servidos o manejados por militares y civiles indistintamente; porque a de saber que no todo lo militar es malo ni todo lo civil es bueno per se. El populismo es una manera de manejar las cosas públicas, que ha estado generalizado en muchos países e incluso ha servido de excusa para arremeter contra las libertades públicas. Para nosotros lo importante es la voluntad existente de superar esta situación sin mengua de las libertades. ■

¿QUE PASO?

Usted y la comunidad tienen derecho a saberlo todo. Por eso investigamos a fondo. Directa... instantánea... así es NUEVO MUNDO para informar.

NM
93 AM
NUEVO MUNDO
Compromiso con Usted y la Verdad

Fredy Cancino

Ojo al verde

Así como el aborto y el divorcio, hay otros temas que reclaman la atención del mundo político del país. Uno de ellos es el de la defensa del medio ambiente, un asunto que—sin dramatizar— se transformará en cuestión de vida o muerte para muchos habitantes de Chile post-dictadura, como es el caso de los residentes santiaguinos, verdaderos gladiadores contra el smog y otras contaminaciones ambientales. Que Pinochet no se preocupe del problema es comprensible (y hasta deseable), pero que los partidos de la democracia futura no lo incluyan entre sus más agueridas reivindicaciones, resulta hasta extravagante.

Los problemas ambientales están presentes desde hace años, son consecuencia a la industrialización del país. Pero una cosa es la proliferación de industrias y otra es la práctica de una moderna cultura industrial, atenta a los daños ambientales que pueda provocar. Un empresario (promotor y administrador) y un gobierno (contralor y regulador) desprovistos de esta cultura, y para los cuales importe sólo la ganancia, objetivamente se colocan contra los intereses generales de la comunidad nacional.

Se trata de cuestiones que ya son estructurales, o que conciernen a la concepción misma de la sociedad moderna, basada en la presunción del completo dominio de la naturaleza. Es una concepción que ha permitido la utilización de recursos naturales para elevar el nivel de vida humano, pero que hoy implica costos y riesgos que emergen a veces con la dramaticidad de Chernobyl o de la deforestación amazónica. Pero aquí queremos limitarnos a lo que podría ser la influencia del problema ambiental en la opinión pública de este país. Inclusive en vista de próximos procesos electorales que, como todo buen demócrata sabe, son hasta hoy los únicos medios descubiertos para medir de manera más o menos objetiva la opinión de los ciudadanos. No es una casualidad que el Partido Verde, entonces, sea una compañía que todos los partidos buscan. Esto es un índice del hecho que justamente la cuestión ambiental podría influenciar a un electorado móvil e informado, joven y sensible a la calidad de vida que cotidianamente le toca vivir.

En ese sentido van también algunas preocupaciones e ini-

ciativas que sobrepasan el habitual terreno de temas de consenso de la izquierda tradicional. En estos temas emerge, justamente, el deterioro de la calidad de la vida en el país, en lo cual buena parte se relaciona con el sistemático daño ambiental.

El fenómeno verde debe su aparición y desarrollo al haber puesto este tema en el centro de una forma de política que quiere ser diferente a la de los partidos tradicionales. Sin embargo, también los verdes se enfrentan con los problemas de la política tradicional. Elecciones, pactos, programas, objetivos y alianzas pasan—antes o después— por la discusión de la cúpula

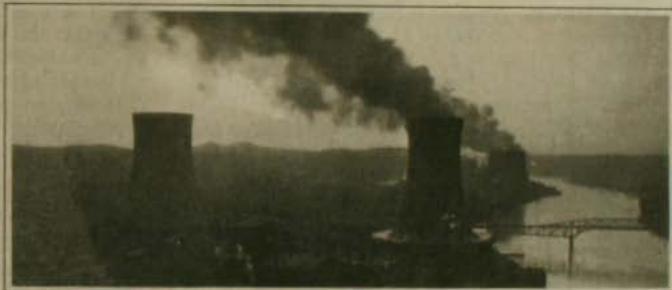
verde. Aparece así el permanente conflicto entre las dos almas del Partido Verde: la movimentista que lo generó, y la política que impone las precisas reglas de la realidad. Y del realismo.

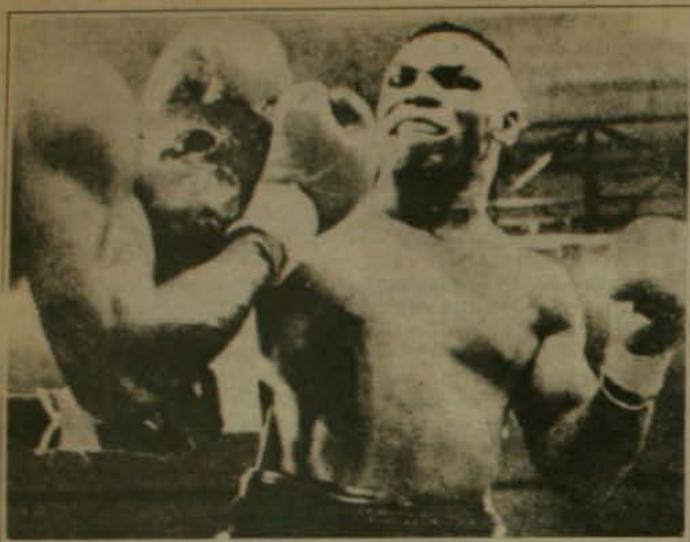
El conflicto de identidad no es sólo cuestión de los verdes. Implica a toda la sociedad: la civil y la política. La civil

porque, en cuanto movimiento, representa un eslabón de unión con la esfera política en relación a un tema (la defensa del medio ambiente) que finalmente se resuelve en dicha esfera. La política porque, en cuanto partido, representa

una otra fuerza con la cual medirse, confrontarse, aliarse o disputar el consenso.

No sabemos cuál será la conducta política, en democracia, de los verdes chilenos. Seguramente tendrán algunas connotaciones similares a las de sus congéneres europeos: remisos a participar en el gobierno o en el parlamento, pero finalmente diputados o ministros, como en Alemania; defensores de su identidad movimentista cuando basta para mantener la vitalidad proveniente de la sociedad civil; ejecutores de estilos y formas políticas que parecerán excéntricas al mundo político tradicional. Tampoco sabemos cómo serán los verdes en roles de Alcaldes o de administradores locales: la vida lo dirá. Lo cierto es que más allá de su capacidad operativa, los verdes podrían ser beneficiarios de un electorado que tuviese en el centro de sus preocupaciones la cuestión ambiental. En suma, el Partido Verde podría ser el dato nuevo y refrescante de la política de nuestro país, siempre que resuelvan sin ambigüedades su participación allí. ■





El último discurso de un presidente que termina su mandato tiene algo de la representación final de una obra de teatro: rondan la nostalgia, lo que se hizo o se pudo hacer, lo que no se hizo. Cuesta abandonar definitivamente el escenario, despojarse del rol asumido, pronunciar el discurso que precede al telón final. Hay la tentación de salirse del libreto, de sorprender al público. Y el general Augusto Pinochet lo consiguió ampliamente. Entre el "Compatriotas..." inicial y el "Viva Chile" final (que El Mercurio omitió esta vez imprimir en mayúsculas), el mandatario en cuenta regresiva incluyó el tema de las reformas constitucionales y, lo que es más sorprendente, se permitió señalar cinco de ellas encabezadas por el artículo 8°, considerado por el constituyente pieza fundamental para construir una democracia protegida.

La tarea de explorar la posibilidad de "perfeccionar" la Carta Fundamental quedó en manos del Ministro del Interior Carlos Cáceres, quien deberá recoger las opiniones de los partidos políticos y sectores independientes democráticos del país en torno a las reformas constitucionales y dar cuenta al general Pinochet. La resolución final fue condicional: "Siempre que exista el necesario consenso entre todos esos conglomera-

dos, a fin de materializar el proceso de reformas antes de las elecciones de diciembre".

En blanco y negro

Para la oposición, lo único rescatable del último discurso presidencial —y con reservas— fue el tema de las reformas. Las reacciones fueron desde la prudencia a la descalificación. "Esperar y ver" resume el pensamiento demócrata cristiano ratificado por Andrés Zaldívar: "Es necesario conocer el alcance y contenido de las distintas reformas".

"Pinochet no ha entendido nada de lo que pasó el cinco de octubre" fue la primera reacción de Ricardo Lagos, presidente del PPD, para quien el régimen sólo busca sacar pequeñas ventajas. "Si se quiere proceder con seriedad que se proponga al país que escoja entre las reformas que hemos propuesto los partidos de la Concertación y las proposiciones de Pinochet, y que el pueblo elija".

La tercera vertiente de la opinión opositora, representada por el presidente de la Izquierda Unida, Luis Maira, refleja pesimismo: "Fue un discurso en blanco y negro. Pinochet contrapone bien y mal, verdad y mentira, acierto y error, y no se da cuenta que la realidad es mucho más compleja. En cuanto a las reformas

Los primeros pasos de la reforma constitucional

constitucionales, no hay ningún compromiso serio. Como siempre ocurre con el general Pinochet, hay frases ambiguas, consultas, exploraciones..."

Que hay ambigüedades en la oferta presidencial no cabe duda. Las señas con meridiana claridad el propio Ministro del Interior luego del consejo de gabinete del lunes pasado: "la única intención que mueve al gobierno a considerar eventuales modificaciones a la Constitución política es su disposición a perfeccionarla en aquellos aspectos que realmente susciten el consenso de los diversos sectores democráticos".

En el lenguaje ministerial, "eventual" significa posible, sujeto a condiciones; "perfeccionar" la Constitución puede entenderse en más de un sentido: para el régimen, hacerla más autoritaria; para la oposición, más democrática. Por último, "consenso" equivale a unanimidad. Si se analizan las reformas propuestas resulta que la única que cumple este último requisito es la eliminación de la incompatibilidad entre dirigente gremial y político.

El "paquete"

En el lado opuesto hay optimismo. Sergio Onofre Jarpa, presidente de Renovación Nacional, no se complica: "Hay que hacer un solo documento discutido y que se apruebe como un todo. La Constitución es una institucionalidad orgánica. No puede tener contradicciones en sus artículos y en sus orientaciones". Parece simple, pero hay algo que no encaja. ¿Significa esto que las reformas se votarán en bloque? Si es así, hay un obstáculo: según Ignacio García, director del Servicio Electoral, el artículo 26 de la Ley de Votaciones, en los ple-

bscitos se debe votar Sí o No, punto por punto.

La opinión de García es ratificada por el abogado constitucional José Luis Cea (integrante de la comisión conjunta Renovación Nacional-Concertación que estudia las reformas), quien sostiene que "según las disposiciones vigentes, cada una de las cuestiones en las cuales el Presidente y la Junta están en desacuerdo deben ser votadas separadamente por cada ciudadano". Esto implicaría que en un eventual plebiscito sobre las reformas, la Junta debe asumir como propias las proposiciones de reforma de la oposición. ¿Se imagina el lector al almirante Merino asumiendo como propia la eliminación de la inamovilidad de los Comandantes en Jefe? Parece broma, pero no lo es. Es la única forma de crear, artificialmente, el desacuerdo que justifique el plebiscito. Es por ello que resulta más sencilla la solución propuesta por Edgardo Boeninger —que recoge también la de Ricardo Lagos—: plebiscitar las reformas planteadas por la Concertación por la Democracia versus las reformas que propicia el gobierno y dejar que sea la ciudadanía la que decida. Todos estos problemas parecen anticipar reformas menores, una dura tarea para el próximo gobierno democrático y



un Congreso dotado de poderes constituyentes.

Los primeros pasos

El tiempo es poco y las arenas movidas. La matizada acogida que tuvieron en la oposición las propuestas del general Pinochet anticipan dificultades para lograr un pleno acuerdo. Reformas menores, votadas como un todo, sólo sirven para que el régimen publicite la idea de que la Constitución ha sido "perfeccionada" y que se descartan modificaciones posteriores. Reformas sustanciales de la Carta Fundamental parecen difíciles. El "consenso" que se exige debe incidir no sólo en torno a los aspectos generales de cada proposición, sino en cada uno de sus detalles. Un plebiscito exige la mayor rigurosidad en la redacción de las opciones propuestas. Si el lector se da el trabajo de comparar las reformas planteadas (CAUCE N° 197) podrá distinguir entre el acuerdo en lo general y los desacuerdos en lo particular de las proposiciones de los diferentes partidos.

La clave del problema está en la gestación de las reformas, especialmente en los partidos afines al régimen. Renovación Nacional se pronunció apenas transcurrido un mes del plebiscito y planteó casi una decena de reformas, muchas de las cuales coinciden, en gran parte, con las que la Concertación había presentado el 14 de octubre pasado. La UDI, en cambio, fue más reticente y sólo entró en el terreno de las reformas mucho más tarde. ¿El motivo? A nuestro juicio la influencia de Jaime Guzmán —verdadero gestor de muchas de las disposiciones del Proyecto Constitucional de la Comisión Ortúzar; alma del artículo octavo y de otras disposiciones tendientes a dar forma a una democracia protegida—, quien se ha negado, obstina-

damente, a modificar el artículo 8° y sólo ha hecho —obligado por las circunstancias— concesiones mínimas, muy distantes de las proposiciones de Renovación Nacional. Las propuestas de la UDI tratan un eventual consenso con Renovación Nacional ya que en lo particular restringen el alcance de los cambios, insistiendo en el tutelaje militar sobre el futuro gobierno, en los senadores designados y manteniendo en buena parte la rigidez del procedimiento para las reformas constitucionales.

Los primeros pasos para el cumplimiento de la "misión Cáceres" ya se están dando. Las reuniones del Ministro del Interior con Sergio Onofre Jarpa, Patricio Aylwin y Jaime Guzmán, permiten las primeras "fintas" (según el diccionario: además hecho con la intención de engañar o regate —escape— utilizando el cuerpo). En cada rincón del ring —para usar un término que armonice con "juego de piernas" los ayudantes dan consejos.

Sergio Onofre Jarpa insistió en que se avanza. Manifestó su acuerdo que la consulta sea sobre un "paquete de reformas", porque una Constitución tiene



que aprobarse o rechazarse en conjunto. Al decir que está "de acuerdo", Jarpa dejó entrever que la exigencia de que las reformas se voten en "paquete" viene del ejecutivo, lo que es, desde ya, una condición difícil de aceptar para la oposición.

En el rincón de Patricio Aylwin hubo tranquilidad. "Yo le he expresado al Ministro que nuestras ideas están contenidas en el proyecto presentado por la Concertación de Partidos por la Democracia y que estamos llanos a buscar acuerdos en torno a estas materias".

El primer round fue sólo de estudio y tarjetas de los jueces arrojaron un empate. El segundo está por comenzar. ■

En la tercera edad también se puede

La sexualidad es, en sí, un tema apasionante. Por morbosidad, por ignorancia, por deseos de saber o por cambios que se van operando en el cuerpo humano, hombres y mujeres, a toda edad y en todo lugar, sienten una atracción especial por los detalles y posibilidades de la vida sexual.

La función de la sexualidad, básica en la siquis del ser humano, depende de muchos factores. Uno de los citados con mayor frecuencia es el estado físico y el estilo de vida.

Se dice que la sexualidad se expresa con mayor nitidez cuando hay mayor vitalidad. Se pudiera relacionar, por error, la vitalidad con los años de juventud. Sin embargo, especialistas no se cansan de repetir que la vitalidad del ser humano y, por ende, su sexualidad están íntimamente relacionadas con el estado anímico. O sea, no habiendo depresión, fatiga, cansancio o problemas síquicos mayores, el ánimo debería estar en alto. Y esto independientemente de la edad.

La Gerontología es, en términos médicos, una ciencia relativamente nueva. Estudia todo lo relacionado con una etapa compleja y, hasta hace poco, desconocida del hombre: la tercera edad o senectud como le denominan algunos.

En la mujer esta etapa está caracterizada por un proceso biológico que encierra una serie de cambios psicológicos: la menopausia. Es, la pérdida definitiva de la capacidad reproductiva de la mujer.

Sin embargo, eso no significa que su vida sexual esté acabada. Si se trata de una persona que tiene una dotación ge-



nética (padres sanos), que ha tenido motivaciones y las ha realizado, que ha llevado una vida adecuada y que en lo sexual ha tenido un buen desempeño, es decir no ha habido mayores "trancas", prejuicios, represiones, si ha tenido un inicio a la vida en el momento adecuado, y si la vida sexual ha sido satisfactoria y regular, esa persona tiene las máximas posibilidades de tener una vida sexual plenamente satisfactoria con una frecuencia adecuada, a avanzada edad.

Es por ello absolutamente falso que el concepto de sexualidad se ligue automáticamente al de procreación, como sucede en no pocas oportunidades. Quienes sostienen tales puntos de vista, creen que para una pareja que tiene hijos adultos, nietos, ya no tiene sentido la actividad sexual.

Muchos jóvenes, incluso, piensan que es sencillamente imposible que una persona mayor tenga necesidades de esta índole. Y cuando los ven, hay quienes

los suponen raros, degenerados. No en vano, a menudo se escucha "ese viejo verde".

Otro punto de vista erróneo es que a la sexualidad se la liga -también muchas veces, por desgracia- al concepto de belleza. No son muchas las personas que admiten las arrugas, la pérdida de tersura y líneas faciales o corporales, ausencia de cabello, como elementos con su rasgo distintivo propio y natural. Por lo general, son señales del principio del fin.

Incluso desde el punto de vista estético no siempre aceptamos imágenes de ternura o diálogos amorosos entre personas de edad.

Los pueblos eslavos guardan en este sentido una tradición bella y cuasi extraña en Occidente: es común ver por las calles a parejas de ancianos tomados de la mano o descansando en parques y plazas y sumergidos en un diálogo intenso y vivaz.

El cineasta español José Luis García rescató parte importante de las sensaciones de un científico que ya avanzado en la "tercera edad" regresa a su pueblo en España. El impacto de "Volver a Empezar" fue tal que la academia de Hollywood le concedió un Oscar hace algunos años.

Los cambios del sexo

La declinación sexual se va manifestando en frecuencia y en potencia (capacidad erectiva, rapidez, capacidad de recuperación). Un individuo joven tiene un acto sexual mucho más rápido, más intenso y, en lo que se llama período refractario, que se da después del orgasmo, período en que no hay erección, va-



ría en el tiempo. Mientras más joven, menor es ese período. A mayor edad, ese espacio de tiempo aumenta. Se va perdiendo la intensidad y se van dando diferencias cualitativas. Hay más matices. Es distinto, no se puede decir que sea mejor o peor, sino distinto. Tanto en el hombre como en la mujer.

Fuera de los fenómenos de la menopausia, en la mujer añosa se producen algunos cambios estructurales anatómicos y fisiológicos: las paredes de la vagina se van adelgazando y la elasticidad se pierde. Eso lleva a que acondicionamientos fisiológicos de la respuesta sexual se hagan más lentos y más difíciles.

El hombre, por la cosa estructural, es distinto, pero análogamente, a pesar de las diferencias, el fenómeno es similar:

una declinación y respuesta más lenta, menos intensa, más espaciada. La potencia de la erección disminuye.

También tiene que ver la vida que ha llevado, el tabaco fumado, pues su efecto va más allá de los pulmones, también se transmite a las arterias. La erección es básicamente un fenómeno hidráulico. El pene tiene espacios virtuales, estructuras retráctiles que se recogen y crectan por presión de sangre, la nicotina altera los vasos sanguíneos, los endurece.

Está claro, y los distintos estudios así lo avalan, que un individuo, -hombre o mujer- que ha tenido una vida sexual satisfactoria, una relación de pareja relativamente buena, una vida sana en lo emocional y físico mantendrá una capacidad sexual mayor a la que se imagina. ■

COMPANÍA TEATRO DE CAMARA
Y
TEATRO ABRIL
Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito
Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas
Huérfanos con San Antonio

Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Reservas Fono 335932



ANA MARÍA PALMA



MARIO GATICA

PANICO EN EL GOBIERNO:

La tragedia de la uva envenenada (I)

- Productores al borde del colapso con el cierre de los mercados. •Miles de trabajadores despedidos.
- La crisis podría llegar al sistema financiero.

Javiera Jiménez

El Gobierno militar perdió la calma, al darse a conocer que la Administración de Alimentos y Drogas (Foods and Drug Administration) de los Estados Unidos detectó y confirmó rastros de cianuro en dos granos de uva roja procedente de Chile, reteniendo toda la fruta exportada por nuestro país y urgiendo su retiro del mercado norteamericano.

Las reuniones en el Palacio de la Moneda se sucedieron sin descanso y hasta altas horas de la madrugada. Se dice que hubo recriminaciones y se buscó culpables. El Ministro del Interior sorprendió al país con una cadena nacional transmitida después de la medianoche del pasado lunes. Carlos Cáceres junto con denunciar lo ocurrido culpó a los comunistas y al terrorismo de haber inyectado el cianuro a las uvas exportadas.

Los siguientes días se caracterizaron por una suerte de histeria colectiva a nivel oficial y empresarial, un precipitado viaje a los Estados Unidos del canciller Hernán Felipe Errázuriz y del Ministro de Agricultura, Jaime de la Sotta y despidos indiscriminados de los trabajadores de la fruta, 250 mil en total.

En Rancagua, Talca, Curicó, Los Andes mujeres y hombres fueron despedidos sin explicación y sin contemplaciones.

De la noche a la mañana, 850 millones de dólares producto de las exportaciones del sector corrían peligro cierto de esfumarse.

La decisión de Estados Unidos fue implacable y desmedida a juicio de muchos.

"Se ha advertido a los consumidores que revisen la fuente de cualquier fruta fresca no cítrica y que no coman ninguna fruta chilena que tengan a mano". Prácticamente toda la uva fresca que se vendía en los EE.UU. procedía de Chile, constituyendo el producto dos tercios de los embarques de la fruta chilena importada recientemente.

Estados Unidos junto con suspender las importaciones hortofrutícolas chilenas, prohibió consumir la que ya se encuentra en el mercado: duraznos, mora, sandías sin pepa, frambuesas, membrillos, manzanas verdes, tunas, peras, ciruelas y melones.

Cianuro

"Los dos granos de uva con el veneno estaban descoloridos y tenían un anillo de materia cristalina alrededor de lo que se dijo era un pinchazo. Un tercer grano continuo en el ramo estaba cortado, pero no se detectó cianuro en él", dice el informe.

Además, "la cantidad de cianuro que había en las uvas era muy inferior a la proporción que hubiera enfermado a un niño de meses". "Este puede ser un incidente aislado", dijo el comisario de la FDA, Frank Young, "pero no podemos arriesgarnos".

Louis Sullivan, secretario de salud

expresó por su parte: "Lamentamos cualquier efecto negativo que esta acción pueda tener en la industria chilena de la fruta y en el pueblo de Chile".

La detección y pruebas de laboratorio de la uva realizadas siguió a una llamada anónima recibida el dos de marzo por la Embajada de los Estados Unidos en Santiago. La fruta se retuvo y se inspeccionó. En Santiago, tanto el gobierno como los exportadores no dieron importancia al hecho. Hubo una segunda llamada a la embajada en que se alertó sobre el envenenamiento de la fruta exportada al mercado estadounidense. Fue considerada como probable broma, pero la FDA intensificó su inspección.

La uva, con los dos granos envenenados fue embarcada desde Chile en el Almería Star el 27 de febrero, tres días antes de la primera llamada telefónica.

Reacción en cadena

Mientras en Chile el pánico aumentaba y nadie tenía claro cómo esto había pasado, la fruta chilena era retirada de los supermercados estadounidenses.



mientras las cadenas de TV y la prensa alertaban a no consumirla.

El Gobierno canadiense, por su parte, prohibió la importación de frutas y vegetales chilenos y ordenó sacarlos del comercio. Supermercados de Toronto, Montreal y Vancouver fueron estrictamente fiscalizados para observar el cumplimiento de la orden. Al mismo tiempo el Gobierno dispuso un embargo a todos los productos chilenos exportados a Canadá.

La mayoría de los productos chilenos vendidos en Canadá llegan desde Estados Unidos, y en esta época se reciben importantes cargamentos de tomates, espárragos, cebollas, alcachofas, melones, manzanas, peras y uvas.

Las muestras tomadas en Filadelfia mostraron una concentración de tres microgramos de cianuro por uva. Los expertos opinaron que sería necesario comer más de dos mil granos de uvas para que la dosis fuera letal en un niño pequeño.

Japón se sumó a la histeria internacional. Suspendió la importación de uva y retiró la existente en sus mercados. El año pasado esa nación importó 190 cajas de uva de mesa chilena y este año estaba prevista la compra de 800 cajas.

La Comunidad Económica Europea alertó a los países miembros sobre el asunto, produciendo con ello distintas medidas en contra de las exportaciones hortofrutícolas de nuestro país.

La guerra de Filadelfia

En medio de este clima de miedo, en que los teletipos repetían la palabra cianuro asociada a las exportaciones chilenas, los importadores estadounidenses salieron en defensa del país. A través de sus asociaciones, poderosas en Filadelfia, aseguraron que harán todo lo posible por volver la normalidad al intercambio comercial. Por lo demás, el 45% de la actividad del puerto de Filadelfia se origina en las exportaciones de nuestro país. Siempre han sido defensores a ultranza de las ventas de frutas y hortalizas chilenas, saliendo al paso a los reclamos y presiones de los productos californianos a quienes jamás ha gustado la presencia de Chile en el mercado estadounidense. Otro dato importante de consignar es que el 60% de los productos que expenden los supermercados norteamericanos, en cuanto a productos del rubro, son chilenos. ■

LA TRAGEDIA DE LA UVA ENVENENADA (II)

¿Quién asumirá las pérdidas?

Tres comisiones formó el gobierno, una de ellas de seguridad para enfrentar la emergencia, que fue calificada con "prioridad uno". El daño económico fue calificado por algunos sectores como irreparable e irreversible. La imagen de Chile país exportador, en cuanto a frutas y hortalizas se venía abajo. El almirante José Toribio Merino culpó a Estados Unidos directamente. Los dirigentes del sector, por su parte, tuvieron cuidado de no dar una connotación política partidista a los culpables del acto de sabotaje.

Para darse cuenta de la magnitud de lo sucedido, sólo el mercado estadounidense en frutas y hortalizas representa más de 700 millones de dólares. En el último año, las exportaciones a ese país, en el rubro, aumentaron en 20,44%. El crecimiento en el mercado europeo fue de 47% y en el medio oriente de 16,54%.

David del Curto, el principal exportador del país, aumentó sus volúmenes de venta en 39%. Standar Trading, su competidor más cercano, en 43%. También obtuvieron especulares éxitos la U.T.C. S.A., Unifrutti Traders y Agrícola Agro Frío Ltda. En cuanto a presencia internacional (se ubica en el lugar Nº 27) el mayor crecimiento en la última temporada fue de la firma conocida como Nafsa Ltda. con un 209% de aumento en volúmenes exportados.

Al momento de ocurrir la catástrofe, sólo el 45% de la fruta había sido exportada.

Tres millones de cajas de frutas se encontraban en los frigoríficos nacionales. Otros 3 millones en el puerto de Filadelfia y siete millones de cajas de distintos productos hortofrutícolas, en tránsito en barco a los EE.UU., principalmente.



Reuniones permanentes

La Sociedad nacional de Agricultura se declaró en reunión permanente. José Moreno, presidente de la entidad estimó que la sanción decretada por EE.UU. había sido, simplemente, desmedida. La poderosa organización de agricultores criollos fue dura en sus críticas al principal socio comercial chileno. Se dijo que "parecía un tanto extraño

que las autoridades de EE.UU. hayan identificado inmediatamente el cajón donde existía la leve contaminación". Incluso Sergio Romero, vicepresidente de la entidad, aseguró que no está claro que el cianuro sea mortal.

El prestigiado dirigente estimó el daño directo o indirecto de lo ocurrido en unos 800 millones de dólares. "El problema ha sido sobredimensionado, por cuanto los efectos inmediatos son una suspensión del 53% del resto de la fruta que queda por embarcar y que se encuentra en el puerto de Valparaíso".

Mientras tanto, el general Pinochet exigió estar informado minuto a minuto de lo que estaba aconteciendo, las medidas tomadas y los mecanismos que se utilizarán para salvar la situación.

Jaime de la Sotta, Ministro de Agricultura, aseguró a productores y exportadores que la autoridad comprendía la situación y compartía su preocupación. "El gobierno entiende el problema por el cual pasan porque lo estamos viviendo nosotros. Hay una inquietud máxima".

De lo Sotta llamó al sector a no perder la calma, no desesperarse.

Cheques impagos

En medio de la crisis, los dirigentes del Partido Nacional, Fernando Ochagavía y Patricio Phillips (ambos agricultores) informaron que los cheques entregados en pago por las compañías norteamericanas importadoras tenían orden de no cancelarse. Ochagavía denunció que la excusa en razones de salud de las autoridades estadounidenses no se justifican. "En el historial hay muchos casos peores, y una medida como la adoptada no se comprende. Es simplemente escandalosa".

Transportistas, portuarios, esportadores, productores madereros intentaron no dejarse dominar por el pánico. El sistema financiero criollo, prestamista importante del área exportadora y productora, demoró en reaccionar.

Suspenden el embalaje

Tal decisión fue tomada a 72 horas, en principio, por la Asociación de Exportadores, la Federación de Productores y la Sociedad Nacional de Agricultura.

La suspensión del embalaje y el embarque de la fruta chilena se hizo con el objeto de reafirmar "la calidad sanitaria

de toda la fruta existente en frigoríficos".

Todo exportador con existencia de frutas en frío debió declarar su existencia en forma inmediata al Servicio Agrícola y Ganadero de su región. El SAG realizó los controles para certificar la calidad del producto.

Las tres organizaciones estimaron "que el daño irreparable e irreversible que ya se ha producido por el cierre del mercado norteamericano y de otros compradores, afecta y afectará a todos los trabajadores agrícolas, productores,



transportistas, portuarios y proveedores de insumos del sector".

La inquietud y preocupación se leía en los rostros, los gestos, e incluso en el tono de la voz de los afectados.

Adolfo Larraín, vicepresidente de la Confederación de Productores Agrícolas, llamó al gobierno a denunciar lo sucedido ante las Naciones Unidas.

La Asociación de Exportadores, luego de decidir que su opinión sólo se conocería a través del gobierno, cambió de parecer y accedió, a través de su presidente Enrique Bruzzone, a conversar con la prensa.

Se dieron excusas que se achacaron al nerviosismo existente.

¿Existe alguna salida para la fruta?

"La verdad es que todo está en estudio. En evaluación. Tratamos de tomar

determinaciones correctas y lógicas. Lo peor es hacer algo sin pensar. Estamos pensando. Queremos tener claridad. El gobierno nos apoya. Queremos hacer las cosas con la cabeza y no precipitadamente".

Sobre el monto del daño, su evaluación tampoco aventuró cifras.

"Cualquier número sería alarmista. Queremos mantener el optimismo".

Bruzzone estimó que "cuando se está embalando, trabajando con frigoríficos llenos de fruta, con gente nerviosa o menos nerviosa, es difícil poder cuantificar el daño como corresponde".

Sabotaje fue la palabra que se repitió una y otra vez. Sin embargo, el presidente de los exportadores se negó a dar una connotación política a lo ocurrido.

Lamentó en todo caso "que un connotado exportador, que cuenta con nuestro apoyo, esté viviendo momentos difíciles". Bruzzone identificó como Julia Saavedra a la persona de cuyo predio salió la caja en cuyo interior se detectó la uva con cianuro. "Eso es un hecho fortuito y a cualquiera le pudo haber pasado en caso de un sabotaje", estimó. El predio en cuestión está en la zona de Cu-

racavi. "Tenemos entendido que no es de la Viña Undurraga, pero es de Curacavi", aseguró Bruzzone titubeante.

¿Los trabajadores, por qué están siendo despedidos?

"Yo diría que las medidas de las personas no se pueden manejar".

El dirigente formuló un llamado al sector para explicarles que todos buscan una solución. "Por favor, no se precipiten en las medidas para que las cosas resulten bien".

La realidad ha sido que ante la historia provocada por lo acontecido, fueron varios los que decidieron despedir a sus trabajadores, sin razones objetivas. El hilo se corta por lo más delgado.

Bruzzone negó que existieran seguros comprometidos. "Nunca nos imaginamos que algo así ocurriera en un país como Chile".

Pero, ¿está claro que el acto de sabotaje se hizo en territorio chileno, o fue en el barco, o en el puerto de destino?

"La verdad es que no sabemos exactamente, pero suponemos que en territorio chileno".

La frágil del proceso

"Por fin vamos a comer buena fruta y no las porquerías que nos estaban vendiendo, caras por lo demás". Con esto quizá la fruta baje de precio". "Hasta cuando Estados Unidos se cree dueño del mundo". Las palabras textuales resumen decenas de opiniones recogidas entre los consumidores. La de los técnicos de oposición, cuya condena a lo ocurrido fue unánime, se centraron en lo frágil que demuestra ser la forma en que el gobierno militar ha orientado la economía del país.

"El proceso de desarrollo agrario se ha centrado en un rubro principalmente, que por lo demás depende de unos pocos mercados", estimaron los ingenieros

agrónomos demócrata cristianos, representados por Hugo Ortega.

Estos criticaron la ausencia de un control y vigilancia adecuada por parte de organismo estatales. "Cuando absolutamente todo queda en manos de los privados, suceden catástrofes como la ocurrida".

La oposición en su conjunto ha planteado como una de las tareas en que habrá continuidad la de fomentar las exportaciones, manteniendo los equilibrios necesarios, el cuidado, la inteligencia y la razón para hacer bien las cosas.

En torno a lo sucedido se abrieron importantes dudas. Y la primera es ¿quién resulta beneficiado con lo sucedido? Cómo ocurre, además, a meses de que el país determine su futuro democrático.

Muchos sectores tampoco se explican la drástica decisión de los Estados Unidos, que además del daño económico coyuntural, implica una pérdida de la "imagen" exportadora del país. Un mercado cuesta años ganarlo y sólo un día perderlo.

¿Crisis financiera?

Mil millones de dólares sería el monto de las deudas del sector agrícola con el sistema financiero nacional, de acuerdo a informaciones recogidas en el sector.

La banca criolla vivió durante la semana momentos de incertidumbre, esperando cuantificar la realidad de la crisis, derivada de la suspensión de las exportaciones.

Sin embargo, el presidente del Banco Central, general Enrique Seguel, estimó que con cuatro mil millones de dólares de activos y dos mil quinientos millones de dólares en reservas internacionales, el país puede estar tranquilo. "Se podrá administrar la crisis".

Pero puso énfasis en lo que sucederá en el próximo gobierno. "Es una importante cantidad de divisas las que se estarían perdiendo y lo que es peor, la imagen de Chile como país exportador". "Todos debemos unimos, todos los sectores políticos, principalmente quienes mañana deberán administrar el país tienen la obligación de defender el patrimonio nacional".

Seguel negó que estuvieran en estudio modificaciones a la política cambiaria. Mientras tanto, el dólar paralelo o

negro aumentó de valor en medio de una ola de rumores que hablaban de quiebras de empresas, de productores y el despido generalizado de trabajadores en los packings y plantaciones frutícolas.

Semiguerra

El presidente del Banco del Estado, Alvaro Bardón, manifestó que la actitud de Estados Unidos equivale a una agresión y una situación de "semiguerra". Por lo tanto, "el gobierno debería implementar medidas de emergencia política y económica a la brevedad posible". Bardón, productor de uva, llegó a decir que lo que ha sucedido podría frustrar la transición a la democracia, pero no quiso ahondar en cuales serían aquellas medidas extraordinarias que el general Pinochet debería tomar ahora.

En un clima en que la incertidumbre crecía por minuto, Domingo Durán, con su característico lenguaje, acusó a Estados Unidos de reaccionar como "gallina clauca" y denunció que las empresas exportadoras cortaron los flujos de pagos a los productores. "Estos ahora no tienen con qué pagar jornales ni desahucios", comentó justificando la forma en que miles de trabajadores han sido despedidos.

Durán calificó todo lo ocurrido, especialmente la reacción de los Estados Unidos, como "raro". "Uno puede pensarlo todo. Puede imaginar que hay intereses subalternos de productores norteamericanos que han presionado a su gobierno para cortar importaciones, como las chilenas, que les hacen la competencia. No puedo pensar que por dos granos de uva se intente quebrar a un país económicamente".

Sin embargo, la gran interrogante de muchos sectores es: qué aprovechamiento político hará el régimen de todo lo ocurrido. También en lo que concierne a la solidez de su modelo de economía de mercado. "No es posible -se dijo- que exportaciones como las frutales que no alcanzan a ser el ocho por ciento del total que se vende al exterior, ponga en peligro todo el sistema; ello quiere decir, que existe sólo un tinglado, sin base real que puede desmoronarse de la noche a la mañana".

Lo real es que todos los sectores involucrados esperan medidas de ayuda, de subsidio, de renegociación de deudas. Las cuales, otra vez, deberá pagar todo el pueblo chileno. (J.J.) ■

STROESSNER - PARAGUAY

¿Puso efectivamente un huevo el Tiranosaurio?

• Cambios orientados a una apertura real y la designación del general Andrés Rodríguez como candidato presidencial colorado complican las predicciones en torno al proceso de transición. • Las elecciones de mayo serán decisivas para el futuro del país.



“El Tiranosaurio Puso un Huevo” tituló taxativamente su artículo de portada la conocida revista uruguaya *Brecha* en una de sus más recientes ediciones. Califica al general Andrés Rodríguez de “nuevo dictador” y sostiene que Paraguay se encamina hacia una democracia titulada.

Las afirmaciones de los articulistas de *Brecha*, Carlos María Gutiérrez y Gaby Weber son, empero, rebatibles desde todo punto de vista. Significan analizar los cambios de manera sesgada y conscientemente parcial.

Sin tener una bola de cristal, que permita aseverar que el general Rodríguez tiene y tendrá determinadas conductas o intenciones, la realidad paraguaya muestra cambios palpables y orientados a la apertura. Esta es, sin duda, gradual y mesurada. Difícil resulta pedirle más a un general que tiene apenas una vaga idea de lo que es una democracia representativa. La lista de cambios operados no es desdeñable y sólo una somera muestra de ellos basta para obligar a mirar con mayor detenimiento y seriedad lo que está ocurriendo en este pequeño país de 3 y medio millones de habitantes: elecciones generales, con participación de los partidos opositores el 1º de mayo, reconocimiento de sus derechos ciudadanos al escritor residente en Francia Augusto Roa Bastos, juicio a no pocos funcionarios del anterior régimen y la reaparición de los medios opositores (diario *ABC Color* y radio *Nanduti*).

Para muchos observadores, la designación del propio general Rodríguez como candidato del gobiernista Partido

Colorado a la presidencia, ocurrida esta semana, no ha sido correcta, pues el fantasma de la falta de credibilidad se abalanza sobre el proceso de transición.

Muchos estiman que Luis Argaña, ex Presidente de la Corte Suprema y actual canciller era, para las actuales circunstancias, el hombre idóneo. Se trata de una personalidad con prestigio académico en el extranjero e incluso se dice que tiene excelentes relaciones con la importantísima embajada de Estados Unidos en Paraguay. No en vano, la representación diplomática estadounidense en Asunción es una de las más numerosas en toda Latinoamérica.

La revista *Brecha*, sin embargo, tiene razón al expresar sus preocupaciones respecto al rol que le cabrá en la próxima administración al Partido Colorado. Cabe recordar que esta colectividad cumplía, en el régimen de Stroessner, el papel de filtro y “supervisor general” del estado. Incluso para ingresar al Colegio Militar, donde se forma la oficialidad del Ejército, era necesario ser militante del Partido Colorado. Estos anacronismos deberán ser eliminados si se pretende avanzar en la apertura. Ya en los últimos años del régimen de Stroessner era inocultable una tensión entre las dos alas del partido: los tradicionalistas (Rodríguez y Argaña) y los stroessneristas. Según ha trascendido, los tradicionalistas propugnaron siempre una modernización de la gestión gubernamental. La gran duda surge cuando se trata de esta-

blecer si “modernización” es para ellos sinónimo de democratización de la sociedad. A pesar de esta interrogante, especialistas creen que el proceso de transición en Paraguay ha tomado una dinámica tal, que el general Rodríguez deberá encauzar su gestión (en caso de triunfar en la elección presidencial) a una apertura mayor. El Partido Colorado deberá necesariamente aceptar las reglas de juego democrático, si desea aparecer “moderno”.

Por la demás, Rodríguez no podrá darse el lujo de perder un aliado eficaz: la Iglesia Católica, que jugó un papel preponderante en el colapso del régimen de Stroessner y que ha expresado en más de una oportunidad la necesidad de generar una apertura política en el país.

Existen, por lo tanto, algunos elementos que permiten aseverar que Paraguay no es, pues, un nido del Tiranosaurio (como bautizó Roa Bastos a Stroessner). Probablemente los cambios no marchen a la velocidad y profundidad que algunos sectores políticos quisieran. Inimaginable resulta que Rodríguez legalice el Partido Comunista o haga aparecer a su Secretario General Antonio Moidana. Sin embargo, hay en gestación un cuadro político nuevo que conviene valorar en su justa dimensión. Como dice Roa Bastos en una entrevista aparecida en la aludida edición de *Brecha*: “hay algo que es ya positivo”. La prueba de fuego serán los comicios generales previstos para el 1º de mayo.

GENERAL WOJTECH JARUZELSKI

Un rey sin reino

El prominente asesor del sindicato SOLIDARIDAD examina el actual cuadro polaco dominado por las conversaciones entre el Gobierno y Solidaridad. Cree que Jaruzelski y el Premier Rakowski se han transformado en aperturistas sólo debido a la crisis.

Adam Michnik

¿La etapa transcurrida desde el golpe de 1981 ha desaparecido o no?. La actual situación de impase en que se encuentra Polonia se debe sólo a que por un lado el sindicato SOLIDARIDAD no logra aún derribar el dominio comunista y, por otro a que el régimen no puede liquidar al sindicalismo independiente. El PC polaco cree que SOLIDARIDAD bloquea la reforma. Nosotros creemos, sin embargo, que no hay libertad sin SOLIDARIDAD.

"Nunca le hemos creído una sola palabra a los comunistas y por ello estamos escépticos". Así nos los señalan el día 13 de diciembre de 1981, fecha de la instauración de la ley marcial y los sucesos posteriores.

En 1918 Lenin y los bolcheviques cerraron la paz con los alemanes en Brest Litovsk. Ello obligó a los bolcheviques a dejar momentáneamente de lado su ideología y volverse pragmáticos.

Esto es lo que ocurre actualmente en Polonia. Nosotros hemos detectado en el PC polaco dos métodos de abordar realidad, dos concepciones de trabajo.

Los conservadores propugnan una paulatina contrarrevolución. Alegan que el partido ha cedido mucho, sobretudo en materias jurídicas y económicas. Incluso llegan a hablar de un supuesto "complot" con la Iglesia y con esa "filial de la CIA", llamada SOLIDARIDAD. Son los stalinistas.

Quines apoyan una tendencia reformadora, por su parte, se niegan a negociar posiciones de poder en el gobierno. Su propósito es llegar a un acuerdo social con la Oposición, nunca político. Sus líderes son el general Jaruzelski y el Premier Rakowski; o sea, gente que está directamente vinculada al golpe de



1981. ¿Cómo es que se ha producido esta transformación?

Jaruzelski asegura que el golpe fue necesario por razones geo-políticas, pero que ya es una etapa superada. Los procesos simulados, asesinatos, la represión y el odio contra la Oposición no avalan tal aseveración.

Los últimos años han demostrado que una liberalización sin Walesa y sin SOLIDARIDAD es sencillamente imposible. La ola de glasnost apoya sin duda a la tendencia reformadora y obliga a los conservadores stalinistas al repliegue. Sin embargo, la glasnost y perestroika demuestran que la crisis polaca no es un asunto específico de Polonia, sino de una crisis general del comunismo.

Ahora, surgen dos preguntas, ¿es

posible un gorbachovismo en Polonia con un contendiente autónomo y legal? ¿cabe en la cabeza de los dirigentes comunistas una Polonia desestalinizada, producto de una derrota del PC en elecciones libres?.

En caso de una hipotética aprobación del pluralismo por parte de Jaruzelski y Rakowski, éstos deberán someterse a un Pleno del PC. Nosotros tenemos información que en enero un tercio del Comité Central no aceptaba el pluralismo sindical. Jaruzelski, obviamente, tiene ciertas ventajas puesto que los con-

servadores tienen escaso apoyo en Moscú. Lo que sí pudiera torpedear los planes de Jaruzelski es la fuerza con que cuentan los conservadores a nivel regional en Polonia. Ya han hecho sentir su voz en los planes de reforma económica: "Un partido sin fuerza económica es como un rey sin reino". Se dice asiduamente en periódicos comunistas regionales.

Ya se sabe que cuando un partido comunista asume el poder, no lo abandona voluntariamente.

Esa es la diferencia fundamental con los socialdemócratas. Por ello, para los conservadores, Gorbachov está vendiendo paulatinamente el socialismo.

Se comprende que estén dolidos. Su mejor terapia sería un conflicto, más sangriento que los pasados. La élite comunista polaca se encuentra en un dilema: establecer nuevamente la ley marcial o firmar un nuevo tratado de paz como en Brest Litovsk.

Se están decidiendo aparentemente por la segunda opción. Opción que exige realismo e imaginación. En las conversaciones Gobierno - Solidaridad ambas cosas han sido prometidas. (Tisková agentura Solidarnose/ traducción Iván Witker). ■

Latino América ante George Bush

Carlos Fuentes. El Nacional, México.

La administración Bush debe preguntarse seriamente qué quiere en América Latina: La paz mediante arreglos de seguridad, diplomacia y cooperación con gobiernos independientes, o la guerra mediante ejércitos, sustitutos, gobiernos serviles y poblaciones alineadas. Y debe preguntar con quién es más posible lograr lo que quiere.

América Latina está volviéndose a la vez más independiente y más unificada —a pesar de la crisis económica, los cambios políticos y el desgaste de las relaciones interamericanas— a medida que nuestro papel en el mundo se diversifica y la influencia de Estados Unidos, se encoge en nuestra región.

Estados Unidos, por ejemplo, sólo da cuenta de un cuarto de todas las inversiones extranjeras en América Latina, cuando hace treinta años eran tres cuartos. Y la ayuda de Estados Unidos, ha disminuido proporcionalmente del 70 por ciento hace veinte años al 30 por ciento en la actualidad, mientras las inversiones y la ayuda de Japón y Europa occidental crecen exponencialmente. El comercio entre Japón y América Latina ha aumentado en un factor entre 20 desde fines de la década de 1960, y el capital japonés está impulsando el desarrollo de los puertos industriales de México, sus balnearios sobre el pacífico, sus industrias y sus esquemas de deuda —por equidad—. Nos preparamos para entrar a la comunidad de la Cuenca del Pacífico y los mexicanos de clase alta y media ahora no envían a sus hijos a aprender en la secundaria el inglés o el francés, sino el japonés.

En la actualidad, más de la mitad del comercio mundial se lleva a cabo en el Pacífico. América Latina espera participar en esta gran expansión comercial.

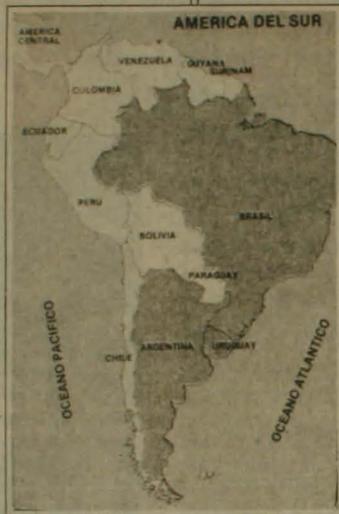
También miramos hacia Europa occidental. Hablando recientemente en la Universidad de Harvard, el Primer Ministro de España, Felipe González, recordó a su público que el Nuevo Mundo, cuyos 500 años celebraremos en 1992, fue al principio el nuevo mundo ibérico. Sólo después se transformó también el nuevo mundo anglo-sajón. Pero de to-

dos modos, ninguna otra región del mundo de Europa se parece tanto a Europa como Las Américas, Ibero-América, en una sociedad trilateral, que nos permitiría cooperar más estrechamente, amortiguar nuestras divergencias hemisféricas con la mediación de Europa y hacer un fondo común con nuestros recursos.

En América Latina sabemos que nuestro mejor escudo contra el poder excesivo de Estados Unidos, siempre ha sido la ley. Nuestro problema es lograr que Estados Unidos se una a nosotros, los vecinos más débiles, en el respeto a las leyes, los tratados y las instituciones que hemos acordado mutuamente. Lo hemos hecho antes, podemos volver a hacerlo.

En realidad, ésa ha sido la única política hemisférica que ha tenido éxito. La política del buen vecino guió las acciones de los norteamericanos cuando sus presidentes eran Franklin Roosevelt y Harry Truman; sus secretarios de Estado, Dean Acheson y George Marshall; su subsecretario de Estado, Sumner Welles, y su coordinador de asuntos interamericanos Nelson Rockefeller.

La deuda está impidiendo el crecimiento, privando la legitimidad a las nuevas democracias latinas y desgastando la estructura social. Todo el mundo en América Latina está convencido de que, tal como está estructurada actualmente, la deuda no se pagará. Sin embargo, deben encontrarse soluciones inteligentes, pero esto sucederá sólo si nos unimos seriamente y decidimos condonar la deuda selectivamente, bajar las tasas de interés o fijar un objetivo multi-anual de financiamiento externo,



con un plan general de reformas internas para cada gobierno latinoamericano.

Otra tarea es la lucha contra las drogas. En esto debemos redistribuir las responsabilidades para comenzar a enfocar no sólo el suministro sino también la demanda.

Y debemos encontrar un programa para tratar con

las oleadas de migrantes que se mueven de sur a norte. Este dilema puede abordarse sólo mediante el reconocimiento de los intereses de todos los países involucrados y, sobre todo, los intereses de los mismos migrantes.

No pedimos a los norteamericanos la abstención o la intervención, sino más bien la cooperación, su presencia civilizada, sus grandes valores morales e intelectuales, su esencial adhesión a sistemas de justicia y derechos humanos, sus grandes recursos económicos y, sobre todo, la capacidad y lo valioso de su capital humano. ¿Cómo es que los norteamericanos pueden hallar tantas soluciones a sus propios conflictos internos mediante negociaciones, paciencia, respeto a la ley y una comprensión de los puntos de vista del otro y sin embargo se niegan a utilizar todas esas virtudes cuando tratan con América Latina. ¿Por qué pueden tan rápidamente hallar soluciones a los conflictos con sus enemigos cuando éstos son fuertes y con sus rivales cuando éstos son audaces, pero les resulta tan difícil llegar a acuerdos con sus amigos en este hemisferio? Sus amigos, no son satélites. ■

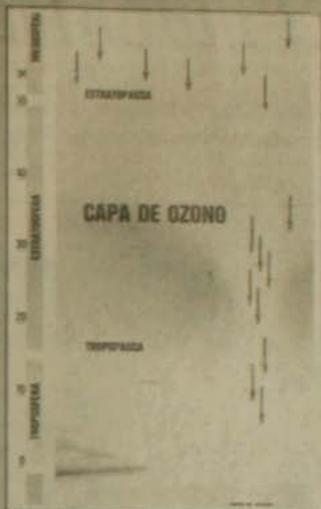
La capa de ozono se destruye con mayor rapidez

La capa de ozono de la atmósfera se está destruyendo más rápido de lo que se esperaba debido a la actividad industrial, por lo que es necesario un remedio internacional urgente.

Un estudio difundido por el Instituto World-Watch señaló que la disminución del ozono en la atmósfera antártica tendrá efectos dramáticos en Argentina, Australia, Nueva Zelanda y Chile, donde millares de personas sufrirán de cáncer en la piel en el próximo medio siglo.

El ozono es un estado alotrópico del oxígeno que forma una capa en las regiones más elevadas de la atmósfera terrestre, y crea un escudo protector contra los rayos solares ultravioleta más dañinos. Con el adelgazamiento de esta capa, aumentan los casos de cáncer en la piel en el ser humano y se producen trastornos en la flora y fauna, afectando también las cosechas agrícolas e incluso la pesca en todo el mundo.

Si disminuye el ozono al ritmo actual aumentarán los casos de cáncer en la piel, las cataratas y se debilitará el sistema inmunológico humano. El cáncer, dice el estudio, tendrá efectos catastrófi-



cos ya que para antes de 2075 podría ocurrir que los pacientes lleguen de 3 a 15 millones. ■

Revelan estadísticas criminales en Moscú

Un agente de la policía soviética, quien reveló por primera vez estadísticas criminales de su país, informó hoy que durante el mes que concluyó se perpetraron de la Unión Soviética 111 asesinatos y 137 asaltos, que provocaron la muerte de un agente policial.

"Se ha decidido dar a conocer las estadísticas, las cuales anteriormente estaban clasificadas para el uso específico del Ministerio del Interior", informó el coronel Yuri Arshenewsky, durante una conferencia de prensa celebrada a fines de febrero. ■



Nicaragua obtuvo 590 millones de dólares en armas

Nicaragua recibió 590 millones de dólares en ayuda militar del bloque soviético, incluyendo misiles de defensa aérea y helicóptero, después de firmar el acuerdo de paz con sus cuatro vecinos centroamericanos en agosto de 1987, según el Departamento de Defensa.

Las cifras actualizadas del Pentágono, emitidas a fines de febrero, señala que el gobierno sandinista recibió 2,000 toneladas métricas de ayuda militar valoradas en 75 millones de dólares a fines de 1987 y 19,000 toneladas métricas valoradas en 515 millones de dólares en 1988. El pentágono dijo que las 21,000 toneladas métricas enviadas a los sandinistas, después de que los cinco presidentes centroamericanos firmaran el acuerdo de paz en la ciudad de Guatemala el 7 de agosto de 1987, "incluían ma-

terial de tal importancia como misiles de defensa, helicópteros y camiones, así como otras existencias de consumo militar".

Las cifras significan que Nicaragua ha seguido recibiendo ayuda militar del bloque soviético, después que el Congreso de Estados Unidos cortara una ayuda similar a los rebeldes antisandinistas en febrero de 1988, e incluso después de que los sandinistas rebeldes firmaran un acuerdo de cese del fuego un mes más tarde.

Más del 70 por ciento de la ayuda militar del bloque soviético - 15,000 toneladas métricas, valoradas en 400 millones de dólares - ha sido enviado después de que el acuerdo de cese del fuego fuera firmado en Sapoá, Nicaragua. (USIS) ■



La mujer ejecutiva y El machista

Qué pasó con la soñada damicela, esa asegurada madre de abnegación a toda prueba, dedicada las 24 horas de los 365 días del año a "cumplir con sus obligaciones como Dios manda"

Graciela García



La incorporación de la mujer a la dinámica laboral ocupando puestos significativos en distintos sectores de la actividad nacional, en lo político, económico y social, ha generado una serie de cambios en la pareja y por ende en la familia, nunca imaginados por aquellos años anteriores.

Sobre esta premisa viene al análisis un fenómeno que cada día se intensifica entre los hombres y mujeres. Se trata del síndrome de la mujer ejecutiva y el hombre machista. Por una parte, ella decidió, basada en distintos razonamientos asumir el trabajo de la calle, la actividad intelectual y el ascenso profesional como horizontes que marcarían su vida.

El, en cambio, ya veterano en esos terrenos, se debate entre el dilema que antes no debió enfrentar. Desea una compañera que efectivamente lo sea, en lo intelectual, lo profesional, lo social y así conseguir con esta mujer su verdadera mano derecha. Al mismo tiempo, exige una pareja —y allí su lucha interna— capaz de responder a la prolongación del cuidado maternal que siempre le prodigan en su casa, llena de atenciones, sin reclamos de ningún tipo y siempre dispuestos a su merced. Una que venga a llenar la ausencia de la madre, cuando el hijo "crece".

Es justicia señalar que para la mujer no ha sido medianamente fácil decidir en este terreno. Por infinidad de circunstancias o razonamientos se plantea —si todo está a su favor— entre convertirse en la ama de casa y madre que anhela ser Susanita, la amiga de Mafalda. O decidir ser la primera protagonista de Quino, cuando tiene la oportunidad o la propiedad, para prepararse, adentrarse en distintos mundos de la actividad laboral o en otras áreas que fueron reserva exclu-

siva de los hombres. El artículo para caballeros se lanza a otros destinos con audacia y al adiós quedó el promovido social "reina de la casa", que ellos ansiaban reservar celosamente para su adorable mujercita.

Hasta aquí las cosas aparecen más o menos claras. Sin embargo, este esquema tiene tantas variables como seres en la Tierra. Y así vemos el lamento por doquier, de super machos, que cual el Lucifer de Goethe andan contando sus desdichas a todo el que se les atraviese. Qué pasó con la soñada damicela, esa asegurada madre de abnegación a toda prueba, dedicada las 24 horas de los 365

que se balancea entre aceptar a su compañera como "la madre de mis hijos" y cuidadora a tiempo completo del hogar, o admitir que sí quiere una compañera en el buen sentido del término, ello implica renunciar a una estela de ventajas, ya bien definidas en el término la **doble jornada de la mujer**. Esta deberá ser distribuida como en toda empresa: pérdidas y ganancias por igual, para los dos socios.

Otro aspecto, entre tantos que conforman el citado síndrome, tiene que ver con los miedos —jamás admitidos por la raza XY— y de ellos el más significativo es el de perder ventaja. Hasta ahora eran



días del año a "cumplir con sus obligaciones como Dios manda". Nada, a ella no le ocurrió ningún mal de muerte. Evolucionó en un proceso lento, progresivo y constante, mientras su compañero que todo lo sabe —o lo sabía— se quedó atrás por pasos más lentos o avanzados en la ventaja.

Los resultados hoy son espeluznantes. El hombre habla del triángulo perfecto como una salida "inteligente" para no sufrir lo que es inminente. Como de costumbre, siente y de ser posible lo haría, regresar al claustro materno, intrauterino, antes de afrontar algo que le está pisando los talones. El asunto es sencillo: su decisión está en un péndulo

los fuertes, los capaces para todo, con respuestas y alternativas ante cualquier conflicto. No se olvide el recuerdo infantil, "cuando venga tu papá ya verás". "No puedo decidir hasta que mi marido conozca la situación" —aunque se estuviera negociando una docena de esponjas de fregar pisos—. El siempre, o al menos así lo creyó, tenía la situación en sus manos.

Con los cambios ya mencionados, el señor de la casa ha debido soltar o aceptar compartir su poder. De lo contrario, su suerte estará sometida entre dos vidas, compartidas en zozobra, resentimientos y temores por docenas, que su machismo no le permite ver... hasta el

momento.

¿Ocurrirá una acelerada evolución en nuestros hombres? Es la pregunta obligada. De ser afirmativa, en las próximas décadas nuestros hijos gozarán de familias que si bien dejaron atrás los caserones con solares donde abuelita, tías y demás mujeres ayudaban a la crianza de los hijos, y más recientemente a la mamá que lava, plancha, cocina y cuida bebé, mientras su marido conversa "cuestiones serias" con su colega, su gerente u otra que se equipara con él intelectualmente, para emprender una nueva concepción de la pareja basada en el amor, respeto y admiración... aunque todos los calcetines no estén lavados y las camisas planchadas. (El Nacional, Venezuela/FEMPRESS). ■

N. de las E.: El artículo del número anterior correspondía a "El País", España.

CASA
LA
MORRIDA

Encuestas

Música de mujeres

Datos útiles de salud

Educación

Reportajes

Entrevistas

Feminismo

Arte

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

Sado-masoquismo y fantasías sexuales

A menudo las fantasías románticas y el sueño del "príncipe azul" de las jóvenes no se relacionan directamente con lo erótico y el placer sexual. En el encuentro de amor romántico, ideal soñado por la mayoría de las parejas, la mujer ha de recorrer un largo camino hasta lograr un encuentro sexual pleno y satisfactorio.

Muchas fantasías sexuales de las mujeres se relacionan con el castigo: el rapto, la violación, situaciones de degradación personal, engaño y seducción. Fantasías explotadas en la literatura y el cine erótico, ya que en realidad responden al mundo erótico íntimo de hombres y mujeres. Situaciones en donde la mujer se encuentra en contradicción entre el castigo y el placer, sufrimiento y goce. Quizás muchas mujeres se permiten disfrutar sexualmente, aunque sólo sea en su imaginación, recibimos al mismo tiempo un castigo que las exime del pecado. Freud en algún momento llegó a mencionar el masoquismo como esencialmente femenino. Sin embargo más adelante sus seguidores denunciaron los aspectos culturales que determinaban una sexualidad masoquista en las mujeres.

Muchas sólo se entregan al placer en relación de dominación por el otro como si de esta manera quedarán libres de responsabilidad de su propia voluntad. Incapaces de asumir el propio deseo y la búsqueda voluntaria del placer. El otro es el dueño de su cuerpo y sus sensaciones, es el precio que tienen que pagar por disfrutar de una sexualidad satisfactoria. De este modo muchas relaciones de poder, de verdugo y víctimas que están en el límite de lo salomaoquista, se refuerzan cada día en la cama.

Esta misma situación de ceder la propia capacidad de disfrutar el deseo del otro ("Soy tu esclava, haz de mí lo que quieras"), si bien es un camino muy socorrido por las mujeres (y hombres) hoy día, a mo-



nudo también se nos vuelve en contra. Si depositamos enteramente en la pareja nuestra capacidad de goce, sin rescatarlo como una potencialidad propia, inherentes a nosotras mismas, libres de querer, o no, compartir con el otro, entonces nuestro placer depende de nuestro compañero.

Ahora aparece un nuevo fantasma, el miedo a la dependencia sexual, el temor a la entrega y el terror al abandono. Si más aún, el compañero es percibido como hostil y frustrante (la imagen del verdugo y del castigador), el temor a la dependencia se intensifica.

La inseguridad afectiva y el consecuente miedo al abandono lleva a muchas mujeres a defenderse renunciando anticipadamente al placer (frigidéz). Si su goce depende del otro y no de su propia voluntad, si percibe el orgasmo como una pérdida de auto-control, huye desparavida de esta dependencia de un compañero que no le da seguridad afectiva a costo de renunciar al disfrute de su sexualidad. Es así que en la fase emocional de la frigidéz nos encontramos con una profunda inseguridad afectiva de la mujer. Inseguridad que si bien tiene que ver con el vínculo de pareja a menudo responde también de manera importante a las características de personalidad de la mujer.

La dinámica profunda de la sexualidad y de la relación hombres y mujeres, no es una cuestión que pueda cambiar de la noche a la mañana por tener cuatro ideas teóricas claras. Es un largo camino de aprender y recorrer. A cualquier edad y cada día podemos aprender y el aprender es una de las experiencias más excitantes de la vida.

Lo importante es aprender con espíritu de curiosidad y aventura y no como colegiales obedientes y escépticas desencantadas. (Elisabetta Leslie Leonelli "Más Allá de los Labios" pág. 140) ■

Pilar Walker. Psicóloga F: 2328126

Desarrollo con armonía ambiental

•Demanda de ecologistas apunta a proyecto de reaprovechamiento de recursos. •Señalan que es necesario cambiar el modelo de desarrollo.

Los habitantes de las sociedades modernas, con arraigadas actitudes consumistas, raramente consideran que los recursos naturales son limitados y se agotan a ritmo acelerado.

Según especialistas en este campo, en los últimos 50 años se han gastado más recursos naturales que en toda la historia anterior de la humanidad.

Ante esta situación se tienen que imponer severas medidas de conservación y recuperación de los recursos naturales, según consideran los ecologistas de México, uno de los países con mayores problemas de degradación ambiental del mundo. El desarrollo del país, dicen los "verdes" mexicanos, debe realizarse en armonía con la naturaleza, empleando tecnologías apropiadas por la misma comunidad y con fuertes apoyos del gobierno.

Con esta concepción conservacionista y de reaprovechamiento de recursos, las diferentes agrupaciones pertenecientes al Pacto de Grupos Ecologistas, con presencia en los diferentes foros de planeación convocados por el gobierno, están trabajando en diversos proyectos. Uno de ellos es la aplicación, en una superficie de 2 mil 500 metros cuadrados, de seis sistemas ecológicos donde preponderantemente se combinan tecnología mexicana prehispánica y moderna con la de otros países.

Este trabajo, que es un modelo de desarrollo, pretende, a decir del ingeniero Ignacio Peón, del grupo ecologista Xochicalli, "combinar la justicia social con la armonía ambiental. Atender con participación social las necesidades de la comunidad, sin afectar el medio ambiente, con fundamento en tecnologías apropiadas integradas a sistemas más amplios".

En este lugar, localizado en el Cen-



tro de Convivencia Infantil de la colonia Aragón, a las orillas de la Ciudad de México, se está construyendo una casa ecológica, una granja, una pequeña escuela, un parque ecológico, un museo de tecnologías apropiadas y un "tianguis" (mercado al aire libre) donde se venderán productos obtenidos por medio de técnicas ecologistas.

Los materiales que se están empleando en los trabajos son de fácil obtención —muchos de desecho, como botellas de vidrio y latas—, bajo costo y con ventajas térmicas y de duración: adobe, tierra compactada y ferrocemento, que son mallas metálicas recubiertas de capas de cemento, mucho más delgadas que los ladrillos convencionales.

En la casa ecológica funcionará, sin necesidad de energía eléctrica, un cuarto oscuro que hará la vez de refrigerador; un temazcal, que es la versión azteca del actual baño de vapor pero con un significativo ahorro de agua. También se pondrá en servicio un Sistema Unitario de Tratamiento y Reuso de Aguas, Nutrientes y Energía (Sutrane), mediante el cual se procesarán las aguas negras y jabonosas para ser aprovechadas en los cultivos de peces y plantas, en el alimento de animales, en la obtención de "biogas" y en el excusado del baño.

En la granja, con el agua procesada rica en nutrientes y la "composta" obtenida con el Sutrane, se cultivarán 10 productos agrícolas donde se empleará la "chinampa", tradicional método que utilizaron los antiguos mexicanos y que en el caso del jitomate rinde hasta 50 kilogramos por metro cuadrado.

La mayor parte de la tecnología aplicada es del grupo Xochicalli, pero también colabora el gobierno del Departamento del Distrito Federal; el Instituto Politécnico Nacional a través de profesionistas y estudiantes que prestan su servicio social; la Universidad Autónoma de Chapingo; la Universidad Abierta de México, que imparte enseñanza ecológica a nivel técnico y superior; así como diversos grupos ecologistas como el de Teotihuacán.

En el lugar —que estará abierto al público— se mostrarán algunos de los adelantos técnicos que se han alcanzado en materia ecológica. También se impartirán cursos en relación al cuidado del medio ambiente, cursos de ecotecias y agroindustrias.

Con todo esto, afirma el ingeniero Peón, se pretende demostrar que sí es posible hacer un uso adecuado de los recursos sin que se afecte el medio ambiente. Sin embargo, dice, "en realidad es muy poco lo que hacemos en relación al ritmo en que se degrada la naturaleza. No hay condiciones para un desarrollo masivo de este tipo de proyectos, porque éste es un problema cultural, de conciencia. Necesitaríamos una revolución educativa a nivel masivo; de no ser así, el mundo ya no podrá soportar una generación 2002. Se necesita cambiar el modelo de desarrollo; ningún problema debe escapar a la dimensión ambiental". (ALASE) ■

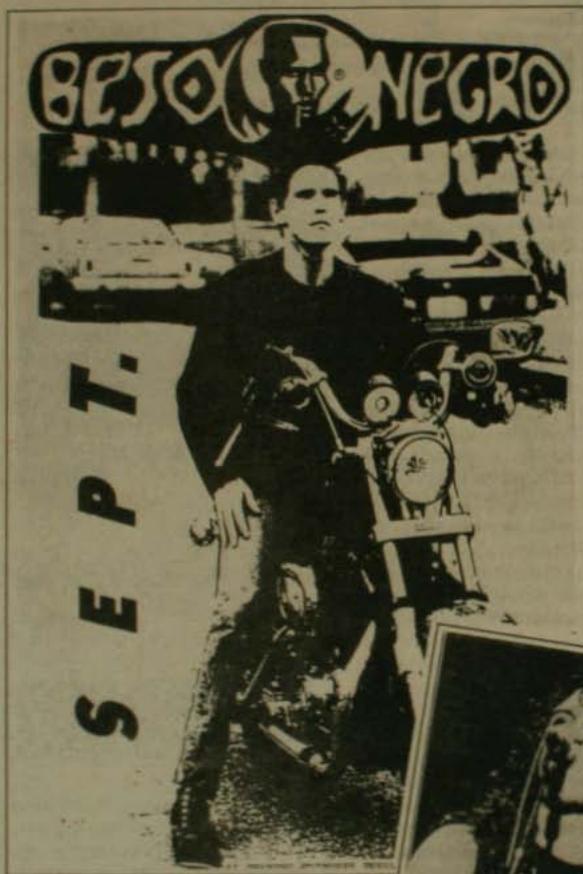
El fin del Underground

Tobalaba Fripp

Es posible que la actividad más interesante y original de la cultura urbana chilena nacida después de las protestas del 83, haya sido la propuesta de las revistas y fanzines underground que plagaron Santiago con imprevisibles contenidos. Alrededores de 1984 y 1985, surgió la primera oleada de estas iconoclastas publicaciones: "El Comic-Sario"; "De Nada Sirve"; "La Joda"; "Sudacas Masturbio"; etc., las cuales en su gran mayoría sólo duraron un único y testimonial número reflejo en todas sus manifestaciones del tedio y la inconformista visión de una serie de creadores jóvenes frente a la chatura de la vida impuesta por la Dictadura.

Lo que en un principio era una actividad medio en broma, medio en serio, se transformó pronto en una especie de rito, de realización cuasi-mística de creación y de representación de otra realidad. Lo más sintomático era la vitalidad festiva, el espíritu tanderero que embargaba a tales realizaciones, por sus páginas desfilaban los comentarios de música rock, cine, erotismo, los primeros y desaliñados comics de la nueva onda, sátiras ácidas acerca de la política nacional, feminismo y cualquier movida que fuera colectiva y genuinamente "rupturista". Algunas revistas como "De Nada Sirve" (que dio origen al periódico "No-reste") adoptaban una actitud de divulgación, otras como "Abusos Deshonestos" se afiliaban a una postura anarco-ecologista en la que prácticamente todo tenía cabida, lo esencial era expresar que aquí había distintas maneras de pensar, de sentir y de expresar las características de otra sensibilidad vital. Y que pese a los años transcurridos, ya se respiraba un aire culturalmente renovador y oxigenante.

Nunca estas revistas tomaron muy en serio problemáticas referentes a la producción marginal, el contrapoder o lo que en Sociología se entiende por "cultura alternativa". Es que en realidad, la vida bajo la dictadura relativizaba todos los alcances de una situación



alternativa. No se trataba de jugar a los marginales, a los anarcos malditistas o a la posesión de una verdad de secta; lo importante era que en esos momentos había cosas que decir y fueron dichas, alegre, divertida, energéticamente, como correspondía a una postura caracterizada por su falta de gravedad y acartonamiento. Lo más lindo fue que en determinados momentos nos embargó una sensación de fiesta, de nacimiento, un ánimo sicosomático nuevo, además de que por primera vez estábamos embar-

cados en una misma dirección, dueños de una diversidad muy heterogénea y capaz de asimilar discursos nuevos de dignidad y creación.

Pasados un par de años, un nuevo contingente de revistas vino a tomar el relevo de las pioneras. Surgieron así "Beso Negro"; "La Preciosa Nativa"; "Neoprán"; "Pájaro de cuentas"; "Maticana"; "El Espíritu de la Epoca" y en provincias resúmenes como "La Peste" y "La Paja". Pero en esta segunda oleada el discurso ya se había tornado más específico, no consistía en la divulgación miscelánea sino en materiales de frontón más directos: comics, crítica, literatura, textos residuales, etc. Al cabo de tres años tal frente alternativo parece haber cumplido su ciclo, principalmente por adoptar posturas más profesionales (publicación comercial y venta en kioscos), más elaboradas (revistas especializadas tipo "Ojo de Buey" o "Número Quebrado") pero más que nada porque la residencia subterránea o artesanal (término mucho más claro que "underground" o "alternativo") ya no tiene razón de ser. En efecto, ya no hay necesidad de espacios clandestinos ni producciones precarias; ahora hay que decir las cosas a la luz del día, a un nivel entendible y no por ello menos entretenido y original. De igual manera la profesionalización de muchos de estos creadores obedece a la necesidad de claridad, de supervivencia digna y de mejoramiento del nivel formal de sus producciones. No hay en esto ningún oportunismo tecnocrático ni "postmoderno", simplemente no hay excusas para quedarnos estancados en un mismo lugar, el ideal sería que todas estas publicaciones tuvieran un espacio público, para ampliar el espectro receptor y poder ofrecer varias alternativas dónde elegir.

Estamos concluyendo una década leña de atrocidad e impotencia, es necesario aprender la lección que nos dejan nuestras compañeras de ruta a lo largo del camino: una cultura sobrevive si presenta signos de crisis, de vida y de energía. Mucho de esto había en el terminal underground santiaguino, mucho de esto debe haber en los espacios culturales futuros que la juventud deberá abrir. No nos esperan tiempos de abundancia ni buena-venturanza, lo importante será transformar la carencia en creación, el

hambre en cultura. Entendamos que un pueblo no sobrevive sólo con cobertura de sus necesidades básicas, es imprescindible exigir la nutrición de su sensibilidad y su intelecto, su pensamiento deberá abrirse a los problemas de muchas minorías, entornos y categorías artísticas que ya están entre nosotros. De

todo esto deberá rendir cuenta el mundo de la cultura y para entonces tendremos que haber ganado posiciones al interior de la nueva organización social que se producirá en Chile después que el Pinocho se vaya, quizás si la cosa cambie y el futuro esté más próximo y más cerca de la redención. ■

Un cuete chacal

Fabio Salas Z.



Una nueva publicación ha venido a engrosar las huestes del comic chileno. Se trata del "Cuete", una revista cuyo primer número apareció hace un par de semanas trayendo material de dibujantes y guionistas chilenos únicamente. La propuesta de la revista es sumamente original y divertida; a lo largo de sus historietas se desfilan alusiones satíricas a la situación política local, se hacen menciones explícitas a los grupos armados de ultraderecha, desfilan personajes al modo paranoico-opresivo de la ciencia ficción tipo William Burroughs o Thomas Disch, hay erotismo a granel, y un humor tan incisivo y penetrante como antimilitarista. Llaman la atención el inusual nivel de calidad y profesionalismo de los dibujos presentados; buenas historias, buenos guiones, inteligente ordenación del material hacen de "El Cuete" un aporte significativo y estimulante al panorama editorial del comic chileno de hoy. La publicación del cuete está dirigida por Patricio Zamora, un egresado de año once de Concepción y Marcelo Poo, otro emigrado penquista que juntos hacen sus primeras armas en el terreno santiaguino, financiando esta revista con aportes de amigos, parientes y colaboradores, como es normal en estos casos. A poco de andar ya fueron censurados por un tabloide verpetino que los acusó de izquierdistas y pornográficos, mote característico con que la

carachonería y la inepticia oficial tilda a todo aquello que reporte un mínimo de crítica, un gran talento creativo del cual la misma prensa suele adolecer y carecer a la hora de superar el formato cuanta-datos de la pautería informativa oficial. Seguramente para ellos no tiene nada de pornográfico ni obsceno el hambre en las poblaciones ni los excesos de la CNI, con la misma facilidad con que alaban a engendros del subdesarrollo como Büchi y cia., no vacilan en descargar todo su caudal de descalificación a quienes se plantean una labor creativa fuera de los cánones de entretencimiento que sus criterios le confieren a la cultura. "El Cuete" no sólo aporta un regalo sustancioso en lo propiamente relativo al comic, también representa una manera de mirar la realidad que se ha hecho común en la juventud chilena, crítica y conflictuada a fuerza de sometimiento y exclusión. Lo importante es que un nuevo espacio para los creadores jóvenes exista y lo que es mejor, un gran espacio, profesional y exigente, que sin lugar a dudas estará entre los hechos destacados a la hora de evaluar el camino del historicismo nacional. Adelante muchachos, y buena onda con el hisérgico y corrosivo ánimo que los embarga y continúa haciéndolo lo que saben, tal vez este año tendremos muchas cosas de las cuales alegrarnos. ■

UB-40

Unos británicos nada flemáticos

•Una banda que se puso el nombre del formulario inglés para cesantes UB-40 ya que todos lo eran al momento de su creación.

Renato Marconi

Este grupo británico de Reggae-Pop, estilo que crearon a partir del ritmo reggae (popularizado por el gran Bob Marley) y el Ska, este último más pesado y marginal, y raíz del anterior (estos dos ritmos naturales de Jamaica fueron la base del sonido característico del grupo *The Police* ya disuelto), también, tienen una influencia del Funky, y del Pop, lógicamente.

Los hermanos Campbell fueron los gestores de esta banda (en especial Robin), que nace en 1977 momento en el cual ninguno de sus integrantes tenía trabajo, así que deciden ponerse el nombre del formulario inglés para cesantes. Para todos ellos era su primera banda y lo ha seguido siendo hasta hoy día. En el barrio donde vivían eran normales los robos y como no tenían dinero para comprar sus instrumentos, decidieron robarlos. La mayoría de sus integrantes viven en la ciudad de Birmingham.

En 1978 graban su primer single *King Food for Thought*. A partir de 1980 graban trece LP de los cuales doce han obtenido Disco de Platino. Su discografía es la siguiente: *Signing Off* (año 80). (En 1981 se toman con más profesionalismo su carrera musical, y crean su propia compañía de grabación, *Dep International*). *Present Arms*, y *Present Arms In Dub* (año 81), que es la continuación del LP anterior. *The Singles Album*, que eran doce singles que se encontraban grabados, pero sin editar en un LP, y *Best of UB-40* (año 82). *Live*, grabación de una gira realizada por algunos países de Europa, y *Labour of Love*, donde está el tema *Red Red Wine* que es su mayor éxito, (año 83). *Gefery Morgan*, que fue escogido por la crítica londinense como el mejor disco de ese año (84). *Bagararimid*, en homenaje a Bob Marley y UB-40 *File* (año 85), este año se le considera el mejor grupo británico de los 80. *Rat in the Kitchen*, gra-



bado con el grupo británico *Pretenders* después de realizar una gira junto a éstos (año 86). *Live in Moscow*, grabación de una gira por la Unión Soviética (año 87). UB-40, dedicado a Pablo Falconer muerto en un accidente automovilístico junto a su hermano el bajista del grupo, quien por esto fuera condenado a seis meses de prisión el año pasado.

Los integrantes de UB-40 han incurrido en la realización de cine musical, documental y algunas filmaciones argumentales. Brian Travers saxofonista del grupo es quien ha dirigido la mayoría de sus films. Entre éstos se cuentan *Labour Love* basado en el disco UB-40 CCCP, filmación que realizaron en su gira por Unión Soviética; también realizaron el video argumental *The Fat Family*. Y su último film fue *Dance with the Devil* (mismo título de un tema totalmente instrumental perteneciente a su último LP, donde actúan el rockero Robert Palmer quien estará en la segunda quincena de abril en el mismo Estadio de la UC), el grupo *Pretenders* y Ali Campbell vocalista de la banda.

El grupo comenzó su gira en junio del 88 por Europa, donde actuaron en el concierto por la libertad de Nelson Mandela (preso hace varios años por protestar contra el gobierno racista de Sudáfrica) realizado en Londres, donde según dijeron era una causa importante para estar presente.

La actuación de este sábado ha sido

magistral puesto que nos ha inundado: todos los asistentes, de ese fantástico ritmo caribeño del Reggae, a pesar de que la mayoría de sus temas no eran conocidos por gran parte de los espectadores esto no fue impedimento para bailar a ritmo de éste. Ciertamente cuando se escucharon los primeros sonidos de *Red Red Wine* fue el momento más alto de participación del público con la banda, lo cual durante el concierto pudo demostrar la calidad de los músicos que la integran, sobre todo en la percusión y vientos. Muchos espectadores que no conocían al grupo o, seguidores de Bob Marley se fueron con las ganas de seguir escuchando y bailando más UB-40.

Ahora continúan su gira rumbo Zimbawe (África), para terminar en junio del 89 en Grecia. El grupo lo conforman ocho integrantes pero los acompañan dos músicos más en vientos y mujeres en coros. Habrá que ver qué tema componen después de esta actuación en Chile ya que según han dicho estaban interesados en la situación política y social de este país, quizás el tema que compongan se llame "Por Dos Granos de U Racimo". ■

Visto por

Entre bala y tequila

Los Tres Amigos (USA, 1986) de John Landis

Esta comedia, hecha el 86, se ríe de aquellas viejas películas de vaqueros ambientadas en México, o de cosas como esa serie de TV "El Llancero Solitario"; al espectador de L.A. le recordará también las clásicas cintas mexicanas, con desierto, caballos, tequila y demás. La historia, remediando también los temas típicos, tiene la gracia extra de referirse al cine: en un pueblito llamado Santo Poco dan film mudo -es 1916-, parte de una serie con un trío de héroes: "Los Tres Amigos". El pueblo clama por su ayuda: está amenazado por un bandido, alias "El Guapo", y su banda.

El S.O.S. les llega a los actores cuando acaban de ser despedidos de su trabajo en Hollywood y, por esas cosas de los idiomas, lo entienden como un atractivo contrato de actuación. Parten pues al pueblito, los reciben muy bien -ellos piensan: "somos famosos"-, pero "El Guapo y sus malos" se encargarán de ponerlos entre la pistola y la pared: o siguen siendo la nada en Hollywood, o... ganan Los 3 Amigos. (K. Kutscher) ■



Secretaria en subida

Secretaria Ejecutiva ("Working girl", USA 1988) de Mike Nichols

Tess se cansó. Tiene -ya- 30 años y una secretaria más entre un montón de otras. Hace cursos de dicción, de negocios, tiene buena información y buenas ideas. Cuando se da cuenta de que sus jefes se las roban -además de pagarla en menos, como han hecho siempre-, se pone a correr con colores vivos. Su jefa le ha dicho "aprende de Tess", y Tess se lo toma al pie de la letra:



cambia de peinado, de manera de hablar y de vestir, y realmente se pone ejecutiva, movilizándolo a escondidas su propio proyecto en el campo de los negocios de millones.

Con todo esto queda bien atrás su mundo de clase-baja cómodo y limitado. Pero le queda la lealtad de una amiga, y al final de la historia tendrá un jefe rico y comprensivo, y un nuevo amor, conquistado mientras tanto.

Cuando Tess queda feliz en su nuevo trabajo, resulta difícil creer que no la vamos a ver más: los personajes tienen la realidad de una telenovela o de una serie norteamericana como "Fama" o "Tres son multitud". Y a ella le espera un gran día. (K. Kutscher) ■

Espectadores con ataque de risa

El Bordo de un Ataque de Nervios (España, 1988) de Pedro Almodóvar, Carmen Maura, Antonio Banderas, Julieta Serrano

Pepa, Candela, Lucía: mujeres seguidas por la cámara de este joven director genial durante dos días. En realidad, la película podría ser perfectamente una obra teatral. Cadencias, lenguaje, situaciones y escenografía mínima son los elementos que acceren al arte teatral, y más precisamente al género denominado "comedia de equivocaciones". El nexo es Iván, un actor de doblaje que, no sabemos cómo, es el centro de la actividad sentimental de tres mujeres que oscilan entre un frío racionalismo y la abierta locura. Pepa lo busca desesperadamente en la ciudad para anunciarle su próxima paternidad; Lucía (ex-amante y madre de un hijo en común) lo busca para matarlo; una feminista se lo lleva a Estocolmo en una misteriosa fuga de amor. Añádase terroristas shiítas, una Candela algo tonta involucrada con ellos, un sublime taxista kitsch, dos estereotipos de policía, un reparador de teléfonos preguntón, un joven tartamudo y de beso fácil, una anupática novia, un abogado que más parece competencia de acideces brillante y un ritmo que no decae en ningún momento, y se tendrá un cóctel de seguro y rápido efecto hilarante. (S. Serrano) ■



Concurso de Cuentos

DIARIO
La Epoca

En su segundo aniversario, el Diario **La Epoca** con el patrocinio de la Embajada de España y la Editorial Atenas convoca a un Concurso de Cuentos para el cual se nombrará un jurado especializado que se encargará de valorar las obras presentadas.

BASES

1

Tema libre.

2

Podrán participar todos los autores chilenos, residentes o no en el país.

3

Los autores podrán presentar una o varias obras, original, inédita y que no haya recibido premio anterior.

4

La extensión de los cuentos no podrá exceder de cinco carillas tamaño oficio a doble espacio y escritas por una sola cara.

5

Cada cuento debe ser enviado en un original y cuatro copias.

6

Las obras serán firmadas con seudónimos tanto al final del relato como en el dorso del sobre en el cual se envíen.

7

En la cara externa de otra sobre aguada y sellado, irá el seudónimo. Dentro de este sobre se incluirá una ficha que identifique al seudónimo con el nombre real del autor, sus datos personales y su dirección postal.

8

El concurso queda abierto a partir de la presente convocatoria.

9

El plazo de admisión de las obras se cerrará el día 30 de julio de 1989.

10

El fallo del jurado se anunciará en septiembre de 1989.

11

Habrán tres premios.

12

El diario **La Epoca** se reserva el derecho de publicación de los relatos que resulten ganadores en alguno de sus suplementos o en un formato especial.

13

El diario **La Epoca** y la Editorial Atenas se reservan el derecho de publicar un libro con los 15 mejores relatos que recomiende el jurado.

14

El diario **La Epoca** se reserva el derecho de publicar en sus páginas los 30 cuentos que el jurado determine con meritos para hacerlo.

15

Las obras deben ser enviadas a **Concurso de Cuentos La Epoca, Avenida Bulnes 197 Segundo piso, Santiago.**

16

Los originales no serán devueltos por lo que se recomienda a los autores conservar copia de su obra. Coordinador de este evento es el escritor Carlos Olivares.

Primer Premio:

Viaje a España. Pasaje aéreo ida y regreso (una persona) Estada pagada en España durante dos semanas US\$ 500 en dinero efectivo.

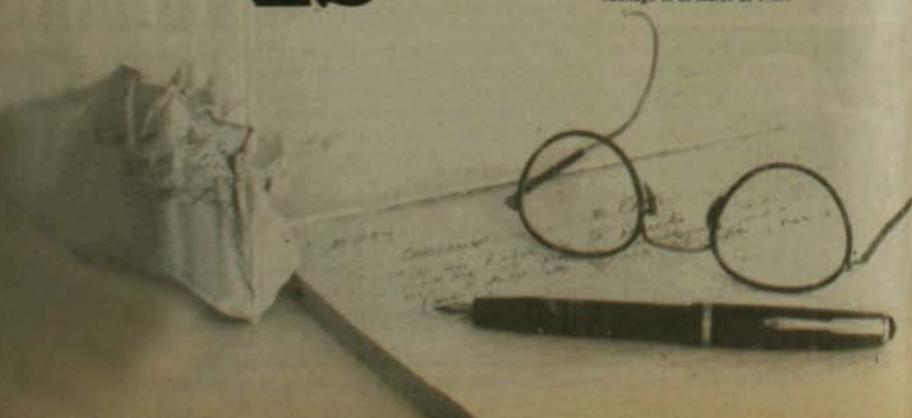
Segundo Premio:

Viaje a Buenos Aires Pasaje aéreo ida y regreso (una persona) Estada pagada una semana US\$ 200 en dinero efectivo.

Tercer Premio:

Viaje a Buenos Aires Pasaje aéreo ida y regreso Estada pagada una semana

Santiago 18 de marzo de 1989.



VIDEONOTAS

La atracción del sur

"Hombre Mirando al Sudeste", de Disco Subiela.

Confirmando el excelente nivel de la producción, recientemente el cine argentino nos trajo hasta nuestras pantallas este título, que seguramente es el primer film latinoamericano de ciencia ficción.

Hugo Soto interpreta a Rantés, inquietante personaje que está recluido en un manicomio y que manifiesta venir a salvar al planeta Tierra del inevitable pocalipsis a que se encamina. El, obviamente, viene de otro planeta. El problema es que nadie le cree, ni escucha sus consejos, ni menos toma en cuenta la voluntad de amor.

El film es llevado con mano segura por Subiela, de quien sin duda oiremos hablar en el futuro cercano. También la interpretación es notable, pues tanto Soto como Lorenzo Quinteros (el siquiatra) resultan totalmente creíbles. Asimismo la ambientación y vestuario, en su sobriedad contribuyen eficazmente a conformar el marco necesario para una historia como ésta.

La frase publicitaria del film es ¿Y si todo no fuera como usted cree?. Ahí está la clave. Rantés introduce la duda en nuestros espíritus, lo que siempre es de agradecer. (Distribuye Chile Video) ■

MUSICA

Cada nota un misterio

Francisco Cruz, desde París



En Italia Franco Battiato es una personalidad musical famosísima, una star, en un sentido diametralmente diferente al de los festivales de referencia -tipo San Remo-. Una connotación especial, como reconocimiento a su personal búsqueda de una poética musical contemporánea lejana de todo facilismo comercial. Un tipo discreto, publicitariamente aséptico, naturalmente más próximo del secreto y la meditación que de las declaraciones rimbombantes. Personaje de alturas, sobriamente apasionado y fríamente observador; lúcido errante de pensamientos agudos, sin concesiones, reflexivo no dramático. En el centro.

Battiato busca el centro, se complace en un equilibrio mezcla de veneno y antídoto, de asfixiante oxigenación. Su propuesta poética es una bella construcción rodada de un aura misteriosa; Una meditación sobre la inmensa pequeñez de nosotros mismos.

Unificación de influencias y viaje interior

Franco poetiza en italiano, en siciliano, también en árabe; compone mezclando diversos lenguajes: modos tradicionales, variaciones sinfónicas, libre tonalidad, minimalismo, armonías de

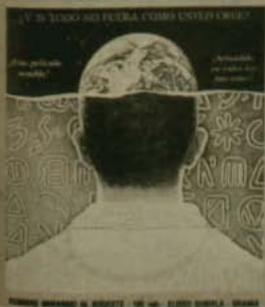
jazz, ritmos pop, conforman un espectro de materiales con los cuales él juega creando un sonido personal.

En 1987, luego de una serie de composiciones experimentales, Battiato crea la ópera "Genesis": una variación de forma, sólo un acto. Los italianos esperan actos de continuidad, más el raro de Franco sorprende a todos con otra creación, ahora para orquesta de cuerdas, instrumentos electrónicos y voz soprano. Fruto de sus más recientes exploraciones en la música contemporánea, "Fisiognómica" muestra un personaje enamorado y, a la vez, traicionado por el género humano; un solitario errante (la problemática existencial va desde San Anselmo a Kierkegaard, pasando por Pascal y usando mismo) que llama a Dios y parece no tener respuesta.

Un espectáculo quasi estático, desprovisto de todo efectismo, transparente en su inspiración estética oriental, que para el "eurovidente" deviene austereidad. Formalmente, se diría próximo a un concierto de cámara o de un oratorio, a través del cual Battiato se complace en mostrar una sobriedad inmutable y casi luminosa.

"Fisiognómica" de Franco Battiato, acompañado por 18 cuerdas de la Orquesta Internacional de Italia dirigida por Guisto Pio, Filippo Destri en sintetizadores y teclados electrónicos, Ricky Belloni a la guitarra eléctrica y la cantante soprano Donatella Saccardi. ■

HOMBRE MIRANDO AL SUDESTE



LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

La colección completa de *Historia universal* (Sigo XXI Editores de México); 36 volúmenes independientes, desde *Prehistoria a El siglo XX*. *Problemas mundiales entre los dos bloques de poder*.

Historia
Historia actual

Treinta áreas de clasificación temática
PARA REINICIAR BIEN EL AÑO

DE RONDA



Un pollo loco

Cualquier gran ciudad del mundo ofrece innumerables dificultades, no sólo a los visitantes, para lograr ingerir al mediodía una cantidad suficiente de alimentos decentes por un precio económico. Desde luego que Santiago no es una excepción, puesto que aunque esté instituido un sistema de "plato-colación" baratos, su calidad suele ser lastimosa. También las capitales ofrecen a sus habitantes iniciados una serie de "picadas" en las que se come decentemente por poco dinero.

Precisamente hace unos días me tocó comer en una, que me pareció más que aceptable, con unos precios muy convenientes, de la que daremos cumplida cuenta.

Al entrar, su decorado casi totalmente plástico molesta un poco, pero hay que resignarse ante los materiales de nuestro tiempo. La vista de la carta (con pocos platos, por suerte) nos reconfortó: sus precios eran muy accesibles. Por ejemplo, un Lomo a lo Pobre valía \$600, una chuleta de cerdo con acompañamiento \$350, etc.. Nosotros corrimos el albur de ordenar un menú. Se nos sirvió un salpicón de ave y como segundo plato un trozo de cerdo asado con ensalada. Las cantidades, como es natural en esa franja de precios, eran moderadas, pero en todo caso, suficientes. La preparación mejor que correcta. El postre era una macedonia de frutas frescas. Todo por \$250. Casi increíble. El Schop vale \$80. Pese a lo desanimador que resulta entrar en un local que lleva un nombre tan cursi, francamente, vale la pena. "CRAZY POLLO", Marcoleta 506, esquina Carmen. ■

GALANTEOS

Un pollo con tallarines

Así como heredamos de la Madre Patria las empanadas (sí, les aseguro que no son invento chileno), también heredamos un sólido e injustificado desprecio hacia las pastas, genérica y peyorativamente llamadas "tallarines". Para tratar de poner coto a tan injusta situación, sometemos a sus pupilas gustativas esta delicada receta.

Ponga a hervir un paquete de 400 gr. de tallarines de espinaca, siguiendo las instrucciones de cocción. Escurre. En una vierta 250 cc. de crema de leche, una pechuga de pollo desmenuzada finamente un tarrío de punta de espárrago. Sale y calienta la mezcla. Cuando esté

caliente, agregue la pasta. Revuelva generosamente. Sírvasse muy caliente y abundantemente espolvoreado con queso rallado (ojalá Gruyère o similar). Se recomienda regar el manjar con un romero seco (Tores, Santa Carolina, etc.). Comen cuatro. Obviamente usted y tres damas...

Para cerrar dignamente esta comida liviana, aunque sustanciosa, se sugiere un surtido de queso de tipo francés, que los hay y muy buenos, en nuestro país. Con dos o tres basta. Después de comer mientras paladea un brandy, no sería raro que le pareciera escuchar el eco de las aguas del Adriático. ■

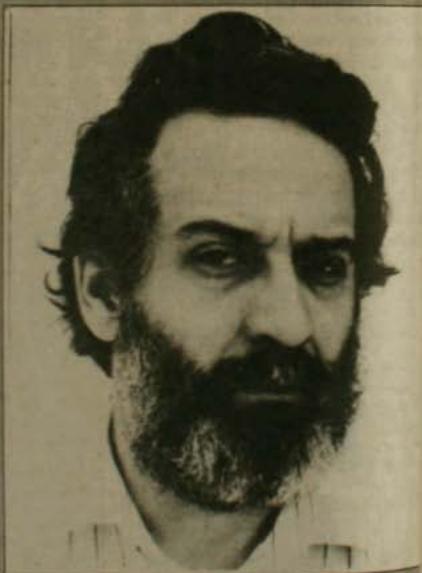
DE GALERIAS

Forma y color del deporte

La exposición en que de la O muestra su producción más reciente, anualmente, es esperada con gran interés en los círculos interesados en la plástica.

En esta ocasión, "la afición" estará más interesada aún que otros años, pues el artista nos ofrece una muestra muy completa de sus trabajos más recientes, ofreciéndonos una vasta muestra de los temas que más despiertan su interés, añadiendo a éstos otros menos habituales, como los deportes (natación, surf, tennis), e incluso en algunos de ellos, como en el caso de la tenista, el mundo habitualmente ordenado del artista parece querer desmembrarse, aunque sólo sea en apariencia. De todas maneras, la mayoría de los cuadros (casi todos grandes formatos, como siempre) muestran los paisajes que constituyen sus grandes temas.

Pero sabemos que mucho mejor que hablar de arte es verlo; por lo que les re-



comendamos vivamente ir a la galería Arte Actual y admirar la obra de uno de los mejores plásticos chilenos: Patricio de la O. GALERIA ARTE ACTUAL, V. Lastarria 305, Pza. del Mulato 90



192 (Lu. y Mar.) \$ 600

JUEVES 23**CONFERENCIA:**

"Chile a Través de los Pintores Alemanes", por Waldemar Sommer. 19 h. Inst. Goethe, Esmeralda 650.

MUSICA:

"El Cristo del Pentagrama", de y con Patricia Liberona. 22 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. Ju., Vi., Sáb., \$600.
"Leo Masliah", 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. Jue \$700. Vie y sáb \$800

CINE:

"AS Time Goes By", de Benjamín Galcámi. 22 h.

El Biógrafo. Lantarria 181. \$400 y \$300

VIERNES 24:**MUSICA:**

"El Gran Recital del Año de Margot Loyola", 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro. 266. \$300.

VIDEO:

"Plebiscito 88" Y "Missing", 21.30 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. \$300.

SABADO 25:**MUSICA:**

"Grupo Amauta" 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro. 266. \$300.

LUNES 20:**CINE:**

"Bota a Mamá del Tren", de Danny de Vito. 2.16.30, 9.30, 22 h. Espaciocal. Cand. Goyenechea 3820. \$500 y \$400

"Fitzcarraldo", de Werner Herzog. 15.30, 18.30 y 21.30 h. Normandie. Alameda 139. \$350 y \$400.

"La Última Cena", de Tomás Gutiérrez Alca. 15.30, 9.15 y 22 h. El Biógrafo. Lantarria 181. \$400 y \$300.
"Sinfonía de Primavera", de P. Schumani. 19 h. Goethe Esmeralda 650. Libre.

MUSICA:

Oscar Andrade y Grupo". 2 h. Café del Cerro. E. Pinto L. -192 (Lu. y Mar.) \$ 500

IDEO:

Derechos Humanos hora", con Sting, Peter Dinklage y otros. 19.30 h. La Casona de San Isidro. Alameda 151. \$300

"Los Santeros" (en español) y 17 h Chileno-orientamericano, Moneda 1467. Libre. (Lu-Vie).

"Requiem", de Verdi. 19 h. Claudio Arrau. Teatro Municipal. Libre.

EXPOSICION:

"Mi Sofá Rojo de Kafka", Grabados de Ma. Angélica Miranda. Espaciocal. Cand. Goyenechea 3820

MUSICA:

"Desiderio Arenas Y la Banda del Chacal". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L.

**SIGUEN LOS ROMANTICOS ALEMANES EN EL GOETHE**

Esta semana el Goethe nos habla del Romanticismo Alemán por medio del Cine. El lunes nos narra la historia de amor entre Schumann y Clara Wieck, el martes exhibe tres medietrajés sobre Hoffmann y Holderlin y el miércoles, la cineasta Helma Sanders-Brahms nos cuenta el trágico destino del poeta Heinrich von Kleist. También Waldemar Sommer dictará una conferencia sobre "Chila a Través de los Pintores Alemanes". Finalmente les recordamos que sigue la exposiciones de dibujos y acuarelas del romanticismo alemán en el Goethe y la de Alexander von Humboldt en el Balcas Artes. (Ver El Catalejo)

MARGOT LOYOLA EN "CHILE RIE Y CANTA"

Una vez al año Margot Loyola sale de su silencio. Tal como en 1980, la gran folklorista lo hará en "Chile Rie y Canta", que es tal vez la única casa dedicada casi totalmente a nuestra música. Es una gran ocasión para escuchar a esta investigadora del Folklore a la vez que eximia intérprete. (ver "El Catalejo").

ARTES 21:**NE:**

"Todo es Sueño", de P. Rimmic. 19 h. Inst. Goethe, Esmeralda 650 libre.

APORAMA:

"Léon", de T. Schmit y L. Pouy. 18.30 h Chileno-orientamericano, Moneda 1467. Libre. (Lu-Vie).

IERCOLES 22:**NE:**

"Sombra Mirando al feste", de E. Subiela. 30, 19.30 y 22 h. Espaciocal. Cand. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.

"Einrich", de Helma Sanders-Brahms 19 h. Goethe Esmeralda 650. Libre.

Desde la cárcel

Señor Director:

Antes que nada lo saludo desde la Cárcel Pública, a Ud. como representante de los trabajadores y periodistas que laboran en su prestigioso medio; lo felicito por el gran trabajo que ustedes han desarrollado y lo insto a que sigan en el camino de la prensa libre y democrática, la que ha desempeñado y lo seguirá haciendo, un rol protagónico en la búsqueda de la libertad en nuestro país.

Mi carta tiene por objeto el hacer saber al pueblo la única verdad, para con respecto a mi detención y a los asesinatos, en que estuvieron las sangrientas manos del GOPE, en contra de mi familia el 30 de junio de 1986.

Debo partir diciendo, que fui secuestrado el día 30 de junio de 1986 por varios civiles no identificados, y sin mediar palabra me golpearon e introdujeron al interior de un vehículo, llevándome con destino desconocido. En ese lugar fui preso de grandes e intensas torturas, allí permanecí por varios días en la misma situación hasta que por fin fui entregado a la Fiscalía Militar acusado de no sé cuántas cosas. Como es consabido, la Fiscalía me comunicó por otros tantos días y me encargó reo. Al quedar en libre plática me encontré con la inimaginable noticia de que habían sido asesinados en su casa habitación la casi totalidad de mi familia. Esto me causó una gran herida, pero al analizar objetivamente estos días negros de dictadura, en los cuales han sido muchas las familias destruidas y exterminadas, entendí claramente el carácter déspota y sangriento de este régimen.

El régimen pretendió justificar los viles asesinatos de mis dos hermanas y de mi sobrino. Hoy no sólo es justificar, sino limpiar y apagar los crímenes, diciendo que se trató de un suicidio.

Felizmente en Chile, aún quedan algunas excepciones entre la justicia, y nos encontramos que jueces, eminentemente profesionales y honestos, buscan la verdad y la justicia, siendo de esta manera consecuentes con su juramento.

Es así como en la Corte de Apelaciones P.A.C. se ha establecido que en los hechos del 30 de junio, hubo participación de terceras personas, o sea, mis familiares FUERON ASESINADOS, y encaró reos a algunos agentes del Grupo de Operaciones Especiales de Carabineros.

También, señor Director, creo necesario aclarar otra triquiñuela dictatorial, y es la que dice relación con que yo hubiera estado vinculado o habría sabido algo con respecto a la internación de armas por Carrizal Bajo. Soy enfático en dejar claramente establecido que

los argumentos que entrega el abogado de los carabineros inculcados de los asesinatos de Margarita, María Paz e Isidro, son otra treta, como tantas en estos casi 16 años, para tratar de desviar la atención sobre el esclarecimiento de la cruel masacre del año '86.

Ruego a Ud. publique, por el BIEN DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA en Chile, esta verdad de la muerte de mi familia.

S.S.S.

Jorge Martín Martínez

C.I.: 7.414.637 - 6

Santiago, Cárcel Pública, febrero 28 de 1989.

Millones perdidos

Sr. Director:

Muy señor mío:

El PAIS ha estado escuchando en repetidas oportunidades por parte de los funcionarios de gobierno que tiene holguras sobrantes debido al precio record del cobre en estos catorce meses.

Sin embargo, existen algunas dudas que no han sido planteadas ni por los economistas del régimen, ni por los economistas de nuestra posición, las cuales deberían ser investigadas por vuestro personal técnico y dadas a conocer a la opinión pública, quienes en definitiva tienen el derecho a estar bien informados de aspectos tan importantes para el desarrollo económico como los siguientes:

1) Durante 1988 el Superavit de la Balanza Comercial arrojó un saldo favorable de US\$ 2.200 millones.

2) En el mismo período se recibieron US\$ 750 millones por inversiones extranjeras bajo D.L. 600.

3) En diciembre 1988 el Eximbank otorgó a Chile US\$ 440 millones en créditos.

4) Según la información oficial, en el período de enero a diciembre de 1988 el gobierno no pagó ni capital ni intereses de la Deuda por las renegociaciones del capital y el re-financiamiento de los intereses, salvo una recompra de pagarés efectuada en noviembre por algo menos de US\$ 200 millones, por lo tanto el Balance de Ingresos netos del período debería ser US\$ 2.200 + US\$ 750 + US\$ 440 - US\$ 200 = US\$ 3.190 millones de aumento en las Reservas del país.

Con mucha sorpresa nos informamos según fuentes del Banco Central que el aumento de las Reservas del país sólo fueron de US\$ 679 millones en ese mismo período, por lo cual la pregunta que todos los chilenos nos hacemos es: ¿DONDE ESTAN LOS US\$ 2.511 MILLONES QUE FALTAN???

El grave peligro que encierra el hecho

que la opinión pública no reciba buena información es que eventualmente podríamos recibir el Gobierno con graves problemas de caja si los actuales responsables se gastan las divisas sin que se pueda saber su verdadero destino. ¡NO ES HORA QUE RINDAN CUENTAS?

Sergio Contreras Lagos

C.I. 3.039.865

Arica no olvida

Sr. Director:

La Agrupación de familiares y amigos de Presos Políticos de Arica estamos empañados en la inflexible decisión de NO OLVIDAR y de obtener JUSTICIA PARA LOS PRESOS POLITICOS Y PARA TODAS LAS VICTIMAS DE LA DICTADURA. Porque los derechos humanos no pueden pasar de moda, nuestra organización le ha propuesto denunciar a la comunidad que ha sucedido y sigue sucediendo en nuestra ciudad.

Un joven de 26 años fue asesinado a finales del día de año nuevo por el único delito de expresar su exigencia de libertad y justicia, pintando consignas en la rotonda Tuzupel de nuestra ciudad. No satisfechos con esto, se desató una escalada represiva en la que fueron allanados varios hogares, y detenidos un total de 15 personas de las cuales 7 permanecen aún encerradas injustamente.

Es por esto que no podemos dejar de denunciar el asesinato, la mentira y la injusticia. Hacemos un llamado a las organizaciones sociales y políticas democráticas, a los medios de comunicación a que nos apoyen en esta tarea y a comprometerse con la realización de una jornada cultural a la que hemos llamado "SALVADOR CAUTIVO, SEMBRANDO SEMILLA DE VIDA" la que tendrá lugar entre el 9 y el 12 de marzo, con participación de grupos culturales y artístico teatro, poesía y un gran carnaval por la vida.

Agradeceremos gran cabida en su publicación a esta difícil iniciativa, con el objetivo de dar una mayor difusión a estas actividades, especialmente en nuestra región donde sabemos este medio de comunicación es altamente respetado por su valentía y compromiso con los derechos humanos.

AGRUPACION DE FAMILIARES AMIGOS DE PRESOS POLITICOS.

ARICA

N. de la R.: Publicamos esta carta con retraso porque nos llegó tarde, pero igual estuvimos y estaremos con nuestros amigos ariqueños en esta y todas las causas justas.

**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión.

Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de Africa y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA

CAUCE

PRECIO \$290

HASTA DÓNDE LLEGARÁ LA
RENOVACIÓN DE LA IZQUIERDA?

ELECCIONES EN PARTIDO SOCIALISTA

- Política: Las definiciones de la oposición
- Dialogo exclusivo con Felipe González
- Fanny Pollarolo *interview*
- Sexo: La primera vez



RICARDO NAVARRETE:

"El candidato único
opositor de ser designado
en forma directa"



PORTADA

6

ELECCIONES EN EL PARTIDO SOCIALISTA



¿Hasta dónde llegará la renovación de la izquierda? nos preguntamos en el artículo de portada dedicado a la elección de nuevas autoridades en el Partido Socialista que hasta este momento ha dirigido Ricardo Núñez. Esta colectividad, que lanzó primero que nadie la idea de la renovación a fondo de la izquierda y que impulsó la creación del Partido por la Democracia, se encuentra en un momento particularmente interesante de su desarrollo. Los candidatos a reemplazar a Núñez son el fogueado dirigente y ex parlamentario Erich Schnaka y el respetado político Jorge Arrate. Con ambos conversamos sobre sus planes y posibilidades.



ENTREVISTA

14

RICARDO NAVARRETE

El dirigente del Partido Radical señala que "si Pinochet desea postularse, los chilenos volveremos a decirle NO". Agrega que hay un compromiso de honor para nominar un solo candidato y que éste debe ser designado de manera directa. Respecto a la crisis de la uva dice que las imputaciones de Pinochet a la oposición "son una irresponsabilidad grave".



POLITICA

18

LAS DEFINICIONES DE LA OPOSICION

El plebiscito —por sus características— ayudó a que fuerzas disímiles convergeran sin mayores problemas frente al candidato. Las elecciones generales obligan a los partidos políticos a actuar con mayor imaginación, generosidad y cautela. Sin embargo, la Concertación de Partidos por la Democracia vive momentos de definiciones y el desafío de cada partido allí es cómo exaltar a sus propios líderes sin menoscabar la armonía del conjunto.



INTIMA

22

FANNY POLLAROLO: LA MAGIA, EL AMOR Y LA POLITICA

La conocida dirigente comunista —a quien su padre llamaba cariñosamente Tofanase— nos cuenta como se inició su inquietud por la política. Nos habla de su amor por su "nana" Irene, se confiesa llorona y poco celosa. Cuenta de la fuerte sensación que tuvo cuando fue abuela por primera vez y nos relata los recuerdos de su primera experiencia sexual. Opina que la sociedad debe debatir sobre las causas del aborto, situación que ella misma ha vivido.

MUJERES

38

VADE RETRO

MUJERES

Una pastora y una feminista de reconocido prestigio se refieren en términos críticos al documento papal *Mulieris Dignitatem*. Explican la negativa al sacerdocio femenino en la Iglesia Católica y estiman que las mujeres romperán las barreras y la discriminación en el milenio que se inicia.

SEXO

26

LA PRIMERA VEZ

El recuerdo de la primera experiencia sexual —fantástica para algunos, traumática para otros— está siempre presente, pero sin embargo pocos gustan de hablar de ella. Interesantes testimonios, confrontados con las opiniones de un calificado sexólogo.



ADEMAS EN ESTA EDICION:

DIARIO DEL ORO 21

ECONOMIA 30

INTERNACIONAL 34

ECOLOGIA 41

JOVENES 42

SOCIEDAD 44

PASARLO BIEN 44

CATALEJO 49

CARTAS 50

DIRECTOR Alvaro Briones EDITOR NACIONAL Ernesto Saul EDITOR INTERNACIONAL Iván Winker EDITOR ECONOMIA Vector EDITOR SOCIEDAD Freddy Cancino EQUIPO MUJER Patricia Villanueva, Clarice Strauss, Rebecca Salazar COLABORADORES Armando Arancibia, Guillermo Bown, José Joaquín Brunner, Enrico Bucci, Enrique Dávila, Angel Flinfsch, Alexis Guardia, Javiera Jiménez, Anody Lepe, Percy Matas, Violeta Medina, Patricia Ríos, Fabio Salas, Jacqueline Tiebauer, Víctor Vaccaro, Pilar Walker. FOTOGRAFIA Togo Blaise, Jorge Carrasco. CORRESPONSALES Alemania: Víctor Bóquez. Argentina: Javier Arizque. Centroamérica: Boris Yopo. Colombia: Juan Jorge Fariñez. Comunidad Europea: Agustín Muñoz. España: Tito Drago, Rubén Valenzuela. Francia: Francisco Cruz. Italia: Mario Dujisin. Venezuela: Miguel León Prado. Europa del Este: Andrés Byro. HUMOR El Giotto, DOCUMENTACION Myriam Antognoni DIAGRAMACION Jorge Ramirez ARTE Boggart PRODUCCION CONYRE Lala. PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES José Ramírez SERVICIOS INTERNACIONALES Alatei, Inter Press Service, Revista Proceso, La Jornada GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL Luis De la Cortina SUBGERENTE Ramón Montez Revista CAUCE es editada por la Sociedad Administradora Cándor Lala. Dirección: Calle del Arzobispo 0603. Teléfono: 375230. Impresa en Alborada, que actúa sólo como impresora.

El país en esas llamas

Miércoles 22, a media tarde. El hombre podría haber sido un transcénico cualquiera. Sin embargo era portador de una de las más profundas desesperaciones, común en el Chile de hoy: la cesantía. Una úlcera sin solución (por falta de dinero), y finalmente la trágica solución final. Un poco de combustible sobre el cuerpo, un fósforo y las llamas que ponen punto final a un anónimo drama per-

sonal.

El horroroso suceso se desarrolló ante otros chilenos, quizás tan agobiados como Washington Escada, el hombre que se quemó. Pero el espectador principal, el destinatario del extremo gesto estaba a pocas decenas de metros de allí, en La Moneda, dirigiendo el país que negó la vida a un ciudadano que quería sólo trabajar.

Don Cloro espera audiencia en el Kremlin

El viaje político-estival de Clodomiro Almeyda por el viejo continente, que debía concluir a principios de marzo, debió ser cambiado sobre la marcha: desde Moscú vinieron señales inequívocas que había deseos de recibirlo en grande. Eso significaba una reunión con el mismísimo Mijail Gorbachov y la oportunidad no podía ser desahuciada. Gorbachov se había comprometido a recibirlo los últimos días de marzo, mas el hito no llegó a concretarse. El jueves, Almeyda abandonó Moscú raudo, con destino a La Habana, donde conversó largo con Fidel Castro. Final incompleto para una gira cuidadosamente planificada por el almeydismo.



¿Mojigatería a la chilena?

Un hipotético hijo sin libreta ha provocado un escándalo mayúsculo en el Canal 13 de la Universidad Católica. Y es que la que manifestó tal deseo es nada menos que la conocida animadora Raquel Argandoña. La diva criolla declaró a una revista que tiene deseos de ser madre con su actual pareja con quien no puede casarse por estar vinculada aún a Eliseo Salazar. Las declaraciones escandalizaron a la dirección de Canal 13, que optó por prescindir de sus servicios en el programa "Martes 13". Gonzalo Beltrán fue más lejos y dijo a un matutino santiaguino que encontraba "la-



mentables" las expresiones de la Argandoña. Aseguró que "nadie que las emita puede pretender continuar en el Canal de la Universidad Católica".

Con esto, la suerte de Raquelita -tan querida por algunos chilenos- parece echada. Mientras espera un consuelo, la ex-quintralita dice que la medida le ha parecido "insólita y extraña" y cree que probablemente las declaraciones hayan sido un mero pretexto para forzar su salida del canal. Nuevo ejemplo, pues, de lo actual y urgente que es iniciar la discusión pública de temas como el divorcio, aquí en nuestro país.

Elecciones en el Partido Socialista (I)

Inquietante experiencia la que vamos a vivir este año: sentirnos como dentro de un mar tráz y mirados por todos.

Los chilenos ya la experimentamos antes, en 1973, cuando a los ojos del mundo nuestro país se convirtió en un laboratorio y fuimos sometidos -desde la derecha a la izquierda mundial, incluyendo a los muchachos de la CIA y la KGB- a rigurosas observaciones. La diferencia con ese año es que, entonces, la sensación dominante era la de que se acercaba el fin, la clausura de un período de nuestra historia. Hoy por hoy, en cambio, lo que predomina es el sentimiento de estar en los prolegómenos de un gran inicio. Y no podría ser de otra manera puesto que, en la práctica, los chilenos nos preparamos a reconstruir la nación. En el curso de los próximos 12 meses haremos de constituir no sólo los poderes del Estado, eligiendo al presidente de la República y a las dos cámaras del Congreso, sino también la estructura completa de un nuevo gobierno y prácticamente todas las organizaciones de la sociedad civil, desde los partidos políticos hasta las instituciones académicas (¿han visto cómo proliferan este año?), pasando por la propia Iglesia Católica que debe renovarse en los próximos meses.

Como es natural, dentro de este tráfago lo más significativo va a ser lo que ocurra en los partidos políticos. Después de todo ellos, más que ninguna otra institución social, deben reflejar el sentido de los cambios. Pero aunque se dice fácil, la verdad es que en la práctica no ha sido nada sencillo para los partidos cumplir esa misión. Por el contrario, prácticamente todas las organizaciones que en el período reciente se han organizado o reorganizado han tenido enormes dificultades para renovarse y poner su identidad al día con los tiempos que co-

rren. Fue lo que ocurrió con Renovación Nacional y el Partido Nacional, que terminaron divididos como consecuencia de sus elecciones internas, y de la Democracia Cristiana, que vivió serios problemas a raíz de sus procesos electorales y de definición política recientes.

La izquierda no escapa a este marco y su dilema en la hora actual es exactamente el mismo del resto del espectro político nacional: ser capaz de renovarse para enfrentar los desafíos de una sociedad que ya se ha renovado por su propia cuenta y riesgo.

Donde ese espíritu renovador se ha

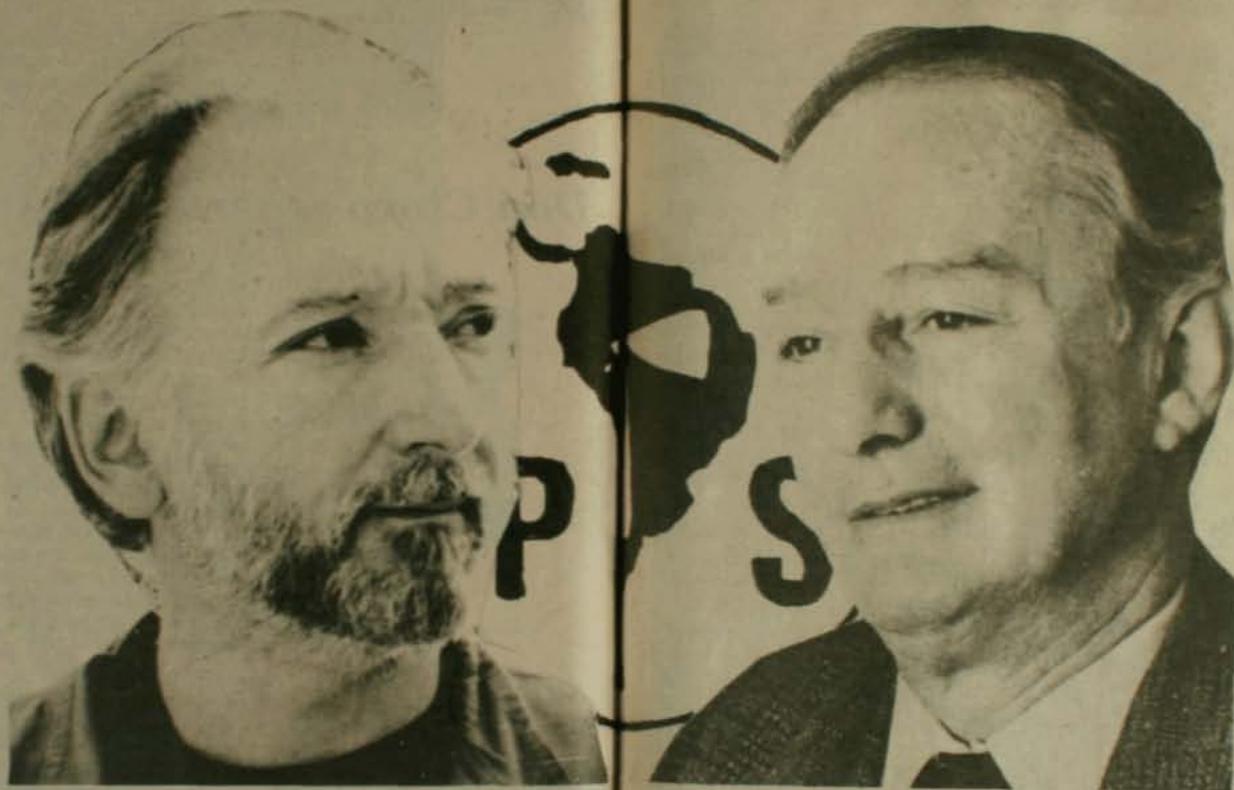
manifestado con más fuerza ha sido en el Partido Socialista que actualmente dirige Ricardo Núñez, al extremo de llegar a ser identificado justamente por esa característica.

Es a este mismo "PS-Núñez" al que ahora le toca pasar la prueba de enfrentar la luz pública definiendo su identidad política y eligiendo a sus nuevas autoridades. Se trata sin duda de un proceso relevante no sólo para los socialistas sino para el conjunto del cuadro político nacional, pues esa experiencia puede ser la demostración máxima de lo que es capaz de dar el "establishment" político na-

cional enfrentado a la necesidad de su propia renovación. Por lo pronto los socialistas (todavía) de Núñez se muestran confiados y seguros de sacar adelante un proceso democrático y sin fisuras internas. A la elección de autoridades, que habrá de hacerse en el marco de un Congreso General, concurren como candidatos Erich Schnake y Jorge Arrate. Este último aparece como el abanderado de la continuidad de la actual gestión partidaria, al grado de ser apoyado formalmente por Ricardo Núñez; la de Schnake, en cambio, se levanta como una postulación crítica a los estilos actua-

les de conducción del PS.

Los temas de la elección se sitúan en el centro del quehacer político nacional. Detrás de la cuestión de la unidad del socialismo, por ejemplo, se encuentra la posibilidad o no de reconstruir la izquierda tradicional y principalmente de reverdecir el árbol de la "unidad socialista-comunista", elevada al rango de "principio" durante la década de los sesenta; de igual modo, el debate y las decisiones relativas a la relación entre el PS y el PPD serán el reflejo de una problemática mayor: aquella relativa a la aceptación de una fuerza de cambio"



(lema oficial del PPD, con todas las motivaciones y aspiraciones de la izquierda pero sin ninguna de sus convencionalismos y ataduras con el pasado).

Son esos los problemas que ventilarán los socialistas durante las próximas semanas. Y aunque el PS no está legalmente constituido, no puede hacer menos en materia de democracia de lo que ya han hecho las organizaciones que han realizado elecciones internas en el marco de la Ley de Partidos. De ahí que aunque la Comisión Organizadora del Congreso, presidida por Carlos Briones, aún no haya resuelto nada oficial al respecto, entre los socialistas impera la decisión de realizar su proceso electoral de manera directa, universal y secreta, sobre la base del principio de "un militante un voto". Para eso, en todo caso, los candidatos están preparados. Los "generalísimos" ya están en funciones (Gonzalo Martner por el lado de Arrate y Hernán Vodánovic por el de Schnake) y las campañas ya comenzaron con eventos que perfilan lo que van a ser los respectivos estilos: la de Arrate con una cena en el club Audax Italiano la semana pasada y la de Schnake con un acto de masas que tendrá lugar el próximo viernes en el local de la Federación de Trabajadores del Cuero y el Calzado (FO-NAC).

Las elecciones están previstas para mediados de mayo y el Congreso para fines de ese mes. En ese momento se sabrá cuánto se ha renovado efectivamente el socialismo -y con él la izquierda chilena- y en qué medida está preparado para enfrentar los desafíos del presente.

Mientras tanto y para ir entendiendo este proceso, ofrecemos a continuación una semblanza de los candidatos en pugna y de sus planteamientos políticos en respuesta a un cuestionario común que les propuso CAUCE. ■

ELECCIONES EN EL PARTIDO SOCIALISTA (II)

Los candidatos

JORGE ARRATE. 47 años, abogado y economista, cursó sus estudios en el Instituto Nacional y en la Universidad de Chile. Hasta 1970 fue profesor universitario y Director del Instituto de Economía y Planificación de esa universidad. Luego del triunfo del Presidente Salvador Allende se trasladó a trabajar a La Moneda como Asesor Económico del Presidente. Al promediar 1971 Allende lo designó Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, cargo de su confianza exclusiva. Desde allí participó activamente en el proceso de nacionalización del Cobre. En 1972 fue nombrado por el Presidente, durante un breve período, Ministro de Minería, en carácter de interino. En tal calidad elaboró y promulgó junto a Allende, el decreto que estableció la nueva organización de la Gran Minería nacionalizada. El golpe militar lo sorprendió fuera de Chile, cuando regresaba de un viaje oficial a Europa y la Unión Soviética. Se abocó de inmediato a la estructuración de su Partido en el exterior y a la organización del movimiento de solidaridad.

En 1977 fundó, junto a Orlando Letelier, en Rotterdam, Holanda, el Instituto para el Nuevo Chile que, ahora desde Santiago, dirige hasta hoy. Desde allí desarrolló una amplia tarea de difusión cultural y política. Organizó siete Escuelas Internacionales de Verano, en Rotterdam y Mendoza, Argentina. Ha sido, por una fuerte vocación personal, un destacado difusor de la doctrina socialista y del pensamiento de Allende, a través de innumerables charlas, cursos y escritos, entre ellos tres libros sobre temas políticos y sobre el socialismo chileno.

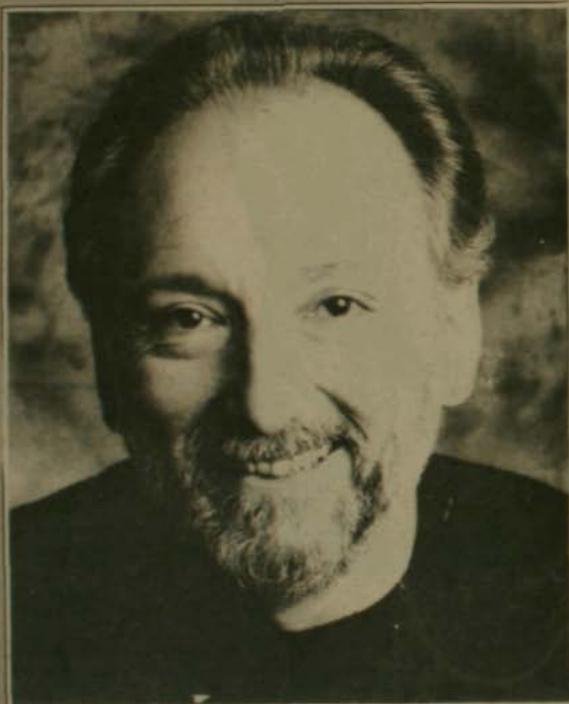
En 1984, junto a otros cinco exiliados, Arrate exigió en los hechos su ingreso a Chile. Llegó en tres ocasiones consecutivas al Aeropuerto de Santiago, donde el grupo fue violentamente rechazado y expulsado del país.

Inició su actividad política como dirigente secundario. Ya en la Universidad, fue Presidente del Centro de Alumnos de Derecho y candidato del FRAP, alianza de socialistas y comunistas, a la Presidencia de la FECH. En 1963 ingresó al Partido Socialista y militó en la Seccional Primera Comuna del Regional Santiago Centro. Fue miembro del consejo de redacción de la revista "Arauco", órgano teórico del Partido Socialista y en 1971 fue nombrado por el Comité Central como Encargado Nacional de Profesionales y Técnicos. En 1975 se trasladó desde Roma a Berlín, República Democrática Alemana, para asumir la Secretaría de Relaciones Internacionales del Partido. En 1978 fue designado como uno de los nueve miembros del Comité Central que integraban la dirección exterior. En la división de 1979 formó parte del sector que se organizó bajo la dirección del Secretario

General Carlos Altamirano. Años más tarde asumió la Subsecretaría General para el Exterior de su Partido.

De regreso a Chile se incorporó al Comité Central y a la Comisión Política. Fue miembro fundador del PPD, responsable de la afiliación en la Región Metropolitana y hasta hace poco miembro de su Comisión Política.

Actualmente es miembro del Comité Ejecutivo y Encargado de Estudios del Partido Socialista de Chile.



ERICH SCHNAKE, 59 años, casado, ocho hijos. Abogado, cursó sus estudios superiores en la Universidad de Chile. Ingresó a la Federación Juvenil Socialista cuando tenía apenas 15 años. En 1950 fue Jefe de la Brigada Universitaria Socialista y Vicepresidente de la FECH. Ya en 1960 es elegido miembro del Comité Central del Partido Socialista y se destaca como abogado laboralista. En 1969 resulta electo Diputado por el Primer Distrito de Santiago, trabajando intensamente en la campaña presidencial de Salvador Allende. En 1971 asume la Jefatura del Frente de Comunicación de Masas del PS y la Presidencia de Radio Corporación. En marzo de 1973 es elegido Senador por Curicó, Talca, Linares y Maule, obteniendo la más alta mayoría nacional de la izquierda.

El golpe de Estado lo sorprende en Radio Corporación, desde donde se pone en contacto con La Moneda. El Presidente Allende le solicita que se dirija a los trabajadores llamándolos a defender el Gobierno Constitucional, lo que hace hasta que Radio Corporación es bombardeada. Es tomado prisionero y conducido al Ministerio de Defensa, luego trasladado a Dawson y en seguida a la Academia de Guerra de la FACH. Durante su confinamiento es torturado y vejado. Se le condena a muerte. La pena es conmutada luego a 25 años de cárcel. Por intervención personal de Felipe González, actual Presidente del Gobierno español, sale al exilio el 24 de diciembre 1977.

El exilio de Schnake es doloroso, aunque mitigado por la intensa solidaridad y afecto del pueblo español. En Ma-

drid trabaja como Jefe del Gabinete del Presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid.

El desecho ferviente de servir a la causa socialista en suelo patrio lo incita a concebir una acción difícil y altamente riesgosa: ingresar de manera clandestina al país. Así, en 1984 ingresa ilegalmente al territorio nacional para participar en un Pleno del Comité Central de su Partido. Su osadía fue seguida de cerca por la prensa nacional y extranjera. Más tarde, en 1987, decide entrar clandestinamente por segunda vez. Participa, en esta oportunidad, en el Congreso Internacional de Parlamentarios. Es capturado por los servicios de seguridad del régimen y llevado a la frontera Argentina. Lo abandonan a media noche en una inhóspita zona cercana a la localidad de Bariloche, sin alimentos ni ropas adecuadas y en momentos en que se abatía sobre el lugar una fuerte tormenta de viento y nieve. Fue rescatado por la Gendarmería Argentina doce horas después. La magnitud del vejamen y su repudio mundial obligan al general Pinochet a autorizar su ingreso a Chile. El caso crea un precedente y se comienza a romper el exilio. Se abrió así la posibilidad de que centenares de exiliados políticos retornen al país.

Una vez en Chile se integra activamente a las tareas de su partido, incorporándose a su Comité Central y Comisión Política. Fue uno de los fundadores del Partido por la Democracia PPD y, hasta hace poco, miembro de su comisión política. Ha publicado diversas obras, destacando su libro de memorias de la cárcel y el exilio: "De Improviso a la Nada".



ELECCIONES EN EL PARTIDO SOCIALISTA (III)

Las proposiciones políticas

CAUCE sometió a los candidatos a Secretario General del Partido Socialista a un cuestionario común, que ellos contestaron por escrito. Estos son sus planteamientos.

¿Cómo juzga el período que condujo el Secretario General saliente, Ricardo Núñez?

J.A.- La dirección de Núñez llevó a buen término la reconstitución orgánica del Partido a nivel nacional. Desarrolló el compromiso democrático con Chile que nos ha caracterizado y que se expresó tan bien en la convocatoria a constituir el PPD. Impulsó una política de responsabilidad nacional que, estoy seguro, sabrá reconocer el país. Mi candidatura define su posición frente a la dirección de Núñez como de continuidad y cambio. Continuidad con la tarea histórica reseñada. Cambio para que el Partido enfrente en mejores condiciones los

desafíos que vienen.

Con Núñez he compartido siempre las mismas orientaciones sobre los temas más importantes. Desde el exilio apoyé su postulación a Secretario General y, luego de elegido, contribuí cuanto pude al éxito de su tarea.

E.S.- Fue positivo. El Secretario General desarrolló coherentemente una estrategia que tiene a la democracia por fin y el realismo por método. Contribuyó a proyectar los valores clásicos del socialismo y a su renovación, prolongando la línea iniciada por la Dirección de Briones y Vodánovic. Igualmente, contribuyó a desarrollar una política de movilización político-social y electoral que condujo a la

más alto honor a que puede aspirar un socialista. Llegar a ella me permitirá desplegar al máximo la pasión y razón que me han impulsado a definirme como socialista. Serlo ha sido un hecho definitivo en mi existencia.

Creo que con Luis Alvarado, mi acompañante a la Subsecretaría, constituimos un equipo coherente, serio, eficaz y con credibilidad política nacional e internacional. Tenemos la vocación y la capacidad para dirigir el Partido en un momento en que requiere desplegar su identidad y fuerza en todos los ámbitos del país. Nos proponemos un estilo de dirección que permita alcanzar este objetivo.

E.S.- Empieza en Chile una etapa crucial y el Partido Socialista está llamado a desempeñar en ella un rol de enorme gravitación. Debe ser una fuerza principal de la naciente democracia, del cambio social y de la más amplia participación del pueblo. Debe ser una fuerza de unidad y de renovación.

Ricardo Núñez ha cumplido una larga y meritoria etapa. Como todas, con aciertos y errores. Hasta ahora los dirigentes no hemos sido elegidos directamente por la base y ésta tampoco ha participado de lleno en las decisiones del Partido. La consecuencia natural ha sido una especie de aislamiento cupular de nuestra dirección y del Partido con su base social, la clase trabajadora. Mi experiencia de 43 años de militancia, desde la base hasta los cargos sindicales y políticos del Partido, son una garantía de recuperación de esa necesaria ligazón entre Partido y Sociedad.

Tengo un proyecto político claro que ofrecer y creo haber demostrado equilibrio y coraje cuando ha sido neces-



la victoria opositora del 5 de octubre, desahuciando así la política de confrontación militarizada y de violencia aguda propiciada con tan altos costos humanos y políticos por el PC. Dio impulso al PPD y mantuvo abierto el diálogo con todo el arco de las fuerzas políticas democráticas.

¿Cuáles son sus principales motivaciones para postularse a dirigente máximo del socialismo?

J.A.- Para mí la Secretaría General del Partido es el

sario, para impulsarlo.

¿Cuál es su visión de la utopía socialista para Chile?

J.A.- Aspiro a que en Chile llegue a establecerse un orden social de justas diferencias, fundado en los valores de la libertad, la igualdad y la solidaridad.

Aspiro a que se haga realidad aquello que impulsó a uno de los primeros mártires del socialismo chileno, el poeta de 19 años Héctor Barreto, asesinado por los nazistas en 1936, a ingresar al artído: que ningún niño camine descalzo por la lluvia.

E.S.- Comparto con toda la fuerza e mis convicciones -que se han vuelto más vitales y urgentes durante el tiempo de la dictadura- la utopía continuamente renovada del socialismo democrático. O sea, la de un Chile libre, igualitario, moderno e independiente. Donde el trabajo es el eje de las riquezas, de la convivencia y de la solidaridad. Donde la democracia es una forma de vida y de la política que valora los derechos de todos, que permite la alternancia en el Gobierno y la difusión del poder en la sociedad. Donde el pueblo, en toda su variedad de grupos, es el actor principal y el beneficiario de las políticas del Estado. Donde la cultura expresa la autonomía de las ideas y permite experimentar, crear, comunicar y gozar.

En lo inmediato nuestra opción es recuperar para el pueblo su dignidad de vida, basada en el acceso a los bienes materiales y culturales que la hagan posible: salud, trabajo, vivienda y educación, hoy brutalmente denegados por la dictadura. Es necesario reintegrar a los desposeídos de Chile a esta sociedad moderna, de forma tal de eliminar los dos Chiles, el pequeño y reducido que consume y lo tiene todo y el amplio y masivo que está sumido en la extrema pobreza.

¿El proyecto socialista de cambio implica qué tipo de alianzas?

J.A.- Para el período histórico que es útil y posible preveer, una alianza de todas las fuerzas, comprometidas con la democracia, que nuestro ex Secretario General y fundador Eugenio González

llamaba "de avanzada social". Se trata de ir conformando un gran bloque transformador, por los cambios, que logre una mayoría ciudadana muy amplia y estable.

E.S.- El proyecto socialista de cambio exige, primero que todo, el desarrollo de una cultura, de ideas y de una ética favorable a las reformas en la sociedad chilena. Sólo así podremos lograr una mayoría por los cambios. Exige, en seguida, construir alianzas para el cambio, única manera de concitar en democracia las energías necesarias para obtener metas que beneficien a los sectores postergados. Nuestras alianzas deben ser definidas, en cada circunstancia, con ese objetivo en vista. Hoy aspiramos a un gran arco democrático. Mañana podremos aspirar a un amplio bloque de centro-izquierda que dé estabilidad y progreso a Chile.

¿Cuál es su postura respecto a:

a) *El candidato y la forma de designación.*

b) *El pacto de gobierno.*

c) *Acuerdo para elección de Parlamentarios.*

J.A.- a) El candidato debe ser capaz de generar un gran consenso nacional, poseer una excepcional capacidad de armonizar diferencias y tener la firme voluntad de constituir un gobierno de todos los demócratas. Debe impulsar un programa mínimo común en que se dé atención preferente a los derechos de los socialmente postergados. Debe ser capaz de construir un acuerdo parlamentario que asegure a la democracia una fuerte representación y al gobierno un apoyo firme y decidido. Para su desig-



nación prefiero el mecanismo de la convención.

b) Debe fundarse en un programa con la característica señalada, que se proponga una nueva institucionalidad democrática y que establezca la verdad y haga justicia en materia de derechos humanos. Debe estar abierto al conjunto de las fuerzas democráticas de la Concertación.

c) Soy partidario de que se exploren todas las posibilidades para convenir en la mejor. Esa es, a mi juicio, aquella que permita lograr la mayor fuerza parlamentaria democrática, que dé cuenta efectiva de la pluralidad de fuerzas que participan en la Concertación y que garantice un apoyo parlamentario responsable y real al futuro gobierno.

E.S.- Creo en la continuidad del gran movimiento democratizador que se expresó multitudinaria y victoriosamente el 5 de octubre. Para ello necesitamos: (i) una sólida concertación de partidos, (ii) candidato único que la represente y que sea elegido limpia y ampliamente con la mayor participación política y social, (iii) programa común de Gobierno que tenga por metas inmediatas institucionalizar la democracia,

reforzar y orientar el crecimiento económico e iniciar un programa de justicia social, (iv) pacto de gobierno (4 años) que dé a éste el máximo apoyo nacional y partidario y condiciones que aseguren su eficacia, (v) pacto unitario, generoso y sin hegemonismos para enfrentar las elecciones parlamentarias y ganar un Congreso que garantice el cumplimiento de las metas propuestas.

Usted era parte de la Comisión Política del PS cuando en 1979 se produjo la gran división. ¿Puede sostenerse que ella se debió a personalismos y no a profundas y variadas diferencias?

J.A.- La división de 1979 fue la dramática fase final de tensiones largamente incubadas en el Partido. No se debió a personalismos, sino que fue el producto de diferencias políticas e ideológicas que no pudimos reconciliar entonces.

E.S.- Rotundamente no. Nuestra división tuvo un serio trasfondo ideológico y político. La línea que dividió las aguas fue el compromiso abierto e integral con la democracia o su rechazo. Nosotros creíamos y creemos en la democracia y rechazamos toda concepción totalitaria y dogmática del poder y del desarrollo nacional e internacional. Creíamos y creemos, como los fundadores del Partido en 1933 en una interpretación dinámica de la historia que se enriquece con el avance del conocimiento y

con las lecciones de la práctica social. Rechazábamos y rechazamos la configuración leninista del partido de vanguardia que termina por generar regímenes autoritarios y burocráticos donde una élite sustituye a la clase trabajadora y somete a la nación entera al férreo control del Estado, como ha sucedido en la experiencia de la URSS. En fin, la división del Partido nos permitió retomar nuestra historia y proyectarla hacia las nuevas condiciones de Chile y del nuevo siglo que se avecina.

¿Comparte la reciente afirmación de Núñez de que las cuestiones que separan a los socialistas no son ideológicas ni políticas?

J.A.- Hay legítimas diferencias entre los socialistas. Si queremos la unidad no hay otra forma de hacerla que concordar en un tipo de partido que sea capaz de acoger estas legítimas diferencias. El

E.S.- Me quedo con las declaraciones de Ricardo Núñez formuladas 8 días más tarde al diario español El País. Sostiene allí, y comparto su afirmación, que nos separan todavía diferencias ideológicas y políticas profundas con el "almeydismo". Estoy seguro que puestas esas diferencias sobre la mesa de discusión podremos avanzar en un real proceso unitario. Está claro que desde ya hemos avanzado en esa dirección. Hoy día todos los socialistas comparten nuestra línea de lucha democrática contra la dictadura y rechazan por igual las pro-



puestas de militarización y rebelión jacobina. Resta ahora por profundizar el camino que nos lleve a asumir en común los ideales y las metas del socialismo democrático. Cualquiera nostalgia "vanguardista" o por la dictadura del proletariado tendrían que ser abandonadas y sustituidas por una nueva concepción y programa partidario.

¿En qué marcos de principios considera factible la reunificación con el PS-Almeyda? ¿Ese proceso desearía materializarlo antes de diciembre o lo imagina sólo a más largo plazo?

J.A.- El socialismo en Chile —todo el socialismo— se ha renovado. El llamado proceso de renovación no es monopolio nuestro, aunque creo que hemos sido los más consistentes y profundos. La unidad debe realizarse sobre la base

punto es si ellas pueden convivir entre sí o si son tan cruciales que hacen imposible la unidad. Entiendo la afirmación de Núñez en el sentido de que no hay diferencias, hoy, de este último carácter. Espero que así sea. Requerimos un análisis profundo, sincero y pleno de buena voluntad para hacer colectivamente esta comprobación. Soy francamente optimista sobre su resultado.



de rescatar nuestro patrimonio doctrinario histórico y proyectarlo, con fuerza auténticamente renovadora, a constituir un partido de izquierda y popular, moderno y responsable, profundamente comprometido con la democracia, que relance un proyecto socialista mirando hacia el siglo XXI.

Los plazos de la unidad dependen de la capacidad que tengamos de constituir acuerdos doctrinarios y políticos sólidos y creíbles por el país. Pienso que lo lograremos. No serán plazos largos.

E.S.- En el marco de un socialismo democrático y de una sociedad plural. El socialismo chileno debe aceptar el desafío de llenar el gran espacio de la izquierda chilena con sus renovados valores e impulsar el progreso de la clase trabajadora chilena en libertad y democracia. El pueblo de Chile necesita un instrumento que le ofrezca la seguridad de ser alternativa de poder y ese instrumento debe ser el Partido y no formaciones de izquierda obsoletas que sólo ofrecen una visión reduccionista de la sociedad del futuro y un testimonialismo revolucionario de funestas consecuencias.

La unidad con el Almeydismo debe ser un proceso serio y asumido democráticamente por todos los socialistas. Para que sea una verdadera unidad y eso no tiene plazos.

¿Considera posible entendimientos programáticos o alianzas políticas futuras con un PC que se pronuncie por

la "política de rebelión popular" y todas las formas de lucha?

J.A.- No.

E.S.- Es impracticable pensar que a futuro pudiera desarrollarse una política de alianzas con el PC en tanto éste persevera en su línea de "rebelión popular" y de empleo de todas las formas de lucha. Es imposible que el PC pretenda recuperar sus posiciones democráticas mientras persista en tal estrategia. Más aún: resultaría incompatible levantar, frente al Estado democrático, propuestas de rebelión y sublevación o propugnar, en el marco de la legalidad democrática, el uso de la violencia aguda. Cualquiera ambigüedad frente a movimientos armados, paramilitares o germinalmente terroristas debería ser rechazada desde ya y con toda fuerza por la conciencia democrática del país.

¿Cómo visualiza la política de alianzas del PS en el futuro?

J.A.- En el futuro inmediato debemos potenciar al máximo la fuerza de la Concertación de Partidos por la Democracia.

E.S.- En lo inmediato estamos com-

prometidos en un gran esfuerzo unificador de la Oposición para poner término al régimen militar, transitar y consolidar la democracia y dar al país un Gobierno y un Congreso representativos de todas las fuerzas contrarias a la dictadura. Apoyamos decididamente la aparición del PPD que, en el cuadro presente, está llamado a jugar un papel clave en ese esfuerzo unificador. En el mediano plazo aspiramos a conformar un amplio movimiento de centro izquierda donde participen las fuerzas socialistas, radicales, cristianas progresistas, humanistas, social-demócratas, ecologistas, de defensa de los derechos humanos, liberal-democráticas, de participación popular y del amplio espectro de las izquierdas democráticas. Dicho movimiento, estamos seguros, podría llegar a ser uno de los polos principales de estabilización y posterior profundización de la democracia, de renovación política y cultural y de apoyo a las reformas económico-sociales que el país necesita para avanzar hacia la modernidad, superar para siempre la pobreza y crecer con equidad. ■

Leninismo

¿Resultan incompatibles las concepciones democráticas del socialismo con el leninismo?

J.A.- El leninismo ha servido en la historia para que se identifiquen Stalin y Berlinguer, Fidel Castro y el Partido Comunista Argentino, Pol Pot y Luis Corvalán, Tito y Ceausescu, Dubcek y Mao Tse Tung. Por lo tanto, surge de poco común identidad. Nunca ha formado parte de las definiciones doctrinarias básicas del socialismo chileno ni fue acogido por el proyecto de Salvador Allende de la "vía chilena al socialismo". La versión más difundida, codificada por Stalin en un recetario dogmático, es completamente ajena al ideario socialista chileno.

E.S.- Sí, son incompatibles. Se trata de concepciones polarmente diversas de la sociedad, del Estado, del partido, de las organizaciones sociales y del individuo. El socialismo democrático es una propuesta humanista, emancipatoria, antiautoritaria y anti-dogmática que no reduce la sociedad a la mera "correlación de fuerzas" ni a los hombres y mujeres al papel de seguidores de su vanguardia esclarecida. El leninismo, en cambio, ha devenido una "doctrina" y un dogma que poco puede aportar a la construcción de sociedades socialistas y democráticas a fines del siglo XX en América Latina. No entiendo los anhelos de libertad individual ni de las masas, no comprende los fenómenos de la religión ni la complejidad humana, es incapaz de hacerse cargo de las realidades de la cultura de masas, y no participa del espíritu descentralizador y participativo que son inseparables del socialismo. ■



RICARDO NAVARRETE:

El candidato único opositor debe ser designado en forma directa

Victor Vaccaro

A medida que se aproxima el momento en que la oposición debe decidir respecto al nombre de su candidato único se intensifica la campaña de rumores relacionados siempre con hipotéticos problemas que estarían enfrentando las precandidaturas de Patricio Aylwin y Enrique Silva Cimma, ambos con el mayor respaldo dentro de la Concertación.

En los últimos días los dardos se dirigieron especialmente contra el presidente del PR. Unos insistían en que Ricardo Lagos, el líder del PPD, levantaría su propia candidatura; otros, que el Partido Humanista preparaba el retiro de su apoyo a Silva Cimma e incluso alguno insinuó que el primer vicepresidente del PR, Ricardo Navarrete, conduciría per-

sonalmente las negociaciones con la DC para asegurar una cuota más alta de parlamentarios para su partido.

Decidimos cortar por lo sano y plantear directamente éstas y otras interrogantes al economista de 38 años de edad Ricardo Navarrete, quien estima que un cónclave podría entrapar a la Concertación y remarca que Aylwin se reunió con el ministro Cáceres en tanto presidente del PDC y no como portavoz de los 17. Junto con destacar la importancia de un diálogo de esa naturaleza, el segundo hombre en la jerarquía del PR precisó:

"La conversación de Patricio Aylwin con el Ministro del Interior sin duda fue a título partidario. No hubo la posibilidad de reunir a la Concertación y

estudiar lo que se plantearía. Nos parece útil que el presidente del PDC haya iniciado estas conversaciones que han proseguido con otros partidos y la entrevista que el miércoles 22 sostuviera Cáceres con el Presidente del PR.

¿En esa oportunidad Silva Cimma habló sólo a nombre del PR o en el de los otros cuatro partidos que apoyan su candidatura?

Nosotros habríamos deseado que las conversaciones se hubieran hecho concertadamente. Cuando hace varios meses el ministro Poduje llamó al presidente del PR para una entrevista, éste sometió la invitación a consulta de los partidos de la Concertación. Ahora hubiéramos querido discutir también previamente con todos, para definir quién nos

representaba como conjunto. Sin embargo se abrió una dinámica de conversaciones bilaterales, sin perjuicio que seguimos sosteniendo que lo que se someta a plebiscito debiera contar con el acuerdo de toda la Concertación.

¿No comparte la idea de formar una comisión técnica gobierno-oposición?

Nos parece que sólo puede servir de colaboradora para precisar algunos aspectos, pero el carácter resolutivo es evidentemente político y corresponde a los partidos.

¿Qué temas debatió Silva Cimma con el ministro Cáceres?

Planteó la plataforma que la Concertación ha resuelto como base mínima de consenso y que se resume en la derogación del art. 8°; la modificación de las facultades del Consejo Nacional de Seguridad con una composición civil mayoritaria; la elección íntegra del Senado y rebaja del quorum para reformar la Constitución que comienza a regir el 11 de marzo de 1990. Estos son puntos esenciales en cualquier negociación. Hay otros, como las disposiciones respecto a las inhabilidades, que el gobierno dice estar dispuesto a modificar. Habría que ver por ejemplo, si la redacción del art. 8° que proponga el gobierno es compatible con nuestra posición.

¿Una redacción como la del Acuerdo nacional sobre ese tema?

Probablemente un texto como ése pueda satisfacer nuestras expectativas. En definitiva yo creo que la conversación es útil y estoy convencido que la comunicación entre personas enriquece el conocimiento mutuo. En esa perspectiva tengo confianza que pueda llegar a establecerse una plataforma en la que tanto el gobierno como la oposición comprendan las capacidades de flexibilización recíprocas. Habrá que ver si éstas llegan a conformar finalmente un paquete de medidas de consenso nacional. No habría reforma constitucional si no se llegara a un consenso, lo que haría ocioso discutir si las reformas se aprueban en paquete o una a una.

¿Qué pasa si no hay acuerdo para las reformas?

Habríamos comprobado una vez más la falta de voluntad del gobierno a dar pasos verdaderos hacia un tránsito ordenado, pacífico hacia la democracia. Se

insistiría en la intransigencia y en no querer reconocer los espacios que el pueblo legítimamente se ha ganado y habrá que seguir luchando en las condiciones adversas de todo este período, en la confianza que la fuerza de la unidad abre el camino hacia la libertad y la democracia.

¿Ha hablado con gente del gobierno respecto a las reformas básicas?

No. Pero he sabido que algunas de mis observaciones han sido acogidas por personeros de gobierno, como el vacío que existe en cuanto a qué pasa con el Congreso entre el 11 de marzo y el 20 de mayo de 1990. Desde nuestra pers-

•Silva Cimma planteó a Cáceres la plataforma de la Concertación • Pinochet no tiene facultades para designar senadores • Después del 11 de marzo de 1990, debiera irse tranquilo a su casa • Si insiste en repostularse a la presidencia los chilenos volveremos a decirle NO • La unidad prevalecerá sobre cualquier otro interés • Hay un compromiso de honor para nominar un solo candidato • La Concertación ha ampliado y enriquecido los acuerdos de la Coalición • Las imputaciones de Pinochet a la oposición respecto a la crisis de la fruta son de una irresponsabilidad grave.

pectiva Pinochet no tiene facultades para designar los senadores que la Constitución le otorga, sino hasta que empiece a regir el articulado permanente. Si Pinochet los nombra antes de esa fecha, ello sería inconstitucional. También está claro que la Constitución del 80 impide que Pinochet pueda ser a la vez Comandante en jefe y Senador vitalicio, cosa que él hasta ahora no ha reconocido.

Pero la oposición exige que deje la Comandancia y no existan senadores vitalicios...

La ética política indica que lo que le corresponde a Pinochet después del 11

de marzo de 1990 es volver tranquilo a su casa y dejar que el país recupere su convivencia basada en el respeto y la pluralidad.

Pinochet parece no pensar en eso y podría incluir una reforma para volver a postularse a la presidencia...

Con las normas actuales es imposible y si pretende una reforma para eso la oposición no lo va a aceptar. En ese punto no hay consenso y no porque temamos una candidatura de Pinochet - volvería a ser derrotado seguramente - sino porque él representa lo que este país quiere superar: los odios, las confrontaciones, el lenguaje bélico, y Pinochet ha representado eso por más de 15 años. Resulta inadmisibles que una persona que ha tenido el poder omnímodo traumando al país desde el punto de vista económico, social, cultural y moral, insista en postular cuando su desplazamiento del poder es condición para volver a sentirnos parte de una misma nación. Por lo mismo la gran mayoría de los chilenos le volvería a decir NO.

¿Está más lejos, hoy, una candidatura única de la oposición?

En la Concertación se han postulado tres nombres en forma oficial y hay un cuarto, Alejandro Hales, que no tiene ese carácter. No es un número excesivo de precandidaturas. La opinión pública entiende que de éstos hay dos que tienen mucha fuerza: Aylwin y Silva Cimma. Habrá que buscar la manera de que surja uno que represente al conjunto de la oposición. Creo que estamos entrando en tierra derecha. En la Concertación hay un clima de armonía, de entendimiento, hay respeto y convicción íntima en cada uno de los presidentes de partido de que la unidad prevalece por sobre cualquier otro interés. Hay un compromiso de honor para llegar a la nominación de un solo candidato. Yo espero que nadie falte a este compromiso.

¿Qué le parece la enérgica renuncia de Lagos a una precandidatura?

Yo no me alarmo mucho por las informaciones periodísticas algo espectaculares que de repente aparecen y que no corresponden a la estricta realidad. Lo concreto es la adhesión de Ricardo Lagos a la candidatura de Enrique Silva. Su compromiso con ella ha sido indiscutible, lo ha declarado en reiteradas ocasiones. Lo otro que cuenta son sus múlti-

ples declaraciones públicas y privadas de que no es candidato a la Presidencia de la República. Todo lo demás es una mera especulación. Lo que hay es su convencimiento acerca de lo que las perspectivas de la recuperación democrática y la presencia de una opción como la de Enrique Silva que resulta útil para ese desafío. A nadie se le escapa que el apoyo de Lagos a Silva ha significado un despegue y un fortalecimiento de su candidatura y del partido que preside.

¿Estaría por reclamar a los medios de comunicación la misma responsabilidad que se le exige a los dirigentes políticos?

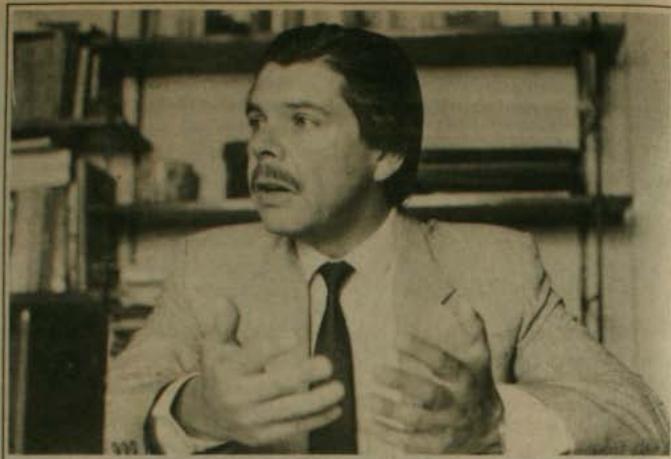
Tengo un gran respeto por los periodistas. Entiendo que su trabajo es buscar noticias y transmitir las a la opinión pública. Sin embargo a veces en este afán se transmiten ciertas informaciones que no corresponden a la realidad y se crea entonces una sensación equivocada de lo que hacen los partidos y los dirigentes. Hay que tener en cuenta que seguimos viviendo bajo una serie de medidas coercitivas respecto a la libertad de prensa y de la propia actividad política.

Se ha señalado que el Partido Humanista se apresta a descargarse de la candidatura de Silva Cimma...

No tengo el menor elemento de juicio para comentar la opinión como esa. A los Humanistas los he visto trabajando entusiastamente por la candidatura de Enrique Silva, tanto en Santiago como en provincias. Ellos mantienen su compromiso adoptado hace más de dos meses y no existe el menor antecedente contrario. Esta precandidatura sigue siendo de consenso, unitaria, una candidatura para la Concertación. Dentro de ella debemos buscar la manera de llegar a un acuerdo sobre la mejor opción y no sobre el mejor derecho. Enrique Silva no es un candidato para romper la Concertación, ni para romper la unidad, ni alternativo ante nada ni ante nadie.

¿El problema principal radica en la forma de nominación del candidato?

Creo que en la búsqueda del mecanismo de nominación del candidato debe prevalecer también la idea de llegar a un solo nombre, reduciendo al máximo los peligros y las tentaciones de terminar con más de un candidato opositor. En ese entendido nosotros señalamos que la



fórmula más idónea y eficaz es la participación directa de amplia concurrencia. Puede llamarse plebiscito, consulta o elección, pero que consiste en hacer participar a un conglomerado numeroso de chilenos. Nosotros hemos planteado tres escenarios para implementar un mecanismo de este tipo: 1.- haciendo votar a todos los afiliados a los partidos de la Concertación 2.- que además de éstos, voten los afiliados a organizaciones sociales como las que forman parte del ACUSO 3.- utilizar el padrón electoral nacional y que voten los que quieran hacerlo. Cualquiera de estos mecanismos aseguran dos cosas: que si se acepta, todos los partidos deben aceptar que el candidato es el que saque más votos y en segundo lugar el nombre que surge sale con una legitimidad tal que significa adelantar la elección presidencial. Además tendría un respaldo que excedería con mucho al conjunto de los partidos de la Concertación.

¿En ese caso, cómo se resolverían las compensaciones para conformar una lista única de candidatos a parlamentarios?

Muy simplemente. Como hay fuerzas mayores que otras, discutiendo previamente las variables que podrían derivarse de la elección de uno u otro candidato a la Presidencia. La idea es que haya una sola lista de la Concertación. Los parlamentarios que se van a elegir en esta ocasión con el Presidente, lo serán para edificar la democracia y para cumplir

con los programas que el gobierno democrático se proponga para superar las deficiencias económicas, sociales, jurídicas y de derechos humanos que existen.

¿Cuáles son sus exigencias si tuviera que apoyar a otro candidato y cuántas las concesiones si el candidato fuera el de su partido?

Creo que hay que medir las cosas con un prisma distinto. A título personal y siendo mucho el dolor que ha soportado el país desde 1973, opino que esta realidad debe introducir algunos esquemas especiales para tratar la recuperación de nuestra normalidad como país. A partir de esto, no admito la preeminencia de intereses o la búsqueda de mayores beneficios partidarios. Pronto va a llegar el minuto en que con realismo, pensando en terminar cuanto antes el sufrimiento de nuestro pueblo, vamos a culminar la elección natural del candidato que nos represente a todos. Si para ello es necesario un mecanismo como el que señalaba, hagámoslo. Pero si el consenso se alcanza de otra forma, acortemos el trámite. Creo que los partidos deberían entregar listas de sus más destacados dirigentes para que la Concertación en forma objetiva y en base a las posibilidades de uno u otro, conformar un listado único de candidatos a parlamentarios en todos los distritos y regiones.

El que la DC haya resuelto que la Concertación es la base del gobierno de transición ¿deja sin rol a la coalición

chica?

Creo que las decisiones de un grupo de partidos tienen proyección hasta cuando se encuentra una instancia que enriquece y amplía esas resoluciones. Eso es lo que ha pasado con la Concertación respecto a la Coalición de los seis. Estos redactaron un programa de gobierno antes del plebiscito, para ofrecerle al país líneas programáticas de lo que sería el futuro gobierno democrático. Después en la Concertación hemos coincidido en un programa que contiene las definiciones de la Coalición. Estamos ante un nivel superior de acuerdo y eso me parece muy positivo. Pero debe quedar claro que no va a gobernar ni el PDC o el PR ni los 17 partidos como expresiones orgánicas y estructurales. El próximo gobierno deberá integrarse con un sentido de eficiencia, por lo que muchas personas de profundas concepciones democráticas que no estando en la Concertación deben ser consideradas para asumir responsabilidades en la administración del Estado.

Si en la Concertación no hubiera mayoría suficiente para escoger entre dos candidaturas semejantemente fuertes ¿habría llegado la hora de las otras dos o podría nominarse una persona distinta?

En cualquier circunstancia y si no logramos hacer surgir un candidato natural, hagamos una consulta como la que proponía. Eso eliminaría la carga de conflictividad que se introduce en la pregunta al hecho de pronunciarse a fa-

vor de un precandidato o de otro. Estoy convencido que el cónclave de partidos entraña a la Concertación.

Se asegura que el PS-Almeyda y el PAIS darán su apoyo a Aylwin. ¿Usted cuestionaría que vinieran fuerzas no integrantes de la Concertación?

El PAIS como tal no puede participar en un cónclave de la Concertación influyendo en la resolución final, porque ese partido no es parte de ella. Sólo nos referimos a los partidos incorporados al PAIS que pertenecen a la Concertación.

¿Qué responde a las imputaciones de Pinochet a la oposición en el desastre de la fruta?

Son de una irresponsabilidad grave. Las declaraciones del general Pinochet no se avienen con su rango y jerarquía. Un jefe de Estado no puede usar el lenguaje socz que él acostumbra usar, y no puede hacer imputaciones tan livianas como las que ha hecho respecto a la oposición como responsable del tema de la fruta. Más irresponsables son cuando en días recientes vimos en TV a Ricardo Claro, un hombre muy vinculado al gobierno y a las empresas norteamericanas, asegurando que cuenta con los antecedentes para demostrar que en todo esto están implicados organismos del gobierno norteamericano. Pinochet trata irresponsablemente de culpar a la oposición de todos los males, en circunstancias que ellos son producto de la existencia de su régimen. Esto es tan grotesco, tan insensato como lo que dijo en la

IX región en febrero: que los demócratas habíamos ganado el plebiscito con fraude, cuando todo el mundo sabe que el fraude lo practicó el gobierno. Lo que señala ahora Pinochet respecto de la fruta es de una insensatez espantosa. En cualquier estado moderno él debería recurrir a los tribunales tanto para demostrar sus aseveraciones como para rendir cuenta acerca de los legítimos descargos que la oposición debiera pedirle.

¿Cuáles serían las razones de Pinochet para actuar así?

Está claro que Pinochet no está ayudando a crear las condiciones para que el país transite con la normalidad necesaria hacia la democracia, según los términos señalados en la propia Constitución de 1980. Cuando menos él debiera quedarse callado, porque quizás con el silencio pudiera colaborar indirectamente a la creación de condiciones apropiadas a un consenso entre los que han estado con el gobierno con quienes hemos luchado por lograr la democracia en estos años. Pinochet no hace más que entorpecer cualquier posibilidad de entendimiento. En todo caso, haya o no reforma, las fuerzas democráticas van a triunfar en diciembre de este año y van a asumir la conducción del país en marzo de 1990. Lo importante es que podamos hacerlo en un clima de respeto y tolerancia y no en un ambiente de beligerancia o extravagancias, para que nuestro país recupere la senda del prestigio, del respeto que siempre tuvo en el escenario político internacional. ■



GABRIELA MISTRAL

*"el artista es a su pueblo
lo que el alma es para el cuerpo"*

NUEVO MUNDO celebra los 100 años de su nacimiento. Poetisa, maestra, demócrata y humanista, que amó a su pueblo.

Desde el 13 de marzo, la Radio ha abierto sus espacios a su vida y su obra. Cada día: informaciones, microprogramas... y a las 22:00 hrs. en "TODAS LA MANOS TODAS"



Las definiciones de la oposición

José Joaquín Brunner

Unidad

No fue fácil, el año pasado, construir la unidad de la Oposición frente al plebiscito. Pero las condiciones entonces imperantes, ayudaron a la convergencia de disímiles fuerzas en torno del NO. En realidad, una vez que al interior de la Oposición se impuso la estrategia de la *confrontación electoral*, lo demás fue

PC y sus aliados más cercanos mantuvieron una actitud tibia frente a esta unidad y a la estrategia que ella expresaba.

Estrategia

Con posterioridad al triunfo del 5 de octubre, la Oposición no ha tenido discrepancias graves en el plano de la *estrategia*. Pues existe consenso en torno a

lector y que la gran mayoría de las fuerzas de Oposición se alinean tras ella. Nuevamente, sólo el PC se mantiene al margen de este amplio consenso agregando con ello al error, la contumacia.

Problemas

A pesar de sus acuerdos de fondo, las fuerzas de la Oposición no han encon-



Enrique Silva Cimma



Luis Maira



Ciodomiro Almeida



Andrés Bello



Ricardo Lagos



Tomás Hirsch



Patricio Aylwin

cayendo por su propio peso: (i) aceptación tácita o *de hecho*, como se dijo entonces, de las reglas de juego contenidas en la Constitución, incluso para promover su modificación; (ii) aceptación de que fuera el plebiscito la *arena política* donde Pinochet habría de medir sus fuerzas con los opositores, incluso postergando la preferencia por elecciones libres e inmediatas; (iii) necesidad de contar con partidos políticos inscritos de acuerdo a la ley, incluso cuando ésta era rechazada por los opositores; y, finalmente, (iv) unidad de todos los partidos y convocatoria común a la ciudadanía para votar NO.

La unidad fue forjada por todos los partidos, grupos y corrientes que concurren a la Concertación por el NO y apoyada decididamente por la mayoría de las organizaciones sociales. Sólo el

que se busca, cuándo y cómo obtenerlo. Por eso mismo, las voces que se levantaron tras el plebiscito para invitar a las fuerzas opositoras a exigir la salida inmediata de Pinochet cayeron en el vacío y no alcanzaron siquiera a presentar el esbozo de una estrategia alternativa. Los que luego han impulsado ideas "rupturistas" de cualquier orden—huída general política, rebelión de masas, protesta social permanente, imposición de un itinerario de transición brevísimo o de una agenda unilateral de cambios de la Constitución—han quedado aislados asimismo y sus propuestas no han encontrado eco alguno en la opinión pública.

A esta altura, a sólo 9 meses de la elección presidencial y parlamentaria, ya no cabe duda de que se ha consolidado la estrategia de la movilización político-e-

trado un camino fácil para expresar esa unidad durante el período postplebiscitario. En efecto, para poner la estrategia común en *operaciones*, la Oposición necesita alcanzar acuerdos de futuro que han sido difíciles de obtener. Necesita un candidato único, un programa común de Gobierno, una fórmula de integración de ese Gobierno, alguna suerte de pacto parlamentario y una plataforma electoral. Envuelto en todo esto hay cuestiones de no poca monta para cada uno de los partidos que concurren a la estrategia acordada por la Concertación: cómo exaltar a sus propios líderes sin romper la armonía del conjunto; cómo fortalecer la propia presencia partidaria en la sociedad sin entrar en conflictos destructivos con los demás partidos concertados; cómo asegurar para sí una participación máxima en las oportu-

POLITICO

nidades políticas próximas (cargos de Gobierno y del Congreso) sin liquidar las posibilidades de una *repartición* equitativa, que refleje además el interés nacional y la desigualdad de aportes y de responsabilidades.

Tensiones

Las mayores tensiones para operar la estrategia común se han producido, como era esperable, entre el PDC y el PPD. La *Democracia Cristiana* aparece, de hecho, como el partido de mayor peso en la Concertación, lo cual le da el campo de maniobra más grande pero le crea, a la vez, la necesidad de articular una multiplicidad de intereses contradictorios, lo cual a veces resulta en una poca claridad de su línea o en la imagen de

nes, las que eventualmente tendrán que caer en desuso, en vez de fortalecer a dicho Partido y a su precandidato, Enrique Silva Cimma, lo más probable es que termine por debilitar a ambos.

Opciones

Las opciones centrales que deben ser resueltas para luego poner en marcha la estrategia opositora siguen abiertas, a pesar de los acercamientos y nuevos entendimientos que empezaron a producirse la semana pasada al interior de la Concertación. Aún no se ha elegido el *candidato común*, aunque todo hace pensar que la posición de Patricio Aylwin se ha fortalecido al punto que ya aparece virtualmente como el candidato que será finalmente nominado por la

posición) del nuevo Gobierno.

Perspectiva

Respecto de los dos puntos se ha avanzado sin embargo. La DC no ha continuado insistiendo últimamente en su idea de combinar competencia en la elección parlamentaria con unidad en la elección presidencial. Como regla única aplicada a lo largo del país, esta idea difícilmente podría ser aceptada por el resto de los partidos. De modo que se exploran ahora soluciones menos rígidas que esa pero más realistas que la anterior. En cuanto al futuro Gobierno, no pareciera haber obstáculos serios para concordar en un programa común, sobre todo si se acepta la idea de que el primer período presidencial estará reducido a 4 años. La

que se mueve con pretensiones de hegemonizar la Concertación, aprovechando precisamente su mayor capacidad de maniobra. Algo de ese estilo ocurrió con la fallida idea de la Coalición de Centro (en torno al eje PDC-PR-PSD), que por un momento confundió a la Concertación y proyectó la idea de que el PDC pretendía un Gobierno de integración reducida.

Por su lado, el Partido por la Democracia (PPD)—encumbrado tras el vigoroso liderazgo de Ricardo Lagos—ha dado por momentos la impresión de que pretendía disputar a la DC el espacio dentro de la Concertación, buscando la creación de un bloque alternativo a la Coalición de Centro, una especie de Coalición de Centro-izquierda. El hecho de que el Partido Radical estuviera como "Socio principal" en ambas Coalicio-

Concertación. Falta asimismo por resolver el mecanismo para expresar ese consenso que se ha ido formando. En realidad, los hechos mismos facilitarían que finalmente se arribe a una suerte de *convención*, pues el largo *cónclave* ya está por terminar y ha tomado varias semanas de delicadas negociaciones. El papel jugado por el Partido Socialista (Almeida) en dichas negociaciones parece haber sido determinante en fortalecer la posición del PDC, justamente aprovechando el hueco dejado por las disensiones entre éste y el PPD. Asimismo, desde fuera de la Concertación, el PAIS y su líder, Luis Maira, jugaron un importante papel en el fortalecimiento de la candidatura Aylwin. Resta, todavía, concordar en una común línea de acción para enfrentar la elección parlamentaria y para definir el perfil (programa y com-

composición del Gobierno, en tanto, es una materia que irá discutiéndose más lentamente, aunque desde ya parece haber acuerdo en torno a la idea sugerida por la DC de que éste sea encabezado por un Presidente suprapartidario. Se da así el primer paso para concebir un Gobierno de integración amplia, con hombres elegidos por el Presidente que responden a éste y por un programa, desligándose de sus obligaciones militantes y partidistas.

Para mucho más adelante quedan, en cambio, los problemas y las tendencias que ya se han insinuado dentro de la Concertación, pero que sólo podrán encontrar plena expresión y solución fuera de ella, una vez que el nuevo sistema político democrático se encuentre en vías de consolidación. Por ejemplo, sólo en ese marco podrá manifestarse la

natural tensión competitiva que existe entre el PDC y el PPD, así como resolverse la "cuestión de los socialistas" (unidad, renovación, partidos ideológicos e instrumentales, etc.).

El signo favorable de la actual coyuntura opositora consiste, entonces, en que finalmente los líderes y los partidos de la Concertación parecen estar concordando en que los problemas del futuro hay que dejarlos al futuro, mientras ahora hay que abordar y solucionar los problemas del presente. ■

Las uvas de Ovalle

"Aquí más parpadea la luz en el racimo"

Doctor Iván Ramírez Araya*



En nuestra región la fruticultura constituye una de las principales actividades productivas de la economía regional y el rubro con el mayor potencial de desarrollo de la zona. Las 4.500 Hás. de uvas de mesa y las 3.500 Hás plantadas con cepas pisqueras, son tan sólo una avanzada en la enorme superficie de terreno susceptible de plantarse con frutales. Somos la California de Chile. Contamos con los recursos humanos, clima, suelo y agua para incrementar fuertemente el desarrollo de la horto-fruticultura.

Esta es una de las poderosas razones para que el boicot norteamericano en el caso de las uvas contaminadas preo cupara tan intensamente a los tranquilos y sossegados ovalinos, logrando incluso, la movilización de algunos exportadores y productores de los llamados "grandes", quienes en sus camionetas repartían racimos de uva a los estudiantes a la salida de los colegios. El pueblo los miraba pasar asombrados; unos pocos, los más atrevidos, saboreaban las sultáninas con desconfianza, no porque creyeren las patrañas inventadas por los gringos, sino porque se preguntaban desconfiados qué cosas traerían escondidas, bajo sus Toyotas y era un raciocinio lógico, puesto que todavía no se confirmaban las noticias del embargo norteamericano, cuando ya los sesudos patrones para paliar el gran temporal estaban tomando la medida más obvia: despedir a los obreros de los parronales y de los packings.

Es que el hilo que se corta por lo más delgado: los gringos apretaron a los ex-

portadores, éstos a los productores y así Juan Pueblo pagó las habas.

¿Cómo va a solidarizar entonces? ¿Cómo va a estar motivado en la defensa de su fuente de trabajo?

¿Cómo se puede sentir ligado a una empresa con la que no tiene un contrato laboral, ni estabilidad ni continuidad del mismo? Es una faena en donde la parte del León, el grueso de la tortilla se la llevan otros, y *لا تتركها* no le tocan ni los "gajos" de los "pampanitos" que sobran en las cosechas.

Juan Ovalle sabe, además, que él tendrá que cargar con el muerto y que los Chicago Boys tan pragmáticos se pondrán socializantes y nuevamente sacarán la castaña con la mano del Estado, quien definitivamente absorberá las pérdidas económicas que se van a producir.

Un huaso refrán dice que nunca es más oscuro que cuando va a amanecer. Quizás si los colores del arcoiris que con la capa del torero violenta a quienes no tienen sentido de los matices, sean un buen anuncio que las sociedades divididas por el inconciliable egoísmo, sólo duran lo que la sombra de su autor.

Después de este remezón todos juntos deberíamos pensar en mejores formas de organización que presididas por la solidaridad nos permitan enfrentar las emergencias que son propias de la vida de toda nación, para así, con confianza y alegría nos sentemos a comer un óptimo racimo de Uva Ovallina. ■

*El autor es Presidente Provincial P.P.D. Limari Ovalle.

CASA
LA
MURRIDA

Encuestas
Música de mujeres
Datos útiles de salud
Educación
Reportajes
Entrevistas
Feminismo
Arte

MUJERES HOY

Todos los sábados
a las 10 horas AM

Radio NUEVO MUNDO
CB 93 AM

Fredy Cancino

Sin límite

Estamos de regreso de la lectura de la entrevista que el General Manuel Contreras, creador y conductor de la DINA, concediera hace poco a la revista *Cosas*. Digo de regreso porque ha sido un verdadero viaje a los infiernos: pocas veces habíamos visto un testimonio tan deformado por la interpretación cínica de la brutal realidad que el propio testimoniante creó, a su imagen y semejanza. Porque la DINA no fue sólo el aparato oscuro y trágico del régimen; leyendo esta larga entrevista (la primera en 15 años) se comprende que fue también la prolongación de la tortuosidad mental del General Contreras.

Pinochet, por lo menos, deja un exiguo espacio al reconocimiento de los delitos del régimen militar, definidos eufemísticamente por él como "excesos" en su guerra contra la subversión. En Manuel Contreras no hay nada de eso. Si un lamento hace respecto al pasado es precisamente lo contrario: no haber cometido más "excesos" en lo que llama "la lucha sin cuartel, allá en los bajos fondos de la guerra clandestina". Esos primeros años son defendidos atribuyéndoles la dignidad de una guerra, es decir el enfrentamiento de dos fuerzas armadas. Pensar que la DINA -y luego la CNI- tuvieron un ejército por delante, se puede deber a dos razones: al delirio puro (aquél que imagina una fuerza armada enemiga en la desválida resistencia inicial) o al esfuerzo racional e impúdico de avalar la tesis de un prolongado enfrentamiento militar. La mayoría de los chilenos y la comunidad internacional saben, en cambio, que la verdad es harto más inflexible: aquí no hubo dos ejércitos enfrentándose con alguna paridad.

Hubo el frío designio de aniquilar una generación política desarmada. La mayoría de los muertos y desaparecidos no cayeron en enfrentamientos, sino en secuestros nocturnos o en emboscadas callejeras. Y la mayoría de los presos y torturados no fueron prisioneros de guerra interrogados, sino hombres y mujeres sin otra arma que sus convicciones.

Manuel Contreras intenta otra operación más: la de proveer a esta "guerra" de un marco subterráneo que legitime cualquier acción fuera de las reglas de la ética militar. El concibe esos años como una larga campaña bélica contra el marxismo "allá donde ellos crecen y se desarrollan en la clandestinidad, en la oscuridad". En esa imaginaria oscuridad

Manuel contreras y la DINA pudieron operar prácticamente con total impunidad.

Aparte de la patología antimarxista (compartida con otros jefes militares), Contreras presenta un síndrome que anteriormente hemos indicado como el principal alimento del militarismo continental: el culto por los valores "viriles" en la vida personal. A su hijo Manuel le pide que sea "hombre para sus cosas"; como herencia le deja la "hombria para afrontar los problemas"; los periodistas son unos miserables porque "los hombres miran cara a cara". Es una rectitud aplicable

sólo a los hombres, es decir (en su filosofía) a la fuerza, a la violencia, a la negación del método de la mediación democrática. Las diferencias se resuelven "a lo hombre"; las elecciones son superfluas, es mejor la fuerza. Como en 1973.

Naturalmente, hay en su pensamiento el ornato de la retórica nacionalista. La Patria es el valor supremo que justifica todo, y si Contreras (como Leigh) estipula que el marxismo es el "cáncer político de Chile", los hombres y mujeres que profesen esa idea pueden ser ejecutados con la misma asepticidad con que el cirujano extirpa un tumor. ¿Es necesario repetir las cifras resultantes de tal brutalidad?

El ápice de la crueldad verbal es alcanzado en una sola frase. A la pregunta acerca de su probable arrepentimiento, Contreras responde: "Sí, me arrepiento de no haber sido más duro con los marxistas". Increíble bofetada a la razón y a la integridad de la nación. Un individuo así es imposible concebirlo en cualquier esquema de convivencia humana, en cualquier sistema decente de organización de una comunidad.

En esa frase, Manuel Contreras define el aspecto más trágico de su historia personal: el de un hombre perdedor en una guerra propia, en cierto modo irreal. Y es algo trágico sobre todo para las víctimas que cayeron en ese enloquecido e inútil (desde su lógica) itinerario de violencia, muerte y dolor.

Hay muchos que invocan un Nüremberg para esta gente. Quizás sea demasiado, pues ese tribunal juzgó a hombres que exponían una idea trágica y terrible, pero idea al fin. En Contreras no hay una idea, hay un instinto que podría ser funcional a cualquier idea lo suficientemente dañina como para utilizar la muerte como instrumento de construcción. ■

¿Aquí no hubo dos ejércitos enfrentándose con alguna paridad. Hubo el frío designio de aniquilar una generación política desarmada



FANNY POLLAROLO:

*intima***La magia, el amor, la política**

Jacqueline Tichauer



Es bien especial la sensación que se produce al encontrarse cara a cara con Fanny Pollarolo. Porque su imagen es de una mujer tremendamente fuerte, de choque, audaz. Y de ahí, la conclusión es que "debe ser terriblemente seria, grave y, como siquiátra, con muchos cajones a su alcance, para esconderse". Resulta que aparece por la puerta de su casa, en Nuñoa, una mujer con la cara llena de risa y de voz cristalina.

Se podría decir que contenta, por nada especial, sólo por vivir.

Inundada por un entusiasmo casi infantil, al mismo tiempo que la imagen de mujer fuerte, de choque y audaz se conserva.

Es simpática. Simpatiquísima. Y

ella lo sabe. También es transparente. Con certeza, no se metió en ningún cajón.

Alguien comentó que "la Fanny transmite paz". Y es verdad.

También en su vida política, a la que llegó sin darse cuenta.

"A través de mi actividad como médico docente durante la Unidad Popular, en los años 70, 71 fui a las poblaciones. Allí comenzó a darse este proceso donde los límites entre la actividad profesional, social y política, comienzan a ser muy tenues. De pronto, sin darme cuenta, estaba metida en las organizaciones comunitarias, en las actividades de mesas. Ahí, un dirigente poblacional me dijo: ya pues compañera, está bueno que milite, y en la población, me entregaron

mi carnet. Después vino el golpe y todo pasó a ser en base a las urgencias.

Durante la dictadura, Fanny fue dirigente del MDP (Movimiento Democrático Popular), Consejera de la Izquierda Unida. Y, como señala ella, "dicen que soy vocera del Partido Comunista". También fue dirigente del Colegio Médico.

Durante los primeros instantes de la entrevista hablamos de la magia. Ella cuenta que las mujeres del grupo de "Mujeres por la Vida", a veces, hacen t'ai chi.

"Es parte de algo cariñoso. Uno siente que está compartiendo la amistad. El acercarte a los fenómenos que tienen carácter mágico, le da como una compensación a ese plano racional en que uno se

mueve. Para mí tiene algo de juego, de afectividad con otros y de esa cosa fantástica, mágica que es una parte bonita de la vida".

¿La política no está reñida con la magia?

"No puede estar reñida con la vida y la vida también tiene sueños, también tiene fantasía, ilusiones y todo eso tiene que ver con la magia. No debe estar reñida. Una política que rechaza partes de la vida se deshumaniza, no es verdadera... digo yo". (ríe).

¿Con quién o quiénes te criaste?

"Con mi mamá y mi papá y con una mujer maravillosa. Se llamaba Irene... y era la nana. También había una abuela enojona que reñía mucho conmigo y yo me enojaba con ella, pero la admiraba mucho. Pero la Irene fue muy importante. Ella era mágica, veía la suerte. Ahora que estamos hablando de esto... me has hecho pensar".

¿Qué te enseñó de la vida?

"Primero que todo me enseñó a querer. Era una mujer en que la magia estaba impregnada de cariño, de simpatía, de ternura y donde la fantasía estaba al servicio de eso. Ella me contaba cuentos y sacaba la suerte, siempre mostrando el optimismo, las posibilidades buenas para la gente, porque quería mucho a los demás. Ya había nacido mi hijo cuando murió. Ella le hablaba a los pájaros. Era analfabeta y no conocía a sus padres. Recibí mucho de ella... la quiero mucho", dice con los ojos humedecidos por la emoción.

¿Y quieres mucho a la gente?

"Parece. Ahora que te lo estoy diciendo, me doy cuenta que sí, claro. Para mí lo más importante es el contacto con la gente, por eso elegí esta carrera".

¿Qué haces cuando tienes un sentimiento negativo hacia alguien?

"Lo primero es reconocer que no me gusta tener sentimientos negativos. Es un cierto problema, porque es parte de la vida también enojarse con los demás. Trato de discriminar el sentimiento. Que no estoy confundiendo, que no estoy enredada. Habitualmente trato de salir hablándolo con la persona. O, si no puedo hacerlo, dejándolo claro dentro de mí".

¿Te emocionas muy fácilmente?

(Ríe con ganas) "Sí, sí, soy llorona. Soy llorona de penas, de alegrías, de ternura. Soy bastante llorona".

¿Qué le transmites a tus hijos?

"Trato de transmitirte yo. Como

soy, como siento".

¿Cuántos hijos tienes?

"Paulina de 32 años, Daniel de 30 y Carla de 26. Todos casados. Tengo tres nietos y un cuarto en camino".

¿Qué sentiste frente a tu primer nieto?

"Ah, me enamoré. Antes, cuando supe que iba a llegar, lo primero que sentí fue mucha alegría, felicidad. Después tuve un tiempo de cierta complicación. Recuerdo que un día lo sentí muy fuerte: bueno, pero qué es esto. Voy a ser abuela y me siento tan joven. Pero cómo, entonces estoy enfrentando la vejez. Me sentí extraña, me di cuenta que no me estaba encontrando conmigo misma en esta nueva situación. Pensaba: yo me siento tan llena de energía, llena de posibilidades para adelante, nunca había estado más plena. De pronto se me apareció una imagen que fue algo así como, bueno, pero soy abuela lola-ríe- y pensé que era cierto, que hay formas de mucha juventud en esta etapa de la vida. Pensé en otras abuelas jóvenes y llenas de vida y todo se ordenó dentro de mí y pude empezar a ser feliz tranquila. Después, cuando llegó Manuela y la vi a través del vidrio, me enamoré de ella a primera vista. Además, fue un momento muy especial, en el año 78, en un tiempo de mucho dolor, mucho sufrimiento. Había muerto tanta gente. Estaba muriendo gente que yo quería mucho y de pronto fue como sentir, ahí, la vida que nacía de nuevo. Que ahí estaba, que era tan linda. Fue muy significativo. Inolvidable".

¿Existe alguna diferencia entre el amor a los hijos y el amor a los nietos?

"Sí. Yo siento que en mí es distinto, muy probablemente porque uno está distinta también. Tiene algo de ser mucho más cómodo. Hay algo de mucha libertad, mucha gratuidad y, hay algo quizás, de reencontrarse con ese brotecito, como la yema de los árboles, de nuevo cuando está grande ya. Yo lo disfruto mucho".

¿Eres malcriadora?

"Ah, sí, ese es el problema. Tengo una dificultad tremenda para poner límites. Ahí prefiero retirarme y que se los pongan otros".

¿Qué haces para ser tan joven, como sin edad?

"No lo hago. Yo creo que me gusta mucho la juventud. Me entretiene, me resulta estimulante. Lo que más echo de menos de mis tiempos antiguos, de la República, es la docencia, el contacto

con los estudiantes, que lo he reemplazado por el contacto con la gente en las poblaciones. Supongo que tendrá que ver con eso. ¿Sabes qué me entusiasma también? las cosas nuevas".

¿Te complica que te pregunten la edad?

"No, de verdad para nada. Tengo 53 años... a ver... creo que son 54, los cumplí el 7 de marzo", dice a carcajadas. Yo me siento cómoda. La incomodidad la siento cuando me preguntan la edad de mis hijos y digo la edad de mi hija mayor. Cuando Paulina pasó los 30, lo sentí un poco raro".

¿Cuándo envejece la gente?

"Supongo que cuando le da lata la vida. Cuando todo a su alrededor se convierte en lata, la gente empieza a ponerse odiosa".

En tu vida política, podrán estar de acuerdo o no con tus ideas, pero nadie duda de que eres una mujer valiente. En tu vida privada ¿eres igual de valiente?

"Para algunas cosas, para otras soy muy cobarde, o he sido y lo he ido superando. Soy cobarde para cosas concretas, le tengo terror a los temblores y le tengo pánico al dentista. A algunas bichos también, a las arañas. Pero mi cobardía más importante fue durante mucho tiempo enfrentar conflictos complejos, difíciles, especialmente en las relaciones más significativas, en la relación de pareja. Por este gusto mío por las relaciones positivas, por convivir bien. Eso tenía el aspecto negativo de evitar el conflicto, eso fue una cobardía moral, una cobardía psicológica, llamémosle así, que fue mala para mí. La hemos ido superando con la ayuda de otros y de Mario, mi compañero. Ahora lo siento mucho menos".

¿El mismo compañero siempre?

"Sí -ríe- soy muy conservadora".

¿Han tenido crisis fuertes?

"Crisis sobre todo derivadas de dificultades para enfrentar bien los conflictos de manera que tuvieran cauce, que se abricaran, que no se estancaran y generaran esos periodos feos en que las parejas andan amurradas, no se hablan, no saben qué es lo que pasa. Siento que las hemos ido venciendo bien. A mí me gusta lo que ha ido pasando en la pareja nuestra".

¿Cómo lo conociste?

"En una piscina. El se estaba bañando y yo estudiando para mis exámenes de primer año de medicina. El ya era médico".



¿Y qué pasó?

Risueñamente responde: "A mí no me pasó nada en realidad, a él parece que sí, porque después nos volvimos a encontrar por casualidad y como a él algo le había pasado me invitó un cafecito y después a caminar, a pisar hojas en el Parque Forestal, porque era otoño, un período del año que me gusta mucho y bueno... ahí seguimos caminando, conversando, pisando hojas. No mucho tiempo, nos casamos cuando estaba en segundo año".

¿Qué te gustó de él?

"Su ternura, su sonrisa, su sentido del humor".

¿De qué te ríes? ¿Cómo podrías definir el sentido del humor?

"Como la posibilidad de mirar la vida y mirarse a sí mismo, yo diría con ternura, porque es poder burlarse tiernamente. Creo que es la mejor muestra de ternura el poder burlarse de uno mismo y de los demás, porque es la certeza de poder mirarnos como somos, con nuestras fealdades. No destruye el afecto ni nada. Hay algo que tiene que ver con cosas que para mí son muy de fondo. Somos un poco ridículos también, somos un poco tontos también y como nos estamos viendo, nos estamos diciendo como nos queremos así: ridículos, tontos, fcos".

Fany y los carabineros

¿Qué sientes cuando te pones a pe-

lear con un carabinero?

"Me cuesta decirlo, porque no soy peleadora, pero en ese momento sí peleo con ganas. Me siento muy en comunión con un grupo, porque habitualmente peleo cuando estamos realizando algo colectivamente y muy convencida de que estamos defendiendo algo que es muy justo y que ese carabinero es un representante de algo feo, algo violento, algo injusto. El representa algo malvado que se desencadenó en este país y que hay que erradicar para volver a sentirnos bien. Si ese carabinero, por alguna circunstancia se me convierte en persona, por la mirada o por lo que sea, que de pronto deja de ser el representante de Pinochet, claro, ahí cambia la situación y es bastante grato. Empiezo a sentir otras cosas".

¿Has tenido reacciones de ellos cuando dejan de verte como representante del otro grupo?

"Sí. He tenido muchas experiencias. Algunas muy lindas. En algún momento me han tomado del brazo y me han dicho: esté tranquila, yo la entiendo. Una vez una paquita me dijo: tengo dos hijos en la universidad, lo más duro para mí ha sido saber que se avergüenzan de decir que su madre es carabinero. También he estado enfrentada, como tantos otros, a la CNI. Esa fue la experiencia más fuerte para mí. Sentir ahí en concreto cómo se puede degradar, cómo se puede convertir en monstruo a una persona.

¿Fuiste torturada psicológicamen-

te?

"Claro. Al principio era tratar de sostenerme. Controlar el pánico, el miedo. En la medida que lo fui controlando empecé a manejarlo. Estaba consciente que lo más probable era que no me torturaran físicamente. Cuando ya sabía que iba a salir de ahí, comenzó a invadirme un sentimiento de angustia muy fuerte y que se focalizó en uno que había estado muy cerca mío. Yo misma no entendía qué me pasaba. Le pedí hablar con él, tenía ganas de decirle cómo lo lamentaba, la angustia que sentía porque él estaba haciendo lo que estaba haciendo. Quizás fue porque tenía voz de muchacho joven, lo sentí de origen popular, campesino, no sé. Mi sentimiento fue de lástima, de ganas de abrazarme a él y ponerme a llorar con él. Cuando empecé a hablar me dijo: Fanny, ¿por qué me estás diciendo esto? ¿qué me estás diciendo? Me tomó la mano y me quiso llevar hacia adentro. Sólo quiero limpiarte, me dijo. Ahora que lo estoy recordando creo que daría mucho por encontrarme con él".

¿Cuántas veces te han detenido?

"Bueno -ríe- los carabineros, como doce".

Te ví en innumerables fotos chorreando de agua...

A carcajadas dice: "Como medio repetido. Me daba como plancha. Medio latero ya".

El aborto

¿Cuándo fue la primera vez que hiciste el amor?

"Ay, antes de casarme -dice con picardía- con Mario. Era bien chica yo para esa época, tenía 18 años. Ahora sería grande".

¿Y cómo fue?

"Muy lindo. Con mucha ternura. No hicimos el amor la primera vez, porque yo tenía mucho susto, pero hicimos el amor ¿entiendes?"

¿Cómo enfrentas tú que tus hijas hicieran el amor antes de casarse?

"Claro que lo hicieron. Por supuesto. Sería muy raro que no, estaría preocupada. Encuentro lo más sano del mundo. Sobre todo entiendo que es parte de la maduración. Es estar ligado a todo el proceso de entenderse a sí mismo y de entender a los otros, sin apresuramientos, pero sin frenos externos, artificiales. Existe una palabra para mí muy importante que tiene que ver con esto: ve

racidad. Eso tiene que ver con no sentirse omnipotente, que uno puede todo y lo puede de inmediato. Tiene que ver con no estar copiando, con el autorrespeto y también con modestia, con sentir que necesita pedir ayuda, preguntar y entender que uno se confunde. Siento que mis hijas se vieron en proceso, por lo tanto pude disfrutar muy bien lo lindo sin demasiadas preocupaciones de que estuvieran engañadas o complicadas metiendo la pata con sus propias vidas".

¿Qué harías si alguna de tus hijas se hiciera un aborto?

"Ha tenido que ser. Ha sido difícil. Fue difícil en el momento. Sobre todo fue difícil para mí darme cuenta que no tuve, que no tuvimos con Mario, la capacidad de controlar nuestra propia ansiedad, nuestra propia preocupación, y acojer mucho más la hondura del dolor que significaba para mi hija ese paso. Ahora soy mucho más consciente de que es una experiencia muy personal. Reconozco que fui más desaprensiva cuando yo tuve que hacerlo. Fui más fría, más racional, sabía que era imposible que yo fuera a asumir bien esa maternidad. Sentí un poco de miedo al hacerlo, pero no otra cosa. Ahora me siento mucho más responsable de apreciar lo personal que es esta experiencia. Para la mayoría de las mujeres, es una experiencia de violencia terrible, de modo que hay que cuidar que no haya embarazos cuando no se está dispuesta".

¿Debiera legalizarse el aborto?

"Creo que el aborto es un problema, en este momento gravísimo, dramático y masivo que hay que asumir. Y que hay que asumir en primer lugar sus causas. Me niego a hablar de legalidad, mientras no hablemos de las causas por las cuales miles de mujeres llegan al aborto en pésimas condiciones. El problema hoy día no es el aborto, el problema es el emba-



razo no deseado y es urgente hablar de eso. Hay que hablar que aquí se han paralizado todos los programas de planificación familiar, de control del embarazo y que la educación sexual hay que desarrollarla mucho más".

¿Cómo eres?

"Yo creo que soy simpática. No sé si me conozco plenamente como para definirme. Más bien como quiero ser: veraz, lo que no quiere decir que sea absolutamente veraz con los demás, en el sentido que no ando levantando banderas, no soy fanática. Lo más importante es ser veraz conmigo. Me ha complicado mucho en mi vida cuando no lo he sido. Yo me juego, en primer lugar, por no estar contando cuentos y, en lo posible, para que seamos veraces entre las personas, y a partir de ahí, que nos tratemos lo mejor posible. También es importante sentirme construyendo".

¿Qué defecto tuyo es hinchador para Mario?

"Dice que soy porfiada, llevada de mis ideas. Como cateje, de repente no escucho. A veces me creo poseedora de la verdad y ahí me pongo hinchada. Ah no, no, no, te voy a decir el peor de todos y es que no llego a la hora. Uyy, y él es... El otro defecto, quizás más importante, es que me comprometo a cosas que después no voy a cumplir, y eso es un dolor. Tiene que ver con un rasgo en mí que es positivo, pero que también se hace negativo con esto de que me entusiasmo con las cosas, me entretengo con la gente, de verdad quiero hacer... me convierto en irresponsable".

¿Qué situación te ha puesto celosa?

"Soy bien poco celosa. He tenido mis pequeños ataques de celos, pero pocas veces. Recuerdo una vez que una amiga, que es muy encantadora y que tenía una comunicación muy linda con nosotros. Estábamos conversando y yo sentí que él la miraba con mucho entusiasmo y ahí comencé a pasarme una película y bueno... no era nada".

¿Tienes algún apodo?

"Apodo estable no. Mario me dice vieja. Mi padre me decía "Tofanase", me encantaba. Mi nieta Manuela me dice "Yaya" y muchos me están diciendo "Yaya" ya, cuenta riendo.

¿Existe en tu vida algo que nunca le hayas confesado a nadie?

"Sí, nada trascendental, pero como yo era muy niña, fue importante para mí".

¿Qué crees que pasa con la muerte Fanny?

"Uno se acaba, pero queda".

¿Qué te gustaría que dijeran de ti?

"Antes me gustaba: se dio el tiempo para hacer todo lo que quiso. Pero ahora ya no. Ahora me gustaría: te quisimos mucho". ■

COMPANIA TEATRO DE CAMARA
Y
TEATRO ABRIL
Presentan

"A FUEGO LENTO"

7 meses de éxito
Temporada de Verano

De Martes a Jueves 20 horas Viernes y Sábado 20 y 22 horas
Huérfanos con San Antonio Reservas Fono 335932



ANA MARIA PALMA



MARIO GATICA

La primera vez...

Lo fuimos haciendo como de a poquito, casi sin querer. La empleada de mi casa me sedujo cuando tenía 11 años. De repente tuve sobre mí a un ser irracional.

Jacqueline Tichauer

Si se le pregunta a alguien sobre su primera vez, nadie va a dudar de que primera vez se está hablando.

Alegre, o dolorosamente, todos recuerdan cómo fue la primera vez... que hicieron el amor. Porque esa vez, fue la puerta de entrada a la vida sexual y de cualquier manera que haya sido, dejó huellas.

La pregunta era: ¿cómo y cuándo fue su primera vez? Nadie preguntó la primera vez de qué, lo que muestra cuán importante ha sido en la vida de las personas. Sólo cambió el tono con que los entrevistados respondieron a la pregunta: ¿La primera vez? ¡Uff! Para otros, aún cuando hubieran pasado treinta años de ese momento, lo tenían fresquito en la memoria como si hubiera sido ayer. Otros entregaron su testimonio con voz temblorosa y, más de alguien, con mucha timidez. Aunque el tema no es tan escabroso los entrevistados pidieron, de todas maneras ser cobijados tras el anonimato. Pareciera que en conclusión final el sexo no es un tema para ser tratado con naturalidad.

Aunque Margarita, 34 años, separada, tiene del sexo una visión positiva no escapó a las reglas del secreto a cambio de su testimonio: "Mi primera experiencia fue a los 14 años, con mi pololo y con él que a los diez años después fue mi marido. Fue un verano, él se puso a trabajar en una compra venta de auto, para tener plata para veranear. Detrás del negocio había una casa desocupada. Un día me pidió que lo acompañara. Las cosas se empezaron a dar de tal manera, que nos fuimos a la casa de atrás a ver televisión sobre una cama de dos plazas. Y así, de a poco, sin quererlo, diría yo, de a poquito, empezamos a acariciarnos. De repente me encontré con que estaba haciendo el amor con mi pololo. Fue de una manera suave, calmada, relajada. Fue una buena experiencia. Yo jamás había visto un pene, ni en revistas, nunca. Esa vez tampoco lo vi. No tenía idea

de nada. Después, seguimos con estas relaciones durante todo el verano, unas dos veces por semana. Fue todo un aprendizaje, pienso que para él también, tal vez lo había hecho antes, pero no con una polola. Nos seguimos acostando y siempre fue bueno y positivo, nada traumático. Pololeábamos y también peleábamos y yo tenía otras experiencias, pero fueron todos tipos sanos, por lo que tengo una idea muy sana, muy limpia del sexo. Como cuando uno se va a la ducha y se queda fresquita.

Lo único desagradable de esa situación fue que no sabía cómo prevenir el embarazo. Empecé a indagar con ami-



gas porque con mi mamá no tenía confianza. Así se me fue aclarando el panorama y me pude cuidar. El, en ese sentido, fue bien respetuoso, nunca insistió si no correspondía en el minuto exacto".

"La razón de que no me acercara a mi mamá para preguntarle fue porque a pesar que nunca los vi pelear, mis padres no tenían una buena imagen de pareja. Una vez oí a mi madre gritarle a mi padre que los hijos no se hacían en quince



compreensivo, porque usted sabe que el hombre mientras está así no entiende. Quedé embarazada, y nos casamos diez meses después. No me cué, porque quería tener un hijo, pero si no hubiera quedado esperando no me habría casado. No se lo conté a mi mamá por miedo a que me fuera a pegar, ella nunca ha hablado de sexo, y si está en algún lugar que alguien habla de ello, se retira. Cuando supo que había quedado embarazada se puso a llorar".

Los hombres no están libres de estas experiencias traumáticas.

Alejandro, artista plástico, lo relata así: "Yo tenía 11 años y fui prácticamente violado por la empleada de mi casa. Fue una mañana y en la tarde tenía colegio. Cuando llegué me preguntaba si mis compañeros se darían cuenta de lo que me había pasado. A pesar de que fue una cosa muy fuerte, por la edad que yo tenía, me sentía como muy grande y maduro y miraba a los demás compañeros como cabros chicos. No fue placentero ni agradable, fue, en realidad, una experiencia chocante".

Y también fue traumática para Cristina y la cual tuvo secuelas bastante dramáticas. Ella tiene 40 años y es escritora: "Cuando tenía 17 años fui a ver a un ex pololo a su casa. Era terriblemente ingenua, honestamente no sabía nada de nada. Recuerdo que estábamos hablando y me quedé mirando con una expresión muy especial. Me llevó a su pieza, comenzó a acariciarme y de repente tuve sobre mí a un ser irracional, que no me entendía, no me escuchaba. Yo sabía que lo que me estaba pasando era algo terrible y lloraba mientras él intentaba penetrarme. Yo no sabía nada. Lo único que recuerdo es que después había sangre en la cama y que yo planchaba mi vestido para que nadie fuera a darse cuenta. Quedé embarazada y me hicieron un aborto, con la mentira confabulada entre mi madre y la doctora de que era una operación para regularizar la

menstruación. Después hablando con los médicos supe que había sido aborto. El resultado fue obstrucción en las trompas y la imposibilidad de tener hijos. Para mí hubo otra primera vez. Fue con un pololo, a los 19 años. El me decía que yo decidiera cuándo lo haríamos. Un día decidí hacer el amor con él. Fue muy sutil, fueron sólo caricias, incluso recuerdo que él, sonriendo, me dijo: Así es como empiezan las películas francesas. Continuamos dos años y creo que la relación con él, me salvó de ser una mujer traumatizada".

Es inimaginable la manera con que los jóvenes se inician a la vida sexual. Camilo, 24 años, dibujante: "Fue a los 13 años y fue con una puta. Un ami-

go y yo fuimos a Apoquindo exclusivamente a buscar una puta, nos fuimos a un sitio y lo hicimos, primero uno y después el otro, contra la muralla, 'a la paraguayaya', como le dicen. Ella nos agarraba y nos metía miedo para que le pagáramos y luego nos fuéramos. Fue una pésima experiencia. Lo hicimos con una puta, por rápido y fácil. A esa edad lo único que uno quiere es saber de qué se trata.

Creo que es propio de la edad. Es la edad de las pajas, de las revistas porno, etc. Las amigas son super cartuchonas a esa edad. En todo caso, no lo siento como una experiencia traumática. Ahora pienso que hubiera preferido un inicio más romántico". ■

Asumir la sexualidad en la familia

Con testimonios en mano, el doctor Francisco Montiel opina que "en estos testimonios hubo dos experiencias traumáticas. Uno de los puntos más trascendentes dentro de la sexualidad es la falta de buena información y lo otro, la cantidad de mitos y falacias que se dicen y que hacen que la gente elabore fantasías alrededor de esto y que se imagine situaciones que en realidad no son tales".

Quizás, más importante que la falta de información propiamente tal, es la actitud que se puede tener frente a lo sexual, es decir, cómo los padres, cómo el núcleo familiar ve la situación de la sexualidad, ahí, en ese contexto. Si lo ve como tabú, como algo que hay que ocultar, sacarle el bulto, o si es algo que deberíamos enfrentar con naturalidad".

Cecilia Moriga, enfermera matrona, señala que "dentro de la formación y aptitudes para iniciar la vida sexual, está el conocer las consecuencias y asumir responsablemente los hechos que se produzcan a raíz de este encuentro sexual: el que pueda ser traumático o no, o que pueda terminar en un embarazo y, si así fuera, la decisión de llevarlo a cabo siendo madre soltera y asumir las consecuencias. También enfrentarse a un aborto o a un matrimonio no deseado".

¿Cuál es la edad adecuada?

"No existe. Cada persona, de acuerdo a su biografía, su criterio, personalidad, a su enfrentamiento natural de la sexualidad, desde el útero hasta la infancia, la adolescencia, es cómo va cargado y facultado para enfrentar el inicio de su vida sexual".

"Es importante destacar -agrega el doctor Montiel-, dentro de los adolescentes y jóvenes, tempranamente, el enganche que a veces se produce y que es una especie de extorsión de parte del hombre: bueno, sígo conmigo, te quiero, vamos a continuar, pero a cambio de lo sexual... Es bueno que las jóvenes entiendan que no es una situación que tenga que ser resuelta en esas condiciones; muchas veces esta extorsión se debe a que la comunicación en el hogar es mala". "Considero un mensaje importante para los padres, en el sentido preventivo, asumir la sexualidad dentro del grupo familiar como una cosa natural, que deje de ser tabú. Que haya la suficiente confianza para que los adolescentes puedan acercarse y compartir sus inquietudes. El otro extremo, lo curativo cuando ya se produjo el problema, ya hubo la primera relación, es que el núcleo familiar lo enfrente con comprensión".

A los adolescentes que están ante el umbral de su iniciación, aconseja "que se informen, que no se metan a tratar de desarrollar una sexualidad, mientras no tengan realmente una madurez correspondiente y no sean capaces de enfrentar responsablemente esa sexualidad. Lo fundamental es que el sujeto sienta que hay en su contra y en su favor si se mete en esto".

TALLERES LABORALES:

El germen de una economía solidaria

En el futuro Chile democrático, tanto las soluciones económicas como los valores que se han engendrado en estas mini-empresas de trabajadores constituirán una fuente creciente de empleo, ganándose un lugar en la economía real y en el esfuerzo por el desarrollo del país.

La pobreza en Chile es un viejo fenómeno acumulativo, muy anterior a la violenta interrupción del sistema democrático.

Pero sin dudas desde el golpe militar de 1973 ese problema se ha extendido y profundizado hasta alcanzar los dramáticos niveles de una "extrema miseria" que hoy, se calcula, afecta a 5 millones de personas.

Las cifras habían por sí solas, marcando las diferencias: hasta septiembre del 73 sólo 3 de cada cien personas en edad laboral estaban cesantes. A partir de entonces, el número de desocupados llegó a multiplicarse por diez, mientras que toda la red de protección social que se había construido en muchas décadas fue sistemáticamente demolida.

La desarticulación de las organizaciones populares, la atomización social calculadamente lograda a través de una mezcla de represión y exaltación del individualismo está en la base de la aguda



pobreza cuya existencia al parecer muchos acaban de descubrir.

Un imperativo de sobrevivencia hizo nacer, a principios de 1974, el germen de lo que hoy se conoce como las O.E.P., Organizaciones Económicas Populares.

Se trataba de enfrentar en común los problemas más inmediatos, creando con la ayuda de la Iglesia comedores infantiles, ollas comunes, los "comprando juntos", huertos familiares, talleres laborales, etc.

Hoy existen en varias regiones del país más de 2.500 organizaciones económicas populares, en las que laboran unas 60 personas de las que dependen otras 250 mil.



La experiencia acumulada en estos 15 años ha convertido a las OEP y, particularmente a los talleres laborales, en crisoles donde se funde una nueva concepción del trabajo, más humana y enriquecedora.

Actualmente más de 600 de estas miniempresas dan ocupación permanente a aproximadamente unos diez mil trabajadores, la mayor parte de ellos mujeres.

¿Cómo funcionan?

Los talleres laborales que surgen preferentemente en poblaciones e involucran a grupos familiares o vecinales, sufren agudas carencias financieras y tecnológicas, se basan en el esfuerzo propio, en relaciones solidarias, participativas, democráticas, autogestionarias y autónomas.

Su existencia es absolutamente ignorada por el gobierno y para su promoción, capacitación, asistencia técnica, o apoyo financiero cuentan sólo con el respaldo de las Organizaciones No Gubernamentales internacionales (ONG) e

instituciones como el PET, que apoya muchos de esos esfuerzos.

El quinto encuentro de talleres laborales organizado a fines de noviembre de 1988 por un conjunto de ONG, vinculadas al mundo de los talleres, se preocupó de los problemas tecnológicos básicos que enfrentan estas unidades productivas, en la perspectiva de producir un salto cualitativo que las convierta en empresas estables y prósperas.

La dura realidad indica que más de la mitad de estos talleres desenvuelven sus actividades en forma precaria e insatisfactoria. Enfrentan problemas financieros, de comercialización, de administración y gestión, así como de capacitación y adaptación tecnológica.

Al margen de la diferente magnitud de los talleres y sus distintas actividades, que van desde la humilde amasandería hasta una muy eficiente fábrica de cocinas, hay factores tecnológicos comunes que intervienen decisivamente en la suerte de cada empresa. Ellos tienen que ver con la buena calidad de las materias primas, la eficiencia del proceso productivo mismo, los adecuados controles de calidad en cada fase y el conveniente almacenamiento de los productos terminados.

De cómo se resuelvan estos aspectos depende en gran medida la prosperidad o el fracaso del taller laboral.

¿Cuáles son los criterios predominantes a la hora de seleccionar las materias primas? La respuesta a esta vital pregunta, desafortunadamente en la mayoría de los casos, tiene que ver con una mal entendida economía. Equivocadamente se opta por el precio más bajo, en vez de una mayor calidad.

En el caso de Nelson Zúñiga y Sergio Llanquileo, "socios" de la amasandería de Los Espinos 3623, el proyecto tiene objetivos limitados: ganarse el sustento (20 mil pesos mensuales cada uno) y la posibilidad de continuar los estudios en la universidad. Con todo han hecho progresos técnicos, incorporando un horno y una revolvedora de segunda mano.

El Taller de mermeladas "Guenechen" enfatiza la faceta didáctica. Jorge Alarcón y María Inés Pérez ocupan el patio de su casa en la población Villa O'Higgins para preparar rústicamente sus mermeladas y de paso enseñarle a

otros vecinos los principios técnicos que les permitan ganarse la vida con esta actividad.

Modelo a imitar

Un error común es la falta de preocupación respecto al mantenimiento de las máquinas y herramientas. En general se actúa sólo cuando se ha producido un desperfecto y no existe la atención preventiva que evita las perjudiciales interrupciones del proceso productivo, pérdidas de tiempo y materia prima como efecto de artículos defectuosos.

Un modelo a imitar en éste y otros aspectos es la Metalúrgica Metalgas S.A., de finida por sus 75 socios-trabajadores como una "empresa de participación social". Esta singular experiencia se inició en 1983 con una etapa "en que se ganó el derecho a vivir" y otra actual en la que "el protagonismo de los trabajadores en la gestión empresarial está entregando un valioso testimonio para la construcción de una economía alternativa, a escala humana y solidaria".

En Metalgas se ha demostrado que la propiedad y gestión directa de una empresa por los trabajadores es absolutamente compatible con las exigencias del mercado, incluso en situaciones tan extremas como la chilena.

También han demostrado que la planificación, la productividad, la calidad y competitividad en el mercado tienen que ir de la mano. La producción de Metalgas en 1988 alcanzó a 15 mil cocinas y calefactores a gas, lo que representa cubrir el 13 por ciento de todas las ventas de cocinas en el país, y alcanzar una producción diaria de 40 unidades.

Otros factores decisivos en el proceso productivo de los talleres es la creación de condiciones seguras y eficientes para el trabajo. Toda limitación en este sentido termina afectando la calidad del producto y pone en permanente riesgo la integridad y salud de los operarios. Ello va íntimamente unido a la renovación constante de la tecnología y la incorporación de innovaciones en esa materia.

Una experiencia distinta pero tanto o más importante es la que protagonizan 400 mujeres de Talagante y Melipilla. Agrupadas en unos 35 talleres ejecutan todo el proceso productivo, desde la esquila y selección del bellón de ovejas de

los poblados de Loyca, El Prado y Leida, pasando por el hilado, el fiendo y el tejido de chombas, gorros, bufandas y otros artículos de lana artesanal.

Con la ayuda de la Vicaría de la Solidaridad, que es la principal compradora de sus productos, algunos señores se han especializado en la adquisición de la materia prima, otras en talleres de hilado y tejido y unas terceras en el diseño y combinación de colores para la confección de chombas.

En cada taller hay una mujer encargada de producción y otra dedicada al control de calidad, al tiempo que comienzan a aplicarse nuevas técnicas para el blanqueo y suavización de la lana, así como para el esquejado y el tejido con telares o máquinas.

En este caso el control de calidad se basa en el criterio y la experiencia de la persona que el grupo designó para esa tarea y se partió de la idea que cada trabajadora sabe qué si lo hace mal perjudicará al colectivo. En muchos otros, dicho control llega a realizarse sólo al final del proceso productivo, cuando ya es tarde para evitar pérdidas irreparables.

Sólo controlando estos aspectos se puede crecer y desarrollar nuevos y mejores productos. El desafío es favorecer y apoyar un proceso de reconversión laboral y productiva en aquellos talleres que hoy no tienen posibilidades de abrirse un mercado. De ello depende que estas experiencias asociativas perduren en el tiempo, se consoliden como alternativa laboral y ocupen el lugar que les corresponde en la economía nacional. (V.V.) ■

LIBRERÍA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Angel Flores: Narrativa hispanoamericana. Historia y antología (volúmenes 1 a 8)

Estética y análisis literario

Treinta áreas de clasificación temática
PARA REINICIAR BIEN EL AÑO



¿Quién hizo el sabotaje a la uva? (I)

•Sigue la incertidumbre.
•Algunos piensan destruir el producto

Javiera Jiménez

Camiones cargados de uva, estacionados uno tras otro en una extensión de 90 kilómetros, es el cálculo que se ha hecho para graficar la cantidad de productos frescos que permanecían en territorio chileno a la espera de la normalización de los mercados, especialmente el estadounidense. 8 millones de cajas de frutas que colmaron la capacidad de frigorización del país. Internamente no hay mercado para ese volumen de producción, pero lo más importante es que los exportadores no tienen ningún interés en venderla en territorio nacional.

"Es preferible destruirla porque el costo de transporte, los bajos precios, los jornales, la saturación del mercado nos harían perder mucho dinero", dijo a CAUCE un connotado exportador.

Eso no es nuevo. En nuestro país los empresarios agrícolas han optado varias

veces por destruir lo producido "antes que seguir perdiendo plata". Ocurrió hace unos años cuando la leche llegó a un nivel de precios muy bajos. Los productores optaron por vaciarla en las calles o en las piletas de las regiones del sur, antes que regalarla. El caso se repitió con el vino, éste era dejado que corriera por calles, viñas o fundos, porque guardarlo a la espera de mejores precios significaba pagar los impuestos... y también perdían.

En el rubro frutales ha sucedido últimamente con las ciruelas. Las plantaciones son arrancadas, porque la sobreoferta ha hecho caer los precios y no es rentable. "Menos lo es aún, pagar para que las ciruelas sean cosechadas. El que quiere puede ir a las parcelas y llevarse las que quiera, pero son muy pocos los que van porque significa trasladarse a puntos lejanos de donde viven y eso

también tiene un costo," confesó un productor de ciruelas.

Sólo dos alternativas

¿Destruirán la uva? preguntamos a Sergio Romero Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura. "La verdad es que no sé qué se puede hacer. O usted la convierte en pasas o en jugo. Naturalmente no sé la capacidad de infraestructura para desarrollar ambas actividades. Explicó que para hacer pasas se necesita sol y habría que trasladar el producto al norte. "Para eso se requiere transporte y eso cuesta dinero. Todo tiene un costo".

Sin embargo, hubo otra alternativa. La ayuda estatal y por tanto de todos los chilenos. El equipo económico ideó que el Fisco comprara una cantidad máxima de cinco millones de cajas de fruta, con

el requisito que por cada una que se adquiriera, se colocara otra en los frigoríficos. Ello paró obligar al sector a continuar con las tareas de recolección y descongestionar los frigoríficos abarrotados de frutas.

La idea es que por una caja de uva de 8,2 kilos se cancele el equivalente a un dólar 90 al productor. El máximo a cancelar son (en pesos) cuatro dólares con 30 centavos. El dinero se entregará al exportador. Este, a su vez, lo cancelará al productor, aumentando la cantidad base en la medida que el agricultor haya embalado, puesto materiales y agregado valor a la uva. Incluso hay un pago adicional, siempre sin sobrepasar el rango de US\$ 4,30 si además costeo el frigorífico. Si fue el exportador el que realizó estas tareas será éste el que se llevará la parte correspondiente.

Se dijo que el exportador que no entregue el dinero al productor será drásticamente sancionado. Multas en primer lugar y luego, quedará marginado para cualquier otra medida de apoyo del gobierno y se declarará en quiebra.

El gobierno aseguró que con esto se cubre sólo el costo de lo invertido. No tendrán utilidades. Un 25% del total por caja de fruta será entregado en un préstamo al exportador. La deuda será extinguida en caso que con posterioridad al 30 de junio llegue a acuerdos financieros con los bancos con los cuales hay créditos pendientes. En otras palabras se les regalará el dinero. Cinco millones de dólares se pretende gastar por esta vía. En que además se pretende incluir ciruelas y duraznos, aclarándose que el pick del pago serán los cuatro dólares, pero que el rango fluctúa entre los dos dólares y esa cantidad. El sistema operó con escasa fluidez y los exportadores no mostraron demasiado entusiasmo en vender la totalidad que el Fisco está dispuesto a comprar. La idea final es reparar estas frutas en regimientos, hospitales y colegios y no ingresarlas al mercado. Como se observa, el consumidor chileno no saldrá beneficiado de la crisis, comiendo fruta buena y barata.

Técnicamente quebrados

Los exportadores liderados por Enrique Bruzzone están decididos a no perder nada. Durante los últimos años obtu-

vieron fantásticas ganancias y se las guardaron para sí. De hecho los trabajadores temporeros, sin previsión, ni salud han debido aceptar condiciones de trabajo miserables. En esta singular "cadena" productiva, los agricultores tampoco recibieron una tajada grande.

Los exportadores quieren ahora ayuda. De todo el país. Del Estado. Se terminó el "riesgo" del negocio, el "mercado asignador de recursos" y todas las otras cantinelas. Los grandes beneficios no fueron distribuidos, pero en la crisis, si quieren distribuir sus eventuales pérdidas.

El gobierno optó primero por ayudarlos a no quebrar. Para ello se firmó un convenio con la banca en el cual todos los compromisos financieros se postergaron hasta el 30 de junio. Sólo deben cancelar los intereses. En una extraña ceremonia que tuvo lugar en la Superintendencia de Bancos, los involucrados firmaron un documento, que no se dio a conocer, al que se restó importancia y que finalmente se guardó. Se dijo que la única finalidad era levantar la situación de cese en los pagos de las exportadoras, condición que obliga a declararse en quiebra.

CAUCE tuvo acceso al documento. Establece la condicionalidad que deben cumplir las empresas exportadoras para que se les prorroguen los vencimientos financieros.

La primera es que mantengan al día sus compromisos previsionales con los

trabajadores estables, obviamente. También pago de jornales, de deudas tributarias. Además, formas de control que permitan a la banca observar que estos recursos no se utilizarán en compras ajenas al rubro, activos, etc.

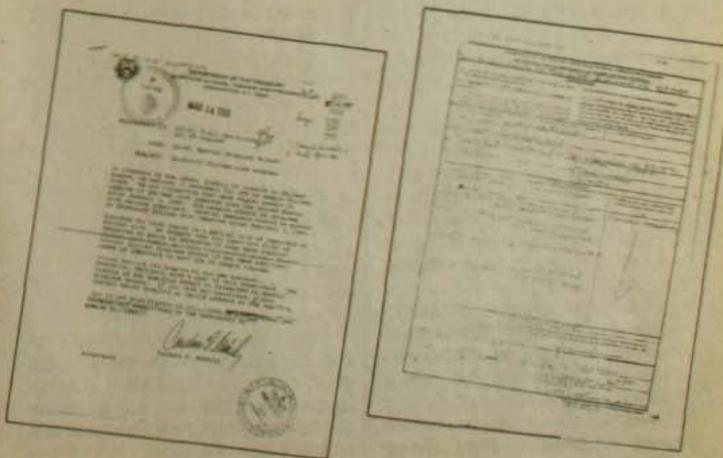
El convenio les prohíbe además retirar fondos, pagar a los socios, repartir dividendos. "La idea es que los recursos que se allegan al sector se mantengan en él y cancelen proveedores, y no pagar otro tipo de gastos que no están directamente relacionados con la actividad exportadora", dijo un informante oficial.

Cambian convenio con el fondo monetario

En medio de rumores que el dólar sería revaluado, caídas en los precios de las acciones de la Bolsa de Comercio, el gobierno anunció que el ajuste geonómico se haría por la vía de las reservas y el aumento del déficit del sector público.

Para ello se "pidió permiso" al Fondo Monetario Internacional, organismo al cual el régimen tiene amarrada su política económica.

Las más altas autoridades del sector, simplemente juraron que el tipo de cambio no será modificado. El Director de Presupuesto de la nación, Jorge Salume dió incluso su palabra. De hecho, el dólar en el mercado negro comenzó a aumentar de precio y un cálculo de la Cámara de Comercio de Santiago auguró un aumento en el precio de la divisa en-



tre siete y ocho pesos (paralelo).

Jorge Valenzuela, Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras también se apresuró a desmentir cambios en el valor del dólar. Por cuatro años agregado comercial en Estados Unidos, Valenzuela ha sido uno de los hombres que Hernán Büchi ha tenido a su lado para buscar una salida "al terremoto de la uva".

A estas alturas el cálculo más pesimista ubica la pérdida sufrida por este sector exportador en unos 800 millones de dólares. "No se trata que nos vamos a gastar las reservas, pero nos habíamos comprometido con el Fondo Monetario a mantener un nivel de aquí a fin de año, lo que no se cumplirá. Por eso se está conversando con el FMI", explicó un alto funcionario del gobierno. Oficialmente se informó que las medidas que el régimen tomará, implican un mayor gasto del orden de los once mil millones de pesos. "Por ello, se tiene que modificar otro de los acuerdos con el Fondo. El déficit del sector público acordado en 0,4% del Producto para 1989, que equivale a unos 27 mil millones de pesos. Se estima entonces que el nivel del déficit bordearía ahora el 0,6% del PGB".

Entre el gasto, figuran tres mil millones de pesos para empleos de emergencia, PIMO, intensivos en mano de obra.

La idea es que los trabajadores frutícolas de las zonas productivas que han quedado cesantes, se dediquen a "mejoramientos de barrios" un programa ideado ad hoc.

La verdad es que no existe un censo de los trabajadores agrícolas y las cifras que se manejan son de unos 200 mil en empleos directos y una cantidad similar en labores afines o de apoyo.

Siempre en el plano de las ayudas, el Gobierno Militar está montando una campaña internacional para vencer el temor de los consumidores a la fruta chilena. Dos millones de dólares será el costo. Las Embajadas y las oficinas de Pro Chile serán las que lideren el plan. Tarea difícil en el mercado norteamericano. Los Supermercados exhiben carteles en que aseguran que la fruta que allí se expende no es chilena. Y quienes se atreven a venderla, exigen de parte de los importadores un certificado notarial en el cual se les excluya de cualquier responsabilidad en caso de problemas. ■

¿QUIEN HIZO EL SABOTAJE A LA UVA? (II)

Estudian juicio contra EE.UU.



"A raíz del reciente hallazgo de cianuro en uva chilena, creemos necesario que la ATF, la oficina de Control de Alcoholes, Tabacos y rmas de ugo del Departamento del Tesoro (Estados Unidos), examine el vino chileno. Hemos requerido de cada zona que entregue diez muestras del producto importado por EE.UU. después del primero de enero. Las muestras deberán obtenerse de diversos importadores. Especial énfasis debe ponerse en el vino importado después del primero de febrero. Sugerimos que los importadores sean contactados primero por teléfono para determinar si ellos han importado vino chileno en el período señalado. Por favor, pónganse en contacto con la Cámara de Programas Especiales si necesitan nombres adicionales de importadores para completar las diez muestras. Por favor envíe las muestras al laboratorio de ATF en Rockville, Maryland, con una copia de este memorándum".

El documento llegó a Chile vía telefast. Su fecha es del 14 de marzo. Significa que en la práctica EE.UU. a través de la Oficina Control del Departamento del Tesoro ataca por otro flanco: el vino de exportación chileno.

El Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, José Moreno denunció el hecho. A las pocas horas y luego de recibir un llamado aseguró que "la medida" había sido levantada. "Son controles normales", comentó, "siempre se hacen".

La verdad es que este tipo de control con las características señaladas nunca se había efectuado. Manuel Feliú, Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio reconoció sobre la marcha que existían dificultades con el vino chileno exportado al mercado estadounidense. "Están colocando controles que no existían y en el fondo se trata de medidas proteccionistas para sus propios mercados". "Se están aprovechando para establecer barreras, para proteger sus producciones, sus mercados de cambio. Este campeón del libre cambio, por sus problemas, hoy retorna a las viejas prácticas", afirmó indignado.

Fue Estados Unidos

Las tibias voces que en un comienzo expresaron sus dudas que el sabotaje a la uva se hubiera perpetrado en territorio chileno, voces empresariales u oficialis-

tas, fueron cambiando.

Ricardo Claro, empresario, abogado, dueño de una importante Viña le puso la campanilla al gato al denunciar en un programa televisivo que el atentado se hizo en Estados Unidos. Empleando un lenguaje muy directo, el abogado acusó a funcionarios de ese país del hecho argumentando que fue una forma de presión a Pinochet. Este, a su vez, reconoció públicamente que tal vez los norteamericanos habían actuado bien porque tienen la obligación de resguardar la salud de su población.

Domingo Durán, Presidente de la Confederación de Productores Agrícolas argumentó que "tenían razones fundadas para pensar que esta barbaridad se cometió en territorio estadounidense.

Sergio Romero, Vicepresidente de la SNA declaró que él siempre lo había dicho; esto es, que el sabotaje nada tuvo que ver con Chile.

Feliú, no quiso comprometerse y afirmó que, respetando a Ricardo Claro como hombre bien informado, no había conversado con él y se quedaba con la versión "de un terrorista loco, un desquiciado" como autor del sabotaje. Los exportadores guardaron silencio.

Incluso se explicó como imposable—dada las características del racimo inoculado con cianuro—que ello hubiese sucedido antes del embarque.

Marchas, protestas ante el consulado y la embajada de EE.UU. en Santiago, reparto de uvas a transeúntes, Pinochet comiéndose unos gajos en público, la ex Miss Universo, Cecilia Bolocco, haciendo lo mismo, fueron algunas de las formas con que se intentó romper el boicot.

Lo real fue que ni en vegas, ni supermercados se vio fruta de exportación a bajos precios. Claudio Hasse, presidente de la Asociación de Dueños de Supermercados calificó como extraño lo sucedido. Incluso, aseguró que el abastecimiento de uva fue inferior al normal. Los consumidores, confirmaron por su parte, que la fruta que se expendía era mala y cara.

Juicio por indemnización

El Gobierno, entretanto, esperaba la decisión de los afectados en torno al inicio de un juicio por daños contra Estados Unidos por lo ocurrido.

"Nosotros nada podemos hacer al respecto", dijo un alto funcionario. "Son



Ricardo Claro

los privados los que deberán tomar las medidas al respecto. Luego de largas reuniones que encabezó la Sociedad Nacional de Agricultura se acordó elaborar un pre informe, para tomar una decisión. El estudio lo realizan abogados norteamericanos y chilenos contratados para el efecto. La idea es que cualquier presentación esté lo suficientemente bien hecha para ganarla y pedir las indemnizaciones correspondientes.

Lo real, en términos del levantamiento del embargo es que todo funciona mal. La otra fruta continúa con prohibición. El levantamiento de la medida sólo fue para uvas y berries (frambuesas y fresas). José Moreno (SNA) alertó que

no están optimistas y que no se puede cantar victoria. Explicó cómo están funcionando las cosas. Los barcos cargados se analizan completos. La demora es de cuatro días contra uno, que duraba anteriormente la inspección. No se puede despachar el cargamento por partes, sino esperar que todo este O.K. Están exigiendo para las cajas que estaban en frigoríficos una etiquetación especial.

Pero hay algo más. El marketing order. Es decir, la fecha tope para que ingrese la fruta chilena antes que empiece a entrar al mercado la producción nacional. Esa fecha es el 30 de abril. Si se toma en cuenta que en Chile ha costado reiniciar los embarques, que el viaje dura 15 días y sumando la demora en la inspección en puertos norteamericanos, es fácil concluir que el tiempo se acorta dramáticamente.

Un problema adicional se agrega. El inicio de temporadas de manzanas y peras. La Comunidad Económica Europea aseguró que permitirá entrar un 10% más de manzanas chilenas esta temporada, pero del resto de las frutas su representante en Santiago Vittorio Allocco estimó que depende de las informaciones que tienen los consumidores y por tanto del mercado. ■

Bond llegó a Chile con la prepotencia neocolonialista

El financista australiano Alan Bond no tiene nuevos planes de inversión para nuestro país. Le basta con la mina de oro El Indio y con la Compañía de Teléfonos. Su presencia en Chile concitó un escándalo mayúsculo, cuando sus guardias personales agredieron a puntapiés y codazos a periodistas invitados. Bond se acercó a algunos partidos políticos, entre otros el PPD. Celebró sus posiciones en cuanto al futuro económico de la nación. "Tengo confianza en que se mantendrá el sistema, porque los contratos leyes suscritos entre el gobierno y los extranjeros resguardan las inversiones. Cualquier cambio traería serios problemas internacionales en el plano económico.

Alan Bond negó que estuviera amenazando a nadie, como negó que pensara comprar algún medio de comunicación, Entel, empresas cerveceras o Lan Chile.

Su paso por Santiago estuvo marcado por su mala imagen. Los trabajadores despedidos, por lo menos una parte de ellos, realizaron contramanifestaciones exigiendo su derecho al trabajo. Luego del escándalo y la golpiza a los periodistas, el australiano accedió a reunirse con los sindicatos telefónicos.

No prometió nada. Simplemente dijo que se analizarían caso por caso y punto. Negó haber tenido participación en el suceso de los tres trabajadores desde la Embajada de Australia. "Ni siquiera lo supe, me enteré por los diarios".

En una conferencia de prensa, en la cual él y su segundo, David Aspinall comieron todo el tiempo uva de mesa de exportación, reconoció su debilidad por coleccionar pinturas francesas y australianas. "Haré todo lo posible por ayudar en la crisis de la uva", argumentó sin comprometerse a nada puntual. Posó con racimos en sus manos, negó que tuviera problemas económicos y ensayó su mejor sonrisa para lamentar la golpiza a la prensa.

Bond, que según cuentan sus relacionadores públicos se inició como puntero de letras y terminó en millonario, dijo que la fórmula es trabajar duro, sin descansar, sin dejarse vencer por la adversidad.

En todo caso, la actitud de sus colaboradores más cercanos fue repudiada por la opinión pública y rechazada por los organismos que han luchado estos quince años por abrir espacios de libertad de información.

FELIPE GONZALEZ:

“Lo que me preocupa es favorecer el crecimiento económico de España”

El Presidente del gobierno español, Felipe González, aseguró que gobernará hasta el final de su mandato y que jamás pensó en convocar a elecciones anticipadas.

“Convocar a elecciones anticipadas no es serio ni necesario”, dijo el Secretario General del gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE), quien formuló estas declaraciones a un grupo de mujeres periodistas, conocidas como las “Mujeres del Ritz”, porque en ese hotel se reúnen habitualmente.

González aseguró también que “jamás pensó en dimitir y que no tiene inconveniente para gobernar en coalición con otros partidos políticos”.

“Hasta el momento no he dejado de cumplir los compromisos en los que estaba inmerso y no hay razón para afirmar que voy a dejar esto. Cumpliré mi compromiso hasta el final. Es verdad que a algunos les gusta analizar si estoy cansado y parece que un político nunca debe decir que está cansado, es un principio básico y eso es inhumano”.

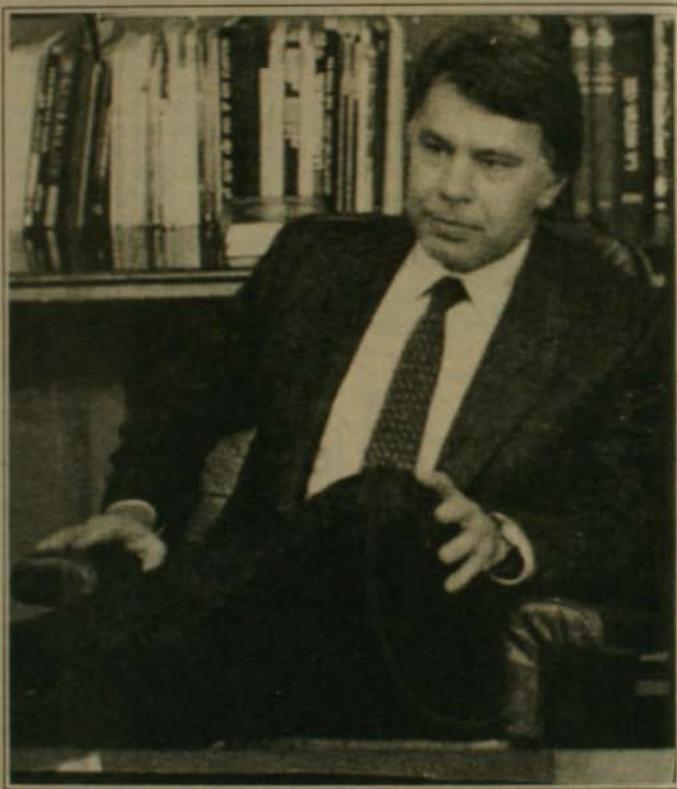
—Y usted que es humano a veces se cansa, claro.

“Hay momentos en los que estoy cansado, lo que no quiere decir que no esté dispuesto a seguir trabajando. Es que además me acompaña una edad aceptable, tengo 47 años y no parece esta una edad demasiado avanzada como para retirarme”.

“Quien será el próximo candidato a la presidencia no es una cuestión del momento. Es todo lo que le puedo decir. En todo caso, los mecanismos para esta designación no dependen de una voluntad, sino del Partido”.

—¿Piensa convocar elecciones anticipadas?

“Honradamente creo que no es necesario, que sería una perturbación demasiado fuerte. Comprendo que haya grupos que quieran lo contrario, pero convocar elecciones paralizaría una se-



rie de procesos como el europeo y la verdad, no me parece serio”.

—¿Ha perdido muchos votos a raíz del enfrentamiento con la UGT (Unión General de Trabajadores, Sindicato Socialista)?

“Hay un cierto factor de erosión, pero es muy difícil calcular cuántos votos se pueden perder si se produce esa erosión por la confrontación con los sindicatos. En mi opinión, la pérdida de votos

se produciría por el cansancio de un electorado tras seis años de gobierno. En todo caso nosotros vivimos siempre en torno a un 40 por ciento del electorado que es un dato importante. Ocurra lo que ocurra, el PSOE tendrá un apoyo electoral suficiente para ser el partido del gobierno”.

—UGT y Comisiones Obreras (sindicatos comunistas), siguen en discordia con ustedes. ¿Qué van a hacer en el

PSOE con UGT?

"Yo quiero que haya una reflexión interna, un debate en el Partido porque quien tiene una solución alternativa tiene la obligación de exponerla, lo mismo que si es minoritaria y aceptar lo que diga la mayoría después. Hasta ahora el modelo de relaciones entre partido y sindicato era razonable porque suponía que ambos iban a una dirección socialista".

-¿Y qué cree ahora, es mejor romper o mantener las relaciones?

"En tanto no se madure una alternativa no se debe cambiar las relaciones. El modelo clásico de conjunción entre el Partido y el sindicato debe mantenerse hasta tener claro un modelo alternativo".

-El enfrentamiento con el dirigente de UGT, Nicolás Redondo, ¿influyó en lo institucional?

"Es evidente que lo personal influye... todo tiene un componente objetivo y otro subjetivo que es lo que da pluralidad y una gama de comportamientos".

-Si pierde la mayoría absoluta, ¿aceptaría presidir un gobierno de coalición?

"No me lo he planteado, pero no tendría inconveniente en presidir ese tipo de gobierno. Algunos comentan que yo no aceptaría y no afirmé nunca tal cosa, sin embargo espero no tener que demostrarlo para que el Partido siga siendo mayoritario".

-Pero si usted no se presenta como cabeza de lista es poco probable que el PSOE obtenga mayoría absoluta, ¿está usted consciente de eso?...

"Los resultados dependen de muchos factores y creo que se puede conseguir la mayoría aunque yo no sea candidato a la presidencia. Depende más de que presentemos un proyecto razonable a la sociedad. Los españoles son muy



sensatos a la hora de votar. De todas formas percibo hipocresía a la hora de considerar que la mayoría es mala si la tiene la izquierda y es buena si la consigue la derecha. Rechazo que un gobierno mayoritario sea malo para el país".

-¿Qué opina usted de todo el bullicio que se originó en el mundo financiero?

"Me complace poco que haya adherencias extrañas a lo que debe ser un proceso serio de asimilación del mundo financiero y empresarial al mundo europeo. Me gustaría mayor rigor y discreción. En todo caso no me siento responsable del comportamiento personal de nadie... estaría bueno que me convirtiera en confesor. Lo que me preocupa es favorecer el crecimiento económico de España y para eso es necesario que en el país haya muchos empresarios como los Agnellis o los de la Montedison de Italia, grandes empresarios frente a los cuales España está todavía en pañales".

-¿Qué le parece la ostentación de

este mundo financiero?

"Carajo, dejemos de ser cutres (simplicios). Aquí todavía llama la atención el avión privado. Pues yo quiero ver en España un parque de aviones privados como los de Italia o Francia... todo eso de que se habla, es la espuma repugnante de una ola de crecimiento. Yo me fijo en la ola".

-¿Entre la ostentación y lo cutre no hay término medio?

"El crecimiento económico atrae inversión seria y también, de forma inevitable, algunas actitudes de cuervos, de nuevoquismo, en España es un hecho, no una hipótesis química".

-¿Como ve los últimos movimientos del sector crítico de su partido?

"En el PSOE se empieza a producir algo muy común a todos los partidos y que hasta ahora estaba soterrado, es legítimo, es la lucha por el poder. Yo quiero ser esto o aquello y ¿cuál es mi papel? se plantean algunos. Creo que es imprescindible un debate interno. Pero habrá sorpresas a la hora de ver el grado de coincidencia entre algunos que se creen más distantes".

-Al escucharle se recibe la sensación de que España es un país de jauría. ¿Para cuándo la autocrítica?...

"En una democracia parece que la crítica la debe hacer la oposición. Hicimos algunas cosas mal que las damos por dichas que se encarguen otros de airearlas, considero legítimo que lo hagan. Mire, sé que hay servicios públicos que no funcionan pero ni son como deberían ser ni tan malos como se dice. En todo caso estoy convencido de que España tiene una ocasión de oro para crecer en los próximos años, una experiencia insólita en nuestro país y no estoy dispuesto a perderme en pequeñas cosas". (Consuelo Alvarez, IPS). ■

El las 20.30

■ grupo napalé

UN DIALOGO POSIBLE

corporación arrau · pionono 140 · jueves a domingo

CENTROAMERICA

Primera encuesta electoral en Nicaragua

Sandinistas obtendrían 32,7% y la Oposición 30%. Un tercio del electorado declaró no saber por quién votará en próxima elección. Sólo el 12% quiere la reelección de Ortega.

Iván Witker



El semanario *La Crónica* de Managua acaba de publicar los resultados de la primera encuesta pública realizada en Nicaragua respecto a la renovación del poder ejecutivo. Dicho sondeo fue divulgado internacionalmente y de manera fragmentada por la agencia DPA. Cabe recordar, además, que en la última cumbre centroamericana, el Presidente Daniel Ortega se comprometió ante sus colegas a adelantar la fecha de la elección presidencial.

Por esta razón, la encuesta realizada por el Centro de Documentación y Análisis de la Fundación Manolo Morales y publicada en *La Crónica*, ha suscitado polémica en ese país.

El sondeo demuestra que pese a la

dramática crisis económica, el Frente Sandinista de Liberación Nacional mantiene la supremacía en cuanto a las preferencias del electorado. Se estima que el FSLN obtendría el 32,7% de los sufragios dejando a la Oposición con el 30%. Eso le bastaría para mantenerse en el poder. Sin embargo, el 30% de los eventuales votantes declaró no saber aún por quién votar, mientras que el 8% manifestó, desde ya, su reticencia a participar en los comicios. Estos últimos conforman el segmento que inclinará la balanza en favor de uno u otro contendiente.

En 1984, el FSLN obtuvo el 62% de los votos, lo que significa que, con estos datos, los sandinistas tendrían una merma equivalente a la mitad de sus sufra-

gios. Empero, lo más preocupante para la dirección del FSLN es que sólo el 12% de los encuestados se pronunció en favor de la reelección de Daniel Ortega. A juicio de observadores, los resultados de esta encuesta desatarán una intensa pugna interna en el FSLN, principalmente entre los 9 Comandantes. Tema central de dicha pugna será la sucesión presidencial.

La encuesta se realizó en Managua, Chinandega, Masaya, Granada, León y Matagalpa y concluye con una frase lapidaria: "no existe hoy en Nicaragua ningún caudillo que arrastre multitudes". ■

Triunfo derechista en elecciones salvadoreñas

Alfredo Cristiani, empresario e importante figura de la derecha Alianza Republicana Nacionalista ARENA se convertirá en el sucesor del demócrata cristiano José Napoleón Duarte al vencer abrumadoramente en la elección presidencial. Cristiani obtuvo casi el 55% de los sufragios, mientras que su rival —el candidato de la DC— apenas llegó al 35%. La centroizquierdista Convergencia Democrática, que llevó de candidato a Guillermo Ungo obtuvo un magro 3,4%. La guerrilla, por su parte, había decretado boicot a las elecciones.

La victoria de Cristiani era previsible. Sin embargo, poco se sabe acerca de los planes de ARENA. Como oposición fue severa crítica de la ayuda condicionada que prestaba EE.UU. al gobierno de Duarte. El vocero de la Casa Blanca Martin FitzWater, declaró que Washington estaba "preparado" para apoyar a Cristiani, pero recordó que el nivel de ayuda dependerá del compromiso con la democracia y los derechos humanos. Cristiani, en sus primeras intervenciones públicas, se declaró favorable a una negociación con la guerrilla. El líder y juró de ARENA Roberto D' Aubeissou fue, no obstante, partidario de la amenaza y aseveró: "terminó la era de los pescados (símbolo de la DC salvadoreña) y ahora los barreremos a todos". ■

¿Concertación regional contra el terrorismo?

Un proyecto para la creación de un mecanismo de cooperación de los países de América Latina para combatir el terrorismo, fue tal vez el principal asunto considerado por los cancilleres de Uruguay y Argentina en la reunión que sostuvieron en la fastuosa estancia Anchorena, en el riverplateo departamento de Colonia.

Fuentes vinculadas al Ministerio de Relaciones Exteriores de este país reconocieron a ALASEI que "éste fue uno de los principales temas tratados, y seguramente será abordado por Dante Caputo

a nivel del Grupo de los Ocho".

Aunque no se explicó en detalle cómo se implementaría este tipo de "mecanismo", se indicó que la posición del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina es presentar la propuesta en la reunión de cancilleres del Grupo de los Ocho. De cualquier manera, la preocupación de Dante Caputo parece orientarse a quitarle incidencia a la posición de Estados Unidos, que temería un rebrote de los grupos guerrilleros en América Latina.

La propuesta está centralizada en



concretar un mecanismo que demuestre que los países de la región no necesitan protección para combatir los brotes subversivos y que la intervención extra-regional es inconveniente.

El asunto será discutido en la próxima reunión de los cancilleres integrantes del Grupo de los Ocho. (ALASEI). ■

Salman Rushdie, amigo de Nicaragua



En materia literaria, Salman Rushdie en 1981 obtuvo su primer galardón por su novela "Los Hijos de la Medianoche". En el mes de julio de 1986 por invitación de la Asociación Sandinista de Trabajadores Culturales, viajó a Nicaragua. De esta visita surgió el libro "La sonrisa del Jaguar", editado en Madrid por ediciones Alfaguara. Su viaje lo hizo en un momento muy delicado para la Revolución Sandinista. Recordemos que eran los meses en que el Presidente de los EEUU había aprobado una importante ayuda económica a la contra. "La Sonrisa del Jaguar" es un libro rápido y entretenido. Sus comparacio-

nes constantes de Nicaragua y su India natal es uno de los elementos que llama la atención: "en mis primeras horas en las calles de la ciudad vi imágenes habituales para quien tiene los ojos hechos a la India o Pakistán; los escasos autobuses de la capital, muchos de ellos donados hace poco por la nueva Argentina de Alfonsín, iban de bote en bote, con la gente colgada, muy a la manera subcontinental. Las chabalas de la carretera, alzadas por los campesinos que vienen a Managua con apenas un poco de esperanza, se parecían a los "bustes" de Calcuta y Bombay". Pero no se queda sólo en la comparación del paisaje. En el primer capítulo de su libro donde Salman Rushdie afirma que para comprender a los vivos de Nicaragua hay que tener en cuenta que es necesario empezar por los muertos; compara a Sandino con Gandhi: "El espectro más famoso, Augusto César Sandino, se ha convertido en mito, casi tanto como un Gandhi. La "Sonrisa del Jaguar" es simplemente la historia de un viaje que tiene 14 capítulos muy bien escritos y traducidos por Bárbara Mc Shane y Javier Alfaya. El escritor en su estadía se entrevistó con Daniel Ortega, Violeta Chamorro, Miguel Descoto, Sergio Ramírez, también con cuadros medios militares, campesinos y gente de la calle. (SINCCA) ■

COSTA RICA:

Los "presidenciables" inician campaña

Las dos fuerzas electorales mayoristas de Costa Rica, Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana, dieron inicio a las campañas electorales que culminarán en febrero de 1990 con las elecciones generales para renovar municipalidades y la Asamblea Legislativa, así como para elegir Presidente.

Liberación Nacional lleva como candidato presidencial a Carlos Manuel Castillo, un destacado economista que ha sido presidente del Banco Central y que ha ocupado numerosos cargos públicos, a quien se le considera uno de los arquitectos de la política económica durante los últimos seis años.

La oposición Socialcristiana nombró candidato presidencial al ex canciller Rafael Angel Calderón Fournier, quien -después de unificar en una sola agrupación política a los cuatro partidos que habían estado coaligados en contra de Liberación Nacional- tiene un consolidado liderazgo. Calderón es un firme militante de la Internacional Demócrata y se jacta de su amistad personal con gente como Margaret Thatcher, Helmut Kohl y George Bush.

Por su parte, Castillo hereda la consolidación de los nexos políticos entre la administración Arias y la Internacional Socialista, en particular con el gobierno del PSOE en España y con Acción Democrática de Venezuela. (ALASEI) ■

Vade Retro mujeres

Patricia Villanueva



Está visto que cualquiera sea el camino que elija la mujer para su realización como persona, siempre encuentra trabas: culturales, sociales, biológicas. Entrando al tercer milenio pareciera ser que el "sexo débil" desde todas sus instancias romperá con tan injustas barreras.

En este artículo mostramos dos posiciones frente al airado debate que se da, en directa polémica y cuestionamiento, con lo dicho e instituido respecto de las razones por las cuales las mujeres no pueden acceder al sacerdocio. No será fácil conseguir el acceso a ese cargo, mucho menos a los de mayor jerarquía en el Vaticano. No en vano la milenaria Iglesia Católica es uno de los últimos reductos donde se ha anclado el machismo.

Si bien somos mujeres

Gianna Sciclone. Pastora de la Iglesia Valdés

Es una opinión generalizada que el documento papal *Mulieris Dignitatem* es un paso atrás desde el Concilio Vaticano II a nuestros días

Este documento, se refiere a la declaración de la Sagrada Congregación por la Doctrina de la Fe del 15 de octubre del 76, conocido como *Inter Insigniores*, éste último que el Papa cita y repite casi integralmente, estaba en una incómoda posición, era inquietante; cuestiones típicas del pontificado de Paulo VI, el cual había preferido no involucrar su autoridad en aquella declaración para dejar abiertos los caminos de búsqueda. En efecto, cerrando la declaración se hablaba de "fuerte invitación a profundizar el sentido del episcopado y del presbiterado, para redescubrir la específica posición del sacerdote en la comunidad de los bautizados" y concluía sobre las mujeres en relación a la Iglesia: "su rol será hoy día determinante, tanto en la renovación como en la humanización de la sociedad, también en el redescubrimiento de los creyentes del verdadero rostro de la Iglesia".

Ahora con *Mulieris Dignitatem* el discurso se cierra. No habrá esta humanización ni esta profundización, por lo menos en la casa católica; para el Papa todo puede permanecer tal como está en la Iglesia.

Para no católicos, se hace difícil comprender los argumentos en base a los cuales en el mundo no se puede discriminar a la mujer, pero en la iglesia, al-

gunos servicios (que en vano se tratan de minimizar: la Iglesia se fundamenta sobre aquéllos) les estarían vedados. Por ejemplo, resultan del todo incomprensibles las argumentaciones que se esgrimen para justificar que el sacerdote debe de ser de sexo masculino.

El amor, los hermanos, las hermanas

Esto viene descrito en el Nuevo Testamento esencialmente como los dones del Espíritu, el respeto de la correcta comunicación y crecimiento de los participantes y, en la comida comunitaria (eucaristía) que se consuma en el "agape", quiere decir en el amor verdadero que reconoce plena dignidad al "hermano por el cual Cristo ha muerto" (Cor. ver. 8.11) ¿quién se atrevería a no incluir a las hermanas? Jesucristo tenía en torno a sí discípulos y discípulas, ha alternado con ellos y les ha enseñado ¿él, ha ordenado sacerdotes?, ¿lo habría hecho con unos y no con las otras? ¿Eran verdaderamente doce los apóstoles, o bien se trata de un número simbólico que debe recordar las doce tribus de Israel en el acto de refundación del pueblo de Dios?

Estas son sólo algunas de las muchas interrogantes que el método de trabajo sobre la Biblia, llamado *Crítica Bíblica*, aceptado universalmente en los últimos dos siglos por los estudiosos de todas las confesiones cristianas, lleva adelante sin reticencias y sin dogmatismos.

Mi experiencia de pastora durante 22 años en la Iglesia Valdés es muy positiva: desarrollo un rol que se delinea como el descubrimiento de los dones ajenos y promoción de los laicos, haciendo un ejercicio colectivo de la auto-

riedad, reeducación de las mujeres para que asuman responsabilidades y de los hombres para que aprendan a convivir el servicio.

Debo precisar que el nuestro no es un sacerdocio en el sentido católico. En las iglesias protestantes el culto consiste específicamente en la predicación y en la eucaristía, hay además, el "cuidado de las almas" que es el anuncio del perdón de los pecados y la posibilidad de recomenzar la vida. En este cuadro no se ve por qué esto no puede ser hecho también por las mujeres, más aún, se comprende que las mujeres pueden transformarse en agentes de profundización del sentido de lo humano con el aporte de su diversidad, de su manera distinta de formular las preguntas y las respuestas.

Es necesario coraje para hacer esta experiencia, coraje sobre todo para la creación de comunidades alternativas y libres donde sea posible realizar estas búsquedas de manera más idónea.

Nosotras, privadas del requisito del sexo

Lidia Menapace. Feminista

No subvaloro la sincera devoción que Juan Pablo II muestra sobre el tema de la mujer y de su dignidad: pero éste le juega una mala pasada.

En efecto, ocupado en alabar a la mujer, por reivindicar su dignidad, condenar sus discriminaciones; se olvida un poco de hacer una autocrítica sobre cuánto la Iglesia ha ejercido en relación a la discriminación. Por largo tiempo y todavía hoy, insiste en una moral sexual punitiva para las mujeres (aunque se expresa como siempre con la fórmula de

"la recíproca donación de los cuerpos")

El Papa se comporta un poco como ciertos "caballeros": alabanzas por doquier, pero si quieres la paridad, no te ceden ni un asiento en el bus (no hablemos de otros lugares que no han sido nunca cedidos). Con ello confirmando que la "caballería" está fundada en el reconocimiento de la diferencia como "inferioridad".

Análogo parece ser el reconocimiento del Papa: grandes elogios a las mujeres, a las que se les reconoce inclusive el "genio" (piensen un poco, ¿quién habría dicho que también nosotras...?). Pero, lo femenino está marcado por la biología y de allí no se mueve. Por lo tanto, quien no tiene los atributos anatómicos masculinos, le falta el "requisito del sexo" para poder ejercer como sacerdote. Las palabras citadas hicieron historia cuando una mujer en los años 50' quiso presentarse en los concursos de sacerdocio y fue excluida por estar "privada del requisito del sexo", no bastaba ni siquiera ser asexualada.

Estoy muy golpeada por una metafísica tan materialmente fundada, tan fija, tan repetitiva. Que hoy, en la ética de la reproducción como en la discriminación hacia la mujer, se haga referencia de modo tan rígido a la biología, es impresionante: quizá qué cosa piensa el católico Iván Illich que nos reprochó a las feministas el usar la palabra sexo (fija, biológica, inmutable) en lugar de la palabra género (histórica, cultural, mutable). No parece estar entre los autores más estimados por Woytyła, aunque una carga de eslavismo poeizante, fantasioso, creativo es común a ambos.

La impronta del documento *Mulieris Dignitatem* deja claro de una vez que la diferencia entre hombre y mujer puede ser pensada y afirmada a partir de la alcancada y sancionada paridad de acceso a los derechos comunes; pero que por añadidura, mientras es pensada la paridad es necesario pensar en la diferencia.

Después de la *Mulieris Dignitatem*, cuando alguno hable sobre el tema será fácil comprender de qué lado está: bastará preguntar si la "diferencia" parte de la absoluta libertad de la mujer en la sociedad o de consejos, deseos, normas, sugerencias predisuestas, prepensadas, juzgadas. ■

(Extracto de *Avvenimenti*, febrero 89).



Ser padres

La Familia una Institución en Crisis

Pilar Walker

Nadie nos ha enseñado a ser padres, se cree que es una tarea que se aprende por ciencia infusa. Con nuestros hijos tendemos a repetir nuestra experiencia de niños. Nuestros propios padres son nuestros únicos maestros, mirado desde el lugar de hijos. Quizás es por eso que cuando se habla de ser padres se olvida la pareja y el amor sexual. Para la gran mayoría de la gente "ser padres" sólo tiene que ver con la relación con los niños.

Repetir nuestra infancia significa querer una madre en posesión exclusiva. Como cuando éramos bebés y nuestra madre era *todo*, deseábamos que sólo fuera nuestra. Ahora adultos, la mujer-madre existe solo para sus hijos y le cuesta integrar otros espacios de su identidad femenina.

La maternidad-paternidad significa un gran cambio de identidad en nuestras vidas, y como todo cambio, está lleno de conflictos y riesgos. El riesgo de perder la vitalidad de pareja, de dejar mirarse mutuamente a los ojos, de perder el sentido de lo erótico y empobrecer los encuentros sexuales.

La maternidad, no así la paternidad (aún ausente de contenido), en esta cultura significa una ruptura de nuestra identidad femenina. ¿Quién no ha escuchado decir que hay dos tipos de mujeres, una que se elige como madre de los hijos y la otra, para divertirse? En la familia se sobrealta el hecho de ser madre y se posterga el deseo, el placer y la sexualidad genital adulta, base expresión y comunicación del amor en la pareja.

La función de la familia se entiende como la institución que permite el crecimiento y desarrollo sano de los niños y

se olvidan las necesidades de los adultos. Los conceptos de compromiso, responsabilidad, obligación, priman sobre los de diversión, placer, deseo de disfrutar y desarrollo personal. La mujer, madre todopoderosa, respetada socialmente, reina del hogar, es la que guarda oficialmente todos los valores de esta institución. Los hombres se aburren (las mujeres también), ellos han sido los primeros en tomar conciencia de lo que pierden. Confiesan públicamente su miedo al compromiso de pareja, compromiso entendido como esa situación que los lleva fatalmente a la institución tradicional de la familia, confiesan su falta de deseo de ser padres, su aburrimiento en el hogar. Con la llegada del primer hijo los escuchamos decir:

"¡Mujer, deja ya al niño solo que te duerma en su pieza y vente conmigo a la cama!"

"Desde que encargamos un hijo ya las cosas entre los dos no fueron nunca como antes. Parecía que ella ya no quería estar conmigo, sólo se ocupaba de la guagua. Casi no hacíamos el amor. Ella estaba en otro mundo. Ese pequeño entrometido, tan deseado y querido a la vez, había venido a enturbiar nuestro idilio de pareja."

"Nos casamos enamorados, haríamos todo lo posible para que la relación se mantuviera siempre viva, con la guagua todo cambió, sólo teníamos ojos para ella desapareció el amor sexual, el tiempo y el espacio para el encuentro de pareja ya no existía. Ahora sólo éramos un padre y una madre."

Y aquí estamos, ellas agobiadas por la inmensa responsabilidad de la familia, ellos aburridos en casa, ambos olvidados de su capacidad de disfrutar. ■

DEFORESTACION AMAZONICA

Peligra el pulmón verde

Floresta tropical de 175 kilómetros cuadrados, resultado de una reforestación iniciada 120 años atrás, está sufriendo serios retrocesos, que propician inundaciones.

La floresta de Río de Janeiro constituye un ejemplo de posibilidades de recuperación de la naturaleza, intermedias por la mano cortante del hombre, pero esta obra admirable viene siendo amenazada en los últimos años por nuevas y crecientes actividades depredatorias, lo que propicia tragedias como las ocurridas en febrero pasado.

La famosa belleza natural de Río de Janeiro se debe al hecho de ser la única ciudad en el mundo enclavada en medio de una floresta tropical de 175 kilómetros cuadrados, rodeada al mismo tiempo por hermosas playas oceánicas y por un sistema montañoso con elevaciones superiores a mil metros.

No es igualmente conocido, sin embargo, que gran parte de esa floresta no es original, sino que es el resultado de una reforestación iniciada 120 años atrás, después de una prolongada lucha de los pobladores contra la agricultura depredatoria practicada en la época.

Designado administrador de los bosques de Tijuca, el mayor Manuel Gomes Archer plantó 100 mil árboles de doce especies diferentes y, ayudado por los vientos y los pájaros, convirtió los cerros pelados de la hacienda cafetalera decadente en una pujante floresta tropical.

Pero las cosas han cambiado en los últimos años, "Río viene sufriendo la desaparición de cuatro metros cuadrados por día de área verde como consecuencia de procesos continuos de deforestación", afirmó el director del Departamento de Parques y Jardines del municipio, Sergio Tabet, responsable del programa de reforestación de la actual



administración.

La principal actividad económica depredatoria corre por cuenta de cerca de sesenta empresas dedicadas a la extracción de granito que, violando disposiciones legales vigentes, operan a alturas superiores a los cien metros, dejando suelta tierra y piedra que pasan a ser arrastradas, posteriormente, en la época de lluvias.

La corrupción administrativa, asociada con la especulación inmobiliaria en las laderas de los cerros, también es responsable por la acción depredatoria. Pero el perjuicio mayor en este plano es provocado por la ocupación indiscriminada del suelo, protagonizada por la población más pobre de la ciudad.

Expulsada del campo e imposibilitada de habitar en zonas urbanizadas, donde el costo o el alquiler de la vivienda es inaccesible para sus bajos ingresos, una población de un millón y medio de habitantes de los sectores más pobres

se ha visto obligada a instalarse en las "favelas" asentamientos humanos irregulares en donde el hacinamiento, la falta de servicios y la pobreza son sus rasgos característicos.

La precariedad de la vida en las "favelas" no deriva solamente de la fragilidad de la vivienda, la falta de agua y otros servicios sanitarios, sino también del riesgo de situarse en un territorio muy inclinado, donde parte de la floresta que lo cubría ha sido cortada.

Sin la floresta cumpliendo la función de retener el agua de las lluvias, el exceso de agua sobre el suelo provoca el arrastre de la tierra y piedras, que después tuyen los ríos y generan inundaciones y tragedias como las ocurridas en febrero pasado, con la muerte de cerca de un centenar de personas y el desalojo de 16 mil.

El volumen mensual de la precipitación pluvial y los desmoronamientos en las laderas de los cerros, que arrastraron consigo casas y poblaciones, fueron una consecuencia del mal uso del suelo y de la creciente depredación sufrida por la floresta que circunda la ciudad.

Las dimensiones de la catástrofe pasada parecen haber servido como advertencia máxima para las autoridades que se han comprometidos a redoblar la tarea de reforestación de los cerros de Río de Janeiro, con el fin de proteger las laderas y evitar nuevas tragedias.

Pero tampoco se avanzará mucho si no se enfrenta, al mismo tiempo, la problemática social que está vinculada en este caso a la cuestión ecológica, evitando que sigan proliferando las "favelas" y dando condiciones apropiadas de vida y de trabajo para la población más pobre de la ciudad. (ALASEI) ■

La nostalgia nuestra de cada día

Fabio Salas

Que la nostalgia es un hecho consumado en la vida actual no hay ninguna duda. Toda la cultura de estos agonizantes años ochenta estuvo mediatizada por la nostalgia. Nostalgia de todo: de los años sesenta, de la revolución, de los hippies, de las películas de aventuras, de Marilyn, de Allende, de Frei, de Alessandri, del sueño pacifista y de todas las utopías perdidas en estos difíciles años. Volvieron los viejos grupos del rock como Deep Purple y King Crimson, volvió la minifalda, y hasta cerca nuestro volvió la democracia, cuestionable pero, democracia al fin y al cabo. En todos sus aspectos, la nostalgia implica un deseo de superación de la carencia o el vacío de algo, es el anhelo permanente de lo que no tenemos, pero más que eso, actualmente parece ser el recuerdo de algo que fue mejor que la actualidad, pero que nunca fue lo ideal en realidad.

Está claro que la vida que llevamos hoy carece de muchos estímulos y sentidos para sentirse bien, o más específicamente sentir que vamos en dirección de algo positivo y esperanzador. La juventud hastiada de llevar una vida tediosa y manipulada, se ha volcado en un inmediatismo autodestructivo y ya no sabe en qué dirección mirar. Surge entonces el viejo dilema de saber (o no saber) a dónde mirar. En eso se retoma la música del sesenta, se resiente la pérdida de las sensaciones libertarias, se llora a Lennon, o bien se adoptan las posiciones ultristas y anarquizantes de asumir la propia confusión y regresar. Regresar hacia una posibilidad de paz y estabilidad, regresar hacia algo que nunca se tuvo, o que se tuvo malamente. Regresar al fin hacia la seguridad de una vida me-

jor. Pero ¿qué es lo que falta? ¿cuáles son nuestras principales nostalgias?. Creo que por el momento la respuesta



es imposible: harían falta libros enteros para hablar del tema.

Podemos sostener que lo difícil de nuestra situación es el hecho de que llevamos una vida cruel, renegada y despiadada, algo que nuestra sociedad nunca conoció con los excesos del presente. Vivimos de cara al mal, por decirlo de otro modo, hemos socializado la perversión y la violencia. No somos felices. Pero escapes hay muchos: la mediocridad de un fútbol inefi-

ciente, el mito del bienestar económico y hasta el circo de los recientes superconciertos de música rock. Difícilmente los Rolling Stones podrían reconocerse en el destemplado thrash que ha llegado a nuestras latitudes como la última novedad, difícilmente el Che Guevara podría residir en los loquitos que se estimulan con marihuana y neoprén, y más, aún no hay en nuestros líderes políticos alguno que pueda reeditar la figu-



ra incommensurable de un Salvador Allende. Nos queda entonces, la nostalgia.

Hemos emprendido un largo viaje en busca de nuestro tiempo perdido, la

Memorias de viaje

Mónica Villarreal M.

Cuando el estío llega a su fin y es preciso retomar el rumbo socialmente aceptado para nuestras vidas, comienza la nostalgia y el recuerdo, a veces sobredimensionado, de lo vivido. Entonces surge la añoranza del viaje, aquella situación mágica con la que el hombre urbano sueña durante todo el año.

Basta tomar un tren al sur o recorrer la carretera del norte para ver cuántos parten en busca de la ansiada paz. Pero la cosa cambia de perspectiva si se mira con la óptica de los cada vez más abundantes mochileros que deambulan por los pueblos sureños, las alturas altiplánicas o nuestros vecinos países. El anhelo de viajar es sinónimo de descubrimiento y aventura, de grito de independencia, de lección sin aula.

Comienza como un juego libertario donde todo es permitido y muchos creen que junto a la mochila adquieren la mayoría de edad. Mientras más recorran, mayor es el trofeo que podrán mostrar a su regreso; mientras más hambre pasan, mejor habrá sido su calificación y mientras más veces duerman en el suelo duro, mayor habrá sido el sacrificio

del que podrán vanagloriarse. Errado concepto, que poco a poco se ha enraizado en los jóvenes que, en la mayoría de los casos, no superan los veinte años.

El viaje es un juego difícil en el que el tiempo y el espacio pierden su dimensión real, es una invitación al encuentro con la propia identidad y con las fórmulas de convivencia elementales. Es un descubrir otras formas de vida, aceptarlas y entenderlas en su propio devenir, sin verlas a través de las rejillas de un zoológico detrás de las cuales se esconden especies exóticas. Es aprender a palpar la naturaleza, lo urbano y lo rural en armonía con nuestros propios valores y la oportunidad de poner en práctica nuestras ideologías y filosofías de vida. Es presentarse en la desnudez y en el despojo más absolutos ante los demás y ser

aprendido que no es sólo un paseo de vacaciones para ser evocado de vez en cuando. Hay quienes lo han asimilado a tal punto, que una vez probado su dulce sabor, ya no pueden dejarlo.

Aparecen y desaparecen, pero siempre saben dejar su huella; vuelven al punto de partida y salen otra vez, pero tienen la capacidad de emprender un viaje sin salir de su espacio vital. Estos viajeros suelen enseñarnos que las fronteras políticas y geográficas no son más que un invento o un accidente que carece de sentido y que no es necesario esperar el verano para ser libres. Nos dicen que el viaje no es sólo un escape a la monotonía, sino un encuentro con nuestras raíces y una forma de crecer y madurar, de aprender a ocuparse de las cosas y no preocuparse tanto de ellas. ■

nostalgia puede tener sentido si sentimos que poseemos aún la posibilidad de un futuro. James Dean está muerto y eso hay que entenderlo. Deberíamos ser capaces de asumir la ausencia de los muchos, quizás miles, que cayeron en esta larga batalla contra las tinieblas; deberíamos salvar de la aniquilación a todos aquellos que ya no están. Encontrar no u no sino muchos sentidos para la futura vida colectiva de este país, será la mejor manera de ennoblecir sus recuerdos. El primer objetivo de los futuros gobernantes debe ser el bien común de la alegría, el gozo y la creación. En fin, toda la nostalgia que nos afecta es la nostalgia del futuro y no otra cosa. Como un gigantesco témpano, la nostalgia nos atrapa con sus múltiples aristas y nos impide pensar y sentir.

Sepamos ser capaces de reinventar la utopía de una vida mejor. Enfrentémonos a la posibilidad del cambio, troquemos la muerte en nacimiento, la nos-

talgia en proyecto; terminemos con la costumbre del lamento y el empujecimiento, digámoslo con bronca: querremos algo distinto, la euforia enorme de un país sin límites, la certeza posible de un encuentro entre nosotros.

Volvamos a la influencia de la topografía nacional, volvamos al encuentro con lo telúrico, lo urbano, lo mágico de un enorme beso nacional que recorra las mentes y pueblos de Chile. Será la mejor manera de terminar con esta cantinela fascista. Y con la nostalgia. ■

REGALE TEATRO CHILENO

TEMPORADA 1989
DEL NUEVO TEATRO CARIOLA

CHILOE, CIELOS CUBIERTOS

de María Asunción Requena

de Abril a Julio y

MARTIN RIVAS

de Alberto Blest Gana (adaptación
teatral de María Elena Gertner)

de Agosto a Noviembre

ABONOS EN VENTA

EN PRODART



COMPANIA 1324, 2º PISO

FONOS 6985625 Y 6963346

ULTIMO FILM DE
SOLANAS

De vuelta al sur

La Película "El Sur" nos envía en viaje de dos horas al corazón del siniestro universo engendrado durante los últimos siete años de la dictadura militar argentina.

Francisco Cruz, desde París

Un universo que creó, ¡qué desgracia!, fuertes lazos con esa verdadera galaxia mortuoria que conformaban en un monumento las dictaduras brasileña, paraguaya, uruguaya y chilena.

Pero el reencuentro está muy lejos de ser fácil. No basta la voluntad para cerrar un paréntesis de dolor, de desencuentros, de vejaciones, de celos, de prejuicios, de desgarros; cinco años a través de los cuales mujer y hombre viajaron al fondo de sus propios infiernos.

Fernando Solanas, el director, se esmera por retardar indefinidamente el reencuentro de sus personajes, manteniendo siempre la esperanza de la consolidación.

Porque Rosi y Floreal, evidentemente, no son los mismos; no pueden serlo. Ellos están profundamente transformados. Como el país, como los amigos (los que sobrevivieron), como todo en definitiva.

"Mi nuevo film, dice Solanas, es este largo paseo a través de la vida y de la muerte, el deseo y el miedo, el rencor y el amor." "El Sur" es una historia de retorno. De retorno a la vida, toda vez que caer entre las manos de la policía política de un régimen dictatorial es, más o menos, un pasaporte hacia la muerte. Las cifras, a pesar de su frialdad son contundentes: 30 mil personas fueron secuestradas y desaparecidas por los esbirros argentinos, durante los años de la "guerra sucia", bajo el pretexto majas-



dero de "defender al país de la subversión comunista". Para el protagonista del film se trata, a fin de cuentas, del retorno de su propio país, a la libertad, a la democracia.

Un retorno lleno de esperanzas, pero que exige equilibrarse con una fuerte dosis de lucidez y de sentido crítico. Puesto que Argentina (lo mismo que Brasil y Uruguay) continúa, si no en jaque, al menos peligrosamente amenazada por sectores totalitarios de extrema derecha.

De ello y de otros temas hablará Fernando Solanas, invitado especial la noche que Amnesty transmitió, vía satélite a todo el planeta, el concierto de Buenos Aires y extractos de la gira mundial "Derechos Humanos Ahora".

"El Sur" es mi primera película de amor. Existencialmente, mi retorno a Argentina ha sido mi retorno al amor (Solanas vivo por largos años exiliado en Francia). Yo estaba apasionado por esta idea de hacer un film de amor. No hay nada más difícil de crear que una canción de amor. Porque ellas son fabricadas por millones todos los días.

Es un riesgo enorme. Además que ésta es una historia complicada: como son nuestras historias de amor. Una historia muy dura, una historia que hue- re..."

"La noche es el escenario del amor, de la reflexión. De la muerte y del sueño. El escenario preciso de la angustia y del sueño de la poesía." "El Sur" forma parte de la búsqueda de un cine esencialmente poético, para el cual he querido que el color oscile entre el gris marrón y el azul frío. He escogido la noche, porque la película es la parábola del paso de la nebulosa noche totalitaria ha-

cia la nueva aurora. La aurora de aquello que vendrá..." Mi trabajo es una búsqueda de identidad cultural y cinematográfica. En ese proyecto de construcción de un cine argentino de fuerte identidad, resulta lógico que la música sea un pilar fundamental. La música está en la calle y los tangos son historias que se cantan"

La película comienza (y termina) con un tango célebre que se titula "Sur", compuesto hace 40 años por Aníbal Troilo y Homero Manzi. Este tango habla de la historia de un amor que ha muerto y de un barrio que ha cambiado. La pequeña historia del film -el hombre que va al encuentro de la mujer que lo espera y las dificultades del reencuentro- es un símbolo, la gran metáfora de un pueblo tratando de emerger después de siete años de dictadura, con la gran esperanza y alegría, pero también con mucho miedo a las frustraciones.

Este film, "Sur" es el proyecto de los argentinos, de los latinoamericanos; el deseo de los pueblos por vivir en democracia. Es una utopía opuesta al proyecto totalitario de la dictadura y, a la vez, mucho más que eso. Es la búsqueda de un orden económico internacional más justo. El deseo de no ser ni robado ni discriminado por los países del Norte. Es el viejo sueño de construcción de una América Latina integrada, unida. El sueño de un "Sur-Sur"

Algun día lo veremos en Chile. "El Sur" con Susu Pecoraro, Miguel Angel Sola, Philippe Léotard y Fito Páez. Música compuesta por el maestro Astor Piazzolla y una selección de tangos de Aníbal Troilo interpretados por Roberto Goyeneche. ■

leído
por

Dicuro Chhuailaf

EN EL PAÍS DE LA MEMORIA

Ducheros Juncos
1988

Arauco habla en versos

EN EL PAÍS DE LA MEMORIA. Elicura Chhuailaf (Temuco, 1988, 78 pp.)

Es un país de la memoria, de la memoria colectiva, Elicura (poeta de las lluvias de la Frontera) nos va mostrando nuestra cultura sumergida por los años y el polvo, con versos limpios de toda maleza, con el oficio de la palabra justa y contenida.

Elicura habla de su vida de su entorno, en sus versos bilingües, español-mapudungun, la lengua de la tierra. A este poeta se le cree lo que escribe, sus poemas tienen ese olor a tierra de Temuco y el desgaste de una cultura que está, prácticamente, tragada por la dominante.

Como un ejemplo de ello nos transmite este libro el poema "Ramadas en una Reducción": *En ramadas dieciocheras/bailábamos corridos y rancheras/ mientras con voz melosa cantaba un charro/en la victrola/ ¡Qué viva México!, hermano/ otro vaso/ ¡Ahora sentado sobre un televisor/ ¡medito.*

Este es un volumen unitario y regular en su formación, un libro que ya estábamos echando de menos. (E. Díaz).

Los silencios de Vieyra

Objeto Silencioso, de Antonio Vieyra (Valparaíso, 1989, 49 pp)

Lentamente las raíces del hombre emergen desde su tierra, sus obsesiones y su realidad. Vieyra se convierte en protagonista, desde ambientes que le permiten escucharse, para lograr una plena comprensión de los sonidos que lo afligen sin advertirse su dolor, sino una inquieta y decidida lucha existencial por la vida.

Estructurado en tres procesos coherentes que avanzan a través del texto en dirección lineal, el poeta va diversificando sus percepciones del mundo, con precisión y sutileza que hacen de esta arquitectura una composición integral. De extrema complejidad, el movimiento de las palabras adquiere dinamismo entre



parentesis que semejan una ecuación matemática que decide resolverse.

Nunca se logra hablar de lo que se ama: "El deseo como un juego recorre la sombra de tus piernas/ por la sangre un murmullo/ empuja, tira mis exigencias./ Así están los cuerpos./ Los brazos, las manos, las cabezas, / el dedo del índice en el uno". Nadie podrá nunca detener la vida: Es probable, aunque la posibilidad de un holocausto nuclear podría cambiar esta afirmación reduciendo a polvo la poesía. El resultado es objetivo y racional. La obra muestra la formación de ciertos volúmenes que el poeta modela sin artificios formales. Produce en la tradición, y deja abierta una ventana para caminar hacia donde la libertad y el deseo no son sólo un objetivo clandestino de la conciencia... (G. Angelcos)

Poeta, casi rebelde

Adios al Puerto, de Juan C. Aros (Edit. Multibombo, 1988, 72 pp)

De continua originalidad a medida que transcurren los minutos de lectura, entretenido y de justo equilibrio en el uso del lenguaje, Aros se muestra sincero y dignamente irreverente. La verdad trae el aroma de la realidad de la cual procede este poemario, sin hacer concesiones ni guardar cautela lingüística, o contenidos pusilánimes. Aquí, el poeta desborda su amor por la vida con ironía, realizando una yuxtaposición de procesos humanos que entrecruza con gran sentido del humor. Tal es el caso de la presentación realizada por José Pulido Arrequechea, preparador hípico. Divertida ficción que rompe con la formalidad en que se desenvuelven los comentarios literarios que preceden a las obras de poesía.

Dice el poeta: *Nosotros hijos de la barricada/ de la molotov, de la luz eléctrica, de la traición, del odio, / de la patá en las cuevas / Somos hijos de etc. etc. / y somos hijos del "Dios no existe" / y el "Che" tampoco! En fin, somos los hijos de la nada/ y aquí estamos/ para construirlo todo.*

Juan Carlos Aros es un activista de la rebelión creativa, su palabra es dinámica que estalla de su imaginación hacia formas concretas, matizándolas con representaciones gráficas, como caricaturas, recortes de fotografías etc... Sin duda es un poeta que descubre la expresión popular y la convierte en expresión creativa. (G. Angelcos).



RETRATOS

El Alemán de la botella loca

Erwin Díaz
Foto de Tatiana Ipinza

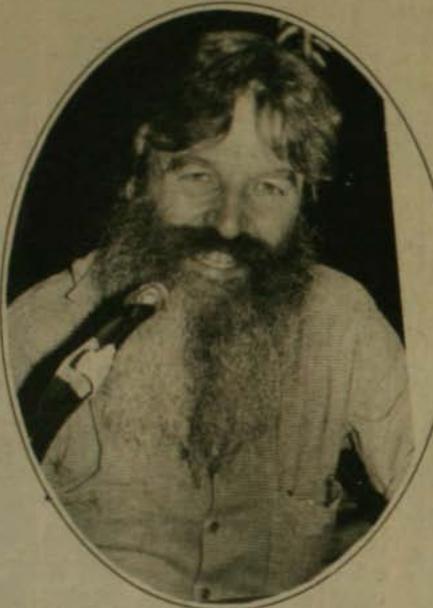
Si usted transita por el barrio Bellavista, por las playas del litoral o por la Feria del Hogar, verá las "botellas locas", envases de bebidas gaseosas que Wolf Bilz transforma en aletargadas y sicodélicas figuras.

Wolf Bilz se apresura a decirnos que él no es alemán sino bávaro, confiesa 50 años y es médico siquiátra "Aquí en Chile no puedo ejercer, pero trabajo en forma gratuita en el sector de Cerro Navia, vivo de la "botella loca", ahora mi profesión es de artesano, porque no sólo hago transformaciones, hago cuadros tallados, trabajos en cuero, etc."

Wolf ha recorrido medio mundo "mi primer contacto con Latinoamérica fue en 1983. Fué invitado por la Universidad de Caracas".

Aproveché de pasar a ver más hijos chilenos, son niños que tuve en mi casa en Alemania a manera de intercambio de colegios, los acogí entre 3 y 6 meses". Agrega "me enamoré de este país. En esa oportunidad conocí de Puerto Montt a La Serena; ahora conozco hasta Iquique, por el norte, donde apoyé un hogar de ancianos llamado padre Machado". Dice con mucho orgullo que lo salvó: "lo querían cerrar; hoy está funcionando con 20 camas más y con mejor intención. Rematé mis botellas para salvarlo, ahora la armada lo patrocinó. Mi semilla fue dar un suelo fértil".

Este hombre, de hablar poco legible, tiene a su cargo la mantención de más de 20 niños, su interés por ayudar a los necesitados "nace de haber visto y vivido la verdadera pobreza, después del año 1945 en mi país (segunda guerra mundial), no tuvimos padres para que solucionaran nuestros problemas. Los niños, las madres, los ancianos tuvimos que hacernos cargo de todo. Con el in-



Me di cuenta que la felicidad estaba lejos de todo lo material: hoy en mi país, como médico, puedo comprarme un auto igual como acá me compro un completo.

vierno más frío del siglo y con el verano más seco del siglo, no había cosechas y estaba todo destruido. Mi país se levantó de esta tragedia". Sin parar prosigue "me di cuenta que la felicidad estaba lejos de lo material: hoy en mi país, como médico, puedo comprarme un auto igual como acá me compro un completo. La felicidad está entre seres humanos que te necesitan, para con quienes tie-

nes la responsabilidad, las cosas materiales son muy pequeñas y estos atributos están demás a la hora de la muerte". Para Wolf es muy claro, ayuda en todas partes, se lamenta de que en nuestro país sean tantos los necesitados y no poder ayudarlos a todos. "Por a hora ayudo a los niños, porque lo merecen, ellos no tienen la culpa de nada. Todo lo que consigo es con mucho esfuerzo. Moviéndolo mucho, como se dice, he conseguido mucho, no tan sólo en lo material. He conseguido sentirme feliz a través de la felicidad de otros".

Como Chile tiene su propia mentalidad y todavía Wolf cree no entenderla muy bien, nos cuenta no sería bueno que él opinara políticamente, pero sí tiene algo que decir: "Rechazo absolutamente la arbitrariedad de la justicia. He estado seis veces detenido, me han golpeado, me han humillado, únicamente por ser comerciante ambulante, por vender mi forma de artesanía que es mi único medio para mantener a mis niños que son ciudadanos chilenos". Cree que todas estas formas de presión le han dado la posibilidad de entender las ganancias que tiene el pueblo de que todas estas cosas terminen de una vez. Piensa que con la experiencia que tiene al conocer muchos países puede decir que el pueblo chileno es uno de los más flojos y esto es una barrera bastante complicada para cualquier gobierno. "Pienso que en democracia va hacer más difícil".

Son muchas las experiencias negativas que ha vivido vendiendo su "botella loca"; "la gente es muy irrespetuosa con uno, se creen superiores. Hay otros casos que reconfortan como el ciudadano venezolano que me pagó 100 dólares por uno de mis trabajos".

Wolf es un hombre feliz con sus "huérfanos sociales", es feliz a través de la felicidad ajena. ■

VIDEONOTAS

Bebé sin invitación

¿Quién Llamó a la Cigüeña?, de Charles Shyer, con Diane Keaton.

En estos días, en que tanto se habla de literatura "yuppie" (la palabreja quiere decir joven, urbano, profesional), del modo de vida que tienen estos señores y damas, y lo que es más, que hipócritamente se los presenta como ejemplos (se los critica, pero dejando su estilo de vida como muy atractivo), el ver una comedia que muestra inteligentemente a esta nueva especie humana de forma no complaciente, resulta gratificante.

Desde ya, la elección de Diane Keaton para protagonista es un acierto, y la historia, sin ser de una originalidad loca, pues la historia del cine muestra más bebés abandonados de los que seguramente han existido en el mundo real, hace reír y pensar.

Esa ejecutiva exitosa, con amante guapo y todos los bienes materiales deseables, hereda un buen día un niño de trece meses, lo que evidentemente descompagina su esquema de vid y complica su trabajo hasta llevarla a cambiar de ciudad. Al poco tiempo vuelve a las andadas y comienza a crear una línea de colados "gourmet" para guaguas. Desde luego que a la maternidad debe acompañarla el romance, y se enamora de un veterinario local. Con una brillante Diane Keaton, la comedia está bastante bien llevada por su director. El tema no puede ser más actual. (Distribuye: Vidco Chile). ■



TEATRO

Franceses en la calle



¿Se acuerdan de Fresia Soto y Leonardo Perucci en la revista "Cine Amor"? Eran los viejos y buenos tiempos de las fotonovelas, sub-subgénero literario, donde los haya, con sus rostros impostados en estáticas expresiones de odio y/o amor intensísimos.

Pues bien, este producto desde hace muchos años desaparecido de nuestros kioscos, en Francia existe aún, y lo que es más, no lleva trazas de desaparecer. A eso ataca la compañía francesa "Royal de Luxe": a la parodia naturalista de la producción de la más deleznable fotonovela que sea imaginable. El espectáculo empieza con la llegada e instalación (realista) de un grupo de filmación de fotonovela, formado por cuatro actores, un doble, una script-girl, una maquilladora, cinco técnicos, un fotógrafo y un director.

Mientras las escenas son fotografiadas, al exterior, "fuera de campo", los técnicos se apresuran en construir artesanalmente efectos especiales (lluvia, viento, etc.). El ritmo es endiablado y va in crescendo llegando a un apocalipsis total. Preferimos no darles más luces sobre los detalles de la obra, que es de una comicidad irresistible. Su humor es eminentemente visual, por lo que traspasa barreras de idioma.

Como antecedente, conste que el Ministerio de Cultura francés ha enviado este espectáculo a España, Marruecos y que además, ellos solitos han triunfado a todo lo largo y ancho de su país. Se trata sin duda de uno de los espectáculos teatrales de más jerarquía que nos visita en 1989. Para verlos, consulte el Catálogo. ■

DE RONDA



Colación en vieja casona

Para quienes a menudo (o todos los días) tenemos que almorzar en el centro, la elección de local es a menudo traumatizante: tantos ofrecen tanto y por tan poco.

Claro está que la realidad de los "menús ejecutivos" suele ser desoladora, más allá de los nombres rimbombantes, y de eso tienen clara conciencia los sufridos estómagos y paladares de quienes no pueden volver a comer a sus casas.

Afortunadamente hay excepciones, y hoy tenemos el agrado de señalarles una. Vagamente recordaba que hace un par de años, un amigo mío, abogado socialista de pro, me había conducido a un local cuya ubicación no recordaba claramente, pero en la cual se comía muy placenteramente y por precios que no parecían exagerados. Bruscamente, hace unos días encontré el portal que rondaba mi memoria. Aprovechando que era ya hora de pitanza, entré decidido. Se trata de una vieja casona habilitada para dar de comer a los pasantes. Su decorado es desahogado, no obstante se siente en el lugar una autenticidad que está a años luz de los decorados computarizados de los "burger". El almuerzo era sencillo pero de excelente calidad y preparación: un tomate relleno con pescado y una riquísima (y muy tierna) carne con salsa de perejil acompañada con papas saltadas como postre melón. Quisiera insistir en que las cantidades eran generosas. Pues bien, pagué \$ 600, que incluía una cerveza. Mejor, por ese dinero, imposible. (Restaurant Auerbach, Amunátegui 445). ■

El Arrayán invita

El Arrayán es uno de los rincones turísticos "muestrita capital, es por eso que lo relacionamos más con buenos restaurantes y alegres discotecas que con el mundo de la cultura.

El Centro Cultural Arrayán ha comenzado a tener algunas actividades esporádicas: jornadas infantiles, la presentación de la obra "El Balcón", de Jean Genet, algunas películas, etc. En realidad nos encontramos ante una de las iniciativas culturales más importantes que se hayan emprendido en el país, que comprende teatro, cine, exposiciones, etc. todo en el marco incomparable de una hermosa escuela rural chilena completamente reconstruida y reacondicionada para sus nuevas funciones, las que alternará con las de centro de congresos y eventos, desde mediados de este año.

Otra importante etapa para cumplir las metas que se han fijado sus organizadores comienza el 17 de Abril, fecha en que una importante variedad de cursos empiezan a ser impartidos. Habrá cursos de *Apreciación Cinematográfica e Iniciación al Video*, a cargo del cineasta Percy Matas, *Fotografía* con Gregorio Papic, Ignacio León, Pablo Domínguez, el mismo Papic y Fernando Allende en *Plástica*, Gabriel Cisnovas en *Plástica para Niños*, Saúl Schkolnik ten-

drá a su cargo un *Taller Literario* y un *Taller de Contar Cuentos*, en *Teatro* estará Raúl Osorio y en *Teatro para Jóvenes*, Boris Quinter; musicalmente habrá un *Taller de Flauta*, con Isabel Neira, *Técnica de Gaitarra Popular*, con Jaime Saivalle, *Música para Teatro*, por Patricio Solovera y hasta una Orquesta para Aficionados, bajo la batuta de Jaime Solovera. Además, habrá cursos de *Pantomima*, con Jaime Schneider; *Ginástica*, con Ana M. Roldán Montalísimo, con Jorge Quimeros; *Yoga Integral*, con María Inés Silva y *Psicocalistenia Elemental Avanzada* con Ana Victoria Silva.

Cualquier curso paga una matrícula de \$ 3.000.-, en Abril cancela \$ 2.500.-, en Mayo \$ 5.000.- y en Junio igual cantidad. Las clases comienzan el 17 de Abril y terminan el 30 de Junio. (Centro Cultural Arrayán, Av. Las Condes 14891, teléfono 472416).



GALANTEOS

Seducción con Olé

Para la mayor parte de los chilenos, España, culinarmente quiere decir paella. Ajunjos, los menos, añadiran el chorizo, el jamón serrano y los más avisados, el bacalao a la vizcaína y las gambas al pil-pil. La verdad es que la buena mesa en la Madre Patria es muchísimo más que eso. Para muestra, un botón: estos Champiñones Rellenos como entrada caliente.

Lave cuidadosamente los champiñones, procediendo a cortar la punta terrosa de los tallos. Vuelva a lavar. Pique la parte limpia de los tallos, cebolla y ajo muy fino, así como perejil y tocino. Fría todo hasta que esté dorado, rellene las "tapitas" de los hongos con la mezcla, cubra con una laminita de

queso mantecoso y ponga diez minutos en el horno bien caliente. Sirva de inmediato y disfrute de la irrobadora expresión de sorpresa de la elegida de su corazón (puede ser hasta la esposa del cocinero). Sírvala una copa de Rosé muy helado y comience una amena plática, sobre la Puerta de Alcalá, el Parque del Retiro u otro tema que los lleve un momento de vuelta a "Madrid".

Si la dama disfruta de buen apetito, completemos con una omelette de queso rallado, que puede servirse con unas hojas de lechuga aliñadas con sal, limón y aceite. Unas de las tan injustamente aporreadas uvas chilenas serán un postre dignísimo para tan fina como ligera comida. ■


LUNES 27:
CINE:

"Celine et Julie Vont en Bateau", de Jacques Rivette. 16, 18 y 20 h. Inst. Francés. Mercoledì 298. Libre
 "Bota a Mamá del Tren", de Danny de Vito. 16.30, 19.30, 22 h. Espacioc. Cand. Goyenechea 3820. \$500 y \$400
 "Fitzcarraldo", de Werner Herzog. 15.30, 18.30 y 21.30 h. Normandie. Alameda 139. \$350 y \$400.
 "La Última Cena", de Tomás Gutiérrez Alea 15.30, 19.15 y 22 h. El Biógrafo. Lastarria 181. \$400 y \$300.
 "Los apasionados", de T. Koerfer. 19 h. Inst. Goethe Esmeralda 650. Libre.

EXPOSICION:

"Patricio de la O - Pinturas 1987/89". Gal. Arte Actual, Lastarria 305.
 "Ingrid Schaub Lorenz - Patchwork". La Casa Larga. Bellavista 0175.

MUSICA:

"Leo Masliah", 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192. \$600 (lu y mar)
VIDEO:
 "Bogart". 11 y 17 h. Inst. Chileno Norteamericano. Monoda 1467. Libre.
 "Derechos Humanos Ahora", con Sting, P. Gabriel, etc. 19 h. Casona de San Isidro. Alameda 151 \$300

MARTES 28:

VIDEO:
 "LA OBRA DE JUAN DOWNEY". 19 h. Inst. Goethe, Esmeralda 650 libre.

MIERCOLES 29:

CINE:
 "La Noche de Varennes", de Etore Scola. 16.30, 19.30, 22, 24 h. Espacioc. Cand. Goyenechea 3820. \$ 500 y \$ 400.
CONFERENCIA:
 "The 20 th. Anlversary of the U S Congress.

The Challenge of a New Age". 19 h. Chileno Norteamericano. Monoda 1467

MUSICA:
 "Charo de Vicente". 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. 192 \$ 600
 "Lieders y Dúos", con G. Lehmann, soprano; R. Orrego, tenor, y V. Torres, piano. 19 h. Esmeralda 650.

JUEVES 30:

CINE:
 "Una Revolución Alemana", de H. Harbst. 19 h. 19 h. Inst. Goethe, Esmeralda 650. Libre

MUSICA:
 "Recital de Cecilia Frigerio, Soprano y Victor Torre, Piano". 19. h. Inst. Goethe, Esmeralda 650. Libre
 "Schwenke y Nilo", 22 h. Café del Cerro. E. Pinto L. Jue \$700. jue, vie y sáb \$700
 "Clarita Parra". 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$500.
VIERNES 31:

CABARET LITERARIO:
 "Hej" (en alemán, Kurt Linnemann canta y cuenta a Kurt Tucholsky). 19 h. Goethe. Esmeralda 650. Libre.
CINE:
 "Providence", de Alain Resnais. Vie 13, 16, 19 h. Sáb. 19 h. Chileno Norteamericano. Monoda 1467. \$ 200 y \$ 250.
MUSICA:
 "Recital de Pato Liberona", 22 h. Chile Rie y Canta. San Isidro. 266. \$300.
 "Grupo Arak Pacha", 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$600.

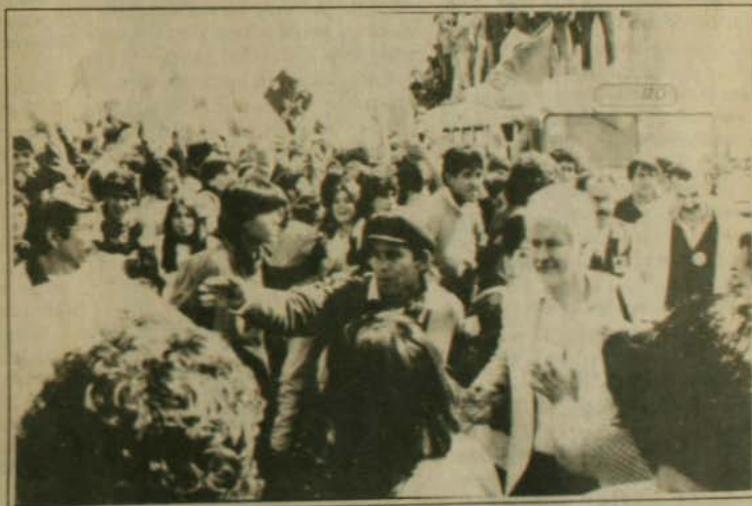
VIDEO:
 "Violeta Parra y Victor Jara". 19 h. Casa de Constitución. Constiución 275. \$300.

SABADO 1:

MUSICA:
 "Fragmentos de un sueño" (Inti Illimani en Chile). Estadio Santa Laura. (Consultar hora y precios)
 "Payo Grondona y Gitano Rodríguez". 22 h. Casona de San Isidro. Alameda 151. \$600
 "Rebeca Godoy" 22 h. Chile Rie y Canta, San Isidro. 266. \$ 300.

DOMINGO 2:

CINE:
 "Bailando con un Extraño", de M. Newell. 11 h. Normandie. Alameda 139. \$350 y \$250
VIDEO:
 "La Naranja Mecánica", de S. Kubrik. 21.40 h. Casa de Constitución. Constiución 275. \$300



"LOS INTI ENTRE NOSOTROS"
 "Queremos cantar. Cantar todas las canciones que sean posibles. Cantar y respirar, recuperar los olores, ver todos los colores, conversar con la gente, con nuestro pueblo. Vamos al país, estamos en el país".
 Así se rellenan ellos a su próxima gira que se inicia el sábado y que comprenderá doce ciudades y que abarcará todo el país, estando ya confirmados los conciertos en Valparaíso, Valdivia, Temuco y Punta Arenas.
 Para Santiago se han reservado dos presentaciones: la que da inicio el 1º de abril en el Estadio Santa Laura y la que cierra el tour los días 18 y 19 del mismo mes en el Teatro Oriente.
 El repertorio de canciones irá desde las primeras creaciones que comienzan en 1967, hasta lo último: 1989.
 Recordemos que durante estos años (16) de exilio, Inti Illimani ha llegado a ser considerado un espectáculo de indiscutida jerarquía mundial, habiendo grabado más de 20 álbumes originales (de ellos 7 en Compac Disc) y sus actuaciones han cubierto Europa, USA, Japón, Canadá etc.

Extraños Márgenes

Señor Director

De mi consideración:

En el Mercurio del 02.03.89 apareció un ranking de utilidades de Sociedades Anónimas 1988, sobre el cual se deberían hacer profundos análisis.

El cuadro aludido muestra que las empresas chilenas están operando con márgenes de utilidad sobrenormales con respecto a las ventas, lo que debería ser investigado, puesto que puede ser producto de una sobreprotección o de muy poca competencia siendo cosas ambas demostraciones de imperfecciones del mercado, las cuales son pagadas por todo los consumidores.

Si empresas como IANSA que producen elementos de absoluta primera necesidad, obtiene un margen del 17.5 pct sobre las ventas, esto lo está logrando a través del sacrificio de toda la clase trabajadora, para la cual el azúcar es un producto vital y en ninguna parte se comercializa con márgenes tan elevados. Por otro lado esta empresa se ha visto privilegiada por un sistema de protección arancelaria que, sumado a lo anterior, implica una redistribución regresiva del ingreso desde las clases económicamente más pobres a las clases económicamente más ricas, como son los remolacheros y los accionistas de dicha empresa.

Por otro lado, este mismo cuadro refleja márgenes inusuales de empresas dedicadas a Servicios tales como COPEC (41.4 pct), ENDESA (52.6 pct), TELEFONOS (30.3 pct), ENTEL (59.3 pct), ENERSIS (22.9 pct) y ELECTRICIDAD (39.2 pct), algunas de las cuales pertenecieron a todo el país y que fueron privatizadas en favor de unos pocos chilenos.

Además de las empresas nombradas existen algunas de carácter monopólio que también reflejan un manejo abusivo del mercado como pueden ser CARTONES (42.6 pct), CERVEZAS (145 pct), CCT (347 pct), MOLYMET (47 pct), CRISTALES (48.1 pct), ELEC METAL (117 pct) y PUERTO (42.3 pct) lo que implica que la economía social de mer-

cado opera más bien a favor de ciertos sectores que tienen el poder, en contra de la gran masa consumidora.

Por último, sería interesante chequear cuál ha sido el grado de justicia social del famoso "chorreo" en estas empresas, al poder estudiar los reajustes obtenidos por los trabajadores de estas empresas contra los beneficios obtenidos por los accionistas de ellas.

Al respecto, del estudio de los informes diarios de la evolución de los precios de la Bolsa, se observa que, sólo en los primeros dos meses de 1989, los accionistas de las siguientes empresas han logrado utilidades tan increíbles como que una persona compró el 01 de enero y vendió esa acción el 03 de Marzo, obtuvo en COPEC 17 pct, en ENTEL 38 pct, en ENDESA 40 pct, en CAP 40 pct, en CHILGENER 47 pct, en IANSA 37 pct, en CTI 64 pct y en ENACAR 38 pct.

Estas utilidades tan increíbles para dos meses, hacen pensar también el grave peligro que encierra que las AFP, que manejan los Fondos Previsionales de todos los chilenos, estén especulando con dichos dineros en mercados que, a todas luces, son imperfectos o de gran riesgo, puesto que sólo por esa razón se puede entender que den tan altas rentabilidades, lo que puede hacer peligrar el fiel resguardo de los intereses de los trabajadores chilenos otorgando alto beneficio a los especuladores de corto plazo que vendan hoy esas acciones a las AFP.

Por último, debemos hacer una investigación muy a fondo para calcular cómo es posible que empresas que fueron estatales, como CAP, IANSA, ENTEL se vendieron al área privada a precios ridículos de bajos y luego, por el sólo hecho de ser operadas por accionistas privados, han logrado utilidades extraordinarias, tales como CAP que obtuvo US 62 millones el 88, el doble de los US 31 que logró el 87; IANSA que logró \$ 10,154 millones el 88 contra \$ 1.654 millones del 87 (6.13 veces más) o ENTEL cuyas acciones suben 38 pct en 60 días.

Pienso que los economistas de oposición, a través de medios de prensa de nuestro prestigio, deberían desenmascarar esta ficticia bonanza que está in-

terando crear en la imagen del público respecto a la economía del país y de sus empresas, en circunstancias que de esta bonanza sólo usufructa un grupo minúsculo, que son los desconocidos de siempre.

Demás está decir que si esta bonanza fuera tan real, se debería estudiar cuál es la contribución tributaria que estos grupúsculos están aportando al erario nacional para cubrir las necesidades imperiosas de salud, educación, aumento de jubilaciones y remuneraciones, que todo el país requiere ya que hasta el momento pareciera que este aporte es casi nulo.

Saluda atentamente a Uds,
Juan Fernández Navarrete
C.I. 3.093.845-1

Mujeres Agradecen

Señor
Alvaro Briones
Revista CAUCE
Presente

Estimado Alvaro:

Queremos a través de esta línea agradecer al equipo de periodistas de Revista CAUCE, su excelente y amplia cobertura de toda las actividades en torno al Día Internacional de la Mujer.

Para la Comisión Organizadora del 8 de Marzo, ese apoyo fue sin duda un factor decisivo tanto en la movilización de las mujeres como en el éxito de la fiesta en el Estadio Santa Laura.

Esperamos seguir con estos espacios para las distintas actividades que realizaremos durante el año, así como para hacer conciencia entre los lectores de esta revista, en relación a las demandas y reivindicaciones de las mujeres.

Tenemos la certeza que juntos, mujeres y hombres, conquistaremos en diciembre próximo un nuevo triunfo para la democracia, y en esta lucha, el rol de los periodistas nos parece fundamental. Agradeciéndole una vez más, le solicitamos haga extensivo nuestro reconocimiento a todo el equipo de Revista CAUCE.

Fraternalmente, Por la Comisión 8 de Marzo

Graciela Bórquez, Adriana Muñoz, Inés Cornejo, Nora Maluenda, María del Canto.

Concurso de Cuentos

DIARIO
La Epoca

En su segundo aniversario, el Diario **La Epoca** con el patrocinio de la **Embajada de España** y la **Editorial Atenas** convoca a un Concurso de Cuentos para el cual se nombrará un jurado especializado que se encargará de valorar las obras presentadas.

BASES

Tema libre.

Podrán participar todos los autores chilenos, residentes o no en el país.

Los autores podrán presentar uno o varios cuentos, original, medio y que no haya recibido premio anterior.

La extensión de los cuentos no podrá exceder de cinco cuartillas tamaño oficio a doble espacio y escritas por una sola cara.

Cada cuento debe ser enviado en un original y cuatro copias.

Las obras irán firmadas con seudónimos tanto al final del relato como en el dorso del sobre en el cual se envíen.

En la caja externa de otro sobre aparte y sellado, irá el **seudónimo**. Dentro de este sobre se incluirá una ficha que identifique al seudónimo con el nombre real del autor, sus datos personales y su dirección postal.

El concurso queda abierto a partir de la presente convocatoria.

El plazo de admisión de las obras se cerrará el día 30 de julio de 1989.

El fallo del jurado se anunciará en septiembre de 1989.

Habrá tres premios.

El diario **La Epoca** se reserva el derecho de publicación de los relatos que resulten ganadores en alguno de sus suplementos o en un formato especial.

El diario **La Epoca** y la **Editorial Atenas** se reservan el derecho de publicar un libro con los 15 mejores relatos que recomendará el jurado.

El diario **La Epoca** se reserva el derecho de publicar en sus páginas los 30 cuentos que el jurado determine con meritos para hacerlo.

Las obras deben ser enviadas a **Concurso de Cuentos La Epoca, Avenida Balmes 197 Segundo piso, Santiago.**

Los originales no serán devueltos por lo que se recomienda a los autores conservar copia de su obra. Coordinador de este evento es el escritor **Carlos Olivares**.

Primer Premio:
Viaje a España. Pasaje aéreo ida y regreso (una persona) estada pagada en España durante dos semanas US\$ 500 en dinero efectivo.

Segundo Premio:
Viaje a Buenos Aires. Pasaje aéreo ida y regreso (una persona) estada pagada una semana US\$ 200 en dinero efectivo.

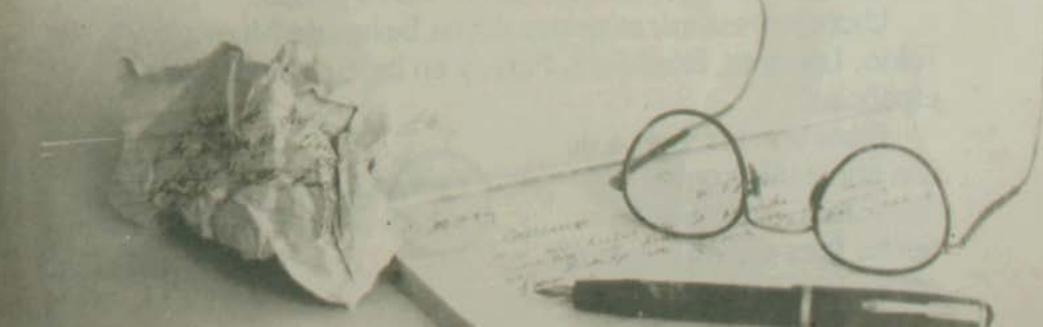
Tercer Premio:
Viaje a Buenos Aires. Pasaje aéreo ida y regreso. Estada pagada una semana.

Santiago 18 de marzo de 1989.

1
2
3
4
5
6

7
8
9
10
11
12

13
14
15
16



**SOMOS PEQUEÑOS,
PERO HACEMOS GRANDES COSAS.**

Telefónica ocupa el noveno lugar en el mundo en cuanto a la dimensión de su sistema telefónico.

Y el tercero por su red de cables submarinos.

Pero su influencia es aún mayor que su dimensión.

Es la primera empresa del mundo que ha constituido una joint-venture con la administración soviética para fabricar telecomunicaciones en la URSS.

En Canadá, Estados Unidos, Europa, América Latina, Norte de África y China utilizan sistemas patentados por Telefónica, fruto de su esfuerzo en investigación y desarrollo. Telefónica tiene también empresas filiales en Estados Unidos y América Latina.

Y su experiencia como operadora le permite gestionar redes de telecomunicaciones en terceros países.

Una empresa así, se cotiza. En las Bolsas de Nueva York, Tokio, Londres, Frankfurt, París y en las cuatro Bolsas españolas.

Estos son los logros de una compañía como Telefónica. Y no nos ha hecho falta ser muy grandes para conseguirlos.



Telefónica
ESPAÑA